



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

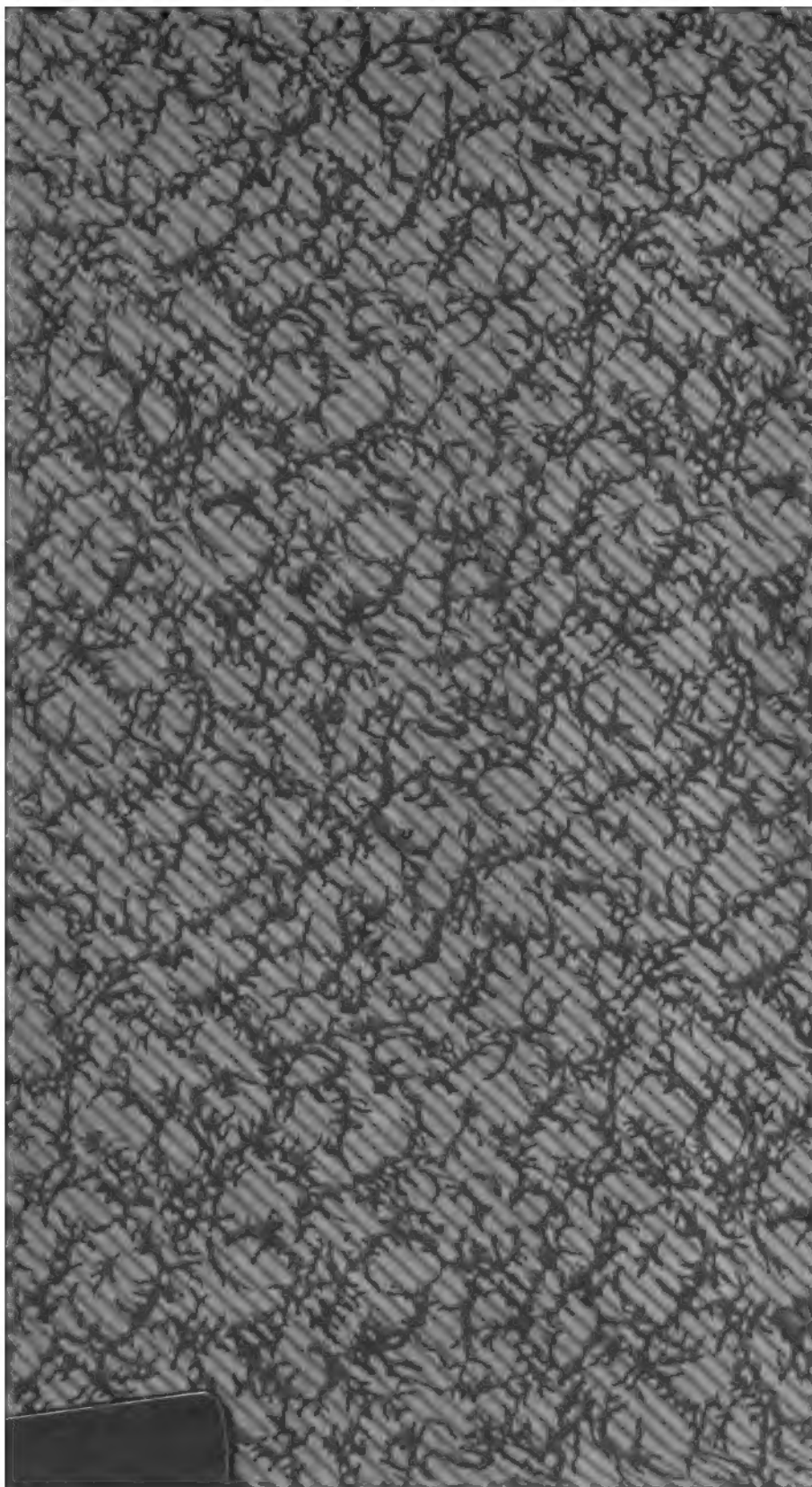
We also ask that you:

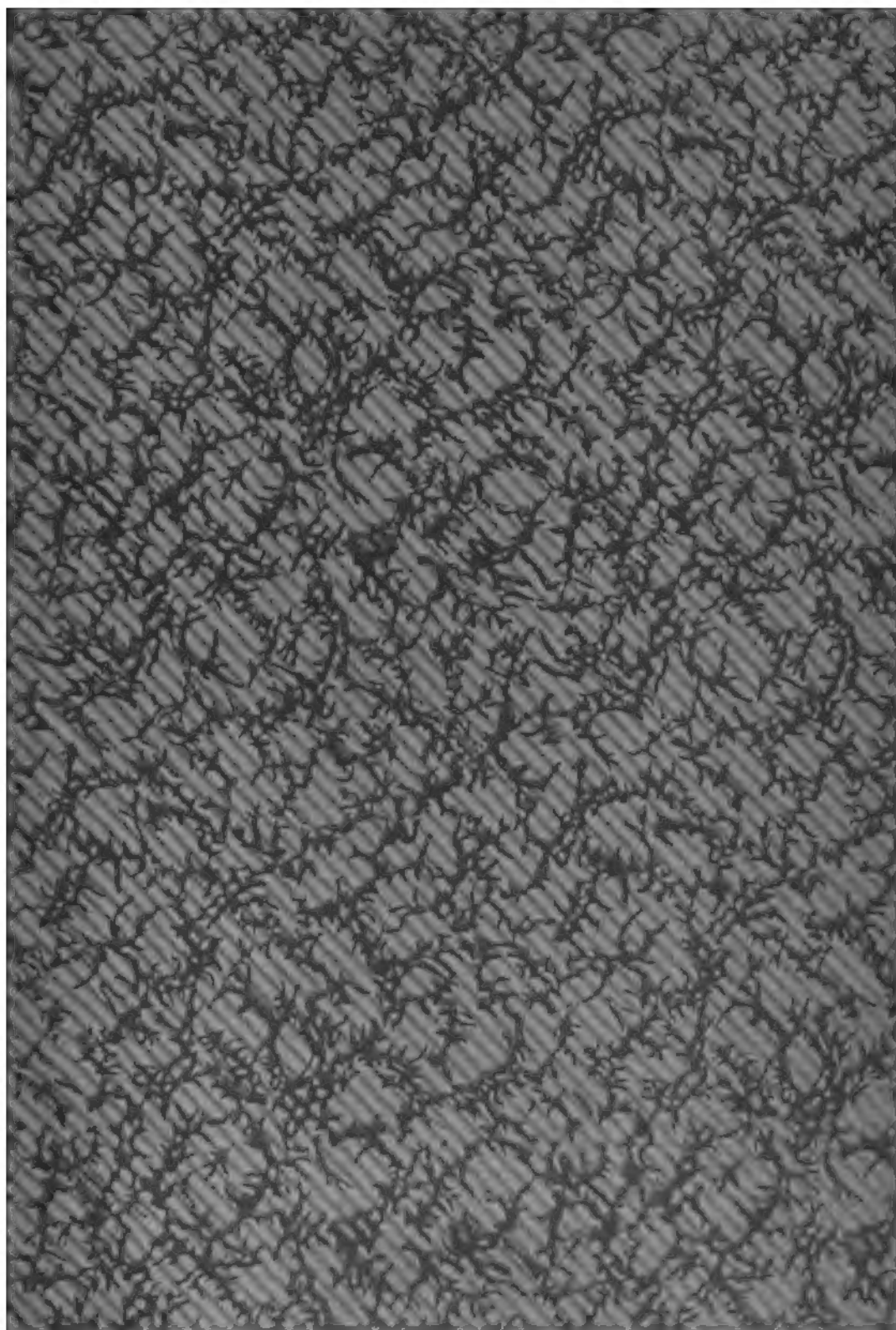
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

B 1,215,421

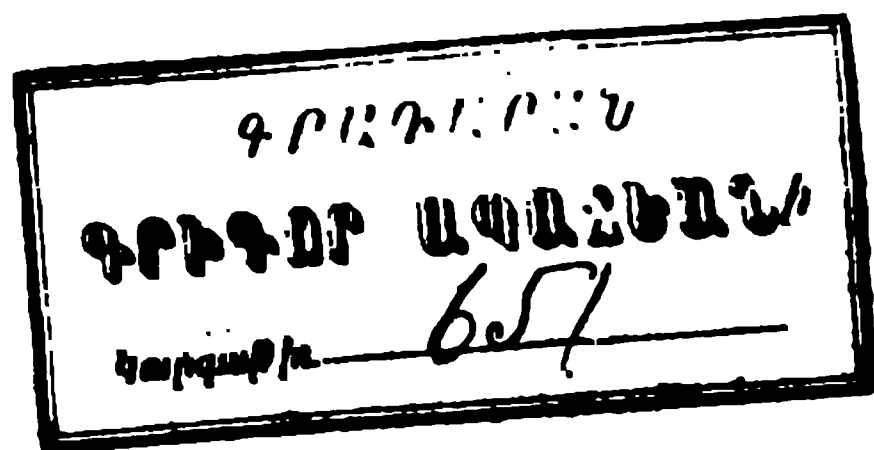




ՍՈԿՐԵՏԸՅ ՍՔՈԼԸՍՏԻԿՈՍԻ
ԵԿԵՂԵՑԸԿԸՆ ՊԸՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ
ՍՐԲՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ
ՀՌՈՎԾԱՅ



ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΥ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

Κ Α Ι

ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΣΙΛΒΕΣΤΡΟΥ

ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΡΩΜΗΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ.

100 Movsisean, Mesrop
Sokratoy Skolastikos, Ekeghetsaka

ՍՈՎՐԱՏԱՅ ՍՔՈԼԱՍՏԻԿՈՍԻ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՑ

ՓԻԼՈՍՓՈՒԹՅԱՆ

ԵՒ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ

ՍՐԲՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ

ՀՌՈՎԱԾԱՑ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱԼ

ԱՐԱՍՏՈՒՆ ԳՐԻԳՈՐԻ ՃԱՐԱՓՈՐԵՑԻՆՑ

ՀԱՏՈՐ Ա.

Ա Ջ ի ա տ ա ս ի ր ու թ ե ա մ բ

ՄԵՍՐՈՊ Վ. ՏԵՐ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ

Միաբանի Ս. ԼՂԻՄԵՆԻ

— — — — —

ՀՐԱՄԱՆԱԻ

Յ. Տ. ՄԱՐԹՈՒՆ

ՎԵՀԱՓԱՌ ԵՒ ՍՐԲԱՋՆԱԳՈՑՆ ԿԱԹՈՒՂԻԿՈՍԻ

ՈՄԵՆՈՑՆ ՀԱՅՈՑ

— — — — —

Վ Ա Ղ Ա Ր Հ Ա Պ Ա Ց

և ա-

ՏՊԱՐԱՆ ՄԱՅՐ ԱԹՈՒՌՈՑ Ս. ԷՋՄԻԱՆԻ

ա պատ-

1897

յ պատմութեան

յ զսէս խ-

աւփը յայտնեցին և փոր-

ացին հաստատել այն միտքը որ Մովսէս Խորենացին

Grad

I RIN

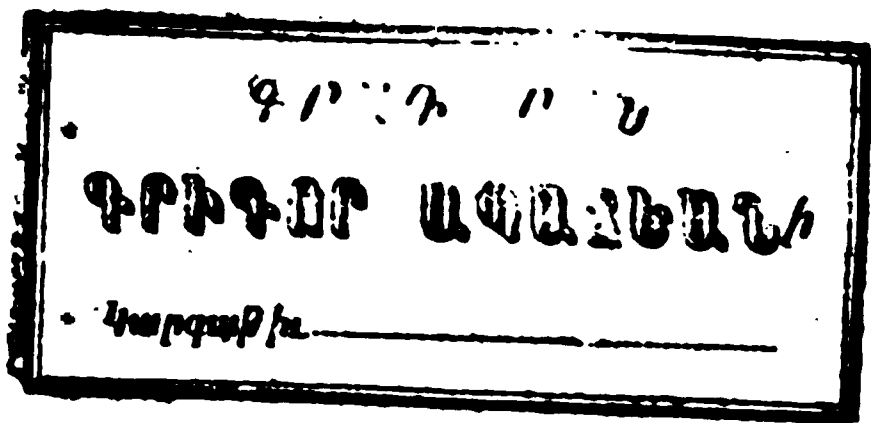
700

V.1-2

P.1-2

Дозволено цензурою 9 Ноября 1896 г. г. Тифлисъ

CHAREN
L E E N
1-10-99



Յ Ա Ռ Ա Ջ Ա Բ Ա Ն

Ա.

Սոկրատ յոյն պատմչի եկեղեցական պատմութիւնը մեր գրականութեան մէջ յայտնի է երկու օրինակով՝ Մեծ և Փոքր Սոկրատ անունով։ Առաջին անգամ երկուսն ի միասին տպագրութեամբ ի լոյս ածելով, լրացնում ենք մի պակասութիւն որ խիստ զգալի էր։ Այդ պատմութիւնը Յունաց չորրորդ դարու գրականութեան բաւական յայտնի արդիւնքներից մէկն է, միջին դարում թարգմանուելով հայերէն լեզուով դարձել էր և մեր նախնիքների համար հեղինակաւոր և գործածական գիրք, մեզ հասած համեմատաբար բազմաթիւ ձեռագիր ընդօրինակութիւնները լաւ ապացոյց են այդ բանի։ Պէտք է յուսալ որ նա ներկայումս էլ կունենայ բազմաթիւ հետաքրքրուող անձինք, եթէ դեռ վառ է ճշմարիտ գրասիրութիւնը, եթէ դեռ կան մարդիկ որ սիրում են հետամուտ լինել անցած դարերի պատմական մեծ դէպքերին։ Սոկրատը ունի առանձին նշանակութիւն և Հայոց գրականութեան համար. նրա պատմութեան հետ վերջերս կապուեց Հայոց պատմութեան հայր Մովսէս Խորենացու գիրքը. յայտնեցին և փորձեցին հաստատել այն միտքը, որ Մովսէս Խորենացին

100

100

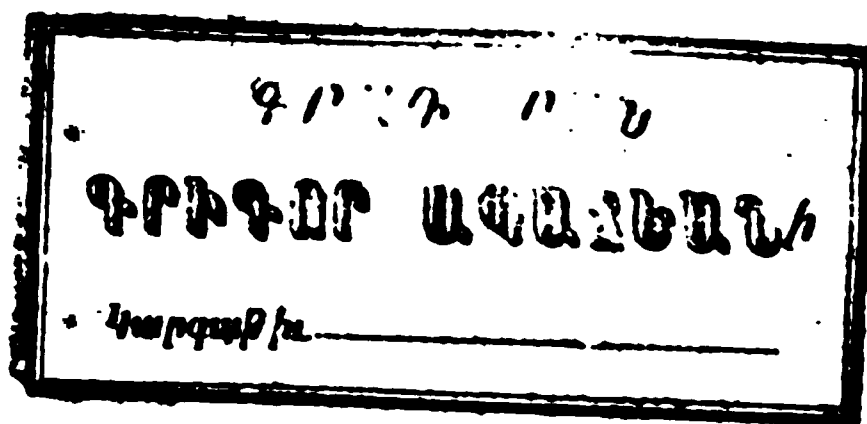
100

100-2

100

Дозволено цензурою 9 Ноября 1896 г. г. Тифлисъ

CHANN
L E N
L E O
01.10.99



Յ Ա Ռ Ա Ջ Ա Բ Ա Ն

Ա.

Սոկրատ յոյն պատմչի եկեղեցական պատմութիւնը մեր գրականութեան մէջ յայտնի է երկու օրինակով՝ Մեծ և Փոքր Սոկրատ անունով։ Առաջին անգամ երկուսն ի միասին տպագրութեամբ ի լոյս ածելով, լրացնում ենք մի պակասութիւն որ խիստ զգալի էր։ Այդ պատմութիւնը Յունաց չորրորդ դարու գրականութեան բաւական յայտնի արդիւնքներից մէկն է, միջին դարում թարգմանուելով հայերէն լեզուով դարձել էր և մեր նախնիքների համար հեղինակաւոր և գործածական գիրք, մեզ հասած համեմատաբար բազմաթիւ ձեռագիր ընդօրինակութիւնները լաւ ապացոյց են այդ բանի։ Պէտք է յուսալ որ նա ներկայումս էլ կունենայ բազմաթիւ հետաքրքրուող անձինք, եթէ դեռ վառ է ճշմարիտ գրասիրութիւնը, եթէ դեռ կան մարդիկ որ սիրում են հետամուտ լինել անցած դարերի պատմական մեծ դէպքերին։ Սոկրատը ունի առանձին նշանակութիւն և Հայոց գրականութեան համար, նրա պատմութեան հետ վերջերս կապուեց Հայոց պատմութեան հայր Մովսէս Խորենացու գիրքը, յայտնեցին և փորձեցին հաստատել այն միտքը, որ Մովսէս Խորենացին

օգտուել է Սոկրատի պատմութեան հայերէն թարգմանութիւնից՝ ութերորդ դարում կատարուած, հետեապէս Խորենացին այդ դարուց առաջ չէ գրել: Յառաջաբանիս մէջ մանրամասն և բազմակողմանի կերպով կաշխատենք պարզաբանել այդ խիստ կարևոր խնդիրը:

Արդէն երեք տարի է անցել այն օրից, երբ առաջին անգամ «Արարատ»¹ ամսաթերթի միջոցաւ յայտարարեցինք մեր մտադրութիւնը՝ հրատարակել Սոկրատի պատմութիւնը: 1891 թ. Ապրիլի 15-ն Ազգիս Վեհափառ Հայրապետի բարեհաճ թոյլտուութեամբ սկսուեց պատրաստ ձեռագրիս տպագրութիւնը: Հանգամանքներ որոնց յիշատակութիւնը մեզ հեռուն կրտանէր, ձգձգեցին և մինչև այսօր ուշացրին շատերից² տնհամբերութեամբ սպասած գրքի լոյս տեսնելը, և որ գլխաւորն է նոյն այդ հանգամանքները թողին իրանց հետքերը գրքի ներքինի և արտաքինի վրայ: Ժանր երկարատև աշխատութիւն և համբերութիւն պահանջող մի գործ էր մեր սկսածը, ոչ համապատասխան նոր սկսողի և անփորձ անձի ոյժերին. նրա մէջ կան թերութիւններ որ կարելի էր չանել և որը մեզ համար ամենից շատ է զգալի:

Աշխատանքի ժամանակ շատերն են ինձ օգնել համեմատութեան և սրբագրութեան մէջ, անուանական ցանկը կազմելիս՝ մանաւանդ Բագրատ արեղան, Արսէն վարդապետը, Պ. Բագրատ Մատթէոսեանը, Միաբան Գալուստ Տէր Մկրտչեանը իւր հաղորդած մի քանի տեղեկութիւններով և ուրիշները. բոլորին հրա-

1. Արարատ 1893. Յունուար. էջ 61.

2. Հանդէս Ամսօրեայ՝ 1896 Խալաթեան՝ Армянскій эпосъ. էջ 23. Կարիէր Հանդ. Ամ. 1893 էջ 184.

պարսկաւ շնորհակալութիւնս եմ յայտնում: Սրբա-
գրութիւնը ինքս եմ կատարել, անվարժ լինելով թոյլ
եմ տուել սխալներ, որոնց ցանկը կայ գրքի վերջում.
Խնդրում եմ գործածողներին գիրքը գործածելուց առաջ
լարի լինել համեմատել բնագրի հետ:

Բ.

Գրքիս տպագրութեան համար գործ եմ դրել
Մեծ Սոկրատ՝ Չեռ. Մայր Աթոռի թիւ 1682 (ըստ
Կարինեանի ցուցակի թիւ 1640), Փոքր Սոկրատ
Չեռ Մայր Աթոռի թիւ 1670 (ըստ Կարինեանի ցու-
ցակի թիւ 1628): Առաջինից միայն մի օրինակ ու-
նէի տրամադրութեանս տակ, երկրորդից եօթ օրինակ:
Մեծ Սոկրատը որ բառացի ստրկական թարգմանութիւն
է յունարէն բնագրից, ամբողջութեամբ բաղդատել եմ
յունարէն հրատարակած երկու յայտնի հրատարակու-
թիւնների հետ՝ Ռորերտ Հուսեյի և Վիլիամ Բուայտի¹:
Համեմատութեամբ սրբագրել եմ մեր ձեռագրի սխալ-

1. ա. Socratis scholastici ecclesiastica historia, ed. Robertus
Hussey, S. T. B. Oxonii, 1853. Այս հրատարակութիւնը բաղկա-
ցած է երեք հատորից, երկու հատորում բնագիրն է լատի-
ներէն թարգմանութեամբ և ընթերցուածների տարբերու-
թեամբ, իսկ ամբողջ երրորդ հատորը պարունակում է լատի-
ներէն լեզուով ծանօթութիւններ, որ անփոփոխ կերպով ար-
տատարուած է Վալեսիոսի և Ռեդենգի հրատարակութիւններից:

բ. Socrates Ecclesiastical history according to the text of
Hussey by William Bright. Oxford, 1893. Սա ունի միայն յու-
նարէն բնագիրը և գեղեցիկ յառաջաբան անգղիերէն լեզուով:
Սա անփոփոխ արտատպութիւն է առաջինից:

ները, որոշել բնագլխի և թարգմանութեան մէջ եղած տարբերութիւնները, իսկ Հոսեյի երրորդ հատորից վերցրել եմ ընտրութեամբ կարևոր ծանօթութիւնները կամ ամբողջովին թարգմանելով, կամ կրճատելով: Այնքան պարզ է՝ թէ ինչ կարող եմ փոխառած լինել, որ աւելորդ համարեցի ամեն անգամ յիշատակել աղբիւրը:

Երկու տարի առաջ՝ 1894 ամառը Վիեննայի Միւթարեանների մօտ տեսայ պ. Նորայր Բիւզանդի Փոքր Սոկրատի պատրաստի ձեռագրի ընդօրինակութիւնը՝ գեղեցիկ ծանօթութիւններով և մեկնութիւններով. նամակով դիմեցի նրան և շնորհակալութեամբ թոյլտուութիւն ստացայ օգտուել այդ ձեռագրից: Մինչև նամակի պատասխանը ստանալը, արդէն հասել էր արտասահմանից վերադառնալուս ժամանակը, բարեբախտաբար Վիեննայի յարգելի միաբանութիւնը յօժարութեամբ թոյլ տուեց ձեռագիրը հետս բերել Ս. Էջմիածին և այնտեղ օգտուել: Այդ օրինակից ընդօրինակել եմ բաւական թուով ծանօթիւնների Փոքր Սոկրատի համար, որոնք վերաբերւում են գլխաւորապէս Հայոց գրականութեան¹: Պ. Ն. Բիւզանդը գրում է գրաբառ, ամեն անգամ նրա ծագ. նօթութիւնը ընդօրինակել եմ անփոփոխ կերպով, յիշել եմ անունը, և չակերտներով որոշել վերցրածս:

Ընդարձակն ու համառօտ, կամ Մեծ ու Փոքր Սոկրատը միաժամանակ՝ համապատասխան հասուածները ըստ բովանդակութեան իրար հանդէպ մի երեսի վրայ տեղաւորելով, յոյս ունենք մեծ դիւրութիւն առւած

1. Մի քանի ծանօթութիւններ մտցրել եմ Փոքր Սոկրատի արտատպութեան մէջ, որովհետև Մեծի համապատասխան մասը արդէն տպուած էր:

ընենք այդ երկու նոյն աղբիւրից բոլոր, բայց շատ տարբեր բնագրերը բաղդատողներին, թէև այդ ձևը տպագրական մեծամեծ անյարմարութիւններ ունէր, միայն մեկնողական և ձեռագրական ծանօթութիւնների հետ:

Վերև ասացինք որ գրքի տպագրութեան ուշանալը թողել է իւր հետքերը. ժամանակի ընթացքում մի քանի անգամ փոխուել են ծանօթութեան տառերը տպարանի վարչութեան կողմից. իսկ բնագրի տպուելու ձևի մէջ ես եմ փոփոխութիւն մտցրել: Սկզբում ընդարձակ օրինակը արտատպում էին Ձեռագրից ամենայն հաւատարմութեամբ. Ձեռագրի կէտադրութեամբ, շեշտերով, տառասխալներով, բայց վերջը համոզուեցի որ ստրկական յունարան թարգմանութիւնը եթէ կէտադրութեամբ չորոշուի, շատերի համար աւելի անհասկանալի կլինի, վճռեցի հետևել յունարէն բնագրի կէտադրութեանը, քանի որ Ձեռագրինը ոչ մի կանոնի չէ ենթարկւում: Չնայած դրան այնուամենայնիւ Մեծ Սոկրատի յունարան բնագիրը շատ անհասկանելի կամ դժուար հասկանալի հատուածների ունի, որ միայն յունարէնի օգնութեամբ կհասկացուի. այս ուղղութեամբ աշխատել եմ ծանօթութիւններով փոքր թեթևութիւն տալ: Անհամեմատ պարզ և դիւրահասկանալի է Փոքր Սոկրատը, որը արտատպեցի առանձին հատորիկով իբրև դիւրին ընթեռնելի գիրք:

Գ.

Մեծ և Փոքր անունով Սոկրատի կրկնակի օրինակի որոշումն գտնում ենք առաջին անգամ տասնչորրորդ դարու սկզբում ապրող և գրող Այրիվանեցու

պատմութեան¹ մէջ՝ «Սոկրատիս Մեծ և Փոքր» իսկ այնուհետեւ երկար ժամանակ մեր գրողների մօտ յայտնի է մնում միայն Փոքր Սոկրատը: Անկատելի է մնացել նոյն իսկ Մադրասայում հրատարակուող Ազդարար թերթի² թէև համառօտ բայց շատ ուղիղ նկատողութիւնը: Թերթի հրատարակիչ տէր Շմաւոն քահանան տպել է մի հեռաքրքիր ցուցակ նախնեաց հեղինակած և թարգմանած գրեաց³: Յուցակի մէջ յիշուած են 41 ազգային և 18 թարգմանուած պատմագիր: Թարգմանականի ցանկը ունի հետեւեալ կարգը. Յովսէփոս, Երանոս, Եւսեբիոս, Աթանաս Հայրապետ, Եպիփանէս Կիպրացի, Պատմութիւնք Արեւելեան վիպից և «Սոկրատ սկսեալ ի Կոստանդիանոսէ մինչև ցմահն թէոգոսի փոքու հատորս Է և զայս ևս յունաց լեզուէ թարգմանեցաւ զոր համառօտեցաւ վասն խնդրոյ Ներսիսի իշխանին ի ժամանակս կաթողիկոսութեան Անաստասայ, և այժմ զերկուսն միայն երեւի զոր ասեն Մեծ Սոկրատ, և Փոքր Սոկրատ, զայս Է գիրքն ևս ի թարգմանչացն եղև թարգմանեցեալ»: Նկատողութեանս գրողը բացի այն որ առաջըը ձեռագրեր է ունեցել, օգտուել է նաև Ասողկի պատմութեան

1. Տես Մխիթ. Այրիվանեցի 2եռ. Ս. Էջմիածնի թիւ 241(9) թշ. 260.^ա

2. Ազդարար 1795 էջ 188—192. հմտ. Գր. վ. Գալէմքարեան՝ պատմ. Հայ լրագր. Վիեննա 1893. էջ 205—210.

3. Գալէմք. յ. տ. «Գրեանց ցանկը անշուշտ գրողն ինքնին կազմած է առաջըը ձեռագիրներ ունենալով. 1 Ծն. և յ. տ. «Հ. Գ. Զարբ. իւր Հայկ. Հ. Դ. (Վեն. 1886) մէջ յիշատակած է այս գործը էջ 278, 446, 485 ևլն.» «Յուցակագիրն Հ. Զամչեանի պատմութենէն չէ առած այս ցուցակը»:

մէջ եղած տեղեկութիւնից: Մենք յետոյ ցոյց կտանք որ Տէր Շմաւոնը Մեծ Սոկրատի այն Ձեռագիրն է ունեցել, որ բարեբախտաբար պահուել է:

Ամենահին յիշատակութիւնը Սոկրատի անուան Ասողիկինն է տասներորդ դարում: Նա թուելով յայտնի պատմագրաց շարքը. Աստուածաշունչ գիրք՝ *Յովսեփոս*, «Եւսեբիոս Պամփիլեայ՝ աւարտաբան է ի քսանամեակն Կոստանդիանոսի թագաւորի Մեծի: Եւ զկնի նորա Սոկրատէս: Նաև այլ ևս անթիւք են ի մէջ Յունաց Պատմագիրք. բայց սոքա երկուքս, որպէս լուսաւորքդ մեծամեծ քան զաստեղս՝ առաւելան պայծառութեամբ»: Ասողիկը Սոկրատին Եւսեբիոս կեսարացուն հաւասարակից, բոլոր յոյն պատմիչների ամենամեծ և լուսաւոր աստղն է համարում. նա յայտնելով թէ Եւսեբիոսը գրել հասցրել է իւր պատմութիւնը մինչև Կոստանդիանոսի թագաւորութեան 20-երորդ տարին կցում է անմիջապէս՝ «և զկնի նորա Սոկրատէս», տեղիք է տալիս ընդունելու, որ ճանաչում է միայն բուն Մեծ Սոկրատը, որ դեռ չէր միացել Սեդրեստորոսի վարքի հետ, որովհետև նրանից յետոյ յիշատակող պատմագիրները բացի Սամուէլ Անեցուց և Միքայէլ Ասորուց գիտեն միայն Փոքր Սոկրատին: Սամուէլ Անեցին իւր պատմութեան սկիզբը վերցրել է Ասողից (զլ. Ա էջ 5—7) մի քանի փոփոխութիւններ և յաւելուածներ անելով, ուստի և նրա հետեւալ տեղեկութիւնը՝ «առ որս երևելագոյն քան զյոլովս եղև Եւսեբի երանելի ի մէջ առոջնոյն և վերջնոյն. և զհետ նորա Սոկրատէս պատմագիր այլօք բազ-

1. Ստեփ. Տար. Ասողկան պատմութիւն տիեզերական հրտո. Ստ. Մալխասեան. Ս. Պետերբուրգ 1885. էջ 6.

մօք»¹ առանձին նշանակութիւն չունի քանի որ բուն աղբիւրը առաջնորդ ունենք:

Միքայել Ասորին յիշում է երկու տեղ՝ զրքի սկզբում պատմագիրների անունները տալիս. «Զոսիմոս և Սոկրատ և Թէոդորիտոս հերետիկոս, ի Կոստանդիանոսէ սկսեալ մինչ ի Թէոդոս Փոքրն գրեցին»², ուրեմն նա Ասողկից անկախ գիտէ Սոկրատի պատմութեան ուղիղ լուսնադրութիւնը, առանց որևէ յաւելումի: Սակայն նրա երկրորդ յիշատակութիւնը մեզ կարող էր ենթադրել տալ որ Մ. Ասորին օգտուել է իսկապէս Փոքր Սոկրատից: Նա Կոստանդինի հօր Կոստասի մասին պատմում է. «Յովհաննէս Ասիացին ասէ. Թէ հայր Կոստանդիանոսի դարձաւ յաստուածպաշտութիւն, և Սեղբեստրոս զհայրն բժշկեաց ի բորոտութենէ. և Պետրոս և Պաւղոս երևեալ Կոստայ՝ խրատեցին զնա կոչել զՍեղբեստրոս մկրտել զնա: Այսմ վկայէ Սոկրատ Հռովմայեցի»³: Այստեղ նկարագրած պատմութիւնը կայ Սեղբեստրոսի վարքի մէջ միայն այն տարբերութեամբ, որ այն ինչ Յովհաննէս Ասիացին Կոստասին է վերագրում, Սեղբեստրոսի վարքի հեղինակը նրա որդի Կոստանդին մեծի մասին է պատմում: Հարց է ծագում, Միքայել Ասորին իւր պատմած դէպքի աղբիւրը արդէն յիշելով, ինչ կարիք ունէր անմիջապէս յետոյ երկրորդ պատմչի անունն ևս տալ, որը դէպքը բաւական տարբեր է պատմում. և երկրորդ

1. Սամուէլ Անեցի Հրատ. Տէր Միք. Վաղարշապատ 1895 թ. էջ 2, 3.

2. Միքայել Ասորի Հրատ. Երուսաղէմի 1871 թ. էջ 2.

3. Միք. Ասորի էջ 126. Տես և Սոկր. Վարք Սեղբեստրոսի էջ 737. ծն. 1.

Քանի որ առաջի յիշատակութիւնից երևում է որ միայն Մեծ Սոկրատին գիտէ, ինչպէս է նա Սեղբեստրոսի վարքը Սոկրատի գործ համարել, ասորերէն բնագիւրը հեշտ կլուծէր խնդիրը, որի հետ ծանօթ չենք: Այդ անհեթեթութիւնը կվերանայ սակայն եթէ «այսմ վկայէ Սոկրատ Հռովմայեցի»¹ սկզբնական պատմութեան հետ կապ չունեցող բառերը, իբրև յաւելում դուրս հանենք. նրա աւելացնողը Միքայելի պատմութեան թարգման Վարդանն է ժամանակակից Կիրակոս Գանձակեցուն, որին միայն Փոքր Սոկրատն է յայտնի:

Կիր. Գանձակեցուն վկայութիւնը այս է. «Եւ² ապա մեծիմաստն Սոկրատէս կորովակի բանիւք, սկսեալ ի սրբոյն Սեղբեստրոսէ Հռոմայ հայրապետէն և ի Կոստանդիանոսէ մեծէ, և ածէ մինչև յաւուրս Թէոդոսի փոքուն. զարարս և զգործս իւրաքանչիւր թագաւորաց և եպիսկոպոսաց՝ զառաքինեաց և վատթարաց, և զժողովելոց բազմաց եղելոց, պիտանեաց և խոտանեաց ընդարձակ և յաճախ պատմութեամբ աւանդէ»: Սա արդէն Փոքր Սոկրատին գիտէ և կարդացել է: Միևթար Այրիվանեցունց յետոյ, որը սակայն երկու բառով է վերջացրել իւր ասելիքը, փոքր ի շատէ կարևոր տեղեկութիւնն այս է, որով կարելի է յայտնի կերպով մատնանիշ անել թէ երբ են մեր պատմագիր-

1. Հ. Բ. Սարգսեան՝ Տեսութիւն Սեղբեստրոսի Պատմ. և Մ. Խորէն. աղբերաց, Վենետիկ 1893 թ. էջ Թ յիշում է որ Միք. Ասորին առել է Ասորի հեղինակից, և չէ բացատրում թէ Սոկրատի անունն ինչու համար է աւելցրած:

2. Կիր. Գանձակ. Պատ. հրատ. Վենետիկ 1865 թ էջ 2. բայց մենք վերցնում ենք Էջմիածնի Ձեռ. թիւ 1670 իբրև աւելի լաւ օրինակի:

ները գործածել Փոքր Սոկրատին: Սոկրատի անունը կայ յիշուած հներնից նաև Մխիթար Անեցու մօտ¹:

Նորերին մինչև ամենավերջին ժամանակներս միայն մի թարգմանութիւն է ծանօթ եղել: Չամչեանը փոքրը ձեռին ունենալով, բաղդատել է յունարէն բնագրի հետ և գտնելով ակնյայտնի տարբերութիւններ, եզրակացրել է. որ կամ խանգարուած օրինակից է թարգմանուել կամ յետոյ է խանգարուել²: Նոր Հայկ. բառգիրք կազմողները կրկնում են մօտաւորապէս Չամչեանի ասածները³, հ. Գ. Զարբանալեանը իւր 1886 թ. երկրորդ տպագրութեամբ լոյս տեսած Պատմ. Հ. Մատ. դեռ ոչինչ չէ ասում Սոկրատի կրկնակի օրինակների գոյութեան մասին, իսկ մի քանի տարի ուշ լոյս հանած Պատմ. Հայ. թարգմ. Մատ. մէջ որոշում է երկուսը միմեանցից, այն էլ Երուսաղէմի Մեծ Սոկրատ Ձեռագրից մի քանի հատուածների արտագրութիւն ստանալուց յետոյ⁴:

Ամփոփելով ի մի մեր հաւաքած տեղեկութիւնները կարող ենք եզրափակել. Մեծ Սոկրատը սկսւում է յիշուել սկսած տասներորդ դարից. յիշում են Ասողիկ:

1. Մխիթար անեցի, Հրատ. Բ. Պատկանեանի. Ս. Պետերբուրգ 1879. էջ 15.

2. Չամչեան. Պատմ. Հայոց Հ. Ա. էջ 27. «Թուի թէ այն օրինակ յորմէ թարգմանեալ է. խանգարեալ էր և կամ զկնի անզգոյշ անձանց խանգարեալ իցէ. զի բազում տեղիս օտարաձայն տեսանի յուղիղ բնագրէ յունաց»:

3. Նոր բառգ. Հայկ. լեզ. Վենետ. 1836. էջ 19. «Կէս մի հարթ, և կէս մի անհարթ ոճով. թող զպազմապատիկ փառլանս գրչաց»:

4. Հ. Գ. Զարգ. Հայկական թարգմանութիւնք Նախնեաց Վենետիկ 1889 էջ 696.

Սամուէլ Անեցի և Միքայէլ Ասորի, Փոքր Սոկրատը տասներեքերորդ դարից՝ Կիրակոս Գանձակեցի, Միքայէլ Ասորու Թարգման Վարդանը և մի քանի նորեր, և վերջապէս երկուսը միասին ճանաչում են միայն տպուկ նշորորդ դարում Մխիթար Այլիվանեցին և շատ աւելի ուշ Ազդարար Թերթի հրատարակիչը։ Մեծ Սոկրատից կամ նման աղբիւրից օգտուել է Միքայէլ Ասորին (տես Սոկր. էջ 125, 163, 383) Փոքրից Վարդան պատմագիրը (տես Սոկր. էջ 335.)

Դ.

Ուխտանէս եպիսկոպոսը իւր պատմութեան Ա. գլ. հա և հբ պատմում է Կոստանդին Մեծի քրիստոնէանալը Սեղբեստրոս հայրապետի ձեռքով և Հեղինէ Թագուհու Երուսաղէմ գնալը Փրկչի խաչը գտնելու համար։ Հեղինէի Երուսաղէմ գնալը յիշուած է Սոկրատի Պատմ. մէջ ևս, բայց ամենաթեթեւ բաղդատութիւնը՝ բաւական է ցոյց տալու, որ այդ չի եղել Ուխտանէսի աղբիւրը, մնում է Կոստանդինի դարձի պատմութիւնը։ Մանրամասնութիւնները և նոյն իսկ ամբողջ պատմութեամբը նման է ընդարձակ Սեղբեստրոսի վարքին. բայց այնու ամենայնիւ տասներորդ դարում գրող Ուխտանէսը չէ ճանաչել այդ Թարգմանութիւնը։ Յայսմաւուրքի մէջ Քաղոց ԻԵ և Յունուարի Բ ունինք. վարք եւ յիշատակ սրբոյն Սեղբեստրոսի հոռմայ հայրապետին՝ որի շարունակութիւնը կազմում է առանձին վերնագրով որոշած «Հաւատալն ի Բրիստոս Կոստանդինոսի Թագաւորին»։

Ամենահին Յայսմաւուրքը Յունաց Բարսեղ Բ. Կայսեր անունով 975—984 թուի յօրինածն է համարւում, որի մէջ Յունուարի 2 է կարգուած Ս. Սեղբեստրոսի տօնը, սակայն մեծ տարբերութիւն կայ այդ վարքի և մեր Յայսմաւուրքի մէջ եղածի¹. Վատիկանի մէջ կայ տասերորդ դարում գրած մի Յայսմաւուրք ուր «բաց ի մկրտութեան յիշատակութենէն, կը պարունակուեն նոյնպէս արիօղական կախարդաց մարտիկեան բժշկաց, և մանկանց կոտորածի մանրամասնութիւնքը²», Հետեւապէս մեր Յայսմաւուրքի հատուածը երկրորդ խմբագրութիւնից է թարգմանուած, այն էլ անպատճառ տասերորդ դարուց առաջ կատարուած, այլապէս Ուխտանէսը չէր կարող օգտուել:

Ուխտանէս³

Թագաւորն Հռոմայ Կոստանդիանոս կռապաշտ էր և հրապուրեալ ի Մաքսիմիանէ կնոջէն իւրմէ՝⁴ որ էր թողն Դեոկղետիանոսի կայսեր. սա հալածէր քրիստոնեայսն իսկ երանելին առեալ զաշակերտսն փախեալ ի լեառնն և էր

Յայսմաւուրք

Թագաւորն Հռոմոց Կոստանդիանոս կռապաշտ էր և հրապուրեալ ի Մաքսիմին դեայ կնոջէն իւրմէ (որ էր դուստր Մաքսիմիանոսի թագաւորի) և թողն Դեոկղետիանոսի կայսեր սաւրբն Սեղբեստրոս առեալ զաշա-

1. Համեմատիր հ. Բ. Սարգ. յ. տ. էջ ԻԲ.

2. Հ. Բ. Սարգ. յ. տ.

3. Ուխտանէս Հրատ. Ս. Էջմիածնի 1871. էջ 102—103.

4. Խոր. և Փոքր Սոկրատից անկախ բայց միանգամայն նոյն ձևով է թարգմանում յոյն բնագիրը ուշագրութեան արժանի է.

ունդ ի Թագստի:

Եւ եղև բորոտութիւն
կոստանդիանոսի Թագա-
ւորին իբրև տապաստ և
բժշկօք ամենեին ոչ կա-
րացին բժշկել:

Ասացին աղանդաւորքն,
եթէ անհնարին է քեզ
բժշկել, բայց միայն եթէ
անարատ մանկունք ժողո-
վեսցես և արեամբ նո-
ցա լցցին զաւազան և
մինչդեռ ջերմ է արիւն
մտցես ի նա մերկ յաւա-
զան և լուայցես արեամ-
բքն

և հեծեալ Թագաւորին
երթայր ի կապետդւոյն
տաճար կռոցն:

Ինչպէս տեսնում ենք Ռ. խտանէսը բառացի ար-
տագրել է Յայսմաւուրքից: Յայսմաւուրքի վարքը աւելի
նման է Մեծ Սոկրատին, քան յայտնի դարձուածնիւր
յիշեցնում են Փոքր Սոկրատին, միայն վստահօրէն կա-
րելի է ասել ոչ մէկիցն է առնուած ոչ միւսից: Հ. Սար-
գսեանը յառաջաբանի մէջ աւելորդ է համարել բազ-
մատել յունարէն Յայսմաւուրքի հետ, իսկ մենք դժբախ-
տաբար մեր ձեռին չունէինք բնագիր: Առ այժմ բաւա-
կանանում ենք հարցը միայն շօշափելով, իսկ Խորենացու
համեմատութեան մէջ կրկին կդառնանք նոյն խնդրին

կերտան իւր փախեալ ի
լեառն և էր ի Թագստի:

Եւ եղև բորոտութիւն
կոստանդիանոսի որպէս տա-
պաստ և ամենեին ոչ կա-
րէին բժշկել զնա բազում
բժշկօք:

Եւ աղանդաւորք ասա-
ցին թէ անհնարին է քեզ
(ողջանալ) և բժշկել (ի
յայդ ցաւոյդ), բայց թէ
ժողովես (հազար մանկունս
սանդեայս) և նստցիս դու
յաւազանս . . . և լուսո-
ցիս ջերմ արեամբ տղայոցն
և ապա ողջանաս

. . . և ելեալ Թագաւորն
երթայր ի կապետիլիոն
ի տաճար կռոցն:

Ճ.Դ.

ցոյց տալու այդ աղբիւրների մէջ եղած առնչութիւնն
ու կապը:

Ե.

Ինչպէս Սոկրատի հայերէն թարգմանութիւնը մին-
չեւ այժմ առանձին ուշադրութեան չէր արժանացել,
նրա ձեռագիր օրինակների ծանօթութիւնը ևս պա-
տահական համառօտ նկատողութիւնների են եղել «Ար-
շալոյս Արարատեանի» «Սիօն ամսաթերթի» և «Արա-
րատի» մէջ: Նոյն իսկ Բ. Սարգսեանը իւր ուսումնասի-
րութեան մէջ բաւականացել է միայն Վենետիկի մատենա-
դարանի չորս օրինակ Սոկրատի մասին գրչութեան տա-
րէթուից զատ ուրիշ տեղեկութիւն չտալ: Ահա այս
պատճառով մենք քիչ երկար կանգ կառնենք նրանց
նկարագրութեան վրայ:

Ընդարձակ կամ Մեծ Սոկրատից յայտնի են երկու
օրինակ. Մայր Աթոռիս մատենադարանինը և Երուսա-
ղէմում Հայոց Ս. Յակոբեանց վանքում եղած օրինակը:
Արք 1893 թ. իբրև հրաւիրակ Տ. Տ. Մկրտիչ Ա. Կա-
թողիկոսի Երուսաղէմ գնացի, հետո ունէի մեր մա-
տենադարանի ձեռագրի ընդօրինակութիւնը, որը ցան-
կանում էի համեմատել նրանց օրինակի հետ, ինչքան
կներէր ինձ այդտեղ մնալիք կարճ ժամանակս: Մատե-
նադարանապետ Գեր. Սահակ եպիսկոպոսը բարի եղաւ
սիրայօժարութեամբ թոյլ տալ մատենադարանում ծա-
նօթանալ իրանց ձեռագրերի հետ, յայտնեց միւսնոյն
ժամանակ որ Սոկրատի ընդարձակ օրինակը մատենադա-
րանում չէ պահւում, այլ պատրիարքական առանձին
գրատան մէջ և քանի ժամանակից ի վեր չէ երևում:

Վեհափառ Հայրապետի Մայր Աթոռ ժամանելուց մի քանի ամիս անց, նոյն եպիսկոպոսը նամակով դիմեց Վեհին և խնդրեց, որ մեր վանքի ձեռագրի ընդօրինակութիւնը Երուսաղէմ ուղարկուի որպէսզի իրանց ունեցած օրինակի բաղդատութեամբ յայտեղ ի լոյս ածուի, արդէն կարգադրութիւն էր եղած գրքի տպագրութեան համար, որ և հաղորդուեց: Բայց երբ ես տեղեկացայ որ կորած ձեռագիրը նորից գտնուել է, նամակով դիմեցի սրբազանին և խնդրեցի ձեռագրի նկարագրութիւնը և մի քանի թերի և կորած էջերի արտագրութիւն, նամակս մնաց անպատասխան. Գեր. Սահակ եպիսկոպոսը իմ երկրորդ նամակին սոյն թուի Նոյեմբերի 2 պատասխանելով, — որի մէջ նկարագրում է իրանց երեք օրինակ Ձեռագրերը, — յայտնում է որ առաջի նամակը չէ ստացուել: Հրապարակաւ յատուկ շնորհակալութիւնս եմ յայտնում սրբազանին իւր ուղարկած նկարագրութեան համար: Աւելի ուշ 1894 թ. Վիեննայում Հայր Յակոբոս Տաշիանից ստացայ մի քանի շատ կարևոր տեղեկութիւններ նոյն այդ ձեռագրի մասին: Ձեռագիրը բերուել է Հնդկաստանից, նուիրակ Ներսէս եպիսկոպոսի ձեռքով՝ նուիրուած Տ. Յովհաննէս քահանայ Խաչիկեանից 1868 թուին¹: Գեր. Սա-

1. Արշալոյս Արարատեան 1868 (23 նոյեմբ.) թ. 845. «Եկեղեցական ի Վալկաթայէ կըխաւրէ ձեռագիրներ՝ ազգային հաստատութեան մը տալու և որ են այժմ Երուսաղէմ, ի միջի այլոց պատմութիւն Փիլոնի Տիրակացւոյ որոյ սկսուած քանից եղաւ ի ստորին ի տեղեկութիւն հնասիրաց: Մատենա այս բամբակաթուղթ է հնութենէ ժամանակին թուի փտեալ, սակայն անարատ ունի զգրեալսն»: Ապա տալիս է գրքի յիշատակարանը և սկզբից մի մեծ հատուած (տես Սոկր. էջ 1—3):

Հակ եպիսկոպոսի նկարագրութիւնն է ¹. «Բուն եկեղեցական պատմութիւնը 29 տետրերէ կբաղկանայ. մէկ մի տետրակ ութն թերթ կամ 16 էջ. բայց մէկ երկու տետրակ, օրինակի համար ԺԶ տետրը եօթն թերթ ունի, թերեւ մէջէմէջ թերթեր պակսած լինի: Մեծ ութիւն, 26×17 սանտ. գրութիւն, միասիւն $10,5 \times 12$ սանտ. տողք. 24. գիր բոլորգիր, բաւական մաքուր՝ ի լուսանցս ուրեք ուրեք նոյն գրչով մոռացուածներու յաւելուած. նիւթ, թուղթ անողորկ և անմաքուր. կաղմ չունի, ցրուած տետր առտետր երբեմն թղթատուած. հանգամանք, խոնաւութենէ գլխին վերի կողմը բամբակոտած և պատռտած, որով շատ տեղ անընթեռնելի, նաև տեղ տեղ ցեցոտած. խորագիրք և վերնագիրք կարմրաւ. սկզբնատառք գլխոց՝ ծաղկագիր. ժամանակ՝ անյայտ. գրիչ. Թովմաս դպիր. տեղի, տէր և ստացող կպակսին:

Սեղբեստրոսի պատմութենէն միայն երեք տետրակ կայ, վերջերը կպակսի, ուստի յիշատակարան և տարեթիւ չկան: Միայն թղթի տեսակից, որ շատ անողորկ և անմաքուր է, նաև գրի տեսակից, կարելի է հետեցնել, թէ գրչութիւնը եղած է ԺԲ-րդ դարում ²:

1. Սիօն ամսագիր 1869 թ. 9. էջ 216 «Էնդկաստանէն սուրբ Աթոռոյս թանգարանին նուիրուած գրչագիր գրեանքը. 1 Սոկրատ պատմագիր՝ առաջին թարգմանութիւն հարազատ, բոլորագիր գրեալ ի վերայ բամբակեայ հին թղթոյ, քանի մի տարի յետոյ քան ղ թարգմանութիւնն»:

2. Հարկաւոր ենք համարում նկատել որ Գեր. եպիսկոպոսի Ձեռ. ժամանակի որոշումը իբրև ենթադրութիւն, այդպէս էլ պէտք է ընդունել:

Գիրքը դուռ չունի, այլ անգոյն կիսախորանի մը տակ եղծուած Պ անունով կըսկսի այսպէս:
Յամի վեցհազարերորդի դէ երկերերորդի չորրորդի կենցա | դում ան-
ցաւորի որպէս ունի ժամանակագրութիւն սուրբ | Սոփի աւագ եկե-
ղեցի տիեզերական մայրաքաղ | աքին Եոստանդնուպաւսի:

Եւ յեւթն | հարիւրերորդի չորրորդի Գրիգորի գալստեանն | եւ
ի հարիւր քառասուն եւ ի չորս թուականին. ի յինն | երբորդումն
ընտիրտիոնին. յառաջնում ամի թագաւորութեանն եր(կր'որդ Ղեւոնի
ի նքնակալի Աւգոստոսի

Թարգմանեաց Փիլոն Տիրակացի առաջին ձեռնարկութեամբ՝
զգիրսս զայս մասնաւոր Ծայրաքաղ ի Սոկրատայ Եկեղեցական Պատ-
մութենէն. թողեալ 2 զինքն(ախաւսսութիւնս) եւ զթուղթս այլոց եւ
զ(ճառս յազագս նուագով)թեան քարտի եւ մագաղաթի (եղեղայ
յաւտարութեան) . . 3

Այս վերին աստիճանի կարեւոր յիշատակարանը
չկայ Մայր Աթոռիս Չեռագրի մէջ, բայց Չեռապրի
միւս յիշատակարանը, Սոկրատի պատմութեան վերջը
և Սիդրեստրոսի վարքի սկզբում դրած, երկու ձեռա-
գրում էլ նոյն է:

« Եառաջ քան զութուտան ամ ի Թարգմանելոյ Փիլովնի զգիրսդ
զայդ՝ Սոկրատայ զԵկեղեցական պատմութիւն. Թարգմանեալ էր աբա-
ոսն Գրիգորի Ջորոյփորեցւոյ (հրամանաւ) ընդ փառաւորս յիշելոյ
հերսէհի վրաց իշխանի փեսային Կամարականաց. զգիրս Պատմութեան
վարուց Սրբոյն Սիդրեստրոսի եպիսկոպոսին Հռովմայ. եւ կայր ի
քարտիզի:

Այժմ պատշաճ համարեցաք առ նմին գրոց գրել. Արու-
սաղէմի Չեռ. աւել ունի. « Չեռամբ Թովմայ դպրի պատ-
րաստ լինելով մագաղաթին . .

Արկու յիշատակարանը միմեանց լրացնելով, կատա-

1. Արշ. Արատ. « յեւթն » որ անկասկած ուղիղն է:

2. Սահակ եպ. « Թող ևս », Արշ. Արատ. « Թողեալ »:

. Փակագծերում դրած բառերը և բառամասերը վեր-
ցրել ենք Արշ. Արատ. երևում է Չեռ. Հնդկաստանից բերած
ժամանակ անվնաս է եղել. իսկ յետոյ Երուսաղէմի վանքում
անխնամ պահուելով վնասուել է. շատ ցաւալի երևոյթ:

բեալ տեղեկութիւնն են տալիս գրքի՝ Թարգմանութիւնն, ժամանակի, Թարգմանողի և Թարգմանել տուողի մասին: Այս մասին յետոյ: Մենք ասել էինք որ Տէր Շմաւոնի գործածած Չեռագիրը անկորուստ է մնացել, կարծում ենք հաղիւ կարելի լինի կասկածել, որ Հրնդ-կաստանից Երուսաղէմ բերած օրինակը նոյն այդ օրինակն է: Այդ Չեռագրից մի փոքր հաստուած կայ տպուած Հ. Զարբանուլեանի (Թարգմանական Մատենադարան մէջ, բայց դժբախտաբար մոռացել ենք մեր գիրքը տպելիս համապատասխան հաստուածը բաղդատել, քանի որ ընթերցուածոց տարբերութիւնը կարող էր այս Չեռ. մասին որոշ գաղափար տալ¹:

Երկրորդ օրինակը Մեծ Սոկրատի Մայր Աթոռի մատենադարանինն է: Կարինեանը շատ համառօտ է նկարագրել. «Թիւ 1628, Սոկրատայ պատմութիւնն եկեղեցական մեծ, մեծադիր բոլորագիր գրեալ ի խղիժի ի վանս Յովհաննու որ ի Կարբի: Պարունակեն ի ամին ա. Պատմութիւն վարուց սրբոյն Սեդրեսարոսի Հռովմայ հայրապետին. բ. պատմութիւն Աղուանից ի Մովսիսէ Կաղականդացւոյ: Ունի զյիշատակարան նորոգութեան²»:

Աւելի ընդարձակ էր «Արարատի» մէջ մեր մի յօդուածում տուած նկարագրութիւնը³: Դեռ այն ժամանակ ասել ենք: «Սա է իսկապէս Փիլոն Տիրակացու

1. Համեմ. Գ. Զարբ. Մատ. Հայկ. Թարգմ. էջ. 697 և Սոկրատ Բ. գլ. 38 էջ 186—187.

2. Կարինեան՝ Եռեցակ 2եռ. Մայր Աթոռոյ Թիֆլիզ 1869. էջ 182.

3. Մովսէս Խոր. մէկ նոր Աղբիւր. Արար. 1893 Բ. էջ 65.

Թարգմանածը. մի թարգմանութիւն որ լի է յունա-
բանութիւններով, շատ մօտ է յունական բնագրին և
հակառակ Հ. Զարբանալեանի վկայութեան՝ շատ հե-
ռու «ընտիր լեզու» ունենալուց: Աւելի մանրամասն
քննութիւնը և ծանօթութիւնը, որով միանգամայն
պարզուում են ընդարձակ և համառօտ Սոկրատների մէջ
եղած յարաբերութիւնը, հաստատում են մեր յայտ-
նած կարծիքը, թէ և յօդուածի մէջ կան արդէն հեր-
քելի կէտեր:

Մեծադիր² (folio) բամբակեայ ընտիր յղկած և մո-
մած թղթի վրայ, խոշոր պարզ և միատեսակ գրչու-
թեամբ գրած գեղեցիկ ձեռագրերը պարունակում է.

ա. Սոկրատայ Սքալաստիկոսի Պատմութիւն Եկե-
ղեցական:

բ. Վարք Ս. Սիդբեստրոսի Հռովմայ եպիսկոպոսին:

1. Հ. Զարբ. յ. տ. էջ 693—698.

2. Նիւթ. հաստ բամբակեայ յղկած թուղթ.

Սազմ՝ կաշեայ, պաճուճեալ, ունի ախ. եզերքը կար-
միր ներկած, կազմուած է երկրորդ անգամ, ամուր և ճա-
շակով:

Հանգամանք. սկզբից, միջից և վերջից թերթեր են
պակաս. գիրքը ունի լայն լուսանցք՝ թերթերից շոտերի լու-
սանցքները դանակով կտրել են, կամուղղակի պատռել ըստ
երևոյթին առօրեայ գործածութեան համար. Կրկին կազմողը
կտրածի տեղ Ձեռ. թղթի նման թուղթ է կպցրել, ծածկելով
տառերի մի մասը. գործածելիս ստիպուած էի պոկել այդ
աւելցրածը:

Դատարկ. երկու թերթ սկզբից և թղ. 187.

Մեծութիւն. 48×32,5 սանտ. թուղթք, 377.

Գրութիւն. երկսիւշ. 40×10,5 ս. Տողեր. 32.

Գիր. խոշոր և պարզ գրած ընտիր միջ. երկաթագիր. տառերի
մէջ դեռ շատ գլխագրեր խառն են սովորական բոլորագրերի հետ:

Ի.

և գ. Մովս. Կաղ. Պատմութիւն Աղուանից:

Սոկրատի պատմութիւնը և Սիդրետարոսի վարքը՝
գրուած են միաստացի, անընդհատ, առանց բաժան-
մունքների և գլխակարգութեանց: Առաջինը որ բաղ-
կացած է եւթ գրքից, ունի Ա. Բ. Գ. որոշող տա-
ռերը. իւրաքանչիւր նոր սկսող գրքի առաջի տողը գրած
է խոշոր գլխագրերով: Տեղ տեղ պարբերութիւնները
կարծես առանձին կերպով որոշուած են կամ խոշոր
գլխագրերով, կամ աստղանշաններով: Յունարէն սկզբնա-
կան, բնագիրը գլխակարգութիւն չէ ունեցել, յետոյ
են, մտցրել ինչպէս մեր մի քանի համառօտ օրինակ-
ների մէջ: Գործածութեան դիւրութեան համար տը-
պագրութեան մէջ մտցրինք Յայնի գլխակարգութիւնը,
առանց նրա խորագրերի, բայց միանգամ շեղուել ենք
(Ն. գլ. 6 էջ 407) բնագրից և առաջնորդուելով մեր
Չեռ. աստղանշանով՝ գլուխը ըստ այնմ ենք բաժանել,
որովհետեւ մտքի կապն այդ էր պահանջում:

Չեռագիրն ունի թերութիւններ. պակուած կորած
են երկու թերթ սկզբից (տես տպագ. էջ 1—10), մի
թերթ երես 300 և 301 մէջ (տես տպագ. 491—495),
մի ամբողջ թուղթ՝ էջ 371—372 մաքուր է թող-
նուած. հաւանական է սկզբնական օրինակի մէջ այդ

Հոլստենքազարդ. տեղ տեղ սև թանաքով պաճու-
ճանքներ են նկարած, անճաշակ և կիսակատար թողած:

Ստացող. Տէր Համազասպ Եպիսկոպոս առաջնորդ Յով-
հաննու վանուց որ ի Կարբի:

Ժամանակ. '2ԼԸ-ից յետոյ (1289):

Տեղի. Յովհաննու վանքում ի Կարբի:

Յիշատակագրութիւն. բազմաթիւ. Վերջում կայ
նորոգողի ընդարձակ յիշատակարանը ՌՃԻԵ (1676) թուին
գրած:

Թերթը չէ եղել և արտագրողը մաքուր թերթ է թողել թերին լրացնելու յոյսով, այդպէս մնաց և է առանց լրացնելու (տես ապագ. էջ 615—619.) մի երթ կիսով չափ կտրուած է, էջ 387—388 այնպէս որ իւրաքանչիւր երեսի մի մի սիւնեակի կէս մասը չկար (տես ապագ. էջ 648—650): Երուսաղէմից խնդրել էինք թերի մասերը չստացանք, յայն բնագրից թարգմանելով լրացրել ենք, և առանձին փակագծերով զատել ենք մեր թարգմանած մասը. բայց բարեբախտաբար էջ 1—3 կարելի եղաւ լրացնել Երուսաղէմի Չեռագրից Արշալոյս Արարատեանի մէջ արտատպած հաստուածներով:

Չեռագիրը կրկին կազմուել և նորոգուել է 1676 թուին¹. Կարբեցի Յովհաննէս վարդապետի վանահայրութեան ժամանակ և «Հոգաբարձութեամբ և օգնու-

1. Յիշատակարան նորոգողի. թղ. 377^ա. Շնորհօք և մարդասիրութեամբ ամենակալին Աստուծոյ և Սուրբ Հոգւոյն եղև նորոգումն գրոցս որ կոչի Սոկրատ և Աղուանից պատմագիր. ի թվին ՌՃ և ԻԵ, յերկրիս Արարատու ի գաւառս Պարբու ի գերահռչակ. հրաշափառ և աստուածաբնակ սուրբ մենաստանո Յովհաննու Վանից. ընդ հովանեաւ սուրբ Պարապետին և Վաթուղիկէին և այլ միայեղէն սրբոցն, Ի բըռնակալութեան Պարսից Շահ Սուլէյմանին և յիշխանութեան տանս Արարատեան Սաֆիղուլի խանին երկրորդի, ի կաթուղի-հոսութիւն Ս. Էջմիածնի Յեառն Յակոբայ և առաջնորդութեան սուրբ մենաստանիս Յովհաննէս վարդապետի Պարբեցւոյ, Հոգաբարձութեամբ և օգնութեամբ նորին եղև նորոգեալ (զ) գիրքս և աւարտեցաւ ի գրունս սուրբ Պարապետիս, Որք օգտիք ի սմանէ յիշեցէք յաղօթս ձեր զառաջնորդ Յովհաննէս բարունապետն և զաթոռակալն զԳրիգոր վարդապետն և զխալիփայ Զաքարիայն աշխատող հետցեալ գրոցս և զիս անարժան Աթանաս Գրչոյ:

ԽԲ.

Թեամբ նորին», Ըթանաս գրչի ձեռքով: Ըհա այդ քայքայուած լինելն է պատճառ որ չէ պահուած Ձեռագրի վերջում եղող սկզբնական յիշատակարանը. հարուստը աւելի զգալի է որովհետեւ Երուսաղէմի Ձեռագրի վերջն էլ չկայ. դրա փոխարէն մէջը բաւական թուով փոքր յիշատակարաններ կան, որոնցից երկուսը իբրեւ աւելի կարեւոր կ'յիշատակենք.

ա. Թղ. 230^բ. Սփրատի պատմութեան վերջում.

«Ըյ» պատմութիւն իմաստասիրական ոչ գոյով ի սուրբ մենաստանիս ի վանս Յովհաննոս, ես Տէր Համազասպ բազում փափագանաւք ի խնդիր էի զի յետ իմ մեացէ ինձ ընծայ ընդ մեծամեծս ի սուրբս այս Առաքն կաթուղիկէի.....»:

բ. Թղ. 306. Աղուանից պատմութեան մէջ լուսանցքում գրած է.

«Ըւաղ մեծի աղետիս և անմխիթար սգոյս որ եհաս ասնս Վրաց և քրիստոնէից. զի սպանաւ թագաւորն Ռէմէտրէ յազգէն Նետողաց, ոչինչ մահու պարտական, ի սահմի ամսոյ և էր թիւն 21Ը: Եւ ահա ի մեծի վառնդի կանք: Տէր փրկեա զմեզ»:

Ըյդ վանքի մէջ վանահայրութիւնը տեւել է մինչև Արմէն և Ղուկաս կաթուղիկոսների ժամանակը անցեալ դարու վերջերում: Այնուհետեւ, անխնամ մնալով վանքը սկսել է քայքայուել. հաւանական է այդ ժամանակները Ձեռագիրը բերուած լինի Ս. Էջմիածին¹:

Ձեռագիր գրել տուող Համազասպ եպիսկոպոսի

1. Երկրորդ յիշատակարան կայ գրած ՅՃԺԲ (1733) գործեալ Յոհաննափանքում Յովհաննէս վարդապետի վանահայրութեան ժամանակ. իսկ երրորդ յիշատ. անթուական գրած է Էջմիածնում. «Յիշատակ է գիրքս այս սուրբ Էջմիածնայ»:

մասին Յով. եպիսկոպոս Շահխաթունեանը մի քանի կարևոր տեղեկութիւն է տալիս: Սա թուում է Յոհաննու վանքի առաջնորդներին օգուտ քաղելով Զաքարիա Սարկաւազի պատմութիւնից ¹:

«Ժա) Համազասպ ի թուին 2ԻԸ, յամի 1279. յազգէ Մամիկոնէից՝ այր փառահեղ և ահարկու՝ որ ի ժամանակի առաջնորդութեան իւրոյ փարթամացոյց զմենաստանն, և ստացաւ զբազում գրեանս և յաւել ի գրանոց մենաստանիս, յորոց արդէն քանիք գտանին աստ ի գրանոց ամոռոյս Էջմիածնի. որպիսի են մի հատ ճառքնաիր մեծ դրութեամբ (թ. 916, 3 և 919, 6) և Պատմութիւնն Աղուանից հանդերձ պատմութեամբն Սոկրատայ յունի, և ընդարձակ պատմութեամբն Սեղբէսարոսի հայրապետին՝ թարգմանեալ ի Գրիգորէ Զորափորեցւոյ 2.:

Նոյն վանքի հին արձանագրութեանց մէջ ևս պահուած է Համազասպ եպս. անունը ², նա իւր առաջնորդութեան ժամանակ 1279, 1283 և 1300 թուերին պայմանաւորուել է վանքի զանազան նուիրատուներին յիշատակել յատուկ որոշեալ պատարագներում:

Համազասպը յիշուում է նաև Օշականի եկեղեցու մի քանի արձանագրութեանց մէջ. «Ի թուականին 2ԼԷ (1288) յառաջնորդութեան Տէր Համազասպայ . . . ⁴» մի ուրիշ անգամ նա յիշուում է մինչև անգամ իբրև հայրապետ. «Ի թուին 2ԽԻ (1295) ի թագաւորու-

1. Զաքարիայ Սարկաւազի Պատմութիւն Վաղարշապատ 1870 հատ. Գ. էջ 30.

2. Ստորագրութիւն Կաթողիկէ Էջմիածնի Յովհ. եպիսկոպոս Շահխաթունեանց Վաղարշապատ. 1842. Հատ. 2. էջ 112. Այիշան Արար. էջ 170 ծն. 2. 3. էջ 171. ծն. 1. 4. էջ 190.

3. Տես նոյն տեղ. էջ 102. 103. 104.

4. Յ. տ. էջ 79.

Թեան աստուածասէր արքայ Քեազաթու դանին, և ի հայրապետութեանն Տէր Համազասպայ . . .¹ Այս արձանագիրութիւնները յայտնի ապացոյց են. ոչ Համազասպը ոչ միայն սոսկ վառահայր էր, այլ և լիակայքի առաջնորդ, և այդ բարձր դիրքը գործ էր դրել վանքը պայծառացնելու և դրականութեանն ծաղկման օժանդակ լինելու:

Երուսաղէմի և Էջմիածնի ձեռագրերի մասին այսքան խօսելուց յետոյ, կցանկայինք մի եզրակացութիւն ևս կցել: Արդեօք Երուսաղէմի ձեռագրերը Արարատեան դաշտից չէ տարուել Հնդկաստան Շահաբասի մեծ դաղթականութեան ժամանակ, և արդեօք նա համարեալ մեր Ձեռագրի ժամանակակից լինելով միմեանցից արտագրուած չեն: Երուսաղէմի վարդապետները հեշտութեամբ կարող են տպադրած օրինակը բաղդատելով իրանց Ձեռագրի հետ լուծել այս հարցը: Ընդունելով այդ ենթադրութիւնը իբրեւ հիմք, միջոց կունենանք այսպիսի մի կարծիք յայտնել. Նիրակում Թարգմանուած Սոկրատը իւր սկզբնական, ընդարձակ ձևով իբրեւ դժուար հասկանալի, առանձին տարածումն չէ ստացել, նոյն միայն քիչ օրինակներով արտագրուել և մնացել է Արարատեան դաշտում և գուցէ հէնց մեր ձեռքը հասած օրինակներն են տեսել Մխիթար Այրիվանեցին 14 դարի սկզբում և Մխիթար Անեցին 13 դարում: Իսկ համառօտ օրինակը լեզուի դիւրութեան և ծաւալի փոքրութեան պատճառաւ տարածուել է Հայաստանի ամեն կողմերը և համեմատաբար շատերին է յայտնի:

Զ.

Համառօտ կամ Փոքր Սոկրատից անհամեմատ ա-
 • ելի շատ թուով ձեռագրեր ունենք:

ա. Էջմիածնի Մատենադարանում պահւում են
 վեց օրինակ. Ա. թիւ 1670 (կար. թիւ 1640), Բ.
 թիւ 1661 (կար. թիւ 1629), Գ. թիւ 264 (Գէորգ
 կաթողիկոսի՝ չապուած ցուցակի թուահամարն է), Դ.
 թիւ 76 (Գէորգ կաթ. ցուց.) Ա¹. թիւ 620 (Դ. 4 ց.)
 և Ա². թիւ 621 (Դ. 4. ց.): Ա—Դ օրինակները գրած
 են ինչպէս Մեծ օրինակը մրապաղաղ, առանց գլուխ-
 ների բաժանման, իսկ Ա¹ և Ա² ունեն գլխակարգու-
 թիւն և միմեանցից են արտագրուած: Գ և Դ Ձեռա-
 գրերը ունեն թերի մասեր, մանաւանդ Դ. իսկ միւս-
 ները ոչ:

բ. Երուսաղէմի Ս. Յակոբայ վանքում կան երկու
 օրինակ թիւ 999 և 1,711:

գ. Չորս օրինակ Վենետիկի ս. Ղազարի վանքում Ա.
 թիւ 781, Բ. թիւ 738, Գ. թիւ 207. և Դ. թիւ
 693:

դ. Մի օրինակ պ. կ. Եզեանի մասնաւոր սեփհա-
 կանութիւնն է Պետերբուրգում:

Եւրոպական յայտնի մատենադարաններում, ուր
 կան հայերէն ձեռագիր, Սոկրատի ձեռագիր չկայ.
 մասնաւոր անձանց գրատներում կարող են նոր օրի-
 նակներ երևան գալ, բայց նոր բան հազիւ թէ կարո-
 ղանանք նրանցից իմանալ: Ես բարեյաջող պայմաննե-
 րում հնարաւորութիւն եմ ունեցել, բացի Վենետիկի
 օրինակներից, միւսների հետ և անձամբ ծանօթանալ

կամ գոնէ տեսնել, իսկ Վերնետի ձեռ. մասին համառօտ տեղեկութիւն ունեմ:

1. Տղագրութեան համար մեր ունեցած վեց ձեռագրերից ընտրել եմ ամենահին և գեղեցիկ ձեռագիրը՝ Ա. Թիւ 1670¹. Նա գրուած է բամբակի լաւ, հաստ և յղկած թղթի վրայ, մեծադիր է (gross-quart. 38×28,5 սանտ.) բացի առաջի երեսից, որը զարդարուած է խորանով և թռչնադրերով, ամբողջ երկսիւն գրութեամբ է (29×9,5 սանտ.) վարժ և ճաշակով գրող գրչի գործ, բոլոր գրով: Վերնագրերը կարմիր թանաքով են գրուած, ունի երկու խորան, մի քանի լուսանցքազարդ և քիչ թուով թռչնադրեր: Ունի պատիւներով սղումներ և ամենասովորական նշանագրեր, կանոնաւոր ուղղագրութիւն, եթէ չհաշուենք գ-ից առաջ փոխանակ գ-ի ս-ի գործածելը օր. սգեստ, սգաստ, սգաստու-

1. 2եռ. ժողովածու է հետեւեալ բովանդակութեամբ.
ա. Տեսոն Միքայելի Համառօտ ժամանակաց գրոց,
բ. Լուսաւոր վարդապետի Վարդանայ, բան պատմագրութեան:

գ. Աշխարհագրութիւն, առանց վերնագրի.
դ. Դաշանց թղթից հատուած և Պետրոս Գետադարձի պատմութիւնը:

ե. Տեսիլ Յոհաննէս վարդապետի Վոզեռն կոչեցելոյ,
զ. Պատմութիւն վասն Թէոդոսի թէ որպէս թագաւորեաց:

է. Յայտնութիւն բանից ի նուաստէ Վարդանայ ի Յոհան Ուձնեցին:

ը. Տաւն կատարման Սիւնեաց Ստեփաննոս եպիսկոպոսի թ. Մի քանի փոքրիկ պատմական հատուածներ:

ժ. Պատմութիւն Սոկրատայ:

Թիւն ելն. օ և աւ անխտիր գործ է դնում, մինչդեռ Մեծ Սոկրատը օ չգէտէ, և այդ պատճառաւ Մեծում մենք անփոփոխ կերպով աւ պահեցինք, իսկ Փոքրում գերադասեցինք օ: Գրչի անունը Ստեփաննոս է, ստացողինը Սրապիոն վարդապետ: Թէ ինչքան խնամքով է գրիչը իւր գործը կատարել, այդ երևում է նրանից որ եթէ գրելու ժամանակ երկու երեք տառի սխալ է արել՝ զգուշութեամբ քերել է այդ սխալը, իսկ եթէ ամբողջ բառ կամ հատուածիկ է աւելորդ տեղից կրկնել, կամ սխալ գրել, որ քերելով թուղթը կժնասուէր, նա աւելորդ մասի վրայ կետէր է դնում, որով թէ ընթերցողն է սխալը ուղղում և թէ ձեռագիրը չէ տգեղանում: Ձեռագիրը գրուած է Հայոց ՌԽԳ (1594) թուին Յամիթ քաղաքում «ի դուռն սուրբ Արիակոսի» (Վարսպետի), ինչպէս ցոյց են տալիս բազմաթիւ յիշատակարաններ, որոնցից հետաքրքիրներն են:

ա. թղ. 2^ր. «Զգործս ձեռաց մերոց ուղիղ արա ի Տէր, զգործս ձեռաց մերոց օգնեայ և առաջնորդեայ մեզ: Գրեցաւ ի Յամիթ քաղաքի ի դուռն սուրբ Արիակոսի թվ. ՌԽԳ»:

բ. թղ. 180^ա. «Տէր Աստուած բարեխօսութեամբ արբուհոյ Աստուածածնի.

Ողորմեա արարորդի սորին

պարին

Տէր Արապիոն վարդապետին

Խոտավերտի սարկաւազին.

Քաջ և արի է ի բանին:

Եւ Բաղդասար սարկաւա-

Եւ ծնողացն իւր մարմնային

գին.

Խոճայ Դանէլին և մահ-

Ջձեզ կաղաչեմ տեսողք

տեսի Աթլանին,

սորին

Եւ եղբարց իւր ամէնին

Մի մեղադրէք սխալ գրչին»:

Միկտի Յակոբին և Գաս-

ԻԸ.

Պ. Թղ. 261^բ. «Թէ ուզես զի ցրտանաս, զթուղթն կռկէ որ տաքընաս»:

Եւ քըւերցըն Եղիսաբէթին ծոյլ և պղերգ է ի բարին.
և Մարիամին. Հմուտ չէի այս արուեստին.
Եւ Ստեփաննոս գրչի ծաղր և կատակ զիս կառնէին:

Կ. Թղ. 272^ա. «Թվին Ռիսթ վազիրն յՈւռհայոյ եկաւ Յամիթ, Յունուար ԻԱ Մարտ ԻԴ խապար եկաւ Յամիթ եազիչուն ելաւ յՈւռհայոյ: Մարտ ԻԶ եկաւ վազիրն Յամթայ ի Կոստանդնուպօլսէ, մինչև Յամիթ գեաւդ և քաղաք շէն չեթող զամէն աւերեց, որ ընդ գրով արկանել չի գայր»:

Ե. Թղ. 294^բ. «Թվին Ռիսթ Ապրիլի ԻԱ շիր մի հաց եղև Յամիթ Ը շահի ու չէր դտուի. հայ ու տաճիկ գացին ի վերայ դատաւորին մահու կուսպասէն, չի կարացին»:

Զ. Թղ. 300^բ. «Վայ ժամանակիս նեղութենիս. Թվին Ռիսթ Մայիս Դ չարեկ մի ցօրեն Խ շահի. չարեկ մի կլկլ ԼԲ շահի. չարեկ մի կօրեկ ԻԴ շահի»:

Է. Թղ. 365^բ. «Սոկրատ է, անմեղադիր լերուք գրչիս, զի անիմաստ էր և աւրինակն հնացեալ և եղծեալ էր, Թվին Ռիսթ երէկ Ազարիա կաթողիկոսն ի Ճողայոյ ի Նոյեմբերի Դ ելան Յամթայ գնացին ի Հալապ»:

Ժամանակակից կեանքի տխուր երևոյթները, երբեմն նոյն իսկ կատակներ, աւելորդ չէ համարել զրիչը օրագրի պէս կցել Չեռագրի լուսանցքներին, մեծաւ մասամբ նօտրգրով: Չեռագրի վերջում բաց թերթեր է թողել երկար յիշատակարանի համար, անյայտ պատճառով միայն սկիզբն է կարողացել գրել:

2. Ի ԹԻԼ 1661¹. Ձեռագրի դիրքը հաւասար է նախընթացին (31×22,5 սանտ. թուղթք 518) գրած մանրագիր նօտրգրով, բարակ և փայլուն թղթի վրայ. գրութիւնը երկսիւն է, (24×8 սանտ.) կարմիր գծերի մէջ ամփոփուած, ունի աւելի շատ թուով սղումներ և նշանագրեր: Իւրաքանչիւր նոր սկսող պատմութեան առաջ նկարած է կամ խորան կամ կիսախորան, ունի և լուսանցքազարդեր, իսկ վերնագրեր կարմիր գոյնով են որոշուած: Գրել են Գրիգոր քարտուղար և Թուման գրիչները Մինաս րաբունու համար, Հայոց Ռժիէ (1678) թուին «ի գիւղն Ալիփուղար» ինչպէս յայտնում են բազմաթիւ մանր յիշատակարանները: Կազմը կաշուց է, գեղեցիկ պաճուճեալ, եզրերը կարմիր և ունի ախ. ան. խնամ պահելուց քայքայուել, թերթերից շատերը տեղահան են: Թէև յիշատակարանների կան, բայց համառօտ են և միմեանց կրկնութիւն, կարեւորներն են.

ա. Թղ. 365^ա. «Գրեցաւ Թվին Ռժիէ ի գիւղն Ալիփուղար ձեռամբ Գրիգորի քարտուղարի»:

բ. Թղ. 442^ա. «Այլ և զստացող տառիս զՄինաս րաբունին ընդ երկայն աւուրբք ի խոր խաղաղութեան պահեսցէ, և զփանաքիմաստ Թուման գրիչս»:

1. Բ ո վ ա ն գ ա կ ու թ իւ ն. տ. Պատմութիւն Հայոց Մովսէս Խորենացւոյ. բ. Պատմ. Ստեփ. եպիսկոպոսի Տարօն. գ. Պատմ. Ընստակիսի Լաստիվերցւոյ. դ. Եւոեբիոսի Պատմ. եկեղեցական. ե. Պատմ. Ագաթանգեղոսի ունի և դաշտնց թուղթ. զ. Պատմ. Ներսէսի Մեսրոպ երեց. է. Պատմ. Տարօնոյ. Զենոբոյ. ը. Բուզանդական Պատմ. թ. Պատմ. Նդիշէի. ժ. Պատմ. Ստեփ. Օրբելեանի. ժա. Տես նախընթաց թիւ 1670 ա—ժ, բայց աւել ունի. ժբ. Պատմ. Պիրուհոս Գանձակեցւոյ:

3. Գ թիւ 264¹, հասարակ թղթից, նօտրփրով անվարժ և տգէտ գրչի ձեռքով մօտաւորապէս ժը դարում գրած ձեռագիր է. փոքր դիրքով (20×15 սանտ. թուղթ 200). կազմը նորոգած է, բայց մինչև նորոգուելը սկզբից թէ վերջից թերթեր են կորել իսկ միջից շատերը պատռտուել. տգէտ կազմողը թերթերը երբեմն յետ ու առաջ է դասաւորել: Մեր ունեցած ամենավատ ձեռագիրն է շատ թերութիւններով: Յիշատակարան չունի:

4. Գ թիւ 76². Նախընթացի պէս ունի մեծ թերութիւններ. գրած է անկանոն, փոքր դիրքով ($19,3 \times 14$ սանտ. 426 թուղթք), երկսիւն գրութեամբ ($14,3 \times 4,6$ թ.) որ ամփոփած է կարմիր դծերի մէջ. գիրը նօտրաչիր է, կարմիր գրած սկզբնատառերով: Գրուած է մօտ ժը դարում Արիստակէս գրչի ձեռքով ի վայելս Սիմէօն կրօնաւորի, Հայոց ՌՄԺԸ թուին: Կրկին անգամ ստացել է Ժարեցի Գրիգորի որդի տիրացու Պետրոսը: Պահուած է անխնամ, մի քանի

1. Բ ո վ ա ն դ ա կ ու թ իւ ն. ա. Սոկրատ. սկզբից 11 թերթ կորած է. բ Պատմ. Ժողովոց. գ. Ըննդէմ այնոցիկ որ ասպականեն զսուրբ խորհուրդն ի ձեռն խմորոյ և ջրոյ. դ. Յոհ. Մանգակ. յաղ. պահոց քառասնորդաց. ե. Շապուհ Բագր. պատմ. փոքր հատուած. զ. Հարցմունք երկուց փիլիսոփայից վասն վեցօրեա արարչութեան և վասն պահոց. է. Տասնինն թուղթք յաղագս այլ և այլ խնդրոց հաւատոյ. ը. Պատմ. ազգին նետողաց. թ. Պատմ. ս. Խաչին Հացունեաց. ժ. Եղիշէի երիցու յաղ. թաքուրական լերինն. ժա. վասն է նշանացն. ժբ. Պատմ. Լանկթամուրի Թում. Մեծոփ:

2. Բ ո վ ա ն դ. ա. Ներսէսի եպիսկոպոսի Տարսնի խորհրդածութիւն ի սուրբ Երորդութեան. բ. Պատմութիւն Սոկրատայ:

Թերթեր միտած է, կտրտած Թերթեր էլ կան:

5. Ա՛ թիւ 620, Ղուկաս վարդապետի ձեռքով 1746 թուին կոստանդնուպօլսում գրած ձեռագիր է նօտր դրով, բայց կարելի է և շղագիր ասել: Դիրքը փոքր է (18×12 սանտ. թուղթք 103.) նիւթը հասարակ թուղթ, մագաղաթեայ կազմով, հետաքրքիր է նրանով որ ամբողջը բաժանուած է ՃՀԲ գլուխների, իսկ գլուխների ցանկը գրած է գրքի վերջում: Ղուկաս վարդապետը օգտուելով կիրակոս Գանձակեցուց գրել է հետեւեալ յիշատակարանը:

Ի՞նչ 187. «Շարագրեալ Սոկրատայ մեծի իմաստնոյ Ներսէհի (կոստանդնուպօլսեցւոյ ??) ի խնդրոյ Տեառն Կամսարական Վատրկի. զոր սկսեալ ի սրբոյն Սեդրեատրոսէ, և ի մեծին կոստանդիանոսէ, ճառէ զթագաւորաց և ին. . . . Յորմէ օրինակեցեալ և դադափարեցեալ եղև սայ ի կոստանդինուպօլիս. յամի Տեառն ՌԶԽԶ, և Հայոց ՌԾՂԼ, Մարտի ամսոյ Է, նուաաս ումեմնէ չնչին և մեղապարտ ծառայէ, գլխասեալ, տնատեալ և ցանկն շարս գրեալ հանգոյն այլոց պատմագրաց առ ի գիւրութիւն ընթերցողաց և զբոսնողաց, որ զցանկ սորին ի վերջ գրոցս տեսցես»: Այս յիշատակարանը ամբողջութեամբ կայ նաև Ա՛ ձեռագրում:

6. Հետեւեալ Ա՛ Ձեռագիրն սրանից է արտագրուած մօտաւորապէս նոյն թուականին, պահուած է աւելի խնամքով և մաքուր քան առաջինը, մեծութեամբ (21.5×16.5 սանտմ. թուղթք 200.) գրութեան ձևով նման է Ա՛-ին:

Սոկրատայ պատմութիւնից յետոյ գրած է Յակոբ վարդապետ Ղլիմեցու Մեկնութիւն Տոմարի:

7. Նոր.¹ 2եռագիր Կ. Եզեանի. այս 2եռագիրը տեսայ անձամբ Կայսեր Թագադրութեան հանդիսին Պետերբուրգում հանդիպելով. իսկ նրանից օգտուել մ Նորայր Բիւզանդի արտագրած և ծանօթութիւններով հարստացրած օրինակից: 2եռագրիս մանրամասն նկարագրութիւնը տուել է Ստ. Մալխասեանը Ասողկի հրատարակութեան յառաջաբանում², աւելի համառօտ նկարագրել էր Պ. Նորայրը: Նկարագրութիւնը ցոյց է տալիս որ նա շատ նման է մեր Բ 2եռագրին:

Գրած է բամբակեայ ընտիր, հաստ և ողորկ թղթի վրայ, մեծագիր ($27,5 \times 20$ սանտմ.) երկսիւն գրութեամբ ($20,5 \times 6,3$ սանտմ.) մասնի նօտրգրով, ունի շատ հասարակ գունաւոր կիսախորաններ և լուսանցքազարդեր նոր սկսող գրքերի սկզբներում, վերնագրերը կարմիր ներկով. գրութեան ժամանակը ՌՃԺՆ 1680 թիւն է Տիգրանակերտում գրած Արրահամ գրչի ձեռքով: Բովանդակում է 18 պատմագրաց գործեր:

Այս եօթ ձեռագրից օգտուել եմ, մանրամասն բաղդատել բնագրերը և ընթերցուածոց տարբերութիւնները ծանօթութեանց մէջ նշանակել:

8. Երուսաղէմի 2եռ. թիւ 990, գրուած է անյարթ թղթի վրայ ի ձեռն Բարսեղի, Թվին ՌԺՆ (1602 թ.) ի վայելումն Մաղաքիա վարդապետին: Թուղթք 141. էջք 20. մեծութիւն $15,5 \times 20$ սանտ. գրութիւն երկսիւն 15×9 սանտ. գիր, նօտր

1. Մեր տպագրութեան մէջ Եզեանի 2եռագիրը նշանակել են Ն. տառով (Նորայր):

2. Ստեփ. Տարոնեցւոյ Ասողկան Պատմութիւն Պետերբ. 1885 էջ ԼԵ—ԼԹ.

ոչ այնքան մաքուր և ուղղագիր՝ կազմ՝ հին տախտակեայ, կաշեպատ»:

9. Երուս. Ձեռ. Թիւ 1117 «Գրուած է տոհմեան մաքուր և յզկեալ Թուղթի վերայ ժամանակ Ռժիսի (1693 թ.) Խոտրջուր գիւղում. Թուղթք 190, էջ 380. մեծութիւն 19,5×13,5 սանտ. գրութիւն միասին 12,5×8 սանտ. գիրնօտր, մաքուր. կազմ՝ տախտակեայ, կաշեպատ. Տէր՝ Ղազար վարդապետ որ իւր հոգեւոր որդւոյն Մարգարէ վարդապետին կտայ¹»:

«Այս երկու Ձեռագիրք ալ Սեդեքստրոսի պատմութեամբ կըսկսեն և առանց գլխատութեան կշարունակեն, միայն լուսանցքներում հատուածաթիւք նշանակուած են, ըստ այսմ առաջինը՝ 172 և երկրորդը 132 հատուածներէ կբաղկանան: Չուզեցի հատուածաթուոց տարբերութեան պատճառը փնտռել: Հետաքրքիր է վերջին նկատողութիւնը. այդտեղից պարզ երևում է որ սկիզբը փորձ է եղել ամբողջ գիրքը առանձին հատուածների բաժանել և արդէն յետոյ են գլխակարգաթիւ մտցրել: Մեր Ա¹ և Ա² Ձեռագիրքը ունին ուղիղ 172 գլուխ. ասել է այնքան ինչքան եր. 199 թիւ Ձեռագիրքը հատուածանշաններ ունի: Ստորև կաշխատենք այդ երկոյթի հաւանական բացատրութիւնը տալ:

10—12. Վենեակի վանքի գրատան կան չորս օրինակ Սոկրատ, ինչպէս Հ. Բ. Սարգսեանն է յիշում. իսկ մի ուրիշ աեղեկութիւնից իմանում ենք, որ հինգ պիտի լինին օրինակները²: Այդ չորս ձեռագրի մասին

1. Նկարագրութիւնը արագորեւ ենք Սահակ սրբազանի առ մեզ ուղղած նամակից:

2. Փարիզի մատենադարանում կայ Վենեակի ձեռագրերի պրքենական կարգով կազմած մի ցուցակ 1888 թուից, այդ ցուցակում հինգ օրինակ Սոկրատ են յիշուում:

իմ ունեցած տեղեկութիւնը Բ. Սարգսեանի մի համառօտ ծանօթութիւնն է Սեղբեստրոսի վարքի հրատարակութեան մէջ: «Գրութեանս ներկայացուցիչ չորս գրչագիր ունինք մեր Չեռագրատան մէջ, այն է Ա. Թիւ 781, Բ. Թիւ 738, Գ. Թիւ 767, և Դ. Թիւ 693: Առաջին օրինակը գրուած է ի Թուին ՌՀԳ (1623) ի Կոստանդնուպօլիս, ձեռամբ Մաղաքիայի: Գ. օրինակը գրուած է դարձեալ ի Կոստանդնուպօլիս յամի Տեառն 1732, անանուն գրչէ: Դ. և հնագոյն օրինակն է՝ անթուական. բայց ԺԳ. դարուն գրուած կերևի: Սորա գրչութիւնն որչափ որ գեղեցիկ բոլորգիր է, սակայն ուղղագրութեան մասին յոյժ սխալագիր: Բ. օրինակը բոլորովին նոր է, այսինքն է յամի Տեառն 1838, Դ. օրինակի վրայէն գաղափարուած է յԱխալցխա ի վանատան մեր...¹ :

Բոլոր տասներեք ձեռագրերը ըստ ժամանակի, տեղի և տեսակի այսպէս են բաժանուում.

Վեն. Դ. ամենահին օրինակն է. տեղ և գրիչ՝ անյայտ. ենթադրական ժամանակ՝ ԺԳ դար.

Ա. տեղի՝ Յամիթ քաղաքում, գրիչ՝ Ստեփաննոս, Թիւ՝ ՌԽԳ—1594.

Եր. Ա. գրիչ՝ Բարսեղ, Թիւ՝ ՌԺԱ—1602.

Վեն. Ա. տեղի՝ Կ. Պօլիս, գրիչ՝ Մաղաքիա, Թիւ ՌՀԳ—1624.

Նոր. տեղի՝ Տիգրանակերտ, գրիչ՝ Աբրահամ, Թիւ՝ ՌՃԺԵ—1666.

Բ. ի գիւղն Ալիփուղար, (?) գրիչ՝ Գրիգոր քարտուղար և Թումա, Թիւ՝ ՌՃԻԷ—1678.

Եր. Բ. Խոտրջուր գիւղ, գրիչ՝ անյայտ՝ Թիւ՝
ՌժԼԹ—1693.

Վեն. Գ. տեղի՝ Կ. Պօլիս, գրիչ՝ անյայտ Թիւ 1732.

Ա՛ տեղի՝ անյայտ, գրիչ՝ Ղուկաս վարդապետ,
Թիւ 1786.

Ա՛ գրիչ, տեղի և ժամանակ՝ անյայտ մօտ ժը դար.

Դ. տեղի՝ Կ. Պօլիս, գրիչ՝ Արիստակէս ժը դար.

Գ. տեղի անյայտ, գրիչ՝ անյայտ, ժաման. ժը դար

Վեն. Բ. Ախալցխա, գրիչ՝ անյայտ ժամ. 1838 Թիւ.

Ամենահին ձեռագիրը ԺԳ-րդ դարուցն է, հաւա-
նական ենթադրութեամբ, իսկ թուականով հաստատը
մեր Ա. Չեռ. է. ԺԶ. դարու, մնացածները, ԺԷ—ԺԹ.
դարու են:

Չեռագրերից եօթի մանրագնին համեմատութեանց
արդիւնքը միջոց է տալիս նրանց երկու գլխաւոր խմբի
բաժանել մի ստորաբաժանումով: Առաջի խմբին պատ-
կանում են Վենետիկի Դ. նրանից Ախալցխայում ար-
տագրուած են Վեն. Բ. և մեր մատենադարանի Դ. Չեռ. 1.
մեր օրինակը անկասկած արտագրուած է նրանից, ունի
թերի մասեր, արդեօք Վենետիկինն էլ ունի՝ չգիտենք:
Այդ խումբը միւս խմբից շատ աչքի ընկնող տարբե-
րութիւններ ունի. ընթերցուածներով անպայման ընտ-
րագոյն են. շատ առած չենք լինել՝ եթէ հաստա-
տենք, թէ դոքա սկզբնական կրճատումից ամենավաղ ժա-
մանակներում ուղղակի սրբագրուել են: Սկզբնական ձեռ.

1. Սեղբեստրոսի վարքը Է. Բ. Ս. այդ օրինակիցն է
կատարել. մեր Դ. օրինակը ուղղակի արտագրութիւն է նրա-
նից. Վենետիկի Չեռագիրը եղել է Ախալցխայի վանքում, ո-
րից արտագրել են Վեն. Բ. և մեր Դ. Չեռ. որ բերուած է
Ախալցխայից Վարապետ եպիսկոպոսի ժողովածուի հետ:

Ներկայացուցիչները միւս բոլոր ձեռագրերն են, որ կազմում են երկրորդ խումբը: Այդ խմբի ձեռագրերից Ա. Բ. Նոր. վեն. Բ. և վեն. Գ. անմիջապէս նոյն ազդիւթից են, թէև ունին յատուկ տարրերութիւնների. դրանցից են ծագում միւս ձեռ. որոնք ունին գլուխների բաժանմունք. Եր. Ա և Բ ունին գլխակարգութեան նշաններ, իսկ մեր Ա¹ և Ա² ուղղակի գլուխների են բաժանուած, Եր. Ա օրինակը ունի 172 բաժանման նշան, որ համապատասխան է մեր Ա¹ և Ա² գլուխների թուին. զարմանալու է ինչու Եր. Ա. վերնագրեր չունի: Գուցէ այդ ձեռագրի նախկին տէրը ձեռքին ունեցել է Ա²ի պէս գլուխների բաժանած ձեռագրեր, և կարելոյ է համարել նոյն բաժանումները մոցնել իւր օրինակի մէջ: Գ. ձեռ. ընթերցուածներով շատ է նմանւում Ա²ին, բայց ընդհանրապէս թերութիւններով լի է: Երկրորդ խմբի ձեռագրերը ունին ուրիշ յայտնի որոշիչ նշան. Ա. Բ. Ն. Ա². և Ա¹. ձեռագրերի բուն ձեռքի մէջ մտել է մի նկատողութիւն, որ ոչ մի կապ չունի բնագրի հետ. նկատողութիւնը գրուած էր բոլորին նախատիպ ծառայող Ձեռագրի եզերքին և նրանից արտագրող ագէտ գրիչը բնագրի մաս կարծելով միացրել է նրա հետ, իսկ նրանից յետոյ բոլորն էլ արտագրել են: Յաւելուածն է.

«Ես Սմբատ սարապետ Հայոց, որ տեսի ի Սէմէրզէնա (Ա. Ն. ի Սմրզանա) քաղաքն բազումք ի Յունացն այնոցիկ ուղղափառք Նիկիական հաւատն»:

Սմբատի նկատողութիւնը կցած է Սոկրատի պատմութեան այն մասի լուսանցքին, որտեղ պատմուած է պարսից մէջ քրիստոնէութեան տարածուիլը Մարութասի ձեռքով (տես Է. էջ 588): Եթէ Սմբատ,

պատմագիրն է նկատագրութեան գրողը ուրեմն 13-րդ փորձն է յաւելուածը մանչ ձեռագրերի մէջ, հեռակայէս երկրորդ կարգի նախատիպը այդ փորձն է:

Ձեռագրերից Ա. Նոր. գուցէ և Բ. (ի գիւղն Ալիփուղար) գրուած են Տիգրանակերտում:

Վեն. Ա. Վեն. Գ. Ա¹ և Ա². չորս օրինակ կոստանդնուպոլսում, Դ. Վեն., Բ. Ախալցխա. Եր. Բ. Խոտրջուր, Եր. Ա. Վեն. Դ. և Գ. յայտնի չէ տեղը: Այս համեմատութիւնից երևում է, մինչդեռ Մեծ Սոկրատը միայն Արարատեան աշխարհումն է տարածուել, Փոքրը տարածուել է ամեն կողմ, գլխաւորապէս Պօլիս և Ամիթ:

Փոքր և Մեծ Սոկրատից յառընտիրների մեջ մըտել են Թէոֆոս մեծի, կոստանդիանոս մեծի և Սեղբեատրոսի վարքերը¹:

ա. «ի յիշատակի ս. Թագաւորին կոստանդիանոսի ի Սոկրատայ պատմութենէ ի չարրորդ պրոց» Մայր Աթոռիս յառընտիրներից Թիւ 130 (Գ.) Թիւ 160: յառընտիրը հաստ բամբակեայ յղկած և մոմած թղթի վրայ է գրուած, մեր ունեցած ընտրագոյն օրինակներիցն է, գրուած միջին մետրոպեան գլորով ժԱ—ԺԲ. դարում, Գրիգոր գրչի ձեռքով ի վայելիս Յովհաննէս քահանայի: Մեծ յիշատակարան չունի, մանրեր չառ են: յառընտրի հատուած Մեծ Սոկրատիցն է, մանրամասն բաղդատել ենք մեր Ձեռագրի հետ և տարբերութիւնները նշանակել (տես էջ 714—742):

բ. «ի Սոկրատայ պատմութենէ վասն Թագաւորութեան Թէոֆոսի Մեծի: Իսկ Թագաւորն Գրատիա-

1. Վերջինս Սեղբեատրոսի վարքից:

նոս տեսեալ տկարացեալ զՀռովմայեցւոց պետութիւնն
 և լին. Սյս հատուածը կայ երկու ճառընտրում թիւ
 940. 7. ԺԶ. (կամ կարիներանի ցուցակ 920. 7. էջ
 106) և 945. 12. ԺԲ. (կար. ցուցակ 925. 12. էջ.
 134) (տես տպագիր էջ 402—416):

Թիւ 940 մեծադիր ընտիր բամբակեայ թղթի
 վրայ բոլորգրով: Ճառընտիրը Հայոց ՋԵ. (1456) թուիցն
 է, Մատթէոս քահանայի ձեռքով գրած վերի Նորա-
 վանքում:

Թիւ 945 մեծադիր, բամբակեայ թղթի վրայ
 ճառ. ՊՂԱ. (1442) թուիցն է. գրած է ձեռամբ Յով-
 հաննէս միայնակեաց կրօնաւորի:

Գ. Երուսաղէմի ճառընտիր թիւ 1. ունի մի
 հատուած, որի մասին Գեր. Սահակ եպիսկոպոսը գը-
 րում է. «Ճառընտրի ԽԹ. գլուխը որ է Պատմութիւն
 վարուց սրբոյն Սեղբեսարոսի, բաղդատեցի մեր ձեռաս-
 գրաց (999 և 1117) հետ, նոյնն է միայն տեղ տեղ
 համառօտուած. օրինակի համար, յետ նահատակու-
 թեան Տիմոթէոսի Սեղբեսարոսի ձերբակալումը, բան-
 տարկութիւնն, բռնաւորին չարաչար մահը և լին. զանց
 կրնէ ուղղակի Մեղետեայ վախճանէն յետոյ, Սեղբես-
 արոսը կաթողակալէ, այսպէս և ուրիշ կտորներու մէջ,
 բայց ճառընտրի լեզուն աւելի մաքուր է, ինչպէս և
 ուղղագրութիւնը»:

Ինչպէս երևում է ճառընտիրների մէջ մտել է
 Սեղբեսարոսի վալթից՝ ընդարձակի և համառօտի նոյն
 մասը, անկասկած հետևողութեամբ մէկը միւսից:

Է.

Սոկրատի պատմութիւնը առանձին հետաքրքրութիւն ստացաւ մանաւանդ սկսած այն օրից, երբ Ֆրանսիացի հայագէտ պ. Կարիերը մի շարք յօդուածներով «Հանդէս Ամսօրեայի» մէջ Ֆրանսերէն և հայերէն լեզուներով տպած, աշխատեց ապացուցանել՝ որ Մովսէս Խորենացին Եւրդ դարու հեղինակ չէ, նրա պատմութիւնը այդ դարումը չէ կարող գրուած լինել. որովհետեւ նրա գրողը օգտուել է Սոկրատի եկեղեցական պատմութեան՝ այն էլ հայերէն թարգմանութիւնից. իսկ հայերէն թարգմանութեան ժամանակը որոշուում էր ընդհանրապէս Եւրդ դարու վերջը՝ կամ Եւրդի սկիզբը: Յարգելի քննիչի անսպասելի և չափազանց վստահ եզրակացութիւնները գալիս էին խռտելու, հիմնովին տապալելու մի դարեւոր համոզմունք, խորը արմատացած մի հաւատ դէպի այն պատկառելի պատմահայրը, որի ամենախիստ քննադատները մինչև այդ ժամանակ բաւական համոզեցուցիչ փաստերով կարողացել էին միայն մի բան հաստատել, որ նա միամտաբար երբեմն հետևում է իւր աղբիւրներին՝ հետութեամբ հաւատ ընծայելով նրանց ամեն պատմութիւններին. բայց ոչ դե չէր յայտնել այն աստիճան ծայրահեղ կարծիք, հաստատուած այդքան հիմնաւոր թուացող փաստերի վրայ, որ ապացուցանէր թէ նա

1. — Կարիեր. «Մովսէս Խորենացու մէկ նոր աղբիւրը» Հանդ. Ամս. 1892 թ. էջ 250 և 373. «Նորագոյն աղբերք Մովսիսի Խորենացու» Հանդ. Ամս. 1893 էջ 116. 134. 178. Այս յօդուածները լոյս տեսան առանձին գրքոյկներով Ֆրանսերէն և հայերէն լեզուներով:

կեղծել է, թէ երկար ժամանակ կարողացել էր խաբել ընթերցողներին՝ որ նա երկու երեք դար ուշ ապրելով և գրելով, կեղծելու արտակարգ ընդունակութեամբ՝ զգալ չէ տուել այդ կեղծիքը։¹ Եւ այդ բոլոր սովորական մտածողութեան դժուարըմբռնելի և հասկանալի եզրակացութիւնները պիտի հաստատուէին մի քանի տող պատահական նմանութեամբ այդ պատմագրի և Է-րդ դարում թարգմանուած պատմութիւնների մէջ։ Ահա խնդրի այդ կարևորութիւնն էր պատճառ, որ թէ մասնագիտական թերթերում և թէ նոյն իսկ օրաթերթերում լոյս տեսան մի շարք յօդուածներ, բոլորն յօգուտ և ի պաշտպանութիւն Խորենացու. միայն Գ. Խաչաթեանցն էր որ իւր մագիստրոսութեան աստիճան ձեռք բերելու համար ներկայացրած աշխատութեան մէջ՝ ամէն ջանք գործ է դնում Խորենացու գիրքը մինչև Թ-ւի դարն իջեցնել։

Մեծ և Փոքր Սոկրատների հրատարակութեամբ համոզուած ենք վերջնականապէս կը լուծուի մի խնդիր՝ եթէ Խորենացին սովորաբար ընդունուած ժամանակից ուշ է գրել, դրա ապացոյցը այլ ևս չպէտք է որոնել Սոկրատի և նրա պատմութեան մէջ եղող նմանութիւնով. իսկ դրա փոխանակ իւրաքանչիւրիս համար մի տեսակ յորդոր, մի տեսակ նախազգուշացում. չպէտք է զօրեղ հիմնաւոր փաստերը թողած, շուտուցիչ, նորահնար երևոյթներով մի ամբողջ հաստատուն շինութիւն տապալել։

1. Գրիգոր Խաչաթեան՝ իւր մագիստրոսական աշխատութեան մէջ էջ 1—36 ի մի է հաւաքել այդ մասին յայտնուած կարծիքները։

Г. Халатянъ.— Армянскій Эпосъ въ Исторіи Арменіи Моисея Хоренскаго. Москва 1896.

Ամենագորեղ հարուածն էր, որ պ. Կարիերը փորձեց հասցնել Խորենացուն. մինչև այսօր էլ ոչ ոք չկարողացաւ համոզեցուցիչ փաստերով ջրել նորա ասածները. բայց նորագոյն փաստերը կը խօսին իրենց համար. Խորենացին է և կը շարունակի մնալ Եւրդ դարում ապրող, նոյն դարում գրող Սահակ ու Մեսրոպ մեծ ուսուցիչների աշակերտը:

Մենք ընդունելով իւրաքանչիւր լուրջ և բարեխիղճ քննադատութեան մեծ արժէքը, մնում ենք այն համոզման, որ շատ անգամ ամենասուր և հանճարեղ արտայայտած մտքերն անգամ չեն կարող մնայուն լինել՝ եթէ եզրակացութիւններ հանելիս դատողութիւնը գերակշռել է նիւթի բազմակողմանի ծանօթութեանը: Սակրատը շատ քիչ է ուսումնասիրուել և քչերն են նրան ծանօթ. ներկայումս յայտնի հայկաբաններից նրա մասին՝ շատ կարծիքներ են յայտնուել, որ չէին արտայայտուիլ, — որովհետեւ հիմունքից զուրկ են, — եթէ այդ անձինքը իրենց ձեռին ունենային բուն Սոկրատը:

Մեր գրականութիւնը դեռ շատ քիչ է ուսումնասիրուած. դեռ շատ նորանոր կարծիքներ կարող են յայտնուել և հները խախտուել, բայց հէնց դրա մէջ է վտանգը: Մի ըստ երևոյթին ամենահամոզեցուցիչ կարծիք բազմակողմանի ուսումնասիրութեան արդիւնք չլինելով, հիմնովին կը հերքուի իսկական նիւթի ծանօթութեամբ:

Փորձենք համառօտ ձևով ի մի ամփոփել խնդրիս վերաբերեալ յայտնած կարծիքները և տալ մեր վերջնական եզրակացութիւնը, հիմնած մեր ուսումնասիրութեան վրայ:

Յայտնի է անգլիացի գիտնական Վիստոն եղբայրների հրատարակութիւնը Մ. Խորենացու պատմութեան հայերէն բնագրի և լատիներէնի թարգմանութեամբ՝ հմտալից ծանօթութիւններով և մեկնաբանութիւններով։ Միանգամայն որ առաջին անգամ ուշադրութիւն դարձնելով Մ. Խոր. Բ. գր. 2Գ գլ. Կոստանդին Մեծի ծննդեան և թագաւորելու առասպելախառն պատմութեան վրայ, մատնանիշ էին արել Սեղբեստրոսի վարքի վրայ, երկուսը միևնոյն աղբիւրից ծագած համարելով։¹ Միանգամայն պարմանք են յայտնում և դժուարանում մեկնելու, թէ ինչպէս կարող էր Խորենացին օգտուել և հաւատալ Կոստանդին Մեծի մասին պատմած առասպելներին, քանի որ լաւ ծանօթ էր Եւսերիոսի պատմութեանը։ Մոր հայկազեան բառգիրք կազմող Վենետիկի հայրերն ևս Վիստոններին հետևելով, ուղղակի Սեղբեստրոսի վարքն են Խոր. աղբիւր համարել։²

Հարեանցի յայտնած կարծիքը մնաց երկար ժամանակ առանց ուշադրութեան՝ մինչև պ. Կարիէրը Խորենացու և Սեղբեստրոսի վարքի նման հատուածները իրար հետ բաղդատելով, անսպասելի հետևանքների հասաւ։ Թիւրիմացութիւնների առաջն առնելու համար, կարևոր ենք համարում անցողաբար յիշել, որ

1. Մ. Խոր. հրատ. Վիստոն եղբ. Լոնդոն 1736 թ. էջ 210 գլ. 2. Ծանօթ. համեմ. իմ յօդուածը Արարատ 1893 թ. էջ. 65—76.

2. Նոր. Հայկ. բառ. նախադրութիւն էջ 19. «Պատ. Ս. Սեղբեստրոսի Հռովմայ Հայրապետի՝ որոյ հետք կան նաև ի բանս Խորենացւոյն».

Սեղբեստրոսի վարքն ու Սոկրատի պատմութիւնը միանգամայն տարբեր գրութիւններ են, հայերէնի մէջ համառօտչի ձեռքով միացրած, իսկ թէ ինչպէս և երբ այդ մասին յետոյ:

Պ. Կարիերը 1892 թ-ին՝ մի նամակ գրեց «Հանդէս Ամսօրեայի» խմբագրութեան, որը և տպուեց նոյն թերթի օգոստոսի համարում: ¹ Նամակի էական միտքն էր. Խոր. Բ. գլ. 29. Սեղբեստրոսի վարքիցն է առնուած: Սեղբեստրոսի վարքը գրուած է սկզբնաբար լատիներէն լեզուով, Եւրդ դարու վերջում. նոյնը Ֆոյները թարգմանել են վեցերորդ դարու սկիզբը. Խորենացին ի հարկէ այդ թարգմանութիւնից է օգտուել, ոչ շուտ քան Զւրդ դարու կէսը: Սա էր առաջին հարուածը. փաստերը խօսում էին ակնյայտի կերպով, բառեր և նոյն իսկ ամբողջ նախադասութիւններ բառացի փոխառութիւններ էին. այդ նորագիւտ համեմատութեամբ մեկնուում էին Խորենացու մինչև այդ ժամանակ չհասկացուած մի քանի բառերը:

Պ. Կարիերի դէմ և նրա յայտնած կարծիքի առթիւ յօդուածներ տպուեցին «Հանդէս Ամսօրեայի» «Մուրճի», «Արարատի» մէջ. պրօֆ. Ն. Մառը Պետերբուրգի արևելեան բաժնի մասնագիտական թերթում. «Արևելք» և «Հայրենիք» օրաթերթը, իսկ «Բազմավէպը» մի շարք յօդուածներով մի ամբողջ ուսումնասիրութիւն հրատարակեց:

Հանդիսի յօդուածագիրը՝ յայտնի Հ. Ս. Պարոնեան էր, ² որի գլխաւոր նկատողութիւնն է. եթէ Խո-

1. Յ. ա. էջ 250.

2. Հանդէս Ամս. 1892 էջ 343. Խմբագր. կարծես հա-

քենացոս անձն անգամ անհետանայ Եւրդ գարուց (էջ 344)։ նրա գործի ժամանակը անփոփոխ կը մնայ։ այդ հաստատում են նրա ոճը, լեզուն, հեղինակի որոշակի տուած տեղեկութիւնները իւր անձի մասին։ Իսկ կարիքի ասածների դէմ առարկում է, թէ կարող էր Սեդրեատրոսի վարքի լատիներէն բնագրից առաջ՝ յունարէն լեզուով համառօտ փաթեց տրուած ռենկունով որից օգտուել է և լատիներէնի հեղինակը և Մովսէս Խորենացին։ Սակայն այս յօդուածը իւր էութեամբ չէր կարող խախտել և հեղքել կարիքի ասածներն։ յօդուածի փաստական մասը շատ թոյլ էր։

Այդ կողմից աւելի զօրեղ և համոզիչ էր պ. Ս. Մալխասեանի յօդուածը «Մուրճի»¹ մէջ, ուր նա մի շարք շատ հաւանական թուացող փաստերով աշխատեց ցոյց տալ, որ Խորենացու յիշեալ գլուխը յետամուտ յաւելուած է (Enterpolation), որի փոխարէն ըսկըպում եղել է Հռիփսիմեանց Հայաստան գալու և Գրիգոր Լուսաւորչի գործերի պատմութիւնը։

Բազմափէտի յօդուածների հեղինակը Բ. Վ. Սարգսեանն է. նա այդ առթիւ տպեց Սեդրեատրոսի առէքողջ վարքը յունարէն բնագրի հետ միասին, պարզաբանուած երկար յառաջաբանով։ Պարոնեանի հետ սա էլ համեմարծիք է, միայն փաստերով է խօսում։ Սորա առաջ բերած հիմունքներն են.

ա. Արդէն Դ-րդ գարուց տկսած յայտնի է կոս-

մակարծիք չէ յօդուածագրին։ «Այս յօդուածը ուղղած է մեզ Ս. Վ. Պարոնեան՝ զոր կը հրատարակեմք անփոփոխ հեղինակին թողլով ամեն երաշխաւորութիւն։ Խմբ.»

1. Մուրճ՝ 1892 դեկտեմբեր։

տանդին Մեծի ծննդեան այն առասպելախառն պատմութիւնը ըստ որում նա Հեղինեայ պռնիկի գաւակ էր: Զոսիմոս հեթանոս պատմադիրը գրելով 410—431 թ. տուածինն է յիշում պռնիկ Հեղինէի անուհը¹ (էջ ԺԲ.):

Բ. Սոգոմէնը գրում է 439 թ.-ին իւր պատմութիւնը: Մրա մէջ կան Սեղբեստրոսի վարքի հետքեր (էջ ԺԲ.):

Գ. Գելասիոս պապը 494 թուին հրատարակում է ընդունելի և անընդունելի գրեանց ցանկ, ուր յիշուած է Սեղբեստրոսի վարքը իբրև վաղածանօթ և շատ եկեղեցիներում ընդունուած գիրք. հետևապէս լատիններէնը աւելի շուտ է գրուել կամ ուղիղը յունարէնից՝ որոշ փոփոխութեամբ թարգմանութիւնը աւելի շուտ է քան 494 թիւը, այլապէս չէր կարող հանրածանօթ լինել:

Հ. Բարսեղը ունի մի քանի երկրորդական փաստեր, որոնք միացնելով էականների հետ եզրակացնում է. «Վոստանդիանոսի և Սեղբեստրոսի ստեղծաբանութիւնք յարեւելից անցած են յարեմուտս, անտի ապա շրջան ընելով, գրեաթէ մէկ դար վերջ, վերադարձան յարեւելս բայց կերպարանափոխութեամբ» (էջ ԺԸ)

1. Հ. Բ. Սարգսեան. էջ ԺԲ. «Զոսիմոս եթէ չէ նախկին հեղինակ Վոստանդիանոսի և Սեղբեստրոսի պատմութեան, այլ անշուշտ ունեցած է ի դիմաց Դ-րդ դարու հեղինակութիւն մի, յորմէ համառօտ տեղեկութիւնքը քաղում է, որ իրեն համար պատմական արժէք ունէին և կամ նպաստաւոր էին իր հեթանոսական դիաոլմներուն և թէ այս հեղինակութիւնս՝ արեւելքի մէջ, արեւելեան լեզուով գրուած էր»:

ուրեմն Խորենացին օգտուել է շատ շատերին աղբիւր.
Ծառայող Սեղբեստրոսի ոկզնական վարքից: ¹

Կարիերը կարիք չզգաց և ոչ մէկին պատասխանե-
լու. և իսկապէս ոչ ոք էլ չէր կարողացել հերքել նրա
ասածների էական մասերը:

Կարծես բոլոր հայագէտները արդէն հաշտուել են
այդ մտքի հետ, որ Խորենացու գրութեան ժամանակը
այլ ևս չէ կարելի հաստատուն պահել:

Միայն պ. Մառն է շարունակում հակառակել,
որը քննելով Կարիերի յօդուածները՝ ասում է. «Մենք
կարող ենք համաձայնուել Ֆրանսիացի գիտնականի
հաստատած փաստերի հետ, բայց ցանկալի է յիշել,
որ կան նաև ուրիշ փաստեր, որ ուրիշ բնաւորութիւն
ունին և որոնք նոյնպէս արժանի են ուշադրութեան»,
որոնց քննութեանը նուիրում է նա իւր գեղեցիկ ու-
սումնասիրութիւնը: ²

Թ.

Երբ Կարիերի առաջին յօդուածը այդքան յաջո-
ղութիւն գտաւ, բնական էր որ մի անգամ ընթացած
շաւղով ընթանար, մանաւանդ երբ Նորայր Բիւզանդի
մասնաւոր նամակից իմանում է, որ կան Սոկրատի
պատմութեան և Սեղբեստրոսի վարքի հայերէն թարգ-

1. Հ. Բ. Սարգսեանի տեղեկութիւններով չափազանց
բարգուաժ աշխատութիւնից մի քանի անգամ կորզալուց յե-
տոյ միայն՝ կարողացայ վերոյիշեալ էական մտքերը ի մի մե-
փոփել:

2. Н. Марръ. О начальной исторіи Анонима, къ вопросу объ
ист. М. Хор. по поводу критическихъ статей А. Каріера.

մանութիւնը: ¹ Խնդրի կարեւորութեան պատճառաւ յարգելի գիտնականը յանձն է առել գնալ Վենետիկ և առ տեղեալն ծանօթանալ հայերէն ձեռագրի հետ: Հայերէն Բնագիրը և Խորենացու պատմութիւնը՝ իրար շատ նման էին, մանաւանդ պատմութեան սկսուածքի առաջի տողերը որ համարեա բառ առ բառ իրար ծածկում էին: Եզրակացութիւնը պարզ էր և անխուսափելի, մանաւանդ՝ երբ բաղդատութեան նոր նիւթ ոտացաւ Սեղբեստրոսի վարքի հետ միացած Սոկրատի պատմութեան մէջ. — Վրաց դարձը Նունէի ձեռքով: Խորե արդիւնք և ամփոփումն այդ ուսումնասիրութեան յայտնեց նա այս հետեւանքը: ²

Ա.—Մովսէս Խորենացին Բ. գրքի 29 գլխից սկսած բաղմամբիւ փոխառութիւններ է անում Սոկրատի եկեղ. պատմութիւնից (էջ 185): Մինչև կոտանդին մեծի ժամանակը նա ձեռին ունէր Եւսեբիոսի ժամանակագրութիւնը և եկեղեցական պատմութիւնը, այնուհետև նրան առաջնորդ է ծառայում Սոկրատը:

Բ.—Խորենացին գործ է ածել Սոկրատի այն հայերէն թարգմանութիւնը՝ որ յայտնի է Փոքր Սոկրատ անունով, երբ սա արդէն միացած էր Սեղբեստրոսի վարքի հետ և ունէր յապաւումներ ու յաւելումներ:

Գ.—Այս թարգմանութիւնը Է. դարու վերջի տա-

1. Մենք զարմանք ենք յայտնել մի առթիւ, թէ ինչու պ. Կարիերը չէ իմացել Վիստոն եղբարց կարծիքը. պ. Նորայրից ստացած տեղեկութիւնը կարող էր նա գտնել Լ. Զարբալեանի գրքում: Ասողկի հրատարակութեան մէջ, Հայկազեան բազմաթիւ 2ամչեանի պատմութեան մէջ ևլն.:

2. Հանդէս Ամս. 1892. էջ 372. սկսած 1893-ից էջ 134. 178.

լինեալիցն է, հեռեւապէս Մովսէս Խորենացու. Հայոց պատմութիւնը չէր կարող Ը-րդ դարու առաջի տարիներէց աւելի շուտ գրեւած լինել:

Ոչ ոք չփորձեց անգամ հիմնովին քննելու պ. Կարիերի աւածները. նոյն իսկ պ. Նորայր Բիւզանդը իւր գրած գեղեցիկ յօդուածում Հանդէսի մեջ,¹ բաւականանում է միայն Փ. Սոկրատի ժամանակը արոշելով. բայց նա կարող էր աւելին տնել, որովհետեւ մանրամասն ուսումնասիրել էր, և Խորենացին ու Սոկրատը իրար հետ բաղդատել:

Գարագաշեանը միանգամայն համակարծիք է պ. Կարիերին. «Նայելով Խորենացւոյն պատմութեան լեզուին, որ չէ միակերպ և գլուխներէն ոմանք, որ են եկամուտ, այսինքն յայլմէ մուծեալ և յետին, որպիսի են հաւանականապէս առաջին եօթն գլուխք և մանաւանդ Գ. դպ. Կ|| գլխոյն վերջին հատուածն և եթ գլուխ ողջոյն՝ կրնանք զյօրինումն այն պատմութեան դնել ոչ ի Զ-րդ, այլ յեօթներորդ դարու իսկ. մանաւանդ որ Մ. Խորենացու անուն զոք² չենք գտներ յիշած ի մատենագիրս Է. դարուն»:³

Պ. Կարիերը իւր յօդուածների շարքը վերջացրել է յայտնելով. «Հաստատապէս համոզուած ենք, որ Սոկրատի հայերէն հրատարակութիւնը, որ յայտարար-

1. «Իմ կարծիք զկրկին հայ թարգմանութեանց եկեղեցական պատմութեան Սոկրատայ պոլաստիկոսի և զնոցին թարգմանչաց». Հանդ. Ամս. 1893. էջ 273 և ընդ.

2. Այդ հիմունքը թէև չեշտած, ամենաթոյլն է.

3. Ա. Մ. Գարագաշեան, Քննական պատմ. հայոց. Թիֆլիզ 1895. մասն Գ. էջ 347. 348.

ուել է Եջմփածնից՝ պիտի լրացնէ և զօրեղացնէ ստա-
ցած նպաստաւոր ապացոյցները»:

Փորձենք ցոյց տալ թէ ինչ չափով և ինչ ձևով
են արդարանում նրա ենթադրութիւնը: Ինչ էլ լինի
այդ արդիւնքը՝ կը մնայ հաստատ, որ պ. Կարիերի
յարուցած և բաւական սուր ու դիւրըմբռնելի կերպով
պարզաբանած խնդիրները նոր զարկ տուին ընդհան-
րապէս հայագիտութեան և ի մասնաւորի՝ Խորենա-
ցուն: Մեր յիշատակած մի շարք յօդուածները, լուրջ
աշխատութիւնները և նոյն իսկ Սոկրատի պատմութեան
հրատարակութիւնը, բոլորն արդիւնք են յայտնի Ֆը-
րանսիացու յարուցած շահագրգիռ խնդրին: Միշտ այդ
է և կը լինի անկողմնապահ և իսկական գիտնական
արժէք ունեցող արտայայտած մտքերի արդիւնքը:

Ժ.

Խորենացին չէ ծանաչել Սոկրատի եկեղեցական
պատմութիւնը, եւ ոչ էլ որ եւէ կերպ օգտուել նրա
յունարէն կամ հայերէն ընագրից, քայց օգտուել է
Սեղբեստրոսի վարքից, թէեւ ոչ մեր ձեռքը հասած
հայերէն թարգմանութիւնից:

Սոկրատը՝ Սոգոմէնի պէս սկսում է գրել այնտե-
ղից, ուր դադարեցրել էր Եւսեբիոս Պամփիլեան իւր
եկեղեցական պատմութիւնը: «Եւսեբիոս Պամփիլեայ
յամենայն տասնեսին գիրսն եղեալ զեկեղեցական պատ-
մութիւն, դադարեաց ի ժամանակս Կոստանդնի թա-
գաւորի յորս և առ Ռիոկղետիանոսիւ եղեալ հալա-
ծումն դադարեաց (էջ 1) . . . Իսկ մեր նախադրեալ
շարադրել զառ ի նմանէ մինչև առ յեկեղեցեացն եղե-
լաց պատճառայն» (էջ 2) այն է, Փրկչի 306 թ-ից

մինչև 439 թ. թէոդոս Փոքրի թագաւորութեան ժամանակը: Նա համառօտակի անցնելով Ռիոկղեաթանոսի պատմութիւնը, երկար կանգ է առնում նրա յաջորդների մասնաւորապէս եկեղեցական գործերի վրայ, յիշելով նաև քաղաքական դէպքերը: Վերոյիշեալ ժամանակամիջոցում յաջորգաբար պատմուած է կոստանդին Սեծի, Լիկինիոսի, կոստանդին Փոքրի, կոստանսի, Զուլիանոսի, Զորիանոսի, Վաղէսի, Վաղէնաթանասի, Գրատիանոսի, թէոդոս Մեծի, Ուորիոսի, Արկադիոսի և թէոդոս Փոքրի ժամանակ պատահած եկեղեցական գործերը: Այդ կայսրների մասին պատմում է նաև Խորենացին: Կաշխատելով երկու պատմագիրներն համեմատելով գրանիշ ընդհանուր կապը, և դրանով ապացուցանել, թէ կարող էր արդեօք մէկը միւսին աղբիւր ծառայած լինել: Կարող էր Խորենացին Սոկրատի բաղմակողմանի տեղեկութիւններով հարուստ պատմութիւնից միայն մի քանի առասպելներ ընտրել:

1.

ա. Մով. Խոր. Բ. գլ. Սոկ. մեծ՝ Ա. 2. էջ 4. Ընդարձակ Սոզ. վ. էջ 29. էջ 165. 714—716.

Սա (կոստանդինոս) - Ի միջուրէի մինչ արեւ Իսկ Բիւզանդացւոյն յառաջ քան զթագաւորակն ընթանայր ի մուան. զնա պարտեալ: Եւ Կոստանդին. մինչդեռ կեսոր էր. ետես յերկինս խաչաձև տանգիանոս կայսր էր պարտեալ ի մարան. և սիւն լուսոյ. յորում ընտրամեալ յոյժ . . Ցեռանէ տրամութեամբ մեծաւ ընթեանոյր գրեալ այսու ապա ի գիշերին յայնմ ջեալ. երեւութացաւ նմա յազթեա արար զբոշ յորում ննջեր. տեսիլ անի զսւն խաչ աստեղաց խաչաձև և մտեալ ի պալատակի յերկինս. խաչ յերկնից պարունակեալ գըտերազմ յազթեաց զՄաք. զվստմական սւնելով վերորդ. ասէ. Այսու յազ. սենտիոս. նագիր յաստեղաց. այսու թեա. զոր արարեալ սիւղ. յազթեաց հրամայեաց

1. Գործ եմ գրել Վեներա. Հրատ. 1865 թ.

նոյն և յառաջբերեալ
յաղթեաց պատերազմացն:

տանել զաւրինակ խաչին
... և տանել առաջի պա-
տերազմաւ և յաղթեաց:

Համառ. Վարդ Սեղբեստրոսի էջ 715.

«Եւ յաղթահարեցին Բիւզանդացիքն զզաւրսն Կոստան-
դիանոսի, եւ... տրամեալ ննջէր, և տեսանէ ի տեսլեան գի-
շերին վերնագիր տատեղանշան խաչի... Եւ հրամայեաց զնշան
խաչին կայսրն Կոստանդիանոս առաջի իւր և զօրացն մտանել
ի մարտն. և պարտեաւ Մաքսիմիանոս»:

Համառօտողը կրկնութիւնից խոյս տալով, Փոքր Սոկ-
րատի պատմութիւնից հանել է այդ մասը, քանի որ Սեղ-
բեստրոսի վարքի մէջ կար նոյնը: Խոր. և Ընդ. վարքը
կայրելի է ասել բառացի արտադրում են նոյն աղբիւ-
րից: Խորենացին համառօտում է: Սոկրատը տարբեր է
պատմում, նրա պատմութեան մէջ տեսիլքը ցերեկն է
երևում: Համ. վարքը չունի «Այսու յաղթեա» յայտնի
բառերը: Ընդ. վ. ունի՝ «հրամայեաց տանել զաւրինակ
խաչին»: Նոյնը Համ. վ. ըստ յուն. τὸ σημεῖον τοῦ σταύρου.
Խոր. «արարեալ սիգնոյն» լատիներէնից է՝ signum. այդ
բառը Խոր. աղբիւրինն է: Ուրեմն Խոր. այդ դէպքում
ունի մի աղբիւր անկախ Սեղբեստրոսի վարքի հայերէն
թարգմանութիւնից. նա Համ. չէ օգտուել, որովհետեւ
աւելի, և այն էլ ոչ ինքնաստեղծ տեղեկութիւն ունի.
Ընդ. նոյնպէս ոչ, նրա մէջ չկայ «սիգնոյն» բառը: Խո-
րեն. տալիս է իւր աղբիւրը. «Որպէս համառօտ ու-
տուցանէ քեզ Ագաթանդեղոս»: Այս տեսիլը պատմում են
Եւսեբիոսը. Վարդ Կոստ. Ա. 28. բոլորովին նման
Սոկրատին. Ռուփինոսը և Սողոմէնը՝ որոնք սակայն
ունին տարբերութիւններ:

Խոր. Բ. ԳԼ. 2Գ. Էջ 165.

Բայց յետոյ հրապուրեալ ի կնոջէն իւրմէ Մաքսիմիւնայ, ի դստերէն Դիոկղետիանոսի, յարոյց հալածանս եկեղեցւոյ. և զբազումս վկայեալ, ինքն եղեփանդական՝ բորոտութեամբ ըստ բոլոր ընկալեալ մարմնոյն տպականեցաւ վասն յանդգնութեանն. Զոր ոչ կարացին բժշկել Արիողական կախարդքն և Մարիսկեան բժիշկքն. յազագս որոյ յղեաց առ Տըրդատ՝ առաքել նմա գիւթս ի Պարսից և ի Հնդկաց. սակայն և այնք ոչ հասին նմա յօգուտ:

Զոր և քուրմք՝ ոմանք ի դիւաց խրատուէ հրամայեցին բազմութիւն աղայոց զենուլ յաւազանս և ջերմ արեամբ լուանալ և ողջանալ:

Որոյ լուեալ զլալիւն մանկանցն հանդերձ մարցն կականմամբք, գթացեալ մարդասիրեաց զնոցայն լաւ վար-

Համ. Վարք Սեղբ. Էջ 721.

Բայց հրապուրեալ ի կնոջէն իւրմէ Մաքսիմեայ ի դստերէն Դիոկղետիանոսի, և արար հալածանս եկեղեցւոյ Կոստանդիանոս. և բազումք եղեն վկայք և (խոստովանողք) . . . Յայնժամ եղափանդական բորոտութիւն ըզբոլոր մարմին թագաւորին Կոստանդիանոսի տպականեր. վասն որոյ Արիողական՝ կախարդք և Արիստոկեան բըժիշկ ոչ կարացին օգնել, օնանդր, և ոչ Պարսից և (Հայոց) և սա տարակուսեալ արամէր:

Ըղձանային քուրմք ի գիւաց հրապուրանաց՝ յոլովից աղայոց զենուլ յաւազանս և լուանալ ջերմ արեամբ զանձըն. և այնպէս առողջանալ (ասէին):

Մայրքն աշխարէին և ըստ յին զմահ մանկանցն. Եւ լուեալ թագաւորին . . . զըզ-

1. Երեք օրին. Մաքսիմեայ. մի օրին. Մաքսինդայ:

2. Բ. Մի օր. եղեփընդակն.

3. Վեն. ԱԳ. տախսական.

4 Մի օր. քրմանք.

կուցեալ քան զիւրն փրկու-
թիւն:

Յազազս որոյ զփոխարէնն
յԱստուծոյ ընդունի. յանըր-
ջական տեսութիւն առաքե-
լոցն առեալ հրաման սրբել
լուացմամբ կենսատու ա-
ւազանին ի ձեռն Սեղբես-
արոսի եղիսկոպոսի Հռոմայ,
որ ի նմանէ հալածանացն
թագաւցեալ էր ի Սորապիոն՝
լեառնն: Յորմէ և աշակեր-
տեալ հաւատաց, զբռնաւոր-
սըն ամենայն բառնալով Աս-
տուծոյ յերեսաց նորա, որ-
պէս համառօտ ուսուցանէ
քեզ Ագաթանգեղոս:

Ջացաւ և ելաց . . քաւ լիցի
ինձ խողխողել զմանկուանս . . .
թէպէտ և ի մահ ձգե զիս
ախա բորոտութեանս և ան-
բժշկելի մնամ:

Եւ յայնմ գիշերի տեսա-
նէր թագաւորն Պոստանգիա-
նոս ի տեղեան զառաքեալսն
Տեառն զՊետրոս և զՊաւ-
ղոս, որք տսէին ցնա: Առա-
քեալք յԱստուծոյ ողորմու-
թիւն քարսզել և բժշկու-
թիւն մարմնոյ ախտի ընդ
նմին վասն ողորմութեան զոր
ցուցեր առ տղայսն անմեղս:
Եւ արդ՝ առաքեա կոչեա ըզ-
Սեղբեսարոս, զՏեսուչն Հը-
ռոմայ, զառ ի քէն հալա-
ծեալն, որ կայ ի լերինն Սե-
րապիոն ի յայրի տնդ, որ ե-
կեալ խօսեսցի ընդ քեզ բանս
փրկութեան և լուացէ ի հո-
գեոր աւազանին

Ինչպէս տեսնում ենք երկու պատմութիւնը միմ-
եանց յար և նման են, սկիզբը աւելի բառացի, շա-
րունակութիւնը միայն մտքով. բայց կան տարբերու-
թիւններ: Այս հատուածը բաղդատելով նաև Մեծ
Սոկրատի համապատասխան հատուածի հետ (էջ 720)
և Ուխտանէսի (էջ 103) կամ որ նոյնն է՝ Յայսմա-
ւուրքի հետ, գտնում ենք ակնյայտնի նմանութիւն
բոլորի մէջ: Խորենացին և համառօտ օրինակը շատ

տեղերում իրար ծածկում են. նրանք իրար գիտենա-
մէկը արտագրութիւն է միւսից. հարցը նրանում է
թէ ո՞րն է բուն բնագիրը:

Խոսք.	Համ.	Ընդարձ.	Յայտմ.
Մաքսիմիայ և Մաքսիմիայ.	Մաքսիմիայ.	Մաքսիմիայ.	Մաքսիմիայ.
Մաքսիմիայ Մաք- սիմիայ.	Արիոկեան արիու-	Արիոկեան.	
Արիոկեան Մա- րիսկեան. 4	կեան Արիստիկեան	Մարսիկեան.	չիք.
Մարցն կեան- մամբ.	չիք.	կականագոչ ոչ- բովք.	չիք.
Ի Պարսից և ի Հնդկաց.	Պարսից և Հայաց.	Ի Պարսից.	Ի Պարսից.
բայց հրապուրեալ ի կնիւն իւրմէ.	նոյն.	չիք.	նոյն.
յարոյց հալածանս. զբազումս զկայեալ Նղեփանդական բո- րոտութիւն.	տարբ հալածանս. տարբեր. նոյն	չիք. զբազումս սատակէ Նղափանդական բո- րոտութիւն	յարոյց հալածանո- չիք.
ըստ բոլոր ընկալ- եալ մարմնոյն ա- պականեցաւ.	տարբեր.	ըստ բոլորն ըն- կալեալ մարմնոյն վիրաւորեցաւ.	
Սւ այնք ոչ հասին նմա յօգուտ.	տարբեր.	ոչ կարացին օգնել նմա.	ոչ կարացին բը- ժշկել
չիք.	չիք.	և մարք մանկանցն. Հերարձակ	և մարք տղայացն. Հերարձակ
Սեղբեսորոս եպիս- կոպոս Թագուցեալ ի Սորակտին լեա- ւըն.	Սեղ. տեսուչ կայ ի լերինն Սերա- պին.	Սեղբեսորոս եպիս. ի լերինն Սերապտի- ոն Թագուցեալ.	Սեղ. եպիսկոպոսա- պեա. չիք.
գուրմք ոմանք ի գիւաց խրատուէ աղայոց զենուլ	ոմանք առ ի գրմանց աւաղան լինել արեամբ ման-	գուրմքն ի գիւաց հրապուրանաց ի աղայոց զենուլ յա-	ձարտարք և Ա- զանդաւորք ժողո- վեալ մանկունս

1. Խոսք. մարիսկեան ընթերցուածը տգէտ գրչի սխալ
պէտք է համարել. Սոկ. համառօտողը ցանկացել է այդ ան-
հասկանալի բառը հասկանալի դարձնել և շինել է տրիս-
տիկեան:

յաւազանն է . չկրճ կանց է չերժ գո- լազանսն է լուա- սանտեայս է լու-
արեամբ լուանալ . լով . լաւանալ : Եւ չերժ արեամբ ասցես չերմալերժ
է առողջանալ . արեամբն ազայոցն
է այնու առող-
ջասցես :

Համեմատական տախտակը մեզ տալիս է հետևեալ պատկերը: Խորենացին Սեդրեստրոսի Համ. վարքի հետ համաձայնութեամբ հանդերձ, ունի ակնյայտի տարբերութիւններ: Պարս է գալիս այն, որ մանրամասնութեան մէջ ընդարձակին է նման, իսկ մի քանի դէպքում Խոր. և Համ. նման են Յայսմաւուրքին: Խորեն. ընդարձակից չէ օգտուել, պատմութեան ամբողջութեամբ շատ տարբեր է նրանից: Նա չէ առել և համառօտից. որովհետեւ ունի բառեր, նախադասութեան ձևեր, որ համառօտում չկան. այլ Խորենացին ունիցել է տարբեր աղբիւր, որ նման է ընդարձակին և Յայսմաւուրքի աղբիւրին: Իսկ համառօտը՝ նա իւր առաջ ունի Խորենացուն. նրա համար վերջինս անպայման հեղինակութիւն է: Համառօտողը ոչ թէ բաւականացել է միայն Սեդրեստրոսի վարքի սկզբնական օրինակը կրճատելով ի մի ամփոփել, այլ նա նրան սրբազրել է համաձայն անպայման հեղինակաւոր Խորենացու պատմութեան:

«Մարցն կականմամբ» Խորենացու բառը չէ, այդ բառը չկայ համառօտի մէջ. յունարէնն է αὐτῶν κοκκυτὸς ἀλλάγμαι ἀφαισσαι որ ընդարձակում թարգմանուած է «մարցն կականադոչ ողորկք»։ Նոյն է ի Հնդկաց, որ ազգասէր համառօտողը «ի Հայոց» է դարձրել. ինչպէս շատ անգամ: Խոր. ընդարձակի հետ ունի բնագրի ուղիղ ձևերը. Մարսիկեան և Արիողական Μαρσικοί Ἀριόλοι,

մինչդեռ համառօտողը իբրև անծանօթ անհասկանալի բառեր փոփոխել է:

Տեսնում ենք թէ ինչպէս նոյն հատուածի զգուշաւոր և մանրազննին համեմատութիւնը բոլորովին տարբեր եզրակացութեան հասցրեց մեզ քան պ. կարիերին: Սակայն այսքանով մենք չենք բաւականանալ. շարունակենք և կը տեսնենք, որ ամէն անգամ եթէ կայ փոխառութիւն Խորենացուց է եղել:

3.

Խոր. Բ. ԳԼ 2Ը. էջ 173. Մեծ. Սոկ. Ա. էջ 3. 5.

«Ի բառնալն Աստուծոյ ըզբռնաւորսն ամենայն յերեսաց Կոստանդիանոսի՝ մեծարեաց նա զԼիկիանոս մեծութիւն յոյժ. և ետ նմա կնութեան զքոյր իւր ոչ համամայր, ծիրանեօք և պսակաւ կայսերական զարդարեաց զնա. և յերկրորդականս հասուցեալ պատիւս, արքայ ամենայն տրեւելից կացոյց»:

«Մաքսիմիանոս Գալերիոս վարեալ զտէրութիւնն ամենայն մեռաւ՝ յառաջագոյն եգեալ Թագաւոր զԼիկինոս, և յետ այսորիկ Լիկինոս Թագաւորակից նորա և փեսայ (Կոստանդիանոսի) որում ետ կնութեան զքոյր իւր ըզբռնաւորսն, կեայր յարեւելս»:

ՓԱՔ. ՍՈԿՐԱՏ

«Յորժամ էտա (Կոստանդիանոս) զյաղթութիւն միահամուռն Թագաւորացն՝ զԼիկիանոս քեռայր իւր Թագաւորացուցանէր»:

Մեծ Սոկրատը շատ ընդարձակ է. մենք յիշատակեցինք կարեւորագոյն մասը. նա համաձայն օտուգապատում պատմութիւն Լիկինոսին համարում է յաջորդ Մաքսիմիանոս Գալերիոսին, իշխանութեամբ

Համահաւասար Թագաւորակից Կոստանդին Մեծի: Իսկ ըստ Խորենացու նա արեւելքի կայսր է նշանակուում Կոստանդինի ձեռքով, որը նախապէս իւր ոչ Համամայր քրոջը նրան կնութեան է տալիս և մեծամեծ պատիւներով առանձին կերպով պատուում: Առ Համամայր դարձուածը անկասկած Խորենացու յաւելուածն է, որպէս զի Գլ. 2Գ. ի մէջ պատմածի հետ համաձայնեցրած լինի: ¹

Խորենացին օգտուել է Փոքր Սոկրատից: Փոքրը միայն այսքան է ասում. «լիկիանոս քեռայր իւր Թագաւորեցսւցանէր», որով բացարձակ հակառակում այն օրինակին, որից կրճատուել է: ² Խորենացին սւնի մանրամասնութիւններ. նրան հարկաւոր էր աղբիւր, որ Փոքր Սոկրատը չէ. բայց ինքը իբրեւ հեղինակութիւն Սոկրատի համառօտողին պատճառ է դարձել, որ նա հակառակ իսկական բնագրին, Կոստանդիանոսից է Թագաւորեցնել տալիս Լիկիանոսին:

Դժբախտարար մեր ձեռին չունենք Սողոմէնի, Լակաանիոսի պատմութիւնը և «Աղէքսանդրեան Քրոնիկոնը», որպէս զի հնար ունենայինք որոշել թէ Խորենացու պատմածը դոցանից որին է համապատասխան:

1. Սոկր. Կ. 1 էջ. 218 «Կոստանդիոս երկուս ունէ, միահարս եղբարս. ոչ ի նմին նորա մաւրէն եղեալս»:

2. Եւսեբիոս եկեղ. պատմ. համաձայն է Խորենացուն. «Արժանի համարեալ է Լիկիանոս ընդունել զերկրորդ աստիճան յիւր Մեծի ինքնակալին Կոստանդետոյ. և առնուլ ի կնութիւն զքոյր նորա, և այսպէս ի հոյակապ ընտանիս նորա ընդելեալ լինի»:

Մ. Խոր. Բ. ԳԼ. 2Ը. Էջ 170

«Քանզի նախ առ ի հա-
ւատսն գտանի գրծող (Լիկի-
անոս) և երկրորդ առ բարե-
գործն իւր (Վոստանդիանոս)
ապստամբ: Յարոյց հալածա-
նըս եկեղեցւոյ (տես 2Գ. Էջ
165). և նենգութիւն գաղտնի
ընդգէմ Վոստանդիանոսի. նաև
չարիս բազմազանս ամենեցուն
հասոյց, ցանկասերն այս և
դարշելի ալեոր . . . (ապտ
Գլափիռեայ պատմութիւնը):

Եւ իբրև յայտնեցաւ դաւն
և գիտաց թէ նմա լուռ ոչ
լինի Վոստանդիանոս, ժողո-
վեաց զօրս ընդդիմանալ պա-
տերազմաւ

Իսկ իբրև եկն յաղթողն
Վոստանդիանոս, մատնեաց Աս-
տուած ի ձեռս նորա զԼիկի-
անոս, յոր խնայեալ որպէս ի
ծերունի և ի քեռայր՝ ետ
տանելի Գաղղիոս և հան-
դերձ երկաթի կապանօք, դը-
նել ի մետաղս զի աղօթեսցի

Սոկր. ՄԵԾ. Ա. 3 Էջ 6—7.

Իսկ Լիկինոս Թագաւորա-
կից նորա՝ հաստատուն հե-
թանոսութեանն ատէր զքրիս-
տոնեայս: Եւ յայտնի հալա-
ծանս ի վերայ նոցա առ ահին
Վոստանդիանոսի երկնչէր յա-
րուցանել, այլ ծածուկ զբա-
զումս նեղէր: Ապա և յայտնի
վնասել նոցա ձեռնարկէր. և
եղև հալածանք առ տեղեաւն՝
անդ ուր էր Լիկինոս: Իբրև
զայս և զայսպիսս բռնաբար
գործէր, ոչինչ ծածկէր ի Վոս-
տանդիանոսէս:

ԳԼ. 4. Էջ 8.

Ի վերայ այսոցիկ յոյժ ցա-
սոյց զթագաւորն Վոստանդի-
անոս և եղև թշնամութիւն
ի բաց եգեալ զառ երեսս բա-
րեկամութիւնն, և պատերազ-
միլ սկսան ընդ միմեանս:

Եւ եղև մարտ բազում. և
յաղթահարեալ անձնատուր
եղև: Ըմբռնեալ զնա կեն-
դանւոյն մարդասիրէ և ոչ ըս-
պանանէ, այլ հրամայէ նմա
կեալ ի Թեսաղոնիկէ հան-
դարտութեամբ: Իսկ նորա առ
ժամ մի հանդարտեալ, ապա

1. Տես վերև «զԼիկիանոս քեռայր իւր կարգէր»:

առ Աստուած որում մեզան
թերեւ երկայնամիտ լիցի առ
նա:

ժողովեաց զհամախորհս իւր
զբարբարոսն և խորհէր ի
պատերազմ Զայս գիտացեալ
թագաւորին հրամայեաց սպա-
նանել զնա՝ և ըմբռնեալ սպա-
նին:

Փոքր Սոկրատը այս գլխում շատ քիչ է տար-
բերւում Մեծից, նա նոր մասեր չունի, այլ ուղղակի
կրճատուած է, ուստի աւելորդ ենք համարում այստեղ
կրկնել. հետաքրքրւողները թող բաղդատեն բնագիրը:

Կարիերի համեմատած գլուխներից մէկն էլ այս է.
սակայն ոչ մի դէպքում նա այնքան չափազանց վստահ
և անհիմն ենթադրութիւնների չէ արել, ինչպէս այս գլխի
վերաբերմամբ: Հայերէն թարգմանութիւնը ձեռին չունէր,
այլ օգտւում էր միայն յունարէն բնագրից: Թուենք
նրա ենթադրութիւնները. բայց նախապէս նկատենք,
որ Խորենացու, և երկու Սոկրատների Լիկիանոսի
մասին պատմածների մէջ այնքան կապ կայ, որ իւրա-
քանչիւր ոք ով կանխակալ կարծիք չունի, անկարող կը
լինի որ և է փոխառութիւն մէկը միւսից գտնել. երկու
պատմութեանց մէջ իրաւ է եղելութեանց նկա-
րագրութեան մեծ նմանութիւն կայ. բայց դա այն-
պիսի նմանութիւն է, որ ամեն մի անձ ցանկալով պատ-
մել Լիկինիոսի գործերը, ինչ աղբիւրից էլ առնելու լի-
նէր, այնու ամենայնիւ անհրաժեշտապէս այդ չափով
նմանութեան արդիւնքի կը հասնէր:

Խ ո Ր.

Մեծ. Սոկրատ.

Փոքր Սոկրատ.

Նենգութիւն գաղտնի Մտնուկ զբաղումն նե-
ընդդէմ Կոստանդնուսի. զէր.

Գաղտնի վնասել չա-
նայր զգրիստոնեայսն.

Նւ չորիս բաղմազանն Նւ եղև հալածանս

Կ.

Կամենեցուն հասոյց. որ այս առաւելեալն. չիք.

ընդ իւրով իշխանութեան
երն.

Ժողովեաց զօրս ընդդի- անդ եղև միայն ուր էրն Յարուցանե պատերազմ
մանալ պատերազմաւ: Լիկիւնոս. և պատե- առ նա:
բազմել սկսան ընդ
միմեանո:

Ահա միակ նմանութիւնները և այն էլ Մեծ Սոկ-
րատին աւելի մօտ: Սակայն պ. Կարիերը բաւական
սուր զուգադրութիւններով գալիս է այն հետեանքին
թէ ամբողջը՝ Փոքր Սոկրատից է առնուած: Նա այս-
պէս է դատում. Խոր. նոյն գլխում Գլափիւռոս կոյսի
և Ամասիայի եպիսկոպոս Բասիլիոսի պատմութիւնը
կարող է առնուած լինել ս. Բասիլիոսի վարքից. ցաւն
այն է, որ Խոր. և վարքը շատ են իրարից տարբեր.
ուստի ենթադրում է, Եւսեբիոսի եկեղեցական պատ-
մութիւնն է Խորենացուն աղբիւր ծառայել: Սակայն
այդ կարծիքն էլ իբրև ոչ բաւական հիմնաւոր, ստիպ-
ուած է մի կողմ թողնել: Այդ ենթադրութեանց վը-
րայ երրորդն աւելացնելով եզրափակում է. Խոր. ՁԸ
գլուխը գրելիս՝ օգտուել է սկզբում Եւսեբիոսից. Լիկի-
նիոսի մասին տեղեկութիւններով, իսկ միջի մասը ս.
Բասիլիոսի վարքից, ոչ անմիջապէս, այլ հայերէն փոքր
Սոկրատի միջոցաւ: Ապացոյցներն են.

ա. Խոր. Կոստանդնի պատմութեան սկիզբը (գլ.
2Գ.) առել է Փոքր Սոկրատից, շարունակութիւնն էլ
անկասկած նոյն տեղից կառնէր: Մենք ցոյց ենք տուել
արդէն որ հակառակն է ուղիղ:

բ. Խորենացու գործածած «Գաղղիուս» յատուկ
անուան անսովոր ձևը անուանները այլուսեռող Սոկրա-

տից է. մենք տեսանք որ Սոկրատը (Մեծ և Փոքր) այդ անուան տեղ ի Թեսաղոնիկէ՝ ունին:

գ. Խորենացու գործ ածած «գնել ի մետաղս»¹ դարձուածը կայ Սոկրատի մէջ և նա քանիցս գործ է ածում: Մենք տեսանք որ Սոկրատը այս անգամ այդ բառը չունի:

Այս դէպքումն էլ կարիերի ասածները իրանք իրանց ժխտում են: Խորենացին դժբախտաբար չէ ունեցել իւր ձեռին Սոկրատի պէս պարզ և ճիշդ տեղեկութիւններ տուող մի պատմագիր, այլ միայն և միմիայն Ամասիոյ եպիսկոպոս Բասիլիոսի վկայարանութեան նրման մի գրուածք, որից նա միաժամանակ քաղել է ամբողջ գլուխը. և ոչ թէ մի մասը Եւսեբիոսից, մի քանի նախադասութիւններ Բասիլիոսի վարքից՝ այն էլ Սոկրատի միջոցաւ: Իսկ թէ վկայարանութիւնից է օգտուել և ոչ թէ լուրջ պատմութիւնից, հաստատ ապացոյց են Խորենացու հետեւեալ տողերը, որով նա փակում է կոստանդնի վարքը. «Ձի ի չորորդ ամէ հալածանացն սկսեալ թագաւորել (կոստանդիանոս) մինչև յերեքտասաներորդ ամն խաղաղութեամբ, զոր և այսօր տօնէ աշխարհ»,² վերջացած է ուղիղ այնպէս՝ ինչպէս լրանում է իւրաքանչիւր վկայարանութիւն:

Լիկիանոսի պատմութիւնից յետոյ Սոկրատը շարունակում է պատմել Արիոսի հերձուածի ծագելը և Նիկիայի ժողովի պատմութիւնը, ապա կոստանդին

1. «Կարիերը սխալ է հասկացել և սխալ թարգմանել «ի մետաղս». տես այդ մասին Ն. Բիւզ. յիշ. յօդուածում գրած նկատողութիւնը:

2. Համեմ. Սոկր. Ա. 17 էջ 49 «Եւ տունն նաւակատիս ի ԺԳ. սեպտեմբերի»:

Մեծի աշխարհաշինութիւնը մինչդեռ խորենացու մէջ
առաջինը վերջինիս շարունակութիւնն է կազմում, իսկ
Արիոսի պատմութիւնը հետեւեալ ՁԹ գլխումն է գրած:

5.

Խոր. Բ. Գլ. 2Ը. 42.
174—175.

Փ. Սոկ. 42—44.

Եւ ոչ պարտ վարկու-
ցեալ ի Հռովմ դառնալ, այլ
ի Բիւղանդիոն անցեալ հաս-
տատէր զարքունիսն, յանր-
ջական իմն նախատեսութեանց
հրամայեալ. գերապայծառս
իմն առնելով շինուածս, հըն-
գապատիկ յաւելեալ մեծա-
ցուցանէ:

Իսկ Թագաւորն գառ-
նայր յետ այսորիկ յարեմը-
տից ի Վոստանգնուպօլիս
և զհամանուն քաղաքն իւր
.... յարգարէր (շինուածս)
ըստ տեսլեան ցուցակութեան
նմա

Խոր. մէջ ուրիշ տեղեկութիւններէից յետոյ որ
չկայ Սեկրատի մէջ, շարունակուում է.

«Այլ Վոստանդինոս ամենա-
պատիկ յարգարեաց և ան-
ուանեաց նսր Հռոմ, իսկ աշ-
խարհ կոչեաց զնա Վոստան-
դիանու քաղաք: Ասեն զայս
եթէ գաղանի եհան ի Հռովմայ
զստացեալն պապատիոն քերա-
ծոյ, և եդ զնա ի փորոնիններքոյ
սեանն զառ ի յիւրմէ կանգ-
նեալ. բայց այս մեզ անհա-
ւատալի է, այլոց որպէս կամք
իցեն:

առաւելեալ յամենայնի քան
զԹագաւորեալ քաղաքն Հռով-
մայեցւոյ որ Վոստանդինոս քա-
ղաք անուանեաց հրամանաւ,
և երկրորդ Հռոմ տիրացոյց ի
վերայ աշխարհին ... և հիմ-
նարկութիւն սուրբ Սոփեայ
ըստ անրջոյս տեսութեան Գը-
րիստոսի և զպատկերս կռոցն
յորմս ըստ քարացն յար-
մարեալ հրամայէր. և տեղ
փորոտնեա զերեքօտեայան,
յապարիս ի քաղաքին հը-
րապարակեալ ... քներ: Զայս

այժմ աւելորդ է տսել ըզ-
տեսեալ և զլուեալս. զի յայ-
նրմ ժամ օրինօք . . .

Մեծ. Սոկր. Ա. 16. էջ 42—44.

Իսկ Թագաւորն յետ ժողովոյն ուրախութեամբ կեայր. եւ ի կատարել քսան ամին յիջեան իսկ համանուան որ յառաջն Բիւզանդ կոչէր, աճեցոյց զպարիսպն մեծամեծս ածելով շուրջանակի հողովիւք զտրդարեալ շինուածովք, հաւասար Թագաւորեցելոյն Հռովմայեցւոց Կոստանդնի քաղաք անուանելով. հրամանաւ և աւրինաւք երկրորդ Հռոմ տիրացոյց . . . և զգլխունսն զերեքոտեանսն յասպարիսիս ի նորին քաղաքիս հրապարակեալ գնէր. Զայս տսել այժմ աւելորդ Թուեսցի. տեսանէք յառաջագոյն կամ լսէք»:

Մեծ Սոկրատի և Խորենացու մէջ պատմութեան ընդհանուր կապ կայ. Սոկրատը իւր տեղեկութիւններն առել է Եւսեբիոսից «Որոց ի Թագաւորին գովեստի մեծաւայն պատմութեամբ Եւսեբիոսի Պամփիլիա յիշատակ առնէ»: Նոյնը չէ՞ արդեօք և Խորենացու աղբիւրը:

Այլ է Փ. Սոկրատը, որի մի շարք յաւելուած պարզաւորները, որով պարծեալ հեռանում է իւր բուն բնագրից, հաստատում է, որ համառօտողը Խորենացուն համարեա բերան դիտէ: Որ պատմում է համաձայն Խորենացու, թէ Կոստանդինը «դառնայր յարեմաից ի Կոստանդնուպօլիս» և «ըստ տեսլեանս ցուցակութեան» կամ «ըստ անըջոյն տեսութեան Քրիստոսի» ձեռնարկում է վերաշինել Բիւզանդիոնը, «որ Կոստանդինա քաղաք անուանեաց»: Մեծ Սոկրատի մէջ ոչինչ չէ յիշուած, ոչ այն մասին՝ թէ Կոստանդինը արեւմուտքից վերադարձաւ Բիւզանդիոն և ոչ էլ թէ նա

քաղաքը և եկեղեցիները շինում էր «ըստ անընդուն ան-
ոռութեան կամ յանընդուն իմն նախատեսութեան»։ Եթէ
Խորենացին է փոխ առել Փոքրից, ինչպէս կարիերն է
հաստատել ցանկացել, ապա որտեղից է նա վերցրել «Նոր
Հռոմ», «Պաղատիոն քերածոյ» (Փ. Ս. «զտեղ փորոտ-
նեա զերեքոփեայսն») և «ի փորոնին» յունարէն բառը,
որի տեղ Փոքրը յասպարիսի ունի։ Ինչ որ տեսել ենք
պէտք է նորից կրկնենք. փոխառութիւն կայ, փոխա-
ռութիւնը եղել է Խորենացուց և ոչ հակառակը։ Կոս-
տանդինը վերադառնում է Բիւզանդիոն, տեսած երազ-
ների ցուցմունքներով պայծառացնում և շինութիւն-
ներով զարդարում նորոգում է «Ստրատիգոնը»․ «Զեւք-
սիպոն» բաղնիքը՝ մարզարաններ շինում, հին արձան-
ներով փորում կոչուած հասարակաց հրապարակը զար-
դարում։

Սոկրատը Ստրատիգոնը յիշում է այն առթիւ, որ
նրա առաջ Կոստանդինը Կոստանդինա քաղաքի հիմ-
նարկութեան արձանագրութիւն կանգնեցրեց և միւս
գործերից, որ նա դեղփեան երեքոտեանները «յատ-
պարիսի քաղաքին հրապարակեալ դնէր»։ Խորենացին
չէր կարող փոքրիկ հատուածի սկիզբը և վերջը Սոկ-
րատից վերցնել, միջի մասը ուրիշից, քանի որ Սոկ-
րատի տուած տեղեկութիւնն էլ նրան լիովին բաւա-
կանութիւն կտային։ Սոկրատին աւելի նման է Միքա-
յէլ Ասորին (էջ 129)։

Խորենացու ՁԹ. գլուխը «Յաղագս Արիստի չարա-
փառի, և ժողովոյն որ եղև ի Նիկիայ և սքանչելեացն».

որ երևեցաւ ի Նիկիայ»։ Սոկրատի պատմութիւնից տարբեր ձեռով է պատմած. պ. Կարիերի ենթադրութիւնը այդ մասին նոյնպէս անհիմն է։

7.

Խ. Բ. Գ. Ղ. էջ 176—177

Սոկ. Փ. էջ 39—40.

Երթեալ Ռըստակէս ընդ մեծին Ղևոնդի, հասանէ ի քաղաքն Նիկիացւոց, ուր եղեն ժողովեալք հարք երեք հարիւր և ութ և տասն ի քաքտումն Արիտնոսաց, զորո նշովեալ մերժեցին ի հաղորդութենէ եկեղեցւոյ. սապէս և ինքնակալն տրտաւ սահմանեաց ի մետաղս։ Ապա դարձեալ Ռըստակեայ արժաւաստատ բանիւ և քոան կանոնեալ գլխովք

Եղև ժողով ի Նիկիայ

և յետ

ժողովոյն և հաստատութեան հաւատոյն և սահմանի կանոնի ս. ժողովոյն տրտաքոսասահմանութեանն Արիտի ի մետաղս ի թագաւորէն և ի նոյն խորհողաց, ամենայն ս. ժողովս գնացին յիւրաքանչիւր աշխարհ. ուղիղ հաւատովն և կանոնեալ սահմանադրութեամբն։

Մեծ Սոկրատի մէջ սոյն պատմութիւնը շատ ընդարձակ է. Փոքրը մի քանի նախադասութեան մէջ է ամփոփել, ինչպէս Լիկինոսի թագաւորութեան և ամուսնութեան պատմութիւնը. նա նոյն իսկ սաստիկ համառօտութեան մէջ շեղուել է բուն բնագրից, ստորկաքար հեռեւելով հեղինակաւոր Խորենացուն, նրանից զերցնելով։

«Արտաքոս սահմանութեան Արիտի ի մետաղս» և «ամենայն ժողովն գնացին յիւրաքանչիւր աշխարհ ուղիղ հաւատովս և կանոնեալ սահմանադրութեամբն»։

Մեծի մէջ ասուած է. «Եւ հրամանաւ թագաւոր

րին զԱրիոս և զորս ընդ նմայն և ընդ Թեոֆնիսիւ
յաքսորս առաքեցան»:

8.

Մով. Խոր. Բ. Գ. 2Ե.
22 էջ 169—174.

Փ. Սոկ. էջ 61—67.

Բայց յաղագս հաւատոց
Միհրանայ և աշխարհին Վրաց
ասել կայ մեզ առաջի.

Ընդ ժամանակս և Վրաց
լինի կոչումն ընծայութեան
հաւատոյ ընդ նախախնամու-
թեան.

Կին ոմն անուն նունէ,
յընկերաց սրբոց Հռիփսիմ-
եանցն ի ցրուելոցն, փախըս-
տեամբ հասեալ յաշխարհն
Վրաց ի Մծխիթայ՝ ի նոյն
քաղաքն նախագահ
յոյժ ճգնութեամբ սաացեալ
շնորհն բժշկութեան, որով
և զբազում ախաժեռաս բը-
ժշկեալ
և գլխովին զկին Միհրանայ
առաջնորդին Վրաց.

Կին ոմն լի պարկեշտու-
թեամբ հալածեալ վասն Բը-
րիստոսի գայ ի Վիրս, ի քա-
ղաքն նախագահ, ուր էր Թա-
գաւորն Վրաց.

Ճգնաւորեալ պահօք և ա-
ղօթիւք (պատմուած է Թգր.
որդու բժշ. նունէի ձեռքով,
որ չկայ Խոր. մէջ),
հիւանդացաւ կին Թագաւո-
րին, կայր յաղօթս նունէ և
իսկոյն ողջացեալ:

Խոր. պատմում է թէ ինչպէս հայոց քրիստոնէ-
ութիւն ընդունելու լուրը հասաւ Վրաստան:

Եւ եղև ընդ աւուրսն
ընդ այնոսիկ ելանել
Միհրանայ յորս մոլորեցաւ
ի գժուարս լերանց խաւար-
եալ օգով: այլ ոչ աեսանել-
եօք, ըստ այնմ թէ գոչէ
զմէ գ բարբառով

Յետ աւուրցն ինչ ե-
լանէ յորս Թագաւորն . . .
ունէր մի գային խաւար:
ուր էր որսն, զլերինս և ըզ-
գաշտս. զի անպատ էր և
անտեսանելի էր ճանապարհն.

Եւ երկիւղիւ մեծաւ պա-
շարեալ, խնդրեաց աղօթիւք
լուսաւորել օգոյն եւ դառնալ
խաղաղութեամբ: պաշտել
զԱստուածն Նսւնէի
խոստանայր որում հանդի-
պեալ, կատարեաց զասացեալ-
սըն:

Եւ յանհարութեան ե-
ղեալ կարգայր զաստուածս
իւր եւ ոչինչ օգտէր:
Դարձեալ մտախորհ եղեալ,
կոչել զԱստուած յօգնութիւն,
զոր հալածական կինն պաշ-
տէր. եւ անդէն վաղվաղակի
լուծանէր խաւարն:

Խոր. պատմում է, որ Նսւնէն ս. Գլխորին հա-
ւատարիմ մարդիկ ուղարկեց խորհուրդ հարցնելու թէ
ինչ անի, եւ նրա խորհրդով կործանում է կռատներն
եւ Քրիստոսի խաչը կանգնեցնում:

Նշան խաչի Քրիստոսի ա-
րարեալ կանգնեցին ի վերայ
վայելուչ բլրոյն յարևելից
կողմանէ քաղաքին
ոչ ճարտարաց ինչ գործ, յո-
ւովք քան զսակաւս արհա-
մարհեցին իսկ բարեսի-
րին Աստուծոյ նայեցեալ ի
գայթակղութիւն նոցա, ա-
ռաքեալ յերկնից ոիւն ամ-
պոյ . . .

Եւ հրամայէր կանգնել ըզ-
նշան խաչին Քրիստոսի
եւ զի ոչ էր գործ ճարտարի,
արհամարհեալ լինէր ի բազ-
մաց. իսկ ս. կոյսն կայր յա-
ղօթս զգիշերն ամենայն եւ ի
վաղիւն լուսաւորեալ լինէր
նշան խաչին . . .

Խորենացին շարունակում է պատմել Նսւնէի քա-
րողութիւնը՝ առնելով Ագաթանգեղոսից «Որպէս ուսու-
ցանէ քեզ Ագաթանգեղոս». իսկ Սոկրատը՝ պատմում
է թէ ինչպէս նոր շինուելիք եկեղեցու սիւնը կանգնե-
ցնում է ս. կոյսը իւր աղօթքով. «զոր զործաւորքն ոչ
կարէին կանգնել»: Աւելի հետաքրքիր է Փոքր Սոկրատի
նոյն զլխի վերջում կցած մի հատուածը, որը ամբող-
ջովին Խորենացուց է առնուած.

«Աստուծոս լինի գաշնաւորութիւն Վրաց առ Կոստանդիանոս: որպէս զի առաքեալն Նոյն եպիսկոպոս և քահանայս: որ զկարգ եկեղեցւոյ ի նա հաստատեցին: ըստ ազատ քելուհւոյ կնոջն քարոզութեան, որում անուին եր նսւնէ: յընկերաց սրբոյն Հովսիսմեայ, որ ի Հայս կատարեցաւ: Թողում ասել, որ յազատ Նորա է պատմութիւն և հաւատալն Հայոց մեծամեծ սքանչելեօք ի ձեռն Գրիգորի Պարթևի Խոստովանողի, որ ստոյգ ցուցանէ նորին գիրք: Եւ այս ամենայն լինէր ի նոյն ամս»:

Մեծ Սոկր. էջ 61—67.

«Բայց ի գէպ է արդէն ասել, թէ որպէս Վիլք ընդ նոյն ժամանակսն քրոստոնեացան: Կին ոմն ի Վրաց գերեալ լինէր . . . իսկ գերեալն կին կալով բազում ճգնութեամբ . . . կայր յաղաւթս: Իսկ զայս սքանչելիս տեսանելով բարբարոսացն ի գործողէն, սքանչանային (ապա Թագաւորի որդու բժշկուիլը): Իսկ հռչակ աստուծոս կանանց բարբարոսաց և կնոջ Թագաւորին ընթանայր . . . Յետ բազում ինչ իրի և կին Թագաւորին անկեալ գնէր ի հիւանդութեան ինչ . . . ամբողջեալն բժշկէր (ի կնոջէն) . . . Իսկ յետ աւուրց բազմաց ելանել նորա յորս . . . ունէր միգային խաւար զԱստուած գերեցելոյն առնու և զսա կարդա օգնական և ի յաղօթելն ի միգէն խաւարն լուծանի . . . (խաչ կանգնեցնելու պատմութիւնը չկայ, Փղբրի յաւելուածն է, բայց կայ եկեղեցու սեան՝ հըրաշքով կանգնելու պատմութիւնը): Զայս ասէ Ռուփին ի Բագրոյ լուեալ, որ յառաջ էր Թագաւոր Վրաց, իսկ յետոյ եկեալ ի Հռոմ կարգապետ, որոց ի Պաղեստին զաւրացն եղեալ . . . »:

Նունէի պատմութիւնը ունի նաև վրաց պատմագիր Զոսանշէրը: Երկար և մանրամասնաբար պատմած է նրա մէջ մանկան և Թագուհու առողջանալը հա-

1. Այսքանը Մեծ Սոկրատից է, իսկ շարունակութիւնը չկայ Մեծի մէջ:

մարեա Սոկրատի խօսքերով¹։ Եղևուհիս որտի դէպքը՝
խաչի և եկեղեցի կանգնելու պատմութիւնը՝ բայց փոքր
ինչ տարբեր։²

Արեք հեղինակ³ Խորենացին, Սոկրատը առանձնով
Պաւփինոսից և Զուանշէրը պատմում են Մուսէի գոր-
ծերը նոյն կարգով և հետեւողութեամբ՝ միայն տարբեր
ընդարձակութեամբ։

Բաշորի ազգիւրը ահն յայտնի նոյն է։ Ժնք արդէն
նկատեցինք անցողակի որ Զուանշէրը մանկան և թա-
գուհու հրաշքով առողջանալու պատմութիւնը Մու-
սէի ձեռքով համարեա այն խօսքերով է գրում ինչ-
պէս Մեծ Սոկրատը։ աչքի ընկնող նմանութիւններ
իսկ Խորենացու և Մեծ Սոկրատի մէջ։

Խոր. «Բայց յաղազս հաւատոյ աշխարհին վրայ
ասել իայ մեզ առաջի»։ Մ. Ս. «Բայց ի դէպ է ասել
թէ որպէս վիրք քրիստոնէացան»։

Խոր. «Կին ոմն յոյժ ճգնութեամբ ատացեալ շը-
նորհա»։ Մ. Ս. «Կին ոմն բազում ճգնութեամբ կայր
յաղաւթ»։

Խոր. «Սը եղև ընդ աւուրս ընդ պնտիկ ելանել
Միհրանայ յորս՝ լերանց խաւարեալ զմէզ»։ Մ.
Ս. «Իսկ յեա աւուրց բազմաց ելանել նորա (թագա-
ւորին) յորս ունէր միգային խաւար»։

Արանք բառացի նմանութիւններ են. ինչպէս Սեդ-
րեարոսի վարքում, այստեղ էլ կրկնւում է նոյն դէպ-

1. Տես Համառոտ պատմութեան վրայ. Վեն. 1884
էջ 44, 54, 55, 60, 64.

2. Տես Սոկրատ էջ 62. ծն. 1. էջ 63. ծն. 1.

3. Խոր. Դ. «Եւ իսկոյն էհաս ի նա լուր պանշելեացն
որ եղև ի Հայս».

Քը: Խոր. և Մ. Ս. ոչ միայն առանձին բառերով, այլ և ամբողջ նախադասութիւններով կարծես միմեանցից արտագրութիւն են: Չնայած այս հանգամանքին, անհնար է ընդունել որ հեղինակներից մէկը միւսին գիտէմիակ ուղիղ ենթացրութիւնն է: Երկուսը ունեցել են աղբիւր: Սոկրատինը Ռուփինոսն է, Խորենացունը Ագաթանգեղոսը: Ռուփինոսը գրել է լսելով վրացի բազում իշխանից, իսկ թէ որտեղից է առել Ագաթանգեղոսը գծուար է ասել, քանի որ Ագաթանգեղոսի Նունէի պատմութիւն գրած լինելը միայն Խորենացուց գիտենք: Ասել ենք և կրկնում ենք. Խորենացին Սոկրատից չէր բաւականանալ լոկ նախադասութիւնների փոխ առնելով:

Բոլորովին այլ է Փ. Սոկրատի հարցը. այստեղ միանգամայն հաստատուում է աւելի խօսուն փաստերով, որ Սոկրատի համառօտողը Խորենացու 22 գլխի մեծագոյն մասը յետ ու առաջ գնելով տեղաւորել է իւր համառօտութեան մէջ:

Խոր. «Կին ոմն անուն Նունէ, յընկերաց որոց Հռիփսիմեանց փախստեամբ հասեալ յաշխարհն Վրաց, ի նոցա քաղաքն նախագահ էլն»: Փ. Ս. «Կին ոմն, որում անունն Նունէ, յընկերաց որոց Հռիփսիմեանց, (վերջիցն ենք վերցնում) հալածեալ գայ ի Վիրս ի քաղաքն նախագահ էլն»: Մ. Ս. ասում է: որ Նունէ գերուած էր. Փոքր, «հալածեալ» էր, Մեծը՝ ոչինչ չգիտէ հրաշագործ խաչի մասին, «գի ոչ էր գործ ճարտարի»: Փոքրը առնում է Խորենացուց, ինչպէս նաև Հայոց քրիստոնէանալու յիշատակութիւնը Գրիգոր Պարթևի ձեռքով «որ սաոյգ ցուցանէ նորին գիրք», որ ուղղակի Խորենացու բառերն են, «որպէս ուսուցանէ քեզ Ագաթանգեղոս»:

.. Հ. Բ. Յարգսեանը իւր յառաջաբանի վերջում (էջ ԼԸ և ԼԹ) ենթադրում է՝ հիմնուած Խորենացու կրկնակի յիշատակութեան վրայ, որ կարող է Ագաթանգեղոսը իսկապէս գրած լինել Սեդրեատրոսի և Կոստանդնի ծննդեան և Թագաւորութեան պատմութիւնը, բայց կասկածելով իւր ենթադրութեան ճշմարտութեան վրայ, յետ է վերցնում իւր ասածը: Վրայ պատմութեան մէջ մենք միջոց ունեցանք Մեծ Սոկրատի բնագրի նմանութիւններով համոզուել, որ Խորենացին ունի այնպիսի տեղեկութիւններ, բառեր և նախադասութիւններ, որ իւր հնարածը և ստեղծածը չեն, այլ տնպատճառ յայտնի աղբիւրից վերցրած փոխառութիւններ են: Խորենացին երկու անգամ շատ որոշ կերպով յիշում է այդ հեղինակին և մենք ոչ մի հիմունք չունենք կասկածելու նրա ասածի ճշմարտութեան մէջ: Ագաթանգեղոսի մեր ձեռքը հասած պատմութիւնը չունի այն՝ ինչ որ կայ Խոր. 2Գ և 2Զ գլուխների մէջ. հետեւապէս Ագաթանգեղոսը ունեցել է այդպիսի մի պատմութիւն յունարէն և գուցէ վրացերէն գրուածքներից առնուած, որից օգտուել է Խորենացին և որը այժմ կորած է: Համառօտ Սոկրատը վրայ գարձի պատմութեան գլխում, բացի առաջ բերած յաւելուածներից, ունի փոքրիկ յաւելուածներ, որոնց նա ուղղակի Ագաթանգեղոսից չէ առել:

9.

Խոր. Գ. գլ. ԻԲ պատմուած է պարսից Շապուհ Թագաւորի յարձակումը Միջագետքի վրայ. նրա դէմ դուրս է գալիս Կոստանդին մեծի որդի Կոստանդը: «Եւ առեալ ճակատ երկորուն կողմանք պարտեցան»: Շատ

անորոշ և համառօտ է անցնում Փ. Սոկրատը. «Ըստ
ժամանակին ոմն զօրագար յառնէ ի վերայ արեմտից թագա-
ւորին»։ Մեծի պատմածը յարմարւում է Խորենացուն.
(Բ. 25. էջ 156)։ «Պարսկական առ Հռոմայեցիսն շարժեցան
պատերազմ. ըստ որում Կոստանդոս ոչ գործէր բարերախ-
տարար, քանզի գիշերամտութիւն եղելոյ ի սահմանսն Հռո-
մայեցւոց և Պարսից, հզարագոյն յայնմ Պարսիցն առ սա-
կաւ ինչ թուեցաւ լինել»։ Երկու պատմագիրներն յիշա-
տակում են դէպքը միանգամայն անկախ իրարից։

Նոյն գլխի մէջ Խոր. յիշում է Կոստանդինի մահը.
«Իսկ Կոստանդեայ արարեալ կեսար զՅուլիանոս, յերկար հի-
ւանդացեալ վախճանեցաւ ի Մոփսուեստի քաղաքին Կիլիկիոյ»։
Մոփսուեստի անունը փոփոխուած է յունարէն Մոփ-
սուկրենոյի անունից. պ. Կարիերը ենթադրել էր, որ այդ
անուան ազաւաղութիւնը Փ. Սոկրատիցն է. բայց անհիմն
է նրա ենթադրութիւնը։ Նախ Փ. Սոկրատի մէջ քաղաքի
անունը չկայ, իսկ Մեծում ուղիղ յունարէնի համապա-
տասխան ձևն է «ի Մոփսու ջրըռտլիսն», որի ջրըռտլիս բառը
յունարէն քոյոս բառի ճիշտ թարգմանութիւնն է. երկ-
րորդ մեծ տարբերութիւն կայ Սոկրատի և Խորենացու
պատմութեան մէջ։ Ըստ Խորենացու Կոստանդին ինքն
է կամաւոր կերպով իւր մահից առաջ Յուլիանոսին կե-
սար կարգում։ իսկ Սոկրատը պատմական ճշմարտու-
թեան համաձայն՝ յայտնում է, որ Յուլիանոսը բար-
բարոսներին յաղթելուց յետոյ իրան կայսր է հրատա-
րակում. և երբ այդ լուրը հասնում է Կոստանդին,
նա պատրաստւում է զօրքով գնալ և նրան պատժել,
բայց պատի կեղծից ձանապաղահին Մոփսու ջրըռտլիսնե-

բաւժ մեռնում է. «կատարեաց վարսն ի հոգատարու-
թենէն ի սրտնեղութեան անկեալ»:

11.

Խոր. Գ. ԳԼ ԺԵ. էջ 202. Փ. Սոկ. Գ. 21. էջ 270, 271.

Պատմում են Յուլիանոսի պատերազմը պարսից
գէմ և մահը:

«Վեր ընկալեալ ի փորո-
տին սատակի»:

Յայնժամ գայ սուր սըր-
եալ և հարկանէ զսիրան և
անդէն սատակեցաւ:

Մեծ Սոկր.

«Եւ յանկարծակի նիզակ լինէր բերեալ ընդգէմ նորա և
ընդ բազուկս Թափանցիկ եղեալ ի կողսն մտանէր և յայսմ
վիրաց զվարսն շրջէր»:

Միջայ. Ասորի. էջ 145.

«Եւ յանկարծակի եկն նետ մի դիպեցաւ փորոտեացն
Յուլիանոսի և վայթեցաւ արիւնն»:

Փ. Սոկրատի «սատակեցաւ» առնուած է Խորենա-
ցուց, ինչպէս նաև հետևեալը:

Խոր. (Գ. ԳԼ ԼԳ. էջ 220):

«Վաղէսի հրակէզ եղեալ յԱգրիանապոլիս՝ սատակեցաւ»:

Փ. Սոկ. (Դ. 38. էջ 397).

«Եւ հասեալ յԱգրիանապոլիս՝ հրով այրեալ սատակեցաւ»:

Մեծ Սոկրատան ունի «մեռաւ»:

12.

Խոր. Գ. ԳԼ ԼԳ. էջ Սոկր. Փղբ. էջ 414—415.
220—221.

«Եւ ժողովեալ ս. հարքն եւ առաքեաց հրաւիրակս

ի թագաւորեալ քաղաքն Բիւզանդիոն, Դամասիոս Հռովմայ, (Նեքտառիոս Կոստանդնուպօլսի), Տիմոթէոս Աղէքսանդրի, Մելիտոս Անտիօքու, Կիւրեղ Երուսաղէմի:

Գրիգորիս Նիւսեայ (Գեղասիոս՝ Կեսարու), Գրիգորիոս Նաճիանձու, Ամփիլղքսիոս Իկոնիու, և այլ եպիսկոպոսք, միանգամայն հարիւր և յիսուն հարք նշովեալ մերժեցին զՄակեդոն:

Խոր. նոյն գլխում.

Սա դարձոյց զամենայն հարըս սուրբս, որ յաղագս ուղղափառութեան արտասահմանեալ էին ի մետաղս. ընդ որս և զՄեծն Ներսէս անկեալ առ իւր ի Բիւզանդիոն պահեցաւ մեծաւ պատուով՝ մինչև ճշմարտութեանն ստուգեսցի հաւատ:

գալ ի ժողով ի Կոստանդնուպօլիս (Դամասոս ի Հռովմայ), Տիմոթէոս Աղէքսանդրի, Կիւրեղ Երուսաղէմի, Մելիտոս Անտիօքայ, (որ էր իսկ եկեալ յառաջագոյն առ Գրիգորիոս որ զտեղափոխութիւն ունէր) և Բասիլ Կեսարացի և Գրիգոր Նիւսացի եղբայր Բարսղի:

և Ներսէս Պարթև Հայոց մեծաց [զ]որ ի Վաղէսէ էր արտաքսաւ հմանեալ՝ և Թէոֆոսի ածեալ ունի մեծ տրանօք մինչև հաւատարմութեանցի ի ժողովոյն: Եւ ժողովեցան հարիւր և յիսուն եպիսկոպոսունք ուղղափառութիւն խոստովանողք:

Մեծ Սոկրատը եպիսկոպոսներից միայն մի քանիսին է յիշում և այն էլ այնպիսիներին, որոնց անունը չկայ Փաբլում.

1. Ճառընտիրն յաւելու սուրբն Ներսէս ի Հայոց մեծաց:
2. Մի օր. և Ճառընա. Բաւիլիսս:
3. Ա՛. Աքսորեալ:

Էթիկ Թագաւորին ոչինչ սպուժեալ ժողով եպիսկոպոսաց ուղղափառ հաւատքն առ ի հաստատել զոր ի նիկիայն և ձեռնադրեալ զոստանդնուպօլսի եպիսկոպոս:

Յուսացեալ կարգ լինել և զորս ի Մակեդոնիէն յրաւորել յիւրն և զորս Յոնայ հերձուածոյն առաջկարգս քաջեաց: Եւ ժողովեցան որ ուղղափառ հաւատքն Միգէրսանդոսի միտմեաւ, իսկ յերոսոպոլիտացիս Վերիպա Մեղեպիոս Ամսիդարս ի Թեոպոնիկոյ Արողիս և այլք բազումք թուով ԸԾ. Իսկ ի Մակեդոնացեաց կողմանէն համարեալ լինէր Եղևդիոս Վիզիկոսի և Մարկիանոս Ղամփաւկա, ամենեքեան ԷԶ.

Մեծ և Փ. Սոկրատի այնքան տարբեր են իրարից, որ պէտք է եղբայրակենք. համառօտոցը Սոկրատի պատմութիւնը համապատասխան չգտնելով բուն ազգային պատմութեան, որի քաղաքական հեղինակութիւնը խորենացին էր, ժողովի պատմութիւնը ուղղակի այդ աղբիւրից է առնում: Շատ հետաքրքիր է տեսնել թէ նա ինչպէս մտածելով և գիտակցաբար է կատարում իւր զործը: Նա արտադրում է խորենացուց անուններ, չէ վերցնում Վեկտառիոս Վոստանդնուպօլսի անունը, որովհետեւ Մեծ Սոկ. որոշ ասում է, որ ժողովի նպատակն էր և Վոստանդնուպօլսի եպիսկոպոս ընտրել և ընտրում են սինկղիտոսի անգամ Վեկտառիոսին:

Բայ է թողնում նաև Գեղասիոս Վեսարու, Գրիգորիոս Նաճիանձու և Ունիիւղոսիոս Իկոնիոյ, անուններ, որոնք բացի Գրիգոր Նաճիանձուց, անյայտ անձինք էին, իսկ Գրիգորի յիշատակութիւնը կասկածելի է, որովհետեւ խոր. մի օրինակի և ճառընտրի մէջ չկայ այդ անունը: Ճառընտիրը զրա փոխարէն բւնի և Սերուէո

1. Յես էջ 418. Փարբ. այդ դեպքում էլ է նեկտարիոսի անունը ըստ Թեֆնուսի . . .

Ի Հայոց մեծաց, իսկ այդ ընթերցուածը հաստատու
է Փ. Սոկրատը և միջոց է տալիս եզրափակելու. Սոկրատը
օգտուել է Խորենացու այնպիսի ձեռագրից, որի մէջ
կար Ներսէս Մեծի անուանը. համառօտը ոչ միայն
անունն է վերցրել, այլ նաև նրա աքսորման և ազատ-
ման մասին տեղեկութիւնը Խորենացու նոյն [9] գլխից:

Եթէ կասկած կարող էր լինել մինչև հիմայ բաղ-
դատած օրինակների իսկական աղբիւրի մասին, վերջի
օրինակը գալիս է հիմնովին հաստատելու մեր յայտնած
կարծիքը և փարատելու իւրաքանչիւր կասկած Խորե-
նացու սկզբնականութեան մասին:

Ահա այսքան փաստական հիմունքների վրայ կա-
րող ենք մեր բաղդատութեան սկզբում նախադասու-
թեան հակառակ նախադասութիւնով եզրափակել մեր
ասածները:

Մովսէս Խորենացին շատ յայտնի եւ համալրեա
կանոնական նշանակութիւն ստացած հեղինակն էր այն
ժամանակ, երբ կրճատուում էր Մեծ Սոկրատը, եւ
համառօտողը խոնարհելով նրա մեծ հեղինակութեան
առաջ, նոյն իսկ իւր ընագիրը՝ ըստ այնմ է փոխում,
շարունակ օգտուելով Խորենացուց:

ԺԱ.

Փոքր Սոկրատին շատ անգամ համառօտ ասելով,
ցանկացել ենք պարզ և որոշ կերպով յայտնած լինել
որ Սոկրատը հայերէն միայն մի անգամ է թարգման-
ուել. իսկ միւսը՝ Փոքր կոչուածը, որը մինչև այսօր
կամ երկրորդ կամ աղաւաղուած թարգմանութիւն է
ճանաչուել, ոչ այլ ինչ է, եթէ ոչ առաջինից համառօտ

առաջին, տեղ տեղ նորամուտ յաւելուածներով, տեղ տեղ կրճատուածներով: Ռէ յապաւումն և թէ յաւելուածը աներկբայ են կացուցանում որոշ յայտնի վերաբերում, գիտակցական գիտաւարութիւն համառօտողի կողմից: Ստար գրականութիւնը մի կողմ թողնենք, հայոց գրականութեան մեջ իսկ ունենք բազմաթիւ օրինակներ թարգմանուած գրքերի համառօտելուն, երբեմն նոյն իսկ թարգմանողի կողմից: յիշենք մի երկու դէպք: Մեր մատենադարանում կան Յովհան Ոսկերեւանի Գործոց Առաքելոց-ի մեկնութեան կըրկնաձև օրինակները: մէկը բուն թարգմանութիւնն է, հրամանաւ Գրիգորիս կաթողիկոսի և ձեռամբ Արարկոսի և միւսը նոյն կաթողիկոսի ցանկութեամբ կատարուած համառօտութիւնը: Ունենք համառօտութիւն և մինչև անգամ ոտանաւորի դարձրած հռչակաւոր Բարադամ և Յովասափու պատմութիւնը, որի ընդարձակը մենք միայն վերջերս գտանք մեր մատենադարանի ձեռագրերում, ունինք բազմաթիւ հարանց վարքեր, ընդարձակ և կրճատուած. սովորական լինելով այդ երևոյթը, զարմանալի չէ որ միանգամ մեծ նեղութեամբ թարգմանած գիրքը կրճատուել է:

Համառօտողը՝ անուշով անյայտ սմն, Խորենացուն լաւ ճանաչող, սրբոց վարքեր երկար ժամանակ քըրքրած, աղանդների և հերձուածների դէմ գինուած, քաղկեդոնականութիւնը և լեզնի տոմարը առող նեղ սիրտ կրօնական է: Սոկրատի պատմութիւնը նրան հետաքրքրել է. նա նրա մէջ գտել է եկեղեցական ամենամեծ ներկայացուցիչների, ամենամեծ դէպքերի յիշատակութիւնը, բայց Սոկրատն ունի պարզ ոճ, հեռու է հարանց վարքերում շատ գործածական ձևերից:

եկեղեցու հայրերին յիշելիս անպատճառ՝ երանելի սուրբ աստուածասէր Էջն. ածականները չէ գործածել, բռն պատմութիւնը թողած, գերբնական հրաշքներ չէ պատմել. համառօտողը լրացրել է կամ ձգտել է լրացնել այդ բոլոր կարծեցեալ պակասութիւնները: Նա շատ անգամ ամենակարեւոր դէպքերը մի գլխի շարժումով անցնում է, դրա փոխարէն երկարացնում, աւելացնում և փոփոխում է որոշ անձանց կեանքն ու գործերը համաձայն վկայաբանական կանոններին: Այդպէս վարուելիս նա երբեմն իւր սիրելի ազգային աղբիւրներից է օգտւում, աւելի շատ անգամ ինքն է ուղղակի բառեր նախադասութիւններ աւելացնում, որոնք սակայն պատմութեան էութեան վրայ նոր բան չաւելացնելով, մնում են առանց որ և է նշանակութեան: Սոկրատը նրա համար բաւական կրօնական գիրք չէր, թէև եկեղեցւոյ պատմութիւնն է նրա նիւթը. նա ցանկացել է ստեղծել այդ կրօնական գիրքը. այս և միմիայն այս պատճառով է ձեռնարկել իւր աշխատութիւնը:

Կայ և միւս պատճառը. սկզբնական թարգմանութեան լեզուն ծանր, դժուարահասկանալի է, ոչ յունագէտները հեշտութեամբ չեն հասկանալ այդ լեզուն, համառօտինը անհամեմատ հեշտ թեթև լեզուով է գրւած: Սակայն համառօտողը բացի իւր հայերէնից, այն էլ ոչ հիմնովին, ուրիշ բան չէ իմացել: Անընդհատ նկատելի է, թէ բնագիրը լաւ չհասկանալով, սկզբնական մտքին հակառակ միտք է արտայայտել իւր համառօտութեան մէջ. յատուկ անունները ուղղակի անտանելի են, նա այլանդակում է յունական անունները, գուցէ ցանկանալով հայացնել:

Մի բան շատ աչքի է ընկնում. գրքի ամբողջ շարունակութեան մէջ նա ձգտել է այնքան փոխել իւր կազմած օրինակը, որ վերի վերոյ նայողին նոյն իսկ կասկածելի կարող է թուալ. արգեօք համառօտը առաջի թարգմանութիւնից է ծագել, թէ ինքնուրոյն թարգմանութիւն է:

Տէր Շմաւոն քահանան առաջինն է, որ որոշել է թէ համառօտը աւելի ուշ և առաջինից՝ մեծից է ծագած. «Յունաց լեզուէ թարգմանեցաւ, որ յետոյ համառօտեցաւ»: Մենք արդէն ցոյց տուինք որ նորագոյն պատմիչները Հ. Չամչեանն և ին. միայն մի թարգմանութեան գոյութիւնն իմանալով, աղաւաղեալ էին հրատարակել այդ թարգմանութիւնը, իսկ ոմանք մինչև անգամ պնտել են որ համառօտն է սկզբում թարգմանուել և ապա ընդարձակը:

Այդպէս պ. Ն. Բիւզանդը ծանօթանալով Տ. Շմաւոնի յայտնած կարծիքի հետ, առարկում է. «Հակառակն ինձ թուի առաւել հաւանութեան, անհաւատարմութիւն, խառնակութիւն և բազմապատիկ սխալանք համառօտին յորդորեցին զայլ ոմն վերստին յեղուլ ի հայ բարբառ զպատմութիւն Սոկրատայ հաւատարմութեամբ և ուղղագոյն»: ¹ Անծանօթ Տ. Շմաւոնի յայտնած ուղիղ կարծիքին, բայց նրա պէս միջոց ունենալով երկու խմբագրութիւնները միմեանց հետ բաղդաաւելու, յայտնել էինք մենք ևս նոյն կարծիքը, որ Հ. Բ. Սարգսեանին անհիմն է թուացել, ուստի և կարիք է զգացել հակաձառելու և ըստ իւր թիւր կարծիք յայտնողին՝ վիրաւորելու: Ինչքան զգոյշ և

մեղմ է պ. Նորայրը իւր ենթադրութիւնը արտայայտելիս, այնքան աւելի ինքնավստահ և համարձակ է գտնուել Հ. Բարսեղը ¹:

Թէև ինքն ըստ ինքեան առանձին օրինակների և քաջատրութեան կարիք չկայ ցոյց տալու Փ. Սոկրատի համառօտութիւնը Մեծից, բայց որովհետև, ինչպէս ասացինք, համառօտողը ձգտել է անձանաչելի կացուցանել իւր գործը, աւելորդ չենք համարում մի քանի աչքի ընկնող օրինակներով պարզ կացուցանել այդ իրողութիւնը:

Մեծ Սոկրատի թարգմանը թուղթ չունենալով իւր տրամադրութեան տակ, բնագրից շատ թղթեր չէ թարգմանել. այդ չկայ և համառօտում. յատուկ անուանց սխալ ձևը Մեծի մէջ՝ կրկնւում է և Փոքրում. և վերջապէս մի քանի հատուածների համեմատութիւնը (Տես Ա. 22. էջ 60. 70. Սկիւթացի ոճի Ա. 24. էջ 79. ծն. Զ. Ա. 26. էջ 85. ծն. Ա. 86. ծն. ա. Ա. 27. էջ 90. ծն. Դ. Ա. 37. էջ 105. ծն. Գ. Ա. 38. էջ 109. ծն. Ա. 110. ծն. Ա. Դ. 23 էջ 335 ևլն.) աներկբայ են կացուցանում մեր ասածը:

1. Հ. Բ. Ս. էջ 2. ծն. 1. ... Առաջին կամ ընդարձակ թարգ. զոր Փ. Յ. Մովսիսեան «Արարատ. 1893 թ. Ա. Փիլոն Յիրտկացւոյ կը համարի, ոչ միայն անկէ դարերով վերջ պէտք է եղած ըլլայ, այլ և ոչ Խորենացին անկախ (—) գիտութեան յայտնի նշաններ են տնոր բանից և բառից կազմութիւնը, զորս քիչ թէ շատ հայերէն գիտցած կարէ իմանալ»:

Եթէ Հ. Բ. նեղութիւն կրէր հասկանալ յունարէն բընադիրը՝ գտնէ իւր լաւ իմացած հայերէնի միջոցաւ, արամադիր ենք ընդունելու, որ կարող կը լինէր ուրիշ կարծիք յայտնել:

Սեդրեսարոսի վարքը Մեծի մէջ վերջն է դրած. ամենայն հաւանականութեամբ 18 տարի Սոկրատի պատմութիւնից տուաջ թարգ. վարքը նոյն ինքը Փիլոն Տիրակացին է աւելացրել իւր Չեռագրի վրայ, երբ տեսել է «քարտ ու մագաղաթը» ոչ միայն բաւականացաւ, այլ և աւելացան: Երուսաղէմի Չեռ. փոքր յիշատակարանը հաստատում է մեր ենթադրութիւնը.

«Այժմ պատշաճ համարեցաք տու նմին գրոց գրել ձեռամբ Թովմայ դպրի պատրաստ լինելով մագաղաթից».

Համառօտողը Սեդրեսարոսի վարքի հետ միացած օրինակիցն է կրճատել. միայն թէ ձեռագրի մէջ յետագաս վարքը ժամանակով Սոկրատի պատմութիւնից նախագաս լինելով, Փոքրի մէջ առաջ է դրուել:

Ընդհանուր գծերով որոշելով համառօտողի անձնաւորութիւնը, բնականաբար հարց պիտի տանք թէ երբ է կատարուել համառօտութիւնը. բայց որովհետեւ այս հարցը դրական անհերքելի փաստ չունի, այլ լոկ ենթադրութեանց վրայ հիմնուած կարող պիտի լինի որոշ եզրակացութեան գալ. ուստի անհրաժեշտ է նախապէս որոշել Մեծի թարգմանելու ժամանակը: Ժամանակի որոշման խնդիրը սերտ կապ ունի Խորենացու հետ:

ԺԲ.

Փիլոն Տիրակացի է Սոկրատի պատմութեան թարգմանի անուանը: Հին պատմագիրներից նրան յիշում է միայն Ասողիկը, իսկ այնուհետեւ ոչ ոք բացի երկու Չեռագրերի յիշատակարաններից: Փիլոնի միայն անունն է յայտնի, իսկ նրա անձի մասին ոչինչ չըզի-

տենք: Նա Տիրանը գաւառից էր ուստի և կոչւում է Տիրանացի: Այդ մանկիւրը ունին Ասողիկը և Եր. Զեռս մեծ յիշատակարանը: Ոմանք այդ անուանը խառնում են Շիրակի հետ: Տիրակացի կամ Շիրակացի կոչելով նրան¹, բայց անհիմն կերպով. այդ անունով գաւառի այ յիշուած և ուրիշ տեղ, իբրև մաս Շիրակայ: ²

Երուսողէմի Զեռագրի մեծ յիշատակարանը տեղեկութիւն է տալիս գրքի ժամանակի և թարգմանչի մասին: Թարգմանութիւնը եղել է «Ճարտաքաղ» և ոչ ամբողջութեամբ և «առաջին ձեռնարկութեամբ»: գիրքը թարգմանուել է օտարութեան մէջ, որտեղ «քաքա և մագաղաթ» պակասել է, ուստի թարգմանը ստիպուած գրքից մի մասը առանց թարգմանելու է թողել: Ասկրատի մէջ մեծ տեղ են բռնում պատմական թղթեր և վկայականներ, մանաւանդ սկզբի գրքերում: Եւս ապա թղթերը և «ինքնախաւսութիւնք» են առանց թարգմանելու ձեռքեր պատմական մասից ոչինչ է կրճատուել: Թղթերի վերաբերմամբ թարգմանը այսօր է վարուել. նա կամ փորձել է կրճատել և մի քանի նախադասութեանց մէջ ամփոփել թղթի բովանդակութիւնը (Ա. էջ 99. Բ. էջ 119, 177, 181, 202

1. Հ. Ալիշան Շիրակ. էջ 5. «Անանիա և Փիլոն Շիրակացիք» Գ. Զարբ. Հայկ. հին Դպ. Պատմ. էջ 456—457.

2. Զեռ. Մայր Աթոռի. թիւ 942. Ճառքնտիր 9. գըրած 21է (1277) Թ.-ին. «Պատմութիւն գեաւորքել Ս. Նշանին գերահռչակ ուխտին Խաւարաձորո լթագաւորն յունաց Վասիլ առաջի գնէ Յովհաննէս Հայոց թագաւորի ապա ի ձեռս իշխանութեան նոցա զքաղաքն Անի հանդերձ նահանգաւք Շիրակայ և Յիրակայ և Պաղակայ: Այս տեղեկութիւնը ստացել եմ Միաբանից:

և թո՛ւ)։ Իսկ իւր աշխուժ Կարեւոր համարուած հա-
տուածն է։ Թարգմանել ունեցող Թղթից (Ա. 62 28.
Բ. 128 էլն.)։ և Իսկ ուղղագի բաց է Թողել ամբող-
ջութիւնը (Բ. 128, 142, 143, 182)։ Այս առիթ Գոր-
ծողութիւնից չափ քարոզ երեւում է որ նա սահմա-
նափակ մէկն էր. կրճատումները անյաջող և անհասկա-
նալի են. Թարգմանութեան համար ընտրած հատուած-
ները չեն հաղմում Թղթի էական մասը. և որ գլխա-
ւորն է, անփոփոխ Թողել է բնագրի այն նախադասու-
թիւնները որոնցից յետոյ ընթերցողը սպասում է
Կարգաւ անմիջապէս Թղթեր, որ սակայն չկան Թարգ-
մանութեան մէջ։ Վերջի դրքերում Թարգմանուած են
բնագրի Թղթերը, ապացոյց, որ Թարգմանի «քարտն
և մագաղաթը» հաշուից աւելի են դուրս եկել։

Երբ է՞ Թարգմանուել Փիլոնը։ Յիշատակարանը
տալիս է հինգ համաժամանակ թուեր, որոնց միջոցաւ
որոշուում է ամենաճիշդ կերպով Թարգմանութեան տարին։

1. «Յամի վեց հազարերորդի չորրորդի կենցաղում
անցաւորի որպէս ունի ս. Սոփի աւագ եկեղեցի տիե-
զերական մայրաքաղաքին Աոստանդնուպօլսի» 6204—
5508 = 696 Փրկ. Թիւ։

2. «Եւ յեւթն հարիւրերորդի չորրորդի Քրիս-
տոսի գալստեանն» (704). Այս միակ թիւն է, որ չէ
համապատասխանում միւսներին. բայց ի նկատի առ-
նելով որ համարեա բոլոր թուերը 4-ով են վերջա-
նում, կարելի է ընդունել, որ այս դէպքում 700-ի
վրայ 4-ը յետոյ է աւելացրած. իսկ Փրկի և աշխարհի
ստեղծման թուերի մէջ միշտ երեք չորս տարի զանա-
գանութիւն կայ, այնպէս որ կարելի է դարձեալ ուղիղ
696 թ. ստանալ։

3. «Եւ ի հարիւր քառասուն և չորս թուականին» (այսինքն Հայոց), որ է $551 + 144 = 695 - 696$ Փրկ.:

4. «Ի յիններորդումն ընտիքատինի», եթէ ընտիքատինը հայկական թւից՝ 144-ից հաշուենք, կըստանանք . ուղիղ 10-րորդ ընտիքատինի 9-րդ տարին $= 695 - 696$ թ. իսկ եթէ յունաց ընտիքատինով հաշուենք, այն է Կոստանդին մեծի Քրիստոսի խաչը տեսնելու 313 թ-ից 15ական տարի աւելացնելով, կըստանանք 26-ը՝ ընտիքատինի 9-ը տարին, որ է $25 \times 15 = 390$. $390 - 7 + 313 = 696$ Փրկ. թ.:

5. «Յառաջնում ամի թագաւորութեան եր[կը]որդ ¹ Ղևոնդի ինքնակալի Աւգոստոսի» . 695—696: ² Ուրեմն Սոկրատի թարգմանութեան ուղիղ տարին 695—696 թիւն է:

Յիշատակարան գրողը շատ հաւանական է որ ինքը թարգմանը լինի, որը տալիս է շատ համառօտ, բայց այնպիսի տեղեկութիւններ, որ միայն թարգմանին կարող էին յայտնի լինել. նա խօսում է քարտի և մագաղաթի, պակասութեան մասին, յայտնում է թէ ինչ ձևով է թարգմանել և որտեղ, այն է օտարութեան մէջ: Առանձին ուշադրութեան արժանի է. «Թարգմանեաց առաջին ծեռնարկովեամբ», որով աւելնյայտնի զգալ է տալիս, որ գիտէր նաև երկրորդ ձեռնարկութեամբ թարգմանութիւնը, կամ ուրիշ խօսքով համառօտութիւնը: ³

1. 2եռ. ունի երորդ, գրչի սխալն է անկասկած փոխանակ երկրորդի:

2. Սա թագաւորեց 695—698 թիւը:

3. Արդեւք հենց ինքը Փիլոն Տիրակացին չէ եղել համառօտողը, բայց այս գեղքում գծուար է բացատրւում յատուկ անուանների պլանդակութիւնը:

Հինգ համաժամանակ թուերը աւելի են հաստա-
տում այդ ենթադրութիւնը: Փիլոնը Անանիա Նիրա-
կացու ժամանակակից էր, երբ տոմարագիտութիւնը ըս-
կաց ծաղկել, և կարծես հինգ թուերը իրար մօտ շա-
րելով, ցանկանում է իւր տոմարագիտական գիտու-
թիւնը ցոյց տալ¹: Յայտնի է որ յիշատակարան գրող-
ները սովորաբար գրքի վերջումն են դնում. բայց Փի-
լոնը մի տեսակ յառաջաբանի պէս Սոկրատի և Սեդ-
րեստրոսի վարքի սկզբումն է տալիս, — իւր մասին երրորդ
դէմքով գրելով — խիստ համառօտ բայց և խիստ կա-
րեւոր տեղեկութիւններ:

Ասողիկը Սոկրատի թարգմանութեան ժամանակը
Անատոս կաթողիկոսովն է որոշում որը գահի վրայ
էր 671—677 թիւը, յայտնի չէ Ասողիկը ինչ տեղից
է առել այդ թիւը:

Սոկրատի թարգմանութեան ժամանակը որոշելուց
յետոյ, միջոց ունինք ամենաճիշդ կերպով որոշելու նաև
Սեդրեստրոսի վարքի թարգմանութեան ժամանակը:
Սեդրեստրոսի վարքի համար ասուած է. «Յառաջ քան
զութուտասն ամ ի թարգմանելոյ Փիլովնի զգիրսդ
զայդ Սոկ. եկեղ. պատմ. թարգմանեալ էր զգիրս պատմ.
վար. Ս. Սեդր.» Սոկրատի թարգմանութեան տարուց
695—96 հանած 18—677—678 թիւ: Թարգմանողն
է Աբաս կամ Աբրա² Գրիգոր Զորոփորեցին Վրաց իշ-
խանի փեսայ Ներսէս կամսարականի առաջարկութեամբ,
որը արժանի էր «ընդ փառաւորս յիշելոյ»:

1. Հատ նման է մի յիշատակարան՝ տպած Յակ. Տաշ-
եանի Մանր Ուսմունք. Վիեննա. 1895. էջ 70.

2. Աբաս ձեւը կայ Հորանց վարք Տ. Ն. Հայկ. բառ.
նոյն բառը և Սոկրատի մէջ էջ 335. «Աբաս Արսէնիոս»:

Այս Ներսէճին, որի մասին տրուած տեղեկու-
թիւնները ոտորեւ մենք ի մէ կը հաւաքենք: Դիշում. և
Ասողիկը թէ երբ Յունաց Յուստինեան Գայսը իւր
Թագաւորութեան չորրորդ տարին մեծ զօրքով արշա-
ւեց Հայաստան: Գարսմբեր ուղարկելով Վրաց և Ա-
ղուանից երկիրները, կանչեց նրանց իշխաններին. և
պատուեց. կայսերական պատիւներէ արժանացաւ նաև
Ներսէճ Կամսարականը. «Եւ զոմանս յիշխանացն պո-
քայատուք պատարագօք պատուեալ, կացոյց իշխան աշո-
խարհացն զՆերսէճ Շիրակայ տէր և Կապուտիւրայ Հա-
յոց իշխան (կացոյց) . . . Եւ Ներսէճ Կամսարական
եկաց իշխան Հայոց ամս չորս. (Փրկ. 691—694) ի
սորա աւուրս պայծառանայր Գրիգորիս Աջարունեաց
քորեպիսկոպոսի: Կանխապէս փրկիսոփայական արուեստիւ, որ Ըն-
թերցոսածոց մեկնութիւն զարդարեաց ի ինչոյ Ներ-
սէճի Կամսարականի»: Այդ գիրքը պահուած է, և
ձեռագրերում ունի այս վերնագիրը. «Մեկնութիւն ըն-
թերցոսածոց, զոր արարեալ է Տ. Գրիգորի Աջարունե-
եաց քորեպիսկոպոսի»: Կասկած չկայ որ երկուսը նոյն
գործն է, բայց Ասողիկը դարձեալ տարբերում է Չեռ.
մէջ եղող յիշատակարանից, որի մէջ գիրք գրել տուողը
Վահան Կամսարականն է և ոչ Ներսէճը. մինչդեռ զը-
րօղի և զբքի անունը նոյնն է, հետեւապէս Ասողիկը
ունեցել է հաստատ աղբիւր: Չամչեանը և Իմինը ա-
ռաջարկում են Ասողի Ներսէճը՝ փոխել Վահանի
բայց չեն ասում թէ ինչ հիման վրայ. մենք կարծում

1. Տես Չեռ. Մայր Աթոռ. Թիւ 171 (Գ), 2-րդ
պատմ. Գ. էջ 373, 375 և 562—642. Զարք. Պ. 4. Մ. էջ
455. Մալխասեան Պատմ. Ասողիկան էջ 100.—102 և 44.

ենք հակառակը աւելի ուղիղ կը լինէր և այդ ենթադրութեան համար կայ հիմունք: Սեզր. յիշատակարանում յիշած Արա Գրիգոր Զորափորեցին և Ասողկի յիշած Գրիգոր Արշարունեաց քորեպիսկոպոսը նոյն անձնաւորութիւնն է. նա նոյն Ներսէ՛հ: Կամսարտեանի հրամանաւ Թարգմանում է Սեզր. վարքը և դրում ընթերցուածոց մեկնութիւնը: Ներսէ՛հը ինչպէս կը տեսնենք շատ յայտնի անձ է, յայտնի գրասէլ, և հովանաւորող գրականութեամբ պարապողներին: Մա մինչև 694 թիւը Հայաստանի կառավարութեան մեծահոգ գործերը վարելով, ծերունի հասակում առանձնանում է «ի վանս ս. Աստուածածնի որ ի Վաղարշակերտ յերկրին Բագրեանդայ»¹ և յորդորում գլխի թարգմանելու կամ շարադրելու: Գրիգոր եպիսկոպոսի մասին ունինք բաւական ճիշդ տեղեկութիւններ. նա ապրում էր Էրզրում և ութներորդի սկիզբը. մեռաւ 713 թ. (թիւ Հայոց ՃԼԲ). եպիսկոպոս էր ձեռնադրուել 684 թ.-ին, երեք տարի առաջ՝ քան Ներսէ՛հի ընդհանուր Հայաստանի իշխան նշանակուելը: Մինչև 684 թիւը նա կոչւում էր արա, արաս պատուաւոր տիտղոսով, շնորհիւ իւր հռչակին, որ էր «փիլիսոփայեան արուեստիւ պայծառացեալ»: Ներսէ՛հ դիմում է նրան և առաջարկում Թարգմանել Սեզրեստրոսի վարքը և ապա իւր հովանաւորութեան տակ առնելով նրան է յանձնում Արշարունեաց՝ Կամսարտեանների երկրի առաջնորդութիւնը: Մեր այս ենթադրութիւնը հաստատուում է գեղեցիկ կերպով Սեզրեստրոսի վարքի Թարգմանութեան Թուականով: Սա Թարգման-

ՁԸ.

ուել է 678 թ-ին երբ Գրիգորիոսը ոտսկ վարդապետ էր, յետոյ եպիսկոպոս ձեռնադրուելով շարունակում է պարապել գրականութեամբ և հեղինակում է ընթերցուածոց մեկնութիւնը: Անյայտ քնաց թէ որտեղից Հ. Չամչեանը և Մ. Էմինը վաճանին Ներսէճ Կամսարականի հայր են համարում: «Փաւաղան եպիսկոպոսաց Կամսարական տանն»¹ յիշում է վաճան պատրիկի որդի Գաբկին և Շուշան աղջկանը, որ Փրկ. 706 թ-ին խոստովանուեց Միջագետքում: Բայց չկայ թէ Ներսէճը վաճանի որդին էր. Հ. Ալիշանը լռութեամբ է անցնում այդ խնդիրը:

ԺԳ.

Համառօտ Սոկրատը վերջանում է մի ուղերձով ուղղած առ «Տէր Ներսէճ» «Ապհիւպատ պատրիկ» «չինող եկեղեցեաց» որ խրախուսել է համառօտողին ի գլուխ հանել սկսած գործը: Վեցերորդ դարի սկզբներից մինչև իններորդ դարը, երբ Կամսարականների փայլուն տոհմը կորցնում է իւր նշանակութիւնը, յայտնի են մի քանի Ներսէճ Կամսարականներ:

ա. Փարպեցուց գիտենք վաճան Մամիկոնեանի ամենաքաջ և յարատե գործակից երկու եղբայր «Ներսէճ տէր Շիրակայ և Հրահատ նորին եղբայր» որդիք Արշաւիր Կամսարականի:² Երրորդ եղբօր անունը՝ Սահակ կամ վաճան էր:³ Սոցա երեքին յիշում է

1. Ալիշան Հիւրակ. էջ 5 և 2ամ. յ. տ.

2. Դ. Փարպ. հրատ. Վենետ. 1891. էջ 420 և լն.

3. Կամ. Ալիշան Հիւրակ էջ 4.

Պատկերաստ յոյն պատմիչը 530 և 547 թ. իտալիայի պատերազմներում: ¹

բ. Վեցերորդ դարու վերջում, եօթներորդի սկզբում, յիշում է Ներսէ՛հ Դարայի և Միջագետքի կուսակալ: ²

գ. Ն. Ալիշանի մօտ էջ 125 տարած է Ալաման այժմ Ալէմ թուրքարնակ գիւղի հին աւերակ եկեղեցու մի արձանագրութիւն «քսան և եւթն ամի Հերակլի թագաւորի Ներսէհի Շիրակայ և Արշարունեաց Տեառն և Թէոփիղոսի [Ա]րշարունեաց եպիսկոպոսի»: Այս Ներսէհի իշխանութեան ժամանակը Ն. Ալիշանի հաշուով ընկնում է 636—637 տարին:

դ. Ասողկից յիշուած Ներսէ՛հ իշխան Հայոց 688—91 թ.

ե. Փ. Սոկրատի՝ Ներսէհը:

զ. Արագածոտն գաւառի Թալին գիւղի աւերակ տաճարի արձանագրութեան մէջ յիշում է դարձեալ Ներսէ՛հ ապիհիւպատը:

է. Սեղբ. վարքը թարգմանել տուող Ներսէ՛հ՝ Փրկչի 696 թ.

ը. Անանիա Շիրակացու հարցմանց մէջ ի և իԱ խնդիրները կազմուած են Ներսէհի մասին, մէկը (հարց իԱ) Արշաւրի որդին է, միւսը «անուանակից և նախորդ այսմ Ներսէհի»: (Հարց ի) «Ներսէհի կամսարականի Շիրակայ և Արշարունեաց Տեառն բուն կանգնէր առ ստորոտով լերինն որում Արտին կոչեն: Եւ ի գիշերի միոջ մտին երամակք ցռուց բազումք: Եւ ոչ լեալ ատակ որսորդացն՝ ընթացեալ պատմեցին նմա ի

1. Ալիշան յ. տ. էջ 5.

2. Lebeau Hist. Du Bas. Embire X 166, 259, 322, 147.

գեաւդն թապին: Եւ նորա իւրովի եկեալ հանգերձ եղն
բայրաւքն և ազատաւքն և մտեալ կոտորէին զերեսնս: 1

Թ. Սթման արար զօրավարը 785 թ. փն Հայոց
և Աղուանից նախարարներով գնում է պատերազմ Հա-
նաց և Խաղթաց դէմ, նրա զօլքի մէջն էր Ներսէ՛՛
կամսարականը, որ մեռնում է «ի տապախառն օղոյն» 2

Ժ. Խոր. աշխարհագրութեան մէջ Ափրիկէի գա-
ւազներն թուելիս յիշուած է (Հրատ. Սուք. Վնն.
1881 էջ 18). «Պօնտիկա, որոյ իշխանացաւ իմաս-
տունն Ներսէ՛՛ կամսարական, պատրիկն Շիրակայ և
Արշարունեաց տէրն» որի իշխանութեան ժամանակը
յայտնի չէ: Այսպիսով տեսնում ենք, որ յիշում են
մի շարք Ներսէ՛՛ կամսարականների, որոնցից ա. բ. գ.
Թ. և ժ. ժամանակով այնքան հեռու են միմեանցից,
որ հարկ չկայ ապացուցանելու թէ նրանք նոյն սե-
րնքի զանազան շառաւիղներն են. բայց դ-ը զանազան
յիշատակութիւններ են նոյն Ներսէ՛՛ի մասին և այդ
տարբեր տեղեկութիւնները այլ և այլ աղբիւրներից ի
մի հաւաքած միջոց են տալիս բաւական ամփոփ կեր-
պով ներկայացնել նոյն այդ Ներսէ՛՛ի գործունէութիւնը:

Նա ժամանակակից էր եօթներորդ դարու վերջի
կիսում ապրող և գրող մի շարք հեղինակների և
թարգմանիչների, որոնց ամենայն կերպ խորախուսէլ և
հովանաւորել է: Արա հրամանով արաս կամ արա Գրի-
գոր Զորագործեցին թարգմանում է յունարէնից Սեդ-
բեստրոսի վարքը, և եթէ հետևենք Ասողկին, գրում

1. Հրատ. Գ. Յ. Մկրտչեանի «Արարատ» ի 1896 թ.
արտատպած էջ 25. Անանիա Շիրակացւոյ յաղագս հարցման
և լուծման, և Հ. Ղ. Ալիշան Այրարատ էջ 198.

2. Ղևմեդ. պատմ. հրատ. Ս. Պետերբ. 1887 էջ 164.

է ընթերցուածոց մեկնութիւնը. նրա համանով թարգմանում է Փիլոն Տիրակոսցին Սոկրատի պատմութիւնը որը շատ չանցած համառօտում է. նրա ամբողջումն էր բնական Սնանիա Շիրակացին,¹ և գուցէ նրա հարածանով է կազմել այն խնդիրներն ժողովածուն, որոնց նիւթը մեծաւ մասամբ կամնարական իշխանների գործերից է առնուած:² Ուրեմն եռթներորդ դարու վերջում թորենացու չափոց պատմ. հայ գրագետների շրջանում հանրաձանձօթ եւ հեղինակաւոր գիրք էր:

Այն հանգամանքը որ նա թարգմանել է տալիս յունարէն գիրքեր, կարող է ապացոյց ծառայել, որ նա գիտէր յունարէն լեզուն և ծանօթ էր նրա գրականութեանը. իւր այդ ընդունակութեան շնորհիւ արժանացաւ յունաց ֆուստինեան երկրորդ կայսրից կոմս և կիւրաղապատ տիտղոսները և Հայաստանի իշխանութեան ղէկը չորս տալիս ժամանակով ստանալու:

Բայց նա յայտնի է և իւր շինութիւններով, որի համար համառօտ Սոկրատի վերջաբանում կոչւում է «Շինողը եկեղեցեաց»: Արագածոտն գաւառի Աերին—Թալին կամ Հայի—Թալին³ կոչուած գիւղում մինչև այժմ կրօնականութեան վիճակի մէջ մնացել են երկու փառահեղ եկեղեցիների աւերակներ, միմեանցից մօտ երկու հարիւր քայլ հեռու: Մէկը հաւասարակող խաչաձև փքրիկ մատուռ է, առանց սեան, կարմրագոյն հրա-

1. Հարցումն է. «Ի՞նչ Մարմետի էի, յօստանի նամա-
տարականաց»:

2. Տես Սնանիա Շիրակ. յ. տ. էջ 16 ԻԱ.

3. Այժմ Երևանեան նահանգ էջմիածնի գաւառի Թալինի գիւղակ:

ՂԲ.

բուխային քարից շինած. նրա միայն գմբէթն է իջել, իսկ ամբողջը պահուած է անփնտս. գեռ մօտ քսան և հինգ տարի առաջ ծառայում էր գիւղական եկեղեցու տեղ: Միւսը եօթից ութերորդ դարու հոյակապ և ամենանշանաւոր ճարտարապետական գործերից է: Այդ եկեղեցին, որին տեղացիք ս. Յովհաննէս անուէն են տալիս, խաչաձև է 25,82 մետր երկար, 24,45 մետր լայն՝ ներսից չափած. շինուած է լայնանիստ Արագածի արեւմտահարաւային փեշերի վրայ Թալինի սարագաշտի սկսուածքում: Հիւսիսարեւելեան մասը կազմում են լեռնալանջերը, իսկ արեւմտահարաւայինում փոքրիկ սարահարթն է, որ Ներքին—Թալինի մօտ իջնելով միանում է Սարդարապատի դաշտի հետ: Դիրքը հրաշալի է, ճարտարապետութիւնը ճաշակով, կարելի է ասել կատարեալ: Տաճարի ճարտարապետական ոճը միանգամայն նման է նոյն դաւառի Թալիշ գիւղում (հին Արուճ) Գրիգոր Մամիկոնեանի շինել տուած եկեղեցու ոճին. երկուսի վրայ աշխատող վարպետները միեւնոյն պատրաստութիւն ունեցող անձինք են:

Դժբաղդաբար շինութեան ժամանակ ցոյց տուող յիշատակարանը կորել է, իսկ մնացած յիշատակարաններից, թուով 4, հնագոյնը ունի ՄԼԲ թիւը, միւսները անհամեմատ ուշ ժամանակից են: ¹

1. Հայր Ալիշ. Այրտրաւ էջ 137 սխալներով է տպել. «ՄԼԲ թուականութեան Հայոց եւ Ուխտայտուր վանականս եւ Տուտի եղբայր իմ բերանք աղբիւրանիս ի քարկապի ուխտաէն ի Թալին, թէ յիշխանաց դք խլէ իմ մեղացս պարտական եղիցի»:

Գիւղի հիւսիսում ընկած է մի ձոր եկեղեցուց մօտ 100 քայլ հեռու. այդ ձորի բերանում մինչև այժմ էլ

Չէ պահուած նաեւ փոքր եկեղեցու յիշատակարանի թուականը, բայց կայ շինել տուողի անունը.

«Եռ Ներսէ՛հ ապի՛հապա պաարիկ [Շիր]ախ և «Արշարունեաց տէր շինեցի զեկեղեցին յանուն սրբոյ «Աստուածածնի ի բարեխաւոութիւն. ինձ և Հուշանայ . . . «ամուսնոյ իմոյ և Հրահապոյ որդւոյ մերոյ»:

Թէև գեղեցիկ, բայց իւր փոքրութեամբ աննշան մատուռը շինելով, Ներսէ՛հը հազիւ թէ արժանանար «Շինող եկեղեցեաց» մեծաձայն տիտղոսին. նրա ժամանակուայ գործ է անկասկած Թալնի մեծ տաճարը: Թալինը նրա սիրելի բնակավայրն էր, նա այնտեղ էր որս անում Արտին լեռան վրայ.² այնտեղ նա սկիզբը շինել տուեց փոքրիկ մատուռ. բայց երբ Հայաստանի իշխանութիւնը իւր ձեռքն առաւ, հետեւելով իւր նախորդ Գրիգոր Մամիկոնեանի օրինակին, շինել տուեց այն հոյակապ տաճարը, որի աւերակները զարմանք են ազդում տեսնողին, և միայն դրա շնորհիւ ստացաւ եկեղեցիների շինող արժանի տիտղոսին:

մնում են պարսպի հետքեր, ակնյայտնի է որ յիշեալ Ուխտատուր վանականի հանած աղբիւրի ջուրը ամբարւում էր այդ ձորում, որից ուռգւում էր ամբողջ դաշար. Աղբիւրը այժմ ցամաքել է, բայց շատ որոշ է նրա հոռման տեղը:

1. Համեմ. Ալիշ. Այրարաւ էջ 238. և Н. Марръ. Новые материалы по Армянской Эпиграфикѣ С. Петербургъ 1893 г. ст. 100.

2. Արտին լեռը անկասկած այն լեռնն է, որ այժմ կոչւում է տեղացիներից «Բողսւթաու սար» մինչև այժմ յայտնի եղջերուների և այծեամենների որսով: Բնակիչների պատմելով կոնսձև լեռան դադաթին շինուած է քարուկրից մի աւազան: որի մէջ ամբարւում մնում է մշտապէս ձեռն և անձրեւի պարզ վճիտ ջուր:

Մերսէհը մատուռի յիշատակարանում թւում է իւր տիտղոսները: անլիհիւպառ պատրիկ տէր Շիրակայ և Արշարուսեաց իօհ Կոյսրից, օտարաց Կոմս և կիւրապաղած տիտղոսները չկան: անպացոյց՝ որ փոքր եկեղեցին աւելի շուտ էր շինել տուել, երբ դեռ չէր ստացել այդ պատուանունները:

Մեզ հեռուն կը տանէր, եթէ հետամուտ լինէինք որոնելու թէ յիշածներից բացի, եօթնորորդ դարու վերջի կիսում Մերսէհ կամսարականի հովանաւորութեան տակ ուրիշ ինչ գրական յիշատակարաններ են ծագել: Թուելով միայն Սոկրատի պատմութեան հետ կապ ունեցող երկերը, կարծում ենք արդէն բաւական գաղափար տուինք Շիրակում ծաղկել սկսող գրականութեան մասին՝ երկրի իշխող տէրերի օրինակով և խրատաւսանքով կենդանացած:

ԺԳ.

Փիլոն Տիրակացու Թարգմանութիւնը ունի մեծ թերութիւններ. Թարգմանը հայերէն լեզուից ունի բառերի հարուստ պաշար, քիչ բացառութեամբ ուղիղ կերպով հասկանում է յունարէն բառերը, բայց շատ թոյլ է քերականութեան մէջ և անտեղեակ երկու լեզուների ոճական ներբութիւններին: Նրա Թարգմանութիւնը կարգալիս, այն տպաւորութիւնն է ստացւում, որ կարծես շարունակ օգտուել է այնպիսի մի բառագրով, որի մէջ իւրաքանչիւր յունարէն բառի հանդէպ նշանակուած էր հոյերէն բառի մի կամ երկու նշանակութիւնը առանց ոճերի. բնական է, որ այդ տեսակ թարգմանութիւնը բառացի ստրկական է դուրս եկել: Նա առանց հասկանալու է թարգմանել յունա-

բէն յարանի եւ շատ ցործածական ոճեր: օրինակ. «Ըստ
աշխարհին աստուծոցն ըստ խորան քրօմեն. կամ «յոտից
հասանել — եւ քոթն քոթն. կամ դարձեալ ծներ որ ուղ-
ղակի չի հասկացել. Երեւոյ նիւստ — յատուկ անուան տեղ
է գնում. «Տուգիւ Նիկոմիդացւոյ» Փ. Ս. «Տուգիւ
Նիկոմիդացւոյ» (էջ 15), քոմի՞ն նիւստ = կոմիդիանաւ (էջ
58) օտոս քոմի՞ն նիւստ օն — Սակս միմադացի գողով, Փ.
Ս. Նիկոմիդացի գողով (էջ 355), Թարգմանիչը եր-
բեք յատուկ անուանելը հասարակ կարծելով Թարգ-
մանել է օրինակ. «Ալեսքան Արմա քաղաք, նոյն Փ. Ս.
(էջ 52). Τερβινδος սխալմամ. Ερβινδος է կարգուած եւ
Թարգմանում Սիսեպն (էջ 70). նոյնը Փ. Ս. Φιλούμενος
Սիւրեցեւոյ (էջ 89) Πάλαρος — Արագիւ ելն. կամ նոյն
իսկ յատուկ անունը սխալ է հասկանում. Σκυδιάνος —
Սկիւթացի, փոխ. Սկիւթիանոս (էջ 68). նոյնը Փ.
Ս. Συριάνος Սսորիայ Փ. Ս. Սսորիայ (էջ 129),
Δαλμάτας — Դալմատացի, (էջ 92) Νικόκλης Նիկոկլի-
ստականաւ ելն.

Չհասկացած բառերից են. տն կա՛ն «Αρετων հասկացել
է. տն կա՛ն, ἀρίστων — ըստ Թուոյ (էջ 1), առ Թագաւա-
րաւթիւնն առաքել (էջ 30), Χρηστός — Քրիստոս, նոյնը
Փ. Ս. (էջ 68), միւշտեա տրիշ անգամ նոյն բառը
Թարգմանել է ուղիղ կերպով. — «քաղցու ընծադարձիւր
(էջ 109, 114 ելն.). մեծ փոխ. մերձի (էջ 310),
պաւլինոս (էջ 480), ոչ ինչ այլ (էջ 434), Շատ բա-
ռեր յուճարէնից չէ Թարգմանել օրինակ, էքստրիոն,
էքստրել, անդրի, դեմոտ, պրաստի, կապեղի ելն.

Մի թեթեւ ակնարկ ձգելով յատուկ անուանց
ցանկի վրայ, կարելի է տեսնել թէ ինչքան անհասկա-
ցած եւ քմահաճոյական ձևեր են ստացել յուճարէն

անունները հայերէնի մէջ. ձայնաւորների փոփոխութիւն, սղութիւններ, ամենատարբեր վերջաւորութիւններն ունենալը և բաղաձայների վերաբերութեամբ. ԼՂ, ՌՐ, ՏՊ, ԿԳ. նոյն անուանց մէջ շարունակ փոփոխուած են, և այդ բոլորը ցոյց են տալիս պարզ կերպով թէ ինչքան թոյլ է եղել թարգմանը քերականական ձևերի հասկանալու մէջ. նոյնպէս բազմատեսակ են նոյն բառերի հոլովութիւնները և խոնարհութիւնները, մանաւանդ սեռական հոլովի վերջաւորութիւնները յատուկ անուանց մէջ. Անտիոքա, Անտիոքայ, Անտիքիպոյ, Անտիքւոյ, առաջ են գալիս միւսնոյն երեսի վրայ:

Եթէ այս ուղղութեամբ սկսենք քննել և օրինակներով ցոյց տալ թարգմանութեան լեզուի բոլոր անկանոնութիւնները, ստիպուած կը լինէինք ամբողջ ուսումնասիրութիւն կատարել, որը դուրս է մեր նպատակից. առաջ բերած օրինակները բաւական են գաղափար տալու, թէ ինչ չափով լեզուական թերութիւններ կան գրքի մէջ: Իւրաքանչիւրին պարզ կացուցանելու համար թարգմանութեան ստրկական ձևը, մենք այստեղ կարտագրենք գրքի սկզբից մի քանի տող բնագիր, տակը դնելով հայերէնը: Նոյն իսկ յունարէն չիմացողն էլ կարող է մօտաւորական գաղափար կազմել և համոզուել մեր ասածների մէջ:

Εὐσέβιος	ὁ Παμφίλου	ἐν ὅλοις	δέκα	βιβλίοις
Եւսեբիոսի	Պամփիլեայ	յամենայն	տասնեսին	գիրսն
τὴν ἐκκλησιαστικὴν	ἱστορίαν	ἐκδόμενος	κατὰ	τάσσον
զեկեղեցական	պատմութիւն	եղեալ,	դադարեաց	
εἰς τοὺς χρόνους	τοῦ βασιλέως	Κωνσταντίνου,	ἐν ὧς	
ի ժամանակս	Թադաւորի	Կոստանդինի	յորս	

καὶ ὁ κατὰ τοῦ Διοκλήτιανοῦ κατὰ χριστιανῶν
 և առ Դիոկղետիանոսիւ ի վերայ քրիստոնէից
 γένοντες διωγμός ἀπεπαύσατο.
 եղեալ Հալաւթումն դադարեաց:

Ահա այս ձեռք շարունակւում է ամբողջ Թարգմա-
 նութիւնը, բառը, հոլովը, թիւը, դասաւորութիւնը
 ամենաշնչին փոփոխութեամբ բնագրինը պահելով: Մեր
 առաջ դրած է ոչ թէ Թարգմանութիւն, այլ յունարէն
 բնագրի ստորգծեայ բառերի բացատրութիւն հայերէն
 լեզուով: Այսքան ստրկական Թարգմանութիւնը եթէ
 չէ կարող հայերէն համարուել, ունի անկասկած մեծ
 նշանակութիւն յունարէն բնագրի համար. այսուհետեւ
 յունարէն բնագիր հրատարակողները պէտք է անպատ-
 ճառ առաջնորդուեն հայերէնով ևս. հայերէնի բնագիր
 ծառայող ձեռագիրը առնուազն վեցերորդ կամ եօթ-
 ներորդ դարու օրինակ է ներկայացնում: Մենք հայե-
 րէնը ամբողջութեամբ բաղդատեցինք յունարէնի հետ,
 մեր նպատակից դուրս էր լեզուական տարբերութեանց
 նրբութիւնները առանձին կերպով շեշտել. բաւականա-
 ցել ենք միայն խոշոր աչքի ընկնող շեղումները նշա-
 նակելով:

Հայ Թարգմանը ինչպէս տեսանք դիտաւորեալ
 կերպով կրճատում, հանում է բնագրից որոշ մասեր,
 բայց ընդհանրապէս երևում է, որ անհամեմատ աւելի
 լաւ օրինակից է Թարգմանել, քան ներկայ յունա-
 րէն հրատարակութեանց հիմք ծառայող ձեռագիրը.
 հայը երբեմն փոքրիկ հատուածներ, տեղ տեղ նախա-
 դասութիւններ և բառեր բնագրից աւել ունի, թէև
 զերծ չէ մնացել աղաւաղումներից:

Զանազան հարցերի մասին երկար կանգ առնելով, կը ցանկայինք ծանօթացնել ընթերցողին Սոկրատի անձնաւորութեան հետ եւ, կցելով համառօտ տեղեկութիւն նրա պատմութեան նշանակութեան մասին: Սոկրատը ինքն է իւր մասին մի քանի տեղեկութիւններ տալիս գլքի մէջ, որով նա միակ եւ գլխաւոր աղբիւր է ներկայանում: Նա ծնունդ է եւ սնունդ կոստանդնուպօլսում (24.) մօտաւորական հաշւով Փրկչի 381 թ.: Ժամանակի սովորութեան համաձայն տասը տարեկան հասակից սկսում է սովորել քերական արուեստ Աղէքսանդրիայից քրիստոնեաների հալածանքներից կոստանդնուպօլիս Խալաստանած երկու հեթանոս ուսուցչապետների՝ Էղատիոսի եւ Ամմոնիոսի մօտ. «Յորոց եւ երկուքն քերթողք Էղատիոս եւ Ամմոնիոս, առ որս ես մանուկ գոլով ի կոստանդնուպաւլիս հպեցայ» (Ե. 16 էջ 442):

Ապա յաճախում է Տրոյլոս իմաստակին եւ երիտասարդական հասակն առած, պարապում է դատաւարութեամբ, այդ պատճառով նրան կոչում են սքոլաստիկոս:

Նրա կեանքից ուրիշ մանրամասնութիւններ չք գիտենք. միայն մի հանգամանք առիթ է տուել գիտնականներին կասկածել նրա ուղղափառութեան մասին եւ ենթադրել որ նա հետեւող էր Նաւատիանոսների աշանդին: Նա մանրամասն եւ առանձին համակրանքով է խօսում Նաւատիանոսների մի քանի եպիսկոպոսների մասին, օրինակ Աքեղիոսի եւ Աիսինիոսի մասին, գլրուատում է այդ աղանդի հետեւողների ջերմեռանդ եկեղեցասէր յատկութիւնը, բայց այժմ ոչ ոք չի ընդու-

նում թէ նա հեռեղ էր այդ աղանդին: Յայտնի է նրա մահուան տարին:

Սկրատը գրել է 133 տարուայ պատմութիւն, ոկած Փրկչի 306 թուից մինչև 439 թիւը: այն է Կոստանդինոս մեծի իշխանութիւնից մինչև Թէոդոս Փոքրի թագաւորութիւնը: Նա դադարում է գրել երբ քրիստոնեայ եկեղեցին հեթանոսութեան, արիանոսութեան, Մակեդոնի աղանդի, նեոտորականութեան և բազմաթիւ մանր աղանդների դէմ յամառ և երկարատև մաքառման մէջ մտնելով: Հաստատում ամրանում է Հռովմէական լայնածաւալ տէրութեան սահմաններում: Հոգևանաւորաւ և պաշտպանուած Թէոդոս երկրորդ բարեպաշտ կայսեր իշխանութեան օրով: Հալածուած հոգևորականները վերադառնում են իրենց տեղերը և ընդհանուր խաղաղութիւն է տիրում եկեղեցւոյ մէջ:

Պատմութեան մէջ ամենընդարձակ տեղը բռնում են Կոստանդնուպօլսի եպիսկոպոսների գործերը: ուրիշ քաղաքների եպիսկոպոսներից մանրամասն պատմուած է միայն Աթանաս Աղէքսանդրացու գործերը: Իսկ Կոստանդնուպօլսի հայրապետների շարքը կազմում են Յովհան Ոսկերեւան, Նեստոր, Մակեդոն, Ատաիկոս, Պրոկղ և ընդ որոնց արարքները ամենամեծ նշանակութիւն ունեցան ընդհանուր եկեղեցւոյ համար: որով մասամբ մեղմանում է պատմաբանի միակողմանիութեան տպաւորութիւնը:

Սկրատը գրել է Թէոդորոս անունով մի քահանայի յորդորանքով, որին նա յառաջաբանում քանիցս յիշում է. «Զհրաման քո կատարեցի, ով քահանայդ Աստուծոյ, այրդ Թէոդորէ»: Գրելու ժամանակ օգտուել է Եւսեբիոս Կեսարացու վարք Կոստանդնի գործից: Ռուփինոսի եկեղեցական պատմութիւնից, Ա-

Թանասի գրուածներից, ժամանակակից անձանց պատմածներից և արխիւներից. նա շատ թղթեր ամբողջութեամբ արտագրել պահել է:

Նա իրան նպատակ էր դրել գրելու միայն եկեղեցւոյ պատմութիւնը, բայց որովհետեւ «Ընթերցաւդացն ոչ յագուսն լինել յորմէ միայնով պարապել վիճաբանութիւն եպիսկոպոսաց և որովք հակառակ միմեանց գործեցին», ուստի կարևոր է համարել պատմութեան մէջ մտցնել նաև քաղաքական դէպքերի յիշատակութիւն ինչ չափով նրանք կապ ունէին եկեղեցական գործերի հետ: Նա ասում է. երբ Թագաւորները «քրիստոնէանալ սկսան» և եկեղեցական գործերը քաղաքական կեանքի հետ սերտ կերպով կապուեցին, «եւ մեծքն ժողովք նոցա կամաւք եղեն և լինին», այլ ևս դժուար էր բուն եկեղեցական երևոյթները անջատել միմեանցից:

Դեռ գրքի սկզբում Սոկրատը համառօտ կերպով բնորոշելով Եւսեբիոսի գրելու եղանակը, դժգոհութիւն է յայտնում, որ նա ուշադրութիւն է դարձրել լեզուի «բարձրասացութեան» և «Թագաւորի գովութեան» վերայ, չհետևելով իրերի ստուգաբար ըմբռնմանը, իսկ իւր մասին ասում է. «Բայց ես ոչ Թագաւորին ծանաւթ գոլ փութամ, և ոչ պաճուճեալ բանիցս զցուցմունք կամիմ առնել, այլ պարզ բանիւ ճշմարտութեամբ զեղեալսն Թագաւորին յիշատակել յօժարիմ» (էջ 618): Նա ձգտել է գրել պարզ հասկանալի ոճով. չլռել գովութեան արժանի դէպքերը, և ոչ վախենալով մեծացնել իշխանաւորների ոչ գովելի գործերը, նրա նպատակն է ճիշդ և ուղիղ պատմութիւն գրել. «Նախ ասեմք զի որոց առ մերով հասակովս եղելոց հուպս արկեաք արդէն մի՛ ոչ հաճոյս բազմացս Թուեա-

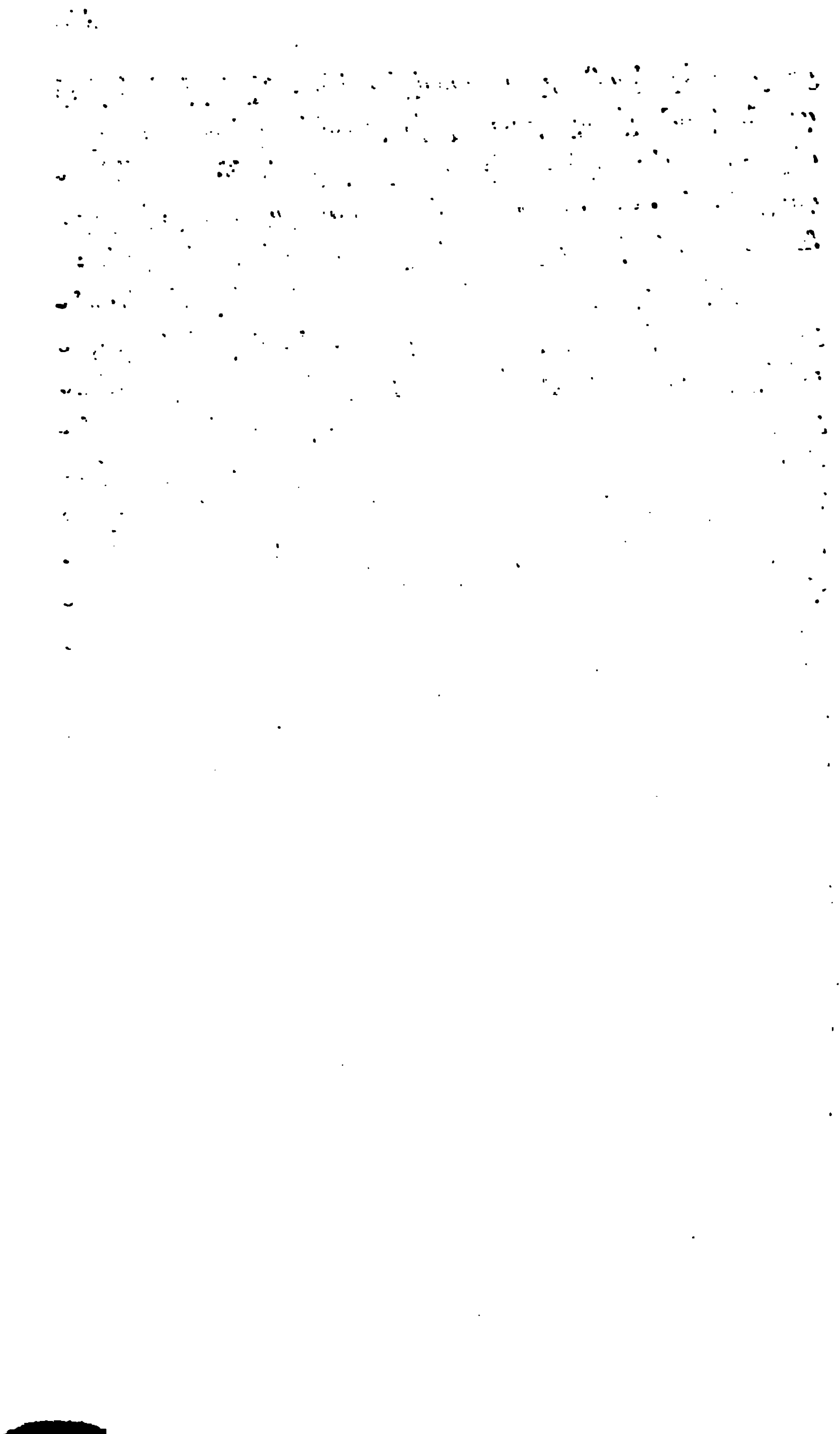
ցուք գրել կամ ըստ առակին. եթէ ճշմարիտն եղիցի
գառն կամ զի ոչ ըստ գովութեանն զանուանս որոց
սիրենն ի գիր արկանեմք և ոչ զգործսն նոցա մեծա-
ցուցանեմք զորս եսն տեսայ շարագրելով, զորս
և տեսողացն կարացի ուսանել ընտրելով զճշմարիտն»:

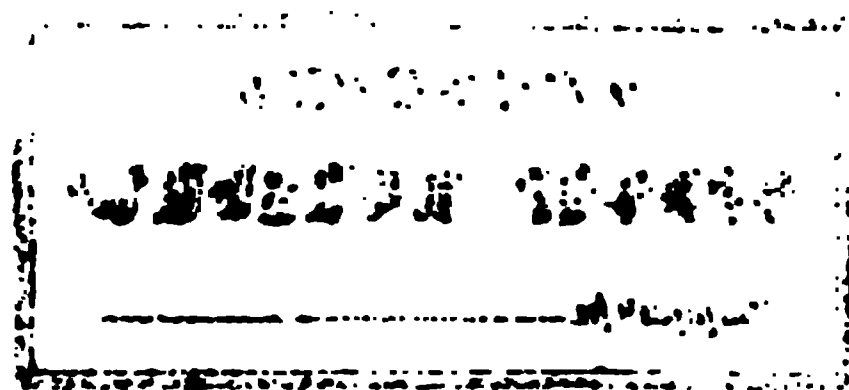
Սոկրատը եկեղեցական չէր, սիրում էր եկեղեցին, սի-
րում ուղղափառութիւնը անմեաս, անվաանգ տեսնել. հե-
տեւելով Թէոդորոս քահանայի յորդորներին, սիրայօժա-
րութեամբ յանձնառու է եղել ապագայից համար ան-
մառանայի յուշարձան թողնել չորրորդ դարու ընդհա-
նուր. քրիստոնեայ եկեղեցու համար ամենափայլուն
ներկայացուցիչների, Աթանաս Աղէքսանդրացու, Յով-
հան Ոսկերեւանի, Եպիփան Կիպրացու, Կիւրեղ Երու-
սաղէմացու, Ատտիկոս հայրապետի և նոցա հակառակորդ-
ների Արիոսի, Մակեդոնի, Նեստորի անունները: Այդ
անձանց հակառակութիւնից ոյժ ստացաւ և ընդ միշտ
ամրացաւ հռովմէական տէրութեան կազմի հետ սերտ
միանալով, հալածուած քրիստոնեայ եկեղեցին. ահեղ
ոյժի առաջ ընկճուեցին, խոնարհուեցին, «ամենայն սի-
րողք խռովութեան», որով գոհ սրտով պատմաբանը
վերջացնում է իւր ծանր գործը աղօթելով եկեղեցւոյ
խաղաղութեան համար. «Բայց մեր աստանաւր ուրէք
զպատմութիւնս դադարեցուցեալ ի խաղաղութիւն կեալ
զորս ամենայն ուրէք եկեղեցիս, քաղաքս և ազգս ա-
ղաթեսցուք»:

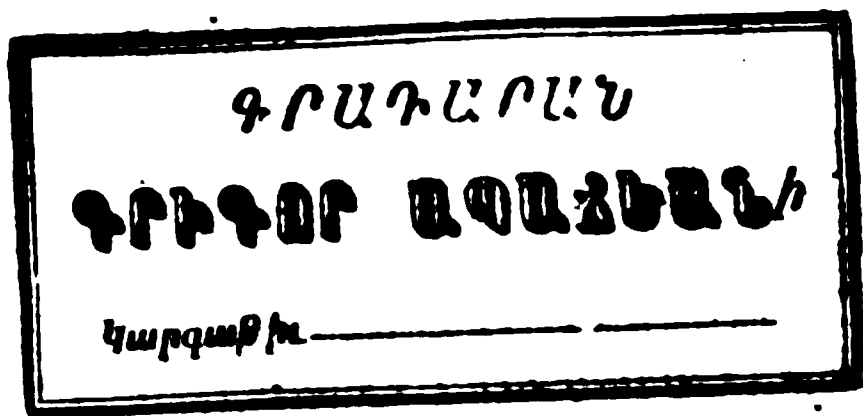
ՄԵՍՐՈՊ ՎՐԴ. ՏԵՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ

1896 թ. 25-ն Օգոստոսի
ի Մ. Ամիսօթն.









Գ Ի Ր Ք Ա Ռ Ա Զ Ի Ն

ԳԼ. Լ.

Եւսերիոսի Պամփիլեայ յամենայն տասնեսին զիրան
եղեալ զեկեղեցական պատմութիւն, դադարեաց
ի ժամանակս Կոստանդնի թագաւորի՝ յորս և առ Դիոկ-
ղետիանոսիւ եղեալ հալածումն ի վերայ քրիստոնէից,
դադարեաց: Գրելով նորա և ի վարսն Կոստանդնի
ըստ թուոյ՝ յիշատակ առնէ թագաւորին և
~~ժողովրդեան~~ բարձր ասացութեան բանին
մանաւանդ որպէս զի գովութեան հոգ տա-
րեալ՝ քան թէ ստուգարար ըմբռնել զեղեալսն:

ա. Բնագ. ունի Τὸν κατ' Ἀρειον ուստի ըստ Թուոյ-ի տեղ պիտի լինէր
„որոց ըստ Արիոսին“:

բ. „Գովութեանց թագաւորին եւ ներրողական բարձրասութեան բանից առաւել հոգ
տարեալ, . . . համաձայն բնագ. ընթերցանութեան:

ԳԼ. ԺԴ.

Կոստանդիանոսի վկնի միահամուռ տիրելոյ Սաղաւորաց՝ զլիկիանոս
քիռայրն իւր Յաղաւորեցուցանէ, զոր յետոյ հալածանս առնելով
քրիստոնէից ընդդիմանայ Կոստանդիանոսի ըմբռնի ևւ սպանանի:

Եւսերի Պամփիլեայ ի տասներորդ զիրան եղեալ՝ զեկե-
ղեցւոյ պատմութիւնն, լռեաց ի ժամանակս Կոստանդիանոսի
Մեծի և որ առ Դիոկղետիանոսիւ եղեալ և հալածանք քրիս-
տոնէից. Գրեաց նա և զվարս Կոստանդիանոսի ի Տէր Ժողովա-
կան բարձր ասացութեամբք ՝ զոր փոքր ինչ աստանօր յիշեցուք

ա. Ա՝ եղեալ եկեղեցւոյ: Բ. Դ. եւ որ ի Դիոկղետիանոսէ եղեւ:

գ. Ա՝ Դ. բարձրասացութեամբ:

Իսկ մեր նախադրեալ շարագրել զառ ի նմանէ մինչեւ առ յեկեղեցեացն եղելոյ պատճառոյն:

Սկիզբն յորոց նոյն արասցուք ոչինչ պատմութեան դժարանւոյ հոգ տարեալք. այլ թէ զիարդ գտեալ գրով ի պատմողացն, և կամ թէ որպէս լուաք պատմեսցուք. և վասն զի զառաջիկայսն հասանէ մեզ յիշել, եթէ որով պատճառով ի քրիստոնէութիւն եկն թագաւորն փոքր ինչ վասն այնորիկ որպէս է վարկանել յիշեսցուք աստուսառ ուստեք զսկիզբն արարեալ:

ԳԼ. Բ.

Զի՜ յայնժամ Դիոկղետիանոս և Մաքսիմիանոս որ կոչի Եռկուղիոս ի միաբանութենէ ի բաց ընկեցեալք զթագաւորութիւն զիւրեանցն փոխէին զվարս. Մաքսիմիանոս որ կոչի Գաղեռիոս նոցունց թագաւորակից եղեալ¹⁾ յառադիա կացոյց երկուս կայսերս. զՄաքսիմիանոս ի կողմանս արեւելից, իսկ զԵռեռոս յառադիայ:

Իսկ Բրիտիա Կոստանդին՝ կոչեցաւ թագաւոր ի տեղւոջ Կոստանդայ հաւր իւրոյ վախճանելոյ յառաջին ամին երկերիւրորդի եւթանասներորդի՝ 11 Ողիմպիադայն

ա, Բն յղիրն ունի πρῶτης առաջւորորդի:

1) Տես Սոզոմենոս. Պատմութիւն եկեղեցական Ը. 2. 3. 4. Կասիո-դորոս. Պատմ. Եռամասնեայ (Tripartita historia) Ը. 4.

2) Եթէ Սոկրատին հետեւելով ընդունենք, որ Կոստանդինը Դիոկղետիանոսի եւ Մաքսիմիանոս չեռկուղիոսից անմիջապէս յետոյ է թագաւորել. կասեալնք որ նա 52 տարի է իշխել, մինչդեռ յայտնի է, որ նա կառավարեց երեսուն տարի եւ տաս ամիս. թագաւորութեան ժամանակը որոշւում է Փրկ 305 եւ 308 թ.

Զի յորժամ Դիոկղետիանոս և Մաքսիմիանոս ի բաց կացեալ ի թագաւորութենէն ազամայ յաղթահարեալք ի Կոստանդիանոսէ, վասն ամբարշտութեանն 111 նոցա.

ա. Բ. ամբաստանութեան.

ի տաան և հնգին Յուզի ամսոյ. բայց ի հռովմ ի զաւ-
րականացն Պրէսորիանոսաց, Մաքսենտիոս որդի Մաք-
սիմիանու որդի Եռնուղիա եղև բռնապաշ մանաւանդ
քան Թագաւոր:

Ի յայսցանէ Եռնուղիոս դարձեալ ի ցանկութիւն
Թագաւորութեան ամբարձեալ, ձեռնարկեաց մերկա-
ցուցանել " զորդին իւր զՄաքսենտիոս. բայց զայս
առնել տրգելով ի զաւրականացն. յետոյ ի Տարսոն
Կիլիկիոյ [Գալաթիանէր. ':

Իսկ ի կայսերէն Սեւերեայ Գալերիոս Մաքսիմիոս
առաքեալ ի հռովմ ունել զՄաքսենտիոս՝ գերեցաւ մատ-
նեալ ի զինուորաց իւրոց ². ապա Մաքսիմիանոս Գալե-
րիոս վարեալ զսէրութիւնն ամենայն ³ մեռաւ յա-
ռաջագոյն եղեալ Թագաւոր զԼիկիոնիոս, որ էր ի վա-
ղաց անտի զինուորակցեալ նմա և սիրելի, Դակեացի
ազգաւ: Իսկ Մաքսենտիոս յոյժ նեղէր զհռովմայեցիս՝
կտրեալ և վարեալ զիշխանութիւնն առաւել բռնա-
բանի քան արքայաբար: Լիկիւր լրբաբար զկանայս ազա-
տաց, և զբազումս սպանանէր և գործէր զնմանիս: Զայս
գիտացեալ Թագաւորին Կոստանդիանոսի զհռովմայեցիս

Լուսինի տեղ
Լուսինի տեղ
Լուսինի տեղ
Լուսինի տեղ
Լուսինի տեղ
Լուսինի տեղ
Լուսինի տեղ
Լուսինի տեղ
Լուսինի տեղ
Լուսինի տեղ

... Կորուսանել ἀπολέσαι. ըստ բն.

բ. Այստեղից սկսած պահեստւմ է սնդ. հին բարգմանութիւնը:

1. Սակրատը սխալուած է. Մաքսիմիանոս Հեռուլիոսը Կոստանդինի
հրամանով սպանուեց 310 թ. Գաղղիայում. իսկ Մաքսիմոս Կեսարն էր
որ երկու տարի յետոյ Լիկիոնիոսից յաղթուելով մեռաւ Տարսոնի մօտ. ինչ-
պէս վկայում են Աւրելիոսն Վիկտորը. Եւսեբիոսը իւր Քրոնիկոնի մէջ եւ
աւրիշները. Ալեքսեոս է որ Սակրատը շփոթել է անունները՝ ինչ որ յա-
նախ է պատահում յայն հեղինակների կողմից Հռովմայեցւոց անուննե-
րում:

2. Փրկի 807 թ.

3. Զախագանցութիւն է այդ տեղը. քանի որ հռովմում իշխում էր
Մաքսենտիոսը, իսկ Կոստանդինը Գաղղիայում:

Թափել ի լծոյ ծառայութենէ նորա ջանայր. նոյն ժամայն զմտաւ ածէր, թէ զիարդ բարձցէ զքունաւորն. և միշտ ի միտս իւր խոկայր, թէ զո՞ւստուածոցն յաւգնութիւն պատերազմին կոչիցէ. քանզի տակաւին ի մտի ունէր, զի ոչինչ աւգտեցան, որք առ Ռիոկղետիանոսիւ պաշտէին զաստուածս հեթանոսաց, և գիտէր իսկ զի հայրն իւր Վոստանդիոս դարձուցեալ զերեսս իւր ի սուտ հաւատոյն հեթանոսաց՝ կեանս երջանկագոյնս եկաց: Եւ ի նմին երկմտութեան եղեալ և հանդերձ զաւրաւքն յուղի անկեալ, զարմանալի իմն և անճառելի նշան երևեցաւ նմա. քանզի ի միջաւրէի մինչ արեգակն ընթանայր ի մուտն,՝ ետես յերկինս խաչաձև սիւն լուսոյ, յորում ընթեռնոյր գրեալ. «Այսու յաղթեալ»¹ Ակներե նշանս այս սքանչացոյց զթագաւորն և ինքն աչացն իւրոց ոչ հաւատացեալ՝ հարցանէր որք մերձն էին. արդեօք և նոքա տեսին ըզնշանս, և նոցա ձայնակցեալ, թագաւորն հաստատեցաւ ի կարծիս իւր վասն աստուածային և սքանչելի տեսլեանն:

Եւ ի նմին գիշերի ի քուն մտեալ ետես զՔրիստոս, որ ասէր ցնա. «արա զնմանութիւն տեսեալ նշանիդ և ընդդէմ թշնամեացն կալ իբրեւ զդրոշ անպարտելի:» Հաւատացեալ պատգամին՝ արար դրոշ խաչաձև, որ ցայժմ պահի ի թագաւորական պալատան. և մեծաւ համարձակութեամբ երթայ ընդդէմ թշնամւոյն և մը-

1. Այս տեսիլը բոլորովին նման է պատմում Եւսեբիոսը Վ. Կ. Ա. 28. իսկ Ռուփինոսը Թ. Գ. եւ սրան հետեւելով Սոզոմենը. Ա. 3. փոքր թիւ տարբերում են:

2. Խոր. Դ. Բ. ԳԼ. 29. . . . ննջեալ երեւութացաւ նմա ի քուն խաչ աստեղաց յերկնից. պարունակեալ գրով. ասէ. Այսու յաղթեալ. զոր արարեալ սիւնոյն եւ յառաջաբերեալ յաղթեաց . . .

տեալ ի պատերազմ և առ դրունս Հռոմայ մերձ ի կա-
մուրջն, որ կոչի Մուլվիա, յաղթեաց և զՄաքսենտիոս
հեղձոյց ի գետն. և էր եւթներորդ¹ ամ թագաւորու-
թեան նորա յորժամ յաղթեաց Մաքսենտեայ:

Յեա այսորիկ Լիկիանոս² թագաւորակից նորա և փե-
սայ, որում ետ կնութեան զքոյր իւր զԿոստանդեա,
~~քեցորդ~~ յարեւելից³ իսկ ինքն կալեալ զանչափ բարու-
թիւնս յԱստուծոյ՝ զոհութիւն մատուցանէր բարերա-
րին: Եւ դադարեցուցանէր զհալածանս քրիստոնէից և
որք ի կապանս էին և յաքսորս արձակէր, և զինչս զը-
րեալս յարքունիս տերանցն դարձուցանէր, կանգնէր
զեկեղեցիս և ամենայն ինչ առնէր մեծաւ զգուշու-
թեամբ: Եւ յայնժամ Դիոկղետիանոս, որ հրաժարեալ
էր ի թագաւորութենէն, վախճանէր³ ի Սալոնի՝ աշ-
խարհին Դադմատիոյ:

ԳԼ. Գ

Իսկ թագաւորն Կոստանդիանոս զքրիստոնէութիւ-

1. Կոստանդինը Մաքսենտիոսին յաղթեց Փրկչի 312 թ.

2. Յես Խոր. Գ. Բ. 41. 21. . . . մեծարեաց զԼիկիանոս . . . եւ
ետ նմա կնութեան զքոյր իւր . . . եւ արքայ ամենայն արեւելից կացոյց.

3. Սոկրատին համաձայն են . Աղէքսանդրեան Գրոնիկոնի . հեռինակը
եւ Զոսիմոսը. սրանց վկայութեամբ Դիոկղետիանոս մեռաւ Փրկչական 316
թուին. իսկ Լակտանտոսը եւ Եւսեբ. իւր Եկեղեց. պատմ. Բ. 11. ա-
սում են որ նա մեռել է 312 թ.

4. Յես Սոզոմէն Ա. 2 եւ 7. Եւսեբ Վ. Կ. Ա. 51. Սուլպիցիոս
Սեվ. Ս. պատմ. Բ. 33.

նա և զամենայն թագաւորսն զամբարիշտս¹ սատակէր և
յաղթող երևեալ բնշանաւ խաչին Գրիստոսի ընդ ամենայն
երկիր 4 յեւթներորդ ամի թագաւորութեան Կոստանդիա-
նոսի. յորժամ էառ զյաղթութիւն միահամուռն թագաւորացն
զԼիկիանոս քեռայր իւր թագաւորեցուցանէր:

ա, Գ. զամբարիշտսն. Բ. Բ. եղեալ:

4 Գ. յաղթող երեւեալ ամենայն ընդիմակցացն. Ա.՝ նշանաւ խաչին ամենայն ընդի-
մակցացն:

1. Լիկիանոսի հուլանքների հրովարտակը յառաջ է բերում Հիերոնիմ¹։
Պրոմ. եւ ուրիշները։ Բայց բոլոր տաճարները կոստանդնուսի օրով չիս-
կանքին։ Այդ արաւ յետոյ Թէոփոս Մեծը։ Կոստանդինը իւր նոր մայրա-
քաղաքը զալիւսդեց տաճարներից առ ած արձաններով։

Իսկ նա վայելեալ ցայսքան բարեկամն ոչ խորհէր զառաւանդայինսն, այլ զդիւացն ի ծածուկ՝ վասն ահին Առաւանդիանոսի: Բայց կինն նորա՝ քոյր Առաւանդիանոսի հրամայեաց հանգուցանել զքրիստոնեայս ի հալածանացն, զի էր բարեպաշտօն և երկիւղած յԱստուծոյ. և որք ի կապանսն էին և յաքսորս արձակէր. և զինչս առնելոցն դարձուցանէր. և զեկեղեցիս կանգնէր մեծաւ պաւծառութեամբ և զգուշութեամբ պաշտօնէիւք ի Քրիստոս Յիսուս: Յայսոսիկ Դիոկղետիանոս ի Դադմատիա վախճանէր. և առնու զինչս և զթագաւորութիւն նորա Առաւանդիանոս և յամենայնի զհաճոյս և Քրիստոսի կատարէր. և զկոոցն պաշտամունս բխափանէր և նորոգէր զեկեղեցիս պաշտօնէիւք. և երևելի սպասուք. և յառաջագիծէր ի բարեպաշտութեան սուրբ վարս երևելեօք և աներեւոյթիւք և խոկայր միշտ յերկիւղն Աստուծոյ մերոյ: Իսկ Լիկիանոս դատէր զքրիստոնեայսն, բայց յայտնի ոչ իշխէր յինքնապաշտ Առաւանդիանոսե հալածեալ: Եւ զի ոչ ունէր ժոյժ՝ գաղտնի վնասել ջանայր զքրիստոնեայսն. և այս ոչ ծածկէր յինքնա-

Գ. Պետրոսյան: Գ. Ա. Նիկողոսյան:

Ապա և յայտնի վնասել նոցա ձեռնարկէր. և եղև հալածանս այս առ տեղեալն. անդ եղև միայն բւր էրն լիկինիոս: Իբրև զայս և զայսպիսի իրա բռնաբար գործէր, ոչինչ ծածկէր ի կոստանդիանոսէ, և զիտէր զի ի վերայ այսոցիկ ի ցաւման լիեալ նորա ջատագոյ վէր զանձն իւր և կեղծաւորելով նմա առ երեսս սիրով զխաղաղութիւն պունէր, երդնոյր երդումն յոյժ մի երբէք զբռնութիւն խորհիլ, այլ միանգամայն երգնոյր և ընդ նմին երդմնազանց գտանէր. քանզի ոչ դադարէր բռնաբար խորհել և ի վերայ քրիստոնէից հալածանս յարուցանել: Աւրէնս դնէր եպիսկոպոսաց մի հպել առ հեթանոսս զի մի աճեսցի քրիստոնէութիւնն. և էր հալածանքն սքողեալ և միանգամայն ակն յայտնի, զի բանիւք ծածկէր, այլ գործով յայտնի կացուցանէր. քանզի անպատմելիս կրէին հալածեալքն յանձինս իւրեանց և յըստացուածս:

1. Լիկինիոսի հրովարտակի բովանդակութիւնը մանրամասնօրէն առաջ է բերում Եւսեբ. վ. Կ. Ա 51—66. Բ 1. 2. տես Խոր. Գ. գլ. 29 Ռուֆինոսը եւ Ռեշինը:

Կալէն, Գրէր և յղէր պատգամ մի՝ խորհիլ զքրիստոնէից և զչար, այլ զբարի, իսկ նա կեղծաւորելով պատճառէր զպատճառս սիրոյ և խաղաղութեան, և երդնոյր երդումն. սակայն երգմնազանց լեալ ոչ դադարէր ի խորամանկութենէն դիւաց. և հրամայէ մի հպել քրիստոնէիցն առ հեթանոսս զի մի ուսցին և աճէ քրիստոնէութիւն, բ զի խաւարեալ էր մտօք և օտարացեալ յԱստուծոյ, և ի ցանկութիւնս ընչից և ախտից հիմն արկեալ էր:

— Ա՞ քրիստոնէից:

բ. Ա՞ աճեսցի:

ԳԼ. Դ. 1

Ի վերայ այսոցիկ յոյժ ցասոյց զթագաւորն Կոստանդիանոս և եղև թշնամի, ի բաց եղեալ զառ երեսս բարեկամութիւնն և պատերազմել սկսան ընդ միմեանս: ² Եւ եղև մարտ բազում ի ցամաքի և ի ծովու, և ի վերջոյ առ քաղաքաւն Քրիստոպոլսոյ երկրին Բիւթինւոյ յաղթահարեալ անձնատուր եղև: Ըմբռնեալ զնա կենդանի մարդասիրէ. և ոչ սպանանէր, այլ հրամայէ նմա կեալ ի Թեսաղոնիկէ հանդարտութեամբ:

Իսկ նորա առ ժամ մի հանդարտեալ, ապա ժողովեալ զհամախորհս իւր բարբարոսս, խորհէր ի պատերազմ: Զայս գիտացեալ թագաւորին հրամայեաց սպանանել զնա և ըմբռնեալ սպանին: ³ Եւ Կոստանդիանոս

1. Տես Սոգոմ. Ա. 7. Կատիոդ. Ա. 8. Լիկեփ. Է. 44.

2. Պատերազմը սկսեց Փրկ. 323 եւ 324 վերջապաւ. տես Խոր. ibid.

3. Սպանման ույս պատճառը ուրիշ պատմագիրներ չեն յիշում. երեւի Սոկրատն է աւելացրել:

Եւ ստուգեալ զայս ինքնակալին Կոստանդիանոսի, ի ցաման լիեալ ջատագով Լստուծոյ, յարուցանէ պատերազմ առ նա: Եւ ըմբռնեալ եղև Լիկեանէ յինքնակալէն ի պատերազմին. և մարդասիրեալ առ նա. ոչ սպանանէ, այլ հրամայէ նմա կեալ ի Թեսաղոնիկէ հանդարտութեամբ:

Իսկ նորա առ ժամ մի ի հանդարտեալ, յետոյ ժողովեաց զհամախորհս իւր բարբարոսս, խորհէր ի պատերազմ և ի մահ թագաւորին Կոստանդիանոսի գաղտնի: Զայս պիմացեալ Կոստանդիանոսի. առաքեաց զօրս ի վերայ նորա, և ըմբռնեալ զնա սպանին, և այնպէս բարձաւ չարն ի միջոյ: Եւ Կոստան-

ա. Ա. առ ժամանակ:

բ. Բ. Ա. զհամախորհս:

դ. Բ. դ-ր.

միահամուռն թագաւորեալ ինքնակալ թագաւոր կոչեցաւ և զքրիստոնէից զփրկութիւնն խոկայր միշտ և զայս առնէր բազմադիմի եղանակաւ, և էր քրիստոնէութիւնն ընդ իշխանութեամբ նորա ի խորին խաղաղութեան: Խաղաղութիւնս այս յարոյց ընտանի պատերազմ քրիստոնէից. թէ զինչ էր, և վասն էր յարեաւ, պատմեցից:

ԳԼ. Ե. ¹

Զկնի Պետրոսի՝ եպիսկոպոսի Աղէքսանդրիայ, որ նահատակեցաւ ընդ Դիոկղետիանոսիւ՝ յաջորդէր զեպիսկոպոսութիւնն Աբիլլէս, իսկ զկնի Աբիլլայ՝ Աղէքսանդրոս, ² յետ խաղաղութեանն զոր ասացաք, որ վարէր զեկեղեցին յանդորրու: Եւ եղև երբեմն՝ որ ընդ իշխանութեամբ նորա երիցունք և կղերիկոսք վիճէին մեծաւ փութով ի վերայ սուրբ Երրորդութեանն, մի միութիւն է յերրորդութեանն:

Իսկ Արիոս ոմն երիցանց, ընդ ձեռամբ նորա եղելոց, այր հմուտ յարուեստ ճարտասանական, խորհելով զեպիսկոպոսն ի կարծիս Սաբելայ Լիւբիացւոյ ածել, և

1. Տես Սողոմ. Ա. 15. Ռուփ. պատմ. Ժ 1. Թէոդ. պատմ. եկեղ. Ա. 3. Կասիոդ. Ա. 12. Նիկեոս Ը. 5.

2. Պետրոսը գահի վրայ էր 310. 311 թ. Աբիլլէսը 312 թ. մնաց մայն 5 ամիս. Աղէքսանդրը 313 թ.

գիանոս միահամուռն թագաւորեալ ինքնակալ կոչեցաւ և զքրիստոնէիցն միշտ զփրկութիւն խոկայր, և հաստատէր զթագաւորանիստն ի Բիւզանդիոն հրաշալի յօրինուածովք. և կոչեաց զնա Կոստանդիանու քաղաք յանուն իւր և եղև խաղաղութիւն ընդ ամենայն երկիր քրիստոնէից:

Թանասի գրուածներից, ժամանակակից անձանց պատմածներից և արխիւներից. նա շատ թղթեր ամբողջութեամբ արտագրել պահել է:

Նա իրան նպատակ էր դրել գրելու միայն եկեղեցւոյ պատմութիւնը, բայց որովհետեւ «Ընթերցաւդացն ոչ յագումն լինել յորմէ միայնով պարապել վիճաբանութիւն եպիսկոպոսաց և որովք հակառակ միմեանց գործեցին», ուստի կարեւոր է համարել պատմութեան մէջ մտցնել նաեւ քաղաքական դէպքերի յիշատակութիւն ինչ չափով նրանք կապ ունէին եկեղեցական գործերի հետ: Նա ասում է. երբ Թագաւորները «քրիստոնէանալ սկսան» և եկեղեցական գործերը քաղաքական կեանքի հետ սերտ կերպով կապուեցին, «եւ մեծքն ժողովք նոցա կամաւք եղեն և լինին», այլ ևս դժուար էր բուն եկեղեցական երեւոյթները անջատել միմեանցից:

Ռեռ գրքի սկզբում Սոկրատը համառօտ կերպով բնորոշելով Եւսեբիոսի գրելու եղանակը, դժգոհութիւն է յայտնում, որ նա ուշադրութիւն է դարձրել լեզուի «բարձրասացութեան» և «Թագաւորի գովութեան» վերայ, չհետեւելով իրերի ստուգաբար ըմբռնմանը, իսկ իւր մասին ասում է. «Բայց ես ոչ Թագաւորին ծանաւթ գոլ փութամ, և ոչ պաճուճեալ բանիցս զցուցմունք կամիմ առնել, այլ պարզ բանիւ ճշմարտութեամբ զեղեալսն Թագաւորին յիշատակել յօժարիմ» (էջ 618): Նա ձգտել է գրել պարզ հասկանալի ոճով. չըլուել գովութեան արժանի դէպքերը, և ոչ վախենալով մեծացնել իշխանաւորների ոչ գովելի գործերը, նրա նպատակն է ճիշդ և ուղիղ պատմութիւն գրել. «Նախ ասեմք զի որոց առ մերով հասակովս եղելոց հուպս արկեաք արդէն մի՛ ոչ հաճոյս բազմացս թուես»:

ցուք գրել կամ ըստ առակին. եթէ ճշմարիտն եղիցի
գառն կամ զի ոչ ըստ գովութեանն զանաւանս որոց
սիրենն ի գիր արկանեմք և ոչ զգործսն նոցա մեծա-
ցուցանեմք զորս եսն տեսայ շարագրելով, զորս
և տեսողացն կարացի ուսանել ընտրելով զճշմարիտն»:

Սկրատը եկեղեցական չէր, սիրում էր եկեղեցին, սի-
րում ուղղափառութիւնը անմիաս, անվտանգ տեսնել. հե-
տեւելով Թէոդորոս քահանայի յորդորներին, սիրայօժա-
րութեամբ յանձնառու է եղել ապագայից համար ան-
մաւանայի յուշարձան թողնել չորրորդ դարու ընդհա-
նուր. քրիստոնեայ եկեղեցու համար ամենափայլուն
ներկայացուցիչների, Աթանաս Աղէքսանդրացու, Յով-
հան Ոսկեբերանի, Եպիփան Աիպրացու, Կիւրեղ Երու-
տաղէմացու, Ատտիկոս հայրապետի և նոցա հակառակորդ-
ների Արիոսի, Մակեդոնի, Նեստորի անունները: Այդ
անձանց հակառակութիւնից այժ ստացաւ և ընդ միշտ
ամրացաւ հռովմէական տէրութեան կազմի հետ սերտ
փանալով, հալածուած քրիստոնեայ եկեղեցին. ահեղ
այժի առաջ ընկճուեցին, խոնարհուեցին, «ամենայն սի-
րողք խռովութեան», որով գոհ սրտով պատմաբանը
վերջացնում է իւր ծանր գործը աղօթելով եկեղեցւոյ
խաղաղութեան համար. «Բայց մեր աստանաւր ուրէք
զպատմութիւնս դադարեցուցեալ ի խաղաղութիւն կեալ
զորս ամենայն ուրէք եկեղեցիս, քաղաքս և ազգս ա-
ղաթեսցուք»:

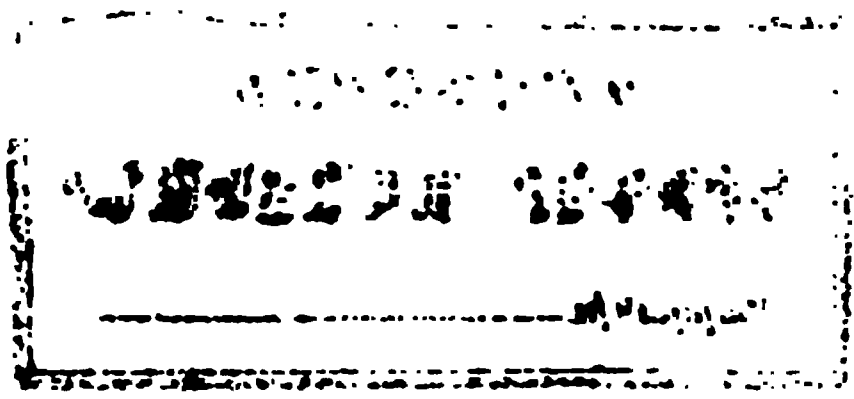
ՄԵՍՐՈՊ ՎՐԴ. ՏԷՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ

1896 թ. 25-ն Օգոստոսի
ի Ս. Էջմիածին.



11

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the
2. various methods which have been proposed for the determination of
3. the rate of reaction between a radical and a molecule. It is shown
4. that the most reliable method is the one proposed by Kistiakowski
5. and co-workers, which involves the measurement of the rate of
6. reaction between a radical and a molecule in the presence of a
7. known concentration of a substance which reacts with the radical
8. at a known rate. This method is applicable to the determination
9. of the rate of reaction between a radical and a molecule in the
10. gas phase, in solution, and in the solid state. It is shown that
11. the rate of reaction between a radical and a molecule in the gas
12. phase is generally much faster than in solution, and that the
13. rate of reaction between a radical and a molecule in the solid
14. state is generally much slower than in solution. The results of
15. the various experiments are summarized in Table I.





Գ Ի Ր Ք Ա Ռ Ա Ջ Ի Ն

ԳԼ. Լ.

Եւսեբիոսի Պամփիլեայ յամենայն տասնեսին գիրսն
եղեալ զեկեղեցական պատմութիւն, դադարեաց
ի ժամանակս Կոստանդնի թագաւորի՝ յորս և առ Դիոկ-
ղետիանոսիւ եղեալ հալածումն ի վերայ քրիստոնէից,
դադարեաց: Գրելով նորա և ի վարսն Կոստանդնի
ըստ թուոյ՝ յիշատակ առնէ թագաւորին և
~~ժողովրդեան~~ բարձր ասացութեան բանին
մանաւանդ որպէս զի գովութեան հոգ տա-
րեալ՝ քան թէ ստուգարար ըմբռնել զեղեալսն:

— Բնագ. ունի Τὸν κατ' Ἀρείον ուստի ըստ թուոյ-ի տեղ պիտի լինէր
„որոց ըստ Արիսին“,—

բ. “Գովութեանց թագաւորին եւ ներրողական բարձրասութեան բանից առաւել հոգ
տարեալ, . . . համաժայն բնագ. ընթերցանութեան:

ԳԼ. ԺԴ.

Կոստանդիանոսի զինի միահամուռ տիրելոյ Սաղաւորաց՝ զլիկիանոս
քհռայրն իւր Սաղաւորեցունէ, զոր յետոյ հալածանս առնելով
քրիստոնէից ընդդիմանայ Կոստանդիանոսի ըմբռնի ևւ սպանանի:

Եւսեբի Պամփիլեայ ի տասներորդ գիրսն եղեալ՝ զեկե-
ղեցւոյ պատմութիւնն, լռեաց ի ժամանակս Կոստանդիանոսի
Մեծի և որ առ Դիոկղետիանոսիւ եղեալ ք հալածանք քրի-
ստոնէից. Գրեաց նա և զվարս Կոստանդիանոսի ի Տէր ժողովա-
կան բարձր ասացութեամբք ՝ զոր փոքր ինչ աստանօր յիշեսցուք

ա. Ա՝ ծղնալ եկեղեցւոյ: Բ. Դ. եւ որ ի Դիոկղետիանոսէ եղեւ:

գ. Ա՝ Դ. բարձրասացութեամբ:

Իսկ մեր նախադրեալ շարագրել զառ ի նմանէ մինչև առ յեկեղեցեացն եղելոյ պատճառոյն:

Սկիզբն յորոց նոյն ^{բնոյ} արասցուք ոչինչ պատմութեան դժարանւոյ հոգ տարեալք. այլ թէ զիարդ գտեալ գրով ի պատմողացն, և կամ թէ որպէս լուսւք պատմեսցուք. և վասն զի զառաջիկայն հասանէ մեզ յիշել, եթէ որով պատճառով ի քրիստոնէութիւն եկն թագաւորն փոքր ինչ վասն այնորիկ որպէս է վարկանել յիշեսցուք աստուածոս ուստեք զսկիզբն արարեալ:

Երեսմի

ԳԼ. Բ.

Զի յայնժամ Դիոկղետիանոս և Մաքսիմիանոս որ կոչի Նուկուղիոս ի միաբանութենէ ի բաց ընկեցեալք զթագաւորութիւն զիւրեանցն փոխէին զվարս. Մաքսիմիանոս որ կոչի Գաղեռիոս նոցունց թագաւորակից եղեալ ^{բոլոր} յիստաղիա կացոյց երկուս կայսերս. զՄաքսիմիանոս ի կողմանս արևելից, իսկ զՅուլիանոս յիստաղիայ:

Իսկ Բրիտիա Կոստանդին ^ի կոչեցաւ թագաւոր ի տեղւոջ Կոստանդայ հաւր իւրոյ վախճանելոյ յառաջին ամին երկերիւրորդի եւ թանաաներորդի ^ի Ողիմպիադայն

ա, Բն. պիրն ունի. πρῶτης առաջ. երորդի:

1) Տես Սոզոմենոս. Պատմութիւն եկեղեցական Ա. 2. 3. 4. Կասիանոս. Պատմ. Եռամասնեայ (Tripartita historia) Ա. 4.

2) Եթէ Սոկրատին հետեւելով ընդունենք, որ Կոստանդինը Դիոկղետիանոսից, եւ Մաքսիմիանոս Նուկուղիոսից անմիջապէս յետոյ է թագաւորել. կատանանք որ նա 52 տարի է իջել, մինչդեռ յայտնի է, որ նա կառնավարեց երեսուն տարի եւ տաս ամիս. թագաւորութեան ժամանակը որոշւում է փրկ 305 եւ 306 թ.

Զի յորժամ Դիոկղետիանոս և Մաքսիմիանոս ի բաց կացեալ ի թագաւորութենէն ազամայ յաղթահարեալք ի Կոստանդիանոսէ, վասն ամբարշտութեանն ^ի նոցա.

ա. Բ. ամբաստանութեան.

ի տաան և հնգին Յուզի ամսոյ. բայց ի հաւով ի զաւ-
րականացն Պրէտորիանոսաց, Մաքսենտիոս որդի Մաք-
սիմիանու որդի Եռկուղիա եղև բռնակալ մանաւանդ
քան Թագաւոր:

Ի յայսցանէ Եռկուղիոս դարձեալ ի ցանկութիւն
Թագաւորութեան, ամբարձեալ, ձեռնարկեաց մերկա-
ցուցանել¹ զորդին իւր զՄաքսենտիոս. բայց զայս
տանել արգելով ի զաւրականացն. յետոյ ի Տարսոն
Կիլիկիոյ [՝ փախճանէր²]:

Իսկ ի հայտերէն Սեւերեայ Գալերիոս Մաքսիմիոս
առաքեալ ի Հռոմ ունել զՄաքսենտիոս՝ գերեցաւ մատ-
նեալ ի զինուորաց իւրոց³. ապա Մաքսիմիանոս Գալե-
րիոս վազեալ զսէրութիւնն ամենայն⁴ մեռաւ յա-
ռաջագոյն եղեալ Թագաւոր զԿիլիկիոս, որ էր ի վա-
ղաց անտի զինուորակցեալ նմա և սիրելի. Դակեացի
ազգաւ: Իսկ Մաքսենտիոս յոյժ նեղէր զՀռոմայեցիս՝
կողեալ և վարեալ զիշխանութիւնն առաւել բռնա-
բարձր քան արքայաբար: Էջիւր լրբաբար գնանայս ազա-
տաց, և զբազումս սպանանէր և դործէր զնմանիս: Զայս
գիտացեալ Թագաւորին Կոստանդիանոսի զՀռոմայեցիս

ա. Կորուսանել ἀπολέσαι ըստ բն.

բ. և յստեղից սկսած Կոստանդիանոս և մեզ հին բարդմանութիւնը:

1. Սակրատը յիշաւում է. Մաքսիմիանոս Հեռկուղիոսը Կոստանդինոս
հրամանով սպանուեց 310 թ. Գաղղայում. իսկ Մաքսիմոս Կեսարն էր
որ երկու տարի յետոյ Կիլիկիոսից յաղթուելով մեռաւ Տարսոնի մօտ. ինչ-
պէս վկայում են Աւրելիոսն Վիկտորը. Եւսեբիոսը իւր Քրիստոփոսի մէջ եւ
Արիշտիդը. Ալեքսանդր է որ Սակրատը շփոթել է անսկզբունք՝ ինչ որ յա-
նգի է պատահում յայն հեղինակների կողմից Հռոմայեցիոց անուննե-
րում:

2. Փրկի 307 թ.

3. Զախաղանքութիւն է այդ տեւը. քանի որ Հռոմում իշխում էր
Մաքսենտիոսը. իսկ Կոստանդինոս Գաղղիոյում:

Թափել է լծոյ ծառայութենէ նորա ջանայր. նոյն ժամայն զմտաւ ածէր, թէ զիարդ բարձցէ զբռնաւորն. և միշտ ի միտս իւր խոկայր, թէ զո՞ր աստուածոցն յաւգնութիւն պատերազմին կոչիցէ. քանզի տակաւին ի մտի ունէր, զի ոչինչ աւգտեցան, որք առ Դիոկղետիանոսիւ պաշտէին, զաստուածս հեթանոսաց, և գիտէր իսկ զի հայրն իւր Աստանդիոս դարձուցեալ զերեսս իւր ի սուտ հաւատոյն հեթանոսաց՝ կեանս երջանկագոյնս եկաց: Եւ ի նմին երկմտութեան եղեալ և հանդերձ զաւրաւքն յուղի անկեալ, զարմանալի իմն և անճառելի նշան երևեցաւ նմա. քանզի ի միջաւրէի մինչ արեգակն ընթանայր ի մուտն,¹ ետես յերկինս խաչաձև սիւն լուսոյ, յորում ընթեռնոյր գրեալ. «Այսու յաղթեալ»² Ակներև նշանս այս սքանչացոյց զթագաւորն և ինքն աչացն իւրոց ոչ հաւատացեալ՝ հարցանէր որք մերձն էին. արդե՞ք և նոքա տեսին ըզնշանս, և նոցա ձայնակցեալ, թագաւորն հաստատեցաւ ի կարծիս իւր վասն աստուածային և սքանչելի տեսլեանն:

Եւ ի նմին գիշերի ի քուն մտեալ ետես զՔրիստոս, որ ասէր ցնա. «արա զնմանութիւն տեսեալ նշանիդ և ընդդէմ թշնամեացն կալ իբրև զդրոշ անպարտելի:» Հաւատացեալ պատգամին՝ արար դրոշ խաչաձև, որ ցայժմ պահի ի թագաւորական պալատան. և մեծաւ համարձակութեամբ երթայ ընդդէմ թշնամւոյն և մը-

1. Այս տեսիլը բոլորովին նման է պատմում Եւսեբիոսը Վ. Կ. Ա. 28. իսկ Բուփինոսը Թ. 9. եւ սրան հետեւելով Սոզոմէնը. Ա. 3. փոքր թիւ տարբերում են:

2. Խոր. Գ. Բ. ԳԼ. 2Գ. . . . նշեալ երեւութացաւ նմա ի քուն խաչ աստեղաց յերկնից. պարունակեալ գրով. ասէ. Այսու յաղթեալ. զոր արարեալ սիւնոյն եւ յառաջարեւելալ յաղթեաց

տեալ ի պատերազմ և առ դրունս Հռոմայ մերձ ի կա-
մուրջն: որ կոչի Մուլվիա: յաղթեաց և զՄաքսենտիոս
հեղձոյց ի գետն. և էր եւթներորդ¹ ամ թագաւորու-
թեան նորա յորժամ յաղթեաց Մաքսենտեայ:

Յեա այսորիկ Լիկիանոս² թագաւորակից նորա և փե-
սայ, որում ետ կնութեան զքոյր իւր զԿոստանդեա,
~~զնորդ~~ յարեւելից³ իսկ ինքն կալեալ զանչափ բարու-
թիւնս յԱստուծոյ՝ գոհութիւն մատուցանէր բարերա-
րին: Եւ դադարեցուցանէր զհալածանս քրիստոնէից և
որք ի կապանս էին և յաքսորս արձակէր, և զինչս զը-
բեալս յարքունիս տերանցն դարձուցանէր, կանգնէր
զեկեղեցիս և ամենայն ինչ առնէր մեծաւ զգուշու-
թեամբ: Եւ յայնժամ Դիոկղետիանոս, որ հրաժարեալ
էր ի թագաւորութենէն, վախճանէր³ ի Սալոնի՝ աշ-
խարհին Դադմատիոյ:

ԳԼ. Գ

Իսկ թագաւորն Կոստանդիանոս զքրիստոնէութիւ-

1. Կոստանդինը Մաքսենտիոսին յաղթեց Փրկչի 312 թ.

2. Յեա նոր. Գ. Բ. Գ. 2Բ. . . . մեծարեաց զԼիկիանոս . . . եւ
եա նմա կնութեան զքոյր իւր . . . եւ արքայ ամենայն արեւելից կացոյց.

3. Սոկրատին համաձայն են. Աղէքսանդրեան Գրոնիկոնի. հեռինակը
եւ Զոսիմոսը. որոնց վկայութեամբ Դիոկղետիանոս մեռաւ Փրկչական 316
թուին. իսկ Լակտանտիոսը եւ Եւսեբ. իւր Եկեղեց. պատմ. Բ. 11. ա-
սում են որ նա մեռել է 312 թ.

4. Յեա Սոզոմէն Ա. 2 եւ 7. Եւսեբ. Վ. Կ. Ա. 51. Սուլպիցիոս
Սեվ. Ս. պատմ. Բ. 33.

նա և զամենայն թագաւորսն զամբարիշտս և սատակէր և
յաղթող երևեալ բնշանաւ խաչին Գրիստոսի ընդ ամենայն
երկիր 4 յեւթներորդ ամի թագաւորութեան Կոստանդիա-
նոսի. յորժամ եառ զյաղթութիւն միահամուռն թագաւորացն
զԼիկիանոս քեռայր իւր թագաւորեցուցանէր:

ա, Գ. զամբարիշտս. Բ. Բ. եղեալ:

գ Գ. յաղթող երևեալ ամենայն ընդիմակցացն. Ա.՝ նշանաւ խաչին ամենայն ընդի-
մակցացն:

1. Լիկիանոսի հալածանքի հրովարտակը յառաջ է բերում Հիերոնիմոսի փոփոխությունը։ Եւ ուրիշները՝ բայց բոլոր տառապանքները կոստանդյանոսի օրով չփակակցեն։ այդ արաւ յետոյ Թէոփոս Մեծը, կոստանդինը իւր նոր մայրաքաղաքը զաւրդարեց տառապանքովց սուսե արձաններով։

Իսկ նա վայելեալ ցայսքան բարեկամն ոչ խորհէր զառաւանդայինսն, այլ զդիւացն ի ծածուկ՝ վասն ահին Առաքան գիանոսի։ Բայց կինն նորա՝ քոյր Առաքանդիանոսի հրամայեաց հանգուցանել զքրիստոնեայս ի հալածանացն, զի էր բարեպաշտօն և երկիւղած յԱստուծոյ. և որք ի կապանսն էին և յաքսորս արձակէր. և զինչս առնելոցն դարձուցանէր. և զեկեղեցիս կանգնէր մեծաւ պաւծառութեամբ և զգուշութեամբ պաշտօնէիւք ի Քրիստոս Յիսուս։ Յայսոսիկ Դիոկղեսիանոս ի Դադմատիա վախճանէր. և առնու զինչս և զմագաւորութիւն նորա Առաքանդիանոս և յամենայնի զհաճոյս ։ ։ ։ Քրիստոսի կառարէր. և զկոոցն պաշտամունսս ի խափանէր և նորոգէր զեկեղեցիս պաշտօնէիւք. և երևելի սպասուք. և յառաջագիմէր ի բարեպաշտութեան սուրբ վարս երևելեզք և աներկոյթիւք և խոկոյր միշտ յերկիւղն Աստուծոյ մերոյ։ Իսկ Լիկիանոս դատէր զքրիստոնեայսն, բայց յայտնի ոչ իշխէր յինքնապաւնն Առաքանդիանոսն հալածեալ։ Եւ զի ոչ ունէր ժողով՝ գաղտնի վնասել քանայր զքրիստոնեայսն. և այս ոչ ծածկէր յինքնա-

ա. Բ. ՊՆՈՒՆՅԱՆ Գ. Ռ՝ ԱՄԱՂԱՌԻՈՒ ՆԱ:

9. Թնդրհուռթի տար. 7. Ա՝ Ն/Կրահէ:

Ապա և յայտնի վնասել նոցա ձեռնարկէր. և եղև հալածանս այս առ տեղեալն. անդ եղև միայն բար էրն Լիկինիոս: Իբրև զայս և զայսպիսի իրս բռնաբար գործէր, ոչինչ ծածկէր ի կոստանդիանոսէ, և գիտէր զի ի վերայ այսոցիկ ի ցաաման լիեալ նորա ջատագովէր զանձն իւր և կեղծաւորելով նմա առ երեսս սիրով զխաղաղութիւն պոռնէր, երդնոյր երդումն յոյժ մի երբէք զբռնութիւն խորհիլ, այլ միանգամայն երգնոյր և ընդ նմին երդմնազանց գտանէր. քանզի ոչ դադարէր բռնաբար խորհել և ի վերայ քրիստոնէից հալածանս յարուցանել: Աւրէնս դներ եպիսկոպոսաց մի հպել առ հեթանոսս զի մի աճեսցի քրիստոնէութիւնն. և էր հալածանքն պողեալ և միանգամայն ակն յայտնի, զի բանիւք ծածկէր, այլ գործով յայտնի կացուցանէր. քանզի անպատմելիս կրէին հալածեալքն յանձինս իւրեանց և յըստացուածս:

1. Լիկինիոսի հրովարտակի բովանդակութիւնը մանրամասնօրէն առաջ է բերում Եւսեբ. Վ. Կ. Ա 51—66. Բ 1. 2. տես Խոր. Գ. ԳԼ. 2Ը Ռուփէնսը եւ Պրիշինը:

Կալէն, Գրէր և յղեր պատգամ մի՝ խորհիլ զքրիստոնէից և զշար, այլ զբարի, իսկ նա կեղծաւորելով պատճառէր զպատճառս սիրոյ և խաղաղութեան, և երդնոյր երդումն. սակայն կրգմնազանց լեալ ոչ դադարէր ի խորամանկութենէն դիւաց. և հրամայէ մի հպել քրիստոնէիցն առ հեթանոսս զի մի ուսցին և աճէ քրիստոնէութիւն, ք զի խաւարեալ էր մտօք և օտարացեալ յԱստուծոյ, և ի ցանկութիւնս ընչից և ախտից հիմն արկեալ էր:

— Ա՝ քրիստոնէից:

բ. Ա՝ աճեսցի:

ԳԼ. Դ. 1

Ի վերայ այսոցիկ յոյժ ցասոյց զթագաւորն Կոստանդիանոս և եղև թշնամի, ի բաց եղեալ զառ երեսս բարեկամութիւնն և պատերազմել սկսան ընդ միմեանս: ² Եւ եղև մարտ բազում ի ցամաքի և ի ծովու, և ի վերջոյ առ քաղաքաւն Քրիւսոպոլսոյ երկրին Բիւթինւոյ յաղթահարեալ անձնատուր եղև: Ըմբռնեալ զնա կենդանի մարդասիրէ. և ոչ սպանանէր, այլ հրամայէ նմա կեալ ի Թեսաղոնիկէ հանդարտութեամբ:

Իսկ նորա առ ժամ մի հանդարտեալ, ապա ժողովեալ զհամախորհս իւր բարբարոսս, խորհէր ի պատերազմ: Զայս գիտացեալ թագաւորին հրամայեաց սպանանել զնա և ըմբռնեալ սպանին: ³ Եւ Կոստանդիանոս

1. Յես Սողոմ. Ա. 7. Կատիսդ. Ա. 8. Նիկեփ. Է. 44.

2. Պատերազմը սկսեց Փրկ. 323 եւ 324 վերջացաւ. տես նոր. ibid.

3. Սպանման ույս պատճառը ուրիշ պատմագիրներ չեն յիշում. երեւի Սոկրատն է աւելացրել:

Եւ ստուգեալ զայս ինքնակալին Կոստանդիանոսի, ի ցաման լիեալ ջատագով Լ.ստուծոյ, յարուցանէ պատերազմ առ նա: Եւ ըմբռնեալ եղև Լիկեանէ յինքնակալէն ի պատերազմին. և մարդասիրեալ առ նա. ոչ սպանանէ, այլ հրամայէ նմա կեալ ի Թեսաղոնիկէ հանդարտութեամբ:

Իսկ նորա առ ժամ մի III հանդարտեալ, յետոյ ժողովեաց զհամախորհս և իւր բարբարոսս, խորհէր ի պատերազմ և ի մահ թագաւորին Կոստանդիանոսի գաղտնի: Զայս և իմացեալ Կոստանդիանոսի. առաքեաց զօրս ի վերայ նորա, և ըմբռնեալ զնա սպանին, և այնպէս բարձաւ չարն ի միջոյ: Եւ Կոստան-

ա. Ա. առ ժամանակ:

բ. Բ. Ա. զհամախորհս:

դ. Բ. զոր:

ի հակառակասիրութենէ զրդեալ շեղէր ի տրամագծէն ընդգէմ գառնալով կարծեացն Լիբիացւոյ, և զուպէս թուի ուժգին ընդդիմախօսէր բանիցն եպիսկոպոսին և ասէր. ¹ « Եթէ հաջի ծնաւ զԱրդի, սկիզբն եղելոյ ունի ծնեալն. և այսու յայտնի, զի էր՝ յորժամ ոչ էր Աբր գին, և ականերև հետևի, թէ յոչնչէ էառ զգոյութիւնն: » ¹

ԴԼ Զ՝

Այսու նորաձև վարդապետութեամբ ընդդիմախօսելով զբազումս ի տարակուսանս ձգեցին. և ի չնչին կայծէ բռնկէր բոց սաստիկ: Եւ չարն սկսեալ յեկեղեցիսն Աղէքսանդրիայ, ծաւալէր ընդ ամենայն Եգիպտոս և ի Լիբիա և ի վերին Թերա. և ի վերջոյ և յայլ քաղաքս և աշխարհս: Պաշտպանէին կարծեացն Արիոսի և այլք բազումք և մանաւանդ Եւսեբիոս, ոչ կեսարացին, այլ նախկին եպիսկոպոսն եկեղեցւոյն Բիւրիտացւոց, ոյ յայնժամ եպիսկոպոսն էր ի Նիկոմիդեայ՝ երկրին Բիւթինեայ: Զայս տեսեալ և լուեալ Աղէքսանդրի զայլանայր յոյժ. և ժողովեալ ի ժողով զբազում եպիսկոպոսունս, ³ նշովէր զԱրիոս և ոյք զգաւանութիւնն նորա խոստովանէին և գրէր այլոց ի քաղաքս քաղաքս:] ¹

1. Տես. Խորեն. Բ. գլ 24. « Արիոս Աղէքսանդրացի . . . ուսոյց . . . ոչ գու զԱրդի հաւասար Հօր. եւ ոչ ի բնութենէ եւ յեութենէ Հօր. եւ ոչ ծնեալ ի Հօրէ յառաջ քան զյաւիտեանս . . . եւ ժամանակի գոյացեալ . »

2. Տես. Սողոմ Ա. 15. Թէոդ. Եւսեբ. Վ. Կ. Դ. 65. Կասեռգ. Ա. 13. Գեղազ. գործք ժողովոյն Նիկիա:

3. Ժողովին որ կայացաւ Փրկ. 321 թ. ներկայ էին մօտ 100 եպիսկոպոս. ինչպէս յիշում է Աղէքսանդրոսը իւր թղթի մէջ:

4. Մինչեւ այդ տեղը չկար մեր ձեռագրի մէջ եւ մենք Թարգմանեցինք Յունարէն բնագրից, բայց հետեւելով հայ Թարգմանչի օրինակին մի կողմ Թողինք բնագրում առաջ բերած Աղէքսանդրի գրած երկար Թուղթը. որ « Թուղթ Աղէքսանդրի Աղէքսանդրացւոյ » վերնագրին ունի եւ առ խատեցինք. որ Թարգմանութիւնը բառացի էինք:

Աղէքսանդրի գրեալ գիտագիտն. ամենայն քաղաքացի,
վաստեալ ևս լինէր չարն. ի վիճաքանութիւն բոլորեկ-
ցելոց. զի յորս գրեալքն ճանաչէին: Ոմանք հաղորդ
եղեալ յաւելուին ի գիրն, իսկ ոմանք զհակառակն առ-
նէին: յաւետ ևս ի բարկութիւն շարժէր Եւսեբիոս Մի-
կովիդացի. վասն զի ցնա չար արար, զիչէր Աղէքսանդ-
րոս ի գրեալն իւրում: Եւ քանզի էր ըստ ժամանակի
ցաւրաւոր Եւսեբիոս վասն Թագաւորին ի Նիկովիդաց
լինելոյն. զի փոքր ինչ յառաջի նմա էր. Թագաւո-
րութիւն որ առ Ռիոկղէտիանոսիւ: "Վասն
այսորիկ բազումք յէպիսկոպոսաց Եւսեբէ լսէին և
նա յաճախապէս գրէր Թուղթ առ Աղէքսանդրոս. զի
գաղարեացէ՝ ի շարժելոյ գիտովութիւնն, իսկ խնդիր Գ
որոց ըստ Արիանոսին. իսկ ըստ քաղաքացն եպիսկո-
պոսացն. որպէս զի մի լինիլ հազորդ առ ի Աղէքսանդրէ
գրեցելոցն: Ուստի էր ամենայն լի՝ խռովութեամբ. վասն
զի ոչ էր միայն տեսանել զեկեղեցեացն ժողովս բանիւք
մարտուցեալս, այլ և զի խաժամուժ ամբոխն իներքս
եկեալ. ոմանց որպէս զսասա. իսկ այլք յայլ խոնար-
հիլ. և յայնչափ խանդեղութիւն իրս հասան, որպէս
զի ի հրապարակս, և ի Թեատրոնս ծաղր առնէր զքրիս-
տոնէութիւնն: Իսկ ոմանք յորոց ըստ Աղէքսանդր քա-
ղաքի պարտեալք լինէին. վասն վերնագոյն հաւատոցն
մարտուցեալք. և բարէխաւսեալք լինէին որք
ըստ աշխարհին եպիսկոպոսունք: "

ա. Գալլոս որ առ Ռիոկ. կանգնեալ βασιλεια επεποιοντο ունի բնագ.

բ. «Էւսեբիոսը թնէին» επιχρουν բնագրի մէջ աւել է:

գ. Մեւ խնդրէր զի ընկալցի որոց ըստ Ար...»

դ. Առաքելն գնապանս առ եպիսկոպոսունս վիճակաց διεπρεσβεοντο etc.

Իսկ ոմանք ի յայլ մասն հատեալ ի նմանաբար շարժմանէն. զուգին ընդ արիանոսացն Մեղիտիանոսքն՝¹ առկաւ ինչ յառաջ զատեալք յեկեղեցւոյն: Իսկ եթէ ո՞ր են սոքա ասացից:

Ի Պետրոսէ եպիսկոպոսէ Աղէքսանդրւոյ առ Դիակղետիանոսիւ վկայեցելոյ Մելետիոս ոմն՝² եպիսկոպոս՝ մի ի քաղաքացն Եգիպտոսի, նզովեցաւ յաղագս այլ բազում պատճառաց. և մանաւանդ զի ի հալածանսն ուրացեալ զհաւատսն զոհեաց: Սա նզովեալ բազում ասացուածս ունելով սկզբմունս հերձուածոց, որ կայ ի նմանէ մինչև ցայժմ Եգիպտոս՝ Մեղիտանոսաց կոչեցելոց: Պատասխանատուութիւնս. և ոչ մի ինչ ի դէպ ունելով զատելոյն յեկեղեցւոյն. բայց անիրաւեալ ինքեան ասէր. և ամբաստան յոյովիւք և բամբասէր զՊետրոս. այլ Պետրոս ի հալածանս վկայեալ կատարէր: Ապա փոխադրէ զբամբասանսն. և ի վերա Աբիղա. սա որ յետ Պետրոսի էր եպիսկոպոս. և ի վե-

1. Անհիմն է համարուում. որ Մելիտիանոսք այժմ միացած լինին Արիանոսաց հետ. սյլ հաւանօրէն Նիկիայի ժողովից յետոյ:

2. Ըստ Եպիփանի բաժանման պատճառն էր. Մելիտիոսը բացասում էր. որ չէ կարելի հեշտութեամբ անկեալ հոգեւորականներին յորոհեկեղեցում հաստատել. ընդդէմ Պետրոս եպիսկոպոսի կարծիքին. որ աւելի մեղմ էր: Մելիտիոսի՝ Թեբայի արքեպիսկոպոսի կամակիցները աւելի շատ էին եւ երբ Պետրոսը սպանուեց. նա աւելի շատերին էլ գրաւեց եւ հոգեւորական ձեռնադրեց. նորա հետեւողներն իրանց աղանդի անունը դրին. Մարտիրոսներին եկեղեցի. Նա ինքը Արիոսին հակառակ էր եւ պաշտպանում էր Աղէքսանդրի հեղինակութիւնը. հաւատի դաւանութեան մէջ էլ անբիծ էր: Մելիտիոսի մահից յետոյ Աղէքսանդրոսը մտածեց նորա հետեւողներին յորոհեկեղեցական կարգերին ենթարկել. մինչդեռ նոքա արգէն ինքնուրոյն էին. ուստի եւ նոցա գլխաւորներից ոմանք իւրեանց վերաւորուած կարծելով. օգնութիւն խնդրեցին և Պօլսից եւ Նիկիոմիդիայից եւ Եւսեբիոսը կանչեց նոցա միանալ Արիանոսաց հետ եւ սոքա միացած ներկայացան ժողովին:

բա Աղէքսանդրի, որ յետ Աքիղա սա եղեալ: Եւ յայտոսիկ հաստատեալ նոցա լինի և որ ըստ Արիանոսին խնդիրն:

Իսկ Մեղիտիանոս հանդերձ իւրաւքն ընդունէր զԱրիոսին հակառակ եպիսկոպոսին համատոհմիլ ընդ նմա: Բայց որոց յայտնի եղեալ անտեղի չարափառութիւն Արիոսի, ընդունէին զԱղէքսանդրի « զառ Արիոս դատապարտութիւն, և որպէս զի իւրաւ լինել հակառակս սոցա ասացուածիս եղելոյ » դատաստանըն:

Գրէին¹ և յԵւսեբիոսի Նիկոմիդացի և առ որս յԱրիոս ի փառսն մնացեալք որպէս զի լուծանել զհասեալ քարոզն Կ և վերստին մուծանել յեկեղեցի զքարոզեալսն Դ և ոչ փառաւորեալ չարաչար: Եւ այսպիսի հակառակաց թղթոյն յաճախապէս առաքեցելոց առ եպիսկոպոսն Աղէքսանդրւոյ: Առնէին թրղթոյս այսորիկ ժողովս. Արիոս յաղազս ընքեա՛ն. իսկ Աղէքսանդրոս զհակառակացն: Եւ այս պատճառ եղև այժմու ծփեցելոյ հերձուածոյս Արիանոսաց, Եւ նոմինոսաց և որչափ ի Մակէդոնիոյ զմականունութիւնն:

Քանզի իւրաքանչիւր դք վկաութեամբ թղթոցն արարին զընտանի հերձուածոյն:

ա. Հայ Բարզմ. մէջ սխալմամբ գրած է. « ՎԱրիոսի »:

բ. Ըստ բնագ. « նմոն նմա խորհողացն դատաստան »:

դ. Զեռեալադմեալ վճիռն:

զ. Զարտաքսեալսն:

1. Այդ կատարուել է գլխաւորապէս այն ժողովի հիման վրայ, որ կատարեցին Արիոսականք Բիւթինիայում: Տես էջ 10 Ծանօթութիւն 3.

ԳԼ Է

Զայս¹ լուեալ թագաւորին և խաւթացեալ սգով-
անցս ինչ ընտանի զիրն համարէր. նոյնժամայն զվա-
ռեալ զչարն շիջուցանել փութայր: Թուղթ առ Ա-
ղէքսանդրոս և առ Արիոս առաքէր ի ձեռն առն հա-
ւատարմի ուրոյ անուռն Ոսիոս. եպիսկոպոս գոլով Կո-
դուքա միոյ " ամենեւին սիրէր զնա թագաւորն և
պատուով էաժ զնա. ուրոց թղթոցն մասին աստանաւր
կալ ոչ է ընդ վայր. քանզի բոլորովին թուղթն զեւ-
սեբիոսի ի Կոստանդնի վարուցն կայր գիրս: ² Եւ մասն
թղթոյն Կոստանդնի որ ի գիրս կայ է այս. յաղագս
գալ նոցա ի միաբանութիւն հաւատոյ: Վասնորոյ մեր
զբազմազանութեամբ թղթոյն զանց արարեալ յիշա-
տակեցաք միայն զվասն էրն. և որ ինչ զկնի թղթոյն
պատմեսցուք:

ԳԼ Ը

Այսպիսի³ պանչելեալք հասանէր թուղթ թագա-
ւորին և իմաստութեամբ լի⁴, իսկ չարն հզաւրագոյն

Կ. Բնակ. " Ի քաղաքացե Սպանիայ:"

1. Տես Սողոմ. Ա. 16. Թէոդոր. Ա. 7. Եւսեբ. Վ. Կ. Բ. 69. Կա-
սիող. Ա. 11. Գեղազ. Բ. 4. Նիկեփ. Բ. 13.

2. Այդ թուղթը կայ բնագրի մէջ (Տ. Եւսեբ. Վ. Կ. Բ. 61-2.) իսկ
այստեղ միայն բովանդակութիւնն է դրած մի երկու խօսքով:

3. Տես. Սողոմոնոս. Բ. 17. Թէոդորոս. Բ. 7 Եւսեբ. Վ. Կ. Գ. 4.
Հիլարիոս. Հատուածք պատմականք Ե. 26. Ռուփին. Ժ. 1. Կասիմիր. Բ.
1. Գեղազ. Բ. 5. Նիկեփ. Ը. 14. Սուլպից. Սեւերոս. Պատմ. Սինդայ.
Բ. 35.

4. Ոգիտը կայսեր նամակը տարաւ Աղէքսանդրին եւ ներկայ եղաւ այն
Ժողովին որ հաւաքուեց այդ խնդիրը քննելու համար. այդ Ժողովով դա-
տապարտուեցին եւ մերժուեցին Կոլովթոսը եւ նրա աղանդակիցները ի թիւ
նոցա էր եւ Իզդիուսը: Տես. Աթան. «Ընդդէմ Արիանոսաց» 74. եւ 75.

էր և թագաւորին փութոյ. և հաւատարմութեան սպասաւորեցելոյ գրեցելովքն. քանզի ոչ Աղէքսանդրոս և ոչ Արիոս ի գրեցելոցն ոմն էին: Եւ Այլ որ էր անիրաւ և առ աջս և առ ալլս ամենայն հակառակութիւն և խռովութիւն:

Իսկ յառաջագոյն գիյր և այլ ախտ տեղեկան զեկեղեցիսն խռովեցուցանելով. անմիաբանութիւն Զատիկին տաւնի¹, որ միայն ի կողմանս արեւելից լինէր: Ոմանց հրէականագոյն զտաւնն առնել փութացելոց. իսկ յիշեցելոցն յամենայն տեղիս երկցեղեալք այսպէս վամն տաւնին. ի հաղորդութենէ ոչ երբէք որոշէին: Բայց արտմականագոյն զտաւնն յերկցեղութենէն գործէին: Զերկաքանչիւրիցն այսուհետեւ տեսանելով թագաւորին խռովեալ զեկեղեցին. առնէր ժողով տիեզերական ամենայն ուստեք զեպիսկոպոստոնսն թղթովք ի Միգիա Տիւթենւոյ հասուցանել աղաչելով: Եւ եկին ի բազում աշխարհաց եպիսկոպոստոնք: Յաղագս որոց Եւսեբիոս Պամփիլեա յերկրորդ Բ ի գիրսն ի վարսն Կոստանդնի² զայս ինչ ըստ բանի՝ ասէ:

« Յորոց յամենայն եկեղեցեացն որք յԵւուպիա և Վիրիայ և յԱսիայ եկեալք լնուին. զոյգ համաժողովե-

ա. Ենգմացան ἐμαλλάσσοντο

բ. Բնագրի ἐν τῷ τρίτῳ βιβλίῳ Երրորդ

1. Զատիկ խնդիրը ծագել էր նաեւ Քրիստոսի մօտ 190 թ. այդ մասին ասէ. Եւսեբ. Եկեղ. ապոստ. Ե. 25. Զատիկ վերաբերմամբ վիճաբանութիւնը երկու խնդրի մասին էին. առաջին՝ օրուայ մասին. արդեօք լուսնի 14 թն պէտքէ տօնը տօնել. թէ ոչ. երկրորդ. թէ ինչպէս պիտի ժամանակը որոշել. որով որոշուած կ'լինէր այն լուսնի ժամանակը որի լրացմամբ ընկնում էր տօնի շրջանը. երկու խնդիրն էլ վճռուեցին Նիկիայի ժողովում:

2. Եւս. վ. Կոս. Գ. 7—8.

«չոց զԱստուած պաշտելով ծայրանալ մին տուն
 «աղաւթարան» որպէս յԱստուծոյ ընդարձակեալ,
 «իներքս տանէր առհասարակ. Ասորիս և Կիլիկացիս.
 «Փիւնիկացիս և Արարացիս. և Պաղեստինացիս. և
 «ի վերայ այնոցիկ Եգիպտացիս. և Թեբեցիս. Ղիբացիս
 «և զորս ի Միջագետաց զիմեալս. նա և ի Պարսից¹
 «լինէր ի ժողովուն եպիսկոպոս. այլ և ոչ Սկիւթացի
 «պակաս լինէր ի ժողովուն. Պոնտոս և Ասիայ. Փռի-
 «գիա և Պամփիլիայ. զորս մերձ զինքեամբ զաւ-
 «րագոյնս:» Այլ և Թրակացիք. Աքայէցիք. և Մա-
 «կեդոնացիք: Բ Զայսցանէ յեւս մաւտ բնակողաց՝ պա-
 «տահէին Քրիստոսի. բայց ինքն շատին լինէր.
 «որ ամենայն իւր գոչէր հանդերձ բազմաւք ժողովելով:»
 «Իսկ Թագաւորեցելոյ քաղաքին առաջնորդ² յա-
 «ղագս ծերութեանն վերջանայր³ Բայց երկու քահա-

ա. Միտքն է. «Իւրեանց յայսնի բնտիր մարդկանցը:

բ. Բնագիրն ունի աւել *καὶ Ἡπειρώται* եպիրսոտացիք:

գ. Բնագ. է «եւ նա ինքն յերկրէն Սպանիոյ, միօժողակն ի մէջ բազմաց ժողովելոց»:

դ. Բնագիրն ունի *ὑστερῶ* ուշանալ. ոչ գայր:

1. Մովսէս Խոր. Բ. գլ. 2թ. յիշում է Յովհան Պարսից եպիսկոպոս որի անունը կայ նաեւ ժողովի արձանագրութեանց մէջ:

2. «Թագաւորեցելոյ քաղաքին. հակառակութեան նիւթ է տուել. արդեօք Հռովմն է. Թէ Կ. Պօլիսը. Սոկրատի հրատարակիչը առաջ է բերում մի շարք Յոյն հեղինակների կարծիք եւ քննելով միայն ենթացրութեամբ վըճռում է. որ հրաւիրակ եկել են Հռովմից անպատճառ. բայց չի մերժում. որ Կ. Պօլսի եպիսկոպոսն էլ է իւր կողմից հրաւիրակ ուղարկել. Խոր. յիշեալ գլխում պարզ է վճռում խնդիրը ասելով «Եւ ժողովեցան Բիտոն եւ Բիկենդ» երիցունք ի Հռովմ քաղաքէ՝ ձեռնարկութեամբ սրբոյն Սեղբեստրոսի . . . Աղէքսանդրոս Կոստանդնուպօլսի եպիսկոպոս. . . Ըստ Նիկեփորոսի այն ժամանակ Հռովմի եպիսկոպոսի անունն էր Մետոփրանէս. որ յիշում է նաեւ Գեղասիոսը, իսկ ըստ Սոզոմենոսի եւ Թէոփանէսի՝ Մետոփրանէսը Նիկիայի ժողովից առաջ արդէն վախճանուած էր. Եւ այս հաւանական է թւում. քանի որ նրանից յետոյ Հռովմի գահը բարձրացաւ Սեղբեստրոսը. որ ժողովից յետոյ տասնութէկ տարի էլ ապրեց:

«նայք նորուն եկեալ զնոյն նորուն կարգն կատարէին:
«Այսպէս միայն լինէր թագաւորն Կոստանդին յարե-
«ւելից Քրիստոսի զպսակն կապելով հպէր ի խաղա-
«ղութիւն. նոյն ինքն Փրկչին ընդդէմ թշնամեաց պա-
«տերազմականաց յաղթութեան աստուածավայելուչ
«վերստին եղաւ գոհարան. պատկեր դասու առաքելա-
«կանի զայս ըստ մեզ կարգեալ: Զի և ըստ նոցա ժո-
«ղովել սմնայն հեթանոսաց առ ի ներքոյ երկնից.
«արք երկիւղածք յԱստուծոյ. յորս հանդիպէին.
«Պարթեւք. և Միդացիք. և իղամացիք. և բնակեալքն
«ի Միջագետս. ի Հրէաստանի և ի Կապպադոկիայ. զՊոն-
«տոս, և զՓռիւզիայ. զԱսիայ. և զՊամփիլիա. զԵռպ-
«տոս» և զկողմանն Ղիբիոյ. որ ըստ Կիւրինւոյ. և արք
«դիմեալք հռովմայեցիք և Հրեայք. և եկքն Կրէտացիք
«և Արաբացիք: Սակայն որչափ ի նոսա յետանայ» որ
«նչ յԱստուծոյ պաշտաւնէիցն լինել զամենեւին: Քան-
«զի եկելոց դասու եպիսկոպոսացն բազմութեան էր
«յժը՝ թուոյ վերահամբարձեալ ճառեցելոցն ընդ սո-
«սա. քահանայիցն և սարկաւազացն հետեցելոց և
«այլց բազմաց որոց ոչ էր հասանել թուոյն:»

«Իսկ ի պաշտաւնէից Աստուծոյ ոմանք վայելէին իմաս-
«տութեան բանիւ. ոմանք վարուք պանչելեաւք և ժուժ-

տ. բնագ. եգիպտոս:

բ. բնագ. ՆՕՏԵՐՅԱ Զայ Խարդ. բոսորցի լինելով անհասկանալի է. միտքն է.
«Սակայն այնպէս էր. որ բոլորն էլ Աստուծոյ պաշտօնեայք չէին.»

1. Այստեղ ունենք 318 թիւը. որ ունին նաեւ Խոր. եւ մեր մեզ
պատմագիրները. եւ շատ յոյն հեղինակներ. իսկ բնագ. ունի. «եպիսկոպոսներ-
«ի թիւը 300-ից անց էր. եւսեր. 250. Անտիոքի եպիսկոպոս Եւստաթիոսը
270. իսկ ընդհանուր կարծիքը համաձայն է 318 թուի հետ: Արաբացի հե-
ղինակ Իբն-Աբի յիշում է. որ բոլոր ժողովուածների թիւը հաւասար էր 2408-ի.
որոնցից Կոստանդինը ընտրեց 318 եպիսկոպոսներ:

«կալ համբերութեամբ. իսկ ոմանք չափո՛ւ յեղանակաւ
«զարդարէին: Եին ոմանք ի սոցանէ ժամանակաւ երկայ-
«նութեամբ պատուեալք. իսկ ոմանք մանգական տիովք
«աճմամբ հոգւոյ փայլակեալք. որք արդ անցեալք ի
«պաշտելութեանն ընթացս, որոց ամենեցունց թագա-
«ւորն յամենայն աւուր առատապէս զթոշակն հրամա-
«ւէր տալ:»

Այսպիսիս վասն արդար ժողովելոցն ամենեցուն Եւ-
սեբիոս Պամփիղեալ պատմեաց: Աստարեալ թագաւո-
րին զյաղթականն ընդդէմ Ղիկինայ, առնէ տաւն՝ ի
Միկիա: Եւ այելուչ էին ընդ էպիսկոպոսունսն Պար-
մութիս՝ որ ի վերին Թեբայիդոյ և Սպուիդոն, որ
ի Վիւպրոսէ. իսկ զորոց յիշեցիս ընթեմք՝ յետ
այսորիկ ասացից: Եկին և ժողովրդականք բազումք ի փորձ
բանական արուեստիւ. երկաքանչիւր կողմամբք ջատա-
գով լինել յաւժարութեամբ. բայց զԱրիոսի զկար-
ծիսն ընդունէին Եւսեբիոս Միկովդացի, որպէս և
նախկին ասացաք, և Թեւերինիս՝ և Սպուիոնն՝ որ

ա. Բնագ. ունի աւել *ἀπτήντα καὶ αὐτὸς εἰς τήν* ..եւ ինքն զիայ ի Նիկիա ա

բ. Բնագ. Պամփուլիոս:

գ. Բնագ. «Բէ վասն էր յիշեցի զսոսա և կուս յետ այսորիկ ասացից».

դ. Թէոփիլոս:

ե. Մարիս

I. Սողոմոնոսը պատմում է. որ եպիսկոպոսները արդէն շատ հարցեր
վճռել էին. իսկ կոստանդինը յետոյ եկաւ ժողով. կոստանդինը իւր իշ-
խանութեան քսանամեակը տօնեց փրկ 325. Թ. Յուլիոսի 25ն. Եւսեբիոսը
վարք կոստ. մէջ պատմում է. կոստանդինի իշխանութեան քսանամեակը
լրացաւ այն ժամանակ. երբ ժողովի մէջ հայրապետները արդէն համաձայ-
նութիւն էին կայսրիւ վիճելի հարցերի մասին կայսրը եկեղեցու յաղթու-
թիւնը իւր իշխանութեան երկրորդ յաղթութիւն համարելով մեծ հոնգէս
կատարեց ժողովի եպիսկոպոսներին իւր մօտ հրաւիրելով: (Տես. Եւսեբ. վ.
I, Գ. 14. 15 'Ի 47.) Հաւանակօրէն նա ժողովին ներկայ է եղել Յու-
լիոս ամս/ց փոքր ինչ յետոյ:

Մեկիոյ եպիսկոպոս էր և Մառիս, որ Քաղկեդոնի Բիւթենոյ: Այսոցիկ ընդդէմ քաջարար Ջանայր Աթանաս՝ սարկաւագ Աղէքսանդրաց եկեղեցւոյն, զոր մեծաւ պատուով էած եպիսկոպոսն Աղէքսանդրու. վասն որոյ նախանձ զինեցաւ հակառակ նորա, զոր յետոյ ասացից՝ Քանդի փոքր ինչ յառաջ քան ի մի՝ ժողովելոյ եպիսկոպոսացն, բանաւորքն արուեստիւ առ բազումն հանդիսանային: Իսկ բանիցն ձգելոց և բազմաց առ բանին վայելչութեան, ոմն մի ժողովրդական ի խոստովանազացն ողջ ունելով զիմաստութիւնն, ընդդիմանա բանականացն. և ասէ ցնոսա. որպէս զի ուրեմն՝ Քրիստոս և առաքեալքն ոչ բանական արուեստ աւանդեցին մեզ և ոչ սնտի պատրանս, այլ մե՛րկ գիտութիւն՝ հաւատովք և գործովք բարեաց պահեալ՝: Զայս ասացեալ ոմանք յորոց մերձ կային, պանչանային և ընդունէին: Իսկ բանաւորացն՝ բարեբարոյագոյն արարեալ լռէին, պարզ բանին ճշմարտութեան՝ լսող եղեալ: Եւ այսպէս յայնժամ որ ի բանականութենէն եղեալ ամբոխն դադարեաց: Իսկ ի վաղիւն եպիսկոպոսունքն առհասարակ ամենայն ի մի վայր ժողովէին: Ե՛կնանդ և թագաւորն ընդ նոսա, և իբրեւ էանց, կայր ի միջի նոցա. և ոչ նախկին նստել յանձն առնոյր յա-

«. διαλεκτικοί

բ. բնագիր ունի γνώμην, 'sententia' կարծիք, իսկ գիտութիւն.

γνώσις է. որ կայ մի սեռագրում. γνώμη յարմար է համարւում, որովհետեւ չ'առւած գիտեմա, ինչ որ հաստատումն է:

գ. սա էլ է յոյն διαλεκτικός բառի բաց.

Յ. Այս պատմութիւնը ունի Ռուփինսոնը գիրք ժ. եւ աւելի մանրամասն եւ շափազանցրած Կելսոսիոսը:

Չ. Արդե՞ք ժողովարանում. թէ կայսեր պալատում:

ռաջ քան զէպիսկոպոսացն ակնարկեալ: Այսքան բազմի
և երկիւղած արանց յԱստուծոյ զթագաւորն ընդու-
նէին: Քանզի վայելուչ ժամանակին լռութիւն եղեալ,
սկսաւ թագաւորն անդուստ յաթոռոյն յորդորական
բանիւք հպել առ նոսա, առ միաձայնութիւն յորդո-
րել զնոսա: Եւ զիւրաքանչիւր ուրուք զտրտմութիւն
առ ծփումն. թողուլ խորհէր: Քանզի բողոք ունէին
ռմանք ընդ միմեանս. իսկ բազումք ի նոցանէ թնդթս
աղաչանաց թագաւորին էին արարեալք: Վասն զի զա-
ռաջիկայն վասն որոյ եկեալ էին. դասաւորիլ գիտա-
ցեալ. իսկ աղաչեալ հրամայեաց զգրեալսն այրել:

Ասացեալ. աւրէնս զհրամայեալսն Քրիստոսի՝ թողուլ
եզբաւր զթողութեանն հանդիպումն յառաջագոյն ա-
սացեալ: Իսկ յայնժամ որ յաղապս միաբանութեան
և խաղաղութեան բանսն ընդարձակեալ հանել. վասն
հաւատոցն խնամողագոյն այց առնել նոցա կամաց հը-
րամայեաց, որև վասն այսորիկ ի նոյն յերրորդ գիրսն
Կոստանդնի վարուցն ասէ ինքն Եւսեբիոս. իսկ թագա-
ւորն բազում յաւժարութեամբ և ժուժկալութեամբ
մտադրէր ասացելոցն, և ածէր զնոսա ի միաբանութիւն:
Իսկ վասն որբոյ տաւնին Զատիկի զնոյն ժամանակ խոս-
տովանել առ ամենեսին ըստ պարտին, և ոչ անկարգ
ինչ այլև գրով նշանակեալ իւրաքանչիւր ումէք զհա-
սարակաց կարգեալն: Եւ յաղապս այսոցիկ նոցունց
ձայնիւ Եւսեբիոս գրով եթող:

Իսկ մեք նոցա ոչ ընդ վայր հպեցաք, այլ որպէս
վկայութեամբ հպեալք ի նորա ճառեցեալսն: Եւ զայս

1. Կայսրը խօսացել է Լատիներէն. Թարգմանը կրկնել է Յունարէն:

2. Յունարէն բնագրում առաջ է բերուած նոյն իսկ Եւսեբիոսի նկարա-
գրութիւնը. Հայ. Թարգմանը կրճատելով միայն բովանդակութիւնն ունի:

կարգեցաք գրով որպէս զի յորժամ որ ուրեք զժողովոյն Միկիոյ զհաւատն սխալեալ ըստգտանեմ. ոչ ներեացուք նոցա, և ոչ լռեսցուք, և ոչ հաւատասցուք Սաբինոսի Մակեդոնացոյ. տգետս և ամբարիշտս կոչողին զանոր ժողովեալ սուրբ հարսն: Քանզի Սաբինոսն որ յԵրակղիա Թուակա Մակեդոնացւոց եպիսկոպոս. ժողովարար յղովից ժողովոց գրով իսկ զժողովեալսն ի Միկիա, որպէս զպարզամիտս և տգէտս ձգեաց. ոչ զգացեալ թէ և զինքն զԵւսեբիոս որոյ մեծ փորձիւ զհաւատն խոստովանեալ. այլ և զսա՛ որպէս զտգէտ մատնէ: Եւ զոմն կամաւք թողոյր և զոմն ձգէր. բայց զամենայն առ ընտանի գիտումն յաւէտ քարշէր: Եւ գովէ, որպէս արժանի վկայ հաւատարմութեան Եւսեբիոս Պամփիղեայ. գովէ և զԹագաւորն, որպէս կարող կրաւնաւորել զքրիստոնեայս. և պարսաւէ զեղեալն ի Միկիա զհաւաս, որպէս զտգիտաց և զոչ հանձարողաց եղեալ. և զոր որպէս իմաստուն և անսուտ կոչէ զսորա՝ զձայնն կամաւորութեամբ անտես առնէ: Բայց զՍաբինոս, թէ որպէս պէտք են կոչել արասցուք յիշումն. իսկ ի Միկիայ՝ ժողովուն յԵւսեբիոսէ մեծա-

ա. բնագիրը կրճատ է Թարգմանեալով:

բ. բնագ. ունի καλεῖ μάρτυρα «կոչէ վկայ զսորա...»

գ. բնագ. τῆς μεγάλης συνόδου. «մեծ ժողովուն...»

1. Այս Սաբինոսը Մակեդոնացւոց Թրակիայի Հերակղիա քաղաքացի էր. նա մի ժողովածու կազմեց ժողովի գործերից սրից շատ անգամ օգտուում է Սոկատը. բայց նրան արհամարում է. ասելով որ վատ աղաւթներից է ժողովել եւ թշնամի է ուղղափառ եպիսկոպոսներին. ժողովից դուրս եկող գրութիւնները երկու տեսակ էին. առաջին՝ ժողովից, կամ առանձին եպիսկոպոսներից գրած նամակներ վիճելի հարցերի մասին. որ տարածւում էր ամեն տեղ. երկրորդ՝ ժողովի վճիռները եւ խօսակցութիւնները, որ գրի էր անցնում քաղաքապետը:

Հայն դովեցելոյ համարանութեան հաւատն է այս¹։
 Զայս զհաւատ² յԺԸ սուրբ հարքն ծանեան. և հա-
 տասեցին։ Եւ որպէս ասէ իսկ Եւսեբիոս զուզաձայ-
 նեալքդ և համափառաւորեալքդ զիր արար էտուն.
 իսկ հինգն³ ի նոցանէ ոչ ընդալան. Եւսեբիոս Նիկոմի-
 դոյ եպիսկոպոս. և Թէոգնիս Նիկիոյ. Մառիս ֆալկե-
 դոնի, Թէոֆիլաս Մառմարոսիոյ. Սէկունդոս Պտղոմիա-
 դոյ։ Քանզի ասացիք մեզ ասեն համագոյ լինել, յոր-
 մէ է. կամ ըստ բաժանման, կամ ըստ հոսման. և
 կամ ըստ յիմքէ աճման որպէս յարմատոյ բողբոջ։
 Իսկ հոսման որպէս հայրական մանգունք. իսկ ըստ բա-
 ժանման որպէս զձոյլ ոսկւոյ ոսկէտեսակք երկու կամ
 երեք. ոչինչ ըստ այսոցիկ է Որդի Աստուծոյ։ Վասն
 այսորիկ ոչ խոստովանեալ զհաւատն ասէին սղբա

1. Հաւատամքը չկայ Թարգմանութեան մէջ ուստի կարեւոր համարեցինք
 Թարգմանելով բնագրից դնել Ծանօթութեան մէջ։

• Հաւատամք ի մի Աստուած, ի Հայրն ամենակալ. յԱրարիչն ամենայն երե-
 ւելեաց եւ աներեւութից, Եւ ի մի Տէր Եկիսուս Քրիստոս Որդին Աստուծոյ
 Ծնեալն ի Հօրէ, միածին, այսինքն յէութենէ Հօր. յԱստուած յԱստուծոյ,
 ի լոյս ի լուսոյ. յԱստուած ճշմարիտ յԱստուծոյ ճշմարտէ ի Մեծալ եւ ոչ
 յարարեալն յէութենէ Հօր. Որով ամենայն ինչ եղեւ յերկինս եւ ի վերայ
 երկրի. Վասն մեր մարդկոն եւ վասն մերոյ փրկութեան իջեալ եւ մարմնա-
 ցեալ եւ մարդացեալ. չարչարեալ եւ յարուցեալ յիրորդ աւուր ելեալ յեր-
 կինս, գալոց է ի դատել զկենդանիս եւ զմեռեալո։ Եւ ի սուրբ Հոգին, իսկ
 ողբ ասեն. Էր յորժամ ոչ էր Որդին եւ նախ քան զծնանելն ոչ էր եւ Թէ
 յոչէից եղեւ, կամ յայլմէ յէութենէ, կամ գոյութենէ, ասեն լինել կամ
 արարեալ, կամ փոփոխելի զՈրդին Աստուծոյ, զայնպիսին նշովէ սուրբ կա-
 թօղիկէ եւ առաքիլական Եկեղեցի։

2. Աթանասը վկայում է, որ Ոսիոսն է այդ հանգանակի հեղինակը,
 գոնէ այդպէս էին կարծում Արիոսականք, իսկ ըստ Ս. Բարսեղի գրա հե-
 ղինակը Հերմոգենն է։

3 Ժողովում կազմած հանգանակի հետ չհամաձայնողները Թէոդորիդոսի
 եւ Հիերոնիմոսի վկայութեամբ երկուս էին՝ Թէոնաս եւ Սեկունդոս, իսկ
 ըստ Ռուփինի այնպիսիները տասն եօթ հոգի էին։

Հինգէքեան: Բազում ինչ ապա զճառումն համագոյութեանն հատեալք. զնշումն Արիստի ենթադրել ոչ կամեցան: Վասն որոյ սուրբ ժողովն զԱրիստ և զնորին չարափառութեանն զհաղորդս նշովեաց. և հրամանաւ թագաւորին զԱրիստ և զորս ընդ նմայն և ընդ Թէոգնիսիւ յաքսորս առաքեաց: Իսկ Եւսէբիոս և Թէոգնիս սակաւ ինչ յետոյ յաքսորեացն գիրս զղջման արարեալ զհաւատ համագոյութեանն խոստովանէին. զոր նախակարծեցեալք յայտնեցուք: Իսկ յայնժամ էր ի ժողովոյն Եւսէբիոս որ զՊամփիլիա առ անուանութիւնն ունէր որ յէպիսկոպոսութիւնն Կեսարւոյ Պաղեստինւոյ էր վիճակեալ. սակաւ ինչ ի վերահասուցեալ և այց արարեալ ընդալաւ զսահման հաւատոցն: Սո էր հանդերձեալ առ ամենեսին. որև շարադրեացն իսկ ոչ միայն. այլև որ առ նոքաւք ժողովրդեանն զրով զսահման հաւատոյն առաքեաց: Զհամագոյութեանն ճառ թարգմանեաց. զի մի նենգութեան մի մտածութիւն յորոց ի վերայն հասոյց ունիցի որ յաղագս նորա. զայս գրէ՝ Եւսէբիոս և առաքէ ի Կեսարիա Պաղեստինոյ¹: Իսկ Աղլքսանդրացեաց եկեղեցւոյն և որոց յԵգիպտոս և ի Լիբիոյ, և ի Պենտապոլիս հասարակաց ժողովն գրեաց:

ԳԼ. Թ.²

Յորում թղթի կայ և այսպէս: «Եթէ նախ յամենեցունց քննեցաւ ամբարշտութիւնն Արիստի. և նորաոցն առա-

ա. Բնագրի մէջ կայ Եւսեբիոսի «Հաւատամքը», իորա բացադրութիւնը եւ Նիկիա-
կոնք անիշտն փոփոխութեամբ, հա, Բարդու. բաց է թողել:

1. Եւսէբիոսի այդ նամակը պահուած է. Աթւնոս. Նամականիք յաղագս
Ժողով. Նիկ. Թէոդոր. Պատմ. եկեղ. Ա, 12. Գեղատ. պատմ. Ժողով Նիկ.
Բ, 35 եւ Նիկեփ. պատմ. եկեղ. Հ. 22:

2. Տես. Սողոմ. Ա, 21. 24. Թէոդոր Ա, 1. Կասի. դ. Ա, 12 Գեղատ.
Գործք ժողով. Նիկ. Բ. 31. Նիկեփ. Հ. 24:

Ջի թագաւորիս և ամենեւեմ հաճոյ՝ թուեցաւ նզովել զամբարշտութիւն նորա. զկարծիս և զբանս և զանուանս հայհոյութեանն. որովք հպէր հայհոել զՍրդին Աստուծոյ։ Եւ այգբան զաւրեաց ամբարշտութիւնն զի և անվանել առնել զԹէոնաս Մառմառիկեցի և զՍեկունդոս Պտղոմեցի. զի և նոքա նոցաոցն հանդիպեցան։

Բայց շնորհն Աստուծոյ ի յարուցանելոյ ի չարափառութենէն ազատեաց զՇգիպտոս։

Այլ պակասէր որ վասն յանդգնութեանն Մեղիտինոսի և ձեռնադրելոցն ի նմանէ. և վասն այսորիկ թէ որպէս հաճոյ թուեցաւ ժողովոյն, յայտնեցից ձեզ եղբարք սիրելիք։ Հաճոյ թուեցաւ վասն Մեղիտինոսի մարդասիրագոյն շարժեցելոյ ժողովոյն. քանզի ըստ ստոյգ բանին և ոչ միոյ կամակցութեան արժանի է կալ յիւրում քաղաքին. և ոչ մի ինչ իշխանութիւն ունել և ոչ նախաձեռնել և ոչ նախադրութիւնս առնել. ոչ յաշխարհս և ոչ ի քաղաքս աւտարս երեւիլ. այն պատճառոյ աղաքաւ. բայց սուղ զանուն պատուոյն միայն ստանալ։ Իսկ զորս ի նմանէն կարգեալս խորհրդականագոյն ձեռնադրութեամբ հաղորդեալ ընդ սոսա յաղագս ունելոյ սոցա զպատիւն, և զպաշտելութիւնն. բայց երկրորդս լինել յամենայնէ ամենեցունց որ յիւրաքանչիւր ի պանդխտութեան. և յեկեղեցոջն քննեցելոյ ի պատուականագունիցն պաշտաւնակցաց մերոց ընդ Աղէքսանդրիւ նախաձեռնադրեցելոց։ Եւ որպէս զի և սոցա և ոչ ինչ մի իշխանութիւն լինել զհաճոյան իւրեանց նախաձեռնարկեալ. և կամ անուանս կոչել. և կամ բնաւին առնել ինչ առանց կամաց կաթողիկէ եկեղեցւոյն եպիսկոպոսին. որոց ընդ Աղէքսանդրիւ։ Իսկ զորս շնորհիւն Աստուծոյ և աղաւթիւք ձերովք. և ոչ ի միում հեր-

ձուլածի գտեալք. այլ հաստատեալ ի կաթողիկէ եկեղեցի իշխանութիւն ունել. նախաձեռնել և անուանա կոչել արժանաւորացն վիճակին. և զամենայն առնել ըստ աւրինաց և կարգաց եկեղեցւոյ: Իսկ թէ ումէք պատահեցի հանգչել յորոց յեկեղեցւոջն ի պատիւ վախճանեցելոյն, զորս արդ ընգալեալս. միայն արժանաւոր եղիցին. և ժողովուրդն ասացէ հաղորդս լինել տեառնագրելով զսա եպիսկոպոսին Աղէքսանդրւոյ: Իսկ այլց ամենեցունց թողութիւն եղև: Բայց վասն Մեղիտոսի ոչ ևս նոյնս թուեցաւ հաճոյ. վասն վերստին նորա անկարգութեան և նախաձեռնելոյն, և յանդգնութեան կամացն. զի և ոչ մի իշխանութիւն անձնիշխան լինել տացի նմա. զի մի վերստին կարացէ զնոյն անկարգութիւն առնել: Իսկ վասն միաբանութեան սրբոյ Զատակին. եթէ ամենայն եղբարց որ յարեալս յառաջագոյն առնողաց զտաւն. հաղորդ լինել Հռովմայեցւոց և ձեզ և մեզ ամենեցունց. որք մի անգամ ընդ ձեզ պատահեն Զատիկն երկրորդ անգամ զնոյն կարգեալ:»¹

Բայց այս գիտելի է զի Արիոս գիրս համագրեաց վասն իւրոյ չարափառութեանն զոր վերագրեաց ի վերակոչեցելոյն Թաղիա¹. և է կերպարան զրոյն թոյլ և լուծեալ: Ուստի և զնա յայնժամ ժողովն հոգ տարաւ վասն եղելոյ խաղաղութեանն. այլ և ինքն թագաւորն թուղթս առա-

... Այս բնագրի մէջ երկար նամակ է. Թարգմանիչը է խիստ կրճատելով զխառնոր միտքն է պահպանել:

1. Արիոսը գրում է *Θάλασσα* անունով երգը զամազան, նիւթերի վրայ զամազան եղանակով. որպէս զի երգի քաղցրութեամբ՝ անմեղ մարդկանց գրաւէր իւր աղանդի համար. Բայց գիրքը միանգամայն չընդունուեց. վատ բանաստեղծութեան համար որից մի քանի կտոր մնացել են:

քէ Աղէքսանդրացեաց եկեղեցւոյն ծանուցանելով 1. «Եթէ ոչ է պարզաբար և ոչ որպէս հանդիպեցաւ և եղաւ սահման հաւատոյս, այլ թէ մեծ խնդրով և փորձիւ ասացին զսահման հաւատոյս. և ոչ որպէս զի ոմն ասացաւ և ոմն լռեացաւ. այլ թէ զոր ինչ առ շինումն կարգացն ասել պարտ էր՝ ամենայնն ասացաւ. և զի ոչ պարզաբար սահմանեցաւ. այլ ստուգապէս քըն- նեցաւ նախկին: Որպէս զի զամենայն որ ինչ ընդդի- մաբանութեան և կամ երկպառակութեան պատճառք թուէին լինել. զայս արմատաքի խլեալ և կատարեալ կամս Աստուծոյ զանդր ժողովելոց եպիսկոպոսացն կոչէ կամս. և Հոգւոմն սրբով զայսքան եպիսկոպոսաց հա- մաձայնութիւն լինել ոչ մերժէր աստուածասէր և սուրբ Թագաւորն» 3 :

Բայց Սաբինոս որ Մակեդոնացւոց հերձուածոյն ա-ռաջնորդ, զսոսա կամաւորութեամբ ոչ ընդունի. այլ պարզամիտս և տգէտս ասէ. հարկաւորելով և զինքն Եւսէբիոս Կեսարացի տգիտութեամբ մատնել և ոչ ածէր զմտաւ որպէս զի թէ և պարզամիտք իցեն որք ի ժո-ղովուն փայլակէին յԱստուծոյ և ի շնորհէ սրբոյ Հոգ-ւոյն ոչ երբէք նուազեցուցանել զճշմարտութեանն կա-րէին: Լուր արդ որպիսի և մեկայլ 4 թղթովս Թագա-ւորն հակառակ Արիանոսի և որոց հաղորդ չարափա-ռութեան նորա վարժեալ:

10 Այդ թուղթն էլ է կրճատուած: Բ. չալ ծլ έτερας

1. Եւսէբիոսը վարք Կոստ. շունի ոչ սյս. ոչ էլ յիտապայ թուղթը. ու-նի Գեղաս. Բ, 37. Նիկեի. ունի միայն երկրորդը Ը 25. եւ Կասիոգ. Բ, 25. իսկ հայ թարգմանը ըստ իւր սովորութեան ամբողջը մի քանի նա-խադասութեան մէջ է ամփոփել:

Ամենայն ուրեք զեպիսկոպոսո՛ւնսն առաքեաց առ եպիսկոպոսո՛ւնս և ժողովրդականս այսպէս: »

« Զարաց և ամբարշտաց նմանեալ Արիոս, իրաւացի է զնոյն զնոցունց ունել անարգանս. որպէս զի և այսուհետև Պորփիրոսն աստուածպաշտութեանն թշնամի՝ կարգս անիրաւս և անաւրէնս հակառակ կրաւնից և կանգնեալ զարժանն էգիտ զվարձ. և այսպիսի որպէս զի զնախատող ինքն զնոյն հետայն լինիլ ժամանակին. և առաւել ընդ չարափառութեամբ. այժմ հաճոյ թուեցաւ զԱրիոս և զնորուն համակամսն զՊորփիրոսն առնուա կոչեցեալսն որոց յեղանակացն նմանին, զայսոցիկ ունելով զյորջորջումն: Առ այս և եթ ինչ շարագրումն յԱրիոսէ կարգեալ գտանիցի. զսյս հրոյ մատնեալ. զի մի ընդ վայր միայն նորա վարդապետութիւնն ապականիցի. ոյլ զի և ոչ յիշումն նորա բնաւ ին մնացէ: Զնոյն պատմեմ և այժմ. եթէ ոք շարագրեալս ինչ յԱրիոսէ ունիցի համակարգութիւնս. որպէս զի թագուցեալ ինչ և ոչ նոյն ժամայն մատուցանել և հրով կիզուլ և զայսպիսիս սպանանել մահու մնասու: Քանզի առ ժամայն այլոցն ի սորա իսկ զլիտյս կացցէ պատիժն: Եւ այսպիսիս և ոչ միոյ թողութեան արժանաւորեացի ամենեւիմք: »¹:

Եւ այլ թուղթս բազումս թագաւորն ընդդէմ Արիոսի և նորուն չարափառութեանն եղելոց հաղորդս ժողովականագոյն գրեաց ամենայն ուրեք ըստ քաղաքաց²:

ա. Բնագ. մէջ վիրնադիրը տարբեր է.

1. Այս թուղթը ամբողջութեամբ է բերած. ըստ բաց է թողել. մի թուղթ ուղղած եկեղեցիներին. մէկը Եւսեբիոսին. մէկը Եւսեբիոս Կեսարացուն եւ մէկը Մակարիոս Երուսաղէմացուն.

2. Հռովմայեցւոց կայսրները քաղաքացիներին գրած նամակները հրամայում էին հրապարակով կարդալ. ուստի եւ նամակի վերջում գրում էին proponatur «հաղորդս ժողովրդականագոյն գրեաց».

Եւ նախկին ե՛ղ գովեստիւք: Եւ զխորամանկութեանն ձեւ մատնելով զնա ոչ այս միայն այլև ընդ դէմ Սերիոսի և Թէոգնիսի գրելով¹. և հպի յԵւսեբիոսի չարափառութեանն: Այս միայն ի վերա արիանոսութեանն. այլ զի և բռնութեամբ յառաջագոյն բարեմտաբար ի գործան խորամանկէր. և խրատէ զՆիկոմիդացիսն այլ եպիսկոպոս առնել փոխանակ սորա:

Այլ զթուղթսն զորս վասն այսորիկ յաղագս երկայնութեանն որ ի նոսա աստանաւր դընել աւելորդ համարեցաւ. պարտ լիցի զխորհել խնդիրն յայտնել նոցումբք: Յաղագս այսոցիկ այսքսին ճառեցաւ:

ԳԼ. Ժ.

Բայց² զիս շարժէ փոյթ թագաւորին այլ գործոյ առնել յիշատակ որ զինքեան զկաման յայտնէ. որպէս զի խաղաղութեանն հոգ տարեալ յանձն առնէ:

Քանզի եկեղեցական միաբանութեանն ինսամ տարեալ կոչէ ի ժողովոյն³ զԱկէսիոս ոմն³ Նաւատիանոսաց աղանդոյն եպիսկոպոս: Վերագրութեան և ստորագրութեան ժողովոյն հաւատոյ հասցանէր թագաւորն զԱկէսիոս. թէ և դու խոստովանիցիս զհաւատ և զորոշումն սրբոյ Զատկին տաւնի: Իսկ նա ասէ. ոչինչ նորագոյնս. ով ալքա ժողովն սահմանեաց: Քանզի ան-

ա. Ըստ բնագրի, ուետք է ի ժողովն կոչել *κέκληται πρὸς τὴν σύνοδον*

1. Այդ թուղթը կայ Գեղսս. Պատմ. ժող. Նիկեի. Գ. մասի վերջում:

2. Տե՛ս Սողոմ. Ա, 22. Կասիող. Բ, 13. Նիկեի. Ը, 20.

3. Ըստ վալեսիոսի այդ պատմութիւնը անհաւատալի եւ հնարովի է. որովհետեւ յայտնի չէ թէ Ակէսիոսը ո՞ր քաղաքի եպիսկոպոս էր եւ երկրորդ անհաւատալի է. որ Կոստանդինը մի որ եւ է հերետիկոս եպիսկոպոսի կանչած լինի ժողով. ինչո՞ւ ուրիշներին չկանչեց:

դուստ իսկ իսկզբանէ յառաքելական ժամանակացն աւանդեցայ. և զսահման հաւատոյս և զժամանակ Զատկի տաւնի: Իսկ հարցեալ թագաւորին ասէ. զի՞ այսուհետեւ ի հաղորդութենէ մերժէ. նա զառ Ռիկիոսիւ եղեալն ըստ հալածանացն ուսուցանէ. և զխստութիւն իիստ կանոնին ասէր. որպէս զի ոչ պարտ է ասէ զմեզուցեալսն ի յետ մկրտութեանն մեղանշումն զորս մերձ ի մահ կոչեն աստուածային գիրք¹ հաղորդութեան աստուածայնոյն խորհրդոց արժանաւորիլ, այլ ի զղջումն զնոսա յորդորել. իսկ յոյս թողութեան մի՞ ի քահանայից առնուլ. այլ յԱստուծոյ սպասել կարողին և իշխանութիւն ունողին թողուլ զմեղս: Զայս ճառեալ Ակիսոս. ասէ ցնա թագաւորն. դիր սանդուղո՞ւ, ո՛վ Ակիսիէ և միայն ել յերկինս: Իսկ բանից այսոցիկ ոչ Եւսեբիոս և ոչ այլ ոք առնէ յիշումն: Բայց ես լուայ յառնէ յոչ երբէք ստեցելոյ. որպէս զի ծեր էր յոյժ. և որպէս զի գրեալ ըստ ժողովոյն ասաց. ուստի նշանակ է ինձ զայս կրել. որ լռութեամբ զայս ի բաց արձակին. զոր բազումք ի պատմութեանն շարադրողաց նշանակեալ կրեցին: Քանզի նպքա բազում ինչ պակասեցուցին, կամ առ վշտակցեալք, կամ ակն առնելով: Վասն Ակեսիոսի այսքան ճառեցաւ:

ԳԼ. ԺԱ.

Այդ² յաղագս Պափնութիսի և Սպիւռիդոնի առնել յիշումն վերագունիւ պատմեսցուք. ի դէպ է աստանաւր

1. Յովհ. Թղթ. Ե. 16. 17.

2. Տես. Սողոմ. Ա, 23. Ռուփին. Ժ, 4. Կասիոդ. Բ, 14. Ի. Իկեփ Ը, 19.

եպիսկոպոսացն աւրէնս նորս՝ յեկեղեցի մուծանել. որպէս զի քահանայացելոցն. այսինքն եպիսկոպոսացն, և քահանայից և սարկաւազաց և կէս սարկաւազաց.՝ մի նընջել ընդ ամուսինս իւրեանց. զորս ի ժողովրդականութեանն առեալս: Եւ յաղագս այսորիկ խորհուրդ կայր առաջի: Յարուցեալ Պափնութիս ի միջի ժողովոյ եպիսկոպոսացն գոչէր հեռի՝ մի ծանր լուծ դնէք քահանայացելոցն արանց. պատուական ասելով զամուսնութիւնն և սուրբ զանգոդինս նոցա. զի մի գերազանցութեամբ ստուգութեանն յաւետ զեկեղեցին փնասեցին: Քանզի ոչ կարէք զամենէսին ածել յանախտութեան ճղնութիւնն որպէս զի ոչ ոք պահեսցէ զպար-

1. Հին կանոնն էր. τὴν βοήθειαν ἱερέως ἐκβάλλων ἀποβαλλέσθω μὴ εἰσάγων δὲ καθαιρεῖσθω. Կանոն Առաք. 2.

Հրատարակած բնագրի մէջ չկայ .իէս Սարկաւազ. ὑποδιακόνος բառը. թսկ մի ձեռագ. ում կայ:

Կոպոսացն նոր աւրէնս ուսուցանել. զի պարտէ որ Բ ասեն, որք յամուսնութենէ՞ կոչեցեալ՞ են ի քահանայութիւն և ի սարկաւազութիւն՝ մի ունել զամուսինս զի մի պարտաւորեացին: Եւ յաղագս այսորիկ էր տարակուսանք՞ ի մէջ նոցա. յարուցեալ Պափնոսի ի մէջ անցեալ եպիսկոպոսացն ասէ, մի ծանր է լուծ դնէք զի ճտկեցն է զոր ոչ եղ առաքեալն Բ որ պատուական զամուսնութիւնն ասաց և՛ սուրբ՝ զանկողինն նոցա: զի մի գերազանցութիւն ստուգութեան յաւետ զեկեղեցին վնասեցին.՝ քանզի ոչ կարէք զամենեւեմն ածել յանախտութիւն ճղնութեան. այլ առ ժամանակ մի ուխտիցն պարտ-

ա. Ա՝ Բ՝ Դ. եպիսկոպոսացն. Բ. Դ. չիք. Գ. Ա՝ Բ՝. Ամուսնութեան Գ. բոլոր կոչեալ. Ե. Բ. մի. Գ. Դ. տարակուս. Ե. Ա՝ Բ՝. ծանար Ը. Դ. եպիսկոպոսացն. Բ. Ա՝ Բ՝ զառաքեալն. Ժ. Դ. վնասեցէ:

յաղագս սոցա ասել: Պափնութիսէ եպիսկոպոս էր միոյ
ի քաղաքացն վերին թիբիոյ: Սա էր այլ սիրեցեալ յԱս-
տուծոյ, որպէս զի նշանաց պանչելեաց լինել ի սմանէ:
Սա ի ժամանակս հալածանացն վիրաւորիւր զակնն.
և պատուով ունէր զնա թագաւորն. և յաճախ առ
թագաւորութիւնն առաքիւր³ և զվիրաւորեալ
ակնն համբուրէր: Այսքան էր Կոստանդինի եր-
կիւղածութիւնն յԱստուծոյ: Եւ այս վասն Պափնու-
թիսի ճառեսցի. իսկ մերձ առ կատարումն արձակման
եկեղեցւոյն. և զարդու քահանայիցն. որոց յաղագս
նորա խորհրդակցութեանն եղև պատմեցից: Թուեցաւ

ա. բնագ. ἐπὶ τὰ βασιλεια μεταπέμπετο կոչէի զնա ի պալատ

ԳԼ. ԺԵ.

Պատմութիւն Պափնութի Թէ զինչ տրար և սարկաւաղաց և Սպարապետի
և հրաշիցն իւր:

Յաղագս Պափնութի և Սպարապետի¹ առնել յիշումն իդէպ
է. Վերագոյն աստանօր զարբոյն² պատմեսցուք. Պափնութի³
եպիսկոպոս էր մի ի քաղաքացն⁴ այլ⁵ Աստուծոյ. խոստովա-
նող⁶ է նշանօք ևս երևելի որ ի հալածչացն վիրաւորեալ զակնն.
և պատուով ունէր զնա բարեպաշտն Կոստանդիանոս և ստէպ
կոչէր առ ինքն⁷ և ուսանէր⁸ ի նմանէ զգործս բարիս⁹ և
ի գալն տայր ողջոյն և թագաւորն համբուրէր զվիրաւորեալ
ակնն. և երկիւղիւ ընդունէր զսուրբն Աստուծոյ. իսկ առ¹⁰
կատարումն եկեղեցւոյ և օրինաց քահանայից որ յաղագս
նորաէ¹¹ խորհրդածութիւն ասացից. Թուեցաւ¹² ժողով եպիս-

ա. Գ. չ. ք. Բ. Սպարապետի. Գ. Եպիսկոպոսի. Գ. Գ. զարբոյն. Գ. Կաթ-
նապոս և. Բ. Բարաք քիմ. Բ. ի քաղաքէ մի. Գ. Բ. ի և էր. է. Բ. եւ երթ.
և ի քաղաքն Բ. Բ. ուսուցանէր. Ժ. Բ. զբարիս զործեալ. Ժա. Գ. առ ի-
նքն և Բ. Բ. ի քահանայ:

եպիսկոպոսացն աւրէնս նորս՝ յեկեղեցի մուծանել. որպէս զի քահանայացելոցն. այսինքն եպիսկոպոսացն, և քահանայից և սարկաւազաց և կէս սարկաւազաց.³ մի նընջել ընդ ամուսինս իւրեանց. զորս ի ժողովրդականութեանն առեալս: Եւ յաղագս այսորիկ խորհուրդ կայր առաջի: Յարուցեալ Պափնութիս ի միջի ժողովոյ եպիսկոպոսացն գոչէր հեռի՝ մի ծանր լուծ դնէք քահանայացելոցն արանց. պատուական ասելով զամուսնութիւնն և սուրբ զանգոդինս նոցա. զի մի գերազանցութեամբ ստուգութեանն յաւետ զեկեղեցին վնասեցին: Քանզի ոչ կարէք զամենէսին ածել յանախտութեան ճղնութիւնն որպէս զի ոչ դք պահեսցէ զպար-

1. Հին կանոնն էր. τὴν βοήθειαν ἱερέως ἐκβάλλον ἀποβαλλέσθω μὴ εἰσάγων δὲ καθαιρείσθω. կանոն Առաք. 2.

Հրատարակած բնագրի մէջ չկայ .կէս Սարկաւազ ὑποδιακόνοϛ բառը իսկ մի ձեռագ. ում կայ:

Կոպոսաց՝ նոր աւրէնս ուսուցանել. զի պարտէ որք ասեն. որք յամուսնութենէ՞ կոչեցեալ՞ են ի քահանայութիւն և ի սարկաւազութիւն՝ մի ունել զամուսինս զի մի պարտաւորեցին: Եւ յաղագս այսորիկ էր տարակուսանք՞ ի մէջ նոցա. յարուցեալ Պափնոսի ի մէջ անցեալ եպիսկոպոսացն ասէ, մի ծանր է լուծ դնէք վիճակեցնել զոր ոչ եգ առաքեալն՝ որ պատուական զամուսնութիւնն ասաց և՛ սուրբ՝ զանկողինս նոցա. զի մի գերազանցութիւն ստուգութեան յաւետ զեկեղեցին վնասեցին.³ քանզի ոչ կարէք զամենեւեան ածել յանախտութիւն ճգնութեան. այլ առ ժամանակ մի ուխտիցն պարտ-

ա. Ա՝ Բ՝ Դ. եպիսկոպոսացն. Բ. Դ. ցիր. Գ. Ա՝ Բ՝. Ամուսնութեան Գ. բոյոր կոչեալ. Ե. Բ. մի. Զ. Դ. տարակուս. Ե. Ա՝ Բ՝. ծանար Ը. Դ. եպիսկոպոսացն. Բ. Ա՝ Բ՝. զտարեալի. Ժ. Դ. վնասեցէ:

կեչառութիւնն իւրաքանչիւր ուրուք ամուսնութեան մեր-
ձաւորութիւն. բովանդականաւ հասելոյն վիճակի հանդիպ-
մամբ: Այլ ևս և յամուսնութիւն գալ ըստ առաջին ա-
ւանդութեան եկեղեցւոյ. ոչ միայն ի բաց զատել սոցա
մի անդամ նախկին ժողովրդականացն եկելոց: Եւ զայս
ատել անփորձ գոլով ամուսնութեան, և պարզ. որպէս է
ասել կնոջ. քանզի ի' մանգութենէ ի ճգնութեան սնանէր:
Հաւանի այս քահանայիցն ժողով Պափնութիսի բա-
նիցն: Վասն որոյ զոր յաղադս այսոցիկ խնդիրն դադա-
րեցուցին. կամաւորութեամբք խորհեցելոց ի բաց կալ
ի' մերձաւորութենէ ամուսնացելոցն թողեալք: Այս
այսքան վասն Պափնութիսի:

ԳԼ. Բ.

Իսկ Սպառնդոն 2 հովիւ խաշանց հանդիպէր. որոյ

1. Տես Սողոմ. Ա. 11. Ռուփն. Ժ. 5. Նիկեի. Ը. 42.

2. Սպառնդոնի մասին տես Սողոմ. Ա. 11.

պեալ և դարձեալ ի նոյն. դառնալ զի մի փորձեցին ի սատա-
նայէ ոչ պահելով՝ զպարկեշտութիւն ամուսնութեանն: Վասն
անխառնութեան Բ միաւորեալ են ընդ ամուսնութեամբ, այլ որ
յանձին՝ իւրում վտանգ ոչ ունինախ քան զամուսնութիւն, և
ուխտեաց ընդ Աստուծոյ պահել ըզկուսութիւն, և գայե
ի քահանայութիւն կամ ի սարկաւագութիւն, ոչ ևս յա-
մուսնութիւն գալ ըստ՝ առաջին աւանդութեանն եկեղեցւոյ և
պարտաւորեալք արտաքս՝ ելցեն ըստ անհաւատութեանն՝ գա-
շանցն: Հաւանեալ այսմ ժողով եպիսկոպոսաց՝ Պափնոսի լոկ-
ցին Ը ի խնդրոյն:

Իսկ Սպառնդոն էր հովիւ խաշանց՝ բարեպաշտօն և երկիւ-
ղած յԱստուծոյ. Բ էր երբեմն գողք ի վերայ ոչխարացն

տ. Ա՝ Բ՝ ոչ պահէ. բ. Գ. որ միաւորեալ. գ. Գ. տնժին. գ. Ա՝ ընդ. ե. Բ.
բարտաքս. գ. Գ. ըստ աւանդութեան, Ա՝ Բ՝ անհաւատութեան. է. Գ. եպիսկոպոսացն.
ը. Գ. գազարեցուցին. Բ. Ա՝ Բ՝ կոչեցաւ ի քահանայութիւն Գ. յԱստուծոյ կոչեցաւ
ի քահանայութիւն պակաս է:

Հովութի այսքան գոլ սրբութեան որպէս զի արժանա-
ւորիլ նմա և մարդկան հովիւ լինել. քանզի միոյ
ի քաղաքացն Արարիոսի որում անուն Տախմիսթուն-
անս զեպիսկոպոսութիւնն ժառանգէր. և զանհայտ-
աութիւնն բազում ունելով զեպիսկոպոսութեանն հո-
վութի և ոչխարս: Բազում ինչ են վասն սորա ասա-
ցեալք. մինչդեռ ժամս է յիշեցից, զի մի արտաքս
յառաջիկայն թուեցայց մոլորեալ: Երբեմն հասարակ
գիշերի գողք ի գաւթի ոչխարացն գաղտաբար ելեալք
յափշտակել զոչխարսն փութային. այլ Աստուած որ
զհովիւն ապրեցուցանէր, ապրեցուցանէր և զոչխարսն
աներևոյթ զաւրութեամբն. առ գաւթին լինէին կա-
պեալք: Իսկ առաւաւտուցն եկեալ ի հաւտն, և տե-
սեալ զնոսա ի յետս զձեռս իւրեանց ունելով ծանեալ
զեղեալսն և աղաւթեալ լուծանէ զգողսն. և բազում
անգամ վարժեալ և խրատել զնոսա յարդար վաստակս
փութալ. և մի յանիրաւութենէ անուն: Այն ար-
ձակէր. իսկ խոյ մի շնորհեալ նոցա ասելով. զի մի ըն-
դունայն տքնեալք երևեսցին: Այս վասն Սպիւռիդոնի

... Գողքն:

ընթացեալք ի յափշտակութիւն. այլ Աստուած, որ զհովիւն
պահէր ի մարտէ դիւացն. և զոչխարսն նոյն յերեւելի աւազա-
կացն, և անգէն ի գիշերի կապեալ լինէին աներևոյթ = ձեռս ի
յետս: Եւ նորա գիտացեալ զեղեալսն. կայր յաղօթս առ Աս-
տուած ի վերայ նոցա մինչև ցառաւօտն և լուծանէր զնոցա 9
աներևոյթ կապանսն յԱստուծոյ. Եւ անկեալ առաջի նորա
թողութիւն խնդրէին. և նա խրատել զնոսա մի յափշտակու-
թենէ կեալ այլ յարգար 9 վաստակոց. և տայր խոյ մի և ար-
ձակէր: Առջեցաւ և նա ի քահանայութիւն բազում գրուատօք 9

ա. ք. Բ. ի ձեռս աներևոյթ պակաս է. Բ. Բ. ի յետս. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ. Գ.
յափշտակութեմ... արդար. Ե. Գ. գրուատօք:

սքանչելեացն: Իսկ այլ այսպիսի ինչ: Էր նորա դուստր մի կոյս զհաւրն ունելով զերկիւղածութիւնն յԱստուծոյ, որ անուն իռինի: Սմա ոմն մի ծանաւթ զարդաբազմագինս յանձնէր. իսկ զգուշականագոյն որպէս զի ժամանակ արարեալ յերկրի զգանձն թագոյց. իսկ յետ բազմի ինչ զկենցաղս թողոյր: Իսկ եկեալ յետ ժամանակաց ինչ յանձնաւղն և ոչ էգիտ զկոյսն. պատէր զհարամքն երբեմն թէ ըստ պարտի է. և երբեմն սպառնալով. և լինել նմա անցիցս այսոց յետ դստերն մահուան: Եկեալ ի գերեզմանն կարդայր առ Աստուած. յառաջ քան զժամանակն ցուցանել նմա զպատմել յարութիւնն, և յուսոյն ոչ մեղաւ, քանզի կենդանի կոյ-

և սքանչելեօք. և հովեր զքանուոր ոչխարսն. և դարձեալ յեպիսկոպոսութեան " շնորհ " յամենայնի հռչակաւոր էր վարուք " և սքանչելեօք: Եւ էր դուստր մի նորա որբ մնացեալ ի մօրէ կուսութեամբ և ադարութեամբ նահատակէր " ընդ հօրն ի հանդէս բարեպաշտութեան: " Տեսեալ զսա հաւատարիմ ոմն մի, եղի է պահեստի նա զարդաբազմագինս, և ինքն գնաց ճանապարհ հեռ: Եւ կոյսն զգուշացեալ ծածկէր յերկրի, իսկ յետ ոչ բազում ամաց, կոյսն լուծանէր զկեանս և ոչ յիշէր վասն պահեստի " զարդուցն: Ապա եկեալ տէր զարդուն " ոչ գտանէր զկոյսն և ոչ զպահեստն. կշտամբէր զհարն " կուսին սպառնալեօք. " Բ և լինէր այս փորձութիւն մեծ ի վերայ եպիսկոպոսին " հօր կուսին: Իսկ սուրբ " եպիսկոպոսն յարուցեալ պայ ի գերեզմանն կուսին " դստերն իւրոյ. կայր յաղօթս առ Տէր. և խնդրէր զյարութիւն դստերն իւրոյ. որ զհայրն " գերձուցէ ի պարտեացն. և ինքն անպարա-

ա. " Բ եպիսկոպոսութեան Գ. եպիսկոպոսութիւն. Բ. Գ. չնորհ. Գ. Ա. Զարկաւոր Գ. Գ. վ. րիւք. Ե. Զգործեամբ. Ե. Գ. Զանատակեալ Գ. Գ. ի Զապահեստի Ե. Գ. Բարեպաշտութեամբ. Զ. Բ. Գ. զկեանս. Բ. Գ. պահեստի. Ժ. զարդուցն Ժ... Բ. Գ. Ա. Բ. զհայր Ժ. Գ. սպառնալեօք. Ժ. Բ. սուրբ չիք. Գ. սրբոս եպիսկոպոսին. Ժ. Բ. կուսին չիք Ժ. Ա. Բ. Զայր:

սըն երևի հաւրն. և զտեղին նշանակեալ ուրանաւր
գանձն կայր:

Այսպիսի արք ի ժամանական Կոստանդնի արքայի
փայլակէին յեկեղեցիսն: Իսկ զայս և ես ի լոյ ի բա-
զում Եփեսացւոյ աւանդեցաւ. և շարագրութեամբ որոյ
ուրումն Ռուփինոսի քահանայի քնթերցաւ. Հռոմայեցի
գրով շարագրեալ: Յորոց զայս և այլս ոմանս հանդերձ
բազում ճառեցելովք ժողովէին:

ԳԼ. ԺԳ.¹

Լուա ես և վասն Եւտիմիանոսի աստուածասիրի
առն. ի նոյն ի ժամանակին աճեցելոյ. որպէս զի և նա
եկեղեցւոյն Նաւատիանոսաց մերձաւորագոյն գործս առ-

1. Յես Սողոմ. Ա. 14. Նիկիի. Ը. 41.

լիցի վասն պահեստին, ուր էր պահեստն և ցուցանէր հօրն
և ինքն անդրէն՝ դառնայր ի գերեզմանն իւր. և հոգին առ
Աստուած որ այնպէս արար: 9

Զայս տեսեալ բազմաց սքանչացան. և որք լուան 9 հիանա-
լին ընդ այսպիսի սքանչելիսն և փառաւոր լինէր 9 անուն
Ցեառն. և Լուվեալ զայս Կոստանդիանոսի, 9 կոչէր զսուրբն և
օրհնութիւն ընդունէր ի նմանէ, և սիրէր զնա առ իւր ունէր 9
իսկ նա ոչ առնոյր յանձն յաղակս պատւոյն, զի 9 խոնարհա-
գոյն էր և անպատուասէր քան զամենայն 9 սուրբն 9 Աստուծոյ. 9

ԳԼ. ԺԶ.

Յաղագս Տիկիանոսի ճգնաւորի եւ սքանչելիաց նորին:

Լուիցուք 9 վասն Տիքիանոսի միայնական 9 վարուք ճշգնա-
ւորեալ. որ զբազմաց 9 զհոգիս լուսաւորէր և զցաւս մարմ-

ա. Գ. ի պահեստէն. բ. Գ. ի տեղիէ չիք. գ. Գ. չիք. գ. Գ. որպէս. բ.
որ այնպէս որար չիք. ե. Գ. լուսան. գ. Ա՛ Բ՛ չի՞նք ցանոսն. ե. Գ. ես. ը. Գ.
Կոստանդիանոս կոչեաց. բ. Բ. ունելով. ժ. Բ. քանզի ժա. Գ. քան զամենայն
չիք. ժբ. Բ. սուրբան. ժգ. Գ. յԱստուծոյ. ամբողջ մի գլխիս պակասում ե.
ժգ. Գ. լուսեալ չիցուք. ժե. Գ. միայնակ. ժգ. Ա՛ Բ՛ Գ. զբազմաց չիք:

ներով սքանչացեալ լինէր. իսկ զոր վասն այսորիկ պատմեացն ասացից յայտնարար և ոչ թագուցից. թէպէտ և թուիմ ոմանց աստ անբասացեալ:

Աւքսան ոմն Նաւատիանոսաց եկեղեցւոյն ծեր բազմամեա՝ եղեալ. «առ որ և ի Նիկիայ ժողովն եղեալ էր ընդ Ակէսի. և որ ինչ ըստ Ակէսին պատմեաց ինձ: Սա յայն ժամանակաց մինչև ցթագաւորութիւնն նոր Թէոդոսի էհաս յոյժ նորագունիւք խաւսողի ինձ. զոր յաղագս Եւտիքեանոսին պատմեաց ինձ. բազում անգամ անցանելով յաղագս անցանելոյ ի նա աստուածային շնորհիս, այլ և էր և նա յիշման արժանի գրով: Առ Կոստանդնիւ թագաւորաւ յընծայարեւոյն ոմն, զորս ընտանիս կոչէ թագաւորն, բռնականս ինչ գործել երկուցեալ փախստեան հպեցաւ. իսկ թագաւորն հրամայէ սպառնալեալք սպանանել զնա ուրանաւր և գտանիցի: Եւ խնդրել ամենայն ուրեք գտանէին ի Բիւթինոն Ողիւպոս. և կապեալ ծանր և դժնդակ երկա-

նոյ՝^ա բժշկէր. յաղագս եղելոյ ի նմա շնորհին Աստուծոյ. և զբազմօք^բ զանց արարեալ ի նորա սքանչելեացն, զի մի՝ ինչ պատմեցուք,՝ զի յամենայնի հռչակաւոր էր այրն. Յնծարեւոյն^գ ոմանց թագաւորին Կոստանդիանոսի ոմն զինուորեալ բռնականս ինչ գործել՝ ի յափշտակութիւն ընծարեւոյն առեալ փախեաւ ստահակեալն է ուր և կարիցէ. Լուեալ զայս թագաւորին առաքէ զինուորս սպառնալեալ զկնի. ուր և գրացի մահու մասնել.՝ և յետ բազում յուզմանց գտեալ լինէր ի Բիւթանիա.՝ և կապեալ ծանր և դժնդակ՝ երկաթի կապա-

ա. Ա՝ Բ՝ Գ. Բ. մարմնաց. բ. Ա՝ Բ՝ Գ. բազմօք. Գ. Ա՝ Բ՝ Գ. Գ. Գ. պատմեաց. Ե. Ա՝ Բ՝ ընծարեւոյն. Գ. ընծարեւոյն. Գ. Ա՝ Բ՝ Գ. գործեալ. Ե. Ա՝ Բ՝ ստահակեալ. Ը. Գ. մատնեալ. Բ. Գ. Բոսթանա. Ժ. Ա՝ Բ՝ Գ. ի դժնդակ.

Թովք. ի կապարան արգելեալ լինէր, իսկ ի կողման-
որն Ողիւմպոսի և Եւտիւքիւանոս " ոմն միայ-
նական վարուք ճգնութեամբ զբաղմաց մարմնս և զհո-
գիս բժշկէր: Ընդ նմին և երկայնկեացն Աւքսանոս մանուկ
գոլով ամենեւում. և զմիայնութեան վարուց խրատեալ
ինմանէ: Առ այս ժամ ածեալ զԵւտիքիանոս բազումք
աղաչէին փրկել զկապեալն ի կապարանէն Թագաւո-
րին աղաչանս մատուցանելով. քանզի և ի լսելիս Թա-
գաւորին էհաս յԵւտիքիանոսէ եղեալ սքանչելիքն:
Իսկ նա պատրաստարար խոստանայր առ Թագաւորն
երթալ, քանզի կապեալն ի կապարանսն անժուժալիս
կրէր, իսկ աղաչաւորն առ նորա հասանել ասէին. և
զառ ի Թագաւորէն պատիժն և զոր վասն նորայ աղա-
չանքն որ ի կապարանացն կայր ի վերա նորա մահ: Իսկ
Եւտիքիոս արձակեալ աղաչէր զպահապանսն ներել
մարդոյն, իսկ նոցա ասացեալ թէ վիշտս բերեմ զնե-
րումն կապեցելոյս. նա ինքն հանդերձ Աւքսանոսիւ ի կա-
պարանն գնայր. և նոցա ոչ կամեցեալ բանալ զկապա-
րանն, նախկին եղեալ շնորհն Եւտիքիանոսի յայտ-
նագոյն լինէր: Քանզի ինքեամբ դրունք կապարանին

ա. Ըստ բնագ. « արգելեալ չիներ ի կողմանսն Օղիմպոսի. անդ ուր էր Եւ-
տիքիանոս: »

նօք, " եգին ի բանտի զգուշութեամբ: Բազում աղաչանս Բ
առ Տիքիանոս առնէր այրն զի փրկեսցէ ի մահուանէ: Եւ նա
խանարհեալ յաղաչանս առնն՝ " յանձն առ " երթալ առ Թա-
գաւորն և փրկել զնա ի մահուանէ: Եւ ծանրանայր ի վերայ
կապելոյն կապանքն. և նա դարձեալ աղաչէր Թեթևեցուցա-
նել, " զկապանսն զի համբերեալ " կարասցէ. և յղեաց այրն

ա. Բ. կապանօք երկաթեք. բ. Ա՛ Բ՛ Գ. ...դաշանօք. գ. Բոյոր առն.
դ. Ա՛ Բ՛ էառ. ե. Բոյ. բերեացուցանել. զ. Բ. Ա՛ Բ՛ Էամբերել.

բանային. պահպանացն առ ընթեանս ունելով զբանա-
լիսն. և մտեալ Եւտիւքիանոսի հանդերձ Աւքսանով և
բազմաւք որք մերձն կային. ընթեամբ և կապանքն զկա-
պեալն թողին:

Յետ այսորիկ որ նախ Բիւզանդն կոչէր, իսկ այժմ
Կոստանդինապոլիս. հանդերձ Աւքսանոսիւ եկեալ
ընդալեալ լինէր ի թագաւորական սրահն. փրկեաց ի մա-
հուանէ զմարդն. քանզի պատրաստապէս թագաւորն
պատուելով զայրն ակնարկեաց առ խնդիրն, բայց այս
յետոյ եղեալ: Իսկ յայնժամ որք ի ժողովուն եպիս-
կոպոսք և այլ ինչ գրեալք զորս կանոնս անուանեալ
առփորականս. աստուատ ընթեան քաղաքաց իւրաքանչիւր
ոք գնային: " Իսկ ժամանակ ժողովոյն որպէս ի նշանա-
դիրսն գաաք ի հիւպատոսութեան Պաւղինայ և Յու-
լիանոսի քսանին Մախս ամսոյ: ¹ Աստանաւր էին ամբ

ա. Բնագրոսմ գրած է ժողովին մասնակցող գլխաւոր եպիսկ. առաջնորդ:

1. Ժողովում խմբագրած 20 կանոնն է ակնարկում:

2. Ընդհանրապէս ընդունուած է որ ժողովը կայացել է Կոստանդինի
թաղ. 20 տարում. փրկչի 325 թ. իսկ օրը ճիշտ որոշ չէ. Սոկրատը Մայիս
20-ն դնում, ուրիշ գրողներ ժողովի սկիզբը նշանակում են Յունիսի 19 ին.
նա շարունակուել է մինչեւ Օգոստոսի 25. ը:

Աստուծոյ առ պահանջողսն " թեթեւեցուցանել զկապանս. և ոչ
կամեցան. ասէ. " վտանգ բերէ մեզ ներումն ի թագաւորէն:
Իսկ սուրբն Աստուծոյ երթայր ի կապանն ² Աւքսանոսիւ աշա-
կերաիւ իւրով և նոքա ոչ բացին զկապարանն իսկ նա զնշանն
խաչին առնէր ընդդէմ դրանն. և իսկոյն բանայր դուռն ³
բանտին և մտեալ ի ներքս և կապանն լուծանէր երկաթի " և
ահ կալաւ զամենեւեան: Եւ առեալ զստահակեալ այրն ընդ իւր

ա. Գ. պահանջողն. Բ. Բ. ասեն Գ. Ա՛ Բ՛ Բ. կապարանն: Գ. Բ. զգուռն.
Ե. Ա՛ Բ՛ կապանն յոստա երկաթի. Բ. կապանքն:

« Եւ յԱղէքսանդրա Մակեդոնացւոց թագաւորութեանն իսկ ի Կոստանդնի թագաւորութենէն տասն երկնն ամ էր: Արդ զայս ժողովոյն կատարումն ունէր. բայց այս գիտելի է. զի յետ ժողովոյն թագաւորն ի Կոստանդնի տրեւելից երթայր: »

ԳԼ. ԺԴ՝

Իսկ Եւսեբիոս և Թէոփիլ թուղթս զղջման գլխաւոր եպիսկոպոսացն առաքեցին. և կոչեցան յաքսորեաց ի թագաւորական հրամանէ. և զիւրեանց եկեղեցիս ընդալան. և զորս ի նոցա տեղիսն հանին զԱմփիոն Եւսեբիոս, իսկ զԲախտոս՝ թագաւորն, իսկ ի բա-

« Բնագ. 656 տարի. Բ. Այս երկրորդ բուսկանք չկայ տպած բնագրում. « ք պահուած է մի մետաքրի մէջ. Գ. Թղթ պատճենը կայ բնագրի մէջ. Գ. Բնագ. « անցի ուղիղ գրած է այդ բառի տեղ « Թեոփիլ » որ է « իսկ զԲախտոս եւան թեոփիլ » :

1. Տես Սոզոմ. Բ. Ա. Կասիոդոր Բ. 17. Նիկեփ. Բ. 43.

« Եւսեբի ի Կոստանդնուպօլիս. և յանդիման լեալ փրկէր զնա իսպառնալեաց թագաւորին. զի գիտէր զնա այր Աստուծոյ, և քաղցրութեամբ լսէր սրբոյն. և պատուով ընկալեալ » և մեծարանօք յուղարկէր օրհնեալ ի նմանէ: »

ԳԼ. ԺԵ՝

Յաղաղս ժողովոյն որ ի Նիկիա. արտաքսումն ի մետաղս Արիոսի եւ ըստ նախապուշակումն Վթանասի սրբոյ.

« Եւ ի ժողով ի Նիկիայ ի վեց հարիւր և Լ. ամի թագաւորութեանն Աղէքսանդրոս Մակեդոնացւոյ, Բ և ի Ժ. ամի թագաւորութեանն Կոստանդիանոսի բարեպաշտի, և յետ ժողովոյն և Գ հաստատութեան հաւատոյն և սահմանի կանոնի սուրբ ժողովոյն արտաքսասահմանութեանն Արիոսի ի մետաղս ի թագաւորէն »

« Գ. Ընկալ. Գ. Դ. Աղէքսանդրի. Գ. Ա՝ Բ՝ Գ. Բ. Մակեդոնացւոյ. Գ. Ա՝ Բ. Ժողովոյ: »

նիցն նոցա նշանակ է ինձ. ողբայ ասացելոց հաւատոյն
 քաղորանշանէին՝ բայց նզովիցն Արիօսի հաղորդ լի-
 նել ոչ կամեցան: Եւ զի Արիօս երևի յառաջ քան
 զսա կոչեցեալ: այլ և սմա այսպէս ունել թուի: Սակայն
 յԱղէքսանդրոյ վերա ելանել արգելեալ լինէր: Իսկ այս
 ցուցանի յորոց յինքեան յետոյ ըստ ճանապարհին յե-
 կեղեցին և յԱղէքսանդրիա հնարէր ի ստեղծական զըղ-
 ջումն հպեալ: զորս ըստ աշխարհին ասասցուք յազա-
 ցըս ամենեցունց լսողացդ:

ԳԼ. ԺԵ¹:

Յետ այսորիկ Աղէքսանդրի Աղէքսանդրացեաց եպիս-
 կոպոսի վախճանեալ, յաջորդէ եկեղեցւոյն Աթանաս:

ա. Ծիտքն է. եւ երանց գրած քղբից մտկարերում եմ. որ մոքա համաձայ-
 նութիւն ցոյց տուին Նիկիայի ժողովի որոշումներին:

1. Յետ Սոզոմ. Բ. 17. Թէոդորոս Ա. 26. Ռուփին. Ժ. 44. 14. Կա-
 սիող. Գ. 4. Նիկեի. Ը. 44. Փիլոստորգ. Բ. 11:

և ի նոյն «խորհողաց. ամենայն սուրբ ժողովն» գնացին յիւ-
 րաքանչիւր աշխարհ՝ ուղիղ հաւատովն և կանոնեալ սահմա-
 նադրութեամբն. եւ թագաւորն Կոստանդիանոս երթալով յա-
 րեմուտս կոյս յետ ժողովոյն: Եւսերիոս, և Թէոֆնիս գլխաւոր
 եպիսկոպոսօքն թուղթս զղջման առ թագաւորն առաքեն, զի
 զարտաքսահմանեալսն դարձուցէ յիւրաքանչիւր տեղիս. և
 հաւանել՝ դարձոյց զարտաքսահմանեալսն՝ յիւրաքանչիւր տե-
 ղիս: Իսկ զԱրիօս արգելեալ յԱղէկսանդրիա երթալ, կալ ուր
 և կամիցի: Իսկ նա հնարէր ըստ ամենայնի ստեղծական զըղջ-
 մամբն երթալ յԱղէքսանդր: Յայսոսիկ վախճանեալ լինէր է
 Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն, և յաջորդէ Ը զաթոռն՝ Աթանաս:

ա. Ա՝ Բ՝ Գ. քոյն. Բ. Բ. ամենայն սուրբ ժող. չիք. Ա՝ Բ՝ Գ. ժողովոյն.
 Գ. Գ. իւր աշխարհ. Գ. Բ. յետ ժող. չիք. Ե. Ա՝ Բ՝ Գ. Դ. հաւանեալ չ.
 Գ. Բ. զարտաքսահմանեալսն չիք. Ե. Դ. եր. Ը. Ա՝ Բ՝ յաջորդէր. Բ. Դ. մորա.

Զատ, ասէ Ռուփին, մինչման ու կ էր՝ ընդ հասակակիցոն
 իւր խաղալով խաղ քահանայական, և զայս գոլ նմա-
 նութիւն քահանայութեան և որ ըստ բանի քահանա-
 յացելոց արանց: Իսկ ի խաղուս յայս Աթանաս զեպիս-
 կոպոսութեան ընդալաւ զաթոռ, իսկ յայլ մանգանցն
 իւրաքանչիւր ոք կամ քահանայ. և կամ սարկաւազ
 նմանեալ լինէր: Զայս խաղալով մանգունքն յաւուր
 արքայ Պետրոսի մարտիրոսի և եպիսկոպոսի կատարման
 յիշատակի: Յայնժամ Աղէքսանդրի եպիսկոպոսի ան-
 ցանելով տեսանէ զեղեալ խաղն. և արձակեալ զման-
 գունսն և հարցեալ ի նոցանէ զոր ի խաղսն վիճակեալ

... Զնապրում գրած է: Ռուփի նիկոմիտացւոյ, որ ասաց է եկել բնագրի
 խօմեծի, νήπιον բառերի տխալ հասկացութից, այսինքն հասարակ խօմեծի
 անունը, յատուկ անուն տեղ է ընդունել բարգմանը:

որ էր ընդ Աղէքսանդրի ի ժողովին սուրբ Նիկիա՝ կատարեալ
 հասակաւ սարկաւազ: Եւ մեծարեալ ի սուրբ ժողովոյն՝ ուղիղ
 հաւատովն խոստովանեալ և արժանաւոր վարուք բարեբանեալ
 զսա կոչեն ուղղափառքն՝ հրամանաւ Թագաւորին Առստան-
 դիանոսի, ի Մարկոսի աւետարանչի աթոռն, ոչ բռնաբօսեալ ո
 այլ աստուածային ազդեցութեամբն զհրաւիրեալն՝ կոչել, որ
 յազագս նորա պատմի: Զի էր երբեմն եպիսկոպոսին Աղէք-
 սանդրի երթալ յեկեղեցի յաւուր յիշատակի Պետրոսի եպիս-
 կոպոսի և վկայի, և տեսեալ զհասակակից մանկունս ի խաղ ըստ
 քահանայական խորհրդածութեանն և միտ զնէ մանկանցն և
 զայս գոլ նմանութիւնս տեսանէ ըստ նմանութեան խորհրդեա-
 նըն: Ի կոչումն քահանայապետութեան զԱթանասի մանկանցն
 ժողով՝ կոչեն և նստուցանեն յաթոռ, իսկ այլքն իւրաքանչիւր
 ոք ընգունի ի նմանէ զեպիսկոպոսութիւն կամ քահանայութիւն
 կամ սարկաւազութիւն կամ այլ ինչ ի ժառանգաւորաց՝ եկե-
 ղեցւոյ: Զայս տեսեալ Աղէքսանդրի և մըտախոհ եղեալ. սքան-

... Բ. Նիկիոյ Բ. Գ. Նիկիա. Գ. Գ. ուղղափառքն. Գ. Ա՝ Բ՝ Բ. Գ. բռնա-
 ցրտեալ. Ե. Գ. զհրաւիրեալսն. Գ. Ա՝ Բ՝ Գ. ժողովի. Ե. Բ. ժառանգաւորաց:

տեղի իւրաքանչիւր ուրուք նախացուցումն զեղեւսն համարեցաւ. ապա հրամանաց յեկեղեցի հանել զնոսա, և խրատու հաղորդս առնել պանչելապէս զԱթանաս: Իսկ կատարեալ հասակաւ եղեալ սարկաւազ ձեռնադրեալ էա՞ծ զնա ի Նիկիայ համաջանաւղ. և ընդալեալ զնա ժողովոյն: Զայս Ռուփին վասն Աթանասայ համակարգեալն իւրում ճառեաց. ոչ անդէպ ինչ լինել, վասն զի բազում ինչ այսպիսի եղեալք յուրվ ինչ գրտանի յաղագս որոյ այսքան ճառեցաւ ինձ: Արդ զամենայն առաքինութիւն սրբոյ առնն և զվաստակ մեզ որուն էր յաղագս ամբիծ և ուղիղ հաւատոցն յետ այսորիկ ասացից:

ԳԼ. ԺԶ

Իսկ Թագաւորն յետ ժողովոյն ուրախութեամբ կայր: Եւ ի կատարել " քսան ամին, ' անդէն կանգնեալ զեկե-

... δημοτελή έορτήν հասարակաց տօն:

1. Իւսեբիոսը. Սոկրատէսը եւ Սոզոմէնոսը միաձայն վկայումեն. որ Եսատանդինը ժողովը արձակելուց քիչ յետոյ. նախ քան եպիսկոպոսները իւրեանց տները դառնալը հանգիստաւոր կերպով տօնեց իւր իշխանութեան քսանամեակը. բայց հաւանական է. որ դեռ ժողովի շարունակութեան ժամանակ կատարած լինի այդ տօնը:

չանայր և ցուցումն յԱստուծոյ ստուգապէս զպատահեալսն ասէր. " որ եղև իսկ յետոյ, որպէս ետես նախ և հրամայեացն զմանկունսն տանել և բազում հոգաբարձութեամբ ճեառն: Զայս և Ռուփին Նիկոմիտացին յուշ առնէ ի կոչմանն Աթանասի և համակարգութեանն իւրում ճառեաց:

ԳԼ. ԺԴ.

ԶԿոստանդնուպօլսոյ շինումն ևւ նոր Հռոմ տնուանելն եւ շինուածքն:

Իսկ Թագաւորն դառնայր յետ այսորիկ յարեմտից ի Կոստանդինուպօլիս Բ ի Ի. ամի իւրոյ Թագաւորութեանն և նորոգել զե-

ա. Բ. իժ Բ. Ա. Ի. իժ:

զեցիս փութայր. և առնել զայս և ըստ այլ քաղաքացիս յընթեան իսկ համանունն որ յառաջն իկզանդն՝ կոչէր, աճեցոյց զպարիսպսն մեծամեծս ածելով շուրջանակի հոլովիւք զարդարեալ շինուածաւք, հաւասար թագաւորեցելոյն Հռովմացւոց, Կոստանդինի քաղաք տնուանելով. հրամանաւ և աւրինաւք երկրորդ Հռովմ տիրացոյց:՝ Արպէս և աւրէնք իսկ ի քարեղինում գրին արկանի. ի կոչեցելումն Ստռայտիգի՝ հանդէպ նորին ի վերա ձիոյ կալով առ ի յընթեռնուլ զհանդիպեալոն ամենայն: Եւ յայսմ ի սմին քաղաքի երկուս շինեաց եկեղեցիս. մին զանուանեալն Իռին.՝ իսկ այլ զհամանունն Առաքելոցն: Այ միայն որպէս է ասել, աճեցուցանէր զքրիստոմունէիցն, այլ և զհեթանոսացն տա-

— Զն. ունիւր «տիրացոց» սխալմամբ. ուղղեցիք ըստ բն. ἐκστράτευ. Բ. Եւրդիոյ խաղաղութիւն բառն է:

1. Պապական Գրոնիկոնը պատմում է, որ քաղաքի պարիսպները սկսել են շինել Գ. 328 թ. աւարտել եւ վերակոչել են 330 թ.:

2. Ստռատիգիոսը հասարակական շինութիւնն էր. որի մէջ ըստ ուղորութեան նստում էին Ստրատիկները՝ է այն երկապետները, որոնք առաջ կառավարում էին իկզանդ քաղաքը:

Կեզեցիսն փութայր ըստ քաղաքաց քաղաքաց. Եւ զհամանուն քաղաքն իւր մեծացուցանէր բարձր պարսպօք և ամենապատիկ «հրաշալի յօրինուածովք, զշինուածս՝ յարդարէր ըստ տեսլեան ցուցակութեան նմա յաներևութից զերևելիս՝ արարեալ, առաւելեալ յամենայնի քան զթագաւորեալ քաղաքն Հռովմայեցւոց որ Կոստանդինու քաղաք տնուանեաց, հրամանաւ և երկրորդ Հռովմ տիրացոյց ի վերայ աշխարհին, որպէս և յարձանի՝ գրեցաւ ի մուտս քաղաքին. որք լինեցնելով՝ ի միառացեն զամենայն հանդիպեալսն: Եւ ի սմին ամի շինէր եր-

— Ը՝ Բ՝ ամենապատուալան Բ. Բ. Դ. զշինուածսն Գ. Դ. գերեւելիսս. Գ. Ա՝ Բ՝ արմանի. Ե. Գ. ընթերցանելով:

Ճարս քակտէր. և զգարչելի նուէրս նոցա խափանէր. և զկուռս նոցա զարդ փողոցացն Կոստանդնի քաղաքիս կացուցանէր. և զՌլփսւնսն զերեքոտեանսն յասպարիս ի նորին քաղաքիս հրապարակեալ դնէր: Զայս ասել այժմ աւելորդ թուեսցի. տեսանէք յառաջագոյն կամ լսէք: Զի յայնմ ժամ աւրինաւք զմեծ աւանդութիւնն զքրիստոնէութեանն էառ. քանզի ի ժամանակս արքային Կոստանդնի և այլ ևս առաւել Աստուծոյն պահեալ լինէր նախախնամութիւն, որոց ի թագաւորին գովեստի մեծաձայն պատմութեամբ Եւսեբիոսի Պամփիւլիա յիշատակ առնէ: Արով ժամանակ համարիմ և մեզ յաղագս նոցա որպէս է վարկանիլ ի ձեռն սղից ասել:

Կուս¹ եկեղեցիս ի Կոստանդնու² քաղաքի. և յարդարէր հըրաշագան գեղեցկութեամբ և զարդու յարգարել պաշտօնեք³ որք միշտ փառաբանեն⁴ զԱստուած. եւ հիմնարկութիւն առնէ⁵ մեծագոյն և բարձրագոյն սուրբ Սոփեա ըստ անրջոցն տեղութեան Քրիստոսի Աստուծոյ. եւ յամենայնի աճեցուցանել⁶ ջանայր զբարեպաշտութեան կարգս քրիստոնէից և զեկեղեցեաց է Աստուծոյ և քակէր զմեհեանս կռոցն և զնուերս նոցա և ըզպղծութեան⁷ զպաշտամունս⁸ գարշելեացն⁹ խափանէր և ըզպատկերս կռոցն յորմս ըստ այլ քարանցն¹⁰ յարմարեալ հրամայէր. և զդեզ Փորոգոնեա¹¹ զերեքոտեայսն¹² յասպարիսի¹³ քաղաքին հրապարակեալ դնէր. Զայս այժմ աւելորդ է ասել գտեսեալս և զլուեալս. ¹⁴ զի յայնմ ժամ օրինօք զմեծ աւանդութիւն քրիստոնէութեան ունէր քաղաքն և աշխարն ամենայն ի ժամանակս Կոստանդիանոսի թագաւորի. և այլ ևս առաւել նախախնամութիւն Աստուծոյ պահեալ լինէր ի գովեստ թագաւորին զոր լսէ որ ի պատմութեանց. որպէս Եւսիբէ¹⁵ պատմութիւն. և իմ սուղ ինչ անցանելով ասացից:

ա. Դ. Բ. երկու. Ա՛ Բ՛ զերկուս. ք. Ա՛ Բ՛ Կոստանդնուպօլիս. գ. Ա՛ Բ՛ պաշտօնեք. դ. Դ. փառաշորէին. ե. Դ. առներ. զ. Դ. անեցուցեալ. է. եկեղեցոյ. ը. զպիղծութեան. ք. Ա՛ Բ՛ զպաշտմունս. Դ. պաշտաման եոցա. ժ. Ա՛ Բ՛ գիշելեացն. ժա. Դ. ի յորմն. ժք. Գ. փոտոնեայն. ժգ. Բ. Գ. զերեքոտեայսն. Դ. զերեքոտեայսն. ժգ. Ա՛ Բ՛ Բ. յասպարիսի. ժե. Դ. զլուեալս. ժզ. Դ. Եւսիբի. Ա՛ Բ՛ Եւսիբի:

ԳԼ. ԺԵ.

Եւ մայր Թագաւորին Հեղինէ. որոյ համանուամբ զա-
գանն Դաւթիանի՝ քաղաք արարեալ Թագաւորին՝ Հե-
ղինէի քաղաք անուանեաց: Այս երանելիս Հեղինէ
ի ձեռն երազոց՝ հրաման առեալ յԵրուսաղէմ երթայր:

1. Յես. Սողոմ. Բ. 1. Թէոդորիտ. Ա. 18. Եւսեբ. Վ. 4. Գ. 25.
Ռուֆին ժ. 7. Կասիոդ. Բ. 18. Սուլպուցիոս Սեվերոս Բ. 33.

2. Դաւթիանը Բիթլիսիայի քաղաք է. որ շինել տուեց Կոստանդինը
Փրկ. 327 թ. Լուկիան նահատակի յիշատակին. որտեղ նա Թաղուած էր:

3. Եւսեբիոսը ոչինչ չէ պատմում այս երազի մասին. ասում է միայն.
որ նա բարեպաշտութիւնից դրդուած է գնացել Երուսաղէմ. Եւր. Բ. գլ.
Ժէ. ասուածաց (Կոստանդիանոս) զՀեղինէ զմայրն իւր յԵրուսաղէմ ի խըն-
դիր պատուական խաչին. զոր եւ եղիտ իսկ զփրկական փայտն հանդերձ
հինգ բռեռօքն. :

ԳԼ. ԺԺ:

Պատմութիւն Հիլինէի մօր Կոստանդիանոսի տրժանի յիշատակի. շի-
նելն զտնօրինականսն, որ յԵրուսաղէմ. դտանելն զխաչափայտն սուրբ
եւ բիրելն ի Կոստանդնուպօլիս եւ մեռանելն:

Եւ Հեղինէ մայր Թագաւորին ևս առաւել բարեաց գործաց
տրժանի յիշատակի. որ յաղագս նորայ է պատմութիւն. «
որք կամիցին ուսանիլ. բայց սուղ ինչ ճառեցից՝ զնորայսն. Կոս-
տանդիանոս զմօր իւրոյ զաւանն՝ Դաւիթան քաղաք հռչակաւոր՝
յարդարեաց շինուածովք և մեծութեամբ և յանուն մօր իւրոյ
Հեղինէի՝ քաղաք անուանեաց զաւանն. և սա՞ յամենայնի
հռչակեալ է երանութեամբ աստուածասէր և բարեպաշտօն և
իմաստուն ըստ ամենայնի և հաստատուն ի հաւատս և վարուքն
ևս առաւել գովելոյ տրժանի. Այս երանելիս Հեղինէ առնու
հրաման Աստուծոյ ի տեսլեան գիշերոյ երթալ յԵրուսաղէմ և

ա. Դ. պատմութիւն. բ. Դ. անուստաք. գ. Դ. զաւան. գ. Ա՝ Բ՝ հը-
ջակեր. ե. Ա. Հեղինէ. բ. Հեղինէայ. գ. Դ. Հեղինէ. ե. Դ. համբարութեամբ եւ.
ը. Դ. յամենայնի:

և զերբեմն զԵրուսաղէմ որպէս հուղս մրգապահաց ըստ
մարդարէին բանի՝ գտանէր. իսկ զգերեզմանն Քրիստոսի
ուրանաւր թաղեալ, յարեաւ փութանակի խնդրէր
թեև դժարով, այլ հանդերձ Աստուծով գտանէր: Իսկ
զպատճառն դժարագտութեանն ի ձեռն սղից պատմեցից:
Որք զՔրիստոսն իմացեալք յետ ժամանակի չարչարա-
նացն պատուէին զգերեզմանն. իսկ նոքա փախուցեալք,
քրիստոսեանքն ծածկէին զգերեզմանն. Ափռողիտա՝ ըստ
տեղւոյն տաճար յարդարեալ կանգնեցին կուռս, որպէս
զի տեսեալ քրիստոնէիցն զկուռսն մի՝ արասցեն զյիշա-
տակս տեղւոյն. սա ևս յառաջ էր ի մոլորութիւն յարդա-
րողացն: Իսկ մայրն արքայի յայտնագոյն յայնժամ լի-
նէր, քանզի աւերեալ զտաճարն, և զտեղի սրբել ի հո-
ղոյ և մաքուր գործեալ երիս գտանէ խաչս՝ ի գերեզ-

1. Եսայ. Ա. 8.

2. Այս տաճարը շինել էր տուել Հաղորիանը.

3. Խաչի գիւտի ամենաճառարիմ պատմիչը համարուում է Կիւրեղ
Երուսաղէմացի եպիսկոպոսը. որը իւր նամակում (350 թ.) ուղղած Կոս-
տանդնին պատմումէ. որ Ս. Խաչը գտնուել է նրա հօր Կոստանդնի օրով.
Բայց ոչինչ չէ պատմում միւս խաչիրի եւ պատահած հրաշքի մասին. Հե-
ղինէի ճանապարհորդութեան ժամանակը համարում են 326 թ.

Խնդրիլ զՓայտ խաչին Քրիստոսի և շինել զեկեղեցիսն Աստու-
ծոյ. Զմատուռն և զՍիոն և զԲարութիւն և զԳողգոթայն և
զՆամբարձումն՝ զԴնունդն Քրիստոսի՝ ի Բեթղեհէմ՝ զՍուրբ
Աստուածածին՝ Բեկեղեցին. ուր հանգիստն է զՆապարոսն և
զՍուրբ Ստեփաննոս զոր և պատմեաց Կոստանդիանոսի զտե-
սիլն և զհրամանն յԱստուծոյ. իւր նա յօժարութեամբ և
հաւատով ընկալեալ ի մօրէն զառացիալսն տա՝ ոսկի և ար-
ծաթ բազում և առաքէ յԵրուսաղէմ բազում ամբոխիւ.

ա. Դ. Եւ. Բ. Դ. Բեթղամի. Գ. Դ. Աստուածածին. Գ. Բ. զուորքն. Է. Դ.
Բ. Աստուծոյ. Գ. Դ. զառացեայն տաւր:

մանին, մին զերանելին յորում Քրիստոս Փրկիչն մեր
առաժեցաւ, իսկ զայլսն, յորս խաչակիցքն Քրիստոսի
երկու աւազական մեռան: Ընդ նոսին գտանէր և Պիղա-
տոսի տախտակն, յորում թագաւոր Հրէից զխաչելեալն
Քրիստոս նախագրեալ յղովիւք գրովք քարոզեալ: Եւ
վասն զի անյայտ էր խաչն խնդրեցեալ, ոչ սակաւ տրրտ-
մութիւն զմայր թագաւորին ընդունէր. այլ ոչ ընդ
երկարս ինչ դադարեցուցանէ Աստուած զխռովութիւնն:
Զի Երուսաղէմացեաց եպիսկոպոսն որում անուն Մա-
կառիոս լուծանէ հաւատով զտրտմութիւնն զանյայ-
տութիւնն, քանզի նշան խնդրէր յԱստուծոյ և առնոյր:

Իսկ նշանն էր այսպիսի ինչ: Կին մի ի գեղիցն յեր-
կար ախտ ըմբռնել առ նմա անցաւ և մահն լինէր:
Իսկ մատուցեալ ի մեռեալն զիւրաքանչիւր ոք ի խաչիցն
եպիսկոպոսն յարդարէր, հաւատացեալ յարուցանել
զկինն. հպեալ բնոյ խաչին. և յուսոյն ոչ մեղաւ. քան-
զի մատուցելոց ոչ տերունականացն խաչից լինէր ոչ
աւելի կնոջն մեռուցելոյ. իսկ իբրեւ ծշմարիտ խաչն մա-
տուցաւ. կինն մեռեալ նոյն ժամայն յարեաւ. և ի յա-
ռողջանալն փառաւորէր զԱստուած:

Խնդրել զփայտ խաչին և շինել զեկեղեցիսն՝ զտեսլեանն որ-
պէս ցուցաւ. եւ եկեալ գտանէր զԵրուսաղէմ ըստ մարգա-
րէութեան. որպէս զտաղաւար մրգապահաց և որպէս հովանի Բ
ինչ ի մէջ սեխենեազ և որպէս զքաղաք՝ պաշարեալ յազգաց
օտարաց: Եւ ժողովեալ՝ զհրեայսն խնդրեաց զփայտ խաչին
Քրիստոսի որպէս ցուցանէ պատմութիւն զգիւտ խաչին և բեռ-
ւացն, և ես աւելորդ համարեցայց գրել: Եւ մայր թագաւո-
րին Հեղինէ վերստին նորոգէր զնորն Երուսաղէմ՝ եկեղե-
ցեօքն՝ ըստ ցուցական է տեսլեանն Աստուծոյ, և յարդարէր
հրաշալի յօրինածովք և բազում փառօք ըստ իւրաքանչիւրոցն
խորհրդածութեան ի փառս անուանն Քրիստոսի: Եւ երկիւղա-

ա. Ա՛ Ք՛ զեկեղեցիսն բ. Բ. զհովանի. գ. Ա՛ Ք՛ զքաղաքն. գ. Դ. ժողովեաց
ե. Ա՛ Ք՛ Գ. յերուսաղէմ զ Դ. եկեղեցեալն. է. Ա՛ Ք՛ Գ. Բ. ցուցակի:

Այսու յեղանակաւ լինէր գտեալ իսաչին փայտ: Իսկ ժնյր թագաւորին տուն աղաւթարան ի գերեզմանին տեղի տուաւել կատարուէն յարդարեաց: Նոր՝ Երուսաղէմ՝ գտեղին անուանեաց, փոխանակ հնումն այնորիկ աւերեցոյ: Իսկ զպատուական Խաչին զմասն պատէնիւք արծաթովք շուրջանակի պատեաց. յիշատակ որոց պատմին կամիցին աստուատ թողոյր. իսկ զմիւս ևս զմասն առաքէր թագաւորին: զոր ընգալեալ ուրախութեամբ մեծաւ հաւատացեալ միշտ պահել զքաղաքն ուրանաւր և պահի նա: Յինքեան անդրւոջն՝ թաքուցեալ՝² որ ի կոստանդինուպալիս կայ, ի կոչեցելումն վաճառ կոստանդինի, ի վերա ծիրանի և մեծ սեանն: Զայս այսուհետեւ զլուր՝ գրեալ ունիմ. զի գրեալ է.

ա. τῷ ἐαυτοῦ ἀνδρουάντι.

բ. ἀκοῦν ἰερευ.

1. Այս տեղեկութիւնը վերցրած է Եւսեբ. բայց սխալ է ասել. թէ այն տաճարը, որ շէդինէն, կամ ճիշտը կոստանդինը շինեց Նոր Երուսաղէմ՝ կոչեցին Եւսեբիոսը միայն ակնարկում է Յովհաննու յայտնութեան մէջ յիշուած «Նոր Երուսաղէմ»:

2. կոստանդինի այդ ծիրանագոյն արձանի մասին պատմում է Փիլոսոփոս գիոսը. թէ ժողովուրդը սովորութիւն ունէր նրա առաջը միմեք վառել եւ պաշտել. եւ այդ վկայութիւնը հաստատում է նաեւ Թէոդորիզոսը պատմ. եկեղ. Ա.

Ծովթեամբ և ահիւն Աստուծոյ միշտ լինէր ի պահս և յաղօթս հանգերձ բազում կանամբք և յոլով սուրբ կուսանօք. որովք զհանապազորդ աղօթսն ճիշտ կտտարէր և զաղքատս և զկարօտեալս՝ լցուցանէր և զարգարեալ՝ զեկեղեցիոն երևելի ոպասօք՝ տսն մեծ ուրախութեան՝ ըստ խորհրդածովթեան միոյ միոյ ըստ իւրաքանչիւր եկեղեցեացն ունէր. և կարգէր՝ պաշ-

ա. Գ. լցուցանէր. բ. Գ. զարգարեցոցեալ. գ. Ա՝ Բ՝ Բ. ապաստւ. Գ. երևեալի փառօք և ապասխ. Գ. Ա՝ Բ՝ Գ. ուրախութեամբ. ե. Ա՝ Բ՝ կարգաւոր:

Թէ ամենայնք որ բնակեալք են ի Կոստանդնի քաղաքին ճշմարիտ այսմ լինել աւագին: Իսկ զքեւեռսն Քրիստոսի որ ի խաչին ցցեցան առնոյր Կոստանդին: Քանզի և զայսոսիկ մաւր Թագաւորին գտեալ ի գերեզմանին առաքեաց, սանձս և սաղաւարտ արարեալ ի պատերազմունսն հպեալ լինէր: Եւ տայր այսուհետեւ Թագաւորն զամենայն նիւթս ի յարդարումն եկեղեցեացն. զրէր¹ և առ Մակարիոս եպիսկոպոսն փութալ ի շինուածսն: Իսկ մաւր Թագաւորին արարեալ զՆոր Երուսաղէմն, և ի յայրինբեդղանամ,² ուրանաւր ըստ մարմնոյ ծնունդն Քրիստոսի. միւս այլ շինէր եկեղեցի. և ոչ զայս միայն. այլ և ի լերինն Համբարձման: Եւ այսպէս ունէր երկիւղածաբար յԱստուծոյ առ այս. որպէս զի աղաւթել նմա հանդերձ բազում կանանց դասու. և զկուսանսն վերագրեալս եկեղեցեացն կանոնաւ ի գիտութիւն յորդորելով,³ ընքեամբ իւրովի գործեալ. զերեկորնական սե-

1. Իսկ զթը կայ Յունարէն բնագրի մէջ գլ. Թ. վերջում.

2. Եւսեբ. վ. Կ. Գ. 42 եւ 43 վկայումէ. Հեղինէն Կոստանդնի դռագմամբ եւ օգնութեամբ տաճարներ է շինել. նոյնը հաստատումն Թէոդորոսը եւ Սոզոմէնը:

աօնեայս. որ անհատ կատարի " պաշտօնն Աստուծոյ, և հրաժարիլ ի պաշտօնէիցն և ի սուրբ եկեղեցեացն. եւ մասն ինչ ի սուրբ խաչէն Թողոյր յԵրուսաղէմ, և զայլն առեալ ընդ իւր ասէր ի Կոստանդնուպօլիս բնեօքն. եւ առնեն նաւակատիս ի ԺԳ. Սեպտեմբրի և յերկրորդ աւուրն ի ԺԴ. Սեպտեմբրի ասն սրբոյ խաչին. եւ ապա ցուցանի սուրբ խաչն Թագաւորին և բազմութեան ժողովոյն և համբուրէր Թագաւորն, և փարէր Բզնովաւ և որպէս խաչասգեստ⁴ լինէր⁵ և զուարճանայր, օրհնէր զԱստուած. և աղպիսի հոգեւոր⁶ վայելչութեամբ և ցընծութեամբ գովէին⁷ զԱստուած. Այսոցիկ այսպէս եղելոց ի փառս Աստուծոյ. երանուհին Հեղինէ գնաց ի քաղաքն իւր, և ուխտաւոր կուսանօք կեայր⁸ անսրաղապէս պահօք և աղօ-

Թիւք:

ա. Գ. կատարեացի. բ. փառաւորեր. գ. Գ. խաչասգեստ. դ. Գ. լեալ. Ա. Բ. Գ. յիշ. ե. Գ. յաճի. զ. Գ. եւ օրհնէիւ. և Գ. կայր.

դանն մատուցանելով : Բազում ինչ շնորհեալ եկեղեցեաց և աղքատաց. և այսպէս բարեպաշտապէս հանեալ զկեանսն կատարեցաւ ի յութսուներորդի ամին, իսկ մարմինն նորա ի թագաւորացեալ քաղաքն՝ Հռոմ տարեալ ի թագաւորականն դնելով դերեզմանի :

ԳԼ. ԺԸ²

Իսկ յետ այսորիկ թագաւորն խնամողագոյն առնէր որոց վասն քրիստոնէից, քանզի ի բաց դարձոյց զամենայն աղանդս հեթանոսականն, կանկնեալ տաճարս ար-

ա ընադ *νέαν Ρώμην* նոր Հռոմ :

1. Հեղինէի մահուան տարին ճիշտ յայտնի չէ : Սմանք ասումնն իսկ մեռել է 326 թ. ուրիշները 327 կամ աւելի ուշ :

2 Տես Սողոմ. II 8. Կասիոդ. Բ 18.

Եւ ութսուն ամեա յուծանէր՝ զկեանս իւր : Եւ թագաւորին Բ բարձեալ զմարմինն հանգուցանէր ի Հռովմ, ի գերեզմանս թագաւորացն : 7 մեծաւ պատուով ի փառս և ի գոհութիւն՝ Աստուծոյ մերոյ : Յետ այսորիկ ևս առաւել յորդորէ՝ քրիստոնէից խնամակալութիւն և յեկեղեցեաց՝ պաշտօնութիւնս. և դարձուցանել ջանայր զամենայն հեթանոսական աղանդս է և զընքեան պատկերս Ը որ ի մեհեանս Բ եղծանէր և խափանէր զպաշտամունս : 8 և խրատէր պաշտել զԱստուած կենդանի և թողուլ զկոռցն բաշաղմունս և զհմայս և զդիւթութիւնս : 9 Այլ 10 ի ձեռն խաչին Քրիստոսի հաւատով առնէր՝ զյաղթութիւնն ամենայն վնասակարացն, որք ի դիւացն դըրժին : 11 Զի մարդասիրին Աստուծոյ խնամակալութիւնն ոչ թողու թեզարարածս իւր միշտ յերեւելիս 12 և յաներևոյթսն :

ա. Դ. վախճանէր. բ. Դ. քաղաւորն գ. Դ. քաղաւորաց. գ. Բ. Դ. գոգնորիւն. ե. Դ. յորդորէր քրիստոնէութեան զ Դ. եկեղեցեաց պայծառութեան. ի. Բ. ազանդան. ը. Դ. պատկերս Բ. Ա՛ Բ՛ մեհեանն. ժ. Բ եւ Դ. զպաշտամունսն. ժա. Ա. դիւթիւնս. ժբ. Բ. այլեւ. ժգ. Դ. առնուց. ժդ. Բ. գործիւն, ժե. Դ. բողոյս. ժզ. Դ. ցերեւելիսն :

գեղայր. ասելով հեթանոսացն. որպէս զի արդեաւք Սա-
րապիս իցէ, որ զՆիղոս հանէ ի յարգիայ՝¹ Եգիպ-
տոսի. և զի զպիքիւն՝² ի տաճարն Սրապիսոյ տանել. այլ
նա յեկեղեցւոջն Աղէքսանդրացւոց զպիքիւն՝³ փոխեալ
հրամայէր: Իսկ հեթանոսացն հռչակեալ ոչ ելանել Նի-
ղոսի, վասն բարկութեան Սարապիսայ: Այլ մարդասի-
րին Աստուծոյ և զամենայն արարողին՝ նախախնամու-
թեամբ միշտ հանելով զմեզ յանդնդոց երկրէ. և փր-
կել զմեզ ի մեղաց մերոց: Եւ զորս այժմս արար. քան-
զի հաս յորոց զկնին ևս, և յորոց յետ այսորիկ լինէրն
միշտ և լինի: Բայց գործով ցուցանի որպէս զի ոչ վա-
սըն ազանդոցն. այլ վասն սահմանաց վերին նախախը-
նամութեանն Նիղոսի ելումն լինի:

Իսկ յայս ինոյն ժամանակս և բարբարոսաց Սաւու-
մացեաց՝⁴ և Գդաց՝⁵ ընթացելոց ի Հռոմակեցւոց աշխարհ:
Բայց ոչ երբէք որ առ եկեղեցիսն էին կամք թաղաւո-
րին հատանէին. այլ երկաքանչիւրիցն զպարտն գոլ
առնէր նախախնամութիւն: Քանզի զոմանս քրիստո-
նէականն ախոյենիւ հաւատարմապէս ըստ զաւրութեա-

— ἐπὶ ἀρδείᾳ αὐτῶν, ὡς καὶ πάλιν πρὸς τὴν ἐκκλ. (ἰ. 18)

1. Σαρματῶν

1. Յուդիանոսը վերջում կարգադրում է «Պիքիւն-ճիւղը» նորից դէպք
Սերապիս տանել եւ այդպէս էլ մնում է մինչեւ Թէոդոսի ժամանակները:

2. Գթաց մասին տ. վ. 4. Դ. 5. Յոյն հեղինակները Գոթերին Տիսթա
Սիւթացի են կոչում սովորաբար, իսկ լատիները՝ Գոթեր: Հռովմայեցւոց
զօրքը Գոթերին յաղթեց Փրկ. 332 թ. Սարմատացւոց երկրումը:

Գ. 1. 1.

Յրժակումն բարբարոսաց ի Հռոմայեցւոց աշխարհն և յաղկելն նոցին

Եւ եղև ի ժամանակին՝ յարձակումն բարբարոսաց ի Հռ-
ոմայեցւոց աշխարհն. 4 այլ ոչինչ լինէր վնաս 7 առ քրիս-
տոնեայս և առ եկեղեցիս Աստուծոյ և ըստ 5 հաւատոցն Կոս-

— 1. Բ. ի ժամանակին ցայժմիկ. 2. Բարբարոսացն. 3. Գ. Դ. Դ. աշխարհին.

4. Դ. ոչինչ, վնասէր. 5. Գ. ըստ յոսմի.

նրն յաղթէր. որպէս զի և զսովորականն ի հի՛ն թագաւորացն տուեալ ոսկի բարբարոսացն հատանել, և զնոսա սրտախոցեալս պայմանազանցութեանն ի հարմամբ հաւատալ. յայնժամ նախ քան զքրիստոփնէութեանն կրաւնս. ի ձեռն որոյ և Կոստանդին ապրեալ լինէր:

Այլ նա և այլ ևս եկեղեցիս առնէր. մին ի կոչեցելունմն կաղնի Մամբրէի. ընդ որով զհրեշտակն ընդունէր Արրահամ, զոր աստուածաին բանն նշանակէ յարդարէր:

Իսկ լուեալ թագաւորին բազին ընդ կաղնեաւն արարեալ. և զոհս հեթանոսականս կատարել ի նմա. մեղադրէ թղթով Եւսեբի եպիսկոպոսին Կեսարւոյ. և հրամայէ պրագինն կործանել. իսկ ընդ կաղնեաւն յարդարէր տուն աղաւթից: Եւ միւս ևս եկեղեցի յԱրեգ՝

ա. 'Ελίου πόλις

տանդիանոսի. այլ ախոյանիւ խաչիւն " Քրիստոսի յաղթել " յետս դարձուցանէր " բազում անարգանօք և ինքն դաւնայր ի քաղաքն իւր փառաւորապէս ի գոհութիւն Աստուծոյ:

ԴԼ. ԻԼ:

Կոստանդիանոս կայսր առ կաղնեաւն Մամբրէի եկեղեցիս շինել ի ծնուն Եւսեբւոյ Կեսարոյ եպիսկոպոսին, Փիւնիկիցւոյ չար սովորութիւն բառնայ, շինէ եկեղեցի յԱրեգ քաղաքի, ի Կիլիկիոյ հարցուկ դիւին զբազինս բաննայ:

Եւ առաքեաց զՍեբեոս Կեսարու " եպիսկոպոսն ընչիւք. ուր երևեցաւն " Աստուած Արրահամու՝ առ կաղնեաւն Մամբրէի " շինել եկեղեցի. և զի էր բազին ընդ կաղնեաւն և զոհք. զոր քակել " հրամայեաց. և և ի միջոյ ի բաց բառնալ զհեթանոսաց պաշտօնն, և շինել զեկեղեցիս " յանուն Տեսուն, և առնել պաշտօնեայս որ հանապազորդ պաշտօն Աստուծոյ լիցի. ուր երևեցաւն " Աստուած Արրահամու. Եւ դարձեալ հրամայ-

ա. Գ. Խաչիւն. Բ. Դ. Խաչիւն յաղթահարեալ Գ. յաղթեալ: Գ. Ա. դարձուցանէ, Դ. Դ. զԿեսարոս Ե. Բ. Գ. Դ. երեւեցաւ. Զ. Գ. Մամբրի. Է. Ա. Գ. քաղաք: Ը. Դ. հրամայեալ. Բ. Դ. եկեղեցի. Ա. Բ. զեկեղեցիւն. Ժ. Բ. Դ. երեւեցաւ:

քաղաքի Փիւնիկեցւոց հրամայեաց շինել¹ յաղագս այս պատճառոյս: Արեգ քաղաք ունէր զոմն նախկին աւրէնրսդիր: Բայց ոչ ունիմ տսել, թէ ո՞վ էր. այլ սովորութենէ ի սովորութիւն քաղաքին ցուցանի: Քանզի հասարակաց ասաց լինել զկանայսն. զորս ի գիւղն առնադրեալ հրամայէր. և վասն այսորիկ խառնակութիւն լինէր վասն ծնեցելոցն ի նոցանէ. քանզի ծնաւդացն և մանգանցն և ոչ մի ինչ էր խիղճ: Իսկ զկուսանս զոր առնէին աւտարաց տային պոռնկել: Զայս հնոցանէ զիսկզբանէ կալեալս լուծանել փութայր: Քանզի պարկեշտ աւրինաւք զզազրային էրա՛րձ մոլորութիւն, և զիւրեանց ազգ ճանաչել յարդարեաց: Եւ եկեղեցի շինեաց, եպիսկոպոս ձեռնադրել յարդարեաց:

1. Եւսեբ. Վ. Կ. Գ. 58. Եւսեբ. զարմանումէ. որ Կոստանդինը պնտեղ. սւբ եւ ոչ մի քրիստոնեայ չկար. շինել տուեց եկեղեցի. կարգեց եպիսկոպոս եւ հոգեւորականներ. Բայց այդ շատ չօգնեց. բնակիչները չփոխուեցին:

յեաց երթալ ի Փիւնիկէ լուծանել զչար սովորութիւնն, զոր ունէին ի նախնեացն յԱրեգ քաղաքի: Քանզի հասարակաց զկանայս արանց օրինադրեցին, և յաշխարհի զնոյն օրէնս ուսուցանէին, յորս բազում հակառակութիւն վասն ծննդոցն լինէին. զի ոչ գիտէր ծնօղն զձնեալն յինքնէ² ի կնոջէն: Եւ զկուսանս³ օտարաց եկելոց⁴ տային ի պոռնկութիւն և բազում չարիք. որ ի դիւայն էր խաւարեցուցանէր⁵ զքաղաքն և զաշխարհն, զոր հրաման թագաւորին⁶ լուծանէր, և քարոզութիւնն Քրիստոսի՝ զխաւար մեղաց: Եւ շինեցաւ եկեղեցի յԱրեգ քաղաքի և եպիսկոպոս⁷ ձեռնադրեալ և քահանայս. որք ըստ քրիստոնէութեան էին օրինադրեալք. իւրաքանչիւր այր զիւր

ա. Գ. զհասարակաց. բ. Գ. յինքնէն եւ ի կնոջէն. գ. Գ. կուսանս. դ. Բ. չկնորք. ե. Գ. Գ. 11² խտարեցուցանէր. զ. Գ. հրամանի գրին. է. Գ. եպիսկոպոսն.

ժիճակ քահանայական ըստ կարգի. և այսպէս զանբաւ չարիսն քաղաքացեացն Արեգ քաղաքի ի բաց ընգեց: Բայց մերձագոյն յեղանակաւ և որ յԱփակ՝ Լիբանանու մեհեանն Ափռողիտայ աւերեաց և զանդ եղեալ դժնդակ արուագիտութիւնն ի բաց էհատ: Եւ զինչ ասացից, որպէս զի և որ ի Ախլիկիայ հարցուկ դեն վարել և զտունն, յորում բունաւոր էր, ի հիմանց կործանեալ հրամանաց՝: Այսքան հր սուրբ Թագաւորին նախանձ առ քրիստոնէութիւնն, որպէս զի և պարբականի՝³ հանդերձեալ շարժիլ պատերազմի: Յարդարեալ խորան ի պէսպէս կտաւուց զեկեղեցւոյ՝ աւրինակ պատմել. որպէս և Սովսէս յանապատին առնէր. և

1. Այդ անարգ պաշտամունքը անյայտ էր. կայսրը հրովարտակով ոչինչացրեց եւ զինւորների ձեռքով ցրուեց հետեւողներին.

2. Ախլիկիայում կար Էսկուլասի տաճար. ուր իբր թէ բժշկուում էին հիւանդները եւ ապագան նախատեսուում. Էդստանդինը իւր զինւորների ձեռքով քանդել տուեց. Եւսեբ. Գ. 56

3. Այս պատերազմի լուրը տարածուեց կայսեր կեանքի վերջին օրերում. բայց ամեն բան շուտով խաղաղուեց. Եւսեբ. Գ. 57.

կին և զորդիս ունէր առանց ամբոխի՝ և գոհանայր զԱստուծոյ. Եւ որ մերձ էր ՝ յԱփրիկեա Լիբանոսի 9 մեհեանն Ափռողիտեա հրամայէր՝ Թագաւորն աւերել, և զոր անդ էր դըժընդակ արուագիտութիւն՝ ի միջոյ ի բաց բառնայր, և զողջախոհութիւն ուսուցանէր. Եւ որ ի Ախլիկիա էր բազին 9 հարցուկ դիւին, զոր բռնացեալ ունել, է հրամայէր քակել և ի հիմանց ի միջոյ ի բաց բառնալ զչար սովորութիւնս Ընորա. Եւ ամենայն ուրեք զեկեղեցիսն փութայր ընդդէմ մեհեանիցն կանգնել և աճեցուցանել զքրիստոնէից կարգս Թ և զեկեղեցիս Ժ

ա. Գ. ամբոխին. բ. Գ. մերձն էր Գ. Գ. Լիբանոսի. գ. Բ. եւ հրամայէր. ե. Ա. արուագիտութեամբն. զ. Գ. բազինն է Գ. ոսկեր. ը. Բ. Գ. Գ. սովորութիւն. բ. Բ. զկարգան Ժ. Բ. զեկեղեցիսն.

զայս բերել ուր և լինիցի ըստ անապատ տեղեաց աղաւթարան պատրաստական. այլ ոչ լինէր յայնժամ պատերազմն: Քանզի շիջեալ լինէր աղաւթիւք թագաւորին: Վասն զի և առ կանկնումն եկեղեցեացն՝ փոյթ էր թագաւորն, և որպէս զի բազում աւանս քաղաքս էցոյց, որպէս զՌուսիայն աւան՝ համանուն մաւրիւրոյ. իսկ ի Պաղեստին զՎոստանտիանայ անուասբ քեռն իւրում Վաստանտիանայ. որքան այսուհետեւ և զայլսն ոչ ի դէպ համարիմ գրել: Քանզի ոչ կայ առաջի զգործս սուրբ թագաւորին արկանել ի կիր, որքան առ քրիստոնէութիւն են անկք. այլ որչափ ինչ միայն առ եկեղեցիսն լինէր: Վասնորոյ զուղղութիւն թագաւորին այլ իրիք պատճառս զոյ, առանձինն պարտ լինելոյ իրողութեանն,

ա. ԲՆԱԳ. ΠΟΛΕΙΣ «քաղաքաց» ունի եկեղեցեացի տեղ. որ առչի է մօքիւն շարժար:

բ. Սուրբ-Նկայ բնագրում:

Չարդարէր զանազան երևելի պայծառ սպասուք, " որպէս և Մովսէս անդ զխորանն. " և յանուպառ տեղի " աղօթարանս " որք այնպէս է կամիցին " աղօթել առ Աստուած: Եւ ոչ յուժեքէ գրգուէր ի բարեպաշտութենէն. և ի հաւատոյն. Եայսոսիկ ի սատանայէ շարժի պատերազմ ի Պարսկաց առ Վոստանդիանոս. այլ աղօթիւք սրբոց է բազմաձեռնութեամբ և հաւատովք թագաւորին ի խաղաղութիւն և փոխարկէր. Զի զրազում թ քաղաքս և զաշխարս ածէր յուղղութիւնս՝ եկեղեցօք և պաշտօնէիւք յարդարեալ. "ա և զի անճառք են յաղագս նորա բարեգործութեանցն ասել, որքան սակաւութ յիշել և զայլսն այլոց

ա. Դ. Երեւելի սպասիւք. բ. Գ. զխորան. գ. Դ. տեղիս. դ. Դ. աղօրքարան. յ. Գ. որ մեա աշխէս. զ. Դ. կամեսցին. է. Դ. սրբոցն. ը. Դ. քաղաւ. չորիւն խաղաղութիւն. Բ. Բ. բազում. ժ. Բ. յուղղութիւն. ժա. Գ. արդարեալ. Դ. զարդարէր:

այլոց թողից կարողացն այսքան շարագրել, Բայց զան-
անջատելի մնացեալսն յեկեղեցւոջ պատմեցից: ¹

ԳԼ. ԺԹ ²

Այդ այսուհետեւ յիշելի է և եթէ որքան որպէս առ
ժամանակաւ թագաւորին քրիստոմէտութիւնն ընդար-
ձակէր: Քանզի այսքան Հնդկաց և ներքսագոյն Հնդկաց,
Հառց, ³ Վրաց առ քրիստոմէտանալն ասեն սկիզբն:
Իսկ եթէ ոյր աղագաւ ի յաւելումն ներքսանգոյն Հնդ-
կաց հպեցայ, ի ձեռն սակաւուց ասացից:

Յորժամ առաքեալքն վիճակաւ զառ ի հեթանոսս ճա-
նապարհն առնէին, Թովմաս զՊարթեւաց առաքելու-

ա. Հայոց քարգմանն է աւելացրել:

1. Թարգմանիչը դարձեալ բաց է թողել բնագրի մի կտորը. ուր հեղի-
նակը մանրամասն պատճառաբանում է, թէ ինքը միայն եկեղեցական գոր-
ծերը պիտի յիշի:

2. Տես Թ. Ի. Ի. Մ. Սողոմ Բ. 24. Թէոդոր. 49. Ա. 23. Կա-
սիող. Գ. 1. Նիկեի. Բ. 35.

Թողեալ ի լսել. որ նորա է պատմութիւն. և սուղ ինչ զնորայան
առ ⁴ եկեղեցւոյ ⁵ յիշմունս ասացուք:

ԳԼ. ԻԲ.

Յաղաղս Հնդկաց եւ ներքսագոյն Հնդկաց հաւատալն յԱստուած ի ձեռն
սուրբ արանց:

Ասացից և որ ըստ նորա ⁶ ժամանակս Քրիստոսի քարոզու-
թիւն ընդարձակեցաւ. յերկրի. ⁷ Քանզի Հնդկաց և ներքսա-
գոյն Հնդկաց և Վրաց ⁸ ինոյն ժամանակս առին սկիզբն հա-
ւատոյ, յորժամ առաքեալքն վիճակեցան յաշխարհ ի հե-
թանոսս ի քարոզել. Թովմաս ⁹ զՊարթեւացն ունէր զառաքե-

... 4. առել. ք. Դ. եկեղեցւոյ պատմութիւնն յիշումն: Գ. Ա. Գ. եւ որ ըստ
առ. մ. Գ. Դ. յերկրի. և Գ. ներքսագոյն Հնդկաց լուսնի: Գ. Դ. Թովմաս. Բ. Թովմաս:

Ի՞նչն ընդունէր. Մաթէոս զԵթիովայացն. իսկ Բար-
դուղիմէոսի վիճակեալ լինէր որ են զոյգ ընդ Հայս՝
Հնդկաւ: Իսկ վասն միւս այլ Հնդկաց յորում բնակէր
բարբարոսաց ազգ բազում. յոլովիւք հպեալ լեզուովք,
զի չե՛ ևս յառաջ քան զժամանակսն Կոստանդնի քը-
րիստոնէութեան բան լուսաւորէր: Իսկ Թէ ո՞վ է պատ-
ճառ և զնոսա քրիստոնէացանելոյն, այժմ եկից բա-
նիւ: Մեռսպիոս ոմն իմաստասէր, ազգաւ Տիւրացի,
պատմել զաշխարհն Հնդկաց փութայր. անփոյթ արա-
բեալ առ իմաստասէրն Միտռոդոռն,՝ որ յառաջ քան
զնա պատմեաց վասն աշխարհին Հնդկաց և վասն նորա:
Առեալ ապա երկուս մանգոլնս համազգիս. ոչ ան-
մասն ի հեթանոսական խրատութե,՝ հասանէ
նաւելով յաշխարհն. նկարեալ որքան կամէր, դադարէր

ա. Թարգմանիմն է:

բ. ἐρομαι καταλέξων յափազանց բառացի:

գ. Ηλληνικῆς οὐκ ἄμοιρα διαλέκτο, հմուտ լեզուիմ յունց:

1. Այս Բարդուղիոսին յիշումէ Հերոնիմոսը իւր քրոնիկոնի մէջ. սա
Գաւռնալով Հնդկական ճանապարհորդութիւնից՝ Կոստանդին Կայսեր ներ-
կայացնում է շատ հազուադիւտ ընծաներ եւ խաբումէ, որ նրա ունեցածի
մեծ մասը խլել է Պարսից Շապուհ Թագաւորը եւ ըստ Ամիրնոս Մարցի-
նեանոսի պատճառ է դառնում պարսկական պատերազմին, բայց անհա-
ւաստ աղան են համարւում պատմագրերի ասածները:

Ըստ Թիւն, Մաթէոս զԵթիովայացն, Բարդուղիմէոս զՀնդկաց
և զմիւս ևս Հնդկաց,՝ յորում բնակէր բարբարոսաց՝ ազգ
յոլովիւք՝ հպել լեզուովք յառաջ քան զժամանակս Կոստան-
դինոսի՝ քրիստոնէական բան լուսաւորէր՝ ըստ առաքելոյն
և ըստ քրիստոսի աւետարանութեան. Իսկ եթէ ո՞վ է պատ-
ճառ նոցա հաւատոյն է ասացից: Մեռիպոս ոմն իմաստասէր և
հաւատացեալ յ'Եստուած,՝ ազգաւ Տիւրացի,՝ առեալ ման-
գոլնս ուշեղս՝ և համազգիս երթալ ՝ ի Հնդիկս, որք էին ի

ա. Գ. Ա՝ ի Հնդկաց. բ. Գ. բարբարոս ազգ. գ. Դ. հոլովօք հպեալ. Գ. Դ.
Թագաւորութեան եւ. Ե. Գ. լուսաւորութեան, զ. Դ. բե. Ե. Դ. հաւատոցն.
ը. Դ. Աստուած. թ. Դ. Տիւրացի Դ. Տուրացի. ժ. Բ. ուրիմա. ժա. Բ. Դ. երս-
թեալ:

ի պէտս ինչ ի պատշաճ տեղւոջ, ունելով նաւահանգիստ զգուշագոյն: Գիպաւ յայնժամ առ սակաւ ինչ ժամանակ դաշինք, որ էին ի մէջ Հնդկաց և Հռովմացոց խանգարեալ լինէին: Իսկ ըմբռնեալ Հնդկացն զիմաստասէրն, և զորս ընդ նմայն նաւէին, և զերկուս զբարէզարդ ի մանգունսն զամենէսեան սպանանէին, իոկ զերկուս մանգունս զփոքունս ապրեցուցանէին: " Իսկ հաճոյ երեսաւք եղեալ մանգանցն, զմինն ի նոցանէ, որում անունն Եդէսիոս, " մատուռակ իւրում սեղանոյն կարգէր, իսկ զմիւսն ևս, որում Փռոմէնտոս " անուն, Թագաւորականացն դիւանացն հոգ տանել կարգեաց: Յետ բազում իրի վախճանեալ Թագաւորին առ որդւոջն Կոմիդին եաւ, և կնոջն ազատս զնոսա Թողոյր: Իսկ կին Թագաւորին աղաչէր զմանգունսն, զորդին ըզհասեալ ի փոքր հասակ մի Թողուլ. այլ հոգաբարձութիւն առնել նմա մինչև կատարեալս արս եկեսցէ:

ա. Բնագ. առէլ ունի և եւ ըմբռնէր Թագաւորին Հնդկաց:

բ. Αἰδέσιος.

գ. Φουρμέντιος.

դ. ἐπὶ σὺν κομιδῇ νηπίῳ մի, մանուկ էր որդին. Այս սխալը կըրկնուել է. տես էջ 41:

Հեթանոսաց. և նաւեալ և հասեալ " ի նաւահանգիստ կղզի ինչ, ուսուցանէր զմանկունսն անդ ըստ Գրիստոսի քարոզութեան իմաստիք. Ե. այնժամ զինուորք " ի վերայ առնեալ յափըշտակեցին " զմանկունսն և տարան Թագաւորին Հնդկաց. որք բարիւք երևեալ " Թագաւորին. զմինն արար մատուռակ, " որում անունն էր Եդէսիոս. և զմիւսն դիւանաց դպիր, որում անունն էր Փռոմինդիոս: " Յետ բազում իրի և ամաց զարկացան մանկունքն. և էին սիրեցեալք ի Թագաւորէն և ի կնոջէն. Ապա լինի " վախճան Թագաւորին և առնէ զնոսա ազատս. Եւ էր մանուկ որդի Թագաւորին, որ ժառանգէր զաթոռն իւր. Իսկ մայր Թագաւորին աղաչէր զարսն մի Թողուլ զհոգս Թագաւորի որդւոյն. որում հաւանեալք յանձն առնուին մինչև զարգա-

ա. Ա՛. հասիւն Դ. եւ անցեալ. բ. Ա՛ զինուորքն. գ. Դ. Դ. յափտակեիւն. դ. Դ. երեսեցան. ե. Դ. մատուկ. զ. Դ. փոխնետիոս. է. Բ. չիւեր:

Հաւանին ապա մանգոռնքն նախախնամութեանմբ ոչ ան-
աես առնել զթագաւորին ինչս: Իսկ Փռումէնտիոս էր
որ առաւել կարգէր, " զամենայն գործ առնէր. ըզ-
գիմեալսն յաշխարհէն Հռովմացւոց վաճառականս
խնդրել, ի քրիստոնէացելոց գտեալ. իսկ գտեալ ըստ
ինքեան ուսուցանելով, " աղաչէր ի տեղիս ինչ
հասանել: " Իսկ ըստ յառաջ ինչ եկելոյ ժամանա-
կին և աւղաւթարան շինեցին. և զոմանս ի Հնդկաց ու-
սուցեալ ընդ ընքեանս աղաւթեալ յարդարէին՝ բա-
զամ բացմամբ սրտի: Իսկ թագաւորին մանուկ ի կա-
տարեալ հասակ ելեալ և Փռումէնտիոսի յանձն արա-
րեալ զբարիոքն ի նոցանէ կարգեալ իրս. խնդրէին ապա
յիւրեանց հայրենիսն երթալ: Իսկ թագաւորին և մաւ-
րըն նորուն յամառելոց աղաչեցելոց և ոչ հաւանացե-
լոց. գնային ցանկութեամբ տարեցելոցն: Եդեսիոս որ-
պէս գի ի Տիւրոսն փութայր տեսանել զճնաւդս և զհա-
մազգիս իւր, իսկ Փռումէնտիոս հասանելով յԱղէքսան-
դրիայ առ Աթանաս եպիսկոպոս, յայնմժամ նորա-

ա. որ գլխաւոր էր գործոց.

բ. օ. յ. յոմէր եոցա զանձն իւր. բնագրի միտքն է.

գ. մրտչել տեղի ազօրարան քրիստոնէից.

ցի մանուկն. և հոգային զհոգս թագաւորականս և զքրիստո-
նէութիւն ունէին սուրբ սրտիւ. զհանապազորդ աղօթսն " կա-
տարէին, ազգեցուցանէին յիւրեանց աշխարհն " գալ առ նոսա.
որք եկեալք " աղօթակիցք նոցա լինէին. և աղսթարան շինե-
ցին. և զոմանս ի հաւատս ածին. " որք միաբանեալք օրհնէին "
զԱստուած. Իսկ յեա այսորիկ աղաչեցին զթագաւորն և զմայր
նորա. գի արձակեցին յիւրեանց " աշխարհն աեսանել զընտա-
նիսն է և դառնալ դարձեալ անդրէն. որոց հաւանեալ կատարէին
զխնգիրն. Եւ նորա գնացեալ " եկին յԱղէքսանդր. Եդեսիոս
գնա " ի տես ընտանեացն. իսկ Փռումէնտիոս մնայր անդէն և
ծանուցանէր Աթանասի սուրբ հայրապետին " զոր ինչ

ա. Ա. Գ. Գ. ազօրս: բ. Ա. իւրեանց իւրեանս աշխարհն գալ: գ. Գ. որ
եկեալ. Գ. Գ. ածէին. ե. Ա. Գ. օրհնէն. զ. Ա. իւրեանց. է. Ա. զմառնիւմ.
ը. Գ. զնացին եկին. բ. Գ. Ա. Գ. գնաց. ժ. Գ. ա. հայրապ. փոխ եպիսկոպոսիմ:

դունիւք եպիսկոպոսութեանն արժանաւորեցելոյ. զամենայն իրն ծանուցանելով ուսուցանելով՝ իւր զտարաշխարհութիւնն և որպէս զի յոյս ունին Հնդիկք զքրիստոնէութեանն ընդունել, և որպէս զի արձակեալ եպիսկոպոս և ուխտ և մի՛ երբէք անտես առնել զկարողսն ապրիլ: Իսկ Աթանաս ի միտ առեալ ղկատարեալ յարձակումն Փռոմէնտիոսի, իսկ զեպիսկոպոսութիւնն ընդունել յորդորէր ասելով. ոչ ունելով պատեհագոյն քան զնա: Իսկ այս լինի: Փռոմէնտիոս արժանաւորեալ եպիսկոպոսութեան, նոյնժամայն ի Հնդիկս երթայ. և քարոզ քրիստոնէական բանին եղեալ աղաւթարանս բազումս շինէ: Արժանաւորեալ և աստուածային շնորհին. վասն զի բազում նշանս Աստուած ի ձեռն նորա արար. և զբազմաց հանդերձ հոգւով և զմարմինս բժշկէր ի փառս Աստուծոյ: Իսկ զայս Ռուփինոս վասն Եդէսիոսի ասէ, որպէս զի և յետոյ նորայ արժանաւորեալ քահանայ ի Տիւրոս լսէ:

միանգամ դիպեցան. և զայն ևս. զի չէ արժան վասն աշխարհին ա այն անփոյթ առնել՝ զհաւատս: Իսկ իբրեւ լուաւ զայն սուրբն Աթանաս զնոյն ինքն Փռոմենդիոս յորդորէ՞ր յեպիսկոպոսութիւն՞ աշխարհին Հնդկաց. զի ընդ հոգեւոր մշակսն վարձս՝ առցէ ի Գրիստոսէ. եւ անդէն յազդմանէ սուրբ հոգոյն ձեռնադրէ յեպիսկոպոսութիւն՝ զՓռոմենդիոս. որ անդէն վաղ վաղակի երթեալ քարոզեաց զաւետարանն. հանդերձ քահանայիւք.՝ որ ընդ իւր տարաւ. եւ յօժարութեամբ ընկալան թագաւորն և ամենայն աշխարհն. որ ի հաւատարիմ յառնէն բարոյեցաւ. և շինէր եկեղեցիս.՝ եւ մեծանայր անուն Տեառն բազում նշանիւք և զօրութեամբք՝ զոր ցոյցանէր տէր՝ ի ձեռն նորա յաշխարհին. յոր և Եդէսիոս նոյն

ա Ո՞ր եպիսկոպոսութիւն: ք. Դ. վարս. Գ. Ա՞ն եպիսկոպոսութիւն Գ. Դ. քահանայիւքն. և Դ. ընկալաւ. Գ. Գ. զեկեղեցիս. Դ. եկեղեցիս եւ. Ե. Դ. քարոքեամբ. Բ. Դ. զոր արար Աստուած. Ժ. Դ. Գ. աշխարհին. Ժա. Դ. ի չքնդիկ. Ժբ. Դ. երկոցոց. Ժգ. Դ. հաստատո քիւն. Դ. հաստատութիւն:

ԳԼ. Ի՜:

Բայց ի դէպ է արդէն ասել, թէ որպէս վերջ ընդ նոյն ժամանակաւն քրիստոնէացան: Աին՝ ոմն վարս պարկեշտս և զգաստս ունելով, աստուածային նախախնամութեամբ ի վրաց գերեալ լինէր: Իսկ վրացիքս այս բնակեն յԵւքսինոս Պոնտոս. բայց զայն են յայն վրա-

1. Տես Ռուփին. 2. 10. Սոզոմ. Բ. 7. Թէոդ. Ա. 24. Նիկեփ. Ը. 35. Մ. Խորեն. Բ. գլ. 22.

2. Սոկրատի պատմութեան այս կտորը շատ հետաքրքրական է Մ. Խորենացու պատմութեան համար. Մանրամասնութիւնը յառաջաբանի մէջ էրստ սովորութեան կտորներն ենք դնում իրար հանդէպ դիւրութեամբ բազմապէս համար. Ակներեւ է համառոտ Սոկրատի նմանութիւնը Խորենացու հետ: Տ. Խոր. Բ. 22. « Կիւ ոմն անուն Նուէ յընկերաց Սրբոց Հռւփսիմեանցն ցրուելոցն փախստեամբ հասեալ յաշխարհն վրաց ի Մըծիկէայ. ի նոցա քաղաքն Եախագան. յոյժ ճգնութեամբ ստացեալ շնորհաբժշկութեան. որով եւ զբազում ախտաժետս բժշկեալ եւ գլխովին զկին Միհրանայ առաջնորդին վրաց »

Նոյն պատմութիւնն ունի վրաց պատմագիր Զուանշիրը. բայց աւելի ընդարձակ եւ ծաղկեցրած (Տ. Հրատ վենետ. 1884 էջ 44 եւ հետ).

շնորհի արժանի եղեալ գայ ի նոյն քարոզութիւն ի Հնդիկս « և յերկոցունց՝ հաւաստութենէ 9 հաւատոյ փառաւոր լինէր Աստուած:

ԳԼ. ԻԴ.

Պոչուսն վրաց ի հաւատոս քրիստոսի ըստ նախախնամութեան Աստուծոյ ի ծեռն կնոջն Նունիոյ, ընկիրաց սրբուհոյն Հովսիմէի և կանկնելն զխաչս:

Ընդ նոյն ժամանակս և վրացի լինի կոչումն ընծայութեան հաւատոյ՝ ըստ նախախնամութեան. Աին ոմն լի պարկեշտութեամբ զաստուածային վարս ստացեալ ունէր. հալածեալ վասն քրիստոսի, գա ի վիրս՝ ի քաղաքն՝ նախագահ, ուր էր թագաւորն

« Գ. Դ՝ ախարհին. Բ. Դ. զի անփոյր առնէ զհաւատս Գ. Ա՝ Դ. ցորդորէր. Դ. Ա՝ ի վրաց. Ե. Ա՝ հաւատոց. Զ. Դ. քաղաք:

ցեացն, որք ի Սպանիայն: Իսկ գերեալն կին ի միջի բարբարոսացն կալով, իմաստասիրէր: Քանզի էր հանդերձ բազում ճգնութեամբ պարկեշտիւ և պահովք խորագունիւք և անձանձիր կայր յաղաւթս, իսկ զայս սքանչելիսս տեսանելով բարբարոսացն ի գործողէն, սքանչանային: Ապա պատահէր նոցա թագաւորական մանգան միոյ տղայոյ ի հիւանդութիւն անգանել: Եւ սովորութեամբ իւրիք ի գեաւղն առ այլ կանայսն կին թագաւորին զմանուկն առ ի բժշկութիւն առաքէր, եթէ ուրեք ինչ դեղ առ ախտն ի փորձականութենէ մատուցանել մանգանն: Իսկ իբրեւ շրջեցուցեալ լինէր մանուկն ի դաւեկէն իւրմէ և ոչ և ի միոյ ումեքէ կանանցն բժշկութեան հանդիպէր. յետոյ ապա տծին և առ կինն գերեալ: Իսկ նա առաջի բազում կանանց վայելչաբար զդեզն մատուցանէ. "զի և ոչ գիտէր ինչ. այլ

ա. ὕλιχόν μὲν βοήθημα προέφερεν οὐδέν եւ ևա ոչ մատուցանէ դեղ հիւսկան:

1. Տ. Պատմ. Վրաց էջ 54. « Յաւուրսն յայնուսիկ կին ոմն շրջեցուցանէր զմանուկ ախտաւորեալ անբժշկելի ցաւօք. թերեւս թէ գտցէ զառաքեցուցիչ տղայոցն՝ հնարեալք դեղոց . . . տարաւ ընկէց մանուկն առաջի սրբոյն հոռնեայ. . . Եւ եդեալ զտղայն ի մահիճս իւր խաչակնքեաց ասելով. Աստուած իմ Յիսուս բժշկեա զմանուկ. . . »

Վրաց. Այս ոչ այն Վիրք են որք " ի Սպանիայն, այլ ի կողմն Բհիւսիսոյ մերձ ի Պոնտոս: Եւ կինն " ի ուէջ բարբարոսաց " ընտելէր լի պարկեշտութեամբ ճգնաւորեալ պահօք և աղօթիւք, պաշտէր զԱստուածն երկնի և երկրի " և զարմացուցանէր զբարբարոսն: Ապա լինէր մանկան տղայոյ թագաւորին հիւանդանալ. կինն հրամայէր դայեկին շրջեցուցանել զմանուկն ընդ կանայսն թէ գտցի դեղ ինչ. և ոչինչ գտեալ. է գառա հալածեալ սուրբ կինն: Եւ իսկ նորա " զմանուկն ի գիրկս իւր եդեալ առաջի բազ-

ա. Բ. Դ. որ. Դ. Դ. կողմք: Ա՞ է. սա ի կողմն. Գ. Դ. կին. Գ. Դ. Դ. բարբարոսացն. Ե. Դ. յերկր. Գ. զբարբարոս ազգն. Ե. Դ. գտեալ ազգառ. Բիւսն. Զ. Դ. աիկինն. Բ. Դ. ևա:

ընդալեւալ ապա զմանուկն և ի մազեղէն իւրում ան-
կողնին եղեալ՝ ասէր պարզաբար. Բրիստոս, ասէ, որ
դրազումս բժշկեաց և զայս մանուկս բժշկեացէ: Եւ ա-
ղաւթել այսու բանիւ և կարդացեալ զԱստուած, առ
ժամայն մանուկն առողջանայր. և կեայր յայնմանէ բար-
ւոյ: Իսկ հռչակ աստուատ կանանց բարբարոսաց և
կնոջ թագաւորին ընթանայր և յայտնագոյն լինէր գե-
րեալն: Յետ բազում ինչ իրի և կին թագաւորին ան-
կեալ գնէր ի հիւանդութիւն ինչ. 1 և զկինն գերեալ
կոչէր. իսկ նորա հրաժարեցելոյ ոչ ելանել ի չափաւո-
րեալ իւր սովորութենէն, այլ ածեալ զնա և առնէր
նմա, զոր արար ի վերայ մանգանն յառաջագոյն. և նոյն
ժամայն ախտացեալն բժշկէր և գոհանայր զկնոջէն: Իսկ
նա ասէր. ոչ իմ գործս, այլ Յիսուսի Բրիստոսի՝ զաշ-

1. Տ. Պատմ. Վրաց էջ 55. « Ընկաւ թագուհին հանա յախտս ան-
բժշկելի եւ տարեալ եդին զնա (ղթագուհին) ի մահիճսն և ունեայ. եւ
նորա աղօթեալ յերկար եդ զխաչն ի վերայ նորա չորեքկուսի. եւ նոյն ժա-
մայն նստաւ ողջացեալ ».

մութեան ի հանգերձս մազեղէնս զոր ունէր. և ամբարձ զաչսն «
յերկինս» և պարզ նոցա բարբառով նասէ. 2 Բրիստոս Աստուած,
որ դրազումս բժշկեցեր, բժշկեա զմանուկս զայս յանուն » քո-
ղի ծանիցեն » սոքա. թէ դու ես Աստուած. եւ կնքեաց 3 նշա-
նաւ խաչին զմանուկն և իսկոյն առողջ եղև. և ետ անդէն ի
գայեակն. և տարաւ առ մայր իւր. և պատմեաց որ ինչ եղև. 4
Եւ զարմացաւ և ել հռչակ զնմանէ ընդ ամենայն երկիրն Վրաց:
Յետ ոչ բազում ինչ աւուրց հիւանդացաւ և կին թագաւորին
և կոչեաց զսուրբ կինն. և նա ոչ կամեցաւ երթալ յապարանս
Թագաւորին. այլ ածել զնա յիւր 5 տառապալապետ 6 տնիկն.
Եւ իբրև ածին յարուցեալ կայր 7 յաղօթս առ տէր. և զնոյն
բանս 8 ասաց. և կնքեալ նշանաւ խաչին. և իսկոյն ողջացեալ 9
յարեաւ զնաց և պատմեաց թագաւորին զեղեալսն. և առաքէ

ա. Դ. զայս իւր. բ. Ա՛ Գ. ի յերկինս. գ. Դ. ասէ. Դ. Ա՛ Գ. Ա՛ անուկ,
ե. Գ. ծանիցեն, զ. Դ. կնքեալ, ե. Դ. եղև. ը. Գ. Ա՛ ի յիւր. բ. Դ. տառապեչ
Ա՛ Գ. տառապեալ. թ. չիք. ժ. Դ. եկաց. ժա. Դ. բանն. ժբ. եւ ողջացաւ յա-
րուցեալ

յարդարէր

խարհս արարողի: Զսա կարդալով յարդարէր ճշմարտիւ զԱստուած ճանաչել: Իսկ սքանչացեալ թագաւորն Վրաց վասն զառ ի հիւանդութենէն առողջութիւն վաղվաղակի փոփոխութեամբ. և հարցեալ թէ ո՞վ է որ բժշկեացն. պարգևս գերելոյն թագաւորն առաքէր: Իսկ նա սուէր, ոչ հայել ի մեծութիւնն. քան զի ունէր մեծութիւն զաստուածպաշտութիւնն և մեծամեծս ընդունել պարգևս զի ծանուցէ զԱստուած զառ ի նմանէ ծանուցեալն: Զայս ասելով նորա զպարգևս անդրէն առաքէր: Իսկ թագաւորն զքանսն շտեմարանէր: Իսկ յետ աւուրց բազմաց ելանել նորա յորապատահէ այսպիսի ինչ. զկատարան ամենայն, և զդաշտսն, ուրանաւր որսն, ունէր միգային խաւար բազում. քանզի անապատ էր որսն և անանցանելի ճանապարհն և յանհնարութեամբ բազմի եղեալ, կարդայր առ Աստուածն, զոր պաշտէին, և որպէս ոչինչ լինէր ուռա-

1. Տ. Պ. Վ. էջ 58. Վրաց պատմագիրը մասամբ սարքեր է պատմում թագաւորի հետ պատահած անցքը: Նա առաջուց արդէն հաւատացել էր քրիստոսին. որսի ժամանակ միտքը մոլորում է եւ իսկույն պատժւում է ճանապարհը կորցնելով յանկարծակի միգով ծածկուած լիւնների մէջ եւ ապա զղջալով ազատւում է եւ վերջնականապէս ընդունում քրիստոնէութիւնը: Խորենացին յիշուլ գլխում նման է Սոկրատին. բայց ոչ այնպէս բառացի ինչպէս նախնիացում:

Թագաւորն պարգևս բաւումս շնորհալից՝ կնոջն. Իսկ նա անդէն՝ դարձուցանէր զպարգևսն: Ասէ. իմ պարգևատու է քրիստոս Աստուած զոր պաշտեմն. " որ ընու զպետս իմ որպէս կամի: Իսկ թագաւորն սքանչացեալ շտեմարանեալ զայս ի միտս իւր ոչ մոռանայր: Յետ աւուրց ինչ ելանէ՝ յոր թագաւորն. Պատահէ նմա այս ինչ. ունէր միգային խաւար, ուր էր որսն, զլերինս և զդաշտս, զի անապատ էր և անանցանելի էր ճանապարհն, և յանհնարութեան " եղեալ կարդայր զԱստուածս իւր, և ոչինչ՝ օգտէր: Դարձեալ մտախորհ եղեալ

ա. Ա՝ ընդհանր. բ. ը. Դ. անգլ. հն. գ. Բ. Դ. պարգեւատուն, գ. Գ. պաշտեմն, ե. Գ. ելանէր, զ. Դ. անհնարութիւն, Գ. Ա՝ անհնարութեան, ե. Ա. խորեանց, ը. Դ. ոչ:

նեւ. յետոյ ապա մտախորհ լինէր. զԱստուած գերեցելոյն առնու և զսա կարդա աւգնական. և ի յաղաւթելն ի միգէն խաւարն լուծանի: Եւ սքանչանալով ընդ եղեալն ուրախութեամբ ի տուն իւր երթայր. և զպատահումն պատմէր կնոջն իւրում: Եւ զգերեալն կոչեալ հարցանէ, թէ ո՞վ է Աստուածն, զոր պաշտես. իսկ նորա յանդիման եկեալ քարոզ քրիստոսի զթագաւորըն Վրաց արար: Քանզի հաւատացեալ ի քրիստոս ի ձեռն բարեպաշտ կնոջն. այլ և զորս ըստ որսոյն պատմեալս յորդորէր զնոսա զԱստուած գերեցելոյն պաշտել: Եւ լինէր այսուհետեւ իւրաքանչիւր ոք քարոզ Աստուծոյն բանի, թագաւորն արանցն. իսկ կինն կանանցն. ուսեալ ի կնոջէն և զձեռ եկեղեցեացն Հոռոմոց. տուն աղաւթարանի հրամայեաց շինել. և նոյն ժամայն ի շինումն պատրաստ էր: Եւ տունն կանկնեալ

կոչել զԱստուած յօգնութիւն = զոր հալածական՝ կինն պաշտէր, և եթէ նովաւ լինի ելք խաւարիս. պաշտեցից զնա. Եւ ասէ. օգնեալ ինձ Աստուած կնոջն, որ վասն քո հալածեալն է. եւ անգէն վաղվաղակի լուծանէր խաւարն, և գնայր՝ զճանապարհն ի տուն իւր ուրախութեամբ և օրհներ զԱստուած. եւ եկեալ պատմեաց կնոջն իւր՝ և նախարարացն զեղեալ իրան. եւ սքանչանային. Եւ աղաչեալ զկինն կոչեաց ի տունն իւր. խոսեցաւ ընդ նմա. թէ ո՞վ է Աստուածն զոր պաշտես սքանչելօք: Իսկ նա սկսեալ ի գրոց՝ աւետարանեաց նմա զքրիստոս Աստուած Փրկիչ՝ աշխարհի առաջի ամենայն բազմութեան. և հաւատացին ասացելոցն ի նմանէ. Բազում և այլ նշանեցոյց Յէր ի ձեռն սուրբ և պարկեշտ կնոջն. եւ լինէր այնուհետեւ թագաւորն է արանցն քարոզ. և կինն Բ կանանցն ի նրմանէ վարդապետեալք, որ ի փառս Աստուծոյ. եւ հրամայէր ուրեմն կանգնել զնշան խաչին քրիստոսի. [և զի ոչ էր գործ

ա. Գ. յոգնականութիւն. բ. Գ. հայածեալ գ. Ա՛. ցեա. դ. Գ. կնոյ խորոյ. յ. Գ. զոգնելիս. զ. Գ. զփրկիչ. է. Ա՛. քաղաւորիւ. ը. Գ. արանց. զ. Գ. կն. Կն.

լինէր, և իբրև զսիւնսն կանկնէին համբարձեալ լինէին, տնտեսութեամբ ինչ առ հաւատն զընակեալսն քարշէր նախախնամութիւնն: Քանզի մինն ի սեանցն անշարժ մնայր. և ոչ մի ինչ գտանէր մեքենա կարել շարժել զնա. այլ և փոկքն կտրեալ լինէին, և մեքենայքն տնկեալ. ապա անյոյս եղեալ գործողացն զնացին: Եւ յայնժամ ցուցանի հաւատ գերեցելոյն. քանզի զիտացեալ հասանէ՝ ի տեղին և զգիշերն ամենայն յաղաւթս պարապեալ: Նախախնամութեամբն Աստուծոյ կանգնի սիւնն և բարձրագոյն զսարիսին յաւդսն հաստատէր. ոչ իրիք ի ծայրն հպեցելոյ: Իսկ ի տուրնջեանն կայր թագաւորն ի վերա շինածին հոգ տանելով, և տեսեալ զսիւնն ի յիւրմէ կախեալ՝ զարմանայր ի վերայ եղելոյն. սքանչանային և որք առ ընթերն կային. քանզի յետ սակաւ ինչ ի յաչս նոցա ընքեամբ շարժմամբ իջեալ սիւնըն հաստատէր: Գոյումն բազում աստուած հետեւեցաւ մարդկանն. ճշմարիտ զհաւատ թագաւորին վերակոչեցելոյ և աւրհնելով զԱստուած գերեցելոյն: Ապա

Այս հրաշքի մասն տես Պատմ. վր. էջ 80:

Ճարտարի. արհամարեալ լինէր ի բազմաց. իսկ սուրբ կինն կայր յաղօթս զգիշերն ամենայն և ի վաղիւն լուսաւորեալ լինէր նշան խաչին, որ հիացոյց զհեռաւորս և զմերձաւորս. և հաստեցան ի հաւատս:]] Թայնժամ հրամայէ շինել տուն աղօթից. և ոչ յապաղեն՝ առնել զասացեալսն. Կ եւ գործաւորքն ոչ կարէին կանգնել զսիւնս՝ աղօթիցն մեքենայիւք իրիք, և բազմութեան՝ հանդերձ թագաւորաւն, թէպէտ և բազումս մրցեցան և ոչ կարացին կանգնել: Կ Իսկ սուրբ կինն կացեալ ի տեղւոջն կայր յաղօթս. և իսկոյն սիւնքն կանկնեցան ի վերայ խորըսխացն առանց մարդոյ և մեքենայից: Աղաղակեաց ամենայն բազմութիւն է ճշմարիտ զԱստուած կնոջն խոստովանեալ է և մեծ գոլ զհաւատ թագաւորին և տիկնոջն: Կ եւ մեծանայր

ա. Դ. ի հաւատսն. բ. Դ. յապաղէին. գ. Դ. զասացեալն. գ. Դ. զսիւնն
մ. քենայիւք իրիք. ե. Գ. եւ ի բազմաթիւսն. Դ. բազմ. արիւնքն. Գ. Ա՛ յիջ.
Ա՛ Գ. կանգնել յիջ. ե. Դ. բազմաթիւսն. ը. Բ. խոստովանիլ Բ. Դ. զտիկնոջն:

հաւատացեալք յաւժարութեամբ բազմաւ նա և զայլ սիւնսն կանկնէին. և ոչ ի յերկարս ինչ նոցա գործն կատարէր: Եւ բարէխաւսութիւն աստուտ առ թագաւորն Կոստանդին լինէր. աղաչելով դաշնաւորք անտի յառաջ Հռոմայեցւոցն լինել և առնալ եպիսկոպոս քահանայական վիճակ. քանզի ստուգապէս հաւատալ ասնն Քրիստոսի: Զայս ասէ Ռուփին ի Բահրոյ՝ լսեալ. որ յառաջ էր թագաւոր Վրաց, իսկ յետոյ եկեալ ի Հռովմ կարգապետ՝ որոց ի Պաղեստին զաւրուցն եղեալ և յետ այսորիկ զաւրավարացն. որ ընդդէմ Մաքսիմոսի բռնակալի պատերազմն՝ Թէոդոսի թագաւորի համաջանաւել լինէր: Այսու պատճառով ի ժամանական Կոստանդինի և Վիլք ի քրիստոնէութիւն եկն:

- ταξιάρχος

1. Զողիմոսը վկայում է. որ այդ Բաղուրը ազգաւ հայ էր եւ յայտնի իւր խորամանկութեամբ եւ պատերազմական գործերով: Բայց Ռուփինոսը (Պատ Ա. գլ 10) ասում է. որ նա Վրացի իշխան էր. հաւատարիմ եւ ազատական կրօնի եւ ճշմարտութեան: Կարծում են որ Մոս. Խորենացուց յիշուած (Գ գլ Դ - Է) Ողմենաց բռնիք Բաղուրը այստեղ յիշուածն է:

2. Սեկրատը սխալւում է. Բաղուրը ոչ թէ կուլում է Մաքսիմիոսի դէմ յարուցած պատերազմում. այլ Եւգենիոսի դէմ:

«Եւրեն»՝ Տեառն: Աստուտ լինի դաշնաւորութիւն Վրաց առ Պոստանդիանոս, որպէս զի առաքեպցէ նոցա եպիսկոպոսս և քահանայս, որ զկարգ եկեղեցւոյ՝ ի նոսա հաստատեցեն: [Ըստ առաքելուհւոյ կնոջն քարոզութեան. որում անուն էր նունի, յընկերաց սրբոյն Հռիփսիմեա, որ ի Հայս կատարեցաւ: Թողում ասել որ յաղագս նորա է պատմութիւն և հաւատալն Հայոց մեծամեծ՝ սքանչելեօք ի ձեռն՝ Գրիգորի Պարթևի խոստովանողի, որ է սաոյգ ցուցանէ նորին գիրք: Եւ այս ամենայն լինէր է ի նոյն ամս:՝]

ա. Ա՝ յանուն Դ. անուն Քրիստոսի. բ. Գ. եկեղեցւո. գ. Դ. ուղղեցէ. զ. Ա՝ անուն. է. Դ. մեծանր մեծ սքանչելեաք. զ. Դ. սրբոյն. է. Դ. որպէս. ը. Դ. լինի. բ. Գ. ամիս:

ԳԼ. ԻԱ.

Իսկ թէ ո՞վ էր առ այն ժամանակաւքն միայնն Անտոն՝ յանապատին Եգիպտոսի կելով և որպէս զի յայտնապէս դիւացն ընդդիմամարտ լինելով, գտանելով զաւրուեստ և զնենգութիւնս նոցա. և որպէս արար նշանաբազումս աւելորդ է մեզ ասել. քանզի էհան Աթանաս Աղէքսանդրացեաց եպիսկոպոսն ի միագիր մի բոլորովիմէ զնորա վարսն եղեալ. այսպիսի բարեաց բերէ. բերութիւնք ի ժամանակսն Կոստանդնի լինէր:

ԳԼ. ԻԲ.

Այլ ի մէջ ցորենոյն Քրիստոսի՝ սովորութիւն և որոման բուսանին. քանզի նախանձ ի բարիսն դարանադործեալ սիրէ. քանզի առնթեր բուսաներ յառաջ

ա. Գրիստոսի բնագ. խրիստո; Բարսոյ. Բարգմանք չիսրէ; Ե.

Յես Սողոմ. Ա. 13. Ռուփին. Ծ. 8. Կասող. Ա. 11. 54. Նիկեֆ. Ը. 48.

ԳԼ. ԻԳ.

Յաղապս Անտոնի անապատականի պատմութիւն եւ վարք:

Էր և Անտոն անապատական յանապատս՝ Եգիպտացւոց մեծամարտեալ՝ ընդգէմ դիւացն ի պատերազմ. և յաղթեալ և յաղթող լեալ՝ առ նոցա նանրութեան հնարքն. և յոլովս եցոյց նշանս և սքանչելիս այրն Աստուծոյ սուրբն՝ Անտոն անապական. և որպէս նորայն իսկ ցուցանէ է գիրք զոր գրեաց Ե երանելին Աթանաս յոլովից իրաց՝ տեսող և լսող՝ որ աւելորդ է զնորայն պատմել:

Բայց զժամանակն թ բարւոյ յուշ արարի. այլ ի մէջ ցորենոյ ստոյգ հացի Գրիստոսի և որոմն բուսուցանէ թշնամին ար-

ա. Գ. յանապատսն. Բ. Ա՛ մեծամարտեալ. Գ. Ա. Գ. պատերազմ. Գ. Գ. գտնուլ. Ե. Ա՛ սուրբ. Զ. Բ. անապատականն. Ե. Ա՛ ցոցանէր. Ը. Գ. գրեալ Ե Բ. Գ. յոլովից իսկ տեղւոյ եւ լսող ելեալ որ յաւելորդ . Ժ. Գ. ժամանակն

ի ժամանակսն ի ճշմարիտ քրիստոնէութեանն քրիստոնեա նման հեթանոսութիւն. որպէս և ի մարգարէսն սուտ մարգարէք. և յառաքեալսն սուտ առաքեալք առ ընթեր բուսանէին: Քանզի այսքան էր, որ յինչպէզոկէսէ առ հեթանոսն իմաստասիրի աւրէն ի ձեռն Մանեա զքրիստոնէութիւնն կեղծաւորէր. յաղագս որոյ Եւսեբիոս Պամփիւլեա յեւթներորդ պատմութեան եկեղեցականին յիշեաց. այլ ոչ ստուգարար պատմեաց: Ասոն որոյ զմնացեալսն ի նմանէ վերստին լնուկ կարևոր համարիմ. քանզի ծանուցի թէ ո՞վ յորոց Մանիքէս և թէ ուստի զայսպիսիս յանդգնել ձեռնարկեաց: Սկիւթացի " ոմն տաճիկ կին ունէր գերեալ ի վերին Թերայոյ. և զի էր յԵգիպտոս բնակեալ, և զԵգիպտացեացն ուսեալ խրատ, զԵմպէդոկզիսին և զՊիւ-

7
տ. Σχυδιανός ցի նշանակիւ Սկիւթացի. ալ այդ անձի յատուկ առնն է . Սկիւթիանոս:

գարութեան. որպէս առակն " Տեառն ցուցանէ. որ յետ այսորիկ Բբան. որպէս ի մարգարէսն Աստուծոյ՝ սուտ մարգարէս՝ առ ձեռն պատրաստէր. նոյնպէս առաքեալսն՝ Քրիստոսի սուտ առաքեալս այսպէս և առ ստոյգ վարդապետն. հերձուածն կորստեալն առնէ. յետ ամենայնի ինքն նեռն գայ հակառակ Քրիստոսի: Եւ յաղագս այսորիկ զգուշացուցանենն աստուծոյին զիրք. մանաւանդ նոյն ինքն Քրիստոս. որպէս և յաւետարանսն՝ քարոզի. Ասացից և վասն Մանիքեցւոյն. որ զքրիստոնէութեան անուն ստութեամբ ունին:

ԳԼ. ԻԵ.

Յաղաղս (Դանիսայ) եւ սուսսպելակսն բանիցն եւ սատակումն նորին:

Սկիւթացի ոմն տաճիկ կին ունէր. և բնակէր յԵգիպտոս. ուսանէր զնոցա արուեստէ և զՊիւթագորայն Ը կարծիս Թ

ա. Ա՝ Գ. Դ. առակ. Բ. Դ. այսոցիկ ցուցանէ բան. Գ. Ա՝ մարգարէն այդ մեռն, Դ. Աստուծոյ մեռն. Գ. Ա՝ Դ. առ առաքեալսն Բ. յառաքեալսն. Ե. Գ. յաւետարանն. Գ. Բ. ուսուցանէր. Ե. Դ. գարուեստն. Ա՝ զնոցա արուեստս. Բ. Ա՝ Բ. զԹագորայն. Գ. Զիպիգորայն. Բ. Դ. կարծիսն:

Թագորայն կարծիս ի քրիստոնէութիւն ածել. էմիջ երկուս բնութիւնս ասելով. զբարի և զչար. որպէս և Յնպէդոկղէս. յաղթութիւնն՝ անուանելով զչար. իսկ աէր զբարին. Այս Սկիւթացոյս աշակերտ լինի Բուդա յառաջ Սիսեոն՝ կոչեցեալ. որոց ի Բարեւազոց աշխարհն դիմեալ որ ընդ Պարսկաւքն՝ բնակի. բազում ինչ յաղագս ընթեան առնէր նշանս. ասելով թէ կուսէ ծնանիլ և ի լերին սնանիլ. Ապա շարագրէ գիրս չորս.՝ զմինն անուանեալ խորհրդոց. իսկ զմիւսն աւետարան. իսկ զերրորդն գանձ. և զչորրորդ զգլուխսն. Եւ նուէրս ինչ առնել ձեացուցել.՝ ապա հարեալ

ա. Բնագ. VEIXOS երկրասակոսթիւն. հայրերենի յարթութիւն բառը միայն չե տային.

բ. Բնագ. այդ անունը գրած է Τερέβινθος. եթէ այդ յատուկ փնտռել իբրեւ հասարակ քարոզմանք. թէ Եւ ե կ ե ի խ ե ծ. կնշանակէ. իսկ Սիսեոն. յաճարեն 'Ερέβινθος բառն է.

գ. ի պարսկաց պէտքէ լինի ὑπὸ Περσῶν οἰκεῖται ընդ. ի այդ մշտացով գործածութիւնը անսովոր է.

դ. τελευτάς δέ τινος ποσὶν σχητιζόμενος տիւ. գաղտնի իմե վարդապետութիւն խորհեր ստեղծել.

1. Եպիփանը եւ Կիրիլը վկայում են. որ Սկիւթիոսն է գրում այդ չորս գրքերը Յունարէն. Տերեբինթոսը Թարգմանում է արեւելեան լեզուներով. իսկ Մանեսը նոյն գրքերը Ժառանգութիւն ստանալով փոփոխում է.

Ի քրիստոնէութեան ցոյցս ածէ՝ զինքն. և երկուս բնութիւնս մուծանէ. բարւոյ և չարի.՝ Սորա աշակերտ լինի Բուրտտ.՝ որ յառաջ՝ Սիսեոն կոչի. որոյ ի Բարեւազոց յաշխարհն գիմեալ որ ընդ պարսկաւքն բնակի. բազումս ցուցանէր.՝ մոգութիւնս և ասէր.՝ զինքն ի կուսէ ծնանիլ և ի լերինս՝ սնանիլ. Եւ շարագրեաց գիրս չորս և անուանեաց զմինն խորհրդոց. և զմիւսն աւետարան. զերրորդն գանձ. և չորրորդն՝ գլուխ. այսպէս և նուէրս ինչ առնել՝ ձեացուցեալ.՝ և անդէն այստ-

ա. Դ. ի քրիստոնէութենէ ածեցոյց զինքն. բ. Դ. բարիս եւ չար/ս. գ. Դ. Թարգման գ. Ա՛ թ յառաջս ի նշան Գ ի Կիսեոն Ա Դ. Կիսեոն. ե. Դ. բազում ցուցանէր. Բ. բազում ցուցանէր. զ. Դ. ասէ. է. Ա՛ լերինս, ը. Ա՛ զորրորդ. բ. Բ. ասէ. գ. ասէ. ծ. Դ. ձեացուցանէ.

ի հոգւոյ այսպէս կորընչի: Իսկ կին ոմն որ մերձն կայր
թաղեաց զնա և զնորա զգանձն առեալ մանուկ մի գնեաց
եաւթն տարէկան. նմի ն հասակաւ անուն Կորրիկոս:
Ձայ ազատեալ և դպրութիւն ուսուցեալ, յետ ժա-
մանակի ինչ՝ Վախճանեցաւ, իսկ զամենայն զգանձոն
նորա Սիոնն ըմբռնեալ. և զգրեանն զոր նա շարա-
գրեաց՝ ի Սկիւթացւոյն խրատեալ: Ձայս առնելով ա-
զատեալն Կորրիկոս. և ի կողմանս Պարսկացն գնացեալ,
փոխէ զանունն Մանի. և այս ինչ են Բուդդասա-Սի-
սեռեան գրեանն. որպէս ընտանի ինչ, որոց ի նմանէ
մոլորելոցն աւանդեաց: Իսկ գրենոյս այսորիկ որոց այժմ
պատճառքս քրիստոնէանան բանիւքն. իսկ հեթանոսան-
անաւրիինաւքն. քանզի և աստուածո բազումս՝ պաշտել
Մանիքէոս յորդորէ. ինքն անաստուած գոլով և արե-
գական երկիրպագանել³ ուսուցանէ. և մարմնականս

1. Հինգ տարուց յետոյ:

2. Բազմատուածութիւն տսելով, կարծում են պիտի հասկանալ Մա-
նիքեոց գաւանած սկզբունքները՝ բարի եւ չար. թէեւ դարձուածի անտ-
բաշխութիւնը եմբագրել է տալիս նաեւ տարբեր կարծիք:

3 Թէ Մանիքէոսը արեգակ էին պաշտում. վկայում են եւ ուրիշ-
ները:

հարեալ ի հոգւոյն, պիղծն " այն սատակեցաւ. Իսկ որ էր
մերձ կին ոմն թաղեաց " զնա. և առեալ զինչս նորա գնեաց
մանուկ մի եօթն ամեայ Կուրրիկոս անուն. ⁴ ուսոյց նմա դըպ-
րութիւն և ազատեաց. ⁵ եւ Վախճանեալ կինն առնու զինչս
և զգրեանն Կորրիկոս. և ի կողմանս ⁶ Պարսկաց ել թեալ Մա-
նի անուանէ զինքն և միտք գրոյն զկորստեանն ունին զիոր-
հուրդ ⁷ և կեղծաւորեալ խաբէութեամբ զ քրիստոնէից որ բա-
զում աստուածս է պաշտել ուսուցանէ, և արեգական երկիրպա-
գել ասէ և լուսնի զի զՔրիստոսի ⁸ մարմինն արեգական ասէ
եղեալ և զարիւնն ի լուսնի. ⁹ և զՔրիստոսի ծնունդն առ աչօք

ա. Գ. Գ. Ա՝ պղծոյ սատակեցաւ. բ. Գ. բաղեալ. գ. Ա՝ Բ. Գ. Կորրիկոս.
դ. Գ. ազատեաց զնա. ե. Բ. կողմանց. զ. Գ. ուսեւր զխորհուրդս եւ Ա՝. Գ.
քննութեամբ. ը. Ա՝ քրիստոսի բ. Գ. ի յոսնէ:

ինչ աւրինադրէ յայտնապէս: Ընպէդոկդոսէ. և ի Պիւ-
թագորա. և Էգիպտացեացն կարծեաց հետևեալ. և
զԲիստոս մարմնով ծնանիլ ոչ խորհի.՝ առ աչաւք
ինչ զնա ասէր լինի. և զաւրէնս և զմարգարէս արհա-
մարհէ. և զինքն միսթարիչ անուանէ, զոր ամենայն
աւտար ուղղափառ եկեղեցւոյն կարգեաց: Իսկ ի Թուղթ-
սըն և առաքեալ զինքն անուանեալ յանդգնեցաւ, այլ
այսքան ստուծեանս զարդար դատաստանն Աստուծոյ ըն-
դունէր: Վասն այս պատճառոյս զարդար դատաստան
Աստուծոյ այսպէս էառ Թշուառականն: Պարսկաց Թա-
գաւորին որդի յախտ ինչ դժընդակ անգեալ դնէր.
իսկ հայրն նորա, զասացեալ ինչ,՝ զամենայն քար
շարժէր. զորդին իւր կամեցեալ ապրեցուցանել: Իսկ
լուեալ մասն Մանիքէոսի և զնշանսն նորա կարծելով
ճշմարիտ լինել. որպէս զառաքել կոչէ, հաւատացեալ
նովաւ ապրել որդւոյն իւրոյ: Իսկ եկեալ ստեղծական
ձեռով ձեռնարկէ յորդի Թագաւորին, որպէս զի մա-
նուկն ի ձեռս նորա մեռանէր. և արկեալ զնա յարգե-
լանս Թագաւորն. պատրաստ լինել ի պատիժ, իսկ զեր-
ծեալ ի Միջագետս կոյս ապրեալ լինել: ՝ Իսկ լուեալ

ա. Ըստ բնագ. . մերժե .

բ. Որպէս սովորութեան է ասել .

1. Տես փոստիոս Ընդդէմ Մանիքեց. գիրք Ա. փոստը պատմում է. որ
ասէ, և ոչ ճշմարիտ. և զօրէնս՝ և զմարգարէս արհամարէ. և
միսթարիչ զինքն անուանէ. և ի Թուղթս՝ առաքելոցն զինքն
կոչէ, վասն որոյ զարժան դատաստանն ընդունի: Որդի՝ Թա-
գաւորին Պարսկաց հիւանդանայր, և նորա լուեալ զՄանիա. ՝
Թէ նշանս առնէ, որպէս՝ Բիստոսի առաքեալքն, կոչէ զնա.
որպէս զԹ՝ բժշկեսցէ զորդի նորա. եւ յանդգնեալ դնէ հի-
ւանդին ձեռն, ի վերայ և իսկոյն վախճանէր որդին. եւ նա ը
բարկացեալ դնէ զՄանի՝ ի բանտի. որպէս զի պատժեսցի, և
նորա զերծեալ գա ի Միջագետս և յոյզ քննութեան լիալ

ա. Դ. զօրէնսն եւ զմարգարէսն. բ. Գ. բուդրս. գ. Բ. զի որդի. գ. Գ.
զմեմեաց ե. Դ. իրիւն գիրիստոսի. զ. Գ. որպէս. ե. Բ. զմեռն ի վերայ ճի-
ւանդիւն. ը. Բ. նորա. բ. Բ. զնա:

զնամանէ Պարսկաց Թագաւորին անդ լինելով, կորզեալ զնա անտի կենդանւոյն զնա քերթէր՝ և յարդ և ըզմորդն նորա լցեալ, դնէր առաջի քաղաքին: Զայս ոչ մեր ստեղծեալ ճառեմք. այլ բանիւք Արքեղաոսի՝ եպիսկոպոսի՝² կասկարացւոց, միոյ ի քաղաքացն Միջագետաց, ընդ նմա խաւսեալ ժողովեցաք. քանզի ինքն Արքեղաոս յանդիման նորա ասեալ ասէ. և զնախադրեալսն ի վարսն նորա դնէ: Յորս այսուհետև յաճեցեալ բարիսն որպէս ասացաք. դարան գործեալ նախանձն սիրէ: Իսկ թէ զինչ է պատճառն յաղագս որոց բարերարն Աստուած այնմ լինել թոյլ տայ. երբեմն վարժել ի բարի աւրէնսն կամեցեալ. և կամ յեկեղեցւոյն հաւատ զեղեալ ամպարհաւաճութիւնն հատանել, կամ թէ որպէս ունի դժարս և երկայնս աւանդութիւնս. ոչ է ի դէպ այժմ քննել. և ոչ նախ կայ իսկ մեզ աւրէն կրթել. ոչ զորս վասն նախախնամութեանն և դառնաստանին Աստուծոյ դժարագիւտս շարժել բանս:

Մանէսը Փրկչի 272 թւին փախչելով Պարսկաստանից եկաւ Միջագետք Արքեղաոսի մօտ. որի դէմ իւր վարդապետութիւնը պաշտպանելու անզօր գտնուեցաւ. ուստի փախաւ Կարգարացւոց Դիողորիտի եւ ապա Տրիւփոնի մօտ, բայց Արքեղաոսը այդտեղ էլ է նրան համոզում եւ ստիպում հեռանալ:

1. Տ. Լեզնիկ Կողմ. (Բ. էջ 117 Հրատ. վեներտ.) «Մանի կամեցաւ վերագոյն կեղծեօք վարս ցուցանել . . . մորթազերծ մահաւամբ պակասեցաւ ի կենաց»:

2. Արքեղաոսը իւր գիրքը գրել է ասորերէն որ յետոյ քանիցս թարգմանուել է յունարէն: Գրքից մնացել են հատուածներ եւ պարունակում են Մանիքեցւոց պատմութիւնը:

Գարձեալ ըմբռնի, և մորթեալ կենդանոյն և զանց զմարմինն անէր՝ կերակուր, և զմորթն լցեալ յարգիւ զպարնպէ կախի առ դրան քաղաքին պիղծն Մանի: Զայսոսիկ՝ Արքեղայոս եպիսկոպոսն՝ Միջագետաց պատմէ և զնա յանդիմանեալ կըշտամբէ. վասն զի՝ մոլորութեան աշակերտ և վարդապետ էր. և բազում խօսս ուղղութեան՝ առնէ ի միտթարութիւն եկե-

ա. Դ. Խառնէ. Բ. Դ. զայս խիօ Գ. Դ. Դ. եպիսկոպոս. Գ. Գ. վասն. Ե. Գ. Խաղաղութիւն. Դ. Խսողութիւն:

այլ զպատմութիւն եղելոցն առ եկեղեցիսն իրաց. որպէս է վարկանիլ պատմել: Արպէս զի փոքր ինչ յառաջ ի ժամանակսն Կոստանդինի որ Մանուկեցւոցն բուսաւ տղանդ սյսքան պատմեցաւ:

ԳԼ. ԻԳ. 1.

Բայց ի վեր ելցուք ի ժամանակս նախակայիս պատմութեան որքան առ Եւսեբիոս և Թէոֆիլոս ի յաջորեացն ելեալք զոմանս ըմբռնէին եկեղեցիս, ի բաց հանեալս որպէս է ասել, զձեռնադրեալսն ի նոցա տեղիո՞ համարձակութիւն ոչ զսակաւն ստանային ի Թագաւորէն. որ ամենեւիմք պատուով էա՞ծ զնոսա. որպէս ի չարափառութենէ ի ճշմարտութիւն դարձուցեալս: Իսկ տուեցելոյ համարձակութեանն հպեալք. մեծագոյն և քան զառաջինն խռովութիւն տիեզերաց շարժեցին, յերկպառակութենէ դիմեալք, ի նախկին ունելոյ զնոսա

1 Տես. Սողոմ. Բ. 16. 18. Թէոֆ. Ա. 21. Կասիոդ. 2. 23. Նի. Կեփ. Ը. 44 մինչեւ վերջը:

2. Այդ ձեռնադրուածներն էին Ամփիոն Նիկոմիդացին եւ Քաիստոս Նիկիացին:

զեցւոյ, որ զՄանեա հղծանէ զամբարշտութիւն՝ որ Բ կամին ուսանել:

ԳԼ. ԻԶ.

Վասն Արիոսի դառնալոյն ի մետաղէ:

Արդ ի վեր ելցուք ի նախակայիս՝ պատմութիւն, որ յազագա Արիոսի և որք ընդ նմա ի մետաղս դարձան ի ձեռն Սերի 9 Կեսարեա և Թէոֆիլոս, և այլ եպիսկոպոսաց բարեխօսութեան 6 առ Թագաւորն եղեալ, որպէս դարձեալք ի ճշմարտութիւն 4 համարձակութիւն առին 1 ի Թագաւորէն ունել Բ զիրաքանչիւր աթոռ, և որք ի նոցա տեղիս ունել զայլ վիճակ. Յասուսիք Բ

ա. Դ. զմոլորութիւն. բ. Բ. որք. գ. Դ. ի նախկարգ. դ. Դ. Եւսեբի. 5. Բ. բարեխօսութեամբ. զ. Դ. ի ճշմարտութեամբ. և. Դ. առեալ. ը. Ա. ունել. բ. Դ. յայտարիկ:

արիանոսութեանն կարծեաց. և որ առ Աթանասիոս 1
ցառուինն, քանզի ընդ նոսա նա ի Նիկիայ քաջարար
յաղագոս խնդրեցելոց տարինացն ընդդիմացաւ: Ապա նախ
զԱթանասի ձեռնադրութիւնն մասնէին՝ որպէս զի ա-
նարժան՝ եղելոյ առ եպիսկոպոսութիւնն, և որպէս զի ոչ
ի հաւատարմաց զեղեալն վասն զի նա վեհագոյն
իմաստութեանն ցուցանիւր՝ վասն զի նա եկե-
ղեցւոյն Աղէքսանդրացիաց կալոյ եղեալ. ի ձեռն որոյ
յաղագոս որ ի Նիկիայ հաւատոյն ջանայր, իսկ որ յայն-
ժամ առ Եւսեբիոսն զփոյթն դնէին. զԱթանաս որպէս
զանիրաւ լինել, իսկ զԱրիոս իջուցանել յԱղէքսանդ-
րիայ. զի այսպէս միայն կարել զհաւատ համագոյու-
թեանն հաստանել, և մուծանել զԱրիոսութիւնն: Գրէր
և Եւսեբիոս առ Աթանաս. ընդունել զԱրիոս և զորս
ընդ նմայն. և գրելովն աղաչէր, իսկ արտաքուստ սպառ-
նայր. բայց Աթանաս ոչինչ պատճառով հաւանէր.
ապա յարդարէ զթագաւորն հաւանիլ. ընդունել յան-

ա. Ըստ Բեագրի. և իբրեւ ճառագոյն երեւեր քան զամենայն բարա-
ւան:

3. Աթանասը լաւ ընտանիքի զաւակ էր. Նիկիայի Ժողովին իբրեւ
սարկաւագ ներկայ լինելով, զօրեղ կերպով մաքառեց Արիանոսաց դէմ եւ
երբ 326 թ. Աղէքսանդրի մահից յետոյ, նրա տեղն անցաւ 27. տարեկան
հասակում, աւելի խիստ սկսեց հալածել արիանոսներին:

2. Արիանոսը բամբաստում էին Աթանասին առարկելով, որ նա ինքը
ձեռնագրուել է անարժան լինելով եւ ձեռնագրուել է անարժան մարդ-
կանց ձեռքով:

առաւել քան զառաջինն մարդն պատրեալ՝ զթագաւորին բար-
արն. և որ ՝ Արիոսին էին խորհրդակիցք. և Ապա նախ զԱթա-
նասէ առնէին մատնութիւն, որպէս անարժան վարկանիլ առ
կոչումն եպիսկոպոսութեան, զի ոչ ի հաւատարիմ վկայից
վկայեալ նշու. և Իսկ սուրբն Աստուծոյ վեհագոյն ըստ մատնու-
թեան երևեալ. է իսկ որք զփոյթ չարութեան առ Աթանաս ու-
նէին, առ Սեբէոսի զանիրաւութիւն և Աթանասայ առնն. և ոչ

ա. Գ. պարտել Ա՝ պարտեալ: Գ. պարեալ: Բ. Գ. Բար.: Գ. Բ. Գ. որք:
Գ. Գ. խորհրդակիցք: Ե. Գ. եւ ապա: Գ. Գ. եղեալ: Է. Գ. եղեալ: Ը. Գ. ամի-
րաւորիւն Ա՝ յարուրիւն: Բ. Գ. Աթանասի անիւն:

դիման զԱրիոս. և ճանապարհ նմա յԱղէքսանդրիայ շնորհել: Զայս այսուհետեւ թէ որպէս զաւրեաց գործել, ըստ աշխարհին ասացից ստուգութեամբ: Իսկ նախ քան զայսօսիկ այլ ի վերա եկեղեցեացն լինի խռովութիւն. քանզի և անդրէն զխաղաղութիւնն ընտանիք եկեղեցւոյն խռովեցուցանէին: Բայց Եւսեբիոս " ասէ. ' յետ ժողովոյն ամբոխիլ Եգիպտոսի. զպատճառն ոչ յաւելեալ, յորոց և զերկկեզուի կարծիս ստացաւ. զի զպատճառն ասել խոնարհեցուցանելով, ոչ համակարծէր որովք ի Նիկիայն խոստովանէին, էր որպէս և մեք իսկ ի յոլովից թղթոց գտանեալք. զորս յետ ժողովոյն եպիսկոպոսուհքն առ միմեանս գրէին. որ զհամագոյութեանն ինչ բանս խառնակէր. առ որ յամեալք և ստուգաբանեալք զընդէմ միմեանց պատերազմ յարուցանէին, զի ի գիշերամարտութենէ ոչինչ մերժեալ զեզ-

ա. Պամփիցի— Ραμφίλου ասել ոսկի բեազիրք. որով որդւումք միտ ծեսերիոսից:

1. վ. 4. Գ. 23.

ընդունել զԱրիոս յԱղէքսանդր, որպէս զի կարասցին նովաւ հաստատել զչարափառութիւն. Գրէ Սերէոս աղաչանօք ընդունել զԱրիոս և որք ընդ նմայն և սպառնա " ի բանից, թէ ոչ հաւանեացի. Բայց Աթանաս ոչ ողորանացն՝ լսէ և ոչ ի սպառնալեացն զարհուրի. Այնուհետեւ զթագաւորն հաւանեցուցանէ տեսանել զԱրիոս և լսել ի նմանէ. զի յետ դարձին չէր տեսեալ, զոր փոքր ինչ յետոյ ասացից զայն. Բայց եկեղեցին ամբոխեալ լինէին՝ և առ Արիոս որ էր զերկ լեզու զչարիս՝ իւր, զի զկարծիս տային առ հաւատն Նիկիայ. և առ որք հակառակ նոցին խորհրդողաց է գտաք և մեք ի նորա թուղթս, և որ յետ ժողովոյն որ յեպիսկոպոսապետսն՝ Գրէր, որ զհամագոյ Երրորդութեան ժ զխոստովանութիւն, ժա խառնակէր իմն և ստուգաբանեալ ժ զպատերազմ յառնէր ժ՝ որպէս ի գիշերամար-

ա. Ա՝ Գ. զպատճա. Բ. Ա. հաստատացի Գ. Գ. աղաչանացն. Գ. Գ. իմէր. Ե. Ա՝ ի չարիս. Գ. վ չարիսն. Գ. Գ. Գոր Ե. Գ. Գ. Ա՝ խորհողաց. Ը. Բ. բռնադք. Գ. Գ. Ա՝ եպիսկոպոսն. Ժ. Գ. Երրորդութիւն. Ժա. Բ. զխոստովանութիւն. Ժբ. Գ. ստուգանեալ. Ժգ. Գ. առնէր:

եալսն. վասն զի ոչ երևէին իսկ միմեանց ասացեալքն. յորոց զմիմեանս հայոյեալն ակն ունէին. քանզի ոմանք զհամագոյութեանն բանս խոնարհեցուցեալ. զՍարելի և զՄոնթրանայ՝ զչարափառութեանն մոլծանել. որոց նշմանայն ակն ունել կարծէին. և յաղագս այսորիկ հայհոյիչս կոչէին. որպէս զխոստովանողս զգոյութիւն Որդւոյն Աստուծոյ, իսկ ոմանց համագոյութեանն առ ընթերեալք, բազմաստուածութիւն մոլծանել այլոցն կարծէին: Բայց Եւստաթէոս Անտիոքոս եպիսկոպոսն քարշէ զՊամփիւլիա Եւսերիոս. որպէս զի Նիկիոյ հաւատն պահապարելով, այլ Եւսերիոս Պամփիւլիա զՆիկիոյ հաւատն ոչ ասէ զանց առնել. բայց մատնէ զԵւստաթէոս, որպէս զՍարելի կարծիսն մոլծանող: Վասն այսորիկ իւրաքանչիւր ոք ընդդիմամարտեալ գրանսն գրէին. երկօքինն ասելով. էական և գոյական լինել զՈրդին Աստուծոյ, և մի աստուածութիւն յերեսինն գոլ խոստովանելով, բայց միմեանց, ոչ գիտեմ թէ ո՞րպէս, համաձայնել ոչ կարէին, և վասն այսորիկ լռեալ ոչինչ պատճառով ունէին:

1. Սակրատը անհիմն կերպով է Սարելին եւ Մոնտանին միացրել. որովհետեւ ըստ վկայութեան հին հեղինակների Մոնտ. երրորդութեանն գաւանդների մէջ ոչնչով չէր զանազանուած ուղղափառ եկեղեցուց:

տութեան լիեալ. ոչ երևէին « միմեանց իմացեալքն. Զի ոմանց զՍարելին կարծեալք. և ոմանց Մոնտանոսի չարափառութիւնն և ոմանց զհամագոյութիւն ի բազմաստուածութիւն Բ մոլծանէին, այնպէս Դ խառնարնդորեալք ի չարէն երկպառակութիւն լինէր: Եւստաթէոս Անտիոքայ եպիսկոպոս զՍերի Պամփիւլայ՝ ասէ. « ոչ լիով ունել զհաւատն Նիկիայ. իսկ նա ոչ այսպէս ասէ, այլ զնմանէ ասէ զՍարելին ունել զհաւատս եւ անմիաբան Դ լիեալ լինի ժողով յԱնտիոք. Նզովեցին զՍտաթէոս է ոչ միայն յաղագս Է Սարելի, այլ և յաղագս այլ պատճառանաց. բայց ոմանք Բ ի ժողովոյն անիրաւ ասէին զնզովսն:

«. Բ. Գ. երեսին. Բ. Դ. բազմաստուածաբան. Գ. Դ. աքիսի. Գ. Դ. եպիսկոպոս Ե. Ե. Ա՝ Պամփիւլիայ. Դ. Պամփուլայ Գ. Դ. ասնջով լիով ունելով զհաւատս. Ե. Դ. անմիաբանք. Գ. զանմիաբանեալ լինի. Ը. Ա՝ զԵւստաթիոս. Գ. Գ. վաւ. Ժ. Գ. Դ. ոմանց:

ԳԼ. ԻԴ՝

Ապա ժողով արարեալ յԱնտիոք՝ նզովեն զԵւստատիոս. իբր զՍարելին խորհող, զոր և ի Նիկիոյ ժողովն աւրինադրեաց. որպէս զի ոմանց ասել, և վասն այլ ոչ բարեաց պատճառոց. զորս ոչ յայտնապէս ճառեցին: Զայս ամենէքումք սովորութեամբ առնել. նզովեցելոցն եպիսկոպոսունքն. ամբաստանելով ամբարշտեալ ասէին, բայց զպատճառս ամբարշտութեանն ոչ յաւելլով: Զի ոմանք իբրև զՍարելացեալ նզովեն զԵւստատիոս. և Վիւրոսի՝ Տիւբերւոյ՝ եպիսկոպոսի ամբաստան եղելոյ զնմանէ. Գիորգիոս Լաւողիկեցի. որ յԱսորիս եպիսկոպոս Եղէացեաց հասողացն՝ ըզհամագոյութիւնն. ի գովեստին զոր յԵւսեբիոս Էմիսենացի գրեալ ճառեաց: Բայց վասն Էմիսենացի Եւսեբիոսի որ ըստ աշխարհին՝ ասացուք: Իսկ Գիորգիոս ապիթանա՝ վասն Եւստատիոս գրէ ասելով.

ա. Բեաք. Βεροία.

բ. Բեաք. εἰς ὧν τῶν μισούντων ὅτι եղեալ յատեցուց. Զեւստատիոս ազնատուած է եւ միտք չէ տալիս.

գ. Այլում տեղւոյ:

դ. Ոյս դարձուածի հանգեպ յոյն բնագրում ոչինչ չկայ: Գուցէ Թաւարեմ. ἀπὸ θανός բառքն է. որ փշաճակէ ամենատաշիւ. ամենատաշիւ գրէ. որով Էմիսենացի հետ գեղեցիկ կերպով յրացնումն միտքը.

1. Տես Սողոմ. Բ. 19. Եւեւբ. վ. Կ. Գ. 51. Թեոփոր Ա. 21. Փիլոսո. Բ. 7. Կասիոդ. Բ. 24. Նիկեի. Բ. 45:

2. Այս ժողովի ժամանակը հաստատ յայտնի չէ. ոմանք կարծում են 328 թ. ուրիշները 330 թ. Փիլոստորգը պատմում է. որ ժողովին մասնակցեցին 250 եպիսկոպոս:

3. Բերդյա անունով Ասորիքում մի քաղաք կար. հաւանական է այնտեղի եպիսկոպոսն է յիշուում պատեղ: Ըստ Հիերոնիմի (Պատմ. եկեղ. 85) Եւստատիոսը նախ քան Աղէքսանդրիա գնալը. այդ ամբողջ ունէր:

Յայնժամ աղմկեալ լինէր Անտիոք քաղաքն, « ոմանք՝ զՍեբիոս Պամբիդայ վերակոչել ասէին, իսկ ոմանք զՍտատիոս Գ հաստատեալ ասէին. և լինէր մարտ սաստիկ, որք՝ ի սուսերս

ա. Դ. Դադաք. բ. Բ. զի ոմանք. գ. Ա՝ Ստատիոս. Գ. Գ. որ:

ամենայն պարզապէս տիեզերաց եպիսկոպոս լինել ար-
ժանաւոր իրաւացաւ: Յետ որոյ զկնի յաւթերորդ ամին
ասի զոր յԱղէքսանդրեայ՝ եկեղեցւոյն աթոռ պարա-
պեցուցանել: ' Երբեմն յերեկ որ ինս' էր փոյթ որոց
խախտն' զհաւատն Միկիոյ փութացելոց ձեռնադրի Եւ-
փռինիոս: ' Այսքան վասն ժողովոյն Անտիոքա. յաղափ
Նստաթիա պատմեցաւ: Յետ այսորիկ նոյն ժամայն և
որ զԲիւրիտոնն էթող Եւսերիոս. և յայնժամ զՄիկո-
միդւոյն ունէր զեկեղեցի. փոյթ յանձին դնէր իւրաւաքն
զԼ'րիոս իջուցանել յԱղէքսանդրիա. և էթէ որպէս զայս
կարացին գործել, պատմեցից, և էթէ որպէս թագա-
ւորն հաւանեցաւ յանդիման ունել զԱրիոս և զորս
ընդ նմայն զԵւդոյիոն արդէն ձառեցից:

ԳԼ. ԻԵ. 2

Էր քոյր Թագաւորին Կոստանդինի, Կոստի անուն
կին եղելոյ նախկին Ղիկինոսի Թագաւորակցին Կոս-

ա. Աղէքսանդր. սխալ է. պէտք է լինի համաձայն բնագրի եւ մտքի Ան-
տիոքիա

բ. Այդ բառը աղյատուած է երեսուս եւ բնագրում համապատասխանը չա-
նի. գրա տեղ է. ὁψὲ δέποτε σπουδῇ երբեմն ապա որոց էր փ.բ.

գ. Բնագ. Εὐφρόνιος.

դ. Κωνοταντία

1. Սոկրատի այս կարծեացը գէմ. թէ Անտիոքա եկեղեցին ութ տարի
Թափուր է մնացել. ծանրակշիռ փաստեր կան. որ մի առ մի թուել մեզ
հեռուն կտանէր:

2. Տես Սողոմ. Բ. 27. Ռուփ. Ժ. 11. Նիկեփ. Բ. 47.

ԳԼ. ԻԵ.

Թէ որպիս զԱրիոս չանուան արդարացուցանիլ եւ յառաքի յԱղէքսանդ-
րիայ,

ձառեցից և յաղափ Արիոսի զպատճառս զմուտս առ Թ.
գաւորն. Կոստի քոյր Կոստանդիանոսի, կին Լիկիանիա " Թ

ա. Գ. Արիանէ Թագաւորին:

տանդնի. և վասն այսորիկ բռնակալ եղեալ, վասն նորինն մեռանէր: Սմա քահանայ ոմն զԱրիոսին ունելով զաղանգ, ծանաւթ էր, և յընտանիականագոյնսն կարգեալ լինէր: Ըմբռնեալ ապա զԵւօէբիոսին, և զորոց ընդ նմայն, զբանս վասն Արիոսի առ կինն սերմանէր: Անիրաւիլ զնա ասել ի ժողովոյն, և մի խորհել որպէս յաղագս նորայն ունի բանն: Զայս լսելով Կոստանդիայ, հաւատայր քահանային. բայց Թագաւորին ասել ոչ երբէք քաջալերէր: Ապա պատահէր յախտ դժընդակ անգանել Կոստանդայ, և Թագաւորին յաճախապէս հիւանդութեանն նորա այց առնէր: Իսկ կինն ի յախտէն դժընդակագոյն մեռանել ակն ունէր, և յանձնէր Թագաւորին զքահանայն, վկայելով զնորա փոյթ և զերկիւղածութիւն և որպէս զի բարեմիտ է յոյժ առ Թագաւորութիւն նորա: Իսկ յետ բազում ինչ իրի, Կոստանդա մեռանէր, և քահանայն յընտանիս Թագա-

ա ԲՅ. ὑποβαλόντος .ηρηκωλ ἰδυσερήνου:.

Գաւորին՝ որ բռնազրօսեալ մեռաւ:՝ Քահանայ ոմն արիոսեան հրապուրեալ զԿոստի քոյր Թագաւորին. անիրաւ զրպարտեալ ժողովոյն զԱրիոս. և հաւանեցուցանէր զնա, զի յանդիման լիցէր Արիոս Թագաւորին: Իսկ Կոստա ոչ համարձակէր ասել. եղև հիւանդանալ նմա և մեռանիլ. և կոչէ զԹագաւորն, և յանձն առնէ զտուն և զընտանիս իւր և զքահանայէն վկայեալ զերկիւղածութեան՝ և զբարեմտութեան առ տուն Թագաւորութեանն: Եւ յետ նորա վախճանին՝ յընտանիս Թագա-

1 Տես պատմ. Մերէնսի էջ. 35. .Կոստի քոյր Թագաւորին Կոստանդէ՝ կին Լիկիանէ Թագաւորին որ ի բռնազրաւան լն մեռաւ. Իւրգ:

ա. Ն. Թագաւորի. ք. Բ մեռանել. գ. Դ զընտանիսն. դ. Դ. զերկիւղսն. զ. զերկիւղածութիւն. ե. Դ. վախճանի:

ւորին կարգեալ լինէր. և ըստ սակաւ ինչ զհամարձակութիւնն աճեցուցեալ, զնոյն բանս վասն Արիոսի ծանուցանէ թագաւորին, որովք առ քոյրն հպէր յառաջագոյն, ասելով: Մի այլատարազ իմանալ զԱրիոս, որ ինչ ժողովոյն թուեցաւ. եկեալ յանդիման նմա, խոստովանել այսոքիւք.¹ և մի անիրաւապէս զրպարտել:² Աւտար ինչ այսուհետեւ երևէր թագաւորին ի քահանայէն ասացեալն. և ասէր. եթէ Արիոս խոստովանի զսուրբ ժողովոյն և զճշմարտապէս զնորայն խորհի, ընդունիմ և հանդերձ պատուով արձակեմ յԱղէքսանդրիայ: Զայս ասելով թագաւորին, գրէ առ Արիոս. «

ա. Բնագրում զորած է Կոստանդնի համառօտ թուղթը:

1. Այսինքն եթէ կայսրը թոյլ տայ կգայ ճշմարտութիւնը կխոստովանի եւ զուր տեղից չի զրպարտուիլ:

2. Վախեցնող այս պատմութիւնը անհիմն եւ հնարովի է համարում առարկելով. անհնար էր, որ Աթանասը իւր հակառակորդների դէմ գրելով, չյիշեր կայսեր եւ նրա քրոջ մաս այնքան հեղինակութիւն ունեցող անձի անունը կամ գոնէ գործերը. իսկ Սոկրատը օգտուել է Ռուփրիկի, որի հեղինակութիւնը այնքան էլ մեծ չէ:

ւորին կարգեալ լինէր, և առեալ համարձակութիւն զնոյն բանս ասէր. ոչ անիրաւ զԱրիոսէ ասել³ զրպարտեալն⁴ ի ժողովոյն. և յուշ⁵ առնէր զՍերի բանս⁶ որ առ թագաւորն, զի յանդիմանեալ⁷ ծանիցես զխոստովանութիւն. յայտոսիկ ոչ անիրաւ զասելն ասէ. ⁸ եւ պատասխանի առնէ թէ է Արիոս ոչ այլատարազ խորհի, ⁹ քան զարժանն սուրբ ժողովոյն որ ի նիկիայ, ընդունիմ զնա պատուով, և առաքեմ թղթով¹⁰ յԱղէքսանդրի ընդունել զնա. եւ զգացուցանէր¹¹ զայս քահա-

ա. Ա՝ ասէր. ք. Գ. զրպարտեալ. գ. Ա՝ յուշ. դ. Դ. զՍերէ բանսն. ե. Դ. յանդիման լեալ. զ. Դ. ասէր. է. Դ. եթէ. ը. Դ. օտար ասաց. թ. Դ. զթղթով. ժ. Ա Գ. Ն. սգացուցանէր.

յորդորելով զնա գալ ի միաբանութիւն, և հասանել իւրայոցն հայրենեաց: Եւ տուաւ թուղթս այս առ Արիոս, առաքեալ յառաջ քան զհինգ կաղանդացն, Ռեկտեմբերի ամսոյ: Բայց սքանչանալի է ի վերա փութոյ և նախանձուն, զոր ունէր թագաւորն առ աստուած-պաշտութիւնն: Քանզի երևի ի թղթոյ նորա բազում անգամ ի զղջումն յորդորելով զնա, որով մեղադրէ նա թղթովքն յիւրսն ածիլ հայրենիս. զի բազում անգամ գրեալ նորա վաղվաղակի ոչ Արիոս ելանէր ի ճշմարտութիւնն: Ապա ընգալեալ Արիոսի զթագաւորին թուղթ յետ բազում ինչ իրի գայր ի կոստանդնուպաւիս.¹ ընդ նմա Եւզոյիոս, զոր նշովեացն Աղէքսանդրոս սարկաւագ գոլով սորա, յորժամ զառ Արիոսն նշովեաց: Ընդունի զնոսա թագաւորն յանդիման իւր, և հարցանէր եթէ խոստովանիցին զհաւատն, իսկ խոստովանելոց պատրաստաբար նոցա, թագաւորն հրամայեաց նոցա գրով զհաւատան տալ:

1 Կ. Պօլիս այդ ժամանակ իբրեւ մայրաքաղաք դեռ չէր օհուած. ուստի մնում էր Նիկոմիդիայում. ուստի կասկածելի է այս յիշատակութիւնը. իսկ Փիլոստարգիոսը (Բ. 7) վկայում է. որ Արիոսականք իւրեանց մեքենայութիւնները գործ են դրել Նիկոմիդիայում:

Նայն Արիոսի թղթով. Եւ կոչեցեալ լինէր « Արիոս ի թագաւորէն ի Կոստանդնուպօլիս ընդ նմա Եւզովիոս՝ սարկաւագ ընդովեալն Բ Աղէքսանդրէ. Եւ յանդիման Գ լիեալ խնդրէ Դ զխոստովանութեան բան սուրբ ժողովոյն. և նոքա գրով զնոյն հաստատեն խորամանկեալ Ե առ թագաւորին կամս:

ա. Դ. լինի. ք. Գ. զնոգովեալ. գ. Ա՝ յանդիմանեալ. դ. Դ. խընդրէր. ե. Դ. ի խորամանկէն առ թագաւորին կամսն. Դ. Ա՝ յամս. Բ. Ն. չիք՝ Ա. ամս:

Դ.Լ. ԻԶ. 1

Իսկ նոցա գիրս շարագրեալս մատուցանեն թագաւորին, զայս ունելով սկիզբն: «Եթէ ա որպէս հրամայեաց մեզ քո աստուածասէր բարեպաշտութիւնդ, տէր թագաւոր, դնեմք զմեր զհաւատ, և գլով խոստովանիմք առ Աստուած հաւատալ այսպէս. և մեք և ամենայն որք ընդ մեզ, որպէս և ստորակարգիս իսկ: Բ Իսկ թէ ոչ զայս այսպէս հաւատամք, և ի բաց ընդենումք զճշմարտապէս, զՀայր և զՈրդի և զՍուրբ Հոգին, որպէս և ամենայն կաթողիկէ եկեղեցի և Սուրբ Գիրք ուսուցանեն, յոր ըստ ամենայնի հաւատացաք, դատաւոր մեր է Աստուած և այժմ և ի հանդերձելումն աւուրիս: Վասն որոյ աղաչեմք զբարեպաշտութիւնդ քո, աստուածապաշտ թագաւոր, եկեղեցականս մեզ գլով, և զհաւատ և զխորհուրդ եկեղեցւոյ և Սրբոյ Գրոց ունելով, միաւո-

ա. Այս թուղթը կրճատ է թարգմանած, քաց է թողած սկիզբը եւ այն կտորը, ուր Արիոսը ըստ Նիկիականի կրկնում է դաւանանքը:

բ. Ὡς ὑποτέτακτα. որպէս ստորակարգի:

1. Թողմ Բ. 27. Կասիոդ. Գ. 6. Նիկեոս. Բ. 47.

Որպէս հրամայեաց ասեն, քո բարեպաշտութիւնդ զմերն զխոստովանել. Աստուծով, զնոյնս խոստովանիմք և մեք և ամենայն որք ընդ մեզ են. զՀայր և զՈրդի և զՍուրբ Հոգին. որպէս ամենայն կաթողիկէ եկեղեցի. որպէս սրբոց գիրք ցուցանեն. և եթէ ոչ այսպէս դատեցէ զմեզ Աստուած աստ և յաւուրն այցելութեան. « Բայսոսիկ աղաչեմք » զքո մարդասէր և զբարեպաշտ և կամեդ, զի տալցես մեզ գիր խաղաղութեան և միաւորութեան առ է ամենայն եկեղեցիս, զի ի մի է

ա. Գ. Ա՝ խոստովանեալ. Դ. զմեր խոստովանել ք. Ա՝ եւ. գ. Ն. Բ. սրբոց գրոց. դ. Դ. յայցելութեանն յայսմիկ. ե. Ա՝ Ա՝ Գ. Ն. աղաչեմք ք. բարեբար. է. Գ. չիք. ը. Դ. ի մի չիք:

«իլ մեզ ի ձեռն քոյում խաղաղարարութեանդ, և աս-
տուածապաշտ բարերարութեանդ մաւր մերում եկե-
ղեցւոյ յայտնագոյնս, վասն ճառեալ խնդրոցն և որոց
«ի խնդրոցն աւելորդաբանութեանց: Ո՛ր և մէք և եկե-
ղեցին ընդ միմեանս խաղաղացեալք: զսովորական ա-
ղաւթոն յաղագս խաղաղականի քո և բարեպաշտ թա-
գաւորութեանդ և ամենայն քո ազգի միաբան ամենե-
քեան արասցուք: »

ԳԼ. ԻԷ. ¹

Այսպէս ապա Արիոսի հաւանեցուցեալ զթագա-
ւորն, գնայր յԱղեքսանդրիա: Ո՛չ վեհագունիւ յար-
շարական փառաւքն լռեցելոյ ճշմարտու-
թեանն լինէր: Կանգի իբրեւ հասանէր նա յԱ-

ω οὐ μέντοι γε κρείσσων ἢ κατασκευὴ τῆς σιωπῶμενης
ἀληθείας ἐγένετο

Թարգմանութիւնը բառացի լինելով անհասկանալի է. միտքն է
«Սակայն նարագիտութիւնն (նենգամիտ) ծածկել զճշմարտութիւն ոչ
զօրէր: »

1. Ցեռ Սողոմ. Բ. 21. 22 Աթան. ընդդէմ Արիան. 59. Թէոդո-
րիոս. Պատ. Եկեղ. Ա. 28. Ռուփին Ժ. 15. Նիկեոս. Ը. 48. Փիլոսոս.
Բ. 11.

բերան փառաւոր լիցի ¹⁰ Աստուած, և խաղաղեալք ի միաբա-
նութեան ¹¹ զհանապազորդ ⁹ աղօթսն հատուցուք ¹² անմահ
թագաւորութեանն Աստուծոյ ամենակալի:

Եւ հաճոյ թուեցաւ ասացեալքն. զի խաբէութիւն ¹³
բարւոյ ¹⁴ երեւեալ, և կատարեալ չար էր: Է Ապա առաքէ ¹⁵ զԱ-
րիոս յԱղեքսանդր, ոչ վեհագոյն երեւելի փառք, այլ ընդու-

ա. Դ. Փառաւորեացի. Դ. ի փառաւոր. Բ. Դ. ի միաբանութիւն.
Գ. Բ. զհանապազ. Դ. Դ. աղօթս մատուցուք. Ե. Դ. խաբէութեան.
Զ. Դ. բարոյ. Դ. բարիոյ. Է. Դ. չարէ. Ը. Բ. առաքեալ.

դէքսանդրիա, Աթանաս ոչ ընդունէր. քանզի գարշելի համարէր զնա: Անդուստ վերստին շարժեալ ձեռնարկեաց զհերձուածն, իսկ յայսցանէ դարձեալ Եգիպտոս^ա խառնակէր: Յայնժամ և որք Եւսեբիոսին էին գրէին, և զթագաւորն յարդարեցին գրել. որպէս զի ընգալեալ լիցին որք առ Արիոսն: Իսկ Աթանասիոս յամենեցունց ընդունելով զնոսա ընգենոյր, Բ և առ թագաւորն գրելով ուսուցանէր. անհնար գոլ զմի անգամ արհամարհողսն հաւատոյն և զնզովեալս անդուստ ի դարձմանէն ընդունել: Իսկ թագաւորին ծանրապէս բերեալ գրէ առ Աթանաս սպառնալիս. « Եթէ ընդունելով այժմ « զխորհրդոյս ծանաւթութիւն, ամենայն կամողա- « ցըն. 4 յեկեղեցի զանարգելն տացես զմուտ. ապա թէ « ծանեայց որպէս զի արգելէր զոմանս ի նոցանէ յեկե-

ա. Բնագրում Ծգիպտոսի տեղ Աղէքսանդրիա է:

բ. Ըստ բն. «միանգամայն մերժէր ընդունել զնոսա:»

գ. Բն. «Ամենեցունց անարգել տացես:»

նելութեան^ա թղթովք Բ առ Աթանաս, ընդունել զդարձեալսն. 4 Իսկ Աթանաս ոչ ընդունի. զի գիտէր զնորա^ա խորամանկութիւնն, Ե որ և անդուստ իսկ ցուցանէ^ա զսերմ չարութեանն, և Սաբելեան է զԱթանաս^ա ասէ. Յայսոսիկ խառնաբնտորեալ լինէր Եգիպտոս. յայնժամ որք Սեբիոսին Բ էին, հաւանեցուցանէին,⁴ գրել դարձեալ թագաւորին, ընդունել զԱրիոս ի միաբանութիւն: Իսկ Աթանաս զամենեցունց ընկալեալն, Ժ^ա ոչ ընդունէր ի հաղորդութիւն ժգարհամարհեալսն⁴ ի ժողովոյն, և զնզովեալս. Ժ^ա ազդեցեալ յԱստուծոյ, Գրէ առ թագաւորն մի

ա. Դ. ընդունելութեամբ. բ. Դ. թղթով. գ. Դ. զղարծեալն. զ. Դ. զնորայն. ե. Դ. զխորամանկութիւն. զ. Դ. ցուցանէր. է. Ա' Սաբելէն. ը. Դ. զԱթանասէ. թ. Ն. Սեբիոսին. ժ. Դ. հաւանեցուցանէ. ժա. Դ. ընկալեալքն. ժբ. Դ. ի խաղաղութիւն. Դ. ի հաղորդութենէ. ժգ. Դ. զարհուրեալսն. ժդ. Դ. զնզովեալսն.

« զեցւոյն փոխեալս, և կամ ոչ սկիզբն արարեալ մտիցն. « առաքեմ նոյն ժամայն իմով հրամանաւ զնզովողն « զքեզ և զհանող ի տեղոյդ յայդմանէ: Զայս գրեաց Թագաւորն վասն իսպառ լուծելոյն, և ոչ կամեցեալ զեկեղեցին կորզեալ, զի զամենեւին ի միաբանութիւն ածեալ փութայր: Իսկ յայնժամ որոց Եւսէբիոսին ժամանակ ի դէպ ունելով Թշնամարար առ Աթանաս, ըզթագաւորին խռովութիւնս ի սպասաւորութիւն առնուին իւրոյն գիտման. Բ և վասն այսորիկ անգուստ զնորա եպիսկոպոսութիւնն շարժել փութային. որպէս զի այսպէս միայն զարիտական չարամիառութիւնն ընդունել: Ապա Աթանաս հատեալ յոտից Գ Գործակցին Դ նմա հակառակ նորա Եւսէբիոս Նիկոմիդացի, և Թէոգնիս Նիկիացի, Մառիս ի Բաղկեդոնէ,

ա. . Բարկութիւն, վիշտ:

բ. . Ցանկութեանց իւրեանց. τοῦ ἰδίου σκοποῦ

գ. . Աթանասայ բարձեալ ի միջոյ: • ἐκ ποδῶν γίγνεσθαι Այս յունարէն յայտնի դպրծուածը շարունակ սխալ է Թարգմանած, որովհետեւ նրա բառացի Թարգմանութիւնը որեւէ միտք չէ տալիս:

դ. . Գործակցէին:

Հաւատալ նորա խորամանկութեանն, այլ և սուրբ ժողովոյն. որ նզովեալ որոշեցին. Իսկ Թագաւորն ջանայր ի միաւորութիւն եկեղեցւոյ. զի էր նորա փոյթ. Եւ գրէ առ Աթանաս աղերսանօք ընդունել Բ զնա, և դարձեալ սպառնալիս՝ Թէ ոչ հաւանի:

ԳԼ. ԻԴ.

Յաղազս գրադարտութեան Աթանասայ եւ յարսորելի:

Իսկ որ Գ Սեբին Գ էին, ոչ գաղարէին յաղաչելոյ Ե զԹագաւորն, վասն Աթանասի չարութեան, զի կարասցեն զԱթանաս

ա. Ա՞ Ն. զայլ Բ. զոր. բ. Բ. ընդունիլ. գ. Բ. որք. դ. Դ. Սեբէին. Ա՞ Նաեբին. ե. Ա՞ աղաչելոյ:

Ուռսակիոս ի Աինգիդունայ ի վերի Միւսոյ, վաղէս
 ի Մուռսա ի Պանիւնիոյ: Կ Սոքա ի վարձու ունին և զայլս
 ոմանս ի հերձուածոյն Մեղիտիանոսացն. ¹ և յոլովս
 ամբաստանութիւնս ընդդէմ Աթանասա շարժեցին:
 Նախ ի ձեռն Իսիոնի, և Եւդեմոնի, և Կաղինիկոսի ² Մե-
 ղիտիանոսաց գործեն ապա մատնութիւնս. որպէս զի
 Աթանաս կտաւի հանդերձս հարկիլ Եգիպտացւոցն Ա-
 ղէքսանդրացւոցն եկեղեցւոյն հրամայեաց: Այլ և զայս
 զմատնութիւն Ապիս ³ և Մակարիոս՝ քահանայք Ա-
 ղէքսանդրացւոց քաղաքին, յայնժամ ⁴ բարեբախտա-
 պէս դիմեալք ի Նիկոմիդիա ⁵ շիջուցին. սուտ լինել

ա. քն. τῆς Πανονίας.

բ. քն. Ἀλύπιος

1 Մեղիտիոսը արգէն մեռել էր. իւր տեղը կարգելով Յովհաննիսին:
 Սր.՝ օրով Մեղետիանոսը սկսեցին նորից շարժուել:

2 Իսիոն Աթրիքիումէր եպիսկոպոս. Կաղինիկոսը՝ Պելուզիպոսւմ. Եւ-
 դեմոնը Ցանիում:

3 Հետաքրքիր է, որ Աթանոսի ել Ալուպիոսի տեղ Ապիս է գրում:

4 Ժամանակի մասին. թէ երբ են տեղի ունեցել այս գեպքերը.
 տարբեր կարծիքներ կան. տատանւելով 327—320 թուականների մէջ.
 քաջ ճիշտը յայտնի չէ:

5 Թէոդորոսը Կոստանդնուպօլիսն է յիշատակում:

մերժել և զԱրիոսի մոլորութիւն Կ մուծանել ի ներքս. որք յո-
 լով ամբաստանութիւն Բ զԱթանասա հռչակեցուցանեն ⁴ սուտ,
 ըստ խորհրդածուի ⁵ Արիոսի և Սերի. Լինի մատնութիւն. առ
 թագաւորն. թէ ⁶ Աթանաս կտաւի զգեստ ⁷ հրամայէ զգե-
 նուլ եկեղեցականաց, ⁸ և զայս Մակարիոս քահանայ Աղէք-
 սանդրացի ի տեղւոջն հանդիպեալ, ստացուցանէ ⁹ և թագա-
 ւորն ըմբերանէ զասօղն. Եւ գարձեալ լազում ոսկի ասել

ա. Բ. զԱրիոսի զմոլութիւն. Դ. զԱրիոս ի մոլորութիւն. ք. Դ. որ
 յոլովս զամբաստանութիւն. գ. Դ. հռչակելն. դ. Ա՝ Բ. ըստ խորհրդա-
 ծութիւն. Դ. ըստ խորհրդածի. ե. Դ. եթէ. զ. Ա՝ Բ. ն. զգեստ. է. Դ.
 եկեղեցականացն. ը. Դ. ստացուցանէն:

Աթանասա ճառեալսն զԹագաւորն ուսուցեալք: Վասն որոյ և զամբաստանողոն Թագաւորն Թղթով ըմբերա- նէր. իսկ զԱթանաս առ ինքն գալ հրամայէր: Բայց յառաջ քան զայսոսիկ խաղաղիլ, որք Եւսեբիոսին հա- սեալք, այլ ևս ի վերա առաջնոյն յարեան մատնու- թիւնս առաւել վատթարագոյն քան զառաջինն. որ- պէս զի Աթանասա դաւաճանելով զԹագաւորին իրս ումեմն Սիրեցելոյ, առաքեաց գզրոց մի լի ոսկով: Այլ վասն այսորիկ Թագաւորն ի Փսամաթիա ի պրաս- տին. Բ որ է յայսմ Նիկոմիդիա, 4 քննել և անարատ գտեալ զԱթանաս պատուով անդիէն առաքեաց, գրե- լով Աղէքսանդրացեաց եկեղեցւոյն. եթէ ձերդ եպիսկո- պոս Աթանաս սուտ մատնեցաւ: Այսպիսի ինչ ապա որք Եւսեբիոսին հակառակ Աթանասա շարագրեցին, բայց բարիօք և վայելուչ էր լռութեան տալ, զի մի եկեղեցին Աստուծոյ յոչ խորհողացն զՔրիստոսին ըս- տագտեալ լինէր: 4 Վասն որոյ գիր տուեալ յայտնի

ա. Բն. Φιλούμενος յատուկ անուն է, Թարգմանը իբրեւ հասա- ճակ Թարգմանել է:

բ. προάστειον յարուարծանի:

գ. Հստ քն. . Փսամաթիա, որ էր արուարծան Նիկոմիդիայ:

դ. καταγινώσκηται:

տալ ա ումեմն յեկեղեցւոյն Բ Աստուծոյ. Եւ առաքեաց կո- չեաց զԱթանաս առ ինքն և քննեալ անդէն 4 եգիտ զնա ա- գատ: Անդէն առաքէ զնա գրով և պատուով յԱղէքսանդր. սուտ վասն նորա զմատնութիւն ասելով նոցա. զի ստոյգ և ճշմարիտ այր Աստուծոյ է Աթանաս: Դարձեալ այլ խորաման- գեն. է աշխարհ մերձ 7 յԱղէքսանդր Ե Մաւրիտիս. 4 որ յԱ- ղէքսանդրէ ունին զձեռնագրութիւն. Էր ոմն ի նմա, որ առնէր

ա. Բ. ոսկի տայ. բ. Ա' Գ. եկեղեցւոյն. գ. Դ. աղբէն. դ. Դ. մեծ. ե. Դ. Աղէքսանդր. զ. Ա' Դ. Ն. Մեռիտոս. Ա Մեռետիոս:

ամենեցունց լինէր. յաղագս որոյ կարևոր համարեցայ որպէս է վարկանիլ ասել զիւրացելոյ իրողութեանն պարտ, ուստի և զգրպարտութեանն պատճառս որք զքամբասանն շարժեալ ընդունէին ճառեցից: Մ առ ի ստի ս աս աշխարհ է Աղէքսանդրոյ և աւանք են ի նմա յոյժ րազումք, և յոլով մարդկութիւն, և և ի նոսա եկեղեցիք պայծառք, և կարգին եկեղեցիքն յԱղէքսանդրոյ եպիսկոպոսէն, և նորայն քաղաքի են պանդխտականք: Գ իսկ ի յայսմ ի Մառիոտէս էր իսքիւռասս¹ ոմն կոչեցեալ, որ գործ ըմբռնէրն բազում մահուանց արժանի: Զի ոչ երբէք ուրեք քահանայութեան հանդիպեալ, զքահանայի անուն եղեալ, իւր զքահանայի յանդգնեցաւ գործել: Յայսոսիկ Աթանաս ի Մառիոտիս հասանելով զպանդխտարանն որ անդ էին յանձան ձէր. և լուեալ վասն իսքիւռասսա վաղվաղակի առաքէր զՄակարիոս տեսանել թէ ճշմարտապէս իցէ քահանայանման եալ՝ զքահանայի գործ եալ յանդգնեցաւ: Դ Յանդիմանեալ ապա ասացելովքն իսքիւռասսա զերծեալ անտի, և հասեալ

ա. Μαρεώτης

բ. πολυάνθρωποι.

գ. παροιχίαι

դ. Այդ տողերը չկան յունարէն քննարկի մէջ:

1 Այս իսքիւռասսի մասին «ւելի մանրամասն է խօսում Աթանասը իւր Հակաճառութիւն ընդդէմ Արիմնոսաց-ի մէջ.

քահանայութիւն, ոչ յուսեքէ ձեռնադրեալ. Զայս լուեալ Աթանաս « առաքէ զՄակարիոս » գիտել զմահու արժանաւորն և ստուգել ՝ զնորա յանդգնութիւն. Հալածեալ գայ ի Նիկո-

ա. Գ. Ա՝ Աթանասայ. Դ. Աթանասի. Բ. Գ. զՄարկարիոս. Գ. Դ՝ արժանատրէն. Դ. Ա՝ Բ. ստուգեալ:

Նիկոմիդա, ապաւինի առ Եւսէբիոսին, որք ատելութեամբն
որ առ Աթանաս, ընդունին զնա որպէս քահանայ,
խոստանալով և եպիսկոպոսութեան արժանեալք պա-
տուեալ, եթէ բամբասանս ինչ ընդդէմ Աթանասա
յարուցանել յանձն առցէ, պատճառս ընդունելով որ
քան Իսքիւռասա ստեղծանէր, հռչակելով որպէս զի թէ
զամենայն առնէր դժնդակ ի բնութենէ ախտաւորաբար.
և որպէս զի Մակարիոս ի ներքս վազեալ ի սեղանն՝
կործանեաց զսեղանն և զբաժակն խորհրդեանն ընգէց,
և զի զաստուածային գրեանն այրեաց:

Վարձս նոր ամբաստանութեանն, որպէս է ասել,
զեպիսկոպոսութիւնն խոստացան. ծանուցեալք որպէս
զի հակառակ Մակարիոսի ամբաստանութիւն հանդերձ
բամբասեցելովն և զառաքողն Աթանաս նզովէ: Իսկ զայս
ամբաստանութիւնս յետոյ յարուցին, յառաջ քան զայս
քան զամենայն եղեալ պիղծ. վասն որոյ արդ ճառէ:
Չեռն մարդոյ, ուստի առաքեալք. « եթէ էր երբեմն
սպանեալ զոմն և կտրել զձեռնն. և կամ արդեալք
զմեռելոյ ուրուք կտրեցին, Աստուած գիտէ, և տանու-
տէրք գործոյն. ապա ձեռնարկէին աւրինարար զնա,

ա. Բն. Առեալ. :

միդէ « և տայ զինքն ատելեաց՝ Աստուծոյ, որք Սէբին էին՝
ատելութեամբ առ Աթանաս, որք ընդունին քահանայ. »
և խոստանան նմա եպիսկոպոսութիւն, եթէ ի վերայ Աթանա-
սի յարուցէ չար բամբասանս. « Եւ նա ասէ զչար դժնդա-
կութիւնս ախտաւորս զՄակարայ, » և զԱթանաս կախարդ գոլ
ասէր, « և ձեռն մեռելոյ մարդոյ առեալ ունէր, ոչ գիտեմ ուս-
տի է: » Բայց նոքա որ՝ չարութեան էին խորհրդածուք, ա-

ա. ի Կոմիդէ. ք. Բ. ատելեացն. գ. Ա՝ Սեբէին. Ա՝ Գ. Սեբիոս.
դ. Բ. քահանայ զնա. Ա՝ Գ. Ն. քահանայ. ե. Դ. բանս. զ. Դ. Մակա-
րայ. է. Դ. ասէ. ը. Դ. էր. թ. Բ. որք:

որպէս զի Արսէնի¹ ուրումն եպիսկոպոսի աղանդոյս և զիտիանոսաց հանդիպեալ է ձեռնն. և զայս բերելով ի մէջ զԱրսէնիոս թաքուցեալք, և ասէին զձեռնս զայս Աթանասա ունել առ կախարդութիւնս ինչ: Արդ մեծըս իր զոր ինչ ընդդէմ Աթանասա զրպարտողքն յարմարեցին՝ է այսպէս. զի այսպիսի ինչ և սիրէ լինել յայսպիսիսս. այլք ապա սյլու բամբասէին զնա. քանզի ի վերա դնէին յայնժամ յաւետ ոլք առ այն էին թըշնամաբար: Իսկ զայս ծանուցեալ թագաւորին դիէ առ կինս ոռ Դաղմատացի² եղբաւորդի² իւր, որ յԱնտիոք Ասորէոց կեայր, ժողով առնել ամբաստանեցելոյն, և ծանուցեալ, դատաստանի յանդիմանեալսն գործել: Առաքէր և զՅւսերիոս հանդերձ Թէոֆնիսիւ զի առաջի նոցա դատեսցի Աթանաս. իսկ նա իբրեւ լուաւ զկոչն ի կինսոռէ, առաքեաց յԵգիպտոս խնդրել զԱրսէնիոս.

ա. Թաքուցին:

բ. Բս. Խինսար Δαλμάτιος Դաղմատիոս Կենսորի անունն և եւ ոչ երկրի անունը:

1 Այս Արսէնիոսը միդիտիանոսական եպիսկոպոս էր Թեբաիոի Հիւպսիլոս քաղաքում:

2 Սոկրատը սխալմամբ այս Դաղմատիոսին. որ Կոստանդնի եղբայրն էր. նրա եղբորորդի է կոչում. Նրա եղբորորդին՝ այս Դաղմատիոս կենսորի որդին. յետոյ Կենսար նշանակուեց:

սէին Արսենի որումն, և որ յաղանդոյ Մեղիտոսի էր. զայս Աթանաս ասեն ունել վասն կախարդութեան, և այլք՝ վասն այլ իրաց, ըստ չարութեանն. եւ այս ծանուցեալ լինէր թագաւորին. և առաքէր ՝ զՅւսերիոս և զԹէոֆնիս ՝ որ զգործակալութիւն աշխարհին ունէին, զի առաջի նոցա քննութիւն վասն այնորիկ ՝ լիցի. Իբրեւ լուաւ զայս Աթանաս՝ առաքեաց

ա. Դ. ուրեմն Բ. ուրոսմն. բ. Ա՛ այլ. գ. Դ. առաքեաց. դ. Դ. զԹէոֆնի. ե. Դ. այսոցիկ:

բայց լուր թաքչիլ նմա և ըմբռնել զնա, ոչ կարէր. այլ յորժամ այլ ուր ուրեք փոխիցի: Ապա դադարեցուցանէ թագաւորն զառ ի կինսոռէ դատարանն վասն այս պատճառոյս:

ԳԼ. ԻԸ. ¹

Ժողով եպիսկոպոսաց հրամայեաց լինել ի մատուցումն ապաւթարանին տան զոր յԵրուսաղէմն կանգնեաց: Այսուհետեւ առ ճանապարհին պատեղումն Բնախ ի Տիւրոս ժողովեաց զեպիսկոպոսունսն, ընդդէմ Աթանասի կրթել Գ հրամայեաց, որպէս զի անդ յոտից հատեալ ամենայն հակառակարանութեանն խաղաղակա՝ նագոյն զնաւակատիս եկեղեցւոյն կատարեսցեն, մատուցանելով զնա Աստուծոյ:

ա. «Βοδουαν.. Οὐζαղորութեան արժանի է յուն. καὶ ἐρῶσις քառի խարգ:

բ. ԲՆ. ԵԾՕՄ ΠΑΡΕΡΓΟ, ըստ յարմարութեան, պատեհութեան ծառայարհին:

գ. ὕμνῳσαι միտքն է հարց ու փորձով մաշել, նեղել:

1. Տես Եւսեբ. վ. Կ. Դ. 41. Էթանաս. ընդդէմ Ար. 74. 6. Եւ Պաւլին. Ժ. 16. Սողոմ. Բ. 25. Թէոդոր. Ա. 28. Կասեդ. Գ. 7. Կիւքեփ. Ը. 49.

յուզեաց զԱրսենիոս, և գտեալ առ իւր պահէ ի ծածուկ մինչև ի ժամ որում ապարտէ ասել, Եւ ժողովեցան ի Տիւրոս եպիսկոպոսք վաթսուն վասն Բ խնդրոյն այնորիկ Աթանասայ Գ զրպարտութեանն: Եւ կոչեան զԱթանաս ի ժողովն, և նա ոչ կամէր, ոչ վասն զրպարտութեան, այլ թէ մի զնիկեայ ժողովոյն լուծցեն Գ յարիստութիւն Ե համակամք նորա՝ Սեբի և Թէոգնի:

ա. Ա՝ որպէս. Գ. որ. Բ. Ա՝ ըստ. գ. Գ. Աթանաս. դ. Ա՝ մուծցին. ե. Գ. յարիստութեան. Ա՝ արիստութիւն.

Երեսուն ամ էր¹ այս Թագաւորութեանն Կոստանդնի, և եկին ի Տիւրոս² յողովից տեղեաց եպիսկոպոսունք, որոց թիւն էր 4, Դիմուիւռի ապոիւպատիկուս ժողովեալ զնոսա: Ածեալ լինէր ապա և Մակարիոս քահանայ Աղէքսանդրոյ կապանաւք երկաթեաւք ձեռամբ հեծելականի: Իսկ Աթանաս ոչ կամէր պատահել, սա ոչ յամբաստանութենէն երկուցեալ. քանզի և ոչ գիտակ իսկ էր անբաստանեցիւոցն. այլ կասկածեալ զի մի ինչ ունայն հատցի քան զի որ³ յայնժամ ի Նիկեայ ժողովոյն հաճոյ եղևն, սակայն ի հարկէ պատահիւր: ⁴ Զի երկնչէր իսպառնական թղթոյ Թագաւորին գրելով առ նա. որպէս զի թէ ոչ կամաւ եկեացէ, ի հարկէ եղիցի ածեալ: Ապա գայր ի հարկէ և Աթանաս:

ԳԼ. ԻԹ. ²

Իսկ աստուածային իմն նախախնամութիւն ի Տիւրոս կոյս վարէր զԱրսէնիոս, քանզի անփոյթ արարեալ

ա. Բն. Δουσιλου του ἀπὸ ὑπατιχῶ «Դիոնիսեայ փոխ-հիւպատոսի. «exconsularis»

բ. «Ջան զոր»:

գ. Այս նախադասութիւնը չկայ ծեռագրում, բայց ըստ մտքի շատ անհրաժեշտ է:

1 Տիւրոսի ժողովը կայացաւ 335 թուին.

2 Տես Աթան. 65. 71. 72. Թէոդ. Ա 30. Սողոմ. Բ. 25. Ռուփին Ժ. 17. Փիլոսո. Բ. 14. Նամականիք ժող. Սարգիկ. ի հատուած Կ չիւարիոնի Բ. գԼ. 634. Նիկեփ. Ը. 49.

որ զԹագաւորն դարձուցին յընդունել³ զԱրիոս. այլ հրաման Թագաւորին և գործավարն ոչ թողացուցանէր զնա. Եւ Մակարիոս երկաթի կապանօք ածեալ լինի ի զինուորացն ընդ Աթանասայ:

Եւ յետ բազում իրի ժողովոյն, զրպարտողքն ⁴ յառաջ ա. Ա՛ ընդունել: Բ. Գ. սպարտողքն. Ն. զրպարտողք.

պատուիրանացն զորս զրպարտողքն ետուն նմա գանձ. առ յայտնութիւն եղելոյն թաքուցեալ մերձ լինէր: Ապա դիպումն լինէր ոմանց ծառայիցն Արքեղաւոսի ա ի կապեղւոջ^բ լսել զասել ոմանց, որպէս զի Արսէնիոս որ ասեն մեռեալ, է ի տան միում թաքուցեալ: Զայս լուեալ և նշանեալ զճառողսն, յայտնաբար զլսեալն իւրեանցն տեառն ծանուցանեն: Իսկ նա, որպէս կայր, փոյթ կալեալ յանձին, և խնդրեալ զնա և գտեալ¹ զգուշանայր նմա, և ազդ առնէր Աթանասա. մի ինչ խռովիլ, վասն զի մերձ է Արսէնիոս կենդանի: Իսկ Արսէնիոս ըմբռնեալ ուրանայր լինել ով էրն. այլ զնա Պաւղոս Տիւրոսի եպիսկոպոսն յառաջ գիտելով յանդիմանեաց: Զայս նախախնամութիւնն Աստուծոյ յառաջ պատրաստեաց: Յետ բազում ինչ իրի ապա կոչիւր Աթանաս^գ և եկեալ զրպարտողացն, զձեռնն ի մէջ բերէին և զամբաստանութիւն յարուցանէին: Այլ իմաստապէս փոխեալ լինէր իրն. քանզի էհարց զորս մերձն և զամբաստանողսն. թէ իցե՞ն որք ճանաչիցեն զԱրսէ-

ա. Բս. ունի ὑπατικὸς «հիւպատոս» տիտղոսը աւելի:

բ. καπηλειον պանդոկ,

գ. Բս. ունի. ὑπὸ τῆς συνόδου — ի ժողովոյն:

1 Իռւփինոսը պատմում է, որ Արսէնիոսը յօժար կամքով է ներգայացել Աթանասին:

Բերէին զձեռն մեռելոյն զոր Արսէնի^ա ասէին: Իսկ Աթանաս ասէ. Եթէ իցէ՞ որ ի ժողովոյս՝^բ որ ճանաչէ զԱրսենիոս: Յողովից պատասխանի տուեալ,^գ Այո ասեն: Յայնժամ հրամայէ^դ ի մէջ ածել զԱրսենիոս, և ցուցեալ զնորա երկուսին ձեռսն,^ե

ա. Դ. Արսէն. բ. Դ. ի ժողովս. գ. Դ. պատասխանեալ. դ. Դ. համայնաց ե. Դ. զերկուսին զօճոս. Ն. երկոսին:

նիոս. և բազմաց ասել զճանաչելն զնա: Ապա տա մատուցանել զԱրսէնիոս ի ներքոյ հանդերձին զձեռնն ունելով և նոյն ժամայն էհարց թէ սայ արդե՞ւք իցէ որ կորոյս զձեռնն: Իսկ նոքա ի վերա պանչելեացն զարմանային, բայց ի գիտողացն՝ թէ ուստի էր ձեռնն կրտրեալ. իսկ այլք ճշմարիտ գոլ համարէին զպակասութիւն ձեռինն, և ակն ունէին յայլ ձեռնարկմանէ պատասխանի առնել Աթանասա: Իսկ հւպատիկոսի վերացեալ զհանդերձն Արսէնի ըստ միւս այլ կողմանն, ցուցանէ զձեռն մարդոյն: Իսկ դարձեալ կարծեալ ոմանց ի միւսոյ ձեռանէն զրկիլ մարդոյն. սակաւ ինչ ձրկեալս հակառակորդս զնոսա յարդարեաց: Ապա փոյթ արարեալ և զմիւս կողմանն վերացուցեալ զհանդերձ, զմիւս ևս զձեռնն Արսէնի եցոյց, Եւ այսպէս ասէր առ ոյ մերձն. զԱրսէնիոս որպէս տեսանէք երկուս ունելով ձեռն գտանի. բայց զերրորդին յառաջ բերեցելոյ ձեռինն զտեղին ուստի առաւն ցուցցեն ամբաստանողքն:

ԳԼ. Լ.

Այսոցիկ այսպիսի յԱրսէնայ գործեցելոց, յանհնարութեան գրողք նենգութեանն կարգեցան:

ասէ. Ես զերրորդն ա ոչ ունիմ ցուցանել տեղի ձեռին. Զայս տեսեալ ամենայն բազմութեան հիացան. Այսպէս ճշմարտեալ երևեցաւ Աթանաս և զպարտողքն յամօթ բերեն:

Ապա և զՄակարիոս ազատեն, ի կոսպանաց, եթէ զիարդ՝ ընդունելի է վկայութիւն որ յաղագս յանցմանն պարտաւորեալ սուտ քահանայութեան, որպէս մեղապարտ ի նմանէ ըստ

ա. ն. զերրորդ. բ Ա՛ ամօթի յարան: գ Դ. ազատ. դ. Գ. յանցման. Դ. անցմանն:

Իսկ՝ Արփաք, ա որ և Յովաննէս, ամբաստանող, դատա-
րանին մտեալ յամբոյն փախեան։^Բ Եւ այսպէս Աթա-
նաս զամբաստանութիւնս զայս մերկացեալ լինէր. և
ոչ մի ինչ հպեալ արտաքոյ գրոց քան զի վստահ էր,
որպէս զի արմացուցէ զգրպարտողսն միայնով մերձա-
կա կենդանութեամբն Արսէնի։

ԳԼ. ԼԼ.

Ապա և հակառակաւ Մակարիոսի ամբաստանու-
թեամբն աւրինակաւքն հպէր արտաքոյ գրոց առնել,
Եւ նախ զորս Եւսէբիոսին արտաքս վարէր որպէս ըզ-
թշնամիս. ասելով ոչ երբէք ի յաւսոխաց դատիլ։
Ապա և ցուցանել, եթէ ամբաստանողն իսքիւռաս ճշմար-
տապէս քահանայութեան Գ արժանաւորութիւն. քան-
զի այսպէս և գրիւր յամբաստանութեանն։ Իսկ՝ յայս-
ցանէ և ոչ մի բան դատաւորին կալան, էմուտ ապա
և որ ընդդէմ Մակարիոսի դատաստանն. յոգնելով այ-
սուհետեւ կշտամբութեանցն սպուժումն առնուին լսե-
լիք. յորմէ երթալ ոմանց ի Մառէոտիս խնդրել զհա-
կառակութիւնն։ Եւ որպէս զի Աթանաս առաքեալս
էտես զորս արտաքս էհան գրով. վասն զի առաքէին

ա. քն 'Αχαάβ.

բ. . յամբոխման փախեալ. :

գ. Բն. . ունի. :

դ. Բն. . յորժամ

I Աքաթա տնուան տեղ Աղէքսանդր Թեսաղոնիկացու նամակի մէջ որ
ուղղած է Աթանասին. Աքափ—Archaph է գո.ծ տծած, որ աւելի է հա-
մապատասխան մեր ձեռագրի ձեւին.

Իմոյ բանի " և կանոնին, և այսպէս ուղիղք երեւցան.

ա. Ա՞ր բանին. Գ. ըստ իմոյ բանի եւ կանոնի:

Թէոգնիս, Մառիսա, Թէոդորոս, Մակեդոնիոս, Վաղէս, Ուռսակիոս¹, գոչէր ապա չարախորհութիւնն և նենգութիւնն գոլ զեղեալն. քանզի ոչ իբաւ լինել Մակարիոսի քահանայի ի կապանսն գոլ, իսկ ամբաստանողին հանդերձ թշնամեաւքն երթալ, որով միակողմանի գործ յիշմանցն առնեն: Զայս գոչելով Աթանասայ. և վկայութիւն դնելով յայնժամ միաբանութիւն ժողովոց և ապա իւրապատիկոս Դիոնիսիոս.² որպէս զի ոչ ոք ըստ բանին առնէր, թողեալ զնաց: Իսկ առաքեալքն ի Մառէոտիս և միակողմանի գործէին զյիշմունսն. որպէս զի ճշմարտապէս լինիլ, զոր ամբաստանողն իսքիւռաս 4 ասէր:

ԳԼ ԼԲ.

Բայց Աթանաս զնացեալ առ թագաւորն փոփայր, իսկ ժողովն նախ աքսորիլ նմա մշտնջենաւորեաց: Որպէս թէ և ի Մառէոտիս գործեցելոյն ժամանեաց և ապա բազում նզովականաւք զնա հայհոյեցին, իսկ զսպանման ամբաստանութեանն պարտումն լռեցուցեալ: Ընդալան ապա և զԱրսէնիոս, զկոչեցեալն մեռեալ. և յառաջ Մեղետիանոսացն եպիսկոպոս, իսկ յայնժամ ընդդէմ Աթանասա ի նզովս որպէս զի Իւփսոդոյ³ քա-

ա. Բնագ. ունի Μαρίε. որ առանձին մարդու անուն է, նոյնպէս եւ Μακεδόνιος միւնչեռ 260. ունի Մառեսեցի. Մակեդոնացի:

բ. 260. ի Մառեստիս, որ կրկնում է մի քանի անգամ:

գ. Բնագրում այդ անունը չկայ եւ զօրութեամբ է հասկացուում:

դ. քն. Ὑψηλοπολιτῶν πόλεως ունի, իսկ Աթանասը անուանում է աւելի ուղիղ կերպով Ὑψηλιτῶν πόλεως որ համաձայն է մեր ծնագրի ընթերցուածին:

1 Վեց հոգիքը արիանոսաց գիտաւորները. եգիպոս գնալով իրանց հետ տարան նաեւ իսքիւռասին. Մակարիոսի հակառակորդին:

2 Տես գլ. 28. էջ 94. ուր պատկեր:

զաքի եպիսկոպոս ստորագրիւր: Եւ որ սքանչելին, որ
 Կոչիւր մեռեալ յԱթանասայ, կենդանի գոլով նզովէ
 զԱթանաս:

ԳԼ. Դ. 1.

Հասանէր ապա և այլ թուղթ թագաւորին ազ-
 դելով նոցա ի նոր Երուսաղէմ ժողովոյն փութալ: Որք
 նոյն ժամայն իսկ ի Տիւրոսէ յԵրուսաղէմ երթային,
 համաւրէն առնելով զտաւն ի մատուցումն տեղւոյն,²
 իսկ զԱրիոս և զնորայսն ընգալան թագաւորական թըղ-
 թովք ասել հաւանիլ, ի ձեռն որոց յղէր հաւանիլ հա-
 ւատոյն աղագաւ, Արիոսի և Եւզոյիոսի: Գրէին ապա
 Աղէքսանդրացեաց եկեղեցւոյն,³ որպէս զի ամենայն
 նախանձու արտաքս ելելոյ իաղադութեամբ զեկեղեցւոյն
 կարգեաց գործ. և եթէ Արիոսի զղջմանէն ծանեաւ
 զճշմարտութիւնն. որպէս զի ապա առ ի յեկեղեցւոյն
 գոլով, արդար և ի նոցանէ եղիցի ընգալեալ. յաղադս
 նախանձու տքսորեալն զԱթանաս նիհարեալք. ոչ այսու
 միայն, այլ և թագաւորին վասն այսոցիկ առնել գիտու-
 թիւն: Իսկ զայս դնելով եպիսկոպոսացն, հասանէ և
 միւս ևս թուղթ թագաւորին, ցուցանելով զԱթանաս
 առ ինքն ընթացեալ, և նոցա կարեւոր լինել գալ յա-
 ղադս նորա ի կոստանդինուպաւլիս:

ԳԼ. Լ. 1.

«Եւ թէ ք ելանելով իմ ապայ ի համանուանէս

ա Բնագրի ամբողջ մի գլուխ բովանդակող ընդարձակ նամակից
 Թարգմանուած է միայն այս փոքրիկ կտորը առանց կապելու նախընթացի
 եւ շարունակութեան հետ:

1 Տես ԵԼՍ. Վ. Կ. Դ. 43. Աթանաս. Վասն ժողովոց 21. Թէ. դորիտ.
 Գաթմ. Եկեղ. Ա. 31. Սողոմ. Բ. 26. 27. Ռուբին. Ժ. 11. Կասիող.
 Գ. 5. Նիկիւ. Ը. 51):

2 Եկեղեցւոյ օծումը տեղի է ունեցել Փրկչի 335 թ. Սեպ-
 տեմբերի 17.

3 Նամակը իւր ամբողջութեամբ կայ Աթ. մե. Վ. Ժ. 21. գլխում.

« իմմէ յերջանիկ և ի հայրենականս քաղաքէ. դէպ լի-
 « նել ինձ հեծանել ի ձի և երթալ. և յանկարծակի
 « Աթանաս եպիսկոպոս ի միջի քաղաքին ընդերաւք
 « ոմանք, ա զոր ունէր, առանց ակն ունելոյ այսպէս ա-
 « ռաջի իմ եկաց, որպէս զի և տալ ի յարմանալեաց
 « պատճառս: »

ԳԼ. ԼԵ. ¹

Իսկ զայս զթուղթս ի հանդէս որոց ի ժողովուն
 կարգեաց. ապա ի նոցանէ ոմանք բազումք ի յիւրեանցն Բ
 գնացին: Գ Իսկ որք Եւսիբիոսին, և Թէոգնիսին, և Մառիո-
 սին, և Պատուոփիլոսին, և Ուռսակայն, և Վաղէնտինին
 ի Կոստանդնին եկեալ քաղաք. ոչ ևս վասն բաժակին
 ընդէջման, և կամ սեղանոյն կործանման, և կամ Ար-
 սէնի մեռանելոյն խնդիր ինչ լինել ետուն թոյլ. այլ աջ
 մատնութիւնս կարգեալ առ թագաւորն. որպէս զի Ա-

ա. « Ոմամիք: »

բ. « Ի տեղիս իւրեանց: »

գ. « քաղաքս: »

1 Տես Աթան. ՀԿ. Աբ 87. Սողոմ. Բ 28. Թէոգ. Ա. 31. Կա-
 ռիոգ. Ը. Գ. Բ. Նիկեփ. Ը. 50.

Բայց Սերիոս՝ որ հաւատարիմ էր թագաւորին, և որք
 նորին հոմախոհք, ա որ Բ առ Աթանաս զատելութիւն ունէին,
 և ոչ իւրք Գ վնասեալ տեսին Դ զայրն Աստուծոյ, յորո կոր-
 ծէին և կամէին. Ե Դարձեալ այլ յարէին մատնութիւն Զ յայ-
 րըն Է Աստուծոյ յԱթանաս, Ը որ ի ժամու կարգի առացից. Թ

ա. Ն. համախոհք. բ. Բ. որք. գ. Բ. իմիք. դ. Դ տեսանէին. ե. Բ Գ.
 կամին. զ. Դ մատնութիւնս Գ. մատնութեան. է. Ա՝ Ն. այրն. ը. Դ. Գ.
 Աթանաս. թ. Գ. ասացի.

Թանաս սպառնալով արդեւ առաքել զցորենն զոր
լստ սովորութեանն բերէին ի քաղաքն Կոստանդնի-
ւ զայս զճառեալսս լսել յԱթանասա, Ադամանդայ
Անիւքիոնի, Առքէթիոնի՝ Պետրոսի եպիսկոպոսացն։¹ Եւ
վասն զի մեծամեծս զաւրէ մատնութիւն, յորժամ
մատնողն հաւատարիմ իցէ. զի այսու ք յափշտակելով

ա. քն 'Αδαμάντιος 'Ανουβίων, 'Αρβαθίων. 260. ապա
ամանտայ առիւքիոնի:

ք 260. «պրես» քն τούτω

I Ողորատը խաւամբ է այս եպիսկոպոսներին իբրեւ Աթանասին
մեծադրող ներկայացնում. մինչդեռ յայտնի է որ սոքա Աթանասի կու-
ռակիցներ էին:

Եւ այն էր նոցա փոյթ, զի կարասցեն զԱթանաս որոշել և զՆ-
րիոս հաստատել յԱղէքսանդր: Եւ ոչ ստոյգ՝ զճշմարտութիւն
գրեն վասն Աթանասայ ք զըրպարտութեանն. այլ և զայս թէ
Աթանաս արգել զցորեանն սպառնալօք, որ կարգեալ էր գալ
ի Կոստանդնուպօլիս: Եւ այսպէս խորամանկութեամբ զմիտս
Թագաւորին պղտորէին՝ ի վերայ Աթանասայ՝ և առ Արիոս՝
զթշնամութիւն՝ նախանձու ասէին, և ոչ վասն հաւատոյն: Չ
Եւ զի հաւատարիմ զնոսա կարծէր, ընդունի ի նոցանէ զասա-
ցեալսն Թագաւորն Կոստանդիանոս, անգիտացեալ զնոցա խո-
րամանկութիւնն:

Եւ առաքէ հրովարտակ ի ժողովն ի Տիւրոս երթալ յԵ-
րուսաղէմ և զԱրիոս զղջացեալն և զխոստովանեալն զհաւատս
սուրբ ժողովոյն. ընդունել է ի հաղորդութիւն միաբանութեան,
և դարձեալ երթալ յԱղէքսանդր, և Աթանասայ գալ ի Կոս-
տանդնուպօլիս: Այսոցիկ այսպէս եղելոյ. գայ ժողովն ք յԵ-
րուսաղէմ և զԱրիոս ընդունի ժողովն, և առաքէ յԱղէքսանդր

ա. Դ. զարոյգն. Գ. ստուգ: ք. Դ. գրեն զԱթանասին. գ. Ն. պղտո-
րէին, եւ ի վերայ դ. Գ. Աթանաս. Դ. Ա. Աթանասի. ե. Գ. եւ Արիոս.
գ. Դ. հաւատոյ. է. Ա' ընդունի հաղորդութիւն. Բ. ընդունիլ. ը. Ա' Գ.
ի ժողովն. Ն ժողով.

Թագաւորն և ի բարկութիւն արկանելով, յաքսորիս
առնէ զԱթանաս՝ ի Գալիլիա ահրամայելով կեալ: Ասէին
ամանք զայս առնելով զնա Թագաւոր. այց առնելով մի
աւերել զեկեղեցին. քանզի Աթանաս ամենայն ուրեք
ընդենոյր զԱրիոս ի հաղորդելոյ: Այլ սա ի Տիրեռ-
ի² Գաղղիոյ² Բ կեայր:

ԳԼ. ԼԶ. ⁵

Իսկ ի Կոստանդինուպօլիս եկեալ բազում Գեպիս-
կոպոսաց և զՄարկեղոս եպիսկոպոս Անգիւրայոյ որ
ի փոքր Գաղատիա, ընդենուին յաղագս այսպիսի պատ-
ճառոյս: ⁴

ա. Ի Գաղղիա τῆς Γαλλίας

բ. ἐν Τριβέρει τῆς Γαλλίας διήγαγεν Ի Տոհրերայ Գաղ-
ղիոյ կեայր: Ի զաղաղղոյ ունի Ձեռ որ անկասկած արտագրողի սխալն է:
գ. Զկայ ընագրում:

1 Աքսորման ժամանակը որոշուում 336 թ. մօտաւորապէս
փետրուար 11-ում:

2 Տիրերք քաղաքը որ հին ժամանակ Բելգիական Գաղղիայի մո-
տումն էր, ներկայիս գերմանական Տրիեր քաղաքն է, որ մանաւանդ միջին
դարում իրրեւ որպէս եպիսկոպոսանիստ քաղաք առանձին նշանակութիւն ու-
նէր:

3 Տես Սողոմ. Բ. 33. Ռուփին. Ժ. 12 Կասիոդ. Գ. 9. Նիկեոս.
Ը. 53:

4 Սփռումներ գրումէ, որ Մարկեղիոսին պատժեցին նրա համար, որ
նա հրաժարուեց Երուսաղէմի ժողովի մէջ համաձայնել Եւսեբիոսի կա-
սակիցների հետ յօգուտ Արիոսի:

ընդունել զնա ամենեցուն. և մի ինչ այլ ընդ այլոյ լիցի, և
Աթանաս երթալ ի Կոստանդնուպօլիս. Հրամայեցաւ ի Թագա-
ւորէն Աթանասայ ոչ դառնալ յԱղէքսանդր, այլ երթալ
ի Գաղիա² յաքսորս:

ա. Դ երթեալ ք Բ. ի Գալիլիա:

Աստեռիոս ա ոմն ի Կապպադոկիոյ ընդ իմաստութիւնն անցանէր. Բ ապա Թողոյր զայն և զքրիստոմէնութիւնն պատմէր. ձեռնարկէր և յարմարագրել բանա որք մինչև ցայժմ Գ կրին, ի ձեռն որոյ արիանոսութեանն աղանդն զքրիստոս, այնպէս ասելով, գոչ Աստուծոյ զաւրութիւն, որպէս յԱմոնսէն Կ ճառի զմարախ և զթրթուր զաւրութիւն Աստուծոյ լինել, և զայլ զայտոցիկ զմերձակայն: Եւ յաւելէր Աստեռիոս Գ յաճախաբար յեպիսկոպոսունս, յաւէտ յայնս որ ոչ զկարծիսն Արիանոսի հայհոյել: Նա և ի Ժողովս պատահելի մըտանել ի միոյ քաղաքի եպիսկոպոսութիւն յորդորեալ բայց ի քահանայութենէ նուազեաց վասն զոհելոյ նորա ըստ հալածանացն: Յաղագս որոց և զորս, յԱսորեաց քաղաքսն, շարագրեաց բանն, ցուցանիւր: Զայս ծանուցեալ Մարկեղոսի և հակառակ նորա կամելով շարագրել, ըստ չափու առաւել ի հակառակն անգանէր. քանզի սատակ մարդ զքրիստոս, որպէս զՍամոստացին յանդրգնեցաւ ասել: Զայս ծանուցեալ յայնժամ յԵրուսաղէմ Ժողովեցելոցն, Աստեռի ոչ ինչ բան դնէին, զի ոչ ըստ բանի քահանայիցն էր կարգաց, և իսկ ի Մարկեղոսէ որպէս ի քահանայէ բան պահանջէին ի շարագրեցելոյ նորա գրոցն: Եւ իբրեւ գտանէին զՍամոստացւոյն զխորհեալսն, հրամայէին փոխադրիլ նմա ի չարափառութենէն, իսկ ըստգտեալ իոստոփանի զգիրսն այրել: Եւ իբրեւ լուծաւ փոյթ եպիսկոպոսացն Ժող(ով)

ա. Αστέριος. Զեռ ունի իստիոհոս:

բ. οφειτικόν μετιών . ուսուցանելով ծարտասանութիւն: .

գ. . Գոն :

դ. συνίστη . շատագովէր . բաց է թողած:

Ե. Μωυσή—Ի Մովսես:

զ. Այստեղ ուղիղ է գրած:

Թագաւորին կոչմամբն ի Կոստանդինուպաւլիս եկելոց, ի նոյն ժամայն որ ըստ Մարկեղոսին խնդրիւր: Արպէս զի Մարկեղոս ոչ խոստովանի այրել, զոր աւրինակ խոստացաւ զանիրաւն շարագրութիւն: Իսկ որք անդն զնա ընդենուին, և զԲասիլ փոխանակ նորա յԱնկիւրիայ առաքէին: Այլ և զայս զնորա շարագրեալս Եւսէբիոս Պամփիւլիա յերեսին գիրսն անգիացեաց Բ յանդիմանեալ զչարափառութիւն նորա. բայց Մարկեղոս յետ ըստ Սէդեկիոյ 4 ժողովոյն զեպիսկոպոսութիւնն էառ վերստին ասելով. ոչ իմանալով զնորա շարագրեալսն. և վասն այնորիկ զՍամոստացւոյն առնուլ զկարծիս: Արդ յաղագս այսորիկ ըստ աշխարհին ասասցուք:

ԳԼ. ԼԵ. 2

Երեսուն ամ յայս յեղեալսս Կոստանդինի Թագաւորութեանն ընոյր: Իսկ Արիոս հասանելով իւրայաւքն

ա. Անգիւրեայ եւ Անկիւրեայ ձեռագրինն է, մի սխալ որ կրկնուամէ ձեռ. համարեա ամեն մի երեսում:

բ. ἀνέτρεφεν մերժեաց:

գ. Σαρδινίαν

1 Արիմնոս որ ժողով էր այս եւ շատ բազմամարդ. ուր ոչ միայն Աթանասի եւ Մարկեղոսի դէմ վճիւնելը կ'այայրին. այլ նաեւ ուրիշներ զէմ:

2 Տես Աթանաս համակ առ Սիրիպիոն յաղագս մահուան Արիոսի էջ 340 եւ համ. առ եպիսկոպոսուննս Եգիպտ. գիրք 18 էջ 226. Սողոմ. Բ. 29 30. Ռուփ ժ. 13. Թեոդ. Գ. եկ. Ա. 14. Եպիփան. Աղէքս. ԿԹ 10. Կաս. Կ. 10. Նիկեփ. Ը. 51.

ԳԼ. ԻԹ.

Յաղագս սատակման Արիոսի:

Յետ երեսուն ամ Թագաւորութեանն Կոստանդինի. Իսկ Արիոս հասեալ յԱղէքսանդր իւրովքն, ա ոչ սակաւ ա. Դ. Ն. իրայովն.

յԱղէքսանդրեայ, առժամայն խռովեցուցանէր զԵգիպտոս, Աղէքսանդրացւոցն ժողովրդի խռովեալ ի վերայ ճանապարհին ա Արիոսի և նորայոցն և զի սուրբ եպիսկոպոսն նոցա յաքսորիս առաքեցաւ Աթանաս:

Եւ խռովութիւն ոչ սակաւ էր ի նոսա. Գորպէս զի Թագաւորին լուեալ զանդրէն Թիւրումն Արիոսի կամացն. առաքեալ նոյնժամայն ի Կոստանդինուպոլիս ածել հրամայեաց բան տալ որոց նոյնժամայն վերստին շարժելն ձեռնարկէր: Դսկ յայնժամ հանդիպէր ի Կոստանդինուպոլսի եկեղեցւոյն առաջնորդ Աղէքսանդր, զՄիտոփան, Ե փոխանորդելով: Այսպիսա աստուածասէր գոչով զառ Արիոս մարտն յայնժամ յայտնեաց: Քանզի իբրեւ ածաւ յայնժամ Արիոս.

ա. $\xi\pi\iota\ \tau\eta\ \kappa\alpha\theta\acute{o}\delta\omega$ «ի վերայ դարձին»:

բ. Սուրբ քն. չունի:

գ. Այս նախադ. չկայ քնագրի մէջ:

դ. $\Delta\acute{o}\gamma\omicron\nu\ \delta\acute{\omega}\varsigma\omicron\nu\tau\alpha\ \acute{\omega}\nu\ \alpha\grave{\nu}\theta\iota\varsigma\ \acute{\alpha}\nu\alpha\kappa\iota\nu\epsilon\acute{\iota}\nu\ \acute{\epsilon}\pi\epsilon\chi\epsilon\acute{\iota}\rho\epsilon\iota$

Թարգ քառը քառի դիմաց է դրել, առանց մոքի, . տալ պատասխանի վասն անկարգութեանցն, զոր վերստին ձեռնարկեալ շարժել . :

ե. Բս. Μητροφάνης

Խռովութիւն ի քաղաքին ա և յԵգիպտոս լինէր ի մուտս Արիոսի, և ի ժերժելն Աթանասայ. Զի Թիւրէր զժողովուրդն յիւր յաղանդն, Բ տլ ոչ ըստ Գ ուղղափառութեան հաւատոյն սուրբ ժողովոյն նիկիայ. Եւ էր յայնժամ յաթոռ եպիսկոպոսութեան կոչեալ ի Կոստանդինուպոլիս Աղէքսանդր. այր պարկեշտ և բարեպաշտօն և երկիւղած յԱստուծոյ, Դ Եւ ծանուցանէր Ե Թագաւորին զԱրիոսի զմոլորութիւն, և զԹիւրութիւն, Գ և

ա. Գ. Դ. ի քաղաքն. բ. Ա. Բ. աղանդն. գ. Ա. այլ ըստ: դ. Գ. Աստուծոյ. ե. Ա. ծանուցանէ. զ. Դ. զԹերութիւն.

և ժողովուրդն դարձեալ յերկուս բաժանէր հատուածս, և լինէր իռովութիւն ըստ քաղաքին: Ոմանց զՆիկիոյ հաւատ ոչ շարժել ասացելոց, իսկ այլց իրաւ զԱրիոս ասել վիճեցելոց, և ի մեծ ջանի լինիւր Աղէքսանդրոս: և մանաւանդ զի Նեսէրիոս Նիկովիդացի բազումս նմա սպառնայր ասելով. որպէս զի նշովեալ զնա, թէ ոչ ի հաղորդութիւն ընգալցի զԱրիոս և զնորայսն: Իսկ Աղէքսանդրոսի ոչ այնչափ նշովիցն էր պէտ որքան երկնչէր ի վերայ փութացելոյ լուծումն հաւատոյն, քանզի պահապան անձին իւրում զսահմանս հաւատոյն կարծելով, որ զամենայնիւ եղևն ոչ խախտել զաւրինակս նորա: Յայս այսուհետև ի հանդիսի կալով ինդրիւ ինչ բազում ասացեալ բանիւք ապաւինի առ Աստուած. և ի պահս յաճախ պարապեալ և զաղաւթսն և ոչ զմի ինչ ժամանակ պակասեցուցեալ. և այսպիսի մտածութիւն առնելով կատարէր զնորայն փառս: Յեկեղեցւոջն ի համանուանն Ռաինայ աւուրէնս ընքեան զարգելաւորութիւնն արարեալ, և ի ներքս ի բեմն մըտեալ ի ներքոյ աստուածային սեղանոյն զինքն ի բերա-

ա. Էնրիոյ

զպատառումն ժողովրդեանն. որ ոչ զուղիղ հաւատն քարոզէ " նոցա: Ջայս լուեալ Աոստանդիանոսի, առաքէ թղթովք կոչեալ զԱրիոս ի Աոստանդինուպօլիս. և որք Սեբի էին ժողով " առաքեն առ Աղէքսանդր եպիսկոպոսն Աոստանդինուպօլիս, ընդունել զԱրիոս, զի մի նշովեսցի: Բայց Աղէքսանդր " ոչ վասն նշովիցն հոգայր, այլ վասն թիւրութեան հաւատոյն. " սուրբ ժողովոյն Նիկիայ. " Եւ ի պահս և յաղօթս միշտ լինէր ի հանդէս է բարեպաշտութեան ճգնէր Ե յեկեղեցւոջն Աստուծոյ:

ա. Դ. քարոզէր. ք. Ա. Սեբին ժողովի. գ. Ն. Թուղթ կոչել: դ. Ա. յԱղէքսանդր. ե. Ա. Ն. հաւատոյ. զ. Ա. Նիկիայն. է. Դ. հանդերձս. ը. Դ. միշտ ճգնէր.

նքս կոյս տարածեալ աղաւթէր արտասուաւք բազմաւք՝
զերիս տիւս և զերիս գիշերս՝ նաւթի զայս առնելով
կատարէր. խնդրէր յԱստուծոյ և գտանէր: Իսկ խըն-
դիրն էր այսպէս. եթէ իցեն ճշմարիտ կարծիքն Արիոսի,
դու զսահմանեալն զուգախնդրութեամբ անտես արաս-
ցես. իսկ եթէ զոր դուք ունիցիս հաւատ է ճշմարիտ,
Արիոսի ամբարշտութեանն տալ դատաստան ամենայն
չարեացն պատճառոյն:

ԳԼ. ԼԸ.

Այսպէս ապա Աղէքսանդրոս աղաւթէր: Իսկ թա-
գաւորն փորձութիւն Արիոսի կամելով առնել, ի պալատն
զնա կոչէր. հարցանէր եթէ բաւականաց Գ սահմանաւք

ա. Νύχτας τε πολλάς καὶ ἡμέρας · πᾶσαν γιγνέσθαι
τοιαύτην . .

բ. Բն. · զոր նա ունի:

գ. · Բաւականանայ.

Գալով միշտ ըստ օրինաց՝ արգելաւորաց, Բ այնչափ հսկէր բա-
զում հառաչանօք և արտասուօք: Եւ էր խնդիրն յԱստուծոյ՝
այս, եթէ իցեն ճշմարիտ կարծիքն Արիոսի, դու զմիաւորու-
թիւն ուղղափառութեանն հաստատեցես ի փառս քո, ապա
թէ իցէ նորա իսրամանկութիւն, և կործանումն սուրբ հա-
ւատոյն՝ լոյծ զչարն չար պատուհասիւ յերկրէ, որպէս և
իցէ քեզ հաճոյ, զի մի կորիցուք իսպառ: Յեա այսորիկ գայ
Արիոս է ի Կոստանդնուպօլիս, և Աղէքսանդր՝ զինքն ի ներքս Բ
քան զվայրագոյրն առաջի սուրբ Սեղանոյն ընկենոյր, և լայր
գառնապէս զՔրիստոս. և զերիս տիւս և զերիս գիշերս անսուաղ,
մինչև առ զխնդրուածն:

ա. Դ. ըստ օրինակի. Ա՛ միշտ օրինաց. բ. Ն. օրինաց. Գ. Դ.
արգելանաւորաց. Ն. անչափ. գ. Գ. Ն. Աստուծոյ. դ. Ա՛ եւ թէ. ե. Դ.
եթէ. զ. Դ. հաւատոյս. է. Դ. յԱրիոս. ը. Ա՛ յԱղէքսանդր. թ. Դ. ի ներ-
քոյ: ժ. Դ. սրբոյ.

Նիկիային ժողովոյ: Իսկ նորա պատրաստապէս փոյթ
 ունելով խոստովանէր. և ստորագրէր զոր յաղագս հա-
 ւատոյն սահմանեալ հնարելով: Իսկ թագաւորին զար-
 մացեալ և երդումն ի վերայ էբեր. նա և զայս ևս հը-
 նարելով առնէր. պատճառաւ իմն զերդումն արուեստաւո-
 րէր: Եւ գրել, որպէս լու այս, թէ Արիոսի զոր ունէրփառա,
 գրելով ի քարտի՝ առաւելապէս երկր երդուեալ ճշմար-
 տապէս այսպէս խորհել որպէս և գրեալս է: Զայս այ-
 սորիկ այսուհետեւ զլուր Բ ունիմ գրեալ, զեղելոյս այս-
 պէս: Զի գրեաց և երդումն գրեցելովքն ի վերայ եդ.
 զայս ի թղթոյ թագաւորին ժողովեցի: Հաւատացեալ
 ապա թագաւորին ընդունել զնա յեպիսկոպոսէն Կոս-
 տանդնուպուլսէ ի հաղորդութիւն յԱղէքսանդրէ հրա-
 մայեաց: Էր աւր շարաթու յայնժամ, և ըստ սովո-

ա. • զհաւատն.

բ. • ի լուր • :

Իսկ Արիոս կացեալ առաջի թագաւորին. ոչինչ այլ քան
 զհաւատն՝ Նիկիա խոստովանեալ, Բ և ստորագրէր զհաւատոյն
 բան, Գ և երդնոյր ոչ այլ ինչ խորհել, կամ ասել, կամ առնել.
 Եւ զայս ևս արուեստաւորեալ հնարէր պատճառով գողանալ
 զպարզամիտս. Դ ընդ որ զարմացեալ թագաւորն, ոչինչ անիրաւ
 զնորա հաւատն Ե ասէր, և արտաքոյ ինչ սուրբ ժողովոյն հա-
 ւատոյ: Եւ հաւատաց թագաւորն Արիոսի. և ասաց Աղէքսանդրի
 ընդունել զնա: Եւ գրէ թուղթ և հրաման՝ ընդունել զնա,
 և զնորա խոստովանութիւնն երդմամբ հանգերձ ամենեցուն
 յայտնէր Է գրով և անգիր. անդ և ի հեռաւորս ընդունել զնա
 ամենեցուն:

Էր շարաթ յորժամ ել ի թագաւորէն Արիոս ընծայիւք

ա. Դ. հաւատն. բ. Դ. խոստովանիլ. գ. Դ. ըանն. դ. Դ. Ա՝
 զպարզամիտս. ե. Դ. հաւատն. զ. Ա՝ թուղթն եւ հրամայէ. է. Դ. յայտ
 առնէր:

բուժեանն ակն ունէր ժողովել. իսկ դատաստանն հե-
տէր Արիոսի անաւրէնութեանն: Քանզի իբրեւ ելանէր
ի Թագաւորական սրահէն, ընծայաբերիւր « որոց Եւ-
սէբիոսին ի միջի քաղաքին յայտնապէս լինէր, և լի-
նէին այս մերձ ի կոչեցեալն վաճառ Աոստանդնի, ուրա-
նաւր ծիրանին կա սիւն: Ահ յուժեմնէ տեսմանէ ըն-
դունէր: Բ Հարցեալ թէ գուցէ ուրեք մերձ տեղի առ
ի պէտս նստելոյ, և լուեալ լինել յետոյ վաճառուն
Աոստանդնի, անդր կոյս գնացեալ: Ըմբռնէ ապա սըրտ-
նեղութիւն վայրն. և ընդ աղբոյն անկանէր և տեղի
նստոյն: Յայնժամ և կոչեցեալն ի բժշկաց, նախ աղի
ուղղակի նոյն ժամայն անգանէր ընդ տեղի նստոյն, և

ա. էծօրսփօրէ՛տօ հետեւէին նմա:

բ. «Եւ յերկիւղէն յորովայնն խնդրէր լուծումն ., կայ քն. մէջ եւ
համառօտ օրին:

և հրամանօքն, և որք Սեբիոսին էին յուղարկաւորք, « Իբրեւ
մերձ եղեն ի փողոցն, ուր՝ լինի վաճառ Աոստանդիանոսի, և
Էան՝ ի տեղւոջն ուր էր՝ ծիրանի սիւնն. անդէն հասանէ Ե
քարկութիւն յԱստուծոյ՝ ի վերայ Արիոսի: Ահ յուժեմնէ
տեսումն լինի է Արիոսի և յերկիւղէն որովայնն նորա խնդրէր
լուծումն. և հարցեալ եթէ իցէ անքոյթ՝ Բ տեղի զպէտսն վճա-
րելոյ, ՝ Եւ իբրեւ ոչ մերձ ինչ ցոյցաւ, արանեղութիւն ՝ զնա
ունէր. և իսկոյն ընդ աղբոյն աղիքն ի վայր վայթեցան՝ ի տեղ-

ա. Բ Սեբէոսի էին յուղարկաւորքն ք. Դ որ. գ. Բ գան.
դ. Դ. ուր կայր: Ե Դ. հասանէր. գ. Բ. Ն. Աստուծոյ. է. Դ. լինի տեսիլ.
Ը. Ա՛ զլուծումն Ն. յանքոյթ: Թ. Նորայր. «Հարցեալ եւ թէ գուցէ ուրեք
մերձ տեղի առ ի պէտս նստելոյ. Սոկր. Ա. 38. Նոր հայկզ. ի նստեմ:
Ժ. Նորայր. «Ընդ աղբոյն անկանէր եւ տեղի նստոյն, յայնժամ եւ կո-
չեցեալն ի բժշկաց նախաղի ուղղակի՝ նոյն ժամայն անկանէր ընդ տեղի
նստոյն .: Սոկր. Ա. 38. Նոր հայկզ. ի նստոյ տեղի:

1 Նորայր Յովհ. կաթողիկոս. 21-23. Խառն ընդ գարշելիսն ի վայր
զփորոտին վայթեալ սատակէր .:

Ժա. Դ. վայթեցաւ ի տեղւոջն Ա՛ վայթեցան:

բազմութիւն արեան հետեւի, մանր մանր աղիքն միանա-
գամայն արտաքս հոսէին, հանդերձ փայծաղամբն, և
լերդիւն, և առ ժամայն ապա սատակէր: ¹ Իսկ տեղի
նստմանն ի պէտս մինչև ցայժմ ցուցանի ի Կոստանդնու-
նիպաւլսի, յիտոյ որպէս և ասի վաճառոյն Կոստանդնի-
զնորայն դառն մահն շան աւակելով և ի սրա-
հին մարկեղոսի Բ ամենայն մերձակայիցն. վերացան է ըզ-
մատնն հակառակ ընքեան միշտ յիշատակ զմահուանն
պատճառ գործելով: Այսորիկ եղելոյ ահ և ջան ըմբռնէր
զորս ի Նիկոմիդացի Եւսէրիոսին. և ընթանայր հռչակն
ընդհանուր քաղաքն. որպէս զի ասել և ընդ ամենայն
տիեզերս: Իսկ թագաւորն առաւել առ քրիստոնէսու-

ա. Ձկայ յուն:

բ. τοῦ μακέλλου մսավաճառի:

1 Սրիոսը մեռել է մօտ 336 թուին:

ւոջն, և աղի և ուղղակին հանդերձ լերդիւն և փայծաղամբն Բ
միանգամայն և ամենայն փորոտին՝ արտաքս և հոսէին ընդ
նստոյ տեղին. ի նմին և անդէն սատակէր ի տեղւոջն, զգա-
ռըն և զնշաւակեալ մահն Արիոսի. իսկ նստոյ տեղին մինչև
յայժմուց ² եղեալ ցուցանի ի Կոստանդնուպօլիս: Այսպէս նը-
շաւակեալ մահն զընդդէմ հակառակութիւնսն ³ դադարեցու-
ցանէ որք Ե Սերիոսին էին, Բ և որք այլ ⁴ համախոհք ըստ
Արիոսի մոլորութեան էին. Եւ թագաւորն առաւել ևս հաս-
տատէր առաւել ի հաւատս սուրբ ժողովոյն. (և կոչեալ զԱղէք-
սանդր, զհայրապետն Կոստանդնուպօլսի, ⁵ Ժա գոհանայր նովաւ ⁶ Բ
զՅեռանէ, ⁷ Ժգ որ յայտ ⁸ արար զխորամանկութիւնն Արիոսի, նշա-

ա. Գ. աղիքն: բ. Բ. Ա՝ փայծաղամբն. գ. Ա՝ Գ. Դ. ընդ. դ. Դ.
նստելոյ. ե. Ա՝ Գ. Դ. յայժմուս. ն. ցայժմուց. զ. Ա՝ ցուցանէ. է. Դ.
հակառակութիւնս. ը. Ա՝ որ. Թ. Բ. Սերիոսի էին. Դ. ժ. եւ որ. Ա՝
այք. ժա. Բ. զԿոստանդնուպօլսի զհայրապետն. ժք. Դ. զնովաւ. ժգ. Ա՝
ի տեառնէ. ժդ. Գ. այդ:

Թիւնն առաւելիւր, և ճշմարտապէս յԱստուծոյ վկայեալ զՄիկիոյ ժողովն էգիտ. ուրախ լինէր ապա ի վերա եղելոցն: Եւ ի վերայ երիցն որդեաց զորս կեսարս յորջօրջէր, զիւրաքանչիւր ոք ըստ տասն տմաց Թագաւորութեանն իւրոյ:

Ջառաջինն զհամանունն իւր Աոստանդին. արեւմտայինէն կողմանց իշխան կարգէր. ի մետաքաներորդի ամի Թագաւորութեանն իւրոյ. իսկ արեւելային կողմանն

նակեալ՝ մահուամբ ընդհանուրս: Բ Եւ դադարեցին Արիանոսք՝ և առ Թագաւորին ժամանակօք՝ ի լռութիւն: Եւ առաքէ առ Աթանաս դառնալ յԱղէքսանդր, և հովուել զժողովուրդ իւր, զոր գնեաց Քրիստոս արեամբն իւրով.)

ԳԼ. Լ.

Քէ որպէս Աոստանդիանոս կացուցանէ զորդիսն իւր իշխան ընդ ամենայն երկիր իւր, եւ ինքն սիւսնդանայ եւ վախճանի ի Նիկովիոսայ, եւ րեւրի ի Աոստանդնուպոլիս:

Եւ զորդիսն ի կացոյց իշխանս ընդ ամենայն երկիր է իւրոյ իշխանութեանն. զորսԸ և Աեսարոս անուանեաց, ի տասն Թամեայ ի վեր զերեսեան,Պ առաջնոյն անուն Աոստանդին համանուն հաւրն որ ունէր զկողմ արեւմտից՝ ընդ իւրոյ իշխանութեան. և երկրորդին անուն Աոստ, համանուն հօր՝ Բ Աոստանդիանոսի կոչի, որ ունէր զկողմն արեւելից յինքեան. և անուն երրորդին Աոստանդ, որ ընդ հօրն ունէր զիշխանութիւն, զի

ա. Ա՛ Գ. Դ. նշաւակեալ. ք. Դ. ընդհանուր. գ. Բ. արիանոսքն. Գ. Դ. արիոսքն. դ. Դ. ժամանակք: ե. Ն. զորդիս. զ. Ա՛ իսկ Աոստանդին զորդիսն. Դ. զոր կացոյց իշխան. է. Դ. երկիրն. ը. Գ. իշխանութիւն զորս. Դ. զոր. Թ. Ա՛ Գ. Դ. ամենից. ժ. Բ. զերեսեանն. Դ. զերեսեանն. ժա. Ա՛ յարեւմտից. ժք. ք. Բ. Գ. հօրն.

զհաւուն համանունն զՎոստանդ կարգեաց կեսար ի քսաներորդումն: Իսկ զկրտսերն զՎոստան յերեսներորդի ամի իւրոյ Թագաւորութեանն զինուորեցոյց:

ԳԼ. ԼԹ. 1

Իսկ ամի միոյ յետ այսորիկ անցելոյ և հասեալ ի Կեամ Թագաւորն Վոստանդին ի հիւանդութիւն անգանէր. և ի Վոստանդիանուպաւլսէ նաւեալ ի քաղաքն Հեղինէի, որպէս ի բնական ջերմութիւնն հպեալ առ որս անդն կէին: Ապա առաւելագոյն ախտին զգացեալ զանդն եղեալ բաղանեստ այն արհամարէր. յառնէր ի Հեղինուպաւլսէ ի Նիկոմիդեայ, և անդ ի պրաստին իւրում լինէր ի քրիստոմնէականէն հաղորդ ի մկրտութենէ: Բա-

1 ՏԻՍ ԵԼՍ. Լ. Կ. Դ. 81. Սողոմ. Բ. 34. Թէոդ. Պ. ԵԿ. Ա. 32. Ռուփին Ժ. 11. Կասիոդ. Գ. 12 Նիկեփ. Ը. 54. Փիլոստ. Բ. 18.

էր կրտսերագոյն, որ ունէր ամս Ծ տասն՝ յերեսուն Բ ամի Թագաւորութեան հօրն. և միջնոյն Գ քսան և առաջնոյն քսան և վեց ամ:

Եւ լցեալ Կ. և Է. Վոստանդիանոսի Դ հիւանդացաւ, և նաւեալ ի Վոստանդիանու քաղաքէ, կամէր երթալ ի քաղաքն Հեղինէի մօր իւրոյ, որպէս կարծէր բնական ջերմութիւն հպել և ի նա. ապա առաւելագոյն է զնա վտանգէր, և և անտի ի Նիկոմիդայ Բ երթեալ ի պրաստին Ժ իւրում Ժա դնէր, Ժ Եւ լուանայր զինքն ի պրաստին, ԺԳ և յարուցեալ ԺԴ նստէր, և առ-

ա. Ա՛ Գ. յամս. ք. Դ. յերեքտասան. գ. Գ. ի միջնոյն. Ա՛ ի միջնոյն: դ. Բ. ամ Վոստանդիանոսի. ե. Դ նաւել. գ. Բ հպիւ Գ Ա՛ հպեալ. է. Ա՛ Գ. Ա՛ աւելագոյն. Դ. յաւելագոյն (ծեռ մէջ մի վանկի տեղ քաց է Թողաց) ը. Գ. վտանդէր. Թ. Ա՛ ի Նիկոմիդեայ. Դ Նիկոմիդա. Ժ. Բ Ա՛ Դ Ն. ի գրաստին: Ժա. Ա՛ Գ. իւրոյԺք. Նորայր, Բառնէր ի Հեղինուպաւլսէ ի Նիկոմիդիա, եւ անդ ի պրաստին իւրում լինէր. Նոք Հայկզ. ի Պրաստ. Ժգ. Դ. զըպրաստին Ժդ. Գ. արուցեալ:

բեմիտ ի վերայ այսուրիկ եղեալ առնէ զկտական, յորս զերեսին որդիսն իւր ժառանգորդս թագաւորութեանն իւրոյ կացուցանէ. որպէս և կենդանին իսկ գոլով զժառանգութիւնն նոցա բաժանեաց: Բազում և Հռովմայեցւոց քաղաքին, և իւր համանուն քաղաքին կրաւնիւք թողլով զկտական. այնմ յանձնէ քահանայի, վասն որոյ Արիոսն վերակոչեալ լինէր, որում յառաջագոյնն արարաք յիշատակ: Պատուէր առնելով ոչ յայլոյ ուրուք, և ոչ յորդւոցն իւրոց Աստուծոյ 'որ յարեալս իշխանին տալ ձեռն: Իսկ յետ առնելոյ զկտական, սակաւս կեցեալ աւուրս կատարէր զվարսն: Իսկ յորդւոցն նորա և ոչ մի ոք լինէր ի վախճանին: Առաքէ ապա առժամայն յարեալս Աստուծոյ, ազդ առնելով զվախճան հաւրն:

ԳԼ. Խ: ¹

Իսկ զթագաւորին մարմին պատշաճապէս յոսկւոջ եղեալ տապանի ի Աստուծոյնուպաւլիս տարան, դնելով

· 1. Յես Եւս. վ. Կ. Դ. 66. Նիկեոս. Ը. 55.

Շէր կտակագիր որդւոցն իւրոց " ժառանգաւորաց թագաւորութեանն, և գրէր և կնքէր և տայր ի քահանայն, որ վերագոյն Բասացաք. որ զօղեալ " ունէր զԱրիոսի աղանդն. " զի յետ " Պորա վախճանին " տացէ յորդիսն է զմիոյ միոյ Ը դատաւճիռսն: Իսկ յետ սակաւ աւուրց՝ հանգեաւ (ի փառս Աստուծոյ. կատարեալ առաքինութեամբ և ուղղափառ հաւատով), և ոչ ոք

ա. Դ. որդւոցն իւրոցն . ք. Դ: վերագոյրն. գ. Ա՝ շղօղեալ: դ. Ա՝ զաղանդն. ե. Բ. ի յետ. Դ. յետ. (զ. Նորայր. . Յետ իմոյ վախճանին: Ար. Լաստվ. Բ. 12.) է. Դ. որդիսն. Ը. Ա՝ ի միոյ միոյ.

ի թագաւորականս գեր ի վերոյ. և այսպէս բերէին պատուով և ընծայարեցութեամբ ա բազմաւ որպէս կենդանւոյ լինէր. և զայս այսպէս առնէին մինչ զի ոք ի յորդոց նորա եկեացէ:

Իսկ ի յետ այսորիկ ի յարեւելահին կողմունան ծանուցեալ Կոստանդնի թագաւորականումն եքսողիոնի արժանաւորիւր. եղև յեկեղեցւոջն ի համանուան առաքելոցն նշխարացն մի եղիցին պակասեալք: Եկաց թագաւորն Կոստանդին ամս ԿԵՊ վախճանեցաւ ի հիւպատուոջն Փիլիկիանոսի և Տատիանոսի իբ մայիս ամսոյ: Սայ էր երկրորդ ամ ՄՀԷ Գ ողիմպիադին. և ունին գիրքս ժամանակ ամաց ԼԱ:

ա. Δορυφορέα տես էջ 409:

բ. Բն. Եւել ունի .Եւ թագաւորեաց ամս երեսուն եւ մէկ.:

գ. Բն ունի .Երկու հարիւր եօթանասուն եւ ութ :

առընթեր կայր յորդոցն. այլ յետ մահու " ազդեցաւ նոցա մահն:

Եւ կազմեցին տապան ոսկի մարմնոյ թագաւորին պատուաւորք արքայի, Բ և զսպեցին ի ներքս երևելի հանդերձիւ Գ (և անոյ շ" իւղովք և խնկօք) Ե բարձեալ բերէին Զ Վոստանդնուպօլիս մեծաւ պատուով և փառօք (հանդերձ սաղմօսիւք և օրհնութեամբք Ե և երգովք հոգևորօք և շնորհօք.) և դնի ի սուրբ տեղւոջ, մերձ յեկեղեցի Առաքելոցն, զոր շինեաց ինքն, մինչև ի գալուստ որդւոյ Ը նորա. Եկաց թագաւորն Կոստանդիանոս ամս ԿԵՊ և թագաւորեալ ամս ԼԱ. Ժ և հանգեաւ ի Ի. և Բ. սնժա Մայիս ամսոյ. (գովութեամբ ի գովութիւն յուղարկեալ մեծաւ պատուով թաղեցաւ ի փառս ամենասուրբ Երրորդութեանն.)

ա. Դ. ի յետ մահուն Բ. մահուն. ք. Բ. պատուաւորքն արքային:
գ. Դ. հանդերձիւք դ. Ա' Գ Դ. անուշ Ե. Գ. խնկովք զ. Դ. բերին.
է. Բ. գոլութեամբք: ը. Դ. որդոց. Թ. Բոլոր Ձեռ. ԿԷ Ժ. Դ. ամս Լ. Դ.
Գ. ԼԾ. քոլոր Ձեռ. տարեթւերի սխալը յաճախ է կրկնուում: Ժա. Ա' Դ. եւ Ե:

Գ Ի Ր Ք Ե Ր Կ Ր Ո Ր Դ

ԴԼ. Ա.

Ռուփինոս որ հռովմայեցւոցն լեզուովն գրեաց
գեկեղեցականն պատմութիւն, առ ժամանակսն մոլորե-
ցաւ. զի զորս ըստ Աթանասայն յետ վախճանին Վոս-
տանդնի թագաւորին կարծէր լինել, անգիտանայ և որ
ի Գաղիայ աքսորումն նորա, և զայլ ինչ բազում: Իսկ
մեր այսուհետեւ Ռուփինա հետեւեալք զառաջին և
զերկրորդ պատմութեանն գիրս որ ի նմանէն շարադրի
եղաք. իսկ յերրորդէն մինչև ցեալթներրորդն զկէսն
ի նմանէ Ռուփինոսէ առնլով, և զկէսս ի յայլց ոմանց
յօլովից ժողովելով. և զայլս ի յայլց արդ ևս կենդա-
նեաց լսելով լցաք: Յետոյ հանդիպելով և Աթանասա
շարակարգութեանն, զորս առանձինն հառաչէ կրիւք,
և թէ որպէս յաղագս մատնութեանն որոց Եւսէ-
փոսին արտաքսասահմանեցաւ, ծանեաք մանաւանդ
կրաւդին, և որոց մերձն գոլով յեղեալսն հաւատալ, և
կամ ի կարծեցելոցն ի նոցանէ, և սակս այսորիկ մոլո-
րելոյ: Եւս և զթուղթս յօլովից որոց յայնժամ ըն-
թերցեալք, որպէս էր կարծել զճշմարիտն վերստին
քննեցաք: Վասն որոյ հարկաւորեցաք զառաջինն և
զերկրորդն զգիրս ի վերուստ ասել, համահպեալք և
յորս Ռուփինն ոչ խոնարհի ճշմարտին: Եւ ոչ այս

միայն. այլ և այս գիտելի է, զի ոչ եղաք յառաջ-
նում ստորասութեանն զնշովականն Արիոսի. զի և ոչ
զթագաւորին զթուղթս, այլ զայն միայն մերկ զգործսն
յաղագս ոչ բազմաբան լինելոյ պատմութեանն հեղգս
զընթերցողսն դործել: Իսկ զայս քո աղագաւ, ո՛վ քա-
հանայդ Աստուծոյ, այլոք Թէոդորէ, ¹ պարտէ առնել.
որպէս զի մի անդիտանալ, և որքան այսու բանիւ թա-
գաւորքն առաքեցին և կամ ըստ սակաւ ժողովոց եպիս-
կոպոսացն փոխելով ըստ սակաւ ինչ զհաւատն էտուն:
Սակս այսորիկ որքան կարեւոր համարեցաք, յետ այսո-
րիկ ի ստորասացութեան եղաք: Եւ զայս յառաջնումն
արարեալ գիրս, և յորում յետ ձեռնարկութեանն, ասեմ
զի և յերկրորդիս առնել փութասցուք: Արդէն իսկ
սկիզբն պատմութեանս արասցուք:

ԳԼ. Բ. 2

Քանզի ս ուրբ ա թագաւորին Կոստանդնի վախ-
ճանելով, որք Եւսէբիոսին Նիկոմիդացւոց և Թէոգնիսին

ա. Բն. չունի այդ մակղիւրը:

1. Նման խօսքերով է Եւսէբիոսը իւր Եկեղ. Պատ Ժ. գրքի սկզբ-
քում դիմում Տիւրոսի Պաւլին եպիսկոպոսին. որի օրինակին ըստ երեւոյթին
հետեւել է Սոկրատը. թէ ո՛վ է այս Թէոդորէն. յայտնի չէ.

2. Տես Սողոմ. Գ. 1. Թէոդ. Բ. 2. Կասիոգ. Դ. 1. Նիկեի. Թ. 2.

ԳԼ. ԼԱ.

Սէրիոսի և Թէոգնի արիտասկանաց արարքն եւ դործք եւ վասն Աթա-
նասի որոշուածեանն ջանք:

Եւ յետ թագաւորին վախճանի, որք Սէրին էին, և Թէ-

նային այսպիսեացս կարծեաց հետևի: Յետ սակաւ ինչ իրի ապա և ի վեր առ թագաւորն ելանէ խնդիրս այս և լինի ըստ սակաւ ինչ յայտնի, նախ ի թագաւորին զաւրականս. ապա տուաւ յամբոխութիւն քաղաքին: Եւ բարբառէին յաղագս թագաւորական կարծեաց ի սենեական թագաւորականս հանդերձ կանամբք, իսկ ի քաղաքին ըստ իւրաքանչիւր տան բանական պատերազմ լինէր: Ընթանայր ապա փութաբար չարն և յայլ աշխարհս և քաղաքս: Եւ որպէս զկայծակն ի փոքերէ սկիզբն առնելով խնդրոյն ի վիճաբանութիւն զլսաւղսն յարուցանէր: Քանզի իւրաքանչիւր ոք ի հարցողացն զխռովութիւնն իր ի պատճառ խնդրոյն առժամայն անգանէր, և հարցմամբն զհակառակելն խնդրել. և ի հակառակելն ամենայն ինչ խախտեալ լինէր. այլ այս յարեւելականի քաղաքսն լինէր: Վասն զի Իւդիւռիա՝ և յարեւմտային կողմունսն զլռութիւն ունէին. զսահման Նիկիոյ հաւատոյն ոչ կամելով շարժել: Որպէս զի ապա արտաքս ածեալն գործ ի վատթարն կոյս վերանայր: Այսպէս ապա որք Եւսեբիոսին գիւտ համարէին զբազմացն խռովութիւն. որպէս զի այսպէս միայն կա-

ա. ἐν Ἰλλυριοις

զթագաւորն իսկ. և այսպէս ի տան թագաւորութեան սերմանեաց զորո՞մն չարին և ապա ի քաղաքին յայնմ, և ապա յաշխարհն, և որպէս փոքր կայծակն ի հողմոյ չարին բորբոքեալ լինէր. և ամենայնուրեք պատերազմ հակառակութեան յարուցեալ ի քաղաքս և ի գաւառս՝ և ի տունս ի կողմն արեւելից. և յարեւմուտս՝ էր խաղաղութիւն՝ ըստ հաւատոյն Նիկիայ: Յայսոսիկ ամբոխի սուտ գտեալ, որք Սեբիոսին էին որոշել զԸնթանաս որպէս կա-

ա. Դ. աշխարհին. ք. Դ. յագարակս. գ. Գ. արեւմուտս. դ. Դ. ի խաղաղութեան. Ա՛. եւ յարեւմտից ոչ գտանէր սէր խաղաղութիւն: Ե. Բ. ամբոխ:

րեւ յայտնեւ զԱթանաս իւրեանց կարծեացն խորհրդակից: Այլ Աթանասայ յայնժամ հասանէր դառնալ յիւրան մինչ թագաւորացն թղթովք լինէր նա ամրացեալ, զոր Աղէքսանդրացեացն ժողովրդի նորն Կոստանդնի ի Գաղիայոյ Տուրեռոյ առաքեաց. կարգելով զԱթանաս վերստին յԱղէքսանդրիայ:

ԳԼ. Գ. 1

Եւ որպէս զի Եւսիբիոս Նիկոմիդացի մատնեաց զնա Կոստանդիանոսի: Եւ Այսոքիւկ թղթովքս վստահացեալ Աթանաս հասանէ յԱղէքսանդրիայ,² և խնդութեամբ ընդալաւ զնա ժողովուրդն Աղէքսանդրացւոց. բայց հանդիպեալքն ի նմա արիանոսութեանն հակառակութիւն յարուցին ընդդէմ նորայ: Յորոց յաճախ աղմուկք լինէին: Ապա ուրք Եւսիբիոսին պատճառս տալին մատնեւ զնայ թագաւորին. եթէ ոչ դատել յատենի եպիսկոպոսանց, այլ ընքեան հրամանաւ եհաս յեկեղեցին: Եւ այսքան տարածեցին մատնութիւն, որպէս զի բարկացուցեալ զթագաւորն, հանեւ զնա յԱ-

ա. Թագաւորի ամբողջ թուղթը, որ կայ ընագրի մէջ, թարգմանը մէջ նախադասութեան մէջ է ամփոփել:

1 Տե՛ս Սողոմ. Կ. 2. Թէոդ. Բ. 1. Աթանաս. Ընդ Ար. 87 էջ 203.

2 Կոստան Մեծի մահուանից յետոյ. նորա երեք որդիքը համաձայնութիւն կայացրին եւ բոլոր աքսորուածներին յետ կանչեցին. իթիւս որոց եւ Աթանասին: Նա հասաւ Աղէքսանդրիա 338 թ.

քասցեն պատճառով՝ մեղաց: Եւ զայս նախ բանս արկեալ եթէ ոչ դատեալ եղև ժողովոյ՝ առաջի թագաւորի՝ և դատաւորաց՝ եղև մուտ՝ նորա յԱղէքսանդր. այլ ինքն դարձեալ եկաւ՝

ա. Ն. պատճառելով. ք. Դ. ի ժողովոց. գ. Դ. թագաւորաց. դ. Ն. Դ դատաւորի. ե. Դ. եւ եղեւ մուտն. զ. Գ. Ա՛յ եկեալ.

ղէքսանդրիոյ: Իսկ թէ որպէս եղև փոքր ինչ յետոյ
ասացից:

ԳԼ. Դ. ¹

Իսկ յայսմ ժամանակի վախճանեալ Եւսեբիոս
Պամփիլեայ եպիսկոպոսն Պաղեստինի Կեսարւոյ, ² Ակակ
նորին աշակերտ զեպիսկոպոսութիւնն փոխանորդէր: Ար
և այլ ևս բազում գրեանս արար. և ի վարս վարդա-
պետին շարագրեաց:

ԳԼ. Ե. ³

Յետ բազում իրիս և թագաւորին Կոստան-
դիոսի եղբայրն Կոստանդին հաւրն համանուն ի վերա
կրտսեր եղբաւրն իւրոյ Կոստանդայ եղանելով կողմանցն

ա. Սակաւ ժամանակի:

1 Տես Սողոմ. Գ. 2 Կասիող. Դ. 3. Նիկեի. Թ. 3.

2 Եւսեբիոսը մեռաւ Փրկչ 310 թ.

3. Տես Սողոմ. Գ. 2. Ռուփին Ժ. 15. Կաս. Դ. 4. Նիկեի. Թ. 3

զաթոռն, որպէս և կամեցաւ. և այսպէս զթագաւորն ցասու-
ցանէին:

ԳԼ. ԼԲ.

Յաղաղս Եւսեբւոյ Պամփիլիա եպիսկոպոսին վախճանին եւ ի տեղի
նորին Ակակի փոխադրելն:

Յայնժամ Եւսեբի Պամփիլեայ ա եպիսկոպոս Պաղեստի-
նայ, Կեսարու վախճանեցաւ. փոխանորդէ զաթոռն Ակակ
նորին աշակերտ: Եւ այլ ևս բազում բանս ի նորա գիրս շարա-
գրեաց, որպէս և ամենեցուն ¹ է յայտ:

ա. Ա՛ Պամփոլլայ. բ. Գ. Դ. Պաղեստին. գ. Դ. Ակակիոս նորին
աշակերտն. զ. Ա՛ յամենեցուն:

և ճակատելով զաւրականաւքն իւրովք, սպանեալ ¹ լինէր ² ի նոցունց ի հւստոջն Ակիւղինոսի և Պրոկղա:

ԳԼ. Զ. ³

Ընդ այսու ժամանակաւ ըստ Կոստանդինապոլսի այլ ևս առաջնովքն շարամանի խռովութիւն ի յայսպիսի պատճառոյ: Աղէքսանդրոս որ ըստ քաղաքին եկեղեցեաց առաջնորդ, և զառ Արիոս մարտն հանդիսացեալ աստանաւր կատարեաց զկեանսն, քսան և երիս

1. Կոնստանդին Մեծը իւր ընդարձակ տէրութիւնը երեք մաս բաժանեց. առաջին Կոստանդիանոսին տուեց Գաղղիան, Բրիտանիան, Իսպանիան եւ Ափրիկայի մի մասը, Կոստանդին կրտսերին Իտալիան, մնացած 11 փրիկան, Իլլիրիան, Սակեդոնիան, Բուլղարիան, Սեւ ծովի ափերը, Երրորդին Կոստանդիանին Միւզիան, Թրակիան, Կ. Պոլիսը, Ասիան, Եգիպտոսը եւ արեւելեան տէրութիւնը, Իլլիրիայից սկսած մինչեւ Մծբին:

2. Փրկչի 34^{րդ} թ.

3. Տես Սողոմ. 4. 3. Կասիոդ. Դ. 8. Նիկեի. թ. 4.

ԳԼ. ԼԴ.

Քէ որպէս Աղէքսանդր եպիսկոպոս Կոստանդնուպոլսոյ փոխի յաշխարհէ ընտրէ ի տեղի իւր զՊողոս, իսկ ոմանք զՄակեդոն կամին:

Յետ այսորիկ աւագ եղբայրն Կոստանդիանոս յարուցանէ պատերազմ ի վերայ կրտսերոյ եղբօրն վասն նորա վիճակին. և ի դինուորացն հարեալ, սրով մեռանէր Կոստան կրտսերն, և լինէր խռովութիւն ոչ սակաւ. եւ անդէն Աղէքսանդրոս եպիսկոպոսն՝ Կոստանդնուպոլսի վախճանի. որ զառ Արիոսն մարտն ⁴ բարւոք հանդիսացեալ աղօթիւք. կալեալ զեպիսկոպոսութիւնն ԻԳ. ամ (ուղղափառ հաւատով ըստ սուրբ Ժողովոյն Նիիիոյ և Ճշմարիտ վարուք, առաքինի և սուրբ երեւեալ ի փա-

ա. Դ. կրտսեր. ք. Ա՝ Դ. եպիսկոպոս. գ. Ա՝ մարդն:

ամս զեպիսկոպոսութիւնն վայելեալ և ՂԸ զամենայն զվարսն: Սայ վախճանեալ ոչ զոք ի տեղին իւր ձեռնադրեաց, այլ պատուիրեաց զի ընտրեացեն, յորոց պարտն էր յերկուցն զմին յորոց նայն անուանեաց: Եւ ոմանք կամէին ընտրել զվարդապետականն, զհանդերձ այսուիկ և զքաղցր վարուք վկայեալն, զՊաւղոս, զառ ի նմանէն ձեռնադրեալն քահանայ, այր մանուկ տիովք, և ծեր մտաւք: Եւ ոմանք կամէին ընտրել զմիայն ի ձեւոյ երկրկիւղած յԱստուծոյ ցուցեալն զՄակեդոն. զսարկաւազ հանդիպեալն ի բազում ամաց, ծեր տիովք: Եւ յայսմանէ մեծ վիճաբանութիւն զեկեղեցին խռովեցուցանէր վասն ձեռնադրութեան եպիսկոպոսի: Քանզի ժողովուրդն ի յերկուս հատանէր մասունս, ոմանց յԱրիոսին յարեւով աղանդ. իսկ բարեխորհողացն, թէ ո՞րպէս ըստ Նիկիոյն սահմանի ժողով: Զի մինչ ուրա-

ռըս և ի գովութիւն Աստուծոյ, «որ» ունէր ամս ՂԸ.՝ սա փոխեալ յաշխարհէս, պատուիրեաց զՊօղոս « ձեռնադրել քահանայ » յիւրմէ՝ առնել իւր փոխանորդ, մանուկ տիւք՝ բայց ծեր մտօք (և ողջամիտս հաւատս՝ Աստուծոյ): Այլ բազմաց հաւանութիւն ի Մակեդոն էր որ ծեր էրէ տիովք. (այլ ոչ ևս խորհրդովք՝ ըստ Արիոսի մոլորութեան) սարկաւազ գոլ. յայսոսիկ յերկուս բաժանէր ժողովուրդն,՝ որք Արիոսին՝ զՄակեդոն գոլ ասէին. իսկ որ ըստ ուղղափառութեան, զԱղէքսանդրի զընտրութիւն՝ ի վերայ Պօղոսի հաստատեալ,՝ ասէին, զհայրապե-

տ. Ա՛. Գ. ի գոհութիւն. ք. Բուրր Զեռ. ՂԾ. գ. Ա՛. Գ. զՊօղոսս դ. Դ. եպիսկոպոս. Գ. ձեռնադրեալ քահանայ. ե. Ն՛. Գ. Դ. տիովք. գ. Դ. ի հաւատսն. է. Դ. որ ծեր էր, միւս օրին. չունին: ը. Գ. խորհրդովք. Դ. խորհրդօք. թ. Գ. Ն՛. բաժանեալ. Դ. բաժանէին ժողովուրդն. Գ. ձեռ. այս եւ հետեւեալ թերթի միջից մի մի քառորդ սինակ փշացած է. ժ. Ա՛. Արիոսին էին: Ժա. Դ. Ա՛. ընտրութիւն. ժք. Դ. հաստատեալս առնէին.

նաւր էր Աղէքսանդրոս ուղղափառն ընդունէին զհամագոյութիւնն արիանոսացն դատապարտելոց, և որպէս յամենայն աւուր վիրաւորեցելոց: Եւ իբր նա վախճանէր, անմեկնելի ժողովրդին մարտն լինէր. վասն որոյ ոմանց զհամագոյութեանն հաւատ պահելով զՊաւղոս յեպիսկոպոսութիւն նախաձեռնէին. իսկ արիանոսքն զՄակեդոն փութացուցանէին: Եւ ապա ի համանուանս իռինայ եկեղեցւոջ, որ մերձս է յայս մեծ Սոփիա անուանեալ, ձեռնադրի Պաւղոս որով առաւել քան զերթելոյն զկարգս խորհէր ունել:

ԳԼ. Է. ¹

Իսկ յետ բազում իրի ծանուցեալ թագաւորին, ի կոստանդինուպաւլիս նստոյց ատեն արիոսանց եպիսկոպոսանց և զՊաւղոս հրամայեաց պարապեցուցանել. և զԵւսեբիոս Նիկոմիդացի փոխեալ, մեծ աքաղաքիս եպիսկոպոս ցուցանելով. իսկ զայս գործել թագաւորին նոյն ժամայն դիմեալ յԱնտիոքա:

ԳԼ. Ը. ²

Բայց Եւսեբիոս ոչինչ պատճառով կամէր լռել.

ա. Τῆς Κωνσταντίνου πόλεως

1. Տես Սողոմ. Դ. 4. Կաս. Դ. 8. Նիկեփ. Թ. 4.

2. Սող. Գ. 5. Աթոն. նումալ. 22. Կաս. Դ. 9. Նիկեփ. Թ. 5.

ութիւն. Եւ այսպէս ապա ձեռնադրեալ եղև Պօղոս ի կոստանդուպօլիս ի վերակացութիւն. որ առաւել քան զԱղէքսանդր զբարեպաշտութեան կարգս ցուցանէր յեկեղեցիսն աւստուծոյ. յորս է լիներ ձեռնհասութիւն. ³

Եւ զի չէր թագաւորն ի նորա ձեռնադրութեան, Արիանոսքն բանս արկեալ ցասուցանէին զթագաւորն.

ա. Դ. յեկեղեցիս. բ. Գ. Ա' որս. գ. Գ. ձեռն հաստատութեան. դ. Ա' ցուցանէին.

այլ զամենայն հնարս շարժէր, որպէս զի գործեսցէ զոր կամէրն: Յարդարէ ապա ժողով յԱնտիոքիա՝ Ասորոց լինել, պատճառով նաւակատեաց ա եկեղեցւոյն. զոր հայր Աւգոստացն սկսաւ կարդել. իսկ յետ նորա վախճանին որդին Կոստանդինոս ի հիմնարկութենէն ի տասն տմ կատարեաց. բայց ճրմարտապէս յանկումն և ի խախտումն համագոյութեանն հաւատոյ զային: Յայսմ ժողովի ա յոլովից քաղաքաց եպիսկոպոսունք Ղ: Բայց Մաքսիմոս, որ զԵրուսաղէմացւոց Եպիսկոպոսն Մակար փոխանորդէր, ոչ եկն անդր, զմը-

ա էγκαινία

ա. ժողովեցան συνῆλθον.

1 Այս ժողովումն էլ էին տիրապետում արիանոսները, նա տեղի ունեցաւ 341 թ.

ԳԼ. ԼԴ.

Ժողով եպիսկոպոսաց յԱնտիոք ըստ հրամանի Թագաւորին որք զարիտսովեան զաղանդն կամին յառաջացուցանել եւ դատաւարտեն զԱթանաս:

Եւ զի էր յԱնտիոք Թագաւորն հրամայեաց ժողով առնել ա յԱնտիոք^բ պատճառաւ նաւակատեաց (սուրբ Սոփիա.) զոր հայր^գ նորա հիմնարկեաց. և յետ տասն ամի վախճանի^դ նորա կատարի. Եւ ժողովեցան Ղ եպիսկոպոսք, ոչ վասն նաւակատեաց եկեղեցւոյն. այլ զի զհամագոյութեան հաւատն յԱրիոսութիւն փոխարկեցին. որ^ե նորին աղանդոյն էին խորհրդածուք, և զԱթանաս Աղէքսանդրացի. և զՊօղոս Կոստանդնուպօլսի որոշեսցին զհայրապետն. Զայս զգացեալ^զ Երուսա-

ա. Դ. լինել. բ. Գ. Ա՝ Անտիոք: գ. Ն. հայրն. դ. Ա՝ վախճան. ե. Բ. որք. զ. Դ. գիտացեալ. Ա. սգացեալ.

ինքեան հրամանաւ ի ներքս վազեաց յեկեղեցին: Ապա որպէս զի առ մատնելոյն զնա. և լինելով խռովութեանն, բազումք յամբօխին մեռան, և եթէ ոմանց տանջելով յԱթանասայ, և ոմանց ի դատաստանս մատնելոյ ա :

ԳԼ. Թ. 4

Այսպէս յայնժամ մատնութեանն եղելոյ. ձեռնադրեն եկեղեցւոյն Աղէքսանդրւոյ եպիսկոպոս նախ զԵւսէրիոս ² Միսինացի. ք իսկ թէ ո՞վ էր սայ, ուսուցանէ Գէորգիոս Լաւողիկիոյ եպիսկոպոս, որ յայնժամ էր ի ժողովուն: Քանզի ասէ յորում առ նա ցաւագնեալ ճառին, ք որպէս զի Եւսէրիոս ի բարեսոհմիցն Միջագետաց Ուռհայոյ ք իջեալ լինէր. ի մանգական տիս ուսանելով զաստուածային գիրսս ³: Ապա և արտաքնոյն ⁴ վարժեալ յորոց յԵդէսիայ դիմեալ խրատողաց. իսկ յետոյ ի Պատուփիլեայ Եւսէրիոսէ թարգմանեաց

ա. Բնագրի մէջ կայ. . Ոչ միայն զայս, այլ եւ զոր ինչ գործեցին ի Տիւրոս ընդդէմ Աթանասայ ի մէջ բերէին: .

բ. τὸν ἐπικληθέντα Ἐμισσηνὸν կոչեցեալն Էմիսէնոս:

գ. τῷ εἰς αὐτὸν πεπονημένῳ βιβλίῳ ի գիրս արարեալ վասն նորա.:

դ. Ἐδέσσης

ե. τὰ Ἑλλήνων.

¹ Տես Սոգոմ. Գ. 6.

² Տես գիրք Ա. գլ. ԻԴ. եւ Հիերոնիմոս. Գր. եկ. 91.

³ Եդէսիայում ըստ վկայութեան եկեղեցական պատմագիրների մատուցները մեծերի օրինակին հետեւելով անգիր սովորում էին սուրբ գիրքը:

առանց վկայութեան ժողովոյն, և ձեռնադրեաց ⁴ զԳէորգիոս Աղէքսանդրի. այլ ոչ ի նոցանէ ⁵ ընկալեալ եղև:

ա. Գ. ձեռնադրեալ. բ. Դ. ի նոցանէն:

զաստուածային դիրսա՞: Յետ այսորիկ դիմեալ նորա յԱնտիոքա, դէպ եղև Եւստաթա հայհոյիլ և նզովիլ ի Կիւրոսէ՞ որպէս սաբէլացեալ: Այլ ոչ ընդ երկարս ինչ և նորա նզովել զԿիւրոս որպէս Սաբելի համախորհ. ապա առժամայն զԵւսիբիոս զուգել ընդ Եւփռոնի փոխադրողին զԵւստաթ: Իսկ նա փախուցեալ ի քահանայութենէն հասանէր յԱղէքսանդրիայ, անդ ուսանել զիմաստասիրականն: Ապա դառնալով յԱնտիոքիայ զուգէր ընդ Փղակիւղոսին՝ որ յետ Եւփռոնին ղ, յԵւսեբիոսի Կոստանդինուպաւսի եպիսկոպոսէն, ձեռնադրիլ յեպիսկոպոսութիւնն Աղէքսանդրւոյ: Այլ անդր ոչ իս դիմեալ վասն յոյժ սիրելոյն Աղէքսանդրացեացն զԱթանաս, այլ յԷմեսացեացն քաղաք առաքիլ: Եւ աղմկեալ լինէին Էմեսացիքն ի վերա ձեռնադրութեանն նորա: Քանզի հայհոյիւր որպէս զռամնականսն ճգնեալ,՝ ապա փախուցեալ երթայր առ Քէորգի Լաւողիկեա որ վասն նորա ասաց բազում ինչ: Իսկ զնա կարգեալ յԱնտիոքեայ յարդարեաց ի Փղակիղոսէ և ի Նարկիսոսէ առժամայն իջանել յԷմեծա զ և անդրէն մեղադրիլ նմա որպէս Սաբելի համախորհ: Եւ ընդ այս յաղագս կարգեցելոյն նորա ընդարձակագոյն էանց Քէորգիոս: Իսկ յետոյ ի վերաբերէ թէ թա-

ա. Այստեղ մի նախադասութիւն է բաց թողած, որ է « յորոց մին էր առաջնորդ եկեղեցւոյն Կեսարիոյ, միւսն Սկիթապոլսոյ »:

բ. ὑπὸ Κύρου

գ. Πλακίτος

դ. Εὐφρόνιος

ե. τὴν μαθηματικὴν ἀσχοῦμενος

զ. Ἐμισα

գաւորն ի բարբարոս զնա հանել ճեպէր. և զի նշանք ի ձեռն նորա լինէին: Իայց զԳէորգի ասացեալսն յաղագս Եւսէրիոսի Մեսացւոյ այսքան ևս ճառեցից:

ԴԼ. Ժ. ¹

Զի յայնժամ Եւսէրիոս յԱնտիոքայ ձեռնադրեալ և երկուցեալ ելանել յԱղէքսանդրիա, ձեռնադրեն զԳրիգոր յեպիսկոպոսութիւնն Աղէքսանդրոյ: Եւ զայս գործէին առ ի փոփոխումն հաւատոյն. ոչ պարսաւելով զՆիկիոյն, այլ սկիզբն պատճառոյն ունի զյաճախ ժողովն առնել. ժամ քան զժամ այլայլել զսահման հաւատոյն, և ըստ սակաւ ինչ յԱրիանոսի կարծիսն անկանիլ: Այլ այս թէ որպէս եղեւ ապա յայտնեացուք: ⁴ Իսկ յայնժամ յԱնտիոքայ գրեցաւ թուղթ ըստ քաղաքաց քաղաքաց վասն հաւատոյն և եթէ ոչինչ ըստգտեալ հաւատոյ կայ դրութիւն. ապա փոքր ինչ յամեալք յԱնտիոքիայ միւս ևս գրեն թուղթ ա: Եւ այսպէս եղև զիր հաւատոյն յայնժամ յԱնտիոքիա ժողովելոցն. յորում և Գրիգորիոսի չև ևս ելեալ յԱղէքսանդրիա նոյնժամայն որպէս եպիսկոպոս ստորագրեաց: Եւ այսպէս եղեալ ժողովոյն զայս գործելով և զայլ ինչ աւրինադրելով կատարեցաւ: ² Իսկ յայնժամ մանակի և աշխարհական իրաց լինէր խռովութիւն, քանզի ազգ մի Փռանգոս անուանեալ ի Գաղիայ Հռով-

ա Բնագրում դրած է նոցա գրած նամակի պատճէնը:

բ. Այս գրութիւնն էլ կայ քնագրում:

գ. Դժ. Փράγχο

¹ Տես Սողոմ. 4. 5. 6. Աթան. վասն ժող. 22. Կասիոդ. Դ. 10.

² Այդ ժողովում 97 եպիսկոպոս հաստատում են 25 կանոն.

անյեցւոց ընթանայր: Ընդ այսուիկ և շարժմունք մե-
ծամեծք ի կողմանս արևելից լինէին, առաւել յԱն-
տիոքիայ. զի զամն ողջոյն շարժէր:

ԳԼ. ԺԱ ¹

Այսոցիկ եղեալ և զԳրիգոր յԱղէքսանդրիա իջու-
ցեալ ապա էհաս և յԱսորիայ ^ա զաւրավարն, և որ
ընդ նմա զինեալ զաւրն որոց թիւ էր հինգ հազարաց,
ճակատէին նոքաւք և արիանոսքն: Իսկ թէ որպէս Ա-
թանաս ելեալ յեկեղեցւոյն, յորոց զնայն ըմբռնեալ
փութային, փախեաւ, ճառեցից: Էր երեկոյ, և ժողո-
վուրդն կայր ի գիշերապաշտաման, ակն ունելով ժողո-
վոյն, և եկեալ զաւրավարն կարգէր զզաւրականսն յա-
մենայն կողմանս եկեղեցւոյն: Իսկ Աթանասա տեսեալ
զեղեալսն ի հոգս մտանէր. որպէս զի (մի) ումեք ի ժողո-
վըրդենէն վասն նորա փնաս լինիցի:

ա. Συριανός Միրիանոս, զօրավարի անունն է եւ ոչ ժողովրդի:

¹ Տես Սողոմ Գ. 6. Աթանաս Պատմ. Արեան. 9 էջ 349. Թեո-
փոր. Պատմ. Եկ. Բ. 4. Ռուփին. Ժ. 19. Կաս. Դ. 2. Նիկեփ. Թ. 6.

Եղև ^ա ի ժամուն յայնմիկ պատերազմ սաստիկ աշխարհական. Բ
ազգ մի Փռանգոս ¹ արշաւանս ² դնէր ի կողմանս Անտիոքայ. Ե
Եւ կոչեցաւ զօր յԱսորեաց ³ որք եկեալ է ընդ այն զԳրիգոր Ը
յեկեղեցւոյն հաստատեսցեն յԱղէքսանդրի, Բ և զԱթանաս
հալեալ տարցեն ի ժողովն յԱնտիոք. Զայս ծանուցեալ Աթա-
նասայ ⁴ հրամայեաց գիշերապաշտօն առնել, զի եղիցի ելք

ա. Ն. եւ եղեւ. ք. Գ. յաշխարհական. գ. Դ. Փոննդայ. Միւս
քոլոր Ձեռ. Փոննդայ. դ. Այստեղ ընագիրը սխալ է կրճատուած. համեմա-
տել ընդարձակի հետ. ե. Բ. յԱնտիոքայ. գ. Ա՛սսորեաց. է. Դ. եկեալք
ընկալան զԳէորգ. ը. բոլ. Ձեռ. զԳէորգ. Թ. Դ. յեկեղեցւոյն Աղէքսան-
դրի. Ժ. Բ. յԱթանասայ. Դ. Աթանասի:

Եւ հրամայեաց սարկաւագին քարոզել աղաւթս
 և նոյնժամայն յարդարէր ասել սաղմոս: Իսկ համա-
 ձայնութեան ա սաղմոսին եղելոյ ընդ մի դուռն եկեղեց-
 ւոյն ամենեքին ելանէին: Այսորիկ եղելոյ զաւրականքն
 անմարտնչելիք մնային. իսկ Աթանաս ի մէջ սաղմոսաւ-
 ղացն անմնաս լինէր պահեալ: Այս պատճառով փա-
 խուցեալ Աթանաս ի Հռովմ ընթանայր. իսկ Գրի-
 գորիոս յայնժամ ընդալաւ զեկեղեցին: Բայց Աղէք-
 սանդրացեացն ոչ տանելով զեղեալն Ռիոնիսիոսի եկե-
 ղեցին այրեցին. այսքան սակս այսորիկ ճառեցաւ: Իսկ
 Եւսէրիոսի արարեալ որչափ և կամէրն, աղաչէր զՅու-
 լիոս Հռովմա եպիսկոպոս դատաւոր որոց ըստ Աթանասայ
 լինել, ¹ առ ինքն կոչելով զիրաւն:

ԳԼ. ԺԲ. 2

Այլ ոչ էհաս ուսանել Եւսէրիոս զառ ի Յուլիո-

ա. Բն. Συμφωνία

I Սովորատը ոխաւումէ. Եւսէրիոսը Յուլիոսին նամակ է գրել Ան-
 տիոքի ժողովի, առաջ. իսկ Յուլիոսն է Թղթեր գրել Թէ Աթանասին եւ
 Թէ նրա հակառակորդներին եւ նոցա Հռոմ ժողովի կանչել:

I Տես Սողոմ. Գ. 7. Կոստոդ. Ի. 12. Նիկեփ. Թ. 7.

Իրացն յԱստուծոյ. Եւ մինչդեռ էր ժողովուրն, և սարկաւագն ա
 քարոզէր, և մրաձայնեալ Բ զտէր ողորմայն ասէին Գ (և զինուոր
 քըն պահէին զդուրսն. ¹ ելեալ ընդ մէջ նոցա գնայր, զի մի ամ-
 բոխեալ ² վնասեցի ³ ժողովուրդն.) Եւ ոչ ոք կարաց գիտել
 զնորա ելսն. բայց զոր ինքն կամեցաւ տանել ի Հռովմ առ Յուլ-
 լիոս, ցուցանել նմա զիրս աղետիցն որ գործեցան. Ը

ա. Դ. սարկաւագ. ք. Դ. միաձայն եղեալ. գ. Տես ընդարձակ օրին-
 դ. Նորայր. • Եւ նա անցեալ ընդ մէջ նոցա գնայր. • Զուկ Դ. 30. ե. Ա՛
 ամբոխեալք. գ. Դ. վնասեցէ. է. Ա՛ զժողովուրդն. ը. Այս հատուածը
 քն. համեմատութեամբ տարբեր է.

սէ յաղագս Աթանասայ¹ դատեցեալսն, քանզի սակաւ ինչ յետ ժողովոյն կեցեալ վախճանեցաւ: ² Վասն որոյ ժողովուրդն Կոստանդինուպաւսի եկեղեցւոյն նոյնժամայն զՊաւղոս յեկեղեցին մատուցանեն, ըստ նմա և արիանոսքն յայժմ կոչեցելում որ վերապաւղոսի եկեղեցի, ձեռնադրեն զՄակեդոն: Զայս արարին յառաջագոյն գործակիցքն Եւսէբիոսի, յայնժամ զնորատանուտէրութիւնն փոխադրեալք, և են սոքա. Թէոդնիս, Մառիս, Թէոդորոս, Ուռսակիոս, Վաղէս. բայց Ուռսակիոս և Վաղէս յետոյ զշրջեցեալք գիրս ապաշաւանաց եպիսկոպոսին Յուլիոսի տուեալք ի համադրութեանն հաւատ միաբանեալք հաղորդեցան:

Այլ յայնժամ զարիանոսութեանն ունելով զադանդ, ոչ փոքր պատերուզմունս ընդդէմ եկեղեցւոյն գործեցին, յորոց մինն էր որ վասն Մակեդոնին եղեալ էր ի Կոստանդինուպաւսի: Քանզի ի ցեղական պատերազմն քրիստոմլէից յաճախ ըստ քաղաքին լինէին աղմուկք, և բազումք յեղելոցն հարեալք կորնչէին:

¹ Աթանասը Հռովմ փախուլ 341 թ ուին:

² Եւսէբիոսը մեռաւ Փրկչի 342 թ:

ԳԼ. ԼԵ.

Մերժի Պողոս եպիսկոպոսն Կոստանդնուպօլսոյ եւ Մակեդոն խնդրէ արիանոսաց ընտրութեամբն:

Յայնժամ և զՊողոս մերժեն ժողովն, և զԿոստանդնուպօլսի եպիսկոպոսն. և զՄակեդոն փոխանորդէ Արիոսացի ընտրութեամբ, և լինէր խռովութիւն ոչ սակաւ ի քաղաքին

ա. Դ. ի ժողովոյն. բ. Դ. Արիանոսացն. Ա. Արիանոսաց. գ. Բ. ընտրութեամբն. դ. Ա. լինի:

ԳԼ. ԺԳ. ¹

Եւ հաս ապա եղեալն ի լսելիս Թագաւորին, յԱնտիոքիա լինելով նորա: Եւ հրամայէ Հեռմոգինի զաւրաւարի զոր ի Թիրակա կողմունս էր առաքեալ, հանել յեկեղեցւոյն զՊաւլոս: Որոյ հասեալ ի Կոստանդինուպաւլիս բռնադատեալ լինէր առ ի հանել զեպիսկոպոսն: Քանզի աղմուկ առժամայն յամբոխէն հետեւէր, և պատրաստք էին առ ի զփոխարէնն հատուցանել: Իսկ Հեռմոգինի կամեցեալ զաւրականաց ձեռամբ հանել զՊաւլոս. յայնժամ սրտմտեալ լինէր ամբոխն, որովք յայսպիսիսս սիրեն լինել, աւանիրաւագոյնսն առնէր զհակառակսն նորա դիմմունսն. և ի հրձիգ առնելն նորա զտունն, զտեալքն ապականէին զնա: ² Այս գործեցաւ ի հիւպատոնջ երկուց Թագաւորացն, ի Կոստանտիոսի երրորդին և ի Կոստանտա երկրորդին: Ըստ այսու ժամանակաւ և Կոստա զազգն Փռանգաց հարեալ պատերազմաւ դաշնաւորս Հռովմայեցւոց կարգէր: Իսկ Կոստանտիոսի Թագաւորի լուեալ զմահն Հեռմոգինի յԱնտիոքա երիվարաւարութեամբ ի Կոստանդինուպաւլիս հասանէր, և զՊաւլոս հանէր արտաքոյ եկեղեցւոյն և

ա. δια εν τοις τοιούτοις φιλεῖ γίνεσθαι:

¹ Տես Սողոմ. եւ Եկեղի. նոյն տեղը. Կ. Կոստ. Դ. 13:

² Ժողովրդի յուզմունքը շատ մոտ էր. նա կատաղութեամբ յարձակուում է Հեռմոգինի վրայ. դիմադրողներին սպանում, սրան էլ սպանելուց եւ այլքներ կեղտի յետոյ ծովն է գցում. Կոստանդինոս կայսրը լսելով այդ լուրը, շտապում է շուտով քաղաք հասնել եւ խաղաղացնել ամբոխը:

և յաշխարհին. Եւ էր պատերազմ սաստիկ ի քաղաքս, ա և Թագաւորն՝ զպատերազմն որ ի Փռանգոս ազգն դաշնաւորեալ խաղաղէր, և ինքն դառնայր ի Կոստանդինուպոլիս. և զՊողոս 9

ա Դ. ի քաղաքին. ք. Գ. Թագաւորսն. գ. Գ. Պողոս.

քաղաքին, և վնասէր զքաղաքն ի բաց առնելով զռո-
ճիկն զտուեալն ի հաւրէ նորա քաղաքին հաց ի հա-
նապաղաւրէի աւելի քան զչորս բիւրս. քանզի մաւտ
յուլթ բիւր տուեալ լինէին նախկին ի ցորենոյ Աղէք-
սանդրացեաց քաղաքէն բերեցելոյ: Իսկ զՄակեդոն եպիս-
կոպոս յայտնեալ քաղաքիս սպուժէր, քանզի բարկա-
նայր և վասն նորա, ոչ միայն զի առանց նորայ կա-
մաց լինէր ձեռնադրեալ, այլև վասն զի ի լինելն ի մի-
ջի նորա և Պաւղոսի խռովութեանն այլք բազումք և
զաւրավարն մեռանէին: Թողեալ ապա զնա յորում
ձեռնադրեցաւ եկեղեցւոջ առժամայն գնայր յԱնտիո-
քիայ:

ԴԼ. ԺԴ. 4

Իսկ արիանոսքն փոխեն յայնժամ զԳրիգոր ² յԱ-

1 Տես Սողոմ. Նիկիւի. յիշ. տել. Թէոդոր. Պ. եկ Բ. 4. Կատիող. Դ. 13.

2 Ահիմն է Սոկրատի վկայութիւնը. Գրիգորը Անտիոքի ժողովից յետոյ 6 տարի մնաց Աղէքսանդրիայի եպիսկոպոս եւ միայն Սարգիկի ժողովը նրան հեռացրեց այդ պաշտօնից եւ եկեղեցոց, սորանից յետոյ էլ ասլրեց գերեւել մինչ 7 ամիս եւ ապա մեռաւ. Գրիգորը շատ ուշ, այն է Փրկ. 326. թ. Աղէքսանդրիայի եպիսկոպոս նշանակուեց. Գրիգորը եպիսկոպոս ձեռնադրուեց 347. իսկ հետեւեալ 348 թ. Կոնստանդինոսը վերաւորուած արքանոսների ներգաւթութիւնից, կարգադրեց Աղէքսանդրիայից Հայաստան արքայութեան հոգեւորականներին յետ կանչել եւ Գրիգորին պատուիրեց, որ այլ եւս չհալածի Աթանասի բարեկամներին:

հալածէր յեկեղեցւոյն և ի քաղաքէն և զՄակեդոն վասն անհաւանութեան քաղաքին սրուժէր և հալածել, նաև վասն այնորիկ եթէ՞ առանց իմ կամաց կոչեցեալ եղև. եւ այսպէս

ա. Ա՛ կամէր. Բ քուժէր. նորայր. Այս սքուժեմ է քառ Մ. Խորենացոյ: Նոր Հյկ. ունի ի սպուժեմ. իսկ զՄակեդոն եպիսկոպոս յայտնել քաղաքի սպուժէր. Բ. Դ. Թէ:

դէքսանդրոյ որպէս զատեցեալ այսուիկ վասն նեղելոյ
եկեղեցւոյն սյրման, և զի նուազ զնոցա կարծիսն ըն-
դունէր. և փոխանակ նորա առաքեն զԳէորգ որ ի Կապ-
պադոկիա լինէր դիմեալ, և զարիանոսութեանն աղանդ
լինէր ստացեալ:

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Բայց Աթանաս անագան երբեմն անցանել զաւ-
րեաց յիտալիայ: Իսկ զարեմտային այսքան կողմունե-
կոստաս միայն ունէր, եղբաւրն նորա Կոստանդնի մե-
ռանելով ի զաւրականացն. վասն որոյ արդէն իսկ հա-
սեալ ասասցուք: « Իսկ ըստ այսմիկ և Պաւղոս Կոս-
տանդինուպաւսի, և Ասկղէպիաս Գազա, և Մարկեղոս
Անկիւրայոյ փոքր Գաղատիոյ, և Ղուկիանոս ^Բ Ադրիա-
նուպաւսի, այլք ընդ այլոց նշովեալք, և յեկեղեցեաց
արտաքսեալք ի Թագաւորեցելումն Հռոմ գտանէին: Եւ
ծանուցանեն Յուլիոսի եպիսկոպոսին Հռովմայ զորս ընդ
նոսայն. ^Գ որոց զնախաւրենութիւնն Հռովմա եկեղեցւոյն
ունելով, համարձակականաւք Թղթովք ամրացուցեալ
զնոսա, յարեւելս առաքէր զիւրաքանչիւր ուրուք ըն-
տանի տեղի ի բաց տալով, և ի վերայ յառնելով յան-
դըգնարար ընդեցողացն զնոսա: Իսկ նոցա չուեալ ի
Հռովմա վստահանալով ի տպաւորումն ^Դ Յուլիոսի յիւր-
եանցն հասանեն եկեղեցիս, և զթուղթսն առաքէին առ

ա. Ծառեալ եմք:

բ. Λούκιος

գ. τὰ καὶ δ' αὐτοὺς ἰουλιανὸν καὶ ἰουλιανὸν ὁδὸν ἀπὸ τοῦ
ἐκκλησιαστικοῦ ἱεροῦ:

դ. τοῖς τύποις: ի գրեալսն:

1. Յես Սողոմ. Գ. 6. Կաս. Գ. 15.

որո գրեցանն. իսկ նոցա ընդալեալ թշնամանս եկեղեցւոյն առնէին: Եւ քարոզեալք ժողով յԱնտիոքայ, ժողովին ի նայ, և հասարակաց կամաւ ի ձեռն թղթոյ ապառնային Յուլիոսի առաւելագոյնս յայտնելով. յոչ դժհայելով նմա եթէ կամիցին հանել զոմանս յեկեղեցւոյն, այլ և ոչ նոցա ինչ ասել ընդդէմ, եթէ նաւատիանոսք արտաքսեսցի: Խալսոյ զայս ուրք յարեւելս եպիսկոպոսունքն առաքէին Յուլիոսի: Քանզի Աթանասայ յԱղէքսանդրիայ մտանելով, մղումն յորոց Գորգայն արիոսի լինէր. և յայսմանէ ասի խռովութիւն և ապականութիւն հետեւիլ մարդկանն, իսկ արիանոսքն զհայհոյութիւնն և զյայսցանէ զապառնալիսն ի վերայ Աթանասի պատճառով ցուցանեն: Բայց վասն այսորիկ սուղ ինչ ճառեցից: Քանզի զճշմարիտ պատճառսն գիտէ Լատուած ինքն ճշմարտութեանն դատաւոր: Զի և այսմ ըստ առաւել սովորութեան է լինել. յորժամ առանձինն աղմկէ զբազմութիւնն, այլ ոչ անգէտս ինչ բարեմտացն կարգեաց. որպէս զի զուր զանկարգութեանն պատճառս հպեցուցանեն Աթանասա ամբաստանողքն: Եւս առաւել Սաբինոս Մակեդոնի հերձուածոյն առաջնորդ, որ թէ զմտաւ ածէր, թէ ուրբան արիանոսքն ընդդէմ Աթանասայ, և համագոյութեան հաւատոյ խորհողացն կարգեցին, և կամ ուրբան վասն Աթանասա եղեալ ժողովքն հառաչեցին, և կամ ուրբան նոր հերձուածապետն Մակեդոն հակառակ ամենայն եկեղեցեացն կարգեաց, հառաչէր արդեաւք և նա և ի լռութեան լինէր. զի թէ բարբառելովն հռչակեալ լինէր, Նախ քան զայսոսիկ արդեաւք, բայց այժմ զայս ամենայն լռեցուցեալ զայն մատնէ նաև ոչ բնաւ իսկ առնէ յի-

ա Բն. • յորժամ արտաքսեաց նա զնաւատիանոս յեկեղեցեացն:

շատակ հերձուածապետին, ամենայն ուրեք զչարախորհորհու-
 թեանն նորա յանդգնութիւն կամեցեալ թաքուցանել :
 Եւ որ սքանչելին է, զի զփախչելն յարիանոսաց ոչ ասաց
 չար. իսկ հետեւեալ Մակեդոնի զնորա և զձեռնադրու-
 թիւնն թաքոյց: Քանզի թէ էր զայն յիշել, յիշէր ար-
 դեաւք և զանիրաւութեանցն ձեռնադրութեանն եղելով
 ցուցմամբք: Այսքան յաղագս այսորիկ ասացաւ:

ԳԼ. ԺԶ. ¹

Իսկ թագաւորին յԱնտիոքիա կելով, լսէր անդիւն
 ընդունել զՊաւղոս, և բարկացեալ առաքելի հրամա-
 նադրով առ եպարքոսն Փիլիպպոս. որ մեծ քան զայլ
 իշխանսն ժառանգէր զիշխանութիւնն, երկրորդ յետ
 թագաւորին ցուցեալ, որպէս զի զՊաւղոս հանցէ յի-
 կեղեցւոյն, և փոխանակ մուծցէ զՄակեդոն: Իսկ ե-
 պարքոսին Փիլիպպոսի երկուցեալ յամբոխին խռովու-
 թենէ, արուեստիւ կոչէր զՊաւղոս. թաքուցանելով
 ի նմանէ զթագաւորին հրաման, որպէս զի զբաղեալ
 արքունի իրացն տանել հոգ. երթալ ի բաղանիսն աշ-
 խարհականս յանուանեալն Զեւքսիպոս, և անտի կո-
 չէր պատուով զՊաւղոս, որպէս կարեւոր լինել գալ
 առ նա: Իսկ նա գայր կոչեցեալ ի նմանէ. ապա նոյն

ա. τὸν θρόνον αὐθροῦν:

բ. δημόσιος δολοφονεῖται:

գ. Միաբան. Տես Մ Խոր. Բ. 88. Զեւքսիպոն. Այս մասին յառաջաք.

1 Տես Սես Սոգ. Գ. 9. Թէոդ. Պ Եկ Բ. 5. Կասիոդոր Դ. 18. Նի-
 կեփ. Թ 8. Կ.

առանց վերակացութեան թողեալ զեկեղեցին և զքաղաքն,
 գայ յԱնտիոք և գրէ թուղթ հաստատեալ՝ զՄակեդոն ի վե-
 րակացութեան ըստ կոչմանն: Զայս հրամանս ցուցանէ եպար-
 քոսն Պողոսի և նա ² ընկալեալ գնաց ի Հռոմ առ Յուլիոս

ա. Ն. հաստատել. բ. Ա՛ հրամանն. գ. Դ. Զայս նորա ընկալեալ.

Ժամայն ցուցանէր եպարքոսն զԹագաւորին հրաման: Իսկ եպիսկոպոսն բարեմտապէս տանէր զանիրաւն դատաստան. ապա կապեալ ^ա զդիմումն ամբոխին որ շուրջն կայր. քանզի բազումք էին ժողովեալ յարքունականն և ի հռչակին կարծմանէ ժողովեալք: Իսկ եպարքոսն հրամայէր խնուլ զպատուհան մի բաղանեացն ընդ որ ի Թագաւորական գաւիթսն երթեալ Պաւղոս, և մտեալ ի նաւ պատրաստական վաղվաղակի յարտաքսումն առաքէր: Եւ հրամայէր եպարքոսն տանել զնա ի Մակեդոնիա մայրաքաղաքին կոյս Թեսաղոնիկ, յորմէ և ի նախնեաց իսկ հանդիպէր գոլ Պաւղոս: Անդ առնել զյամումն նորա. ապա և որպէս զի յանցանելն առ այլ քաղաքաւքն Ղիււռիոյ ^գ մի տալ նմա յարեւելական կողմունսն կոյս անցանել: Բայց Պաւղոս անգեալ ապա յանձնակալութենէն եկեղեցւոյն և քաղաքին փութով տալեալ լինէր. իսկ Թագաւորին եպարքոսն Փիլիպպոս յարքունականէն յեկեղեցի կոյս երթայր: Ընդ նմա խորհրդով մերձ գոյր և Մակեդոն ի կառսն՝ աթոռակցութեամբ եպարքոսին. ամենեցուն ցուցանելով զաւրականական ձեռին նորա համբաձրութեանն որ ի քա-

ա. ο δὲ δεσπας ἰσὺ (եպարքոսն) ἐρλνչեալ:

բ. τὸ δημόσιον

գ. ἐν Ἰλλυριοῖς տես էջ 118.

Հայրապետն. Եւ եպարքոսին Փիլիպպոսի ընկալեալ զհրաման Թագաւորին յարքունական ապարանիցն, տանէր զՄակեդոն ^ա յեկեղեցին պատուով և բազում ամբոխիւ. Զայս լուեալ ժողովէր ^բ բազում ամբոխ յեկեղեցին, ուր երթայր Մակեդոն եպարքոսիւն ^գ և ամբոխիւն, ^դ և ամբոխ ^ե բազում էր յեկե-

ա. Ա՝ Ա՝ Դ. չիք Մակեդոն: բ. Դ. ժողովեալ. գ. Գ. եպարքոսին. դ. Ն. ամբոխիւ. ե. Գ. ամբոխի.

դաքին շուրջ զաւրաւք հանդիպելով: Ապա աստուած հասանէր և բազմութիւնն և ամենեքին յեկեղեցին դիմէին: Իսկ որք համագոյութեանն հաւատոյ, և որք Արիանոսի աղանդոյն, իւրաքանչիւր ոք յառաջել յեկեղեցին փութային: Վասն զի եպարքոսն հանդերձ Մակեդոնիւ մերձ յեկեղեցին լինէր, յայնժամ չար երկիւղ ըմբռնէր ոչ միայն զբազմութիւնն, այլև զզաւրականսն. քանզի որոց մերձն էր բազմութիւնն յոյժ, և ճանապարհ իջուցանելոյ զՄակեդոն եպարքոսին և ոչ մի ինչ լինէր, և մղումն ի զաւրականացն բռնութեամբ յանդգնէր: Քանզի ամբոխին մղեալ առհասարակ յաղագս անձկութեանն ոչ էր տեղի տանելոյ. ապա ընդդիմացեալ կարծելով զաւրականացն զամբոխն, մերկ սրովք ընդդիմացեալ հպէին ի նոսա, նաև զգործն ևս առնէին. զի մեռանէին ապա որպէս ասի երեք հազար հարիւր և յիսուն ի զաւրականացն սպանեալք, իսկ այլք յամբոխէն ապականեալք: Եւ յայսոսիկ յուղղութիւնսս, որպէս ոչ ինչ խոտան գործելով, այլ մաքուր և անպարտ եղելոցն հանդիպելով, յեպարքոսէն մանաւանդ նստի յաթոռն քան թէ յեկեղեցական կանոնաց:

ղեցւոջն. Բայնժամ երկիւղ չար ունէր զՄակեդոն. (եթէ ոչ եմուտ յեկեղեցին առանց մահու.) և որք ընդ Մակեդոնին զարհուրեալք ի սուրս " մտաբերեցին. որ Բ անդէն իսկ մեռան երեք հազար և հարիւր յիսուն այր ի բազմութեան " ամբոխիցն. և զայս ոչինչ համարեալ մեղս, նստի յաթոռն յեպարքոսէն " (այլ այլոյ " եպիսկոպոսաց " և ի ժառանգաւորաց եկեղեցեաց սըրբոց:)

ա. Դ. ի սուր ք. Գ. որք: գ. Դ. ի բազում. դ. Ա. Գ. եպարքոսէն. ե. Դ. այլ ի յայլոյ. զ. Ն. յեպիսկոպոսաց.

Եւ այսպէս Մակեդոն և արիանոսքն զեկեղեցին ընդա-
լան: Իսկ ըստ այսմ ժամանակիս և թագաւորն զմեծն
եկեղեցի շինէր զոր Սոփիա յորջորջին այժմ, որ մերձ է
ի համանունն Իռինայ, զոր փոքր արարեալ յառաջ հաւր
թագաւորին, նա ի գեղեցկութիւն և ի մեծութիւն
աճեցուցանէր. և այժմ են ընդ միով շրջապարսպաւ
երկաքանչիւր տեսակաւ եղեալք զմիոյն համանունու-
թիւն ունելով, քանզի մին վիճակ մատուցանէ ի նոսա:

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Յայնմ ժամանակի և այլ ևս մատնութիւն ընդդէմ
Աթանասա յարմարի պատճառն գտանելով այսպիսի:
Որպէս զի Աթանաս զԱղէքսանդրեացն եկեղեցւոյն
ըռնոծիկ զոր յառաջն պարգեւէր հայր Աւգոստոսացն
ի անունդս աղքատացն, զայս ասէին ընդ արծաթոյ տալ ^ա
Աթանասայ, և բերելով ի տուն զշահն: Իսկ հաւա-
տացեալ թագաւորին՝ մահ կենաց նորա սպառնաց.

ա. Եփեսոսից: վաճառէր:

1 Տես Սող. Կ. 9. 10. Կոս. Դ. 19. Հիւսի. Թ. 10.

ԳԼ. ԼԶ.

ԲԷ որպէս արիանոսութիւն կամի ածել եւ յԱթանասայ զըպարտութիւն
յառաջանայ:

Եւ աստանօր արիոսութիւնն ածէր, և ոչ դադարէին ա-
րիանոսքն զբանսարկութիւն վասն Աթանասայ. զի թէ նմա
յաւելեցեն, նովաւ ամենայն ուղղափառաց յաղթել վար-
կանէին. ^ա Որ և զայս բանս արկին Բ առ թագաւորն. թէ
ցարեան՝ որ յԱղէքսանդր ժողովի հրամանաւ հօր քո ի դուրս
կարօտելոց, Աթանաս ^ա զայս վաճառեալ, և ժողովեալ արծաթ

ա. Բ. վարկանին յաղթել. ք. Ա՝ բանսարկուէն. գ. Բ. Դ. ցոր-
եանն. դ. Ա՝ Գ. յԱթանաս.

որոց երկուցեալ ի սպառնալեաց թագաւորին փախըստեան հպի, և էր անյայտնի: Իսկ յայնժամ ծանուցեալ Յուլիոսի Հռովմա եպիսկոպոսին զառ ի յարիանոսացն ասացեալս. հակառակ Աթանասայ, ընդալեալ և զվախճանեցելոյն Եւսէբիոսի զթուղթս, կոչէր զԱթանաս առ ինքն. հարցեալ ուրանաւր էրն թաքուցեալ: Հասանէին այսուիկ և թուղթքն զորս ժողովեալքն յԱնտիոքիայ խոշորագոյնս՝ առնէին Յուլիոսի. և այլ թուղթք յաճախապէս յորոց յԵգիպտոսն եպիսկոպոսաց առաքէին. ուսուցանելով սուտ գոլ հակառակ Աթանասա ասացելոցն: Եւ այսպիսի հակառակաց թղթոցն առաքեցելոց, և Յուլիոսի ընդդէմ գրելով ժողովելոցն Անտիոքիայ, անգոսնեաց նախ զթշնամութիւն նոցա թղթոցն, ապա վասն արտաքոյ կանոնոյն առնելոյ և ոչ կոչելոյ զնայ ի ժողովն: Իսկ եկեղեցական կանոնին հրամայելով ոչ արտաքոյ կամաց եպիսկոպոսին Հռովմայ հայել և յեկեղեցիս, և եթէ ի հաւատ գոլով պակասադրեցին: Ապա և որպէս զի Տիւրոս գործեցելոցն յառաջի յափըշտակութենէ լինել վասն միակողմանի զյիշմունսն

ա. συναχθέντες·

բ. κανονίσαι·

բազում, առնէ զոր՝ կամի. Յայսոսիկ առաւել ցասուցեալ մահումբ սպառնալ Աթանասայ՝ առնն Աստուծոյ. Զայս ամենայն ստուգեալ Յուլիոսի և յԱթանասէ՝ և ի Պօղոսէ, զարիանոսացն մոլորութիւն՝ և զրպարտութիւն որ ըստ ՝ Աթանասայ նախանձ որ հակառակացն, զճշտութիւն քարոզէ զսուրբ ժողովոյն հաւատ և սահմանադրութիւն է կանոնի. գրէ առ թագաւորն արեւմտից. և ծանուցանէ և նմա զթիւրութիւն հաւա-

ա. Դ. զինչ եւ կամի. բ. Ա՛ Ն. Յուլիոս. գ. Դ. ի յԱթանասէ. դ. Դ. զմոլորութիւն. ե. Ա՛ ընդ. գ. Դ. զի զճմարտութիւն. է. Դ. սահմանութիւն. զ. Դ. ցուցանէ.

Մառէոյտա գործելոյ. և ոչ այս միայն, այլ և որ զի ըստ Արսէնայն յայտնաբար հայհոյութիւն ցուցանիւր: Զայս և զայսպիսս ի ձեռն բազմաց Յուլիոս ժողովելոցն յԱնտիոքիա գրէր: Այլդնէաք արդեաւք և զառ ի Յուլիոս թուղթան, և զոր ի նմանէն, եթէ ոչ բազմաց նոցայ երկայնութիւնն արգելոյր: Բայց Սաբինա Մակեդոնացւոց հերձուածոցն, զորս այժմ յառաջս յիշեցաք՝ զառ ի Յուլիոսէ թուղթան ի ժողովու ժողովականացն ոչ էեդ, իսկ զորս յԱնտիոքիայն առ ի Յուլիոս ոչ պակասեցուցանելով: Քանզի որովք թղթովք ժողովոյն լռեցուցանեն և արհամարհեն զհամագոյութիւնն, զայսոսիկ փութապէս գրեաց, իսկ զհակառակաւքն՝ կամաւ զանց արար: Իսկ յետ բազում ինչ իրի Պաւղոսի կեղծաւորելով ի կորնթոս ամբառնալով իտալիա երթայր, որով ապա զինքեան ծանումն կարգէր առ թագաւորին որ անդն:

ԳԼ. ԺԸ. 2

Իսկ ծանուցեալ թագաւորին արեւմտային կողմանցն, զառանձին նոցա զկիրան առ եղբայրն առաքէր

ա. Ζαβνός

1 Այդ թուղթը կայ Աթանասի Արիանոսների դէմ գրած գրքի մէջ.

2. Տես Սողոմ. Կ. 10 Կասիոդ. Դ. 20. Նիկեի. Թ. 10. Աթան.

Զաւոն ժող 25 էջ 737.

այն և զգրպարտութիւն և զորոշումն սրբոց արանցն Աթանասայ և Պողոսի, որք սուրբ հաւատոյնն են քարոզք. այլ և ոչ ժողովք Անտիոքայ են ընդունելիք. և որ ի նոյն, յարմարին Արիոսացն՝ մոլորութիւնք. Սաուգիւ գրեաց և առա-

ա. Ա՛ հաւատոյ. ք. Բ. եւ որք ի նոյն: գ. Դ. յարին արիանոսացն.

Թուղթս. յայտնելով երիս եպիսկոպոսս առաքել առ նայ, որք տացեն բանս՝ Պաւղոսի և Աթանասոս նզովիցն: Եւ առաքին Նարկիսոս Կիլիկիացի, և Դոռոթէոս Բ Թիրակացի, և Մառիս քաղկեդոնի, և Մառիս Գ Ասորի. որք հասեալ յորս առ Աթանասն ոչ երբէք ի բանս գալ ռ յանձն առնուին: Բայց զեղեալն ի նոցանէ հաւատ յԱնտիոքա թագուցեալք, այլ շարակարգեալ էտուն թագաւորին և այլց բազմաց. Եւ յետ այսորիկ գնաին: Իսկ անընտրութեանն և առաւել հանդիպեցելոյ յայնժամ ի մէջ արեւմտային և արեւելային եպիսկոպոսացն հաղորդութեան, բուսանի ի Սիւրի քաղաքին Ղիււաքուոց այլ հերձուած: Քանզի Փոտինոս ոմն անդ առաջնորդ

ա. Տես էջ 105 ծան, դ.

բ. ԲՆ. Θεόδωρος. Թէոդորոս:

գ. Μάρκος. Մարկոս:

դ. Εἰς λόγους ἐλθε', համածայնիւ:

ե. Նոցա գրած եւ թագաւորին ներկայացրած հաւատոյ հանգանակը կայ բնագրի մէջ:

քեաց ի ձեռն հաւատարիմ առն. Եւ Պօղոս կամեցաւ երթալ առ թագաւորն զհետ թղթոյն. և տեսեալ զՊօղոս թագաւորին ընկալաւ զնա պատուով. և լուաւ ի նմանէ զամենայն և հաւատաց նմա նոյնպէս և ի թղթոյն Յուլիայ. Գրէ յարեւելից թագաւորն առ եղբայրն, մի ընդո. նել՝ զհակառակողս ԶՀմարիտ օրինացն քարոզացն Աթանասի ասեմ Ալէքսանդրի եպիսկոպոսի, և Պօղոսի Կոստանդինուպօլսի եպիսկոպոսի, և նմանք ՚ նոցին խորհողացն ուղղափառաց, ՚ որ զժողովոյն խոստովանին զՆիկիայ զկանոնեալ սահմանն, ՚ և մի որ յաղագս Ե

ա. Բ. ընդունիւ. բ. Դ. զհակառակողսն գ. Ա՞ ոմանք. ե. Դ. ուղղափառացն. դ. Ա՞ Գ. սահման. ե. Դ. եւ որ յաղագս. Գ. եւ մի յաղագս:

եկեղեցւոյն, ազգաւ ի փոքր Գաղատիոյ, Մարկեղի նզովեցելոյ աշակերտ հետեւելով վարդապետին, սոսկ մարդ զՅիսուս աւրինադրեաց: Այլ վասն այսորիկ ըստ աշխարհին ասասցուք:

Գլ. ԺԹ. 1

Իսկ ընդ անցիանելն ընդ մէջ երկուց ամաց ժամանակի, նոյն ժամայն արեւելային եպիսկոպոսացն ատեան նստուցեալ, այլ հաւատ շարակարգեալ առաքեն որոց յիտալիայն ի ձեռն Եւդոքսի եպիսկոպոսի Գերմանիկոյ և Մարտիրոսի՝ որ Մոփսուեստիոյն կիւլիկիոյն էր եպիսկոպոս: Բ

Իսկ հաւատն երկայնիւք դրեալ յաւելուածս բազումս ունելով քան զնախասուլթեանն բանից:

Գլ. Ի. 2

Այլ զայս արեւմտախնցն եպիսկոպոսացն վասն այ-

ա. Բն. աւել ունի . եւ Մակեդոնիոսի .:

բ. Դարձեալ հանգանակը քաց է թողած:

1 Տես Սողոմ Գ. 11 Աթան. 26. Կասիող. Դ. 20. Նիկեփ. Թ. 11.

2. Տես Սողոմ. Գ. 11. Թէոդ. Պ. 14. Բ. 7. 8. Աթան. ըդ.

Աթ. 37 էջ 115. և Պատ. Առ. 15 էջ 352. Հիւրիոս. վասն ժողովոց

3 4 եւ Հատուածք Պատ. Բ. և Գ. Սուլպիցիոս Սեվեր. Բ. 36. Կաս.

Դ. 21. 23. 24 Նիկեփ. Թ. 12.

Ոոցա է զրպարտութիւն յԱրիանոսաց հերձուածողաց,՝ զոր քննեալ ստուգեալ գտցես սուտս որպէս և ես իսկ. և դարձուցես զսոսա յիւրաքանչիւր կոչեցեալ աթոռս Ի Տեառնէ:

Զայս ընթերցեալ թագաւորին արեւելից, տարակուսեալ ի խոր-

ա. Գ. յարիոսացն հերձուածողացն ք Գ. աթոռն. Բ. Դ յաթոռս.

լալեզուն լինելոյն ¹ ոչ յայտնաբար իմանալ, չընդունէին բաւականանալ Միկիոյն հաւատովն ասացեալքն, և ոչինչ գործել յաղագս այլ իրիք: Բայց յետոյ ապա գրեալ թագաւորին որպէս զի ի բաց տալ զՊաւղոսի և զԱթանասայ զընտանի տեղիսն, այլ ոչինչ առնէր առաւել. քանզի խռովութիւնք խառնակք առաւելք ի մէջ բազմութեանն լինէին, և աղաչէին լինել այլ ժողովու. որպէս զորս ըստ նոցայն և զորս ըստ հաւատոց, իբր առ տիեզերական ժողով ի կատար հանել, ուսուցեալք խորհել զնզովսն յանկումն հաւատոյ: Քարոզի ապա նոյն ժամայն ժողով ի Սերգիկի քաղաքին Ղիւռիացւոց. ² կամաւորութեամբ երկուց թագաւորարն, ի միոյն թղթովք խնդրեալք. իսկ արեւալայնոյն պատրաստաբար յանձն առեալ: Եւ էր այս ամ տասներորդ ի վախճանէն մեծին Կոստանդնի, ի հիւպատուոջն Ռուփինոսի և Եւսէբիոսի յորժամ ի Սերգիկին եղև ընգալեալ ժողովն: ³ Եւ այս-

1 Ջընդունելու պատճառը անկարող է լեզուի անհասկացողութիւնը լինել:

2 Իււիւրիայի վերին Միւզիայի սահմանակից երկրի Սերգիկէ քաղաքում տեղի ունեցող ժողովը համաձայն երկու կայսրների կամքին, ընդհանրական պէտքէ լինէր, բայց աղպէս չեղու. որովհետեւ արեւելքի բոլոր եպիսկոպոսները չկամեցան մասնակցել նրան:

3 Ա, ն է փրկչի 347 Թ:

Հուրդս իւր վասն խռովութեան և վերստին շփոթման ⁴ ոչինչ առնէ:

ԳԼ. ԼԵ.

Յաղագս Մարդեկի ժողովոյն եւ Աթանասայ եւ Պողոսի վերադարձումն ի տեղիս իւրեանց:

Ապա խորհեցան առնել ժողով երկուքին թագաւորքն, որպէս զի տեսցեն վասն խնդրոյն որ ի մէջ նոցա. և էր այս ամ մետասան, յետ վախճանին Կոստանդիանոսի, և ժողովե-

ա. Դ. շփոթութեան.

պէս յարեմտից կողմանցն ժողովեցան ա որպէս ասէ Աթանաս երեք հարիւր: Իսկ յարեւելից որպէս ասէ Եւսէբիոս, Բ եւթանասուն և վեց, յորս համարեալ լինէր և իսքիռաս Մառէտոյ առնելով եպիսկոպոսութիւն, որոց ընգեցեալ զԱթանաս յեպիսկոպոսութենէ, կարգէին յաշխարհին: Իսկ յարեւելայնոց եպիսկոպոսանց ոչ գոյին ամենեքեան. 4 ոմանց զհիւանդութիւն մարմնոյ պատճառելով, իսկ այլք կարճ ասելովն զժամագրութիւնն մեղադրէին, զպատճառն առ Յուլիոս վերաբերելով. և ամի միոյ և վեց ամսոց յորմէ հետէ ժողովն լինէր քարոզեալ, և որք Աթանասայն ի հռովմ լինէին՝ ժողովոյն մնալով: Ապա իբրև ժողովէին ի Սերգիկի, արեւելայինքն յանդիման արեւմտայնոցն ոչ կամէին գալ. ասելով ոչ այլազգ ինչ ի բանս դալ, եթէ ոչ զորս Պաւղոսի¹ և Աթանասայն արտաքսեցեն ի ժողովոյն: Եւ իորև Պռոտոգէն ի Սերգիկոյ եպիսկոպոսն, և Ոսիոս Կողոու, ա քաղաքին որ ի Սպանիա ոչ ասէին չգալ որոց Պաւղոսին և Աթանասայն, նոյն ժամայն գնային: 2 Եւ

ա. Եպիսկոպոսք:

բ. Ζαβίνος. Մարիմոս

գ. Այս նախադասութիւնը չկայ բնագրի մէջ:

դ. Ըստ բն. քանզի Պրոտոգենէս եւ Ոսիոս ոչ հաճէին զմերօքն Նիթանասայ եւ Պաւղոսի ի ժողովոյն, եւ գնացին անտի եպիսկոպոսունք արեւելից:

1 Պաւղոսը ներկայ չէր ժողովին:

ցան³ ի քաղաքն Սարգիկէ՝ յարեմտից երեք հարիւր. և յարեւելից եւթանասուն և վեց. և զի «չգային արեւելեանքն» ամենեքեան ի ժողովն, պատճառեալ՝ զպատճառս ինչ, եւ որք եկինն ասեն. ոչ է սրժան գալ Նիթանասի և Պողոսի ի ժողովս, և հա-

ա. Ա՝ ժողովոյն. բ. Ա՝ Սարգիկէի. գ. Ա՝ արեւելանք. դ. Դ. Ն. պատճառել.

եղեալք ի Փիլիպպուպողիս (Թիրակայ առանձին առնելով ժողովն. յայտնաբար ապա նշովն զհամագոյութիւնն և զաննման կարծեացն ա թուղթս գրելով ամենայն ուրեք առաքէին: Իսկ որք ի Սեռգիկին նախ առաջի զայսոցիկ արտաքսութենն եղին. ապա զամբաստանողն Աթանասսա արժանաւորութեանն ընդեցին, զսահման Նիկիոյ հաւատոյն ունելով, և ի բաց հանելով զաննմանն և զհամագոյութիւնն յայտնադոյն աւանդեն. գրելով և նոքա ամենայն ուրեք առաքեն: Եւ ապա երկաքանչիւր ոք այսպիսի կամաւք իրաւապէս համարէին առնել: Արեւելական եպիսկոպոսունքն եթէ զառ ի նոցանէ ընդեցեալն արեւմտայինքն ընդալան, իսկ արեւմտայինքն թէ յառաջ քան զյայտնութիւն կարծեաց իւրեանց փախեան ընդեցեալքն, և զի նոքա զՆիկիոյն հաւատ պահէին, իսկ նոքա արտաքսադրել յանդգնեցան: Տային ապա զտեղին որոց Եւսէրիոսին Բ և Աթանասայն, ևս և Մարկեղոս Անկիւրոսի որ ի փոքր Գա-

ա. τοῦ ἀνομοίου δόξαν·

բ. Բն. τοῖς περὶ Παύλον . Որոց ըստ Պաւղոսին. որ միակ ուղիղն է՝ ւանեալ վասն աղմկին. ոչ եկին ի ժողովն Աթանաս և Պօղոս. Եւ եկեալ " ի Փիլիպպուպոլիս, ժողովն արեւելից, յայտնապէս զխոստովանութիւն⁴ ոչ խոստովանէին ըստ Նիկիայ. " որ և թղթով յայտ առնէին " արեւմտեան ժողովոյն որ ի Սարգիկէ զաննման կարծիս հաւատոյն. իսկ որ ի հաւատսն ողջամբք⁵ էին, զսահման " հաւատոյն ունէին զհաւատս. որ քարոզի յեկեղեցւոջ Աստուծոյ ժողովոյն Նիկիայ. Զնոյն հաստատեն գրով և անգիր ի հեռաւորս և անդ. և զԱթանաս և զՊօղոս ընդուռնել, և որք ըստ նոցայն են է որոշեալք յիւրաքանչիւր տե-

ա. Դ. եկեալք. բ. Գ. ըստ խոստովանութեան. գ. Ա' Գ. զնիկիայ. Դ. ի նիկիայ. դ. Ն. առնն. ե. Դ. ողջամիտսն էին. զ. Ն. եւ զսահմանս. է. Բ' ըստ նոցուն են.

դատի որ յառաջն էր անկեալ, որպէս և յառաջ քան զայս ի գիրսն արարաք յիշումն: Յայնժամ ի Սերդիկի զոր ըստ դատաստանին վերստին մարտնչել փութացաւ, ուսուցեալ որպէս զի ոչ նմանի առ ի նմանէ պատմութիւնն. ի գիրսն, և վասն այսորիկ է կարծիս Սամստացւոյն առնուլ: Այլ այս ոչ է անգիտելի թէ զՄարկեղոսի գիրսն Եւսէբիոս Պամփիլիա ընգեաց յերեսին գիրսն իւր, զոր առնայն ասելով զորս առ Մարկեղն իսկ գրեաց. և եղեալ զճառեալսն Մարկեղի առ նոսին հանդիսանայ. իբր զի սատակ մարդ զՏէրն որպէս Սաբէլ Լիբէացի և Պաւղոս Սամստացի Մարկեղի մատուցեալ:

Գ. Լ. Ի. Լ. 2

Բայց որովհետեւ ոմանք ձեռնարկեցին և զնա բամբասել, և հռչակել զԵւսէբիոս որպէս զարիանոս ի բանսն զորս էեդ, դոյզն ինչ վասն այսորիկ ճառել ոչ անպատեհ համարիմ: Քանզի նախ և առաջի ի ժողովուն Նիկիոյ ի սահմանողին զհամագոյութիւնն՝ և էր, և խոստովանեցաւ, զի և ասէ իսկ յերրորդում գիրս վարուցն Արտանդնի: «Եթէ զամենայն ի միաբանութիւն ածելով ասուրբ թագաւորին համակամս և միափառս զամենէսին կարգեաց, որպէս զի համաձայնութեամբ ընդունել ըզհաւատն:» Իսկ արդ եթէ Եւսէբիոսի յիշատակելով զժողովն Նիկիոյ լուծանիլ յայնժամ հակառակութեանն ասի և ամենեցունց միաբանել, զիմիդ ապա արիոսանալ զնայ կարծեն. բայց մոլորին և արիանոսք խորհիլ նմա զնոցայն կարծեալք: Այլ ասիցէ թէ ի ճառսն իւրում արիոսանալ թուի զյաճախապէսն ասել ի ձեռն

Քրիստոսի: Առ որ պատասխանեցուք զի այսու բանիւք բազում անգամ և որք եկեղեցւոյն հպեցան, և այլովք զուշակմամբք զտնաւրէնութիւն մարդանալւոյն Փրկչին մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. և նախ քան զայս ամենայն առաքեալն հպեցաւ այսու բանիւքս, և ոչ ուրեք որպէս զչարափառութեան վարդապետ կարծեցաւ: Այլ Եւսէբիոս և յառաջնում թղթին, որ առ Մարկեղ, ի վերայ յառնէ Արիոսի ստացական ասելոյն զՈրդի. և ինքն ասէ զճշմարիտ բանս հաւատոյն յՈրդի: Եւ զնոյնս և այլս բազումս, և յառաջնում ճառին. որ առ Մարկեղ ասէ, նաև յերկրորդին ևս ուսուցանելով ասէ, եթէ զիմօրդ պարտ է զստացականին ճառումն ընդունել: Այսպիսիս եղ Եւսէբիոս յորս առ Մարկեղն: Բայց մեք եդաք զայս սակս ունայն հակառակորդացն և ձեռնարկողացն հայհոյել զնա. քանզի ոչ ուրեք ունին ցուցանել եթէ Եւսէբիոս սկիզբն զոյացութեան որդւոյն էետ, թէպէտ տնտեսութեան բանիւք գտանեն զնա ի դիրսն հպեալ. մանաւանդ զի նախանձայոյզ և սքանչելի է Աւրեղինա գլոցն. յորս ամենայն ուրեք զՈրդի ծնեալ ի հաւրէ գտանեն, որք իմանալ զխորութիւն գլոցն Որդինիա կարացին: Զայս ի լրման սակս ամբաստանողացն զԵւսէբիոս ճառեն:

1 Բազորի մէջ կան Եւսէբիոսի « սաճները ամբողջութեամբ » մը:

զիս. և որ ի նոցանէ էին " որոշեալք եթէ պատճառօք ոմանք և որք ճշմարտութեան, " ըստ յոլովից ընտրութեան, զնոյն հաստատեցին հաւատս և սահման " կանոնի. և սփռեցան յիւրաքանչիւր քաղաքս. և "մանք ոչ նոյնպէս քարոզեն, " այլ

ա. Ա՛ որք ի նոցանէ էին. ք. Դ. ըստ ճշմարտութեան կամ ըստ հոլովիցն գ. Դ. սահմանս. դ. Ա՛ այնպէս.

ԳԼ. ԻԲ. 1

Իսկ ուրք ի Սերգիկին ժողովեալք և ի Փիլիպպոս-
պողիս Թիրակայ առանձին ժողով արարեալք. և
զթուեցեալսն երկաքանչիւր ումեք զնային զայս գոր-
ծեալք ըստ իւրաքանչիւր քաղաքս և կորզեալ լի-
նէին յարեւելից արեւմուտք: Եւ էր սահման հաղորդու-
թեան նոցա լեառնն կոչեցեալն Տիուկիս, ա ուր է իղի-
ռացեաց և Թրակացեաց. և մինչև ցլեառն այս էր ան-
ընտրութիւն հաղորդութեան. իսկ ընտրեցելոյ հաւա-
տայն ոչ հաղորդէին: Ընդ միմեանս այսպիսի ինչ էր
յայնժամ առ եկեղեցիսն կարգաց շփոթք: Յետ այսո-
րիկ արեւմտային կողմանցն Թագաւորն վաղվաղակի զոր
ըստ Սերգիկոյ ժողովոյն եղեալսն ծանուցանէր եղ-
բաւորն Կոստանդիոսի,² և ի բաց տալ հրամայէր զոր
ըստ Պաւղոսի և Աթանասայ տեղիսն: Իսկ իբրեւ Կոս-
տանդիոս ձգտէր առ գրեալսն, հակառակութիւն առ

ա. Τισοῦχος Տիսուկիս:

1 Տես Սողոմ. Գ. 13. Թէոդ. Գ. ԵԿ. Բ. 8. 9. Թուփին Ժ. 19.

Գ. 25. Նիկեփ. Թ. 13.

2 Սերգիկի ժողովը վերջանալուց յետոյ պատգամաւորութիւն ու-
նակեցին Կոստանդիոսի մօտ ժողովի վճիռները յայտնելու. Կոյսրն էլ
այդ հանգամանքից օգտուելով իւրեղբայր Կոստանից պահանջեց ընդունել
Աթանասին եւ Պաւղոսին:

Շփոթեալք³ ի տեղիս տեղիս. Եւ արեւմտեան Թագաւորն գրէ
առ եղբայրն իւր զժողովոյն⁴ Սարգիկէ զհաւատոյն հաստա-
տութիւն⁵ և զարժանաւորս, զի դարձցին ի տեղիս իւրեանց
զԱթանաս և զՊօղոս և ուրք ըստ նոցա են⁶ որոշեալք, որք ոչ

ա. Ն. շփոթեալ. Բ. Ա՝ զժողովն. Գ. Ա՝ Գ. զհաստատութիւն. Դ. Ա՝
Բ. ըստ նոցին: Դ. ըստ նոցայն:

ժամայն առաջի դնէր արեւմտից թագաւորն, կամ ընդունել զորս ըստ Պաւղոսին և Աթանասայն ըստ ընտանի կարգով և տալ զեկեղեցիսն նոցա, կամ թէ ոչ զայս առնել, թշնամութիւն առնել և ակն ունել պատերազմի: Եւ

Պ. 1. 19 3

Զայս ծանուցեալ արեւելից թագաւորին ի ջանի ոչ ի փարթաւրում Բ լինէր. և կոչեալ ապա զբազմութիւն արեւելսկան եպիսկոպոսացն զհերձուած եղբաւր առաջի դնէր, և վասն գործականին հարցանէր: Իսկ նոքա լաւագոյն ասացին յեկեղեցիսն թողուլ զորս ըստ Աթանասայն քան ակն ունել ցեղականն պատերազմի: Ուստի ի կարիս անգեալ թագաւորին կոչէր առ ինքն

ա. Բնագրում կայ կայսեր թուղթը:

բ. οὐ τὴν τυχοῦσα. ոչ ի փոքր ջանի:

3. Տես Խաղում. Գ. 20 Աթան. Բ. Դ. Ար. 51 էջ 169 եւ Պատ Ար. 20 էջ 355. Թէոդ. Բ. Գ. 12. Թուփին. Ժ. 19 Կոստիոդ. Դ. 28 33. Նիկիփ. Թ. 21. 22. Փիլոստ. Գ. 12.

վարկաբարազի թուիցեն, Եւ զի մի թշնամութիւն լիցի ի միջի մերում եղբայրութեանս: Իսկ Կոստանդիանոս Բ ոչ կամեցաւ զայս յանձն առնուլ և զայսուսիկ առնել: Եւ կոչել զժողով արեւելեան եպիսկոպոսաց և զասացեալսն յիղբօրէն ծանուցանէ: Եւ Իսկ նոքա լաւագոյն համարեցան խափանել զմարտ եղբարցն երկուցունց և թագաւորացն, քան թէ զանց առնել զընտրութիւն ժողովոյն և արեւմտից. Ապա հաւանի այսու թագաւորն, և գրէ առ Աթանաս և կոչէ Բ առ ինքն: Իսկ նա ի զըր-

ա. Դ. Թուեսցին. բ. Դ. Կոստանդին. գ. Դ. կոչեցեալ. Բ. Ն. կոչեալ. դ. Բ. Դ. եպիսկոպոսացն. ե. Դ. ծանուցանէր. զ. Ա. Դ. երկուցունց. է. Դ. ժողովոյ. ը. Դ. գալ:

զԱթանաս: Այլ նա կասկածէր զալ առ նայ, քանզի
դեռ երկնչէր ի զրպարտողացն չարախորհութենէ: Բայց
Թագաւորն ոչ մի անգամ, այլ երկրորդ և երրորդ ան-
գամ կոչել զնա առ ինքն, որպէս ցուցանեն թուղթք
նորա երեքին զորս ի Հռովմայեցւոց լեզուէն է Թարգ-
մանեալ: « Զայս թուղթս ընդունելով Աթանասա յԱ-
կիղա, Բ. քանզի գնացեալ ի Սերդիկիոյ անդ լինել, նոյն
ժամայն ի Հռովմ ընթանայր: Եւ ցուցեալ զթուղթսն
Յուլիոսի 4 եպիսկոպոսի ի մեծ ուրախութիւն զեկեղե-
ցին Հռովմայեցւոց կարգեաց: Քանզի թուէր արեւելից
Թագաւորին խոստովանիլ զնոցայն հաւատ յաղագս կո-
չելոյն առ ինքն զԱթանաս: Բայց Յուլիոս որոց յԱլէք-
սանդրիայ ուխտաւորաց և ժողովրդականաց գրեաց աւե-
տաւոր նոցա լինելով սակա դարձին Աթանասա առ նո-
սա: Եւ ճառելով զչար արտաքսումն նորին յորդորէ
միսիթարութեամբ զնոսա: Իսկ Կոստանդիոս ոչ թըշ-
նամաբար ընդալաւ զնայ յայնժամ, այլ իմաստնացեալ
զնա ձեռնարկէր ի յարգարմանէ արիանոսացն ընդա-
լեալ ասելով. զաթոռն քո առեր հրամանաւ ժողովոյն
և մերով զուգաւորութեամբ, բայց վասն զի են ոմանք

ա. Բնագրում կան երեք թղթերն եւս:

բ. ἐν τῇ Ἀκυλητῳ

գ. Յուլիոսնի թուղթը կայ քնագրում:

« Զարտողացն կասկած ունելով ոչ գայր. Դարձեալ երկրորդ ան-
գամ գրէ. և զկարծիսն " հանդերձ երգմամբ: Զայս տեսեալ
Յուլիոսի զթուղթս, վստահացուցանէր զնա երթալ, և կարծիս
առնուն և նմա " գալ յուղիղ հաւատ: Եւ յնուհետե գայ Լ. Թա

ա. Ա՝ կարծիսն. բ. Ա՝ Գ. Դ. եւ նմա իսկ. գ. Ա՝ ուղիղ.

էքսանդրիայ ժողովրդեանն խղճացեալք ի քում
լորդութենէդ, եկեղեցի մին թող ունել նոցա ի քա-
տաւհեաց ասելով: Ո՛վ թագաւոր, Սթանուծին ու-
իս հրամայել և գործել ողբան կամիս, բայց զպարգևս
նա աղաչեմ և խնդրեմ տուր ինձ: Իսկ թագաւորին
զտալն պատրաստաբար ասացեալ. վաղվաղակի երթալ
Սթանաս զնոյն արժանաւորեալ առնուլ զպարգևս, զոր
թագաւորն խնդրէր առնուլ: Քանզի ի մին եկեղեցւոյն
և նա արժանաւորեալ լինէր ճարակիլ ըստ ամենայն
քաղաքացն խղճեցելոյ յարիանոսացն հալորդութենէ:
Իսկ արիանոսացն ի լուծումն իւրեանց ծանուցեալք,
զկաման Սթանասայ սպուծիլ այսմիկ ասէին, բայց գոր-
ծել զոր ինչ թագաւորին թուեցաւ թոյլ տային:
Վասն որոյ ապա և թագաւորն զՍթանասայ և զՊաւ-
ղոսի և Մարկելոսի զընտանի աթոռ տայր: Եւ ի
Ասկղիպայ Գազացւոյ և Ղուկիոսի Աշխանուպաւսեցոյ
քանզի և սոքա ընգալեալք եղեն ի Սերդիկւոյ ժո-
ղոյն: Իսկ Ասկղիպաս եցոյց յիշմունս ինչ յորս էր և
որպէս զի Նւսէբիոսի հանդերձ բազմաւք ծանու-
նաս ի հոստանդինուպօլիս առ թագաւորն. և Պօլոս ըն-
կոչեցեալ ի թագաւորէն նոյնպէս թղթովք. և Արիանոս
սուգ մեծ յոյժ: Իսկ թագաւորն ոչ խռովաբար " զնոս
կալաւ այլ իմաստնապէս իմն ըստ ընտրութեան, ասէ. "
ընկալարուք " զաթոռս ձեր, կամօք եղբօրն իմոյ, և
ւանուծեամբ: Արդ խաղաղութիւն լիցի, զի են ոմ
դէքսանդրի որ խղճան " ընդ քեզ հաղորդելով, "
տացես նոցա եկեղեցի մի որ զիւրեանց պաշտօնն "
ա. Բ. խռովաբար. Բ. Գ. զնա. Գ. Դ. ընկարուք
դ. Ա. Գ. Դ. խղճեն. Ե. Ա. ասէ Սթանասա. Դ. Գ. ընդ քեզ
զ. Դ. պաշտօն.

զորս ըստ նոցայն ետ զարժանաւորութիւնն, իսկ Ղուկիոս որպէս զի ամբաստանողքն նորա փախեան: Ապա հրամանաւք թագաւորին հասանէին ի նոցայն քաղաքս, հրամայելով ընդունել զնոսա պատրաստապէս: Իսկ յԱնկիւրիսց Բարսղի արտաքս ելանելն և ի Մարկեղի փոխանակ մտանելն լինէր ոչ սակաւ խռովութիւն. բայց զԱսկղիպաս պատրաստապէս ընդալան Գաղացիքն: Իսկ ի Կոստանդինուպաւսի Մակեդոն առ սակաւ ինչ խորշէր ի Պաւղոսէ առանձին յեկեղեցւոջն իւրում արարեալ զժող(ով)ն. բայց վասն Աթանասայ գրեաց թագաւորն եպիսկոպոսանց ուխտաւորաց և ժողովրդականաց ընդունել. ևս և զհակառակ նորա գործեալսն ի դատաստանսն ի ձեռն այլ թղթոց եղծանել հրաժայեաց: Կ

ա. Բնագրի մէջ կան երեք թղթերն եւս:

ցե՛ւ, զայս ասացեալ ի խրատէ " Արիոսացն, Եւսէ Աթանաս, իշխանութիւն ունիս, ո՛վ թագաւոր, առնել զինչ և կամիս. և եւ ո՛վ իցեմ " որ ընդդէմ ասացից. զոր և ես ի նոցա հաղորդութենէն արտաքոյ " եղեալ արարից զհրամայեալդ. Յայնժամ առնու հրաման " ի թագաւորէն գնալ ի տեղի իւր. Եւ ընդունել զնոս ամենայն քաղաքացն " մեծարանօք եւ պատուով " Եւս պէս արժանաւոր, " Եւ "Պօղոսի զիւր ամօռն հրամայէր երթալ ունել. Է իսկ Մակեդոն սակաւ ինչ կասկածէր զառաջինն Է Է Պօղոսէ յեկեղեցւոջ, ուրեմն " լինի " իւր ժողովն, և զխոհամանկութիւնս ունի միշտ. Եւ " վասն Աթանասայ գրեաց Թագաւորն յեպիսկոպոսս և յուխտաւորսն " Է և յամենայն ժո-

ա. Ա՛. Ն. խրատէ. ք. Դ. ով եմ. գ. Դ. արտաքս ելեալ. դ. Դ. հրաման առեալ. ե. Դ. յամենայն քաղաքացս: զ. Բ. զարժանաւոր. Է. Բ. ունել. ը. Գ. զառաջին. թ. Դ. որում. ժ. Գ. լինել. ժա. Դ. զխորհամանկութիւն առնէր միշտ. իսկ. ժք. Ն. յուխտաւորս.

ԳԼ. ԻԴ. 4

Ապա այսու թղթովքս ամրացեալ Աթանաս դիմեալ անցանէր ընդ Ասորի Պաղէստինոյ և հասեալ ա և եպիսկոպոսին Մաքսիմոսի յայտնեալ զառ ի Սերգիկիոյ ժողովոյն ծանուցեալսն, և զիարդ թագաւորն նոցա ընտրոյ դատաստանին ևղև հաղորդ.² յայտարարէ ժողով առնել անդ յեպիսկոպոսանցն: Իսկ Մաքսիմոսի ոչ ինչ եղեալ փոյթ կոչէ և զորս յԱսորիս եպիսկոպոսունք և ի Պաղեստին, և արարեալ ատեան տան և նոքա զհաղորդութիւն և զպատիւն Աթանասայ: Գրէ ապա և ժողովն³ որոց յԱղէքսանդրիայ, և ամենեցունց որոց յԵգիպտոս և ի Լիբիայ եպիսկոպոսանցն առաքեաց, և ուխտաւորաց և ժողովրդականաց չյայտնեալ և զկարգեալսն վասն Աթանասայ, որով յոյժ զայլուցան Մաքսի-

ա. Բն. յԵրուսաղէմ. որ կայ նաեւ համառօտ օրին:

1 Տես Սողոմ. Գ. 21. 22. Աթան. ընդ Ար. 57. էջ 175. Պատ. Արիան. 25 էջ 358 կատ. Գ. 34. Փիլո. տ. Գ. 12. Նիկեի թ. 28.

2 Պաղեստինի եպիսկոպոսները մի երկուսի բացառութեամբ շատ սիրով ընդունեցին Աթանասին. մինչեւ «նգամ ռմանք թղթեր ուղին նրան վրա ելով. որ իրանք ոչ թէ ինքնակամ. այլ ստիպեալ էին նրա դէմ կարծիք յայտնել:

3 Այդ թուովքը կայ Աթանասի եւ Սողոմոնի գրուածքներում. ժողովը կայացաւ 350 թ.

ղովուրդս ընդունել⁴ զԱթանաս. և որ Բ թուղթք հակառակութեան և մատնութեան պրեւ⁵ հրամայեաց. Յայսոսիկ վստահացեալ երթայ զԾանապարհ⁶ իւր ընդ Ասորիս⁷ և ընդ Պաղեստին. գայ յԵրուսաղէմ և պատմէ Երուսաղէմի⁸ եպիսկոպոսին Մաքսիմիանոսի զառ ի Սարգիկէ ժողովն. և թէ է

ա. Բ. ընդունիլ. ք. Դ. Գ. եւ որ վասն նորա. գ. Դ. պրեւալ. դ. Դ. զԾանապարհս. ե. Դ. յԱսորիս. զ. Ա՝ յԵրուսաղէմայ. է. Դ. ժողովն եթէ.

մասի ուրք թշնամութեամբ էին առ Աթանաս, եթէ նախ ընդէնլով և ի նոյն նախ ստէպ զանգիտելով, որպէս զի և ոչ միոյ ինչ իրի, ընտրութիւն վասն Աթանասայ արար և զհաղորդութիւն և զպատիւն նորա տուեալ:

Ջայս ծանուցեալ Ուռսակայ և Վաղէսի ուրք Արիանոսի աղանդոյն էին, նախ ջերմ սրաիւ փութացեալք լինէին, ապա ըստգտեալք յայնժամ ի նախկին փութոյն ի հռովմ ելանէին գիրս զղջման եպիսկոպոսին Յուլիոսի տուեալք՝ խոստովանէին զհամագոյութիւնն, և զթուղթս առ Աթանաս առաքելով զհաղորդութիւն նորա անշուստ յառաջ ընդունելով: Եւ այսպէս ապա Ուռսակոս և Վաղէս յԱթանասայ եղելոցն պարտեալք, որպէս է ասել, զհամագոյութիւն խոստովանեցան: Իսկ Աթանաս ընդ Պեղուսիոս յԱղէքսանդրիայ երթայր, և մերձենալով ըստ քաղաքացն ուսուցանէր խլել զաշխիանոսն և տալ ողջոյն որոց համագոյութեանն. յոմանց յեկեղեցիս և ձեռնադրութիւնս առնէր: Եւ այս եղև սկիզբն այլ մեղադրութեան ընդդէմ նորա, եթէ յայլոց եկեղեցիս սկսաւ ձեռնադրել. և այսպէս որ ինչ ըստ Աթանասայ յայնժամ անցանէր:

զիարդ և զթագաւորացն՝ կամս՝ ըստ ընտրութեան ժողովոյն Սարգիկէ, Իսկ նա ուրախ լինի՝ ընդ դարձն Աթանասի առնէ ատեան, և ընդունի զնա մեծաւ պատուով, և յուղարկէ զԱթանաս թղթովք՝ յԵգիպտոս և յԱղէքսանդր ընդունել զնա. եւ ընդ որ անցանէր սուրբն Աստուծոյ, խրատէր և ուսուցանէր յաղագս ուղղափառ հաւատոյն և պարկեշտ վարուց և արդարութեանց.՝ Եւ առնէր ձեռնադրութիւնս.՝

ա. ն. զթագաւորացն. ք. Դ. զկամսն. գ. Դ. լինէր. դ. Դ. թղթովքն: ե. Բ. վարուցն եւ արդարութեանցն ն. զարդարութեանց. գ. Դ. ձեռնադրութիւն.

ԳԼ. ԻԵ. ¹

Բայց այսու և աշխարհական իրք ոչ զսակաւն ընդունէին զխռովութիւն, սակս որոյ յայսքան զլուխս վերընթանալ ոչ է անպարտ վերստին առնելով սղիւք: Քանզի ստացողին զՎոստանդինուպաւլիս վախճանեցելոյ, երեքին նորա որդիքն զթագաւորութիւնն ընկալան, որպէս և յառաջնումն գիրսն արարաք յիշումն:

Բայց այս դիտելի է զի թագաւորակից եղև սոցանոցուն հաւրեղբաւորութիւն, Դադւնատիոս անուն հաւրն իւրում հաւանուն. զոր սակաւ թագաւորեցուցեալ ընդ ինքեան զաւրականքն սպանանէին, ոչ հրաւանելով զՎոստանդինայ զսպանումնն այլ և ոչ արգելլով:

Բայց իբրև նորն Վոստանդին ² ի վերայ կողմանց եղբաւրն ելանելով և ճակատելով ի զաւրացն մեռանէր, որ բազում անգամ յառաջնումն ճառեցաւ:

Իսկ յետ նորա մահուանն պարսկականն առ Հռոմայեցիսն շարժեցաւ պատերազմն, ըստ որում Վոստանդիոս ոչ գործէր բարեբաղտարար. քանզի զիշերամարտութեան եղելոյ ի սահմանսն Հռոմայեցւոց և Պարսից,

1 Տես Սողոմ. Գ. 1. Բուփ. Ժ. 14. Կասիոդ. Գ. 33. Նիկեփ. Խ. 28.

2 Տես Բ. գԼ. 5.

և յարդարէր ³ զեկեղեցիս, որ յԱրիանոսաց էին աւերեալք ապականեալք. ⁴ Ըստ ժամանակին ⁵ «մե պօրափար յառնէ ի վերայ յարեմտից» թագաւորին ի յարդարմանէ ⁶ եղբօրն, սպանանէ զնա, և ինքն տիրէ յաշխարհին, և բազում հեղմունք ⁷ արեան լինէին. ⁸

ա. Ա' յորդորէր. բ. Ա' աւերեալք չիք. Դ. աւերեալ եւ ապականեալ. գ. Ա' չիք. դ. Ա' Դ. արեւմտից. ե. Ա' ի յորդորմանէ եղբօրն սպանանել. . . տիրել.

գ. նոր. . չեղմունս արեանց առնելով անբաւս, Խոր. Բ. 20. է. Ա' լինին:

Հզաւրագոյն յայնժամ Պարսիցն առ սակաւ ինչ թուեցաւ լինել: ² Ըստ որում ժամանակի և ոչ քրիստոնէիցն լռէր, այլ որ վասն յԱթանասայ և Համագոյութեան ճառ ի պատերազմ առ եկեղեցիսն էր: Եւս յայտոսիկ կարգելոյ իրացն, Մագնէնտիոս ի կողմանս արեւմտայինս յարեաւ բռնակալ. որ սպան ի յարդարմանէ ինչ զկոստաս զթագաւորն արեւմտից ի Գաղիայ կելով նորայ:

Այսորիկ եղելոյ, ցեղական մեծ վառեցաւ պատերազմն. քանզի Մագնէնտիոս բռնակալ զամենայն իտալիա ունէր, իսկ զԱփրիկէ և զԱլիքիայ ընդ իւրեաւ ունէր, և զԳաղիա ունէր իսկ առեալ: Իսկ յԱղիռիա Սիւմիպոլսի ա միւս ևս ի զաւրականացն ամբառնայր բռնակալ. անուն Բէտռանիոն: Եւ ոչ այս միայն, այլև զՀռոմ խռովութիւն ընդունէր. քանզի Կոստանդնիք քեռորդի Նիպատիանոս անուն ընդդիւնայր թագաւորութեանն, բռնաբար միայնամարտելով ընծայաբերեալ լինէր. 4 բայց զՆիպատիանոս զաւրականքն Մագնէնտի սպանանէին: Իսկ Մագնէնտիոս ի վերա ելանելով ամենայն կողմանցն արեւմտից կործանէր պատերազմելով բռնութեաւ: ք:

ա. 'Εν Ἰλλυρικοῖς δὲ Σιρμίω πόλει·

բ. Բն. սխալմամբ τοῦ Κωνσταντίνου, որ մեկնիչները ուղղումն:

գ. χεῖρὶ μονομάχων ἐορσφορούμενο· ձեռամբ մենամարտողաց օգնութիւն գտեալ:

2 Տես Եւտրոպ ժ. 10. Այդ յայտի գիշերամարտութիւնը տեղի է ունեցել Միջագետքում Սինյորի մօտ. փ. կջի 348 թ. որի մէջ միւսաւ Պարսից Շապուհ թագաւորի որդին, Տ.ս նաեւ Մ. հորեն. Գ. գլ. ժԲ. «Շապուհ . . . յարձակեցաւ ի մէջ լկրպս եւ ի Պոպեսինէ. ի կ Կոստանդիայ սպ. ռազ. նեցաւ ընդդէմ Պարսից եւ տա. եալ ճակատ. երկուքին կողմանքն պարտեցան: »

ԳԼ. ԻԶ. 1

Այսպէս այս ամենայն չարեացս զուգահեռանէք ի դուզնաքիա ինչ եղեն ժամանակի. քանզի ի չորրորդ ամի յետ Սեռդիկիոյ ժողովոյն եղև ի հիւպատոսութեանն Սարգսի և Նիգոխնանոսի. և իսկ այսոցիկ եղելոց թուէր միայն ի կոստանդիոս անկանել թագաւորութեանն ինքնակալ ցուցեալ ի կողմանս արևելականս՝ հակառակ բռնակալացն ամենայն իրաւք պատրաստիլ: Իսկ ժամանակ ի դէպ որոց առ Աթանասն տարեալք կարծելով գտանել, նոյն ժամայն ընդդէմ նորա մեծագոյն վառեցաւ պատերազմ, զի այլ անտնութիւն գոր-

ա. Σεργίου καὶ Νιγριανοῦ. Φηλ. 330 Թ:

1 Տես Սողոմ. Դ. 2. Թէոդ. Բ. 5. Ի և 13. Կաս. Դ. 38. Նիկիի Թ. 29.

2 Կոստանդիոսը ինքնակալ եղաւ Հռովմայ մեծ տէրութեանը իւր երկու եղբոր մահուանից յետոյ. ուստի Հայոց գլխաւորները նրան գրած թղթում. որով Տրդատի որդի Խոսրովին թագաւոր են ինդրում. նրան անուանում են Աստուած զձեզ. ոչ միայն Եւրոպիոյ, այլ եւ ամենայն Միջերկրաց տիրեցոյց. Տես Խոր. Գ. 41. Ե:

ԳԼ. ԼԷ.

Ի խորամանկութենէ արիոսականաց զՊողոս եպիսկոպոս Կոստանդնուպօլսոյ յաքսորս խեղդեն, եւ զԱթանաս եւ զԹէոդորոս եւ Լիւքիմոս կամին սպանանել:

Այսոցիկ այսպէս եղեալ յետ չորրորդ ամի՝ ժողովոյն Սարդիկէ, թուեցաւ ամենեցուն թէ Կոստանդին տիրէ ինքնակալ թագաւոր ի վերայ հայրական և իշխանութեան. և ի խորդախութենէ չարին, և ի խորամանկութենէ Արիանոսացն զհակառակ հաւատոյն շարժէր զիւր շարութիւն զոր ակամայ հաւանե-

ա. Դ. եղելոյ յետ Ժ. ամին ժողովոյն Սարտիկեայ. ք. Ն. հայկեամբ:

Ծեցին չեւ եւ նորա զԱղէքսանդրոյն ծանուցեալ. ուսուցանէին Թագաւորին Կոստանդինոսի ասեւով որպէս զի կործանել նա զԵգիպտոս եւ զՂիբին: Բայց յաւետաճեցոյց զմատնութիւնն ձեռնադրութիւն առնելն յայլ պանդխտականսն ա: Իսկ Աթանասա այսքանեաւքս հասանէր յԱղէքսանդրիայ, ժողովս որոց յԵգիպտոս եպիսկոպոսացն արար. որք համաձայնս կարգեցին եւ զառի Սեդիկիոյ ժողովելոցն եւ որք յԵրուսաղէմ ի Մաքսիմոսէ եղեալ ժողովոյն: Իսկ Թագաւորին եւ իւր նախկին զարիանոսական կարծեաւքն ընթեռնեալ զփոքր ինչ յառաջ զառ ի նմանէ կարգեալսն ի հակառակն փոփոխէր:

Եւ նախ առաջի զՊաւղոս զԿոստանդինուպաւսի եպիսկոպոսն արտաքսել հրամայեաց զոր տարողքն ի Կոկիսոն՝ Կապադոկիոյ խեղդեցին:

Իսկ Մարկեղի փոխանակ մտեցելոյ առժա նայն եկեղեցեացն որոց յԱնկիւրիայ կալող լինէր Բարսիլիոս: Իսկ Ղուկիոս Անդրիանուպաւսի եպիսկոպոսն ի կապանս երկաթիս նստեալ ապականեցաւ: Եւ այսքան զաւրացոյց զյաղագս Աթանասայ զճառեալսն, որպէս զի յանբաւ բարկութիւն ընդենուլ զԹագաւորն, հրա նայե-

ա. ἐν ἀλλοτρίαις ποροικίαις.

1 Կոկիսոնը Փոքր Հայաստանի այն քաղաքն է, ուր յետոյ Յոհան Պսկեբերտնը աքսոր ուղարկուեց. սա մի ժամանակ եպիսկոպոսանիստ քաղաք էր. գտնուում էր Կեսարիայի եւ Անարչաբայի ճանապարհի վրայ:

Չաւ վասն Պօղոսի եւ Աթանասի, եւ նախ զՊօղոս Կոստանդինուպոլսու հայրապետն արտաքսեալ՝ հրամայեաց. զոր տարեալ ի Կոկիսոն խեղդեցին. (որ այնպէս ուղիղ հաւատով եւ սուրբ վարութիւն էառ զյաղթութեան պսակն.) եւ վասն 4 Աթանասայ

ա. Ն. աքսորել. բ. Դ. վարիւք. գ. Դ. եւ այս.

լով սպանանել զնա ուրանաւր ուր արդեւք և գտանիցի ընդ ն. այ և Թէոդոլոս և զՈղիմպիոս զառաջնորդս եկեղեցեացն Թրակայ, Բայց Աթանասայ Թագաւորին հրաման ոչ փնասեաց, այլ առժամայն յառաջ զգացեալ փախստեան հպեցաւ: Եւ այսպէս փախեալ ի սպառնալեաց Թագաւորին, իսկ զփախուստ նորա զայն արիանոսքն մատնեցին, մանաւանդ Նարկիսոս Նեռոնիադայ որ ի կիւլիկիայ եպիսկոպոս էր և Գւորգ Լաւոյդիկեոյ և Ղևոնդիոս Անտիոքայ եկեղեցւոյն առաջնորդ. որ մինչդեռ քահանայն էր որոշեցաւ ի պատուոյն, վասն զի ընդ կնոջ միում հանապազաւր լինելով որոյ Եւստուղիոս անուն, և զառ ի նա կարծիսն Թաքուցանել փութացեալ, զծննդականն եհատ զինքեան: Եւ անդուստ յառաջ հասարձակապէս ապա ընդ կնոջն բնակէր որպէս զի ոչ ունելով ամուսն ինչ առ նոյն ամանիւր. և կամուք և փութով Թագաւորին եկեղեցեացն Անտիոքա առաջնորդ կարգեցաւ, յետ Ստեփանոսի որ զՊղակիտոնն փոխեաց յառաջագոյն: Այսքան սակս այսորիկ:

ԳԼ. ԻԷ. 1

Բայց յայնժամ և ի կոստանդինուպաւլիս Մակե-

Ց Տես Սող. Դ. 2. 3. կաս. Գ. 39. Նիկեփ. Թ. 30.

այնքան յարդարեցին Արիանոսքն զմատնութիւն առ Թագաւորին. և ասն որոյ հրաման լինի սպանանել զնա, ուր և գտցի ընդ նմա և զԹէստողոս և զՈւլմիոս, զեկեղեցւոյ սրբոյ զառաջնորդսն. և Զայս զգացեալ յառաջագոյն փախեան իսպառնալեաց Թագաւորին. և առնու զեկեղեցին Գէորգ, որ նախ իսկ յԱրիանոսացն ձեռնադրեալ Լաւոդիկեայ եպիսկոպոս. որ մինչ էր քահանայ, որոշեալ էր վասն պոռնկութեան, որ էր ժպիրհ

ա. Դ. սպասաւորսն. ք. Դ. գիտացեալ. գ. Գ. ձեռնադրեաց:

դոն լինի տաճարի եկեղեցւոյն, Պատիւ ի յոտից
հատելոյ, ա զոր արինակ ծառեցաւ իսկ քանզի հա-
ւարձակութիւն մեծ ստացեալ ի թագաւորէն, քրիս-
տոֆէական շարժեաց պատերազմ, ոչ ինչ նուազ քան
զոր ընդ նոյն ժամանակս բռնաւորքն ստին պաշտիլ
զկուռան: Քանզի հաւանեցուցեալ զթագաւորն պատե-
րազմիլ նովաւ ի խախտումն եկեղեցեացն, յարդարէր աւ-
րինաւք հաստատել որքան չարաչարն կամէր գործել:
Եւ որ աստուատ աւրէնքն ըստ քաղաքացն առաջի
շենէին, և ձեռն զաւրականական հրաձայնել լինէր ի սպա-
ռաւորութիւն թագաւորականացն արինաց: Եւ արտաքս
աղիին խորհողք հաւաքոյութեանն, ոչ միայն յեկեղե-
ցեացն այլ թերեւ ի քաղաքացն. բայց նախ յաղագս
արտաքսմանն պարտապէին, իսկ յառաջել չարին ապա
ի հարկաւորումն հաղորդելոցն ընդ նոսա փախադրէին,
տեսանելով նոցա սակաւս զեկեղեցեացն հոգաբարձուս:
Ձի էին վիշտքն ոչինչ նուազ քան զոր յառաջ մատու-
ցանէին հարկաւորիչք երկրպագութեան կռոյն: Քանզի
զամենայն տանջանս մատուցանէին, թիւրութիւնս պէս-

ա. ԲԵ. էκποδών γενομένου բարձեալ ի միջոյ:

այր. և խորհէր միշտ զհակառակ սրբոց. « Եայնժամ համար-
ձակութիւն և հրաման առեալ ի թագաւորէն Մակեդոն, յետ
Պոլոսի մահուանն բռնաւորութեամբ՝ ածեալ յԱրիոսութիւն,
և ոչ սակաւ վիշտս հասուցանէր եկեղեցեացն Աստուծոյ, որ
առաւել քան զկոռցն զմոլորութիւն՝ զոր հալածիչքն ցու-
ցանէին: Այսպէս տանջանս՝ ուղղափառացն առնէին, և
առումն ընչիցն, զբազումս յաքսորս յուղարկէին, և զյոլովս
մահու մատնէին՝ զինուորական գործակցութեամբ: Այսոքիկ

ա. Ա՛ հակառակ. Դ. հակառակ սրբոցն. ք. Ա՛ Գ. մահուան. գ. Բ.
ն. բռնութեամբ. դ. Գ. զմոլորիւն. ե. Դ. տանջումս ուղղափառացն լինէր:
զ. Ն. Դ. ուղարկէին.

պէս և առմուռնս ընչից. քաղուժք ի նոցանէ յեքսորիս և լինելին ըմբռնեալք, և ոմանք տանջանաւք մեռանելին: Եւ այսոքիկ լինէին ըստ արեւելական քաղաքացն, ևս առաւել ի կոստանդինուպուլիս: Իսկ այս ցեղական պատերազմին սուղ զոլով, յառաջ մատչելով Մակեդոն յեպիսկոպոսութիւնն աճեցուցանէր: Բայց ուրք ըստ Եղատուոյ Եւդիոոյ և արեւմտաինց կողմանցն քաղաքք դեռ ևս կային հաստատուն, հաւածայնելով միմեանց և զաւանդել կանոն Նիկիոյ ժողովոյն ունեւով:

ԳԼ. ԻԲ. ¹

Իսկ զոր ինչ յԱղէքսանդրիայ առ այն ժամանակաւքն Վիորգիոս գործէր, ձայնին Լիթանուսայ կրողին և մերձ կայելոյն յեղեալսն լուր: Քանզի ի պատասխանապատճառին ² յաղագս ինքեան փախստեանն զոյս սակա ունայն կողմոցն աւել:

ա. էջորւա աքսոր:

բ. Έν τῇ ἀπολογητικῇ λόγῳ.

1 Տես ԼԹ. Գատ ԼԲ. 81 էջ 393 Թէոդ. Բ. 13. 14. Սոզոմ. Գ. 10. Կաս. Ի 3. Կիկեփ. Թ. 29.

2 Աթս. նաւոր այս ճառի մէջ իւրեան համեմատելով առաքեալներին. մարտիրոսներին. նոյն իսկ Քրիստոսին. և կարագրուէ Թէ անարդար կերպով ինչքան յեղծ Թիւններ է կրել:

աղէտս լինէր յարեւելից կողմանս, ևս առաւել ի կոստանդինուպուլիս, իսկ արեւմտից՝ կողմն ունէր զհաստատութիւն հաւատոյն Նիկիայ և զնոցին կանոնեալ սահմանադրութիւնն. Բ

ԳԼ. ԼԹ.

Թէ որպէս Գէորգիոս՝ արիստութեան եպիսկոպոս քաղում չարիս հասուցանէ սրբոցն Լստուծոյ յԱղէքսանդրիայ քաղաքի:

Իսկ Գէորգիոս ևս առաւել ³ չարիս յԱղէքսանդրիայ ցու-

ա. Բ. յարեւմտից ք. Գ. սահմանադրութեան Դ. սահմանադրութիւնս. գ. Ա. առաւել.

« Թէ՛ւ յԱղ՛քսանդրիայ դարձեալ բուսանելով
 « ունեց խնդրելով զմեզ սպանանել. և եղեն վատթար
 « այժմոյքս առաջնոցն. քանզի զաւրականքն յանկուր-
 « ծակի զեկեղեցին պատեցին, և որ ինչ պատերազ-
 « նացն՝ փոխանակ աշաւթիցն լինէր. ապա մեկնելով
 « ի քառասունն Գիորգիոյ ի նոցանէ առաքեալ ի Կապ-
 « պադոկէոյ աճեցոյց զորս առ ի նոցանէն ուսաւ զչա-
 « րիսն: Քանզի յետ շաբաթու զատկին կուսանքն ի կապա-
 « րանս անկանէին, և եպիսկոպոսունքն կապեալք ի զաւ-
 « րականացն՝ երթային, և որքոց և սյրեաց տունք յա-
 « փըշտակեալք լինէին, և առ հասարակ ամենայն տանց
 « լինէին, և ի դիշերի կործանումն քրիստոնէիցն լինէր,
 « կնքեալ լինէին տունք և եղբարք ուխտաւորք փոխա-
 « նակ եղբարց վշտանային: Բայց այսք դժնդակք դժըն-
 « դակադոյնք և ուրք յետ այսորիկ յանդգնութիւնք:

ցանէր, համարձակութիւն առեալ ի Թագաւորէն ըստ Մակե-
 « զոնի խրատուցն՝ և ժողովն՝ ի սուրբ եկեղեցւոյն Աստուծոյ
 խնդրէին այցելութիւն ի Յեառնէ: Եւ զօրականքն պատեցին
 զեկեղեցին և եպիսկոպոսս: Ղորս գտին կապեցին և զքահանայս
 որ ի ներս: Դ և զուխտաւոր կուսանս. զարս և զկանայս արկա-
 նէին ի բանտ ի խոշտանգանս Ե գանից, ստիպէին՝ ի բաց կալ
 ուղիղ հաւատոյն և յանձն առնուլ զարիոսութիւն է ** Քանզի
 հուր լուցեալ, և կացուցեալ ի վերայ հրոյն զկուսանսն, ստի-
 պէին յանձն առնուլ զարիոսութիւն. իրրեւ տեսանէին յաղթողս
 ի հաւատոյ, բրովք հարեալ լինէին, և պէսպէս գառն տանջանօք

ա Դ. ըստ Մակեդոն խրատուն. բ. Ն. Բիւզանդ. սրբագրումէ
 « ժողովուրդն. Ե. Դ. էր ժողով սուրբ եկեղեցւոյն Աստուծոյ. գ Գ. զեպիս-
 կոպոս, Դ. զեպիսկոպոսք, զորս. դ. Դ. զոր ի ներքս. ե Դ. ի խոշտան-
 գանս. միւս Զեռ. ի խոշտանգս ունին. զ. Նոր. Ե ի խոշտանգանս գանի
 տազնաւուէին ուտել խոզենի. Մակար Բ. Է. 1. է. զյարիոսութիւնն.

«Քանզի ի շարաթեանն յետ սրբոյ Պենտէկոստէին
 «Ժողովրդին պահեալ ելին ի հանդստարան աղաւթել,
 «Վասն ամենեցուն դառնալոյն որ առ Գիորդ հաղոր-
 «դութեանն: Այլ զայս խելով ամենաշարին այն զաւ-
 «րացնէ զգաւրաւորն զՍեբաստիանոս զՄանիքեցին դո-
 «ւրով. և ապա նորա հանդերձ բողոքութեամբ զաւրա-
 «կանացն զէնս և սուսերս մերկս, աղեղունս և նեռս
 «բերեալք, դիմեցին ի նմին կիրակէի ընդդէմ ժողո-
 «ւրդեանն. բայց սակաւս դասնէին յայտաթելն, զի
 «բողոքմբ յաղագս ժամուն գնացեալ լինէին: Այսպի-
 «սիս ապա գործեցին որպիսեաւ վայելէր իսկ լսողացն
 «գործել: Քանզի հոյր լուցեալ և կայցուցեալ զկուսանս
 «առ հրոյն հարկաւորէին ասել զինքեանս Արիանոսի
 «հաւատոյն լինել. և իբրեւ յաղթողս զնոսա տեսա-
 «նէին և ոչ տարեալս հողս հրոյն, մերկացուցեալս ապա
 «այսպէս հարմամբ հատանէր զերեսս նոցա, որպէս զի
 «յետ ժամանակաց հազիւ նոցա ճանաչել: Իսկ կա-

տաղնապէին: Զի ոմանք մեռան, և ոմանք վիրաւորեցան ան-
 դամօք և ոչ էր ողորմութիւն, այլ ամբարշտութիւն յորդեալ
 որպէս հեղեղատ ողողել՝ գել փել՝ կարծէին զուղիղ հաւատս:
 Եւ զիպիսկոպոսս զորս՝ ըմբռնեցին էին աւելի՞ քան զերեսուն
 որ դառնապէս վարեցին ի մետաղս, որք յողովք ի ճանապարհի
 մեռան իսկ: ** Եւ* եղև զի յետ Պենտէկոստէին պահեալ ըզ-
 շարաթն հաւատացեալ ժողովուրդք, ժողովեալ ի հանդստարան
 (սրբոյ Աւետարանչին Մարկոսի) և այլոց հայրապետայն, յա-
 ղօթս (ինդրել ոյցելութիւն ի Տեստոնէ Լստուծոյ նոցա՝ բա-
 րեխօսութեամբ հսկել զգիշերն յայդ կիրակէ յաղօթան Լս-

ա Դ. ողողեալ. Դ. ողողեալ գերփեալ: Նոր. նմանէ և ի Յոթ.
 Կթ. 92-95. ք. Բ. գերքել. գ. Ա Դ. զնախկնորոս զոր. Ն զնախկնապո-
 սունս զոր. դ. Դ. յաւելի որք դառնագոյնս. և. Բ. նոցին.

* — * Դնագրի մէջ առաջ է սյղ հատուածը քան * — *

« լեալս արս քառասուն նորագունիւ աւրինակաւ զնոսա
 « Էհար. քանզի վարոցս յարմաւենեաց հատանելով զեռ
 « յինքեանս ունելով զխայթոցսն, այսպէս Էհար զթիկու-
 « նըս նոցայ. որպէս զի յոլովից բազում անդամ խու-
 « տանիլ ի ձեռաց վասն հարեւոյ ի նոսա խայթոցացն,
 « Իսկ ոմանց ոչ կարեցելոյ՝ մեռանիլ. իսկ զմնացեալսն ա-
 « մենայն և զկուսանսն արտաքսեցին ի մեծն Ռասին: Ե
 « Իսկ զմարմինս վախճանեցելոյն, ոչ ըստ իւրեանցայոցն
 « Ըստ իւրաքանչիւր աշխարհի ի բաց տալ Էտուն, այլ
 « Ժաքուցին որպէս և կամեցան. անթաղս ընդեցեալս
 « վասն թուելոյն զնոսա զանցանել զայսքան սխալանաւքս:
 « Եւ զործէին զայս մոլորական մտաւք անդգաւքն. քանզի
 « տանց վախճանեցելոյն ուրախ եղելոց, վասն առ ի սկին
 « մեր Յիսուս Քրիստոս խոստովանութեանն, իսկ ող-
 « րացելոց յաղագս մարմնոցն, մեծագոյն ևս արտաքսա-
 « հեղեալ լինէր հակառակ նոցայ ամբարշտութեան և
 « հմութեանն կշտամբութիւն: Քանզի և նոյնժամայն
 « Իսկ յԵգիպտոսէ և ի Ղիւբիոյ արտաքսեցին Եպիս-
 « կոպոսունս և այսպէս դառնապէս վարեցին զնոսա. Բ
 « Երպէս զի ոմանց ի նոցանէ ի ճանապարհի, և ոմանց
 « ի նոյն յեքսորիսն մեռանիլ: Եւ փախուցին այսպէս
 « Եպիսկոպոսունս աւելի քան զերեսուն. քանզի էր նոցա

ա. 'Οαυς' Լիւքիայում եղող մեծ Օազիսն է:

բ. Բնագրի մէջ յիշուած են արտաքսուած եպիսկոպոսների անուն-

ները:

«տուծոյ). Զայս լուեալ ամենաչարին Գորգիայ, զինէր՝ զօրա-
 վարն Մանիքեցի զօրօք մահու մասնել զժողովեալսն ի հան-
 գատարանսն. և հասեալք ի տեղին առաւօտուն, ոչ գտին
 զքնացեալսն ընդ նախախնամութեանն Աստուծոյ, բայց ի սա.

ա. Ա լինէր:

« փոյթ ըստ Աքայաբուն, Էթէ, հնար իցէ բառնալ ըզ-
« ճշմարտութիւնն: »

Այսպիսիսս Աթանաս յողադս եղերոցն ըստ Աղէք-
սանդրուոյ ընտանի այսքան ձայնիւ պատմեաց :

Իսկ Թադաւորն յԵղիո իադա ^ա յերկիրն զաւրաժողով
լինէր. քանզի տանէին զնա անդր հարկաց պիտոյիցն կարիք,
մանաւանդ Բետաւանիոնի ի զաւրականացն յորջորջումն:
Ապա հասեալ ի Շիրիմ ^բ դաշնաւորութեամբ պատճա-
ռով խաւսէր ընդ Բետաւանիոնի, և յարդարէր փոխա-
դրել զվերաքարոզիչ ^գ զաւրականն, որոց փոխադրեալ
զՎոստանդիւնոս միայն կարդային աւգուստոս և Թադա-
ւոր ինքնակալ: Իսկ Բետաւանիոնի ոչ ուրեք յիշատակ
կոչողացն լինէր. ապա նոյնժամայն զդացեալ անկանէր
յոտս Թադաւորին: Իսկ Վոստանդիւնոսի առեալ զպը-
սակն Թադաւորական և զԾիրանիսն, մարդասիրէր խրա-
տեալ զնա իւրական ձեռքն ցածագոյն կալ. քանզի
վայել է, ասէ, ծերոյն տիաւք անհոգադոյնս կալ քան
ուներ անուն լի հողւովք: Այսպէս ուներ զոր ըստ
Բետաւանիոնի կատարումն, իսկ Թադաւորն նմա զամե-
նայն ռոճիկս յարքունական հարկացն հրամայեաց տալ:
Ձի բազում անգամ նորա յետոյ ի Պառւսի Բիւթենոյ
կելով գլխաւ ազդէր Բետաւանիոն. որպէս թէ մեծ բա-

ա. ἐπὶ τὴν Ἰλλυρίδα·

բ. Σίρμιος· հայերէն Թարգմանուած է Շիրիմ եւ Սիրիմ, մենք նը-
կու ձեւն էլ անփոփոխ թողինք:

գ. τοὺς ἀνακηρυξάντας στρατιώτας αἰροῦν, որք զնա կայսր հրապա-
րակեցին:

կաւուց, զորս հարեալ վերաւորեցին. * Այսպէս էր մարտ չարի
ի սուրբս:

րեաց պատճառ եղեալ նմա վճարեալ ի հաղւոց. և
յայսքան ինչ համակարգեալ Թագաւորութեանն չա-
րեաց ոչ բարեգործել ասէր յինքեան Կոստանդիոսի,
զի յորոց նմայն եւո ինքն ոչ վայելէր: Այսքան սակա
այսորիկ պատմեցաւ: Իսկ յայնժամ՝ Թագաւորն զԳա-
ղիոն ա եղբաւորորդին իւր կայսր կարգեալ, և զընտանի
անուն եղեալ, ի յԱսորեաց Անտիոքոս առաքեաց, պա-
հել զարեւելական կողմունսն ի ձեռն նորա նախախնա-
մեալ: Որոց հասեալ յԱղէքսանդրիայ՝ առ ժա-
մայն Փրիչին նշանն յարեւելս կոյս երեւեալ լինէր.²
քանզի սիւն խաչաձեւ յայտնեալ մեծ սքանչելիք
տեսողացն լինէին: Իսկ նախ ապա զայլ իւր զաւրու-
վարսն հանդերձ զաւրութեամբ բազմաւք ընդդէմ Մագ-

ա. Γάλλος.

բ. Բն. 'Αντιοχεία որ իսկապէս ուղիղն է:

1 Այդ եղել է 451 թ.

2 Տե. Խոր. Գ. ԳԼ. ԺԲ. Ժամանակակից բոլոր պատմագիրները
ժխտականում են այդ դէպքը:

ԳԼ. Խ.

Թագաւորն Կոստանդիանոս Դաւլոս զեղբորորդին իւր առնէ կայսր,
յարեւելից կողմանցն նրեւի սուրբ խաչն:

Ընդ այն ժամանակս Թագաւորն ա զԳալլոս^բ զեղբորոր-
դին իւր առնէր կայսր՝ զընտանի անուն եղեալ, և առաքեաց
յարեւելից կողմն հոգալ զաշխարհն. եւ հասեալ (յԵրուսա-
ղէմ)^ա յայնժամ երեւցաւ նշան սուրբ խաչին յարեւելից,
որպէս սիւն լուսոյ խաչաձեւ յերկիից^ա երեւեալ, որ զամենայն
աշխարհն զարմացուցեալ^ա հիացուցանէր, թէ զինչ իցէ նոր
և սքանչելի տեսիլն այն. եւ Թագաւորն զօրավար և զօր^ա

ա. Ա՛ Թագաւորի. բ. Բոլոր 260. Դադունիս. գ. Ա՛ զԵրուսաղէմ.
դ. Ա՛ երկնից Ա. Ե. Բ. Դ. զարմացեալ. զ. Ն զօրս.

նենտի առաքեալ: Եւ ինքն յամէր ի Սիրմի մնալով
Թէ զինչ լինիցի:

Գլ. 1 Թ. 1

Իսկ յայնժամ և Փոտինոս ² որ անտի եկեղեցւոյն
առաջնորդ զգտեալ ի նմա աղանդն յայանազոյն զիրա-
ւէր: Առան որոյ խոռոճութիւն յայսմանէ եղևոր, Թա-
գաւորն ժողով ի Սիրմի հրամայեաց առնել: Կ եւ եկին
անդ եպիսկոպոսունք յարեւելից և յարեւմտից կողմանց:
Սոքոյ յիս հիպատառջն Սարգսի և Նիգոխանու ըստ
որ ժամանակի սակա իստնակութեան պատերազմացն և
ոչ մին հիւպատոս զսովորական պատուասիրութիւնն

ա. Բնագրի մէջ կայ ժողովում ներկայ եղող եպիսկոպոսների ա-
նունները:

1 Սոգոմ. Դ. Ը. Սուպ Սեվր. Բ. 37. Կ. սիրդ. Ե 6 Նիկիւփ.
Թ. 31:

3. Փոտինոսը փոքր Կադատիայից էր. Մարկեղոս Անկիւրի յի եպիս-
կոպոսի աշակերտը: Նա սկիզբը ուղղափառ էր, բայց յետոյ իբրեւ Սիրմի
եպիսկոպոս սկսեց Թիւր վարդապետութիւն. Գրիգորիւն հասարակ մտրդ.—
ψιλόν ἀνθρῶπον ասուակեղև: Իւր Թիւր վարդապետութիւնը սկսեց Կադա-
տէ 341 Թ. սկսած. մինչեւ 351 Թ. ժողովով նշուվում ց

առաքէր ընդդէմ Մագնիտի բռնակալի ի մարտ պատերազմի Կ
և ինքն մնայր Ե ի Սիրմիս տեսանել զմարտն:

Գլ. Եւս.

Փոտինոս Մարկեղի աշակերտ նոր Մուրրոյթիւնս ուսուցանէ, լինի
ժողով, նշովի ինքն եւ այլ ոք ընդ նմա:

Յայնժամ լուաւ Թագաւորն վաւն Փոտինոսի 4 Մարկեղի
աշակերտի, որ նոր մուրրութիւն ուսուցանէր. սոսկ մարդ զԲԸ-

ա. Դ. ի պատերազմն: ք. Ա մնայ. գ. Գ. Ա Ն. Փոստիսնոսի.

կատարեաց: 1 Իսկ ժողովեալքն զՓռախնոս գիտրհոյն Սարէլի Ղիրացւոյ և զՊաւղոսի Սամոստացւոյ զաղանդն յանդիմանեալ առժամայն նդովեցին: Եւ զայս որպէս զբարիոք և իրաւապէս եղեալ ամենեքին գովեցին. և յայնժամ և յետ սյսորիկ ապա յամառեալք զործեցին զոչն ամենեցունց հաճոյ:

ԳԼ. 1. 2

Ապա զի ըստդատեալք յառաջագոյն ի նոցանէ կարգելոցն որ յաղագս հաւատոյն, առժամայն այլս վասն հաւատոյն աւրինադրէին կարգս. մին զոր Սարկոս Լոթիթուսիոս կարգեաց Նշադացի աւաչով, և իսկ զայլն Հռոմայեցի ձայնիւ. յորոց զմին ի Հռովմայեցւոց տատանաւրէ կարգեալ, իսկ զմիւսն ևս զոր յետոյ ի Սիւմի ընթերցանն, յընտանումն կարգեսցաւք

ա. Ἐλλάδι γλώσση ἰουδαϊκῶν ἐβραϊκῶν:

1 Ահի... րախուած եւն այն յայտնի հանդիսականաւորութիւնները եւ իւրեքը որ իւրաքանչիւր հիւպատոս իւր հաստատութեան սկզբն պարտական էր առջու ժողովուրդին:

2 Տես Սողոմ. Սուլպ Սեւլ յիշեւ. Լ աեղ. Կառիող. Ե 7:

րիստոս ասէ 3 որ էր առաջնորդ եկեղեցւոյն. Եւ արար ժողով եպիսկոպոսաց, և ժողովեալք 4 նշովեցին զՓռախնոս, և զվախճանեալ նորա վարդապետս աղանդոյն զՍարկեղոս, և զՍարէլ Լիրիացի 5 և զՊողոս Սամոստացի և զայս որպէս զբարւոք 6 և զիրաւացի արարեալ ամենեքեան դարովեցին, բայց զհաւատոյն ոչ ուղիղ դաւանեցին, որպէս յայտ 7 ցուցանեն նոցին բանք ձայնիւ իմն հնչեցեալք 8 ելլատացի աւաչու 9 և որ Հռովմայե-

ա. Բ. ասէր ք. Ա' Գ. ժողովեալքն. գ. Ա. Բ. Գ. Լիրացի. դ. Գ. զբարիոք. ե. Գ. յայս. զ. Ա' Գ. եւ է. Ա' առաջաւ. Գ. առաջաւ:

տեղւոջ յորժամ զեղեալսն յԱռիկինս ա գիցաք: Բայց այս գիտելի է զի ամենայն լեզուագի կարգեցաւ լեզու: Բ իսկ այսօրիւք ապա զՓարսիոս յետ Նզովիցն ի միաբանիլ և ի ստորագրելու համբառնային պատմեալք տալ նմա զեպիսկոպոսութիւն եթէ ի զղջմանէ ընդեսցէ պգտեալն ի նմա աղանդ, միաբանի ապա ի նոցա կամա: Բայց զընտրութիւնն ոչ ընդալաւ. և ապա կոչէր զնոսա ի խաւսս: Ասան որոյ որոշեալ կամաւ և թագաւորին, ժողովեցան եպիսկոպոսունքն որ մերձն և ի խորհրդահանուացն ոչ սակաւք, որոց թագաւորն հրամայեաց մերձենալ բանիւք, յորոց ընդդիմացաւ Փոտինոսի Բասիլիոս Անկիւրաի եկեղեցւոյն առաջնորդ, երազագրելով զձայնս նոցա գրողացն: Եւ մեծ մարտ ի մէջ երկաքանչիւրոց բանիցն լինէր. յորոց պարտեալ Փոտինոս դատապարտեցաւ: Եւ ի փախստեան կելով անդուստ յառաջ բանս շարագրէր երկաքանչիւր լեզուաւք, քանզի և ոչ Հռովմայականին դոյր անփորձ: Իսկ գրէր ընդդէմ ամենայն հերձուածոց զընտանի աղանդն միայն եղեալ. այսքան զասն Փոտինոսի ճառի:

Բայց այս գիտելի է և զի ի Սիւմի ժողովեալ եպիսկոպոսունքն զղջացան Հռովմայական հաւատոյն արտաքսատրութեամբ. քանզի բազում ինչ յետ տալոյն հակառակ նոցա երեւէր:

Ասան որոյ փոյթ դնէին ի գրեցելոցն վերստին առնուլ զայս. և քանզի բազումք թագուցանէին, թագաւորին գրեալ հրամայեաց խնդրել զտուեալն պատիժս

ա. էն 'Αρχηγος

բ. Բնագրի մէջ կայ Մարկոսի գրած հաւատամքը եւ այն թուղթը որ առաջ հռովմայեան լեզուով է գրուել եւ յոտոյ Թարգմանուել յունարէն, երկուսն էլ շատ ընդարձակ:

սպառնալիցալս եթէ ոք յանդիմանեացի թաքուցանելով
զնա ընդ ամենայն դժբնդակաւք անկցի: Այլ ոչ սպառ-
նալիքն զմիանգամ տուեալն ~~պարէին~~ ջնջել վասն առ ի
բաղումն անկանելոյն: Այլ ~~պարէին~~ յաղագս այսորիկ ճառեցաւ:

ԳԼ. ԼԱ. ¹

Բայց և սակս Ոսիոսի Սպանիացւոյ յիշատակ արա-
րից իբր տկամա առնթեր ելողի, դոյզն ինչ և վասն
նորա ճառել:

Քանզի փոքր ինչ յառաջ և սոյ ի յարդարմանէ
արիանոսացն ի յեքսորիս առաքելո: Իսկ յայնժամ յա-
ղագս փութոյն, որ ի Շիրմի եպիսկոպոսացն կոչեաց զնա
թագաւորն, խորհելով թէ կամաւ հաւանի և կամ
հարկաւորէ զորս մերձն: Իսկ սորա ելելոյ մեծ վիա-
յարան թուէր գոլ նոցայն հաւատոց. սակս այսորիկ
ապա, որպէս է ասել, ակամա գայր:

Եւ վասն զի հրաժէր միաբանիլ ընդ նոսա վերս և
թիւրութիւնս ծերոյն մատուցանէին. վասն որոյ բըռ-
նութեամբ յայնժամ եդետլ հրամանացն և միաբանե-
ցաւ և ստորագրեաց: Եւ որ յայնժամ ի Սիւմի եղեալն
այսպէս ունէր զկատարումն. բայց թագաւորն կոստան-
դիանոս յառէր ի Սիւմի մնալով առ ի Մազնէնտ պա-
սերագմին ելից:

ԳԼ. ԼԲ. ²

Իսկ Մազնէնտիոսի թագաւորացեալն Հռովմ հասաւ-

¹ Տես Սողոմ. Դ. 6. Սուլպ. Սեվ. Բ. 4(). Կասիոդոր Ե. 9. Նի-
կեփ. Թ. 36. Փիլոստարգ. Դ. 5.

² Տես Սողոմ. Դ. 7. Սուլպ. Սեվ. Բ. 38. Կաս. Ե. 10. Նիկիի.
Թ. 32. Փիլոստ. Դ. 26.

նեկով զբաղուեալ ի սինկղիստոսացն սպանանէր: Իսկ զբաղումս եւ ի դիմոտացն ա կորուսանէր: Բայց իբրեւ զաւրաւարացն Կոստանդինի ասեալ զՀռովմայեցւոց զաւրն եւ երթային ի վերա նորա, գնացեալ ի Հռովմա Էհաս ի Վաղիայ, ուրանաւ յաճախ խառնակութիւնքն լինելին, եւ երբեմն զայս կողմն ունէր եւ երբեմն զմիւսն: Իսկ յետոյ ի Միւսասոյ՝ իսկ յայս բերդիս Վաղիացւոց՝ Մադնէնա պարտեալ փակեցաւ: Յորում բերդի ասի այսպիսում պատահիլ նշանի: Մադնէնաիոս զտա ի պարամանէն անդեալ զաւրականս կազդուրել փութացեալ, եւ ի բեմ բարձր իսկ նոցա սովորականաւ Թագաւորացն զբարկհրոչակութիւնն գոչել կամեցեալք, վաստ կամաւք ի Կոստանդիոս զայս փոխարեւելին, ոչ զՄադնէնաիոս, այլ զԿոստանդիոս ամենեքին միտքան Ըգոստոս կարգային: Զայս խառնակութեան հակառակ իւր համարեալ Մադնէնաիոսի, ի բերդէն նոյն ժամայն յառնէր փախստամբ ի ներքնագոյնան կոյս Վաղիոյ աշխարհացն: Բայց ի վերա կային զաւրաւարքն Կոստանդիոսի վարելով եւ յանկարծակի լինէր բախ նոցա ի տեղւոջն որ անուանեալ կոչի Մոնտոսեղեկոս. Գ յորում տեղւոջ ասի քաջա-

ա. τοῦ θύμον ἡ θողοφροσύνη:

բ. περὶ Μοῦρσαν.

գ. Μιλοσέλευχος.

1 Միայն 1 ողովնը եւ Սորատն են Միւսասոյն Վաղիայի բերդ յիշում: միւս պատմագիրները ՚րան դում են Պենոնիոյում. ճակատամարտը տեղի ունեցաւ 351 թ.

ցօք. Իսկ Մադնեաի հասեալ ի Հռոմ սինկղիստոսն սպանանէր եւ այլս բաղումս: Բ բայց զօրաց Թագաւորին զհետ մտեալ հանդերձ Հռովմայեցւոց բազմութեամբն՝ հալածէին: Եւ յետ բաղում մարտից, եւ արգելանաց բերդից եւ ամրո-

ա. Գ. եւ որ հռովմայեցիովք. բ. Դ. եւ զբաղումս

գոյնս պարսեալ Մազնէնտիոսի փախչի միայն ի Ղուկ-
դունոն, և ի քաղաքն Գաղիոյ, յոր է ի Մուռասայն բերդ
երից աւուրց ճանապարհ: Իսկ յայս Ղուկդունոն լի-
նելով Մազնէնտիոսի, սպանանէր զմայրն իւր, բառնա-
լով և զեղբայրն իւր, զոր կայսրն արաջ ընքեամբ, իսկ
յետոյ լինել, ապա անձնամահ: Այս դործեցաւ ի Հիւ-
սաստոջն Կոստանդիոսի վեցերորդին և Գաղայ Կոս-
տանդիոսի երկրորդին, ի տաան և Հնգին աւգոստոս
ամսոյ: Այլ ոչ ընդ երկուրս ինչ և միւս այլ ևս եղ-
բայր Մազնէնտիոսի՞ Կենտիոս կատարեաց զկեանս ին-
քեամբ հպեալ խեղդմամբ: Այսպիսի ապա, որ ըստ Մազ-
նէնտին ընգտլաւ զկատարումն: Իսկ յետ այսորիկ աս-
ժամայն այլ ևս յարեաւ բռնակալ, որոյ անուն Սիդ-
րանոս Գ Իբայց և զնա Կոստանդիոսի զաւրաւարքն սպա-
նանելին՝ վաղվաղակի:

ԳԼ. ԼԳ. ²

Ապա վառեցաւ եղելովքն և յարեւելս կոյս աշխար-

ա. εις Λουγζοῦνον.

բ. δεχένιος.

գ. Σιλουανός.

դ. τοῖς γινόμενοις. մինչ այս յայնժամ կատարէր:

1 Սիդրաւոսը սպ. նուեց 355 թ.

2 Տես Սող Գ. 7. Կաս. Լ. 11. Նիկեոս. Թ. 32.

Ծագ. Ի՞նչ կարացեալ յաղթահարեալ և ունել զդէմ Մազ-
նեաի, Բ փախստական եղեալ երից աւուր ճանապարհ, ուր
ընտանիք իւր կային, և ապա զեղբայրն՝ իւր որ կայսր անուա-
նեալ էր, և զմայր իւր. ապա և զինքն իսկ սպան, և զի մի
ճոցանէ չարաչար մեռցի, և միւս այլ եղբայրն՝ ընդ ինքեանէ

ա. Գ. ամրոց. բ. Ա՝ Ա. Ն. Մազնիդէ. գ. Ա՝ Ա. Ն. որ. դ. Ն
զեղբայր: ե. Ա՝ Բ. եսպան զ Գ. եղբայր է. Ն. ինքեան.

2
լով զբաղուած ի սինկղիստոսացն սարաւան-
սաւս և ի դիմոսացն ա կորուսանէր: Բայց իբրեւ զաւ-
տարացն Առատանդնի տակաւ զՀռովմայեցոց զաւրն և
երթային ի վերա նորա, գնացեալ ի Հռովմա և հաս ի
Կաթիայ, ուրանաւ յաճախ խառնակութիւնքն լինին, և
երբեմն զայս կողմն ունէր և երբեմն զմիւսն: Իսկ յետոյ
ի Միւսսայք իսկ յայս բերդիս Կաթիայոց, Մադնէնա
պարտեալ փակեցաւ: Յորում բերդի տախտակսում
պատահել նշանի: Մադնէնաիոս զաւ ի պարամանունն ան-
գիտ զաւրականս կազդուրել փութացեալ, և եւ ի բիւ-
րարձր: Իսկ նոցա սովորականաւ Թագաւորացն զբարե-
հրաշակութիւնն դռնի կամեցեալք, վաստկամաք
ի Առատանդիոս զայս փոխարեւին, ոչ զՄադնէնաիոս, այլ
զայս խառնակութիւն միտքան Եւդոստոս կարդային:
Ի ներքնագոյնան կոյս Կաթիոյ աշխարհացն: Բայց ի վերա
կային զաւրավարքն Առատանդիոսի վարելով և յանկար-
ծակի լինէր բախ նոցա ի տեղոջն որ անուանեալ
կոչի Մոնատսելեկոս: Գ յորում տեղոջ տախ քաջա-

ա. τοῦ θήμον ἢ θողοδρομῶν:

բ. περὶ Μεύρσαν.

գ. Μελοσελσουχος

1 Միայն լողմէնք եւ Սորատն են Միւսսայն Կաթիայի բերդ յի-
շում: միւս պատմագիրները ՚րան դ'ում են Պանոնիոյում. ճակատամարտը
տեղի ունեցաւ 351 թ.

ցօք. իսկ Մադնէնի հասեալ ի Հռոմ սինկղիստոսն սպանա-
նէր և այլս բաղումս, Բայց զօրաց թագաւորին զհե-
մտեալ հանդերձ Հռոմայեցոց բազմութեամբն՝ հալածէին:
Եւ յետ բաղում մարտից, և արգելանաց բերդից և ամրո-
ւա. Գ. եւ որ Հռովմայեցիովք. Բ. Դ. եւ զբաղումս

գոյնս պարսեալ Մազնէնտիոսի փախչի միայն ի Ղուկ-
դուենոն, և ի քաղաքն Գաղիոյ, յոր է ի Մուռասայն բերդ
երից աւուրց ճանապարհ: Իսկ յայս Ղուկդուենոն լի-
նելով Մազնէնտիոսի, սպանանէր զմայրն իւր, բառնա-
լով և զեղբայրն իւր, զոր կայսրն արաջ ընքեամբ, իսկ
յետոյ լինել, ր ապա անձնամահ: Այս դործեցաւ ի հիւ-
ստատոսն Կոստանդիոսի վեցերորդին և Գաղայ Կոս-
տանդիոսի երկրորդին, ի տառն և հնգին աւգոստոս
ամսոյ: Այլ ոչ ընդ երկարս ինչ և միւս այլ ևս եղ-
բայր Մազնէնտիոսի՞ Կենտիոս կատարեաց զկեանս ին-
քեամբ հպեալ խեղդմամբ: Այսպիսի ապա, որ ըստ Մազ-
նէնտին ընգալաւ զկատարումն: Իսկ յետ այսորիկ առ-
ժամայն այլ ևս յարեաւ բռնակալ, որոյ անուն Սիդ-
րանոս Գ րայց և զնա Կոստանդիոսի զաւրաժարքն սպա-
նանէին՝ վաղվաղակի:

ԳԼ. ԼԳ. ²

Ապա վառեցաւ եղեղովքն և յարեւելս կոյս աշխար-

ա. εις Λουγζοῦνον.

բ. δεχένιος.

գ. Σιλουανός.

դ. τοῖς γειτομένοις. մինչ այս յայնժամ կատարէր:

1 Սիդրասնորը սպանուեց 355 թ.

2 Տես Սող Դ. 7. Կաս. Լ. 11. Դիկեփ. թ. 32.

Ծագ. Ի՞նչ կարացեալ յաղթահարեալ և ունել զդէմ Մազ-
նետի, Բ փախստական եղեալ երից աւուր ճանապարհ, ուր
քնտանիք իւր կային, և սպան զեղբայրն՝ իւր որ կայսր անուա-
նեալ էր, և զմայր իւր. ապա և զինքն իսկ սպան, և զի մի
ճոցանէ չարաչար մեռցի, և միւս այլ եղբայրն՝ ընդ ինքեանէ

ա. Դ. ամրոց. բ. Ա՝ Ա. Ն. Մազնիդէ. գ. Ա՝ Ա. Ն. որ. դ. Ն
զեղբայր: ե. Ա՝ Բ. ևսպան զ Դ. եղբայր է. Ն. ինքեան.

կան ա պատերազմ. քանզի որք ի ՎԻՅՆ
ողեստինոյ հրեայքն ընդդէմ Հռովմայեցւոյն զինա-
ւորաւորեալք լինէին և ըստ տեղեացն այնոցիկ ընթանային:
Այլ ի սոսա Գաղիոսի, ք զոր Վոստանդիոս կեսայրն
կարգելով առաքեաց զաւր բազում արձակել հանդիսա-
ցաւ և զքաղաքն նոցա զՌիոյկեսայրի մինչև ցյառակ
հրամայեաց քանդել:

ԳԼ. ԼԳ. 2

Իսկ զայս դործել Գաղոսի զքարեբաղդո թիւնն ոչ
կրնր այլ նոյնժամայն քաջանալ ընդդէմ նախակար-
դոյին զինքն կարգեաց, բռնակալ և նորա լինել կամե-
ցեալ. որպէս զի և ոչ ընդ երկարս ինչ դիտուցն նորա
անկեալ ի Վոստանդիոսէ լինէր. քանզի զՌոմէտիանոս
զեպարքոսն արեւելից և զՄագնոս կիւեսսար ք անձ-
նիշխանացեալ սպանանէր, որոց ազդ արարեալ էր թա-
գաւորին զդիտուցն նոցա: Յորոց վերա երթեալ Վոս-
տանդիոսի առ ինքն առաքեալ կոչէր զԳաղոս, իսկ նորա

- ա. Եղծորոց ներքին:
- բ. Γάλλος քն Գալոս որեւ Կոստանդիոս կոչուր:
- գ. Κουίστωρ քվեստոր հարկահան:

- 1 Փրկչի 352 թ.
- 2 Տես Սող Դ. 7. Կաս Ե. 12. Գիլսոս Գ. 29 հիկեփ Թ.

խեղդեալ մեռանի. Ապա այնուհետեւ արեմուտք խաղաղու-
առեալ ընդ ձեռամբ անկան. Գարձեալ յարեւելս յառնէ
տերազմ ի Հրէից ընդդէմ Գալլոսի ք զոր կայսր անու
թագաւորն զնա, զոր առաքեաց զոր բազում, և զյ
ապստամբաց քանդեալք հրամայեաց զմլաբանեալսն

ա. Բոլոր Ձեռ. Գաղիոսի Բ. Դ. քակեալ:

յերկիւղի հարեալ ահամա լինէր գնացեալ առ նայ: Եւ հասեալ յարեմտայն կողմունս և մերձ ի Փղանոն ա կղզի եղեալ հրամայեաց նմա Կոստանդիոս մեռանիլ:

Իսկ յետ բազում ինչ իրի զՅուլիանոս զեղբայրն Գաղոսի կայսր կարգել յորս ի Գաղիա բարբարոսն առաքեաց: Բայց Գաղոս որ և Կոստանդիոս յուժեղորդ հիւպատուոջն Կոստանդիոսի մեռաւ, ըստ որում հիւպատուոջ նորայն էր երրորդ: Իսկ Յուլիանոս զնոյն հետայն հիւպատի, որ նոր էր Աորիդիոնի և Յուլիանոսի, կարգեցաւ Կեսար վեցին նոյն բեր աւսոյ: Բայց յաղագս Յուլիոսի յետ սյսորիկ ի գիրան արասցուք յիշատակ:

Իսկ Կոստանդիոսի յայսքան չարեաց յապահովացեալ առժամայն յեկեղեցական պատերազմ յեղոյր զընտանին իւր կամս. քանզի ի Սիւմայ ի Թագաւորականն Հռովմ երթալով՝ ժողով եպիսկոպոսաց առժամայն քարոզեաց, և ոմանց յարեւելականացն եպիսկոպոսաց յիսալիայ հրամայեաց փութալ. ի նմինն յարդարեաց լինել և զարեւմտականն:

ա. περ! Φλάωνα.

Թագաւորի, և զԳալլոս յայնոյիկ սպանանէին ա և զՅուլիանոս զեղբայրն նորին ի նշն պատիւ կայսերական Թագաւորն կացուցանէր:

ԳԼ. ԽԲ.

Կոստանդիոս եկեղեցւոյ պատելազմ յարուցանէ:

Իսկ Կոստանդիանոսի յաշխարհական պատերազմացն առհռեացեալ եկեղեցւոյ պատերազմ յարուցանէ, և հրամայէ ժողով լինել եպիսկոպոսաց յարեւմուտս և յարեւելս, և ինքն

ա. Դ. սպանին բ. Ա եղբայր. Դ. գ. Ա Գ. կացուցանէ. դ. Ա. Բ. Գ. Դ. յաննէ. Ն. առնէ:

Իսկ այսքանեւաւքս սոցա յՈստալիա երթալ կազմեցելոց այս ինչ պատահեաց լինել: Յուլիոս Հռոմայեայնականացոսն վախճանեալ, հնգետասան տմ ի նմին եկեղեցւոջն եղեալ առաջնորդ և Ղիրեոսիոս փոխանորդէր զկայսկոպոսութիւնն:

ԳԼ. ԼԵ. 4

Իսկ յԱնտիոքիայ Ասորոց այլ բոլորսն հերձուածապէս Այեստիոս ² անաստուածն կոչեցեալ: Սա զնոյնն խորհէր զԱրիոսին և զնորունն ընդունէր զկարծիս. բայց առ Արիանոսն խղճեալ լինէր վասն զԱրիոսի հաղորդութիւնն ընդունելոյ, որպէս և նախկինն ասացաք, յորժամ զՍիկիոյն հաւատ ստորագրեաց, զթագաւորն ւնորեցոյցանելով: Իսկ նախկինն էր Այեստիոս ³ այլ հակառակող և Արիոսի աղանդոյն ջատագով լինել փութայր ջերմ սրտիւ. քանզի սակաւ ինչ իրատեալ սորա յԱղեքսանդրիա գնայր, և հասեալ յԱնտիոք Ասորոց վասն զի անդուսա էր, յկայսկոպոսէն Ղևոնդիոսէ ⁴

1 Տես Սողոմ. Դ. 12. Թէոդ. Պ. Եկեղ. Բ. 27. Փիլոսոփ. Գ. 27. Կաս. Ե. Նիկեոս. Թ. 36.

2 Սրա աղանդի էութիւնը նրանում էր, որ Որդի Աստուծոյ ստեղծեալ $\chi\tau\iota\sigma\tau\omicron\varsigma$ էր կոչում եւ միանգամայն աննման Հօր Աստուծուն. Նա հռչակ ստացաւ 359 թ. սկսած եւ մինչեւ անգամ եպիսկոպոս ձեռնադրուեց, մեռաւ 368 թուին:

3 Տես Գիորգ Ա. գլ. 12.

4 348 թ. սկսած Անտիոքի եպիսկոպոս էր:

երթայ ի Հռոմ: Յայնժամ վախճանի Հռոմայ եպիսկոպոսն ի տասն հինգ տմի և փոխանորդ նորա՝ կոչի Լիրեբիոս. իսկ Անտիոքայ Այեստիոս ³ որ զԱրիոսին ունէր զկարծիս, բայց ի նոցանէ որոշէր իմն, զի էր այր հակառակող. և ասէր զինքն

ա. Բու. 260. յետիկոս. ք. Դ. զկարծիս.

ձեռնադրիւր սարկաւագ և նոյնժամայն ապա աւտա-
րաձայնէր զընթերցողսն: Եւ իսկ զայս առնէր ստորագու-
թեանցն Արիստոտելի հաւատալով, ի նոցունց խաւսելով
և ինքեա: Բ զիմաստմունսն առնել ոչ զգայր. զի և ոչ ու-
սաւ իսկ ի հանճարողացն զԱրիստոտելի զդիտումնն: Քան-
զի նա վասն իմաստակիցն զիմաստասիրութիւնն յայնժամ
այսպանեալ կրթութիւն զայն մանգանցն շարագրեաց զբա-
նականսն իմաստասիրացն ի ձեռն իմաստմանցն ընդդի-
մադրեաց. իսկ վերահայեցողացն իմաստնասիրացն զՊղա-
տոնին և զՊղոտինոսին եղեալ յանդիմանեն զարուես-
տաբար ասացեալսն յԱրիստոտելէ:

Այլ Այետ ի վերայ հայեցաւ զի ոչ հանդիպելով
վարդապետի, ի ստորագութեանցն իմաստմունսն մնաց.
վասն որոյ և ոչ իմանալ կարէ թէ զիարդ է անձնա-
նելին ծնունդ, եթէ որպէս ծնեալն մշտնջենաւորակից
է ծնաւդին: Այսքան էր պակաս ուսմամբ, և տգէտ
աստուածայինցն գրոց: Բ Եւ այսպէսք որք յայնժամ
Այետիանոսք յորջորջեալք. Գ քանզի յետ ժամանակին
Եւնոմիոս երազագրաւ զոլով նմա, և ի նմանէ խրա-
տեալ զհակառակական և բանականութիւն, զբնաբանու-

ա. Միտքն է. նա իւր քարոզների նորութեամբ զարմացնում էր
ամենքին:

բ. Բնագիրը կրճատած է Թարգմանուած:

գ. . իսկ այժմ Եւնոմիանոսի . Բառերը բաց է թողել Թարգմանը:

դ. τὸν αἰρετικὸν λέγειν.

փիլիսոփայ. այլ և ոչ էր. զի ոչ ի ստոյգ. Ե իմաստասիրէ էր ու-
սեալ և թիւրէր զժողովուրդն: Եւ որոց յայնժամ Արիա-
նոսքն. Բ այժմ Եւնոմիանոսք կոչին. քանզի յետ ժամանակի
զնորայսն վարժելով զհակառակաբանութիւն. Գ շարագրեաց:

ա. Ա՛ ստոյգ. բ. Ա՛ Արիանոսք: գ. Դ. զհակառակաբանութիւնսն.

Թիւնսս զայս նախակարգեաց: ա Բայց սակս Եւնովիոսի
ըստ աշխարհին ասասցուք:

Պ. 1. 1. 2. 4

Իսկ յայնժամ ժողովեցան յիտալիա եպիսկոպոս-
տունք, բայց յարեւելականացն ոչ յոյժ բազումք. զի
զյոշովս ի նոցանէ որ ախտ և որ ծերութիւն և որ ճա-
նապարհին երկարութիւն արգելոյր. իսկ յարեւմտակա-
նացն աւելի քան զերեք հարիւր պատահեցան: 2 Բայց
հրաման թագաւորին ի Մեդիոլանոն քաղաքի ասէր
առնել զժողովն. ըստ որում և ժողովեալ արեւելա-
կանքն նախ քան զամենայն միաբանական ընտրութիւնն
ընդդէմ Աթանասայ բերեալ արժանաւորէին. որպէս
զի ի սորա եղելոյ՝ կատարելապէս ի նոցանէ անկոխ լինի
Աղէքսանդրիայ: Իսկ իբրեւ զգային Պաւղինոս ի Գա-
ղիա Տռիքեոլոյ եպիսկոպոսն, և Եւսէբիոս Բերգաղացոց Բ
որ է քաղաք յիտալիայ Ղիւդիւացւոց, 4 և Դիոնէսիոս
Աղբատւոյ 7 յիտալացւոց մայրաքաղաքին եպիսկոպոս,
յանկումն հաւատոյն արեւելականացն փութային հաս-

ա. Միտքն է. յաջորդ կարգուեց նրա աղանդին:

բ. Βερελλων.

գ. Λιγύων

դ. Ἀλβας.

1 Տես Սողոմ. Դ. 9. Թէոդ. Բ. 15. Ուուի. Ժ. 19. 20 Սուլպ.
Սեւ. Բ. 39. Կաս. Ե. 15. Կիկեփ. Թ. 33.

2. Ժողովը տեղի է ունեցել 355 թ. Խնհաւանական եւ չափա-
զանցրած է համարւում երեք հարիւր եպիսկոպոսների թիւը:

Իսկ թագաւորին հրամայեալ 3 զժողովն արեւմտից ի Մեդիոլա-
նոն Բ քաղաքի առնել, և արեւելիցն առ նոսա 4 գալ. որք էին
իննսուն. 7 Եւ նախ քան զամենայն զդարձն Աթանասի ասէին և

ա. Դ. Թագաւոր հրամայեաց բ. Բու. 2եռ. ի մելիդոն. գ. Ա՛ առ
նոցա. Բ. առ նա. դ. Ուշադրութեան արժանի է Թուերի տարբերութիւնը:

տառեւ զհակառակ Աթանասայ ընտրութիւնն, յարու-
ցեալք գոչէին յերկարս նենգութիւնս կրել և պատրանս
եղելովքն քրիստոնէութեանն: Քանզի ոչ ասէին ճշ-
մարիտ գոլ զհակառակ Աթանասա մեղադրութիւնն.
այլ ի քակումն հաւատոյն զայս նոցա խորհել: Այս-
պիսիս աղաղակելոց, լուծանի եպիսկոպոսացն ժողով:

ԳԼ. ԼԵ. ¹

Ժանուցեալ ապա Թագաւորին զոմանս հատա-
նէր յոտից^ա ի ձեռն եքսորեաց: Եւ կամէր ընդու-
նել ժողով տիեզերական, որպէս զի զարեւելականն
ամենայն, յարեմուտս կոյս քարշել, համափառս ար-
դեւք կարասցէ առնել զամենեսին: Իսկ իբր նորա զայս
խորհեալ դժընդակութիւն ճանապարհին երևէր, զի
ընդ երկուս առժամայն ժողովն հրամայեաց առնել. ² յԱ-
ռիմինոն Խտաղիոյ, յայնժամ որոց մերձն ժողովել հը-

ա. Տես Բ. 27. էջ 164 ծն. ա.

1. Տես Սողոմ Դ. 15. 16. 17. 18. 19 եւ Գ. 19. Թէոդ. Բ.
18. 19. 20. 21. Ռուփ. Բ. 21. Սուլպ. Սեփ. Բ. 41. Փիլոսոփ. Դ. 10.
Կասիոգ. Ե. 20. Նիկեփ. 38. 39. 40. 41.

2 Այս ժողովներից անկախ 356 թ. Կայսրը Աղէքսանդրի « ուղար-
կեց Սիրիանսին Աթանասին արտաքսելու. եւ Գէորգ Կապպատոկացուն
նրա տեղը կարգելու հ. որ. նոյն Թուականին էր նաեւ Առմինիոնի ժո-
ղովը. իսկ Նիկոմիդիայինը 358 թ. էր:

անիրաւ զրպարտութիւնն, իսկ որ^ա զայս ասէին, զնոսա ար-
տաքսել հրամայէր ի մետաղս. զի այս էր^բ նորա փոյթ,
զի զամենեսեան յարիանոսութեան աղանդն միաւորեցէ.
Իայց ոչ յայտնապէս զինքն ցուցանէր արիոսեան, այլ

ա. Բ. Դ. որք: Բ. Ջի ասէր.

րամայեաց, իսկ արևելականացն ի ձեռն թղթոց Նի-
կոմիդիա Բիւթինիոյ պատահիլ հրամայեաց: Իսկ զայս
թագաւորն դիտմամբ համաձայնութեան առնէր. այլ
և ոչ դիտումնն զքաղցր ունէր կատարումն. քանզի և
ոչ այլ ժողովոցն համաձայնեաց այն ժողով՝ այլ յերկա-
քանչիւրսն պատառեցաւ: Վասն զի և ոչ յԱռմինիոն
ժողովեալսն կարացին միաբանիլ: Իսկ արևելականքն
ժողովեալք Սեղեկի Ասաւուոյ,՝ այլ հերձուած գործե-
ցին: Որպէս զի այսուհետև զիւրաքանչիւրսն այսոցիկ
յառաջիկայսն ասացուք. նախ սուղ ինչ յաղագս Եւ-
դոքսիոսի արարեալք յիշատակ: Քանզի առժամանա-
կաւն Ղևոնդիոսի վախճանեալ զհակառակողսն Այետի
սպասաւորութիւն կարգէր, իսկ Եւդոքսիոս Գեռմանի-
կոյ եպիսկոպոս գոլով, որ յԱսորիսն է քաղաք. ի հռոմ
լինելով յայնժամ ճեպել խորհէր և ընդ թագաւորին
նենգութեամբ խաւսէր. որպէս զի պիտաւորեցելոյ
Գեռմանիկոյ քաղաքին միխթարութեան և պահպա-
նութեան թողուլ զնայ ի փոյթն ճանապարհին վերե-
լումն. բայց թագաւորին ոչ գիտացեալ նախկին էթող
զնա: Իսկ նա զկալաւղս աւթանոցին ունելով գործակից,
զԱնտիոքայն առեալ զեպիսկոպոսութիւն էթող զիւրն
քաղաք և Այետի ունելութիւնս առնէր. և փութայր
նստուցանել ատեան եպիսկոպոսանց առ ի տալ նմա զըս-
պասաւորութեան պատիւն:

ա. Դասթա.

խորամանկեալ, " որ յայնր՝ աղանդոյ էր մեծարէր. իսկ որ ըստ
ուղղափառութեան՝ անարգէր, և զբազումս " արտաքսասահմա-
նէր " հրամանաւ թագաւորին, և այնպէս խառնափընտորեալք:

ա. Ա՛ խորամանկել որ այն աղանդոյ. բ. Ն. այնր. գ. Ա՛ ընդունն.
դ. Դ. արտաքսասահման առնէր.

Այլ այս ոչ երբէք լինելոյ քանզի զաւրագոյն էր ընդդէմ Այեւի ատելութիւն, քան զփոյթն Եւդոքսիոսի: Բայց ոմանք յարեւելականացն յԱռմինոն ժողովեցան ըստ Աթանասայ. լռեալեացն առաքեալք յաղագս հաւատոյն միաբանիլ ասէին. յորոց փոյթ զուգեալ լինէին Ուռսակիոս և Վաղէս որք նախ զարիտաութեանն ունէին զաղանդ. ապա զհամագոյութեանն խոստովանեցան ի ձեռն տուեցելոյ գրոյն եպիսկոպոսին Հռովմայ, ¹ զի միշտ սոքա առ զաւրագոյնսն խոնարհէին: Զուգէին ընդ նոսա ապա և այլք որպէս զի ապա ի ժողովուն որոց մերձն. այլք այլ ինչ առաջի արկանելով գումարէին: Այսքան որք Ուռսակայն և Վաղենտին զոր ընդդէմ ասէին նախկին յաղագս հաւատոյն կարգաւորութեանն, զոր փոքր ինչ ի Սիռիմ ժողովեալքն արտադրեցին: Զայս ասէին և զքարտ գրոյն ունելով տալին ընթեռնուլ. քանզի ի Սիռմի որպէս և նախկինն ասացի շտեմարանեցին, բայց անդ Առմինոն յայտնեցին: Իսկ այսորիկ ընթերցելոյ յարուցեալքն, որոց ոչն այս եղև հաճոյ. մեք ասեն ոչ հաւատոյ կարաւտեալք ժողովեցաք աստանաւր, վասն զի ողջ պահեմք զոր ի սկըզբա-

1 Բնագիրը գործածուլ կրճատ է թարգմանուած եւ բաց է թողնուած նոցա գրութիւնը Հռովմա եպիսկոպոսին:

Ոչ կարէր ածել որպէս կարծէր, այլ յամենայն ուրեք մարտ և հակառակութիւն և ոչ կարաց զժողովսն " ի կամ իւր առնել այլ Բ և ոչ գաղարէր յայնցանէ, որոց յուսայր. ⁴ և զի երկայնագոյն է ըստ ժամանակին պատմել զվիճմունս եպիսկոպոսացն և ժողովրդոցն զասելս և զլսելս վասն հաւատոյ. ⁵ ըստ Արիոսի

ա. Որպէս կարծէր զժողովսն. ք. Ա. Բ. Ն. չունի այս նախադասութիւնը. գ. Դ. յուսայրն. Բ. Ա. յուսար. Ն. ուսար. դ. Ա. Բ. Ն. չունի. ժ. Ա. հաւատոց:

նէն առաք, այլ զի թէ առ այն ինչ լիցի հատումն նոր՝
արգելցուք: Իսկ արդ եթէ ընթերցեալդ ոչ ինչ հա-
տանէ նորագոյն յայտնապէս այժմ՝ զարիանոսականն
նշովեցիք հերձուած, ըստ որում աւրինակի և զայլ հեր-
ձուածսն հինն կանոնն որպէս զհայհոյիչս էհան. քանզի
հայհոյականն աղանդ Արիոսի շարժեաց զխառնակ-նունա
եկեղեցւոյն, և զոր մինչև ցայժմ եղեալ խռովութիւնսս,
և զայս յայտնի կացոյց տիեզերաց: Իսկ այս պատճա-
ռոյս յորոց Ուռսակայն և Վաղէնտին, Գեռմինիոսին և
Աւքսէնտին և Դիմոփիլին և Դայ[ր]ոսին ոչ եղեալ ըն-
դունելի կատարելապէս կորսեաց զեկեղեցին. քանզի
սոքա յայնժամ յԱռմինոնի ընթերցեալսն յաւելուին,
բայց ուր զՆիկիոյն հաւատ հաստատեցին առժամայնն:
Ժաղր արարին և զնախադիրսն ընթերցմանցս, մանա-
ւանդ Աթանաս որով և առ իւրսն ծանաւթս՝ զիւեալ
ասէ բազում ինչ: Եւ Բայց այս գիտելի է զի ժող(ով)ն
ընգեաց զորս Վաղէնտին և Ուռսակայն և այլոցն. քան-
զի զարիոսական չարափառութիւնն նշովել յանձն ոչ
առին: Վասն որոյ զայրագնեալք ի նշովիցն առժամայն
ցթագաւորն ընթացան տանելով զընթերցեալ ի ժողո-
վուն զգիր հաւատոյն. բայց ժողովն զծանմունսն յիւր-
մէ յայտնեալս կարգեաց թագաւորին և առաքեաց ի ձե-
ռըն եպիսկոպոսաց: Իսկ ապա ուրք Ուռսակայն և Վա-
ղէնտին հասեալք նախ մատնին զժողովն ցուցեալք զոր
տանէինն զհաւաստոյն կարգադրութիւնն, Բ իսկ թագա-
ւորն ի նախկին ըմբռնմանէն յԱրիանոսի կարծիսն ին-
նալով, զայրագնէր ընդդէմ ժողովոյն և զորս Վաղէն-

ա. Բնագրում կայ Աթանասի գրութիւնը.

բ. Բնագրում կայ Արիանոսաց կայսեր ուղղած թուղթը:

տին և Ուսական պատուով ընդունէր բազմա. վասն որոյ առաքեալքն ի ժողովոյն յամէին, ոչ հանդիպեալք պատասխանւոյ: Իսկ անագան ուրեմն երբեմն փոխանակադրեալ Թագաւորին առաքեաց ի ձեռն որոց մերն, զոր ընդալեալ ժողովուն ստէպ այլ գրէին: Կ Եւ փոքր ինչ յամէին ժամանակ:

Եւ իբրեւ ոչ արժանաւորեալ զնոսա Թագաւորին պատասխանւոյ գնաին յիւրաքանչիւրքն իւր ըստ քաղաքս իւրեանց: Իսկ Թագաւորն և յայնժամ նախագիտէր զարիանոսական կարծիսն սերմանել ցեկեղեցիսն. և զայս ունել փութացեալ պատճառս Թշնամանաց զնոցայն գնալ առնէր, արհամարհեալ ասելով, զի արտաքոյ կամաց նորա լուծան: Սակս որոյ ոմանց որոց Ուսական որքան ինչ նոցայն Թուէր հանդերձ համարձակութեամբ հակառակ եկեղեցեացն գործեալ հրամայեաց, իսկ զկարգադրութիւնն հաւաստոյն ընթերցելոյ յիտադւոյ յեկեղեցիսն կոյս հրամայեաց առաքել, հրամայեալ ոչ կաւաւղացն ստորագրեալ արտաքսիլ յեկեղեցեացն, և ի տեղիս նոցա հաստատիլ այլոց: Բայց նախ Կղիբեա ի ոսբ հռովմա եպիսկոպոսն հրաժարեալ ի միաբանութենէ այն հաւաստոյն արտաքսի, իսկ որք Ուսական և Վաղէնտին ի տեղին հաստատէին զՓիլիքս, որ էր սարկաւազ եկեղեցւոյն հռովմա և եղև յաւելեալ ի կարծիսն Երիոսի. բայց են որք ասեն, թէ ոչ յաւելաւ ի կարծիսն, այլ բռնութեամբ և վշտաւք ձեռնադրիւր: Զամենայն ապա յարեմուտս նորահատեալն խռովութիւն ընդունէր, ոմանց արտաքսիլ և առաքիլ յեքսո-

ա. Բնագ. կան կայսեր գրութիւնը ժողովին եւ նոցա պատասխանը
բ. Λεβέρτος.

ըիս, իսկ այլոց ի տեղիս նոցա հաստատիլ: Եւ այսք լինէին ի բռնութենէ թագաւորական հրամանացն որ ապա և յարեւելային կողմնունսն առաքէին: Բայց Ղիբեռիոս ապա փոքր ինչ յետոյ յեքսորեայն կոչեցեալ զընտանին էառ զաթող, ի հռոմ ժողովրդի աղմկեցելոյ և արտաքսեցելոյ յեկեղեցւոյն, զՓիլիքս, բայց թագաւորն ահաւմա այսոցիկ լինէր համակարգիչ, իսկ որք Ուռսական գնացեալք յիտալիա ևս յարեւելականսն անցեալ կողմունս հասանէին ի քաղաքն Թիրակա Նիկի. և սակաւք ինչ յամեալք ի նմա ժամանակ, այլ նստուցանեն ատեան և զընթերցեալսն յԱռվինոն զհաւատոյն գիր յեւադացի թարգմանեալք լեզու, զոր աւրինակ վերագոյնն ճառեցաւ և աշխարհալուր արարեալ, հաստատեցին վերահռչակեալք ի հաւատոյն որ ի Նիկիայ առական անուանն յափշտակել զպարզամիտսն կամեցեալք և զՆիկիոյ հաւատսն բազմաց կարծելով ասել: Այլ ոչ նոցա եղև շահ իմացումն. քանզի յետ բազում ինչ իրի յանդիմանեցաւ, վասն ուրոյ և կատարէին իսկ այ-

մոլորութեանն և ըստ «Մակեդոնի հոգեմարտութեանն» (Զի Արիոսեանք Բ արարած ասեն «զՈրդի, այլ ոչ ի բնութենէ Հոր, այլ հետ ժամանակի գոյացեալ, և հայր մեծ քան զՈրդի, և Հոգի նուազ, ոմն քան զոմն խոնարհագոյն ի Հորէ և յաստուածութենէն, » զի թէպէտ և սուրբ ժողովն Նիկիայ, նշովեալ «արտաքսեցին զԱրիոս, և դարձեալ զպատիժ է պատուհասի ընկալաւ, սակայն սերմն չարին ի ձեռն թագաւորին որ պարտեցաւ ի յարիոսեան է քահանայէն, ոչ դադարէր ի թիւ-

ա. Ն. վասն ք. Գ. արիանոսեանք. գ. Դ. ասէին. դ. Ա. աստուածութենէն. ե. Բ. չիք. զ. Ա. Գ. նշովել. է. Դ. զպատիժս. ը. Բ. Ա. ի ձեռն ի յարիոսութեան քահանայէն. Գ. ի ձեռն ի յարիոսեան քահանայէն. Դ. ի ձեռն չարին արիոսեան քահանային:

պանեալք: Յաղագս յարեմտախն կողմունս եղելոց այս-
քան ճառեցաւ:

Բայց փոխադրելի է առ ժամայնս ի պատմութիւնս
ըստ նմին ժամանակաց յարեալս եղելոցն, աստուստ
իսկ սկսանել:

ԳԼ. ԼԸ. ¹

Որք Արիոսի կողմանն եպիսկոպոսունք մեծ քաջա-
լիրութիւն ի թագաւորականն հրամանէ առնուին, և
յարդարէին ընդունել զժողովս. սակա ոլոյ փոքր ինչ
յետոյ ասացից, բայց յառ ի նոցանէ յեղեալսն յառա-
ջինն ժողովու, նախկին ընթացուք: Քանզի Ակակիոս²
և Պասառփիլոս զՄաքսիմոս զԵրուսաղեմացեացն եպիսկո-
պոս աւրտաքսեալք զՎիւրիղոս փոխանակ նորա կարգեցին:

1 ՏԷ. Սոզ. Դ. 20. Թէոդ. Բ. 27 Կաս. Ե. 31. Զիկ. Թ. 42.

2 Ու յաջորդեց Կասարիայի եպիսկոպոսութիւնը Եւսեբիոս Կեսա-
րացոց յետոյ:

Ինչ զոչ զոչ հաւատաս, և որք Արիոսեանքն էին համարձակու-
թիւն առին առ ուղղափառս, որ և զՄաքսիմոս Երուսաղեմի
եպիսկոպոսն աւրտաքսեցին և զՎիւրեղ ի նորա տեղին՝ կարգե-
ցին եպիսկոպոս: Բայց ունիմ ասել զպատճառն զբազումս և
զայլս զոմանս՝ աւրտաքսէին, և զոմանս ի տեղիս նոցա կար-
գէին եպիսկոպոս ի թագաւորաւն:

ԳԼ. ԽԳ.

Յաղագս Մակեդոնի եպիսկոպոսի զաւրութիւն որ ունէր ընդ սուրբս
Աստուծոյ եւ սատակումն իւր:

Իսկ Մակեդոն հոգեմարդ և աստուածամարտ՝ կոչեցեալ ³
ի Թարկաւադութենէ յեպիսկոպոսութիւն Կոստանդինուպօլսի,
ա. Բ. Դ ի տեղն. ք. Ա՝ զայլ ոմանս. գ. Դ. աւրտաքսեցին դ. Դ.
կարգեցին եպիսկոպոսս. ե. Դ. կոչեալ:

Իսկ Մակեդոնիոս զմերձագոյնսն ի Կոստանդնուպուլսի աշխարհս և քաղաքս խախտէր, սպասաւորս զընտանի դիսմուսնսն հակառակ եկեղեցեացն, նախակարգեալ: Իսկ Կիզիկոյնի զԵղեսիոս^ա ցուցեալ եպիսկոպոս, և Նիկոմիդոյ զՄառաթոնիոս, որ նախկին իսկ սարկաւագ էր կարգեալ ի Մակեդոնէ, որ էր փոյթ առ շինել արանց և կանանց վանորա: Բայց թէ որպէս Մակեդոն զշուրջ Կոստանդնուպուլսի աշխարհս և զքաղաքս քանդէր, այժմ ճառի. քանզի սա, որպէս ասացի, ըմբռնեալ յեպիսկոպոսութիւնն բիւրս առնէր չարիս, զխորհաւղացն նորայն. և ոչ միայն զեկեղեցւոյն իւրոյ զխղճաւորս վարէր, Բայլե զՆաւատիանոսս, տեսեալ զնոսա զհամագոյութիւնն խորհելով, ընդ նոսին ապա վարէին և նոքա և ընդ նոսին կրէին զանուպայսն: Փախչի ապա և եպիսկոպոսն նոցա Դեղիոս^գ անուն: Իսկ բազում^բ ապա և ի նշանաւոր և յերկիւղած արանց ըմբռնեալ տանջէին, զի ոչ կամէին վայելել ի հաղորդութենէ նոցա: Իսկ յետ չարչարանացն ըմբռնութեամբ հաղորդել ի խորհրդոյն հարկաւորէին, քանզի փայտիւ բացեալ զբերանս արանցն արկանէին զխորհուրդն: Իսկ զայս կրաւղքն մեծագոյն ևս քան զայլ զպատժոցն տանջանա զայս համարէին. կանայս և մանգունս ըմբռնեալ պղծել

ա. 'Ελεύσιον.

բ. Ջուղափառս հալածէր:

գ. 'Αγέλιος.

հակառակ Պօղոսի, որ ընտրեցաւ յԱղէքսանդրէ երանելոյ, սա բազում չարիս եցոյց ի Կոստանդինուպօլիս և ի մերձաւոր յաշխարհն և ի քաղաքսն, բազում^ա ի նշանաւոր^բ արանց ըմբռնեալ տանջէին, որ^գ ոչ կամէին ընդ նմա հաղորդիլ, և յետ

ա. Դ. բազմութիւն. բ. Դ. նշանաւորս գ. Բ. որք.

հարկաւորէին, իսկ թէ ոք հրաժարէր կամ այլազգ ինչ
ընդդիմաբանէր. նոյնժամայնն հետեւէին վէլք և յետ
վիրացն կապանք և կապարանք և այլքն դժնդակք, յո-
րոց մին կամ երկուս յիշել յայտնագոյն զչարագոր-
ծութիւն և զսխալանսն Մակեդոնի, և զորոց յայնժամ
աճեցելոցն յանլսաւղացն կարգեցից: Վասն զի կանանցն
ոչ առեալ յանձն հաղորդիլ ի նոցաոցն, զստինս նոցա
եղեալ ի տապանակի սղոցէին, և այլ կանանց զնոյն ան-
մտութիւն առնելով, զոմանց երկաթովք և զոմանցն
ձուանք ծայրագունիւք ջեռուցանելաւք ի հուր մատու-
ցեալք այրէին. և աւտարագոյն քան զհեթանոսացն
պատիժս այս ի քրիստոնէիցն կոչեցելոց լինէր: Իսկ
զայս ես ի բազմամէէն Աւքսանոնէ լուա, զոր յա-
ռաջնումն յիշեցուցի գիրս, որ էր քահանայ Մաւա-
տեանոսացն աղանդոյ: Եւ կրել ասէր և սա յարիանո-
սացն ոչ սակաւ չարչարանս, և ևս այսքան քահանա-
յութեան հասեալ պատուի. և հանդերձ Աղէքսանդ-
րաւ Պեփղագոնեաւ ճգնակցաւ իւրով ի բանտ մտանել,
և վերս առնուլ բազումս և կրեալ ապա տանջանսն նա
ասէր. իսկ զԱղէքսանդր ի բանտի ի վիրաց վախճանել
չարչարանացն բռնութեամբ փայտիւ բացեալ զբերանն զհաղոր-
դութիւն նոցա տային. « որք չար քան զտանջանսն զայն » վար-
կանէին և զկանայս « ի պղծութիւն զինուորաց հրամայէր. և
որք ընդդիմանային հարուածք նոցա լինէր, և կիսոց զստինսն »
հատանէին, և կիսոց այլ ինչ դառն տանջանս առնէին. եւ
այս էր նորա փոյթ, զի զամենեւեան աստուածամարտութեան
տարացէ հաղորդս, և ևս չարագոյն քան զհեթանոսացն առ-
նէր տանջանս, և զգործիս տանջանացն կազմէր հրով և սրով
և փայտիւ, և ոչ դադարէր ի չար բռնութենէն և յաստուա-

ա. Ա տարին Գ. տացին. ք զտանջանս զնոսա պարկանէին գ. Գ.
զկանայսն: դ. Դ. լինէին. եւ կիսոց զստինս:

ասէր, որ և Թաղին իսկ յաջու կողման նաւագնացուն
Բիւզանդիոյ գոգին որ կոչեն եղջիւր, հուպ ի դէս ու-
րայն, ա ուրանաւր և եկեղեցի է Նաւատիանոսաց
Աղէքսանդրի համանուն: Բայց բառնային ապա և ա-
րիանոսքն հրամանաւն Մակեդոնի և այլս բազումս ըստ
քաղաքացն եկեղեցիս և զի զՆաւատիանոսացն որ հուպ
ի կոչեցեալն էր Ադիլկա, Բ ի Կոստանդնուպաւլիս:
Բայց այսորիկ աղագաւ զայս ինքնաբար յիշեցի և կամ
ճառելով որքան ինչ ի ծերոյն Աւքսանա լուա:

Թագաւորին հրամանն և Մակեդոնի բռնութիւնն
քանդել զհամագոյութեանն խորհողաց եկեղեցիս հրա-
մայէին, և հասանէին ապա հրամանն և բռնութիւնն
հակառակ եկեղեցւոյն. և ճեպէին հրամայեալքն զայն
առնել, բառնալ զնախակոչեցեալն եկեղեցի: Բայց սքան-
չանալի է ինձ այսուհետև և յինքեան ի վերա ժողո-
վրդեանն Նաւատիանոսաց, եթէ զորպիսին ունէին
զնախանձ և զփոյթ առ իւրեանցն եկեղեցիս. և զբարե-
մշտութիւնն զոր ունէին առ ինքեանս, և զի որք յայն-
ժամ յեկեղեցւոյն յարիանոսացն արտաքսեալք, այժմ
խաղաղութեամբ ընդունին զեկեղեցին: Քանզի իբրև ճե-
պէին քանդել զեկեղեցին որոց հրամայեալն էր, ժողո-
վէր բազմութիւն մարդկան Նաւատիանոսաց՝ և ոմանք
ի համագոյութեանն խորհողաց ընդ նոսա, և աւերեալք
զեկեղեցին յայլ փոխեցին տեղի, իսկ տեղիս այս յայն-
կոյս է քաղաքիս որ Սիւկասն Գ անուանի և է երեքտա-
սաններորդ գաւառն Կոստանդինուպաւլի: Բայց փոյթ

ա գետորայն ποταμὸν

բ. Πελαργός.

գ. Συχαί.

դ. κλίμα.

լինէր եկեղեցւոյն փոփոխութիւնն ժողովուրդի մեծաւ յաւ-
 ժարութեամբ փոխաբերել զնա. քանզի մինն բերէր խե-
 ցի, իսկ միւսն քար, իսկ միւսն փայտ և այլ ոք այլ ինչ
 և առեալք տանէին ի Սիւկաս: (Ն)պաստաւորք լինէին և
 կանայք և փոքունքն տիովք աղաւթս համարեալք, և կա-
 տարէին և մեծ առնուլ շահ, զի որոշեցելոցն յԱստուած
 պահասանք ողջք արժանաւորին լինել: Եւ այսպէս
 ապա յայնժամ Նաւատիանոսացն եկեղեցի ի Սիւկաս
 փոխաբերեալ լինէր: Բայց ժամանակաւ ինչ յետոյ յետ
 վախճանին Կոստանդիոսի, Յուլիանոս թագաւոր զյայն-
 ժամու տեղին ի բաց հրամայեաց տալ, և նոյնժամայն վե-
 րստին շինել հրամայէր և ժողովուրդն անդրէն ըստ նմին
 աւրինակի տանելով զնիւթսն, զեկեղեցին յառաջնութիւն
 շինեցին տեղւոջ և վեհագունացուցեալ Անաստասիայ՝
 համանուն կոչեցին: Բայց եկեղեցին ապա որպէս ասացի
 առ Յուլիանոսի կանգնեցաւ, իսկ յայնժամ երկաքանչիւր-
 ոք եկեղեցւոյն և որք Նաւատիանոսացն առհասարակ
 վարեալք լինէին, վասն որոյ և որք եկեղեցւոյն պիղծ
 համարէին յաղաւթարանսն աղաւթել տեղիս յորս ա-
 րիանոսքն ժողովէին, իսկ յայլ երիսն քանզի այսքան
 ի ներքս ի քաղաքին ունէին եկեղեցիս Նաւատիանոսքն,
 յայնոսիկ եկեալք առ միմեանս աղաւթէին, և փոքր ինչ
 միջոցաւ միաւորիլ նոցա, եթէ ոչ Նաւատիանոսացն
 պարհեալ զնախկինն պատուէր հրաժարեցին, սակայն
 զայլ բարեմտութիւն պահէին առ միմեանս յաւժարու-
 թեամբ յառաւել քան զմեռանելն ընդ միմեանց նկըր-
 տեալք: Վարեալք լինէին ապա ի նոյն Կոստանդնու-
 պաւլսի և ըստ այլ աշխարհաց և քաղաքաց և նոյնժա-

1 Այսպիսի անուշուկ մի երկուորդ եկեղեցի շինեց Կոստանդնու-
 պոլսում՝ Կրիզոր Նազիանզացին:

մայն ի Արիկոնի Եղևսիոս¹ Եպիսկոպոս զնմանս Մակէդոնի չարեացն առնէր զքրիստոնէիցն, ամենայն ուրեք վարելով և շրջելով զնոսա, և զՆաւատիանոսացն եկեղեցի ուր ի Արիկոն աւարեաց յատակ: Իսկ Մակէդոնիոս զկռփիչս չարեացն որովք ըմբռնէրն առաւել յաւելոյր. քանզի լուեալ ի Պէփղագոնացեացն աշխարհին բազում լինել Նաւատիանոսականն աղանդոյ և առաւել ի Մանտինոնի, պատեհ վարկանէր որպէս զի ոչ զայսքան բազմութիւն արանց է վարկանիլ վարել: Եւ չորս գունդ զաւրականաց կամաւք Թագաւորին ի Պէփղագոնեայ առաքէր, որպէս զի յահէ վառելոցն զարիոնոսականն ընգալցին զկարծիս: Իսկ բնակեալքն ի Մանտինոն նախանձու աղանդոյն զայրազնեալք հպեցան հակառակ զաւրականացն: Եւ ելեալք միանգամայն բազմութիւն յոյժ, և առեալ մանգաղս և գերանդիս, և կացինս և ամենայնիւն դիպեցելով զինու հանդիպեալ պատահէին զաւրականացն: Եւ եղեալք միանգամայն և լինել խառնակութեանն բազումք ի Պէփղագոնացն մեռան, բայց ի զաւրականացն առ սակաւ ինչ ամենեքեան:

Զայս ես ի վայրաբնակ Պէփղագոնացւոյ լուա որ ասէր լինել ի մարտին. և ասնն զայս և այլք բազումք ի Պիփղագոնացեացն: Այսպիսիք այսուհետեւ Մակէդոնի յաղագս քրիստոնէիցն ուղղութիւնք և մարտք և ցեղական պատերազմունք: Բայց այս իր ոչ միայն յանիրաւիցելոցն, այլ և յորոց ընտանեբար եղելոցն զիրաւն ատելութիւն հակառակ նորա գործեաց, առ հարաւ և ընքեան Թագաւորին. և վասն այսորիկ և վասն միւսոյն պատճառոյ այսպիսի ինչ յառաջագայի:

¹ Սա առաջ գինուորական էր եւ յայտնի իւր բարի բնութեամբ. բայց յետոյ Եպիսկոպոս ձեռնադրուելով սկսեց խստութիւններ գործ դնել:

Տուենն¹ ուրանաւր տապանակն յորում մարմին թագաւորին Կոստանդնի կայր, էր մերձ յանկանել, և էին ապա յաղագս այնորիկ դարան[ա]եալքն ի նմա և որք աղաւթէինն յերկիւղի մեծի: Մակէդոնիոս ապա կամեցաւ փոխել զոսկերս թագաւորին որպէս զի մի ըմբռնեսցի յանկմանէն տապանակն: Զայս ծանուցեալ ժողովրդին արգելուլ ձեռնարկէին, ասելով ոչ ումեք փոխաբերել զմարմին թագաւորին, որպէս զի մի ըմբռնեսցի, քանզի հաւասար նզովիցէ լինել: Եւ պատառեալ լինէր յայնժամ վաղվաղակի յերկուս հատուածս. և ժմանք ոչ ինչ փնասիլ ի փոխաբերելն զմեռեալն ասէին, իսկ այլք անսուրբ եղեալն ասէին. ժողովէին յայնժամ և որք համագոյութեանն խորհրդոյ եղելումն ընդդիմացեալք:

Իսկ Մակէդոնի փոքր ինչ ընդդէմ ասաւղացն իւր հոգ տարեալք, բերէ յեկեղեցին զմարմին սուրբ ա թագաւորին, ուր մարմին վկային Ակակա² կայր: Այ-

ա. Բնագիրը չունի:

1 Այդ տաճարը առաքելոց անունով շինել էր տուել ինքը Մեծն Կոստանդինը իւր մահուանից փոքր ինչ առաջ եւ որոշել էր. որ իրան այնտեղ թաղեն (Տես Եւս. վարք Կոստ. Դ. 6):

2 Վկաների մէջ շատ Ակակներն յիշուում էին որն էր սա յայտի չէ. ծամարտութենէն Մակէդոն. բայց սակայն ոչ եթող զնա Աստուած առանց վրէժխնդրութեան. էր հանգստարան թագաւորին Կոստանդինոսի, յորում էր տապանն, և էր կարծիք անկման տանն ի վերայ տապանին: Իսկ Մակէդոն կամեցաւ փոխել զտապանն յայլ³ տեղի. իսկ որք համագոյութեանն էին Բառաստովանողք. ոչ արժան վարկանէին զայն առնել: Իսկ նորա արհամարհեալ զնոսա իւրովքն. և արար զոր կամեցան. Լինի մարտ մեծ յամբոխին, և բազումք մեռան, որպէս զի գաւիթ

ա. Գ. այլ. բ. Ա՛ համակցութիւն: գ. Դ. նա արհամարհեաց զնոսա իւրովին հանդերձ. դ. Բ. ամբոխի.

սորիկ եղելոյ ընթացումն երկւամիցն ա փութանակի
 յեկեղեցին լինէր, և ընդդիմանային միմեանց կողմուէքն,
 և անփութարար ըմբռնեալք ապականէին և լինի սպա-
 նումն մարդկան յոյժ, որպէս զի և գաւթի եկեղեցւոյն
 այնորիկ ընու արեաւոր, և Ջրհորոյն որ անդ վերաբխիլ
 յարենէն և հոսիլ նմա և մինչև ի սրահն որ կայր, և
 մինչև ցփողոցն նորուսն: Զայս զանցս լուեալ թագաւո-
 րին բարկանայր ընդդէմ Մակեդոնի և վասն կորուսե-
 լոցն, և զի զմարմին հաւրն նորա շարժել արտաքոյ կա-
 մաց նորա յանդգնեցաւ: Թողեալ ապա զարեւմտայինցն
 կողմանցն հոգալ Յուլիանոսի, ինքն յարեալս կոյս զը-
 նայր. որպէս զի ապա Մակեդոն յետոյ անկաւ, դոյզն
 ինչ փոխանակ այսքան չարեաց զայս տալով դատաւո-
 տան զոր յետոյ ապա ասացից:

ԳԼ. ԼԹ. ¹

Բայց յաղագս երկրորդ ժողովոյն որում ընդդէմ
 Ալմինոնի ժողովոյն ըստ արեւելից լինել հրամայեաց
 թագաւորն, այժմ պատմեցից: Ընդունելի լինէր նախկի
 Նիկոմիդիայ Բիւթինւոյ զեպիսկոպոսունսն ժողովել,
 իսկ անդ զնոցայն մուտ էհատ շարժն մեծ եղեալ ի վերա
 յորմէ և պատահեաց Վիկոմիդացեացն քաղաքին անպանել:

ա ծιχονοοῦντων կրկնակի խորհողացն:

1 Տես Սողոմ. Դ. 16 22. Թէոդոր Բ. 27. Իովպ Ս վ Բ 42.
 Նիկիփ. Բ. Թ. 43. Փիլոսոփ. Դ. 10. 11.

եկեղեցւոյն ընդ արեամբ սպանելոցն, ա Զայս լուեալ թագա-
 ւորին բարկացաւ ի վերայ նորա, և որպէս ի վերայ մահապարտի,
 և զի առանց նորա փոխեաց զտապանն, և առաքեաց ընկենուլ
 զՄակեդոն յաթոռոյն, և մերժել զնա որպէս դատապարտեալ

ա. Ա՛ սպանանելոցն Դ. սպանողաց. Բ. Ա՛ ի վերայ Մակեդոնին:

Այս եղև առ հիւպատոսաւքն Դատիանոսի և Կե-
ռաղիոսի քսան և ութն սեպտեմբերի ամսոյ. խորհէին
այնուհետև փոխել զժողովն ի հուպն ի նա ի Նիկիայ.
Իսկ այս առժամայն ոչ թուեցաւ, այլ ի Տարսոն Կիւղի-
կեցւոց թուեցաւ ժողովիլ: Ապա և ոչ այսորիկ եղելոյ
հաճոյ ի Սելևկիայ Սաւուոյ՝^ա ի կոչեցեալն Տռաքիայ՝^բ ժո-
ղովեցան. իսկ զայս ի նմին ամի արարին առ հիւպա-
տոսաւքն՝¹ Եւսէրիոսի և Իւպատայ. և էին ժողովեալքն
թուով հարիւր և վաղուհն: ² Էր ընդ նոսա մին յա-
բեւեականաց առ Թագաւորն՝^գ Ղէոնաս անուհ, որոյ առա-
ջի դնէր զյաղագս հաւատոյն խնդիր Թագաւորին ասէր.
հրաման հրամայեալ լինէր գալ և Ղաւռիկիոս որ ըստ
Ասորոց՝^դ զաւրականացնառաջնորդ, սպասաւորելով պի-
տոյից եպիսկոպոսաց: Առ այսուիկ ժողովեալք ի իւ
Սեպտեմբերի ամսոյ հրապարակաւ խաւսէին. քանզի առ-
ընթեր էին և երագագրաւղք զառ ի յիւրաքանչիւրոցն
ասացեալս նշանակել, յորոց ըստ իւրաքանչիւր ուրուք
ի ժողովուհն զՍաբելին՝^ե խնդրեսցեն ուս(ու)մնասիրու-
թիւն ի ձեռն երկայնագունից եդեալ. բայց մեք ի գլուխ-
առն միայն եդեալ ընթացեալք դիցուք: Յառաջնում
աւուր ժողովեցելոյն Ղէոնաս զիւրաքանչիւր ուրուք
զթուեալսն առաջի դնել հրամայէր, բայց որք մերձն
ոչ ասացին շարժել խնդիր ինչ յառաջ քան զժողո-

ա. Ἰσαυρία.

բ. Τραπεζία.

գ. Բն. Այր մի ծանօթ ի պ' լատան արքայական:

դ. Առաջնորդ զօրացն իսաւրիոյ:

ե. Σαβίτιον.

1 Փր' 359 Թ.

2 Թէոդորիտը ժողովականների թիւը 150 է տալիս:

վե՛լ պակասեցելոցն. քանզի էին պակաս եւ պիտկոպոսուէ՛ք :
 Մակեդոնիոս յախտ անգեալ պակասիւր, իսկ Պատռո-
 փիլոս աչացաւութիւն ասէր, և վասն այսորիկ ի պը-
 ռաստին Սիլեկիոյ հարկ լինէր բանակիլ. իսկ յայլոցն
 յիւրաքանչիւր ոք պատճառ ինչ վերջացելոյն նախա-
 կարգէին: Եւ վասն զի սոցա ոչ եկելոց, Ղէոնաս առաջի
 դնել պատրաստէր զխնդրոյն իրա, որք առննթերն առ-
 ժամայն ճեպէին, իբր զի ոչ/ինչ շարժեսցեն խնդիր, եթէ
 ոչ նախ վարք ամբաստանելոյն՝ զննեսցին: Քանզի ամ-
 բաստանեալք լինէին յայնժամ նախկին Աիւրիղոս Երու-
 սաղէմի, Եւստաթէոս Սերաստիոյ Հայոց և այլս ոմանս:
 Յայսմանէ վիճաբանութիւն յորս առննթերն անկաւ-
 քանզի ոմանք զվարս ամբաստանելոցն յառաջ քննել
 ասէին, իսկ այլք զյաղագս հաւատոյն առաջի դնել
 խնդիր: Բայց շարժէր զվէճն յոլովն թագաւորին՝ կամք,
 քանզի թուղթ նորա բերիւր յառաջագոյն. այժմ զայս
 նախկին խնդրել հրամայելով, և այլ ժամ՝ զմիւսն: Եւ
 յաղագս այսորիկ վիճոյն ձգտեցելոյ հերձուած յոր առ-
 ընթերն մտանէր: Եւ այս եղև սկիզբն պատճառոյ, և
 զՍիլեկիոյ ժողովն յերկուս պատառեալ մասունս. և

ա. Թարգմանութիւնը թերի է, բաց է թողած Մակեդոնի եւ Բաթ-
 սեղ Անկիւրիայի եպիսկոպոսների անունները, որ կայ էջ 196 ում:

բ. ըստ քն. ամբաստանելոցն:

և արժանի մահու: Եւ նա ի նիհարութենէն սրտնեղեալ " յախտ մահու անկեալ, սատակեցաւ չարաչար. և ասաց ամենայն ոք՝ եթէ է Աստուած որ դատեաց" զնա յերկրի. սակայն զսերմն չարին հոգեմարտութեան եթող ի խորհրդականս իւրոյ անաս-
 տուածութեան:

ա Գ. եւ նային արամարտութենէն Ա՛ եւ նա արամարտութիւն
 ի նեղութիւն. Դ. եւ նա յարամարտութենէն նեղեալ, ք. Ն. որ դատի:

Համարեալ լինէին մին կողմանն Ակակիոս Կեսարւոյ որ ի Պաղեստինն, Գւորգիոս Աղէքսանդրւոյ, Ուռանիոս[աւ] Տիւրոսի, Եւդոքսիոս Անտիոքայ, որոց ԼԲ միայն յայլոցն ընդերէին: Իսկ միւսոյ Գիորգա Լաւոդիկեցւոյ որ յԱռորիսն, Սոփռոնիոս Պոմպիլուպոլսի Պեփղագոնացւոյ, Ելէսիոս Կիւզիկոնի որոց հետեւէին բազումք:

Եւ մինչդեռ ունէր խնդրիլ նախկին յաղագս հաւատոյն, որք կողմանն Ակակայ. զՆիկիոյն հաւատ յայտնապէս արհամարհեցին, այլ իմն հաւատ ի մէջ բերեալ աւրինակէին: Իսկ միւսոյ կողմանն որք թուովն աւելագոյնք, զամենայն զՆիկիոյ հաւատոյն ընդունէին բայց միայն զհամագոհութիւնն պարսաւէին: Բազում ինչ ապա մինչև ցանագանալ երեկորին առ միմեանս յաղագս այսորիկ մարտուցելոց, յետոյ Սիդրանոս Տարսոնի եկեղեցւոյն առաջնորդ մեծամեծս գոչէր. ոչ պարտ լինել ասելով կարգել նոր գիր հաւատոյ, այլ զոր յայնժամ նախկին յԱնտիոքիայ ի նաւակատիսն կարգեալ, զայն պարտ է ընդունել: Սորա ասացեալ զայս ոյք Ահակայն ելին: Իսկ միւսոյ կողմանն բերեալ զհաւատն Անտիոքայ և ընթերցեալ լուծին յայնմ աւուր զժողովն: Եւ զնոյնհետայն ի Սելեկիոյ եկեղեցին մտեալք և փաշեալ զդրունսն զընթերցեալն հաւատ ենթադրելով հաստատէին: Ստորագրէին և սակս պակասիցն ոմանց առընթերքն ընթերցաւորք և սարկաւագունք, ի ձեռն որոց պակասքն հաստատեալ զսահման հաւատոյն խոստովանեցան:

ԳԼ. Խ. 4

Բայց Ակակիոս և ուրք նորա կողմանն զեղեալսն

I Տես յիշեալ տեղերը:

պարսաւէին եթէ զեկեղեցին փակեալք ենթադրէին. քանզի ասէ որ ի բռնադատանաց եղեալն անփորձ է և կասկածանաւք լի:

Ջայս ասէր կամելով այլ կարգադրութիւն հաւատոյ փոխանակ մուծանել, զորս ունելով պատրաստ ընթեռնոյր իշխանացն, Լաւորիկիոսի և Ղէոնասայ, զի միայն զայն ընդունել փութայր: Բայց այսոցիկ աւելի ոչինչ յաւուրն երկրորդի եղև. իսկ յաւուրն երրորդի Ղէոնաս զկողմունան ժողովեալ փութայր, ըսա որում ոչ պակասեաց Մակէդոնիոս Կոստանդնուպուլսի այլ և ոչ Բասիլ Անկիւրիոյ: Եւ զի ապա որք միւսոյ կողմանն յայս ժողովեցան, անդէն որք Ակակայն պատահեալ ոչ կամէին ասելով պարտ լինել ի ժողովոյն զյառաջագոյն ընգեցեալսն և զառժամայն ամբաստանեալսն. իսկ վիճեցելոց, այս մանաւանդ եղև ընգալեալ, և լինի պատճառուն հանդիպեալքն, և փոխանակ մտին որք Ակակայն: Յայնժամ ապա Ղէոնաս գիրս ասաց տալ նմա յորոց Ակակայն թագուցեալ իբր թէ հաւատոյն հրաման իցէ այսորիկ եկելոյ: Իսկ այսորիկ և յայտնապէս մարտուցելոյ յառաջացելոցն, որպէս զի որք առընթեր լռեցին, այլ զի առաւել հաւատոյ ինչ իրս ունել զգիրսն կարծեսցուք. այսքան և Ակակայ հաւատոցն շարակարգութիւն հանդերձ յառաջարանաւքն եղև ընթերցեալք, զայս ունելով աւրինակ հաւատ որոց Ակակայն:

«Մեք ժողովեալք ի Սելեկիայ Սաւուիոյ թագաւորական հրամանաւ յերեկեան աւուրն, որ էր յառաջ քան «զհինգ կաղանդացն Ոկտոբռի, և զամենայն զփոյթ մուծաք ամենայն բարեկարգութեամբ զխաղաղութիւն «եկեղեցւոյ պահել և յաղագս հաւատոյն բարեկացաբար ընդունել, որպէս և հրամայեաց աստուածասէրս —

« Դեր թագաւոր Կոստանդինոս ըստ մարգարէական ձայ-
 « նից, և ոչինչ արտաքոյ աստուածային գրոց մոլծա-
 « նել յեկեղեցական հաւատ: Բայց վասն զի ոմանք ի ժո-
 « դովուն զոմանս ի մէջ թշնամանեցին, իսկ զայլս ար-
 « դելին ակամայս, իսկ զընդեցեալսն ի յոլովից նահան-
 « ցաց ունէին ընդ ինքեանս, և զարտաքոյ կանոնին կար-
 « գողսն ածէին առ իւրեանց, որպէս զի ամենայն ուս-
 « տեք ի խռովութիւն գոլ ասէին, ա որպէս և պայծա-
 « ռացեալսս Կոմս ք Ղէոնաս, և Լաւռիկիաս առաջնորդ
 « աշխարհիս յանդիման տեսլեամբ ընդալսն, այսորիկ
 « ասկս խաւսք իմ զայս: Որպէս զի ոչ թէ փախչիմք
 « յեղեալ տանուտէրականն հաւատոյ, զոր ի նաւակա-
 « տիսն Անտիոքայ եղեալ, որ թէ մանաւանդ և հարքն
 « մեր յայնմ ժամանակի առ ենթակացեալքն խնդրոյն
 « ընթանային: Վասն զի զբազումս ամբոխեաց համագո-
 « յութիւնն և նմանագոյութիւն յանցեալսն ժամանակս
 « և մինչև ցայժմ, այլ և արդ որպէս ասի նորա հա-
 « ասիլ յոմանց աննմանութիւնն Որդւոյ առ Հայր: յա-
 « չազս այսորիկ զհամագոյութեանն և զնմանագոյութիւնն
 « Բայց հանեմք որպէս զաւտար գրոց: Իսկ զաննմանն
 « Տղովեմք և ամենեքեան որք այսպիսիս հանդիպին աւ-
 « տարըս համարիմք եկեղեցւոյն. իսկ զնմանութիւն հաւր
 « ասռ Որդի յայտնաբար խոստովանիմք ըստ առաքելոյն
 « ասելոյ, որ պատկեր Աստուծոյ աներևոյթի և հաւա-
 « տամք և խոստովանիմք »: ¹

Իսկ ընթերցելոյ Սոփռոնիոս Պամպիուպոլսի Պեփ-
 չագոնիոյ եպիսկոպոս, այսպիսի բանիւք վերագոչեաց.

ա. Ձեռ. ունի . ատէին . ք. Kóμης.

¹ Շարունակութեան մէջ դրած է նոյն ժողովի հսկրերի հաւատոյ հա-

ճառակը. որ թարգմ բաց է թողել

« Եթէ զհանապազաւր առանձին դնել խորհրդաւք հաւատոյն լինիցի գիր, պակասէ ի մէնջ ճշմարտութեանն ստուգութիւն »: Զայս Սոփոսոնիոս ասաց, բայց ես ասեմ, որպէս զի թէ իսկզբանէ այսպիսս որք յաղազս Նիկիոյ հաւատոյն որք յառաջ քան զնոսա, և որք յետոյ նոցա իմացեալ էին, դադարեալ էր արդեւք ամենայն վիճական խնդիրն, և ոչ արդեւք զեկեղեցին անիրաւի էր կալեալ խռովութեան: Այլ որպէս ունի զայս դատեսցեն կարողքն իմանալ զայս: Իսկ յայնժամ բազում ինչ առ միմեանս յաղազս այսորիկ և սակս ամբաստանելոցն ասացեալք և լսեալք արձակէին: Իսկ ի չորրորդում անդէն աւուրն ժողովէին ամենեքին ի նոյնն, և անդէն վերստին շարժէին հակառակաբանութեամբ զքանսն, որովք Ակակիոս այսպիսս ըստ բանի էւնոյճ խաւսս: Եթէ միայնգամայն հաւատն Նիկիոյ փոխեալ ելև և յոլով անգամ, յետ այսորիկ ոչինչ արգելու և այժմ այլ կարգել հաւատ: Առ այսորիկ Ելեւսիոս Աիւղիկանի եպիսկոպոս այսպիսիս ասաց. ժողովս ընդալեալ եղև այժմ, ոչ զի ուսցի զոր ոչն ուսաւ, և ոչ զի հաւատ ընդալցի, զոր ոչն ստացաւ. այլ հարանցն հաւատով բաւականացեալ մինչև ցկեանս և ցմահ ոչ արտաք ա կ ա ի: « Այսդիւք և Ելեւսիոս առ Ակակայան պատահեցաւ բանս զհաւատ հարցն յԱնտիոքա եղեալ կոչելով ի հակառակութենէ, իսկ թէ հակառակքն, և առ այս զիմրդ զորս յԱնտիոքա եկեալսն հարս կոչես, Ելեւսիէ, որոց և նոցա զհարս ուրացեալ »:

Քանզի ի Նիկիայ ժողովեալքն և զհամագոյութիւնն հաւատով համաձայնեալք տիրագոյն արդեւք հարք էին ասացեալքն, և ի վերանալ ժամանակացն, և զի արդ

ա. ἐξίσταται յետս կացոյի:

եղեալքն յԱնտիոքիայ ի նոցանէ ի քահանայութիւնն
 Կարգէին: Իսկ թէ ուր յԱնտիոքիայ զիւրեանց զհարսն
 արհամարհեցին. լուծին զինքեանս ուր յետ այսորիկ
 հայրալուծիւքն խաւսեցեալքն: Իսկ զիմրդ զորոց հա-
 ւատ նոքա որպէս անփորձ արհամարհեցին, զնոցունց
 ձեռնադրութիւնն որպէս զփորձ յանձն առին. իսկ թէ
 նոքա զհոգին ոչ ընդունէին, և ոչ սոքա զքահանայու-
 թիւնն առնէին. քանզի զիմրդ առնուին յոչ ունողացն
 զտուեալն Հոգի Սուրբ: Այսպիսիս ինչ թերեւ ընդդի-
 մադրիցէ առ ճառեալսն Եււսիսի: Իսկ յայնժամ
 անդէն ի միւս այլն եղեն տարեալ խնդիր. քանզի ուր
 Ակակայն և յընթերցելումն հաւատուն նման զՈրդի Հաւր
 ասացին և հարցանէին զմիմեանս զըստ որում նմանին
 Որդի Հաւր: Եւ ուր Ակակայն ասէին ըստ խորհրդոյ միայն,
 և ոչ և ըստ էութեան ասացին Հաւր նման լինել Որդ-
 ւոյ. իսկ այլքն ամենայն և ըստ էութեան ասացին: Եւ
 վասն այսորիկ վիճէին զերկուս աւուրս. և զորս Ակա-
 կայն յանդիմանէին. որպէս զի թէ ի բանսն իւր զորս
 Հարազրեացն և էետ նման ըստ ամենայնի ասացեալ
 զՈրդի Աստուծոյ: Եւ զիմրդ, ասեն, ուրանաւ այժմ
 զըստ էութեան Որդւոյն առ Հայր նմանութիւն, ոչ
 ի Հարազրեցելոց ասաց, և ոչ նա: Բազում ինչ առ մի-
 մեանս յաղագս խնդրոյս այսորիկ ստուգաբանեցելոց և
 ոչ ուրեք համաձայնեցելոց, Ղէոնաս յարուցեալ արձա-
 կեաց զԺողովն: Եւ զայս ունէր կատար ի Սելեկիայ եղ-
 եալն Ժողով, քանզի ի վաղիւն աղաչել ոչ ևս յայս
 Ժողովել նոցա կամեցաւ. ասաց առաքիլ ի Թագաւո-
 րէն առընթեր լինել Ժողովոյն համաձայնութեամբ, բայց

ա. ԲՄ. ἐνδυνέρεσθον· անցուցանէին զօրն ողջոյն:

վասն զի ոմանք պատառեցան այսորիկ աղագաւ ոչ կամիմ գալ, երթայք այսուհետեւ և յեկեղեցւոջն լեզուագրեցարուք ւ :

Այսորիկ եղելոյ, որոց Ակակայն գիւտ զայս համարեալ, և ոչ նոքա պատահեալ կամեցան: Իսկ միւսոյն կողման խղճացեալ, և ժողովեալ կոչէին յեկեղեցին զորս Ակակայն առ ի դատել զորս Աիւրղին ըստ Երուսաղէմացեացն եպիսկոպոսին. քանզի գիտելի է զի Աիւրղոս նախկին ամբաստանիւր, իսկ թէ ընդէր, ոչ ունիմ ասել. բայց նշովեցաւ զի բազում անգամ կոչեցեալ առ ի դատիլ զնոյն հետայն երկուս ամս ի փախստի եղեւ յամբաստանութենէն երկուցեալ: Բայց նշովեալ սակայն թուղթ առ նշովիչսն առաքէր զմեծագոյնն կոչեաց ատեան, որոյ խոտորման և թաղսւորն եղև ընտրակից:

Արդ զայս նախ միայն անսովորականաւ եկեղեցական կանոնաւն Աիւրիղոս արար. կոչէր յորս որպէս ի դատարանի հպեալ, իսկ յայնժամ ի Սելեկիայ էր դատեցեալ: Եւ սակս այսորիկ եպիսկոպոսունքն զորս Ակակայն կոչէին, որպէս փոքր ինչ յառաջն յիշեցի, որպէս զի արդեւք յամբաստանեցելոցն ծանուցեալք զհասարակականն արտաքսարբերեսցեն ընտրութիւն. քանզի կոչէին և զայլս ոմանս յամբաստեցելոցն, որք առ Ակակայն ապաւինեցան: Եւ զի ապա բազում անգամ կոչեցեալք ոչ պատահեցան, ընգենուին և զինքեանն Ակակիոս և զԳիորգ Աղէքսանդրուոյ, զՈւռանիոս Տիրոսի, զԹէոդոուլ ի Քեռէտապոնի Փռիւգիոյ, զԹէոդոսիոս Փիլադելփիոյ ի Ղիւ[ի]դայ, զՆազո. իոս Միւտիդինոյ կըղզոյն, զՂէւոնդիոս Տռիուպոլսի Ղիւդիոյ, և զԵւդոք-

ւ. φλαραεΐτε.

բ. Μιτυλήνη.

սիրոս որ նախ Գերմանիկոսն և ապա զԱնտիոքա Ասորեաց եպիսկոպոսութիւնն ընդալաւ. նշովէին և զՊատռոխիլոս, զի և նայ ի Դոռոթիոսէ քահանայէ ամբաստանել կոչեցեալ ոչ եղև լսաւդ: Զորս ապա նշովէին. բայց անհաղորդս առնէին զԱստեռիոս, զԵւսեբիոս, զԱւգառոս. ա զԲասիլիկոս, զՓիբոս, զՓիդիդեոս, և զՄագնոս, և զԵւստատիոս, սահմանեալք այսպէս կալ մնալ մինչև պատասխանեալք. զամբաստանութիւնն արձակեցին աստանաւր: Զայս գործեցեալք և ի ձեռն թղթոց զորս յաղագս նշովեցելոցն նոցաոցն պանդխտականաց ծանուցեալք, կարգեն ի տեղւոջն Եւդոքսիոսի Անտիոքացեացն եպիսկոպոսին զԱնանոս անուն, զոր ըմբռնել որոց Ակակայն էտուն Ղէոնասն և Լաւռիկիոս, իսկ նոքա զնա արտաքսեցին: Այսորիկ եղելոյ, որոց Անիանոսին կարգող եպիսկոպոսունք վկայութեամբ հրպէին հակառակ որոց Ակակայն առ Ղէոնաս և Ղաւռիկիոս. ի ձեռն որոց աներաւիլ ի ժողովուն իրաւունս ազդեցին: Բայց իբրև ոչինչ առաւել լինէր, ի Կոստանդնուպաւլիս դիմեցին առ ծանուցանել թագաւորին զդատեցեալսն ի նոցանէ:

ԳԼ. ԽԼ. ¹

Քանզի եկեալ էր յարեմտից կողմանց թագաւորն դարձեալ, և յայնժամ նախ եպիսկոպոս կարգեաց Կոստանդինուպաւլսի զՈնոռատոս անուն, զընդդիմահիւպատոսութեանն դադարեցուցեալ զիշխանութիւնն:

ա. 'Αβγαρος Զեռ. ունի Զեւսերիոս, զԱւգառոս:

բ. քաց է Թողած քնագրի . Եւստիքիոս. անունը:

1 Տես Սող Դ. 23. Թէոդ. Բ 27. 28. Փիլոսոփ. Դ. 41. 42.

Սուլպ Սեւ Բ. 45. Նիկեոփ. Թ. 44.

իսկ հասեալք ուրք Ակակայն մատնեն զնոսայ թագաւորին ուսուցեալք, մի ընդունել զառ ի նոցանէն եղեալ հաւատ: Յաղագս որոյ ցասուցեալ թագաւորն խորհեցաւ ցրուել զնոսա, աւրինաւք հրամայեալ զորս ընդ իշխանութեամբն ի նոցանէ հարկացն պատշամամբ իւրումն տալ հանդիպմամբ. քանզի ոմանք ի նոցանէ պաշտամամբ ենթակացեալք. ոմանք խորհրդականացն, իսկ այլք նահանգացն կարգաց: Այսորիկ այսպէս խառնակելոց ուրք Ակակայն ի Կոստանդինուպոլսի այլ նստուցին ատեան, զԲիւթինւոյն կոչեցեալք եպիսկոպոսունք: Եւ եղեալք ապա ամենայնքն թուով Ժ², ընդ որս համարեալ լինէր և Մառիս Քաղկեդոնի, հաստաւէին զընթերցեալն յԱրիմինոն հաւատ, զոր աւելորդ արդեւք էր աստանաւր դնել եթէ ոչինչ էին յաւելեալ: Բայց վասն զի բանս ինչ աւելագրեցին կարևոր է արդէն զայն աստանաւր յարադրել: Իսկ զայս յայնժամ ի Կոստանդինուպոլս ընթերցան, բայց մեք զթիւն նոցա ժողովեացուք:

Քանզի յես Նիկիոյ ժողովոյն յԱնտիոքիայ էր

ա. Բնագրում եղած հաւատոյ հանգանակը բաց է թողած. Թարգմանի տգիտութեան փայլուն ապացոյցներից մէկն էլ այս կրճատման եղանակի մէջ է:

1 Կոստանդինուպոլսում տեղի ունեցած երրորդ ժողովն էր, որ սկսուեց 359 թ. եւ շարունակուեց նաեւ հետեւեալ տարին. Այս անգամ երկու կուսակցութիւն էին իրար դէմ. Կիսա — Արիմանիւր եւ Անտիոքի հետեւողներ, վերջիները յաղթուեցին:

2 Ուրիշները 71) են յիշում:

ԳԼ. ԴԵՐ.

Ցուցանի մասնաւոր ժողովոցն թիւ, թէ քանիք են:

Բայց պարտ է զթիւ ժողովոցն " ասել. Յես Նիկիոյ սուրբ ա. Ա՛ ժողովոյն.

ի նաւակատիսն երկուս գիրս հաւատոյ կարգեցին. իսկ երրորդ է տուեալն յորոց ի Նարեկիսոսէն ի Գաղիա Կոստանդիոսի. ա իսկ չորրորդ Եւդոքսին, որոյ Խաաղիայն առաքեալ. իսկ ի Սիւմիւս երիս կարգեցին յորոց մինն յԱռմինն ընթերցաւ. իսկ ութերորդ է զոր ի Սելեւկիա որք Ակակայն ընթերցան. իսկ յետոյ¹ ի Կոստանդի-նուպաւլսի յաւելուածովն ընթերցան. քանզիկ այլ ի նմա ոչ էութիւն և ոչ գոյութիւն ի վերա Աստուծոյ ասել: Զայս և Ուղիփիղաս Գրաց եպիսկոպոսն յայնժամ նախկին յանձն էառ: Քանզի զառաջին ժամանակն զՆիկիոյ հաւատն ողջունէր ասացեալ Թէոփիլիոսի, որ Գրացն եպիսկոպոս գոլով ենթադրեաց. այսքան վասն այսորիկ ասացաւ:

ա. Ի ժամանակս Կոստանդիոսի Թագաւորի:

բ. Ձեռ. ունի Տիւմի:

1 Աթանասը յիշում է իւր Վասն ժողովոյի-ի մէջ այս տաս ժողովը, բայց աւելացնում է նաեւ 41-երորդ որ կայացաւ 361 թ. Անտիոքում:

Ժողովոյն, որ ոչ ամենայնիւ ըստ նոցա սահմանադրեցին զհաւատ և զկանոն. երկուս յԱնտիոքայ² նաւակատիս, երկուս գիրս հաւատոյ եղին. իսկ երրորդն ի Գաղիայ՝ ի Կոստա ժողով, որ զԱթանաս և զՊողոս գարձուցին, յորոց ի Նարեկիսոսին³ է խորհուրդ. իսկ չորրորդ Եւդոքսին որ յԽաաղայն առաքեալ եղեն⁴ ի Թագաւորէն ժողով. իսկ ի Սերմի⁵ երիս կանգնեցին ժողով, յորոց մինն Առիմիոյն⁶ ընթերցեալ. իսկ ութերորդ որ ի Սելեւկիայ որք Ակակայն են ընկեցեալ հաւատ. իսկ իններորդ զոր ի Կոստանդնուպոլիս, զոր յաւելուածով ընթերցեալ. որ կայր ի նմա, ոչ էութիւն և ոչ գոյութիւն ի վերայ Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ ճշմարտապէս խոստովանէին:

բ. Ա՛ Ննտիոքայ. Բ. եւ զկանոն: ՅԱնտիոք նաւակատիս գիրս հաւատոյ եղին. բ. Բոլ. Ձեռ. ի Նարեկիսոսէնէ. գ. Ա՛ եղեւ. դ. Ն. Սեմի. ե. Բոլ. Ձեռ. առ միոյն:

ԳԼ. ԽԲ. ¹

Բայց ^ա գիտելի է զի ոչինչ այլքն յազագս կրաւ-
նից, այլ ի ձեռն այլ պատճառոյ զնզովն առնէին:
Քանզի խղճացեալք յազագս հաւատոյն ի նզովելն զմի-
մեանս և զհաւատն, զմիմեանս ոչ անգոսնէին. զուգա-
հպեալք որք Ակակայն թագաւորին բարկութեամբ, որ
հակառակ այլոց և մանաւանդ ընդդէմ Մակեդոնի պա-
հելով կատարեալ փութայր, նզովեն նախ զՄակեդոն,
որպէս զպատճառս բազում սպանութեանց եղեալ, և
որպէս զի զսարկաւազ ոմն ի պոռնկութեան ըմբռնեալ
ի հաղորդութիւնն ընդաւրաւ: Իսկ զԵլեւսիոս Ալեքիկոնի,
քանզի զՀեռակէոս քահանայ Հեռակլեայ որ ի Տիրոս. ք
ի կախարդութեան ի քահանայութիւն ըմբռ(ն)եալ, մկըր-
տեալ ի սպասաւորութիւն կարգէր. իսկ զՔասիղիոս որ
և Բասիղոս, քանզի և այսպէս անուանէր, Անկիւրայոյն
ի տեղւոջն Մարկեղոսի կարգեալ, որպէս զի անիրաւաբար
զոմանս տանջեալ, և կապանաւք երկաթեաւք ի բանտ
արկեալ, և իբր զի զրպարտութիւն ինչ յարմարեաց,
եւս և զի ի ձեռն թղթոց զԱփրիկեոյ զեկեղեցիսն խռո-
վեցոյց, իսկ զՌուակոնտիոս, 4 զի ի Գաղատեոյ փոխեցաւ

ա. Բնագրից երեք տող բաց է թողել թարգմանը:

բ. τοὺ ἐν Τύρῳ Ἑράκλειους. Ձեռ. ունի. քանզի զհարկողսն քահա-
նայի ռակղոյ ի կախարդութեան. բաւական աղչատուած ընթերցուածը:

գ. Ձեռ. զԳռակոնտիոս:

1 Տես Սողոմ. Դ. 24 25 փխտտ. Ե. 1. Սուլպ. Սեվ. Բ. 45. Կաս.
Ե. 98. Նիկեփ. Թ. 45.

Բայց զՄակեդոն նզովէին, որպէս զբազում մահուց ^ա
պարտաւոր և զի զսարկաւազ ոմն ի պոռնկութեան գտեալ,
ոչ որոշէր. զորոյ՝ յառաջագոյն զմահու ասացաք:

ա. Ա՛ մահու. բ. Դ. զբազում պարտաւոր. գ. Գ. զորս. Դ. զորո:

ի Պեռզամոն: Ընդէնուին և զՆէոն Սելեկոյ, յորում ժողովն եղև, ևս և զՍոփոնիոս Պոմպիւպոլսի Պեփղագոնւոյ, և զԵղպիդիոս Սատաղացեացն՝ որ ի կապապագոկիայ^ա և զԵրուսաղէմացեացն կիւրիղոս. զայս վասն այլ պատճառոյ հանէին:

ԳԼ. ԽԿ. ²

Քանզի Եւստաթիոս Սերաստւոյ Հայոց և ոչ ի պատասխանատուութիւն եղև ընդալիալ, վասն զի յԵղադիոսէ ի հաւրէն իւրմէ և եպիսկոպոսէն կեսարու կապապագոկիոյ յառաջագոյն նզովիւր, վասն զի անպատշաճ քահանայութեանն հանդերձ ագանէր: Բայց այս գիտելի է. զի ի տեղւոջն Եւստաթայ Մեղիտոս կարգեցաւ եպիսկոպոս, վասն որոյ սակաւ ինչ յետոյ ասացուք: Խսկ Եւստաթիոս և յետ այսորիկ յորում սակս նորոյ եղելումն ժողովու ի Քանգրա Պեփղագոնիոյ դատապարտեցաւ, վասն զի յետ նզովելոյն զնա ի կեսարւոյ

ա. ԿՊՏ Μακεδονίας.

1. Վալե, ոսը իւր ծանօթութեա՛, մէջ նկատում է. Սատալան Հայաստանի քաղաք էր եւ շատ անգամ յիշուում է հին հեղինակների կողմից. մինչդեռ այդ անունով քաղաք Մակեդոնիայում յայտնի չէ. ուստի առաջարկում է Մակեդոնիայի տեղ Հայաստան գրել: Մեր ձեռագրի ընթերցանութիւնը որ ի կապապագոկիայ, որպանակ, որ ի Մակեդոնիայ, անկասկածելի է կապու. անու. հանճարեղ մեջիջի են ժողովութիւնը:

2. Տես Սողոմ Գ 21. 25. 26. կասիոգ. Ե. 39 Նիկ. Թ. 45. 46.

Լինի ժողով ի Քանգրիայ վասն Ստաթէոսի, որ զամուսնութիւն արգելոյր, և զմիս ուտելի պիղծ ասէր, և զբազումս

ա. Դ. Եւստաթէոսի. Բ. Ստաթէի. Բ. Ա՛ միս ուտելն.

Ժողովուրդն, բազումն ինչ առ եկեղեցականն տպաւորմունս գործէր: Քանզի զամուսնանալ արգելոյր և ի կերակրոց ի բաց կալ աւրինադրէր: և այսօքիւք զբաւուրմամուսնացեալս ի զուգարնակութենէն որոշէր, և զեկեղեցիսն թողեալ ի տունս տայր առնել հաղորդութիւն, և զծառայս ձեռով աստուածապաշտութեա՝ թ ի տէրանց մեկնէր: Ինքն զիմաստասիրի ունելով զձե և հետեաւդացն իւր աւտար պատմութեանի տայր հպել, և զկահայս կտրիլ յադարէր, և զոմանս որոշեալս ի պահս իւրիտէր, իսկ ի տէրունականն պահել ուսուցանէր, և ի տունս ամուսնացելոցն աղաւթս առնել արգելոյր: և քահանայ որ կին ունէր յոր աւրինաւք ժողովրդականութեանն եղեալ լինէր յաւրհանութենէն և ի հաղորդութենէն որպէս ի պղծոց խոտորեալ հրամայէր: Եւ այլս բազումս հուպս առնելով և ուսուցանելով նորա, ժողով որպէս ասացի ի Գանգրա Պեփղագոնիոյ՝ եղեալ, զնա ընդեաց, և զաղանդն նորա նզովեաց. այս յետոյ եղև:

1 Այս ժողովի ժամանակը ճիշտ յայտնի չէ. նրա մէջ ի միջի ալը, որոշուած է մի թուղթ գրել չալո, եպի կոպոսներին, լուսեքիոսի, շխաւատիոսի, Եււալիոսի, Գրիգորիոսի, Էլիանոսի եւլն: Ի պի կոպոսների կողմից, որի պատճէնը կայ, Եփթաղըութեամբ ժամանակը որոշուած է մօտաւորապէս 381 կամ 382 թ.

որոշէր ի մակերաց և յօրինաւոր ամուսնացելոյ. « զեկեղեցիս թողեալ ի տունս կատարէր՝ զխորհուրդն, և զծառայս՝ մեկնէր ի տէրանց՝ պատճառով աստուածապաշտութեան, և կանանց զհերոկտրելի՝ և ի տունս՝ տէրունականս պահել, և ի տունս ամուսնացելոց ոչ՝ աղօթել. և քահանայ որ կին ունի խորշիլ ի նմանէ

ա. Դ. ամուսնաւորաց. ք. Դ. կատարեալ. գ. Ա՝ ծառայս. դ. Գ. կտրեալ. ե. նոր. սրբագրում է. ի տօնս. զ. Գ. օթել: եւ աղօթել. Դ. ոչ պահել եւ կամ օթել.

Իսկ յայնժամ Մակէդոնի արտաքսեցելոյ Եւդոք-
սիոսի կրկնակի զԱնտիոքայն եղեալ աթոռ, Կոստանդ-
նուպաւսի ցուցանիւր եպիսկոպոս, որոց Ակակայն ձեռ-
նադրեցելոյ զնա: Արք մոռանային զինքեանս ընդդէմ
աւրինադրելով որոց ի նոցանէ դատեցելոց: Քանզի
զՌուակոնտիոսա ընգեցեալք վասն զի ի Գաղատայ
փոխեցաւ ի Պեռգամոս, ոչ համարէին, զի զԵւտիքիոս
երկրորդ յայնժամ արարեալ սփոփումն ձեռնագրեալք,
զհակառակն ընտանին աւրինաց գործէին զայս արա-
րեալք: Իսկ ընթերցեալն յԱւմինոն եղելովն յաւելուա-
ծով, որպէս զի ուղղեալք առաքեցին պատուիրելով
զոչն ստորագրաւդս ի նմա էքսորել ըստ հրամանի
թագաւորին: Բայց ծանաւթս կարգեն զառ ի նոցանէ
գործեցեալն այլց ըստ արեւելից համափառացն և Պատ-
ռփիլոսի ի Սկիւթիոյպաւսի, քանզի սա ի Սելեկիոյ
յընթանին դիմեաց քաղաք: Իսկ Եւդոքսի յայտնեցելոյ
եպիսկոպոս մեծիս քաղաքի, այսքան և մեծս եկեղեցիս
որ Սոփիս անուանեալ նորոգեցաւ ք ի հիւպատոնջն
Կոստանդիոսի տասներորդին, և Յուլիանոսի երրորդին
տասն և հնգին Փետրուարի ամսոյ: Բայց Եւդոքսի նըս-
տեալ յաթոռն նախ զայս զբազմամբոխս էթող զձայն
ասելով. Հայր ամպարիշտ, Արդի բարեպաշտ: Իսկ խռո-
վութեան և աղմկի առ այս եղելոյ, մի ինչ ասէ Եւդոք-
սիոս խռովիք առ ի ճառեալսս յինէ(ն), քանզի Հայր

ա. δρακόντιος. Զեռ. ունի Դռակոնտիոս:

բ. ἐνεκαίνισθη.

† Փրկ. 360 Թ.

որպէս ի պղծոյ, զժողովն օրինադրէր. որք ժողովեալ նշովեցին
զՅաթեոս և զՄելիտիոս Անտիոքայ եկեղեցւոյն ձեռնադրեն, "

ա. Գ. ձեռնադրեալ են. Դ ձեռնադրեցին:

ամպարիշտ զի ոչ զոր պաշտէ, իսկ Որդի բարեպաշտ զի պաշտէ զՀայր: Այսպիսիս ասելով Եւդոքսի խռովութիւնն դադարեաց, և ծաղր բազում փոխանակ խռովութեանն զեկեղեցին ընդունէր. և կայր ծաղրն մինչև ցքան: Եւ զի այսպիսիս իմաստնացեալ հերձուածովքն, և յայսպիսիս պարապել բան զեկեղեցին կորզէին: Յայնժամ այսպիսի կատար ի կոստանդինուպաւսի եկեալն ժողով ունէր:

ԳԼ. ԽԴ. ¹

Բայց ապա արդէն և զորս յաղագս Մեղիտոսին ճառեցից. քանզի սայ որպէս յառաջն ասացի, որունք ի հարսն Սերաստուոյ եպիսկոպոս կարգեցաւ Եւստաթի նշովեցելոյ. իսկ ի Սերաստիոյ ի Բեռիայ ² Ասորեաց փոխեցաւ: Եւ եղեալ ի ժողովուն Սելեկիոյ և ի հաւատուն յորոց Ակակայն ստորագրեալս որպէս կայրն Պի Բեռիւան գնաց: Իսկ եղեալ ի կոստանդինուպաւսի ժողովուն որոց յԱնտիոքայն իմացեալ զԵւդոքսիոսի աւհամարհեալն զնոցայն եկեղեցի, վասն զի ի մեծութիւնն կոստանդինուպաւսի խոնարհեցաւ, կոչեցեալք զՄեղիտիոս ի Բեռուոյ ³, յԱնտիոքա եկեղեցւոջն ձեռնադրեն:

ա. ցայժմ:

բ. Նոյն անուան եւ անմիջապէս իրար մօտ, երեք տարբեր ձեւով Թարգմանելը ընորոշէ մեր Թարգմանի համար. յունարէնում . Բերոյա-է:

Տես Սող. Դ. 26. Թէոդ. Բ. 31. Եպիփան. Աղանդ. ՀԳ. 28. Կաս. Ե. 47. Նիկ. Թ. 28. Փիլոստ. Զ. 1.

2 Եւստաթի տեղափոխուելը Հայաստանի Սերաստայլց Ասորոց Բեռիա քաղաքը անհաւանական է համարւում:

որ զսովորական վարդապետութիւն ըստ բարեպաշտութեան վարուց ³ ուսուցանէր. իսկ զհաւատոցն ⁴ բան ոչ յայլ ինչ խտորեալ ի ժողովոյն հաւատ. այլ զնիկիոյն խոստովանեալ հաւատս:

ա. Դ. վարուցն. բ. Բ. զհաւատոյն. Ա' հաւատոյն Ն. զհաւատ:

Իսկ նայ նախ յաղագս հաւատոյն խոտորէր խաւսել, և միայն զսովորական վարդապետութիւնն լսաւդացն մատուցանէր, իսկ նախակարգեալ զՆիկիոյնս խոս(ո)տովանէր հաւատ և ուսուցանէր զհամագոյութիւնն: Զայս ծանուցեալ Թագաւորին զՄեղիտոս աքսորել հրամայեաց, իսկ զԼիւզոյիոս զնախկին Անտիոքա եպիսկոպոսն ի տեղւոջն էետ ձեռնադրել: Բայց որք զՄեղիտիանոսի տարահերքութիւնն կրէին, Թողեալք զարիանոսականն հաւաքումն առանձին զժողովսն առնէին, որոց զհամագոյութիւնն իսկըզքանէ խորհողացն ոչ կամեցելոց ընդ նոսա հաղորդիլ. քանզի յարիանոսական աղանդոյն զձեռնադրութիւնն Մեղիտիոսի էր առեալ. և զի նորուն հետեողքն ի նոցանէն մկրտեալք հանդիպէին: Այսու աւրինակաւ և որ յԱնտիոքիա եկեղեցին յայլ համափառական անջատեցաւ կողմն:

Իսկ Թագաւորին լուեալ շարժիլ անդրէն ի Թշնա-
ժութիւն Հռովմայեցւոցն Պարսիցն ազգի, փութանակի
Սնտիոքիայ դիմեաց:

ԳԼ. ԽԵ. ¹

Իսկ Մակէդոնի ի Կոստանդնուպաւսէ արտաքսե-
լոյ, և ոչ բերելով զդատապարտութիւնն, ոչ երբեք

I Տես Սողոմ Դ. 27 Կաս. Ե. 41. Նիկեի. Թ. 47.

Իսկ Թագաւորին ՝ զայս ծանուցեալ առաքէ արտաքսել զնա
աքսորս. այլ որք ճշմարտութեան էին նորա աշակերտեալք,
յիմեքէ ՝ խոտորէին նորա ՝ լուսաւոր վարդապետելոյն. ¹

ա. Ն. Թագաւորն. Ա՛. ք. Ա՛. ծանուցեալ արտաքսէ. Դ. առաքել զնոսա
աքսորս. գ. Դ. դրդէին դ, Դ. ի նորա. ե. Դ. վարդապետութենէն. Ա՛.
Նիկիայն հաւատ:

լռել յանձն առնոյր, այլ խոնարհի առ որս միւսոյն
կողման որք ի Սելեկիայն ընդեցին զորս Ակակայն: Բա-
րեխաւսեալ լինէր և առ Սոփոռնիոս և Եղեսիոս փոխա-
նակ ընդունել զնախկին յԱնտիոքիա եղեալ հաւատն և
զյետ այսորիկ ի Սելեկիա հաստատեալն, և նշանակաւոր
անուամբ զհամագոյութեանն հաւատ վերահռչակեալ
յորդորեաց: Ժողովէին բազումք ի ծանալթից նորա առ
նայ, որք Մակեդէանոսքն կոչէին ի նմանէ: Որքան ի Սե-
լեկիոյ ժողովուն զԱկակայսն դատապարտեցին, և յայտ-
նապէս զհամագոյութիւնն աւրինադրեցին, նախկինն ոչ
պարզարար ասացեալք վնայ: Բայց հռչակ իմն ունի
ի բազմաց. որպէս զի ոչ Մակեդոնի է այս գիւտ, այլ
մանաւանդ Մառաթոնիոսի¹, զոր փոքր ինչ յառաջն
ի Նիկոմիդոյն առնէր եպիսկոպոս, վասն որոյ Մառա-
թոնիանուս կոչեն զսոսա: Առ այսոսիկ ապաւինի Եւքս-
տաթիոս ի Սեաստուոյ^ա արտաքսեալ, և վասն որոյ
պատճառաց՝ փոքր ինչ յառաջ ասացի: Որպէս զի Մակե-
դոնիոս զՀոգին Սուրբ զուգավերառիլ^գ յաստուածաբա-
նութիւն Երրորդութեանն խոտորեցոյց. իսկ յայնժամ
և Եւստաթիոս, Ես, ասէ, ոչ Աստուած անուանել հա-
ճիմ զՀոգին Սուրբ, և ոչ ստացուած կոչել յանդգնիմ:
Յաղագս այսորիկ պատճառոյս հոգէմարտս զնոսա կոչեն
համագոյութեանն խորհողք. որպէս զի ապա որք ի Մա-
կեդոնէն յԵլեսպոնտոս բազմանան, ըստ աշխարհին զայն

ա. Σεβασία.

բ. Δεσπογρουμ գրած է Էքստաքսեալ:

գ. συναναλαβειν.

¹ Մառաթոնիոսի ձեռքով մեծ ջանքով հալածուեցին Կ. Պօլսից
Մակեդոնի եւ Արիոսի հետեւողները:

ասացից: Բայց որք Ակակայն փոյթ դնէին առժամայն
 յԱնտիոքիա ժողովեալ զղջացեալք զի բնաւ զՈրդի նման
 Հաւր ասացին: Եւ զնոյն հետայն ի հիւպատուն զոր էր
 Տաւռոսի և Փղոռենտիոսի և եղեալք յԱնտիոքիա
 Ասորոց Եւզոյիոսի ունելով զեկեղեցին որ անդ. և Թագա-
 ւորին անդ լինելով. սակաւք ոմանք վերաշարժէին զկար-
 գեալսն ի նոցանէն ասելով պարտ լինել բառնալ զհա-
 մագոյութեանն բանս ի գրեցելոցն հաւատոյ յԱռիմի-
 նոն և ի Կոստանդինուպաւսի. ոչ ևս Թագուցեալ,
 այլ յայտնաբար ասացեալք. զի ըստ ամենայնի ան-
 նման զՈրդի Հաւրս, ոչ միայն ըստ գոյութեան, այլև
 ըստ կամաց, յոչէից զնայ որ զԱրիոս ասէր. և նոքա լի-
 նել ասացին: Զուգառեալք լինէին յայս կարծիս որք
 յԱնտիոքիա յայնժամ զԱյետին խորհողք. վասն որոյ
 թռնելով զարիանոսականն համանուանութիւն, տակաւին
 և աննմանք և յոչէից եղև կոչեցեալք յորոց յԱնտիոքս,
 և խորհողացն զհամագոյութիւնն. իսկ անջատեալք եղեն
 յայնժամ յաղազս եղելոյն պատճառոյ ի վերա Մեղի-
 տիոսի, որպէս և յառաջն ասացի: Բայց սակայն հար-
 ցեալք ի նոցանէ թէ ընդէր կարգադրութեանն ձերոյ
 հաւատոյն Աստուած յԱստուծոյ զՈրդի ասացեալք.
 աննման և յոչէից յանդգնին անուանեալ: Իսկ նոքա
 այսպիսի իմաստամբ ձեռնարկէին զընդդիմադրութիւնն
 մերկացուցանել: Զի այսպէս, ասեն, ասի յԱստուծոյն,
 որպէս յառաքելոյն ճառի. բայց ամենայն ինչ յԱստու-
 ծոյ, մին այսուհետև յամենեցունց և Որդի է Աստու-
 ծոյ և վասն այսորիկ նախակաի ի կարգադրութիւնսն
 զըստ գրոցն: Այս իմաստմանց առաջնորդ էր Գիորգիոս
 Լաւադիկիոյ եպիսկոպոսն, որ առաջնորդս գոլով այս-
 պիտեացս բանից, անգիտացաւ թէ որպէս զայսպիսիս

առանձնականս առաքելոյն ի վերագոյն ժամանակսն Ոռի-
գենի անդորրագոյնն ա քննեալ թարգմանեաց: Այլ սա-
կայն թէ և այսպիսիս ձեռնարկէին իմանալ զնախա-
տինսն և զըստգտումնն ոչ բերելով ընթերցան զիւրեանցն
հաւատ զոր և ի կոստանդինուպաւսի, և այսպէս ըստ
քաղաքաց իւրեանց գնացին: Բայց Գիորգիոս յԱղէք-
սանդրիա կոյս դիմեալ զորս յայնժամ եկեղեցիսն ըն-
դունէր, Աթանասայ տակաւին անյայտ եղելոյ և զորս
յԱղէքսանդրիա զխորհողսն զնորայն վարէր: Իսկ յԵրու-
սաղէմ փոխանակ Վիւղի ձեռնադրեցաւ Եռինիոս: Բ
Բայց գիտելի է, զի յետ նորա հերակղ¹ կարգեցաւ և ապա
Իղառիոս. իսկ յետոյ Վիւրիղուոս էել² յԵրուսաղեմէ և
կալաւ զեկեղեցիսն որ անդր: Այս որպէս ասացիս յետոյ
եղև. բայց յայնժամ և միւս այլ առընթեր բուսաւ
հերձուած յայսպիսի պատճառոյ:

Գ. 1. ԽԶ. ²

Ի Լաւողիկիա Ասորոց երկուք արք էին համանունք.
վասն զի երկաքանչիւրաբար էր անուն Ապողինառիս
հայր և որդի. հայրն զքահանայի ունէր կարգ յեկեղեց-
ւոջն իսկ որդին զընթերցողի: Եւ երկոքինն էին հեթա-
նոսականացն բանից վարդապետք, քերականացն հայրն,
և ճարտասականացն որդին: Իսկ հայրն Աղէքսանդրացի

ա. 258. ունի անդորրագոյնն. πλανῶτερον.

բ. Ἀρχηγός

գ. Փոխանակ .ել. — ἐπέβη.

¹ Երուսաղէմի եպիսկոպոս Մաքսիմոսը իւրեան յաջորդ էր նշանակել
Հերակղին. բայց Արմանոսները յաջողեցրին այդ տեղը տալու Կ' Լրդին.

² Տես Սողոմ. 2. 25. Կասիող. Ե. 44. Ի Իկ. Թ. 7.

գոլով ազգաւ, նախ ի Բեռիւայ^ա ուսուցեալ¹, ապա փոխեալ ի Լաւորիկիայ, և կին առեալ անդ, ընդունէր զորդին Ապողինառիոս: Եւ երկոքեանն յայնժամ լինէին աճեցեալք Եպիփանա իմաստնասիրի մտերիմ եղեալք, սիրելիք ընդունեցին զնա: Իսկ երկուցեալ Թէոդոտոսի Լաւորիկիոյ եպիսկոպոսին. զի մի՛ յաճախ խաւսք առնն՝ առ հեթանոսութիւնն խոնարհեցուցեն, արգելոյր զհրպեալն առ նա. իսկ նոցա փոքր ինչ հոգ տարեալք եպիսկոպոսին, Եպիփանա սիրոյն ողջոյն տային: Իսկ յետ այսորիկ Գիորգիոս Թէոդոտոսի փոխանորդն փութացեալ մերժել զնոսա և ոչինչ պատճառով հաւանեցուցեալ կարացեալ, զերկոսինն անհաղորդութեամբ փնասեաց: Թըշնամանս համարեալ ապա մանգանն զեղեալսն, և վստահանալով ի զաւրութիւն իմաստականին բանից, նորաձեւաց և նա հերձուած որոյ այժմ վերայածի զանունն ի գտաւղէն ունելով:

Բայց ասեն ոմանք ածել զնոսա առ Գիորգիոս. ո՛չ այսքան յաղագս նախաճառեալն պատճառոյ, այլ տեսանէին զնա այլ ինչ ընդ վայր աւրինադրելով: Իսկ այժմ նման խոստովանելով զՈրդի Հաւր որպէս ի Սելեկիայն խոստովանեցաւ, իսկ այժմ յարիոնոսականն խոնարհելով կարծես: Վասն որոյ ի դէպ առեալք պատճառ առնեն զգնալն: Բայց ապա իբրեւ ոչ ոք զնոսա համարէր, մոլծանեն ձեւ ազանդոյ: Եւ նախ ասէին ոչ առնուլ հոգի յաստուծոյն բանէ տնաւրէնութիւն մարդեղութեանն: Ապա որպէս ի զղջմանէ ուղղեալք յաւելին հոգի ընդունել, բայց միտս ոչ ունել նմա. այլ լինել աստուծոյն բանի, փոխանակ մտաց ի յառելումն մարդում:

ա. εν τῷ Βηρυτῷ.

1 Բեռիտում այն ժամանակ հռչակաւոր ուսումնարան կար:

Յաղագս այսորիկ միայնւոյ ասեն տարբերիլ, որք այժմ
ի նոցանէ զհամանուանութիւն ունին. քանզի զԵրրոր-
դութիւնն համագոյ ասացին լինել: Բայց վասն Ապողի-
նոսաց և անդէն ըստ աշխարհին ասասցուք:

ԳԼ. ԽԼ. ¹

Իսկ Թագաւորին Կոստանդիոսի յԱնտիոքիա կելով,
կայսրն Յուլիանոս ընդ բազում բարբարոսաց ախառնա-
կեալ, և յաղթեալ ամենայն զաւրականաւքն իւրովք,
և ի ձեռն այսորիկ ի նոցանէ յորջորջի Թագաւոր: Այ-
սորիկ պատմելոյ Թագաւորին ի ջան մասնէր. և մկր-
տեալ յԵւզոյիոսէ ² առ ի նորայն գնաց պատերազմ:
Եւ եղեալ ի մէջ Կապպադոկիոյ և Կիւլիկիոյ ի Մոփսու-
ջրբուղիսն կատարեաց զվարսն ի հոգատարութենէն
ի սրտնեղութիւն ըմբռնեալ, ի հիւպատուոջն Տաւռոսի և
Փղոռէնտիոսի երիցն Նոյեմբերի ամսոյ:

ա. εν ταῖς Γαλλίαις· ի Գաղղիա:

1 Տե՛ս Սող. Ե. 4. Կաս. Ե. 50. Դիկ. Թ. 50.

2 Հիւլարիոսը վկայում է, որ Կոստանդինը առաջ մկրտուած չէր:
Այդ կայսեր մասին հին պատմագիրներից ունիք գովասանքով են խօսում
ուրիշները նրան հերոսի հետ են համեմատում:

Իսկ Թագաւորն Կոստանդիանոս եկեալ յԱնտիոքայ ի տեղի փո-
խանորդէ այլ, որ ա ունէր զաղանդ Արիոսի. Եւ իսկոյն ³ հասանէ
նմա լուր վասն Յուլիանոսի կեսարու, որ ընդ բազում բար-
բարոս պատերազմեալ յաղթեաց. և ի ձեռն պսր յաղթու-
թեան՝ յորջորջեցաւ նա յամենեցունց ⁴ և ի ջան ⁵ մտեալ մե-
ծաւ ուժով ⁶ ի նորայն գնայր պատերազմ, և եղեալ ի մէջ Կա-
պպոկիայ ⁷ և Կիլիկիայ, հասանէ նմա վախճան մահու. կա-

ա. Դ. յԱնտիոք ի տեղի վոխանորդեալ եպիսկոպոս, որ ունէր.
ն. յայլ որ ունի զաղանդն. ք. Գ. Ա՝ իսկ: գ. Ն. ամենեցունց. դ. Գ.
իջման. ե. Ա՝ յուժով. գ. Դ. Կապուտկիսոյ.

Իսկ այս էր ամ առաջին երկկրիւր ութսուն և հինգ Ողիմպիադումն. և եկաց Կոստանդիոս ամս քառասուն և հինգ, Թագաւորեաց ամս երեսուն և ութ, ընդ հաւրն Թագաւորեաց ամս քսան և երեք, իսկ յետ վախճանի նորա ամս ԻԵ. որքանեաց աղագաւ և գիրքս ունին ժամանակ: ¹

I Տես Միք. Ասորի (Երուս. դպ. 1871. էջ 139) • Իսկ Յուդիանոս գնացեալ ի Գալիա ընդդէմ բարբարոսացն, յաղթեաց, եւ հպարտացեալ թաղաւոր քարոզիչս և ի զօրալն: Եւ յուեալ զայս Թագաւորն Կոստան, զարհուրեցաւ եւ մկրտեցաւ ի Զոյիոսէ եպիսկոպոսէ Անտիոքոս, որ էր Արիանոս եւ եւ ընդդէմ Յուլիանոսի եւ ընդ մէջ Կիլիկիոյ եւ Կապադոկիոյ մեռաւ: Հետեալ ամս քառասուն եւ ութ եւ Թագաւորեալ ամս քսան եւ հինգ, Այս հատուածը շատ կարեւոր է, որովհետեւ պարզ ցոյց է տալիս, որ հերիտիկը աչքի առաջ է ունեցել Սոկրատի ընդարձակ թարգմանութիւնը կամ քննադիրը, իսկ մի ուրիշ սեղ. Միք. Ասորին (էջ 26) մատնացոյց է անում լեզւ համառօտ օրինակը:

տարեալ զկեանս իւր ոչ ուղղափառութեամբ, որ ունէր ամս ԻԵ. • Թագաւորեալ ամս ԼԸ. Բ ՄԶԵ ողիմպիադայն, (ոչ բարեպաշտութեամբ, որպէս և նորին հայրն Կոստանդիանոս ինքնակալ Թագաւոր,) Այսպէս կատարեցաւ ի նոյեմբերի ամսն ի յերիսն:

ա. Բու. Չեռ ԽԷ. ք. Բուլոր Չեռ ԼԾ. գ. Գ. Ա' բարեպաշտաբար. Դ. Գ. Թագաւորին. ե. Ն. ամսոյ.



ԳԻՐՔ ԵՐՐՈՐԴ

ԳԼ. Ա.¹

Վոստանդիոս Թագաւոր ի սահմանսն Կիւիկոյ
Երիցն Նոյեմբերի ամսոյ առ հիւպատոսաւքն Տաւռոսիւ
Է Փղոռէնտիոսիւ կատարէր զվարսն: Իսկ Յուլիանոս առ
Շոյն հիւպատոսաւքն ի մետասանին զկնի նորուն ամ-
սոյն Դեկտեմբերի յարեմտայինցըն կողմանց գնացեալ
Դ Վոստանդինուպաւլիս եմուտ, և ի նմա ինքնակալ²
Զուցանիւր: Բայց վասն զի Յուլիանոսի Թագաւորի բա-
Շաւորին ա առն՝ սակաւս ինչ պատմել կայ առաջի:

Մի՛ ոք ի նորայոցն ծանաւթից խնդրեսցէ զճոռո-
մութիւն պատմութեան, որպէս զի պարտ գոլ յաղագս

ա ԲՆ. ἐλλόγιμος հռչակաւոր, անուանի:

1 Տես Սոգոմ. Ե. 2. Թէոդ. Գ. 1.

2 Յուլիանոսը արդէն առաջ էր Գաղղիայում գոյսր հրատարակուած:

ԳԼ. ԽԾ.

Թէ որպէս Յուլիանոս Թագաւորէ եւ արարքն իւր:

Իսկ Յուլիանոս իբրեւ լուաւ զմահն իսկոյն գնաց ի Վոս-
տանգնուպոլիս, և մտեալ ի ներքս Թագաւորեաց, և ինքնակալ
զինքն եցոյց՝ աշխարհի. վասն որոյ պատմել հարկաւոր է զնո-
րա ազգասոհմ. Բ

ա. Դ. կոչեաց զինքն. Բ Դ. Ն. ազգագատոհմ:

այսորիկ բանն ոչ պակասեցուցանել, զորս յաղագս որոյ բանս: Վասն զի քրիստոփնէական գոլով պատմութեանն, վասն յայտնութեան խոնարհագոյն յուղարկել զբանն, և այս ի սկզբանէ պատմեցաւ: Բայց սակայն ճառելի է յաղագս նորա և ազգին և խրատուն, և եթէ որպէս ի թագաւորութիւն եկն. և զայս արասցուք մեք փոքր ինչ ի վերուստ սկսեալ յաղագս ամենեցունց:

Կոստանդիոս որ զԲիւզանդիոն իւրովն յորջորջեաց անուամբ, երկուս ունէր միահարս եղբարս, ոչ ի նմին նորա մաւրէն եղեալս. մեկին Դաղմատիոս անուն, իսկ միւսոյն Կոստանդիոս: Եւ Դաղմատիոս որդի ունէր համանուն ընքեան: Իսկ Կոստանդիոսի երկուք եղեն որդիք, Գաղաս և Յուլիանոս: Որպէս զի ապա յետ վախճանին շինողին զԿոստանդինուպոլիս զաւրականքն սպանին զԴաղմատիոս: Եւ յայնժամ նոքա որր մնացեալք յընտանին հաւրէն առ փոքր ինչ ընդ Դաղմատիոսի վշտանային. եթէ ոչ զԳաղոս ախտ ինչ ակնկալութիւն

ա. Ուղիղը՝ Կոստանդին:

բ. Γάλλος.

I Յուլիանոսը ծնուել է 331 թուին. Դաղմատիոսը սպանուեց 387 կամ 338 թ.

Մեծն Կոստանդիանոս որ զԲիւզանդիոնն շինեալ " յիւր անուն կոչեաց Կոստանդնուպոլիս. երկուք էին՝ եղբարք միահարբ, " այլ ոչ ի մօրէ իւրմէ. որ անուն էր Դաղմատիոս. և որ յետ շինելոյն զԿոստանդնուպոլիս ի զօրականացն ի պատճա-

ա. Բ. շինեաց. Դ. շինեաց կոչեցեալ Կոստանդիանուպոլիս. բ. Ա՛ իւր. գ. Դ. երկուքին. դ. Դ. միահարբ. ե. Ա՛ որում. զ. չ որայր: Ի թերթ թարգմանութենէս առեալ է եւ ի գիրս Սերէոսի, 55. Յուլիանոս եւ Գաղիանոս որդիք Դաղմատիոսի ումմս: Նոյն սխալ է եւ ի Վարդան Արեւելցի. պատմ. 1.1. եւ ի Մխիթ. Ասորի 137 եւ 140. .

աւնելով մահու ապրեցոյց, իսկ Յուլիանոս ութ ամաց
 արօց էր տակաւին կեցեալ լինէր: Եւ վասն զի որ հակա-
 աակ նոցա դիմումն թագաւորին թուանայր. Գաղոս
 յորս յիոնիա ըստ Եփեսացի վարդապետն հպէր, ուրա-
 նաւր ստացուածս ի նախնեացն բազումք: Իսկ Յուլիանոս
 աճեալ ի Կոստանդնուպաւիս ի խրատարանացն ա լսէր
 ի Բասիլիկոջն, Բ ուրանաւր յայնմ ժամ խրատարանքն
 էին, սատակ ձեռով յառաջն գոլով, Գ և ի Մառդոնիոսէ
 ներքինւոյ դաստիարակեալ: Բայց քերականացն բանից
 Նիկոկլէս Լակոնացի^դ էր նորա խրատիչ, իսկ զճարտա-
 սանականն յԵկիբողոսէ^ե իմաստակէ քրիստոմլէի յայն-
 ժամ հանդիպեցելոյ: Բայց զայս յայնժամ Կոստան-
 դիոս թագաւոր նախկին իմացաւ. որպէս զի մի՛ զհե-
 թանոս վարդապետի աղանդ լուեալ առ պաշտաւն
 խոնարհեացի: Քանզի նախ քրիստոմլէ էր Յուլիա-

ա. παιδευτήρια.

բ. βασιλική.

գ. զգեստիւք ընթանալով:

դ. ձեռագրի մէջ գրուած է. ն ի՛ կոկղիստղական, . որ առաջ է եկել
 յայն ընագրի սխալ ընթերցումից եւ բառացի ընդօրինակութիւնից առանց
 ճշտքը հասկանալու. Νικόκλης ὁ Λάκων. . Նիկոկլէս (ո) Լակոն:

ե. Ἐκτεβόλιος.

աէ իմեքէ մեռանի, և մնա նորա երկու որդիս. Գաղոս և Յու-
 լիանոս որքք. զոր առեալ թագաւորն սնուցանէր զմանկունսն.
 Էր ութ ամ Յուլիանոսի զոր ապր յուսումն՝ ի վարդապետս
 արուեստից քրիստոնէից, և ի ներքինեացն դաստիարակսն. Եւ
 յետ այլ ուսմանց՝ ուսանէր զքերականութիւն Յուլիանոս,
 և զգուշանայր նմա ի հեթանոսական՝ աղանդիցն^բ քրիստո-
 նէաբար կեալ.^գ Իսկ նա զթագաւորին ահ ունելով, ունէր

ա. Բ. ի քրիստոնէական. բ Գ. աղանդոյն. գ. Ա՛ քրիստոնեա
 վարկեալ.

նոս: Իսկ աճեցեալ նորա ի բանսն, հռչակ ինչ յամբոխին ընթացաւ, որպէս զի բաւական է առ ի կարգել զՀռոմոցն գործս: Այսորիկ յայտնաբար ապա խառնակեալ խռովութիւն լինէր թագաւորին. վասն որոյ և փոխեաց զնա ի մեծս քաղաքէ ի Նիկովիդա, հրամայեալ մի ուսանել ի Ղիրանոսէ՝ յԱսորի իմաստակէն. քանզի յայնժամ Ղիրիանոսի ի դաստիարակացն Կոստանդնուպուլսի արտաքսեալ ի Նիկովիդայ զդադարսն առնէր: Իսկ սա զբարկութիւնն հակառակ դաստիարակացն ի յընդդէմ գլխաւ նոցա բանն² զնա խոնարհեցոյց. իսկ Յուլիանոս արգելեալ լինէր հպիլ առ նա, վասն զի Լիրանիոս զհետնոսականն ունէր աղանդ: Բայց սակայն Յուլիանոս փափագաւ զոլով բանից նորա, ժողովելով զնոսա ներքսակայիւր: Իսկ յառաջադիմացեալ նորա ի ճարտասանականն, ի վերապա ի Նիկովիդայ Մաքսիմոս իմաստասէր. ոչ Բիւզանդն³ և Կղաւդոսի հայրըն, այլ Եփեսացին, զոր յետոյ իբր հնարս⁴ ինչ ա-

ա. գայր, ժամանէր: ἐφ' ὅσταν..

բ. Բնագ. δ Βυζάντιος Բիւզանդացի:

գ. μαγχανεῖα կախարդութիւն, հմայութիւն:

1 Լիրիանոս լնտիգացին ծաղկում էր 360 թ. եւ Թէոդոս մեծի ժամանակ մինչեւ անգամ զօրքի հրամանատար կարգուեց. նա երկար ժամանակ ճարտասանութեան ուսուցիչ էր:

2 Լիրիանոսի դաստիարակների դէմ գրած ճառը չ'իւր:

զքրիստոնէութիւնն. բայց գաղտնի վարժեր^ա և ուսանէր ի զճարտասանութիւն և զփիլիսոփայութիւն ի Լիրանիոսէ, ^բ որ ունէր զհետնոսական աղանդս. ^գ եւ հռչակեալ^ե Յուլիանոս ի փիլիսոփայութեան արուեստս ի բանս և ի թուղթս, և ոչ ի կամաց, այլ յերկիւղէ թագաւորին ունէր զքրիստոնէութիւնն:

ա. Դ. վարէր. բ. Ն. ուսուցանէր. գ. Դ. Լիրիանոսի. դ. Դ. աղանդն. Բ. աղանդսն. ե. Գ. հռչակել:

րարեալ Թագաւորն Վաղէնտիանոս սպանանել հրամայեաց. այո յետոյ եղև:

Բայց յայնժամ ոչ վասն ինչ իրի եկեալ էր ի Նիկոմիդիայ, այլ որ յաղագս Յուլիանոսին հռչակ էած զնա. իսկ ի սմանէ զիմաստասիրականն բանս ճաշուկեալ առժամայն յիշէր և զաղանդ խրատիչին. որոց և ի ցանկութիւն Թագաւորութեան արկեալ զնա: Եւ վասն զի այս լուր յուենողէն ոչ Թաքչէր, ի մէջ յուսոյ և երկիւղի լինէր ըմբռնեալ. իսկ զաւրացելոյ ևս երկիւղին, զմտածութիւնս փախուցանել կամելով, որ նախ մտերիւմ քրիստոմէնեայն էր, յայնժամ յածել լինէր և ի ժամանակին յայնմիկ կտրեալ, զմիայնացելոցն. կեղծաւորէր զվարս: Եւ գաղտաբար ճգնէր յիմաստասիրականն, իսկ յայտնապէս զաստուածային գիրս քրիստոմէնէից ընթեռնոյր. և ի Նիկոմիդւոյ եկեղեցւոջն ընթերցաւ զհարգէր, ի ձեռն այսպիսի ձևոյ զԹագաւորին արգելլով զլիմուսն: Եւ զայս գործէր վասն երկիւղին. իսկ ի յուսոյն ոչ մեկնեալ զբաղմաց ծանաւթից երջանկացանեալ ասէր զժամանակս, յորժամ ինքն զամենեցունց ընգալցի: Յայսոսիկ հաստատեցելոց նորայոցն Վաղոս եղբայր

Զայս ծանուցեալ Թագաւորին արտաքս վարէ զխորհրդակիցս չարին. և ի վերայ նորա սպառնալիք լինէին. Իսկ Յուլիանոս՝ ի հրամանէ Թագաւորին խորամանկեալ, զերկիւղածութեան ձև առնոյր՝ և լինէր գրակարդաց եկեղեցւոյն, միշտ ընթեռնլով և զվարս քրիստոնէից ողջապէս ցուցանէր կառաւել միշտ: Զայս տեսեալ՝ Թագաւորին, արգելոյր զսպառնալիս՝ ի նմանէ. բայց նա գաղտնի ոչ դադարէր ի չար և յանհանճարէ աղանդից և ի վարժից սնտի իմաստութեան

ա. Բ. Յուլիանոսի. ք. Դ. առեալ. գ. Գ. Ա՝ լուեալ. դ. Բ. Գ. զըսպառնալիսն. ե. Դ. ի չարէ եւ անյանճար աղանդիցն. Ա՝ ի չար եւ յանճար.

նորայ կեսար յայտնել էա՞ծ զնա տեսանելով ի Նիկոմիդիայ, յորժամ յարևելսն կոյս երթայր: Վասն զի Գաղոս սակաւ ինչ յետոյ մեռաւ, առժամայն և Յուլիանոս կարծաւոր թագաւորին կարգեցաւ՝ Վասն որոյ և պահեալ զնա հրամայեաց: Իսկ նորա զաւրեալ փախչել ի պահապանացն, տեղոյ ի տեղի փոխելով ապրեալ լինէր: Իսկ անագան երբեմն թագաւորին կնոջ, որոյ Եւսիբիա անուն, թաքուցեալ զնա գտանելով. հաւանեցուցանէ զթագաւորն ոչինչ առնել նմա չար, այլ թոյլ տալ նմա երթալ յԱթենսս իմաստասիրել: Աստուատ զնա կոչեցեալ թագաւորին կարգեաց կայսր. և տուեալ նմա կին զքոյր իւր Կոստանդիայ՝ ի Գաղիայ ընդդէմ բար-

ա. Ի կասկածանս անկաւ.

բ. Բն. τὴν Ἑλένην ραῖς Ὑπέρωστη δεισιφροσύνης ἄλλοι Μ. Κωνσταντία Կոստանդիա ունի:

բայց Գաղոս" եղբայր նորա կայսր լիեալ յորդույ՝ նորա, յետ վաղճանի Մեծին Կոստանդիանոսի, որպէս նախ ասացաք ըզպատճառս՝ սպանին, և զՅուլիանոս պահել հրամայեաց. իսկ նա զերծեալ ի պահապանացն, տեղւոջէ՝ ի տեղի՝ փոխելով ապրեալ լինէր:

Եւ գայ առ կին թագաւորին՝ որում անուն էր Սեբի, բարեխօս զնա առնէր. և թաքուցեալ զնա աղաչէր զթագաւորն մի է առնել նմա չար վասն եղբորն, այլ ընդունել զնա սիրով, և առնել ի տեղի սպանելոյն: Եւ յետ բազում աղաչանաց հաւանեցաւ ըստ կամաց կնոջն առնել. և ապա ածեալ զնա առաջի, ընկալաւ զնա սիրով և ետ զքոյր՝ իւր նմա կնութեան, և արար զնա կայսր: Եւ առաքեաց ընդդէմ բարբարոսացն ի կողմն արեւմտից, անգիտացեալ զնորա խորամանկութիւն:

ա. Բ. Գալոս. բ. Գ. որդւոյ. գ. Դ. զպատճառն սպանանի նաեւ զՅուլիանոս. դ. Դ. ի տեղւոջէ. ե. Ա՝ ի տեղ: գ. Գ. առ թագաւորի. է. Դ. մի ինչ. ը. Ա՝ Գ. Ն. զքոյրն. Դ. քոյր.

բարոսացն առաքեաց ¹ քանզի բարբարոսքն զորս փոքր ինչ Կոստանդիոս ընդդէմ Մագնէնտի ի մարտակցութիւն ի վարձու կալաւ. ոչինչ պիտանիք ընդդէմ բռնակալին եղեալք, զՀռովմայեցւոցն ապականէին զքաղաքս: Եւ վասն զի մանուկ տիովք էր Յուլիանոս հրամայեաց նմա ոչինչ գործել առանց կամաց զաւրականացն առաջնորդաց, իսկ նոցա զիշխանութիւնս զայս առեալ. հեղգագոյն գործէնոյն հոգ տանէին, և վասն այսորիկ բարբարոսքն զաւրագոյնք էին: Յուլիանոս ապա թողոյր զզաւրավարսն ի կերակուրս և յըմպելիս պարապել, իսկ զզաւրականսն յորդորագոյնս առնէր վարձս սահմանեալս խոստացեալ սպանանողին բարբարոս: Եւ ընդունէր զընդդէմ բարբարոսացն զյաղթութիւն, այս էետ զսկիզբնն, որով և բարբարոսաց նուազիլ. և նմա արփելի ի զաւրականացն լինել: Բայց էել և բան. եթէ Բ. Գաղիա ի քաղաքնիացւոց ^ա մտեալ նորա պսակ իմն,

ա Πολιχνίων քաղաք փոքրիկ, գիւղաքաղաք:

1 Վարդան պատմագիրը Սոկրատից առնելով գրում է: (Ձեռ. օրին.) Եւ կարգէ զԳալոս Կեսառ յԱնտաք (յԱնտիոք) եւ զՅուլիանոս յուսումն առաքէ յԱթէնս: Եւ զկնի այնորիկ. ապստամբի Գալոս եւ մեռանի. եւ Յուլիանոս ապրի ալաչանօք թագաւորէ. զոր Կեսար կարգէ արեւմտեաց Կողմանն տալով նմա քոյր իւր զԱլիսէ ի կնութիւն եւ ինքն չոգաւ Անտիոք: Իսկ Յուլիանոս յաղթեաց բարբարոսացն եւլն. Տես նաեւ Մէք. Ասորի Երուս. 1871. էջ. 138. հետ.) (Միք. Ասոր. էլ ունի զԱլիսէ որ համապատասխան է յուն. բնագրին) Վարդանը Կոստանդին Մեծից մինչեւ Վաղէնտինոսը կայսրերի կարգը գրելիս ակն յայտնի կերպով օգտուել է Սոկրատից:

Եւ զի մանուկ էր Յուլիանոս, ոչինչ հրամայէ նմա առնել ^ա առանց նորա կամաց, և որ նմա կարգեաց խրատիչս. այլ նա առնէր զկամս իւր, բայց հրապուրանօք ունէր զթագաւորն և զաւանանեան մինչև թագաւորեաց:

ա Դ հրամայեաց առնել:

յորոց ի քաղաքսն զարդարեն, ի մէջ սեանց ի գեղեցիկ պաճուճանաց, իջեալ նստել, ի վերայ գլխոյ նորա և ի վերայ այսորիկ ամենեցունց որք առնթերն վերագոչէին. որպէս զի նախագուշակել նմա ի ձեռն եղելոյ^ա նշանին զթագաւորութիւն: Բայց ասն ոմանք որպէս զի Կոստանդիոս սակս այսորիկ առաքե(ա)ց զնա ի բարբարոսս. զի անդ ապականեսցի խառնակեալ ընդ նոսայ: Այլ, ոչ գիտեմ թէ ասաւոքն զայս ճշմարտեն. քանզի մինչ զքոյրն իւր Յուլիանիանոսի համարնակեցոյց, եթէ հանդերձեալ էր, Բ զնա խորամանկել, ոչ ինչ այլ զընդդէմ նորայ դաւաճանութիւնս շըրջէր: Այլ զայս իւրաքանչիւրցն դատեսցեն կարծիք: Իսկ Յուլիանոսի անգոսնել առ թագաւորին զհեղգութիւնն զաւրաւարացն, այլ առաքեցաւ զաւրաւար պատշաճ յաւժարութեանն Յուլիանոսի, զոր ունելով սպասաւոր վստահանալով, խառնակեցաւ ընդ բարբարոսն: Իսկ նոքա, աղաչէին յղեալք առ նայ, որպէս զի թագաւորին թուղթք հրամայեցին նոցա, յաշխարհն Հռովմայեցւոց հպիլ, և զթուղթսն ցուցանէին: Իսկ նա զբերաւղ աղաչանացն Գ կապեաց, և խառնակեալ ըզբազմութեամբն քաջաբար յաղթեաց, և զթագաւորն բարբարոսաց գերեվար արարեալ առ Կոստանդիանոս առաքեսոց: Յայսոսիկ բարեբախտացեալ գերակոչի թագաւոր ի զաւրականացն. և վասն զի պսակ թագաւորական ոչ կայր, մի ոմն յընծայաբերացն որ ունէր մանեկ, առեալ եղ ի վերայ գլխոյն Յուլիանոսի: Եւ այս պատճառաւ թագաւորեաց Յուլիանոս. իսկ զայս աստուատ

ա. Ձեռ. ունի .եղոյ.

բ. Ձեռ. հանդերձել եր:

գ. Ձեռ. ազազանացն:

Թէ եւ իմաստասիրին, փորձեսցեն լպաւղքն նմա, մա-
նաւանդ գովաւղքն զնայ: Բայց զայս ասեմ, զի ոչ աղա-
շել զՎոստանդիանոս, և ոչ ուրախ արարեալ որպէս բա-
րեգործ զամենայն գործէր որ ինչ Թուէր նմայ. և զորս
ըստ նահանգացն իշխանս փոփոխէր և քարշէր՝
զՎոստանդիոս ի քաղաքսն ընթեռնելով հրապարակաւ
զոտ ի բարբարոսն նորա Թուղթս: Վասն օրոյ և ի
նա յաւելին, և ի Վոստանդիոսէ մեկնէին ամենեքեան:
Յայնժամ ապա և զկեզծաւորութիւն քրիստոնէութեանն
յայտնարար մերկացաւ. քանզի հաստատելով
ի քաղաքսն զմեհեանսն բացեալ զոհս մատուցանէր, և
զինքն քահանայապետ անուանէր: Եւ զայս առնելով
պատերազմ ցեղական յարուցանէր, հակառակ Վոստան-
դիոսի առնելով զգլխմուկն: Եւ որքան որ ի վերա նորա
հաստատութեամբ Թերևս լինէր օրչափ ինչ պատերազմ
ուսի չարիս. քանզի ոչ սրգեւք առանց բազում ար-
եանց լինէր դատապարտեալ փոյթ իմաստասիրին: Բայց
Վատուած օր ընտանեացն խորհրդոց դատաւոր, զմինն
յընդդիմաջանաւղացն առանց այլ զնասու դադարեցոյց
ի դիմմանէն: Քանզի լինելով Յուլիանոսի Թրակաց-
եացն ազգս՝ պատմեցաւ նմա մահն Վոստանդիոսի.
և պատէս զցեղափանն պատերազմ փախոյց զՀռովմա-
յեցւոցն իշխանութիւն: Իսկ Յուլիանոս հասեալ ի Վոս-
տանդինուպաւլիս առժամայն զիտէր պատճառաւ ինչ
իւրացուցանել զբազմութիւնն, և զառ ի նոցանէն բա-

ա. Ննօրս ծաղրէր: Բ. Ի մէջ ժողովորդոց Թրակացոց:

Եւ յիս մահու Թագաւորին գալ ի Վոստանդինուպոլիս
որպէս ասացաք, և անգէն տրուեալ ի խորամանկութեամբ իւ-
րացուցանէր զամենեւեակ. և զի զիտէր զՎոստանդիոս յամե-

ա. Գ. զամենեսին.

յորոց ի քաղաքն զարդարեն: ի մէջ սեանց ի գեղեցիկ
պաճուճանաց: իջեալ նստէր ի վերայ գլխոյ նորա
և ի վերայ այսորիկ ամենեցունց որք առնթերն վե-
րագոչէին: որպէս զի նախագուշակել նմա ի ձեռն եղե-
լոյ անշանին զթագաւորութիւն: Բայց ասէն ոմանք որ-
պէս զի Կոստանդինոս օսէս այսորիկ առաքե(ա)ց զնա
ի բարբարոսս: զի անդ ապականեսցի խառնակեալ ընդ
նոսայ: Այլ ոչ գիտեմ թէ ասաւդքն զայս ճմարտեն:
քանզի մինչ զքոյրն իւր Յուլիանիանոսի համա-
րնակեցոյց, եթէ հանդերձեալ էր: Բ զնա խորամանկել,
ոչ ինչ այլ զընդդէմ նորայ դաւաճանութիւնս շրջ-
ջէր: Այլ զայս իւրաքանչիւրցն դատեսցեն կարծիք:
Իսկ Յուլիանոսի անգոսնել առ թագաւորին զհեղգու-
թիւնն զաւրաւարացն, այլ առաքեցաւ զաւրաւար
պատշաճ յաւժարութեանն Յուլիանոսի: զոր ունելով
սպասաւոր փստահանալով, խառնակեցաւ ընդ բարբա-
րոսն: Իսկ նոքա աղաչէին յղեալք առ նայ, որպէս զի
թագաւորին թուղթք հրամայեցին նոցա, յաշխարհն
Հռովմայեցւոց հպիլ, և զթուղթսն ցուցանէին: Իսկ
նա զրեւաւղ աղաչանացն և կապեաց, և խառնակեալ ըղ-
բազմութեամբն քաջարար յաղթեաց, և զթագաւորն
բարբարոսաց գերեվար արարեալ առ Կոստանդինոս:
առաքեաց Յայսոսիկ բարեբախտացեալ գերակոչի ի
գաւոր ի զաւրականացն: և վասն զի պսակ թագա-
կան ոչ կայր, մի ամն յընծայարեւրացն որ ունէ,
առեալ եդ ի վերայ գլխոյն Յուլիանոսի: Եւ
ճառաւ թագաւորեաց Յուլիանոս: Իսկ 7

ա. Ձեռ. ունի սեղոյ:

բ. Ձեռ. հանդերձել եր:

գ. Ձեռ. ազազանացն:

Թէ են իմաստասիրեն: փորձեսցեն լզաւղքն նմա: մա-
նաւանդ զովաւղքն զնայ: Բայց զայս ասեմ: զի ոչ ազա-
լել զվստանդիանոս: և ոչ ուրախ արարեալ որպէս բա-
րեգործ զամենայն գործէր որ ինչ Թուէր նմայ. և զորս
ըստ նահանգացն իշխանս փոփոխէր և քաբշէր ա
զվստանդիոս ի քաղաքսն ընթեռնելով հրապարակաւ
զառ ի բարբարոսսն նորա Թուղթա: Ասան օրոյ և ի
նա յաւելին: և ի վստանդիոսէ մեկնէին ամենեքեան:
Յայնժամ ապա և զկեղծաւորութիւն քրիստոնէաւ-
թեանն յայտնարար մերկացաւ. քանզի հաստատելով
ի քաղաքսն զմահեանն բացեալ զոհս մատուցանէր: և
զինքն քահանայապետ անուանէր: Եւ զայս առնելով
պատերազմ ցեղական յարուցանէր: հակառակ վստան-
դիոսի առնելով զգիմմուսն: Եւ որքան որ ի վերա նորա
հաստատութեամբ Թերեւ լինէր որչափ ինչ պատերազմ
ունի չարիս: քանզի ոչ որպէսք առանց բազում օր-
եանց լինէր դասադարձեալ փոքր իմաստասիրէն: Բայց

Աստուած որ ընտանեացն խորհրդոց դատաւոր: Գործ
յընդդիմաջանաւղացն առանց այլ քնասու զպարծոց
Ի գիմմուսնէն: Քանզի լինելով Յուլիանոսի Թրակոց
Քաջն ազգութ պատմեցաւ նմա մահն վստանդիոսի
և այսպէս զցեղականն պիտի փոխոց հակառակ
յեցուցն իշխանութիւն: իմաստասիր թիւ
աանդինուպաւլիս առժ իմաստասիր թիւ
իւրացուցանել զբազմ և զառ ի նմա:

ա. եւստոս ծաղրէ:

Եւ հ:

Եւստոս ծաղրէ:

Եւ հ:

Եւստոս ծաղրէ:

Եւ հ:

աւրակ. Գ. Դ. առ քրիստ.

Եւստոս.

նիս վասն Թողլոյն զկինն իւր զԱստանդիայ, յետ որոյ
այլ ոչ առնոյր կին, իսկ զխոհակերսն՝ վասն սոսկ զկե-
րակուրն ուտելոյ, իսկ զգառայս միոյն առ բազումս լի-
նել բաւական: Ջսոսա վասն այսորիկ էհան արտաքս-
իսկ ի դպրացն զյուրվս առաջնունն էետ հանդիպման,
իսկ այլոցն ի նոցանէ վարձս գրաւդի հրամայեաց տալ-
լքարձ և զհարկս պիտոյից նըւէն դացն, ա զորս խա-
շանց ջորոց և իշուց. միայն երաժարացն պիտոյից Թու-
լացոցց սպառաւորել հարկացն, իսկ զայսոսիկ զնորա
գովնն սահաւք և պարսաւեն բազումք: Աթէ դադա-
րեալ որ ի Թագաւորական մեծութենէն, բազմացն եղ-
եալք սքանչելիք, արհամարհեալ առնէր զԹագաւորու-
թիւնն, և ոչ այս միայն. այլ և աւթագանալով՝ ճառա-
շարագրէր. և զայսոսիկ իջուցանելով ի սինկղիտոսացն
խորհուրդ ցուցանէր: Քանզի միայն ի Թագաւորաց ի
Յուլիոսէ նախկին Աեսարէ էմուտ ի սինկղիտոսացն խոր-
հուրդս: Պատուէր և զորս առ խրատն փութացաւ զս,

ա. τὸν δημόσιον τῶν χρειῶν ὁρῶμεν δὴ αὐτοῦ:

1 Այդ ճառերը նա անուանում է πατέρα πολλῶν λόγων՝ հայտ բազ-
մաց ճառից:

Եւ Թողու զիւր կինն և այլ ոչ առնու կին. և ներքի-
նսն " ի բաց հանէր ի տանէն. և զյուրվս ի Թագաւորական
տանէն սպասաւորացն. և երարձ զհարկս յուրվս, զի վասն ըն-
տանեաց Թագաւորին, և ձիոց, և ջորեաց, և իջոց, և արջա-
ւոց, և ոչխարաց. բայց զարքունի զերիվորացն՝ միայն ունել
զհագո: Եւ զայսոսիկ զնորա գովնն սահաւք, և պարսաւին բա-
զումք, որպէս արհամարհել Թուէր զաւելորդ իրս ունելով
Յուլիանոս զառաւելեալն յինքեան զսնափառութիւնս:

ա. ն. Դ. զներքինսն. բ. Դ. բաժանեաց ի տանէ եւ յարգ-
գ. Դ. ջորոց. դ. Դ. Ա՝ ներվարացն.

մանաւանդ զխոստացեալսն ուսումնասիրել: Ասան որոյ
և ամենայն ուստեք զայսպիսս ածէր առ նա հռչակն:
Յորդեալք լինէին առ Թագաւորութիւնն ունաւղքն
զփխիժոփայականսն հանդերձս. և բազումք ի ձեռնն ա-
ռաւել քան թէ ի խրատուէն լինէին ցուցեալք. և
ամենեքեանն էին ծանր քրիստոնէից, արք պատրաւղք,
և կալաւղին աղանդւոյ ընտանեցեալք:

Իսկ ունելով Յուլիանոսի զառաւելեալն յինքեան
զոնափառութիւնս զամենայնս, զնախ քան զինքն զԹա-
գաւորսն գովեաց ի ճառին, յորում կայսերս զնոսա
վերագրեաց, յայսպիսի սովորութենէ շարժեալ և ընդ-
դէմ քրիստոնէից ճառս շարագրէր: Քանզի զխոհակերս
և զգառայսն հանել ոչ ի մաստասիրէր, այլ և
ոչ ի մաստութիւն Թագաւորի, ա քանզի երկա-
քանչիւքն զամենայն ամբաստանութիւն և զյաչա-
ղանս առաւել հաստատէին: Ասան զի Թագաւորի պարտ

ա. φιλοσόφου έργον. οὐ μὴν βασιλέως· ἡմաստասիրի վայել գործէր,
այլ ոչ Թագաւորի:

Ճառս շարագրեաց ի գովեստ առաջին Թագաւորացն, որ
նախ քան զինքն, և Յեսարս " զնոսա վերագրեաց. և յայն-
պիսի " սովորութենէ շարժեալ, և ընդդէմ քրիստոնէից ճառս
հայհոյութեան շարագրեաց, և զասացեալսն ուղղապէս, ջանայր
այլափոխել ի հաղր և յայպն կատականաց: Այնպէս էր նորա
կռօցն օրինակ " առ քրիստոնեայս, " ոչ ի շխանապէս և Թագա-
ւորաբար առնէր զհալածանս քրիստոնէից, այլ հրապուրանօք
զգովիչն " յափշտակէր յինէն ի " պարզամտացն և ի դիւրա-
հաւանիցն, և այսպէս խորամանգեալ որսայր ի կորուստ և այն-
պէս խորհէր զքրիստոնէութիւն բառնալ արուեստիւք:

ա. Գ. զկեսարս. բ. Դ. այնպիսի. գ. Գ. աւրակ. դ. Դ. առ քրիս-
տոնեայսն. ե. Դ. զգով չս. զ. Դ. իսկ պարզամտացն.

է նմանել Փիլիսիփոս, որքան ինչ առողջախոհութիւն
 և արդարութիւն տեսանէ, իսկ Փիլիսոփոս թէ զամե-
 նայն զթագաւորին նմանեցուցանէ, անգանի ի դիմանէն:
 Յաղագս Յուլիանոսի թագաւորի և ազգի նորա և խրա-
 տուն և թէ որպէս ի թագաւորութիւն էանց, այսքան
 որպէս ընթացմանէ ճառեցաւ:

ԳԼ. Բ¹

Իսկ առ ժամայնս, որոց առ եկեղեցիսն առնորա
 ժամանակաւքն եղելոց արասցուք յիշատակ:

ՅԱղէքսանդրիա ի մեծումն քաղաքի պատահեաց
 լինել խռովութիւն յայսպիսի պատճառոյ:²

Տեղի մի էր ի հին ժամանակաց ի քաղաքին խո-
 պանացեալ լի աղբով բազմաւ, յորում հեթանոսքն
 նախկին Միթոոոսի ա նուէրս մատուցանելով մարդիկ
 զոհէին:⁵

ա. Դժ Մեթրք.

1. Տես Սողոմ. Ե 7. Ամիանոս Մարցելիանոս ԻԲ. 11. Եպիփան.
 Հերձ. 22. Փիլոսոս. Է. 2. Կասիոդ. 2. Յ. Նիկեփ. Ժ. 6.

2 Աղէքսանդրիայի յս խռովութիւնը շատ յայտնի էր եւ նրան յի-
 շումեն բոլոր ժամանակակից պատմագիրները:

3 Միթրան Պարսից արեգակի առտուածն էր:

ԳԼ. ԴԶ.

Յաղագս խռովութեան Աղէքսանդրիոյ, եւ Գորգիոս արիստութեան որ
 ունէր զտեղի Աթանասի, ի պատճառէ իմքէ ըմբռնի եւ կենդանի պալի:

Յայսոսիկ լինէր խռովութիւն յԱղէքսանդր ապապիսի
 պատճառով. Էր աւերեալ մեհեան մի ի տեղւոջ ուրեմն, զոր
 կամէր Գէորգ արիոսեան, որ ունէր զտեղի Աթանասի, սրբոց⁶

ա. յԱղէքսանդրիայ: Բ. Դ. սրբոյ. Գ. սրբո.

Զայս Կոստանդիոս, որ յառաջագոյն որպէս զպարապական ինչ, Աղէքսանդրացեացն տան եկեղեցւոյ իսկ Գէորգիոսի կամելով տուն աղաւթից զնա կազմել, մաքրել հրամայէր զտեղին. և ի բրելն դարան զտանէին ի խորսս բազումս յորում խորհուրդքն հեթանոսաց կային թագուցեալք: Այսոքիկ էին գազաթունք մարդկան բազումք՝ մեծամեծաց և մանկանց, յորս կայր բան նախկին ասիլ. յորժամ ի ձեռն որովայնից դիւթութիւնս առնէին հեթանոսքն, և մոգականս կատարէին զոհս, հնարելով զանձինս: Զայսոսիկ զտեալ քրիստոնէիցն զՄիթոռոսի փոյթ դնէին ամենեցունց յայտնաբար ծիծաղելիս ցուցանել զհեթանոսացն խորհուրդս. և ծաղէին նոյնժամայն մերկս հրապարակաւ զգազաթունսն ցուցանելով: Զայս տեսեալ որոց յԱղէքսանդրիայ հեթանոսացն և ոչ բերելով զիրին զնախատանս, բարկութեամբ բորբոքէին, և զամենայն զհանդիպեալ ինչ զէն սրարեալ դիմէին ի վերա քրիստոնէիցն. և ամենայն տեսակաւ սպանմամբ մահուան սպանին զբազումս ի նոցանէ. քանզի զոմանս սրով, իսկ զայլս բրաւք, և որ քարիւ սպանանէին, իսկ զայլս տոռամբք սպանանէին խեղդելով. զոմանս ի նոցանէ և խաչեցին, թշնամանս խաչին զայս ի վերա ածելով զմահ, իսկ զյուշովս վիրաւորեցին, և որ առ այսպիսս սիրեն լինել:

Եկեղեցի շինել. եւ րրէին զտեղին. և գտին խորս՝ և ի ներքս ցանգունս արանց և մանկանց՝ ըստ հեթանոսաց աղանդից: Զայսոսիկ ցուցեալ հեթանոսաց ծաղր և այլն՝ զնոսա առնէին. և նոցա ոչ բերելով զնախատինսն, յարեան բարկութեամբ ի վերայ քրիստոնէից սրովք և բրովք և քորամբք, զբազումս արիանոսացն սպանին, որք ընդ Գորգիոսին էին.

ա. Դ. խորս եւ ի նորքոյ գանգուրս. բ. Դ. կանանց. գ. Դ. յայլն:

ԳԼ. Ե. 1

Իսկ յայնմ ժամանակի Ղակիփեռ և Եւսէբիոս յաքսորեացն կոչեցեալք լինէին Թագաւորական հրամանաւ: Ղուկիփեռ էր կաղացեաց^ա եպիսկոպոս, որ է քաղաք Սառդինոյ. իսկ Եւսիբիոս Բեռկադայեաց, ^բ սա քաղաք է յիտալիայ Ղիդիւացեաց, երկոքեանն ի վերին Թերւոյ ^գ յեքսորեացն ելեալք խորհուրդ առնէին որպէս զի իւրք յեղանակաւ զեկեղեցւոյն ապականեալ զկանոն ոչ արասցեն անտես:

ա. Καράλων 260. Ղուկիփեռ եր կաղացեաց:

բ. Βρεχέλλων.

գ. Θηβαί.

1 Տես Սող. Ե. 12. Թէոդ. Գ. 5. Ռուփին Ժ. 27. 28. Կաս. 2. 19. Նիկեփ. Ժ. 14.

(Բայց Եթանաս^ա խաղաղասէր վարդապետութեամբն խըրատէր և ուսուցանէր զվարս պարկեշտութեան, և հաստատէր ի հաւատս որ ի Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ, ^բ և յանհանձար աղանդիցն Արիոսի և հոգեմարտիցն¹ մաքրէր զիւր հաւատն ի փառս և ի գովութիւն ամենասուրբ Երրորդութեան.

Եւ ամենեքեան արտաքսասահմանեալք² զիւրաքանչիւր եկեղեցիս³ հաւատաւէին ի հաւատսն⁴ և զհակառակորդսն⁵ է ըմբերանէին ի Սուրբ Գրոց՝ ի հնոց և ի նորոց, զԱրիոս և զՀոգեմարտս, և զՍարբլացիս, և զՊողոսացիս, և զՓոտինոսացիս⁶ և զՄանիքեցիս, և զԱպողինարսս, ^բ և որ հերետիկոսացն մոլորութիւնք են. այլ յայլմէ երեւանց ի պէսպէս աղանդս ձեռնարկեալ հակառակսն ճշմարտութեան, որ յԱստուծոյ^գ որ ի

ա. Ա՛ Եթանասայ. բ. Գ. դաւանութիւն Եթանասա ի սուրբ Երրորդութիւն եւ յանհանձար աղանդիցն. գ. Ն. Հոգեմարտին. դ. Դ. աքստաքս սահմանեալքն. Բ. արտասահմանեալք. ե. Դ. յիւրաքանչիւր տեղիս. զ. Դ. ի հաւատս. է. Ն. զհակառակողսն. ը. Գ. Ն. զՓոտինացիս. Բ. Թ. Դ. եւ զապողինարիս. Ժ. Դ. Աստուծոյ.

ԴԼ. Զ. ¹

Հաճոյ թուեցաւ ապա զՂուկիփեռ յԱնտիոքիա Ասորւոց առաքել. իսկ զԵւսէրիոս յԱղէքսանդրիայ, որպէս զի ժողով ընդ Աթանասա արասցեն, զեկեղեցւոյն հաստատեացեն զհաւատ: Բայց Ղուկիփեռ սարկաւագ զոմն առաքեաց յիւրն տեղի ի ձեռն որոյ խոստովանեալ զառ ի ժողովոյն տպաւորեալս, իսկ ինքն յԱղէքսանդրիա գնացեալ գտանէ խռովեալ զեկեղեցին. քանզի երկպառակեալ տեսանէ զեկեղեցին յընթեանս, զի ոչ միայն արիանոսական հերձուածն յԵւզոյիոսէն հանդիպեալ որոշէր զեկեղեցին, այլ քանզի որպէս և նախկինն ասացի. Մեղիտիոսի հանդիպեալքն, փութով առաջնորդին առ համափառան խղճացեալք լինէին. կարգեալ ապա եպիսկոպոս զՊողինոս ի նոյն ² գնայր Ղուկիփեռ յԱնտիոքայ:

¹ Տես Սող. Ե. 12. Թէոդ. 1. 5. Ռուփիի Ժ. 27.

² Պաւլինոսը Անտիոքիայի քահանայ էր եւ Եւստաթի հետեււորների առաջնորդ:

վերայ ամենեցուն էր հարկաւոր և երանաւոր. " Երանելին Աթանաս. որ Բ զնոյն ասէր առ մերձաւորս զհաւատոյն բան ըստ սուրբ ժողովոյն Նիկիայ և ըստ սահմանի կանոնադրութեան, և զնոյնս ⁹ դարձեալ գրէր ոչ յուժեքէ դրդուեալ և խոտորեալ յընդիմակցացն, և հաստատուն և անշարժ և անդրդուելի մնայր ի վերայ հիման աւանդութեան առաքելոց և մարգարէից.) ¹

ա. Դ. հռչակաւոր եւ ականաւոր. Գ. Ա. հարկաւոր եւ ականաւոր էր. Բ. Ա. չիք. գ. Դ. ըստ սահմանադրութեան եւ զնոյնն. դ. Դ. մարգարէիցն, Բ. առաքելոցն եւ մարգարէիցն.

ԳԼ. Է.¹

Իսկ Եւսէրիոս հասանելով յԱղէքսանդրիա փութապէս հանդերձ Աթանասիւ ընդունէր զԺողովն: ² Եւ ժողովէին ի յղովից կողմանց եպիսկոպոսունք: Եւ յաղագս առաւելագունիցն և կարևորաբանից կրթէին ընդ միմեանս. ուրանաւր և զՍուրբ Հոգին աստուածաբանեալք համագոյ Երրորդութեանն զուգառեցին. և զառեալն յԱստուծոյ Բանէն մարդ ոչ միայն մարմնով, այլև յոգևով ասացին. որև հին եկեղեցականացն արանց թուի: Քանզի ոչ նորագոյն ինչ աղանդ իմացեալք յեկեղեցին մուծանէին, այլ զոր ի սկզբանէ և եկեղեցականն աւանդութիւն ասէր, և յընդունականաց քրիստոմէնէ իմաստակաց լինէր իմաստասիրել: Քանզի այսպէս ամե-

¹ Տես Սողոմ. Է. 12. Ռուբին. Ժ. 28. 29. Կառ 2 29. Գիկիփոր Ժ. 15.

² Այս ժողովի նպատակն էր միջոցներ ձեռք առնել արիւնքուններին վերադարձնելու.

ԳԼ. ԽԸ.

Դաւանութիւն սրբոյն Աթանասայ:

Ասէր զխոստովանութիւն այսպէս առաջի ամենեցուն գրով ըստ վերաձայնութեան ժողովոյն, զոր տիեզերական եկեղեցիք ուղղափառաց քարոզեն միշտ.

(Անսկիզբն Հայր ամենակալ և մշտընջենագով, " արարիչ երկնի և երկրի, և որ ի նոսա արարածք. և Որդի ի Հօրէ ծնեալ և ոչ արարեալ, արարչակից Հօր և մշտընջենակից, անժամանակ, և անմարմնապէս ի նոյն բնութենէ և ոչ այլուստ ի ներքս մտեալ, և ամենայն ինչ նովաւ եղև:)¹

ա. Նորայր. Տես եւ ի Ստեփ. Ուղակի. ԳԹ 330-332. այլ դաւանութիւն ս. Աթանասի. ք. Նոր. 1. Տես եւ 342 քո. ի մշտընջենագով. գ. Դ. եղեալ:

նայն նախկինքն զյաղագս այսորիկն քննել զբան գրով
մեզ թողին, քանզի և իռինէոսա և Կղեմէս, Ապողի-
նարիոս[ի] Եռապաղսացւոյ Բ և Սեռապիոն Անտիոքա եկե-
ղեցւոյն առաջնորդ, հոգւով զառեայն մարդ ի խորհրդ-
դական յիւրեանց ծառան խոստովանեալ ասացին: Եւ ոչ
այս միայն, այլև Բիւրեղոսի Գ Փիղատեղիւոյ, որ յԱրա-
րիայ եպիսկոպոսի եղեալն ժողովու գրելով Բիւրեղոսի
զնոյնս աւանգեաց: Իսկ Արիգէն ամենայն ուրեք ի բե-
րեալսն յիւր գիւս հոգւով զառեայն մարդ գիտէ. առանձ-
նապէս որ ի ծնունդն, նորա ջերմ իններորդ հասունմն
զյաղագս այսորիկ խորհուրդն յայտնեաց: Ուրանաւր
Ադամ զՔրիստոս և Եւա գեկեղեցի լինել անդուրրա-
գոյն յարգարեաց: Վկայք է ասացելոցն արժանաւորքն
հաւատով, բայց Պամփիլոս և որ ի նմանէ կոչեցեալն
Եւսէրիոս երկդքին միարան զԱրիգէնին դնելով վարսս:

ա. Ειρηναῖος.

բ. Ἱεραπολίτης.

գ. Βήρυλλος,

(Հոգին Սուրբ ի նոցունց յեութենէ, « ի լուսոյ լոյս երե-
ւեալ, որ լուսաւորէ զարարածս լուսով գիտութեամբ և շնոր-
հք, յարդարէ օղբերաբար զպարգևս՝ ոչ այլուսս ի ներքս Բ
մտեալ, այլ ի հօրե ելանէ և յԱրգւոյ երևի, մի աստուածու-
թիւն յերեսին՝ երկեալ, և առանձնաւորութիւն անշարժ մը-
նացեալ, Գրորդութիւն կատարեալ և մի աստուածութիւն փո-
ռաւորի.) Գ

ա. նոր. «Այս է գոր յիշէ Երթ. Գանձակ. Պապմ. 187. «Իսկ յառ-
թառ պապազէն, Աթանաս մեղգէմ «քիւսնոսացն պնդէս քարոզէր և
աւուցանէր. Աստիկոսն Հայր ոչ յովնքէ, Որդի ի հօրէ, եւ Հոգին Սուրբ
ի նոցունց էութենէ. գոր երկրորդ Սակրամ. պատմագիր»

բ. Ն. , ներս. գ. Դ. երեսին. դ. Դ. փառաւորեալ.

և առ որս նախկին ըմբռմանէն ցասուցեալս առ այրն պատահեալք: Յամենայն գլխանն պատասխանի սակա նորայ արարեալք. ոչ նախկին զՈրիգեն առ այս գալ իրողութիւն ասեն, այլ զեկեղեցւոյն խորհրդականն թարգմանեալ աւանդ: Իսկ զնա որք յԱղէքսանդրւոյ ժողովուն եղեալք ոչ անպատժելի թողին. բայց ասեմ զոր յաղագս գոյութեան ի էութեան. քանզի Ոսիոս որ Կոստոուքայոյ եպիսկոպոս, որ և յառաջն արարաք յիշատակ, ի թագաւորէն Կոստանդնէ ի շիջուցանել զյայնժամ յԱրիոսէ եղեալն խռովութիւն առաքեալ, զՍարելի Ղիրէացւոյ զաղանդն հանեալ յաւժարեալ, զյաղագս գոյութեան և էութեան խնդիրն առնէ, որ և այն այլ խռովանութեան եղև պատճառ: Այլ յայնմ ժամ ի Նիկիայ եղեալն ժողովն զյաղագս այսորիկ խնդիրն և ոչ բանիւ արժանաւորեաց: Եւ վասն զի յետ այսորիկ ոմանք հակառարանեալ կամէին, յաղագս այսորիկ յայսմ ժողովու սակա գոյութեան և էութեան զայս ասացին: Ոչ ի վերա Աստուծոյ լինել պարտ ասացին, և զայսոսիկն արկին բանիւ հպեալք ասելով. քանզի գոյութիւն և ոչ անուանեալ յաստուածային գրոց, իսկ էութեան բան

(Եւ յաղագս մարգանալոյ Որգւոյն՝ Աստուծոյ, խնդրի բան, որ ի Հօրէ երեւի՞ անճառելի և անմարմնապէս, նոյն ինքն անսերմանայ ի կուսէ, և զանխառնելիոն՞ խառնէ յորոպոյնն անճառարար և առանց իմանալոյ Աստուած զնա գործէ միաւորութեամբ, անօրէնութեամբ. և մի Որգի խոստովանի, և պատուով երկրպագեալ և փառաւորեալ, որ ընդ ամենայն կիրս մարգկայինս էանց՞ անորաապէս, կամաւ և ոչ ի հարկէ. զի զմեզ՝ ճանապարհ գործեսցէ ի լնուլ զամենայն

ա. Ա՛ յՈրդւոյն. ք. Դ. ծնաւ. գ. Դ. մարմնացաւ ի կուսէն եւ զանժառելիսն. դ. Ն. անց. ե. Դ. մեզ.

ի հպեցուցանել զառաքեալն կրաւնիցն հարկաւ: Ըստ այլ բանի առ յառաջելն իսկ զբանսն աւրինադրեցին, յորժամ զՍարելին զկարծիս հանիցեն, զի մի անձ կացուցէ զբանիցն, որպէս զի զմին իր եռանուն կա(ր)ծեսցուք ասել, այլ իւրաքանչիւր ոք յանուանեցելոցն յաղագս Երրորդութեանն յիւրում էութեան աստուածաբանեացի: Զայսոսիկ յայնմ ժողովն:

Իսկ զայս մեք յաղագս գայութեան և էութեան գացուք. և ոչ ինչ արգելու ի ձեռն սզից ասել. որք զբանականի զառ ի հեթանոսացն իմաստասիրութիւն եդին, զգոյութիւնն բազում անգամ սահմանեցին, իսկ էութիւն ոչ ինչ էր զոր ապա յիշեցին: Բայց իռենէս¹ քերդող, ^ա ի տառականին արուեստի, ^բ և խուժ-

ա. δ γραμματικῶς

բ. Բաց է թողած «Αττικιστῇ բառը .ի բառարանին որ Աթենաբանութիւն կոչի:

I Իռենէոսը հռչակաւոր Հեղիոդոր Աղէքսանդրացու աշակերտն էր: Թարգարութիւնս. և ոչ բաժանեմք զՈրդի ըստ տնօրէնութեան. զի Յիսուս Քրիստոս երէկ և այսօր նոյն և յաւիտեան, ընդ Հօր և ընդ Հոգւոյն^ա Սրբոյ օրհնի յերկնաւորաց և յերկրաւորաց^բ սրբասացութեամբ. ի մի հաւաքելով տէրութիւն և աստուածութիւն ամենասուրբ Երրորդութեանն. Արդ՝ որ այսպէս խոստովանիցեն ընդ նոսա և մեք, իսկ որ այլ ազգ իցէ՝ ինքն տացէ դատ յաւուրն^գ դատաստանի:)

ԳԼ. ԽԹ.

Յաղագս Յովիանոսի արարեալ նեղութեանցն, որով նեղէր զքրիստոնեայս եւ վասն սպանանել կամեն զսուրբ Աթանաս:

(Այսքան սակաւուց ասացան ըստ երանելոյն Աթանասի. և որք ըստ նորայն համագոյութեանն էին խորհողք և օրհնեբրգուք^դ միշտ:)

ա. Գ. հոգս բ. Դ. յերկնաւորաց եւ երկրաւորաց. գ. Գ. դատաւորն. դ. Գ. ակնհերգեսցուք:

դուժ զբանսն կոչէ, քանզի և ոչ ի յոմանց հնոցն ճառիլ. բայց թէ որ գտանի ո՛չ զայսոսիկ նշանել յորոց այժմ յարառեալ լինի: Քանզի ըստ Սոփոկղեա որ ըստ Փիւնիկեցւոցն, ա զարան նշանեալ ասէ զէութիւնն. իսկ ըստ Մենանդրոսի⁸ որպէս թէ ոք ասիցէ, զի կարասուն, միո՛ւր զէութիւնն: Բայց այս գիտելի է զի հինքն իմաստասէլք զբանն պակասեցուցին, այլ սակայն նորագոյնքն զիմաստասիրաց յաճախապէս փոխանակ գոյութեան բանիւ էութեանն հպեցան: Իսկ զգոյութեանն որպէս ասացաք զսահման յոլովարար բացատրեցին:

Իսկ թէ սահմանացն գոյ գոյութիւն պարառեալք լինի. զիմպդ ի վերայ Աստուծոյ յոչ կարաւղին գոլ պարառիլ տիրապէս հպեցուք բանիւք: Իսկ Եւագրիոս միայնական իւրում գիրս յանդգնարար և անխորհրդապէս աստուածաբանել ո՛չ կամի. բայց որոշել որպէս զպարզ ինչ աստուածային ամենայն ուրեք արտաքսակարգէ: Քանզի զզուգադրութեանցն լինել զսահման ասէ. և ինքն զայս ըստ բանի ուսուցանէ, թէ ամենայն նախադասութիւն, ասէ, կամ սեռ ունի պտորագրեալ, կամ տեսակ, կամ տարբերութիւն, կամ յատուկ, կամ պատահումն, կամ զյայտցանէն բաղկացեալ բան յորոց ոչինչ ի վերա սրբոյ Երրորդութեանն ի ճառեցելոցս է առնուլ, այլ լռութեամբ երկրպագել անճառելոյն: Զայսոսիկ Եւագրիոս յաղագս որոյ և յետոյ ճառեցուք: ¹ Բայց մեզ թէ և յելսն զայս թուեցաւ ճառել. այլ որպէս պիտանեաց պատճառով պատմութեան յիշեցաք:

Ա. Եւ Փոլուս, Փոթիքս Սոփոկղեա յայանի ողորդութիւններէն է. Բ. Գլխաւոր բառը բաց է թողած, որով միտք չկայ, որ է արտաքսակարգ բանշարեղէն:

ԳԼ. Ը. 1

Իսկ Աթանասիոս և յաղագս փախստեանն պատասխանատրական բան ա նախկին խորհրդովք առ որով առընթերն պատմեաց. յորոց զպիտանիսն և զաւգտակարսն աստանաւր գրեցից: Բ

ԳԼ. Թ. 2

Իսկ Եւսիբիոս Բերկաղացեացն եպիսկոպոս առ ժամայն յետ ժողովոյն յԱղէքսանդրիայ յԱնտիոքա դիմեաց. և գտեալ զՊողինոսի Ղուկիփեռա ձեռնադրեալ, իսկ զքաղմութիւնն պատառեալ. քանզի Մեղիտիոսի հետեւաւորն առանձին լինէին ժողովեալք խռովեալք, զի յեղելում ձեռնադրութեան ոչ էին միաբան. և ըստգտեալ լինէր յինքեան եղելովն գործով, իսկ առ Ղուկիփեռ ամաւթով լռեալ, և ընդ միւսոյ կողմանն ոչ հաղորդեալ, գնաց պատմել յատենի եպիսկոպոսացն զեղեալսն ուղղել: Եւ յետ այսորիկ մեծ փոյթ եղեալ զանջատեալսն միաւորել ոչ կարէր:

Քանզի էհաս Մեղիտիոս յեքսորեացն ելանելով, և գտեալ առանձին ժողովեալս զորս ընդ նմայն ելեալս նոցունցն եղև առաջնորդ. բայց զեկեղեցին Գ ունէր Եւզոյիոս՝ արիանոսական աղանդոյն առաջնորդ: Իսկ Պաւ-

ա. ἀπολογητικὸς λόγος.

բ. Բնագրում եղած մեծ հատուածը Աթանասի գրքից՝ բաց է թողած.

գ. Բն գեկեղեցիսն.

1. Տես Աթանաս. էջ 320. Կասիոգ. 2. 22. Նիկեփ. Ժ. 16.

2 Տես Սողոմ. 2. 13. Թէոդ. Կ. 4. Ռուփին Ժ. 30. Սուլպ. Սեփ. Բ. 41. Կաս. 2. 23. Նիկեփ. Ժ. 17.

նոս զմին ի փոքր եկեղեցեացն յորոց ի ներքս ի քա-
աքին ընդունելի յորմէ զնա Նւզոյիոս առ ամաւթ ոչ
հանելի իսկ Մեղիտիոս արտաքոյ դրան քաղաքին զժո-
ղովն առնելի: Յայնժամ այսպէս Անտիոքա Նւսեբիոս
գնաց:

Իսկ Առակիփեռա լուեալ ոչ ընդունել յՆւսե-
բիոսէ ձեռնադրութեան նորա, թշնամանս վարկանէր և
դժնդակաբար զայրագնէր. և խղճայր հաղորդել ընդ Նւ-
սեբիոսի, և զժողովոյն զհաճոյացեալսն փորձել ի վիճ-
մանէ խորհելի: Այս ի ժամանակի տրամութեան ասա-
ցեալս զբազումս մերժեաց յեկեղեցւոյն, և լինի այլ
Առակիփեռեանոսաց հերձուած: Այլ Առակիփեռ զբար-
կութիւնն ընդ ոչ կարաց, քանզի կապեալ լինէր իւրովք
խոստովանութեամբն, ի ձեռն որոց առաքեալ զիւր
զսարկաւագ զոմն հաստատել զորս ի ժողովոյն տպաւո-
րեալս խոստովանեցաւ: Վասն զի նա զեկեղեցւոյն խոր-
հելով ի Սառդիկի ի յընտանին գնաց աթոռ, իսկ որք
նախկին տրամակիցն եղեալ տակաւին այժմ յեկեղեց-
ւոյն որոշին: Բայց Նւսեբիոս զաւրէն բարի բժշկի ըստ
արեւելից ղճանապարհն արարեալ, զտկարացեալսն ի հա-
ւատս կանգնելի, և բաւականալով զեկեղեցականսն աւան
դութեան քարոզութիւնս: Իսկ անդի փոխեալ յԱւղ-
ռեա հասանելի, և ելեալ ի յԱտաղիա զնոյնսն գործ
հաստատելով զբազումս ի ճշմարիտն հաւատ:

ա. Ձեռ. ունի .կանկնէր.:

Անտիոք քաղաքը երկու մասից էր բաղկացաւ. հին քաղ-
տարածւում էր Որոնտ գետի ափին ուր գտնուում էր առա-
րից հիմնած եկեղեցին. եւ նոր քաղաքը, որ գտնուում էր նո-
ւաճանաձեւ կղզու վրայ եւ հինգ կամուշով միացած էր հին հե-
տադրեղ էր Մեղիտիոսը ժողով գումարում.

ԳԼ. Ժ. ¹

Հասանելի և իղաճիոս Պիկտարացեացն ա եպիսկոպոս՝ սա քաղաք է երկրորդ Ակիւտանւոյ, նախկին հաստատելով զհամափառութեան հաւատոյ կարգս և զորս յիսաղիա և ի Գաղիա՞ տեղիսն նախկին ելանելով յաքսորեացն ընդունէր: ² Եւ երկոքին ապա քաջաբար յաղագս հաւատոյն հանդիսացան: Իսկ իղաճիոս և բանաւոր գորով գրովք, զՀռովմայեցի լեզուով զհամագոյութեանն աւանդեաց զկարգս. ի ձեռն որոյ բաւական ոյտոցիկ կարգեցաւ ճշմարիտս հաւատոց, բայց կարողաբար և արիանոսացն աղանդոյ, և անպարկեշտ նոցա հերձուածոյն ի վերայ յարեաւ: Այս գոյզն ինչ՝ յետոյ յետ կոչման աքսորեցելոցն եղեաւ: Բայց այս գիտելի է. զի ըստ ժամանակին ուրք առ Մակէդոնիոս, և Ելեւսիոս Եւստաթէոս, և Սոփոնիոս ամենեքին ի միջէն Մակէդոնիանոսք կոչեցեալք, ժողովս յաճախաբար ի յոլովս առնէին տեղիս: Կոչելով և զորս ի Սելեկիայն զնոցա կամաւք հետևողսն, և զորս միւսոյ կողմանն նզովէին. ասէ Գ և զորս Ակակայն, և զորս յԱռմինոն հաւատն հանելովք, [զ]ի Սելեկիա ընթերցեալն հաստատէին, իսկ այս էր որ յԱնտիոքիա յառաջագոյն եղեալն, որպէս և յորում ի նախ քան յայս գիրսն արարաք յիշատակ. և դեալքն հաստատութեամբ զամենայն եղեալսն իմայ զ :

ա. 6 Πικτάβων επίσκοπος.

բ. Բն. աւել ունի յեպիսկոպոսութիւնսն.

գ. Բն. ասեմ:

դ. Այս ամբողջ տողը չկայ քն. մէջ:

1 Տես Սող. Ե. 13. 14 Սուլլի Սեվ. Ս. Պատ. Բ. 45. Ռուփին Ժ. 31. Կատ. Զ. 24. Նիկ. Ժ. 17. 18.

2 Նա աքսորից վերադարձաւ 380 թ.

ըցեալք ապա յոմանց, ասէ. «Եւ
անուքն կոչեցեալք, եթէ այլ ինչ խորհրք
կակայն, զիմիդ ընդ նոսա մինչե ցայժմ որպէս ընդ
համոփառս հաղորդէիք: Առ այս զփոյթն պատասխանե-
ցին ի ձեռն Սոփոռնիոսի Պոմպիլապոլսի որ Պեփղագո-
նիա եպիսկոպոսի զայս ինչ:

«Ուք ըստ արեւմտիցն, ասեն, յորում այժմ ա զհա-
մագոյութիւնն, իսկ Այետիոս յարեւելս արտաքսա-
«գրելով էմոյժ զըստ գոյութեանն աննմանութիւն. և
«էին արտաքոյ աւրինաց երկոքինն: Քանզի ոմանք՝ ստա-
«հակաբար զառանձին եութիւնն Հաւր և Ուրդոյ Հա-
«րամանեցին, ի միութիւն համագոյութեանն անուամբ
«աղիբար չարութեանն կապեալք: իսկ նաև յոյժ զՈւրդ-
«ւոյ առ Հայր բնութիւն անջատէր զընտանութիւն,
«աննմանաւ ըստ գոյութեանն անուամբ: Իսկ երկաքան-
«չիւրիցն ի բազումսն ի հակառակացն անկելոց ծայրա-
«գունութիւն, ի մէջ երկոցունցն ճանապարհ բաւակա-
«նաբար մեզ երեւեցաւ զճշմարտութեանն ունել բարե-
«պաշտութիւն. նման ասելով զՈւրդի Հաւր ըստ էութեան»:

Այսպիսիս Մակեդոնիանոսքն առ փոյթն ի ձեռն
Սոփոռնիոսի պատասխանեցին, ըստ որում Սաբինոս ի
ժողովու ժողովականացն ասէ անգոսնել զԱյետիոս, որպէս
զաննմանութեան առաջնորդ. և ոչ զորս Ակակայն, երեւի
իմաստացեալք զճշմարտութիւնն, կարծեցեալք միակող-
մանի յիշելով զզուգախորհողս համագոյութեանն: Ուստի
և կշտամբեալք լինէին ի ձեռն ընտանի ձայնին, զերկա-
քանչիւրիւքն նորաձեւեալք անկան ի ճշմարտութենէն:

ա. ԲՍ. որպէս հիւանդացեալ ունին:
բ. Այս բառը չկայ քն. մէջ:

Այսքան և վասն այսորիկ ճառեցաւ:

ԳԼ. ԺԱ. ¹

Իսկ թագաւորն Յուլիանոս ըստ սկզբմանն քաղցր ամենեցուն երթեալ, յառաջ գոլով ոչ ամենեցուն նման ցուցանիւր: Այլ ուրանաւր մատնութիւն ինչ ընդդէմ Կոստանդիոսի լինէր, յաւժարագունիցն քրիստոնէից զինդիրսն տայր. իսկ ուր ոչ այս էր, ընտանին ատելութիւն, զոր միաբան առ ամենայն քրիստոնէեայս ունէին, յայտնապէս ամենեցուն ցուցանէր: Եւ առժամայն ապա ղնաւատիանոսացն եկեղեցի որ ի Աիւզիկոն յԵւլասիոսէ յատակ քանդեալն, վաղվաղակի շինեալ առանց պիտոյիցն հրամայէր. դատապարտումն ծանր ի վերա Եւլասիոսի եպիսկոպոսն եղեալ, զոր թէ ոչ ընտանիւ զենակաւ^ա զշինուածն արասցէ: Իսկ զհեթանոսականութիւնն ընդունէր, և զտաճարն հեթանոսաց որպէս ասացի շինէր վաղվաղակի վերստին. և զոհս մատուցանէր Բախտին^Բ Կոստանդինուպուլսի հրապարակաւ ի Բա-

ա. Ժախիւք ἀναλώμασι.

Բ. ἡ τύχη քաղաքի պահապան Ոգին:

¹ Տես Սողոմ. Ե. 15 եւ 5. Դիկեփ. Ժ. 21.

Բայց թագաւորն^ա որ ի սկզբան^Բ իւրոյ թագաւորութեան քաղցր զինքն ցուցեալ^Գ քրիստոնէից. սակաւ սակաւ յարուցանել մարա առ քրիստոնեայս,^Դ բռնադատել ի զոհս կռոցն, ողորանօք և պերճ բանիւք աղարտելով զմերովքս:

ա. Ա' Յուլիանոս Բ. Ն. ի սկզբանէ. գ. Դ. եցոյց զինք Դ. Ն. սկսաւ. ե. Դ. եւ մարտս քրիստոնէից:

կիողն 1 ուրանաւր բախտը . . .

ԳԼ. ԺԲ. 2

Յայնժամ Մառիս Բաղկեդոնի եպիսկոպոսն առաջ-
որդն առաջնորդի պիտոյացեալ՝ զի էր ծեր և յաչաց
անկեւէ՝ բազում անգամ եկեալ զԹագաւորն յանդի-
մանէր Թշնամանաւքն. զամբարիշտն կոչելով՝ զապըս-
տամբն, զանաստուածն. իսկ Յուլիանոս բանիւք զԹըշ-
նամանն փոխարինէր՝ կոյր կոչելով՝ և ոչ արդեւք՝ ասէ,
ուրիշ Գոհանամ զԱստուծոյ բժշկեսցէ զքեզ՝ ա իսկ Մա-
ռիս առ Թագաւորն համարձակագոյն պատահէր ասե-
լով. Գոհանամ զԱստուծոյ զկուրացուցէն զիս, որ ոչս
տեսանեմ զքոյդ երեսս զայսպէս անգեալդ առ ամբա-
լըշտութիւն. իսկ առ ոչինչ Յուլիանոս պատասխանէր՝

ա. Բն. աւել ունի. քանզի Յուլիանոս սովոր էր Գալիլէացի կո-
չել զՔրիստոս եւ զՔրիստոնեայս՝ Գալիլէացիս.:

1. Կոստանդնուպօլստմ երկու Բասիլիկա կային. մէկը պարզաբ-
էր Թէոդոսեան Բասիլիկա. եւ գտնուում էր չորրորդ Թաղում. միւսը կոչու-
ղաքի պաշտպան ոգու արձանը.

2 Տես Սող. Ե. 4. 18. Թեոդ. Գ. 8. Գրիգոր Նազիազ. ճա-
57. Կասիոգոր 2. 6. Նիկեփ. Ժ. 20. 21.

Յայնժամ ծերունի եպիսկոպոսն Բաղկեդոնի, ա ո
հեալ Ե պսպիսի իրաց, Թշնամանէր զՅուլիանոս որ պալ
էր ի լուսոյ, ամբարիշտ ասելով և անաստուած. Որ
զՔրիստոնէութիւն, տալոց ես վրէժ Դ Թագաւորին Գր
և նա կոյր և խաւարեալ զնա Թշնամանէր. իսկ
ասէր. Գոհանամ զԱստուծոյ որ պակասեալ ի լուս
տեսանեմ զերեսս ամբարլըշտիդ. Յուլիանոս ասէ
տուածն Գալիլէացի է բանայ զաչս քո, զայս ասել

ա. Ա. եւ Ն. եպիսկոպոսն Բաղկեդոնի ծերունի հա
պատահէր. Գ. Դ. վրէժս. Դ. Ա. ասելով. ե. Ա. պակասե
որ ոչ. է. Դ. Դալիլիացին.

այլ դժնէարար յայս փոփոխիւր. քանզի տեսանելով զորս ի Ռիոկղետիանոսէ վկայեալսն ի քրիստոմէնէիցն պատուեալս յաւժարապէս փութալ առ վկայել զբազում հանճարեղս: Եւ իբրեւ զայսու նորա քրիստոմէնէից փոխարինելով, առ այլ լինէր յեղեալ շարժումն. և զգերազանցեալն հրմութիւն քան զորոց Ռիոկղետիանոսին սպուժէր: Իսկ հալածանս ասեմ, զոր որպէս խառնակեալ զլռեալսն. զի ի Քրիստոս Յիսուս յուսացեալսն աստուստ ապա գտանէր զսկիզբնն: Խառնակեալ զի ամենաշփոթնդակն աւրինաւք հրամայէր քրիստոմէնէից և հեթանոսականէն մի՝ հաղորդել խրատուէ. զի մի, ասէ, սրեալք զլեզուսն պատրաստապէս առ բանականսն արուեստիւ պատահեսցին:

ԳԼ. ԺԳ. 4

Ապա հրամայէր և ոչ զինուորեցուցանել ի Թագաւորութեան զոչ կամողսն թողուլ զքրիստոմէնէութիւնն և գալ առ ի զոհել կռոցն: Եւ ոչ քրիստոմէնեայս իշխանս աշխարհացն առնել. ասելով որպէս զի ընտանին քրիստոնէից հրամայէ աւրէն. ոչ հպել սրովք ընդդէմ

ա. . Ջի ի Զրիոտոս զսկիզբն. չիք ի բն.

1. Տես Սողոմ. Ե. 17. 2. 6. Թէոդ. Գ. 8. 16. Գրիգ. Նազ. ճառ Գ. 63. 83. 96. Կասիոդ. 2. 38. 39. Նիկ. Ժ. 23. 24.

մերժէ. Խ Աստուստ Բ ապա սկիզբն դժնդակութեանց քրիստոնէից առնէ. Եւ արգելու զփիլիսոփայութեան 7 արուեստս ուսանել քրիստոնէից, զի մի զարուեստաւորսն ըմբերանեսցեն. և ոչ զինաւորեալ 7 քրիստոնէից հրամայէր, որ ոչ զոհէ Խ կռոց, և ոչ ի քրիստոնէից իշխանս առնէր և կամ գործակալս. և խո-

ա. Ն. մերժէր ք. Ա՝ սուռնէ. գ. Ա Ա՝ Բ զքրիստոնէութիւն. դ. Ա՝ եւ զինուորեալ. Ն. զինուորիւ: դ. Գ. ոչ զոհէր.

արժանի մահուան մեղուցելոցն. իսկ զբազումս ողոր-
նաւք և պարգեւաւք ի զոհել յորդորէր: 1 Եւ առժամայն
որպէս ի բովս եղեալքն քրիստոնէք և կարծեցեալքն
յայտնագոյնք ամենեցունց լինէին. քանզի ուղիղ կամաւք
քրիստոնեայքն բարեմտագոյնք զգաւտին ի բաց դնէին.
ամենայնի յաւէտ համբերելի քան ուրանալ զՔրիստոսն:
Յաւժարացեալք ընդ այնոսիկ էին. Հորիանոս և Վա-
ղէնտիանոս և Վաղէս, որ թէև ճշմարտաբար ոչ հա-
ւատայր, որպէս և յետոյն ճառեսցուք, սակս Վաղեսի
որք և յետոյ թագաւորացեալք. իսկ այլք որքան ոչ
ուղիղ կամաւք քրիստոնէանաին, կամ որքան զինչսն, և
զոր աստանաւր պատիւ ճշմարիտ երջանկութեանն
նախկին դատէին, ոչ արարեալք փոյթ ի զոհելն խոնար-
հէին:

Յորոց մին էր Առստանդինուպաւլսի իմաստան
Եկիբողիոս, սովորութեամբ թագաւորացն ասացեալք բայց
առ Առստանդիոսիւ ջերմ սրտիւ քրիստոնէանալ կեղ-

ա. Որ թէև սակս Վաղեսի. չիք ի քն.

ք. Բն. հետեւեալ:

1 Կրիգոր Նազ. եւ 19. Խորեն. վկայութեամբ թագաւորը իւր պատ-
կերի մօտ նկտրել էր տալիս նաեւ աստուածների պատկերներ, որպէս զի
Ժողովուրդը կայսերական պատկերները յարգելիս. յարգէր նաեւ աստուած-
ներն:

Բամանգեալ ասէր, ոչ հրամայեն օրէնք քրիստոնէից զայս առ-
նել, և ոչ սրով կալ ընդդէմ թշնամեաց. Բայց ողորէր թո-
ղուլ զքրիստոնէութիւն. և այսպէս մեծարանօք զինուորեալ.
Իսկ նոքա կամօք թողին զզինուորութիւն, քան թէ ուրանալ
զՔրիստոս. և վասն անուան Քրիստոսի չարչարանս յօժարեալս
ընդունէին:

ա. Դ. կամաւ:

ծաւորէր. և սա արիօսական գոլով, իսկ առ Յուլիանոսիւ փոյթ դարձեալ հեթանոս երեւին և առժամայն յետ Յուլիանոսի քրիստոնեա լինել կամէր: Քանզի ընկեցեալ զինքն առաջի նախկին դրանն տանն աղաւթից, կոխեցէք զիս, գոչէր, զաղս անզգալի. այսպէս էր դատարկ և դիւրահաւան Եկիբողոս և յառաջն և յետոյ:

Իսկ յայնժամ թագաւորին հատուցանել Պարսիցն խորհեալ, ¹ փոխանակ զի առ Կոստանդիոսիւ ի հռովմայեցւոցն ընթացան աշխարհս, և փութաբար ընդ Ասիա յարեւելիցն անցանէր կողմանս: Եւ տեսեալ զորքանութիւն չարեաց պատերազմին, և որպէս զի բազմաց պէտք են ընչից, և զի առանց այսոցիկ ոչ ուղղի, խորամանկաբար մտածեաց ի քրիստոնէից ժողովել զինչսն: Քանզի ընչական դատապարտութիւն յոչ կամողացն զոհել եղ ի վերա. և պահանջուին ընդդէմ ճշմարիտ քրիստոնէիցն լինել յոյժ ² և իւրաքանչիւր ոք ըստ գոյին առանց ընդ բանս ինչ ածելոյ մատուցանէր: Եւ

¹ Եւ թագաւորը պատերազմից առաջ իւր աստուածներին զոհեց եւ մեծ տօներ գատարեց. նա մինչեւ անգար մտադրուել էր յաղթութիւնից յետոյ քրիստոնեաներ եւս զոհել:

² Գրիգ. հ.ազ. վկայութեամբ նոյն իսկ եկեղեցիների ոսկեայ եւ արծաթեայ անօթներն էլ էր կողոպտում:

Եւ խորհէր Յուլիանոս ի Պարս երթալ, և հարկս առնոյր բազում ոչ ի հեթանոսաց, այլ ի քրիստոնէից ըստ առեւտութեան իւրոյ. զի ջանայր այնպէս եղծանել զքրիստոնէութիւն, և զհեթանոսութիւն զօրացուցանել ամենայնիւ, և յամենայն տեղիս զօրացուցանել զհեթանոսական Բ աղանդս, և զքրիստոնէայս ¹ ընդ ձեռամբ առնել: ²

ա. Դ. վասն. ք. Դ. զհեթանոսութեան. գ. Ա՛ զքրիստոնեայսն դ. Դ. առնէր.

Թագաւորն ի ժողովմանէ անիրաւ գանձուցն վաղվաղակի մեծատուռն լինէր. քանզի հպէր աւրինաւք ուր ոչն հասանէր, և ուրանաւր զանցն առնէր: Եւ յայնմ կատարիւր ճշմարիտ առակքն Սողոմոնի. եթէ Թագաւոր կարաւ ընչից մեծ զրպարտող: ա Այսպէս և հեթանոսքն առ քրիստոնեայսն ընթանային, և ժողով իմաստասիրեւ ասողացն լինէր: Եւ նուէրս ինչ համակարգէին, որպէս զի և գթահատեալք զմանգունսն զոհէին. կոյսս արուս և էգս. և ի մարմնոց կոյս մանգանցն ծաշակէին. և զայս առնէին և ըստ այլ քաղաքաց, բայց առաւել յԱթեանս և յԱղէքսանդրիա:

Ուրանաւր և հակառակ Աթանասի եպիսկոպոսի չարախորհութիւնն արարեալ ծանուցանեն Թագաւորին, որպէս զի ժանտացսնէր զքաղաքսն և զամենայն Եգիպտոս. և պարտ գոլ վճարել⁸ զնա ի քաղաքէն. և շարժէր ի Թշնամութիւն նմա Թագաւորական հրամանաւ Աղէքսանդրոյ եպարքոսն:

ԳԼ. ԺԿ. 1

Իսկ նա փախչի դարձեալ, ասելով ցծանաւթսն. Արոշեսցուք ով սիրելիք փոքր ինչ, քանզի ամալ է, և ան-

ա. և յայնմ . . . զրպարտող չիք ի ընագրին:

բ. բն. արտաքսել:

1 Տես Սողոմ. Ե. 15. Թւող. Գ. 9. Ուղփին Ժ. 34. Կաս. Զ. 26. Նիկեփ. Ժ. 19.

Եղև^ա ամբաստանութիւն զերանելոյն Աթանասէ ի հեթանոսաց, թէ խաւիանէ զոհս կռոցն, և ոչ Թողու յուսուցանելոյ զքրիստոնեայս. ոչ անսալ Թագաւորի. Բ զի անցանելոց է վաղվաղակի. Եւ բարկացեալ Թագաւորն՝ հրամայէ եպարքոսին Աղէքսանդրի ունել զնա ի պատուհասս ի բանաի. Զայս լուեալ⁹

ա եւ Դ. եղեւ. բ. Ա՛ Թագաւորին. գ. Դ. Աթանասի.

ցանէ: Եւ զայս ասացեալ առ ժամայն սակաւաւք ծա-
նաւթիւք մտեալ ի նաւ ընդ Նիւղոս յԵգիպտոս ան-
ցանէր, և հետափար լինէին որք ըմբռնեալն զնայ փու-
թային: Եւ վասն զի լսէին ոչ հեռի գոլ վարողացն.
քանզի զվարողսն դարձուցեալ կամէր. և այսորիկ փոյթ
լինէր, քանզի մերձ ի վարողսն դոյզն ինչ յառաջ խոյս
տուեալ էին: Իսկ խնդրողացն ոչինչ իմացեալ, հարցա-
նէին զորս Աթանասայն. եթէ ուրեք զԱթանաս տես-
եալ իցեն: Իսկ նոքա մաւտ ուրեմն ազդէին զնա լինել,
և հաւատացուցանելով զնոսա, ոչ հեռի ուրեք նմա
հասանել ասէին. այսպէս ապա խաբեալք, փութաբար
ի նանիր վարէին: Իսկ նորա խոյս տուեալ յԱղէքսանդ-
րիայ էհաս լռելեայն, և անդ գաղտաբար կեայր մինչև
հալածումնն դադարեաց. այսպիսիս ապա և յետ բա-
զում քրիստոնէական հալածանացն և ընդ հեթանոսա-
կանացն չարչարանս էանց Աղէքսանդրւոյ եպիսկոպոսին:
Իսկ որոց աշխարհացն իշխանաց ժամանակ ընտանի շա-
հու զթագաւորին աղանդ կարծելով, կատարմամբ թա-
գաւորական հրամանացն, զքրիստոնէեայսն չարաչար դա-

ասէ ցժառանգաւորս ^ա եկեղեցւոյն. Որդեակ, ^բ փութով անցա-
նելոց է մոլորութիւնս: Եւ մտեալ ի նաւ սակաւ ընկերօք, անց
ընդ Նեղոս ^գ յԵգիպտոս. և հետի ^դ մտեալ զինուորացն ունիլ
զԱթանաս, իսկ նոքա ոչ դադարէին ^ե ի խուզելոյ զայրն Աստու-
ծոյ. իսկ նորա խոյս տուեալ և պլակերպեալ զինքն, գայ յԱ-
ղէքսանդր և թաքուցանէ զինքն անդ մինչև դադարեաց հալա-
ծանքն:

Իսկ որ զրպարտեալ քրիստոնեայքն էին, և ի հարկաց բռնա-
ւորեալք, և զամենայն ինչս առնուին բռնաւորքն, զոր կամէր

ա. Ա՛ ցժառանգաւոր. բ. Դ. Բ որդեակք. գ. Ա՛ Նեղոսիւ. դ. Դ.
զհետ. ե. Դ. եւ ոչ դադարէին:

նէին, և գանձս առաւել քան զպարտն գործեալք. իսկ էր յորժամ և մարմնական պատիժս ի վերա ածէին: Զայս լսելով թագաւորին անտես առնէր. և մինչ զքրիստոնէեայն մատուցանէին յաղագս այսոցիկ նոցա. Չեզ է, ասէր, չարաչար կրից համբերել, քանզի այս ձեր աստուծոյն պատուիրան է:

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Իսկ Միւռոսի ^ա ի Փռիւգիոյ քաղաքին, որ աշխարհին իշխան Ամաքիոս յայնժամ բանալ զմեհեանսն հրամայեաց, և մաքրել զոր ի ժամանակին ժողովեալ աղբն, և զորս ի նմա կուռս հպատականաց արժանաւորէր: Այսորիկ եղեալ, յոյժ զքրիստոնէութիւնսն տրամեցուցանէր: Իսկ Մակեդոնիոս ոմն, և Թէոդուլոս, և Տատիանոս նահատակքն Քրիստոսի, նախանձու քրիստո-

ա. Ձեռ. ունի Փիւռոսի, քն. Մերօց.

| Տես Սողոմ. Ե. 11. Կասիոդ. Զ. 13. Նիկ. Ժ. 10.

Թագաւորն, զի ժողովեսցի ^ա արծաթ բազում ինքեան. գային ^բ զեկուցանէին թագաւորին զտառապանս և զնեղութիւնս. Իսկ Յուլիանոս ասէր. Ձեր Քրիստոսն արար ձեզ դատաստան, տալ զկայսերն կայսեր. և որ առնու զբաճկոնն թողուլ ի նա զամենայն զոր ինչ ունի. Այսպէս ոչ գոյր իրաւունք քրիստոնէից.

ԳԼ. Ժ.

Յաղագս մեհնից կողմն խորտակեցելոյ ի քրիստոնէից եւ նոցին նահատակութիւն:

Էր մեհեան ^գ ուրեմն արգելեալ ^դ ի պաշտամանցն աղբով լցեալ, զոր իշխան աշխարհին մաքրէր ի պաշտօն կռոցն. եւ ^ե

ա. Դ. ժողովեսցին. բ. Գ. ինքեանք գային զեկուցանէին. գ. Դ. մի. զ. Գ. արգելով. ե. Դ. իսկ.

նէութեանն զտրտութիւնն ոչ կրեցին, այլ ջերմ խոր-
հրդով զառաքինութիւնն ստացեալք, ի գիշերի ի մե-
հեանն վազեալք խորտակեն զկուռան: Իսկ դատաւորին
ի վերա եղելոցն դժնդակեցելոյ, և զբազումս զորս ի քա-
ղաքին առանց պատճառոյ փնասել փութացելոյ, մա-
տուցանեն զինքեանքս տանուտեարք գործոյն. և յաւէտ
նոքա սակս ճշմարտութեանն մեռանիլ նկրտէին, քան
տեսանել զայլս փոխանակ նոցա մեռեալս: Զսոսա ըմ-
բռնեալ դատաւորին որպէս անիրաւ իրի ի նոցանէն
եղելոյ ի ձեռն զոհիցն պատասխանել հրամայէր: Իսկ
նոքա զայս ոչ արարեալ, պատժել սպառնային: Իսկ նոքա
վստահագոյնք խորհրդովն եղեալք, և փոքր ինչ սպառ-
նալեացն հոգ տարեալք, զամենայն պատրաստաբար ըն-
դունէին. և մանաւանդ մեռանել կամէին քան ի զոհսն
շաղախիլ: Իսկ յայնժամ ընդ ամենայն տանջանաւք
ներքոյ արկեալ զարան. իսկ յետոյ եղեալ ի կասկարայս ա

ա. ἐσχάρα.

արք երեք ջերմ ի հաւատս Քրիստոսի, եկեալ ի գիշերի ա խոր-
տակեցին զկուռան, որոց էին անուանքն Մակեդոն և
Թէոդոզոս ^բ և Տատիանոս: ^գ Իսկ իշխանն ի պատիժս խոր-
հէր արկանել զքրիստոնեայսն. և նոքա ի մէջ անցեալ
զինքեանս մատնէին. ոչ զանգիտացեալք ^դ ի մահուանէ քան
թէ այլոց պատուհասիլ. Ասէ իշխանն. Ոչ ^ե այլ ինչ փրկե
զձեզ ի մահուանէ, բայց եթէ զոհէք ^զ աստուածոցն: Իսկ նոքա
առնն. մեք Աստուծոյ մատուցուք զոհս և ոչ գիւտց, որ ինչ
կամիս արա. Իսկ նա զերանելիսն ընդ բազում չարչարանօք
արկեալ, և ոչինչ վնասեալ, յետոյ հրով այրեաց. (Եւ այսպէս

ա. Ա՛ գիշերի խոշտանգեցին. բ. Ա՛ Թէոդոզոս. գ. Ա՛ Դատիանոս:
դ. Դ. և՛ զանգիտեալք. ե. Ա՛ չիք. զ. Բ. զոհք.

և հուր ի ներքոյ լուցանել հրամայեաց: Այսպէս շ-
կատարէր. իսկ նոքա զկատարումն արութեանն այս-
քան ցուցին առ դատաւորն զայս ասելով. եթէ ցան-
կացար ի մարմնոյ խորովելոց ճաշակել, շրջեա զմեզ և
ի միւս այլ կողմն, զի մի՛ քեզ կիսախորովան ախորժելի
ճաշակմամբ երեւցուք: Եւ այսու պատճառով սոքա
զվարս իւրեանց կատարեցին:

ԳԼ. ԺԶ. ¹

Բայց թագաւորին հրաման, որ զքրիստոնեայսն
ի հեթանոսական խրատուէն առնուլ արգելոյր, զԱպո-
ղինարսն, որպէս և յառաջն արարաք յիշատակ, հան-
ճարեղք բանից: Վասն զի հայրն քերականացն, իսկ
իմաստականացն որդին պիտանելիս զինքեանս առ ներ-
կայումն ժամանակաւ քրիստոմէիցն ամենեցունց ցու-
ցանէին. քանզի առժամայն քերթողն զարուեստն քե-

I ՏԵՍ Ս՝Ձ Ե. 18. Կասող. Զ. 37. Նիկեի. Ժ. 25.

կատարեցին զնահատակութիւն « իւրեանց ի փառս և ի գովու-
թիւն Աստուծոյ. » Եւ թագաւորն Յուլիանոս միշտ ի քրիստո-
նէութեան եղծումն ջանայր. և արգել զարուեստն ի քրիստո-
նէից ուսանել.

ԳԼ. ԺԱ.

Յաղագս Ապողինարի եւ արհեստին իւրոյ եւ հերձուածոյն զոր եմոյծ
յեկեղեցին:

Ապողինարոս որ զճարտարութիւն ⁹ ունէր, և հայրն նորի
զքերականութիւնն. երկոքին ¹⁰ էին հանճարեղք յիմաստ
և ըստ ժամանակին երևելիք էին. Զանդէն ¹¹ քերթողն ¹² քեր-
կան արուեստիւ է. քրիստոնէական օրինակաւ շարակարգ

ա. Ա՛ զնահատակութիւնս. ք. Դ. եւ արգելոյր. գ. Գ զճշմար-
թիւնն. զ. Գ. երկոքինն էին: Ե. Դ. Գ. զի անդէն. գ. Գ. քերթո-
ւ. Ա՛ արուեստին.

րական քրիստոնէական աւրինակաւ շարակարգէր, և զՄովսէսի գրեանն քաջականն կոչեցելով չափով^ա փոխեաց. և զորքան ըստ Հին կտակարանացն՝ պատմութեանն աւրինակաւ շարագրեաց: Զայսմա ստն ա կանն Բ չափով զուգակարգեաց. իսկ զայս և նախազերգութեանն ձայնիւ գրաբար արտաքսագործեաց, Գ և ամենայն իսկ չափով թուականութեանն հպէր, որպէս զի մի ինչ յեղանակ հեթանոսական լեզուին զքրիստոնէայսն: Իսկ մանուկն Ապողինարոս բարի առ ասելն յարդարեալ, զաւետարանսն և զառաքելականս, և զամենայն իսկ ըզքրիստոնէականսն աւրինակաւ ի ձեռն բանից արտագրեաց. որպէս և Պղատոն զհեթանոսացն, նոյնպէս և սոքա զքրիստոնէութեանն պիտաւորեալք երևեալ, յայնժամ զթագաւորին իմաստմանս ի ձեռն ընտանի վաստակոցն յաղթահարեցին: Այլ Աստուծոյ նախախնամութիւնն լաւագոյն եղեաւ քան զսոցա փոյթս, և քան

ա. ἡρωικοῦ μέτρου·

բ. δακτυλικῷ.

բ. τῷ τῆς τραγῳδίας τύπῳ δραματικῶς ἐξεργάσεται·

Չգիրս՝ Մովսիսի քաջապէս չափով, փոխեաց և զամենայն Հին կտակարանսն պատմութեան օրինակաւ շարագրեաց. իմաստիւ չափով զուգակարգեաց. և զայս նախակարգութեամբ ձայնիւ գրաբար արտաքսագործեաց. և զամենայն իսկ չափով թուականութեան հպէր: Իսկ Ապողինարոս բարի Բ առ ասելն յարդարեաց զաւետարանսն Գ և զառաքելականսն և զամենայն գիրս քրիստոնէից օրինակաւ ի ձեռն բանից արտագրեաց. որպէս Պղատոն զհեթանոսացն, նոյնպէս յայնժամ սոքա զքրիստոնէից արտագրեցին, և զթագաւորին իմաստս ի ձեռն ընտանի վաստակոցն յաղթահարեցին. այլ Աստուծոյ նախախնամութիւն

ա. Դ. արուեստիւ շարագրէր զգիրսն. բ. Դ. զքարին, գ. զաւետարականսն:

զթագաւորին դիմումնն. քանզի ոչ ընդ երկար ինչ ելանէր հրաման թագաւորին, որպէս և յառաջեալք յայտնեցուք. որովք վաստակքն ի հաւասարումն ոչ գրիչ համարին: Այլ ասիցէ ոք առ մեզ երագապէս յամենեցունց. զի՛հրդ նախախնամութիւն Աստուծոյ զայսոսիկ լինել, քանզի փոյթ կատարումն թագաւորին աւգուտ քրիստոմէտութեանն լինի յայտնեալ: Բայց առընթեր ընդենուլ զԱպողինարացն զքրիստոնէական արարածսն և դարձեալ քրիստոմէտիցն զհեթանոսացն ուսանել զխրատ, ոչ ևս այս աւգուտ լինել քրիստոնէութեանն. քանզի մանաւանդ առ փեսա լինել հեթանոսականն խրատու զբազմաստուածութիւն ուսուցողին: Առ այսոսիկ այսուհետեւ ենթակեալսն որպէս է վարկանիլ ասասցուք:

Հեթանոսականն խրատ ոչ ի քրիստոսէ և ոչ ի նորուն աշակերտացն, ոչ որպէս զԱստուածաշունչ ընդալեալ եղև, և ոչ որպէս զփեսասակար արտաքս արկեցաւ. և զայս որպէս համարիմ ոչ աննախախնամար արարին: Քանզի բազումք յորոց հեթանոսացն իմաստասիրելոց

եղև առաւել քան զնոցա փոյթ.

Զի թագաւորին յայսոսիկ փոյթ՝ օգուտս մեզ առնէ՝ որ ի հեթանոսաբար՝ արուեստից որոշեալք և ի խրատուց բազմաստուածութեան մոլորութեան զերծեալք յորոգայթից. և զայսոսիկ ոչ վարկպարազի համարեցան զարանցն փոյթ: Բ Զի ի ձեռն այսոցիկ իրաց պարտաւորեալ զնոսա ի վայրապարանսն Գ յանդիմանեցան, և այս ոչ վարկպարազի, այլ ըստ Դ Քրիստոսի և առաքելոցն խորհրդածութեան. զի իմաստութեամբն Աստուծոյ՝ ոչ ծանեալ աշխարհ իմաստութեամբն զԱստուած. Հաճեցաւ Աստուած քարոզութեամբ յիմարացն ապրեցուցանել

ա. Դ. հեթանոսաց. բ. Դ. զփոյթն. գ. Ն. վայրապարսն. դ. Ն. զոք

ոչ հեռագոյն ի ճանաչելոյ զԱստուած եղեն: Վասն զի առ որս աննախախնամութիւն մոլծողս Եպիկուրոսոն, այլ որպէս զհակառակս բանականն իմաստութեամբ քաջաբար պատահեցան զանաստուածութիւնս նոցա խափանելով: Եւ ի ձեռն այսոցիկ բանից պիտուորեալք սիրողացն, զբարեպաշտութիւնն կարգեցան, և ոչ ևս զբանէ գլխոյն կալան առ ի չգիտեմ զծած(կե)ալն յազգացն և յաւիտեանցն ըստ Քրիստոսեանն իորհրդոյ: Եւ զայս այսպէս ունել ի Հռովմայեցւոցն թղթի՝ առաքեալն ցուցանէ,² որովք ասէ: Քանզի յայտնելոց է բարկութիւնն Աստուծոյ յերկ(ն)ից ի վերա ամբարշտութեան և անաւրէնութեան մարդկան, որք ճշմարտութիւնն անիրաւութեամբ ունին. վասն զի գիտութիւնն Աստուծոյ յայտնի է ի նոսա: Քանզի Աստուած իսկ յայտնեաց նոցա. քանզի աներևոյթք նորա ի սկզբանէ աշխարհի արարածովքս իմացեալ տեսանի, զի մշտնջենաւոր նորա զաւրութիւն և աստուածութիւնն առ ի լինել նոցա անպատասխանողս. զվասն զի ծանուցեալք զԱստուած ոչ որպէս զԱստուած փառաւորեցին: Այսոցիկ երևին գիտութիւն ճշմարտութեան ունելով զոր Աստուած նոցա յայտնեաց, իսկ պար-

ա. Բն. ἀμαθία. անուսումնութիւն:

1 Տես Թղ. Ա. 18:

2 Ձեռագրի այս էջի կէս լուսանցքը չէ գրուած. բայց ոչինչ պակաս է:

զհաւատացեալս և արդարեւ Աստուածաշունչ գիրք առաքելոցն առաւել քան զառաւելս արդար, և ունին զաստուածայնոցն սքանչելիս և զկարգս յերկիւղածութեան, և յուղիղ վարս և ի հաւաքս աստուածասիրաց՝ ունողացն և լսողացն սահմանեցին, և ոչ ըստ արուեստի բանակոռացն. որք ընդ ճշմարտութեան

ա. Դ. աստուածսիրացն:

տաւորք լինին, զի ծանուցեալք զԱստուած ոչ որպէս զԱստուած փառաւորեցին: Ապաքէն ոչ արգելուլ զհեթանոսացն ուսանել կամաւ խորհեցելոցն զուսանելն թոյլ ետուն. բայց մին այս բան ճառեցաւ մեզ առ նախակայսրն, իսկ միւսն ևս այսպիսի: Աստուածաշունչ զիրք կարգս սքանչելիս և արդար և աստուածայինս ուսուցանեն, և ի բազում արդար և երկիւղածութիւն և վարս ուղիղս լսողացն եղին, և հաւատս աստուածասէրս փութանակի ունողացն, և ոչ ևս արուեստ ուսուցանեն բանական առ ի կարող լինել պատահել կամողացն ընդ ճշմարտութեանն պատերազմել: Զի յոյժ պատերազմին պատերազմունքն, յորժամ նոցաովքն զինուք հպիմք ընդդէմ նոցա, իսկ այս ոչ յաւգուտ քրիստոնէիցն որովք Ապողինարքն գրէին: Զայս և թագաւորին Յուլիանոսի դիտեալ աւրինաւք խափանէր զքրիստոնեայսն զհեթանոսացն խրատիլ, քանզի քաջ գիտէր, որպէս զի այսպանեալք նորա առասպեալքն բարէմատնելի զնորայն առնելոց են զկարծիս: Յորոց ըստգոյեալ և Սոկրատիոս, որ ըստ նոցայն զխաւոր իմաստասէրն, որպէս զի պակասագրելով զորս ի նոսա դէսն ա գատապարտեցաւ:

Արդ իբրեւ զգուշացուցանեն զմեզ յորժամ Քրիստոս և նորուն առաքելն. Թէ լինել սեղանաւորս փորձըս, որպէս զի զամենայն փորձել և զբարին ընդունել. ¹ և զգուշանալ. Մի ոք ² իցէ որ զձեզ խաբեսցէ ճարտարմտու-

ա. Բն. τὰ δαιμόνια.

¹ Տես թղ. Ա. Թ. սաղ. Ե. 21.

² Տես թղ. Կողոս. Բ. 8.

պատերազմին: Որպէս Յուլիանոսն որ ոչ միայն իշխանականաւն վարէր ի մարտ քրիստոնէութեան. ¹ պերճաբան ² բանիւք ա—

ա. Ա իշխանականովն. Բ. Դ. այլ. Դ. Դ. պերճ:

Թեամբ և սնուտի պատրանաւք: Իսկ այսոցիկ հաւանեալք ապա զզէնս պատերազմացն ստասցուք^ա և ստանալն ոչ պատերազմացն տարցուք հոգ. այլ զչարն արտայեղեսցուք, իսկ զճշմարիտն և զբարին ընդունելով զամենայն ընդալցուք: փոշիւնով զբարին ուրանուր ընտանի ճշմարտութեանն իցէ: Իսկ թէ ոք զայս մեզ բռնաբար ասել վարկանի, զմտաւ ածցէ զի առաքեալն ոչ միայն ոչ արգելու ուսանել զհեթանոսական իւրատ, այլ երեւի և ոչ իւր անփոյթ արարեալ զխրատոյն, սակա գիտելոյն զբազում ճառեալսն հեթանոսաց: Զի ուստի^բ ասէր. Արիտացիք՝ հանապազասուտք, չարաճըճիք, և դատարկապորտք. եթէ ոչ զԵպիմինիդոսի առն Արեւտացւոյ ընթեռնոյր: Կամ ուստի^բ գիտէր. Սուրոյ և ազգն իսկ եմք,² եթէ ոչ Զերեւելիսն^բ աստեղաբաշխողին Առայտայ^գ

ա. Բն. այս նախադասութիւնը բացասականով է գործ ածել. - Իսկ այսոցիկ ոչ հաւանեսցուք, եթէ ոչ զզէնս պատերազմացն ստասցուք:

բ. τα Φαινόμενα գրքի տիտղոսն է:

գ. Ἀράτου.

1. Տես Տիտ. Ա 12.

2 Գործք Առաք. Ժէ. 8.

Նարգէր զքրիստոնէութիւն, և զհեթանոսական մոլորութիւնն ի պարզամիտս ահաւոր և իրաւացի ցուցանէր. զի այնպէս է խորամանկութեան մարտք. Բայց զնոցայն գիտել և նորօք ըզնոցայն յանդիմանել, ողջախոհաց^ա և իմաստասիրաց անձանց է. որպէս Բ առաքեալն Պօղոս նոցա զԵպիմինիդոսէ առ Արեւտացւոյն^գ ասէ զբան. Արեւտացիք հանապազասուտք, չարաճըճիք, դատարկապորտք. և ստոյգ ասէ զվկայութիւնս. Եւ բազումս է ասել զառաքելոց: Գ Զի պարտ է ասել բարի և յարտաքնոցն

ա. Ն. ողջախոհացն. բ. Ա՛ եւ առաքեալն. գ. Դ. առ Արեւտացին. դ. Ա՛ զառաքելոցն.

գիտէր: Այլ և զապականեն¹ զբարս քաղցունս բանք չարք, ցուցանէ ոչ անլուր Եւռիպիդեայ Արարածին, հանդիպեալ: Եւ զի՞ նչ պարտն է սակս այսորիկ ասե երկայնել. որև երբեմն կանկնեալ եղև. որպէս զի յու մեմնէ անարգել սովորութենէ որք ըստ եկեղեցեաց վարդապետքն ցուցանին մինչև ցծերութիւն զհեթանոս սացն ճգնեալք. և զայս բարեկեզութեան աղագան կրթութեան մտաց, իսկ զայս և նոցա իւրեանց ալ տաքսախորհողացն ըստգտումն յաղագս որոյ և զգուշացան Այսդիկ սակս Ապողինարացն որպէս էր վարկանիլ ճառեցաւ:

ԳԼ. ԺԵ. ²

Իսկ թագաւորն Յուլիանոս բազում գանձս ի քլրիստոնէիցն ժողովեալք. և ի Պարսս կոյս զփոյթն արալ

ա. δραμάτων.

¹ Ա. Կորնթ. ԺԵ. 33.

² Տես Սող. Ե. 19. Նիկ. Ժ. 27.

ընդունել. այսքան ասացաւ վասն Ապողինարայ. " (Սա յիմ տակաց Բ որ և յետոյ հերձուած եմոյծ յեկեղեցի Ապնար. որ մարդկային ³ հոգի ոչ ունիլ ասէր Քրիստոսի. և այսոցիկ ի բազմաց յաղթահարեալ, հաւանեցաւ հոգի Քրիստոսի, բայց միտս մարդկայինս ոչ. փոխանակ մտաց թուծոցն բանն ասէ. որ զամենայն յամենայնէ ներքո որ ի բազմաց ուղղափառաց յաղթի).

ԳԼ. ԺԲ.

Յաղաղս հալածանացն որ ի Յուլիանոսէ եւ տանջելն զսուրբսն ¹

Իսկ Յուլիանոսի ժողովեալ բազում արծաթ ի նէից և յառաջ ելեալ երթայ ի Պարս ի մարտ. Եւ

ա Դ. յԱպողինարայ. ք. Ն. իմաստակաց. գ. Ն. զ

եալ յԱսորեացն հասանէր Անտիոքիա: Յոր հասեալ և զորպիսին իւր զբազմապատուասիրութիւն և Անտիոքացեացն կամելով ցուցանել, զգինս վաճառուցն իրաց առաւել քան զպարտն ի նուազն իջոյց, ոչ կամելով զժամանակին անձկութիւն, և ոչ համարելով որպէս զի եկն բազմամբոխ զաւրուն աշխարհականացն ի հարկէ զնաս լինի, և զաննախանձութիւն քաղաքացն հասաւ: Ասան որոյ վաճառականացն և վաճառուցն կապեալ զաից՝ ոչ տանելով զառ ի թագաւորին հրամանէ զնասն, ի վաճառականութենէն յայնմժամ ի բաց կացին: Եւ յայսմանէ վաճառքն պակասեցան. նաև զյաւելումն ևս ոչ տարեալ Անտիոքացեացն. քանզի դիւրափոփոխ մարդկանն ոչ արարեալ փոյթ ի թշնամանս ընդդէմ թագաւորին եղեն տարեալք. գոչէին հակառակ նորա և ծաղր առնէին զմաւրուսն, քանզի խորամուրու էր կըտրել զայն ասէին, և չուանս ի նմանէ հիւսուլ. դահեկանի նորա ցուլ ունել, և զաշխարհ ի նմինն կործաշեալ: Քանզի թագաւորն պաշտաւն ասէր դիցն գոլով, և ցուլս յաճախուպէս ի բազինս կռոցն մատուցանելով զոհէր. բազին և ցուլ գրելով յիւրումն դահեկանին: Յայսմ ափսոսանաց ի բարկութիւն անգեալ թագաւորին, սպառնայր զամենայն չար առնել Անտիոքացեացն քաղաքի, ի Տարսոն Վիւղիկեցւոցն դառնալ, և անդ ըզպատշաճն հրամայել պատրաստել առնուլ փութայր: Ուստի պատճառ ընդունէր իմաստակն Ղիրանոս գրել

ա. Καπηλοι մանրավաճառաց:

յԱնտիոք, ոչ սակաւ առմունս ընչից առնէր մեծատանց և վաճառականաց քրիստոնէից, նաև յեկեղեցեաց ևս: Եւ զմե-

զաղաչականն ա վասն Անտիոքացեացն. և առ Անտիոքացիսն սակս թագաւորին սպառնալեաց: Այլ զայս բանս գրել ասին իմաստակին ոչ և ս բազումս ճել: Բայ թագաւորին գործովք թշնամանողացն հատուցանել կամեցեալ, թողեալ հատուցանել, ընդդիմական փսոսանաւք զբարկութիւնն էլոյժ. քանզի առ խորհրդիւ նորայ անտիոքականն մաւրուատեցութիւնն բան արարեալ, նշանագիրս բանականս յԱնտիոքացեացն էթող քաղաքի: Սակս այսոցիկ այսքան ճառեցաւ:

Բայց ասելի է և որպիսի ինչ յԱնտիոքիա քրիստոնէիցն Յուլիանոս յայնժամ արար:

Գ. 1. Ժ. 1.

Քանզի զորս ըստ Անտիոքիա մեհեանն բանալ հրամայել. աւճումն առնուլ որ ի Դափնին Ապողոնէ՝² փութայր: Իսկ դեւն որ բնակեալ էր ի տաճարին երկնչելով ի դրացւոյն Բաբիղոսա ասեմ ի վկայէն, ոչ առնէր պատասխանի, քանզի մերձ էր տապանն յորում մարմինս արքոյն կայր թաքուցեալ: Իսկ Յուլիանոս իմացեալ ըզ-

ա. τὸ πρεσβυτικόν.

բ. առ բազումս արտասանել εἰς πολλοὺς εἰρηκέναι.

1 Սող. Ե. 13. Թէոդ. Գ. 10. Ռուփին Ժ. 35. Կասիոդ. 2. 31. Նիկեփ. Ժ. 28.

2 Անտիոքի մօտ մի անտառ կար Դափնէին նուիրուած. ուր էր նաեւ նրա տաճարը:

Հեանն Անտիոքայ բանայ ի պաշտել զկուռս զոհիւք, իսկ գեւն որ բնակեալ էր ի տաճարին, ի յաճի՝ լեալ վասն սրբոյն Բաբելայ. որ մերձ է տապանն յորում էր սուրբ նշխարքն:

Իսկ Յուլիանոսի զայս իմացեալ, թէ վասն սրբոյն է այս,

ա. Դ. զոհօք. բ. Ա՝ ի ահի. գ. Դ: մերձ էր. դ. Դ. նշխարն.

պատճառս, հրամայէ փութանակի փոխել զտապանն: Զայս ծանուցեալ որոց յԱնտիոքիա քրիստոնէիցն հանդերձ կանամբք և մանգամբք ուրախութեամբ և սաղմոսերգութեամբ ի Դափնոյ ի քաղաքն փոխէին զտապանն: Իսկ սաղմոսերգութիւնքն հպէին ընդդէմ հեթանոսացն շատուածոց, և հաւատացելոց ի նոսա և կոոց նոցունց:՝

ԴԼ. ԺԹ. 2

Յորժամ և բարբ թագաւորին թագուցեալք յանդիմանէին. քանզի ոչ ընդունէր զնախկին իմաստասիրէն խոստացեալ: Այլ ի նախատական աւրհնութեանց դիւրատես էր առ բարկութիւնն, և պատրաստ էր զայս առնել քրիստոնէից, զոր առ Դիոկղէտիանոսիւն արարին չարիս: Եւ վասն զի որ ընդդէմ Պարսից փոյթ ոչ տայր զկամացն ժամանակ. հրամայէր Սաղուատիոսի եպարքոսի ձեռնարկել առ ի տանջել զամենայն փոյթս սաղմոսերգաց: Իսկ եպարքոսն հեթանոսական

1 Տես Միք. Աս. էջ 141. 142. եւ Յուլիանոս կամեցաւ կանգնել զապատկերն Ապոլոնի (յԱնտիոք) ի տեղւոյն ուր էր գերեզման Բաբելայ ... Եւ հրամայեաց հանել եւ տանել ի քաղաքն. եւ քրիստոնէիցն առեալ ձանդութեամբ տարան սաղմոսիւք եւ լապտերօք: Տես նաեւ Յովհ. Ոսկեր. Ժ սուրբն Բաբելաս. գլ. Ժ.:

2 Սող. ե. 20 Ռուփ. Ժ. 36. Թէոդ. Գ. 11. Նիկ. Ժ. 26.

հրամայէ փոխել զտապանն ի Դափնոյ քաղաք. Իսկ քրիստոնեայքն զայս հրաման լուեալ, սաղմոսիւք և օրհնութեամբ, ահիւ և երկիւղիւ փոխէին զտապանն. որ զտեսողսն՝ զարմացուցանէր զհեթանոսս: Յայսոսիկ թագուցեալք բարբ թագաւորին յայտնէր, մախացեալ ընդ իրսն և սրամտեալ յարուցանէ հալածանս քրիստոնէից՝ նմանեալ Դիոկղէտիանոսի. եւ

ա. ն զտեսողս. ք. Դ. ցասուցեալ գ. Դ. Ձեռագրի ինչպէս սկզբից այստեղից էլ բաւական թերթեր են պահպան. կտրուածքին նայելով չորս թերթ:

աղանդո՞ւն գոլով, ո՛չ զհրամանն կամաւ ընդալաւ. իսկ ընդդիմաբանել ոչ կարելով, ըմբռնէր զբազումս ի քրիստոնէիցն, և զոմանս ի կապանս էարկ: Իսկ մին զմանուկ ոմն Թէոդորոս անուռն, զոր հեթանոսացն մատուցեալ ընդ բազում չարչարանաւք և զանազան տանջանաւք էարկ. գզել ամենայն մարմնոյ հրամայեալ: Եւ յայնժամ ապա Թողոյր զնա ի տանջանացն, զի ոչ ևս կեալ նմա ակն ունէր, այլ Աստուած էր, որ ապրեցուցանէր զմարդն. քանզի կենցաղավարել լինէր ժամանակս բազումս յետ այնր խոստովանութեան: Ընդ այսմ Թէոդորոսի Ռուփինոս որ Հռովմայեցի լեզուովն զեկեղեցականն պատմութիւն շարագրեաց. ասէ յետ այսորիկ ժամանակաւ ինչ յիտոյ խաւսել և հարցանել, եթէ գանեալ և վիրաւորեալ մեծի ումեմն ցաւոյ զգայր: Իսկ զճառեալն ասէ սուղ ինչ նմայ յոյժ լինել զառ ի Թագաւորացն ցաւս, զի առընթեր կալով ումեմն երիտասարդի և մաքրել զառ ի հանդիսէն զելեալ նորա քիրտնն, և զովացաներ զնորայն հոգի, և վայելչութիւն նմա մանաւանդ քան զհանդէս զժամանակ տանջանացն առնել: Սակս սքանչելւոյն Թէոդորոսի այսքան ճառեցաւ:

Յայնժամ հասեալ աղաչաւորք ի Պարսիցն խնդրէին յովոյս ժամանակս լուծանել զպատերազմն: Իսկ նա զնոսա ի բաց առաքեաց ասելով. զիս տեսջիք ոչ յետ բազում ինչ իրի, և ոչինչ են աղաչանք բարեխաւ-

հրամայէ եպարքոսին՝ զսաղմոսերգողսն ի տանջանս առնել: Եւ ըմբռնեալ զմանուկ ոմն որում անուռն էր Թէոդորոս, որ էր ի պաշտամանն, բազում և զանազան տանջանօք չարչարէր. և ապա Թողոյր անյոյս ի կենացն, այլ կամք Աստուծոյ կեցուցանէր զխոստովանողսն բազում ժամանակս ի կեանս:

սութեանդ ձերոյ: Այսպէս յայնմժամ զաղաչուղսն ար-
ձակեաց:

ԳԼ. Ի 1

Եւ ըստ այլ յեղանակի թագաւորն զքրիստոմենսն
Քնասել փութալով զընտանի յանդիմանէր զպաշտաւն:
Քանզի զո[ր]հասէր գոլով, ոչ միայն ինքն արեամբն խըն-
դայր, ² այլ զի թէ ոչ այլքն զայս արասցեն քնաս վար-
կանէր: Եւ վասն զի ամենայն ուրեք սակաւս զայսպիսիսս
գաանէր, Հրեայս գոչէր ³ և ի նոցանէ տեղեկանայր յա-
ղագս Մովսէսական աւրինացն զոհելն հրամայելոց: Իսկ
նոքա ի զոհելոցն ի բաց կացին, ոչ ուրեք այլուր կարե-
լի գոլ զայս առնել ասացելոց: Եւ

Եւ Բն. աւել ունի. • եթէ ոչ միայն յԵրուսաղէմ, • որ անհրաժեշտ է
միտքը լրացնելու եւ կայ համառօտ օրինակի մէջ:

1 Յես Սողոմ. Ե. 22. Թէոդոր. Գ. 2(). Գրիգ. հոգ. ճառ. Ե.
33. 4. Ամբ. Մարցել. ԻԳ. 1. Ռուփ. Ժ. 37. Փիլ. 1. 14. Կաս. 6. 2.
23. Կիկ. Ժ. 32. 33.

2 Յուդիւնոսի զոհասիրութիւնը վկայում են նաեւ ուրիշ պատմա-
գիրներ:

3 Նրա հրէաներին գրած նամակը պահուած է:

(Իսկ վասն Թէոդորոսի քահանայի Անտիոքայ, որ վկայ-
եաց առաջի բազում վկայից ի քեռոյն Յուդիւնոսի ընդ բա-
զում չարչարանօք արկեալ, բարի խոստովանութեամբ կատար-
եալ, թողում ասել իւրում պատմութեան. նա ևս բազումս ե-
ցոյց չարչարանս սրբոցն որ ոչ էր գրեալ), Յայնժամ գայ ի
Պարսից հրովարտակ խնդրել զխաղաղութիւն, • իսկ նա ոչ ըն-
դունէր, զի արժանն քարշէր ի մահ: Եւ յամենայն տեղիս մե-
հենիցն զոհս մատուցանէր և զուարճանայր արեամբն և ճեն-

() 265 ի քն. • Թարգմանիչն ակնարկէ անշուշտ ի վկ. Թէոդորի-
տեաց. Յես վրք. եւ վկ. Սրբոց. 4. Ա. 332 -- 334. Նոր.

ա. Նոր. • Զմանգի արժանն տանէր զնա ի տեղի հատուցմանն. Խոր.
Գ. Ժ. 450:

Հրամայեալ ապա ընդ հուպ զտաճարն Սողոմոնի շինել, ինքն ի Պարս կոյս ելթայր: Իսկ Հրէայքն ժամանակաւ ըմբռնեալ նախկին ցանկացեալք, որով նոցա տաճարն առ ի զոհել վերստին շինեսցի: Յայնժամ ոմանք փութապէս առ գործն լինէին. իսկ այլք ահաւորս զընքեան քրիստոնէիցն ցուցանէին, և ամբարհաւածէին ընդդէմ նոցա սպառնալով ի վերայ նոցա. ¹ Այնքան արարեալ ուրբան ի հռովմայեցւոցն նախկին կրեցին:

Իսկ Թագաւորին ի հարկացն գանձուց զռոճիկսն տալ հրամայէր. պատրաստ լինէր ամենայն քար և փայտ, և աղիւս Թրծեալ, և շաղախ կրոյ, և այլ ինչ ուրբան առ

¹ Տես Մկր. Ասորի. Էջ. 143.

Ճերովք զոհիցն.

Գլ. ԺԳ.

Խէ որպէս հրամայէ Յուդիանոս հրէից գնալ յԵրուսաղէմ եւ շինել զտաճարն, եւ Թէ որպէս իսկոյն փլանի ի շարժէ. երեւի նշան խաչին ի հանդերձս հրէից: Եւ սպանանելն Յուդիանոսի զեպիսկոպոսն յԵրուսաղէմի զսուրբն Կիւրեղ եւ զմայր նորա եւ Կիւրղիցն յատկութիւնք:

Առչէ և զՀրէայսն և գովէ ըստ Մովսիսի օրինացն մատուցանել զոհս. և հրամայէ նոցա զոհել ըստ օրինացն զի տեսանիցէ, իսկ " արժան է մեզ առնել զայս, բայց յԵրուսաղէմ: Յայնժամ Հրէիցն զտաճարն Սողոմոնի շինել հուպ ընդ հուպ. իսկ Հրէայքն հրաման առեալ յարքունուստ առնել զվզենակս " շինութեան տաճարին ի քրիստոնէից հարկաց. և ահաւորս " Հրէայքն զինքեանս " քրիստոնէիցն երեւցուցանէին. ճեպէին փութով առ գործն, զքար և զաղիւս Թրծեալ " և զկիր և զաւազ և զփայտ. և որ ինչ ի պէտս էր " շինուածոյ պատրաստէին.

ա. Բ. Ա. Ա' իսկ Հրէայքն ասեն ք. Հլ. քո. վզենակի. Ա' վզենակ գ. Ն. ահաւոր դ. Ն. զինքեանս հրէայքն ե. Բ. Թրծել Լ' շիք. գ. ի պէսպէս.

Ի շինուամն պատրաստ լինէր: Իսկ յայնժամ Կիւրիղոս
Երուսաղէմացեացն եպիսկոպոս զմարգարէին Ռանիէղի
ի միտ առնոյր, զոր և Քրիստոս յաւետարանսն գերակըն-
քեաց, և բազմաց յառաջ ասելով. որպէս զի եկեսցէ ժա-
մանակ յորժամ քար ի քարի վերայ ոչ մնասցէ ի տաճա-
րին, այլ բան Փրկչին կասարեացի: Եւ զայս ասացեալ ե-
պիսկոպոսին. եղեալ շարժումն մեծ ի գիշերին ի վեր
ընկեաց զքարինսն զնախկին հիմանց տաճարին, և զամե-
նայնսն ցրուեաց հանդերձ մերձակայիւքն շինուածովք:
Ահ յայսմանէ եղեալ զՀրէայսն ըմբռնեաց և հռչակն
ի տեղին ածէր և զհեռիսն բնակեալս: Եկեալ ապա յոյժ
բազմաց, այլ նշան ի վերայ լինի. քանզի հուր անկեալ
ի յերկնից զամենայն զգործիս շինողացն, ապականեաց.
զմուրջս, զլարս, զսղոցս, զտակուս^ա, զուրազս և զա-
մենայն զոր միանգամ պատշաճ առ գործսն ունէին
շինաւդքն. և ճարակէր զայսոսիկ հուրն զաւրն ողջոյն:
Իսկ Հրէիցն ի մեծ երկիւղի եղեալ, ակամայ զՔրիստոս

ա. զկացինս:

Յայնժամ Կիւրեղ Երուսաղէմի եպիսկոպոսն յուշ առնէ "
որպէս մարգարէութեամբ զաւետարանական բանն քրիստոնէից.
եկեսցէ ժամ, որ ոչ մնասցէ այդր քար ի քարի վերայ, որ ոչ
բարձցի ի միջոյ այտի. Եւ ասացեալքն ի նմանէ՝ իսկոյն ի գի-
շերի եղեալ շարժումն, և զամենայն հիմունսն^բ քանդեաց և
աւերեաց զգործ շինուածոյն, և ոչ մնաց քար ի քարի վերայ,
որ ոչ քանտեցաւ. Այլ և կահ գործողացն այրեցաւ^գ հրով ի
տեղւոջն ի վերուստ անկեալ, մուրճք և սղոռք, և գահուիք և
աւրագք, և ամենայն կահ շինողութեան ճարակեցաւ հրով:

Եւ Հրէիցն երկիւղիւ ըմբռնեալք ակամայ զՔրիստոս Աս-

ա. Գ. առնէր. բ. Ն. հիմունս. գ. Ն. այրեցեալ:

խոստովանէին Աստուած և Տէր ասելով, իսկ զկամա նորա ոչ առնէին, այլ մնային ի հրէական նախկին կարգացն ըմբռնեալք: Քանզի և ոչ երրորդ սքանչելիքն ի վերայ եղեալ յետոյ ի ճշմարիտ հաւատած զնոսա: Քանզի ի նմին գիշերի կնուռնք խաչից ճառագայթատեսակք ի հանդերձս հրէիցն աւրինակեալք երևեցան, զոր աւուրս ինչ ի վերայ եղել տեսանելով, լուանալ և մաքրել կամէին և ոչ ինչ կարէին: Կուրանային ապա և ըստ առաքելոյն, և զբարին ի ձեռս ունելով մեծին զքանչման, ոչ դառնային: Այսպէս յայնժամ տաճարն փոխանակ շինելոյ ամենեւիմք իլել լինել:

ԳԼ. ԻԱ. 1

Իսկ Թագաւորն ի Պարսից եմուտ աշխարհ² փոքր ինչ յառաջ քան զմուտ ցուրտ աւդոյն լեալ, տկարացոյնս և անկարս լինել ի ձմերուռնս ազգին Պարսից. քանզի ոչ ուժեղով սառնամանեացն, առանց պատերազ-

1 Տես Սողոմ. 2. 12. Ամրան Մարցել. ԻԳ. 2. 2ողիմոս Գ. 12. Թէոդոր. Գ. 21. 25. Գրիգ. Նազ. ճառ. Ե. 9. Փիլոսո. Է. 15. Կ. 10. 2. 44 Նիկեոս. Ժ. 84.

2 Ամենամանրամասն պատմութե այս պատերազմը Ամիանոս Մարցելիանոսը:

տուած խոստովանէին, այլ զկամս նորա ոչ առնէին ըստ նախկին ապարասանութեանն, և եւ ի միւս գիշերին ճրագ խաչին ճառագայթեալ, ի ձե խաչի Բ օրինակեալ ի հանդերձս հրէիցն, աւուրըս ինչ ոչ կարէին եղծանել զնշանն, եւ առ այս հիացմամբ ըմբռնեալ և կորացեալ, ընդ յանդիմանութիւնն ոչ սգային և գոռնային առ Քրիստոս Փրկիչ: Յայնժամ խափանի տաճարին շինութիւնն ի նշանացն որ երևեցան և յԱստուծոյ, և բայց նոցա ոչինչ օգուտ գործեաց որ երևեցան ի նոսա և սքանչելիք:

ա. Գ. ապարասանութեան ք. Ն. խաչին գ. Բ. զգային դ. նոր. իսկ կամակոր ազգին . . ոչինչ աւգուտ գործեաց. Ագաթ. 358, Բ դաւ. Ե. Գ. Աստուծոյ գ. Բ. երեւեցաւ

մելոյ մնային զձմեռնականն ժամանակ. զի և ոչ ոք զձեռն ի նոցանէ թերևս է ասել կարէր ի ծոցոյ հանել: Իսկ զՀռովմայեցիսն տեսեալ և ի ձմեռայինսն ժամանակս Կարողս ի ջանալ, եթող զզաւրն ի վերայ աշխարհին, և զբազում աւանս և զբերդս առին, նաև զքաղաքսն ևս առնուին: Իսկ պատեալ զՏիսպոն, զմեծն քաղաքն, այնքան պաշարէ զթագաւորն Պարսից, որպէս զի և նմա աղաչանաւք հպել յաճախագունիւք, և աղաչել ոչ մնասել կողմանն իւրոյ աշխարհին, եթէ լուցեալ զպատե-

(որպէս և ոչ մարգարէիցն և Քրիստոսի առաւելագոյն սքանչելեացն որ երևեցան. Զի կորացան " սիրտք իւրեանց յիմանալոյ, և ասեն՝ առնել զօրէնսն, և ոչ առնեն. զի ոչ այսպէս արար ամենայն ազգաց տէր, և զդատաստանս իւր յայտնեաց որպէս և նոցայն. Եւ եկեալ Յովիանոս յԵրուսաղէմ, որ վասն առաջարին շինութիւն էր կամք նորա, պատմեցաւ նմա որ ինչ ասեցք քանցին. Եւ մտախորհ եղեալ լռէր, բայց զքրիստոնեայսն խոշտանգէր, և ըմբռնեալ զեպիսկոպոսն, ընդ որոյ ձեռն եղև գիւտ խաչին, սպան զնա դառն ատնջանօք. և զմայր Գ նորա, որ Դ վկայեցին Ե բարի դաւանութեամբ ի փառս Աստուծոյ որպէս և նոցին իսկ ասի վկայաբանութիւն, որ աւելորդ է ասել. Դ Բայց ասի երկուս ոմանս է Աիւրեղսն ասել, միւսոյն վըհայեալ ի Յովիանոսէ. որով գիւտ խաչին եղև, նախկին Յովիայ, և մկրտեալ Աիւրեղ որ և զկարգս եկեղեցւոյ ասեն ունել յեկեղեցիս ուղղափառաց և զմարտիրոսականն առ զպսակն. և յետ սորա ասի միւս Աիւրեղ որ զԱրիոսի կարծիսն ասէին ուշաիլ. Եւ այս Աիւրեղս եհաս մինչև ի Ժողովն սուրբ, որ յառաջս Հոգեմարտին, որպէս նոցին ցուցանին երկօքին.)

ա. Նորայրը ուղղում է կուրացան. Դ. կուրացան ք. Գ. անց գ. Ն. զմայր դ. Գ. վկայիցն ե. Բ. որք գ. Ն. Ա. ասէ, է. Գ. ոմն, ը. Ա. Կտեղս, Ն. Կիւրեղ Բ. մինն Ա՝ միԿիւրեղն.

րազմ գնասցէ: Իսկ նա ոչ էառ յանձն և ոչ աղաչողացն ողորմեցաւ. այլ և ոչ զբանին մտադրութիւն էառ, որպէս զի ուրեմն յաղթելն բարւոք, իսկ առաւել քան զյաղթութիւն նախանձ: Վասն զի հաւատացեալ հմայից ոմանց. զաւուր^ա առննթէր նորա լինելով փիլիսոփոսն Մաքսիմոս ենթագրէր, և երազս հանելով զԱղէքսանդրոսի զՄակեդոնացւոյ զկարծիսն առնուլ, կամ յաւէտ ևս գերազանցեալ, զաղաչանս Պարսիցն արհամարհեաց: Քանզի կարծէր ըստ Պիւթագորի և Պլատոնի կարծեացն մարմնանալ, իբր զԱղէքսանդրոսին ունելով զանձն. մանաւանդ իւր իսկ լինել Աղէքսանդրոս յայլում մարմնում: Այս հմայք զնա պատմեցին. և յարդարեցին զնա զաղաչողսն Պարսից ոչ ընդունել: Վասն որոյ նորա ծանուցեալ եթէ ոչ եղեն ընդունելիք աղաչանքն իւր, ի կարիս անկանէր:

ա. Ռն. զորոց :

ԴԼ. ԺԴ.

Յաղաղս սատակման պղծոյն Յուլիանոսի:

Եւ յետ բազում չարեաց որ գործէր Յուլիանոս՝ ի հմայից և ի դիւթից ^ա լուեալ, թէ բանակք զօրաց զքեւ շուրջ պատեալ ունիս միշտ զյաղթութիւն: Եւ Մաքսիմիս փիլիսոփայ երազս ասէր, ^բ որ ցուցանէր թագաւորեալ Յուլիանոսի տիեզերաց որպէս ^գ Աղէքսանդր Մակեդոնացի. յորոց պատրեալ ի հմայից, չունէր զբան խաղաղութեան Պարսից զոր խնդրէին: Յայնժամ * ժողովէր զամենայն զարս ^ե իւր և դիմեալ երթայր ընդդէմ Պարսից ի մարտն, և նա ոչ գտեալ զբան ^զ խաղաղութեան, ել Պարսից արքայն ամենայն ուժով ^զ ընդդէմ Յուլի-

ա Գ. ի դիւաց ք. Գ. եւ զմաքսիմիս փիլիսոփայ էր ազատասէր. Ա՛ փիլիսոփա էր զայս ասէր: գ. Ն Ա. որ դ. Գ. Ա՛ զօր. ե. Գ. զբանն գ. Գ. յուժով:

Եւ ի նմին աւուր յետ աղաչանացն ամենայն զաւ-
րութեամբն զոր ունէր, ճակատէր ընդդէմ զաւրուն
Հռովմայեցւոց. բայց Հռովմայեցիքն անգոսնէին զթագա-
ւորն, առ ի չլինել ի շահ պատերազմին: Սակայն եկե-
լոցն ընդդէմ նոցա պատերազմէին և առժամայն զպա-
տերազմունսն յեղուին ի փախուստ: Իսկ թագաւորն
կայր առընթեր ի վերայ ձիոյ և քաջալերեցուցանէր
զզաւրսն անդէն, բարեբախտութեանն յուսով միայնով
վստահացեալ: Եւ յանկարծակի նիզակ լինէր բերեալ
ընդդէմ նորա, և ընդ բազուկն թափանցիկ եղեալ,
ի կողսն մտանէր. 1 և յայսմ վիրաց զվարսն շրջէր ան-
յայտ եղելոյ սպանողին զնա: Քանզի ոմանք ի Պարսկէ
աւմեմնէ անձնատուր եղելոյ հարկանիլ ասեն. իսկ այլք
յընտանի զաւրականէն որպէս յոլովն բան ունի:

Բայց Կաղիստինա որ յընտանիս թագաւորին էր
զինուորեալ, պատմեալ զոր ըստ նորայն յայնժամ պա-
տերազմն քաջին չափով. 2 ի դիւէ զնա հարեալ
մեռանիլ ասէ: Է ինչ զոր որպէս արարող Բ ստեղծ, և

ա. հրωιχθ μέτρον.

բ. Բն. 6 ποιητής • բանաստեղծն •:

1 Տե՛ս Միք. Ասորի էջ. 145 • Եւ յանկարծակի եկն նիտ մի դի-
պուցաւ փորոտեացն Յուլիանոսի. եւ վայթեցաւ արիւնն •:

Անոսի և զօրաց նորա ի պատերազմ 3 • Եւ եղև պատերազմ
առասիկ և պարտեցաւ զօրն Յուլիանոսի և ի փախուսադարձան:
Իսկ Յուլիանոս առընթեր կալով արգելոյր զզօրսն և քաջա-
լերէր յաղթել հմայից 4 յուսով. յայնժամ գա սուր սրեալ և
հարկանէ զսիրտն և անդէն սատակեցաւ: Եւ զայս հաւատտի ոչ
ունիմ ասել թէ ի մարդոյ և թէ 5 ի պահանջող հրեշտակէ
Աստուծոյ: Բայց Կաղեստինոս ոմն ի զինուորաց նորա ի դիւէ

ա. Գ. ի պատերազմն բ. Գ. հմայիցն գ. Գ. եթէ.

է ինչ զոր ունի և այնպէս, քանզի ընդ բազումս քըն-
նելով անցի: Որպէս զի արդեւք ունէր և ճշմարիտ զորս
ըստ նմայն, այլև ոչ այն լինէր ծածկեալ, իբրև զի
էր այրն վասն յաւժարութեանն ոչ զգոյշ, սակս բա-
րեփառութեանն անափառ, յաղադս ստեղծական հան-
դարտութեանն արհամարող: Բայց Յուլիանոս ի չորրոր-
դում իւրում հիւպատուօջն, զոր հանդերձ Սաղստիո-
սիւն էետ ի քսան և վեցին Յունի(ս) ամսոյ, յաշխար-
հին Պարսից զվարան, որպէս ասացի, կատարեաց: ¹

Այս էր ամ երկրորդ թագաւորութեան նորա,
և եւթն ամ յորմէ հետէ կայսր ի Կոստանդիոսէ եղև
կարգեալ, և երեսուն և մի ամ էր կենաց նորա:

1 Փրկչ. 383 Թ.

հարեալ զնորա մահն ասէր. զի էր իսկ դիւապաշտ յորոց և
զարժանն փոխարէնս ի դիւացն ընկալաւ ըստ Գրիստոսի վրէժ-
խընդրութեան: Եւ այսպէս չարն չարիւ բարձաւ, որ սպառ-
նայր յետ դարձին չար անցս " անցուցանել ընդ Գրիստոնեայս, Բ
բայց ոչ որպէս նայն կամէր, այլ որպէս Աստուծոյ էր կամք
եղև: Միռաւ երեսնամեա, եօթ ամ կայսր լեալ, և մի ամ
թագաւորեալ մեռաւ: *

Իսկ զօրն Հռովմայեցւոց ի տարակուսանս " մտեալ այլ ոչ
յամենեին, " այլ ի նոյն:

ԳԼ. ԺԵ.

Յաղագս թէ որպէս գիրս գրեաց, եւ թէ որպէս թագաւորեաց Յոռիանոս
եւ թէ որպէս, դաշինս արար ընդ Պարս:

Յետ մահու թագաւորին զՅորիանոս ասեն թագաւորել ²

* Բիւզանդ. «Հատուածդ» նոյնն է եւ ի վկայաբանութեան Մար-
կոսի Արեթուայ եպիսկոպոսի. վաղք եւ վկ. սրբոց. Հ. Բ. 16:

ա. Գ. ջրանցս. ք. Գ. քրիստոնեայսն. գ. Ն. սատակեցաւ. դ. Ա' ի տա-
րակուսանսն. ե. Բիւզ. սրբազրում յամենային. Ա' յամեն. զ. Գ.
թագաւոր.

ԴԼ. ԻԲ. 1

Իսկ զաւրականացն ի մեծի եղեալ աղմկի, ոչինչ
սպուժեալ, ի նոյն հետայն աւրն յայտնեն թագաւոր
ՎՅորիանոս, զայր քաջ և զբարեազգի. որ էր հազար-
ապետ յորժամ Յուլիանոս զհերձուածն դնէր առաջի
զաւրականացն. կամ զոհել և կամ ի բաց կալ ի զաւ-
րականութենէն:

Իսկ Յորիանոս մանաւանդ զպատիւն ի բաց դնել
յաւժարէր, քան կատարել զամբարիշտ հրաման թա-
գաւորին: Այլ Յուլիանոս յաղագս կարեաց պատերազ-
մին որ կայր ի վերայ՝ ընդ զաւրավարացն ունէր զայրն:
Իսկ յայնժամ ճառեալ զնա առ ի թագաւորել հրա-
ժարէր, և բռնութիւն ի զաւրականացն ձգտեալ գոչէր.
Այ խորշել ասելով թագաւորել ի մարդկանէ հե-
թանոսանալ յաւժարեցելոց, իսկ նա դուրով քրիստոմլեա:
Իբրեւ յամենեցունց առհասարակ ձայն լինէր խոստովա-
նելով և զնոսա քրիստոմլեայս լինել 2, ընդունէր զթա-

1 Սողոմ. 2. 3. Թեոդ. Դ. 1 Խուփ. ԺԱ. 1. Փիլոսոփ. Բ. 1. Կա-
թոլ. Է. 1. ԳԻԿ. Ժ. 38.

2 Տես ՄԻԹ. Աս. ԷԶ. 147.

զայր քաջ և զբարեազգի, որ էր հազարապետ յորժամ Յու-
լիանոս զհեթանոսական աղանդ յայտնէր, որ կշտամբել^ա զնա
և զոհել կռոց և կամ ի բաց կալ ի զինուորութենէ. Իսկ Յո-
րիանոս զպատիւն յօժարեալ ընկենոյր^բ քան թէ զհաւատն
սրանալ և կատարել զհրաման ամբարիշտ թագաւորին. 3 և
Յուլիանոս վասն կարեաց պիտանութեան պատերազմին ի վե-
րայ զօրացն ունէր զայրն երևելի. Իսկ յայնժամ ժողովեալ
զօրավարացն և զօրացն թագաւորացուցանել զՅորիանոս. Իսկ
նա հրաժարէր ի բռնութենէ զօրավարացն և զօրացն. աղաղա-
կէր 4 և տէր. ոչ է պարտ առն քրիստոնէի թագաւորել հե-

ա. Ն. կշտամբեալ. բ. Ն. ընկենու. գ. զհրամանս ամբարշտին.
դ. Ա՝ իսկ յայնժամ ժողովեալ զօրավարացն եւ զօրացն աղաղակէր.

զաւորութիւնն: Եւ ի ներդութիւն յանկարծակի անկեալ յաշխարհին Պարսից, զաւրականացն ի սովոյ ապականեցելոց, դաշինս գնելով ելոյծ զպատերազմն: Իսկ դաշինք առ փառս Հռովմայեցւոցն էին անվայելուչք, իսկ առ ժամանակն կարնորք: Քանզի հատեալ ի սահմանացն որ ի սկզբանէն, և սուեալ Պարսիցն զմեծն Միջագետաց քաղ(աք) զՄծըռնին ա գնայր անդուստ: Այսոցիկ աւետարանեցելոց, քրիստոմլեայքն զաւրանային, իսկ հեթանոսքն սգային զվաղձանն Յուլիանոսի: Բայց զաւրական համանգամայն զանպահ նորա ջերմութիւնն պարսաւէին. և զպատճառ մնասու սահմանացն ի նա վերաբերէին: Եւ յանձնատուր եղեալ Պարսկէ պատրեալ, զխորբարսն զորս նաւովք Բ ընդ գետ տանէին այրեալ, ¹ վասն որոյ ի սով անկան զաւրականքն:

Յայնժամ իմաստակն Ղիբանիոս ողբս ² ի վերայ

ա. Նեթիւ.

բ. Բ. քանզի զնաւսն, որովք ուտելիս:

• 1 Յուլիանոսը հրամայել էր այրել բոլոր նաւերը:

2 Այդ ողբը գրուել է աւելի ուշ. 365 թ.

Թանոսաց, որք ներկեալ են ի չար աղանդս: Իսկ նոքա առհասարակ ձայն բարձեալ, աղաղակեցին՝ թողուլ զհեթանոսական պաշտամունս: ¹ և ուսանել զքրիստոնէութիւն: որպէս կամք քո հրամայեցեն մեզ: Ի վերայ այսոցիկ ասացելոյս՝ ընդունէր զթագաւորութիւն. և զինէին Բ զօրն ի տեղւոջ ² տարակուսանացն, և ոչ ուստեք էր գիւտ կերակրոց, դաշինս գնելով ընդ Պարսից, լուծին զպատերազմն ³ զի տային զՄիջագետս և զՄծբին քաղաք ի Պարսս: Եւ այնպէս դառնայր զօրն Հռովմայեցւոց: Եւ քրիստոնեայնքն զօրանային անդէն, և հեթանոսութիւն նուազէր, բայց համայն պարսաւէին զդաշինսն:

ա. Բ. պաշտամունսն. բ. Գ. զի էին. գ. Դ. ի տեղւոց: դ. Ա՝ զպատերազմ:

Յուլիանոսի շարագրեաց. զոր Յուլիանոսի դիապատա-
կան ա վերագրէր: Յորում բանի գրեթէ զամենայնսն զորս
ըստ նմա գովականաբար պատմեաց. յիշեալ և զգրեանն,
զորս Յուլիանոս ընդդէմ քրիստոմէնէիցն շարագրեաց, և
Իբր թէ ծիծաղելիս ի նոսա և ընդ վայրս ցուցեալ ըզ-
քրիստոմէնէից գիրս: Զի թէ զայլսն զթագաւորին իմաս-
տակն գովէր, հանդարտապէս արդեւք ի նոյն պատմու-
թեան երթայր: Բայց վասն զի որպէս զդժնեա ճարտա-
սան, յիշմամբ Յուլիանոսի զլեւնոյն ի վերայ քրիստոնէ-
ութեանն յառնէ, վասն այսորիկ և մեք սակաւս ինչ
սակա այսոցիկ ասել յաւժարեացուք, նախկին առաջի
եղեալ զնորա ճառեալսն:

ԳԼ. ԻԴ. ¹

« Զմերայնւոյն, ասէ, զգիշերսն ձգեցելոց[ի] ի վերայ
« եղեալ թագաւորին գլուք, պատճառ ի Պաղիստին-
« եա մարդ աստուած և Աստուծոյ որդի առնեն.
« մարտ հեռի. և կշտամբելով զաւրէ, ծիծաղելիս ասա-
« ցեալ և ընդ վայրս զպատուեալսն իմաստնագոյնս յայ-
« սոսիկ ցուցանի, քան զՏիւրացի ծերն: Բայց քաւ լիցի.
ա. Բն. ἐπιτάφιον.

1 Յես Լիբանոս Ողբ. էջ. 581. հրատ Ռէյսկ.

ԳԼ ԺԶ.

Թէ որպէս իմաստակն Յուլիանոսի ողբս ասաց վասն Յուլիանոսի եւ
անբարեձեւ անծինն:

Յայնժամ իմաստակն Յուլիանոսի՝ Լիբանոս ողբս ի վե-
րայ նորա շարագրեաց ըստ ամենայնի կենաց նորա, և որ ինչ
ըստ գերեզմանի արժանի բանք և ձայնք աւաղականք¹ մահու,
զոր աւելորդ համարիցի պատմութեանս Բ զողբսն դնել բա՛իւ.
ա: Ա. աւաղանք. ք. Ա՝ համարեցայ.

«զի Տիւրացիս այս թէպէտ և ընդունէր քաղցրաբար
 «զճառեալն. արդեաւք թէ որպէս զորդի պարտեալ:»
 Եւ քանզի այս ճառեալքս իմաստակին Լիբանոսի են.
 և ես իմաստակ հաճոյ զնա լինել տսեմ. և գիտեմ որ-
 պէս զի թէ ոչ էր թագաւորին աղանդւոյ համակարծի,
 զամենայն արդեաւք զնորայն ասել ուրջան քրիստոփնեայ-
 քըն ասէին, և թերևս, որպէս [զ]իմաստասէր, մեծացու-
 ցանեն զասացեալսն: Զի և առ Կոստանդիոս ի կենդանու-
 թեանն գովս գրէր. իսկ իօրև վախճանեցաւ թշնամա-
 նըս լի փնասուք զեղոյր: Որպէս զի թէ Պորփիրոս էր
 լեալ թագաւոր, նախկին արդեւք դատէր զնոսա գրեանն
 քան զՅուդիանոսին և եթէ Յուդիանոս էր լեալ իմաս-
 տակ, ասէր արդեւք զնա չար իմաստակ, որպէս և զԵ-
 կիբողիոս ի մահուանն Յուլիանոսի գրեաց ճառի: Եւ
 արդ՝ զի նա որպէս զհամակա(ր)ծի, և որպէս զիմաստակ,
 և որպէս զսիրելի թագաւորի ուրջան նմա թուեցաւ, պատ-
 մեաց, և մեք առ ի նմանէ գրեցելոցն ըստ կարի պա-
 տահեցուք: Քանզի նախ ասէ ի վերա դնել դրովք ձմե-
 րանն զգիշերսն ձգեցելոյ: Իսկ ի վերայ դնելն նշանէ, զի
 գործ դնէր պարսաւ գրել, որպէս զի ըստ սովորական
 իմաստակացն առնել ի նորագունիցն ներածութիւն. քան-
 զի նախկին զգրեանն մերժէր, իսկ յայնժամ ի վերայ դնէր:
 Եւ մարտ հեռի պարապեցուցեալ ո՛չ, որպէս տսեն Լիբա-
 նիոս, յանդիմանել կարելով, այլ տկարութ(ի)ւն ճըշ-
 . մարտութեանն զի զբարւոք ի նոսա զգուշացեալսն
 որպէս զպարսաւասէր քարշէր: Քանզի ամենայն որ
 մարտնչի ընդ ումեք երբեմն խախտելով, և երբեմն
 թագուցանելով զճշմարտութիւնն, և ստեաց ուրջան պա-
 տերազմն կայ համակարգեալ: Եւ որ ցասմամբ լինի առ
 ոք զամենայնն որպէս զպատերազմող ո՛չ միայն գոր-

ծել, այլ և ասել փութայ զայնորիկ. առ որ անդոսնա-
կանքն և առ որ թշնամութիւնն խախտել սիրէ: Եւ Յու-
լիանոս և Պորփիրոս, զոր ծերն կոչէ Տիւրացի, եր-
կօքինն պարսաւասէրք էին, ի յընտանից բանից կշտամ-
բին: Քանզի Պորփիրոս զգլխաւորին իմաստասիրաց
զՍոկրատայն վարս արտաքս քարշեաց ի գլեցելումն
նորա իմաստական պատմութեանն: Այսպիսիս սակս նո-
քա գրեալ եթող, որպէս և Մեղէտիոս. և [Դ]ա-
նաւտիոս, գրեալ զՍոկրատայ, ասել ձեռնար-
կեցին: ա Սոկրատայ, ասեմ, զառ ի հեթանոսացն սքան-
չացելոյն արդարութեամբ և ողջախոհութեամբ և այ-
լովքն առաքինութեամբ: Զոր Պղատոն սքանչելին ի նո-
սա իմաստասէր, և Քսենոփոն, և միւսն ևս այլն յիմաս-
տասիրացն թիակոս, ք ոչ միայն որպէս զաստուածա-
սէր պատուեալ, այլ և ի վեր քան զմարդն իմանալ
զնայ կարծեցին: Իսկ Յուլիանոսի ընդ հաւրն իւրում
նախանձելով զինքեանն ախտ ք ի կայսերսն յանդիմա-
նեաց. բամբասեալ զամենայնսն զորս յառաջ քան զնա
Թագաւորսն, և ոչ յիմաստասէրն Մարկոս խնայեալ:
Զի ափսոսասէրք գոլով երկաքանչիւրքն, առ ի յըն-
քեանց իսկ զյանդիմանութիւն ընդունէին: Եւ ոչ են
ինձ պէտք բազմոց դժնդակ բանից, բայց ուրանաւր
պարտն է զայսոսիկ ունել ի հրաժարումն նոցայն բա-
րուց: Այլ այսուհետեւ զայսոսիկ յերկաքանչիւրիցն բա-
նից յաղագս նոցա բարոյից նշանելով գրեմ զայսոսիկ:

ա. ԲՆ. է. αὐτὸ δὲν μήτε Μέλιτος, μήτε Ἄνυτος οἱ γραψάμενοι
Σωκράτην, εἰπεῖν ἐπεχείρησαν ἠρωχισῆς ἢ Ὑβηλίου· ἢ ἢ Ὑβηλίου· ἢ ἢ
զրեցին զպատմութիւն Սոկրատայ, ասել յանդգնեցան:

բ. ԲՆ. Ժάσος ἰουδαίος:

գ. ԲՆ. τὸ πᾶθος:

Որպիսի սակս Յուլիանոսի Գրիգորն Անձիանձու Ճառեաց նորայոցն լուր բանից: Քանզի ասէ յերկրորդ Ճառին որ առ հեթանոսս ըստ բանի զայս ինչ:

« Բայց զայս այլոցն փորձն յայտնեաց, և զաւրութիւնն « որ ունէր զիշխանութիւնն: Իսկ ինձ ի սկզբան յայտնի « եղև տեսանել իւրիք յեղանակաւ, յորմէ յարեալ եղէ « յայրն յԱթէնս: Քանզի եկն անդր յորոց ըստ եղբաւրն « նորա քաջացելոց, ի թագաւորէն հրաժարեալ: Իսկ « կրկին նորա բանն տարաշխարհութեանն ճառ. վայել « չազոյն ըստ պատմութեանն Էղադացւոց և որոց ան « տի խրատարանացն, բայց տարակուսազոյն և բազմաց « ծանաւթ, որպէս զի ընդ որոց անդ զոհողացն և պատ « րողաց յաղագս որոց ըստ ինքեանն զոյգ լինել: Չև « ևս համարձակութիւն ընկալեալ ամբարշտութեանն: »

« Յայնժամ ես ոչ պարսաւող առնն կարծաւղ եղել « գիտեմ, և ոչ զբարւոքն բնաւորեցելոցն առ այսոսիկ իմ « ացեալ իմ: Այլ առնէր գիտական բարուցն անհար « թութիւն և աւելորդն նանրութիւն, եթէ գէտ հա « հաճոյ ոք կար(ծիլ)՝ բարւոք: Քանզի ոչինչ թուէր ինձ « (նշան)՝ լինել քրիստոմէնէի, քանզի էր նորա պարա « նոցն անկանգուն, ուսքն մրցականք շարժակոծեալք:

ա. Այստեղ ծեռագիրը փչացած է, ուստի եւ կասկածելի է «կարծի» բառի ընթերցումը. որի ծիւ վանկը ես եմ աւելացնում. բնագրում *εὐχόμεν*, որ կնշանակէ նաեւ «կարծել».

բ. Այս բառն էլ եմ աւելացնում համապատասխան բնագրի *σχηματόν*.

Քանզի յերեմանէն իսկ ծանուցեալ լինէր, ոչ ունել ըզ « նշան քրիստոնէի. քանզի էր նորա գլուխն ոչ բարիառես « և խորամուրու, և երկայն հիւսեալ որպէս չուան պարանացն անկանգուն, ուսքն մրցականք և շարժակոծեալք. բ աչքն վայրա «

ա. Ա՛. Ն. բարետես. բ. Գ. շղարեկեալքն. Ա. Ն. շղարեռեալք.

« անն վայրացական և շրջաբերել և մոլեկան հայեցուած,
 « ոտքն անկանծք, ըռնկուէքն թշնամանս շնչելով և ար-
 « համարհանան, երեսացն ձեւք ծիծաղելիք, զնոյնսն բերե-
 « լով ծաղր անյոյժ և եռանդնոտ, ականարկութիւն և վեր-
 « ականարկութիւն առանց ոչինչ բանի, բան կապարեալ և
 « հատեալ ոգւով, հարցմունք ստահակք և անհանձարք,
 « պատասխանիք ոչինչ այսոցիկ վեհագոյնք, միմեամբք
 « խառնակեալք, և ոչ բարեկաց, և ոչ կարգաւ յառաջ եկ-
 « եալ խրատուն:

« Զսա նախ քան զգործսն տեսի, և առ գործովքն
 « ծանեայ. և եթէ էին մերձ առիս ոմանք յորոց այսքան
 « անդր գոլով լսողացն, ոչ արդեւք դժնդակագոյնս ինչ
 « զկայէին, որոց վասն զի զայս տեսի ի նոյնն բարբառեցայ,
 « զորպիսի՞ չար հռովմայեցւոցն սնուցանէ: Յառաջագոյն
 « յորջորջեալ և լինել սուտգէտ յ(ը)նքեան աղաւթեցի.
 « քանզի լաւագոյն էր ինձ ստել քան այսքանեաւք լնուլ
 « տիեզերաց չարեաւք, և այսպիսովմ երևելի նշանի,
 « որպիսի ձե ևս յառաջագոյն բազմաց, յուղիւից խառ-

« անք և շրջաբերեալք և մոլեկան " հայեցուածք. ոնգունք
 « թշնամանք շնչելով, ոտք անկածք " և արհամարհելիք, ձեւք"
 « և տեսակք երեսացն ծաղրան ժոյժ և եռանդնոտ. " եւ ամենայ-
 « նիւ էր ատելի տեսութիւն, ևս աւելի բարքն ատելի Աստու-
 « ծոյ. " և դժնդակ քրիստոնէից և սրբոց Աստուծոյ. Վասն որ-
 « ոյ Գրիգոր ուղղափառ և հանճարեղ առաւել քան զառաւելս,
 « որ և աստուածաբան կոչեցաւ, որ և " զՅուլիանոսի իրս երկայն
 « բանիւք զնորա չարութիւնն ներձայնեցուցանէ և ստուգապէս

ա. Գ. Մովսէական. ք. Լ.՝ շարժաւ ոծեալք. Գ. անկանծք նոր. ուղ-
 « ղում է անկայք. գ Ա. ծեւք. դ Ա. Բ. եռանդնոտ. ե. Գ. տեսութեան
 « Շատուծոյ. զ. Գ. եւ յոր.

«նակեցելոյ. իսկ բազմաց յայրեցմանց և յեռանդմանց.
 «և ի վհաց ևս և յարանցան մարդիք, և գաղանատեսակք,
 «զաննմանեաց և համադրաց բնութիւնսն նորա ձեել:
 «Այս և յետոյ արժանի բերաւք ամահանաց:»

Այսպիսիս Գրիգորիոս սուկս Յուդիանոսի պատմեաց:
 Ձի և ընդդէմ քրիստոնէից բանս բազումն ծախեաց ըզ-
 ճմարտութիւնն սկսաւ բռնադատել, զի զոմանս յաս-
 տուածային գրոց եղծեալ, և զայս փոխեալ, զամենայնն
 առ ընսանին առնէր դիտումն, բայց բազմաց պատահե-
 լով նոցա ցուցին քակտելով և յանդիմանելով զնոցայն
 իմաստմունս: Նախ քան զամենեսին Որոգինէս, որ և առա-
 ւել ժամանակացն Յուդիանոսի վերադոյն գոլով, զթու-
 եալսն խառնակել ընթերցողացն յաստուածային գրոց,
 ընդդիմաբերելով ընքեամբ և թարգմանեալ, զչարարարու-
 յեցելոցն իմաստական բանագիտութիւնսն փակեաց: Ո-
 րոց թէ ոչ փաթարարար էի ընթերցեալ Յուդիանոսի
 և Պորփիւռիոսի, այլ բարեմտարար ընկալեալ ամենայն
 իրաւք արդեւք, ի յայլ ինչ զբանսն էին դարձուցեալ, և
 ոչ թերեւս ի յիմաստմունս հայհոյականս գրեալ էին եղ-
 եալք: Ասան զի թագաւորն պարսաւել պատշաճեցոյց առ
 սգէտանա և պարզամիտս զբանսն արարեալ, և զի ոչ առ
 որս յաստուածայնոց գրոց կերպարան ճշմարտութեան
 ունելով անդուստ յայտէ. քանզի առնելով զճառեալսն, որ-
 քան պիտոյից աղաքաւ տնաւրինարար ի վերայ Աստու-
 ծոյ մարդկականագոյն կարգին, և բազումն ինչ այսպի-

ա Բն. πρὸς τοὺς ἰδιώτας.

Ճառէ, որք կամից'ն ուսանել զնորա իրան. Նա և բազում ու-
 րեք ճառի " նորա չարիւթեան Բ գործ և բան և մեզ աւելորդ
 է երկայնել " զբանս.

ա. ն ծարի. ք. Գ. շարութիւն գ. Գ. երկայնեալ:

«Իս ի վերայ համբարձեալ, յետոյ բերէ ի վերայ զայս ինչ:

«Այսոցիկ այժմ իւրաքանչիւրն, եթէ ոչ բան է
«տարակուսական ունելով իմն տեսութիւն, զոր ես կար-
«ծեցից, բազմաւք են լի բանքն յաղագս Աստուծոյ հայ-
«հոյութեան:»

Եւ զայսոսիկ ի յերրորդումն նորա ընդդէմ քրիս-
տոնէից զիրան բանիւք ճառեաց: Իսկ ի ճառին նորա զոր
յաղագս վերագրեաց, ա ուսուցանելով որպէս զի
պարտէ զաստուածայինսն ստեղծարանել առասպելս,
ասէ և պարտէ թագուցանել յաղագս այսպիսեացն ճշ-
մարտութիւն, ասելով այսոքիւք բանիւք զայսոսիկ:

«Քանզի սերէ բնութիւնս թաքշիւ և թագուցեալն
աստուածոցն գոյութենէ ոչ առնու յանձն մերկ բանիւք
անսուրբսն անկանել լսելիս:»

Երևի այսոքիւք թագաւորն կարծիս ունել յա-
ղագս աստուածայնոց գրոց, իբր թէ է ինչ բանք խոր-
հրդականք տարակուսական իմն տեսութիւն ունելով,
էր զայրազնի ի վերայ և ոչ ամենեցուն ունողացն, և
ընթանայ ընդդէմ որոց ի քրիստոնէսն պարզագոյն
ընդունողացն զբանսն: Բայց ոչ էր պարտ այսքան ըն-
թանալ ընդդէմ պարզամտութեանն բազմացն, և ոչ
ամբարտաւանիլ վասն նոցա հակառակ աստուածայ-
նոց գրոց, և ոչ առել և ի բաց շրջել զբարւոքն նոցա միա-
ցեալսն, զի ոչ ամենեքին զայնս իմանային որպէս նայն
խորհէր: Բայց այժմ որպէս նմանեցաւ, զնոյնսն Պոր-
փիւրոսի կրեաց. քանզի նորա վերս ի կեսարիայ Պաղես-
տինուոյ յոմանց ի քրիստոնէից առեալ, ք ի ս և ա մ ա ղ ձ ա-

ա. Παρ' κυρισμοῦ.

բ. Բն. առել ունի. «Եւ ոչ տարեալ զբարկութիւնն»:

կան էն ա զքրիստոնէութիւն եթող. և ատելութեամբն հարողացն զնա ի հայհոյութիւն հակառակ քրիստոնէիցն զրեալ եղև անկեալ, որպէս զի զնա Եւսեբիոս Պամփիւլեա յանդիմանեաց, խախտելով զբանսն նորա: Իսկ թագաւորին բարձրատեսաբար Բառ պարզամիտսն Գ քրիստոնէից ունելով ի նորուն աիտէն ի Պորփիւրի հայհոյութիւնն խոնարհեցաւ. և երկոքինն կամաւորապէս ամբարշտեալք, զիտութեամբ մեղացն զյանդիմանութիւնն ընդունին: Եւ վասն զի իմաստակն Լիբիոս Դայպանելով, զոր ի Պաղեստինոյն, ասէ, մարդ աստուած և Աստուծոյ մանուկ առնեն, մոռանալ ինձ թուի, որպէս զի նա կատարէ զնորին բանին որ զՅուդիանոս աստուածացոյցն: Քանզի նախկին ասէ զհրեշտակն զպատմող վախճանին, իսկ յետ փոքր ինչ իրի ի բաց լուծին, որպէս ըզհակառակ Աստուծոյ ստող: Ապա սակաւ ինչ անցեալով դիւաց Ե ասէ, սնուցիչ, դիւաց և աշակերտ, դիւաց և սպասիչ:

Բայց զայսոսիկ թէև նա այլապէս իմանայր, այլ սակայն չհամանուանութիւն վաթարին խոնարհեցուցել զայսոսիկ համարեցաւ ասել, զոր և քրիստոնէք նախատելով ասեն: Զի թէ գովութեան հոգ տանէր, պարտէր փախչել ի համանուանութենէն. որպէս փախեալն և սակաւ լիւս այլն բանի, յաղագս որոյ բամբասեալ յնքեանց բանից եհատ: Բայց թէ որպէս այսուհետև զիմրդ որ

ա. μελανχολία.

բ. ὑπεροπτικῶς.

գ. Քսագրի 6 (ծնօտի; բառը նախընթաց էջ 281) ծն ա. թարգմանուած է .տգէտ:

դ. Λιβάνιος.

ե. ἐδαιμένων.

ըստ Քրիստոսի բանն աստուածաբանի և զիմորդ որ յայտ-
նին մարդ էր, իսկ անյայտն Աստուած, և զիմորդ եր-
կօքինն ճշմարիտ են, քրիստոնէիցն աստուածաբանք գի-
տակք են: Այլ հեթանոսքն նախ քան զհաւատալն ոչ կարեն
առնուլ ի միտ, քանզի ասէ բանն. Ոչ հաւատասցիք, և
ոչ ի միտ առջիք: Վասն որոյ ոչ ամաչեն բազում մարդիկ
աստուածացուցեալս. և եթէ քաղցունս^ա պատճառով
կամ արդարս. զարբեցութեան ծառայեալս զիռակոյրոսն
ասեմ և զԳրիգորիւսն և զԱսկղիպիոսն: Ըստ որոյ յաճա-
խի յիւրան բանս երդնլով Ղիրանիոս ոչ պատկառէ.
որոց զարուականս և զիգականս տռփմունս թէ արկանէի
ի թիւ, հեռի մեզ լինէր յանգ ելանելոյն բան: Բայց բա-
ւական լիցի զայս կամողացն գիտել զԱրիստոտելին Պեպ-
շոս, և զԳրիգորիւսին Ստեփանոս, և զԻրիգինոսին Պոլիմի-
շիմոն,¹ և զարարողացն Բ բազմութիւնն, որոց յաղափս սյ-
տոցիկ գրեալ ասեմ զորս և արդար և ընդ վայրս քան
զամենայն հեթանոսացն աստուածաբանութիւնս ցուցա-
նեն: Զի ընքեան հեթանոսացն է յոլովապէս մարդիկ
աստուածացուցեալ, բաւականէ սակաւուցն յիշիլ: Քան-
զի Ռոդացեացն 4 յանցս ինչ անկելոց տուաւ պատաս-
խատրութիւն, որպէս զի արդեք զՓրոքիւկացի Աստին,
զքահանայն մոլիկան նուիրացն որ ի Փրոքիւզեա մեծա-
ւեցեցեն: Եւ է պատասխանին այսպիսի:

« ԶԱստին կարդալ աստուած մեծ. և սուրբ զԱդոնիս
բարի վարուք:

ա. Բն. χριστός τὸν τρόπον. եթէ արի, քաջք են:

բ. Տես էջ 271 ծն. Բ.

գ. Ροδίοις. Զծռ. ունի . ռոգացեացն:

¹ Այստեղ յիշած Պեպշոս, Ստեփաննոս եւ Պոլիմիշիմոն սյոհ հեղի-
շականքի գրած հոգաւոր գրեանց անունն է:

« Եւ առատապարգև, և բարեգէտ զԴիոնիւսիոս: »
 Իսկ պատասխանատրութիւնն և զոր ի մոլեկան հար-
 ցականէն հատեալ զնոյն Ադոնին և Դիոնիւսիոս լինել ա-
 սէ: Իսկ Մակէդոնայեաց թագաւորին Ալէքսանդրիոսի
 յԱսիա կոյս անցեալ, Անփիկտոնքն դիւթէին, զի ար-
 դեւք արարեալ Ալէքսանդրի շնորհեսցեն:

Եւ եցոյց Պիւթիայն Բ զայս « ԶԶևս աստուածոց հւ-
 պատոս, 4 և զԱթինա զէ ծնողն դն: » 4

« Պատուեցէք, ի մահկանացուաց մարմնի թագաւոր »
 « Զոր Զևս անձառելի սերմամբք սերմանեաց, գործա-
 կից »

« Աւգուտ մահկանացուաց զԱլէքսանդր թագաւոր: »
 Զայսոսիկ որ ի Պիւթիա ի դէն պատասխանեաց. որ
 և նա զգաւրաւորսն աղերսելով աստուածս առնէր. և
 զայս թերևս աղերս առնէր: Զի՞նչ արդեւք ոք ասիցէ, զի
 և կզղէովիդ զմրցողն աստուածացոյց:

Պատասխանեալ և յաղագս նորա:

« Զայս յետո ի քաջաց կղէովիտ քաղաքամրցող »

« Զոր զոհիւք պատուեցէք. ասէ որպէս զոչ ևս մահ-
 կանացու գոչով: » 4

Եւ Յիւնոմատս ի մաստասէ. ըստշտին զՊիւթեայն
 Ապողովնի:

Իսկ կ'իւզիկոնացիքն երեքտասաներով պատուած
 զԱդրիանոս յորջորջել. իսկ Ադրիանոսի ընդ Անաինուն

ա. Այս տողերը բնագրի մէջ հեքսամետր է:

բ. Բ. Πυθία 260. սխալմամբ « դիւթիայն » ունի:

գ. Բ. « δ ὁ πατρις » Ածական անուն է. - գլխաւոր, բաթորագոյն:

դ. Τριτογενία.

ւ. Այս չորս տողերն էլ բնագրի մէջ հեքսամետրով են:

զ. քն. երկու հեքսամետր:

տուփեալ աստուածացոյց: Եւ զայսոսիկ այսպանելիս և լնդ վայրս ոչ անուանէ Ղիբանիոս, և զքրիստովնեայս և ըզմիայնազիրան զոր Անդրէաս Աղէքսանդրու վարսն գրեաց, զիտացեալ ոչ Թաքչի և զնա զՊորփիրիոս աստուածացուցանելովն. քանզի քաւ լիցի, ասէ, Տիւրիոս եթէ նախկին ընտրելոց քան զնա զԹագաւորին գրեանն:

Այսոքիկ վասն իմաստակին բամբասանաց ի կատարմանս բաւականաբար ճառեցաւ. զառանձին իրողութեան պիտելիս Թողուլ ինձ համարիմ, բայց այս զկնի պատմութեանն ի վերայ եղաւ մեզ:

ԳԼ. ԻԴ. ¹

Թագաւորին Յորիան յաշխարհէ, Պարսից գնացեալ, առ ժամայն նորոգէր որ ինչ եկեղեցեացն. իսկ առաջնորդք եկեղեցեացն ընթանալ փութային, անն ունելով Իւրաքանչիւր ումէք յիւրեանց հաւատ յաւելուլ զԹագաւորն: Իսկ նա նախկին համագոյութեանն հաւտաով

1. Տես. Ընդամ. 2. Ս. Թէոդ. Դ. 2. 3. Ռուփ. ԺԱ. 1. Կաս. Է. 3. Նիկիփ Ժ. 30.

Յաղագս դառնալոյն Յորիանոսի ի պատերազմէն եւ նորոգեալ զքրիստոնէութիւն, եւ թէ որպէս Աթանաս վերադառնայ ի յաթոռն իւր հրամանաւ Յորիանոսի եւ ղիւրութիւն լինի քրիստոնէից:

ԳԼ. ԺԵ.

Եւ Յորիանոս դարձեալ զօրօքն յաշխարհն իւրեանց, առ ժամայն նորոգէր քրիստոնէութիւնն, և եղծանէր հեթանոսութիւնն. Եւ առաջնորդք եկեղեցւոյն փութային " ի տես Թագաւորին, և նովաւ զիւրն հաստատել հաւատս: Բայց նա ամենեցուն հաւատն զհամագոյութեան որ ի սուրբ Ժողովոյն Նիկիայ ասէր " ընդունել ամենեցուն ի խաղաղութիւն, և ոչինչ

ա. Գ. փութանային. ք. Գ. զհաստատս. գ. Բ. չիք.

գոլով, յայնժամ ամենեցունց խաղաղարար մատուցանէր զիւրն:

Եւ քաջալիրեցուցանէր թղթովք Վթանաս Աղէքսանդրացեացն եպիսկոպոս, որ անդէն իսկ յետ մահուանն Յուլիանոսի զեկեղեցիսն Աղէքսանդրիոյ ընկալաւ, յայնժամ ապա համարձակագոյն ի թղթոց թագաւորին եղեալ, յամենայն կողմանց երկիւղէն վճարեալ լինէր: Կոչէր թագաւորն և զորս ի Կոստանդիոսէ աքսորեալ եպիսկոպո(ս)ունս, զոչ հասեալսն ի Յուլիանոսէ կոչիլ: Լ. յսքան և զտաճարսն հեթանոսաց խնոյր, իսկ նոքա այլ այլուր ծածկեալք լինէին: Եւ որ զփիլիսոփայականսն ունէին հանդերձս, յայնժամ ի բաց ելեալ զհասարակացն ձեւ առնուին, դադարէր ի նոցանէն և որ արեամբ հրապարակաւ եղեալ շաղախումն, որով անյադարար Յուլիանոսիւ աւժանէին: Յայսպիսի կարգաւորութեան լինէր որ ինչ հեթանոսացն: Ե

ա. Այս նախադասութիւնը չկայ բնագրի մէջ:

աւելի այլ ինչ քան զայս: Եւ գրէ թուղթս ալ Աթանաս. դարձեալ ունել զիւր աթոռն, և զեկեղեցիս Աղէքսանդրի և Եգիպտոսի, որ ի նմա յառաջ հաւատացեալ: Յայնժամ համարձակութիւն առեալ ի թղթոց թագաւորին, երեւցուցանէր զինքըն ի թաքստենէն, և ընդունէր զաթոռ իւր և հովուէր զժողովուրդ իւր. և զհաւատացեալս յԱստուծոյ՝ կոչէր և զամենայն եպիսկոպոսս զաքսորեալս ի Կոստանդիանոսէ, և զոչ հաստատեալ ի Յուլիանոսէ, կոչեցեալ զնոսա՝ հաստատէր: Ե զպաշտամունս հեթանոսաց խափանէր, և զմեհեանս նոցա քակէր անպաշտելիս: Իսկ որ զփիլիսոփայութեան ունէին երեւելի հանդերձս ըստ Յուլիանոսի օրինադրութեանն, հրամայէր ի բաց դնել, և զհասարակաց հանդերձս՝ զգննուլ, և դա-

ա. Ա՝ չիք. Բ. Բ. Աստուծոյ. գ. Բ. զհանդերձս. դ. Ա սգննուլ.

ԳԼ. ԻԵ. 1

Բայց քրիստոնէիցն ոչ լռէր, քանզի առաջնորդք
աղանդոցն առ թագաւորն գային, զառ ի նմանէ համար-
ձակութիւնն հակառակ կարծեցելոյն նոցա ընդդիմա-
մարտից գոլ յուսալով: Եւ նախ Մակեդոնիանոսացն
արարեալ գիրս մատուցին, արժանաւորելով արտաքս մը-
ղել յեկեղեցւոյն զորս զաննմանն կարգեն, և զինքեանս
գիտխանակ մուծանել: Եւ էին տուողքն զգիրս աղաչանաց
այսոցիկ. Բասիլ Անկիւրայ, Սիղբանոս Տարսոնի, Սոփ-
ռոնիոս Պոմփիոլպոլսի, Պասինիկոս Զիդացեաց, աթէո-
փիլոս Կաստարաղացեաց: Զայսոցիկ զգիրս ընկալեալ թա-
գաւորին անպատասխանիս զնոսա առաքեաց. միայն
այսպէս ասացեալ. Ես ասէ զվիճաբանութիւնն ատեամ,
և զընթացողսն առ միաբանութիւն սիրեմ և պատուեմ:
Զայսոսիկ և յայդոցն տուեալ լսելիս, զպնդագոյնն վի-
ճել կամողացն թուղացոյց. և այս ըստ գիտման թա-

... Հինոս.

1 Տես Սողոմ 2. 4. Փիլոստ. Ը. 2-7. Կաստարո Է. 4. Գի-
գեփ. Ժ. 10.

Պարեցուցանէր որ արեամբ " և հրապարակաւ եղեալ շաղաղ-
մունք, որ առ Յուլիանոսիւ եղև ըստ հեթանոսացն կրօնիցն.
Բայց հեթանոսացն մարտ լռեալ առ քրիստոնեայսն, այլ
քրիստոնէից մարտ առ միմեանս ոչ լռէր: Քանզի Մակեդոնիոսք
արարեալ գիր զիւրեանցն մուծանել ի տեղի որոշելոցն և հաս-
տատել զհաւատ հոգեմարտին Մակեդոնիա: Բայս գիր ըն-
թերցեալ անպատասխանիս զնոսա առնէ:

Ասէ. ես զվիճաբանութիւն ատեմ և զմիաբանութիւն
սիրեմ ըստ սուրբ ժողովոյն հաւատոյ: Այս ամենեցունց լսե-

ա Բ. Հ'ք ք. Բ. Մակեդոնի:

գաւորին լինէր: Քանզի այսքան և որոյ Ակակայն վիճա-
բանութիւն յանդիմանել լինէր, և որպէս էին միշտ առ
ունողսն խոնարհեալք, յարտաբար եցոյց: Զի ժողովեալք
յԱնտիոքայ Ասորեաց ի բանսն գան Մեղիտիոսի, որ
փոքր ինչ յառաջ մեկնեալ ի նոցանէ, ի համագոյութիւնն
յաւելաւ: Բայց զայս արարին, զի պատուեալ
ի Թագաւորէն տեսանէին զնա անդ յայնժամ կելով:
Եւ միտքան կամաւք զիրսս շարագրեալ խոստովանին ըզ-
համագոյութիւնն, և զՆիկիոյն հաւատ հաստատեալ մա-
տուցանեն Թագաւորին, Մեղիտիոս և Անտիոքայ եպիս-
կոպոսն և այլ բազումք ընդ նոսա: Իսկ զայս զգիրս
ի ժողովու ժողովրդականացն Սարինոսի գրելոցն գտաք
յորժամ շարապրեցաքն: Իսկ Թագաւորն յաւժարու-
թիւն ունելով աղերսիւ հաւանեցուցանել զորոշելոցն
վիճաբանութիւն հատանել, ասացեալ, մի ինչ խռովա-

ա. Բնագրում եղող Թագաւորին ներկայացրած Թղթի պատճէնը
բաց է թողուած:

Լիս եհաս ըստ դիմաց Թագաւորին. յայտոսիկ և Ակակա վիճա-
բանութիւն յանդիմանեալ՝ լինէր. և որպէս էին միշտ առ
ունողսն խոնարհեալ յայտնաբար եցոյց: Քանզի ժողովեալ
յԱնտիոք Ասորեաց հաւանեն Մեղիտոնի, որ հաւանէր զհա-
մագոյութիւնն. և զայս արարին, զի պատուեալ զնա Թագա-
ւորին տեսին: Յայնժամ գիր հաւատոյ ըստ սուրբ ժողովոյն
Նիկիոյ շարագրեցին և մատուցին Թագաւորին. և Մեղիտոսի
Անտիոքայ եպիսկոպոսի, և այլ բազմաց՝ ուղղափառաց ընդ
նոսա: Եւ Թագաւորն յօժարութիւն ունէր աղերսիւ հաւանե-
ցուցանել, զոր ոչ ելոյժ վիճաբանութիւնք. զի ծանր էր նմա
խռովութիւն հաւատոյ: Եւ այնուհետեւ պատուել և առաւել սի-
րել ասէր զմիտքանեալսն ի սկզբան հաւատոյն սուրբ ժողովոյն:

ա. Բ. յանդիմանութիւն. ք. Բ. եպիսկոպոսաց.

կան հաւատացելոցն լինել այսուհետեւ, այլ սիրել և առուել պատուելի զոր ի սկզբանէ միաւորութեամբ յեկեղեցւոյ ելեալսն: Զայս այսպէս նմա գործել թե մի սարոսա՝ սսէ իմաստասէրն. քանզի հիւպատիկոն բան հանելով,՝ զարմացուցանէ զթագաւորն. որպէս զի տսել տղանդաւորել զոր կամինն ամենեքին, յաղթահարեալ զաղերսանացն ժամանակս: Զորս և տարաքարշելով այսպանարար սսէր յանդիմանել զնոսա, ծիրանիս զԱստուած ուրախացուցիչս, ոչ լաւագոյն լինել նոցա քան զԵւրպոս, և այժմ առ այսոքիկ այժմ ի հակառակ զհոսանսն փոխելով՝՝ այսպէս սսէ թէ և սոքա ըստ կամաց եւռոպիականք են:

ԳԼ. ԻԶ. ¹

Այսպէս ապա թագաւորն յայնժամ զգիմուհն հա-

ա. Θερσίτιος.

բ. Բն. ὑπατικὸν γὰρ λόγον εἰς αὐτὸν διαλθὼν քանզի գրելով ծառ ի վերայ հիւպատոսութեան նորա (արքայի):

գ Այս էջի վերջում գրելը քնից յոգնած գրել է ստորին լուսանցքում. « եղև քունս նեղեաց եւ վիշտս յաւելուկ կամի »:

1 Տես Սեզմ, 2. 6 Թէոդ. Դ. 6. Փիլոսո. Ը. 8. Կասիոգ. Է. 6. Նիկեփ. Ժ. 43.

Եւ այսպէս թագաւորն զհակառակութեան հերձուածոցն՝ աջածուցանէր ի միարանութիւն օուրբ ժողովոյն ի փառս ամենասուրբ Երրորդութեանն.

ԳԼ. ԺԸ.

Յաղագս Յորհանոսի գնալն առ ի Թաղել զԹուլիանոս. եւ թէ որպէս գովարանի, եւ ի գալն ի Կոստանդնուպօլիս եկեալ գիւղ մի մեռանի՝ թագաւորեալ ամիս է:

Եւ գնացեալ յԱնտիոքս թագաւորն ի Տարսոն Կիլիկեցա. Բ. հերձուածն.

կառավարութեանն, զյառաջագոյն հերձուածեցելոցն ունէր: Եւ վաղվաղակի հասիալ յԱնտիոքւոյ ի Տարսան կիւղիկեցւոց, անդ զՅուդիանոսի մարմինն թաղեաց, և զամենայն զեքսոքիոնին աւարինաւորութիւն լցեալ, հիւպատոս յայնժամ անուանի, և անդէն ի Կոստանդնուպուլիս անցանել փութալով:

Գայ ի գեաւղ մի որ անուանի Դատաստանա, որ է ի մէջ սահմանացն Գաղատայ և Բիւթենւոյ. ուրաշաւի և Թեմեստիոսի իմաստասիրի այդովք նախարարաւքն ընդ յառաջ ելեալ, զհիւպատոսական բան առէր ի վերայ նորա. զոր և յետոյ ի Կոստանդնուպուլիս ամբօրինեցեցայ: Այլ բարեբաղդարար զՀռովմայեցւոցն գործեաց կարծելով, զաշխարհականն և զեկեղեցեացն: Այսպէս բարերար թագաւորի բարեբախտեալ, իթէ ոչ էր եկեալ յանկարծակի ի վերայ նորա մահն. և զայսաւ զթաղման:

1 Տես. Միք. Առ. Բ. ԵԶ 146. եւ Վարդան պատմագիր. 2 Կնի նորա կոչումնդն. 3 Յուդիանոս ամա Բ. եւ ամիոս Բ. Իւ յետ նորա Յոփիանոս ամ մի զոր գովէ Սոկրատ. 4 Ասողիկ. Պատմ. Տիեզ. (11. Պետերք. 1885.) 5 ԵԶ 138) նման է Վարդանին. 6 Իւ ապա Յուդիանոս եղբորորդի Կոստանդիանոսի Բ ամ: Սա մեռաւ ի Պարսս եւ թաղեցաւ ի Տա սոն որպէս Սոկրատ ասէ. հորայրը այս համառօտ ակնարկութիւնից եղ. ակադիոսմէ. որ Ասողիկը տեսել է Մեծ Սոկրատը. ասելով. 7 Բայս ակնարկէ Ասողիկ. Բ. դ. 6. ԵԶ 138 առեալ ի Մեծ Սոկրատոս, որպէս Բուի:

ւոց, անդ զմարմինն Յուդիանոսի թաղէր. Եւ կարգաւորէ ըզգործակալս աշխարհին և անդէն փութով դառնա ի Կոստանդնուպուլիս անցանելով, և գալ ի գիւղ մի, որում անուն էր Դատարան, 8 մերձ ի սահմանս Գաղատացւոց. Ուրանօր էր Թեմիստիոս 9 իմաստասէր, այլովք նախարարօք. ընդ առաջ 10 ելին թագաւորին և գովասանութեան բանս առ թագաւորն ասացին. զոր և գրով յետոյ ի Կոստանդնուպուլիս ցոյցեալ, հաճոյ

աւ. Բ. Դատասան. ք. Ա. Թէմաստիոս գ. Բ. յառաջ.

պիսի այլ ի գործոցն բարձեալ: Քանզի ի նախկին ճառեցելում գեաւղջն ի ձմեռան ժամանակի արգելմամբ տխտին ըմբռնեալ, ի հիւպատուոջն ընթեան և Բառոնիաշու որդւոյ իւրում, տասն և եւթն Փետրուարի ամսոյ. թագաւորեալ ամիսս եւթն, կեցեալ ամսս երեսուն և երեք: Ունին գիրքս ժամանակաց երկուց և ամսոց եւթից և կիսոց:

Եւ և բան գովութեան. Բայց թագաւորն զամենայն կարգս Հրապարակեց և Կեցեցապէս յարդարել ջանայր, զսշխարհի և զԵկեղեցւոյ. Եւ անդէն ի նմին գեօղ հիւանդացաւ, օրով և մեռաւ իսկ. կեցեալ ամսս ԼԳ. թագաւորեալ ամիսս եւթն:

(Աւաղ զնորա արագ մահն. որ այնպէս բարերսր և սրտաւոր. ողջահաւատ մեկնեալ յամենայն իրաց չարաց և բուռն հարեալ զիրաւանց զամենայն կարգաւոր կարգաց զեկեղեցւոյ և զսշխարհի. Եւ այնպէս արագ ի միջոյ իրաց բարձաւ, և տարակուսեցոյց մահ նորա զբնգումս ի հաւատացելոց " որ "քաշանալ ի դէպ է ի խորս մատակարարութեան Աստուծոյ. թէպէտ և անքննելի են դատաստանք " նորա. Եւ ոչ սակաւ վիշտս լինէր եկեղեցւոյ և ուղղափառաց. այլ նա այսպէս հանգեաւ ի փառս և ի գովութիւն Աստուծոյ.)

ՅԱ. Բ. հաւատացելոցս. Բ. Բ. դատաստանին.



100

101

**ՍՈՎԵՏԱՅ ՍՔՈԼԱՍՏԻԿՈՍԻ
ՆԿԵՂՆՅԱԼՆ ԳԼՏԱՄՈՒԹԻՒՆ**

ԵՒ

ԳԼՏԱՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ

ՍՐԲՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ

ՀՌՈՎԾԱԾ

ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΥ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ

Κ Α Ι

ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΣΙΔΒΕΣΤΡΟΥ

ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΡΩΜΗΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ.

ՍՈՎԻԵՏԱՅ ՍՔՈԼԸՍՏԻԿՈՍԻ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՑ

ՓԻՆԴՆ ԶԻՐԱԿԱՅԻ

ԵՒ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՅ

ՍՐԻՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ

ՀՌՈՎՄԱՅ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱԼ

ԱՐԱՍՏՈՒՆ ԳՐԻԳՈՐԻ ՅԱՐԱՓՈՐԵՑԻՁՅ

— Զ Ա Տ Ո Ր Բ —

Ա չ խ ա տ ա ս ի թ ո լ թ ե ա մ բ

ՄԵՍՐՈՊ Վ. ՏԵՐ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ

Միաբանի Ս. ԼՂՊԻԱԾՆԻ

— Կ Գ Բ Ե Դ —

Վ Ա Ղ Ա Ր Հ Ա Պ Ա Ց

ՏՊԱՐԱՆ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՑ Ս. ԷՋՄԻԱԾՆԻ

1897

Գ Ի Ր Ք Զ Ո Ր Ո Ր Դ

ԳԼ. Ա. ¹

Թագաւորին Յորիանոսի ի Դատաստանաւ որպէս
ասացաք՝ վախճանեալ յիւրում հիւպատոճն և Բա-
ռանիանու որդւոյ նորուն, տասն և եւթեանն Փետրուա-
րի ամսոյ, ² զաւրականացն եւթնուրեւ ի Գաղատաց-
ւոցն ի Նիկիա Բիւթանու եկեալ՝ հասարակաց ընտ-
րութեամբ զՎաղենտիանոս քարոզէին ի Թագաւոր-
քսան և հնգին նորուն Փետրուարի ամսոյ, ինմին հիւ-
հիւպատոճն: Այ էր Պանոնիացի ազգով ի քաղաքէ Վի-

ա. Բարսուպոյ

1. Տես Սողոմ. 2. 6. Թէոդոր. Դ. 6. Ռուփ. ԺԱ. 2. Կաս. Է. 7.
Նիկեփ. ԺԱ. 4.

2 Փրկչի 364 Թ.

ԳԼ. ԺԹ

Թէ որպէս Վաղենտիանոս ընտրի ի Թագաւորութիւն եւ առնու զնորայրն
իւր զՎաղէս հաղորդ Թագաւորութեան:

Եւ ^ա անդէն վաղվաղակի ժողովեալք զօրավարք ^բ և զօրք ^գ
զՎաղենտիանոս ^դ ընտրեցին ի Թագաւորութիւն. որ էր ի Պա-
նորից ազգէ ի քաղաքէ Վիւքաղոյ. և ի կարգի գինուորութեան

ա. Ա՝ Էկլիմահուանն Յորիանոսի անդէն. բ. Ա՝ զօրավարօք.
գ. Գ. զաւրապաւսիք եւ զաւրուք. դ. Ա՝ Դ. զՎաղենտիանոսն:

բազումս իսկ զկարգ զաւրականացն ընձեռեալ, բազում
եցոյց զկարգականացն հանճար: Եւ էր այրն մեծամիտ,
և միշտ քան զսրտահեալ բախտան մեծագոյն երեւի:
Եւ ապա իբրեւ զնա յարուցին ի թագաւոր, առժամայն
ի Կոստանդինուպոլիս հասեալ հաղորդ թագաւորու-
թեան առնու զիւր եղբայրն զՎաղէս. յետ երեսուն
աւուր ընքեան քարոզութեանն: Այդ էին երկոքեանն
քրիստոնէեայք. բայց մեկնէին յաղագս քրիստոնէու-
թեան հաւասոյ. քանզի Վաղէնտիանոս զհաւատ Նի-
կիոյ ժողովոյն պաշտէր. իսկ Վաղէս արիանոսական ա-
ղանդոմն ի նախկին ըմբռնմանէն առեալ կայր: ¹ Իսկ
ըմբռնում արար յԵւդոքսէ առաջնորդէն ի Կոստանդի-
նուպոլսի արիանոսական աղանդոյն մկրտիլն նմա: ² Եւ
նախանձ ունէին փութալ երկոքինն. վասն որոյ իւ-
րաքանչիւր ոք ի նոցանէն պաշտէր. և այնու պատճա-
ռաւ յոյժ որոշեցան ի միմեանց եղեալք թագաւորք:

Քանզի նախկին առ Յուդիանոսիւ յորժամ հար-
կաւորէին զորս ի զինուորութեանն քննելով. կամ զո-
հել և կամ զգաւտիան ի բաց դնել, ա Վաղէնտիանոս հա-

ա. Բնագրում չկայ . յորժամ . . . ի բաց դնել:

¹ Տես Միք. Աս. էջ 147.

² Իսկոգորոտը պատմում է. որ Վաղէսը արիոսակ սնութիւնը յետոյ
367 թ. ընդունեց երբ նա Գոթերի դէմ պատերազմելու էր գնացել:

բազումս եցոյց արուժիւնս ա և զկարգականացն զհանճար:
Եւ էր այրն բ մեծամիտ, և քան զպատահեալ բախտն Գ մեծա-
գոյն երեւի. և թագաւորեալ գայ ի Կոստանդնուպոլիս, և հա-
ղորդ թագաւորութեան իւրոյ առնու զեղբայրն իւր զՎաղէս,
յետ երեսուն աւուր կոչմանն. ³ Եւ Վաղէնտիանոս էր ըստ

ա. Ա՝ Դ. արիութիւնս ք. Ա՝ այն գ. Գ. բախդ. Բ: քան զբախտն
զպատահեալ. դ Ա կողման.

զարապետ էր, իսկ Վաղէս յընտանիս Թագաւորին զինուորեալ էր. և զորպիսի նախանձ ունէին, իւրաքանչիւր ոք ցուցին: Քանզի զոհեալ հարկաւորեալք իւրաքանչիւր ոք զգատիւ զինուորութեան յաւէտ ի բաց Թողուլ յաւժարէին, քան զքրիստոնէութիւնն ուրանալ: Բայց Թագաւորին Յուդիանոսի պիտելիս յաշխարհականս զարան տեսանելով, և ոչ զմի ոք ի զինուորութենէն շարժէր. որպէս և ոչ զՅորիանոս զյետ իւր եղեալ Թագաւորն: Իսկ յետոյ Թագաւորեալք յաղաւթս աշխարհական նախախնամութեանն ի սկզբանէ հուպ ի միմեանս եղեալք լինէին, բայց առ քրիստոնէութիւնն որպէս ասացի մեկնեալք, ոչ նման եղանակաւ առ քրիստոնէան հպէին: Քանզի Վաղէնտիանոս զառանիսն ընդունէր, իսկ արիանոսացն ոչ երբէք էր նեղիչ: Իսկ Վաղէս զարիանոսան աճեցուցանել կամեցեալ, դը-

Նիկիայ հաւատոյն, իսկ Վաղէս ըստ Արիոսի (և հոգեմարտին Մակեդոնի.) յետոքսեայ Սոստանդնուպօլսէ եպիսկոպոսէ մը հրրտեալ, (և վարժեալ զչար աղանդն, որ ունէր փոխանորդութիւն Մակեդոնի հոգեմարտի Եդոքսիա): Եւ այսու պատճառաւ որոշեցան ի միմեանց եղեալք Թագաւորք. զի ի Յուդիանոսէ հարկաւորեալք զոհել, և կամ Թողուլ զզինուորութիւն, իսկ նոքա երկոքին ցուցին զբարիոքն. նախկին, կամաւ Թողուլ ՝ զզինուորութիւն՝ քան զոհել դիւաց: Բայց Յուդիանոսի պիտանութիւն նոցա խափանէր զմարտն յարանցն, և Յուդիանոս զնոսա մեծարեաց պատուով: Իսկ Վաղէնտիանոս զընտանիս հաւատոյն ընդունէր առաւել սիրովն Քրիստոսի, և արիանոսացն ոչ էր հալածիչ. իսկ Վաղէս զԱրիոսեանս և և զհոգեմարտս աճեցուցանել ջանայր, և ամենայն ուրեք զուղիղն արգելոյր:

ա Գ. Թողութիւն:

ժընդակա չարիս ոչ զնոյնս խորհողացն դործէր. որպէս
 և յառաջիկայսն պատմութեան յայտնէ բան: Իսկ ըստ
 այն ի ժամանակի Հռովմա եկեղեցւոյն էր առաջնորդ
 Ղիքեռիոս. իսկ յԱղէքսանդրիա համագոյութեան հա-
 լատոյ Աթանասիոս, իսկ արիանոսական սղանդոյն Ղու-
 կիոս, զոր յետ Գէորգա կատարեցին արիանովքն: Իսկ
 որոց ըստ Անտիոքայ արիանոսացն համարեալ լինէր Եւ-
 զոյիոս, անջատէին և ոլք համագոյութեանն. քանզի
 զոմանս ունէր Վաւղիանոս. իսկ զոմանս Մեղետիոս.
 իսկ որոց յԵրուսաղէմն, Վիւրիղոս¹ անդէն ընդունէր. ա
 զԱրիանոսի կարծիան ուսուցանելով: Իսկ ոլք համագո-
 յութեանն հաւատոյ ի փոքր տան միում զժողովսն առ-
 նէին ի ներքս ի քաղաքին, իսկ ոլք Մակէդոնիա զան-
 դոյն, տակաւին ըստ քաղաքացն ունէին զաղաւթա-
 րանոցացն տունս ոլք ի Սելեկիայն խղճացեալք,² որոց

ա. Բնագիրը աւել ունի . իսկ ի Կոստանդինուպալսի Եւդոքսիոս
 իշխէր եկեղեցեացն, զԵրիանոսի. ... որ անհրաժեշտ է:

1 Տեա Գ. 21).

2 Դոքա էին որ Ակակին իւր հետեւորդներով նգովեցին (Տեա Բ. 41)
 եւ քիչ յետոյ իրենք նրանց/ց նգովուեցին (Բ. 42). Տեա Սողոմ. 2 7.

ԳԼ Կ.

Թէ ոյք էին վերատեսուչ եկեղեցեացն ի ժամանակին:

Ըստ այնմ ժամանակի Հռովմայ եկեղեցւոյն առաջնորդ էր
 Ղիքեռիոս, իսկ Աղէքսանդրի Աթանաս սուրբ, որ հովուէր
 զուղղահաւատսն որ ի Քրիստոս. իսկ Ղուկիոս, որ յետ Գէոր-
 գիայ՝ ա ունէր զառաջնորդութիւն արիոսեան. իսկ Անտիոքայ
 Մեղիտոս ուղղահաւատիցն, իսկ արիանոսացն՝ Զոսիոս. Իսկ
 Երուսաղէմի՝ Երեմիոս կոչեցեալ, որ զԱրիոսի կարծիան
 ասէին ունել. իսկ ոլք ուղիղ հաւատոյն էին՝ ի փոքր միում

ա Գ. Դէորգա.

Ակակայն. յայսպիսում կարգի որ ինչ եկեղեցեացն էր:

ԳԼ. Բ.

Իսկ թագաւորացն Վաղէնտիանոսի յարեմտայինն կողմունս հասանէր փութաբար. ¹ քանզի քարշէին զնա անդր որ անդ իրացն հոգք: Իսկ Վաղէսի ոչ փոքր ինչ չարիս ի կոստանդինուպաւսի արարեալ, առաջի կային բազումք յեպիսկոպոսացն Մակեդոնացւոց աղանդոյն, և խնդրէին այլ ժողով լինել յաղադս ուղղութեան հաւատոյն:

Իսկ թագաւորին կարծեալ կարել միաւորել զնոսա Ակակայն և Եւդոքսին, լինել հրամայեաց. և նոքա առնել զժողովն ի Ղափսակ փութային: Իսկ Վաղէս վաղվաղակի յԱնտիոքիայ Ասորոց գնացեալ, կասկածեալ զի

¹ Ամբողջ կայսրութիւնը երկուսի բաժանեցին. Վաղէնտիանոսը վերցրեց արեւմուտքը. որքան երբեմն կոստանդին Մեծի երկու որդիքը՝ կոստանդին փոքրը. եւ կոստան էին ստացել. մնացածը յանձնեց Վաղէսին. փրկի 36 է թ.

տան աղօթս առնէին. իսկ որք Մակեդոնին հոգեմարտքն ունէին զազանդն ի Մեղիտոսէ, և որոց Ակակայն էին յայսպիսիս:

ԳԼ. ԿԱ.

Թէ որպէս Վաղէնտիանոս ի կողմն արեւմտից եւ Վաղէս ի կոստանդնուպօլիս գնան ի հոգ աշխարհին:

Իսկ թագաւորն Վաղէնտիանոս ի կողմն արեւմտից գնայր՝ ի հոգ աշխարհին: Իսկ Վաղէս ի կոստանդնուպօլիս մնալով՝ յարուցանէ պատերազմ եկեղեցեաց սրբոց. ի ձեռն Մակեդոնի աղանդոյն. եւ միաւորեալ որոց Ակակայն էին և միաւորեալ փութային առնել ժողով ի Ղափսակ. եւ Վաղէս գնայր յԱնտիոք ի հոգս աշխարհին. և ի նմա զՄեղիտոս եպիսկոպոս

ա. Բոլ. 260 Ղասակ.

մի Պարսիցն զեղեալն դաշինս երեսուն ամի առ Յորթանոսիւ լուծեալ ի Հռովմայեցւոցն ելցեն յաշխարհ. այլ Պարսկականն լռէր։ Իսկ նորա խաղաղութեանն հպեալ, համագոյութեանն խորհողաց զաննուէրն յարոյց պատերազմ. և Պաւղինոսի եպիսկոպոսի վասն առաւել առնն երկիւղածութեան ոչինչ արար չար, բայց զՄեղէտիոս աքսորեաւք ֆնասեաց. իսկ զայլսն որ ոչն կամէին ընդ Եւզոյիսի հաղորդել, յեկեղեցեացն յԱնտիոքա վարէր. և ընդ ֆնասուք և զանազան պատժուք արկանէր։ Ասի և զի զբազումս ի հուպն յԱնտիոքիա Ոռոնդիս գեան խեղդեաց։

ԳԼ. Գ. ¹

Իսկ զայս նորա ըստ Ասորեաց առնելով, յառնէ ի Կոստանդինուպուլիս բռնակալ, որոյ անուն Պռոկոպիոս, որոյ բազում զաւրու ունեւորթիւն արարեալ ի դոյզնաքեա ժամանակի դիմեալ ընդդէմ Թադաւորին։

1 Տես Սողոմ. 2. 8.

աքսորել հրամայէր վասն հաւատոյն, և զՊօղանոս¹ եպիսկոպոս վասն առաւել երկիւղածութեան չասէր ինչ. Իսկ զԺողովն² որք Հոգեմարտին էր առաջնորդ՝ նմա ասէր հնազանդել, և որք ոչն հնազանդէին, ընդ բազում պատժովք արկանէր, և զոման խեղդեալ ի գետ ընկննոր։

ԳԼ. ԿԲ

Պռոկիպոս բռնակալ ոմն դիմէ ընդդէմ Վաղէսի ի մարտ, ըմբոնի եւ սպանան/։

Յայտոսիկ յառնէ ի Կոստանդնուպոլիս բռնակալ Պռոկիպոս, որ բազում զօր՝ ժողովեալ ի դոյզնաքեա ժա

ա Ա՝ Պողիտոս Գ. ք. 11՝ զԺողով.

փութայր: 1 Այսորիկ պատմեալ ի մեծ հանդէս զթա-
գաւորն յարոյց, որ զնորա և զհակառակ վարեցելոցն
զդիտումն առ սակաւ ինչ ունէր: Զի իբր դեռ ի պա-
տերազմէն զխռովութիւնն ընդունել երկնչէր, շարժ
եղեալ զբազումս ի քաղաքացն փնտսեաց: Նաև ծովն
զընտանի սահմանսն փոխեաց. որպէս զի նախկին ի բարձր
տեղիս երկրի նաւել, իսկ յայլ տեղեաց այնքանեցաւ
որպէս զի ի ցամաքի գտանիլ նաւողացն: Եւ այս եղև
յառաջնում հիւպատուջ երկուց թագաւորացն:

Գ. Դ. 2

Այսոցիկ եղելոյ, և ոչ միւս այլն լռէր. ոչ աշ-
խարհական իրք, և ոչ եկեղեցւոյն: Զի ապա որք ի
թագաւորէն զժողովն ինդրեալ առնել, ի Ղափսակս
ժողովէին 3, ի նմին հիւպատուջն. և այս էր ամ եւթնե-
րորդ ի Սեղեւկիայ եղեալ ժողովոյն: Եւ անդ դարձեալ

1 Յուդի 21 փրկ 365 Թ.

2 Յե. Սողոմ. 2. 7 և 8 Կասիոգ է 12 Կիլիկ. ԺԱ. 3.

3 Փրկչի 314 Կամ 365 Թ.

Նաև, դիմէր ընդդէմ Վաղէսի ի մարտ պատերազմի. և Վա-
ղէս մեծաւ ուժով ընդդէմեւանէ. եւ մինչդեռ յայս աղմկի և
խռովութեան և ի տարակուսանս էին. շարժ լինէր ահաւոր
յայտ, և զբազումս ի քաղաքացն վնասեաց. նաև զծովուն զըն-
տանի սահմանս փոխեաց. որպէս զի նախկին տեղիս երկրին
բարձր նաւել, և յոլով տեղեաց այնքան մերժեցաւ՝ որպէս
ի ցամաքի գտանել նաւողացն: Եւ այս լինէր յառաջնում ամի
երկուց թագաւորացն:

Այսոցիկ եղելոյ, ոչ լռէր մարտն աշխարհական և եկե-
ղեցեաց. եւ ժողովեալք ի Ղափսակ քաղաքաց հաւատն
նշտեցին, և զՄակեդոնին և որ Ակակայն հաստատեն զհաւատ՝

ա. Ն. սահմանսն. ք. Բ. Համսակ. Միւս Զեռ. Ղափսակ. գ. Բ. Նզո-
վեցին.

զԱնտիոքիայոյ հաւատն հաստատեալք զոր և ի Սեղև կիայն հաստատեցին. նզովէին զոր յԱրմինան ի նախ կին համափառացն եղեալ հաւատս. և անդէն հաստատէին ընտրութիւն ոչոց Ակակայն և Ե. դոքսին, իբրաւապէս նզովելոց: Սոցա ոչինչ ընդդիմաբանէր Ե. դոքսիոս, զոր Կոստանդինուպուլսի եպիսկոպոս զաւրէ գոլ. քանզի ոչ զնա ի հատուցանել նոցա թողոյր որ աւժամայնն կայր աշխարհական պատերազմն: Ասան որոյ որք Եղևսիոսի Կիզիկոնի եպիսկոպոսին զաւրագոյն, յայնժամ առ սակաւ ինչ լինէին, ընդալեալք զկոչեցեալն Մակեդոնի աղանդ, փոքր ինչ յառաջ և յայնժամ ըստ Ղափսակայ ժողովոյն եղեալ յայանագոյն Զայս ես դիտեմ զժողով լինել պատճառ. բազմացուցա նեկոյ յԵղիսպոնիոսի զՄակեդոնացիսն, քանզի Ղափսակ յանձնուկան Եղիսպոնիոս կայ անց ի ջրոյն:

Այս ժողով այսպէս ունէր զլրումնն:

ԳԼ. Ե

Իսկ ի նոյն հետայն հիւպատուօն, որ էր Գաիանոսի և Ռաբաղիփոսի՝ որ ինչ պատերազմ յայնժամ շարժեալ ի վերայ լինէր եղեալ: 2 Քանզի, բռնակալին Պռոկոպա ի Կոստանդինուպուլսէ դի

ա. Δαγαλαίφον.

1. Տես Սողոմ. 2. 8. Կաս. Է. 15. Նիկիոյ ԺԱ. 4. Փիլաստ

2 Փրկչ 366. Թ.

ըստ կամաց Աւղէսի արքայի:

Եւ ըեալ պատերազմ աշխարհական Աւղէսի և լին, սակաւ ինչ պարտեցաւ Աւղէս ի բռնակալէն, որ

պատրաստէր զուրաւքն ի վերայ ելթաք թագաւորին, լուեալ Վաղէսի յԱնտիոքիայ, դնացեալ պատերազմէր ընդ Պռոկոպոս առ քաղաքին Փռիւղւոյ որոյ անունն Նակողիայ: Եւ յառաջնում մարտին պարտեալ լինէր, իսկ յետ բազում ինչ իրի կենդանւոյն ըմբռնէր զՊռոկոպիոս. Ագեղոնոսի և Գոմառոսի զուրաւարացն ըմբռնեալ զնա. զոր և ընդ սքանչելի ք պատժովք էսրկ:

Քանզի զմասնողսն, որք անտես արարին զերդմունսն, որովք զնոսա երդմեցոյց, ընդ սղոցաւք արկեալ սպան. իսկ զբռնակալին յերկուց ծառոց հպից ի միմեանս զերկոսին զոտսն կապեալ, եթող կանգնիլ, որոց կանգնեալ ճեղքէին զՊռոկոպիոս: Եւ այսպէս բռնակալն յաւշեալ կորնչէր:

ԳԼ. Զ. ¹

Իսկ թագաւորին բարեբախտագոյն յայնժամ դուրս. Ναχώλεια

բ. անսովոր, օտար:

1 հես Սողոմ. 2. 8. Կասիոդ. է. 19. Թէոդ. Բ. 27. Փիլոսոփ. 1. 3.

և ի զօրաց բռնակալին մատնեալ և եղև Վաղէսի՝ և սքանչելի պատժովք՝ զմատնողսն սղոցէր. և այնպէս վախճանէին անտես արարեալ զնա՝սկին երդմունսն. Եւ զբռնակալին զերկոսին զոտաւն կապէր ընդ երկուց ծառոց, յիրեարս ածեալ, և դարձեալ իողոր և ճեղքեալ յերկուս, այնպէս մեռանէր. Այսոցիկ այսպէս վճարէր մարտն.

ԳԼ. ԿԴ.

Թէ որպէս Վաղէս պատերազմ յարուցանէ ընդդէմ ուղղափառացն, քաջէ եւ զւարիսպն Զաղկեդոնի:

Դարձեալ ընդդէմ ուղղափառաց յարուցանէ պատերազմ ա. Գ. մատնիլ. բ. Գ. պատժովն:

ծեալ, անդէն ընդդէմ քրիստոնէից խռովութիւն շար-
ժէր, զամենայն աղանդ յԱրիոսին կամելով փոխել: Եւ
յաւէտ ի բարկութիւն զնա ածէր որ ըստ Ղափ(ս)ակա
եղեալ ժողով. ոչ միայն զի զարիանոս եպիսկոպոսունսն
ընկենոյր, այլ զի և զոր յԱրմինսն եղեալն հաւատ նզո-
վեցին: Եւ հասեալ ապա ի Նիկոմիդեայ Բիւթինւոյ,
կոչեալ ածէր զԵղեւսւոս և Վիւզիկոնի եպիսկոպոսն: Իսկ
զսա զՄակեդոնի կարծիսն առաւել ունէր, որպէս և
նախկինն ասացի: Եւ նստուցեալ ապա Թագաւորին ա-
տեան եպիսկոպոսաց արիանոսական հերձուածոյն, խոս-
տովանեալ Եղեւսիոսի զնոցայն հաւատ հարկաւորէր,
իսկ նա նախ ուրանայր. և իբրև աքսորեաց և առման
սպառնալիք լինէին, յերկիւղի եղեալ զարիանոսականն
կարծիս խոստովանէր. բայց խոստովանեալ անդէն զըղ-
ջանայր: Եւ հասեալ ի Վիւզիկոն զբռնութիւնն ի ժո-
ղովրդեանն հառաչէր. ասելով զխոստովանութիւնն ի
բռնութենէ և ոչ ի կամաց լինել. և խնդրել այլ եպիս-
կոպոս, վասն զի նա ի հարկէ զառտնին հաւատ ուրա-
ցաւ: Բայց Վիւզիկոնացիքն սիրովն որ առ նա, ընդ այլ

ա՝ Ἐλεύσιον.

Վաղէս. որ զամենեսեան խորհէր ածել ի յԱրիոսի և ի Հո-
գեմարտի հաւատս: Եւ առնէր ատեան եպիսկոպոսաց Արիանո-
սաց խոստովանեալ ամենեցուն զոր և կամէր. և որք հաւանէին՝
մեծարէր. իսկ որք ոչն կամէին հաւանել՝ անարգէր. և զոմա-
նքս աքսորել հրամայէր: Եւ այնպէս ոմանք առ ահի՝ ասէին
ուրեք զարիոսութիւն. բայց յետոյ զղջացեալ, զիւրեանցն իսկ
ուրեքն: Եւ Վիւզիկիայ Բ եպիսկոպոսն հառաչէր, երթեալ ի տե-
ղի իւր. և ոչ վարէր զեպիսկոպոսութիւնն, անարժան զինքն

1 Նոր. «Տես զայս տանջանս եւ յիւսեք. Պատ. Եկ. Բ. 9. էջ 634»
ա- Բ. առ յահի. ք Ա՝ Կիւզիկեայ: Ա. Կիւզիկեայ.

Եպիսկոպոսիւ կարգիլ ոչ կամէին, և ոչ յայլ ոք ղեկե-
ղեցին Թողուլ: Եւ կային այնուհետեւ կարգեալք ի նը-
մանէ ոչ փոխեալք յընտանի հերձուածոյն:

ԳԼ. Է.¹

Ջայսոսիկ լուեալ Եւդոքսիոսի Կոստանդինուպոլսի
Եպիսկոպոսին, նախակարգէ յեպիսկոպոսութիւն Աիւզի-
կոնի զԵւնոմիոս, որպէս զկարող դժնդակութեամբ բա-
նիցն առ ինքն դարձուցանել զբազմութիւնն: Իսկ Եւնո-
միոս իջեալ ա, հրաման թագաւորական, ասէր արտաք-
ուել զԵղևսիոս, և յաթոռն նստուցանել զԵւնոմիոս:
Եւ այսոցիկ եղելոյ, որոց Եղևսիոսին արտաքոյ քաղա-
քին տուն աղաւթարան յարդարել ժողովս առնէին:
Յաղագս Եղևսիոսի այսքան ճառեցաւ:

Իայց զորս վասն Եւնոմիոսին ճառեցից: Եղևսի-
ոս Բ ստորագրաւ ի իւր Լ. յետի, կոչեցելումն անաստուծի,
որում և վերագոյնն արարաք յիշատակ: Լինելով զոյգ
էնդ նմա զնորա իմաստական յեղումնն նախանձեցոյց.
բանիք ինչ պարսպելով և առնելով անձամբն իմաստ-
ուենս ոչ զգայր զանկանիլն ի ճշմարտութենէն: Յայս-

ա. καταθρόνος եկեալ, հասեալ:

բ. Բն. Εὐνόμιος, Եւնոմիոս ունի. որ եւ ուղիղ է, գուցէ արտագրողի
փալն է:

1 Տես Սագամ. 2. 8. Կաս Է. 19. Թէոֆոր. Բ. 27. Փիլոսո. Ե. 3.

ասէր, որ յաճէ ուրացաւ զհաւատն. Ջայս լուեալ Եւդոքսի
Կոստանդինուպոլսի Եպիսկոպոսն զՆոմիոս կարգէր ի նորա տեղի.
որ Այետիոսի անաստուծի շարագրողի Բ եղև, որպէս նախ
ասացի Եղևսիոս Դ որոշեալ, որ իբրև Կհաս անդ սովորական

ա. Բոլ. 260. Ետտիկոսի ք. Նոր. սրբադրում է շարագրող.
գ. Բոլ. 260. զեղիոս.

ցանէ հպարտացեալ ի հայհոյութիւնսս անկաւ նա. զԱ-
րիանոսին աղանդ նախանձելով, և ըստ բազում իրի
ընդ ճշմարտութեանն հաւատոյ պատերազմելով. սակաւ-
ուսաբար ա ունելով առ աստուածայինսն դիրս, և ոչ
ի միտ առնուլ զնոսա կարելով. բազում անգամ ի բան
սըն և զնոյնսն պարաշրջելով միշտ, և ոչ կարացեալ
յաղթուկ լինել առաջի եղելումն դիտման: Արաէս
ցուցանեն իսկ նորա եւթեքին տոմքն, ք զորս ան
արար յառ ի Հռովմայեցիսն առաքելոյ թուղթս: Քանզ
բազում բանս ի նա ծախեալ, զթղթոյն խորհուրդ առ-
նուլ ոչ կարաց: Մմանք և այլ նորա բերեալ բան
հանդիպին, զորոց կամելով ոք զփորձ առնուլ գտց
ի բազմաբանութեանն իմացմանցն զկասարելութիւնն
Զսա զԵւնոմիոս Եւդոքսիոս յեպիսկոպոսութիւն Վի-
զիկոնի կարգէր, զԵղլեսիոս արտաքսել կամելով: Գ Արոյ
իբրեւ հասեալ անդր սովարական բանիւքն հպեալ, առ-
տարաձայն լինէր լսուղացն իւր և էր խռովութիւնն
ըստ Վիւզիկոնի: Իսկ Վիւզիկոնացեացն ապա ոչ արա-
րեալ՝ զբանս նորա, հալածեն զնա ի քաղաքէն: Իսկ նո-
րա հասեալ ի Վոստանդինուպոլիս էր ընդ Եւդոքսիոսի,
գլխաւորկ եպիսկոպոս գողով: Եւ զի մի թուեսցուք բանից
աղաքաւ զայսոսիկ ասել, լուր այսմ Եւնոմիոսի ձայնիս
որպիսի հնարեալ յաղագս Աստուծոյ ասել յանդգնի:

ա. ὀλιγομαθῶς. սակաւ ծանօթ, ուսեալ:

բ. τόπος հատորք:

գ. Բնագրի մէջ չկայ զԵղլեսիոս արտաքսել կամելով:

դ. Հստ քն. ոչ տարեալ:

Իւր օտարաձայն բանիւք ուսուցանէր, և լինէր խռովութիւն
ոչ սկսաւ. և ոչ ընդունէին զնա, այլ հալածական առնէին զնա
ի քաղաքէն: Եւ նորա եկեալ ի Վոստանդինուպոլիս, գլխաւոր
յեպիսկոպոսութենէ կայր առ Եւտոքսի Նոմիոս որ յանդգնե-

«Քանզի ասէ ըստ բանի զայս Աստուած յաղագս իւրոյ գոյութեան ոչինչ առաւել քան զմեզ գիտէ. «ուրանաւր է այս յաւէտ նմա նուաստագոյն մեր իմացեալ: Այլ զոր ինչ գիտեմք մեք յաղագս նորա գոյութեանն, զայս ամենայն իրաւք և նա գիտէ՝ և զոր ինչ «շարձեալ նայն գիտէ, զայն գտանիցես այլազգ և մեզ:»

Զայսորիկ և այլս բազումս այսպիսիսս Եւնովիոս թմաստմունս առնել ոչ զգայր: Բայց թէ զիարդ յարիանոսացն սակաւ ինչ յետոյ որոշեցաւ, ըստ աշխարհին ճառեցից սղիւք:

Գ. Լ. Ի. 1

Իսկ թագաւորն զպարիսպն Քաղկեդոնի որ ընդդէմ Բիւզանդիոն քաղաքի կայ, քակել հրամայէր: Քանզի երդուաւ զայս առնել յաղթահարեալ զբռնակալն. վասն զՔաղկեդոնացեացն յաւելեալ ի բռնակալն զազրալեաւք զնա թշնամանեցին, և զգրուս քաղաքին ածեալ փակեցին: Եւ պարիսպ քաղաքին ապա հրամանաւ թագաւորին աւերեալ լինէր, և քարինքն ի կոս-

1 Տես կապ. է. 21. հիկեփ. ԺԱ. 4.

ցաւ և զայս ասացեալ. «Աստուած յաղագս իւրոյ գոյութեան ոչ որինչ¹ առաւել քան զմեզ գիտէ, այլ որ ինչ գիտեմք մեք յաղագս գոյութեանն, զայն զամենայն իրօք և նա գիտէ: Զայս և սոյնպիսիս² ևս այլս իմաստասիրէր, սնոտիս և ընդունայնս, և ոչ սգայր: Եւ վասն այսորիկ սակաւ ինչ յԱրիանոսացն որոշեցաւ:

Եւ Վաղէս զպարիսպն Քաղկեդոնի քակէր, որ ընդդէմ Կոստանդնուպօլսի քաղաքին. զի ի նմա զօրացաւ բռնակալն, զոր քակեալ զքարինսն տանեն ի Կոստանդնուպօլիս՝ շինել

ա. Ա. արարեալ. բ. Դ. Ա՝ ոչինչ. գ. Գ. զսոյնպիսի դ. Բ. տանին Կոստ. Գ. տարան ի Կոստ. Ա՝ տանէին ի Կոստ.

տանդինուպոլսի յարքունական թաղանիսն բերեալ լինէին: ¹ որոյ անունն Կոստանտինոսն էր: Եւ գտանիւր միում ի քարանցն գրեալ աւծումն, որ թաքուցեալ կայր ի վաղուց հետէ, և յայնժամ յայտնի լինէր յայտնելով որպէս զի առաւ ջուր դայցէ ի քաղաքին: Յայնժամ պարիսպս բաղանեացն սպառնորեսցէ. և բիւրք ազգք բարբարոսաց ընթացեալք ի հռովմայեցւոցն երկիրն, և բազում դժնդակս գործեալք, յետոյ և ինքեանք ապականեսցին ա: Բայց այս գիրս յայտնի պատահեցաւ լինել յետ ժամանակի զադուգայ ջրոյն ի Վաղէնտիանոսէ կազմեալ, առաւ տալ քաղաքին զջուրն. և յայնժամ բարբարոսական շարժեցաւ որպէս զի յետոյ առասցուք: Բայց գիր քարին և ըստ այլ պատճառոյ պատահեաց լինել: Քանզի ջրոյն ադուգայի Բ մտեալ ի քաղաքն, Կղեսոքոս ² եպարքոս գոլով քաղաքին ջրաբուղիք

ա. Բնագրում Ծ տող հեքսամետր կայ, որ թարգմանը բացէ թողել. եւ որի մէջ մարգարէացած են բարբարոսների յարձակումները եւ անբռնանքը:

բ. τοῦ ὑδραγωγού.

1 Զոնարաս եւ Կեդրոնու լվկայում են. որ ոչ թէ բաղնիք. այլ այդ քարերով ստորկրեայ ջրանցքներ է շինել քաղաքի համար ջուր բերելու.

2. Փրկ. 384 Թ.

զարքունական թաղանիսն, որ ի Կոստանդնու անունն էր անուանեալ. եւ գտին քար մի որ գրեալ էր, աւծումն ջրոյն որ ի վաղուց ամաց էր ծածկեալ, որ ապա ի գրոյն Բ ուսեալ ըզգնացս ջրոյն՝ ի թագաւորացն կազմեալ. առատանայր ի քաղաքին ջուրն ամենեցուն. եւ աղաչեալ ⁹ զթագաւորն ամենեցուն 9

ա. Ա. անուն: Բ. Ա ի դրոյ. գ. Ա՝ աղաչել. դ. Բ. ամենեքեան.

մեծ յարգարեաց, ի յայնմ թոգոսի վաճառս կոչեցե-
լում, յորում ջրարդիի առատ ջուր: Որով ի տաւն
ըջական դայր քաղաքն: Եւ այսմ ասացելումս լինել
ի դիոյ քարին:

«Եթէ պարս վայելուչս կարգեսցեն. և պսակս զա-
նազանս արասցեն»:

Այլ ըստ դիոյն փոքր ինչ յետոյ եղև: Իսկ յայն-
ժամ քակեցելոյ պարսպին, Կոստանդինուպոլսեցիքն
աղաչէին զթագաւորն դադարեցուցանել զպարսպին քա-
կումն: Ընդ նոսին աղաչէին զնա և ուր ի Բիւթինոյ
առ նոսա ի Կոստանդինուպոլսի Նիկովիդիացիք և ուրք
բնակեալ էին ի Նիկիա: Իսկ թագաւորին բարկութեամբ
գորով, հազիւ ընդունէր զաղաչողացն աղաչանս, բայց
հոգ տարեալ երդմանն համայն և քակել հրամայէր. և
նուին զտեղի աւերմանցն այլ քարամբք փոքրեքք, զոր
և այժմ է տեսանել կողմունս պարսպին. որպէս մե-
ծամեծ և սքանչելի քարամբքն յայնժամու եղեալն
մեծակատարն կայ շինած:

Գ. Լ. Թ. 1

Իայց թագաւորն ի հալածելոյ զորս համագոյու-
թեանն ոչ դադարէր, այլ վարէր զնոսա ի Կոստանդի-
նուպոլսէ. ընդ նոսին և զՆաւատիանոսան, որպէս զհա-
մախորհողս, և զեկեղեցիսն նոցա խնուլ հրամայէր: Եւ
զեպիսկոպոսն նոցա աքսորեալք մնասել հրամայէր, որոյ

1 Տես Սողոմ. 2. 9. Կասիոգ. է. 20 Նիկեփ. ձԱ. 5.

Ի քակելոյ զպարիսպն, որոց անսայ և թողու. զորոյ զքակեալն
անդէն շինեն, և ոչ այնպէս գեղեցկապէս որպէս էրն:

Եւ Վազէս ոչ դադարէր ի հալածելոյ զուղղափառսն.
Ընդ նմին և որ հերձուածոյն էին՝ աքսորէր զեպիսկոպոսս: 4

ա. Բ. շինէին ք. Դ. եւ որ ներձուածն էին Գ. Դ. զեպիսկոպոս.

անուն Ագիդիոս՝ այր ծեր ի Կոստանդնի ժամանակացն. առաջնորդ Նաւատի անոսացն հերձուածոյն, և վարս առաքելական վարեալ. քանզի բոկոլոռա զամենայնսն կայր, և միոյ պատմութեանիւ պիտաւորեալ լինել,՝ զառաքելոյն պահելով զբան: Ընդունել, զընդդէմ Նաւատիանոսացն զթագաւորին բարկութիւնն այր երկիւղած, և բանաւոր, որոյ անուն Մարկիանոս. որ ի սկզբանն ի թագաւորութեանն լինել, զինուորեալ, իսկ յայնժամ քահանայ Նաւատիանոսացն աղանդոյն գոլով, քերաբանս թ Անաստասիա և Կառոսեայ դստերաց թագաւորին ուսուցանել, որոյ անուամբ և արքունական բաղանիքն ի Կոստանդինուպոլսի ի Վաղէսէ ցուցանին յարդարեալք: Եւ ապա պատկառանաւքն նոցա որ առ այրն, առ փոքր ինչ Նաւատիանոսացն եկեղեցի խցեալք բանային առ ժամայն: Նաե ոչ ի խռովութենէն որ վասն արիանոսացն բերեալ լինել, կատարելապէսք մնային ազատք, քանզի առեւելք գոյին ի նոցանէ, վասն զի զհամափառան

ա. ἀνυπόδητος· բոկոտն:

բ. γραμματικοῦς λόγους. քերականութիւն:

Եւ որ առաջնորդ էր նոցա. էր առաքինի վարուք, միով պատմութեանով և բոկոտն, և սորա՝ անունն էր Ագեղիոս: Բայր ծեր ի Կոստանդնու Մոծի ժամանակաց ունէր զեկեղեցին, զոր խնուլ՝ հրամայէր Վաղէս: Իսկ քահանայ ոմն նաւատիանոսացն, Մարկիանոս անուն իմաստասէր, որ ուսուցանէր զդաստերս Վաղէսի ի ձեռն նորա. և նոցա աղաչանաց թողու զծերն և զեկեղեցի նորա: Իայց ատելիք էին նմա. զի զուղղափառսն՝ սիրէին ընդունել, և ուր ըստ Արիոսին որոշէին ի նոցանէ:

ա. Ա: Բ. եւ սորոյ անուն. յ. բոկոտն եւս. որոյ անունն էր. բ. Բոլ. Ձեռ. Գաղիոս: Նոր. Տես զայս Ագեղիոս եւ ի մատենագր. Հյկ. Թրգմ. 6. 97 ուր սխալ գրեալ է Արտեղիոս. գ. Ա՝ քակել. դ. Ա՝ նմա զուղղափառսն:

սիրէին և հաստատէին. որ ինչ առ ժամանակաւն այս-
պէս լինէր: Բայց և այս գիտելի է, որ առ Պռոկոպիոսիւ
պատերազմ ի հիւպատուոջն Գռատիանոսի և Դազա-
ղայիփոսի ¹ լինէր, յելսն Մայիս ամսոյ:

ԳԼ. Ժ. ²

Իսկ սակաւ ինչ յետոյ պատերազմին ըստ նմին
հիւպատուոջն, Վաղէնտինիանոսի Թագաւորի ⁵ յարե-
ժայինսն կելով կողմունս, ծնաւ որդի նորա նորուն հա-
ժանուն. քանզի Գռատիանոս յառաջ քան զԹագա-
ւորութիւն նորա լինէր ծնեալ:

ԳԼ. ԺԱ. ⁴

Իսկ զկնի հիւպատուոջն որ էր Ղուպպիկիանոսի (և
Յորքիանոսի) ^ա էջ բռնալիր կարկուտ յերկնից ի Կոս-
տանդինուպոլիս. ⁵ երկուցն Յունիս ամսոյ, քարամբք

ա. Այս անունը մեր ծեռ. բաց է թողած:

1 Այս հիւպատոմների ժամանակ յազթսւեց Պրոկոպիոս բռնակալը:

2 Տես Սողոմ. Զ. 10. եսս. Է. 21. հիկ. ԺԱ. 4.

3 Սխալ է՝ այդ ժամանակ ոչ թէ վաղէնտինոսին. այլ վաղէսին

որպէս ծնաւ 369 թ:

4 Տես վերոյիշեալ տեղերը:

5 Փրկ. 367 թ.

ԳԼ. ԿԴ.

Յաղագս կարկտին շարժին եւ արհաւիրացն, եւ վասն շարութեան
վաղէսի:

Ընդ նոյն ժամանակս լինի կարկուտ սաստիկ բռնալիր մե-
ծաւ Թեաւր և (քա)րամբք ^ա հանդերձ ի Կոստանդնուպոլիս, որ

ա. Գ Ա՛ բերմամբք. Միւս Ձեռ. բերմամբք:

եկեալ: Իսկ զկարկուտն բազումք ասէին ըստ սպառնալեաց Թագաւորին իջանել. վասն զի զբազումս ի քահանայացելոց արանց յաքսորիս առնէր, զոչ կամաւղան հաղորդել ընդ Եւդոքսի:

Իսկ դոյզն ինչ յետոյ ժամանակին ըստ նմին հիւպատուջն որ էր, Վաղէնտինիանոս զորդին իւր զԳռատիանոս^ա Թագաւոր կարգեաց¹ քսան և չորիցն Աւգոստոյ ամսոյ: Իսկ զնոյն հետայն հիւպատուջն, որ էր Վաղէնտիանինոսի և Վաղէսի երկրորդ, շարժեալ մեծ թ ի Բիւթինիա զքաղաքն Նիկիա կործանեաց մետասանին Ոկտոմբրի ամսոյ: ²

ա. Բն. Γρατιανός.

բ. Բն. ունի Մ եր ծ հաւանականօրէն Մ ե ծ ը սկզբնական ծեռագրից արտագրողի սխալն է:

¹ Վաղէնտիանոսը այդ արաւ իւր հիւանդութեան ժամանակ. վտ. խեղալով չլինի թէ ժառանգ չթողած մեռնի:

² Փրկ. 368 Թ.

զարհուրեցուցանէր զքաղաքն, և ասէին ամենեքեան, վասն Վաղէսի ամբարշտութեան եկեալ այս բարկութիւն ի Յեռոնէ. Իսկ նա ոչինչ զգայր, ^ա այլ որք ոչ հաղորդէին Եւդոքսի՝^բ յաքսորս առաքէր. Իսկ նոյն հետայն եղեալ շարժումն մեծ ի Բիւթանիայ. զքաղաքն Նիկիայ կործանեաց ի Լոկտեմբերի ամսոյ՝ ի ԺԱ. որ էր երկոսասան ամ ի կործանմանէ շարժմանն մեծի. և ի Հելլէսպոնդոս^դ եղեալ շարժումնք բազում տեղիք կործանեցան. և յայսոսիկ ոչ երկիւղ^ե ունէր զՎաղէս և զԱրիանոս: ^զ Եւ ոչ դադարէր Վաղէս և ուսուցիչք նորա Եւդոքսի յորոշելոյ զուղղափառս^է յաքսորս՝ որ ոչ հաւանէին

ա. Ա՝ Գ. Ն. սգայր. բ. Գ. Եւդոքսիա. գ. Բ. ամսոյն. դ. Բոլ. Ձեռ. ի Պոնդոս. Ա. չիք. Գ. Նիկոմոնիդայ. իսկ յետ շարժմանն մեծի եւ ի Պոնտոս. ե. Ա. Գ. եղիւղ. գ. Ա. զարիանոսս. է. Գ. որոշելոյ զուղղափառսն.

Այս էր ամ երկոստասաներորդ յետ կործանմանն Միկոմիգւոյ: Իսկ սակաւ ինչ յետ շարժմանն և ի Գեոմիաւոյ՝ Եղիսպոնդոսի՝ բազում կողմունք ի միւսոյն շարժմանէն կործանեցան:

Եւ այսոցիկ եղելոց և ոչ մի երկիւղ ոչ յԵւդոքսիոս մտանէր յԱրիանոսացն եպիսկոպոս, և ոչ ի Թագաւորն Վաղէս. քանզի ի հալածելոյ զոչ նոցա խորհողսն չդադարէին: Բ Աշան Թուէր լինել որ ինչ շարժմանն եկեղեցեացն խռովութեան. և լինէին այնուհետեւ պքսորեալք բազումք ի սուրբ յարանց յաւղղափառ հաւատոյն, եպիսկոպոսունք և քահանայք:

Բայց միայն ի նախախնամութենէ իմն աստուածայնոյ, յաղագս առաւել գերագոյն երկիւղածութեանն, ոչ անգան յաքսորիս Բասիլիւոս և Գլիգորիոս: Յորոց

ա. Γέρμης οὐδὲ πῦρ ἰσὺς Διὸς. Դեոմիտոյ.

բ. Խիստ Ծունարան է ո՞ր տոնք μὴ τὰ αὐτῶν προνοῦντες οὐκ παύονται.

Դ ի որեւէ Վեսարիոյ եպիսկոպոս հաստատուեց Փրկ. 369 Թ. Եւ Ը յա Սոկրատի նա պղ. աստիճանին հասաւ 368 Թ.

նոցա եպիսկոպոսք և քահանայք սուրբք, բայց միայն ի նախախնամութենէ Աստուծոյ շնորհացն, յաղագս առաւել շնորհացն, զոր ունէին գերագոյն՝ գիտութիւն և բարեպաշտութեան՝ վարս՝ հռչակաւորս: Ակնածէր ի նոցանէ Վաղէս, և ամենայն՝ այլահաւատք, զերանելոյն Բարսղէ որ էր Վեսարիոյ՝ եպիսկոպոս, որ Վապպադովկիոյ՝ ունելով զվերականգութիւն, և մեծն Գրիգորիոս՝ որ և Աստուածաբան կոչեցաւ: Անձիանձու եպիսկոպոսն, որ մերձ ի Վապուտկիայն, Այլ որ ինչ վաւն սոցա բանս, ասանցուք ի գէպ ժամու ճառեալք:

ա. Գ. շունէին գերագուն. բ. Բ. գիտութեամբ եւ բարեպաշտութեամբ. գ. Գ. վարս. դ. Ն. զամենայն. ե. Ա. Վեսարիոյ, Բ. ի Վեսարիա. Ն. Ա. Գ. Վեսարիա. գ. Ա. Գ. Ն. Վապուտկեա:

մինն կեսարիոյ որ ի կապալադոկիա եպիսկոպոս էր. և միւսն Գրիգորիոս Անձիանձու ա քաղաքի, ¹ որ հուպ է ի կեսարիայ: Բայց սակս Բարսղի և Գրիգորի յառաջիկայսն ասասցուք:

Գլ. ԺԲ ²

Իսկ խորհողացն զհամագոյութիւնն յոյժ յայնժամ վարեցելոց, առ ժամայն հալածուողքն ընդդէմ Մակեդոնացւոցն տարեալք լինէին: Իսկ նոքա երկիւղիւն առաւել քան բռնութեամբն նեղեալք, ըստ քաղաքացն աղաչաւորս առ միմեանս առաքէին. աղդելով պարտ գոլ ի հարկէ ապաւինիլ առ Թադաւորին եղբայր, և Ղիրեւոս հռովմայ եպիսկոպոսն, ողջունել զնոցայն հաւատ յաւէտ. քան հաղորդիլ ընդ որոց ընդ Եւգոբսին: Եւ առաքէին զԵւստաթիոս Սերաստւոյ որ բազում անգամ նզովեալ լինէր, և զՍիղբանոս Տարսոնի կիւղիկեցւոց, և զԹէոփիղոս կաստաբաղացեաց որ ի կիւղիկիայ, պատուիրեալ ոչինչ խղճալ առ Ղիրեւո-

ա. Ռաչւանցոմ.

1 Սխալ է. Գրիգորը այդ ժամանակ ոչ թէ հաղիանդի. այլ Սասիմացւոց եպիսկոպոս էր ձեռնադրուել:

2 Տես Սողոմ. 2. 10. Թէոփ. Դ. 7. 8. կասեոգոր է. 25. Գրիգոր ԺԱ. 6.

ԳԼ. ԿԾ.

Հալածումն ուղղափառաց ի վաղէսէ, եւ Եթանասայ սրբոյ Թադէիլն:

Իսկ հալածեալքն ըստ ուղղափառութեանն ընդդէմ Հոգեմարտացն լինէին. առ Վաղէնտիանոս՝ եղբայրն Վաղէսի, ապաւինէին. Որ և ի հռովմայ եպիսկոպոսէն ողջունեալք, վասն ոչ հաղորդելոյ ընդ հերետիկոսս, յորս այցելութիւն՝

և ուստիս հաւատուն, այլ և հաղորդել ընդ Հռովմայեցեացն եկեղեցւոյն, և հաստատել զհամագոյութեանն հաւատ: Զսոցա զթուղ(թ)սն որոց ի Սեղեկիայ խղճացելոցն առեալ հասանէին յիտաղիայ.՝^ա բայց թագաւորին ոչ հանդիպէին. քանզի նա ի Գաղիայ կոյս լինէր, ընդ Սառոմացեացն Բ պատերազմելով, իսկ Ղիբեռիոսի ընձեռէին զթուղթսն: Այլ նա զնոսա ընդունել ոչ երբէք կամէր. քանզի յԱրիանոսացն մասն ասէր լինել, և ոչ հարել զնոսա յեկեղեցւոյն որպէս զՆիկեոյ հաւատոյն արհամարհողս: Իսկ նոքա ճանաչել ի զղջմանէ զճշմարտութիւնն պատասխանէին, և ուրանալ անդէն շախկին զաննմանեացն հաւատ, և նման խոստովանել ըստ ամենայնի զՈրդի Հաւր. ոչինչ արտաբերեալ զհամագոյութեանն համագոյութիւն. այլ ըստ ամենայնի միաւորել ժողովոյն ուղղաբար հաստատացելոցն ի Նիկիայ սրբոցն ՅԺԸ Գ հարցն: Զայսոսիկ ասացեալ Ղիբեռիոս գրով զխոստովանութիւն կամացն պահանջէր: Իսկ նոքա յաւժարաբար արարեալ զգիրն ետուն, յորում և բանքն ի Նիկիայ եղեալ ժողովոյն հաւատոյ յարադրէին: Աստանաւր վասն երկայնութեան ոչ գրեցի, բայց զթուղթըն զորս ոլք Եւստաթիա աղաչաւորքն ետուն ցՂիբեռիոս կայ գլել աստանաւր: Յետ որոյ և թուղթն Ղի-

ա. Բն. ունի . ի Հռովմ.

բ. Բն. Σαυρομάτας

գ. Բն. գրում չկայ . այլ ըստ ամենայնի . . . ՅԺԸ հարցն. որ

Հաբող է թարգմանի յաւելուածը լինել.

առնէ Տէր. Իսկ թագաւորն Վաղէնտիանոս հեռացեալ յաշտարհէն, ոչ հանդիպէին որք ի նա ապաւինեալ չոգան. եւ ինոյն ժամանակի Եւդոքսի^ա և Նովիոս ժողով առնէին առան-

ա. Գ. Ա. Հեոդոսի

բեռնիոթի կայ որ առ Մակեդոնացեաց եպիսկոպոսունան, ա Ուրոց ընգալեալ զթուղթն Ղիբեռնիոսի բարեխաւսէին ըստ քաղաքացն առաջնորդս համագոյութեանն հաւատոյ, յորդորելով ժողովիլ առհասարակ ի Տարսոն Կիւղիկեցւոց, ի հաստատել զՆիկիոյն հաւատ, և խափանել զյետ այսորիկ եղեալ ամենայն հակառակաբանութիւն: Եւ թերեւս արդեւք այս լինէր, եթէ ոչ առաւել զաւրելով, յայնժամ ի թագաւորէն արգելէր: ԶԵւդոքսիոս ասեմ որ Արիանոսական աղանդոյն էր առաջնորդ. որոյ առաւել և յաղագս քարոզեալ ժողովոյն մեծագոյն ըստ սոցա գործեաց: Եւ զի Մակեդոնացեացն ի ձեռն բարեխաւսեացն առաքեաց հաղորդելով ընդ Ղիբեռնիոսի զՆիկիոյն հաստատեցին հաւատ, ինքն Սաբինոսի ժողովու ժողովականացն խոստովանեցաւ:

ԳԼ. ԺԳ. 4

Իսկ առ այն ժամանակաւքն Եւնովիոս Եւդոքսիոսէ վատեալ առանձինն զժողովն առնէր, զի բազում անգամ աղաչել նորա ընդունել զվարդապետն իւր զԱյետիոս, Եւդոքսիոս ոչ հնազանդէր: Եւ զայս ոչ կամելով արար քանզի ոչ քամահէր զկարծիան Այետի, զնոյն գոլով զիւրն. այլ զի ամենայն անիմաստքն, որպէս զայլ կարծիս համարէին, այս պատճառս Եւդոքսի զԵւնովիոս որոշեաց: Այս ի Կոստանդինուպոլսի

ա. Բնագրում պահուած են երկու թղթերն եւս:

1 Տես Սողոմ. 2. 12. Փիլոսո. Թ. 4. Կաս. Է. 26. 27. Նիկեփ. ԺԱ. 10. 11.

ձին. և Նովիոս աղաչէր ընդունել զվարդապետն զԱյետիոս. " և ոչ հաւանէր Եւդոքսիոսի նմա. ոչ քամահեալ⁹ զկարծիս Այետիոսի, այլ զի մի ամենայն իմաստ նորա զկարծիս նորա

ա. Գ. զԱյետիոսի. ք. Ա՝ զԵւդոքսիոս գ Դ. քամահարեալ.

այսուիկ պատճառով եղև. իսկ ըստ Աղէքսանդրիոյ հրա-
ման, եպարքոսացն փութովն Եւդոքսի առաքեալ զե-
կեղեցին խռովեցոյց: Իսկ Աթանասայ յանկարգ դիմա-
նէ ամբօխին կասկածեալ, երկուցեալ զի մի գուցէ յե-
ղեղոյն անտեղեաց ինքն զպատճառն առցէ, զչորս ամիսս
ողջոյն ի գերեզման հաւրն իւրոյ թաքչէր: Եւ վասն զի
յաղագս չլինելոյն նորա ժողովուրդն փափագովն որ
սառ նա աղմկէր, լուեալ թագաւորին զտր(տ)մեալն Աղէք-
սանդրուոյ, ի ձեռն թղթոց ազդէր, ականայաբար ունել
զեկեղեցիսն Աթանասայ: Եւ այս էր պատճառ ոչ խռո-
վիլ Աղէքսանդրացեաց եկեղեցւոյ մինչև ցվաղճանն Ա-
թանասայ. և զի այնուհետև ապա յետ վաղճանին դար-

աղանդոյն լուծանիցէ. այսու պատճառաւ՝ որոշէ զնոմիոս Եւ-
դոքսի. այս եղև ի Կորաանդնուպօլիս: Իսկ յԱղէքսանդր՝
հասանէ հրաման ի Վաղէսէ և յԵւդոքսէ առ եպարքոսն,
պատժել զուղղափառսն, որք ոչ զնոյն խոստովանիցին, իսկ
ամբօխն աղմկեալ և խռովեալ առհասարակ, Յայնժամ Աթա-
նաս՝ ուղղափառութեան քարոզ, երկուցեալ թէ պատճառ լիցի
մարտի և մահու՝ ուխտի և ժողովրդեանն՝ Աստուծոյ, աներևոյթ
լինէր յանկարծակի, ամիսս՝ երիս ի գերեզմանս հօրէ իւրոյ
թաքչէր. Եւ բազում տրամութիւն և աղմուկ լինէր յԱղէք-
սանդրի և վասն Աթանասի. զորս զգացոյց՝ եպարքոսն Վաղէսի.
Եւ նորա ականայ՝ հաւանեալ վասն քաղաքին և աշխարհին
աղմկաց, ժա գրէ թուղթ երգման դառնալ և ունել զեկեղեցին
Աթանասի, մինչև թէ կենդանի իցէ. Զայս լուեալ երևեցաւ,

ա. Գ. Ն. պատճառով. ք. Գ. Աղէքսանդր. գ. Ա՝ Եւդոքսէ առ
Եպարքոսին. դ. Նոր. սրբազրում է. խոստովանեցին. ե. Գ. ժողովոր-
դեան. գ. Ա. Գ. ամիս. է. Գ. հօրն. ը. Ա՝ Աղէքսանդրի, Բ. յԱղէքսանդ-
րիա. Թ. Ա՝ սգացոյց. Գ. սգեցոյց. ժ. Բ. յականայ. ժա. Ա՝ ամկղեաց.
ժք. Ա՝ մինչ.

որք Արիանոսի կողմանն զեկեղեցիսս և
ինչ յետոյ ճառեցից:

ԳԼ. ԺԴ. 1

Իսկ Թադաւորին Վաղէսի անդրէն յԱնտիոքայ
աւթալով համբառնալ ի Կոստանդինուպոլսէ. 2 և
ասեալ ի քաղաքն Նիկովիդա արդեւաւ ի նմա վասն
պատճառոյս այսորիկ. Եւդոքսիոսս այս ո՛ր Արիանոսա-
ւորին ելին կատարման վարուցն հպեցաւ ի հիւպատ-
ամ 3 Կոստանդինուպաւսի եկեղեցւոյն երկրորդին, մետասան
նորդ. Վասն որոյ Արիանոսքն ի տեղւոջն նորա կարգեն
զԴիմոփիլոս: 4 Ժամանակ ի դէպ կարծեալ լմբռնեալ
և համափառացն իւրեանցն հաւատոյ զԵւագրիոս ոմն

1 ՏԿԱ Սողոմ. 2. 13. Փիլաստ Ի. 8. Կասիոգ. Է. 29. Նիկեփ.
ԺԱ. 15.
2 Վաղէսը Կ. Պօլիս եր Գարձել Գոթական պատերազմից յետո,
369 թ.
3 Նա եպիսկոպոս եր սկսած 359 թուից. մեռաւ 370 թ.
4 Դիմոփիլոսի մասին տես գիրք Բ. գլ. 42.
և եկեալ էառ զաթոռ իւր մինչև " ցվախճան, և զուղղափ
ռացն զհաւատս Բ հաստատէր և ոչ յուժեքէ Գ դրդուեալ:

ԳԼ. ԿԶ.

Վախճան Եւդոքսէսի եպիսկոպոսի Կոստանդնուպօլսոյն եւ ի տեղի
դինն Արիոսք զԴիմոփիլոս եւ համափառքն զԵւագրա ոմն. եւ նեղո
ուղղափառացս ի Վաղէսէ:

Յայտոսիկ Եւդոքսի վախճանէր՝ Կոստանդնու
պոսն. և ի տեղի նորա զԴիմոփիլոս Արիոսքն
իսկ համափառացն Գ զԵւագրիոս ոմն. Իսկ Արիանո
ս. Գ. մինչ. Բ Ա՛ զհաւատն Գ. Ա՛ Գ յիմեքէ.
մափառացն.

կարգէին եպիսկոպոս, և ձեռնադրէր զսա Եւստաթիոս որոյ յառաջ Անտիոքիայոյ եպիսկոպոս էր եղեալ, որ և նախկին ի Յորիանոսէ յաքսորեացն կոչեալ լինէր:

Իսկ յայնժամ էր ի Կոստանդինուպոլիս դիտմամբ հաստատեալ զորս համագոյութեանն հաւատոյ, և ըստ նմինն քաղաքի ծածկաբար կեայր:

ԳԼ. ԺԵ.

Այսորիկ եղելոյ, այլ ժամանակն յայլ սկզբանէ շարժէին Արիանոսքն հալածանս ի վերայ նոցա: Ի դիտութիւն թագաւորին ապա վաղվաղակի հասանէր եղեալսս, երկուցեալ զի մի ոք ի զիրարմանէ յամբոխին եղելոց աղմկէն դարձուցէ զքաղաքն, հեծելական ձեռն թի Նիկոմիդոյ ի Կոստանդինուպոլիս առաքէր. և հրամայէր զմբռնեալսն յայնմիկ՝ զձեռնադրողն և զձեռնադրեալն զայլ այլուր որոշեալ: Եւստաթիոս ապա ի Բիւզի քաղաքին Թրակոյ լինէր ըմբռնեալ, իսկ Եւագրիոս յայլ տեղի եղև տարեալ: Այսոցիկ այսպէս եղելոց առաւել յանդգնեալ Արիանոսացն, զորս եկեղեցւոյն փնասէին, հարկանելով և թշնամանելով, և դամնայն իսկ զանժուժալիսն գործելով ի նոսա: Զորս ոչ կարացեալ տանել յաղաչանս առ թագաւորն երթային, որպէսզի թէ կարացեն մասնաւոր զերծանիլ ի բռնութենէն. այլ զայս խորհելով յոյժ մեղան յուսոյն, զի յանիրաւէն արդարոյն ակն ունէին հանդիպել:

Բուցին պատերազմ սաստիկ ի յազդմանէ Վաղէսի. զորս թշնամանէին և հարկանէին զձեռնադրեալն և զձեռնադրողսն, որք ոչ կարացեալ ժուժկալեալ և առ իրաւունս երթային ի Վաղէս: Իսկ նա հրամայէ եպարքոսին՝ զնոսա գաղա սպանանել:

ա. Գ. զոր ք. Ն. որ ոչ կարացեալ ժուժկալել. գ. Ա. Գ. ի Վաղէսէ. զ. Ա. վասն եպարքոսին. Ա. Բ. Ն. Ա. եպիսկոպոսին.

Գ.Լ. ԺԶ. 1

Քանզի իբրև ճառեալքս արք երկիւղածք, եկեղեցականսն հանդիպեալ դասու, որք էին թուով 2 յորոց համարեալ լինէին Ուռքասոս, Թէոդորոս, ի Նիկոմիդիա հասանէին, աղաչանս մատուցանելով զբռնութիւնն և զոր ինչ կրէինն: Իսկ թագաւորին բարկացեալ այսքան թաքոյց զբարկութեանն որքան լռելեայն. Մոզիստոսի եպարքոսի հրամայել ըմբռնեալ և մահուամբ փնասել զարսն: Իսկ յեղանակ մահուանն աւտար իմն էր, վասն որոյ և յիշատակն աւանդեսցի: Երկուցեալ եպարքոսին զի մի՛ խռովութիւն յամբոխէն ընկալցի չարաչար, յայտնի սպանանելով զնոսա, ստէր յաքսորիս տանել զարսն: Իսկ նոքա ազնուականաբար յանձն առելոց, եպարքոսն հրամայէր ի նաւ մտանել, իբր թէ յաքսորիս անդուծտ երթալ նոցա. պատուէր տուեալ զաւրականացն զի ուրանաւր ի մէջսն հասցեն ծովուն, այրեսցեն զնաւն. որպէս զի այս աւրինակաւ մեռեալք ոչ հանդիպեսցին թաղաւղացն: Եւ այս լինելի. զի հասեալք ի մէջն Աստակինքս ծոցոյ, առնէին զհրամայեալսն, և ինքեանք յայլ կոչեցեալ [ն] ա կ ա տ տ ի ո ն ա փախեալք գնային, զնաւն լցուցեալք: Եւ դէպ եղեալ հողմոյ արեւելեայնւոյ ուժգնի, արտաքսամղեալ լինէր. առաւել ևս բարբոքեալ նաւն, մինչ զի յերագ դիմմանէն եղելոյ բաւել մինչեւ

ա. ἀνάτιον նաւակ:

1 Տես Սողոմ. 2. 14. Թէոդ. Դ. 24. Կաս. Է. 30. Նիկեփ. ԺԱ. 18:

և եպարքոսն՝ հանեալ զնոսա ի նաւ, որպէս ի քաղաք տանել և հրամայեաց այրել զնոսա ի ծովուն: Եւ այնպէս այրեալք ի ծով անկան հանդերձ նաւովն, և այրեցողքն գնացին այլ նաւ

ա. Ա. Բ. Ն. եպիսկոպոսն. ք. Ա՛ այրեցեալ:

ի նաւահանգիսան որոյ անունն Դակիաիդոս, և անտի ցվաղձան հանդերձ արամբքն կիզուլ: Եւ զայս ոչ անարգագոյն ասէին լինել բազումք. քանզի փութանակի սով պատահեաց լինել ի Փռիւգացեաց ազգս, որպէս զի հարկ լինել առ սակաւ ինչ յաշխարհէն վերանալ բնակչաց բազմաց, և ապաւինիլ ի Կոստանդնուպոլիս և յայլ յաշխարհս: Քանզի Կոստանդինուպոլիք զանբաւ բազմութեան սնուցանելով զամենայն ունի առատ, ի ծովէն առնլով ամենայն ուստեք զպատշաճիցն շահս, և զի Եւքսինոս Պոնդոս, որ հուպն ի նա կայ, աննախանձ իբրեւ հանդարտին տայ նմա զցորեանն:

ԴԼ. ԺԷ.

Իսկ Վաղէսի փոքր ինչ եկաւղացն հոգ տարեալ ի սովոյն, յԱթորեացն հասանէր Անտիոքիա,² և անդ լինելով խախտէր զորս ոչն արիոսանային: Քանզի ցկատար հալածէր զուղղափառսն յեկեղեցեացն որ յԱնտիոքիա և գրեաթէ յամենայն իսկ արեւելականացն քաղսքաց, ո՛չ շատանայր այնուիկ, այլև ընդ զանազան տանջանաւք արկանէր: Կորուսանէր զբազումս և յորոց նախկինն ընդ պէս պէս մահուամբք մատնելով, զանազանաբար և ի գետորն կորուսանելով:

1 Տես Սողոմ. 2. 18 Թէոդ. Դ. 13 Կաս. Է. 31. Նիկեփ. ԺԱ. 16. 21.

2 Վաղէսը Անտիոքիա հասաւ 372 թ.

Առաւ ի տեղիս իւրեանց. Իսկ Վաղէս՝ յԱնտիոք և յամենայն Եփեսոսն ոչ դադարէր ի կշտամբել զուղղափառսն զանազան տանջանոք, և մահուամբ պէս պէս, առաւել քան զկռապաշտիցն ունէր զատելու թիւն առ ուղղափառսն:

ա. Ա՛յ ամենայն ք. Գ արեւելս.

ԳԼ. ԺԸ¹

Բայց ճառեցից թէ որպիսի ինչ և յՈւռհայի Միջազետացն քաղաքի լինէր: Եւ ի քաղաքին մատուռն առաքելոյն Թումայի² պայծառ և երևելի. և յաճախ ժողովք ի նմա կատարէին վասն տեղւոյն սրբութեան: Զայս իմանալ թագաւորին կամեցեալ, և լուեալ զամենայնսն ցասմամբ ընդ նորա հերձուածոյն լինել, սպառնայր եպարքոսին. վասն զի ոչ իմացեալ յառաջ վարել զնոսա և անտի: Իսկ իբրեւ թշնամանել ի նմանէ եպարքոսին, պատրաստ լինէր սատարել նորուն բարկութեան թագաւորին: Եւ քանզի ոչ կամէր յայսքան արս սպանումն գործել, լռելեայն ազդէր որպէս զի մի ոք մնասցէ ի մատրանն. այլ ոչ ոք ունէր ի համար, ոչ խորհրդակցութեանն և ոչ սպառնալեացն. քանզի ամենեքին զնոյն հետայն աւուրն յաղաւթիցն տեղի անձնատուրք լինէին:

1 Տես Սողոմ. Զ. 18. Թէոդ. Դ. 18. Ռուփ. ԺԱ:

2 Այս մատուռը յիշած է նաեւ Խ. Եփրեմի վարքի մէջ.

ԳԼ. ԿԸ.

Յաղագս մատրանն Թումայի առաքելոյն եւ որ ինչ ի նմա անցիցն:

Ասացից և որ ի Միջազետս Ասորեաց որ յՈւռհայի. « Եր ի նմա մատուռն սրբոյ առաքելոյն Թովմայի, Բ պայծառ երևելի, և յոլով ի նմա ժողովուրդք յաղագս սրբութեան տեղւոյն: Զայս լուեալ Վաղէս, գրէ առ եպարքոսն եղծանեալ⁹ զայնպիսի ժողովն ուղղափառութեան ընդէմ իւր կարծել. Ազդէ⁹ նոցա զկամս թագաւորին որպէս զի մի ժողովեսցին ի նմա⁶ զի մի մեռցին: Իսկ⁹ նոքա ոչինչ զՎա-

ա. Ա՝ Ուրհայի. ք. Ա՝ Գ. Թումայի. գ. Ա՝ կարծեալ. դ. Ա՝ եւ ազդէ նոցա եպարքոսն. ե. Գ. Ա. ի մատուռն. զ. Բ. եւ

Իսկ իբրև եպարքոսն հանդերձ բազում զաւրականաւք ի մատուրն երթայր, առ ի ընդ զթագաւորին բարկութիւնն, կին մի տնանկ զձեռանէ մանկան իւրոյ քարշելով ընթանայր ի մատուրնն և կտրէր անցանելով ընդ դասս վառելոյ եպարքոսին: Իսկ եպարքոսին զայրագնեալ առ ինքն հրամայէր ածել զկինն հարցանելով ցնա. ո՞վ կինդ թշուառացեալ, ո՞ւր ընթանաս այդպէս ստահակաբար: Իսկ նա ասէ. ուրանաւր և այլքն ընթանան: Իսկ իբր նորա չլսել. ասէ եպարքոսն. հանդերձի սպանանել զամենայնսն զորս արդեւք և գտանիցէ: Իսկ կնոջն իմաստնոյ և քաջի հանձարով լուեալ ասէ. վասն այսորիկ և փութամ իսկ, որպէս զի անդ գտանիլ: Ասէ եպարքոսն. իսկ ո՞ւր զայս տղայս քարշես: Ասէ կինն. որպէս զի և սա արժանաւորի մատրանն: Զայս իբրև լուաւ այրն, զմտաւ ածէր զժողովելոցն պնդութիւն. և նոյն ժամայն առ թագաւորն հասեալ ծանուցանէ նմա, եթէ էին պատրաստք ամենեքինն մեռանիլ յաղագս իւրեանցն հաւատոյ, և անիրաւ գոլ ասելով զայսքանիսս ի զրաւել ժամանակի ապականել: Եւ հաւանեցոյց զթագաւորն

դէսի սպառնալիսն համարէին, և զեպարքոսին՝ զբանս. և ժողովեցան բազումք ի մատուռն յաղօթս ըստ սովորութեան. եւ եպարքոսն՝ ժողովեաց՝ զօր բազում զինեալս, զի արգելցէ կամ սպանցէ զնոսա՝ ըստ հրամանի Վաղէսի, և շուրջ պատեալ զմատուռնն, զիսկ կին մի տնանկ կալեալ զձեռանէ մանկանն իւրոյ՝ հերծեալ զամբօխ զինուորացն դիմէր ի մատուռն. և եպարքոսն ասէ. զի՞ մոլիս կին դու ի մահ: Ասէ կինն, թոյլ աուր ինձ և մանկանս ընդ այլն մարտիրոսանալ: Իսկ նորա զարմացեալ ընդ հաւատ կնոջն և ընդ հանգէս ժողովոյն, ար-

ա Բ. զեպարքոսի. բ Ա՝ Գ. բանս. գ. Գ. զեպարքոսն. դ. Ն. ժողովեալ. ե. Գ. Բ. շիրք. զ. Ա զմատուռնն. է. Գ. մարտան. Բ մարտուռնն.

ԳԼ. ԺԸ ¹

Բայց ճառեցից թէ որպիսի ինչ և յՈւռհայի Մի-
ջագետացն քաղաքի լինէր: Ի՛ր ի քաղաքին մատուռն
առաքելոյն (Թումայի ² պայծառ և երևելի. և յաճախ
ժողովք ի նմա կատարէին վասն տեղւոյն սրբութեան:
Զայս իմանալ Թագաւորին կամեցեալ, և լուեալ զամե-
նայնսն ցասմամբ ընդ նորա հերձուածոյն լինել, սպառ-
նայր եպարքոսին. վասն զի ոչ իմացեալ յառաջ վարել
զնոսա և անախ: Իսկ իբրև թշնամանել ի նմանէ եպար-
քոսին, պատրաստ լինէր սատարել նորուն բարկութեան
Թագաւորին: Իւ քանզի ոչ կամէր յայսքան արս սպա-
նումն գործել, լռելեայն ազդէր որպէս զի մի ոք մնացէ
ի մատրանն. այլ ոչ ոք ունէր ի համար, ոչ խորհրդակ-
ցութեանն և ոչ սպառնալեացն. քանզի ամենեքին զնոյն
հետայն աւուրն յաղաւթիցն տեղի անձնատուրք լինէին:

1 Յոս Թողմ. 2. 18. Թէոդ. Դ. 18. Ռուփ. ԺԱ:

2 Այս մատուռք յիշած է նաեւ ու Եփրեմ վարքի մէջ:

ԳԼ. ՆԸ.

Յաղագս մատրանն Թումայի առաքելոյն եւ որ ինչ ի նմա անցիցն:

Ասացից և որ ի Միջագետս Ասորեաց որ յՈւռհայի. =
Իր ի նմա մատուռն սրբոյ առաքելոյն Թումայի. Ի պայծառ
երևելի և յալով ի նմա ժողովուրդք յաղագս սրբութեան
տեղւոյն: Զայս լուեալ Պաղէոս գրէ առ եպարքոսն եղծա-
նեալ. ³ զայնպիսի ժողովն ուղղափառութեան ընդէմ իւր
կարծել: Ազգէ. ⁴ նոցա զկամա Թագաւորին որպէս զի մի ժո-
ղովեացին ի նմա. ⁵ զի մի մեռցին: Իսկ. ⁶ նոքա ունին:

ա. Ա. Ուրհայի. բ. Ա. Գ. Բ

ազդէ նոցա սպարդոսն. ե. Գ. Է

Դ 18

Իսկ իբրև եպարքոսն Հանդերձ բազում զաւրականաւք
 ի մատուրն երթայր, առ ի ընդ զթագաւորին բարկու-
 թիւնն, կին մի անանկ զձեռանէ մանկան իւրոյ քարշելով
 ընթանայր ի մատուրնն և կտրէր անցանելով ընդ դասս
 վառելոյ եպարքոսին: Իսկ եպարքոսին զայրագնեալ առ
 ինքն հրամայէր ածել զկինն հարցանելով ցնա. ո՞վ կինդ
 թշուառացեալ, ո՞ւր ընթանաս այդպէս ստահակաբար:
 Իսկ նա ասէ. ուրանաւր և այլքն ընթանան: Իսկ իբր
 մենայնսն զորս արդեւք և գտանիցէ: Իսկ կնոջն իմաստ-
 նոյ և քաջի հանձարով լուեալ ասէ. վասն այսորիկ և
 փութամ իսկ, որպէս զի անդ գտանիլ: Ասէ եպարքոսն.
 «ա արժանաւորի մատրանն: Զայս իբրև լուաւ այրն,
 զմտաւ ածէր զժողովելոցն պնդութիւն. և նոյն ժամայն
 առ թագաւորն հասեալ ծանուցանէ նմա եթէ էին
 ապարտաստք ամենեքինն մեռանիլ յաղագս իւրեանցն
 հաւատոյ, և անիրաւ գոլ ասելով զայսքանիս ի զրաւել
 ժամանակի ապականել: Եւ հաւանեցոյց զթագաւորն
 այեւս սպառնալիսն համարէին, և զեպարքոսին՝ զբռնուի և ժո-
 ղովեցան բազումք ի մատուռն յաղթեալ ըստ սովորման.
 Եւ եպարքոսն յ ժողովեաց զոր բազում զինեալս զի որ-
 ցելիցէ կամ սպանցէ զնոսան ըստ հրամանի վարդապետի և շուրջ
 պատեալ զմատուռնն, և իսկ կին մի անանկ կտելալ զձեռանէ
 մանկանն ի իւր զամբոսանաւորս: Եւ կինն թոյլ
 իսկ նորա
 որովայն ար-
 արեալն զ. Ն.
 և մար-

դադարել ի բարկութենէն: Այսորիկ աւրինակաւ Ուռ-
հայեցիքն՝ առ ի պատերազմիլ յիւրեանց յընտանի
Թագաւորէն փախչէին:

ԳԼ. ԺԹ. 2

Իսկ ի նոյն ժամանակսն և դեռ ոմն սպանիչ Թա-
գաւորին հմութեանն հպեցաւ. քանզի հաւանեցոյց զո-
մանս գործաւդս, թէ ով յետ Վաղէսի Թագաւորեսցէ.
դիւթութիւնս առնել: Զորս ոմանս մոգական հմայից
հպեալս և սպան գէն ոչ յայտնի, այլ սովորութեամբ.
ցուցեալ չորս գիրս, թոյ և եչն և ոյ և դայ, ասացեալ
յայսցանէ առնուլ սկիզբն անուանն որ յետ Վաղէսի
Թագաւորէ, և լինել այդմն շարագրութեան: Հասանէր
և ի լսելիս Թագաւորին եղելոց հռչակ: Քանզի և ոչ

1 Փոկի 373 Թ.

2 Յետ Սողոմ. 2. 35. Փիւտտ. Թ. 15. Կաս Է. 85. Գրիգոր ԺԱ.
25. Ամրանոս Մարցիկանոս ԻԹ. Ա. 29. Զողիմոս Դ. 13.

գեւ զինքն ի մարտէն. և Թանոյց Թագաւորին զպինդ հաւատս
նոցա, և արգել զնորա բարկութիւն:

ԳԼ. ԿԸ.

Յաղագս դիւին եւ որ ինչ նորին հմայիւքն արար հնարս, եւ սպանանել
զոմանս վասն անուանակցութեան:

Ընդ այն ժամանակս և դեռ ոմն սպանիչ զՎաղէս առնէր
հմայիւք իմն հպեալ. եւ հաւանեցոյց զյորովս, թէ ով յետ
Վաղէսի Թագաւորէ՝ դիւթութեամբ հպեալ ի մահ գէն, ոչ
յայտնի, այլ խորամանկեալ ցուցանէ չորս գիրս, թոյ. Էջ. ոյ.
դա. յայսցանէ սկիզբն առեալ անուանն որ յետ Վաղէսի
Թագաւորէ. Այս հռչակեալ հասանէ ի լսելիս Թագաւորին.
և մահացեալ որպէս կարծէր ճշմարիտ զդիւին պատրանսն, և

ա. Բ. ի մարդոյն ք. Գ. ժամանակն.

տար թոյլ զհանդերձեալն տեսանել Աստուծոյ և առնել զոր թուէր ամենեցունցն կարգաւորչին Աստուծոյ. այդ առնթիւր ունէր զքրիստոնէութեանն պատուէրս, զորոց նախանձ ունելով կարծեալ հեռեկեցաւ դիւացն առաւելագոյն և զբազումս զորս կարծէր բռնակեալս լինել կորուսանեն: Եւ սպանեալք լինէին այնուհետեւ Թէոդորոսք և Թէոդոտք և Թեոդուղոսք և որքան առ այսորիկ հուպ զանուանսն ունէին. յորս և Թեոդոսոզոս ոմն, այր քաջ և բարի նախարարացն Սպանւոյ իջեալ մեռանէր: Իսկ բազումք յերկիւղէն որ ի վերայ կայր զանուանս Բարեանց, փոխեցին, զորս ծնաւղքն ծնիցելոցն եղին ռւրացեալք, որպէս զունաւղս վշտաց. վասն այսորիկ այսքան պատմեցաւ:

ԳԼ. Ի. ¹

Բայց գիտելի է զի մինչ ուրանաւր էր Աթանաս Ա-

Ի Տես Սոգ. 2. 19. Թէոդ. Դ. 20. Իսկ ԺԱ. 3. Կաս Է. 37. Եկեք ԺԱ. 26.

ոչ անսայր Աստուծոյ ամենագիտի. Յայսոսիկ մերձ յանուանս՝ զբազումս սպանանէր. զԹէոդորոս, և զԹէոդոտ, և զԹէոզոս, զայր քաջ և բարի, և այլս ևս: Եւ բազում ի յահէն զանուանսն փոխեցին և ուրացան զառաջին անունն:

ԳԼ. ԿԹ.

Վասն Աթանասայ սրբոյն արիական ժողկալութեան եւ մահուանն, եւ ի տեղի նորա դնելն զՊետրոս զայր երկիւղած:

Եւ այսպէս Վաղէս էր չարասէր, և ոչ բարեսէր, և ոչ առ եկեղեցիսն՝ Աստուծոյ. Բայց աստուածային նախախնա-

ա. Ն. այլ. ք. Գ. եկեղեցիս.

ղէքսանդրւոյ եպիսկոպոսն յաստուածային իմն նախա-
խնամութենէ սպուժ էր խռովեցուցանել զԱղէքսանդրիայ
և զԵգիպտոս, լինել առաւել լուեալ ըստ նորա թագմու-
թեան հաստատելոցն յԱթանասայ ուղղափառ հաւա-
տովն. և յայսմ անկասկածեալ զի մի լինելով յԱղէք-
սանդրիոյ աղմկի, բնութեամբ ամբոխին ջերմ սրտիւ
գոլով փնասեսցէ զաշխարհականսն գործս:

Վասն զի Աթանաս ի հիւպատուոջն Գռատիանոսի
երկրորդին և Պռորոսի յետ թագմացն այնոցիկ, յաղագս
եկեղեցւոյն ջանացեալ զվարսն կատարէր, ¹ զքառասուն
և զվեց ամ հանդերձ բազում վշտաւք զեպիսկոպոսու-
թիւնն հանեալ, և թողեալ յիւրում տեղւոջն զՊետ-
րոս զայլ երկիւղած և զբանաւոր:

ԳԼ. ԻԱ.²

Առժամայն վստահանային Արիանոսքն վերստին

¹ Նա վախճանուեց Փրկչի 373 թ.

² Տես Սող. 2. 12. Թէոդ. Դ. 21. Գրիգ. Նազ. ճառ ԻԵ. 11.
Կոստ. Է. 38 Ռուփին ԺԱ. 3. Նիկեփ. ԺԱ. 26. 26.

մութիւնն ³ որ առ Աթանաս երանելին էր, Վաղէս զչարու-
թիւնն իւր արգելոյր յաղագս ուղղափառութեան իրացն, և
սքուժէր ⁴ յաղագս ամբոխելոյ Աղէքսանդրի և Եգիպտոսի, զի
գիտէր ⁵ զամենեցուն հաւատս յայրն Աստուծոյ և զուղղափա-
ռութեան հաստատութիւն երանելեալն յամենեւեան, եւ յայս-
մանէ կասկածեալ զի մի աղմկեալ աշխարհն վնասեսցի յամ-
բոխիցն. ⁶ կայր մնայր առանց վրդովելոյ կենդանութեան առն
սրբոյ. (Զի յամենայնի երևելի էր այրն Աստուծոյ հաւատովք,
և առաքինութեամբք. ոչ յումնքէ ի յընդիմակցացն ⁷ խոնար-
հեալ և խոտորեալ ի ժամանակաւոր աղանդսն, ի պէս պէս և

ա. Ա. նախախնամութիւն. բ. Բ. եւ ըսբուժէր. Ա՞ եւ սուրբ յա-
պաղէր յոյժ էր յաղագս. Գ. եւ սուրբ յապաղէր բուժէր. գ. Ա՞ չիք.
դ. Ա՞ ամբոխիցն. ե. Բ. չիք. Ա՞ Գ. ընդիմակցացն.

զթագաւորին բարբառելով աղանդ. և ոչ արարեալք
փոյթ ծանուցանէին թագաւորին յԱնտիոքիա նորա կե-
լով: Յայնժամ Եւզոյիոս որ յԱնտիոքիայ Արիանոսա-
կան հերձուածոյն առաջնորդ, յափշտակէր զդէպն ըն-
ձեռեալ ժամանակ, և յարդարէր ինքնին իսկ իջանել

ի զանազանս. ¹ այլ որպէս զվէմն ինչ ի ծովեզերք զալեացն
ի վերայ զընթացոյ որ ըստ նորա ժամանակին հերձուածք, ան-
շարժ կայր մնայր: Եւ ի դէպ է՞ ասել զմարգարէին բան. թէ
ոչ Յեառն Աստուծոյ թողեալ էր մեզ զաւակն հաւատոյ ուղ-
ղափառութեան զերանելին և Աթանաս, իբրեւ զՍողոմոն լի-
նէաք և Գոմարայ նմանէաք: Զի ամենայն հալածանաց և վըշ-
տաց համբերութեամբք և բազում նեղութեամբք տարեալ
վասն եկեղեցեացն Աստուծոյ, ձեռնադրէ զՊետրոս յիւր ժ-
աթոռն. զայր բանաւոր և երկիւղած յԱստուծոյ՞ ամենայն
արդար կրօնիւք: Եւ ինքն փոխի յաշխարհէս ի հանգերձեալսն
ի հայրապետս սուրբս. քառասուն և վեց ամ կալեալ զեպիս-
կոպոսութիւն: Եւ բազմաց շարժեաց արտօսութիւն և ողբս հառա-
չանաց և ապաշաւանաց. Աղէքսանդրի և յԵգիպտոսի և յա-
մենայն տեղիս ուղղափառաց: Եւ բազումս եթող ճառս շարա-
գրեալս յաղագս ուղղափառ հաւատոյ, և սուրբ վարուց և մեկ-
նութիւն սաղմոսաց և այլ գրոց սրբոց: Զի յամենայնի մեծա-
ւորհուրդ էր այրն Աստուծոյ. և բանիւ կատարեալ և հոգով
ցեալ կատարեաց զկեանս իւր ի փառս և ի գովութիւն ժոյ Եր-
բորդութեան:

ա. Գ. զանազանսն. բ. Բ. Ն. ծովեզերն. գ. Բ. ընթացս.
դ. Ա. թէպէտ. ե. Բ. զաւակ. զ. Բ. զԱթանաս. է. Ա. զի իբրեւ. ը. Ն.
զղոմ. թ. Գ. համբերութեամբ. ծ. Ա. իւր. ժա. Ա. Աստուծոյ Գ.

ժբ. Արիստ. Լաստ. 33. 52. որպէս զի ամենեցունց. շարժեցից
զարտասուս. նորայր.

ժգ. Ա. ամենասուրբ.

1 Համառոտողը այս գլխի մէջ շատ բան է անլցրել:

յԱղէքսանդրիայ: ա Քանզի և Մագնոս որ ի վերայ Թագաւորական գանձուց ընդ նմա իջանէր. և Թագաւորին հրամանք առ Պաղատոսիոս Աղէքսանդրւոյ եպարքոսն գրեալ լինէին զաւրականականն ձեռին սատարել նմա հրամայելով. վասն որոյ զՊետրոս ըմբռնեալ յարգելան արկանէին: Իսկ զայլ ուխտաւորսն այլ այլուր ցրուեալ, զՂուկիոս նստուցանէին յաթոռն:

ԳԼ. ԻԲ. ¹

Բայց Թէ իրպիսի չարիք ի մտանելն Ղուկիոսի լինէին. կամ իրքան հակառակ արտաքսեցելոցն ի դատարանս և արտաքոյ դատարանաց գործէին. և զի՞արդ ոմանք ընդ զանազան տանջանաւք անկան. և դարձեալ

ա. Բնագրի մի քանի նախադասութիւններ: այսոնդ քաց են Թողուած:

1. Տես Սողոմ. 2. 18. Թեոք. Դ. 22. Ռոմ. ԺԱ. 3. 4. Կոր. Է. 37. 38. Նիկեոս. ԺԱ. 28. 27.

ԳԼ. Է.

Եւղագս Վաղէսի զչարիւն Պետրոսի. եւ Ղուկիոսի արիոսականաց ունել զեկեղեցիսն:

Ապա յետ նորա վախճանին, Վաղէս որ ունէր զսրտմըտութիւն վասն ուղափառացն, յԱղէքսանդր և յԵգիպտոս յայտնէր. եւ առաքեաց յեպարքոսն ունիլ զՊետրոս և արկանել ի րանտ և զուխտ եկեղեցւոյն ցրուել. և Ղուկիոսի Արիոսեան ունել զեկեղեցիսն ամենայն և զժողովուրդն. որ ոչ հաւանին մերոցս, պէս պէս տանջանօք խոշտանգել. Զայս լուեալ Պետրոսի փախստական գնաց ի Հռոմ. իսկ Ղուկիոս կալեալ զաթոռն բազում չարչարանս եցոյց ժողովրդեանն Եստուծոյ. զոմանս տանջէր, զոմանս հալածէր, զոմանս ի բանտս, և զոմանս յաքսորս առաքէր:

ա. Ա. զժողովն. ք. Ա. ի բանտ.

որք յետ տանջանայն արքայունցան, Սարգիստ և ոչ մի ինչ այսոցիկ առնէ յիշատակ: Քանզի կէսն նորա արիանսս գոլով թաղուցանէ զսիրելեացն անիրաւութիւնս: Բայց Պետրոս յայտնի թուղթնս զորս յետ ի կապանացն փախստեայն ամենայն ուրեք յեկեղեցիսն առաքեաց, յայտնագոյնս ամենեցունցն կարգեաց: Սորա Պետրոսի զերծեալ ի բանսէն զաւրեալ առ Դամասոս՝ Հռովմա եպիսկոպոսն ընթանայր: Իսկ Արիանոսքն դարձեալ և սակաւք հանդիպելով զեկեղեցիսն Աղէքսանդրուոյ ընդունէին նոյնպէս: Եւ ոչ բազում ժամանակ ի միջի եղեալ, հրաման ելեալ ի թագաւորէն վարել զուղղափառսն ևս յԱղէքսանդրուոյ և յամենայն Եգիպտոսէ. հրաման առնոյր և իշխանն բազմամբոխ զաւրականաւք ամենայն ուստեք հալածել զորս և հրամայէր Ղուկիոս: Եւ այսքան աշխատ արարին, և խռովեցուցին և դժընդակարար պատերազմեցան ընդ միայնարանսն որ յանապատին: Քանզի եկեալք վառեալ զինուորք ի վերայ մերկ և արանցն, որոց և ոչ զձեռս ձգեցեալ առ ի վէրս համեցելոց: Այսպէս ողորմելիագոյն խախտեցին, որպէս զի լինել վերագոյն քան զբանս նոցա եղելոց ախտիցն:

ա. անգէն.

1 Տես ստորեւ գլ. 29.

Եւ շարժէր զԱղէքսանդր և զամենայն Եգիպտոս զուղղափառացն ժողովս. և նա և ընդ միայնեցելոցն մարտ եղեալ ընդ նոսա խոշտանգէին զսուրբսն զանազան տանջանք: Այլ նոքա հանդիսացեալք ի հաւատս ուղիղս և ոչ խոտորել յԱրիոսս: Բ

ա. Ա՛ զուղղափառաց ժողովս. ք. Ա՛ եւ ոչ խոտորէին.

ԳԼ. ԻԳ. ¹

Եւ վասն զի որոց յԵգիպտոս ճգնաւորացն յիշատակ արարի, ոչինչ արգելու սակս նոցունց սուղ ինչ պատմել: Որոց յԵգիպտոս ճգնաւորքն թերեւս յերկայն ժամանակաց առին զսկիզբն. բայց ընդ[յ]արձակեցան և ի մեծագոյնսն յառաջատեցին. յառնէ աստուածասիրէ, որոյ անունն էր Ամուս: ¹ Սա մանուկ գոլով հըրաժարէր յամուսնութենէ. բայց իբրեւ ոմանք ի կամողացն յորդորէին ո՛չ թշնամանեալ զամուսնութիւն, այլ կին առնուլ, հաւանէր և գայր յամուսնութիւն: ² Եւ անդէն յառագաստէն առեալ զկոյսն և ածել յաւթեւանոցն սովորական հռչակաւքն. և յետոյ գնացեալ

1. Տես. Գ. 14. 2. 20. 28—34. Կաս. 1. 1. Դիկ. ԺԱ. 27. 34.

2. Ամուսն էր հետրիայի կրօնաւորների հայրը. Թադեուս էր մօտ 330 թ.

3 Ինչ որ Սոկրատը պատմում է Ամուսի մասին. նոյնը պատմում է Քէոբորոսը (Դ. 13) Լաստիկիայի եպիսկոպոս Պելագիոնի մասին.

ԳԼ. ԶԱ

Յաղագս Ամոնայ աստուածասիրի ծգնութեան եւ վարուց:

Եւ զի կարեոր համարիմ օուղ ինչ ճառել զճգնաւորացն, որ յայնժամ յԵգիպտոս էին անապատաւորք. (որ թերեւս նախ առեալ սկիզբն ի Պօղոսէ և յԱնտոնէ՝ որոց և պատմութիւնք իւրեանց բացայայտեն, « զոր երանելին Աթանաս ճառէ): Բայց ընդարձակեցան և յորդորեցան՝ յԱմոնայ յաստուածասիրէ. Սա ի մանկութենէ (սրբեալ և պարզեալ, սրպէս զարծաթ ընտրեալ, ըստ սաղմոսերգութեան բանին,) որոշեալ յամուսնութենէ, այլ ըստ ոմանց կարծեաց, սրպէս պիղծ համարելով հրաժարէր, ³ իսկ ի բազմաց հարկաւորեալ հասանի

ա Գ. բացայայտեն. ք. Ա՝ յարդարոցն. Սղմ. 7. բանք Ցեառն են բանք սուրբ, որպէս զարծաթ ընտրեալ եւ փորձեալ յերկրէ, սրբեալ եւ պարզեալ եւ թնապատիկ ի հողոյ Գ. Ա. հրաժարէ. Բ. շիք:

պատշաճիցն նորա առնլով գիրս առաքելականս զոր առ
կորնթացիսն թուղթ կարդայր, և առ ամուսինն զառա-
քելոյն առ ամուսնացեալսն մեկնէր: Եւսկ բազում ինչ
և արտաքուստ իւր յաւելեալ ուսուցանէր, ուրքան ա-
մուսնութիւնն ունի բեռինս, և զիա՞րդ շարչարանաւք
որ ի մէջ առն և կնոջն համալարութիւնք, և որպիսի
երկունք զյղին ընդունին, և զառ ի մանգասնութենէն
յաւելոյր զտաժանմունս: Ապա և զառ ի սրբութենէն
զքաղցունսն. և զիարդ մաքուր վարքն եւն ազատ և ան-
շաղախելի, և յամենայն աղտեղութենէ արտաքոյ. և զի
կուսութիւն առաջի Աստուծոյ կալ առնէ: « Զայսոսիկ
և այդս բազումս այսպիսիսս առ ամուսինն կոյս գոլով
առացեալ, հաւանեցուցանէր զնա հանդերձ ընքեամբ
յառաջ քան զմիմեանս գոյն հրաժարէ ի յաշխարհա-
կան վարուց: Եւ զայս ուխտ երկուն եղեալ, ի լեառն
որ կոչի Նիտրիա՝ զնացեալ. և անդ սուղ ինչ ժամա-
նակ հովանեաւ անցուցեալք ճգնարան ունէին հասա-

ա. Բառացի է Թարգմանութիւնը եւ անհասկանալի. միտքն է . . .
Գուսութիւնը մարդկանց մօտեցնում է Աստուծուն:

1 Նիտրիան մի լեառ է. որ ընկած էր Սկետիմ կամ Սկետտիմ քա-
ղաքի մօտ. Աղէքսանդրիայից Մառիտիս լճով բաժանուած:

Աւանդէն յառաքաստին՝ հաւանեցուցանէր զկոյսն կալ մնալ
ի սրբութեան. Զի ճշմարիտ է, ասէ, կուսութիւն « ազգակ-
ցութիւն ունի առ հրեշտակս, և զի իցէ սուրբ մարմնով և
հոգւով (և կոյսն հոգայ զտեառն, զի իցէ սուրբ մարմնով և
հոգով, և տունակինն հոգայ հոգ աշխարհիս՝ զզքաղանս. և ահա
մեկնեալ եւն ի միմեանց առնակինն ըստ աշխարհիս, կապեալ
ի միմեանս: Եւ կոյսն ընդ Աստուծոյ միաւորեալ, հոգայ զերկ-
նաւորն, որ կայ պահի յուսացելոց ի Քրիստոս, և որքան ունի

ա. Ա՛ Գ. զկուսութեան ազգակցութիւն. ք Գ. զաշխարհիս.

մինն Կեսարիոյ որ ի Կապադոկիա եպիսկոպոս էր. և միւսն Գրիգորիոս Անձիանձու^ա քաղաքի, ¹ որ հուպ է ի Կեսարիայ: Բայց սակս Բարսղի և Գրիգորի յառաջիկայսն ասասցուք:

ԳԼ. ԺԲ. ²

Իսկ խորհողացն զհամադոյութիւնն յոյժ յայնժամ վարեցելոց, առ ժամայն հալածաւղքն ընդդէմ Մակեդոնացւոցն տարեալք լինէին: Իսկ նոքա երկիւղիւն առաւել քան բռնութեամբն նեղեալք, ըստ քաղաքացն աղաչաւորս առ միմեանս առաքէին. աղդելով պարտ գոլ ի հարկէ ապաւինիլ առ Թագաւորին եղբայր, և Ղիրեւուոս Հռովմայ եպիսկոպոսն, ողջունել զնոցայն հաւատ յաւէտ. քան հաղորդիլ ընդ որոց ընդ Եւդոքսին: Եւ առաքէին զԵւստաթիոս Սերաստուոյ որ բազում անգամ նզովեալ լինէր, և զՍիղբանոս Տարսոնի Կիւղիկեցւոց, և զԹէոփիղոս Կաստաբաղացեաց որ ի Կիւղիկիայ, պատուիրեալ ոչինչ խղճալ առ Ղիրեւու-

ա. Ռաֆայէլ.

1 Սխալ է. Գրիգորը այդ ժամանակ ոչ թէ հաղիանդի. այլ Սասիմացւոց եպիսկոպոս էր ձեռնադրուել:

2 Տես Սողոմ. 2. 10. Թէոփ. Դ. 7. 8. Կասեդոր է. 25. Նիկիւ. ԺԱ. 6.

ԳԼ. ԿԾ.

Հալածոսն ուղղափառաց ի վաղէսէ, եւ Աթանասայ սրբոյ Թաքչիւն:

Իսկ հալածեալքն ըստ ուղղափառութեանն ընդդէմ Հոգեմարտացն լինէին. առ Վաղէնտիանոս՝ եղբայրն Վաղէսի, ապաւինէին. Որ և ի Հռովմայ եպիսկոպոսէն ողջունեալք, վասն ոչ հաղորդելոյ ընդ հերետիկոսս. յորս այցելութիւն՝

ևոս սակս հաւատուն, այլ և հաղորդել ընդ Հռովմայեցեացն եկեղեցւոյն, և հաստատել զհամագոյութեանն հաւատ: Զսոցա զթուղ(թ)սն որոց ի Սեղեկիայ խղճացելոցն առեալ հասանէին յիտաղիայ. ա բայց թագաւորին ոչ հանդիպէին. քանզի նա ի Գաղիայ կոյս լինել, ընդ Սառոմացեացն Բ պատերազմելով, իսկ Ղիբեռիոսի ընձեռէին զթուղթսն: Այլ նա զնոսա ընդունել ոչ երբէք կամէր. քանզի յԱրիանոսացն մասն ասէր լինել, և ոչ կարել զնոսա յեկեղեցւոյն որպէս զՆիկւոյ հաւատոյն արհամարհողս: Իսկ նոքա ճանաչել ի զղջմանէ զճըշմարտութիւնն պատասխանէին, և ուրանալ անդէն նախկին զաննմանեացն հաւատ, և նման խոստովանել ըստ ամենայնի զՈրդի Հաւր. ոչինչ արտաբերեալ զհամագոյութեանն համագոյութիւն. այլ ըստ ամենայնի միաւորել ժողովոյն ուղղաբար հաստատացելոցն ի Նիկիայ սրբոցն ՅԺԸ Գ հարցն: Զայսոսիկ ասացեալ Ղիբեռիոս գրով զխոստովանութիւն կամացն պահանջէր: Իսկ նոքա յաւժարարար արարեալ զգիրն ետուն, յորում և բանքն ի Նիկիայ եղեալ ժողովոյն հաւատոյ յարադրէին: Աստանաւր վասն երկայնութեան ոչ զրեցի, բայց զթուղթըն զորս որք Եւստաթիա աղաչաւղքն ետուն ցՂիբեռիոս կայ գրել աստանաւր: Յետ որոյ և թուղթն Ղի-

ա. Բն. ունի . ի Հռովմ.

բ. Բն. Σαυρομάτας

գ. Բն. գրում չկայ . այլ ըստ ամենայնի . . . ՅԺԸ հարցն. որ կաթող է Թարգմանի յաւելուածը լինել.

առնէ Տէր. Իսկ թագաւորն Վաղէնտիանոս հեռացեալ յաշխարհէն, ոչ հանդիպէին որք ի նա ապաւինեալ չոգան. եւ ինոյն ժամանակի Եւդոքսի^ա և Նոմիոս ժողով առնէին առան-

ա. Գ. Ա. Հեռոքսի

բեռնոտի կայ որ առ Մակէդոնացեաց եպիսկոպոսունան, ա Ուրոց ընդալեալ զթուղթն Ղիբեռնոսի բարեխաւսէին ըստ քաղաքացն առաջնորդս համագոյութեանն հաւատոյ, յորդորելով ժողովիլ առհասարակ ի Տարսոն Կիւղիկեցւոց, ի հաստատել զՆիկիոյն հաւատ, և խափանել զյետ այսորիկ եղեալ ամենայն հակառակաբանութիւն: Եւ թերեւս արդեւք այս լինէր, եթէ ոչ առաւել զաւրելով, յայնժամ ի թագաւորէն արգելէր: ԶԵւդոքսիոս ասեմ որ Արիանոսական աղանդոյն էր առաջնորդ. որոյ առաւել և յաղաքս քարոզեալ ժողովոյն մեծագոյն ըստ սոցա դործեաց: Եւ զի Մակէդոնացեացն ի ձեռն բարեխաւսեացն առաքեաց հաղորդելով ընդ Ղիբեռնոսի զՆիկիոյն հաստատեցին հաւատ, ինքն Սաբինոսի ժողովու ժողովականացն խոստովանեցաւ:

ԳԼ. ԺԳ. 4

Իսկ առ այն ժամանակաւքն Եւնոմիոս Եւդոքսիոսէ վատեալ առանձինն զժողովն առնէր, զի բազում անգամ աղաչել նորա ընդունել զվարդապետն իւր զԱյետիոս, Եւդոքսիոս ոչ հնազանդէր: Եւ զայս ոչ կամելով արար քանզի ոչ քամահէր զկարծիսն Այետի, զնոյն գոլով զիւրն. այլ զի ամենայն անիմաստքն, որպէս զայլ կարծիս համարէին, այս պատճառս Եւդոքսի զԵւնոմիոս որոշեաց: Այս ի Կոստանդինուպոլսի

ա. Բնագրում պահուած են երկու թղթերն եւս:

1 ՏԵՍ Սոզոմ. 2. 12. Փիլոսո. Թ. 4. Կաս. Է. 26. 27. Նիկեփ. ԺԱ. 10. 11.

ձին. և Նոմիոս աղաչէր ընդունել զվարդապետն զԱյետիոս. և ոչ հաւանէր Եւդոքսիոսի նմա. ոչ քամահեալ⁹ զկարծիս Այետիոսի, այլ զի մի ամենայն իմաստ նորա զկարծիս նորա

ա. Գ. զԱյետիոսի. ք. Ա՝ զԵւդոքսիոս գ Դ. քամահարեալ.

այսուիկ պատճառով եղև. իսկ ըստ Աղէքսանդրիոյ հրա-
ման եպարքոսացն փութովն Եւդոքսի առաքեալ զե-
կեղեցին խռովեցոյց: Իսկ Աթանասայ յանկարգ դիմա-
նէ ամբօխին կասկածեալ, երկուցեալ զի մի գուցէ յե-
ղեղոյն անտեղեաց ինքն զպատճառն առցէ, զչորս ամիսս
ողջոյն ի գերեզման հաւրն իւրոյ թաքչէր: Եւ վասն զի
յաղագս չլինելոյն նորա ժողովուրդն փափագովն որ
առ նա աղմկէր, լուեալ թագաւորին զտր(տ)մեալն Աղէք-
սանդրուոյ, ի ձեռն թղթոց ազդէր, ականայարար ունել
զեկեղեցիսն Աթանասայ: Եւ այս էր պատճառ ոչ խռո-
վիլ Աղէքսանդրացեաց եկեղեցւոյ մինչև ցվաղճանն Ա-
թանասայ. և զի այնուհետև ապա յետ վաղճանին դար-

աղանդոյն լուծանիցէ. այսու պատճառաւ՝ որոշէ զնոմիոս Եւ-
դոքսի. այս եղև ի Կորտանդնուպօլիս: Իսկ յԱղէքսանդր^Բ
հասանէ հրաման ի Վաղէսէ և յԵւդոքսէ առ եպարքոսն,
պատժել զուղղափառսն, որք ոչ զնոյն խոստովանիցին, իսկ
ամբօխն աղմկեալ և խռովեալ առհասարակ. Յայնժամ Աթա-
նաս՝ ուղղափառութեան քարոզ, երկուցեալ թէ պատճառ լիցի
մարտի և մահու՝ ուխտի և ժողովրդեանն՝ Աստուծոյ, աներևոյթ
լինէր յանկարծակի, ամիսս^Գ երիս ի գերեզմանս հօրէ իւրոյ
թաքչէր. Եւ բազում տրամութիւն և աղմուկ լինէր յԱղէք-
սանդրի^Ը վասն Աթանասի. զորս զգացոյց^Բ եպարքոսն Վաղէսի.
Եւ նորա ականայ^Ժ հաւանեալ վասն քաղաքին և աշխարհին
աղմկաց, ժա գրէ թուղթ երդման դառնալ և ունել զեկեղեցին
Աթանասի, մինչև թ կենդանի իցէ. Զայս լուեալ երևեցաւ,

ա. Գ. Ն. պատճառով. ք. Գ. Աղէքսանդր. գ. Ա՝ Եւդոքսէ առ
եպարքոսին. դ. Նոր. սրբազրում է. խոստովանեցին. ե. Գ. ժողովոր-
դեան. գ. Ա. Գ. ամիս. է. Գ. հօրն. ը. Ա՝ Աղէքսանդրի, Բ. յԱղէքսանդ-
րիա. Թ. Ա՝ սգացոյց. Գ. սգեցոյց. Ժ. Բ. յականայ. Ժա. Ա՝ ամղեաց.
Ժք. Ա՝ մինչ.

Լ որք Արիանոսի կողմանն զեկեղեցիսն Է .
որ ինչ յետոյ ճառեցից:

ԳԼ. ԺԴ. 1

Իսկ Թադաւորին Վաղէսի անդրէն յԱնտիոքայ
հաւթալով համբառնալի ի Կոստանդինուպոլսէ. 2 և
հասեալ ի քաղաքն Նիկովիդա արդեւաւ ի նմա վասն
պատճառոյս այսորիկ: Եւ դոքսիոսս այս որ Արիանոսա-
կան եկեղեցւոյն առաջնորդ, առժամայն յետ Թագա-
ւորին ելին կատարման վարուցն հպեցաւ ի հիւպատ-
ամ 3 Կոստանդինուպաւսի եկեղեցւոյն եղեալ առաջ-
նորդ: Վասն որոյ Արիանոսքն ի տեղւոջն նորա կարգեն
զԴիմոփիլոս: 4 Ժամանակ ի դէպ կարծեալ ըմբռնեալ
և համափառացն իւրեանցն հաւատոյ զԵւագրիոս ոմն

1 Տէս Սողոմ. 2. 13. Փիլոսո Ի. 8. Կասիոգ. Է. 29. Նիկեփ.
ԺԱ. 15.
2 Վաղէսը Կ. Պօլիս եր գարձել Գոթական պատերազմից յետոյ
389 թ.

3 Նա եպիսկոպոս եր սկսած 359 թուից. մեռաւ 370 թ.
4 Դիմոփիլոսի մասին տես գիրք Բ. գլ. 42.

և եկեալ ետա զաթոռ իւր մինչև ցվախճան, և զուղղափա-
ռացն զհաւատս Բ հաստատեր և ոչ յուսմքէ 9 դրդուեալ:

ԳԼ. ԿԶ.

Վախճան Եւդոքսէսի եպիսկոպոսի Կոստանդնուպոլսոյն եւ ի տեղի նորա
դռնն Արիոսք զԴիմոփիլոս եւ համափառքն զԵւագրա ոմն. եւ նեղութիւն
ուղղափառացս ի վաղէսէ:

Յայտոսիկ Եւդոքսի վախճանէր՝ Կոստանդնու եպիսկ
պոսն. և ի տեղի նորա զԴիմոփոլոս Արիոսքն առնել
իսկ համափառացն 9 զԵւագրիոս ոմն. Իսկ Արիանոսքն
ա. Գ. մինչ. Բ Ա. զհաւատն Գ. Ա. Գ. յիմեքէ. 9 Ա.
մափառացն.

կարգէին եպիսկոպոս, և ձեռնադրէր զսա Եւստաթիոս որոյ յառաջ Անտիոքիայոյ եպիսկոպոս էր եղեալ, որ և նախկին ի Յորբիանոսէ յաքսորեացն կոչեալ լինէր:

Իսկ յայնժամ էր ի Կոստանդնուպոլիս դիտմամբ հաստատեալ զորս համագոյութեանն հաւատոյ, և ըստ նմինն քաղաքի ծածկաբար կեայր:

Ի. Լ. Ժ. Ե.

Այսորիկ եղելոյ, այլ ժամանակն յայլ սկզբանէ շարժէին Արիանոսքն հալածանս ի վերայ նոցա: Ի գիտութիւն թագաւորին ապա վաղվաղակի հասանէր եղեալսս, երկուցեալ զի մի ոք ի զիրարմանէ յամբոխին եղելոց աղմկէն դարձուցէ զքաղաքն, հեծելական ձեռն ի Նիկոմիդոյ ի Կոստանդինուպոլիս առաքէր. և հրամայէր զմբռնեալսն յայնմիկ՝ զձեռնադրողն և զձեռնադրեալն զայլ այլուր որոշեալ: Եւստաթիոս ապա ի Բիւզի քաղաքին Թրակոյ լինէր ըմբռնեալ, իսկ Եւագրիոս յայլ տեղի եղև տարեալ: Այսոցիկ այսպէս եղելոց առաւել յանդգնեալ Արիանոսացն, զորս եկեղեցւոյն զնասէին, հարկանելով և թշնամանելով, և զամենայն իսկ զանժուժալիսն գործելով ի նոսա: Զորս ոչ կարացեալ տանել յաղաչանս առ թագաւորն երթային, որպէսզի թէ կարացեն մասնաւոր զերծանիլ ի բռնութենէն. այլ զայս խորհելով յոյժ մեղան յուսոյն, զի յանիրաւէն արդարոյն ակն ունէին հանդիպել:

Բուցին պատերազմ սաստիկ ի յազդմանէ Վաղէսի. զորս թշնամանէին և հարկանէին զձեռնադրեալն և զձեռնադրողսն, որք ոչ կարացեալ ժուժկալեալ Բ առ իրաւունս երթային ի Վաղէս: Իսկ նա հրամայէ եպարքոսին Դ զնոսա գաղա սպանանել.

ա Գ. զոր Բ՝ Ն. որ ոչ կարացեալ ժուժկալել. գ. Ա՝ Գ. ի Վաղէսէ. դ. Ա՝ վասն եպարքոսին. Ա. Բ. Ն. Ա՝ եպիսկոպոսին.

Գ.Լ. ԺԶ. 1

Քանզի իբրև ճառեալքս արք երկիւղածք, եկեղեցականսն հանդիպեալ դասու, ուրք էին թուով 2 յորոց համարեալ լինէին Ուռքասոս, Թէոդորոս, ի Միկովիդիա հասանէին, աղաչանս մատուցանելով զբռնութիւնն և զոր ինչ կրէինն: Իսկ թաղաւորին բարկացեալ այսքան թաքոյց զբարկութեանն որքան լռելեայն. Մոզիստոսի եպարքոսի հրամայել ըմբռնեալ և մահուամբ ֆնասել զարսն: Իսկ յեղանակ մահուանն աւտար իմն էր, վասն որոյ և յիշատակն աւանդեսցի: Երկուցեալ եպարքոսին զի մի՛ խռովութիւն յամբոխէն ընկալցի չարաչար, յայտնի սպանանելով զնոսա, ստէր յաքսորիս տանել զարսն: Իսկ նոքա ազնուականաբար յանձն առելոց, եպարքոսն հրամայէր ի նաւ մտանել, իբր թէ յաքսորիս անդուռտ երթալ նոցա. պատուէր տուեալ զաւրականացն զի ուրանաւր ի մէջսն հասցեն ծովուն, այրեսցեն զնաւն. որպէս զի այս աւրինակաւ մեռեալք ոչ հանդիպեսցին թաղաւղացն: Եւ այս լինելո՛ւ զի հասեալք ի մէջն Աստակինսս ծոցոյ, առնէին զհրամայեալսն, և ինքեանք յայլ կոչեցեալ [ն] ա կ ա տ տ ի ո ն ա փախեալք գնային, զնաւն լցուցեալք: Եւ դէպ եղեալ հողմոյ արևելեայնւոյ ուժգնի, արտաքսամղեալ լինէր. առաւել ևս բարբոքեալ նաւն, մինչ զի յերազ դիմմանէն եղելոյ բաւել մինչեւ

ա. ἀνάπτον· նաւակ:

1 Տես Սողոմ. 2. 14. Թէոդ. Դ. 24. Կաս. Է. 30. Նիկեոս. ԺԱ. 18.

և եպարքոսն՝ հանեալ զնոսա ի նաւ, որպէս ի քաղաք տանել և հրամայեաց այրել զնոսա ի ծովուն. Եւ այնպէս այրեալք ի ծով անկան հանդերձ նաւովն, և այրեցողքն գնացին այլ նա-

ա. Ա. Բ. Ն. եպիսկոպոսն. ք. Ա՛ այրեցեալ.

ի նաւահանգիստն որոյ անունն Ռակիաիդոս, և անտի ցվադճան հանդերձ արամբքն կիզուլ: Եւ զայս ոչ անարգագոյն ասէին լինել բազումք. քանզի փութանակի սով պատահեաց լինել ի Փռիւգացեաց ազգս, որպէս զի հարկ լինել առ սակաւ ինչ յաշխարհէն վերանալ բնակչաց բազմաց, և ապաւինիլ ի Կոստանդնուպոլիս և յայլ յաշխարհս: Քանզի Կոստանդինուպոլիք զանբաւ բազմութեան սնուցանելով զամենայն ունի առատ, ի ծովէն առնելով ամենայն ուստեք զպատշաճիցն շահս, և զի Եւքսինոս Պոնդոս, որ հուպն ի նա կայ, աննախանձ իբրեւ հանդարտին տայ նմա զցորեանն:

ԴԼ. ԺԼ. ¹

Իսկ Վաղէսի փոքր ինչ եկաւղացն հոգ տարեալ ի սովոյն, յԱթորեացն հասանէր Անտիոքիա, ² և անդ լինելով խախտէր զորս ոչն արիօսանային: Քանզի ցկատար հալածէր զուղղափառսն յեկեղեցեացն որ յԱնտիոքիա և գրեալթէ յամենայն իսկ արեւելականացն քաղաքաց, ոչ շատանայր այնուիկ, այլև ընդ զանազան տանջանաւք արկանէր: Կորուսանէր զբազումս և յորոց նախկինն ընդ պէս պէս մահուամբք մատնելով, զանազանաբար և ի գետորն կորուսանելով:

¹ Տես Սողոմ. 2. 18 Թէոդ. Դ. 13 Կաս. Է. 31. Իկեփ. ԺԱ. 16. 21.

² Վաղէսը Անտիոքիա հասաւ 372 թ.

Էաւ ի անդիս իւրեանց. Իսկ Վաղէս՝ յԱնտիոք և յամենայն յարեւելս՝ ոչ դադարէր ի կշտամբել զուղղափառս զանազան տանջանք, և մահուամբ պէս պէս, առաւել քան զկռապաշտիցն ունէր զատելութիւն առ ուղղափառսն:

ա. Ա՝ ամենայն ք. Գ արեւելս.

ԳԼ. ԺԸ ¹

Բայց ճառեցից թէ որպիսի ինչ և յՈւռհայի Միջազետացն քաղաքի լինէր: Եւ ի քաղաքին մատուռն առաքելոյն Թումայի ² պայծառ և երևելի. և յաճախ ժողովք ի նմա կատարէին վասն տեղւոյն սրբութեան: Զայս իմանալ թագաւորին կամեցեալ, և լուեալ զամենայնսն ցասմամբ ընդ նորա հերձուածոյն լինել, սպառնայր եպարքոսին. վասն զի ոչ իմացեալ յառաջ վարել զնոսա և անտի: Իսկ իբրև թշնամանել ի նմանէ եպարքոսին, պատրաստ լինէր սատարել նորուն բարկութեան թագաւորին: Եւ քանզի ոչ կամէր յայսքան արս սպանումն գործել, լռելեայն ազդէր որպէս զի մի ոք մնացէ ի մատրանն. այլ ոչ ոք ունէր ի համար, ոչ խորհրդակցութեանն և ոչ սպառնալեացն. քանզի ամենեքին զնոյն հետայն աւուրն յաղաւթիցն տեղի անձնատուրք լինէին:

1 Տես Սողոմ. 2. 18. Թէոդ. Դ. 18. Ռուփ. ԺԱ:

2 Այս մատուռը յիշած է նաեւ ս. Եփրեմի վարքի մէջ.

ԳԼ. ԿԸ.

Յաղագս մատրանն Թումայի առաքելոյն եւ որ ինչ ի նմա անցիցն:

Ասացից և որ ի Միջազետս Ասորեաց որ յՈւռհայի. աւեր ի նմա մատուռն սրբոյ առաքելոյն Թովմայի. ¹ պայծառ երևելի. և յողով ի նմա ժողովուրդք յաղագս սրբութեան տեղւոյն: Զայս լուեալ Վաղէս, գրէ առ եպարքոսն եղծանեալ ² զայնպիսի ժողովն ուղղափառութեան ընդէմ իւր կարծել. Ազդէ ³ նոցա զկամս թագաւորին որպէս զի մի ժողովեսցին ի նմա ⁴ զի մի մեռցին. Իսկ ⁵ նոքա ոչինչ զՎա-

ա. Ա. Ուրհայի. ք. Ա. Գ. Թումայի. գ. Ա. կարծեալ. դ. Ա. եւ ազդէ նոցա սպարքոսն. ե. Գ. Ա. ի մատուռն. զ. Բ. եւ

Իսկ իբրև եպարքոսն հանդերձ բազում զաւրականաւք ի մատուրն երթայլ, առ ի ընդ զթագաւորին բարկութիւնն, կին մի տնտնկ զձեռանէ մանկան իւրոյ քարշելով ընթանայր ի մատուրնն և կտրէր անցանելով ընդ դասս վառելոյ եպարքոսին: Իսկ եպարքոսին զայրագնեալ առ ինքն հրամայէր ածել զկինն հարցանելով ցնա. ո՞վ կինդ թշուառացեալ, ո՞ւր ընթանաս այդպէս ստահակաբար: Իսկ նա ասէ. ուրանաւր և այլքն ընթանան: Իսկ իբր նորա չլսել. ասէ եպարքոսն. հանդերձի սպանանել զամենայնսն զորս արդեւք և գտանիցէ: Իսկ կնոջն իմաստնոյ և քաջի հանձարով լուեալ ասէ. վասն այսորիկ և փութամ իսկ, որպէս զի անդ գտանիլ: Ասէ եպարքոսն. իսկ ո՞ւր զայս տղայս քարշես: Ասէ կինն. որպէս դի և սա արժանաւորի մատրանն: Զայս իբրև լուաւ այրն, զմտաւ ածէր զժողովելոցն պնդութիւն. և նոյն ժամայն առ թագաւորն հասեալ ծանուցանէ նմա, եթէ էին ապատրաստք ամենեքինն մեռանիլ յաղագս իւրեանցն հաւատոյ, և անիրաւ գոլ ասելով զայսքանիսս ի զրաւել ժամանակի ապականել: Եւ հաւանեցոյց զթագաւորն

դէռի սպառնալիսն համարէին, և զեպարքոսին^ա զբանս^բ և ժողովեցան բազումք ի մատուռն յաղօթս ըստ սովորութեան: Եւ եպարքոսն^գ ժողովեաց^դ զօր բազում զինեալս. զի արգելցէ կամ սպանցէ զնոսա^ե ըստ հրամանի Վաղէսի, և շուրջ պատեալ զմատուռնն. ^զ Իսկ կին մի տնտնկ կալեալ զձեռանէ մանկանն իւրոյ՝ հերծեալ զամբոխ զինուորացն դիմէր ի մատուռն. ^է եպարքոսն ասէ. զի՞ մոլիս կին դու ի մահ: Ասէ կինն, թոյլ տուր ինձ և մանկանս ընդ այլն մարտիրոսանալ: Իսկ նորա զարմացեալ ընդ հաւատ կնոջն և ընդ հանդէս ժողովոյն, ար-

ա Բ. զեպարքոսի. բ Ա՝ Գ. բանս. գ. Գ. զեպարքոսն. դ. Ն. ժողովեալ. ե. Գ. Բ. չիք. զ. Ա զմատուռնն. է. Գ մարտան. Բ մարտուռնն.

դադարել ի բարկութենէն: Այսորիկ աւրինակաւ Ուռ-
հայեցիքն՝ առ ի պատերազմիլ յիւրեանց յընտանի
Թագաւորէն փախչէին:

ԳԼ. ԺԹ. 2

Իսկ ի նոյն ժամանակսն և դեռ ոմն սպանիչ Թա-
գաւորին հմութեանն հպեցաւ. քանզի հաւանեցոյց զո-
մանս գործաւդս, թէ ով յետ Վաղէսի Թագաւորեսցէ.
դիւթութիւնս առնել: Զորս ոմանս մոգական հմայից
հպեալս և սպան դէն ոչ յայտնի, այլ սովորութեամբ.
ցուցեալ չորս գիրս, թոյ և եջն և ոյ և դայ, ասացեալ
յայսցանէ առնուլ սկիզբն անուանն որ յետ Վաղէսի
Թագաւորէ, և լինել այդմն շարագրութեան: Հասանէր
և ի լսելիս Թագաւորին եղելոց հռչակ: Քանզի և ոչ

1 Փոկսի 373 Թ.

2 Յետ Սողոմ. 2. 35. Փիւստ. Թ. 15. Կաս. Է. 83. Գիւնփ. ԺԱ.
25. Ամիանոս Մարցիկիանոս ԻԹ. Ա. 29. Զողիմոս Դ. 13.

գեւ զինքն ի մարտէն. և ծանոյց Թագաւորին զպինդ հաւատս
նոցա, և արգել զնորա բարկութիւն:

ԳԼ. ԿԸ.

Յաղագս զիւին եւ որ ինչ նորին հմայիւքն արար հարս, եւ սպանանել
զոմանս վասն անուանակցութեան:

Ընդ այն ժամանակսն դեռ ոմն սպանիչ զՎաղէս առնէր
հմայիւք իմն հպեալ. եւ հաւանեցոյց զյողովս, թէ ով յետ
Վաղէսի Թագաւորէ՝ դիւթութեամբ հպեալ ի մահ դէն, ոչ
յայտնի, այլ խորամանկեալ ցուցանէ չորս գիրս, թոյ. Էջ. ոյ.
դա. յայսցանէ սկիզբն առեալ անուանն որ յետ Վաղէսի
Թագաւորէ. Այս հռչակեալ հասանէ ի լսելիս Թագաւորին.
և մախացեալ որպէս կարծէր ճշմարիտ զդիւին պատրանսն, և

ա. Բ. ի մարդոյն ք. Գ. ժամանակն.

տար թոյլ զհանդերձեալն տեսանել Աստուծոյ և առնել զոր թուէր ամենեցունցն կարգաւորչին Աստուծոյ. այդ առնութեղ ունէր զքրիստոնէութեանն պատուէրս, զորոց նախանձ ունելով կարծեալ հետեւեցաւ դիւացն առաւելագոյն և զբազումս զորս կարծէր բռնակեալս լինել կորուսանեն: Եւ սպանեալք լինէին այնուհետեւ Թէոդորոսք և Թէոդորոսք և Թեոդուղոսք և որքան առ այսորիկ հուպ զանուանսն ունէին. յորս և Թեոդոսողոս ոմն, այր քաջ և բարի նախարարացն Սպանւոյ իջեալ մեռանէր: Իսկ բազումք յերկիւղէն որ ի վերայ կայր զանուանս իւրեանց, փոխեցին, զորս ծնաւդքն ծնիցելոցն եղին ուրացեալք, որպէս զունաւղս վշտաց. վասն այսորիկ այսքան պատմեցաւ:

ԳԼ. Ի. ¹

Բայց գիտելի է զի մինչ ուրանաւր էր Աթանաս Ա-

1 Յոս Սոգ. 2. 19. Թէոդ. Դ. 20. Ի. ուփ ԺԱ. 3. Կաս է. 37. Եւփեփ. ԺԱ. 26.

Ոչ անսայր Աստուծոյ ամենագիտի. Յայսոսիկ մերձ յանուանս՝ Չբազումս սպանանէր. զԹէոդորոս, և զԹէոդոս, և զԹէոդոս, զայր քաջ և բարի, և այլս¹ ևս: Եւ բազում ի յահէն զանուանսն փոխեցին և ուրացան զառաջին անունն:

ԳԼ. ԿԹ.

Վասն Աթանասայ սրբոյն արիական ժուժկալութեան եւ մահուանն, եւ ի տեղի նորա դնելն զՊետրոս զայր երկիւղած:

Եւ այսպէս Վաղէս էր չարասէր, և ոչ բարեւէր, և ոչ առ եկեղեցիսն՝ Աստուծոյ. Բայց աստուածային նախախնա-

ա. Ն. այլ. ք. Գ. եկեղեցիս.

ղէքսանդրուոյ եպիսկոպոսն յաստուածային իմն նախա-
խնամութենէ սպուծ էր խռովեցուցանել զԱղէքսանդրիայ
և զԵգիպտոս, լինել սուաւել լուեալ ըստ նորա քաղմու-
թեան հաստատելոցն յԱթանասայ ուղղափառ հաւա-
տովն. և յայսմ անկասկածեալ զի մի լինելով յԱղէք-
սանդրիոյ աղմկի, բնութեամբ ամբոխին ջերմ սրտիւ
գոլով փնասեսցէ զաշխարհականսն գործս:

Վասն զի Աթանաս ի հիւպատուջն Գռատիանոսի
երկրորդին և Պռորոսի յետ բազմացն այնոցիկ, յաղագս
եկեղեցւոյն ջանացեալ զվարսն կատարէր, ¹ զքառասուն
և զվեց ամ հանդերձ բազում վշտաւք զեպիսկոպոսու-
թիւնն հանեալ, և թողեալ յիւրում տեղւոջն զՊետ-
րոս զայր երկիւղած և զբանաւոր:

ԳԼ. ԻԱ.²

Առժամայն վստահանային Արիանոսքն վերստին

¹ Նա վախճանուեց Փրկչի 373 թ.

² Տես Սող. 2. 12. Թէոդ. Դ. 21. Գրիգ. Նազ. ճառ ԻԵ. 11.
Կաս. Է. 38 Ռուփին ԺԱ. 3. Նիկիոյ ԺԱ. 28. 26.

մութիւնն³ որ առ Աթանաս երանելին էր, Վաղէս զչարու-
թիւնն իւր արգելոյր յաղագս ուղղափառութեան իրացն, և
սքուծէր⁴ յաղագս ամբոխելոյ Աղէքսանդրի և Եգիպտոսի, զի
գիտէր⁵ զամենեցուն հաւատս յայրն Աստուծոյ և զուղղափա-
ռութեան հաստատութիւն երանելեալն յամենեսեան, եւ յայս-
մանէ կասկածեալ զի մի աղմկեալ աշխարհն փնասեսցի յամ-
բոխիցն. ⁶ կայր մնայր առանց վրդովելոյ կենդանութեան առն
սրբոյ, (Զի յամենայնի երեւելի էր այրն Աստուծոյ հաւատովք,
և առաքինութեամբք. ոչ յուժեքէ ի յընդիմակցացն⁷ խոնար-
հեալ և խոտորեալ ի ժամանակաւոր աղանդսն, ի պէս պէս և

ա. Ա. նախախնամութիւն. բ. Բ. եւ ըսքուծէր. Ա՞ եւ սուրբ յա-
պաղէր յոյժ էր յաղագս. Գ. եւ սուրբ յապաղէր բուծէր. գ. Ա՞ չիք-
դ. Ա՞ ամբոխիցն. ե. Բ. չիք. Ա՞ Գ. ընդիմակցացն.

զթագաւորին բարբառելով աղանդ. և ոչ արարեալք
փոյթ ծանուցանէին թագաւորին յԱնտիոքիա նորա կե-
լով: Յայնժամ Եւզոյիոս որ յԱնտիոքիայ Արիանոսա-
կան հերձուածոյն առաջնորդ, յափշտակէր զդէպն ըն-
ձեռեալ ժամանակ, և յարդարէր ինքնին իսկ իջանել

ի զանազանս. " այլ որպէս զվէմն ինչ ի ծովեզերք զալեացն
ի վերայ զընթացս" որ ըստ նորա ժամանակին հերձուածք, ան-
շարժ կայր մնայր: Եւ ի դէպ է" ասել զմարգարէին բան. թէ
ոչ Յեառն Աստուծոյ թողեալ էր մեզ զաւակ" հաւատոյ ուղ-
ղափառութեան զերանելին 4 Աթանաս, իրրէ է զՍոդոմ Է լի-
նէաք և Գոմարայ նմանէաք: Զի ամենայն հալածանաց և վըշ-
տաց համբերութեամբք և բազում նեղութեամբք տարեալ
վասն եկեղեցեացն Աստուծոյ, ձեռնադրէ զՊետրոս յիւր ժ-
աթոռն. զայր բանաւոր և երկիւղած յԱստուծոյ ժա ամենայն
արգար կրօնիւք: Եւ ինքն փոխի յաշխարհէս ի հանգերձեալսն
ի հայրապետս սուրբս. քառասուն և վեց ամ կալեալ զեպիս-
կոպոսութիւն: Եւ բազմաց շարժեաց արտօսր, Է ողբս հառա-
չանաց և ապաշաւանաց. Աղէքսանդրի և յԵգիպտոսի և յա-
մենայն տեղիս ուղղափառաց: Եւ բազումս եթող ճառս շարա-
գրեալս յողագոս ուղղափառ հաւատոյ, և սուրբ վարուց և մեկ-
նութիւն սաղմոսաց և այլ գրոց սրբոց: Զի յամենայնի մեծա-
բարհոլորդ էր այրն Աստուծոյ. և բանիւ կատարեալ և հոգով
ցեալ կատարեաց զկեանս իւր ի փառս և ի գովութիւն ժո Եր-
րորդութեան:

ա. Գ. զանազանսն. բ. Բ. Ն. ծովեզերն. գ. Բ. ընթացս.
դ. Ա' թէպէտ. ե. Բ. զաւակ. զ. Բ. զԱթանաս. է. Ա' զի իբրեւ. ը. Ն.
զըմ. թ. Գ. համբերութեամբ. ծ. Ա' իւր. ժա. Ա' Աստուծոյ Գ.

ժբ. Արիստ. Լաստ. 35. 32. որպէս զի ամենեցունց. շարժեցից
զարտասուս. նորայր.
ժգ. Ա' ամենասուրբ.

1 Համառոտողը այս գլխի մէջ շատ բան է անլցրել:

Աղէքսանդրիայի ա քանդի և Մագա...
աւորական գանձուց ընդ նմա իջանէր. և թագաւ...
հրամանք առ Պաղատոսիոս Աղէքսանդրւոյ եպարքոսն
գրեալ լինէին զաւրականական ձեռին ստտարեւ նմա
հրամայելով. վասն որոյ զՊետրոս ըմբռնեալ յարգելան
արկանէին: Իսկ զայլ ուխտաւորսն այլ այլով ցրուեալ,
զՂուկիոս նստուցանէին յաթոռն:

ԳԼ. ԻԲ. 1

Բայց թէ յիշիսի չարիք ի մտանելն Ղուկիոսի
լինէին. կամ յորքան հակառակ արտաքսեցելոցն ի դա-
տարանս և արտաքոյ դատարանաց գործէին. և զհարդ
ոմանք ընդ զանազան տանջանաւք անկան. և դարձեալ
ա. Բնագրի մի քանի նախադասութիւններ. այսոնդ բաց են թողած:
1. 8րդ Սոգոմ. 2. 19. Թեոդ. Դ. 22. Ռո-Փ ԺԱ. 3. 4. Կոռ.
Ե. 37. 38. Նիկիո. ԺԱ. 26. 27.

ԳԼ. 2

Յաւագս վաղեսի գշարին Պետրոսի. եւ Ղուկիոսի արիսականաց
ունել զեկեղեցիսն:
Ապա յետ նորա վախճանին, Աաղէս որ ունէր զսրամ
տութիւն վասն ուղափառացն, յԱղէքսանդր և յԵգիպտոս յայ
նէր. եւ առաքեաց յեպարքոսն ունիւ զՊետրոս և արկա
ի բանտ և զուխտ եկեղեցւոյն ցրուել. և Ղուկիոսի Արիոս
ունել զեկեղեցիսն ամենայն և զժողովուրդն. որ ոչ հաւ
մերոցս, պէս պէս տանջանօք խոշտանգել. Զայս լուեալ
րոսի փախստական գնաց ի Հռոմ. Իսկ Ղուկիոս կալեալ
թոռն բազում չարչարանս եցոյց ժողովրդեանն Աստուծ
մանս տանջեր, զոմանս հալածէր, զոմանս ի բանտս, և
յաքսորս առաքէր:
ա. Ա. զժողովն. ք. Ա. ի բանտ.

որք յետ տանջանացն արսոյնցան, Սաբինոս և ոչ մի
ինչ այսոցիկ առնէ յիշատակ: Քանզի կէսն նորա արի-
անաս գոյով թաղուցանէ զսիրելեացն անիրաւութիւնս:
Բայց Պետրոս յայտնի թուղթան զորս յետ ի կապա-
նացն փախստեայն ամենայն ուրեք յեկեղեցիսն առա-
քեաց, յայտնագոյնս ամենեցունցն կարգեաց: Սորա
Պետրոսի զերծեալ ի բանտէն զսուրեալ առ Դամասոս¹
Հռովմա եպիսկոպոսն ընթանայր: Իսկ Արիանոսքն դար-
ձեալ և սակաւք հանդիպելով զեկեղեցիսն Աղէքսանդրի-
ւոյ ընդունէին նոյնպէս: Եւ ոչ բազում ժամանակ ի մի-
ջի եղեալ, հրաման ելեալ ի թագաւորէն վարել զուղ-
ղափառսն ևս յԱղէքսանդրւոյ և յամենայն Եգիպտոսէ:
Հրաման առնոյր և իշխանն բազմամբոխ զաւրականաւք
ամենայն ուստեք հալածել զորս և հրամայէր Ղուկիոս:
Եւ այսքան աշխատ արարին, և խռովեցուցին և դժըն-
դակարար պատերազմեցան ընդ միայնարանսն որ յանա-
պատին: Քանզի եկեալք վառեալ զինուորք ի վերայ
մերկ ա արանցն, որոց և ոչ զձեռս ձգեցեալ առ ի վէրս
կամեցելոց: Այսպէս ողորմելիագոյն խախտեցին, որպէս
չի լինել վերագոյն քան զբանս նոցա եղելոց ախտիցն:

ա. անգէն.

1 Տես ստորեւ գլ. 29.

Եւ շարժէր զԱղէքսանդր և զամենայն Եգիպտոս զուղղա-
փառացն ժողովս. « նա և ընդ միայնեցելոցն մարտ եղեալ
ընդ նոսա խոշտանգէին զսուրբսն զանազան տանջանօք: Այլ
Չորս հանդիսացեալք ի հաւատս ուղիղս և ոչ խտորել յԱ-
բիոսս: »

ա. Ա՛ զուղղափառաց ժողովս. ք. Ա՛ եւ ոչ խտորէին.

ԳԼ. ԻԳ. ¹

Եւ վասն զի որոց յԵգիպտոս ճգնաւորացն յիշատակ արարի, ոչինչ արգելու սակս նոցունց սուղ ինչ պատմեւ: Որոց յԵգիպտոս ճգնաւորքն թերեւս յերկայն ժամանակաց առին զսկիզբն. բայց ընդ[յ]արձակեցան և ի մեծագոյնսն յառաջատեցին. յառնէ աստուածասիրէ, որոյ անունն էր Ամուս: ¹ Սա մանուկ գոլով հըրաժարէր յամուսնութենէ. բայց իբրեւ ոմանք ի կամողացն յորդորէին ո՛չ թշնամանեալ զամուսնութիւն, այլ կին սունուլ, հաւանէր և գայր յամուսնութիւն: ² Եւ անդէն յառագաստէն առեալ զկոյսն և ածել յաւթեւանոցն սովորական հռչակաւքն. և յետոյ գնացեալ

1. Տես. Գ. 14. 2. 20. 28—34. Կաս. 1. 1. Գ. Կ. Ժ 11. 27. 34.

2. Ամուսն էր Նիտրիայի կրօնաւորների հայրը. Թադեուս էր մօտ 330 թ.

3 Ինչ որ Սոկրատը պատմում է Ամուսի մասին. նոյնը պատմում է Թեոֆորոսը (Դ. 13) Լաստիկիայի եպիսկոպոս Պելագիոսի մասին.

ԳԼ. ԶԱ

Յաղագս Ամոնայ աստուածասիրի ծգնութեան եւ վարուց:

Եւ զի կարեւոր համարիմ սուղ ինչ ճառել զճգնաւորացն, որ յայնժամ յԵգիպտոս էին անապատաւորք, (որ թերեւս նախ առեալ սկիզբն ի Պօղոսէ և յԱնտոնէ՝ որոց և պատմութիւնք իւրեանց բացայայտեն, « զոր երանելին Աթանաս ճառէ): Բայց ընդարձակեցան և յորդորեցան՝ յԱմոնայ յաստուածասիրէ. Սա ի մանկութենէ (սրբեալ և պարզեալ, որպէս զարծաթ ընտրեալ, ըստ սաղմոսերգութեան բանին,) որոշեալ յամուսնութենէ, այլ ըստ ոմանց կարծեաց, որպէս պիղծ համարելով հրաժարէր, ³ իսկ ի բազմադ հարկաւորեալ հասանի

ա Գ. բացայայտեն. ք. Ա՝ յարդարոցն. Սղմ. 7. բանք ճեառն են բանք սուրբ, որպէս զարծաթ ընտրեալ եւ փորձեալ յերկրէ, սրբեալ եւ պարզեալ եւթնապատիկ ի հողոյ գ. Լ. հրաժարէ. Բ. չիք:

պատշաճիցն նորա առնելով գիրս առաքելականա զոր առ
 Կորնթացիսն թուղթ կարդայր, և առ ամուսինն զառա-
 քելոյն առ ամուսնացեալսն մեկնէր: Եւսկ բազում ինչ
 և արտաքուստ իւր յաւելեալ ուսուցանէր, որքան ա-
 մուսնութիւնն ունի բեռինս, և զիա՞րդ շարչարանաւք
 որ ի մէջ առն և կնոջն համաժարութիւնք, և որպիսի
 երկունք զյղին ընդունին, և զառ ի մանգասնութենէն
 յաւելոյր զտաժանմունս: Ապա և զառ ի սրբութենէն
 զքաղցունսն. և զիարդ մաքուր վարքն են ազատ և ան-
 շաղախելի, և յամենայն աղտեղութենէ արտաքոյ. և զի
 կուսութիւն առաջի Աստուծոյ կալ առնէ: « Զայսոսիկ
 և այդս բազումս այսպիսիսս առ ամուսինն կոյս գորով
 ասացեալ, հաւանեցուցանէր զնա հանդերձ ընքեամբ
 յառաջ քան զմիմեանս գորն հրաժարէ ի յաշխարհա-
 կան վարուց: Եւ զայս ուխտ երկուն եղեալ, ի լեառն
 որ կոչի Նիտրիա՝ գնացեալ. և անդ սուղ ինչ ժամա-
 նակ հովանեաւ անցուցեալք ճգնարան ունէին հասա-

ա. Բառացի է Թարգմանութիւնը եւ անհասկանալի. միտքն է . . .
 Գուսութիւնը մարդկանց մօտեցնում է Աստուծուն:

1 Նիտրիան մի լեառ է. որ ընկած էր Սկետիմ կամ Սկետտիմ քա-
 ռաքի մօտ. Աղեքսանդրիայից Մառիոտիս լճով բաժանուած:

Աւանգէն յառագաստին՝ հաւանեցուցանէր զկոյսն կալ մնալ
 ի սրբութեան. Զի ճշմարիտ է, ասէ, կուսութիւն « ազգակ-
 ցութիւն ունի առ հրեշտակս, և զի իցէ սուրբ մարմնով և
 հոգւով (և կոյսն հոգայ զտեառն, զի իցէ սուրբ մարմնով և
 հոգով, և առնակինն հոգայ հոգ աշխարհիս՝ զզբաղանս. և ահա
 մեկնեալ են ի միմեանց առնակինն ըստ աշխարհիս, կապեալ
 ի միմեանս: Եւ կոյսն ընդ Աստուծոյ միաւորեալ, հոգայ զերկ-
 նաւորն, որ կայ պահի յուսացելոց ի Քրիստոս, և որքան ունի

ա. Ա՛ Գ. զկուսութեան ազգակցութիւն. ք Գ. զաշխարհիս.

րակաց, ոչ ունելով խիղճ զարուին և զիգին, այլ գո-
 լով ըստ առաքելոյն Տէրամբ, Եւ յանցանել ոչ բազում
 ժամանակի, նորն հարսն և անշաղախ զայս առ Ամուսն
 ասաց. ոչ վայելուչ է, ասէ, ճգնաւորին զգաստութեամբ
 տեսանել յիւրում բնակարանին զէգ. վասն որոյ թուէր Բ
 երկոցունցն առանձին զճգնութիւնն առնել: Եւ այս
 դարձեալ ուխտքս հաճոյանին երկոցունցն. և մեկնեալք
 ի միմեանց այնպէս յիտ այնորիկ զվարսն հանին: Եւ
 ի բաց կացեալք ի գինւոյ և ի ձիթւոյ, բայց միայն հաց

ա. 260. ունի .85⁺.

բ. 260. ունի .թաւէր .:

ամուսնութիւն դժնդակութիւնս, Երեւելիս և աներևոյթս.
 հոգս, և ծուփս, զոր ոչ ոք կարէ թուել (թէ կամի.) Եւ որ-
 քան ազատութիւն կուսանաց " է յամենայն հոգոց և ի զբաղմանց
 անհոգութիւն առեալ, կայ մնայ միշտ ի կարևորսն Քրիստո-
 սի. Զայս՝ և առաւել քան զսոյն՝ ասացեալ հաւանեցուցանէր
 զկոյսն, երկոցունց պահեալ զսրբութիւն, և այսպէս մնացին
 մաքուրք. Եւ յանցանել՝ աւուրց և հարսանեաց, ասէ Ամովն
 ցկոյսն. ոչ է պատշաճ, միշտ առ միմեանս բնակութիւն առնել
 Աստուծոյ նուիրեալք զկուսութիւնս մեր. այլ մեկնեալք ի մի-
 մեանց այնպէս կատարեսցուք զսրբութիւն ահիւն Աստուծոյ.
 Զայս ասացեալ և սակաւ ինչ ժամանակս կեցեալ առ միմեանս
 սրբութեամբ, ապա մեկնեալ ի միմեանց կատարեն զվարձ իւ-
 րոց ճգնաւորական հանապազորդ աղօթիւք. և միշտ պահօք,
 հաց չոր և ջուր սակաւ ինչ յաւուրն ճաշակեալ: Եւ յետ
 վախճանի հոգին Ամովնի ընդ հրեշտակս երթեալ յերկինս,
 յԱնտոնէ տեսեալ լինի. Զոր և ասէ իսկ ի վարսն՝ իւր, զոր՝
 յԱմանասէ շարագրեցաւ, ի յորդորումն միանձանց:

ա. Գ. ամուսնութեան դժնդակութեանս. բ. Ա՝ Գ. կուսանացն է.
 գ. Գ. զկոյսն դ. Ա՝ անցանել ե. Ա ի վարս. զ. Ա. զո ո. Բ. զորոյ.

Հոր, և զայս երբեմն յետ միում աւուր, երբեմն յետ երկուց, զի էր յետ բազում աւուրց ուտէին: Զայս զԱմուսայ զհոգին յետ մահուանն վերացուցեալ ի հրեշտակաց. որ ըստ նմայն վարեալ զկեանսն Անտոնիոս ետես, որպէս ասէ ի վարսն նորա որ ըստ Աղէքսանդրոյն եպիսկոպոս Աթանասիոս: Նախանձեցան զվարսն Ամուսա և այլք յոյժ բազումք. և ըստ կողմանցն լցաւ Նիտրիայ լեռնն և Սկիւթոյ՝ ի բազմութենէ միայնացելոցն. զորոց զվարս շարագրել առանձին պատճառոյ է գործ: Ասան զի եղեն ի նոսա արք աստուածատէրք և ճգնութեամբ յամեալք, և զառաքելական վարս վարեալք, և պիտէլիս ոմանս և արժանիս յիշատակի սրարին և ասացին: Եւ լաւ համարիմ ի բազմացն սա-
 ճաւս խառնել ի պատմութիւնս յաւգուտ ընթերցաւ-
 զայցն:

Ամուս այս ասէր մերկ զինքն ոչ երբէք տեսանել՝ ասելով անվայելուչ գող միայնացելոյն մերկ զիւր մարմինն տեսանել: Եւ երբեմն ընդ գետ մի անցանել կամելով, հանդադէր մերկանալ. և աղաւթեաց առ Աստուած լինել նմա անձին ոչ ի հատումն կամացն. և հրեշտակ փո-
 խեաց զնա յայնկոյս գետոյն:

ա. Բն. τῆς Σκίτεως

Էր և յորժամանցանէր ընդ (Նիւղոս) գետ՝ ի լեռնն. և Ծածր երևէր տեսանել զմերկութիւնն իւր. և տարակուսեալ զայր և աղօթէր. և անդէն վաղվաղակի անտի՞ գտեալ գետոյն ի հրեշտակաց փոխադրեալ. (Բազում և այլ սքանչելիք նորա պատմին. և կեցեալ նորա ամս Ղ. հանդիսաւոր կարգօք և կրօնիւք ի փառս և ի գովութիւն Տեառն ամենակալի.) Եւ բա-

ա. Ա՛ գետ լեռնն. Գ. ի լեռնն. Բ. Ա՛ մերկութիւն. գ Բ. անգր գտեալ. դ. Ա՛ բազում սքանչելիս պատմն.

Դիւղիմոս այլ. այս միայնացեալս իննսուն ամ կելով, ընդ ոչ ումեք ի մարդկանէ համարնակեաց մինչեց վախճան:

Առսիոս ա զմեղուցեալ մանկունսն ոչ որոշէր, այլ զյառաջատեալսն ասելով. եթէ մանուկն որոշեալ արհամարհող լինի, իսկ յառաջատեալն յորոշմանէն երկանց զգալով փոյթ առնու զգաստութիւնն:

Պիոռ գնալով ուտէր. իսկ հարցեալ ուրում, թէ զի՞ ուտես այդպէս, ոչ կամիմ, ասէ, իբր գործոյ կերակրոյ հպիլ, այլ իւր փարթարի: Իսկ առ այլ ոմն հարցաւ զնա պատասխանէր. զի մի ասէ յուտելն

ա 'Αρσίνου. Պալադիոսն էլ է մեր ծնո. նման գրուի.

զումք ի նախանձ նորա յորգորեալ բազմանային և զօրանային յոյժ ի մարաս գիւաց. եւ բազմութեամբ լցաւ լեռն Սկիւթայ միանձանց և զյողովից զվարս նոցա շարագրեցին, արք ասաւածասէրք. ըստ ճգնութեան՝ նոցա զնահատակութիւն. Բ և ըստ առաքելական վարուցն կրօնաւորեալք յուսումն միանձանց մարտից՝ ընդդէմ գիւաց, զսրբոցն պատմեցին զվարս: Որոց գովութիւն ոչ ի մարդկանէ է, այլ յամենեցունց Յեռանէն:

ԳԼ. ՀԲ

Վարդ սրբոց արանց ծգնաւորացն:

Ոմն ի հարանց զմեղուցեալ մանկունսն ոչ որոշէր. այլ զյառաջատեալսն՝ ասելով. թէ մանուկն որոշեալ արհամարհող լինի, իսկ յառաջատեալն յորոշմանէն՝ մեղացն՝ զգալով փոյթ առնու զգաստութեան է յորս մեղապարտն է: Ը

Այլ ոմն եղբայր գնալով ճանապարհ, ուտէր ի ժամու:

ա. Բ. զծգնութիւն. ք. Ա' Գ. նահատակութիւնն. գ. Ա' ուսումն մարտից. Գ. յուսումն մարտից. դ. Ա' յառաջադրեալ. ե. Գ. յորոշմանէ. զ. Ա. մեղաց. է. Ա' Ա. Գ. սգաւորութեան. ը. Գ. մեղաց պարտն է.

մարմնականին զցանկութեանն զգասցէ անձնս:

Իսկ իմիդոս^ա ասէր. քառասներորդ ամ ունել յորմէ հետէ զգալ զմտածութեան մեղացն. ոչ երբ զհետ երթեալ ոչ զցանգութեան, ոչ զսրտմտութեան գէթ սահաւ ինչ:

Բոմբոս^Թ. ոչ դպիր գոլով, մատեաւ առ ոմն ուսանել Սաղմոս. և լուեալ զառաջին զտունն ԼԸ Սաղմոսին որ ասէ. Ասացի թէ պահեցից զճանապարհս իմ ոչ մեղանչել լեզուով իմով: Երկրորդին լսել ոչ անսացեալ, գնաց բաւականանալ այսոսիկ միով բանիւ ասացեալ. Եթէ կարասցէ զսա դործով ուսանիլ:

ա. 'Ισιδωρος.

բ. Παμβώς

Այլ ոմն հարցեալ. զի՞ այգպէս ուտես, ոչ նստեալ: Ասէ. ոչ կամիմ որպէս ի հարկաւոր գործ հպիլ^ա ի կերակուրս պիտոյից, և զի մի^Բ յուտելն մարմնական ինչ ցանկութիւն զանձն^Գ ըստդատանիցէ:

Իսկ այլոմն ի հարանցն ասէ. քառասուն ամէ յորմէ հետէ ոչ եղէ ընդունակ չար խորհրդոց, որ վնասեն զհոգիս, և այսոցիկ շնորհօքն Աստուծոյ յաղթեցի միշտ աղաչելով զաքարիչն:

ԳԼ. ԷԳ.

Յաղագս Բաքասայ:

Եղբայր ոմն, ոչ գիտելով զսաղմոս,՝ սկսաւ ուսանել^Բ Զերանեալ է այր որ ոչ գնաց ի խորհուրդս ամբարշտաց, ի ճանապարհի մեղաւորաց նա ոչ եկաց և յաթոռս ժանտից նա ոչ

ա. Գ. հպիլ. բ. Ա մի յուտելն. Գ. Ա՛ մի ուտելն. գ. Ա. զանձնն. դ. Ա. զսաղմոսս, Բ. սաղմոս ե. Ա. ուսուցանել:

Իսկ բողոք եղեալ աւանդողին զքանն. ընդէր վեց-
ամսեա ժամանակի անցելոյ ոչ տեսանել զնա, պատաս-
խանէր. Թէ զքան Սաղմոսին չեւ ևս գործով ուսա: ա Սմա-
թոմբոսի տուեալ ուրումն ոսկի ի սնունդ աղքատաց և
ասացեալ Թէ, Թուեա՞ր որում ետուրն. ասէ, Աստուծոյ
Թուոյ պէտք ոչ են, այլ առողջ խորհրդոց: Զայս
զԹոմբոս Աթանասայ եպիսկոպոսի աղաչեալ, եէջ յա-
նապատէն յԱղէքսանդրիայ, և տեսեալ անդ կին մի
Թէատրիկոն յարտասուս հարաւ. իսկ որոց մերձն հար-
ցեալ Թէ ընդէր արտասուեաց: Երկու իրք, ասէ, զիս
շարժեցին. մին նորա կորուստն, և երկրորդ զի ես ոչ
ունիմ այսքան փոյթ առ ի հաճոյանալ Աստուծոյ, որ-

ա. Բն. աւել ունի. Յետ այսորիկ զկնի քազում ժամանակաց.
հարցեալ ուրումն գիտնաւորի ուսեալ իցէ զքան Սաղմոսին, ասէ, ի տասն
եւ ինն ամս հազիւ ուսայ զնա առնելն:

բ. Մեր Զեռ. գրած է տուեա. Թուեա՞ր փոխարէն՝ ըստ
քնազրի, ἀρ(δ)μ(η)σ(ν).

նստաւ. ա Սյլ յօրէնս Տեառն են կամք նորա. զօրէնս նորա խոր-
հեցի նա ի տուէ և ի գիշերի, որպէս ծառ առ տնկացս ջուրց Բ
Ասէ, զայն ուսեալն՞ կատարեցից, և դարձեալ եկից, որոյ
անունն՞ Բարաս. Եւ գնացեալ տայր յոմն՝ յիսուս տաղանդ
ոսկի, նոյն ժամոյն տայր աղքատաց. Եւ հարցեալ Թէ քանիցս
ետուր, ասէ. Աստուծոյ Թուոց ոչ են պէտք, այլ ուղիղ կա-
մաց. Զնոյն՞ եղբայր աղաչէ Աթանաս գալ յԱղէքսանդր. է
և ի գալն՝ տեսանէ կին մի Թէատրիկոն, Բ յարտասուս եղեալ
լայր դառնապէս. Հարցեալ. զի՞ այդպէս լաս, ասէ. երկու իրք
շարժեաց զիս. մին՝ կորուստ կնոջդ. և մին այլ՝ ժազի ես ոչ

ա. Բ. կրճատ ունի միայն քառերի սկզբի տառերդ. ի խոր-
տայ. նա կայ. բ. Ա՛ եւ եղիցի նա. Բ. գրում է մինչեւ վերջը: գ. Ա-
ուսեալ. Գ. Ա՛ զայս ուսեալ. դ. էր Բաբոս. բոլոր. Զեռ. Բաբոս. ե. Ա՛
Գ. ոմն. զ. Ա՛ Գ. նոյն. է. Ա՛ Գ. Աղէքսանդր. ը. Գ. ի գնալն. Թ. Բու՛
Զեռ. Թէագրեկոն. ժ. Ա՛ Գ. մի. ժա ն զիմ.

քան նա զի հաճոյասցի մարդկան զազրալուոց:

Իսկ ոմն ասէր յաղագս նորուն երանելւոյ Բոմբոսի. եթէ ի բազում ամն աղաւթէր ասելով. Տէր մի փառաւորեր զիս յերկրի: Եւ այսքան պատուական և փառաւորեաց որպէս զՄովսէս. քանզի որպէս զնորա երեսան թէ էր տեսանել ի փառաց երեսացն. նորա զոր ետ նմա Աստուած, այսպէս և սա զնոյն շնորհան էառ. Լ ոչ ոք կարէր հայել ի նա ի յետին աւարսն նորա:

Իսկ Աբաս Արսէնիոս ասէր. եթէ միայնացեալն եթէ ոչ գործեսցէ, հաւասար ժլատին դատի: Կ

Պիտուռոս բազում տեսակս բնութեան զիտէր. և յաճախաբար այլ երբեմն այլ առ ընթերցաւդան ասէր. և ըստ իւրաքանչիւր տեսակացն աղաւթէր:

Կ. Բնագրում չկայ. իսկ ոմն ասէր յաղագս նորուն . . . հաւասար ժլատին դատի. ընդարձակ պարբերութիւն.

Եւ Կ հաճոյ Աստուծոյ, որպէս դայ իւրոյ հոմանեացն է. Ասէին զասն հօրս Բ այսորիկ, թէ ամենայնիւ Դ յարգարեալ էր Դ ի Հրօնս ճգնաւորացն, որպէս զի Աստուած փառաւորեաց զնա յերկրի. զի լուսաւորեցան երեսքն նորա Կ որպէս զՄովսէսին. որ ոչ սք կարէր տեսանել կամ հայել զերեսս նորա լուսաւորեալ:

ԳԼ. ԿԴ.

Յաղագս Արսէնի:

Իսկ հայրն (Արսէն) ասէր. եթէ միայնացեալն որ ոչ գործէ ըստ աւուրն գործնականութեան, գատի յարգար գաւաւորէն Գրիստոսէ:

Պիտուռոս բազում տեսակք են, ասէ, ըստ բնութեան, որք յաճախաբար, այլ երբեմն այլ մրցին ընդ մեզ, յորոց

Կ. Ա՝ Գ. Դ. եւ մի նա. Բ. Ա՝ Գ. յամենայնիւ. Գ. Ն. նա Դ. Ա՝ արդարեալ էր. Ե. Բ յերեսս նորա

Ըստ այնմ ժամանակի երկուք արք աստուածա-
սէրք համանուն ընքեանց. քանզի երկաքանչիւր ուրուք
ի նոցանէ էր անուն Մակարիոս. յորոց մինն էր ի վե-
րին Եգիպտոսէ, իսկ միւսն յԱղէքսանդրացեաց քաղա-
քէն: Եւ երկոքինն բազմաց աղագաւ առաքինութեանց
եղեն հռչակեալք. վասն ճգնութեանն, և վասն վարուցն,
և վասն անբիւնակի, և վասն ի ձեռն նոցա պանչելեացն
եղելոցն: Իսկ Եգիպտացին Մակարիոս՝ այսքան բժշկո-
ւթիւնս արար, և այնչափ ի դիւահարացն արտաքս
վարեաց զդեւսն, որպէս զի առանձնոյ պարտ գոլ շարա-
գրութեան, զորս շնորհաւքն Աստուծոյ գործեաց. բայց
էր երկիւղածութեամբն առ ընթերցաւդսն խիստ:

Իսկ Աղէքսանդրացին Մակարիոս ըստ ամենայնի

1 Սա ծագեց փրկ 373 թ.

ի խրատուց սրբոց զիւրաքանչիւրսն գիտել և աղօթիւք և
պահօք յաղթել:

ԳԼ ԿԵ.

Յաղագս Մաչարանց,

Արք երկուք աստուածասէրք համանունք Մակարայ. յո-
րոց մինն էր ի վերին Եգիպտոսէ և միւսն յԱղէքսանդրիայ:

Եւ երկոքինն՝ ճգնաւորք և առաքինիք և հռչակեալք
ի բարեպաշտութեան քանս և ի վարս. և յոլով պանչելիս
եցոյց Տէր ի ձեռն նոցա: Եւ Եգիպտացին առաւել բժշկո-
ւթիւնս եցոյց, և բազում դիւահարս բժշկեաց. որ և շարա-
գրեալ եղև առանձնական վարք նորա, որ ըստ ամենայնի էր
լիակատար առաքինութեամբք, և էր ուսուցիչ և խիստ վարէր
առ աշակերասն: Իսկ Աղէքսանդրացին տեսլեամբ ըսագառներ
զնա. և նա յայնմ հետէ լինէր լրջամիտ և բերկրանօք լցեալ
ուսուցանէր ըստ խորհրդածութեան զմանկունսն:

ա. Ա. երկուքին ք. Ն. առաքինութեան.

մերձ գոլով Եգիպտացւոցն, այսուիկ էր զատեալ, զի առ ընթերցաւդսն լրջամիտ էր, և բերկրանաւք զմանկուհնսն ածէր ի ճգնութիւն:

Սոցա Եւազրիոս եղեալ աշակերտ, [զ]ի ձեռն գործոց իմաստասիրութիւնն ստացաւ, նախկին բանիւ միայն իմաստասէր գոլով: Սորա ի Կոստանդինուպոլսի ի Գրիգորէ Անձիանձւոյ ի սարկաւազի ձեռնադրեցաւ կարգ: Ապա ընդ նմա յԱղէքսանդրիա իջեալ և զնախաճառս արանց ընթերցեալ, զնոցայն նախանձեցաւ վարս: Եւ այնքան նշանք ի ձեռն նորա եղեն, որքան և յորս նորա վարդապետացն: Սորա և գրեանն յոյժ փոյթալիք շարագրին, յորոց Միայնական, ա որ յաղագս գործականին վերագրի, գլուխս ունի Ճ: Իսկ Գնոստիկոնն Բ

ա. Μοναχός

բ. Γνωστικός

ԳԼ. ԷԶ

Յաղագս Եւազրի:

Իսկ Եւազրիոս էր ուսումնասէր ի մանկութենէ՝ սնեալ և ուսեալ ի Կոստանդնուպոլսի իմաստասիրական արուեստս բանիւ միայն, և Գրիգորի Աստուածաբանի աշակերտեալ, յառաջանայ ի մտաւորութեան, և ձեռնադրեալ ի սարկաւազութիւն: Դէպ եղև նմա երթալ յԱղէքսանդր և զվարս հարց ընթերցեալ նախանձեցաւ զբարիոք՝ նախանձն. և բուռն հարկանէր զնոցա վարուց և հանդիսից, յառաջագէմ լինէր քան զառաջինսն ի մարտ Բ դիւաց, խորհրդոց, մեղաց, և ի գեր ի վերոյսն՝ լինալ առաքինութեան, շարագրէ ըստ յաղթութեան մարտիցն խրատս օգտակարս: Յաղագս գործնականին

ա. Ա՛ զբարւոք. բ. Ա՛ ի մարտս. գ. Ն. եւ գ՛րի վերոյսն.

որ է ճանաչական, որ առ արժանաւորեալս գիտութեան, գլուխս ունի ծ: Իսկ երրորդ Հակաբանական, ա յաստուածային գրոց առ փորձողսն դեւս. յութերորդ որոշեալ մասունս, ըստ թուոյ ութ մտածութեանց, և Ո ճանաչական առակք: Բ Եւս Ս տիբիռա Գ Բ. մինն առ միաբան վարողս զկեանս որ և առ ի ճանապարհակիցս միայնացեալսն, և մինն առ կոյսն. զոր թէ որպէս են սքանչելի ընթերցաւղքն գիտասցեն: Բայց ի գէւ համարիմ փոքր ինչ ի նորա յիշեցելոցն յաղագս միայնացելոցն յայտոսիկ շարայարեալ. քանզի տսէ զայս ըստ բանի:

« Կարեւոր համարիմ զճանապարհս նախկին ճանա-

ա. Αντιρρητικός.

բ. Προβλήματα.

գ. Σ ιχία Νουναριο.

Վերոգրեալ ունի գլուխս հարիւր, իսկ Գնոստիկսն՝ ա որ է ճանաչական, որ առ արժանաւորեալս գիտութեան, Բ գլուխս ունի յիսուն: Իսկ երրորդն Հակաբանական՝ յաստուածային գրոց առ փորձող դեւսն՝ ի յութերորդ որոշեալ մասունս, ըստ թուոյ ութ մտածութեանցն, և որ ճանաչական է առակք. Եւ ստիւքիրոն երկուք, մի առ մի վարելով յաղագս միաբանականացն և միայնացելոցն հանդիսից. որպէս զի Ղ ըստ նոսա գիտնաւորքն ընթեռնելով ծանուցանիցեն զմիտսն:

ԳԼ. ԷԵ.

Յաղագս Լնտոնի եւ այլոց ոմանց:

Ի գէւ համարիմ փոքր ինչ զնորայոցն յուշ առնելով:

ա. Ա՝ իսկ գնոստիկոն. բ. Ա՝ գիտութեան մը. գ. Բոլոր Ձեռ ու. Ա. հակաբան. նոր. Էյկ. բո. իսկ երկրորդն հակաբան խորհրդական յաստուածային գրոց առ փորձող դեւսն. ե. Ն. որպէս:

« պարհորդելոց միայնակեցացն ճշմարտութեամբ հար-
 « ցանել, և ըստ նոցա ուղղիլ. քանզի յոլովս է դտա-
 « նել ի նոցանէ ճառեալս և գործեալս բարւոք: Յորոց
 « և զայս ոմն ասաց, եթէ ի չորագոյնն և յանմարթ ըն-
 « դարձակութիւնն սիրոյ լծակցեալ փոյթ մոլծանել
 « զմիայնացեալն յանախտութեանն նաւահանգիստ: Իսկ
 « նա զիրարեալ զոմն ի գիշերի յեղբարցն ի ցնորից զեր-
 « ծոյց, տկարացն պահովք սպասաւորել հրամայել: այս-
 « պէս հարցեալ, ասէր, եթէ ողորմութեամբ որպէս իւ-
 « ղով այսպիսիս շիջանին ախտք: »

« Արդարոյն Անտոնիոսին կացեալ առաջի յիմաս-
 « տակացն ասէ. և զիա՞րդ ժուժկալես, ո՞վ հայր, ի գը-
 « րոցն մխիթարութենէ զրկեալ: Ի՞մ գիրք, ասէ, ո՞վ
 « իմաստակ, բնութիւն եղելոցս է, և առընթեր է յորժամ
 « կամիմ ընթեռնուլ և քննել զԱստուածայինսն: » ա

ա. Ձեռ. ունի . զայսն .

« Երգէս ասէ ըստ բանին, զնախկին խրատս հարցն ճշմարտեալս
 « անիւք և արարեալս վարուք: Յորոց և զայս ոմն ասաց. ասէ
 « չորագոյն և զանողորկ բուտն յանձին ստացեալ լծակցեալ
 « մեզ ահիւն Աստուծոյ. արագ մոլծանէ զմարդն յանախտու-
 « թիւն անարատութեան. Այլ ոմն ասէ, զիւր արարեալն սըրտ-
 « մտութեան խոնարհամտութեամբ հեղութեամբ զինքն արգելցէ
 « ի բարկութենէ և ի սէրն վերաբերեալ, որ ի միասին կապէ
 « զեղբարս. Ոմն յեղբարց^ա լեալ ի գիշերական ցնորս. և խոս-
 « տովանեալ պահօք զգուշանալ և առանձնական աղօթիւք, կըն-
 « քեալ զզգայարանսն հաւատով հրամայեցաւ միշտ յերկիւղ^Բ
 « Աստուծոյ լինել: »

Անտոնի ոմն յիմաստակաց^Գ ասէ. Զիա՞րդ կաս ի գրոց
 մխիթարութենէ զրկեալ. Ասէ, Ի՞մ գիրք, միտք գրոյն տպա-

ա Ա եղբարց. Բ. յերկիւղն. Գ Ա՛ Անտոնի յիմաստակացն,

«Եհարց զիս անաւթն ընտրութեան, Եգիպտացի
 «Ծերն Մակարիոս. Եթէ երբէք ոխք պահեալք մարդկան
 «զյիշողական զաւրութիւն հոգւոց ապականեալք, իսկ
 «դիւացն ոխս ունելով անմնասք պահիս: Եւ իմ առ պա-
 «տասխանին տարակուսեալ և աղաչեալ ուսանել զբանն.
 «վասն զի ասէ առաջին ախտն արտաքոյ բնութեանն,
 «իսկ երկրորդն ըստ բնութենէ սրտմտութեանն: Գնացի
 «ըստ նմին զաւրագոյն հարաւոյն առ երանելի հայրն Մա-
 «կարիոս. և յոյժ պապակեալ ի ծարաւոյ խնդրէի ըմպել
 «ջուր: Իսկ նա ասէ. բաւականացիր հովանեաւդ, քանզի
 «բազում ճանապարհորդք այժմ կամ նաւեալք և
 «յայսմանէ զրկեալ են: Ապա իմ բանս առ նա վասն
 «ժուժկալութեան կրթեալ. քաջալերեա ասէ, ո՛վ որդեակ,

ւորեալ կան յիս, որ շնորհիւն Աստուծոյ իմանի: Անօթ ընտ-
 րութեան նմա կարծէր.

Եգիպտացի մի ասէ Եհարց ցիս, Զիմրդ է ոխս պահ-
 եալ^ա առ մարդիկ. Ասէ, զօրութիւն ոգոյն ապականի. իսկ
 առ դէք ոխք վնասք են. Եւ ես տարակուսեալ առ պատաս-
 խանիսն, Բ աղաչէի ուսանել. Եւ նա ասէ. առաջին ախտն Գ
 արտաքոյ բնութեանս, և երկրորդն ըստ սրտմտութեան, զոր
 պարտ է ի դէս ցուցանել. Երթեալ իմ առ հայրն Մակար,
 և նստեալ ըստ հովանեաւ. յոյժ ծարաւեցայ. և խնդրէի
 ջուր: Եւ[՝] նա ասէ. բաւականացիս հովանեաւս, զի բազում
 վաստակաւորք զրկեալք ի ջրոյ և ի հովհանւոյ: Ապա հարցի
 երդմամբ վասն իւր ժուժկալութեան, ասէ, Որդեակ, քսան
 ամ ոչ զհացի և ոչ զջրոյ, և ոչ զգինւոյ, զյագումն ոչ
 առի, զի չափով էր հաց և ջուր, և քուն սակաւուց
 զպէտան ունելով. Ումեմն յեղբարցն հօր իւրոյ ըստ մարմնոյ
 մահն պատմեցաւ. իսկ նա առ պատմողն ասէ, Մի հայհոյեր,
 զի իմ հայրն անմահ է. Այլ ոմն Աւետարան մի ստացեալ^Ե

ա. Ն. պահել, բ. Ա՛ առ պատասխանիս. գ. Բ. ախտքն. դ. Ա՛ իսկ
 ե. Ն. ստացեալ էր.

« յամենայն քսանեսին ամսն ոչ զհացի, ոչ զջրոյ և ոչ
 « զքնոյ զյագութն առի: Քանզի զհացն իմ ուտէի կըշ-
 « գով և զջուրն իմ ըմպէի չափով, իսկ ի յորմն խո-
 « նարհեցուցեալ փոքր ինչ զքնոյն մասն յափշտակէի
 « անյագութեամբ:

« Ազդ եղև ումեմն ի միայնացելոցն մահ հաւրն: Իսկ
 « նա առ պատմաւղն ասէ. դադարեա ի հայհոյու-
 « թեանցդ, քանզի իւն հայր անմահ է:

« Ստացեալ ունէր ոմն յեղբարցն Աւետարան միայն,
 « և զայն վաճառեալ ետ ի սնունդ աղքատաց, արժանի
 « յիշատակի բարբառեալ բան. քանզի նմա, ասէր, զբանն
 « վաճառեցի զասողն ինձ միշտ, եթէ վաճառեա զինչս
 « քո և տուր աղքատաց:

« Իսկ թէ ինչ ըստ Աղէքսանդրոյ կղզի ուր ըստ նմին
 « հիւսիսային կողմանն յայնկոյս ծովակին կայ, որ կոչի
 « Մառիտիմայ և բնակէր ի նմա միայնացեալ ի բանակէ
 « ծանաւթականացն ընտրագոյն, որ ասաց զամենայն
 « զգործականսն միայնացելոցն գործեալ վասն հինգ
 « պատճառոց, յաղագս Աստուծոյ, վասն բնութեան, յա-
 « ղագս սովորութեան, վասն հարկի, և սակս գործոց ձե-
 « քաց: Իսկ նա ասէր դարձեալ, մին գոլ ի բնութեան

« ունէր, և զայն վաճառեալ ետ աղքատաց, և արժանի յի-
 « շատակաց, ասաց, բան արարի, որ միշտ ասէր ցիս, վաճառեա
 « և տուր աղքատաց: Այլ ոմն ծեր ընտրեալ յամենայնի, որ
 « ասաց զամենայն գործնականսն միայնացելոցն գործել վասն հինգ
 « պատճառացս այսոցիկ. յաղագս բնութեան, յաղագս սովորու-
 « թեան, յաղագս հարկի, յաղագս ձեռագործի. Եւ դարձեալ մինն
 « քոյի ասէ, ըստ բնութեան՝ յառաքինութիւնն՝ զնոսա միա-

ա. Ա՝ աւետարան ցուցեալ. բ. Ա, վաճառեալ էր. գ. Ա՝ զինչս.
 դ. Ա՝ առաքինութիւն.

«զառաքինութիւնն. և զի թէ առնել զնա զաւրու-
«թեան Հոգւոյն է քանզի և լոյսն արեգականային՝ ան-
«ձեւ է, ասէ, բայց ի ձեռն մոլորի իրիք պատու-
«հանաց ձեւանալ բնաւորի:

«Իսկ այլ ոմն դարձեալ ի միայնացելոց. վասն այ-
«սորիկ ի բաց առնում զսխորժմունս, ասէ, զի ըզ-
«սրտմտութեանն հատից պատճառս. վասն զի գիտեմ
«զնա մարտուցեալս յաղագս ախորժակութեանցն և
«խառնակեալ զիմ զմիտս և զգիտութիւնս վարեալ:

«Ասէր ոմն ի ծերոցն. եթէ սէր առաջադրութիւն
«կերակրոց և պատկառանաց ոչ գիտէ պահել: Իսկ նա,
«ոչ գիտեմ, ասէ կրկին ի դիւաց պատրեալ:»

Զայսոսիկ Եւագրիոս ի գրեցումն նորա Գործակա-
նին^ա յիշեաց, իսկ Գիտնականին^բ նորա այսպիսիս ասէ.
«Չորս առաքինութիւնս և տեսութիւն նորա յարդա-
«րոյն Գրիգորէ ուսաք լինել իմաստութիւն և արու-

ա. ԲՆ. Πρακτικῶ

բ. ԻՆ. ὁ Γνωστικῶ,

ւորեալ զօրութեամբ Հոգւոյն, զի և լոյս արեգականգ անձեւ
ասէ, այլ ի պատուհանսն ի ներքս մտեալ ձեւանալ բնաւորեցաւ:

Իսկ այլ ոմն միայնացելոցն ասէր ի բաց առեալ զա-
խորժս մտաց մարմնոյ^ա զսրտմտութեան պատճառս կարէ.
վասն զի^բ մարտուցեալ ընդ անձինն և խառնակեալ զմիտսն^գ
գերի վարէ: Ասէր ոմն ի ծերոց, թէ սէր զառաջադրութիւն
կերակրոց պատկառանաց ոչ պահէ: Իսկ այլ ոմն ասէր. ի դի-
ւաց փորձեալ կրկին անդրէն ի նոյնս ոչ փորձեցայ: Զայսոսիկ
Եւագրիոս յուշ առնէ զբանս. իսկ վասն Գիտնականին այսպիսիս
ասելս չորս առաքինութիւնս և տեսութիւնս յարդարոյն^դ սրբոյն^ե
Գրիգորի գիտնաւորի^ե ուսաք. լինել իմաստութիւն, և արու-

ա. Բ. մարմնոց. բ. Ա քանզի. գ. Ա ընդ միտսն. դ. Ն. արդա-
րոցն. ե. Ա. գիտնականի.

«Թիւն, զգաստութիւն և արդարութիւն: Եւ արդարութեան գործ ասէր, լինել զտեսանելն զիմանալիս և ըզսուրբ զգարութիւնն առանց բռնից. քանզի այսոցիկ «յիմաստութենէ միայն յայտնիլ աւանդեաց: Իսկ արուեստութեան, ժուժկալեալ ի ճշմարտութիւնսն և ի պատերազմելն, և ոչ վարել զբաճեալ յոչէսն: Այլ ի նախկինն «արդիւնարարէն՝ ընդունել սերմանիս և շտեմարանել զսերմանացուն: Իսկ զգաստութեանն առանձին պատասխանեաց լինել: Իսկ արդարութեանն դարձեալ զոր «ըստ արժանաւորութեան իւրաքանչիւր ումեք բանս «բացատրեալ. է ինչ զոր ծածկարար պատմեալ, և է ինչ զոր ի ձեռն գուշակմանց նշանակեալ, իսկ է ինչ «զոր յայտնեալ յաւգուտ պարզամտացն:

«Ճշմարտութեան սիւնն Կապպադոկացին Բասի-

Թիւն՝ զգաստութիւն, և արդարութիւն. Իմաստութեան գործ ասէ. լինել զտեսանելն զիմանալիսն և զսուրբ զօրութիւնսն առանց բռնից. քանզի իմաստութիւն՝ որոշի ի շարէ, Իսկ արդարութիւն՝ ժուժկալէ ի ճշմարտութիւնսն և պատերազմեալ ոչ վարի զբաճեալ յոչէսն: այլ ի նախկին արդիւնարարէն՝ ընդունել զսերմանս և շտեմարանեալ զսերմանացուն: Զգաստութեան առանձինն է ըստ պարկեշտութեան իրի: Իսկ արդարութեան դարձեալ զոր ըստ արժանաւորութեանն իւրաքանչիւր ումեք բան բացատրեալ. է ինչ զոր ծածկարար պատմեալ, և է ինչ զոր ի ձեռն գուշակմանց նշանակեալ. և է ինչ որ յայտնեալ յօգուտ պարզամտացն: Ճշմարտութեան,

ԳԼ. ԷԸ

Յաղագս Բարսղի Թէ զի՞նչ ասէ վասն պատահեալ գիտութեան զգուշութեան:

Իսկ սիւնն Դ Կապուտկացուց Բարսեղիոս ասէ. Առ ի մալդա. Ա՛ արիութիւն ք. Ա. սգաստութիւն. գ. ն. սերմանս. դ. Բ. սիրն:

«դիոս. զառ ի մարգկանէ, ասէ, պատահեալ գիտութիւնն.
 «զգուշութեան խոկումն և կրթութիւն զաւրացուցանէ,
 «իսկ զառ ի յԱստուծոյ շնորհէն եղեալն՝ արդարութիւն
 «և անբարկութիւն և ողորմութիւն: Եւ զառաջինն հը-
 «նարէ և ախտաւորացն ընդունել, իսկ երկրորդին ան-
 «ախտքն միայն են ընդունողք: որք և առժամանա-
 «կաւ աղաւթիցն զառտնի բարբառ մտացն շրջափայլ-
 «եալ տեսանեն:

«Եգիպտացւոցն սուրբն լուսաւորիչ Աթանասիոս.
 «ի սեղանն, ասէ, Մովսէսի զհիւսիսային կողմնն կանգ-
 «նեալ հրամայէ, ծանիցեն գիտունքն թէ ով է բուրաւ-
 «դըն ի վերայ նոցա, և ամենայն փորձութեանց արիա-
 «բար համբերեսցեն, և յաւժարութեամբ զորս առ ըն-
 «թելն սնուսցեն:

«Ասէր և որ Մուէացւոց ա եկեղեցւոյն հր(ե)շտակն
 «Սիրապիոն, ք եթէ միտք զմայլեալք հոգեւորական գիտու-

ա. Θρουστων.

ք. Σαραπλων.

կանէ պատահեալ գիտութիւն զգուշութեան ի հսկումն կրթ-
 թութեան զօրացուցանէ, իսկ զառ ի յԱստուծոյ շնորհէն եղեալ
 արդարութիւն և հեզութիւն, և ողորմութիւն: Եւ զառաջին
 բնաւորեալ ախտն լուծանէ՝ ի խաղաղութիւնս. իսկ երկրորդին
 անհատք են միայն ընդունողք. որք առ ժամանակաւ աղօ-
 թից զառտնի բարբառն մտացն շրջափայլեալ տեսանեն:

ԳԼ. ԷԹ

Յաղագս Աթանասի եւ Սրապիոնի թէ զինչ ասեն վասն զգուշաւոր
 գիտութեան:

Սուրբ լուսաւորիչն Եգիպտացւոց Աթանասիոս ասէ. Մով-

ա Ա՝ ախժանէ.

«Թեամբք կատարելապէս մաքրին, իսկ սէր զխղիւայ-
 քեալ յիմարութիւն սրտմտութեանն բժշկէ, իսկ չար
 •ցանկութիւն գերաՀոսեալ ի յոմանս ի ժուժկալութեան:
 «Զորս յաղագս ի ժուժկալութեանն և դատաստանին
 «զատինքեանն կրթէ բանս, ասէր մեծ և գիտուն վար-
 •«դապետն Ռիւդիմոս, և զայսոցիկ զնիւթս յիշատակաւ
 «բերեալ փորցեսջիր. քանզի ամենեքին գրեթէ այսօրիկ
 «մեզանչեն: Եւ զորս յաղագս դատաստանին բանս ի տար-
 •«բերութիւն մարմնոցն և զարդուցն գացես: Իսկ զորս
 •յաղագս նախախնամութեանն գացես ի յեղանակմն
 «զորս ի չարութենէ յառաքինութիւն կամի գիտութիւն
 սէս զսեղանն ի հիւսիսային կողմն կանգնել հրամայէ. ծանի-
 ցեն գիտողք թէ ճվ է բուրոյն ի վերայ նորա, և ամենայն
 փորձութեանց արիարար և յօժարութեամբ համբերեսցեն,
 «զորս առ ընթերսն ուսցին ընթրութեամբք. Եւսէր և եկեղեցւոյ
 հրեշտակն Սէրապիոն. «ասէր միտք զմայլեալ հոգևորական գի-
 ւտութեամբն, կատարելապէս մաքրեն և սէր զխղիւայթեալ
 յիմարութիւն սրտմտութեանն բժշկէ. իսկ չար ցանկութիւն
 «վերայ հոսեալ յոմանց՝ ի ժուժկալութիւն կրթէ բանս խրատու,
 «զոր յաղագս նախախնամութեան և դատաստանին յաւիտենից
 Գրիստոսի:

ԳԼ. Զ.

Թէ Դոուլիմոս եւ այլք զի՞նչ ասեն,

Ասէր մեծն և գիտուն վարդապետն Դուլիմոս զայստիկ
 «զնիւթս յիշատակաւ բերեալ փորձութիւնս իրի. քանզի ամե-
 անեքեան գրեթէ ասօրիկ մեզանչեն: Բայց որ յազագս գա-
 տաստանին է բան՝ յուշ լիցին ի տարբերութենէ «մարմնոյ
 և մտաց, և որ յաղագս նախախնամութեան է յեղանակն՝ որ
 ի չարութենէ և յա՞րդիտութենէ և ի գիտութիւն առաքի-
 ա. Ա՛ Սրապիոն. Բ. Բ. չիք. Գ. Ե՛ ոմանց. Դ. Բ. բանս. Ն. բան. Ե. Ն.
 ի տարբերութեան. Զ. Դ. Զեռագրի թերին շարունակում է այստեղից:

զմեղ վերածեն:

Այսքանս յԵւագրոսէ աստանաւ յարեալ հոգս
սղիւք: Եղև և այլ ըմն սքանչելի այլ ի միայնա-
ցեալսն. որոյ անուն էր Ամնոնիոս, որ էր այսպէս
անպատշաճործով, իբր զի ի Հռովմ ընդ Աթանա-
սի եղեալ ոչինչ ընտրել տեսանել ի գործոյ քաղաքին,
բայց միայն զՊաւղոսի և զՊետրոսի մարտոսն: «Այս
Ամնոնիոս յեպիսկոպոսութիւն քարշեալ և փախուցեալ
զաջու զունկն իւր եհասաւ. որպէս զի արդեւք ծանա-
կանաւք մարմնոյն ի ձեռնադրութենէն ճոզարեացէ, իսկ
ժամանակաւ ինչ յետոյ և Եւագրիոս ի Թէոփիլոսէ
եպիսկոպոսէն Աղէքսանդրոյ յեպիսկոպոսութիւն ըմ-
բռնեալ փախեալ, ոչինչ ծայրատեալ ի մարմնոյն: Եւ

ա. Բուն յունական ծեն է μαρτύριον

նութեան վերածեն զմեզ ի Թէր:

Այսգրիկ յԵւագրէ ասացեալ եղեն:

Աստուծոյ և զԱմովնի՝ իրս յիշելով ի դէպ համա-
րեցայ պատմել, զոր նախկին յիշեցի. Ընդ Աթանասի եր-
թեալ ի Հռովմ, որ յաղագս հալածանացն չոգաւ. բայց
Ամովն ոչ յաղագս այլ պատճառի չոգաւ, այլ զի զՊետրոսի
և զՊողոսի զմատուռնն տեսցէ, (և զնոցին սուրբ նշխարսն և
նորօք փառաւորեացէ զՏէր Աստուած): Զսա յեպիսկոպոսու-
թիւն կոչեն, և զերծեալ փախեալ, և կարեաց զաջ զունկն, և
որպէս զի ի ձեռնայնր ծանականացն զերծցի ի ձեռնադրու-
թենէ, (և կայցէ և մնայցէ ի նուաստութեան): Իսկ ժամանա-
կաւ ինչ յետոյ Եւագրիոս ի Թէոփիլէ՞ կոչի յեպիսկոպոսու-
թիւն, և զերծեալ փախեալ, ոչինչ վնասեալ զինքն. եւ հան-

ա. Բ. Ամն. ք. Ա՛ Դ. մատուռն. գ. Ա՛ Դ. եպիսկոպոսութիւն.
դ. Ա. Ա՛ կոչեաց. ե. Ա՛ Դ. ունկն. գ. Դ. Եւագրիէ. եւ Թէոփիլէ.

Հանգիստելով Ամոնի ողջոյն տուեալ ասէր. որպէս զի չարաչար իցէ գործեալ՝ կտրեալ զգետինն. իսկ Ամոնիոս առ նա. այլ դու, ասէ, ո՞վ Եւագրիէ, ոչ կարծե՞ս տալ յառաջատանս զլեզուտ ի բաց հատանելով յաղագս ինքնասիրութեան, զտուեալն շնորհս ոչ ի գործ արկեալ այլ թաքուցեալ զնա. Եղեն ըստ նմին ժամանակին ի միայնարանսն և այլք արք բազումք սքանչելիք և աստուածասէրք. զորս յառաջիկայում պատմագրութեանն յիշել երկայն արդեւք իցէ. Այլ իբր զի և ելանել յառաջիկայէն կարգէ, եթէ խորհեսցուք զըստ իւրաքանչիւր արանցն պատմել զվարս և որքան արարին սքանչելիս վասն եղելոյ ի նոսա սրբութեանն. Զի թէ ոք կամեսցի զորս յաղագս նոցայն ուսանել. զորս արարին և զորոց գործեցինն, և զորոց յաւգուտ լսաւդացն

Դիպեալ ողջոյն տալ Ամովնի, և մեղադրէ որպէս զի զչարս որդեալ հատեալ զունկն. Իսկ նա առէ. Եւ դու ևս չար զլեզուք բանաւոր հառեալ յաղագս անհոգութեան, և զտուեալ շնորհսն ի մաստութեան Աստուծոյ թաքուցեր յերկրի. Եւ այլք բազում արք երկիւղածք և աստուածասէրք և սքանչելիք ի մենաստանս երևեցան հոգիացեալք. զոր և երկայնագոյն է մեզ պատմել, եթէ զիրաքանչիւրոց պատմեսցուք զվարս, և որքան արարին սքանչելիս, վասն եղելոյ ի նոսա շնորհացն Գրիստոսի. Եթէ կամիցի ոք զվարս նոցա գիտել, և զորս արարին և զորս ուսուցին և գործեցին, և զոր յօգուտ լսողաց ասացին, ո՞չ աւանդիկ գրեալ է Պաղագիրոսի՝

ա. Ա. Ն. չար. Ա՛ ի չար ք. Ա գործեալ ի լեզու. գ. Ն. տուեալ շնորհս. դ. Ա՛ շնորհս. ե. Դ. թաքուցաներ. զ. Բ. զիրաքանչիւրոցն. է. Դ. եթէ զիրաքանչիւրոցն գրել չիք. ը Ա Ա՛ չիք. Թ. Դ. սոցա եւ շատղացն. ժ. Բոլ. Ձեռ. Պաղագրոսի.

ասացին բանից, և զիարդ նոցա և գազանք հնազանդէին, խորհրդիւ ունին Պաղատիոսի միայնացելոյ Առանձինն գիրք: «Որ Եւագրիոսին էր աշակերտ, և զամենայն ստուգարար յաղագս նոցա պատմեաց. յորում և զկանանց նման նախաճառեցելոց արանց, գերասամբարձեցելոց զվարս յիշատակէ: Իսկ Եւագրիոս ապա և Պաղատիոս սակաւ ինչ յետոյ յետ վախճանին Վաղէսի ծաղկեցան առ ի յաւգուտ համագոյութեանն հաւատոյ. Բ բայց ելցուք ի վերուստ ուրանաւր ելաքն:

ա. Μονόβιβλον.

բ. Բն. չկայ. առ ի յաւգուտ հաւատոյն.

միայնացելոյ Առանձնականաց գիրք. «Որ Եւագրիոսի Բ էր աշակերտ, և զամենայն ստուգարար յաղագս նոցա պատմեաց, Գ յորում և զկանանց Դ սրբոց վերամբարձելոց զպարկեշտութեան և զառաքինութեան վարս ճառէ. և համանգամայն Ե արանց նմանեալ սքանչելեացն. Եւագրիոս և Պաղատիոս Զ ծաղկեցան ի ճահ ուղղափառ հաւատոյ, (ըստ Ճշմարիտ աւանդութեան սուրբ հարցն,) յետ վախճանին Վաղէսի բանիւ (և գրով յայտ արարեալ. Աստուծոյ դադարեցուք է զբանս որ յաղագս նոցա և այլոց Է յիշատակեցաք,) ելցուք ի կարգ պատմութեանս. Բ

ԳԼ. ԶԱ.

Թէ որպէս Մակար Եգիպտացի եւ այլ ոմն Աղէքսանդրացի դարձուցանեն զհռարնակ կղզիսն բարբարոսաց եւ լուսաւորեն զնոսա:

Իսկ Վաղէս ամբարիշտ օրինօք հալածանս՝ առնէ, յետ

ա. Դ. առանձնացելոցն. բ. Ա Եւագրի. գ. Բ Մի շատ մեծ հատուած չունի դ. Ա տղայոց. ե. Ա՝ համագամայն: զ. Ա՝ Պաղատիոս, միւսները Պաղատիոս է. Գ. դադարեցուցուք. ը. Բ. զոր. Թ Գ. Ա՝ Վաղէսի պատմութիւնն ժ. Դ. հալածէ.

ԳԼ. ԻԴ.

Թագաւորին Վաղէսի աւրինաւք հրամայել հա-
շածիլ զորս յԱղէքսանգրիայն և յԵգիպտոս, ամենայն
աւրեք խախտէր և աւար հարկանէր. ոմանց քարշեցե-
լոց յատեանս, և ոմանց անկելոց ի կապարանս, և այ-
լոց այլ ազգ չարչարեցելոց: Քանզի զանազան տանջանք
հակառակասիրողացն զլուծիւն լինէին: Եւ վասն զի
այսոսիկ յԱղէքսանգրիայ Ղուկիոսի գործէր, Եւզոյիոս
առժամայն յԱնտիոքիայ դառնայր: Իսկ նորա անդէն
յԵգիպտոսի միայնարանսն դառնային, զաւրաւարն հաճ-

1 Տես Սուփն ԺԱ. 3. 4. Թեոդ. Դ. 22. Կասիոդ. Է. 39. Նիզ.

Ա. 27.

Վախճանի " երանելոյն Աթանասի յԱղէքսանգր և յամենայն
Եգիպտոս. " հաշածէր և աւար հարկանէր զտունս ուղղափա-
սաց, որոց " ոչ հաւանէին, և զոմանս ի բանա և ի կապանս,
և այլ ևս բազում " զանազան տանջանք խոշտանգէին: Եւ ա-
ռաջնորդ " էր այսոցիկ չարեաց Ղուկիոս: Եւ անդէն յԵգիպ-
տոսի " միայնատանսն երթայր Ղուկիոս, և և՛ զօրաժարն
զօրօք զինեալ " ընդ նմա յանապատս. և ոչ մի ինչ խիղճ ու-
նէր զամբարիշտն զՂուկիոս, " այլ առաւել քան զինուորսն
վաթարաբոյն էր ի չարն " և ի չարչարանսն սրբոց արանցն
որ " ոտոյք գիտէր որ ի նոցանէ զօրութիւնք և նշանք լինէին.
հաշածանք " դիւաց. և պէսպէս ախտից բժշկութիւնք " յա-
մենեցունց ի տեսանէն " և ի տեսողէն.

ա. Ա' վախճանին. բ. Բ. յԵգիպտոս. Գ. ամենայն յԵգիպտոս. գ. Գ.
չիք. դ. Ա' սւ. ե. Ա. Գ. Դ. յառաջնորդ էր. զ. Բ. ի յԵգիպտոսի. է. Դ.
եւ անդէն Ղուկիոս չիք. ը. Ա' Ղուկիոս. թ. Դ. վառեալ. ժ Ա' Ղուկիոս.
Բ. Ղուկիոս ժա Ա. Գ. ի չարսն. ժբ. Գ. արանց ստգ. Ա' նորա ստոյգ.
ժգ. Գ. Ա' հաշածանօք. ժդ. Գ. բժշկութիւն. ժե. Բ. տեսանէն.

դերձ ամբողջով բազում վառեցելոց և Արիանոս Ղուկիոս: Քանզի և ոչ նա լինէր պակաս, այլ ածելով զուգամունս, արանցն զոչ երբէք գթացելոցն, վատթարագոյն քան զզաւրականն գործէր: Իսկ իբրև ի տեղին հասեալք, երթային յայրսն ոչք զսովորականն գործէին, աղաւթելով, զախտս բժշկելով, զդեւս հանելով, ոչինչ յայնցանէ ի մտի գնէին որք Ղուկիոսին: Կ Ձի փոքր ինչ հոգ տարեալք Աստուծոյ սքանչելեանցն, և ոչ գսովորական աղաւթսն ի տեղւոջ աղաւթիցն տալին թոյլ կատարեալ այլ և անտի վնաս վարէին: Եւ ոչ զայս միայն արարին, այլ և յառաջեալք զինուքն հպէին ընդդէմ նոցա: Զայսոսիկ և Ռուփինոս առ ընթեր գոյով անսանել և կրել ասէ, հասանէին յայնժամ և ի վերայ նոցա յառաքելոյն ասացեալքն: Քանզի այսպանեալք լինէին, և զտանջանաց զփորձ առնուին. կապէին, քարկոծէին, սպանմամբ սրոյ մեռանէին, տրք շրջ-

ա. Բն. շկայ. . ոչինչ յայնցանէ . . . Ղուկիոսին.

Եւ Կ հասեալ Ղուկիոս ամբողջիւն յանապատն՝ գտանէին զնոսա ի սովորական ազօթսն, Գ և ոչ այնպէս՝ զղջանայր. և ոչ տայր կատարել զադօթսն ի փառս Աստուծոյ: Եւ վառեալք Կ զինուք զինուորքն, Գ մօրտ եղեալ է հալածէին. և զոմանս վիրաւորէին և հարկանէին որով. Յայնժամ ասացեալքն յառաքելոյն Ե ի վերայ նոցա յայտնապէս ցուցեալ ի Բ Ղուկիոսէ Արիոսէ և հոգեմարտէ: Զի այսպանեալ լինէին ժա սուրբքն ի նմանէ, և որք ի նմանէ սրեալք, որք ժա զտանջանաց զփորձ առին, և զկապանաց և զքանտից. ժդ քարկոծէին, սպանանէին սրովք. արք

ա. Գ. շիք. ք. Ա՝ Գ. յանապատ. գ. Բ. ն Դ. յաղօթմն. դ. Ա՝ այնու. Գ. այսպէս. ե. Դ. վառեալ. գ. ն. զինուորսն. է. Ա եղեալ ը Ա՝ Գ. առաք լոցն. թ. ն. իսկ. ժ. Բ. այսպանեալ ժա. Դ. էին: ժք. Գ. որ. ժգ. Ա՝ եւ կապանաց եւ քանտից.

Ջեպք յանապատի, մաշկաւք և մորթեաւք այծենեաւք.
 Կարաւտեալք, նեղեալք, չարչարեալք, որոց ոչ էր ար-
 ժանի Ղուկիոս,՝ յանապատի մոլորեալք. և ի լերինս
 և յայրս և ի փապարս երկրի: Եւ զայսոսիկ վկայեալք
 ի հաւատոցն և ի գործոցն և ի բժշկութեանցն, որքան
 ի ձեռն նոցա աստուածային շնորհք գործէր: Այլ որպէս
 նմանի և զայսոսիկ կրեւ արանցն Աստուծոյ նախախնա-
 յութիւնն թուլացոյց, վեհագոյն իմն նախազգուշացեալ,
 զի որովք նոքա չարչարանս կրէին, այդքն զառ ի
 յԱստուծոյ փրկութիւնն գտցեն. և զայս լրումն եցոյց:
 Քանզի իբրեւ սքանչելի արքն այնքիկ վեհագոյնք քան

ա. Բն. ունի աստ: զարդարանք կամ աշխարհ տես. համ. Օր.
 տեսչայն մեր Ձեռ. Ղուկիոս ընթերցուածը աւելի համապատասխան է
 մտքին: Հեղինակը նկարագրելով դորանց սրբակեաց կ'անքը համեմա-
 տում է, որ նրանց արժանի չէր Ղուկիոսը:

որ յանապատ՝ կէին Բ մաշկօք և մորթովք այծենեօք. սղո-
 ցեալք, նեղեալք, չարչարեալք, զորս ոչ արժէ աշխարհ:
 Որք յանապատի՞ և ի լերինս և ի փապարս երկրի, ի ծովա-
 ծառփ կենցաղոյս փախուցեալք, մերձ յԱստուած, և միշտ
 յօրհնութիւնս՝ Աստուծոյ և տքաւ ամենեքեան վկայեալք
 ի հաւատոց և ի սուրբ կրօնս: Հանդերձ նշանօք՝ և բժշկու-
 թեամբք. ոչ ընդունէին ի նոցանէ այցելութիւն: Եւ Այլ ինա-
 յաւարութիւն և Աստուծոյ պահէր զնոսա ի հաւատսն Բ և ըզ-
 յաղթութեան պսակն՝ ի Քրիստոսէ ընդունէին. և վերագոյն
 ըստ նոցա չարութեանն ժա նահատակէին և դիմէին ի չարչա-
 րանս և ի մահ: Եւ զի յապուշ յԲ լինալ զօրավարին և զօրացն,

ա. Ա՛ Գ. անալք. էին Բ. որով ի յանապատ կային. Դ. յանա-
 պատու էին. Բ. Ն. կային. գ. Գ. Բ. զոր. դ. Ա՛ Գ. անապատի. Դ.
 յանապատս. ե. Ա՛ Գ. օրհնութիւնս. գ. Դ. նշանաւ է. Դ. բժշկութիւնք.
 ը. Բ. ինամակալութիւնն. թ. Գ. Դ. ի հաւատս. ժ. Բ. պսակն. ժա. Գ.
 Ա. չարութեան. ժբ. Ա՛ Գ. ապուշ. Դ. յապաշան.

դեկեալսն ի վերայ վիշտսն լինէին. ձանձրացեալ ի Լուկիոսի խրատ սուր առաջնորդին զաւրականացն դասուէ, որպէս զի ընդ արսորեալք արկանել զհարսն Միայնացելոց. և սորա էին Եգիպտացին Մակարիոս և Ալէքսանդրացին նորին համանուն: Եւ արտաքսեալք լինէին այնուհետեւ արք ի կղզի ինչ, որ ունէր բազում մարդիկ իսկ՝ քրիստոնեայս քաւ և ոչ մի ոք հանդիպէր նմա. և մեհեան էր ի կղզւոջն հեթանոսական և մեհենապետ ի նմա զոր ամենեքին հաւասար Աստուծոյ պաշտէին:

Իսկ ի հասանել արանցն աստուածասիրաց ի կղզին, պմեկայն բնակեալ ի նմա դեքն ի խռովութեան և յերկիւղի լինէին: Պատահեաց ըստ նմա և այսպիսի գործոյ լինել: Պուսար քահանային յանկարծակի ի գի-

և 'Լուկիոսի իսկ ձանձրացեալ՝ հրամայէ զերկուսն ի նոցանէ որ էին հարք անուանիք համանունք:

ԳԼ 2Բ.

Թէ որպէս Վաղէս հալածանս առնէ Թելաղրութեամբն Լուկիոսի յես-
վախմանին Եթանասի:

Մակար ոմն Եգիպտացի և ոմն Ալէքսանդրացի ար-
բել ի հեռաբնակ կղզիս, և բնակիչք կղզոյն այնորիկ բար-
րոսք բազումք և քրիստոնեայ և ոչ մի. եւ մեհեան ի
նշանաւոր, յոր դից Դիւաց բազին, և մեհենակալն որ
զԱստուած առէր պատուեալ քարբարոսաց անախ.
Ի հասանել սուրբ արանցն աստուածասիրաց՝ անդ զարհա-
ցան դեւքն որ ի նմա, զի եղև այսպիսի իրս: Պուսար մե-
հակալին ի դիւաց ըմբռնեալ՝ մոլէր, և հալածէր զբազումս

ա. Բ. դից դիւաց. Ա. Դ. Դ. յուղից. Բ. Ա. Գ. զԱստուած
Դ. զԱստուած գ. Գ. ի նոցանէ. դ. Բ. հասանիւ տուք հարանցն:

և է ըմբռնեալ մոլէր. և զամենայն խախտէր. աններելի էր. և ոչինչ աւրինակաւ լռեալ կարէր. այլ գոչէր ուժգինս առ աստուածասէր լարսն այնոսիկ. զի՛ եկիք և աստուած վարել զմեզ: Ռարձեալ և անդ տրքն զաւանձին զգործն զոր յԱստուծոյ շնորհէն՝ առին յայտնէին:

Քանզի հալածական արարեալ զդե կուսին և ողջ զնա հաւրն աւանդեալք, ի հաւատ քրիստոնէութեան ածէին զքահանայն և զամենայն բնակիչս կղզւոյն:

Ազժամայն ապա և կուռքն ի տաճարէն արտաքս անկանէին. և զձե տաճարին յեկեղեցւոյ աւրինակ դարձուցեալք, մկրտէին և զամենայն ինչ զքրիստոնէութեան:

Ոչ ոք կարէր ունել զնա. և գոչէր ուժգին՝ գոչմամբ և ասէր առ ասորք հարսն. Զի՛ եկիք այսր՝ զմեզ ի հալածել. ծառայքդ Աստուծոյ. Եւ նորա մերձ լեալ, ասէին զտեղի առնել. (Եւ հայեցեալ յերկին ձեռս ի վեր ամբարձեալ խընդութեն. զայցելութիւն յամենեցունց՝ Տեառնէն.) Եւ անդէն վաղձաղակի վերացան դեքն. և ողջ եղեալ կոյսն, աւանդեցին զնա հօրն իւրոյ մեհենակալին. և Եւ հաւատաց ամենայն տաճր իւրով յԱստուած. և ի ծառայսն ՝ նորա, նոյնպէս և ամենայն բնակիչք կղզւոյն այնորիկ. Եւ արտաքս ընկեցեալ հանեալ զկուսսն, զտաճարք, կոոցն, եկեղեցի ՝ յարդարէին, և մկրտեալ զբազումսն, ՝ հաղորդ անէին մարմնոյ և արեան Տեառքն. և ուրախութեամբ գոհանալով, փառաւոր անէին զԱս-

ա. Դ. ըմբռնել զնա եւ ունել. ք. Ա, յուժգին. գ. Բ. յայտն. Զ. Ա, չիք. Գ. ծառայդ. Ե. Դ. զտեղի ունել. գ. Դ. համբարձեալ խընդութեն. Է. Ա, Գ. ամենեցունց. Ը. Ա, ամենակալին. Թ. Ա, Բ տամբն. Ժ. Ա, Գ. Աստուած. Ժա Ա, ծառայս. Ժբ. Գ. զտաճարն. Ժգ. Բ. յեկեղեցի. Ժդ. Գ. Բ զբազումս. Ժե. Դ. գոհանալին փառաւորելով.

Թեանն ուրախ լինելով ուսանէին: Այսպէս վարեալք յաղագս համագոյութեանն հաւատոյ սքանչելի՝ արքն այնոքիկ, ինքեանք ընտրագոյնք լինէին, և զայլս՝ անպրե-
ցուցանէին և զհաւատն հաստատագոյն յարդարէին:

ԳԼ. ԻԵ. ¹

Իսկ ընդ նոյն ժամանակաւքն և զայլ ոմն հաւա-
տարիմ յայտնագոյն եցոյց Աստուած ի ձեռն նորա վը-
կայիլ արդարացուցանել զհաւատն անբիծ և ուղղա-
փառ կրաւնից: Քանզի այրն Դիւղիմոս ² սքանչելին և
բանաւորն ըստ նմին ծաղկեցաւ ժամանակի, ամենայ-

¹ Տէր Սողոմ. Գ. 15 Թէոփոր. Դ. 29 Ռուփ. ԺԱ. 7. Կաթ. Ը.
8. Նիկեփ. ԺԱ. 29.

² Դիւղիմոսը Աղէքսանդրիացի էր. Հիերոնիմոսի եւ Ռուփիւոսի ուսու-
ցիչը. Ծաղկեց մանաւանդ 370 թ. Թէեւ առաջ էլ շատ յայտնի էր. Ըստ
Հիերոն. նա ապրեց 83 տարի մինչեւ 392 (394) թիւը:

տուած. Եւ ուսանէին զկարգս քրիստոնէից, և զուղիղ հաւատոս
համագոյ սուրբ Երրորդութեան. Այսպէս սքանչելի սուրբ
հարքն ընտրեալք և պատաքսեալք՝ զբազումս տունէին երկըր-
պագուս և փառաբանիչս ամենասուրբ Երրորդութեան.

ԳԼ. 2Գ.

Յաղագս Դիւղիմոսի հռչակաւորի գրեանց՝ եւ նորին ուշիմագոյն
իմացուածոցն:

Իսկ այլ ոմն հայր հռչակաւոր առաքինութեամբ ¹ և գի-
տութեամբ ի նոյն ժամանակս. ✠ Դիւղիմոս անուն, ² որ ³ ~~ար~~ ⁴ ~~և~~
ի յեւագրէ յիշատակի, զհաւատն համագոյութեան ողջ պ-
հեալ, պր սքանչելի գիտութեամբ և բանաւոր, երևելի ամ-
~~աւ~~

ա. Ա, արտաքսմամբն իւրեանց. Դ. արտաքսեալ. Բ. Դ. առ ~~աւ~~
քինութեամբք. Գ. Դ. Դիւղիմոս անուն. ✠ նշանը Կ. Յ. Ա. Բ. եւ
ժեռագրեմի մէջ.

նիւքն վայելեալ խրատութիւն: Սա յոյժ մանուկ^ա գոլով^ա և զնախկին տառս քերդածացն ուսանելով, յաչացաւութեանն անկաւ ախտ: Եւ չարաչար անկեալ ի տեսլարանէն դաւեաց: Իսկ նմա Աստուած փոխանակ զգալի աչաց շնորհեաց զիմանալիսն. քանզի զորս ի ձեռն աչացն խրատիլ ոչ կարաց, զայնոսիկ ի լրոյ ուսանելի: Քանզի ի մանկութենէ գոլով մտավարժ, և անձին հասեալ բարւոյ մտավարժութեամբն յաղթահարէր և զգաւրագոյնս տեսողս: Քանզի զքերդականին կանոն հաստատարսր ուղղէր, և զճարտասանականին մրցմունս փութապէս տռնոյր:

ա. Ձեռ. ունի Սակս մենադասցի գոլով. որ բնագրի սխալ հասկացման արդիւնքէ. նման Ա. 15. ծն. ա. 12 41. քն. ունի οὐτως κο-
μειδῃ νέος ὢν

Նեցուն. Հաւատարմագոյն եցոյց^ա Աստուած ի ձեռն նորա վարդապետութեան զուղղափառ հաւատս եկեղեցւոյ, որ ամենեցուն քարոզէր հեռաւորաց և մերձաւորաց, գրով և անգիր, և զամենեսեան վայելեցուցանէր ի լուսաւոր վարդապետութիւն: Բար ի շնորհաց Աստուծոյ ունէր սուրբ այրն⁹ Աստուծոյ. Դի-
գիմոս մանուկ⁹ գոլով, և զնախկին տառս քերդածացն⁶ ուսանելով, յաչացաւութեանս⁹ անկաւ ախտ, և գաղարեաց⁵ ի տեսութենէ: Իսկ Աստուած նմա փոխանակ զգալի տեսութեանս՝ զիմանալիսն լուսաւորեաց շնորհիւ, և որ ի ձեռն աչաց ոչ ուսան, ի լսելոյ յառաջնոցն⁸ ի խորագիտութիւնս իմաստ-
նոց, քանզի էր ի մանկութենէ մտավարժ, և յաղթահա-

ա Դ. երեւեցոյց. բ. Ա. վարդապետութեամբն. Բ. վարդապետութեան. գ. Ա. հայրն. դ. Բու. ծեռ. Նիկոմիդացի. ե. Ա. քերդողութեան. զ. Ա. յաչաց ցաւութեան. է. Ա. Ն. դաւանեաց. Ա. Դ. նենգեցաւ ի տեսութեան. ը Դ. շնորհօք. թ. Դ. առաջնոցն. ժ. Դ. մտավարժ.

Իսկ եկեալ և յիմաստասիրականն սքանչելագոյն իմ
և զտրամաբանարանական ուսանէր, զթուականութիւն
և զերաժշտականութիւն. և զայլսն իմաստասիրացն ուս
մունս յանձին խոստովանէր, որպէս զի պատրաստաբա
նմա պատահեալ առ զայսոսիկ ունողսն ի ձեռն աչացն
Եւ ոչ այս միայն, այլև զԱստուածային գիրս Հին և Նոր
Կտակարանացն այնպէս ստուգաբար գիտէր, մինչ զ
բազումս արտադրել գիրս: Մեկնել և զորս յաղագ
Սկզբանցն ա Որիգենի, Յիշատակս Բ արտադրելով ի նոսա
ի ձեռն որոց համակարգեալ իբր թէ հաճոյ են գրեալքն
և ի նանիր հակառակաբանին որք ամբաստան լինել զառ

ա. περὶ Ἀρχῶν.

բ. Բն. Ἰπομνήματα մեկնութիւնս:

րէր զհակառակասէրս բարի և սրագոյն ուշումութեամբն. Կ
Քանզի զքերական Բ կանոնսն հաստատաբար մեկնէր և ուղ
ղէր, և զճարտասան Գ ի մրցմունս արագ առնոյր. Գ և ստու
գէր ի բանականսն և յիմաստասիրականսն սքանչելագոյն իմ
լսելով իմաստասիրէր: Եւ զմիաբանականսն ուսեալ և զթուակա
նութիւն, և զերաժշտականութիւն, և զայլ իմաստասիրակա
նումունս էր լիացեալ. որպէս զի պատրաստաբար Ե ունէր Զ
առ այնոսիկ, որք գողանային զճշմարտութիւն. Այլ և զՀին և
զՆոր Կտակարանս Է ստուգաբար մեկնէր, զոր և ոչ մի այլ ոք
մինչ զի կարող էր արտադրել Ը գիրս զնոցա մեկնութիւնս. Բ
և զորս յաղագս ի սկսմանցն՝ Ժ Որոգինի. Ժա յիշատակ արտա
դրելով Ժբ ի նոսա ի ձեռն որոց համակարգեալ, իբր Ժգ թէ հա
ճոյ են գրեալ, Ժգ ի նանիր հակառակաբար են որք ամբաստա

ա. Դ. յուշմտութեամբ. Դ. ուսամբն. Ա, ուշիմութեամբն. Բ. Ա
քերականութեան. գ. Դ. զքերթականի. դ. Ա, ճարտասանութեամբն
ե. Ա, արագ առնէր. Գ. արագացնէր: զ. Ա, լի պատրաստութեամբ
է. Դ. ունիլ. ը. Բ. կտակարանսն. թ. Գ. Դ. արտագրել զգիրս. Ժ. Գ
նոցա մեկնութիւնս. Ժա. Գ. իսկ ոմանցն որոյ գինի Ա. որ է գինի. Ժբ Ա
կամանցն Որոգինի. Ա, Գ. առատրելով. Ժգ. Գ. իբրեւ. Ժդ. Դ. հաճին, զոր

նէն և զգրեանն տարաքարշել փութան. քանզի ոչինչ նոցա ասէ կարել ի բաց առնուլ զառնն հանճար: Եթէ ոք այսուհետեւ զբազում ուսում և զժերմութիւն սրբօրին Դիւղիմոսի գիտել կամեսցի, ընթեռնլով զխորհրդական նորա գրեանն ուսցի: Այսպէս ասի և Անտոնիոս թերևս և նախկին ի ժամանակսն Վաղէսի, յորժամ վասն Արիանոսացն յԱղէքսանդրիա եէջ յանապատէն, հանդիպիլ Դիւղիմոսի, և իմանալով զառնն զհանճար ասել ցնա. Մի՛ ինչ, ով Դիւղիմէ, խռովեցուցէ զքեզ զգալի աչացդ շիջումն. զի այսպիսիք ըլքեզ արտմեցուցանեն աչք, զորս ճանչք և մօխիք վրնաւանել կարեն. այլ ուրախ լեր, զի ունիս աչս որով և հրեշտակք տեսանեն, ի ձեռն որոց և Աստուած տեսանի, և նորուն լոյսն հասանէ: Այսոքիկ յառաջագոյն յաստուածասէր առնէն Անտոնէ ճառեցան:

Ինչոն^ա զառնէն, և զգրեանն արտաքարշել^բ փութան. քանզի ոչինչ^գ ասէ կարելի է^դ ի բաց առնուլ զառն հանճար. Եթէ ոք^ե այսուհետեւ զբազում ուսումնութիւն և զժերմութիւն սրբօրին^զ Դիւղիմոսի գիտել կամիցի, ուսցի^զ ի նորա խորհրդականացն. Զի այսպէս ասէ ի նախկին ժամանակս Անտոնիոս, յորժամ էջ յԱղէքսանդր յանապատէն վասն Արիանոսացն, հանդիպեալ Դիւղիմոսի, և իմանալով զառնն հանճար^զ ասէ ցնա. մի խռովեցուցէ զքեզ, թ ո՛վ Դիւղիմոս, զգալի^զ աչացդ շիջումն, զոր ճանճք և մօխիք^զ կարեն վնասել. այլ ուրախ լեր, զի ունիս աչս^զ զիմանալիսդ, զորով հրեշտակաց նմանես

ա. Դ. լինէին. բ. Դ. Ա, արտաքարշեալ. գ. Ա, Դ. չիք. դ. Ա, եւ թէ. ե. Բ. չիք. գ. Դ. ամիցին ուսցին. է. Ա. Բ. Ն. Ամոնիոս. Ա, Անտոնիոս Դ. Տանոնիոս. ը. Բ. զառն զհանճար. թ. Ա, զմեզ. ժ. Դ. մօխիք. ժա. Դ. սգալի. ժբ. Բ. զաչս. ժգ. Դ. զիմանալիս.

Յայնժամ մեծ ջատագով ընտանի հաւատոյն յայտնէր Դիդիւմոս. առ Արիանոսս պատահելով, և զիմաստմունս նոցա քակտելով և զգարչելի և զնենգաւոր նոցա բանսն կշտելով:

ԳԼ. ԻԶ.

Այլ զԴիւդիմոս որոց յԱղէքսանդրիայ Արիանոսացն Աստուծոյն ի ճակատ եցոյց նախախնամութիւն: Իսկ յայլ քաղաքսն զԲասիլ կեսարացի, և զԳրիգորն Ան-

1 Տես. Սող. 2. 17. Ռուփ. ԺԱ. 9. Թէոդ. Դ. 30. Կապոդ. Է. 36. Նիկեփ. ԺԱ. 17.

տեսլեան ի ձեռն որոյ սուրբ Երրորդութիւն տեսանի (և քարոզի՞ ի քէն՞ ուղղափառս ի հաւատս.) Այս որպէս մարգարէութեամբ յառաջագոյն ասացան՝ յԱնտոնէ. Զոր և եկեալ ըստ Վաղէսի յԱղէքսանդր, կշտամբեալ յանդիմանեաց զԱրիանոսսն և զսնոտի զիմաստս նոցա քակելով, որովք պանծային ի բանս կեղծաւորեալ՝ զգովիչսն իւրեանց: (Իսկ նա ընդդիմամարտեալ ընդ նոսա շնորհալից բանիւ, հաստատէր զուղիղ հաւատս. և ոչ կարէին զդէմ ունել իմաստուն շնորհալից՝ բանիցն. Այսպէս յամենայնի յաղթող երևեալ փառաւորեալ լինէր տուողն շնորհաց ի հաւատացելոց ուղղափառաց.)

ԳԼ. 27.

Յաղագս Բարսեղ սրբոյ վարք եւ պատմութիւն:

Իսկ յայլ քաղաքս՝ և ի գաւառս գրի թէ է և յամենայն տիեզերս Բարսեղ է կեսարացի, և Գրիգորն Անձիանձու, (որե

ա. Ա. Գ. Դ. փառաւորի. ք. Ա. Գ. Դ. ուղղապէս եւ լուսաւոր. զուղղափառս. գ. Դ. ասացաւ Անտոնէ. դ. Դ. քակտել. ե. Դ. կեղծաւորեալք զգովիչս. գ. Դ. զի: է. Ա՛ գերի. Բ. գրեթէ. ը. Դ. Բարսեղ.

ձիանձւոյ. յաղագս որոց սուղ ինչ ասել ի դէպ համարիմ: Քանզի բաւական է որ յամենեցունցն կրել արանցն յիշատակ, և որ ի գլեցելոց նոցա որ առ Աստուած գրոց ուսումն աւընթեր զնել զերկաքանչիւր ուրուք քարէփառութիւն: Ասան զի ըստ այնմ ժամանակի բազումք յեկեղեցիսն նոցա ըմբռնեցան, և որպէս զկայծակն հաւատոյ պահեցան, պահանջն կամքս յաւէտ

աստուածաբան կոչեցաւ յաղագս առաւելութեան շնորհին աստուածաբանութեան՝, որք են՝ սոքա՝ միաշունչք և միախորհուրդք յաղագս հաւատոց և վարուց և կարգաց և կրօնից) յաղագս որոյ սուղ ինչ ասել ի դէպ համարիմ: Ասան մեծաշուն և երևելի արանցն սրբոց, և հոգիացելոց, և մի ոք լիցի ինձ մեղադիր վասն դուզնաքիա յիշատակաց սոցա.՝ զի բազմաց՝ գովութեամբք ի գովութիւն վերաբերին երանելիքս, և ի նոցունց իսկ ի գրոց՝ երկաքանչիւրոցն բացայայտի՝ հանճար, և քարէփառութիւն ի փառս Աստուծոյ: Զի էին բանիւք և իմաստութեամբ կատարեալք և հոգւով լցեալք. ըստ հաւատոյն քաջապէս արիացեալք, և վարուքն ևս առաւել գովելի: Եւ ըստ այնմ ժամանակի բազումք յեկեղեցիս նոցա որպէս յամբոցի՝ ի կայծականց հրոյ ի հալածչացն ուղղափառ հաւատովն ապրեցան: (Պահանջն կամքս յաւէտ զնոցա առնել զյիշատակս, զԲարսղի ասեմ, և զԳրիգորի. թէպէտ և անզօր է բանս ըստ համեմատութեան զերկաքանչիւրոցն զվարս դուզնաքիա յուշ առնելով զօրինակս առաքինութեանցն): Ը

1 Նոր. Թուի առեալ ի Թղթոյն Ղազարայ Փարպեցւոյ առ Վահան Մամիկոն. ԶԳրիգորի նազազանցւոյ, որ եւ յաղագս առաւելեալ ի նմա շնորհի աստուածաբան կոչեցաւ.

ա. Ա՛ Դ. էին. բ. Բ. սոցա. Դ. որք էին սոքա. գ. Դ. նոցա. դ. Դ. ի բազմաց. ե. Ա. գրոց. զ. Դ. բացայայտին. է. Բ. յայնմ. Դ. գովելիք. ը. Բ. զվարսն.

սոցա առնել յիշատակ: Բարսղի այժմ և Գրիգորի, որ
որ կամեսցի համեմատութիւն առնել, պատմել զիւրա-
քանչիւր ուրուք զվարս և զաւրինակս, և զեղեալսն
ինոսա առաքինութիւնս: Ընդդիմակցի արդեւք զմինն
քան զմիւսն յառաջընտրել:

Քանզի երկոքեանն էին միմեանց նմանք ըստ ճշ-
մարիտ քաղաքավարութեանն, և ըստ խրատուցն, զհե-
թանոսականն ասեմ և զաստուածայինցն գրոց: Քանզի
սոքա մանկունս գոլով, և յԱթենս հասեալք, որոց
յայնժամ աճեցելոցն իմաստակացն, իմեռի՝ և Պռո-
եռեսի՞ լսողք եղեալք: Եւ յիտ այսորիկ յԱնտիօքայ

1 Հիմերիոսը Ամենիոս ճարտասանի որդին էր Բիթինիայից. իբրեւ
իմաստուկ (Սովետստ) Ծովկեց 361. Թ. Յուլիանոս կայսեր օրով:

2 Պրոհերիսիոսը Հիմերիոսի ախոյեանն էր. Պանկրատիոսի որդին. կապ-
պադոկիայի կեսարիւս քաղաքից նա աշակերտ ց Անտիօքում Ուլպիանոսին.
Գրիգոր Նազիազանցին իւր մի ոտանաւորի մէջ նրան բազոր ճարտասանների
առաջինն է համարում: (Տես Դ. Զարբ. Պատմ. Գրակ. Հիտ. Բ. էջ 237)

Երկոքին բացափայլեալք որպէս զարեգակունս, լուսաւո-
րելով զեկեղեցիս ուղղափառաց ի փառս Աստուծոյ, երկոքին
համանմանք բարեգործեալք ըստ ճշմարիտ քաղաքավարու-
թեանց, որք և զաստուածային գրոց զմիտս ստացեալ ունէին
լիով յանձինս, և ոչ զարտաքին զիմաստիցն զանց՝ զօգտա-
կարացն՝ արարին, որովք զընդդիմամարտն գիտութեամբ՝
յեսոս հարին, որպէս քաջ՝ զինուորք ի մարտի: Քանզի ման-
կունք գոլով հասեալք յԱթենս, ուսանէին զարուեստս իմաս-
տասիրացն, որ անտանօր՝ էր. յետ այսորիկ յԱնտիօքայ

ա. Բ. ուշ առնելով զվարս առաքինութեանցն զօրինակս. Դ.
պահանջեն կամքս քաղաքավարութեանց չիք. բ. Գ. զանցն. գ. Դ. զգ-
տակարսն. դ. Գ. գիտութեամբս. ե. Բ. զքաջ. զ. Ա՛. Գ. անագանօրէր-
է. Դ. յԱնտիոք Ասորոց:

Ասորւոց ի Ղիրիանիոս հպեալք, ծայրագունաբար զճարտասանականն վաստակեցան. և արժանիք իմաստակելոյն իրաւացեալք ի բազմաց աղաչեցան ի վարդապետական գալ վարս:

Իսկ այլց զնոսա ի Ռեկանիկիին ա աղաչելոց, զերկոցունցն արհամարեցին, և թողեալ զաշխարհս զմիայնականն վարս ընտրեցին: Եւ հպեալք այնուհետեւ իմաստասիրացն բանից առ ուրում այսքան յԱնտիոքիա գործակցի վիմաստասիրականսն, յետ բազում իրի զՈ-

ա. ἐπὶ δὲ αὐτῶν ἰσχυρὰ ἐκτελέσας τὰς ἐντολὰς καὶ τὰς ἐκτελέσεις, ὡς καὶ ἐν τῇ ἐπιστολῇ αὐτοῦ.

Ասորեաց, և անդ զճարտասանականացն յինքեանս ամբարէին զգիտութիւնս (և ընդ ամենայն անցեալք ընդ իմաստս որնոցա էին պանծալիք իրաւացեալք, և զաւելորդսն՝ կղկղանս համարելով, արհամարանօք՝ ի բաց թողին,) և յամենայնի հըռակաւորք երևելի՝ ցուցեալք. ա աղաչեալք ի բազմաց վարդապետութիւն ձեռնամուխ լինել, ըստ ամենայն գիտութեան որ նոցա աւանդեցաւ: Իսկ նոցա արհամարհեալ զաշխարհիս քաղմունս, զմիանձնականացն ընտրեցին զվարս, (յանապատս և ի լերինս խորազնազգեստ աղօթիւք և պահօք՝ տքնութեամբ և աշտասուօք ճգնաւորեալք ի բարեպաշտութեան ջանս, և ոչ մի ինչ ի հակառակաց՝ ախտիցն քարշեալք և խոտորեալք, այլ յամենայնի գեր ի վերոյ լիալ հակառակացն և զյաղթութեան շնորհս ընկալեալ՝ ի Տեառնէ, թ ամենեցուն աւանդեցին խրատս անապատականաց և քաղաքականաց): Եւ հըպեալք այնուհետեւ և ի հոգեւոր շնորհս ըստ խորին իմաստիցն, յետ բազմազան առաքինութեանցն որ ի Քրիստոս Յիսուս,

ա. Դ. զաւելորդն. ք. Բ. չիք. գ. Բ. երեւելի. Ա՛ չիք. դ. Դ. ցուցան. ե. Բ. զաշխարհիս քաղմունսն. Ա՛ Դ. զաշխարհիս պատառմունս. Դ. պաշտմունս. գ. Ն. պահովք. է. Ա՛ հակառակաց. ք. Բ. ընկալեալք. թ. Դ. տքնութեամբ ի տեառնէ չիք.

լրողէնի գրեանն ժողովեալ ի նոցանէ, զմեկնութիւնս
տուածային գրոց ծանեա՛ն. քանզի յետ Որոգինի ըն-
հանուր յայնժամ ի տիեզերս տարածէին: Զոր և ճշ-
նեալք կարողարար պատահէին առ Արիանոսն. և Ա-
անոսացն որպէս կարծէին զգրեանն Որոգենի ի վկայ-
ութիւն իւրեանց կոչեցելոց աղանդոյ, նոքա յանդիմանէ
և ցրուէին զոչ իմացողսն զՈրոգէնին հանձար: Ի բա-
մաց ապա յայնժամ Արիանոսք, և արիանոսացե-
լենոմիոս բանաւորքն կարծեալ գոլ, ընդ որս առ¹ Բաս-
և Գրիգորին հանդիպելով, անխրատք սպռիկ ելեւէ:

1 Բարսեղը: Մեծ կոչուած. հին եւ յայտնի սերնդից էր ս. ծնողն
Բարսեղի եւ էմիեայի որդի: Կաթողիկոսից էր. կենար-
եկեղեցու առաջնորդ մնաց 8 տարի եւ մեռաւ 378 թ.

և զՈրոգինի զգրեանն « ժողովեցին, և ի նոցանէ զաստուա-
յին գրոց մեկնութիւնս՝ հաւաստեալ. և որ ճշմարտութեանն
ցոյցք² ընկալան, և ընդ ամենայն տիեզերս զօգտակարսն ա-
մանեն գրանս: Զոր Արիանոսք զՈրոգինին առիթ իւրեանց
ի վկայութիւն առնուին, և վասն այսորիկ հմուտք³ Որիգի-
նի նովաւ զնոսա յանդիմանէին: Զոր կարծէին իւրեանց աղ-
դին վկայ. և զնոցա խորամանկութիւնն հրապարակախօս «
նէին⁴» առ ի գիտել. զԱրիանոսացն ասեմ, և զարիոսացե-
լենոմիանոսացն բանաստեղծացն և բանաւորացն, որպէս կ-
ծէին և յամենայնէ նկուն եղեալ յերանելեացն ի Բարսեղ
ի Գրիգորէ, ոչ կարէին ընդ նոսա յայտնապէս ի մարտ
տանել: Գ (Վասն որոյ և Վաղէս ակնածէր ի նոցա է վարուցն
յիմաստիցն): Ը Իսկ ապա այնուհետեւ Բասիլիոս ի կարգ Բ ս-
կաւագութեան բռնադատեալ եղև ի Մելիտոսէ Անտիոքայ հ-
րապետէն. (և ապա ի կարգ քահանայութեան նախաձեռնեալ

ա. Բ. զգրեանսն. Գ. զգրեալն. Բ. զգրեալսն. Դ. զՈրոգ-
գրեանն. Բ. Բ. մեկնութիւնսն. Գ. Ա. ցոյց. Դ. Ի. եղ. ն. Ե. Ա. շ-
գ. Ա. Գ. մտեալ. է. Ա. Գ. ի նոցանէ. Ը. Ա. Գ. յիմաստից. Թ. Դ.
կարգս.

Քայց Բասիղիոս ապա՝ ի Մեղէտիոսէ յԱնտիոքա եպիս-
 4 4ոպոսէն ի կարգ սարկաւազի ձեռնադրեալ, իսկ յետ
 այնորիկ և եպիսկոպոս նորուն հայրենականին, ասեմ
 զոր ի Կապպադոկիայն Կեսարիա, նախակարգեալ, ապա
 հոգ տանէր եկեղեցեացն: Քանզի երկուցեալ որպէս զի
 մի արդեաւք Արիանոսականն ունայնահատուծիւնն և
 զորս ըստ Պոնտոսին ճարակեսցի եպարքիս, փութաբար
 յայն կողմունան անցանէր: Եւ անդ ճգնարանս շինեալ՝
 զարսն իւրոյ վարդապետութեանն զշարժեալսն հաստա-
 5 5տեաց:

Իսկ Գրիգորիոսին Անձիանձու քաղաքէն փանա-
 քիոյ ի Կապպոդոկիա, որ եկեղեցւոյ և նորին հայր յա-
 6 6ռաջագոյն էր առաջնորդ. և զնոյնսն Բարսղին գործէր:

յերիցունց հաւաստութենէ աստիճանացն կատարեալ քան
 զկատարեալսն երեւցան ի սարկաւազութեանն, և ի կրօնաւո-
 7 7րութեանն, և ի քահանայութեանն յետ բազում իրաց)։^ա Ապա
 յետ այսորիկ և կոչեն զնա յեպիսկոպոսութիւն իւրոյ աշխար-
 8 8հին՝ Կապոդոկիոյ Կեսարիա, բազում աղաչանօք և հարկա-
 9 9ւորութեամբ: Եւ նա ըստ ազգեցութեան Հոգւոյն ընդունէր.
 (ոչ որպէս ի պատիւս այլ որպէս ի մահ հրաւիրեալ. իմանա-
 10 10ւօքն զբարձրագոյնսն՝ իմացեալ. այլ աստուածային նախա-
 խնամութիւնն կոչեաց զնա, և փառաւոր արար: Որ ևս առա-
 11 11ւելայր ի գործ Յեսոն ի հաստոյն բան ընդդէմ՝ հերետիկո-
 սացն, և ի լուսաւորութիւն՝ եկեղեցւոյ զվարդապետութիւնն
 յարդարէր ըստ աշխարհի և որ ըստ անպատի վարք) և շի-

ա. Ա՛ բազմաց իրաց. Դ. բազում իւրի. Բ. Դ այնորիկ. գ. Դ.
 12 12Էմանաելաւք ի բարձրագոյնս. դ. Դ. Ա՛ նախախնամութեան կոչեաց զնա՝
 Ա: կոչեցեալ ե. Բ. կոչեցեալ էր. ն. կոչեալ է. գ. Ա՛ լուսաւորութիւն.
 Դ. հերձուածողաց եւ հերետիկոսաց. շարունակութեան մէջ մի մեծ հա-
 13 13տուած չունի. Եւ ի լուսաւորութիւն եկեղեցւոյ ... եւ զողջախոհ վարուց.

Քանզի գնալով և նա ի քաղաքսն՝ զհեղգացեալսն ի հա-
ւատս զաւրացուցանէր։ Առաւել բազում ի Կոստանդի-
նուպօլսիս դիմելով՝ զորս անդ համափառս վարդապե-
տութեամբ հաստատէր։ Վասն որոյ և փոքր ինչ յետոյ
ընտրութեամբ բազում եպիսկոպոսաց առաջնորդ եղև
որ ի Կոստանդինուպօլսիս ժողովրդեանն։ Ապա իբրև յեր-
կոցունց եղեալն ի լսելիս Թադաւորին հասանէին, առ ժա-
մայն զԲասիղիոս կալանաւոր յԱնտիոքիա հասուցանել
հրամայէր։ Եւ նոյն ժամայն ածեալ լինէր, և ըստ կա-
մաց Թադաւորին յեպարքոսացն մտանէր ատեան։ Փոյթ

նեալ կրօնաւորանոցս յիւր վիճակին և զմնացեալսն ժողովէր
ընդ միով վերակացութեամբ ի միաբանական կեանս, ի մի բե-
րան փառաւոր առնել զամենասուրբ զԵրրորդութիւնն։

(Սահմանեաց նոցա կարգս և կանոնս զգուշանալ արժանի
ըստ երկնային կոչմանն.¹ կրօնաւորիլ արժանաւորսպէս ըստ
Աւետարանին Քրիստոսի, տարրանալ ի հանդէս բարեպաշտու-
թեանն և ըստ առաքելոցն քարոզութեան, եւ այսոքիկ վկայու-
թեամբ ի հարցողսն, զպատասխանիսն ունին.² Բ զմի մի զվստա-
կարացն զդեղս, որպէս նոյն ինքն ցուցանեն շարագրեալքն,³
ի նմանէ որ և ընդ⁴ ամենայն տիեզերս նախաձեռնեալ եղև,
որ զնոյն վարս ստացեալ⁵ ունին, նա և այլ ևս⁶ գիրս շարա-
գրեաց վարդապետականս, և մեկնութիւնս սրբագրաց է և Սաղ-
մոսաց, որ բազում շահս և հզօրագոյն միտս բացափայլեն, և
զհաւատոյ և զողջախոհ վարուց.)

¹ Ազնարկուած է Բարսիղի հարցմանց մատր. «Հարցմունք վասն
հաւատոյ». Տես. Գ. Զարբ. Հայկ. Թրգմ. նախնեսույ. էջ 330, 331.

ա Ա. Գ. կոչման. բ. Գ. ունէին. գ. Ա. Գ. շարագրեալք. դ. Բ.
եւ ը տ ամենայն Ա, զոր եւ ընդ ամենայն. ե. Բ. ասացեալ. զ. Բ. չիք
է. Ա, սրբագրեաց ը. Ա, բացափայլեալ են.

մատուցեալ նմա թագաւորին. ո՞յր աղագաւ զհաւատ
թագաւորին ոչ ողջունէ. Բասիլիոս համարձակութեամբ
քաղմաւ զաղանդ թագաւորին անգոսնէր, և զհաւատ
համագոյութեանն հաստատէր:

Իսկ իբրեւ եպարքոսն մահ նմա սպառնացաւ. Երա-
նի, ասէ Բասիլիոս, թէ լինէր ինձ յաղագս ճշմարտու-
թեանն վճարիլ ի կապանաց մարմնոյս: Իսկ եպարքոսն
դարձեալ խորհիլ ասացեալ նմա. Ասէ Բասիլիոս. ես
և այսաւր և օայգուց նոյնս եմ, երանի թէ և դու զքեզ
ոչ փոխէիր. յայնժամ ըստ այնմ աւուր ի պահեստի
Հատարէր Բասիլիոս: Բայց ոչ ընդ երկարս ինչ պա-

Ջայս լուեալ Վաղէսի և մախացեալ, կամէր^ա եղծանել
Հնորա լուսաւոր կարգս զկրօն հաւատոյն^բ և փութալով հը-
րամայէ ածել զսուրբն Բարսեղիոս. Եւ կացեալ առաջի Վա-
ղէսի, հարց և փորձ վասն հաւատոյ առնէր. Իսկ Բարսեղիոս
զհաւատ^գ թագաւորին անգոսնէր, և զհամագոյութեանն հաս-
տատէր, հանդերձ յարմարական^դ սրբոց գրոց վկայութեամբ, և
ոչ ոք կարէր ընդդէմ պատասխանի առնել. Եւ եպարքոսն մահ
սպառնացաւ վասն համարձակութեան սրբոյն. Ասէ Բարսիլիոս.
Եթէ արժանի առնէր զիս Քրիստոս^ե վասն ճշմարտութեան
հաւատոյն վկայել, երանելի զիս համարէի:

Եպարքոսն. ասէ. Եթէ ոչ հաւանիս, հասանես^զ որում
ցանկասդ:

Ասէ Բասիլիոս. Հաւատացեալ կամ անշուրժ ի հաւատս,
որ ինչ հաճոյ է թագաւորիդ արասցէ. Եւ հրամայեաց թագա-
ւորն տանելէ զԲասիլիոս ի բանտ, խորհելով թէ զի՞նչ արաս-

ա Դ. կամէր ածել զսուրբն Բասիլիոս առաջի իւր եւ հարց եւ
Հորոց (կրճատ) ք. Ա. կրօն հաւատոյ. Ա՛ Դ. կրօնից եւ հաւատոյ. Դ. կրօն
եւ հաւատոյ. գ Ա, Դ. զհաւատս դ. Դ. արմարական. ե. Դ. Տէր. զ. Ա. Դ.
հասանես. է Դ. արկանել.

տահեաց տղայ որդւոյն Վաղէսի, որոյ անուն էր Գաղատիոս,¹ հիւանդանալ զաւրագոյն, որպէս զի անյուսաւ ի բժշկաց:

Իսկ մայրն նորա Թագուհին Դոմնիկա, բանս առ Թագաւորն մատուցանէր ասելով, ընքեան երագովք չարաչար դնիլ յահաւոր ցնորից, և զի մանկանդ վատդ կաղ՝ յաղագս առ յեպիսկոպոսէն Թշնամանաց է:

Ջայսոսիկ ի միտ առեալ Թագաւորին, կոչէր զԲասիլիոս, և ի փորձ անկեալ ասէր ցնա, եթէ ճշմարիտ են քոյդ կրաւնք՝ աղաւթեա զի որդիս իմ մի՛ մեռցի: Իսկ նա ասէ. եթէ հաւատասցես, ո՛վ Թագաւոր, որպէս զիսս, և եկեղեցի միաւորեսցի, կեցցէ մանուկդ: Իսկ

1 Գաղատիոս՝ Վաղէսի (արդէն յիշած Գ. Ժ.) որդի Վաղէնտիանոսի երկրորդ անունն էր. Գաղատոս մականունը նա ստացել էր Գաղատիացում ծնուած լինելուն համար. նրա հիւանդութիւնը պատահեց 371 կամ 372 թ.:

ցէ. Իսկ մանուկ գոլով^ա որդի Թագաւորին հիւանդանայր, և բժշկաց յետ բազում դեղոց^բ ոչ ինչ օգտեալ մանկանն, անյոյս լինէին և կենաց. ^գ Իսկ մայր մանկանն Թագուհին Դոմնիկայ, ^դ բանս առ Վաղէս զգացուցանէր վասն արհաւիրաց գիշերայնոց, և զմահ^ե որդւոյն, և զպատճառս ասէր զայրն Աստուծոյ Բասիլիոս ^զ որ ի քէն եղև բանտ արկեալ, է Իսկ նորա զայս լուեալ կոչէ զԲասիլիոս ի բանտէն, և ասէ ցնա. եթէ ճշմարիտ են^զ հաւատք քո և կրօնք, աղօթեա՛ր զի կեցցէ մանուկս իմ. Ասէ՛ ժ երանելին Բասիլիոս, եթէ հաւատաս բոլորով սրաիւ ի սուրբ^ա Երրորդութիւնն, և զամենեսեան միաւորեսցես ի հա-

ա. Դ. գոլ. Դ. եւ բժշկաց պէտք. բ. Ա, եւ բժշկաց յետ բազմաց դեղոց. Դ. եւ բժշկաց յետ բազմաց դեղոց. գ. Ա՛ Դ. կենացն. դ. Բ. Դոմնիկոս. Դ. Դոմնիկիա. ե. Դ. վասն արհաւիրաց գիշերայնոյ եւ մանգ. Բ. զԲասիլիոս. է. Ա, արգելեալ. Դ. արկել, ը. Ն. ճշմարիտ. Թ. եւ կրօնք. աղօքի կեր. ժ. Ա. ասէր. ժա. Դ. յամենասուրբ.

Պորա ոչ եղելոյ խոստովան, ոչ ապա, ասէ Բասիլիոս,
յաղագս մանկանդ եղիցին կամքն Աստուծոյ: Զայս ա-
սացեալ հրամայեաց Թողուլ զԲասիլ: Իսկ մանուկն յետ
ոչ սակաւ իրի վաղ ջանեցաւ: ¹

1 Յայտնի է, որ նոյն այս դէպքը փառաս. Բիւզ. մէջ պատմուած է
Մեծն Ներսէսի մասին (Դպրութիւն Դ. գլ. Ե.) որն վերայ ուշագրութիւն
է դարցորն Հայր Գաթրճեանը:

Եւստ Զամագոյ Երրորդութեան, և միոյ Աստուածութեան,
Հեցցէ մանուկդ. ապա թէ ոչ, ոչ ունիմ այսմ լինել: Իսկ
Վաղէս ոչ առնոյր յանձն զԶամագոյ Երրորդութեան զհաւատս.
Քայց պատիւ առեալ³ յերանելոյն, որպէս յահաւորագոյնէ Բ
յուսմանէ, ⁴ արձակէր զնա գնալ անդէն ի տեղի իւր. իսկ մա-
նուկ յետ աւուրց այնոցիկ վախճանեցաւ ի կենացս:

ԳԼ. 25.

Յաղագս Գրիգորի Անձիանձու աստուածաբան կոչեցելոյ վառք:

Իսկ Գրիգորն Անձիանձու՝ առաւել ևս էր շնորհիւ բանա-
հանաւ և իմաստութեամբ յարդարեալ¹ ի Քրիստոս, և զաս-
տուածաբանութեանն զմիտս, (և զխոստովանութեան որ ի Հայր
և յՈրդի և ի Սուրբ Հոգին. գեղեցկագոյնս արտագրէր՝ գրով և
անգիր, ի քաղաքս և ի գաւառս, ² որ զերեսին բաժանէ զա-
ռանձնաւորութիւնս Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ: Եւ դար-
ձեալ միաւորէ որոշմամբն միոյ Աստուածութեամբն, և հրա-
շտփառագոյնս հիւսէ զարմազանական մտաւորութեամբ, և
յարմարական տեսութեամբք իմանալեաց, համառօտ բանիւք
զվատթարսն ի բաց ընկենու. ³ և զլաւագոյնս հաստատէ: Զոր
և ոչ մի ոք ի հերետիկոսացն կարացէ ընդդէմ կալ նորա բա-
նականացն, և կամ վստահասցի առնուլ զամուրս խորագիտու-

ա. Ա. Գ. Դ. պատկառեալ. ք. յահաւորագունեղէ. գ. Ն. իմնմնէ.
դ. Դ. զարդարեալ. ե. Դ. գեաւղ. գ. Գ. ընկելու:

Այսքան յաղագոս այսոցիկ իբր կարձառաւտիւք ճառեցաւ: Եւ գրեանն որպէս իւրաքանչիւր ոք ի նոցանէ բազումն և սքանչելիս շարադրեցին և արտադրեցին, յորոց զմին ի Հռովմայական լեզու փոխել, Ռուսիինոս

Թեան իմաստիցն. զի յամենայնի ողջախոհ էր և մեծախորհուրդ և խոհեմագոյն և հանճարեղ բանիւք, և որ զբարս ապարաստնիցն խրատէր, և յանհանճարս տղանդիցն մաքրէր, և յաւղգափառացն փարախն ժողովէր, այլ յայլմէ երևմանցն և Արիանոսացն և Հոգեմարտիցն, և միահամուռն ամենայն հերձուածողաց, որք չարաչար բաժանեն և օցտեն ի ճշմարիտ հաւատոյն, (Եւ այսպէս Աստուածութեանն և երևելի ցուցեալ, Աստուածաբան յորջորջի. և ի կոչումն քահանայութեան չհաւանեալ, փախնու յահաւորացս և սպասաւորելոց. այլ ըմբռնեալ ի հօրէն իւրմէ, որ էր եպիսկոպոս, առաքինութեամբ է յարդարեալ կամաւ Բարսղի և այլոց բազմաց հարկաւորի, և հաւանեալ օծանի յեկեղեցւոյն, և որ ի հօրէն շինի, (Եւ առ այսոսիկ բան ընծայէ հօր և ժողովրդեանն, յաղթեալ ըզպարտութիւն խոստովանեալ, և վասն շնորհի՞ քահանայութեանն գրեբան իմ, ասէ բացի՝ և առի զհոգի, ժ և ժա այսպէս յառաջանայր օծմամբ և հոգւովն լուսաւոր, և պայծառ աստուածաբանութեամբն, ժ և շնորհալից բանականօքն, ժ և վասն որոյ փոքրինչ յետոյ և յեպիսկոպոսութիւն վերակոչի եկեղեցւոյն ժ և Աստուծոյ, որ հօրն էր վիճակեալ, (զոր դարձեալ ասէ օծումն և հոգի, և զինքն տրտմեալ և տխրեալ վասն մեծութեան

ա. Դ. եւ կամ վստահացի ... բանիւք չիք. բ. Ա. Դ. անհանճար. գ. Դ. քակէրդ. դ. Դ. երեւանցն. ե. Ա. յաստուածութեան. զ. Ա. ն ահաւորացն. է. Դ. արդարութեամբ. ը. Ն. Դ. եկեղեցւոյն. թ. Ա. շնորհիւ. ժ. Դ. զհոգի իմ եւ այսպէս. Ա. զհոգիայապէս. Դ. եւ առ այսորիկ . . . զհոգի չիք. ժ. Կ. Դ. Ա. բանականօք ժ. Ն. Դ. պայծառ աստուածաբանութիւնն. ժ. գ. Ն. յեկեղեցւոյն. ժ. դ. Բ. եւ.

ասէ: Իսկ Բարսղի եղբարք եղեն Պետրոս և Գրիգորիոս: Բայց Պետրոս զմիայնական վարս Բարսղի նախանձեցաւ: Իսկ Գրիգոր զվարդապետական բանսն: Որ և զվաստա-
հեալ Վեցաւրեայն Բարսղի անկատար մնացեալ, վե-

աստիճանին, և միջնորդութեամբն Աստուծոյ և մարդկան, և որ յայնոսիկ է ահա և տարակուսանք որք միտս ունին.)^բ Նաև ընտրութեան շնորհին յետ փորր ինչ և բազում եպիս-
կոպոսաց վերակացու կացուցանէին, 4 թէպէտ և ոչ կամէր ի Աոստանդնուպօլսի, այլ վասն ուղղելոյ զթերահաւատս ի նմա, փոքր ինչ անսա՝ (զտեղափոխութիւնն ունելով մինչև ի ժողովն որ ի Թէոդոսէ յաղագս Հոգեմարտիցն: Եւ ընդ ժամանակսն ոչ դադարէր յուսուցանելոյ, 7 որ իմաստասիրութեան էր խար-
տախութիւն և որ ըստ այլ ուսմանց Արիանոսաց և Նոմիանոսաց, և Հոգեմարտից, և որ այլ աղանդք, հակառակ ճշմարտին Աս-
տուծոյ: Եւ զառնս քաջութիւն, և զկորովութիւն, և ուսիր ի շարին գրոցն, և ծանիցես, որքան պայծառ և բարձրագոյն և Երևելի, և այնպէս հաստատեսցիս ի հաւատս 9 համագոյութեանն և ի մի Աստուածութեանն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն սրբոյ.)

Եւ յաղագս տնօրէնութեան Քրիստոսի և մկրտութեան, և մե-
ղոյ է լուսաւորութիւնս, և յարութեան որ ի մեռելոց, և դա-
տաստանին յաւիտենից, և որ այնքան ճառք շարադասեալք ի նմանէ: Մի անգիտասցիս զչափ շնորհին տուեալ նմա ի վե-
րուստ, զի անհամեմատ էր ըստ ամենայնի, ոչ միայն ըստ աս-
տուածաբանութեամբն էր գովեալ, այլ և ըստ սրբոց պատ-
մութեանց՝ և որպէս նոյն իսկ ցուցանեն ճառք, զԱթանասին,
ասեմ, և զԲարսղի և զԳրիգորի, և զհօր և զեղբօր, և զքօռ Խ

ա. Ա, ահ. ք. Դ. զոր դարձեալ . . . միտս ունին չիր. գ. Դ
՝ վերա կացուցանէին. դ. Ա, Գ. ուսուցանելոյ. ե. Դ զկորովութիւն. ընդ-
դէմ պատերազմողաց զքաջապէս արութիւն ուսիր ի նորին. զ. Ա, չիք.
է. Դ. և մեր. ը Գ. սրբութեանց. թ. Ա՛ Գ. զքոռ.

ընտանիքն Կատարեաց յետ մահուան եղբաւրն: Եւ գերեզմանականի ա Մեղիտոս Անտիոքիայ եպիսկոպոսն արար ի Կոստանդինուպուլսի, բերին Բ նորա և յայլ բանք յոլովք:

ԳԼ. ԻԷ. ¹

Բայց զի ոմանք ի համանութենէն մոլորին, պարտ է տեսանել թէ այլ է Պոնտացին Գրիգոր, ² որ ի Նէոյ-

ա. επιτάφιον ծառ դամբանական:

բ. φέρονται մնացեալ են:

1 Կաս. Ը. 8. Նիկեփ. ԺԱ. 19.

2 Սա մեռաւ 365 թ. տես Եւս. Պատ. ԵԿ. 2. 30:

և զՊիպրիանոսի, և զՄակարայեցւոցն, և որ առ Յուլիանոսի չար կամս երկայնագոյնս ճառեաց, և առ Մելիտոս զգերեզմանական բառն Անտիոքայ եպիսկոպոսին, թողում ասէ զյսլովս որպէս ամենեցուն է քաջայայտ՝ որ ի նմանէ շարգրեցան, ա Այսոքիկ դուզնաքեայք յաղագս սրբոցն ասացան. Բարսղի, և Գրիգորի Աստուածաբանի:

ԳԼ. 28.

Յաղագս Պետրոսի եւ Գրիգորի եղբայրն Բարսղի:

Էին եղբարք Բարսղի համանմանք նորին Բ շնորհի. Պետրոս և Գրիգորիոս: Եւ Պետրոս զանապատականն ընտրեաց ¹ զվարս՝ որոշեալ յաշխարհէ, Աստուծոյ մերձ կայ ճգնաւորական հանդիսիւք, ² և ամենայն արդար կրօնիւք, և ոչ յիմեքէ ³ դրդուեալ այլ ⁴ կայր միշտ ի սէրն Աստուծոյ կապեալ. Իսկ Գրիգորի՝ վարդապետութիւն է նախաձեռնեալ, ոչ սակաւ քան զեղբայրսն երեւ-

ա. Դ. զԱթանասին ասեմ ի նմանէ շարագրեցան չիք. բ. Ա՛ Գ. Դ. նոցին. գ. Ա՛ ընտրեալ. դ. Դ. հանդիսին. ե. Բ. յումնքէ. զ. Գ. որպէս. է. Դ. իսկ Գրիգորիոս ի վարդապետութիւն. Բ. վարդապետութիւնս:

Կեսարւոյ Պոնտոսի դիմեալ յառաջագոյն քան զնոսա
էր. քանզի աշակերտ Արոգինի եղև:

Յաղագս այսր Գրիգորի բազում բանք են յԱթէնս
և յԻւղիւռիա, և ի Բիւռիտոն, և յամենայն Պոնտո-

ա. Այս անունը չկայ ընդգրում:

բ. ին Bդրստֆ

Տաւ ի վարդապետութեան գրոց մեկնութեամբ և յոլովից, (որ
լստ ինն երանութեանցն է Քրիստոսի, և աղօթից մտացն, և
լստ Սողոմոնի ունայնութեան և սնտեացն, և առ Երզս երգոց.
Եւ որ ըստ Գրիգորի սքանչելագործի է և պատմութիւն. և
վասն կազմութեան մարդոյն, որ ի Բարսղէ անկատար մնաց,
յետ Աեցօրէին վախճանի և նա կատարեաց. Եւ այլ ևս յո-
լովս ունի ասացեալ ճառս ի գիրս հաւաքեալս, աւելի ևս քան
զնոսա զորոց և ասացաքն զԲարսղի և զԳրիգորի Աստուածաբա-
նի. և զի յամենայնի և ոչ զյետոյսն ունէր ըստ նոցա է շնոր-
հէն առաքինութեան աւեմ և գիտութեան. Որ ապա եպիս-
կոպոսութեան և շնորհ վերակոչի. ոչ ինքեան Բ ընթա-
ցեալ ունի զաթոռն Նիւսիայ, և կամ բռնազբօսեալ ըստ
մարդկան, այլ ըստ Աստուծոյ ազդեցութեանն, և ժա արժանա-
ւոր իմաստնոց ժբ ընտրութեան որ ըստ Աստուծոյն է. Այսպէս
ընկալաւ զեպիսկոպոսութիւն և համանգամայն երևելի ժո և
յաղթող ելևեալ ժ և ընդդէմ հերոտիկոսացն աղանդիցն, ժե որ
զնոյն ասէր զուղղափառացն, և գրէր զհաւատոյն բանս, և
զկարգաց և զկրօնից ժ եկեղեցւոյ Աստուծոյ ըստ ուղղափա-
ռացն խորհրդածութեան.) Այսպէս ունիմ յաղագս սորա

ա. Ա, Գ. մեկնութեան բ. Ա չիք. գ. Դ. ունայնութեանցն. դ. Ա.
Գ սքանչելագործէ. ե. Ա, զորոց. Դ. զոր. գ. Դ. աստուածաբանէ է. Ա,
ամենայնի. ը. Գ. ըստ նոցին. թ. Ա' Դ. յեպիսկոպոսութիւն. ժ. Ա' չիք
ժա. Դ. Նեւոյ Կեսարիոյ. ժբ. Ա' չիք ժգ. Դ. իմաստնոցն. ժդ. Ա' երեւելի
էր. ժե. Դ. երեւելի եղեալ. ժզ. Ա աղանդիցն. Ա' զկրօնիցն.

սահման կարգաւորութիւն մինչ զի ասել թէ Երանայն տիեզերս: Քանզի սորա իբր ի խրատ արանցն Աթենացւոց գնացեալ, ի Բիւռիտոն աւրինան ուսանէր, և լսեալ ի Կեսարիա զաստուածային գիրս թարգմանել ա Որիգենի, փութանակի ի Կեսարիայ հասանէր: Եւ լուեալ զմեծաձայն տեսութիւնն աստուածային գրոցն, բազում ողջոյն ասացեալ Հռովմայական աւրինացն, անմեկնելի էր այնուհետեւ. և ի նմանէ խրատեալ զճշմարիտ իմաստասիրութիւնն: Յետ այնորիկ ի հայրենիս ծնողացն կոչեալ լինէր: Եւ անդ նախ ժողովրդական Բ գործով բազում

ա. Մեկնելի մտքով:

բ. Λαίος

դուզնաքիա ասել որպէս Բարսղի և Աստուածաբանի.

ԳԼ. 2Է.

Յաղագս Գրիգորի Պոնտացոյ սքանչելագործ անուանեցելոյ, եւ վասն Գրիգորեանց պսիւնքն Աստուածաբանի, Նիւսացոյ, Սքանչելագործի:

Էր և այլ Գրիգոր Պոնտացի, որ էր նախկին Որոգինի աշակերտեալ, ոչ այլ ընդ^ա այլոյ, այլ ուղղապէս Բ յաղագս սորա¹ բազում սքանչելիք² պատմեն ի Պոնտոս և յամենայն երկրի: Զի ուր էր ի յուսմունսն³ (ի մախանաց զրպարտեալ յաղագս կնոջ⁴ սքանչելի իմն այսու դիւին զնոսա յանդիմանեալ ըստ կնոջն դիւահարեալ, և նովաւ առողջ լեալ) անդգայ Որոգինէս⁵ և զաստուածային գիրս թարգմանեալ ի նմանէ և խրատեալ ի նմանէ⁶ զճշմարիտ իմաստութեան. զցոյցս և հասու եղեալ ամենայն նորա իմաստութեան զկարևորսն հաւաքեալ ի միտսն,՝ գնայր կոչեցեալ ի ծնողացն, և սքանչելի երևեալ ըստ ամենայնի ըմբռնեալ եղև ի Փեդիմոսէ⁷ և ձեռ-

1. ի միտս նորա հաւաքեցաւ. Խոր. Գ. ԺԳ. 52Ը:

ա. Գ. Բոլ. 2եռ. ըստ. բ. Գ. ուղղափառապէս. գ. Գ. նորա. դ. Գ. սքանչ լեա. ք. ե. Ա, ի ուսմունսն. Դ. ի յուսումն. զ. Բ. կնոջն. է. Ա. Բ. Գ. Ն. Երեզնէս. ը. Ա. զնմանէ. թ. Բոլ. 2եռ. Փիգիմոսէ:

Պշանս արար, զախսս բժշկելով, զդէս ի ձեռն թղթոց, զախստական առնելով, նաև զհեթանոսս բանիւք, և առաւել ի նմանէ եղելովքն ընծայելով: Յիշէ զնա և Պանփիղոս վկայ Եւսեբիոս^ա ի նմանէ մականուն ի վաստակել զիրան իւրեանց յաղաղս Որիգինի, յորս և համակարգական ճառ Գրիգորի^բ յՈրիգեն յարակայի:

Արդ եղեն, որպէս է գլխովին ասել, Գրիգորք, Երիցագոյնս այս, և աշակերտ Որիգենի, և Նանձիանձացի, և եղբայրն Բասղի: Եղև և այլ Գրիգոր յԱղէք-
ժանդրիայ, զոր Արիանոսքն ըստ ժամանակի փախստեանն

ա. ԲՆ. մէջ չկայ Եւսեբիոս:

բ. ԲՆ. στατιστικὸς λογος

Պարութիւն յԱստուծոյ ազդեցութենէն առնէ, և սմա^ա հաստայ զվերակացութեան եպիսկոպոսութիւն: Եւ նորա աղաչեալ զԱստուած յայտնել նմա զհաւատոյն բան սուրբ Երրորդութեանն և ըստ յայտնութեան խորհրդոյն. ցուցեալ եղև ի տեսլեան գրով, ի Յովհաննէ աւետարանչէ աստուածաբանութեան խորհրդածութեան. որ ի Հայր և յՈրդի և ի Սուրբ Հոգին է իոստովանութիւն, ոչինչ նուազ քան որ յԱւետարանսն քարոզեաց, այլ առաւել ևս, որ զմի աստուածութիւնն^բ որոշէ յառանձնաւորականս^գ և միաւորէ ըստ բնութեան^դ հլաշարփաւագոյն աստուածաբանութեամբ, որ ի Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ, որև նորին գրով հաստատեալ կայ յիկեղեցւոջն Սեուկեաբու, որ վիճակեցաւ նմա, եւ յայսմանէ ասեմ առաջ Պորգեալ Բարսղի և Ղրիգորեանց, և որք նոյն հաւատոյն են անդակիցք, թէպէտ և առաւելան^ե ըստ ազդեցութեան շնորհին, և այսպէս սքանչելի երևեալ, զդէս հալածէր՝ զոմանս աղօթիք, և զոմանս ի ձեռն թղթոյ հրամանի և բանի, և զբա-

1 նոր. . հրաշալի աստուածաբանութիւն. Խոր. Գ. ԿԾ. 560:

ա. Դ. նմա. բ. Ա, աստուածութեան. գ. Ա, Դ. առանձնաւորականս. զ. Ն. զբնութիւն. ե. Դ. առաւել են.

Աթանասայ կարգեցին: Յաղագս սոցա այսքան ճառեցաւ:

ԳԼ. ԻԸ. ¹

Իսկ ըստ ժամանակին այնմիկ և Նաւատիանոսքն որ ի Փռիւգիա բնակեալք, զտաւն Զատկին փոխեցին: Իսկ թէ որպէս այս եղև ասացից. նախկին ասացի որոյ աղագաւ ունէր ի Փռիւգացւոց և ի Պեփղագոնացւոց քաղաքսն ստոյգ կանոն եկեղեցւոյն:

1 Տես Սողոմ. 2. 24. Կաս Ը 9. Նիկեոս. ԺԱ. 19.

զուամ ժողովուրդո գարձոյց յԱստուածգիտութիւն, որ զծովն ցամաքեցոյց աղօթիւք, և զգետոց վնասս՝ արգել գաւազանաւ արմատացելոյ: Եւ բազում զօրութիւնս և սքանչելիս եցոյց Տէր ի ձեռն Գրիգորի որպէս և ի պատմութիւնսն է ուսանել, որք կամիցին և յաղագս առաւելութեան սքանչելեացն: Գրիգորին այնորիկ Սքանչելագործ անուանեցաւ: Եւ միւս Գրիգորն Անձիանձու՝ Աստուածաբան, որ ստուգէ զաստուածայնոցն զօրութիւն և զփառս: Եւ միւս Գրիգորն Նիւսիայ՝ եպիսկոպոս եղբայր Բարսղի: Թողում ասել զԳրիգոր Արիոս որ ի հալածանս Աթանասի եկալ՝ զաթոռն Աղէքսանդրի, և գարձեալ արաքսի: (Սոքա երեքին՝ նշանաւորք են, նախ Գրիգոր սքանչելագործ, յառաջ ժամանակաւ և Գրիգոր Աստուածաբան, և Գրիգոր եղբայր Բարսղի Նիւսիայ ի միում ժամանակի երևեցան, ընտիրք ի հաւատս և ի վարս առաքինութեան. զի ոչ միայն գրովք արտագրեցին զչահաւորոն ի լսելիս՝ մարդկան, այլ և գործովք քաջ հաճոյք եղեն:)

ա. Գ. վնաս. Դ. վտակս. բ. Գ. սքանչելեաց. գ. Ա. Գ. Նիւսացի. դ. Գ. Դ. եկեալ. ե. Դ. երեքինս. զ. Դ. սիրելիս մարդկան քաջահաճոյք եղեն:

Նաւատիւնոս քահանայ եկեղեցւոյն Հռովմա խըղ-
 Ծացեալ լինէր, վասն զի Առնիդոս եպիսկոպոս զհաւա-
 Ծացեալսն որ զոհեցին ի հալածանսն, զոր Թագաւորն
 Դեկիոսա ընդդէմ եկեղեցւոյն շարժեաց, ի հաղորդութիւն
 Ընկալաւ: Արդ վասն այս պատճառոյս խղճացեալ, և
 Եպիսկոպոսութիւն նախձեռնեալ ի համախորհացն նորա
 Եպիսկոպոսաց, յորոց ամենայն ուրեք եկեղեցեաց գրեաց,
 Զ' ընդունել ի խորհուրդ զորս զոհեցինն. այլ յորդորել
 Զնոսա յապաշխարութիւն, իսկ զթողութիւնն ընկենու
 Եւստուած, որ կարողն է թողուլ զմեղս, և իշխանու-
 Թիւն ունի ջնջել զյանցանսն: Այսպիսի թուղթս որոց
 Ըստ աշխարհացն Բ ընդունելով, առ ընտանի ախտան առ-
 Զէին զյայտնեցելոցն ընտրութիւն: Քանզի որպէս նայն
 Եւստենէր ոչ գոլ պարտ արժանաւորիլ խորհրդոցն Գ

ա. Δέκιος

բ. Κατ ἐπαρχίας

գ. τῶν μυστηρίων

ԳԼ. 2Ը.

Նաւատիւնոսաց պատճառ, թէ որով որոշեն ի միմեանց եւ առնելն
 զսոն Զատկի Բաղաջակերաց ընդ Հրէից:

Ասացից և վասն Նաւատիւնոսացն զպատճառսն, թէ
 Ըրով օրինակաւ որոշին: Նաւատիւնոս էրն Բ քահանայ եկեղեց-
 ւոյն Հռովմայ, և Առնեկիոս եպիսկոպոս, և որք ի հալածանսն
 Դիկոսի զոհեցին վասն երկիւղի, Առնեկիոս ընդունի զդար-
 Զեալսն ապաշխարհութեամբ ի հաղորդութիւն, իսկ Նաւա-
 տիւնոսն ոչ ընդունին: Գ Եւ յաղագս այսպիսի պատճառի յեպիս-
 կոպոսութիւն նախձեռնացաւ Փռիւգացւոցն. և գրէ յեպիս-

ա. Բ. զպատճառն. բ. Գ. Նաւատիւնոս էր. գ. Ա' ընդունի. Ա.
 Բ. Ա' Գ. Ն. Նաւատիւնոսն ոչ ընդունին.

այնոցիկ որ յետ մկրտութեան զոր առ ի մահ մեղսն
արարին. և ոմանց թուէր դառն և խիտ լինել այնպիսի.
կանոնոյ արտադրութիւն, իսկ ոմանց իբրև պիտաւ կանոն.
ուղղիչ քաղաքավարութեան ընդունէին: Եւ այսքան
շարժեալ խնդրոյն, գայր հասանէր ի վերայ թուլթ ե-
պիսկոպոսին Առնիղոսի, և մեղուցելոցն յետ մկրտու-
թեանն աւետաւորել զփրկութիւն և զթողութիւնն:

Այսպէս երկաքանչիւրոցն գրելով զհակառակսն,
և յաստուածային բանից ամրացուցանելով զոր ասէրն,
երկաքանչիւր ոք ըստ ազգացն յայն ձգէին, յոր և նախ-
կինն առաւել խոնարհէին: Քանզի ուրքան մեղսասէրքն
ըմբռնեալք զոր յայնժամ առեալ թողութիւնն, և առ
յապայ ժամանակն ի վերայ ամենայն մեղացն այնոցիկ
վարեցան ի միասին:

Իայց երևի ազգն Փռիւգացւոց ողջախոհագոյն
լինել քան զայլ ազգս. քանզի և Սպանիացիք և Փռիւ-
գացիք երդնուին: Ասան զի ունել փոքր միականն իս-

կոպոսն՝ մի ընդունել, որք ի հալածածսն գլորեցան ի հաղոր-
դութիւն, այլ յորդորել յապաշխարութիւն, և զթողութիւն
յԱստուծոյ՝ ընկենուլ, որ միայն իշխան է թողուլ զմեղս. և
ոչ արժանաւորիլ խորհրդոյն իսպառ, որք՝ յետ մկրտութեան
մեղանչեն զառ ի մահու չափ մեղս: Ոմանց թուեցաւ գառն
կանոնսն, իսկ՝ ոմանց իրաւացի ասացեալքն, և յայտոսիկ էր
հակառակութիւն: Ի վերայ այսոցիկ հասանէ թուլթ աւետա-
ւորութեան ի Առնեկիոսէ, մեղուցելոցն յետ մկրտութեան
ապաշխարութեամբ թողութիւն և հաղորդութիւն փրկական
խորհրդոյն: Ասցին մնացին յայնոսիկ ոմանք ըստ նաւատիայ
վարդապետութեան, և հաւատիանոսք կոչին: Եւ երևի ազգ-
Փռիւգացւոց ողջախոյ քան զյոյով ազգս, քանզի գար-

ա. Ա, եպիսկոպոսն. բ. Դ եւ զթուղթն յԱստուած. գ. Ն. ~~...~~
դ. Բ. եւ. Ե. Դ. ի յետ մկրտութենէն:

Կրթացնոց և ի Թիւրակացւոց, իսկ ցանկապանաւն
 զբնականութիւնն ունելով առաւել ծառայեն: Իսկ Պեփ-
 քազունացեալցն ազգ ոչինչ յայսպիօեացս ցանկութեամբ
 թւնի: Քանզի ոչ ասպարէզք և ոչ տեսարանք ա փու-
 թացեալ լինին ի նոսա այժմ: Ասան որոյ ինձ թուի
 հանաւանդ հոցա հայել և որք այնպէս խորհինն առ
 ի գրեալսն յայնժամ ի Մաւաթիանոսէ. քանզի իբր գարշ
 իմն՝ ահագին կարծիւր լինել ի նոցանէ պոռնկութիւնն,
 վասն զի զորս և իցէ հերձուածոյ կենցաղական ողջա-
 խոհական վարս ի Փռիւգացիս և ի Պեփղագոնացիս է
 տեսնել: Իսկ զայս զպատճառ և զբնական յարեմը-
 տափնս կողմունս և Մաւաթիանոսաց հաւանողս լինել
 զտրեանիմ: Բայց Մաւաթիանոս թէև յազազս ստոյգ
 քաղաքաժարութեանն խղճացեալ եղև, այլ սակայն
 քաւաւն Ջատկին ոչ փոխեաց: Քանզի միշտ ըստ արեւե-
 լից կողմանցն առնէր և ինքն կատարէր, և առնեն միշտ
 որք անդն յետ հասարակաւորութեանն, յորմէ հետէ
 և քրիստոնէանան:

Այլ սա յետոյ առ Վաղէնիանոսիւ թագաւոր
 ընդդէմ քրիստոնէից պատերազմ յարոյց, վկայեաց:

ա. οὐδὲ ἰπποδρομὰ οὐδὲ θήματα,

1 Մաւաթիանոսները հաստատում են, որ իրենց աղանդի հեղինակը
 ամբարշտացաւ, եւ նրա համար գրիւ են վարք. ի առասպելներով:

Եւ զազիր է ի նոսա՝ պոռնկութիւն, վասն որոյ և իցէ հերձ-
 ուած ողջախոյսգոյն կեանս, քան զայլս զՓռիւգացիս է
 տեսնել, և զսոն Ջատկին ըստ այլ քրիստոնէից տօնէին
 ի Մաւաթիայ և ցաստ ևս: Եւ առ Վաղէնիանոսիւ եղեալ՝

ա. Դ. նոցա. ք. Ա. եղեալ.

Քանզի գնալով և նա ի քաղաքսն՝ զհեղգացեալսն ի հա-
ւատս զաւրացուցանէր։ Առաւել բազում ի կոստանդի-
նուպուլիս դիմելով՝ զորս անդ համափառս վարդապե-
տութեամբ հաստատէր։ Վասն որոյ և փոքր ինչ յետոյ
ընտրութեամբ բազում եպիսկոպոսաց առաջնորդ եղև
որ ի կոստանդինուպուլիս ժողովրդեանն։ Այա իբրև յեր-
կոցունց եղեալն ի լսելիս թագաւորին հասանէին, առ ժա-
մայն զԲասիղիոս կալանաւոր յԱնտիոքիա հասուցանել
հրամայէր։ Եւ նոյն ժամայն ածեալ լինէր, և ըստ կա-
մաց թագաւորին յեպարքոսացն մտանէր ատեան։ Փոյթ

նեալ կրօնաւորանոցս յիւր վիճակին և զմնացեալսն ժողովէր
ընդ միով վերակացութեամբ ի միաբանական կեանս, ի մի բե-
րան փառաւոր առնել զամենասուրբ զԵրրորդութիւնն։

(Սահմանեաց նոցա կարգս և կանոնս զգուշանալ արժանի
ըստ երկնային կոչմանն.՝ կրօնաւորիլ արժանաւորսպէս ըստ
Աւետարանին Քրիստոսի, տարրանալ ի հանդէս բարեպաշտու-
թեանն և ըստ առաքելոցն քարոզութեան, եւ այսոքիկ վկայու-
թեամբ ի հարցողսն, զպատասխանիսն ունին.՝ Բ զմի մի զվաստա-
կարացն զգեղս, որպէս նոյն ինքն ցուցանեն շարագրեալքն՝
ի նմանէ որ և ընդ՝ ամենայն տիեզերս նախաձեռնեալ եղև,
որ զնոյն վարս ստացեալն ունին, նա և այլ ևս՝ գիրս շարա-
գրեաց վարդապետականս, և մեկնութիւնս սրբագրաց է և Սաղ-
մոսաց, որ բազում շահս և հզօրագոյն միտ թոցափայլեն, և
զհաւատոյ և զողջախոհ վարուց։)

1 Ակնարկուած է Բարսիղի հարցմանց ծառը. «Հարցմունք վասն
հաւատոյ. Տես. Գ. Զարք. հայկ թրգմ նախնեսույ. էջ 330, 331.

ա Ա. Գ. կոչման. բ. Գ. ունէին. գ. Ա. Գ. շարագրեալք. դ. Բ.
եւ ըստ ամենայն Ա. զոր եւ ընդ ամենայն. ե. Բ. ասացեալ. զ. Բ. շիջ.
է. Ա. սրբագրեաց ը. Ա. բացափայլեալ են.

մատուցեալ նմա թագաւորին. ո՞ր աղագաւ զհաւատ
թագաւորին ոչ ողջունէ. Բասիլիոս համարձակութեամբ
բազմաւ զաղանդ թագաւորին անգոսնէր, և զհաւատ
համագոյութեանն հաստատէր:

Իսկ իբրեւ եպարքոսն մահ նմա սպառնացաւ. Երա-
նի, ասէ Բասիլիոս, թէ լինէր ինձ յաղագս ճշմարտու-
թեանն, վճարիլ ի կապանաց մարմնոյս: Իսկ եպարքոսն
դարձեալ խորհիլ ասացեալ նմա. Ասէ Բասիլիոս. ես
և այսաւր և՞այգուց նոյնս եմ, երանի թէ և դու զքեզ
ոչ փոխէիր. յայնժամ ըստ այնմ աւուր ի պահեստի
հատարէր Բասիլիոս: Բայց ոչ ընդ երկարս ինչ պա-

Ջայս լուեալ Վաղէսի և մախացեալ, կամէր՝ եղծանել
ձեռքաւ լուսաւոր կարգս զկրօն հաւատոյն և փութալով հը-
րամայէ ածել զսուրբն Բարսեղիոս. Եւ կացեալ առաջի Վա-
ղէսի, հարց և փորձ վասն հաւատոյ առնէր. Իսկ Բարսեղիոս՝
զհաւատ՝ թագաւորին անգոսնէր, և զհամագոյութեանն հաս-
տատէր, հանդերձ յարմարական՝ սրբոց գրոց վկայութեամբ, և
ոչ ոք կարէր ընդդէմ պատասխանի առնել. Եւ եպարքոսն մահ
սպառնացաւ վասն համարձակութեան սրբոյն. Ասէ Բարսեղիոս.
Եթէ արժանի առնէր զիս Քրիստոս՝ վասն ճշմարտութեան
հաւատոյն վկայել, երանելի զիս համարէի:

Եպարքոսն. ասէ. Եթէ ոչ հաւանիս, հասանես՞ որում
ցանկասդ:

Ասէ Բասիլիոս. Հաւատացեալ կամ անշուրժ ի հաւատս,
որ ինչ հաճոյ է թագաւորիդ արասցէ, Եւ հրամայեաց թագա-
ւորն տանելէ զԲասիլիոս ի բանտ, խորհելով թէ զի՞նչ արաս-

ա Դ. կամէր ածել զսուրբն Բասիլիոս առաջի իւր եւ հարց եւ
ձեռք (կրճատ) ք. Ա. կրօն հաւատոյ. Ա՛ Դ. կրօնից եւ հաւատոյ. Դ. կրօն
եւ հաւատոյ. գ Ա, Դ. զհաւատս դ. Գ. արմարական. ե. Դ. Տէր. զ. Ա. Գ.
հասանես. է Դ. արկանել.

տահեաց տղայ որդւոյն Վաղէսի, որոյ անունն էր Գաղատիոս,¹ հիւանդանալ զաւրագոյն, որպէս զի անյուսաւ ի բժշկաց:

Իսկ մայրն նորա թագուհին Դոմնիկա, բանս առ թագաւորն մատուցանէր ասելով, ընքեան երազովք չարաչար դնիլ յահաւոր ցնորից, և զի մանկանդ վատդ կաղ՝ յաղագս առ յեպիսկոպոսէն թշնամանաց է:

Զայսոսիկ ի միտ առեալ թագաւորին, կոչէր զԲասիլիոս, և ի փորձ անկեալ ասէր ցնա, եթէ ճշմարիտ են քոյդ կրօնք՝ աղաւթեա զի որդիս իմ մի՛ մեռցի: Իսկ նա ասէ. եթէ հաւատասցես, ո՛վ թագաւոր, որպէս զիսս, և եկեղեցի միաւորեացի, կեցցէ մանուկդ: Իսկ

1 Գաղատիոս՝ Վաղէսի (արդէն յիշած Գ. Ժ) որդի Վաղէնտիանոսի երկրորդ անունն էր. Գաղատոս մականունը նա ոտացել էր Գաղատիայում ծնուած լինելուն համար. Նրա հիւանդութիւնը պատահեց 371 կամ 372 թ.:

ցէ. Իսկ մանուկ գոլով^ա որդի թագաւորին հիւանդանայր, և բժշկաց յետ բազում դեղոց^բ ոչ ինչ օգտեալ մանկանն, անյոյս լինէին և կենաց. ^գ Իսկ մայր մանկանն թագուհին Դոմնիկայ, ^դ բանս առ Վաղէս զգացուցանէր վասն արհաւրաց գիշերայնոց, և զմահ^ե որդւոյն, և զպատճառս ասէր զայրն Աստուծոյ Բասիլիոս ^զ որ ի քէն եղև բանտ արկեալ, է Իսկ նորա զայս լուեալ. կոչէ զԲասիլիոս ի բանտէն, և ասէ ցնա. եթէ ճշմարիտ են^զ հաւատք քո և կրօնք, աղօթեա^թ զի կեցցէ մանուկս իմ. Ասէ^ժ երանելին Բասիլիոս, եթէ հաւատաս բոլորով սրտիւ ի սուրբ^{ժա} երրորդութիւնն, և զամենեսեան միաւորեացես ի հա-

ա. Դ. գոլ. Դ. եւ բժշկաց պէտք. բ. Ա, եւ բժշկաց յետ բազմաց դեղոց. Գ. Ա՛ Դ. կենացն. դ. Բ. Դոմնիկոս. Դ. Դոմնիկիա. ե. Դ. վասն արհաւրաց գիշերայնոյ եւ մանգ. Բ. զԲասիլիոս. է. Ա, արգելեալ. Դ. արկել, ը. Ն. ճշմարիտ. Թ. եւ կրօնք. աղօքի կեր. ժ. Ա, ասէր. ժա. Դ. յամենասուրբ.

նորա ոչ եղելոյ խոստովան, ոչ ապա, ասէ Բասիլիոս,
յաղագս մանկանդ եղիցին կամքն Աստուծոյ: Զայս ա-
սացեալ հրամայեաց Թողուլ զԲասիլ: Իսկ մանուկն յետ
ոչ սակաւ իրի վաղ ջանեցաւ: ¹

1 Յայտնի է, որ նոյն այս դէպքը փառս. Բիւզ. մէջ պատմուած է
Թեոֆիլ Երեստի մասին (Դպրութիւն Դ. գլ. Ե.) որն վերայ ուշագրութիւն
է գարցորն Հայր Գաթրճեանը:

առաւ համագոյ Երրորդութեան, և միոյ Աստուածութեան,
կեցցէ մանուկդ. ապա թէ ո՛չ, ոչ ունիմ այսմ լինել: Իսկ
Վաղէս ոչ առնոյր յանձն զհամագոյ Երրորդութեան զհաւատս.
քայց պատիւ առեալ ¹ յերանելոյն, որպէս յահաւորագոյնէ Բ
յուսմանէ, ² արձակէր զնա գնալ անդէն ի տեղի իւր. իսկ մա-
նուկ յետ աւուրց այնոցիկ վախճանեցաւ ի կենացս:

ԳԼ. 2Ծ.

Յաղագս Գրիգորի Անձիանձու աստուածաբան կոչեցելոյ վաղք:

Իսկ Գրիգորն Անձիանձու՝ առաւել ևս էր շնորհիւ բանա-
հաւանաւ և իմաստութեամբ յարգարեալ ¹ ի Քրիստոս, և զաս-
տուածաբանութեանն զմիտս, (և զխոստովանութեան որ ի Հայր
և յՈրդի և ի Սուրբ Հոգին. գեղեցկագոյնս արտագրէր՝ գրով և
անգիր, ի քաղաքս և ի գաւառս, ² որ զերեսին բաժանէ զա-
նանձնաւորութիւնս Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ: Եւ դար-
ձեալ միաւորէ որոշմամբն միոյ Աստուածութեամբն, և հրա-
շարժառագոյնս հիւսէ զարմազանական մտաւորութեամբ, և
յարմարական տեսութեամբք իմանալեաց, համառօտ բանիւք
զվատթարսն ի բաց ընկենու, ³ և զլաւագոյնս հաստատէ: Զոր
և ոչ մի ոք ի հերետիկոսացն կարացէ ընդդէմ կալ նորա բա-
նականացն, և կամ վստահասցի առնուլ զամուրս խորագիտու-

ա. Ա. Գ. Դ. պատկառեալ. ք. յահաւորագունեղէ. գ. Ն. իմնմէ.
դ. Դ. զարդարեալ. ե. Դ. գեաւդ. գ. Գ. ընկելու:

Այսքան յաղագոս այսոցիկ իբր կարձառաւտիւք ճառեցաւ: Եւ գրեանն որպէս իւրաքանչիւր ոք ի նոցանէ բազումն և սքանչելիս շարադրեցին և արաադրեցին, յորոց զմին ի Հռովմայական լեզու փոխել, Ռուսիինոս

Թեան իմաստիցն. զի յամենայնի ողջախոհ էր և մեծախորհուրդ և խոհեմագոյն և հանճարեղ բանիւք, և որ զբարս տպարաստ-նիցն խրատէր, և յանհանճար՝ աղանդիցն մաքրէր, և յուղ-ղափառացն փարսխն ժողովէր, այլ յայլմէ երեւմանցն և Արի-անոսացն և Հոգեմարտիցն, և միահամուռն ամենայն հերձուտ-ծողաց, որք չարաչար բաժանեն և օցտեն ի ճշմարիտ հաւա-տոյն: (Եւ այսպէս Աստուածութեանն և երեւելի ցուցեալ, Աս-տուածարան յորջորջի. և ի կոչումն քահանայութեան չհա-ւանեալ, փախնու յահաւորացս և սպասաւորելոց. այլ ըմբռ-նեալ ի հօրէն իւրմէ, որ էր եպիսկոպոս, առաքինութեամբ է յարդարեալ կամաւ Բարսղի և այլոց բազմաց հարկաւորի, և հաւանեալ օծանի յեկեղեցւոյն, և որ ի հօրէն շինի: (Եւ առ այ-սոսիկ բան ընծայէ հօր և ժողովրդեանն, յաղթեալ ըզ-պարտութիւն խոստովանեալ, և վասն շնորհի՞ քահանայու-թեանն զբերան իմ, ասէ բացի՝ և առի զհոգի, ժ և ժա այսպէս յառաջանայր օծմամբ և հոգւովն լուսաւոր, և պայծառ աս-տուածաբանութեամբն, ժբ և շնորհալից բանականօքն, ժգ Աւասն որոյ փոքրինչ յետոյ և յեպիսկոպոսութիւն վերակոչի եկեղեց-ւոյն ժդ Աստուծոյ, որ հօրն էր վիճակեալ, (զոր դարձեալ ասէ օծումն և հոգի, և զինքն տրտմեալ և տխրեալ վասն մեծութեան

ա. Դ. եւ կամ վստահացի ... բանիւք չիք. բ. Ա. Դ. անհանճար. գ. Դ. քակէրդ. դ. Գ. երեւանցն. ե. Ա. յաստուածութեան. զ. Ա. ն. ա-հաւորացն. է. Դ. արդարութեամբ. ը. Ն. Դ. եկեղեցւոյն. թ. Ա. շնորհիւ. ժ. Գ. զհոգի ի՞ր եւ այսպէս. Ա. զհոգիայապէս. Դ. եւ առ այսորիկ . . . զհոգի չիք. ժա. Գ. Ա. բանականօք ժբ. Ն. Դ. պայծառ աստուածաբա-նութիւնն. ժգ. Ն. յեկեղեցւոյն. ժդ. Բ. եւ.

ասէ: Իսկ Բարսղի եղբարք եղին Պետրոս և Գրիգորիոս: Բայց Պետրոս զմիայնական վարս Բարսղի նախանձեցաւ: Իսկ Գրիգոր զվարդապետական բանսն: Որ և զվաստա-
 46ալ Վեցաւրեայն Բարսղի անկատար մնացեալ, վե-

աստիճանին, և միջնորդութեամբն Աստուծոյ և մարդկան, և
 որ յայնոսիկ է ահա և ամարակուսանք որք միտս ունին.)^բ
 Նաեւ ընտրութեան շնորհին յետ փորր ինչ և բազում եպիս-
 47կոպոսաց վերակացու կացուցանէին, 9 թէպէտ և ոչ կամէր
 ի Առստանդնուպօլսի, այլ վասն ուղղելոյ զթերահաւատս ի նմա,
 48առքը ինչ անսա՝ (զտեղափոխութիւնն ունելով մինչև ի ժողովն
 49որ ի Թէոդոսէ յաղագս Հոգեմարտիցն, եւ ընդ ժամանակսն
 50չ դադարէր յուսուցանելոյ, 7 որ իմաստասիրութեան էր խար-
 51ախութիւն և որ ըստ այլ ուսմանց Արիանոսաց և Նոմիանոսաց,
 52և Հոգեմարտից, և որ այլ աղանդք, հակառակ ճշմարտին Աս-
 53տուծոյ, եւ զառնս քաջութիւն, և զկորովութիւն, և ուսիր ի
 54Պորին գրոցն, և ծանիցես, որքան պայծառ և բարձրագոյն և
 55երևելի, և այնպէս հաստատեսցիս ի հաւատս 9 համագոյութեանն
 և ի մի Աստուածութեանն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն սրբոյ.)

Եւ յաղագս տնօրէնութեան Քրիստոսի և մկրտութեան, և մե-
 56րոյ է լուսաւորութիւնս, և յարութեան որ ի մեռելոց, և դա-
 57տաստանին յաւիտենից, և որ այնքան ճառք շարադասեալք
 ի նմանէ: Մի անգիտասցիս զչափ շնորհին տուեալ նմա ի վե-
 58րուսա, զի անհամեմատ էր լստ ամենայնի, ոչ միայն ըստ աս-
 59տուածաբանութեամբն էր գովեալ, այլ և ըստ սրբոց պատ-
 60մութեանց՝ Ը որպէս նոյն իսկ ցուցանեն ճառք, զԱթանասին,
 61ասեմ, և զԲարսղի և զԳրիգորի, և զհօր և զեղբօր, և զքօռ Թ

ա. Ա, ահ. բ. Դ. զոր դարձեալ . . . միտս ունին չիր. գ. Դ
 62վերա կացուցանէին. դ. Ա, Գ. ուսուցանելոյ. ե. Դ զկորովութիւն. ընդ-
 63դէմ պատերազմողաց զքուշապէս արութիւն ուսիր ի նորին. զ. Ա, չեք.
 64է. Դ. և մեր. ը Գ. սրբութեանց. թ. Ա՝ Գ. զքող.

ըըստին կատարեաց յետ մահուան եղբաւրն: Եւ գերեզմանականի ա Մեղիտոս Անտիոքիայ եպիսկոպոսն արարի ի կոստանդինուպաւսի, բերին Բ նորա և յայլ բանք յովովք:

ԳԼ. ԻԷ. ¹

Բայց զի ոմանք ի համանութենէն մոլորին, պարտ է տեսանել թէ այլ է Պոնտացին Գրիգոր, ² ոլ ի Նէոյ-

ա. ἐπιτάφιον δαռ ηὐμαρνανական:

բ. φέρονται μνησθέναι են:

1 Կաս. Ը. 8. Նիկեի. ԺԱ. 19.

2 Սա մեռաւ 365 թ. տես ԵԼԵ. Պատ. ԵԿ. Զ. 30:

և զԿիպրիանոսի, և զՄակարայեցւոցն, և որ առ Յուլիանոսի չար կամս երկայնագոյնս ճառեաց, և առ Մելիտոս զգերեզմանական բաւն Անտիոքայ եպիսկոպոսին, թողում ասէ զյովովս որպէս ամենեցուն է քաջայայտ՝ որ ի նմանէ շարգրեցան, ա Այսոքիկ դուզնաքեայք յաղագս սրբոցն ասացան. Բարսղի, և Գրիգորի Աստուածաբանի:

ԳԼ. 28.

Յաղագս Պետրոսի եւ Գրիգորի եղբայրն Բարսղի:

Էին եղբարք Բարսղի համանմանք նորին Բ շնորհի. Պետրոս և Գրիգորիոս: Եւ Պետրոս զանապատականն ընտրեաց ¹ զվարս՝ որոշեալ յաշխարհէ. Աստուծոյ մերձ կայ ճգնաւորական հանդիսիւք, ² և ամենայն արդար կրօնիւք, և ոչ յիմեքէ ³ դրդուեալ այլ ⁴ կայր միշտ ի սէրն Աստուծոյ կապեալ. Իսկ Գրիգորի՝ վարդապետութիւն է նախաձեռնեալ, ոչ սակաւ քան զեղբայրսն երևե-

ա. Դ. զԱթանասին ասեմ ի նմանէ շարագրեցան չիք. բ. Ա՛ Գ. Դ. նոցին. գ. Ա՛ ընտրեալ. դ. Դ. հանդիսին. ե. Բ. յումնքէ. զ. Գ. որպէս. է. Դ. իսկ Գրիգորիոս ի վարդապետութիւն. Բ. վարդապետութիւնս:

կեսարւոյ Պոնտոսի դիմեալ յառաջագոյն քան զնոսա
էր. քանզի աշակերտ Ուրոգինի եղև:

Յաղագս այսր Գլխգորի բազում բանք են յԱթէնս
և յԻւղիւռիա, և ի Բիւռիտոն, և յամենայն Պոնտո-

ա. Այս անունը չկայ բնագրում:

բ. εν Βηρυτῶ

Տաւ ի վարդապետութեան գրոց մեկնութեամբ և յոլովից, (որ
լսաւ ինն երանութեանցն է Քրիստոսի, և աղօթից մաացն, և
լսաւ Սողոմոնի ունայնութեան և սնոտեացն, և առ Երգս երգոց,
եւ որ լսաւ Գրիգորի սքանչելագործի է և պատմութիւն. և
վասն կազմութեան մարդոյն, որ ի Բարսղէ անկատար մնաց,
յեւ Վեցօրէին վախճանի և նա կատարեաց. եւ այլ ևս յո-
լովս ունի ասացեալ ճառս ի գիրս հաւաքեալս, աւելի ևս քան
զնոսա զորոց և ասացաքն զԲարսղի և զԳրիգորի Աստուածաբա-
նի. և զի յամենայն և ոչ զյետոյսն ունէր լսաւ նոցա է շնոր-
հէն առաքինութեան աւեմ և գիտութեան. Որ ապա եպիս-
կոպոսութեան և շնորհ վերակոչի. ոչ ինքեան և ընթա-
ցեալ ունի զաթոռն Նիւսիայ, և կամ բռնազրօսեալ լսաւ
մարդկան, այլ լսաւ Աստուծոյ ազգեցութեանն, և ժաւարժանա-
ւոր իմաստնոց և ընտրութեան որ լսաւ Աստուծոյն է. Այսպէս
ընկալաւ զեպիսկոպոսութիւն և համանգամայն երևելի ժիւ և
յաղթող երևեալ ժիւ ընդդէմ հերոտիկոսացն աղանդիցն, ժիւ որ
զնոյն տսէր զուղղափառացն, և գրէր զհաւատոյն բանս, և
զկարգաց և զկրօնից ժիւ եկեղեցւոյ Աստուծոյ լսաւ ուղղափա-
ռացն (տորհրդածութեան.) Այսպէս ունիմ յաղագս սորա

ա. Ա, Գ. մեկնութեան բ. Ա չիք. գ. Դ. ունայնութեանցն. դ. Ա.
Գ. սքանչելագործէ. ե. Ա, զորոց. Դ. զոր. գ. Դ. աստուածաբանէ է. Ա,
ամենայնի. ը. Դ. լսաւ նոցին. թ. Ա' Դ. յեպիսկոպոսութիւն. ժ. Ա' չիք
ժա. Դ. Նեսայ կեսարիոյ. ժբ. Ա' չիք ժգ. Դ. իմաստնոցն. ժդ. Ա' երեւելի
էր. ժե. Դ. երեւելի եղեալ. ժզ. Ա աղանդիցն. Ա' զկրօնիցն.

սահման կարգաւորութիւն մինչ զի ասել թէ Եւրոպայի տիրութիւնը քանի որ ի իրաւոյն իրաւունքն Աթէնացւոց գնացեալ, ի Բիւռիտոն աւրինան ուսանելի, և լսեալ ի Կեսարիա զաստուածային գիրս թարգմանել և Որիգենի, փութանակի ի Կեսարիայ հասանել: Եւ լուեալ զմեծաձայն տեսութիւնն աստուածային գրոցն, բազում ողջոյն ստացեալ Հռովմայական աւրինացն, անմեկնելի էր այնուհետեւ. և ի նմանէ իւրատեալ զճշմարիտ իմաստասիրութիւնն: Յետ այնորիկ ի հայրենիս ծնողացն կոչեալ լինել: Եւ անդ նախ ժողովրդական Բ գործով բազում

ա. Մեկնելի մտքով:

բ. Λαϊκός

դուզնաքիա ասել որպէս Բարսղի և Աստուածաբանի.

ԳԼ. 27.

Յաղագս Գրիգորի Պոնտացոյ սքանչելագործ անուանեցելոյ, եւ վասն Գրիգորեանց պսիւնքն Աստուածաբանի, Նիւսացոյ, Սքանչելագործի:

Էր և այլ Գրիգոր Պոնտացի, որ էր նախկին Որոգիւնի աշակերտեալ, ոչ այլ ընդ^ա այլոյ, այլ ուղղապէս^բ յաղագս սորա^գ բազում ոքանչելիք^դ պատմեն ի Պոնտոս և յամենայն երկրի: Զի ուր էր ի յուսմունսն^ե (ի մախանաց զրպարտեալ յաղագս կնոջ^զ սքանչելի իմն այսու դիւին զնոսա յանդիմանեալ ըստ կնոջն դիւահարեալ, և նովաւ առողջ լեալ) անդ քայ Որոգիւնէս^է և զաստուածային գիրս թարգմանեալ ի նմանէ և իւրատեալ ի նմանէ^զ զճշմարիտ իմաստութեան. զոյցս և հասու եղեալ ամենայն նորա իմաստութեան զկարեորսն հաւաքեալ ի միտսն,՝ գնայր կոչեցեալ ի ծնողացն, և սքանչելի երևեալ ըստ ամենայնի ըմբռնեալ եղև ի Փեդիմոսէ^թ և ձեռ-

1. ի միտս նորա հաւաքեցաւ. Խոր. Գ. ԺԳ. 526:

ա. Գ. Բու. 260. ըստ. բ. Գ. ուղղափառապէս. գ. Գ. նորա. դ. Գ. սքանչ լեա. ը. Ե. ի ուսմունսն. Դ. ի յուսումն. զ. Բ. կնոջն. է. Ա. Բ. Գ. Ն. Եւրեգիւնէս. ը. Ա. զնմանէ. թ. Բու. 260. Փիգիմոնէ.

Նշանա արար, զախտս բժշկելով, զդէս ի ձեռն թղթոց:
 Բիախստական առնելով, նաև զհեթանոսս բանիւք, և
 առաւել ի նմանէ եղելովքն ընծայելով: Յիշէ զնա և
 Պանփիղոս վկայ Եւսեբիոս^ա ի նմանէ մականուէն ի վաս-
 տակել դիրան իւրեանց յաղաղս Որիգենի, յորս և հա-
 մակարգական ճառ Գրիգորի^բ յՈրիգեն յարակայի:

Արդ եղեն, որպէս է գլխովին ասել, Գրիգորի^բ
 Երիցագոյնս այս, և աշակերտ Որիգենի, և Նանձիանձա-
 ցի^ն, և եղբայրն Բասղի: Եղև և այլ Գրիգոր յԱղէք-
 ասանդրիայ, զոր Արիանոսքն ըստ ժամանակի փախստեանն

ա. Բն. մէջ չկայ Եւսեբիոս:

բ. Բն. συστατικός λόγος.

Պարտութիւն յԱստուծոյ ազդեցութենէն առնէ, և սմա^ա հա-
 ռաւայ զվերակացութեան եպիսկոպոսութիւն: Եւ նորա աղա-
 շեալ զԱստուած յայտնել նմա զհաւատոյն բան սուրբ Եր-
 րորդութեանն և ըստ յայտնութեան խորհրդոյն. ցուցեալ եղև
 ի տեսլեան գրով. ի Յովհաննէ աւետարանչէ աստուածաբանու-
 թեան խորհրդածութեան. որ ի Հայր և յՈրդի և ի Սուրբ Հո-
 գին է իոստոփանութիւն, ոչինչ նուազ քան որ յԱւետարանսն
 քարոզեաց. այլ առաւել ևս, որ զմի աստուածութիւնն^բ որոշէ
 յառանձնաւորականս^գ և միաւորէ ըստ բնութեան^դ հլաշարփա-
 տագոյն աստուածաբանութեամբ, որ ի Հայր և յՈրդի և ի Հո-
 գին Սուրբ, որև նորին գրով հաստատեալ կայ յիկեղեցւոջն
 Պէտկեաւորու, որ վիճակեցաւ նմա. եւ յայսմանէ ասեմ առաջ-
 Պորդեալ Բարսղի և Ղրիգորեանց, և որք նոյն հաւատոյն են
 անդակիցք, թէպէտ և առաւելան^ե ըստ ազդեցութեան շնոր-
 հին, և այսպէս սքանչելի երևեալ, զդէս հալածէր՝ զոմանս
 աղօթիւք, և զոմանս ի ձեռն թղթոյ հրամանի և բանի, և զբա-

1 Նոր. . հրաշալի աստուածաբանութիւն. Խոր. Գ. ԿԾ. 560:

ա. Դ. նմա. բ. Ա, աստուածութեան. գ. Ա, Գ. առանձնաւորականս.
 դ. Ն. զբնութիւն. ե. Դ. առաւել են.

Նաւատիանոս քահանայ եկեղեցւոյն Հռովմա խըղ-
ճացեալ լինէր, վասն զի Կուռնիղոս եպիսկոպոս զհաւա-
տացեալսն որ զոհեցին ի հալածանսն, զոր Թագաւորն
Իսկիոս^ա ընդդէմ եկեղեցւոյն շարժեաց, ի հաղորդութիւն
ընկալաւ: Արդ վասն այս պատճառոյս խղճացեալ, և
յեպիսկոպոսութիւն նախճեռնեալ ի համախորհացն նորա
եպիսկոպոսաց, յորոց ամենայն ուրիշ եկեղեցեաց գրեաց,
Բ՛ ընդունել ի խորհուրդ զորս զոհեցինն. այլ յորդորել
Հնասա յապաշխարութիւն, իսկ զթողութիւնն ընկենու
Աստուած, որ կարողն է թողուլ զմեղս, և իշխանու-
թիւն ունի ջնջել զյանցանսն: Այսպիսի թուղթս որոց
Ըսա աշխարհացն Բ ընդունելով, առ ընտանի ախտսն առ-
Նէին զյայտնեցելոցն ընտրութիւն: Քանզի որպէս նայն
Եայտնէր ոչ գոլ պարտ արժանաւորիչ խորհրդոցն Գ

ա. Δέσιος

բ. Κατ ἐπαρχίας

գ. τῶν μυστηρίων

ԳԼ. 2Ը.

Նաւատիանոսաց պատճառ, թէ որով որոշեն ի միմեանց եւ առնելն
զսոն Զատկի Բաղաբճակերաց ընդ Հրէից:

Ասացից և վասն Նաւատիանոսացն զպատճառսն, ա թէ
Երգ օրինակաւ որոշին: Նաւատիանոս էրն Բ քահանայ եկեղեց-
ւոյն Հռովմայ, և Կուռնելիոս եպիսկոպոս, և որք ի հալածանսն
Եիկոսի զոհեցին վասն երկիւղի, Կուռնելիոս ընդունի զդար-
ձեալսն ապաշխարհութեամբ ի հաղորդութիւն, իսկ Նաւա-
տիանոսն ոչ ընդունին: Գ Եւ յաղագս այսպիսի պատճառի յեպիս-
կոպոսութիւն նախճեռնացաւ Փռիւգացւոցն. և գրէ յեպիս-

ա. Բ. զպատճառն. բ. Գ. Նաւատիանոս էր. գ. Ա՛ ընդունի. Ա.
Բ. Ա՛ Գ. Ն. Նաւատիանոսքն ոչ ընդունին.

այնոցիկ որ յետ մկրտութեան զոր առ ի...
արարին. և ոմանց թուէր դառն և խիստ լինել այնպիսի.
կանոնոյ արտադրութիւն, իսկ ոմանց իբրև վերաւ կանոն.
ուղղիչ քաղաքավարութեան ընդունէին: Եւ այսքան
շարժեալ խնդրոյն, զայր հասանէր ի վերայ թուղթ և
պիսկոպոսին Կոնստանդնուպոլսի, և մեղուցելոցն յետ մկրտու-
թեանն աւետաւորել զփրկութիւն և զթողութիւնն:

Այսպէս երկաքանչիւրոցն գրելով զհակառակսն
և յաստուածային բանից ամրացուցանելով զոր ասէրն,
երկաքանչիւր ոք ըստ ազգացն յայն ձգէին, յոր և նախ-
կինն առաւել խոնարհէին: Քանզի ուրբան մեղսասէրքն
ըմբռնեալք զոր յայնժամ առեալ թողութիւնն, և առ
յապայ ժամանակն ի վերայ ամենայն մեղացն այնոցիկ
վարեցան ի միասին:

Բայց երևի ազգն Փռիւգացւոց ողջախոհացոյն
լինել քան զայլ ազգս. քանզի և Սպանիացիք և Փռիւ-
գացիք երդնուին: Եւ ասն զի ունել փոքր միականն իս-

կոպոսն՝ մի ընդունել, որք ի հալածանսն գլորեցան ի հաղոր-
դութիւն, այլ յորդորել յապաշխարութիւն, և զթողութիւն
յԱստուծոյ՝ ընկենուլ, որ միայն իշխան է թողուլ զմեղս. և
ոչ արժանաւորիլ խորհրդոյն իսպառ, որք՝ յետ մկրտութեան
մեղանչեն զառ ի մահու չափ մեղս: Ոմանց թուեցաւ գառն
կանոնսն, իսկ՝ ոմանց իրաւացի ասացեալքն, և յայտոսիկ եր-
հակառակութիւն: Ի վերայ այսոցիկ հասանէ թուղթ աւետա-
ւորութեան ի Կոնստանդնուպոլսէ, մեղուցելոցն յետ մկրտութեան
ապաշխարութեամբ թողութիւն և հաղորդութիւն փրկական
խորհրդոյն: Ասցին մնացին յայնոսիկ ոմանք ըստ նաւատի-
վարդապետութեան, և հաւատաւանոսք կոչին: Եւ երևի ազգն
Փռիւգացւոց ողջախոյ քան զյոյով ազգս, քանզի գ...

ա. Ա, եպիսկոպոսն. բ. Դ եւ զթուղթն յԱստուած. գ. Ն.
դ. Բ. եւ. ե. Դ. ի յետ մկրտութենէն:

Կիւթացւոց և ի Թիւրակացւոց, իսկ ցանկապանաւն
 զքնափանութիւնն ունելով առաւել ծառայեն: Իսկ Պեփ-
 քազդունացեալցն ազգ ոչինչ յայսպիսեացս ցանկութեամբ
 աւելի: Քանզի ոչ ասպարէզք և ոչ տեսարանք ա փու-
 թացեալ լինին ի նոսա այժմ: Ասան որոյ ինձ թուի
 Բանաւանդ նոցա հայել և օրք այնպէս խորհինն առ
 ի զրեալսն յայնժամ ի Մաւաթիանոսէ: Քանզի իբր զարշ-
 իմն՝ ահագին կարծիւր լինել ի նոցանէ պոռնկութիւնն,
 վասն զի զորս և իցէ հերձուածոյ կենցաղական ողջա-
 փահեպան վարս ի Փռիւզացիս և ի Պեփղագոնացիս է
 արեւմտիկ: Իսկ զայս զպատճառ և զքնակողսն յարեմը-
 աստինս կողմունս և Մաւաթիանոսաց հաւանողս լինել
 զխորհանիմ: Բայց Մաւաթիանոս թէև յազազս ստոյգ
 քաղաքափարութեանն խղճացեալ եղև, այլ սակայն
 պատան Զատկին ոչ փոխեաց: Քանզի միշտ ըստ արեւե-
 լից կողմանցն առնէր և ինքն կատարէր, և առնեն միշտ
 որք անդն յետ հասարակաւորութեանն, յորմէ հետէ
 և քրիստոնէանան:

Այլ սա յետոյ առ Աաղէնիանոսիւ թագաւոր
 ընդդէմ քրիստոնէից պատերազմ յարոյց, վկայեաց:

ա. οὐδὲ ἰσποδοῦμεν οὐδὲ θύματα,

1. Մաւաթիանոսները հաստատուի են. որ իրենց աղանդի հեղինակը
 մարտիրոսացաւ, եւ նրա համար գրիւ են վարք. ի առասպելներով:

Եւ զազիր է ի նոսա՝ պոռնկութիւն. վասն որոյ և իցէ հերձ-
 ուած ողջախոյագոյն կեանս: Քան զայլս զՓռիւզացիս է
 տեսանել, և զսոն Զատկին ըստ այլ քրիստոնէից տօնէին
 ի Մաւաթիայ և ցաստ ևս: Եւ առ Աաղէնիանոսիւ եղեալ՝

ա. Դ. նոցա. բ. Ա. եղեալ:

Իսկ որք ի նմանէ ի Փռիւգիա համանունք ըստ հաղորդութեանն, զնոսա յորոց որոշեցան արտայեղեալք, որք ըստ ժամանակին և զտաւն Զատկին փոխեցին: Քանզի ժողով արարեալ ի Պազոն աւանի, ուրանաւր Սաղարիս գետոյ ափունքն են, սակաւուց ոմանց և ոչ ի բարենշանաց որոց ի Փռիւգիա Նաւատիանոսաց եպիսկոպոսանց, արտաբերէին սահման որպէս զի սպասել Հրէից, որք առնեն զբաղարջակերսն, և ի նոսա կատարել զտաւն Զատկին:

Զայս պատմեաց ծերո ոմն հին ա որ առն ուրումն ծերոյ ասէր զինքն գոլ որդի. և ընդ հաւրն լինելով յայնմ ժամու եղեալն ժողովու, ըստ որում Ագեղիոս էր Կոստանդինուպոլսի Նաւատիանոսացն, եպիսկոպոս, և ոչ Մաքսիմոս Նիկւոյ, և ոչ Նիկոմիդւոյն, և ոչ Կոստւոյ, Բ քանզի ի նոցանէ մանաւանդ կանոնիւր Նաւատիանոսացն աղանդ:

Այս այսպէս լինելի յայնժամ. բայց սակաւ ինչ յետոյ պատառեցաւ Նաւատիանոսացն եկեղեցի վասն ժողովոյն այնորիկ զոր ըստ աշխարհին ասացաք: Բայց փոխելի է աստուստ յորս ըստ նմին ժամանակին յարեմտային կողմունս եղեալս:

ա. ἀνὴρ παλαιός .այր ծեր. կէնէր քառացի Թարգ.

բ. Κοτυαίον.

Ժողով Նաւատիանոսաց, ուրանոր Սաղարիս " գետոյ ափունք են, ոչ նշանաւորք որոց ի Փռիւգիայն Բ եպիսկոպոսք, և փոխեալ զտոն Զատկին ընդ Հրէից տօնիլ զբաղարջակերացն. Եւ յաղագս այսր պատճառի պատառեցաւ Նաւատիանոսաց եկեղեցին: Դ Քանզի Թագաւորն Վաղէնտիանոս լռութեամբ կեայր Դ առ եկեղեցիսն, և ոչ զմի ոք հերձուած խախտեր յինքնէ. Ե

ա. Ա, Սոփրիս. բ. Ա, Փռիւգիայ յեպիսկոպոսք. գ. Դ. եկեղեցին. դ. Ա, Գ. կայր. ե. Ա. Գ. յինէն:

ԳԼ. ԻԹ. 4

Քանզի Թագաւորին Վաղէնտիանոսի լռութեամբ
կելով, և ոչ զմին խախտելով հերձուած, և Ռամասոս²
յետ Ղիբեռիոսի զեպիսկոպոսութեանն քահանայութիւն
ի Հռովմ փոխանորդեաց, առ որով պատահեաց Հռովմայ
եկեղեցւոյն խռովիլ³ յայսպիսի պատճառոյ: Ուսին
ոմն նորին եկեղեցւոյն սարկաւագ ընդ ընտրութեամբ
լինէր, յորժամ լինէր ընտրութիւն վասն եպիսկոպոսի:
Ապա զի նախընտրեալ եղև Ռամասոս, ոչ բերեալ
Պապնայ զյաւսոյն վրիպանս, ժողովել փութացաւ յե-
կեղեցին, և հաւանեցոյց զոմանս աննշան եպիսկոպո-
սունս ձեռնադրել զնա գաղտն: Եւ ձեռնադրիւր ոչ յե-
կեղեցւոջ, այլ ի գաղտնի տեղ ի Թագաւորականումն ա-
որ կոչի Արկինիս: Այսորիկ եղեալ երկպառակութիւն
կալաւ զժողովուրդն, և աղմկէին այնուհետև առ նոսա
ոչ վասն հաւատոց ինչ կամ հերձուածոյ, այլ միայն
եթէ ո՛ւր պարտ է լինել եպիսկոպոս: Աստուստ վի-
ճաւորք լինէին յամբոխէն, մինչ զի ի խառնակմանէն
բազմաց մեռանիլ:

Եւ վասն այսորիկ բաղում ժողովրդականաց և
աւխտաւորաց պատժիլ յեպիսկոպոսէն Մաքսիմիանոսէ.

ա βασιλική ραυνι է. որ գլ. 4. ծն. Բ. չէ Թարգմանել:

1 Տես Ռուփին ԺԱ. 10. Սողոմ. 2. 23. Ամլան. Մարցելոս ԻԷ.
3. Կատ. Ը. 10. Նիկեփ. ԺԱ. 30.

2 Սա աղգաւ սպանիացի էր. մեծացաւ Հռոմում եւ զանազան
աստիճաններ աճեցնելով 366 թ. եպիսկոպոս ժեռնադրուեց:

3 Սյգ խռովութեան ժամանակ ըստ Ամ. Մարց. վկայութեան մի
օրում սպանուեալ են 137 քաջազացի:

Իսկ որք ի նմանէ ի Փռիւգիա համանունք ըստ հաղորդութեանն, զնոսա յորոց որոշեցան արտայեղեալք, որք ըստ ժամանակին և զտաւն Զատկին փոխեցին: Քանզի ժողով արարեալ ի Պազոն աւանի, ուրանաւր Սագարիս գետոյ ափունքն են, սակաւուց ոմանց և ոչ ի բարենշանաց որոց ի Փռիւգիա Նաւատիանոսաց եպիսկոպոսանց, արտարերէին սահման որպէս զի սպառել Հրէից, որք առնեն զբաղարջակերսն, և ի նոսա կատարել զտաւն Զատկին:

Զայս պատմեաց ծեր ոմն հին ա որ առն ուրումն ծերոյ ասէր զինքն գոլ որդի. և ընդ հաւրն լինելով յայնմ ժամու եղեալն ժողովու, ըստ որում Ագեղիոս էր Կոստանդինուպոլսի Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս, և ոչ Մաքսիմոս Նիկւոյ, և ոչ Նիկոմիդւոյն, և ոչ Կոստւոյ, և քանզի ի նոցանէ մանաւանդ կանոնիւր Նաւատիանոսացն աղանդ:

Այս այսպէս լինելի յայնժամ. բայց սակաւ ինչ յետոյ պատառեցաւ Նաւատիանոսացն եկեղեցի վասն ժողովոյն այնորիկ զոր ըստ աշխարհին սասցաք: Բայց փոխելի է աստուստ յորս ըստ նմին ժամանակին յարեմտային կողմունս եղեալս:

ա. ἀνὴρ παλαιός .այր ծեր. կլինէր բառացի Թարգ.

բ. Κοτυαίον.

Ժողով Նաւատիանոսաց, ուրանօր Սագարիս = գետոյ ափունք են, ոչ նշանաւորք որոց ի Փռիւգիայն և եպիսկոպոսք, և փոխեալ զտօն Զատկին ընդ Հրէից տօնիլ զբաղարջակերացն: Եւ յաղագս այսր պատճառի պատառեցաւ Նաւատիանոսաց եկեղեցին: Դ Քանզի Թագաւորն Վաղէնտիանոս լռութեամբ կեայր և առ եկեղեցիսն, և ոչ զմի ոք հերձուած խախտեր յինքենէ, և

ա. Ա, Սոփրիս. բ. Ա, փռիւգիայ յեպիսկոպոսք. գ. Դ. եկեղեցին. դ. Ա, Գ. կայր. ե. Ա. Գ. յինէն:

ԳԼ. ԻԹ. 4

Քանզի Թագաւորին Վաղէնտիանոսի լռութեամբ
կելով, և ոչ զմին խախտելով հերձուած, և Դամասոս²
յետ Ղիբեռիոսի զեպիսկոպոսութեանն քահանայութիւն
ի Հռովմ փոխանորդեաց, առ որով պատահեաց Հռովմայ
եկեղեցւոյն խռովիլ³ յայսպիսի պատճառոյ: Ուսին
ոմն նորին եկեղեցւոյն սարկաւագ ընդ ընտրութեամբ
լինէր, յորժամ լինէր ընտրութիւն վասն եպիսկոպոսի:
Ապա զի նախընտրեալ եղև Դամասոս, ոչ բերեալ
Պառանայ զյուսոյն վրիպանս, ժողովել փութացաւ յե-
կեղեցին, և հաւանեցոյց զոմանս աննշան եպիսկոպո-
սունս ձեռնադրել զնա գաղտն: Եւ ձեռնադրիւր ոչ յե-
կեղեցւոջ, այլ ի գաղտնի տեղ ի Թագաւորականումն ա
որ կոչի Աիկինիս: Այսորիկ եղեալ երկպառակութիւն
կալաւ զժողովուրդն, և աղմկէին այնուհետև առ նոսա
ոչ վասն հաւատոց ինչ կամ հերձուածոյ, այլ միայն
եթէ ո՞ր պարտ է լինել եպիսկոպոս: Աստուստ վի-
ճաւորք լինէին յամբոխէն, մինչ զի ի խառնակմանէն
Թագմաց մեռանիլ:

Եւ վասն այսորիկ բազում ժողովրդականաց և
աւխտաւորաց պատժիլ յեպիսկոպոսէն Մաքսիմիանոսէ.

ա βασιλική ραυν է. որ գլ. 4. ծն. Բ. չէ Թարգմանել:

1 Տես Ռուփին ԺԱ. 10. Սողոմ. 2. 23. Ամլան. Մարցելոս ԻԷ.
3. Կատ. Ը. 10. Նիկեփ. ԺԱ. 30.

2 Սա Թագաւոր պաշտօնի էր. մեծացաւ Հռոմում եւ զանազան
աստիճաններ ունենելով 366 թ. եպիսկոպոս ժեռնագրուեց:

3 Սյգ խռովութեան ժամանակ ըստ Ամ. Մարց. վկայութեան մի
օրում ոպանուեմ են 137 քաղաքացի:

որ յայնժամ և այնպէս զՈւռսին՝ զադարեցուցասաւ
ի ձեռնարկմանէն, և արգելուլ որ խորհեցանն հետեիլ
նմա:

ԳԼ. 1. 2

Իսկ ընդ նոյն ժամանակաւն արժանի յիշատակի
պատահեաց լինել ի Մեղիողանոն: Քունդի վախճանեալ
եպիսկոպոսին որ անդ Աւքսէնտիոս, որ յԱրիանոսացն
ձեռնադրիւր, դարձեալ որք ի Մեղիողանոն վասն
ընտրութեան եպիսկոպոսի խռովէին, և բազում էր վէճն
որ ի նոսա, այլոց զայլ ընտրել փութացելոց: Իսկ իբր
վասն այնորիկ աղմուկն լինէր, երկուցեալ իշխանի աշ-
խարհին, որ ունէր զպատիւ հիւպատոսական, Ամբռոս
անուն, զի մի արդեւք ի խռովութենէն անտեղի ինչ
իրք լինիցին ի քաղաքին, ընթանայր յեկեղեցին որպէս
զի դադարեցուցանել զաղմուկն: Իսկ իբրև անդր հա-
սանէր լռէր ժողովուրդն, և բազում աւգտակարաւք

1 Ուռսին Թաթուկ եպիսկոպոս ձեռնադրուելով. յշս ունէր իշխան-
ութիւն ձեռք գցել. բայց ստիպուած. եղաւ հեռանալ Հռովմից. եւ Գնաց
աքսոր 386 թ.

2 Տես. Սոգ. 2. 23. 24. Թէոդ. Դ. 6. Նիկեոս. Ժ' 32. Ռուփ.
ԺԱ. 11.

ԳԼ. 20.

Նկատելու իշխանի Ամբռոսիոսի:

Ընդ այն ժամանակս վախճանի եպիսկոպոսն, և վա-
ընտրութեան եպիսկոպոսի աղմկեալ էր բազմութիւնն. երկու
ցեալ իշխանի աշխարհին, որ զհիւպատոսական պատիւն ունի
Ամբռոսիոս անուն, զի մի լիցի վնաս ժողովրդեանն. երբ

ա. Գ. եպիսկոպոս. ք. Բոլ. 3 ռ. Արոս.

յորդորել արգել զանկարգ դիմումն ամբոխին: Յանկարծակի մի համաձայնութիւն լինէր ամենեցուն, և գոչէին Ամբռոսիոս ի գոլ արժանի եպիսկոպոսութեան, զնա ձեռնադրել ամենեքեան արժանաւորէին: քանզի այնպէս միայն միաւորել զժողովուրդն, և հաստատել ըզմիարանութիւն ժողովոյն հաւատոյ: Ոսկ զի յաստուածայնւոյ իմն համաձայնութիւն ժողովրդեանն էր, և էր լինել եպիսկոպոսացն որ մերձն, ոչ ինչ սպուժեալ ըմբռնէին զԱմբռոսիոն և մկրտեալ զնա, վասն զի երախայ էր, առժամայն ի սպասաւորութիւն եպիսկոպոսութեան ձեռնադրել հանդերձէին:

Իսկ վասն զի Ամբռոսիոս զմկրտութիւն կամաւ ընկալաւ, իսկ յեպիսկոպոսութենէն յոյժ հրաժարէր, ծանուցանեն թագաւորին՝ Վաղէնտինիանոսի զեղեալսն: Իսկ

1 Աւքսէնոսիոս Հռովմի ժողովից դատաւարտուեց 372 թ. իսկ Ամբռոսիոսը ձեռնադրուեց 375 կամ 374 թ. Սա ծագմամբ Գաղիացի էր: Զանաւոր ընտանիքից, ծնուել էր 333 թ. Նրա մասին բաւական բաներ չեն պատմուած: որովք գուշակում էին նրա ապագայ եպիսկոպոսութիւնը:

յեկեղեցին, և արգելոյր ի լուութիւն զանկարգ խռովութիւնն: Յանկարծակի համաձայնեալ ամենայն բազմութեան, զԱմբռոսիոս " արժանի գոլ եպիսկոպոսութեան ասեն, և որպէս առաւածային իմն նախախնամութենէն երեւցաւ միաբանութիւն ժողովրդեանն: Էին և եպիսկոպոսք բազումք ժողովեալք ըսա յաջողելոյն Աստուծոյ, և զի էր երեխայ, թէպէտ և պարկեշտ էր վարուք, և անդէն մկրտէին: Իսկ նա զմկրտութիւնն յօժարութեամբ ընդունէր, բայց ի ձեռնադրութիւն եպիսկոպոսութեան ոչ յօժարէր:

Ամբռոսիոս 4 ծանուցանի Վաղէնտինոսի, և սքանչացաւ ընդ միաբանութիւն, և Աստուծոյ հրաման ասէ զիրն, և յղէ

ա. Ա. Ամբռոսիոս ք. Դ. վարիւքն. գ. Բող. Ձեռ. Ապոէսիոս.

Թագաւորն սքանչացեալ ընդ ժողովրդին միաբանութիւն,
 և Աստուծոյ գործ ծանուցեալ զեղեալն, յղէր առ Ե-
 պիսկոպոսունսն սպասաւորել, և հրամանաւ Աստուծոյ
 ձեռնադրել, քանզի Աստուծոյ մանաւանդ քան Թէ
 մարդկան գոլ ընտրութեանն, որ ի վերայ նորա: Այսու
 աւրինակաւ կարգեալ Ամբռոսիոս, որք ի Մեղիողանոն
 յառաջ վասն նորա զատեալք միաւորեցան:

ԳԼ. ԼԱ. 1

Իսկ յետ այսորիկ Թագաւորին Սաւռոմատաց ա-
 ելեալ ի Հռովմայեցւոց իշխանութիւն, ի վերայ նոցա
 գնայր բազում պատրութեամբ:

Զայն զկազմութիւն լուեալ բարբարոսացն՝ ոչ կրե-
 ցին, այլ աղաչեալ զնա խաղաղութեան հայցէին հան-
 դիպիլ դաշնաւորութեամբ: Իսկ բարեխաւսացն Սաւռո-

ա. Σαυροματων.

1. Տես Սողոմ. 2. 36. ԺԱ. 13. Կաս. Ը 14. Նիկեոս ԺԱ. 33.
 Փիլոսո. Բ. 18.

առ նա ընդունել զեպիսկոպոսութիւն, զի ոչ ի մարդկանէ Ե-
 այդ ընտրութիւն, այլ յԱստուծոյ. եւ այսպիսի ընտանու-
 Թեամբ ձեռնադրեալ, և զամենեսեան ի խաղաղութիւն փոխա-
 բերեաց:

ԳԼ. Զ.

Թէ որպէս Վաղէնտիանոս ի մարտ Շամրտացւոց դիմէ, եւ Թէ որպէս
 մեռանի. եւ Թագաւորէ որդին համանուն Վաղէնտիանոս:

Իսկ Վաղէնտիանոս կազմեալ զէնս և զօրս, երթայր
 ի մարտ Շամրտացւոցն՝ բազում պարասութեամբ: Զայն
 լուեալ բարբարոսացն, առաքեն աղաչանս և հայցենք զխա-

ա. Ա Շամրտացւոցն. ք. Դ. խնդրեն.

մատաց եկեալ առ նա, լուեալ ընդր սրտմտութեամբ Վա-
ղէնտինիանոս: Եւ մեծամեծս գոչելով ասէր, չարաչարս
գործել ընդ Հռովմայեցւոցն իշխանութիւն անցանել առ
նա սւրանաւր, ասէր, այսպիսի ազգ բարբարոսաց անարգ
ոչ օիրէ կալ առանձին պահպանեալ, այլ զէնս համբառ-
նայ, և զսահմանս Հռովմայեցւոց կոխէ, և ի պատերազմ
յանգզնի: Եւ այնքան յաղաղակելն խզեալ պատահեաց
ընքեան, մինչ զի ամենայն երակացն բանալ զբերանս,
և ամենայն արտերեացն պատառիլ: ¹ Եւ այսպէս ար-
եանն արտադրութիւն եղեալ, վաղճանէր ի բերդին որ
կոչէր Բեռգեաթիոն յետ հիւպատուոջն Գռատիանոսի ա և
Եկիւտիոսի, ԺԷ Նոյեմբերի ամսոյ. կեցեալ ամս ԺԴ, ²
Թագաւորեալ ամս ԺԳ:

ա. ԲՆ. աւել ունի τὸ τρίτον երրորդ.

¹ Յեւ ՄԱԶ. Ասորի. էջ. 148. «Եւ ի խոտագոյն գոչմանէն պատա-
ռեցան երակք կողքն եւ մեռաւ ութսուն եւ չորս ամաց. Թագաւորեալ
ամս մետասան. Հրատարակելը «ամս մետեսան ի տակ Ժանօթութիւն է
դրել. Սոկրատ ՂԱ. Այս Թիւը չկայ ոչ ընդարձակ եւ ոչ համառօտ օր-
եակի մէջ. արդե՞ք Երուսաղէմի օրինակը պիտի ընթերցուած չունի:

² Վաղէնտիանոսը կայսր հրատարակուեց 364 թ. փետրվ. 25 եւ
մեռաւ 375 թ. Նոյեմբերի 17:

Չաղութիւն. իսկ նա լցեալ սրտմտութեամբ գոչէր, չա՞ր անցս
անցուցանել՝ փոխանակ ձեր չարեաց: Եւ յաղաղակելն սրտ-
մտութեամբ և բարկութեամբ, պատառեցան արեան երակք
ընտերաց նորա, և այնպէս հոսեալ արիւնն ցամաքեցաւ, և իս-
կոյն Բ վաղճանեցաւ ի Բերգիտիոն ⁴ բերդի. Թագաւորեալ ամս
Քրեքտասան, Թողլով զօրդին Թագաւոր զԳրատիանոս, զոր նախ
Հացոյց կոչմնակալ: Իսկ յետ վեց աւուր մահուանն Վաղէն-
տիանոսի, զհամանունն որդի նորա Վաղէնտիանոս անուանեցին
Թագաւոր ի տեղի հօր իւրոյ զօրավարք և զօրք Թագաւորին:

ա. Ա՛ ընդ նոսա ասէ. ք. Գ. եւ իսկ. գ. Բոլ. Ձեռ. ի Գետիոն.

Վախճանենայ տպա Վաղէնտինոսի, զաւրավարքն
որ յԽաղիայ ի վեցերորդում աւուրն յետ մա-
հաւանն, զհամանուն հաւրն Վաղէնտինիանոս Նոր
մանկական հասակում¹ ամենայն փնտռանցին ի Թագաւոր
յԱկինկոյ² քաղաքի Խաղաղոյ³ Այսորիկ պատմեալ,
զայրագնէին Թագաւորքն, ոչ զի եղև որում եղբայրն,
ճղբաւրորդին Թագաւոր, այլ զի ուրանց նոցա կամաց
Թագաւորեաց, զոր նորայն հանդերձէին ձեռնադրել:
Սակայն երկոքեանն ընտրեցիցք լինէին Թագաւորու-
թեան նորա: Եւ այսու աւրինակաւ Նորն Վաղէն-
տինոս հաստատեցաւ ի տեղում Վաղէնտինիանոսի հաւր
իւրոյ:

Բայց այս գիտելի է. զի Վաղէնտինիանոսի եղև
սա ի Յոստնայ, ազոր էառ կին,⁴ կենդանի գոլով նախ-
կին կնոջն նորա, գտեալ վասն այսպիսի պատճառոյ:
Յուստոս Յուստնա հայր ի Պիկոնոն⁵ աշխարհի յառա-

ւ. Իουστίνου.

ք. Πικίνος,

1. Կա ըստ ոմանց 4 ըստ այլոց 5 տարեկան էր:

2 Ակինքոս քաղաքը գտնւում էր Պանոնիայում եւ ոչ թէ Իտալիա-
յում:

3. Տես. Մէք. Աս. 149.

4 Տես. Մէք. Աս. 148.

որ էր մանկագոյն աիոք, յԽաղիայ:

Զայս լուեալ Թագաւորքն զայրացան Վաղէս և Գրատիա-
նոս, ոչ զի որումն եղբայր, և որումն եղբորորդի Թագաւո-
րեաց, այլ զի առանց նոցա Թագաւորեաց և առ " զԹագաւո-
րութիւնն, սակայն երկոքին հաւանէին նմա: Եւ էր սորա⁶ մայր
Յուստինայ,⁷ զոր առ կին ի վերայ կենդանի կնոջն իւրոյ,
վասն համբաւոյ գեղեցկութեան, դուստր Յուստի⁸ իշխանի,
որք ի հօրէ մնացեալ, ոչ թողեալ զառաջին կինն զՍեւոի:

ա. Ա. էան. ք Գ. որ. գ. Դ. Յուստինա. և. Դ. յոստոսի.

Ջագոյն իշխան կարգեալ առ Կոստանդինոսիւ, ետես
երազ, իբր զի յառաջբարձէն թագաւորական ծիրա-
նիս ծնանէր: Իսկ զերազն ասացեալ ի բազումս, նաեւ
ի լսելիս թագաւորին, իսկ նորա ի միտ առեալ զերազն,
որպէս զի թագաւորի ծնանիլ ի նմանէ, առաքեալ սպան
զՅուստոս, իսկ դուստր նորա Յուստինա որբ եղեալ
ի հաւրէն, մնաց կոյս: Ապա ժամանակաւ ինչ յետոյ
կնոջ թագաւորին Վաղէնտինիանոսի ծանաւթ լինէր, և
ատէպ առնէր առ թագուհին զհանդիպմունսն. վասն զի
և լուանայր ընդ նմա: Ապա իբրեւ ետես Սելիուս ա լուա-
նայրով զՅուստինա, հաճեցաւ ընդ գեղեցկութիւն կու-
սին. և թագաւորին պատմեաց վասն նորա, որպէս զի
թէ նա իցէ որ ունի զսքանչելի գեղեցկութեան կոյսն՝
դուստրն Յուստոսի: Իսկ թագաւորին շտեմարանեալ
զքանս ամուսնոյն իւրոյ, առնուլ իւրհէր զՅուստինն՝ ոչ
հաւանելովք Սելիուս, յորմէ ծնանիւր նմա Գռատիա-
նոս, զոր փոքր ինչ յառաջ յորջորջեաց թագաւոր:
Ապա աւրէնս՝ կարգեալ հրապարակաւ դնէր առաջի
քաղաքսն. որպէս զի պարտէ որ կամի երկուս կանայս
առնել աւրինաւորս: Իսկ աւրինացն կալով առաջի. նա
եւառ կին զՅուստինա, յորմէ ծնանիւր նմա (զ)Վաղէն-
տինիանոս Նոր և դստերք երեք. Յուստա, և Գռատա,

ա. ή Σαύρα.

բ. ԲՆ. μή ἐκβαλὼν . ոչ հրաժարեալ, ոչ արտաքսեալ:

1 Կասկածելի է երեւում թէ Յոստոսի ամբողջ պատմութիւնը եւ
թէ այդ օրէնքի հրատարակութիւնը:

Այդ Գրատիանոսի, զոր նախ կոչի թագաւոր, երկուս կանայս
առնելով օրէնս հաստատէ զանօրէնութիւն. եւ Յուստինա ծնա-
նի զՎաղէնտիանոս զհամանուն հօրն, որ թագաւորեաց յեա-
մահու հօրն. և երիս դստերս, Յուստա, և Գրատա, որ կու-

ա. Բոլ. Ձեռ. Դրատար.

և Գաղղա: ¹ Յորոց երկուքն կուսութեամբ կատարեցին: Իսկ զԳաղղա յետոյ Թագաւորն Թէոդոսիոս Մեծ առնոյր կին, յորմէ ծնանիւր նմա դուստրն Պղակիդիա: Քանզի զԱրկադիոս, և զՌիոուիոս ² ի Պղակիդիա ի նախկին կնոջէն առնոյր: Բայց վասն Թէոդոսի և որդւոց նորա ըստ իւրաքանչիւր տեղւոյ ասասցուք:

ԳԼ. ԼԲ. ²

Իսկ Վաղէս յԱնտիոքիա կելով յարտաքին քաղաքացն, տակաւին լռէր. քանզի ամենայն ուստեք բարբարոսքն կային ի տեղիս իւրեանց: Բայց դժնդակաբար պատերազմէր ընդ խորհողացն զհամագոյութիւնն, և ըստ ամենայնի մեծ պատիժս հնարէր վասն նոցա: Մինչև ոչ զնորա զբազում անհաւանութիւնն իմաս-

ա Մեր. ԶԻՌ. ունի զողոնէոս:

¹ Տես Միք II. 149. Ի նմանէ (Յուստինեայ) ծնանի եւ որդի մի զոր յիւր անուն կոչեաց Վաղէնտիանոս եւ երեք գուստր. զԳաղիէ որ եղեւ կին Մեծին Թէոդոսի:

² Տես Սոզոմ. 2. 36. կաս. Ը. 12. Նիկեի. ԺԱ. 45.

սութեամբ կատարեցին զկեանս իւրեանց. և զԳաղղա առնուկին յետոյ ուրեմն Թէոդոս:

ԳԼ. ՂԱ.

Վաղէս մարտոս յարուցանէ ուղղափառացն:

Իսկ Վաղէս գայ յԱնտիոք, կելով ի նմա միշտ վասն բարբարոս ազգաց. բայց սաստկագոյն մարտէր նա ¹ ընդ ուղղափառացն, որ զհամագոյ սուրբ զԵրրորդութիւն զփառս մատուցանէին, և խորհէր ի պատիժս:

ա. Գ. չիք Դ. կելով. ք. Ա, Գ. Դ. նմա.

տասէրն Թէմեստիոս նուաստագոյն գործեաց աւաչականն ձայնիւ. « որով ոչ գոլ պարտ սքանչանալ ի վերայ անմիաբանութեան քրիստոնէական հաւատոյն խրատէր զթագաւորն. քանզի փոքր գոլ որոյ անմիաբանութեանն, որպէս զի առ բազմութիւնն և շփոթմանն լինել աղանդոյ նոր ի հեթանոսս. քանզի առաւել քան զերեք հարիւր աղանդ լինել: Եւ առ բազմութիւնն փառացն ի հարկէ և անմիաբանութեանն լինել բազմի. կամիլ Աստուծոյ այսպէս զանազանաբար փառաւորիլ, զի ամենեքին առաւել երկնչելով ի մեծութենէն նորա, առ ոչ առ ձեռնել զգիտութիւն նորա: Զայս և այսպիսիսս ասացեալ իմաստակ իմաստասիրին, հեղագոյն լինէր թագաւորն, թէպէտ ոչ կատարելապէս թողեալ լինէր ի բարկութենէ, այլ փոխանակ մահու զարտասահմանութեանն մնաս դնէր ի վերայ քահանայական արանց,

ա. τῷ προσφωνητικῶς λόγῳ կոչում էր այդ ծառը, մնացել է միայն շքաւատիներէն Թարգմանութիւնը

Զայս ծանուցեալ Թեմեստոս իմաստասէր, նուաստագոյնս՝ յորդորեաց՝ բանիւ աւաչական ձայնիւ զնորա զանցս՝ ընդ ուղղափառս. « և որպէս սքանչելիս եցոյց ի վերայ նորա «հիցն անհաւանութեան, և խրատէր զթագաւորն Վաղէս, հանգարտել փոքր ինչ: Զի ոչ է միաբանութիւն օգտակար առ քո հնազանդութիւն. զի որպէս յոլով են՝ աղանդք ի հեթանոսս առաւել քան զերեք հարիւր, և առ բազմութիւն աղանդից՝ և անմիաբանութեամբ ի հարկէ փառաւորեն զԱստուած զանազանապէս. զի ամենեքեան երկնչելով ի մեծութենէ նորա, ոչ առ ձեռն պատրաստ ունել զգիտութիւն: Զայս՝ և աւելի՞ քան զսոյն ասացեալ, ցածուցանէր զբարկութիւն, թէպէտ և ոչ կատարելապէս զչարութիւն, այլ փոխանակ մահու զարտա-

ա. Ա. Դ. նուաստագոյն. բ. Ա. Բ. յորդորեաց. գ. Բ. զանցսն. դ. Ա, ընդ ուղղափառ. ե. Դ. յոլովք են. զ. Դ. առաւել.

մինչև դադարեցոյց զնորա զայն դիմումն եղեալն ի վերայ այսպիսի ինչ դուրծ:

ԳԼ. ԼԳ. 1

Բարբարոսքն որ յայնկոյս Խատուս գետոյ Գուղքն 2 կոչեցեալք՝ ցեղական պատերազմ շարժեալ առ ինքեանս՝ յերկուս մասունս հասան, որոց մին կողմանն համարիւր Փռիտիգեռնիս, իսկ միւսոյն Աթանառիքոս: Զաւրագոյն երևել Աթանառիքոսի, Փռիտիգեռնիս փախչէր առ Հռովմայեցիսն, և զնոցա աւգնութիւնն ինդրէր հակառակ ընդդիմարտին: Ժանուցեալ լինէր այն Թագաւորին Վաղէսի, և հրամայէր զաւրականացն որ ի Թիրակ՝ աւգնել բարբարոսացն: Գնային և առնէին յաղթութիւն հակառակ Աթանառքայ յայնկոյս Խատուսի, զպատերազմականսն ի փախուստ յեղեալ: Այս պատճառ

1 Տես Սողոմ. 2. 37. Թէոդ. Դ. 37. Կաս. Լ. 13. ԻԿ. ԺԼ. 48.

2 Գռթերի մասին աւելի մանրամասն գրեւեմ Պրոկոպիոս. Յարմանդէս եւ Իսիդոր:

«սահմանութիւն ի վերայ քահանայականացն հաւանեցուցանէր:»

ԳԼ. ԼԲ.

Գոթացւոց ազգն բարբարոսք, զնի պատերազմացն ընդ Հռովմայեցիսն ընկալան զհաւատ Զրիստոսի. եւ Թէ եպիսկոպոսն Գթաց գիր «ահմանէ նոցա:

Յայտոսիկ ցեղական՝ պատերազմն բարբարոսացն շարժէր առ միմեանս յայնկոյս գետոյն: Մի կողմն պարտեալ՝ զՀռովմայեցիս օգնականս ունէր, զոր հրաման լինէր ի Թագաւորէն Թիրակա՝ զօրավարին և զօրացն օգնել, որ ի նոսա զիմեալք. և զօրացն երթեալք զյաղթութիւն հակառակ զօրացն առնէին: Այս եղև պատճառս բարբարոսացն գալ ի քրիստոնէութեամբ:

ա. Ա, Դ. Դ. հասուցանէր. ք. Ա, եղական Ն. գ. Ա՝ Թրակիայ.

եղև քրիստոնէս լինել բազմաց բարբարոսաց. քանզի Փռիտիգեռնիս շնորհս հատուցանելով Թագաւորին, ողջունէր զաղանդն՝ նորա, և զորս ընդ իւրեաւն յորդորէր զնոյն առնել: Վասն որոյ մինչև ցայժմ առաւել Արիանոսական աղանդոյն հանդիպին Գութք, յաղագս Թագաւորին ի յայն յաւելեալք:

Յայնժամ և Ուղփիղաս Գդաց եպիսկոպոս գիր հնարեցաւ Գդական, և զաստուածային գիրսն ի Գդացն լեզու փոխելով, բարբարոսացն ուսանել զաստուածային բանս յարդարեաց: Իսկ վասն զի Ուղփիղոս, ոչ միայն զորս ըստ Փռիտիգեռնիւն, այլ և զորս Աթանառիքոսիւն կարդեալ բարբարոսն ուսուցանէր քրիստոնէանալ, Աթանառիքոս, իբր հատեալ ինչ հայրենի

1 Նրա Թարգմանած սուրբ Գրքից մնացել են չորս Աւետարանը, Ուլփիլասը՝ իւր այբուբէնը մասամբ Յունարէնից, մասամբ Լատիններէնից վերցրեց: Այս Թարգմանութիւնը մասնաւոր հետաքրքրութիւն ստացաւ հայերիս համար Նվեմտացի գիտնական Սօֆիոլս Բուգէի մի փոքրիկ ուսումնասիրութեամբ. ուր նա աշխատել էր ցոյց տալ, որ Գոթական Աւետարանի մէջ մինչեւ այժմ չպարզուած բառերը կարելի է հայերէնով բացատրել: Նրա կարծիքով Ուլփիլասը ծագումով փոքր Ասիայից լինելով, գիտէր հայերէն լեզուն. եւ տեղ տեղ Թարգմանութեան մէջ գործ է ածել այդ լեզուի բառերը: Յօդուածի Թարգմանութիւնը տես. Հանդէս Ունսորեայ, 1895. № 8. 9.

Թիւն շնորհուկս առնելով Հռոմայեցոցն.

Յայնժամ և Ուղփիղաս Գթաց եպիսկոպոս, գիր հնարեցաւ զԳթացն ուսանել բարբարոսացն, և զԱստուածային գիրս ի Գթացն լեզու փոխել⁹ յարդարեաց. և ոչ միայն զգաշնաւորսն Հռոմայեցւոցն հաստատէր ի հաւատս, այլ և ի միւսոյն տծէր ի հաւատս: Եւ այսպէս ընկալեալ զհաւատս ի բարբարո-

ա. Ա. Ուղբիոս. ըռլ. Ուղփիղոս. բ. Դ. գիրսն. գ. Բ. փոխեալ.

աղանդոյն, զբազումս ի քրիստոնէացելոց էարկ ընդ տանջանաւք, մինչ լինել վկայս այսքան բարբարոսաց արիանոսացելոց: Այլ Արիոսի նախկին ոչ կարացեալ պատահեալ կարծեացն Սարիղի Ղիբիւացւոյ յուղիղ հաւատոյն անկաւ, առժամայն Աստուած զՈրդին Աստուծոյ ասացեալ: Իսկ բարբարոսացն պարզ հաւատով զքրիստոնէութիւնն ընկալեալ, յաղաքս հաւատոյն որ ի Քրիստոս զաստիս կեանսն արհամարեցին: Այս յաղաքս քրիստոնէացելոցն:

ԳԼ. ԼԴ. ¹

Բայց ոչ ընդ յերկարս ինչ բարբարոսացն հաշտեալ ընդ միմեանս, անդէն յայլ բարբարոսաց որք մերձն ի նոսա, ի կոչեցելոցն Ունաց^ա պատերազմաւ հարեալք, և յիւրեանց աշխարհէն ելեալք, ի հռովմայեցւոցն երկիր փախչէին, թագաւորին ծառայել խոստացեալք,² և զայն դործեալ եթէ հռովմայեցւոցն հրամայեսցէ թագաւոր: Այն ի դիտութիւն հասանէր Վաղէսի, և ոչ ինչ տեսեալ յառաջ, ³ հրամայէր աղաչաւորացն սգոյ

ա. Օնան.

բ. Նախատեսեալ.

¹ Տես նախկին գլ. յիշած տեղերը.

² Հորների բարք ու վարքի նոցա ծագման մասին տես Ս. Մակ. Գիրք ԼԱ.

սացն^ա յոլովից, յետ ոչ սակաւ ինչ լինէր խաղաղութիւն և միաւորութիւն առ միմեանս սիրով: Իսկ այլ բարբարոսաց ընդ նոսա մարտուցեալք, փախստեա¹ առ հռովմայեցիսն գալ և ծառայել թագաւորի: Զայս ծանուցեալ Վաղէսի, եւ նոցա զկողմն Թիրակա,² բարեբախտիլ ի մեծամեծս կարծեալ իւր

ա. Ա, բարբարոսացն. բ. Ա, Դ, մարտուցեալ փախստեայ էառ. գ. Ա, Թրակիոյ.

հանդիպիլ, ապա գթացեալ որոշէր նոցա զկողմունսն թիրակայ, բարեբախտիլ ի մեծամեծս կարծեցեալ առ նոքաւք. քանզի համարէր իբր թէ իցէ ստացեալ զաւր պատրաստական: Եւ յուսայր ահաւոր պահապանս լինել բարբարոսացն Հռովմայեցւոց, և վասն այնորիկ անփոյթ առնէր զՀռովմայեցւոցն զաւրականս աճեցուցանել: Եւ զորս յառաջ եղեալ զաւրականսն, և ըստ պատերազմացն հանդիսացեալ՝ անտես առնէր, իսկ ի հարկացն աշխարհացն ըստ աւանի աւանի տայր ոսկի զաւրականուցն, ութսուն ոսկեղէն յաղագս ամենայն զաւրականի պահանջել զհարկատուսն, որոյ նախկին ըզհարկսն թեթեացուցեալ նոցա: Այն եղև սկիզբն առ ի վատբախտանալ սակաւ ինչ Հռովմայեցւոց աշխարհին:

ԳԼ. ԼԵ. ¹

Քանզի բարբարոսացն զթիրակ թողեալ, և յապահովութեան պտղաբերեալք յաշխարհին Հռովմայեցւոց, զբարեբախտութիւնն ոչ տարան, այլ հակառակ բարեգործացն գնային, և զամենայն զորս ի թիրակն խախ-

1 Տես Սողոմ, 2. 37. Ռուփ. ԺԱ. 18. Կաս. Ը. 13. Նիկ. ԺԱ. 48.

առաւել զօրու ահաւոր պահապանս լինել իւրոյ թագաւորութեան. եւ վասն այսորիկ անփոյթ առնէր զզօրս Հռովմայեցւոց՝ յաճեցուցանել, և զյառաջ եղեալ զզօրսկունսն և զքաջաբար հանդիսացեալս ի պատերազմունս անտես զնոսա զայլ և հարկս ի նոցանէ պահանջէր և ընծայէր բարբարոսացն. եւ նոքա զօրացեալք ըստ ամենայնի, հակառակ բարեգործացն լինէին. և զթիրակի 9 ինքեան՝ վարկանելով. և այլ ևս ի Հռովմայեցւոց խախտէին, և աւար հարեալ տանէին. 1 Այս հասեալ

ա. Գ. Հռովմայեցւոցն. բ. Գ. զնա. գ. Ա, զԹլակիայ. դ. Ն. ընդ ինքեան. ե. Ա, աւար հարկանէին.

տէին: ¹

Այս այսպէս եղեալ, ի գիտութիւն հասանէր Վաղէսի, և թողոյր և զարտասահմանեալ զխորհողս համագոյութեանն: Քանզի ի խռովութեան եղեալ՝ առժամայն յԱնտիոքիա ի Կոստանդինուպոլիս գնայր. վասն որոյ և որ ըստ նմայն քրիստոնէական պատերազմն թեթեւացաւ:

Յայնժամ Եւզոյիոս, որ յԱնտիոքիա առաջնորդ Արիանոսի աղանդոյն, վաղճանի կենաց հպեցաւ, ի հիւպատուոջն Վաղէսի Ե և Նոր Վաղէնտինիանոսի Ա և կարգէր ի տեղւոջ նորա Դոռոթէոս: ²

ԳԼ. ԼԶ. ⁵

Իսկ թագաւորին գնացեալ յԱնտիոքիայ, Տաճ-

¹ Բարբարոսները պատերազմը սկսեցին Հռովմայեցւոց առաջնորդների չարութիւնից. նենգութիւնից գրգռուած:

² Փրկ. 376. Թ.

³ Տես Սոգ. 2. 38. Թուփ. ԺԱ. 6. Թէոփ. Դ. 23. Նիկ. ԺԱ. 48.

ի լսելիս Վաղէսի, տարակուսէր. և թողեալ զպատերազմ՝ եկեղեցւոյ ուղղափառաց, ^բ գայ յԱնտիոքայ ի Կոստանդինուպոլիս: Յայնժամ Եւզոյիոս ^գ Անտիոքու առաջնորդ արիոսեան վախճանեցաւ, և կարգէր ի տեղւոջն Դոռոթէոս ^դ նորին աղանդոյ, ի Վաղէսէ, և ինքն գայր ի Կոստանդինուպոլիս:

ԳԼ. ԼԶ.

Մաւի զօրագլուխ ազգաւ Տաճիկ յառնէ մատ ընդ Հռովմայեցիս, եւ Մովսէս անուն ոմն Տաճիկ հաշտեցուցանէր զնոսա:

Ի նմին ժամու ^ե և ի Տաճկաց յառնէ մարտ, որ նախ դաշնաւորք էին, վասն Մաւեա ^զ կնոջն, զոր ունէր ի Հռոմա-

ա. Ա, զպատերազմն. ք. Գ. ուղղափառացն. գ. Դ. Ոսիոս Անտիոքայ. դ. Բու. 260. Դոռոթիոս. ե. Դ. ժամուն. զ. Բուլոր 260. Մայեա.

կունքն ա որ նախկին դաշնաւորք Հռովմայեցւոցն առժա-
մայն ի բաց կացին, դաւրաւարեալք ի Մաւիայէ կնոջէ,
առն նորա վաղճանեալ: Եւ ամենայն այնուհետեւ ըստ
արեւելից ի նմին ժամանակին խախտէր ի Տաճկանց, այդ
աստուածային իմն նախախնամութիւն դադարեցոյց
զՏաճկունս վասն այսպիսի պատճառոյ:

Մովսէս ոմն՝¹ այլ ազգով Տաճիկ, յանապատի
ի միայնականն փոխեալ վարս, երկիւղածութեամբ և
հաւատով և արուեստիւք հռչակեալ: Զնա Տաճկացն
Թագուհի Մաւիա եպիսկոպոս խնդրէր առնուլ ազդին
իւրոյ, և դաշամբք լուծանել զպատերազմն:

Զայն լուեալ Հռովմայեցւոց զաւրաւարացն, սիրելի
համարեցան այնպիսի դաշամբք լուծանել զխռովութիւնն,
և որպէս ունէրն հրամայէին այնմ լինել: Եւ ըմբռնեալ

ա: Σαρραηνος Սոցա մասին մանրամասն գրել է Սոզոմենոսը
Ջիշեալ տեղում:

1 ՏԵՍ ՄԱԲ. ԱՍ. ԷԶ. 149.

յեցւոց, Վախճանեալ կնոջն այնորիկ, որք արշաւանս եղեալ
աւերէին զմերձակայսն. ա իսկ Աստուածային իմն՝² նախախնա-
մութիւն՝ ի ձեռն առն միոյ, ազգաւ տաճիկ, միայնական վարս
տաացեալ յանապատի, Մովսէս անուն, երկիւղած յԱստուծոյ,
ուղղափառ հաւատով, և արուեստիւ հռչակեալ, և առաքինու-
թեամբ սքանչելի երևեալ, երթեալ համոզէ զՄաւի և զզօրո
իւր ի խաղաղութիւն, և առնել դաշինս սիրոյ և խաղաղու-
թեան: Որոց լսելի եղեալ առաքեն զնոյն ինքն զՄովսէս, որ
եկեալ պատմեալ, ուրախութիւն ոչ սակաւ լինէր, և լինէր
նովաւ խաղաղութիւն և անհոգութիւն ի Տաճկաց: Զայսպիսի
այր տեսեալ՝ բռնադատեն զնա ի քահանայութեան՝ շնորհ,³

ա. Գ. զմերձակայս. դ. Բ. Ա, չիք. գ. Ա, Գ. նախախնամութեամբն.
գ. Դ ի քահանայական. ե. Բ. շնորհս.

Մովսէս յանապատին յԱղէքսանդրիայ ածիւր որպէս զի անդ ընդունել զքահանայութիւն: Բայց վասն զի առ Ղուկիոս ածաւ, որ զեկեղեցիսն ունէր յայնժամ, ի ձեռնադրութենէն փախեալ: Այսպիսիս ասացեալ առ Ղուկիոս, և զիս քահանայութեան անարժան վարկանիմ լինել, իսկ եթէ աւգուտ է այս աշխարհական իրաց, մի՛ դիցէ ի վերայ իմ ձեռն Ղուկիոս. քանզի աջ դորա լի է արեամբ: Իսկ Ղուկիոսի ասելով. ոչ է պարտ թշնամանել, այլ նախ տեղեկանալ ի նմանէ զաղանդոյ կարգս: Իսկ Մովսէս ասէ. այլ ոչ կարգաց և հաւատոյ բան խնդրի այժմ, այլ գործքն քո ուր ընդդէմ ևղբարցն եղեալք յանդիմանեն, որպէս զի ոչ քրիստոնէական կարգս ունիս:

Քանզի քրիստոնէ ոչ հայհոյէ, և ոչ բամբասէ, և ոչ մարտնչի. քանզի ծառայի Տեառն ոչ է պարտ կռուել: ¹ Իսկ քո գործքդ գոչեն ի ձեռն արտասահմանելոցն, և գազանակուր եղելոցն, և մեծամեծս ունին

1 Տես Պողոս Բ. Թղ. առ Տիմ. Բ. 24.

և ածեալ զնա յԱղէքսանդր առ Ղուկիոս ի ձեռնադրութիւն պատուաւոր քաղաքին. եւ նա ասէ, ես ոչ^ա եմ արժանի այդմ շնորհի, ապա եթէ կոչէ շնորհն Քրիստոսի ի պէտս ժողովրդեան իւրոյ, ի Ղուկիոսէ Արիոսէ և Հոգեմարտէ ես ոչ ձեռնադրիմ. զի աջ դորա աջ է մեղաց և լի արեամբ է. Բ Ղուկիոս ասէ. Ոչ արժան է թշնամանել. այլ նախ գիտել զհաւատս: Ասէ Մովսէս. Հաւատոց քոց գործք քո վկայեն, որ զհաւատացեալս ի սուրբ Երրորդութիւն զոմանս չարաչար տանջեցեր, և զոմանս աքսորեցեր ի մեռաղս, զոմանս սպաներ, ² զոմանս սրով, և զոմանս գազանաց կերակուր և զբազումս հալածե-

ա. Դ. շիք. Բ. Բ. լի արեամբ. գ. զոմանս սպաներ. զոմանս հրով. Ա՛ զոմանս սրով.

զյայտնութիւնն այսուիկ աչաւք տեսեալքն քան զորս լսելեաւք ըմբռնեալս:

Զայսոսիկ և զայսպիսս ասացեալ Մովսէսի, տա-
նէին զնա որք պատշաճքն ի լեառնն, որպէս զի զձեռ-
նադրութիւնն ընկալցի յարտասահմանեցելոցն: Այսպէս
սպա ձեռնադրեալ յայնժամ Մովսէսի, շիջանէր տաճ-
կականն պատերազմ. և ունէր այնուհետև Մաւիայ առ
Հռովմայեցիս զխաղաղութիւն, մինչ զի և զդուստրն
Շորա տալ կին զաւրավարին Բիկտուի: Այս վասն
Տաճկանցն:

ԳԼ. ԼԵ 1.

Իսկ ըստ նմին ժամանակի թագաւորին Վաղէսի
գնացեալ յԱնտիոքա, հանգիստ առնուին վարեալքն
աւմենայն ուստեք, և մանաւանդ որք յԱղէքսանդրիայն:
Պետրոսի ելեալ ի Հռովմայ թղթովք Իսամասայ եպիսկո-
պոսին Հռովմայ հաստատելոց զհաւատ համագոյու-
թեանն, և վստահացեալ ժողովրդեանն ի կարգութիւնն
Պետրոսի, զՂուկիոս վարէին արտաքս, և փոխանակ
մուծանէին զՊետրոս: Այլ Ղուկիոս իբր կայ ի կոս-
տանդինուպաւղիս նաւէր:

1 Տես Սող. 2. 39. Կաս. Ը. 14.

ցեր, միթէ զայդ հրամայէ հաւատն^ա քո: Զայս լուեալ Ղու-
կիոսի^բ ոչ կամէր տալ պատասխանի. եւ Մովսէս^գ արհամար-
եալ զՂուկիոս^դ գնաց, և հանդիպեալ ուղղափառաց հալածե-
լոց, և հարկաւորեալ ի նոցանէ, ընդունի^ե զձեռնադրութիւն.
Եւ գնաց Մովսէս առ Մաւի և միաւորեաց զՀռովմէացիսն և
զՏաճիկս ի դաշինս և ի խաղաղութիւն:

ա. Դ. հաւատ են. բ. Ա՛. Լուկիոս. գ. Ա, Մովսէս էր. դ. Դ.
Դ. ասէ այլ ոչ տեսի զքեզ եւ եւ գնաց. ե. Դ. ընդունէր.

Իսկ Պետրոսի սակաւ ժամանակս կեցեալ վախճա-
նէր, փոխանակ իւր թողլով զՏիմոթէոս զեղբայր իւր:

ԳԼ. ԼԸ. ¹

Բայց Վաղէս յառաջնումն Մայիս ամսոյ, ի վեցե-
րորդ հիւպատուջն իւրում, և յերկրորդումն Նորն
Վաղէնտինիանոսի,² եկեալ ի Կոստանդինուպոլիս գտանէ
զամբոխն ի մեծ ի տրտմութեան: Քանզի բարբարոսացն
ընթացեալ զԹիրակ և զգաստակերտան Կոստանդինու-
պոլսի առնուին յաւար, և ոչ մի ինչ եղեալ արժանի
մարտնչելոյ այնքան զաւրուք:

Իսկ վասն զի և առ պարսպաւքն յաճախէին բար-
րարութիւն, դժնդակութեամբ կրէր քաղաքն զեղեալսն. և
շշնջէին հակառակս թագաւորին, որպէս զի ի վերայ
հաճ զպատերազմականսն, և ոչ եթէ ընդդիմացոյց առժա-
մայն, այլ քարշեաց զոր առ բարբարոսն պատերազմն:
Եւ ի լինել ասպարիսին, ամենեքին միաբան աղաղա-
կէին առ թագաւորն իբր զի անտես առնելով զգործսն
գոչէին. Տո՛ւր փութանակի զէնս և մեք պատերազմես-
ցուք: Զայս³ աղաղակեալ նոցա, վառէր բարկութեամբ

1 Տես Սող. 2. 39. 4(). Ռուփին ԺԱ. 13. Թէոդոր. Դ. 36. Կաթ. Ը. 15. Նիկ. ԺԱ. 50.

2. Փրկ. 378 Թ.

3 Տես Մէր. Աս. 151. «Եւ ամբոխն ն յիւստէին զնա ասելով. «Տուր մեզ զէն եւ երթիցուք կռուեսցուք.»

ԳԼ. ԼԹ.

Վաղէս այլանի ի Կոստանդնուպօլսեցոց. գնաց ընդդէմ Անդրիանուպօլսի,
հրով այրի:

Իսկ Վաղէս այլանեալ լինէր ի Կոստանդնուպօլսեցոց

Վաղէս: Եւ ելանէր ի քաղաքէն մետասանին Յունիս ամսոյ, սպառնացեալ առնուլ վրէժս ի Կոստանդինուպոլսեցեացն յորժամ դարձցի, վասն որոյ թշնամանել զնա համարէր, և յաղագս որոց անդէն նախկին ի բռնակալութիւնն Պառկոպա յաւելուին. յանապատ դարձուցանել զքաղաքն, և արաւրադիր ա զնա առնել. ասացեալ զնայր ի բարբարոսն կոյս: Եւ վարէր զնոսա հեռագոյն ի քաղաքէն մինչև յԱդրիանուպոլիս որ ի Թիրակ, որ է սահմանս Մակեդոնի: Եւ անդ պատերազմեալ ընդ բարբարոսացն, մեռաւ յինանն Բ Ազոստոս ամսոյ, ի նմին հիւպատուոջն. այն էր ամ չորրորդ Մ ԶԹ Ողոմպիադացն: Եւ ոմանք ասեն հրով կորնչիլ նմա յաւան իմն փախչելով նմա, յոր ընթացեալ բարբարոսքն այրեցին: Իսկ այլք՝ փոխել զթագաւորական զձեն ի միջին. և յռազմն հետեակացն ընթանալ մտանել, իսկ երիւսացն յառաջ ձգեալ, և ոչ կրկնեալ ի մարտէն, ի խըռճին ամենեցունց որոց ի շրջապատելն՝ անկանիլ: Ուր ապարտէ ասել զնա տգիտանալ, Գ ոչ անկանելով թագա-

ա. Խիստ քառացի է՝ ընագրի ἄρατρον βλαδί, արօր արկանել. հերկել:

բ. Ուղիղ յունական ծելն է. ἐννάτη.

գ. Յունաքան է, դժուարհասկանալի. միտքն է. Այնտեղ ընկաւ եւ ինքը թագաւորը, շմանաչուած. որովհետեւ նախապէս հանել էր արքայական հագուստը:

Լ Մէք. Ա. Է. 154.

Վասն բարբարոսացն և վասն ամենայն չարեացն, ա զոր գործեաց նա ընդ ուղղափառսն. և սրտմտեալ գնայր Բ ընդդէմ բարբարոսացն. Եւ հասեալ յԱդրիանուպոլիս, հրով այրեալ սատակե-

ա Ա՝ չարեաց. բ. Դ. գնաց.

ւորական ձեռք՝ որ նշանակէր: Եւ վաղճանէր այնպէս
կեցեալ ամս Ժ. Թագաւորեալ ընդ եղբաւրն ամս ԺԳ.
իսկ յետ եղբաւրն Թագաւորեալ ամս Գ: Ունին գիրքս
ժամանակաց ԺԶ:

ցաւ: անհաս ի մարդկանէ գիտութեան: զիարդ և կամ զԲնչ
օրինակաւ հրով այրեցաւ: Կեցեալ ամս՝ յիսուս Թագաւո-
րեալ ամս երեքասան: ընդ եղբօրն երիտ և յետ եղբօրն
սասն: Բ Այսպէս բարձաւ ի միջոյ պատերազմողն եկեղեցւոյ:

ա. Ա՛ յամս. ք. Ա. Բ. շունեն:

1 Մով. Խոր. Գ. ԼԳ. 161. Կրակէզ եղեալ յԱղբիւնուպօլիս սա-
տակեցաւ:



ԳԻՐՔ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ

Յ Ա Ռ Ա Զ Ա Բ Ա Ն

Նախ քան զսկսանել մեզ զպատմութիւնս հինգերորդի դրոցս, ասասցուք առ հանդերձեալսն ընթեռնող զմեր ստորագրութիւն, մի մեղադրել մեզ եթէ նախնային եղեալ զեկեղեցական պատմութիւն նշանագրել, խառնեցաք ի նա և ըստ ժամանակին եղեալ պատերազմութեան, զորքանեաց զպատմութիւնն ճշմարտութեամբ կաշուեցաք իմանալ: Քանզի զայս բազմաց աղագաւ առնեմք. ոչ միայն ի գիտութիւն ածել զեղեալսն, այլ վաւեր զի և ընթերցաւդացն այսմ ոչ առ յագումն լինեմք, յորմէ միայնով պարապել վիճաբանութիւն եպիսկոպոսանց, և որովք հակառակ միմեանց գործեցին: Իսկ նախ քան զայսուսիկ՝ զի ծանիցի. եթէ զիմրդ աշխարհահան իրացն խառնակեցելոց, իբր յիմեմնէ վշտակցութեան և եկեղեցեացն խառնակէր. քանզի թէ ոք սպասեսցէ՝ ի համաճառեցունսն գտցէ և զաշխարհակաշա չարիս, և զեկեղեցեացն վիշտս: Քանզի կամ զորս ըստ նմայն շարժեալսն գտցէ, և կամ զհետեւեալսն միմեանց. և երբեմն զեկեղեցեացն համարեալսն, ապա անդէմ հետեւեալ զաշխարհականսն, իսկ երբեմն զմիւս այլն:

Որպէս զի ինձ զփոփոխելին այսոցիկ, ոչ ուրուք խաւսից լինել կարծեալ, այլ ի մերոցն յանցանաց առնուլ զսկզբմունսն, պատժոց աղաքաւ վերաբերեալ զչարիսն, թերեւս ըստ առաքելոյն. թէ ոմանց մարդկան մեղք յայտնիք են, իսկ ոմանց և հետեին: Վասն այսորիկ պատճառոյ՝ յեկեղեցական պատմութիւնն և զոմանս յաշխարհական իրաց շարամանեմք: Բայց վասն զի առ Կոստանտինոսիւ զեղեալսն առ պատերազմունսն յաղազրս ժամանակին երկայնութեան դտանել ոչ կարացաք, որոց յետ այսոցիկն որչափ ի տակաւին կենդանեացն ուսաք, յընթացման արասցուք յիշատակ: Բայց ստիպարար և զթագաւորսն առցուք ի պատմութիւն, քանզի յորմէ հետէ քրիստոնէանալ սկսան, եկեղեցւոյն իրք ի նոցանէ լինէին յանկեալ, և մեծքն ժողովք նոցա կամաւք եղեն և լինին: Եւ ոչ այս միայն՝ այլ և ոչ քրիստոնէին ա արասցուք յիշատակ. վասն զի զեկեղեցիսն խռովեցոյց: Այսոքիկ յառաջաբանսս բաւականապէս ճառեցան. բայց արդէն ի պատմութիւն մերձեցցուք, յաղագս որոց լուաքն և տեսաքն ասելով: Բ

ա. Բն. ունի. ó 'Αρσιανισμός. արիանոսութեան.

բ. Եաղագս որոց . . . ասելով. չկայ քնազրի մէջ:

ԳԼ. ԶԵ.

Պետրոս եպիսկոպոս դառնայ յԱղէքսանդրիայ, եւ Լուկիոս հալածի ի քաղաքէն:

Իսկ Պետրոս դառնայր յԱղէքսանդր և քաղաքացիքն և ամենայն Եգիպտոս յօժարութեամբ ընկալան զՊետրոս, և զԼուկիոս ա հալածեցին ի քաղաքէն. Եւ կալաւ զեկեղեցին Պետրոս, և հաստատէր ի հաւատս ուղիղս, և ի կարգս ըստ Բ

ա. Ա, Լուկիոս. բ. Ա՛ ընդ.

ԳԼ. Ա. ¹

Թագաւորին Վաղէսի անյայտ կալելոյ զվաղճանն, բարբարոսքն դարձեալ մինչև ցկոստանդինուպոլիս եկեալք զորս շուրջ զնովաւ առնուին դաստակերտս: Յորոց վերայ զայրագնեալով ամբոխին ի ձեռն ընքեանց՝ բարբարոսացն ընդդիմացան, իւրաքանչիւր ոք զհանդիդիպեալ ինչ փոխանակ զինու առնելով: Տայր ելաւդացն ի պատերազմն կին Թագաւորին Գոմնիկա վարձս ի Թագաւորական շտեմարանացն, զաւրս և զաւրականս կարգէր: Աւգնէին նոցա սակաւ և Տաճիկք դաշնաւորք, յայնմ ժամ ի Մաւիայէ առաքեալք, զոր վերագոյնն յիշեցաւք: Այսու աւրինակաւ այնչափ պատերազմեալ ամբոխին, հեռագոյն ի քաղաքէն փախուցեալք զնային բարբարոսքն:

ԳԼ. Բ. ²

Իսկ Գռատիանոս ³ հանդերձ Նորոմն Վաղէնտի-

1 Տես Սողոմ է. 1. Կաս. Թ. 1. Նիկ ժԲ. 1.

2 Տես Սող. է. 1. 2. Ռուփ. ժԱ. 13. 14. Կաս. Բ. 2. 4. Նիկ ժԲ. - II.

3 Սա Վաղենտիանոս առաջինի որդին էր. յայտնի իբրեւ ջերմ ուղեշաւք առն քրիստոնեայ:

երաւելոյն Աթանասի, և ըստ առաջնոց ուղղափառաց հայրապետաց, « Բայց ոչ սակաւ ժամանակաւ ի տեղի ձեռնադրէ իւր զԵղբայր իւր զՏիմոթէոս, և ինքն փոխի յաշխարհէս՝ բարի գործովք և հաւատովք, և Տիմոթէոս նովին հաւատովք և կրօնիւք ունէր զհաւատն: »

ա. Ա՝ հայրապետացն. Դ. ըստ առաջնոյ ուղղափառ հայրապետացն. Բ. Դ. ի հանդերձեալն. գ. Բ. զհաւատսն:

ԳԼ. Գ. 1

Իսկ ըստ այնմ ժամանակին՝ Հռովմայ եկեղեցւոյն
Դամասոս էր առաջնորդ, փոխանորդեալ զՂիբեռիոս. իսկ
զԵրուսաղէմացեացն տակաւին Կիւրղոս ունէր, իսկ յԱն-
տիոքիա որպէս և բազում անգամ ասացաք, ընդ երիս

I Տես Սող. Է. 3. Կաս. Թ. 3. Նիկ. ԺԲ. 2.

տիանոս՝ մանուկ համահայր զիւր զհայրենիսն. Այսմ հաւա-
նեալ Թագաւորաց և իշխանաց և զօրաց, և Թագաւորեցուցա-
նեն զԹէոդոս ի տեղի Վաղէսի. որ էր՝ յաշխարհէն Սպա-
նացւոց, ոչ աննշան քաղաքի քաղաքացի, 9 որ նախ քան
զԹագաւորութիւն Գրատիանոսի, ունէր զհամակամս զզօրս 9
Հռովմայեցւոց, յաղագս ողջախոհ և բարեբարոյ բարուց, 10 եւ
Թագաւորեալ կազմէ զօրս, և երթայ ի պատերազմ բարբարոս-
ացն, և վանեալ պարտեաց զնոսա, և զմնացեալսն 9 փախըս-
տականս է արար. եւ զօրացեալ ի վերայ բարբարոսացն յաղ-
թողն Թէոդոս, և զաշխարհն ազատեաց ի բռնակալութենէ այ-
լազգեացն, ըստ 11 յաջողելոյն Աստուծոյ Թէոդոսի.

ԳԼ. ԴԵ.

Թէ ով ոք էին այնոքիկ, որ ի ժամանակին ղիտապետք էին աթոռոց
մեծաց:

Ընդ ժամանակս ընդ այն Դամասոս էր Հռովմայ՝ եպիս-
կոպոսապետ, իսկ Երուսաղէմի Կիւրղիոս երկրորդ, որ յեւ Ժ
Յուլիոսի ունէր զաթոռն. իսկ Անտիոքայ՝ Մեղիտոս, 12 որ դար-

ա. Ն. եւ զՎաղենտիւնոս. ք. Ա՛. Գ. որ է աշխարհէն. գ. Գ.
քաղաքաց. դ. Ն. զօրս. ե. Գ. բարեբարուց. զ. Գ. մնացեալն. է. Ա՛. փա-
խտական. ը. Ա՛. ընդ. Թ. Ա՛. Դամասկոս էր. Ն. Ա. Բ. Դասոս. Գ. Դա-
սակոս էր Հռովմա. Ժ. Գ. որ ետն. ժա. Դ. Մելիտոս.

լինէր որոշեալ: Քանզի ոմանց եկեղեցեացն Դոռոթէոս Արիանոս յետ Եւզոյիոսի ունող լինէր. իսկ այլոցն որ ընդ Պողինոսիւն, իսկ որք ընդ Մեղիտոսին զեկեղեցին ընդունելով արտաքոյ քաղաքին կարգեալք լինէին: Իսկ որոց ըստ Աղէքսանդրւոյն՝ Արիանոսացն Ղուկիոս էր ի փախստեան կելով, իսկ համագոյութեանն հաւատոյ Տիմոթէոս յետ Պետրոսի նախակարգիւր: Իսկ ի Կոստանդինուպոլսի եկեղեցեացն Դիմոփիղոս էր ունաւղ, որ յետ Եւդոքսի Արիոսական աղանդոյն էր առաջնորդ: Իսկ որք զսոսայն խախտէին, առանձինն զժողովն առնէին:

ԳԼ. Դ.¹

Իսկ Մակեդոնիանոսքն յետ բարեխաւսութեանն առ Ղիբեռիոս, անընտրաբար մինչև ցժամանակ ինչ զհաղորդութիւն առնէին ըստ եկեղեցեացն, որոց ըստ իւրաքանչիւր ուրուք քաղաքի ընդ միմեանս խառնակեալք նուքա և ոլք ի սկզբանէն զսահման Նիկւոյ հաւատոյն հաստատեալք: Վասն զի Գռատիանոսի Թագաւորի աւրէնքն յապահովութիւն աղանդոցն տային, խղճալ դարձեալ յորդորելով: Եւ ժողովեալք յԱնտիոքիա Կառ-

ա. Քն. μετά προσβεία յետ զեսպանութեանն:

1 Տես Սողոմ. Է. 1. Կաս. Թ. 5. Նիկ. ԺԲ. 2.

Զորոյ Գրատիանոս յաքսորիցն. իսկ Արիանոսացն « Դոռոթէոս » էր - Իսկ յԱղէքսանդր՝ Տիմոթէոս էր եղբայր 9 Պետրոսի, որ նախկին էր, և Արիանոսացն Ղուկիոս հալածեալ. իսկ Կոստանդինուպոլսի Դիմոփեղիոս Արիոսեան ունէր զեկեղեցին 9 և Մակեդոնոսք ընդ Արիանոսք խառնակեալ ունէին զեկեղեցի:

ա. Ն. Քրիանոսացն. ք. Ա. Բ. Ն. Թոռթէոս. Գ. Գռէտէոս. գ. Ա Տիմոթէոս եղբայրն. դ. Ա՝ Մակեդոնիոսաց քանզի Մակեդոնիք եւ Արիոսք.

ւոյ,¹ առ ժամայն աւրինադրեցին ի բաց շրջել զհամագոյութեանն ձայն և ընդ ողջոյն տուողացն Նիկւոյ հաւատոյն մի՛ երբէք խառնակել: Այլ ոչ հեռանային ի ձեռնարկմանէն. քանզի ըստգտեալք զբազումս ի նոցանէ իբր թէ այլոց այլ ինչ աղանդաւորեցիրոց, ի բաց կացին յայնցանէ և ընդ համագոյութեանն խորհողացն հաստատնագոյն միաւորեցան:

ԳԼ. Ե 2

Յայնժամ և ըստ Անտիոքոյ Ասորեաց վասն Մեղէտիոսի վիճարանութիւն⁵ կալեալ լինէր. իսկ թէ որպիսի հասեալք ասասցուք: Վասն զի Պողինոս Անտիոքայ եպիսկոպոսն յաղագս գերազանցեալ երկիւղածութեանն յաքսորիս ոչ առաքիւր, իսկ Մեղէտիոս յետ կոչմանն որ ի Յուդիանոսէ՝ դարձեալ ի Վաղէսէ աքսորեալ, յետոյ ի Գռասիանոսէ կոչեցաւ. և եկեալ յԱնտիոքիայ, եհաս ցՊողինոս ա անդէն ծեր գոլով: Առժա-

ա. Բն. Παυλινον κατέλα . հաւածէր նեղէր զՊաւլինոս:

1 Բն. ունի ի Սիւրիա. տից ցորձաց բայց կարւոյ աւելի ուղիւ է համարւում, որովհետեւ Մակեդոնիանոսները այդ կողմերում աւելի շատ էին եւ պատմած դէպքերը աւելի հաւանական են կացուցանում. որ այնտեղ եզած լինի. նոյնը հաստատում է եւ Սոզոմենի վկայութիւնը. Համեմատիր նաեւ ԳԼ. Ե. սկսուածքը.

2 Տես Սոզոմ. Է. 3. Թէոդ. Ե. 3. Կաս. Թ. 3. Նիկ. ԺԲ. 3.

3 Այս խառնակութեան մասին մանրամասն պատմում է Ս. Բարսեղը իւր Թղթերի մէջ.

ցիսն. եւ որ համագոյութեան էին խոստովանողք ունէին զեկեղեցին, ա զորս կարէին հոգուել ի հաւատս. Բ վասն զի Գրասիանոս եղ օրէնս. զոր կամի ոք հաւատ, Գ պաշտեսցէ:

ա. Ա՛ զեկեղեցիս զոր. ք. Ա՛ ի հաւատ. գ. Դ. հաւատս.

մայն ապա ամենեքեան որք ի նայն յարեալք փոյթ
դնէին աթոռակից առնել Պողինոսի ՎՄեղէտիոս: Իսկ
Պողինոսի ասացեալ արտաքոյ կանոնին գոլ համաթոռ
առնուլ զառ ի յԱրիանոսացն ձեռնադրեալ, բռնադա-
տէր ժողովուրդն. աւ միում առաջի քաղաքին յեկե-
ղեցեացն յարդարէին նստուցանել զնա յաթոռն: Այ-
սորիկ եղելոյ, բազում վիճաբանութիւնն շարժէր, իսկ
յետ այսորիկ ի միաբանութիւն եկին ժողովուրդքն այս-
պիսի ուխտիւք: Ժողովեալք զորս յընտրութենէն եպիս-
կոպոսութիւնն, գտանէին զամենայն արան թուով վեց,
ընդ որս էր և Փղարիանոս. և երդմամբ զնոսա հաստա-
տեցին, մի ումեք անցանել յեպիսկոպոսութիւնն յա-
ռաջ քան զմի ուրուք յեպիսկոպոսացն վաղճանեալ, այլ
թոյլ տալ ըմբռնեցելոյն ունել զնախ երթեցելոյն զա-
թոռ: Այսպէս տուեցելոց երդմանցն, ժողովուրդն ընդու-
նէլ, զհամամտութիւնն, և ոչ ևս առ միմեանս խըղճային:

Իսկ որք Ղուկիփեռոսին և վասն այնորիկ խղճային,
եթէ Մեղէտիոս յԱրիանոսացն ձեռնադրեալ՝ յեպիսկո-
պոսութիւն եղև ընկալեալ: Յայսպիսի կարգաւորութեան
լինելով յորոց յԱնտիոքիա կարգեցելոցն, պատահեաց
Մեղէտիոսի գալ ի Կոստանդինուպոլիս, ք յորժամ հա-
սարակացն կարգաւք բազում եպիսկոպոսանց Գրիգորիոսի
Անձիանձու եպիսկոպոսութիւնն ի Կոստանդինուպոլիս
փոխեալ լինէր: և

ա. Բռնադատէր ի ժողովողնէ:

բ. Ձեռ. ունի .ախտիւք..

գ. Բնագիրը այստեղից սկսած վերջերորդ գլուխն է սկսում, քայց
մեր ձեռագրի աստղածել նշանը աւելի ծիշտ եւ մտքին համապատասխան
ստորեւ է դրուած. ուստի եւ միայն այս անգամ քաջառաքար ձեռագրին
հետեւեցինք:

դ. Բն. աւել ունի. .Եւ այս այսպէս եղեւ..

ի Թեսաղոնիկ: ա Եւ անդ ի հիւանդութիւն անկեալ,
արժանաւորիլ քրիստոնէական մկրտութեանն ցանկա-
ցաւ, Բ ի վերուստ ի նախնեաց քրիստոնէ գոլով, և
ի համագոյութեան հաւատ յանգեալ: Իսկ յայնժամ
մկրտիլ զվասն հիւանդութեանն փութացեալ և խնդ-
րեալ Ե զԹեսաղոնիկեցւոցն եպիսկոպոս Եհարց նախ-
կին զթէ ո՞ր հաւատոյ տացէ է ողջոյն: Իսկ նորա
ասացեալ. որպէս զի ոչ անցին Արիանոսականն կար-
ծիք յիւղիւոսացւոց և ազգս, և ոչ կարաց յափշտա-
կել Թ ի նոցանէն ծնեալն ունայնահատութիւն ժ զեկե-

ա. ի Թեսաղոնիկէ. Բ. ցանկայր վասն ի վերուստ. գ. քրիստո-
նեայ. դ. իսկ նոյն ժամայն մկրտեալ. ե. փութացաւ խնդրել, զ. նախ
եթէ. է. տայցէ. ը. Արիանոսաց կարծիքն յուղիւոսացւոց. Թ. Զիք. ժ. Յու-
նաց նահատակութիւն.

նուն և զարքայութիւն ժառանգեաց ի փառս և յաստուածաբա-
նութիւն Աստուծոյ.)

Իսկ Մեղիտոս Անտիոքայ եպիսկոպոս մնայր առ նմա ժո-
ղովն. ա

ԳԼ. ԶԹ

Թագաւորն Թէոդոս յետ յաղթութեան քարքարոսաց դառնայ եւ գայ
ի Թեսաղոնիկէ. մկրտի ի յԱքիւղայ, եւ գայ ի Կոստանդնուպօլիս. եւ
ժողով եպիսկոպոսաց ընդդէմ Մակեդոնի, եւ դաւանութեան ուղղափառ
հաւատոյ:

Իսկ Թէոդոս Թագաւորեալ, ի յետ յաղթութեան քար-
քարոսացն և կարգաւորելոյ զաշխարհն, ղ դառնայ ի Կոստանդ-
նուպօլիս. և հասեալ ի Թեսաղոնիկէ հիւանդացաւ ի նմա. եւ զի
ոչ էր ընկալեալ մկրտութիւն, փութայ ի մկրտութիւն, թէ.

ա. Դ. ժողովոյն. Բ. Գ. Ա. Թագաւորեալն. գ. Դ. զաշխարհ.
դ. փութայր.

ղեցիսս, այլ կան պահելով ա անշարժ, զի ի վերուստ
և զիսկզբանէ յառաքելոցն աւանդեալ Բ հաւատ, և
ի Նիկեոյն Գ հաւատ հաստատեցան:

Իսկ Թագաւորն կամաւորութեամբ Դ Սքիզիոսէ
Եպիսկոպոսէ մկրտէր: Ե Եւ ողջացեալ ապա սուժամայն
յախտէն, յետ ոչ Գ բազում աւուրց ի Կոստանդինու-
պոլիս գայր, Է քսան և չորիցն Ը Նոյեմբերի ամսոյ, ի հա-
պատուոջն Գռատիանոսի հինգերորդում Թ և յիւրում
Թէոդոսի առաջնում: 1

ա. պահն. ք զի վերուստ. առաքելոցն աւանդեալ. գ. ի Նի-
զիայն հաստատեցաւ. դ. յօժարութեամբ. ե. մկրտէր. զ. ինչ է. գնայր.
ը. եւ չորին Նոյեմբեր. Թ ի հապատուոջն Գռատիանոսի յերկրորդում:

I փրկ. 380 Թ.

Այս և էր հաւատացեալ ուղղապէս և ուղղափառ հաւատացե-
լոց ա որդի, զի այսպէս սովորութիւն կալեալ ունէր. Բ ի կատա-
Բ եալ հասակի գային ի մկրտութիւն. Եւ վասն այսորիկ Գրիգոր
Աստուածաբան 1 վարդապետեաց և արագ ի լուսաւորութիւն
մկրտութեան 1 վերակոչի. Ե որպէս յայտ ցուցանէ, որ յաղագս
մկրտութեան է վարդապետութիւն և որ այնորիկ են իմաստք.
Եւ հանդիպեալ Աքիւղաս Եպիսկոպոս ըստ Նիկիայ հաւա-
տոյն, որ ըստ առաքելոցն քարոզութեան ունի զհաստատու-
թիւն միշտ հաւատոյ ընդհանրական եկեղեցիս: Յայնժամ
մկրտի ի Սքիւղայ Գ (Թագաւորն Խէոդոս ի Հայր և յՈրդի և
Դ Ս. Հոգին Ճշմարիտ իոստովանութեամբ.) և իսկոյն զառող-
ջութիւն ստանայր յախտէն, Է և գոհանալով փառաւորէր զԱս-
տուած. Եւ անդէն գայ ի Կոստանդինուպոլիս յառաջին ամին Ը
իւրոյ Թագաւորութեան, (և մեծաւ պատուով ընդունի զԳրիգոր-

ա. Դ. հաւատացելոյ. ք. Դ. ունէին. գ. Ա՛ աստուածաբանն. դ. Գ.
մկրտութիւն. ե. Ն. Դ. վերակոչէ. զ. Ա. Բ. ի Սկիւղիա է. Գ. յախտէ.
ը. Դ. ամի.

իսկ յայնժամ Գրիգորիոս որ ի Նանարա...
ի ներքս ի քաղաքին փոխեալ, ի փոքր աղաւթանոցի
զժողովսն առնէր. « որում յետոյ Թագաւորացն Բ մեծ
տուն աղաւթարան առնիթեր շինեալ Գ Անաստասիայ
անուանեցին:

Իայց Գրիգորիոս ապա այրն բանաւոր՝ լաւագու-
նութեամբն Բ քան զոր ըստ նմայն գերազանցելով ծա-

ա. իսկ յետ այնորիկ Գրիգոր Աստիանծու փոխեալ լինէր ի ներքս
ի քաղաքն աղօթանոց զժողովն ունէր. ք. որոյ Թագաւորին. գ. լեալ.

ա. Այս անգամ անուան ծելը չէ հայացրած:

ք. Բն. εὐλαβεία.

1 Տես Սողոմ. 2. 5. Փիլոսոթ Թ. 19. Թէոդ. Ե. 8. Կառ. Թ. Գ.
Նիկեփ. ԺԲ. 7:

րիոս. և հարցեալ և ուսեալ ի նմանէ զհաւատոցն « քան, և զա-
մենայն բարեձեւութիւն Բ կարգաց և կրօնից եկեղեցւոյ ընդու-
նէր ի նմանէ Գ յօժարութեամբ և հաւատով, որպէս ի գիտնա-
կանէ և ի սրբոյ առնէ): Գ Եւ զի էր փոքր տուն աղօթից, ուր
Գրիգորիոս զհաւատացեալ ժողովուրդն « հովուէր, որ ապա
Թագաւորն յետոյ մեծացուցանէր Գ զտուն աղօթիցն հրաշալի
յօրինուածովք. և Անաստասի անուանեցին:

Եւ տեսեալ Թէոդոսի որոշեալ զբազումս յուղիղ հաւա-
տոյն, հարցանէր ցԳրիգորիոս, թէ զի՞նչ օրինակաւ կարասցուք

ա. Դ. զհաւատոյն. ք. Բ զբարեգործութիւն բարեձեւութեան. գ. Ա՛
ընդունէ. դ. Ա. Բ. յառնէ. ե. Ն. ժողովուրդս գ. Ա, Գ. Դ. Թագաւորն
յետոյ մեծացուցանէին զտոն աղօթիցն.

(1) Նոր. « Եւ զայս հարցեալ եւ ուսեալ, զոր ունի Յոյն. առն
Թարգմանիչն ի Խորենացւոյ (Բ. ԺԳ. 191) Այս ասացուած գտանի ք
զում ուրեք ի Թարգմանութիւնս Խորենացւոյ:

Զայսոսիկ լուեալ Ռիմփիղոսի՝ և զմտաւ ածել թէ որպէս դժնդակ է առ վեհագոյնսն ընդդիմանալ, և կոչեալ յեկեղեցին զբազմութիւնն, 4 և ի միջի նոցա յարուցեալ, այսպիսս անձամբ առ լսողսն բարբառեցաւ: 6 Եղբարք, գրեալ է,՝¹ ասէ, 8 յԱւետարանին. եթէ զձեզ հալածեսցեն 2 ի քաղաքէս յայսմանէ, փախիջիք ի միւսն. և զի այժմ թագաւորս եկեղեցեացդ պէտս ունի, գիտակ լիջիք զնոյն հետ այնմ ժողովեալսէ զձեզ արտաքոյ քաղաքիս: Զայս ասացեալ՝ էել. ոչ որպէս Աւետարանին բան ունի 2 զտեսութիւնն գիտելով, յաշխարհիս յայսմ կենաց փախուցեալ զվերինն խնդրել Երուսաղէմ, այլ արտաքոյ դրանց քաղաքին զժողովսն առնէր: Անտի յառաջ ելանէր ընդ նմա և Ղուկիոս 8 որ յԱղէքսանդրոյն, որպէս յառաջն ասացի,² արտաքսակացեալ և փախստեան հպեալ 8 ի Կոստանդինուպոլսի լինէր: Այսպէս Արիանոսացն զքառասուն³ ամ զաղաւթանոցացն տեղիս կալեալ, և ի միաբանութենէն թագաւորին Թէո-

ա. Թէոփիլոսի, ածեալ. ք. ընթանալ. գ. ուխտին. աւել է, ու չկայ նաեւ քնագ. դ. բարբառեալ ե. չիք. գ. հալածիցեն զձեզ . . . փաղջիք յայլ. է. չիք. ը.՝ զայս ասելով ոչ եթէ աւետարանաւն ունի զտեսութիւն փախուցեալ, այլ յաւետարանական կենացն փախչէր արտաքոյ. թ. Զեկիոս. ժ. արտաքս կացեալ եւ փախստեսայ.

1 Տես Մատթ. Ժ. 29.

2 Տես Դ. 4Ը. 37.

3 Ոկրատ 340 Թ. Երբ Եւսեբիոսը հիկոմիդիայից Կ. Պօլիս փոխադրուեց . Տես Բ. 7.

խնդրութիւնք, և ես հատուցից ասէ Տէր Ամենակալ,՝

Եւ այսոքիկ ընդունելի եղեն թագաւորին. Եւ առաջ հրաւիրակս դալ ի ժողով ի Կոստանդնուպօլիս (Դամասոս ի մա). Տիմոթէոս Աղէքսանդրի, Կիւրեղ Երուսաղէմի, Մե-

1 Սղմ. ԺԸ. 46.

2 Առնու ի Խոր. Գ. 2Ը. 46. Դամասոս չորմայ.

դոսի փախուցեալ արտաքս ելին ^ա ի քաղաքէն. ի հապատ-
ւոջն Գռատիանոսի հինգերորդին, և Թէոդոսի առաջնե-
րորդի վեցին Նոյեմբերի ամսոյ, իսկ փոխանակ մտանէին
և ընդունէին զեկեղեցիսն ^բ որք համագոյութեանն հա-
ւատոյ:

ԳԼ. Ը. ¹

Իսկ Թագաւորին ոչինչ սպուծեալ՝ ժողով եպիս-
կոպոսաց ուղղափառ հաւատոյն ² համակոչէր առ ի հաս-
տատել զոր ի Նիկեոյն հաւատ, և ձեռնադրեալ կոս-
տանդինուպոլսի եպիսկոպոս: Յուսացեալ կարող լինել և
զոր ^ա ի Մակեդոնիին միաւորել յիւրան, և զորս նոցայ
հեղձուածոյն առաջնորդս կոչեաց: Եւ ժողովեցան ապա

ա. ելանէին. բ. եւ հովուէին զեկեղեցին որ համագոյ Երրոր-
դու ~~Թեան~~ խոստովանողք էին եւ սահմանեալ հաստատեցին զոր առ ի Նի-
կիոյն հաւատս.

1 Տե՛ս Սոգոմ. Է. 7. 8. 9. Թէոդ. Ե. 7. 8. կաս. Թ. 13. Նիկ
ժԻՐ - 10.

2. Նախ քան ժողով հրաւիրելը. Թէոդոսը օրէնք հրատարակեց,
որտե՛ս 381 Թուին. հաստատելով Նիկիայի դաւաճանքը: Սա Նիկիայից յետոյ
ԵՐ ԳԵՐՈՐԴ մեծ տիեզերական ժողովն էր համարուում, իսկ կոստանդնուպոլսի
ժողովների մէջ չորրորդն էր:

Անտիոքայ, որ էր իսկ եկեալ յառաջագոյն առ Գրիգորիոս, որ
զտեղափոխութիւն ունէր, (և Բասիլ ^ա կեսարացի, և Գրիգոր
Նիւսացի՝ եղբայր Բարսղի, և Ներսէս Պարթև Լայոց Մեծաց.

ա. Ա. Բասիլիոս.

1 Նորայր • Ջանուանց Ներսիսի եւ Բարսղի տես Խոր. Գ. ԼԴ.
221. Ժան. 2. 5.

() Նոր. Զիք ի բն. զանուն Ներսիսի Պարթևի Թարգմանիչն
առեալ է ի Մ. Խոր. Գ. ԼԳ. այլ Խոր. շասէ Թէ Ներսէս գտաւ ի ժողովին:

լիք ուղղափառ հաւատոյն. յԱղէքսանդրիոյ Տիմոթէոս,
 իսկ յԵրուսաղէմացեացն Վիւրիղոս, յայնժամ ի զԸԶ-
 մանէ ի համագոյութիւնն յաւելեալ՝ ա իսկ Մեղէտիոս
 յԱնտիոքիոյ Բանդէն իսկ նախկին էր եկեալ, 4 յորժամ
 յաղագս Գրիգորի կարգացն առաքեցաւ. և ի Թեսաղո-
 նիկոյ Աքողիոս, ա և այլք՝ բազումք՝ ամենեքեանն էին
 թուով ձԺ. իսկ ի Մակեդոնացեաց կողմանէն համա-
 րեալ քիներ Նշեւիոս Վիզիկոնի, և Մարկիանոս Ամփ-
 սակոս, ամենեքեանն էին. ԼԶ, յորոց բազումք յորոց
 առ Նշիսպոնտոսի քաղաքացն էին. Եւ ժողովեցան ի
 հապատուոջն. Եւքեռիոսի, Բ և Եւագոռոսի, 4 ի յամսեանն
 Մայիս: 1

ա համագոյ Երրորդութեանն յաւելեալ ի Բ. որ յանտիոքայն.
 4. երեւեալ. Դ. այլ.

ա. Ἀσχόλιος. Սա իւր հրաշագործութիւնների եւ առաքինութիւնների
 մասին գրում է Թեսաղոնիկացի հոգեւորականներին ուղղած նամա-
 կում:

Բ. Εὐχάριος.

4. Ձեռ. ունի. Սիւագոռոսի.

1 Փրկ. 381. Թ.

Ըոր Վաղէսիէր արտաքսաստ հմանեալ՝ և Թէոդոսի ածեալ՝ ունի Բ
 մեծարանօք մինչև հաւատն ստուգեսցի ի ժողովն. 5) Եւ ժողովե-
 ցան հարիւր և յիսուն եպիսկոպոսք՝ ուղղափառութեան խոս-
 տովանողք, և փառաբանիչք և երկրպագուք համագոյ ամենա-
 Սուրբ Երրորդութեան. և յԱրիոսացն՝ և ի Հոգէմարտիցն, և
 միաբանեալք ընդ միմեանս լաւ համարեցան, քան ընդ ուղղա-
 հաւատսն. 6) Որք զՆիկիայն խոստովանեցին հաւատ հարիւր
 և յիսուն սուրբ հարբն. մի աստուածութիւն և բնութիւն

ա. Ա. զոր ի վաղեսէ էր յաջտորեալ. Բ Ա. քիսի. 4.
 եպիսկոպոսունս. Դ. Ա. արիանոսացն եւ հոգէմարտիցն. Ե. Դ. հաւա

Թագաւորն ապա՝ և որք նորա հաւատոյն եպիս-
կոպոսունք, ամենայնիւ ջանային համիմացս առնել նոցա
զորս Եղեւսիոսին. յիշեցուցանէին զաղաչանսն զորս առ
Պիբեռիոս¹ յառաջագոյն Հռովմայ եպիսկոպոսն ի ձեռն
որոց Եւստաթիոսին արարին. և եթէ ոչ յառաջ քան
զբազում ժամանակս զհաղորդութիւնն կամաւորաբար
անխիղճ արարին, ոչ առնել սուրբս զգիտողսն զհամա-
կամականն հաւատ, առժամայն ձեռնարկել խախտել
զբարւոք ի նոսա ծանուցեալսն:

Իսկ նոցա փոքր ինչ և յորդորմանցն և յանդիմա-

I ՏԿՈ Դ. ԳԼ. 12.

Ջօրութիւն և Էութիւն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ, յե-
ջիս² առանձնաւորութիւնսն արտադրեցին ամենայնիւ Բ հաւա-
ւարք և համապատիւք ի փառս բնութեան աստուածութեանն,³
որոշեալք ըստ առանձնաւորութեանն, և միաւորեալք ըստ
աստուածութեանն. հրաշափառագոյն միաւորութեամբ և բա-
ժանմամբ. իսկ առաւելն քան զայս և ոչ հրեշտակաց է ասել,
այլ ըստ երից սրբաստեցութեան ի մի բերելով զփառս ամենա-
զօր տէրութեանն և աստուածութեանն Հօր և Որդւոյ և Հոգ-
ւոյն Սրբոյ. զի արգելեալ⁴ փակեալ է յայս⁵ խոստովանու-
թիւն հրեշտակաց և մարդկան. Իսկ որք ոչ տյօպէս ունիցին,
եղիցին նզովեալք⁶ յերկնաւորացն և յերկրաւորացս. և որք
յամենասուրբ Երրորդութեանն ոչ են փառաբանիչք և երկրյ-
պագութ. Իսկ որ յաղաքս տնտեսութեան են շարժմունք, բա-
նիւ է հաւատոյ, զծնեալն ի Հօրէ Բանն Աստուած յառաջ քան
զյաւիտեանս,⁷ և յետ այսորիկ⁸ ի կուսէ՞ մտրմնացեալ իմն

ա. Դ. երիս առանձնաւորութիւնս. բ. Ն. յամենայնի. Դ. ամենայն-
գ. Դ. աստուածութեան. դ. Դ. յարգելեալ. ե. Ա. յայն. զ. Դ. նզո-
վեալ յերկնաւորաց եւ յերկրաւորաց. է. Ա. Գ. Դ. բանք եւ շարժ-
մունք, քանիւ հաւատոյ. ը. Ա. յառաջ քան զդաւանութիւնն ժամարիտ
յաւիտեանս. թ. Ա. այնորիկ. ժ. Ն. ի կուսէն.

նութեանցն հոգ տարեալք, մանաւանդ ասացին ընտ-
րել զԱրիանոսականն խոստովանել կարծիս քան զհամա-
գոյութիւնն խոստովանել: Զայս պատասխանեալք՝ ի բաց
փոխեցան ի Կոստանդինուպուլսէ. և գրէին որոց ըստ
քաղաքացն, մի երբէք համիմանալ ըստ հաւատոյն Նի-
կիոյ ժողովոյն: Իսկ որոց միւսոյ կողմանն յամեալ առ
ձեռնադրութեան Լուկիսկոպոսի խորհուրդ առաջի դնէին,
քանզի Գրիգորիոս, որպէս և սակաւ ինչ յառաջն ասա-
ցի, հրաժարեալ ի Նանձիանձոյն կոյս համբառնալ առա-
քիւր:

Իսկ այր ոմն էր Նեկտարիոս անուռն, ի սինկղիտո-
սական արեւնէ, հանդարտ աւրինակաւ, վասն որոյ սքան-

ածեմք և ոչ բաժանեմք սքանչելի և հրաշափառ խառնուած
մարդոյ և Աստուծոյ միաւորելոց, և լինել^ա Աստուած ամենայն
յամենայնի. որ կրեաց զկիրս մարդկայինս և կայ մնայ Աս-
տուած առանց փոփոխելոյ և ընդ Երրորդութեան օրհնի^բ միու-
թեամբ և ոչ բաժանի. Արդ՝ որք այսպէս խոստովանին, և հա-
ւատայցեն, ընկալցին զօրութիւնս յերկնաւորացն և յերկրաւո-
րացս. իսկ որք ոչ այսպէս ունին, հեռի եղիցի ի նոցանէ. ^գ
Զայսոսիկ միտս^դ վերաբերեալ ի հաւատոյն ցոյց, զնիկիայ հա-
ւատն վերաձայնութեամբ արտադրեցին^ե ասելով յեկեղեցւոջ^զ
յետ Աւետարանին. զոչ հաւանեալսն մերժեցին ի հաղոր-
դութենէ. Իսկ Գրիգորիոս հրաժարէր^է վասն առաւելու-
թեան փառաց և պատուոյ յիւր^զ ընկե եկեղեցին և ի վի-
ճակն, ^թ զի մի իւրքն զրկեսցին ի նորա լուսաւոր վարդապետու-
թենէն.

Իսկ այր ոմն երևելի ի սինկղիտոսացն, որք խորհրդա-
կանք կոչին, հանդարտ օրինակաւ և սքանչելի երևեալ, որ

ա. Բ. լինիւ. բ. Դ. Աստուած եւ ոչ բաժանի. գ. Դ. ի նմանէ.
դ. Դ. ի միտս ե. Դ. արտադրելով. զ. Ա, եկեղեցւոջ. է. Գ. հրաժարեալ
էր ը. Ա. Ն. իւր թ. Ն. եւ վիճակն.

չելի եղեալ. և զպռնտորականն ընձեռնելով զիշխանութիւն յափշտակեալ ի ժողովրդենէն եպիսկոպոսութիւն նախակարգեցաւ, որոց յայնժամ ՃԺ եպիսկոպոսացն ձեռնադրելոց զնա: Խսկ յայնժամ սահմանա արտաբերէին, որպէս զի Կոստանդինուպոլսի եպիսկոպոսին ունել զաւագնութիւն պատուոյն յետ Հռովմայ եպիսկոպոսին, վասն լինելոյ նորա Նոր Հռովմ:՝ Եւ հաստատեցին առժամայն զհաւատն Նիկւոյ և հայրապետութիւն կարգեցին զաշխարհն բաժանեալք, որպէս զի որոց առ կարգաւորութիւնն եպիսկոպոսանցն, յորա արտաքոյ սահմանին եկեղեցի մի ելանել. քանզի այս նախկին անընտրաբար լինէր:

I Այլ երրորդ կանոնն էր. բայց դրանով չէր որոշուամ. ի է երկու քաղաքներիո իւրաքանչիւրն ինչ վիճակներ էին ստորադրուամ:

զպռնտորական՝ իշխանութիւն ունէր ըստ ընտրութեան ժողովրդեանն Աստուծոյ, զնա վերակոչէ թագաւորն ի վերակացութիւն եկեղեցւոյն Կոստանդնուպոլսի, և որք ընդ նովա եկեղեցիք ընտրանաւ՝ ամենեցուն. և անդէն ձեռնադրի ի սուրբ ժողովոյն:

ԳԼ. Ժ.

Աւանդութիւն ս. ժողովոյն Կ. Պօլսոյ, թէ որք զկնի միոյ հայրապետութեան երիցութիւն ունիլ պարտին:

Եւ աւանդեն սուրբ ժողովն՝ յետ Հռովմայ ունել զերիցութիւն, և հայրապետութիւնս կարգելով բաժանեցին զվիճակս և իւրաքանչիւր ումեք մի ելանել ընդ սահմանս իւր:

ա. Բոլ. Ձեռ. զհռնտորական. ք. Ա, ընտրութեամբ.

Եւ վիճակէր այնուհետեւ Նե(կ)տառիոս զմեծ քաղա(քն)՝ աւել զԹրիակ, իսկ զՊոնտոսական կարգաւորութիւնն՝ Եղադիոս որ յետ Բասղի Կեսարոյ Կապպադոկացւոյ եպիսկոպոս, և Գրիգոր Նիւսւոյ Բասղի եղբայր, Կապպադոկացւոյ և այս քաղաք, ևս Ոտուրոս Գ որ ի Հայս Մեղէտինւոյ զհայրապետութիւն ժառանգեցին: Իսկ Ասիականին հասանէին Անփիղոքիոս, որ ի Կինիոնին. և Ոպտիմոս որ Անտիոքայ Պիսիդեան: Իսկ որ յԵգիպտոսն չիմոթէոսի որ Աղէքսանդրոյն եղև ճարակ:

Իսկ զորոց ըստ արեւելից եկեղեցեացն և նոյն եպիսկոպոսացն հրամայեցին. Պեղադիոսի Ղաւողիկեցւոյ, և Դիողոռոսի Տարսոնացւոյ, պահելով զիրիցութիւնն Անտիոքայ եկեղեցւոյն, զոր յայնժամ առնթեր գոլով

ա. ԲՆ. ή Μεγαλόπολις.

բ. ԲՆ. ή διοίκησις վիժակ.

գ. ԲՆ. και Ὁτρήτος ὁ τῆς ἐν Ἀρμενίᾳ Μελιτηνῆς τῆν πατριαρχίαν ἀπαρմանալի է, որ այս անունը անսովոր է մեզ համար եւ հայոց հայրապետների անուան ցանկի մէջ չկայ, եւ ինչքան մեզ յայտնի է առանձին կերպով էլ ուշադրութեան չէ առնուած:

դ. Ἰκενλον. Ձեռ. ունի. որ ի Կինիոնն..

ե. ԲՆ. աւել ունի. τῆν διοίκησιν վիժակ:

Առաջին Հռոմայ հայրապետութիւն, և որ ընդ նովաւ են եկեղեցիք և սահմանք և վիճակք. ա Երկրորդ Կոստանդնուպօլսի հայրապետութիւնն, բ որ էր Եփեսոսի, անդր փոփոխի և աւագութիւնն. Երրորդ՝ Աղէքսանդր և Եգիպտոս և եկեղեցիք և սահմանք առ ի նմանէ ընկալեալ ձեռնադրութիւն, և կարգս և կրօնս. Չորրորդն՝ Անտիոք, որ Մելեաիոս դարձեալ հաստատեալ եղև ի ժողովոյն, և նորին սահմանք և վիճակք և Գ

ա. Գ. Ա, վիժակք են. հայրապետաց վիժակքն. բ. Դ. հայրապետութիւնք. գ. Բ. փոխի. դ. Դ. զձեռնադրութիւն. ե. Դ. ի ժողովն. զ. Ա՝ չիք.

կիսոն քաղաք Հայոց խեղդեալ տայր, որպէս և սալ-
իսկ ասացի: ¹ Հանդերձ պատուով և պաշտամամբ բազ-
մաւ ընկալեալ յեկեղեցին, որ և այժմ ի նմանէն կոչի,
եղեալ լինէր, զոր յառաջ Մակեդոնի խորհողքն ու-
նէին յԱրիանոսականացն մեկնեալ. իսկ յայնժամ ար-
տաքսեալք ի թագաւորէն զի ի նորա հաւատոյն փախ-
չէին:

Իսկ յայնժամ և Մեղետիոս Անտիոքայ եպիսկո-
պոսն ի հիւանդութիւն անկեալ վաղճանէր. յորժամ և
զգերեզմանականն բան ² ի վերայ նորա եղբայրն Բարսղի
Գրիգորիոս (ի վերայ նորա) եհան: Այլ զմարմինն Մե-
ղետիոսի ³ յԱնտիոքիա որոց պարտն էր տանէին. իսկ
դարձեալ որք ⁴ Մեղետիոսն յանկեալք ընդ Պաւղինոսի
լինել ոչ կամէին. այլ ի տեղին Մեղետիոսի զՓլաբիա-
նոս նախակարգեալ յարդարէին. և դարձեալ ի վերուստ
այնուհետեւ ժողովուրդն խղճայր:

Այսպէս անդէն վասն եպիսկոպոսանցն, և ոչ միայն
յաղաքս հաւատոյն, Անտիոքացեացն եկեղեցի որոշէր:

1 Տես Բ. 26.

2 Այդ ճառը Գրիգոր հիւսանցու գրութիւնների մէջ մնացել է.

նորա ունի. որ բերեալ եղև մեծաւ փառաւորութեամբ ի Առ-
կիսոն քաղաքէ Հայոց ի Աոստանդնուպսլիս, և եղեալ ի վկայա-
րանի մեծաւ պատուով ի փառս Աստուծոյ:

Ի նոյն ժամանակի և Մեղիտոս եպիսկոպոս վախճանէր
յետ ժողովոյն, յորոյ վերայ զգերեզմանական բանն ի վերայ
նորա ասէր Գրիգորիոս. Իսկ զմարմինն ⁵ նորա բարձեալ իւրոյ
աշակերտաց տարան յԱնտիոք: Իսկ որք նորան ժողովուրդք՝
ընդ Պօղինոսիւ ⁶ հնազանդէին. որ էր ընդ ուղիղ հաւատոյն:

ա Դ. Լս' զմարմինն յԱնտիոք չիք ք. Բռ. 26ռ. Պողոսիւ.

ԳԼ. Ժ. 1

Լինելին խռովութիւնք և ըստ այդ քաղաքացն արտաքսեցելոցն Արիանոսացն յաղաւթարանոցացն տեղեաց: Որովք սքանչանալ է ինձ ի վերայ կամաց թագաւորին: Քանզի ոչ ներէր ի վերայ այսքան խռովութեանցն ինու զքաղաքսն. այլ սուղ ինչ անցեալ ժամանակի, նոյնժամայն ամենայն հերձուածողացն նզովս² առնել հրամայէր, կարծեալ յորոց տու ինքեան եպիսկոպոսացն բանից մին յամենեցունց համաձայն փառս ընդունել:

Զայս համարիմ զկամս թագաւորին պատճառ նմա բարեգործութեան լինել. քանզի աստուածային իմն Նախախնամութիւն զազգն բարբարոսաց նմա հաւանեցուցանէր: Յորոց և Աթանառիքոս Գլխացն զաւրավար ինքեան կառաւ ընտանեացն բազմութեամբ եկեալ լինէր, որ և առժամայն իսկ ի Կոստանդինուպաւղսի զվարսն Կատարէր: Յայնժամ և թագաւորն Թէոդոս զորդին Արհադիոս Աւգոստոս անուանեաց, ի հիւպատոնջն Մե-

1 Յես Սաղ է. 12. Կաս Թ. 19 Դիմ. ԺԲ. 15.

2 Կոստանդնուպոլսի հինգերորդ ժողովն էր 383 Թ. Յուլիս ամսուս:

Եւ սուղ ինչ անցանելով ժամանակի, ^ա զամենայն ժողով հերձուածողաց ընդունէր սիրով թագաւորն զի այնու որսասցէ ըզՆոսա յուղիղ^բ հաւատս, զոր բան^գ ոչ հաւանեցոյց: Եւ այնպէս ողորէր ածել յուղիղ^դ հաւատս. և զայս համարիմ մեծ գոլ բարեգործութիւն^ե թագաւորին: Քանզի և աստուածային Նախախնամութիւն հնազանդեցոյց նմա զամենայն ազգս բարբարոսաց որք հակառակէին: Յայնժամ թագաւորն Թէոդոս զորդին իւր զԱրկադէոս Աւգոստոս անուանեաց, ոչ ընդ երկարս

ա. Գ. զժամանակ. բ. Ա, Գ. ուղիղ. գ. Ա՝ զայլ բանիւ. դ. Բ. չիք. Ա, ուղիղ. ե. Դ. բարեգործութեան.

ռուբուդոսի ա երկրորդին և Սատոնինոսին, Բ ԺԶ Բու-
վարի ամսոյ: 1 Ոչ ընդ երկարս ինչ ամենայն ուստէք գա-
յին եպիսկոպոսունք տմենայն աղանդոյ, ըստ նմին հա-
պատուջն, յամսեանն Բուենիս:

Առջեալ ապա Թագաւորին զՆեկտառիոս, 4 համա-
բանէր առ նա. զինչ արդեւք լինիցին հնարք, որպէս զի
մի երկձայնեացի քրիստոնէութիւնն, այլ միաւորեացի
եկեղեցի ի մի հաւատ: Ասէր պատեհ գոլ կրթիչ զորո-
շաւղն եկեղեցեացն զինդիւր, և զանմիաբանութիւնն յա-
տից հատեալ, զհամաբանութիւն եկեղեցւոյ յաւրինեալ:

ա. ԲՆ. Μερογιάδου Ὑπερωασηνοսի.

բ. ԲՆ. Σατορνίλου Ὑποπονήριου.

գ. ԲՆ. աւել ունի. τὸν ἐπίσκοπον

1 Փրկ. 333 Խ

ինչ իւրոյ Թագաւորութեան.

ԳԼ. ԺԲ.

Թէ որպէս Թագաւորն Թէոդոս խնդրէ իւրաքանչիւր աղանդոյ հանգամանքն,
եւ աղօթիւք խնդրեալ յԱստուծոյ զուղիղն յայտնել, ընթեռնու զգրեանսն
յազդումս լեալ յԱստուծոյ հաստատէ ի միտս իւր, կալ մնալ ի հաւատոս
համագոյութեան. եւ անգոսնէ զնոցին շար հայոյութիւն:

Յետ այսորիկ ամենայն եպիսկոպոսունք աղանդոց գային առ
Թագաւորն Թէոդոս, իսկ նա խորհրդածեալ " առ Նեքտառիոս,
եթէ զի՞նչ իցէ Բ հնար որ միաւորեացի " քրիստոնէութիւն
ի մի փառաբանութիւն Աստուծոյ սրբոյ Երրորդութեան. և ես
համարիմ պատեհ բանակոռութիւն " Թողուլ՝ և զառաջնոցն
բերել զհաւատոյն բան. և Թողուլ յորմէ որոշեալ⁵ եղեն.

ա. Ա, խորհուրդ ածեալ. բ. Ն. զի՞նչ է հնար. գ. Դ. միաւորի-
ղ. Ա. զբնակութիւն. ե. Ա՝ յորմէ որսեալ եղեն այսոցիկ. Գ. յորմէ յո-
րոշեալ եղեն.

Ձայս լուեալ Նեկտառիոս ի հոգս լինէր, և կոչեալ
այսքան ի Նաւատիանոսացն զեպիսկոպոսն Ագեղիոս,
որպէս ըստ համախորհ ըստ հաւատոյն, յայտնի նմա
կարգեաց զկամս թագաւորին: Իսկ նա այլովքն էր բարի,
բայց շարակածեալ բանս վասն հաւատոյն ոչ կարելով,
զնթերցաւգումն յորոց ընդ նովաւն ա Սիսինիոս անուն
առ ի պատասխանատրութիւն բանից նախակարգէին:
Իսկ Սիսինոս այլ բանաւոր և իրացն տեղեակ, ծայրա-
կատար գիտելով զաստուածայինցն գրոց մեկնութիւնս,
և զիմաստասիրականն կարգս, և զմտաւ էած որպէս զի
բանք ոչ միայն ոչ միաւորեն զհերձուածսն, այլ և վի-
ճագոյն ևս զհերձուածսն յարդարեն, վասն այսորիկ
այսպիսի խորհուրդ Նեկտառիոսի ստորագրեն: Բաջ
գիտէր որպէս զի նախկինքն սկիզբն գոյութեան Որդւոյն
Աստուծոյ տալ փախեան, քանզի թողին զնա մշտնջե-
նաւորակից հաւր լինել, համախորհ լինէր, ապա փախ-
չել ի բանականն մարտիցն, և վկայս կոչել զաւանդու-
թիւնսն ի նախնեացն պատմագրացն և եպիսկոպոսանց, 4

ա. Ընթերցող ոմն յորոց ընդ իշխանութեամբ ունէր:

բ. Բն. ծόγματα.

գ. Բն. ունի միայն τὸν παλαιὸν ի նախնեացն:

Ձայնոսիկ ասեմ, որ ամենեցունց՝ են գովելիք և սուրբք. և
եթէ ոք՝ ըստ իւր աղանդին և զբանս ճշմարտիցն թիւրեալ
իցէ, գրով ամենայն ոք զիւրն ինձ յանդիման կացուցէ. զի
ծանիցուք զճշմարտութիւն, որոց աշակերտեցաք ուղիղ հաւա-
տոյ: Այսոքիկ կամք թագաւորին պատմեցան? ի նեքտառեալ
այլահաւատ եպիսկոպոսացն: Այնուհետեւ գրէին ամենեքեան
իւրաքանչիւր զդժնդակացն՝ բանսն և զիոստովանութիւնս: Ե

ա. Ա, ամենեցուն են եւ սրբոց. բ. Դ. եւ որք. գ. Դ. պատմեցաւ.

դ. Ա, զդժնդակ. ե. Ա, զիոստովանութիւնսն:

և զայս փոյթ ի Թագաւորէն հերձուածապետացն մատուցանել. ապաքէն երբէք զտեղի առնիցեն զորոց նախկին հերձուածոյն յեկեղեցւոջ աճեցելոց վարդապետացն, ա կամ որպէս աւտարս քրիստոնէութիւն ընդհարկանիցին: Քանզի ասէ թէ զնոսա արհամարհիցեն, ապա և նզովել զնոսա յանդգնեցին, և եթէ զայս առնել յանդգնեցին, ի բաղմութենէս արտաքս վարեցին:

Եւ այսոցիկ եղելոյ յայտնագոյն եղիցի յաղթութիւն ճշմարտութեանն: Իսկ թէ ոչ ընդհարկանիցին առ նախկինս վարդապետացն, մեր եղիցի, ասէ, տալ զգրեանն, Բ որովք որ ի մեզ փառքն Գ վկայեցին ճշմարիտ և հաստատուն լինել. Դ Զայսոսիկ լուեալ ի Սիսինա Նեկտառիոսի՝ յընթացս ի Թագաւորութիւնն Ե ընթացեալ, ծանուցանել թագաւորին զՍիսինայ ասացեալն ընդ նմա: Իսկ նա յափշտակէր զխրատն, և իմաստաբար զիրն փոխաձեռնէր, քանզի ոչ նախկին ասացեալ զդիտումն յայտնեաց հերձուածապետացն, այդ միայն թէ բանս ունին և ընդունին զպատմութիւնս նախ քան զհերձուածն ըստ եկեղեցեացն վարդապետաց: Իսկ նոցա ոչ ուրացելոց, այլ պատուեալ յոյժ զնոսա որպէս ըզվարդապետս ասացելոց, նոյնժամայն յայտնէր Թագաւորն, թէ այսոքիւք շահեցին արժան ի հաւատարմութեան վկայիւքս քրիստոնէականի հաւատոյս: Զ

ա. օ διδασκαλος.

բ. Բն. աւել ունի . նախնեացն:

գ. Դ ծօքս կարծիք. հաւատք:

դ. . ճշմարիտ - . լինել. չկայ բն.

ե. πὶ τὰ βασίλεια ἢ ὑπερῶν. Տես Ա. (Ե. էջ 11) ծն. Զ.

զ. δόγμα այստեղ . հաւատք. է Թարգմանած, իսկ փոքր ինչ առաջ . կարգ .:

Ջայսոսիկ լուեալ աղանդոյն առաջնորդաց և իւրաքանչիւրիցն ի նոցանէ քանաւորաց, քանզի էին բազումք ի նոցանէ պատրաստեալք առ հանդէսն տրամաբանութեան, այլ ոչ ինչ ու[նէին]՝ ա զի արասցեն. քանզի անկաւ յամենեւեան անհամաձայնութեանն բան, ոմանց ասելով բարւոք լինել թագաւորին ընտրութեան. իսկ ոմանց՝ ոչ պատեհ ասելով նոցա դիտամարն: Քանզի այլք այլ ազգ իմն ասէին ասէ գրեալս հին վարդապետացն. և ոչ ևս միմեանց համաշունչք լինէին. ոչ միայն առ այլսն յաղանդոցն, այլ և յինքեանս, իսկ որք միայն դոյին հերձուածոյ: Բ

Այնուհետև համաձայն նոցա չարութիւն, որպէս զլեզու նախկին սկայիցն ցրուեալ Գ լինէր, և աւերիւր չարութեան նոցա աշտարակ: Իսկ թագաւորին ծանուցեալ զշփոթեալ նոցա ցրուումն, և որպէս զի բանիւք ոչ միայն յառաջ նոցա արտադրութիւնս քաջալերեցան, ի յերկրորդն գնայր խրատ: Եւ յայտնէր գրով իւրաքանչիւր աղանդոյ. ծանուցանել նմա զսահմանն զոր ունին հաւատոյ: Յայնժամ որոց իւրաքանչիւրոցն դժժնդակաց զբանսն ստուգեալ զառտնին հաւատ գրէին. և լինէր սահմանեալ աւր, և որք իւրաքանչիւրոցն եպիսկոպոսունք ի թագաւորութիւնն և կոչեցեալք ժողովէին:

Եւ լինէին տպա եկեալքն՝ Նեկտառիոս, և Ագեղիոս համագոյութեանն առաջնորդք հաւատոյ: Իսկ

ա. Ըստ բնագրի. ոչ ունէին (գիտէին) զինչ արասցեն:

բ. Միտքն է. որք հետեւողք նորին հերձուածոյ էին: Բառացի է եւ դժուարասկանալի:

գ. Նառնակեալ լինէր. տես էջ 120.

դ. ի պալատն.

Արիանոսացն՝ Դիմոփիղոս, իսկ Եւնոմիոսացն ինքն իսկ Եւնոմիոս, իսկ Մակէդոնի խորհողացն՝ Եղեւսիոս Կիւզիկոնի: Իսկ Թագաւորն զժողովսն ընդունէր, և զառ ի յիւրաքանչիւր ումեքէ զհաւատն գրով առեալ, առանձինն լինելով աղաւթէր բոլորով սրտիւ գործակցեալ հմա յԱստուծոյ. առ ի ճշմարտութեանն ընտրութիւն: Ապա զիւրաքանչիւր ոք ի գլեցելոցն ընթերցեալ, զայդսն ամենայն որպէս զորոշումն Երրորդութեանն մոլծողս՝ անգոսնեալ պատառեաց, և միայն ըզհամագոյութեանն գովեալ ընկալաւ: Այս պատճառ եղև զՆաւատիանոսն անդրէն բարեգործեալ ի ներքս ի քաղաքն զժողովսն առնել. քանզի Թագաւորին սքանչացեալ ընդ որ առ ընտանիսն նոցա հաւատոյն միակամութիւնն, աւրինաւք հրամայէր ընդունել յապահովաբար զառտնին աղաւթանոցացն տեղիս. ունել և նախ-

Իսկ էր համագոյութեանն գիր միաւորեալ Նեքտառեայ և Ագեղիոսի՝ որ ըստ Նաւատեայսն,՝ և Դիմոփողէս ըստ՝ Արիոսի, և Նոմիոսացն ինքն իսկ Նոմիոս,՝ իսկ Մակեդոնոսացն՝ Եղեւսիոս: Իսկ Թագաւորն ընկալեալ զիւրաքանչիւրոցն զգիր, ընթերցան՝ զգրեալսն ամենայն, եւ առանձին լինելով՝ բարեպաշտ Թագաւորին,՝ կայր յաղթս բոլորով սըրտիւ հանդերձ արտասուօք. խնդրել՝ յամենեցունց Տեառնէն և յանմահ Թագաւորէն, ցուցանել նմա զճշմարտութիւն հաւատոյն: Եւ ազգումն եղեալ ի միաս նորա, կալ մնալ ի հաւատս համագոյ սուրբ Երրորդութեան. զոր սուրբ ժողովն արտադրեցին, և զորս ի Գրիգորէ ուսաւ. որպէս նորս եւն աստուածա-

ա Բոլ Զեռ. արքեպայոսի Դ. Ագեղաիոսի. ք. Ա, Նաւատիանոսն. գ. Ա, ընդ. դ. Ա՝ Եւնոմիոս. ե. Ա, Մակէդոնացւոց գ. Դ. զգիրս ընթերցաւ. Գ. ընթացեալ. է. Դ. լիեալ. ը. Ա, Թագաւորն. Թ. Ա, խնդրէր Բ. խնդրեալ.

աւրինութիւն յեկեղեցիսն նոցա, որպէս և ոլք նորայն հաւատոյ ունիցին:

Իսկ առաջնորդք այլ աղանդոցն յորմէ առ ինքեանս անմիաբանութենէն, ըստգտեալք յորոց ընդ նոքաւք ժողովրդոցն եղեն, և անհնարութեամբ և սրտնեղութեամբ ըմբռնեալք գնացին: Եւ թղթովք զորս իւրեան մխիթարէին, մի տաժանիլ ի վերայ ոլք թողինն զնոսա բազումք, և ի համագոյութիւնն յաւելան: Իսկ ի թուղթս նոցա որպէս ասացի՝ և այս ևս լինէր գրեալ. « քանզի բազումս լինել զկոչեալս, և սակաւս զընտրեալսն, զոր ոչ ասէին, յորժամ զբազմութիւնն ժողովրդեանն յանիրաւ զաւրու-

ա. իսկ ի թուղթս...գրեալ. չկայ ըն. մէջ:

բանականք. և որպէս նեքտառեայ են գիրք և Ագեղոսին « միաբանեալ. Յայսոսիկ հաստատեալ յազդմանէ Սուրբ Հոգւոյն, հաստատէր ի հաւատս համագոյ սուրբ Երրորդութեան. և անգոսնեալ՝ զնոցա հայհոյութիւնն, պատառեաց զչար շարագրութիւնսն 9 նոցա:

Եւ նաւատիանոսք 9 յայնմ հետէ միաւորեալք եղեն ընդ ուղղափառ եկեղեցիս. իսկ այլ աղանդոյն առաջնորդք անմիաբանք լինալ՝ տխուրք գնացին. այլ և բազումք ի նոցանէ դարձան և խոստովանէին զուղղափառութեան հաւատս 9 համագոյ սուրբ Երրորդութեան: Եւ սակաւք մնացեալք յաղանդսն, է ասէին. բազումք են կոչեցեալք և սակաւք են ընտրեալք, ասէ Քրիստոս: Այլ օր ըստ օրէ նուազէին նոքա:

ա. Դ. բանք եւ Ագեղոսի. Ա՛ Ագեղայոսին. ք Դ. եւ անգոսնէր գ. Դ շարտղասութիւն. դ. Բ. նաւատիանոսքն. ե. Ա, անմիաբան լեալք տխուր Բ. եւ տխուր. Դ. յախուր. զ. Դ. զուղիղ հաւատս. է. Դ. յաղանդոյն.

Թե՛նէն ի նոսա յանկէլր: Այլ նաև ոչ ոլք համագոյու-
թեանն հաւատոյ ի տրտմականացն կատարելաբար էին
ազատք. զի որ ըստ Անտիոքայն զորս ի ժողովոյն խղճե-
ցուցանէր: Վասնզի Եգիպտացիքն, և ոլք յԱրաբիայն
և ի Կիպրոս Պաւղինոսի ա գործակցելով, զՓղաբիանոս
արտաքսել յԱնտիոքայ ասէին: Իսկ ոլք ի Պաղեստինոյն
և ի Փիւնիկոյ և յԱսորեաց, յաղագս Փղաբիանոսի հա-
մակարգք կային, բայց այս ապա թէ որպիսի վաղձան
ուէնէր ըստ աշխարհին ասասցուք:

ԳԼ. ԺԱ. ¹

Իսկ ըստ նմին ժամանակաւքն, ըստ որոց ի Կոստան-
դինուպողսի ժողովոցն իլք լինէին: ² Մաքսիմոս յորոց

ա. Բն. չունի Պաւղինոս յատուկ անունը. այլ παλιν συμπράττοντες
վերստին գործակցելով. հաւանականաբար Յոյն արտագրողի սխալն է, որ
Παυλινος ուղիղ եւ սկզբնական ընթերցուածը աղաւաղել է եւ դարձրել
παλιν որը համապատասխան չէ մտքին:

բ. Բն. աւել ունի իսկ ի յարեւմտային կողմունս այսպիսիք լի-
նէին:

¹ Տես Սողոմ. է. 13. Թէոդ. ե. 42. 43. Ռուփ. ԺԱ. 14. 15.
Կասիոդ. Թ. 21. Փիլոսոփ. Ժ. 5. Նիկ. ԺԲ. 19. 20.

ԳԼ. ԺԳ.

Թէ որպէս Մաքսիմիանոս քննաւոր ի կողմանցն յարեւմտից յարեւելս
յառնէ ի վերայ հռոմայեցւոց եւ Գրատիանոս սպանանի ի Մաքսիմիանոսէ:

Ընդ նոյն ժամանակս ¹ Մաքսիմիանոս ² ոմն քնակեալ ի
կողմանց ³ յարեւմտից յարեւալ ի հռոմայեցւոց պետութիւն
իջեալ. համարձակեալ ի Վաղէնտիանոսի մանկութիւնն. առնէր
զոր ինչ և կամէր. և այսպէս խորամանկեալ զԳրատիանոս
սպանանել նենգութեամբք:

ա. Ա. ժամանակն. բ. Դ. Մաքսիմոս. գ. Ա. կողմանցն. դ. Դ. զինչ-

ի Բռիտիայ^ա կողմանցն յարեալ ի Հռովմայեցւոցն պե-
տութիւն, և ի ջանալն Գռատիանոսի ընդդէմ Աղմանա-
ցեացն ի պատերազմին աւգնէր: Իսկ յիտաղիայ մանուկ
գոլով^բ Աաղէնտինիանոսի, զգործենոյն հոգաբարձութիւն
ունէր Պառքոս ապու հւպատոն, զեպարքոսի ունելով զիշ-
խանութիւն:

Իսկ Յուստինիան Աաղէնտինիանոսի մայր թագա-
ւորի, զԱրիանոսացն խորհելով, կենդանի գոլով առնն,
ոչ ինչ ունէր փնասել զխորհողս համագոյութեանն:
Բայց վասն զի մանուկ էր որդին, հասեալ ի Մեդիո-
ղանոն քաղաք՝ մեծ խռովութիւնս հակառակ եպիսկո-
պոսին Ամբռոսի^գ շարժեաց, յաքսորիս առաքել հրա-
մայելով: Իսկ իբրեւ ժողովուրդն ընդդիմանայր՝ գերա-
ջանցաբար սիրելով զԱմբռոս, և որոց ձգեալն զնա յաք-
սորիս փութային ընդդէմ կային, յայսքանուոջս պատ-
մէր, եթէ Գռատիանոս նենդութեամբ բռնակալին Մաք-

ա. Բն. Βρετάνια.

բ. Մի քանի անգամ սխալ թարգմանած դարձուածը, այստեղ
որտեղ է թարգմանել տես. Ա. 15. էջ 11) ծն. Ա.

գ. Ἀμφρόσιος.

Լեալ ի կերպարանս Յուստիանեայ՝ կնոջ^ա իւրոյ, և մօր
Աաղէնտիանոսի, զգացուցանէ նախ, որպէս գալուստ նորա առ
Մա տեսանել զնա, և խորհել^բ վասն որդւոյ իւրոյ, և բռնակա-
լին այնորիկ Մաքսիմիանոսի. զի՞նչ խորհիցին և կամ զի՞նչ
արասցեն: Իսկ նորա հաւատացեալ ել ընդ առաջ^գ նորա ի Լուգ-
ջանոն^դ քաղաքէ, որ ի Գաղիայ^ե ընդ գետն անցանելով, մեծա-
քելով որպէս թագուհի, անգիտացեալ^զ զխորամանկութիւնն:

ա. Դ. կնոջ հօր. բ. Դ. եւ խորհել զինչ. գ. Բ. ընդ յառաջ. դ. Բոլ.
Ձեռ. Իոնիդոնոս. ե. Բոլ. Ձեռ. ի Գաղատիայ. զ. Դ. զնորա խորաման-
կութիւն.

սիմոսի մեռաւ:

Քսենդրի յաթոռակի ի մահճաց նմանեցելում ի ջորեաց բերեցելում թագուցեալ Մաքսիմոսի զաւրաւարն Անգուագաթիոս, ա յառաջ ասել զինակրաց, որպէս թէ իցէ թագաւորին Քաւտիանոսի ամուսինն, ընդ առաջ ելանէր թագաւորին առաջի Պռուգդունոս քաղաքի որ ի Գաղիաարիայ Բ ընդ գետն անցանելով նորա: Իսկ նորա հաւատացեալ կնոջն նորա լինել, զնենգութիւնն ոչ պահեաց, այլ որպէս զկոյր ի խորիւորատ ի պատերազմողին ձեռն անկաւ. քսենդրի արտաքս վազեալ Անգուագաթիոսի իղիկակէն Գ Քաւտիանոսի հպեցաւ: Եւ վաղճանէր ի հւպատուոջն, Դ թագաւորեալ ամս ժի, կեցեալ ամս իԳ: Այսորիկ եղելոյ դադարեցոյց զընդդէմ Ամբռոսի զթագաւորին մաւր զբարկութիւնն:

Իսկ Վաղէնտինիանոս և ակամա հարկաւ ժաւնանակին հաւանեալ զՄաքսիմոսի զթագաւորութիւնն ընդունէր: Յայնժամ Պռորոսի երկուցեալ ի Մաքսիմոսի զաւրութենէն, յարեւելականագոյնս կողմունս գնալ

ա. Ἀνδραγάθιος.

բ. πρὸ Λουγδοῦνου τῆς ἐν Γαλλίᾳ Λուգդունոն որ ի Գաղղիա: Տես եւ համ. օր:

գ. ἐκ τοῦ φερέτρου ի կառացն:

դ. Ըստ բն. Մեռողաւորեայ եւ Սատորնինայ:

Իբրեւ մերձ եղև ի վերայ վազեալ սպան զնա սրով Մաքսիմիանոս: Եւ այսպէս վախճանի Գրատիանոս, թագաւորեալ ամս հնգեառան և կեցեալ ամս քսան և չորս:

Այսոցիկ ա այսպէս եղելոյ, Վաղէնտինիանոս ակամայ մտանէ ընդ Բ հարկաւ բռնակալին: Յայնժամ Եւարոպիոս եպիսկոպոս աշխարհին ի բռնակալէն կասկածեալ, հանդերձ այլովք գնայր յարեւելս ի Թեսաղոնիկէ Մակեդոնացւոց՝ յիտալիա:

ա. Ա, այսոսիկ բ. Ա, ն. մտանելով.

յորդորէր: Եւ առժամայնն օրպէս կայինն՝ զնային յի-
տաղիայոյ. և յիւղիւռիսդա ա հասեալ յաշխարհ, ի Թե-
սաղոնիկիա Մակեդոնիոյ լինէին:

ԳԼ. ԺԲ. ¹

Յայնժամ և Թագաւորն Թէոդոսիոս ի հոգս մե-
ծամեծս անկանէր. և զաւրս բազումս ընդդէմ բռնա-
կալին պատրաստէր. երկուցեալ զի մի և զմանկանն զՎա-
ղենտինիանոսի զմահ խնդրեացէ բռնակտլն: Իսկ ըստ
այնմ ժամանակի և աղաչանք Պարսիցն հասանէին խա-
ղաղութիւն խնդրելով ի Թագաւորէն: Յայնժամ լինէր
և որդի Թագաւորին Ոնորիոս. ծնեալ ² նմա յամուսնոյն
Պղակիլայ, ի հւստատուջն Ռիքոմիռիոսի և Վղէառքոսի.
ինանն Սեպտեմբերի ամսոյ: Ըստ որում հւստատուջ և
Վգեղիոս ի Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս փոքր ինչ յա-
ռաջ վաղճանեցաւ:

Իսկ զնոյն հետայն հւստատ ոջն՝ որ էր Արգադիոսի
Աւգոստի և Բաւտինոսի առաջին, վախճանեալ ³ Տիմո-

ա. 260. յիւղիւռիգա. Տես Բ. 2. (էջ 18) ծն. Ա. եւ Բ. 16.
€ 237) ծն. Գ.

1 Տես Ուղ. մ. Է. 14. Թէոդ. Ե. 15. Ռուի. ԺԲ. 16 17. Կաս.
Պ. 21. Նիկ. ԺԲ. 20. 21.

2 Փրկ. 384. Թ.

3 Փրկ 385 Թ.

Յայնժամ (Մեծն) ա Թէոդոս Թագաւոր ի հոգս անկանէր
մանկանն Վաղէնտինիանոսի. զօրս բազումս պատրաստէր ընդդէմ
բռնակալին, զի մի և բ զնա սպանցէ: Եւ աւագէն ծնեալ լինի
որդի նորա Ոնորիոս ⁴ իկնոջէն ի Պղակիլայ ⁵ Թագուհոյ. ⁶ Ի նոյնս

ա. 280 ի ըն. Մով. Խոր. բազում ուր. ք. ք Ա, եւ. գ. Գ. Նոսո-
րիոս. դ. Բու. 260. Վղակիլա. Ե. Գ. Ա, չիք. Թագուհոյ - Ագիլա.

Թէոս եպիսկոպոսն Աղէքսանդրւոյ, Թէոփիղոս զեպիսկոպոսութիւնն ընդունէր: Իսկ յետ այսորիկ ամաւ մի յետոյ և Դեմոփիղոս Արիոսական աղանդոյն առաջնորդ զվաղճանի վարուցն հպեցաւ: Իսկ Արիանոսացն զՄարինոս ոմն եպիսկոպոս ընտանի հերձուածոյն կոչել ի Թիրակայ, նմա զեպիսկոպոսութիւնն հրամայեցին: Այլ ոչ յամեաց Մարինոս քանզի առ նովաւ որոշեցաւ Արիանոսացն աղանդ, որպէս յետոյն ասացից: ԶԴիոռութէոս առժամայն յԱնտիոք Ասորեաց կոչեալ՝ առ նովաւ կարգէին:

Իսկ Թագաւորն ի յընդդէմ Մաքսիմոսի պատերազմ վարեալ լինէր, թողլով ի Կոստանդինուպոլսի զորդի Արկադիոս Թագաւորելով, և հասեալ ի Թեսսալոնիկէ գտանէր զորս Վաղէնտինիանոսին ի բազում տրտմութեան կելով, զբռնակալն վասն հարկի որպէս զԹագաւոր ընկալան: Բայց Թէոփոսիոս յայտնի ոչ ինչ այլ՝ ցուցանէր քանզի ոչ արհամարհէր և ոչ ընդունէր: Բ Տեսեալ բռնաւորեալ զՀռովմայեցւոցն իշխանութիւն ձեռով Թագաւորական անուամբն, առնլով այնուհետև զզաւրս զաւրականացն դասուց ի Մէդիոդանոն գնայր քանզի անդր հասանէր Մաքսիմոս:

ա. Ստրկական Թարգմանութեան ամենափայլուն օրինակներէն է. քն. է ոչինչ. οὐδὲτερον քայց այդ բառը բաղկացած է, οὐδὲ τερον ոչ եւ այլ ոչինչ այլ:

բ. Բն. աւել ունի, զդասականութիւն Մաքսիմոսի, որ անհրաժեշտ է ըստ մտքի:

վախճանի և Ագիղա Նաւատիանոսաց առաջնորդ, որ միաւորեցաւ ընդ ուղղափառ հաւատոյն, և Տիմոթէոս Աղէքսանդրի եպիսկոպոս, և փոխանորդէ զաթոռն Թէոփիլոս եպիսկոպոս: Եւ յետ այսորիկ գնայր բազում զօրօք ընդդէմ բռնակալին ի մարտ Թագաւորն:

ԳԼ. ԺԳ. 1

Իսկ ընդ նոյն ժամանակաւն ըստ որում թագաւորն պատերազմին պարապէր, Արիանոսքն որ ի Կոստանդինուպոլս, խռովութիւն արարին ի ձեռն այսպիսի մտածութեան: Սիրեն արքն բանս ստեղծանել սակս որոց ոչինչ գիտեն, և եթէ երբէք ի պատճառոյն առցեն, մեծագոյնս վասն որոց խաւսինն, համբաւս արտաքս վառեցուցանեն:

Այս յայնժամ ըստ քաղաքին եղև քանզի այդք այլ ինչ յաղափս հեռի լինելոյ պատերազմին ստեղծանելով համբաւէին, միշտ ի վատթարն զյոյսն առնլով: Եւ ոչ միոյ ուրուք եղելոյ ըստ պատերազմին, նոքա որպէս զորս ըստ նման պատմէին. վասն որոյ ոչն գիտէին ասէին, իբր թէ բռնակալն զաւրագոյն իցէ քան զթագաւորին զաւրս, և եթէ այսքան և այսքան ըստ պատերազմին անկան, և եթէ թագաւորն այսչափ չև ևս թագաւորին ստրուկ լինի: Յայնժամ և Արիանոսքն յախտէն շարժեալք, քանզի յոյժ զայրագնէին, զի ըզներսագոյն եկեղեցիսն ունէին որք ի նոցանէ նախկին հալածեալքն, և զհռչակսն բազմաստեղծս յաւրինէին:

1 Տես Սողոմ Է. 14. Կաս. Թ. 23. Նիկ. ԺԲ. 21.

Իսկ Արիանոսքն գիտութիւնս իմն ըստ աստեղացն համբաւէին ի վատթարսն. և միշտ զսնոտի յոյսն ունէին և զբռնաւորն զօրացեալ ըստ ամենայն իրաց և զնշան իրացն ի բազմաօտեղս մոլեալս՝ համբաւէին և եղեալ զիրսն կարծէին. Եւ համարձակեալ ի վերայ մոլար գիտութեանն իւրեանց, զտուն նեքտառիայ հայրապետին այրէին հրով, յերկրորդ ամի թագաւորութեան Թէոդոսի. Իսկ թագաւորն բազում բազմու-

ա. Ա՛ մոլորեալ.

Վասն զի նշան ասացելոցն զնոսա զմոլորեալսն ածէր ի հաւատ, ոչ որպէս զստեղծեցելոց զորս ստեղծինն, քանզի որոց ի լրոյն առեալ հաստատէին առ բանին արարողսն, ոչ այլ ազգ ունել քան զոր ինչ ի նոցանէն լուսն: Յայնժամ վերստին վստահացեալ Արիանոսացն յանիրաւն լինէին տարեալք զիմումն. և զտուհան եպիսկոպոսին Նեկտարիոսի հրով վառեալ կիզուին: Այս այսպէս եղև ըստ հւպատուոջն, ¹ Թէոդոսի և Կիւնիդեայ երկու: ւ

ԳԼ. ԺԴ. ²

Իսկ Թագաւորին երթալով ի վերայ բռնակալին, ծանուցեալ զյարդարումնն որոց ընդ Մաքսիմոսիւն կարգեցելոց. և ոչ զոր ի հռչակէն էլումն բառնալ կարացին. այլ զարհուրեալք կապեալ նմա զբռնակալն ընձեռեցին, որ և մեռաւ ի նմին հւպատուոջ, իւլ Աւգոստոս ամսոյ:

Իսկ Անդադաթիոս Թագաւորին Գռատիանոսի

ա. Մն. ունի Թէոդոսի երչորորդ եւ Կիւնէգիայ:

1 Փրկ. 333 Թ.

2 Տես Սոգոմ. է. 14. Կաս. Թ. 23. Նիկ. 21. Վիլոստ Ժ. 8.

Թեամբ երթեալ ընդդէմ Թագաւորեցեալն՝ բռնակալին, զարհուրեցան որք ընդ նմայն էին զօրքն. և կալեալ զբռնակալն իւր իսկ ² զօրացն, կապեցին և մատնեցին Թագաւորին. որ անդէն սատակեալ ի զօրաց, և եղև խաղաղութիւն մեծ: Յայնժամ Մեծն Թէոդոս հռչակեալ բազում գովասանութեամբ, ³ երթոյ ի Հոռմ Վաղենտիանոսիւ. և էր ⁴ Արկադեաւ՝ որդւովն իւրով

ա. Գ. երթալ ընդդէմ Թագաւորեցուցեալ. Ն. գնացեալ. ք. Ն. իւրոյ. Ա՝ գովասանօք. Գ. գովասացօք. գ. Ա՝ չիք. դ. Մտորեալ առէ բռնագիրն Ա, Արկադեայ.

ապանիչ զպարտմանն զգացեալ, յոր առ ինքեան գետ-
ընկեց եղեալ զինքն խեղդէր: Յայնժամ Թագաւորքն
յաղթազգեստք ի Հռովմ կոյս երթային, էր և որդի
Թագաւորին Ռորիոս ընդ նոսա՝ նամակ գոլով քանզի
յետ յաղթութեանն Մաքսիմոսի կոչէր զնա հայրն
ի Կոստանդինուպոլիսէ: Եւ էին ապա ի Հռովմ յաղթա-
կան տաւնս կատարելով յորժամ և զիւր զբարերարու-
թիւնն ի վերայ Սիւնմաքոս ապու հւպատի Թագաւորն
Թէոդոսիոս եցոյց: Քանզի այս Սիւնմաքոս աւագ էր
որոյ ի Հռովմ սինկղիաւոջն, և սքանչացեալ լինէր ի վե-
րայ բանիցն Հռովմականաց. ա՛ վասն զի նորա բազում
բանք շարգրեալք Հռովմայեցւոց լեզուովն հանդիպին
մինչև ցայժմ: Թագաւորական ապա բան ի Մաքսիմոս
տակաւին նորա կելով գրեալ և արտաքս հանեալ, գե-
րադրեալ վնասուն պարտաւոր յետոյ եղև. վասն այ-
տորիկ երկուցեալ ի մահուանէն յեկեղեցին փախուցեալ
ապաւինէր: Իսկ Թագաւորն առ քրիստոմէնէութիւնն
այսպէս էր բարի, որպէս զի ոչ միայն զիւրոյ հաւա-
տոյն քահանայս առաւել պատուել, այլ քանզի և
զՆաւատիանոսս զհուպս նոցա հաւատոյն խորհողս,
քաղցրաբար ընդունէր: Ղեռնտի ապա եպիսկոպոսին
որոյ ի Հռովմ Նաւատիանոսաց ազաչեալ՝ պարգև նմա
առուեալ, զՍիւնմաքոս արձակեաց ի վնասուէն: Բայց
վասն զի եպիսկոպոսն Հռովմա ի հիւանդութիւն հան-

ա. Միտքն է. Եւ զարմանում էին նորա Լատինական ժողովրդի
ընտրութեամբ:

Կոչեցեալ ի Կոստանդնուպոլիսէ և ի Հռովմ յաղթական տօն կա-
տարէին ի փառս և ի գովութիւն Աստուծոյ:

ա. Ա, ի հոսմայ:

դիպէր, այսորիկ աղագաւ Ղեոն աղաչեաց զթագաւորն. «
Թողութեան արժանաւորել, Սիւնմաքոս զաղերսականն
բան Բ յինքնակալն թէոյոսիոս գրեաց: Բայց պատե-
րազմին մեծ սպառնալիս ըստ սկզբմանցն ունելով,
յետոյ զփոյթն ընդունէր դատաստան:

. ԳԼ. ԺԵ. ¹

Իսկ առ ժամանակաւն ըստ Ասորեացն Անտիոքիայ
այս ինչ եղև: Պաւղինոսի վախճանեալ՝ որ ընդ նովաւ
ժողովուրդն զՓղարիանոս արտաքս մղէր, և վասն այ-
սորիկ յարդարէր ձեռնադրիլ յընտանի կողմանէ նոցա
Եւագրիոս:

Իսկ նորա ոչ բազում վարեալ ժամանակ, և այլ
ուրուք ի տեղին նորա ոչ ևս կարգեալ, Փղարիանոսի
զայս յարդարելով: Ոմանք զՓղարիանոս վասն յանցա-
նաց երդմանցն ի բաց դարձուցին, առանձինն զժողովսն
առնէին: Իսկ Փղարիանոս՝ թէ պատահէ ասելս, Գ զա-

ա. Բն. չկայ. «բայց վասն զի զթագաւորն»:

բ. Բն. τὸν ὀπολογητικὸν λόγον ἀποψասանական բան.

գ. Որպէս ասի:

I 8^{ես} Սողոմ. Է. 15. Թէոդ. Ե 23. Ռուփին ԺԱ. 20. Կասիոդ.
Թ. 26. Նիկ. ԺԲ. 24.

ԳԼ. ԺԴ.

Պողինոս եպիսկոպոս Անտիոքայ վախճանի, եւ Փլարիանոս ունի զվերա-
կացութիւն Անտիոքայ եւ զԱրիանոսն արտաքսէ:

Յայնժամ և Պողինոս Անտիոքու եպիսկոպոսն վախճա-
նեալ լինէր, " և Փղարիանոս ունէր զվերակացութիւնն, թէ-
պէտ և ոչ կամէին, զի էր ինքն իմաստուն և ողորանօք խառ-

ա. Դ. վախճանէր. բ. Լ, չիք.

մենայն քար շարժէր, ընդ իւր և զնոսա առնել, զոր և քոքը ինչ յետոյ կարաց գործել, զբարկութիւնն բժըշկել զԹէոփիլոսի Աղէքսանդրոյ եպիսկոպոսին, և ի ձեռն Թէոփիլոսի հաշտեցուցանել զԻսամասոս Հռովմայ եպիսկոպոսն: Քանզի երկոքինն առ Փղարիանոս զայրագընէին ոչ միայն երդմնազանցելոյն, այլ և պատճառ տայր որոշել զհամախորհան. բժշկեալ ապա զբարկութիւնն Թէոփիլոսի, և առաքեալ զԽսիդորոս քահանայ, հաճեցուցանէր զտրտմեալ Իսամասոս, աւգուտ քինել ասացեալ յաղագս միաբանութեան ժողովոյն անտես առնել զհասեալն Փղարիանոսի յանցումն: Այսպէս Փղարիանոսի հաղորդութեանն տուեցելոյ, որ յԱնտիոքիայ ժողովուրդն ըստ սակաւ ինչ յառաջելոյ ժամանակին (ոչ) հաստատեաց զմիաբանութիւնն: Որ ինչ ըստ Անտիոքայն այսպիսի ունէր կատարումն. քանզի ուրք ըստ նմա Արիանոսքն յեկեղեցեացն արտաքսեալք ի դաստակերտան զժողովսն առնէին: Յայսքանւոջս և զԿիւրիղոս զԵրուսաղէմացեացն եպիսկոպոսն զվաղճաշեալն՝ Յովանէս փոխանորդէր:

Չեալ ընդ իմաստութիւնս, ածէր ի միաբանութիւնս զամենայն Անտիոքացիս: Այլ զԻսամասոս Բ զՀռովմայ եպիսկոպոս և զԹէոփիլէ Աղէքսանդրի եպիսկոպոս. և զՆեքտառի Պոստանդնուպոլսի եպիսկոպոս: հաւանեցուցեալ հաստատէ ի վերայ իւր զհայրապետութիւնն Անտիոքայ, և զԱրիանոսսն Գ արաքս մզէ ի քաղաքէն և միաբանէ զժողովուրդն:

ԳԼ. ԾԾ.

Կիւրղոս Երուսաղէմի եպիսկոպոս վախճանի:

Յայսոսիկ և Կիւրիղոս Երուսաղէմի եպիսկոպոսն վախճա-

ա. Դ. ի հաւանութիւն ք. Գ. Ա, Դ. զԻսամասկոս. գ. Ա, զԱրիանոս.

ԳԼ. ԺԶ. ¹

Իսկ ըստ ժամանակին, և Աղէքսանդրիայ այսպիսի լինէին կիրք. եպիսկոպոսին Թէոփիլոսի փութոյ Թագաւորին, հրամայէին աւրէնք՝ աւերեալ զորս յԱղէքսանդրիայ հեթանոսացն տաճարս. ² և յայսմիկ լինել Թէոփիլոսի հոգտարութեամբ: Եւ զայս իշխանութիւն ըմբռնեալ Թէոփիլոսի ամենեւիմբ լինէր յայպանել զհեթանոսացն խորհուրդս, և վերստին քանդէր զՄիթռոն, և կործանէր և զՍեռապիոն: Եւ զՄիթռոնին զսպանականսն խորհուրդս ³ հրապարակաւ ծաղէր. իսկ

ա. Miθρeion

1 Տես Սող. Է. 15. Թէոփ. Ե. 22. Ռուփ. ԺԱ. 22. 30 կառ. Թ. 27. Նիկ. ԺԲ. 25.

2 Սերապիսի տաճարը կործանեցին 301. Թ.

3 Նրբեմն Միթրա աստուծուն մարդկային զօհեր էին նուիրում մինչեւ որ Հագրիանոս կայսրը յատուկ օրէնքով խստիւ արգելեց այդ բարոս սովորութիւնը.

Նեալ եղև ^{'''} և Յովհաննէս փոխանորդէ զԼեթոռ եպիսկոպոսութեան Երուսաղէմի. ^{''}

ԳԼ. ԺԶ.

Թէ վասն ինչ սլաւոմառի լինէր խռովութիւն յԱղէքսանդր քաղաքի. եւ Թէ որպէս Թէոփիլոս ըստ ըստ կամաց Թագաւորին քակէ զգանազան խաղսն. այլ եւ զքաղինսն եւ զմեհեանսն:

Յայնժամ և յԱղէքսանդրի լինէր ⁹ խռովութիւն այսպիսի պատճառով. Թէոփիլոս եպիսկոպոսն ⁷ ունի հրաման ի Թագաւորէն ^{''} աւերել զմեհեանս կռոցն, և եղծանել զկարծեալ աստուածս հեթանոսաց:

ա. Դ. վախճանի. բ. Դ. մի մեծ հատուած դարձեալ չունի: գ. Ա, լինիւր. դ. Ա, եպիսկոպոս. ե. Ն. Թագաւորէն:

զՍեռապիոնին և զայդոցն ծաղու ցուցանելիս, զայսպա-
նականոն ա հրամայել բերել ընդ մէջ հրապարակին:
Այս այսպէս եղեալ տեսանելով որոց ըստ Աղէքսանդրուոյ
հեթանոսացն, և առաւել իմաստասիրել խոստացելոց,
զարտաւթիւն ոչ կրեցին, այլ որոց նախկին գործն
յաւելին մեծագոյն: Քանզի միով դիմամբ յիմեմէ
միաբանութենէ ընդդէմ քրիստոնէիցն գնացեալք զա-
մենայն սպանուան գործէին, փոխարինէին և քրիստով-
նեայքն, և ամենայն չար հեռւէր չարի. և մինչև
ցայնքան ձգեցաւ մարտն, մինչև յազուան սպանմանցն
եղեալ դադարեաց: Քանզի կորնչէին ի հեթանոսացն
սակաւք, իսկ ի քրիստոնէիցն յոյժ բազումք. և վիրա-
ւորք իւրաքանչիւր կողմանէն էին անթիւք: Եւ ահ
յեղելոցն ընդունելի զհեթանոսան՝ երկուցեալ ի Թագա-
ւորին մարկութենէ: Քանզի գործեալք զորս թուէրն
նոցա, և սպանմամբքն զարտաւթիւն շիջուցեալք, այլ

ա. ԲՆ. τοὺς φαλλοὺς ἀποδύσαντες ἀνελθόντες: Անարկուած է. մանա-
ւանդ Ծգիւտոսում տարածուած Փալոսի երկրպագութիւնը:

Զայս հրաման թագաւորին յայտնէր հեթանոսացն, և
քանդէր զմեհեանս. և զՄիւթռոնն կործանէր, և զՍերապիոնն ա
և զՄիւթռոնին զսպանական Բ խորհուրդսն հրապարակաւ ծաղ-
քէր. իսկ զՍերապիոնին և զայլոցն ծաղրականս արարեալ այ-
պանէր: Զայս տեսեալ որ յԱղէքսանդրի էին հեթանոսք, ոչ
քերելով զարհամարհանս, որպէս նախկին, ի վերայ յարուցեալ
քրիստոնէից բազում մահս առնէին, և հեռւէր չար չարի,
և մեռան յոլովք ի քրիստոնէից և սակաւք հեթանոսացն. և
բազում վիրաւորք եղեալ յերկոցունց կողմանց: Ապա դա-
դարէր մարտն յահէ՝ Թագաւորին շիջուցեալք զբարկութիւնն:

ա. Ա, եւ զորեպիոնն. բ. Ա. Բ. ն. զքանական. Դ. զանապական.
գ. Դ. ապանէր. դ. Ա, կողմանցն: ե. Ա, ահէ.

որ այլ ուր թաքչէին, իսկ բազումք և յԱղէքսանդրուոյ թաքչէին ըստ քաղաքացն բաժանեալք: Յորոց և (ն)երկուքն քերդողք՝ Եղադիոս և Ամմոնիոս, առ որս ես մանուկ գոլով ի Կոստանդինուպոլիս հպեցայ: Եղադիոս քահանայ Արամազդայ՝ առ ասէր լինել. իսկ Ամմոնիոս Պիթիկայ: Բ

Այսպէս չարին դադարեալ, ապա սատարէին Թէոփիլոսի յաւերումն մեհենացն Աղէքսանդրուոյ եպարքոսն և առաջնորդ զաւրակա(նա)ցն դասուն. զմեհեանսն կործանէր, և զկուռս դիցն հալէր ի կատսայս. և յայլ պէտըս Աղէքսանդրուոյ եկեղեցւոյն թագաւորին շնորհեալ զաստուածսն ի վզէնակս աղքատաց: Զամենայն այնուհետեւ զդիսն խորտակեալ Թէոփիլոսի, զմին անդրի՝ ուրումն աստուծոյ անհալ պահեալ հրամայեալ, հրամայեաց հրապարակաւ յանդիման կացուցանել. զի մի, ասէ, ժամանակին յառաջեալ ուրասցին հեթանսպք

ա. Բն. τοῦ Διὸς Զեւսայ:

բ. Բն. ὁ πλεθυκος Կապիկ:

1 Սեմիոս աստուծոյ արձանն էր:

Իսկ բազումք յԱղէքսանդրիայ փախչէին և թաքչէին հեթանոսք յայլ քաղաքսն. յորոց էին երկու քերդողք՝ Եղադիոս և Ամոնիոս՝ ի Կոստանդնուպոլիս երթեալք: Եղադիոս էր քահանայ Արամազդայ, իսկ Ամոնիոս Պիւթիկիայ:

Եւ դադարեալ չարին, Թէոփիլիոս և եպարքոսն ձեռնամուխ լեալք այրէին զբազինսն և զկուռսն հալէին ի կատսայս. Բ ի պէտս եկեղեցւոյ, յարդարէին ըստ կամաց թագաւորին. և զմին անդրի՞ զպատկերն անհալ թողեալ, ի ծաղանս յանպատեհ տեղւոջ դնէին ի յանդիմանութիւն նոցին, իսկ ի միւս մեհենին՞ քար մի յորմն խաչաձև հաստատեալ կայր:

ա. . Ա. ամենիոն. բ. Ա. կացտայս. բ. չի. ք. գ. Բոլ. Զեո. Մենանդրի. դ. Ա. գեհենին.

այսպիսեաց երկրպագեալ աստուածոց: Ի վերայ այսոցիկ յոյժ տրամեալ գիտեմ զԱմմոնիոս զքեր(դ)ող, որ ասէ, զժնդակս կրել զհեթանոսացն կրաւնս. թէ զի և ոչ զմինն այն յանդրեացն հալեցաւ, այլ յայսպանումն հեթանոսացն աղանդոյ պահի: Իսկ Եղադիոս առ ոմանս պարծէր, որպէս թէ ինն արս իցէ ի մարտին սպանեալ: Ար ըստ Աղէքսանդրոյն յայնմժամ այսպէս լինէր:

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Իսկ ի տաճարին Սեռապիոնի յաւելեցելումն և ի կողոպտեցելումն՝ գտանէր գիր նկարագրեալ ի քաջինան գոչեցելոցն մեհենադրաւշակաց, և էին նկարագիրքն զխաչից ² ունելով աւրինակս: Զայսոսիկ տեսանելով քրիստոնէիցն և հեթանոսացն իրր առ առանձինն ա աղանդոյ երկաքանչիւրքն պատճառէին: Քանզի քրիստոնէեայքն նշան ըստ Քրիստոսի փրկատուր չարչարանացն լինել ասել զիսչն, ընտանի լինելով զնկաւորութիւնն համարէին. իսկ հեթանոսք զինչ հաշորդութիւն Քրիստոսի և Սեռապիոնի ասէին. եթէ խաչաձեւ նշան այլ ինչ քրիստոնէից և այլ ինչ հե-

ա. Եղ լեզ սեպական իւրեանցն:

¹ Տես Սողոմ. Է. 15. Ռուփին ԺԱ. 29. Կաս. Թ. 29. Նիկ. ԺԲ. 26.

² Հիերոգլիֆների վրայ սովորական են խաչաձեւ նշաններ:

զոր քրիստոնէայքն իւրեանց ըստ Քրիստոսի կամաւոր չարչարանաց նշան արարին:

Իսկ հեթանոսքն ասէին. զի՞նչ կայ Քրիստոսի և կոոցն. « Իսկ նոքա ասէին. Մի զարմանայք թէ աներևոյթաբար ի ձեզ մատակարարէր շնորհն Քրիստոսի Աստուծոյ զայժմուս ³ ձեզ

ա. Ա. կողո. ք. Ա մի զարմանար. գ. Ա՝ զյայժմոյս.

մաւթիւնն այսմիկ յարդարեաց լինել զի գլոցն խնդրով,
զոր և յառաքելոյն Պաւղոսէ եցոյց յառաջագոյն: Քան-
զի և նա յաստուածային Հոգւոյն իմաստուն եղեալ,
նմանեաւ արուեստին առ Աթենացիսն՝ զբազումս ի հա-
ւատն էած, յորժամ զորս ի վերոյ բազնին գրեալսն
իւրոյ բանին պատշաճեցոյց: Եթէ ոչ ոք արդեաւք
ասասցէ ազդել Աստուծոյ բանին յԵգիպտացեացն քա-
հանայս, զոր աւրինակ առ Բաղամով և Կայիափաւ.
Քանզի և նոքա ահամայ վասն բարեացն ժարդարէացան:
Այսքան վասն այսորիկ ճառեցաւ:

ԳԼ. ԺԸ. 2

Իսկ Թագաւորին Թէոդոսի սակաւ ինչ յիտաղիա
յամեալ՝ մեծամեծս զՀռովմայեցւոցն շահեցոյց քաղաքս.
էր ինչ զոր տայր, և էր ինչ զոր բառնայր: Քանզի
շատ ինչ այնէր զի առատացոյց. և երարձ կրկին զա-
մաւթ քաղաքին: Մին զայս իսկ էին իսկզբանէ ի մեծն
Հռոմ տունք յոյժ մեծք, յորս որ բազմութեանն հաց

1 Տես Գործք Առաք. ԺԷ. 22

2 Տես Կաս. Ի. 14. Նիկ. ԺԲ. 22.

խափնամութեանն Աստուծոյ, որ զամենեցուն կամի զկեալն և
ի գիտութիւնն Աստուծոյ գալ:

ԳԼ. ԺԷ

Թէ որպէս Թագաւորն Թէոդոս ժամանեալ ի Հռոմ, առնէ խաղաղութիւն,
բառնայ զխայտառակարանսն այսինքն զառնն հացի. եւ զպոռնկանոցսն
եւ զայլ մեքենայական տիղիսն, զհեթանոսական շար սովորութիւնսն
խափանէ, եւ դառնայ ի նոստանդհուպօլիս:

Իսկ Թագաւորն Թէոդոս սակաւ ինչ յամեալ ի յիտաղիա
և բազում խաղաղութիւնս արարեալ և իրաւունս, և յոլովս
եցոյց Հռովմայեցւոցն շահս, և երարձ զամօթ քաղաքին, և

բաշխիւր լինէր. և կարգեալքն յայսոսիկ մանկիպէս^ա Հռովմայեցւոցն լեզուովն կոչին, յառաջեալ ժամանակին աւագակարանս զտունն առնէին: Քանզի որպէս էին տանցն աղաւրիք ըստ խորոցն զգիրն ունելով, ըստ կողման իւրաքանչիւր տան կապիղայս յարդարեալ, և պոռնիկս ի նոցա կացուցեալս ի ձեռն նոցա գերէին զբազումս, զոմանս պիտոյիւք կերակրոց մտեալս, իսկ զոմանս և վասն չար և զազիր ցանկութեան: Քանզի յիմեմէ մենքանայէ ի կապիղէէն յաղաւրին անկանէին. և զայս կրէին առաւել աւտարքն դիմեալք ի Հռովմ: Եւ հարկաւորէին ըմբռնեալքն յաղաւրիսն գործել, իսկ բազումք ծերացան ի նոցանէ՝ ոչ թողեալք ելանել, և ի տունսն նոցա որ մեռանէր փառս ընդունելու: Բ Գորո-

ա. Բն. οἱ μάνχιπες - mancipes

բ. Բառացի է եւ անմիտ. Եւ յընտանիս նոցա (գերելոց) մեռեալս զնոսա կարծէին:

1 Այս պատմութիւնը յիշեցնում է մեր ժողովրդական յայտնի առասպելը, որ նիւթ է ծաւայել Ղ. Աղայեանի «Անահիտ» հին զրոյցին:

զխայտառականս^ա թշնամոյն: Էին տունք հացի ժողովարանի ի Հռովմ, և աղօրիք ըստ նմին ի տունսն, յորս աւագակարանս զտունսն արարեալ նախկին հեթանոսացն ըստ թշնամոյն ներգործութեան: Էին տունք ի խորս տանցն և դուրք աներեւոյթապէս. և պոռնիկս ի նոսա կացուցեալ, և զբազումս նոքօք գերէին. զոմանս վասն կերակրոց և ըմպելեաց, և զոմանս վասն զազիր ցանկութեանց: Էր և մեքենայ իմն ի կապելոջն, զոր կամէին մեքենայիւն զըմբռնեալսն զգուշաբար յաղօրիսն ընկենուին, որք այնորիկ^բ էին չարին գործօնեայք, և մանաւանդ զօտարս, որք ոչ կարէին ելանել. այլ կալ և գործել զաղօրիսն մինչև ի մահ: Եւ զայս այսպէս առնէին, և յոլով մանկունք

ա. Ա՛ զխայտառակարանսն. բ. Ա, յայնորիկ. գ. Ա՛ գործունեայք.

զայթս յայս ոմն ի զաւրտկանացն թագաւորին Թէո-
դոսի անկաւ, և վասնզի զաւրականն յաղաւրիսն ար-
գելեալ ելանել ոչ թոյլ տուեալ, հանեալ զդ(ա)նական զոր
ունէր, հպեցաւ յարգելաւղսն. իսկ նոցա յերկիւղի հա-
րեալ զղաւրականն արձակեցին:

Ծանուցեալ զայս թագաւորին զհացարարսն պատ-
ժեաց, իսկ զընդունողս աւագակացն զայնս զտունս կոր-
ծանեալ հրամայեաց: Զմին այսպիսի ծանականս թագա-
ւորն երարձ ի թագաւորեցելոյն քաղաքէ. իս' միւս ևս
այլ այնպիսի. եթէ անկանէր ի շնութիւն կին ոք, ոչ
ի յուղղութիւն, այլ ի յաւելումն մեղաց պատժէին
զյանցուցեալն: Քանզի յանձուկ պոռնկանոցի արգելա-
կան արարեալ լրբագոյնս տային պոռնկել. զանգակս
շարժել ըստ ժամանակի պիղծ գործոցն տային, որպէս
զի արդեւք մի ծածկեսցի յորոցն մերձն եղեալն, այլ
ի հնչմանէ շարժելոց զանգակացն թշնամական պատիժն
ամենեցունց ծանիցի:

Ծերանային յորոգայթս յայս: Ոմն ի զօրականաց թագաւորին
անկաւ Թէոդոս անուն, և յաղօրիսն անկեալ մեքենայիւքն ար-
գելաւ:

Եւ հանեալ զդաշնական ի մահ դիմեաց որք արգելուին զնա.
և ոչ կարացեալ զդէմ ունել բացեալ զդուռն, ա բռնաբար
դուռս ելանէր: Զայս ծանուցեալ թագաւորին զհացարարսն
պատժեաց և զաւագակսն մատնեաց, և զտունսն կործանեաց
խապառ: Իսկ միւս այսպիսի օրինակաւ պոռնկոցս^Բ արարեալ
ի քաղաքին լրբագոյն գիտութեամբք զանգակս արարեալ առ
ի գիտել ամենեցուն ի շարժելն. ով ոք իցէ ի շնութեան ախ-
տի: Զայն ծանուցեալ թագաւորին, քանդեաց զպոռնկանոցն և
զլրբագոյն ախտից գիտութիւնսն և զյանդիմանութիւնսն. այլ

Զայս ոչ տարաւ թագաւորն ծանուցեալ զլրակա-
նքն սովորութիւն. այլ աւերեաց զշարժարանսն, քանզի
այսպէս անուանէին այսպիսի պոռնկանոցք. ընդ այլ
աւրինաւք արկանել զըմբռնեալսն ի պոռնկութեան հրա-
մայեալ: Այսպէս ի չարագունից և ի թշնամանականաց
երկուց իրաց թագաւորն Թէոդոս զքաղաքն ազատեաց
զՀռոմ: Կարգեալ բարւոք և զայլ իրս թողոյր ի Հռոմ
զՎաղէնտինիանոս թագաւորելով: Իսկ ինքն որդւոջն
Ռնորիւ ի Կոստանտինուպոլիս գայր. և ի նա մտանէր
ի հիւպատոջն Տաաիանոսի և Սիւնմաքոսի, տոսինն Նո-
յեմբերի ամսոյ: ¹

ԳԼ. ԺԹ. ²

Իսկ ընդ նմին այն ժամանակաւն, թուեցաւ և
զորս ի վերայ զղջման եպիսկոպոսունս բառնալ յեկեղե-
ցեացն վասն այսորիկ պատճառոյ: Յորմէ Նաւատիանոսք

¹ փրկ. 391. Թ.

² Յես Սոգոմ. է. 16. Կաս. Թ. 35. Նիկ. ԺԲ. 28.

զգտեալսն ի պոռնկութեան եկեղեցւոյ օրինօք դատել. Յայսո-
սիկ չարեաց ազատեաց զքաղաքն, և զմնացեալսն ինչ ըստ
հեթանոսութեան չար սովորութեան ի միջոյ ի բաց երարձ,
և զբարեպաշտութիւն օրինադրեաց. Եւ թողոյր զՎաղենտիա-
նոս թագաւոր ի Հռոմ ունել իրաւամբք. և ինքն որդւովն
իւրով Արկադեաւ գայ ի Կոստանդնուպոլիս մեծաւ փառօք, և
բազում դրուատեօք. Եւ ասն ուրախութեան լինէր ի գալլա-
տեան թագաւորին Թէոդոսի բարեպաշտի. որ միշտ զաստուա-
ծայինսն և զեկեղեցեաց Աստուծոյ հոգայր ըստ ուղիղ հաւա-
տոյն, և զվարս առաքինութեան գեղեցկապէս յարդարէր ի փա-
ռըս երկնաւոր և անմահ թագաւորին: ³

ա. Դ. մինչեւ այստեղ չունի: ք. Գ. որդւովքն. գ. Ա. թագաւորն
Թէոդոս.

խղճային, ընդ որոց անկանոն ու հալածանաւքն Դեկիոսի հաղորդել ոչ կամեցան, եպիսկոպոսուքն եկեղեցական կանոնաւն զքահանայն զոր ի վերայ զղջմանն յաւելին, որպէս զի աւելեք որք յետ մկրտութեանն մեղաւցեալք նախակարգեցելոյն ի վերայ այտոցիկ քահանային խոստովանեացին զմեղս: Այս կանոն յոյղ հերձուածան ունի մինչե ցայժմ. բայց միայն որք համագոյութեանն խորհրդոյ, և որք սոցա ըստ հաւատոյն համախորհաւոր Մաւատիանոսք յոր առ զղջմամբն քահանայէ հրաժարեցին: Բայց քանզի Մաւատիանոսքն ոչ զիսկզբանն ըզ-

ԳԼ. ԾԸ.

Հեզուքիւն Խեղոսի բարեպաշտի և և այլ ուղղութիւնք նորին:

Եւ հեզութեամբն զարմանալի էր առ ամենեւեան, և ոչ ումեք չար ի չար հատուցաներ, զի և ոչ Արիանոսացն չարայուշեղև, որ զնորա՝ մահ ըղձային. և զբռնակալին թագաւորել. ստեղծք իմն մոլորեալք ի մոլորութիւն սնոտիս, և ոչ ըզման զասացեալսն՝ թէ ո՞վ գիտաց զմիտս Տեառն, կամ ո՞վ եղև նմա խորհրդակից, եթէ գիտասցէ. և դարձեալ ամենայն ար նշմարէ զաստեղս երկնից, իբրև զխուլ ի հուր այրեսցին. Աստուծոյ ասէր՝ զպատիժս նոցա առնուլ: Բայց ի քաղաքէն արտաքս հանեալ՝ զայլահաւատսն, և անդ զժողովսն՝ առնէին. Բայց միայն զնոմիոս հրամայեաց աքսորել:

Եւ զնաւատիանոսն՝ ընդունէր զխոստովանողս համագոյ է Երրորդութեանն. բայց այսու միայն որոշէին ըստ նախկին Նաւատեայ, որ առ Դեկիոսիւ՝ որք ի հալածանս ուրացան վասն ահի մահու և չարչարանաց, և յետոյ զղջացան, ոչ ընդունէին

ա- Գ. նորա. ք- Գ. Դ. ըղձանային. գ- Գ. էր զպատիժս. դ- Գ. հանել: ե- Ա՛ զժողովս: զ- Դ. զնաւատիանոս. է- Դ. սուրբ. ը- Դ. որ առ Դեկոս եւ որք:

Թիւն ընդունէր զբազմութիւնն. քանզի զայրադնէին ոչ միայն ի վերայ եկելոցն, այլ զի և եկեղեցւոյն հայհոյութիւն և թշնամանս փաղեաց: Եւ

Եւդէմոն Բ ոմն եկեղեցւոյն քահանայ, խրատ տայր եպիսկոպոսին Նեկաարի բառնալ զորս առ զղջմամբն քահանայ, և թոյլ տալ իւրաքանչիւր ումեք իւրով խղճիւ ի խորհրդոցն վայելել:

. Քանզի այսպէս միայն ունել զեկեղեցին անհայհոյ: Զայս յԵւդէմոնէ լուեալ իմ գրով աւանդեալ վստահացայ. քանզի որպէս ասացի բազում անգամ, զամենայն զփոյթ եղի յիւրաքանչիւր ումեք ի գիտնոցն ուսանել զիրան և ստուգաբար քննել, զի մի արտաքոյ ճշմարտութեանն ինչ գրեցից:

Իսկ ես առ Եւդէմոն ապաքէն ասեմ. խորհրդակցութիւն քո, ով քահանայ, համակարգեաց զեկեղեցի, և թէ ոչ, Աստուած արդեւք հաճեսցի, բայց տեսանեմ զի պատճառ իմն տայր ոչ յանդիմանելոյ զմիմեանց ըզմեղս, և ոչ պահել զառաքելոյն պատուիրանս՝ որ ասէ. Մի հաղորդք լինիք գործոցն պղծոց խաւարի, իսկ յաւէտ և կշտամբէ: Վասն այսոցիկ բաւականաբար ճառեցաւ:

ա. Ձեռ. չկան Եւ քանզի վասն այսր պատճառոյ՝ որք եկեղեցւոյ ճշմարտանս կրէին:

բ. Բն. Εὐδαίμων

† Գող. Թղ. առ Եփ. Ե. 11.

Բազմութիւն ունէր զեկեղեցին՝ Նաւատիանոսաց, ոչ զի այնպէս եղև լուծեալ ի կարգէն, այլ զի այպանեալք եղեն. Իսկ Պեքտառիոս ապր խրատ զմեղուցեալսն ընդունել խոստովաւորութեամբ յապաշխարութիւն. և պատշաճ նոցա որոշեաց ըզմեղիս և զկարգս որում ումեք արժանի իցէ, ով ոք և իցէ:

ԳԼ. Ի. 4

Բայց արժանի հաւարիմ ոչ անյիշատակ Թողուլ զորս յորոց հերձուածոցն առաջնորդաց՝ Մարիանոսացն առ ասեմ, և ի Նաւատիոսաց, և յետոյ ի Մակեդոնէն (և) Եւնովիոսէն զհամանուանութիւնն առին: Քանզի եկեղեցին որոշեալ, ի մի անգամ որոշումն ոչ հաստատէր, այլ դարձեալք ընդդէմ ինքեանց գնային անդրէն. և զփոքունս և զսուղս պատճառոյն առեալք ի միմեանց մեկնէին: Բայց զիարդ, ապա և երբ, և վասն որ պատճառոյ ամենեքին և յինքեանս որոշմունս արարին, առաջելով բանիս յայտնեսցուք:

ա. 250. ունի . եւ ի Նաւատիանոսաց . սխալմամբ կրկին անգամ գրած:

1 Յես Սողոմ. Է. 17. Կաս. ԺԱ. 38. ՆԻԿ. ԺԲ. 29.

Եւ մի անյոյս առնէք՝ ըստ արժանեացն ապաշխարեն ի հաղորդութենէ. զի ոչ եկն Քրիստոս կոչել զարդարս, այլ զմեղաւորս յապաշխարութիւն: Այսոքիւք զնոսա խոնարհեցուցանէր առ եկեղեցիս՝ Աստուծոյ. և օր ըստ օրէ յաւելուին ի յուզղափառացն՝ ի կանոնադրութիւն, գիտելով զթագաւորին բարեպաշտութիւն և զուղղափառութիւն:

ԳԼ. ԾԺ.

Թէ որպէս որոշմունք լինէր ամենայն հերձուածսն վասն Զատկի Նաւատիանոսացն. վասն պահոց սրբոյ Զատկին. վասն ընթերցուածոցն որոշման եւ արիանոսացն, որք որոշեալք միաբանին եւ յարին ըստ ուղղափառսն:

Այլ և լինէր յամենայն հերձուածսն որոշմունք և բաջադմունք. Արիանոսք առ Արիանոսք. 7 և Հոգէմարտք առ Հոգէմարտք, 8 Մակեդոնիայ այլ և Նաւատիանոսք, նմանապէս վասն

ա. Ա. ոյք Ն. Դ. որ. ք. Դ. յեկեղեցի. գ Ա, ուղղափառքն. ն. Ա՛ Դ. առ արիանոս. ե. Ա, Դ. առ հոգէմարտս.

Իսկ այս գիտելի, որպէս զի թագաւորն թէոդոս զոչ
ոք ի սոցանէ հալածէր, բայց զի զԵւնոմիոս ի Կոստանտի-
նուպոլսի ի տունն ժողովելով և զշարագրեալ նորա
բանն ցուցանելով, որպէս զի վարդապետութեամբքն
զբազումն ժանտացուցեալ, յաքսորիս առաքել հրամա-
յեաց: Բայց յայլոցն ոչ զոք՝ ոչ աշխատ առնէր և ոչ
հաղորդս լինել նմա հարկաւորէր, այլ ամենեցունց թոյլ
տայր ըստ ընտանի տեղեացն ժողովիլ, և փառաւորել
զոր ինչ քրիստոնէութեանն, որպէս զի հասանել իւրա-
քանչիւր ոք առ նորա փառս կարասցեն. և զայդս ար-
տաքոյ քաղաքացն թուղացոյց աղաւթանոցաց տեղիւ
յարդարել: Բայց զՆաւատիանոսան՝ որպէս զհամաձայ-
նաւդս նոցայն հաւատոյ ի ներքս ի քաղաքսն զընթեանց
եկեղեցիսն վատահացեալս ունել հրամայեաց. որպէս
նախկինն ճառեցաւ: Յաղագս որոյ յիշել փոքր ինչ
ի զէպ համարիմ, առեալ վերստին սուղ ինչ:

ԳԼ. ԻԱ. ²

Զոր Նաւատիանոսացն ի Կոստանտինուպոլսի ըզ-
բառաւասուն ամ նախակարգեալ կալաւ Ագեղիոս, ի Կոս-
տանտինի ժամանակացն մինչև ցվեցերորդ ամ թագաւո-
րութեանն թէոդոսի, որպէս ուրանաւր և նախկինն յի-

1 Տես նախնթաց գԼ. Ժ.

2 Տես Սողոմ Է. 18. կաս. Թ. 37. Նիկ. ԺԲ. 31.

Ե ԿԵ զեցւոյ կարգի և կանոնի. նաև ամենայն հերձուածող. բ.
ոմանք ևս վասն իշխանասիրութեան բաժանեալք. Եւ այսպէս
անմիաբանք լեալք ընդ՝ միմեանս վասն հաւատոյ և կրօնից,
գայինք ի հաւատս ուղիղտ և յեկեղւոյ Աստուծոյ՝ սահման. 7

ա. Ա, չիք Եւ այսպէս ընդ. բ. Ա, կային. գ. Ա, եկեղեցւոյ Աստուծոյ.
դ. Ա՝ սահմանէր ի ժամանակին: Ն. Եւ սահմանս:

շեցի: ¹ Իսկ վաղճանելով ձեռնադրէր եպիսկոպոս ի տեղին իւր զՍիսինիոս: ² որ քահանայ էր յորոց ընդ նովաւ կարգեցելոցն: իսկ բանաւոր այլ ազգ և ի Մաքսիմոսէ իմաստասիրէ ընդ Յուդիւանոսի զիմաստասիրականսն խրրատեալ: Իսկ ժողովրդեան Նաւատիանոսաց անգոսնել եթէ ոչ առաւել զՄարկիանոս զի (ի) վերայ լաւութեանն խախտեալ ձեռնադրեաց, վասն որոյ առ Վաղէսի Նաւատիանոսքն անխռովք մնային: Ագեղիոս մխիթարել զժողովրդին զտրամուծիւն կամեցաւ, ձեռնադրէր ըզՄարկիանոս: ³ Եւ սակաւ ինչ յապահովացեալ յախտէն էանց յեկեղեցի, և կարգայր անձամբ ասացեալ. զՄարկիանոս, ասէր, ընկալջիք յետ իմ, և յետ նորա զՍիսինիոս: Զայս ասացեալ յառաջ՝ և սակաւ ժամանակ վարեալ վաղճանեցաւ: Մարկիանոս ապա եպիսկոպոս Նաւատիանոսաց կարգեալ, զուտեցաւ և նոցա եկեղեցի յայսպիսի պատճառոյ:

Սաբբատիոս ոմն ի Հրէիցն քրիստոմլէացեալ, ի Մարկիանոսէ ի քահանայի նախակարգեցաւ պատիւ, ոչինչ նուազ հրէական նախկին ըմբռնմամբ ծառայել փութայր: Հանդերձ այսուիկ և որում առ ի նոցանէ եպիսկոպոսութիւնն ցանկայր ըմբռնեալ առնելով: Ապա զցանկութիւն նորա գիտակս առնէր երկուց քահանայակիցս զԹեոկտիստոս և զՄակարիոս, զունայնաձեւեալն առ Թագաւորութեամբն Վաղէսի զԶատկին զտաւն ի

ա. ԲՆ. ΘΕΟΚΤΙΣΤΟΣ

1 Յու Դ. Գ. Ե. 12- Ագեղիոսը եպիսկոպոս էր մօտ 40 տարի: 344 յիշեւ 384 թ.

2 Տես նախընթաց գլ. Ժ.

3 Տես Դ. գլ. ԻԹ.

Պապոն առանի Փռիւզւոյ, որպէս և նախկինն ասացի,¹
 վրիժիք կարգեալ խորհէր: Եւ նախ ծածկութի հպեալ
 ճգնութեանն, յեկեղեցւոյն գնայր, տրտմեալ ասելով
 առ ոմանս. զի կարգեալ զնոսա ոչ արժանաւորս լինել
 վարուք խորհրդոցն հաղորդութեան, իսկ յառաջելով
 և յայտնագոյն լինէր առանձին ժողով առնել խորհեալ:
 Զայս ծանուցեալ Մարկիանոսի անգոսնէր զոր ի վերայ
 ձեռնադրութեանն մօլորութիւն, զի այսպէս անափառ
 մարդիկ ի քահանայութիւն մատուցանէր: Եւ ցանկով
 ասէր, վերագոյն լինել ի վերայ փշոց դնել զձեռս իւր,
 քան զոր Սարբատիոսին ի քահանայութիւն նախադար-
 գեսցէ: Եւ յարդարէր ժողով Նաւատիանոսաց եպիսկո-
 պոսանց լինել ի Սանգարոն² ծովեզերին, ժամառգահ է
 սա Բիւթիւնիոյ, որ մերձ ի Հեղինուպոլիս կայ: Ուրա-
 նաւը ժողովեալք կոչէին զՍարբատիոս, և առաջի դնել
 առ ժողովն զպատճառս տրտմութեան հրամայէին: Իսկ
 Նորա զանմիաբանութիւն տաւնին պատճառ տրամու-
 թեանն լինէր ասացեալ. քանզի պարտ գոլ կատարել
 զառնն ասէր որպէս և Հրէոյքն պահեն, և որպէս որք
 ի Պապոնն ա ժողովեալք տպաւորեցին: Զմտաւ ածեալ
 արոց ժողովոյն աթոռասիրութեան տղաբաւ պատճառիւ
 Սարբատիոսի, երգմամբ զնա հաստատէին, որպէս զի մի
 Երբէք զեպիսկոպոսութեանն յանձն առցէ: Իսկ Նորա
 ասա սոքաւք երգուեալ, արտաբերէին կանոնս յաղագս
 տաւնին Զատկի, զոր կոչեցին անտարբերելի ասացեալք.
 մի արժանաբար լինել պատճառ առ որոշումն եկեղեցւոյ

ա. Յն II ԸԾ

1 Տես Դ. ԳԼ. ԻԸ:

2 Սանգարիայի կամ ըստ բնագրի Լևգարիայի—երկու ձեռն եւ
 գործածական են. ժողովը տեղի ունեցաւ 594. թ.

անմիաբանութեանն տաւնի. և ոչ որոց ի միջ
 շովեւոց խիղճ ինչ կաթուղիկէ կանոնոյն լինել: Քանզի
 և նախնոցն, և որոց հուպ յառաքեալսն անմիաբանե-
 ցելոց յաղագս այս տաւնիս, հաղորդել ընդ միմեանս,
 և ոչ երբեք զատիլ: Այլ որպէս զորս ի թագաւորեցե-
 լումն Հռովմ զՆաւատիանոս ոչ երբեք հետեւիլ Հրէիցն.
 այլ առնել միշտ յետ հասարակաւորութեանն զատկին
 տաւն, ոչ խղճալ առ ընտանիս հաւատոյն, յորս ոչ
 զնոյն աւրինակ նոցայն կատարաւ զտաւն զատկին,
 զայս և այսպիսիս բազումս խորհեալք սաՀմանե-
 ցին զանմիջոցն, որպէս ասացի, զյաղագս զատկին կա-
 նոն. որով իւրաքանչիւր ումէք ըստ սովորութեանն զո-
 ի նախկին ըմբռնմանէն ունէր, առնել զտաւնն թէ կ-
 մեսցի, բայց ոչ որոշիլ առ հաղորդութիւնն, այլ ոչ
 շարար տաւնողացն լինել: Դարձեալ միաբանութե-
 եկեղեցւոյն սաՀմանիս այժմ այսորիկ յաղագս զա-
 տաւնի ի նոցանէ յայնժամ հաստատեցելոյ. Սա-
 տիոս երդմամբն կապեալ, եթէ զի երբեք անմի-
 նութիւն լինէր զատկին, ինքն առանձին յառ-
 պահէր, և աւթազանելովա ի կարծելում Շա-
 աւուր կատարէր զզատկին, և դարձեալ զնոյն
 հանդերձ ամենեքումբք ըստ եկեղեցեացն ժող-
 ի խորհրդոյն հաղորդէր: Նւ առնէր զայս ի բազ-
 մանակ, և վասն այսորիկ թաքշիլ ի բազմաց
 Վասն որոյ և ոմանք ի պարզագունիցն, և ս-
 ի Փռիւգիայոյ և ի Գաղատիոյ դիմեալքն, կ-

ա ԲՆ. ՆՍՒՄԵՐԵԱՆՅ.

1 Այստեղ սկսարկուած է երկրորդ դարում Զ.
 Գաթ խնդիրը որի պատճառով Ս. Պողիկարպոսը Հռովմ
 սեբ. Պատ. 134. Դ. 14.

քեանց յայսմանէ արդարանալ, նախանձէին զնորայն,
և զԶատիկն նորայն աւրինակաւ կատարէին լռելեայն:
Քայց Սամբատիոս ի յետինս ժամանակս և ժողովէր
առանձինն, փոքր ինչ երդմանն հոգ տարեալ, և հե-
տեւաւղացն իւր կարգեցաւ եպիսկոպոս, որպէս յառա-
ջեալ յայտնեսցուք:¹

ԳԼ, ԻԲ,²

Իսկ մեզ որ ինչ հասանէ սակս Զատկին, ոչ որ-
պէս անդէպ համարիմ ի ձեռն սղագունից ասել, ոչինչ
թուին և ոչ նախկինքն յաղագս տաւնիս իրաւաբար
վիճել, և ոչ ոլք այժմ հրէիցն փութացեալք հետեւիլ:
Քանզի ոչ առնուին ի միտ եթէ հրէութեան փոխեալ
ի քրիստոնէութիւն, ստոյգն և տպաւորականքն Մով-
սէսական աւրինացն դադարեցին. և այս աստուստ զառտ-
նին ունի զյայտնութիւն: Քանզի հրէանալ քրիստո-
նէից և ոչ մին աւրէնք քրիստոսի հրամայեցին, այլ

¹ Տես ստորեւ է. 11.

² Տես Սողոմ է. 19. Կաս. Թ. 18. Նիկեփ. ԺԲ. 11—15.

Էր ի ժամանակին և վասն Զատկին նաւատիանոսացն բա-
ժանումն. զի ոմանք ժողով արարեալ փոխեցին զԶատիկն ըստ
Հրէիցն ունել, իսկ այլք ոչ նոյնպէս, այլ ըստ լրման. եւ
այսպիսի պատճառով բաժանի նաեւ այլ ևս կարգօք:

Զի էր ոմն Հրէայ, որ ըստ նոցա հաւատայ ի Տէր, և
քնմանէ զայսոսիկ ըստ Մովսէսի օրինացն վարդապետեալք, և
«չ յղեալք» զառաքելոյ, ասելն՝ սկսեալ հոգւով. և արդ-
մարմնով վախճանիք.³ զի ի փոփոխել⁴ քահանայութեանն
հարկէ և օրինացն փոխումն լինել.⁵ որք են ստուերք հան-

ա. Ա. յղեալք. ք. Ա՝ ասացեալսն. գ. Ա, Գ. վախճանեալ. դ. Ա,
Գ. փոփոխիլ. ե. Ա, լինիլ. Գ. փոփոխումն.

ի հակառակէն առաքեալն և արքել՝ ոչ միայն թշխառութիւնն ի բաց ընկենլով՝ այլ և վասն տաւնից ոչ խըղճալ յորդայելով՝ ի ձեռն որոց Գաղատացեացն՝ զընչով ասէ:

«Ասիցէք ինչ ինձ որք ընչ աւրինաւքն կամիք լինել:»

Եւ սակս վասն այսորիկ ասացեալ՝ ծառայ ցուցանէ զոր Հրէիցն ժողովուրդ՝ և ազատս կոչել զժողովեալսն առ Քրիստոս, իսկ վապժ է և ոչ երբէք խաբել աւուրա և ժամանակս և ամիսս և տարիս: Այլ և յորում առ Կոզասացիսն² մեծաձայն ասէ, ստուերս լինել զպահպանութիւնսն որովք ասէ:

«Մի ոք զձեզ դատեսցէ կերակրովք՝ կամ ըմպելեալք՝ կամ մաաամբք տաւնից՝ կամ ամսամտիւք՝ կամ շաբաթիւք՝ որք են ստուեր հանդերձելոցն:»

Եւ յորում առ Եբրայեցիսն,³ իսկ ինքն գերակշռեալով զայսպիսիսս ասէ:

«Քանզի ի փոխել քահանայութեանն, ի հարկէ և աւրինացն փոփոխումն լինի:»

Ոչ ուրեք այժմ առաքեալքն և ոչ աւետարանքն լուծ ծառայութեան յորոց վերայ ի քարոզութիւնն մա-

1 Առ Գաղ. Դ. 2.

2 Առ Կոզաս. Բ. 16.

3 Առ Եփես. Է. 12.

դերձողացն որ Քրիստոսիւ լուծանելոց էր.

էր և յայլ տեղիս որ ոչ միաբանէին զտօն Զատիին տօնելն՝ զԶատիկն՝ մանաւանդ և զպահս սրբոյ Զատիին. և որոշողափառութեան են խոստովանողք որոշին ի միմեանց. որպէս և ամենեցուն է քաջայայտ պահոց իրք:

տուցելոց եղին, այլ զտաւն Զատկին և զայլ տաւնս
 պատուելի ի բարեկամութիւն բարեգործեցելոցն թողին:
 Ուստի վասն զի սիրեն զտաւնս մարդիկ յաղագս թու-
 դանալոյ վաստակոցն ի նոսա, իւրաքանչիւր ոք ըստ աշ-
 խարհին որպէս կամեցան, զյիշատակ փրկատուի չար-
 չարանացն ի սովորութենէ իմեմնէ ըստ սկսմանցն կա-
 տարեցին: Քանզի ոչ աւրինաւք զայս պահել Փրկիչն և
 Կամ առաքեալքն մեզ պատուիրեցին. և ոչ դատա-
 պարտութիւն կամ պատիժս կամ անէծս, որպէս Մով-
 սէսի աւրէնքն Հրէիցն, և մեզ աւետարանքն կամ առա-
 քեալքն սպառնացին: Բայց միայն պատմաբար առ յան-
 դիմանութիւն Հրէիցն, զի պղծաձայն էին ըստ տաւնիցն,
 յաւետարանսն ի ժամանակի բաղարձակերացն չարչարիլ
 Փրկչին վերագրեալ: Բայց դիտումն եղև առաքելոցն ոչ
 վասն աւուրցն տաւնականաց աւրինադրել, այլ վարս ու-
 դիղս և աստուածապաշտութիւնս մոլծանել: Իսկ ինձ
 երևի՝ եթէ զոր աւրինակ այլ ինչ շատ ըստ աշխար-
 հացն սովորութիւն է, առ այսպէս և Զատկին տաւն
 յիւրաքանչիւրսն ի սովորութենէ իմեմնէ իւրացեալս ու-
 ճէր զխտրութիւնսն, վասն և ոչ մի ինչ առաքելոցն,
 որպէս և ասացի, աւրինադրեցին: Իսկ յաւէտ զի ի սո-
 վորութենէ քան յաւրինացն ի յիւրաք(անչ)իւրոցն զխըս-
 քութիւն էառ, նոյն իսկ գործքս ցուցանեն: Քանզի
 յովովք ի Փոքր—Ասիա իսկզբանէ զչորեքսուսաներորդն
 պահեցին՝ զշարաթուն անտես արարեալք զոր և զայս
 առնելով՝ առ այլսն տաւնին կատարաւղս Զատկի ոչ երբէք
 լինէին միաբանք, մինչև Հռոմայ եպիսկոպոսն Բեկտոր ան-
 բաւս ջեռեալ, անհաղորդութիւն որոց յԱսիայ Զորեքսու-
 սաներորդացն առաքեաց: Յորոց վերայ եղեալ, Իռինէոս ա

Ղուկիւսնոյ որի Գաղիայ եպիսկոպոսն առ Բեկտոր Թղթովք քաջաբար ընթացաւ, անգոսնեալ զնորա ջերմութիւնն, ուսուցեալ, որպէս զի և նախկինքն անմիաբան կատարելով զՋատիկն տաւն, ի հաղորդութենէն ոչ երբէք որոշին: Եւ եթէ Պաւղիկարպոս Զմռնոյ եպիսկոպոսն, որ յետոյ առ Գորգիանոսիւ վկայեալ, ընդ Անիկտոսի Հռովմայ եպիսկոպոսին հաղորդէր, ոչ ինչ խղճալով առ նա վասն տաւնին, և զի և ինքն ի յիւրում իսկ ի Զմիւռնի ի սովորութենէ, ի չորեքտասաներորդումն զՋատիկն կատարելով, որպէս և ի հինգերորդում եկեղեցական պատմութեանն ասէ Եւսեբիոս: Բայց ոմանք, որպէս ասացի, ըստ Փղքր—Ասիոյ զչորեքտասաներորդն խտրէին. իսկ ոմանք յարեւելականն կողմունս զշարաթ տաւնին պահել, իսկ անմիաբանք լինէին առ ամիսն: Քանզի ոմանք Հրէիցն զստոյգն ոչ բառնալով, պարտ է հետեիլ վասն տաւնին, ասէին. իսկ ոմանք յետ հասարակաւորութեանն միշտ կատարէին, զհամատաւնելն ընդ Հրէիցն հատանելով ասացեալ. Արեգականն միշտ ի Խոյն լինել պարտ դոլ զտաւնն կատարել, ի Քսանթեկիա ըստ Անտիոքացեացն ամսոյ, իսկ յԱպրիէլի ըստ Հռովմայեցւոցն: Եւ զայս առնել հաւանեալս, ոչ որոց այժմ ըստ ամենայնի մոլորելոց Հրէիցս, այլ առաջնոցն, և Յովսիպոսի ըստ որոց նա յերրորդ Սկզբնաբանութեանն^ա ասէ այսպէս: Այլ սոքա առ ինքեանս երկձայնէին. բայց այլքն ամենայն մինչև յարեւմտականն կողմունսն, և նոյն Ուկենոս^գ յետ հասարակաւորութեանն ի նախկին իմեմնէ աւանդութենէ

ա. τῷ Ξανθικῷ.

բ. τῆς Ἰουδαϊκῆς Ἀρχαιολογίας

գ. τοῦ Ὠκεανου,

1 Լ. Կ. Գ. Լ. Կ. Լ. 24.

զԶատիկն արարեալ գտանին: Քանզի սոքա ամենեքեան զայս առնելով յեղանակ, ոչ երբէք առ ինքեանս անմիաբանեցան, և ոչ որպէս ոմանք զիրարեցան. որ առ Կոստանդնու զժողովն զտաւնս զայս էյեղ: Որոց^ա անմիաբանն լինէին յաղագս այս տաւնիս գրելով յորդորեաց, որպէս զի նոքա սակաւք գոլով նմանեսցին բազմաց: Այլ յորդորովիմք զթագաւորին թուղթ յերրորդ գիրսն Եւսեփոսի, յորոց ի Վարսն Կոստանդնի գտցես: Իսկ որ ի նմա յաղագս տաւնին Զատկի մասն, թէ պատեհ է ասելս, ք զայս ունի աւրինակ:

« Եւ կարգ բարեվայելուչ, զոր ամենայն, որք արեւմբ-
« տականաց և հարաւականաց և հիւսասականաց տիեզե-
« րաց կողմանց պահեն եկեղեցիք, և ոմանք ըստ արեւե-
« լիցն տեղեաց: Որոյ աղագաւ առ այժմովս ունել բար-
« ւոր համարեցան, և ես իսկ զձերոյ հպամտութեանդ^գ
« հերձուած յանձն առի, զոր և Հռովմայեցւոցն քաղաք,
« և Իտաղիա, և ամենայն Ափրիկէ, Եգիպտոս, Սպանիա,
« Գաղիա, Բռէտանիա, Ղիբիւա, Ասիական կարգաւորու-
« թիւնն և Պոնդականն և Կիւղիկիա, միով կամաւք և հա-
« մաձայնութեամբ պահէ, կամաւորաբար զայս և ձերդ
« ընկալցի հանձար. համարեալ որպէս զի ոչ միայն
« առաւել է որ ըստ նախկին ասացեալդ է տեղեաց եկե-
« ղեցեացն թիւ, այլ իբրեւ զի զայս առաւել միաբան
« զամենայն միաբան է խորհել, զոր և ստոյգն բան պահանջել
« համարի, և ոչ մի ինչ ընդ Հրէից երդմանազանցու-
« թեան ունի հաղորդութիւն:» Այսպիսի ունէր թագաւո-

ա. Բն. աւել ունի. Քանզի ինքնին Կոստանդնի որոց:

բ. Բն. չկայ. թէ պատեհ է ասելս:

գ. τῇ ἀρχιεπισκόφῃ

դ. Ձեռ. ունի. կարգադրութիւն:

լին թուղթ: Իսկ որք զՉորեքտասաներորդացն ասացին: Ի Յովհաննիսէ առաքելոյ զխտրութիւն Չորեքտասաներորդի աւանդել նոցա. իսկ որք ըստ Հռովմայն և արեւմտական կողմանցն զառաքեալսն զՊետրոս և զՊաւղոս զանգին աւանդելով սովորութիւն ասեն: Այլ ոչ ոք ի սոցանէ գլով ունի տալ զյաղագս այսորիկ զյայտնութիւն. զի միայն ի սովորութենէ իմեմնէ առաւել ըստ աշխարհացն, որպէս ասացի, կատարի Զատիկն տաւն: Եւ անդուստ կարծեմ. և ոչ միոյ յազանդոյն զնոյն պահել սովորութիւն, թէպէտ զնոյնս յաղագս աստուածայնւոյն ողջոյնեացէ զփառս: Բանզի և որք նոյն հաւատոյ գլով անմիաբանք լինէին առ ինքեանց սովորութիւն, վասն որոյ փոքր ինչ յազագս եկեղեցւոյն սովորութեան յարակարգեալ ոչ է անպատեհ: Եւ առժամայն իսկ որ յառաջ քան Զատիկն պահս, այլ ազգ յայդս պատահէ գտանել: Բանզի որք ի Հռոմն երիս նախ քան զԶատիկն շաբաթս, բայց ի շաբաթուէ և ի կիրակէէ, համակարգեալս պահեն. իսկ որք յԻւղիռիա և յամենայն Ելլագիա, և յԱլէքսանդրիա, յառաջ քան զվեց շաբաթս զոր նախ քան Զատիկն պահս պահեն՝ քառաս-

ա. Միտքն է. ընկալցի զկարծիս, զհաւատ:

Զի ի Հռոմ զտօն Զատիկն ըստ փրկաւետ յարութեան ասնէին և ուրբ զպահսն՝ ունէին ի մտէն մինչև յելս պահոց Զատիկն. և ոչ ի շաբաթու և ոչ ի կիրակէի այլափոխել զկերակուրսն: Եւ ի Պետրոսէ և ի Պօղոսէ ասեն՝ ունիլ զաւանդութիւնս տօնից՝ և պահոց յիսնօրէից:

ա. Ա, զսուրբ պահսն. բ. Ա, ի մոի պահել մինչեւ ելս պահոց սրբոյ Զատիկն. գ. Դ. ասէին. դ. Դ. անօթից:

Յերորդս զնա անուանելով: Իսկ որք ի նոսա այդքն յառաջ քան զեւթն շորաթս տաւնին պահոց սկսեալք, տղբականաւորս ընդ մէջս պահելով, ոչինչ նուազ և սոքա քառասներորդս զժամանակսն զայս կոչեն: Եւ պահնչանալ է ինձ ի վերայ այսոցիկ. զիմիդ սոքա առ թիւ աւուրցն երկձայնելով, քառասներորդս զսա կոչեն և այլք այդ բան անուանակոչութեանն բանագիւտ լինելով բացատրէին: Բայց է գտանել ոչ միայն առ թիւ աւուրցն անմիաբանս, այլ և զբացակայութիւնն կերակրոց ոչ նման արարաւդս: Քանզի ոմանք յամենայն շնչաւորաց ի բաց կան. իսկ ոմանք ի շնչաւորացն ի ձկանէ միայն յետ պահոցն հաղորդէին, ի ջրոց և զնոսա ըստ Մովսէսի լինել ասելով: Իսկ այլք և ի պարարտականացն միզոց և ի ձուոց ի բաց կան. և ոմանք ի չոր հացէ

Իսկ Ասիա և Եփեսոս նմանապէս՝ Յովհաննէ աւետարանչէ ունէին զտօն Ջատկին կատարել ըստ աւետարան յարութեան և պահօք. նմանապէս՝ յարաձգել⁷ ի մուտս պահոցն մինչև ցկատարումն յիսնեկին: Իսկ որ յԱդէքսանդրիայ՝ քառասներորդ⁸ անուանելով ցօր⁹ բարեբանութեան սրբապէս կատարելով. և յետ այնորիկ զշաբաթն առաւելագոյն պատուով¹⁰ և ընթերցուածովք ի Ջատկն հասուցանէին զփառս: Թէպէտ և ըստ հին¹¹ Ջատկին պատարագն ընծայաբերի, այլ ևս ըստ խորհրդածութեան աւուրցն. բայց ի շաբաթու և ի կիրակէի փրկական պատարագն միշտ կատարի յեկեղեցիսն Աստուծոյ: Ե ի նոսա¹² որոշումն կերակրոց¹³ զորս յուշ արարաք: Ոմանք յամենայն շնչաւորաց, բայց ի ձկանց և ի ձիթոյ և ի գինւոյ ճաշակեալ, ոմանք յամենայն աւուր, և կէսք ի շաբաթու և ի կիրակէի միայն, և ոմանք հաց և աղ միայն և ջուր:

ա. Ա, նոյնպէս. բ. Ա, նոյնպէս. գ. Ա. Բ. Ն. յետաձգել. դ. Ա, Գ. յիսնեքեկին. ե. Ա, քառասներորդաց. զ. Ա, ցոր. Դ. յօր. է. Դ. պատուովք. ը. Գ. ըստ հինն. թ. Գ. էին սորա. ժ. Ա, կերակրոցն.

հաղորդին, իսկ այլք և ոչ յայսմանէ: Իսկ այլք մինչե-
ցինն երկուրդ ժամն պահեալք անընտրաբար ունին զկե-
րակուրան, և այլ յայդոց պահպանութիւն բերք եղեալք
հանդիպին: Եւ զի ոչ ոք վասն այսորիկ գրով ունի ցու-
ցանել պատուիրան, յայտնի է որպէս զի և յաղազս
այսորիկ իւրաքանչիւր ուրուք կամաց և յաւժարու-
թեան: Հրամայեցին առաքեալքն վասն ժուժկալու-
թեան, ա զի իւրաքանչիւր դժ մի՛ երկիւղիւ աւրինացն,
և մի՛ ի հարկէ զբարին գործեսցէ: Այսպիսի վասն պա-
հոցն անմիաբանութիւն ըստ եկեղեցեացն էր, իսկ վասն
հաւաքմանցն այլ այսպիսի: Որոց ամենայն ուրեք տի-
եզերաց եկեղեցեաց յաւուր շարաթու ըստ ամենայն
շարաթուց պարականցեալ կատարելով զխորհուրդս, Բ

ա. Բն. զկայ վասն ժուժկալութեան:

բ. τὰ μυστήρια.

և են ոմանք որ յամենայն պարարտ կերակրոց և յըմպելեաց
ի շարաթու և ի կիւրակէի, բայց ի մնոյ արգելեալք: Եւ այս
որպիսի՞ օրինակաւ և իցէ, եթէ պարկեշտութեամբ և եթէ
անպարկեշտութեամբ իմանալի է այսպէս: Զի առաքեալքն
այսպիսի ընտրութիւն ոչ արարին վասն նորահաւատիցն. բայց
ի կարեւորացս յայսցանէ. ի բաց կալ ի զոհելոյ՞ կոոց, և ի պո-
ռնկութենէ և ի հեղձուցելոյ, և յարիւնէ. որոց պահեալ
զանձինս բարիոք գործիցէք, ողջ լիջիք. և այսպէս առ սակաւ
սակաւ ածեն ի ճշմարտութիւն և ոչ բռնաւորապէս: Ինդէն
իսկ որք պարկեշտ և ողջամիտք ի հաւատս և ի վարս զառա-
քելոցն վարս ստացան, իսկ՞ ծոյլք ոչ բռնադատեալք պատ-
ժեցան. զի իւրում Տեառն կայ կամ անկանի, բայց կեցցէ,
զի կարող է Տէրն հաստատել զնա:

ա. Ա, Դ. Գ. եւ այսպիսի. բ. Գ. ի զոհից. գ. Ա՛ Դ. յարեմէ.
դ. Դ. լերուք. ե. Ա, Գ. որք.

Իսկ որք յԱղէքսանդրիա և ի Հռովմ յիմեմէ նախկին
աւանդութենէ զայս առնել հրաժարեցին: Իսկ Եգւպտ-
տացիքն դրացիք Աղէքսանդրացեացն գոլով և որք ի Թի-
քայիդա բնակեալքն, ի շաբաթու առնեն զժողովան, բայց
ոչ իբրև սովորութիւն քրիստոնէիցն է ի խորհրդոցն
հաղորդին: Քանզի յետ խրախանալոյն և ի կերակրոցն
յագենալոյն, ընդ երեկոյսն մատուցեալ, ի խորհրդոցն
հաղորդին: Իսկ անդէն յԱղէքսանդրա ի չորեքշաբաթ-
ուոջ և ի կոչեցելումն ուրբաթու զիրք ընթեռնուն, և
վարդապետք զայսոսիկ թարգմանեն, և ամենայն ինչ
պաշտամանն և հաւաքմանն լինի, բայց ի խորհրդոց պա-
տարագէն: Եւ այս է սովորութիւն նախկին յԱղէք-
սանդրիա. քանզի և Արիգէն զշատսն յաւուրսն յայսո-
սիկ երևի առ եկեղեցեաւն ուսուցեալ: Ար իմաստուն
գոլով վարդապետ և գիտելով զի անկարութիւն Մով-
սէսի տկարանայ առ գլոմն բացատրութիւն, զի յաղագս
Զատկին բան ի տեսութիւն եբեր, մինչ Զատիկ լինել

Էին ոմանք, որ և զպատարագն խափանել ի կիւրակէի և
ի շաբաթու վասն պնդանալոյ պահոց, բայց այս ոչ ընկալեալ
եղև ի սրբոց. և որ զյիշումն յարութեան Քրիստոսի պատա-
րագաւն, և զնահատակութիւն սրբոց անտես ի մոռացունս
լիցի եկեղեցւոյ: Էր և որ յամենայն երեկոյս աւուրց ընթեր-
ցուած ընթեռնուին, բայց ի կիւրակէի և ի շաբաթու, որ
յերրորդ ժամուն է ըստ խորհրդեանն. և էր որ յուրբաթու
և չորեքշաբթուոջ միայն: Եւ այսպէս զանազանեալք ի միմեանս
էր հաղորդութիւն ընդ միմեանս սիրով հոգւոյն: Զի և զնրո-
գինին ասելն բան վասն Զատկին բարիոք է յուշ առնել. որ

ա. Գ. ի պահոց. բ. Դ. ի մոռացոնս. գ. Դ. յուրբաթուոջ Գ. ուր-
բաթու.

ասելով, զոր Փրկիչն կատարեաց, ազդեալ ընդդէմ հակառակ զաւրութեանցն ի ձեռն նորա մերձեանալ խաչին, ախոյենիւս այսուիկ հակառակ բանսարկուին հպեալ: Իսկ ի նմին Աղէքսանդրիա ընթերցաւ զք և սաղիւք անընտրելիք, եթէ երեխայք իցեն և եթէ հաւատացեալք, իսկ որոց ամենայնն եկեղեցեաց հաւատարիմն ի կարգս յայս նախակարգելոցս:

Իսկ ես ծանեա և միւս սովորութիւն ի Թեսաղիա եղեալ. քանզի ուխտաւոր տեղ, եթէ ընդ իւրում կնոջ յոր աւրինաւք ժողովրդական ա գոլով ածեալ վնէր ննջէր, ելանէր ի քարոզութենէն. իսկ որոց յարեւս ամենայն ուխտաւորաց, և նոյն եպիսկոպոսին կամաւք ի բաց կացելոց, եթէ կամէին՝ ոչ հարկաւ աւրինացն զայս առնողացն: Բ քանզի բազումք ի նոցանէ ի ժամանակի եպիսկոպոսութեանն և մանկունս յաւրինաւք կնոջէն արարին: Այլ որոյ ի Թեսաղիա սովորութեանն առաջնորդ Եղիւղոռոս Տէրնկուսւոյ Գ եպիսկոպոս, ոչ

ա. Ուխտաւոր եւ ժողովրդական յուն. κληρικὸς բառի Թարգմանութիւնն է:

բ առնէին:

գ. Ἡλιόδορος Τρίκκης.

անկարութիւն ասէ զօրէնսն, զի օրինակ էր ճշմարտութեան մարմնաւոր պատուիրանն. Եւ յաղագս Զատկին ասէ. զյարութեան օր զոր Փրկիչն չարչարանօք խաչին կատարեաց զփրկութիւն ընդդէմ հակառակ զօրութեանցն, կոխեալ " զմահ և բառնալով զմեղս և աւետեօք յարութեան: Բ ասնեցուք, ասէ, նորոգեալք ի հնութենէն: Այսպէս և զպահօն Գ ի նոյն յարէ. Եւ էր որ ընդ օրինաւոր Դ ամուսնացեալն ոչ արգե-

ա. Դ. զօրութեան կոխել զմահ. բ Ա, աւետեօք եւ յարութեան.
գ. Դ. զպահս. դ. Դ. օրինակաւոր.

ասէր ժառանգ լինել զփականոն գիրս,՝ զորս մանուկ
 քոլով շարագրեաց, և Նթեոպականս՝ յորջորջեաց. և
 պահի սովորութիւնս այս ի Թեսաղոնիկ, և ի նմին Մա-
 ճէդոմնիա: Գ Բայց այլ սովորութիւն ի Թեսաղիայ գի-
 տեմ եղեալ. յաւուրս Զատկին միայն մկրտեն. վասն
 որոյ բայց ի սակաւուցն այդքն ոչ մկրտեալք մեռանին:
 Իսկ յԱնտիոքիա Ասորեացն եկեղեցին հակադարձեալ
 ժուրի զգիրն.՝ քանզի ոչ յարեւելս կոյս սեղանն, այլ յա-
 ճեմուտս հայի: Իսկ յԵղադիա, և յԵրուսաղէմ, (և)
 ի Թեսաղիա, զորս ի լուցմունսն աղաւթս Ե հպարար
 որոց ի Կոստանտնիպոլիս Նաւատիանոսացն առնեն: Նոյն-
 պէս և ի Կեսարիա Կապպադոկոյ (և) ի Կիպրոս յաւուր
 կիւրակէի և ի շաբաթու միշտ յերեկորիսն քահանայ-
 քըն և եպիսկոպոսունքն զգրեանն թարգմանեն: Իսկ որք
 յԵղիսպոնաոսի Նաւատիանոսքն ոչ նմանս ըստ ամե-

ա. Որոյ արարեալ էր գիրս յաղագս տոփանաց *ἐρωτικά βιβλία.*

բ. *Ἀθιοτικά.*

գ. Բն. աւել ունի. և *Ἑλλάδι.*

դ. Ժեսիս սովորութիւն.

ե. Եղւն. *λυχνία* բառը միանգամ այսպէս է թարգմանել, երկ-
 րորդ անգամ, մի երեք տող ներքեւ. յերեկորիսն. որ աւելի լաւ է,
 քանի որ յուն բառը ծրագրավառութիւն. կնշանակէ: Այդ Գն բառի
 տեղ յունարէն ժամակարգութեան մէջ այժմ գործ է ածուում. *λυχνικός*
 ևս *Λαμπνորէն* *lucernarium.*

լուին ի պահսն լինել, և էր որ ծանր *'''* և տաղաւի և դարչելի
 պս ի պահսն լաւ *''* և կամ տծաւնել. և տեսեալ զայս՝ որո-
 չէին ի բաց, և էր որ ի կամս իւրաքանչիւքոցն թողեալ. Գ զի
 մի փորձիցին ի սատանայէ. եւ յաղագս այսորիկ այսքան բա-
 ւականասցի:

ա. Դ. ծաղր. բ. Ա, Գ. լինել. գ. Դ. թողու:

նայնի որոց ի Կոստանտինուպոլսի Նաւատիանոսացն առնեն զաղաւթսն: Իսկ մերձաւորաբար ըստ բազում իրաց ի կալման եկեղեցւոյն բնաւ իսկ ամենայն ուրեք յաղագս որոց յամենայն աղանդս, ոչ է գտանել միաբանեալս միմեանց զերկուս ի միասին:

Քահանայ յԱղէքսանդրիայ ոչ հպի խաւօիւք. և այս սկիզբն էառ, յորմէ հետէ Արիոս զեկեղեցին խռովեցոյց: Ի Հռովմ զամենայն շաբաթս պահեն. ի Կեսարիա Կապպադոկիոյ զորս յետ մկրտութեանն մեղուցեալս որոշեն ի հաղորդութենէ, որպէս և Նաւատիանոսքն: Ջնոյնս և Մակեդոնիանոսքն որք յԵղիսպոնտոսի առնեն, և որք յԱսիա Չորեքտասաներորդականքն, Նաւատիանոսք որք ի Փռիւգիա վասն ամուսնութեան ոչ ընդունին. իսկ ի Կոստանտինուպոլսի ոչ յայտնաբար ընդունին, և ոչ յայտնապէս հանեն. բայց յարեմտայինսն կողմունս յայտնաբար ընդունին: Այլ քանզի պատճառք, որպէս համարիմ, այսպիսի անմիաբանութեանս որք ըստ ժամանակին եկեղեցեաց առաջնորդս, որք առ ընտանի նախկին ըմբռնումն հնազանդիցն տպաւորեցին. ա իսկ նոքա զայս առնլով, աւրէնս ի վերայ եղելոցն առաքեցին: Բայց զամենայն զորս յեկեղեցիսն սովորութիւնս ըստ քաղաքաց և աշխարհաց եղեալսն՝ գրել գործ է, իսկ յաւէտ և անկարութիւն: Այլ բաւականք են և յարակարգեալքն տաւն Ջատկի ի սովորութենէ իմ(եմ)նէ ըստ աշխարհացն . . . էսպէսն Թ ունելով պատ(իւ): Վասն որոյ յաւելորդա(բա)նին որք ԵՆիկւոյն Ժո(ղով) յեղուլ զՋատիկն զիր(ար)եալք:

ա. Որք առ ընտանի... տպաւորեցին չկայ ըն.

բ. Բն. ունի διάφορον այլապէս: Ձեռ. մի քանի բառերի երկու կամ երեք տառը պատուած է:

Քանզի անդր (ժողովեալքն զսակաւս ի միաբանութիւն
ածել փութային առ որս յոյժ յոլովս յառաջագոյն:
Եւ զի անդէն իսկ առաքելոցն ժամանակաւքն բազում
անմիաբանութիւնք վասն այսոցիկ լինէին, և ոչ ի նոցանէ
յառաքելոցն ծածկեցաւ, որպէս վկայեն Գիրք Գործոցն:
Եւ վասն զի ծանեան առաքեալքն խռովութիւն յան-
միաբանութենէն հեթանոսաց շարժեալ հաւատացելոցն,
ամենեքեան ի միասին եղեալք աւրէնս աստուածայինս
հաստատեցին, աւրինակաւ թղթոյ գրեալք: Որով ի ծան-
րագունէն վասն այսպիսեացս ծառայութեան և հակա-
ռակաբանութեան զհաւատացեալսն ազատեց(ին). և
տպաւորեն զգու(շո)ւթիւն ուղիղ քաղաք(աւ)որութեանն,
և զառ (ճշ)մարիտ աստուածպաշտութիւնն ածումն ու-
սուց(ին), միայն զորքանս (կա)րեւորապէսն պարտ է պա-
հել ազդեալք: Այլ թուղթն յառաքելոցն Գործս ա
վերագրի. բայց ոչինչ արգելու և աստանաւր յարակար-
գել զնա:

« Առաքեալք և երիցունք և եղբարք, որոց ըստ Ան-
« տիոքայ և Ասորեաց և Աիւղիկիայ եղբարցդ որոց ի հե-
« թանոսաց, և խնդալ: Քանզի լուաք՝ թէ ոմանք եկեալք
« ի մէնջ խռովեցուցին զձեզ բանիւք, խախտելով զան-
« ձինս ձեր. ասելով թլփատիլ և պահել զաւրէնսն որոց
« ոչ պատուիրեցաք, թուեցաւ մեզ եղելոցս միանգամ
« արս ընտրեալս առաքեալ առ ձեզ ընդ սիրելեաց մե-
« րոց Բառնաբայ և Պաւղոսի, արք որք մատնեցին զան-
« ձինս իւրեանց վասն անուան Տեառն մերոյ Յիսուսի
« Քրիստոսի: Արգ առաքեցաք զՅուդայ և զՇիղա՞ և

ա. Գործք Առաքելոց:

բ. Բն. էջ ԷԹԴԿ-ի ժողովրդոց:

գ. Տէլաւ

«նոցա ի բանից զնոյն ասել: Զի հաճոյ թուեցաւ Հոգ-
«ւոյն Սրբոյ և մեզ, մի առաւել բեռն դնել ձեզ, բայց
«ի կարեորացս յայսոցիկ. ի բաց կալ ի զոհելոց կռոց,
«և յարենէ, և ի հեղձուցելոյ, և ի պռունկութենէ, յո-
«րոց պահել զանձինս, բարւոք գործիցէք. ողջ լերուք:»

Բայց այս թուեցաւ Աստուծոյ. քանզի զայս ասէ
թուղթն, թէ թուեցաւ Հոգւոյն Սրբոյ, մի առաւել
դնել ծանրութիւն բայց յորոց ի հարկէ պարտիցն պա-
հիլ: Իսկ ոմանց ի սոցանէ անփոյթ արարեալ զամե-
նայն պռունկութիւն համարին, իսկ վասն աւուրցն տաւ-
նից հոգւովք չափ ջանան. և ընդդիմադարձուցեալք
զԱստուծոյ պատուիրանն, և աւրինադրել անձամբք,
իսկ առ ոչինչ զառաքելոցն աւրինադրութիւն եղեալ,
մոռանալով զանձինս, եթէ հակառակ որոց Աստուծոյն
թուեցաւ գործեն: Բայց կարելի էր այսուհետեւ զյա-
ղագս Զատկին բան առաւել ձգել, և ցուցանել որպէս
զի և (ոչ) Հրէայք զստոյգն որոց յաղագս Զատկին ժա-
մանակացն կամ աւրինակաւ պահեն. որպէս և Սամա-
րացիքն, հերձուած գ(ոհ)ով Հրէիցն, միշտ յետ հասա-
րակաւորութեանն ա զտաւնս զայս կատարեն: Այլ այս-
պիսի պատճառս առանձնոյ պէտս ունի և երկայնագոյն
արտադրութեան: Բայց զայս ասեմ, եթէ որք սիրենն
Հրէից հետեւիլ, և առ տեղիսն ստուգարանեն, ոչինչ
եղանակաւ յայսցանէ անկանիլ պարտին: Քանզի թէ
բնաւ միայն ստուգարանել կամին, ոչ պարտին աւուրս
միայն կամ ամիսս խտրել, այլ և զայլոն որքան Քրիս-
տոս ընդ աւրինաւքն եղեալ գործէր հրէաբար, կամ
համբերէր ի Հրէիցն անիրաւել, կամ բարեգործելով
զամենեսին, աւրինակաբար գործէր: Ինաւն մտեալ ու-

ա. μετ' ἰσχυρίαν ἡμετέρων ἡμετέρων τὸν ἐν ἡμῶν ἐκείνους:

տուցանէր. ի վերնատանն նմա Զատիկն պատրաստել
հրամայէր. էշ կապեալ լուծանել հրամայէր. զբարձաւդն
զսափոր ջրոյն նշան տայր փութաւղաց(ն) ի Զատիկն.
Է այդս բե(ւ)րս ուրբան յԱւետարան(ս) գրին. Եւ յայս-
ցանէ ոչինչ մարմնապէս պահել փութան, որք վասն
տաւնին արդարանալն կարծեն. Քանզի ոչ ոք ի վար-
դապետացն ի նաւէ երբէք վարդապետութիւնս առնէ,
և ոչ ի վերնատան ոք զԶատիկն յամենայնէ կատարեալ
փութացաւ, ոչ էշ կապեալ լուծանելով առ ժամայն
լուծին, ոչ սափոր ջրոյ բառնալ ումեք հրամայեցին,
զի նշանքն լցցինն. քանզի զայսոսիկ և զայսպիսիսս ըզ-
հրէականս առաւել համարէր. Քանզի Հրէայքն զպա-
տահմունս մարմնոցն առաւել քան զհոգւոցն ապրեցու-
ցանել փութան. վասն որոյ և պարտաւորք անիծիցն լի-
նին, զի զաւրէնսն Մովսէսի յաւրինակս և ոչ ի ճշմար-
տութիւն առնուն. Իսկ հրէասէրքն զայսոսիկ ի տեսու-
թիւն հանեն, և վասն աւուրցն և ամսոցն զաննուէրն
կամին պատերազմ, զյսղազս այսորիկ տեսութիւն կո-
խեալք. Արպէս զի և նոցա ըստ այսմ մասին նման Հրէ-
իցն դատապարտիլ, զոր ի յանիծիցն համար ա յանձին
բերեալ. Այդ վասն այսորիկ բաւականանալ համարիմ:

Բայց ընթացուք յառաջիկայն, որում փոքր ինչ
նախկին արարաք յիշատակ. որպէսզի եկեղեցին որո-
շեալ եկաց ի նախկին որոշմանն. և որպէս զի զատեալքն
ընդդէմ միմեանց դարձեալ գնային. և զփոքունս և ըզ-
տուղս պատճառոյն առեալք ի միմեանց որոշէին. Բայց
արդ՝ Նաւատիանոսքն վասն տաւնի Զատկի զատեցան.
և վասն այսորիկ ոչ մին միայն որոշումն ընդունին. քան-
զի այդք այդ ազգս ըստ աշխարհացն, Բ ոչ միայն վասն

ա. ԲՆ. ἡ ψήφος ἡσυχαστικῆς. Բ. ԲՆ. ἡ ἐπαρχία.

ամսոց, այդ և վասն շաբաթու աւուրցն, և վասն ոչինչիցն տարբերեալք, և երբեմն խղճան, իսկ երբեմն և զուգին:

ԳԼ. ԻԳ. ¹

Բայց լինի և յԱրիանոսն որոշումն վասն այս պատճառոյս, որ յամենայն ժամ ի նոսա հերձուածական խնդիրքն յայն տեղիսն իմն զքանս նոցա յառաջ բերեն: Քանզի յեկեղեցւոջ հաւատացեալ է. Աստուած Հայր լինել Արդւոյ Բանին. խնդիր անկաւ ի նոսա եթէ հնար իցէ և նախակարգեալ զԱրդի Աստուած կոչիլ Հայր. քանզի զԱստուծոյ բան ոչ ի հաւրէ ծնանիլ, այլ յոչէից գոլ[ա] կարծէին. առ նախկին և գերագոյն գլուխն սխալեալք վայելչաբար յաղագս սոսկ անուանն յայնտեղի վիճաբանութիւն անկան: Դոռութէոս որ յԱնտիոքա ի նոցանէ կոչեցեալ ասէր. ոչ հնար լինել Հայր գոլ կամ կոչիլ, ոչ գոլ Արդւոյ: Եւ իսկ Մարինոս [զ]որ ի Թիրակայ նախ քան զԴոռութէոս լինել ընտրեալ, ի հակառակն բան նախակայ իւրոյ: Վասն այսորիկ լինի ի նոսա հերձուածն, և մեկնեալք յաղագս նախաճառեալն բանի, առանձինն իւրաքանչիւր ոք զժողովսն առնէին. որոց ընդ Դէոդոռոսիւն կարգեցելոց. Բ իսկ որք Մարինոսին հետեւաւղք առանձին յարդարեալ տունս աղաւթից զժողովսն առնէին, ասելով. զՀայր լինել միշտ Հայր, և ոչ գոլով Արդւոյ: Եւ կոչէին սոքա Փաթիւռիանոսք, 4 զի Թէոկտիստոս ոմն Փաթիւռիայ վաճառ աղգաւ Ասորի, ջերմին 2 բանիւ կայր համակարգեալ.

¹ Տես Սոզոմ. Է. 17. Կասիոզ. Թ. 40. Իիկ. ԺԲ. 30.

ա. Բն. եթէ ոչ իցէ որդի. ք. Բն. աւել ունի. յընտանի տեղիսն նոցին. 4. οἱ Παθουριανοί 2. διαπύρας հրատապ.

իսկ նոցա հետեւեցաւ և Սեղինաս ա Գդացն եպիսկոպոս,
այր խառնակ ունելով զազգն. ի հաւրէ Գուդ գո-
ւով, իսկ ի մաւրէ Փռիւգացի,¹ և վասն այսորիկ եր-
կոքին լեզուաւքն պատրաստաբար ըստ հերձուածոյն
նոցա ուսուցանէր: Բայց յետոյ և սոքա անջատեցան,
Սարիանոսի առ Ագապինոս ցասուցեալ, զոր յինքն յե-
պիսկոպոսութիւն Եփեսոսի նախակարգէր:

Իսկ սոքա ոչ վասն աղանդոյ, այլ սակա նախա-
թոռութեանն տրտմեալք պատերազմէին ընդ միմեանս,
Գդացն յաւելեալ առ Ագապինոս: Վասն որոյ բազմաց
յորոց ընդ նոքաւք ժառանգաւորացն, ատեալ զառ-
ի անափառութենէն ծնեալ մարտն նոցա, մերժելով ի
նոցանէ ի համագոյութեանն հաւատ յաւելուին, և կար-
գէին ի սրբագոյն մերում եկեղեցւոջն, ի Նեկտառէ ե-
պիսկոպոսապետէ վերստին ձեռնադրեալք: ² Բայց Արիա-
նոսքն զերեսուն² ամ զատեալք ի միմեանց, յետոյ առ
Թադաւորութեամբն Նոր Թէոդոսի ի հւպատուոջն նո-

ա. Σεληνᾱς.

բ. Վերջի նախադասութիւնը .եւ կարգէին....ծեռնադրեալք. չկայ
քննարկ մէջ:

¹ Սա առաջ Ուլփիլասի գրադիրն էր. յետոյ նորան յաջորդեց.

² Այդ միացումը եղաւ 419 թ. բաժանումը 394 թ. էր. ուրեմն
ընդամենը 25 տալի է եւ ոչ երեսուն:

Բայց Արիանոսք որոշեալք³ ի միմեանց, յետոյ ի բաց թո-
ղեալ զվիճաբանութիւն, և միաբանեցան ընդ ուղղափառ հաւատս
եկեղեցւոյ Աստուծոյ մերոյ ի հաւատս և ի կարգս մեր. և գար-
ձեալ վերստին առնուն ձեռնադրութիւն ի նեքտառիայ ի Աոս-
տանդնուպօլսի հայրապետէն: ⁴ Իսկ որք այլք⁵ ի Աոստանդնու-
պօլիս էին զղջացեալք յետ երեսուն ամի առ Թէոդոսիւ՝ գան
ի խոստովանութիւն համագոյութեան, և օրէնս հաստատեն մի

ա. Ն. Դ. որոշեալ. բ. Դ. եպիսկոպոսէ. գ. Ա՝ Դ. այլ.

Թիւնն և զոր յաղագս մեկնութեանն իմացեալ, շա-
րակածեալ գրեան զոր յաղագս կրթութեան մտաց
գրեաց: Չանձրացեալ ընդ իւր հնազանդակիցսն, իբր
ապստամբեալ ի նոցանէ արտաքս ելանէր. և ժողովեալ
զնոսա յնքենէ համանուանութիւն հերձուածոյն էթող:

Իսկ ի կոստանտինուպոլսի Եւտիւքւոս ոմն ի ցուրտ^ա
խնդրոյ որոշեցաւ յԵւնոմիանոսացն, և այժմ՝ զժողովս
առանձինն առնէ: Արդ՝ անուանին Թէոփոռնիոսի հե-
տեողքն Եւնոմիանոսք — Թէոփոռնիանոսք, իսկ Եւտիքիո-
սին՝ Եւնոմիանոսք — Եւտիւքիտնոսք: Բայց որպիսի ցուրտ
բանք են վասն որոյ որոշին, աւանդեալ պատմութեամբս
ոչ արժանի լինել ընտրեցի, զի մի յայդս խոնարհե-
ցուցից զբանս. բայց զի զմկրտութիւնն արտաքսագրե-
ցին, քանզի ոչ յԵւրորդութիւնն, այլ ի Քրիստոսի
մկրտեն մահ: Բայց եղև ի ժամանակս ինչ ի Մակեդով-
նիանոսան երկպառակութիւն. Եւտուպիոսի քահանայի
առանձին ժողովս առնելով, իսկ կառտեռիոսի ոչ միա-
օրեւ ընդ նմա: Թերևս արդեւք և այլ աղանդք են
սոցանէ եղեալք յայդս ի քաղաքացն: Բայց ես ի կոս-
տանտինուպոլիս զյամուամ առնելով, յորում ծնայն իսկ

ա. Թեթեւ.

աւսման. Եւ այլք յայլոյ՝ որոշեալ և անմիաբանք՝ լիեալ գա-
լին և խոստովան լինէին՝ ըստ մերում հաւատոյ ուղղափա-
սութեան և կարգաց եկեղեցւոյ. Եւ զի երկայնագոյն է զամե-
նայն աղանդիցն ասել զբաժանմունս, մանաւանդ երկիւղ է որ
ոչ գիտեմ զբովանդակն հասու լինել և ասել. որ ի կոստանդ-
նուպոլիս եմ ծնեալ և սնեալ և ուսեալ. անդորրագոյնս պատ-
մեմ, որքան մեզ է հասանելի որք աստէն՝ լիեալք, որոց և

ա. Ա. յայլ. ք. 11, անմիաբան. գ. Դ. խոստովանէին ըստ մերոյ.
դ. Ա՝ Գ. անդէն.

անայ, զորս ի նմա եղեալն անդոյրրազոյ-
ն զոմանս յայսցանէ և ինքնատեսարար պատմեցի, և
ի պայծառագոյնք որ անդն եղեալք, և արժանիք յի-
շատակիք յիշատակի կարգեցան. բայց այս ապա ոչ ըստ
նմին ժամանակին, այլ ըստ յոլովից պատահեաց քինել
ժամանակաց, իսկ դու թէ կամիս ուսանել զանուանս
զոր շարագրեաց հերձուածոց, զվերագրեալն Անկիւրոս գիրոս
ընթեռնլով ուսջիր:
Բայց յաշխարհական գործքն դարձեալ խառնա-
կէին յայսպիսի պատճառոյ:

ա. ԱՂԽՍԲԱՏԻ ԲԵՅԼԻՓ ԵԱԽԻՓԱՆԻ զՐՈՒԱԾՔՆ ԷՐ, ՈՐ ՅԴՅ ԿԱՄ ՅԴԿ
արդէն զրուած պատրաստ էր:

ա. Կանտատեո իսկ. իսկ վասն այլոցն մի զամենայն ի մենջ պա-
հանջեր: "

Իսկ եթէ կամիս ուսանել զաղանդից զպէսպէս և զա-
նազանս բանից և գործոց հերձուածոց, զար յիմարութիւնս, զ
ընթերցիր զԱնիւկորոս գիրոս, զոր շարագրեաց և երանելին Ն-
պիփան եպիսկոպոս Աիւրացի. և նա ուսուցանէ զհերձուածոս:

ԾԺԱ.

Յաղագս յարութեան մանկանցն Նվնսոսի:

(Ի սոյն ժամանակի յարեան մանկունքն որ յԵփեսոս և
ի Հողքոս և լերինն. յայրի անդ ննջեցին, ի Դիկոսէ հալա
քրիստոնէից. որ նախախնամութիւն է Աստուծոյ յարու-
նոցա շնորհել, հաստատուն արար զյոյս յարութեանն:
յարեան ոմանք յաղանդաւորաց եպիսկոպոսաց որք "
թէ չիք յարութիւն մարմնոյ. զի հոգիքն ընդունին զհ

ա. Ա, պահանջես. բ. Ա, պէսպէս. գ. Ա, հերձուածոյ. դ.
յութիւնսն. Դ շարասացութիւնս. Դ. հմայութիւնս Ե. Ա. Դ. շալ
գ. Դ. յողորոս. է. Ա, նախախնամութեամբն.

ԳԼ. ԻԵ. 1

Ըստ 1 արևմտիցն կողմանց քերդող ոմն, ոյոյ անուն

1. Ծառընտրի հատուածը քաղուածք է, ինչպէս նկատեցինք, Թէո-
փոսի պատմութեանը, որ էջ. 415 վերջանումէ եւ սկսուի դարձեալ այս
տեղից, բայց քաղուածք անողը կապը հաստատելու համար աւելցրել է
մի կտոր:

• Բայց ընթացուք յառաջիկայն, որոյ փոքր ինչ արարաք սկիզբն
յիշատակի: Նախկին որպէս զի եկեղեցին որոշեալ ի նախկի եղելում
որոշմանն ոչ եկաց. եւ որպէս զատեալք ի միմեանց՝ ընդդէմ կալով
գնային. եւ զփոքունս եւ զսուղս պատմառոյն՝ առաքեալք առ միմեանս
որոշեն ըստ արեւմտից կողմանն, քերդողովն որում անունն էր Դինի-
սիոս

1 Տեա է. 22. 24. Թէոդ. 9. Եկ. Դ. 24. Ռուփ. ԺԱ. 3: Զո-
սիմոս. Դ. 53. Փիլաստորգ. ԺԱ. 1. Կաս. Թ. 45. Նիկ. ԺԲ. 39.

ցումն յԱստուծոյ ըստ բարեաց գործոց և լինին որպէս հը-
րեշտակս ի յերկինս, և մեղաւորացն հոգիքն ընդ իւրեանց ըն-
դունին զպատիժս ըստ արժանեացն ի Տեառնէ. Եւ վասն այսո-
րիկ Բ խնդրոյ, բարեպաշտն Թէոդոս ուժգին դողմամբ 7 և ար-
աասուօք հրամայէր աղօթս առնել առ Աստուած ուղղափառա-
ցըն, զի եղիցի ողորմութիւն յԱստուծոյ. և ինքն ևս առաւել
Ի ջանս աղօթիցն և ի պահս 8 պնդեալ տքնութեամբ և արաա-
աուօք. Եւ լսելի եղև սքանչելի ցուցակութեամբ յարութիւն
հոգւոց և մարմնոց ի մանկանցն 9 եւթանց, որք յարեան և
եքեեցան թագաւորին և բազմաց, և խօսեցան վասն յարու-
թեան մեռելոց, և գարձեալ նիրհեցին և ի քուն մօին մինչև
ի հասարակաց 9 յարութիւն, որպէս և ամենեցուն է քաջա-
յայտնի ի նոցին պատմութեանց: Յայսոսիկ գոհանալով առա-

ա. Դ. պարգեւաց. ք. Դ. այսր. գ. Ա գոչմամբ, միւսները դող-
մամբ. դ. Դ. աղօթից եւ պահոց. ե. Ա, ի մարմնականացն. գ. Ա, Դ.
ի հասարակ.

Եւգենիս, ա չռովմայականս խրատեալ բանս. սորա թողեալ զխրատարանսն ի թագաւորականն զինուորէր, Բ և ընդդիմագրաւ թագաւորին լինէր կարգեալ: Եւ վասն լինելոյն նորա բանաւոր, առաւել քան զայլսն պատուեալ զբախտ նուաստաբար ոչ տարաւ. այլ գործակից առեալ զԱռգորաստիս, Գ որ ի փոքր Գաղատայն դիմեալ զաւրական դասու առաջնորդ հանդիպելով, Դ իսկ աւրինական դժնդակ և պղծասպանագոյն: Խորհին Ե երկոքինն զմահ թագաւորին Վաղէնտինիանոսի, յորս ի վերայ

ա. Դինիսոս. Բ. ի թագաւորութեանն զինուորեալ. Գ. Αργαίοςτης այլ ցոր ծառայութիս. Դ. հանդիպեալ. Ե. խորհէին զմահս.

« Ել հաստատէր ի հաւատս և փառաւորէր զարարիչն Աստուած: »)

ԳԼ ԾԺԾ.

Թէ ո պէս քերթողն Եւգինէս բռնացեալ, ի քուն անկողնի խեղդէ զթագաւորն Վաղէնտինոս, կալնու զհոռմ եւ զիշխանութիւն.

Յետ այսորիկ յառնէ աշխարհական պատերազմ յարեմուտս. Գերդող ոմն Եւգինէս Բ անուն ի Հռոմայ, Գ հռետոր իմաստասէր անուանի լիեալ. սորա Պ թողեալ զխրատականն զինուորէր և դիմագրաւ պատուի ի թագաւորէն. Ե առաւել քան զամենեւեան իմաստուն և բանաւոր երևեալ փառաւորի. Եւ ամբարտաւանեալ չար իմացութեամբ զմահ թագաւորին. Դ և առնու գործակից իւր զփոքր Գաղատիա զզօրաւար թագաւորին զԱռգորաստիս, և երկոքին խորհէին զմահ թագաւորին Վաղէնտինոսի. և ներքինիսն Ե որ ի վերայ յօթանոցին Ը մեծամեծ խոստմամբ խորհրդակից առնէ մահու. և նոքա պատրեալք

1. Հից ի քն առեալ է ի վկ. Եւթն Մանկ. Եփես. զոր տես ի վկ. Ս. 4. Ա. 116. 502:

ա. Ա, առնէ Բ. Բու. 260. Եւգինէս. Գ. Ա, հռոմա. Դ. Ա, որ. Ե. Ա, Գ. վասն առաւել. Դ. Ն. եւ ամբարտաւանութեամբ չար իմանալ վասն մահու թագաւորի. Ե. Գ. ներքինին. Ը. Գ. աթանոցին.

աւթանոցին ա ներքինիս հաւանականաւք մտեալս: Բ

Իսկ նոցա Գ խոստմունս որոց ունէին պատուոցն Դ ընկալեալք, ի ննջման զթագաւորն խեղդեցին: Եւ առ ժամայն Եւդենիս կալաւ Զ որոց յարեմտայինսն կողմունս իրաց եղեալ, գործէր որքան և վայել էր ի բռնա-
հալէ լինել անտեղի իրք: Ը

Զայս լուեալ թագաւորին Թէոդոսի, և նոյն ժա-
մայն է ի հոգս մեծամեծս մտանէր, երկրորդ հանդիսից
յետ Բ Մաքսիմոսի առաջի կացելոյ ճանապարհի: Ապա
կալեալ Թ զհեծելական զաւրութիւնսն, Ժ և զորդին Ուո-
րէոս Ժա յորջորջեալ ի թագաւոր յիւրում ԺԲ երրորդ
հիւպատուոջն, և Աբողանտիոսի, ԺԳ տասինն Յունուարի

ա. աղաւթանոցին, ք. հաւատարիմս մտեալ. գ. ի նոցանէ. դ. ըզ-
աւատին. ե. Եւդինի կալով որ էր յարեմտային կողմանս տիրացեալ,
գործէր. զ. իրս. է. Զիք. ը որ յետ. Թ. ը կալեալ. Ժ. զաւրսն. Ժա. յո-
ջում անուն Մուրիոս. ԺԲ. իւր. ԺԳ. Ապուգանտոս.

Բ խոստմանցն ի քուն յանկողնին ի գիշերի խեղդեցին զթագա-
ւորն Վաղէնտիանոս: Եւ անդէն կալաւ զՀուովմ և զիշխանու-
թիւն նորա:

ԳԼ. ԾԺԲ.

Թէ որպէս Թէոդոս լուեալ զսպանումն Վաղէնտիանոսի, հասանէ զօրօքն
ի Գաղայ, մարտնչի ընդ բռնակալին, պարտի բռնակալն եւ հատնի
գլուխն:

Զայս լուեալ Մեծին Թէոդոսի թագաւորին ի հոգս առա-
ւել մտանէր. և ժողովեալ զզօրս իւր, և զմիւս որդին զՈւո-
րիոս ա թագաւորեցոյցանէր ի Կոստանդնուպօլիս. թողեալ զեր-
կուսին որդիսն զԱրկադիոս և զՈւորիոս թագաւորս ի Կոստանդ-

ա. Ա. Գ. զնոնորիոս.

ամսոյ, ա առժամայն յարեմտայինսն կողմունսն Բ փութա-
նակի գնայր, Թողեալ զերկուս ուղիսն իւր ի Կոստան-
տինուպոլսի Թագաւորս: ¹ Իսկ երթալով նորա ի լընդ-
դէմ Գ Եւգինի, բազումք որոց յայնկոյս Խատրոսի բար-
բարոսացն հետեւէին նմա, մարտակից լինել նմա ընդդէմ
բռնակալին յաւժարեալք: Իսկ յոչ բազում անցեալ
ժամանակի, Դ Գաղիա հասանէր զաւրաւ բազմաւ քան-
(զի) անդ պատրաստէր բռնակալն ունելով և նորա զաւրս
բիւր բազումս: Եւ լինէր իսառնակումն առ գետոյն Ե
որ կոչի Փռիգդոն Զ ². և ըստ որում կողման Հռովմա-
յեցիք առ Հռովմայեցիս պատերազմէին, հաւասար լինէր
մրցումն ի կողմանն յայնմիկ մարտին, իսկ ըստ որում
մարտակիցքն Է Թէոդոսի բարբարոսքն, ըստ այնմ կող-
ման որք Եւգինին առաւել զաւրանային:

ա. յամսեանն Յունուարի ի տասն. ք. յարեմտային կողմն. գ. ընդ-
դէմ Եւգինիա. ի պատերազմ. Դ. Ձիք յօժարեալք..... ի ժամանակի.
Ե. գետովն. զ. Փռիգդոն. Է. բարեպաշտին.

¹ Փրկ. 399 Թ.

² Բնագրի մէջ այստեղ բա, Է Թողնուած մի փոքրիկ հատուած. որ
չկայ նաեւ մեր Թարգմանութեան մէջ. ասել է՝ Թարգմանութեան օրի-
նակն էլ Է առանց այդ այժմ կորած հատուածի եղել.

նուպոլիս, և ինքն գնայր ընդդէմ բռնակալին այնորիկ Եւգինի
ի մարտ: Եւ հասեալ ի Գաղիայ՝ յոլովք ի բարբարոսացն գան
առ Թէոդոս մարտակից լինել ընդ նմա ընդդէմ բռնակալին:
Իսկ յետ ոչ բազում աւուրց գայ և բռնակալն բազում բիւ-
րաւոր զօրօք. և խմբեցաւ պատերազմն առ գետովն որ կոչի
Փռիգդոն. Բ և ըստ որում Հռովմայեցիք էին պատերազմեալ,
հաւասար էր մրցումն և ոչ մի զմի ոք յաղթահարէր. Գ իսկ որ
այլազգացն էր զօրն, պարտեցան ի բռնակալի զօրաց ի մարտիցն:

ա. Բոլ. Ձեռ. ի Գաղատիա. ք. Դ. Ձիք. գ. Դ. եւ ոչ մի զի մի ոք
յաղթահարեաց.

Իսկ Թագաւորին տեսեալ զբարբարոսն լքեալս, և ի մեծ հանդիսի եղեալ, ի գետին ընկենլով զինքն՝ աւզնական կոչէր զԱստուած, և ի խնդրոյն ոչ նուազէր: Քանզի Բանկոռիոս՝ զաւրաւարն՝¹ նորա այնքան քաջալերեցաւ, թ որպէս զի նախկին հանդիսաւորաւքն՝ ընթանայր, ըստ որում կողման բարբարոսքն՝ զլարեալք լինէին, և պատառէր զուազմունս՝² պատերազմականացն, և դարձուցանէր ի փախուստ՝³ զորս յառաջ

ա. մընէս առ զմնդրելն ի սիրոյն իւրմէ ի Ջըհստոսէ. զի քաղ-
Առիս. ք. քաջացաւ գ. զորոյ քարբարոսացն. դ. մառնտիրը ունի
աւղիդ. զուազմունս. մեր շեռ. զքաղմունս.

ա. Բն. Βακούριος.

բ. Բն. πρωταγωνιστής.

1 Բազուրի մասն Ջսոմսը (Դ. Բ. 3) գրումէ. 'Ελκων μὲν ἐξ Ἄρμω-
νίας τὸ γένος, ἔξω δὲ πάσης κακότητος ἀνὴρ, μετὰ τοῦ καὶ τὰ πολυμυκὰ
πεποιθεῖσθαι Լլգգաւ. ի հայաստանէ Երազաւ, այս անարատ յամենայն վա-
տաւթեանց. ընդ նմին եւ քաջ վարժեալ ի գործս պատերազմացն:

2 Ջսոմսը պատմումէ. որ շատերը. նրանք թուում եւ Բազուրը
ընկնում են պատերազմի դաշտում:

Իսկ բարեպաշտն Թէոդոս՝ ետես պարտեալ և լքեալ զայլազ-
գիսն, որ մարտակիցք նորա էին, ի մեծի հանդիսի լինալ ըն-
դէց լինին ի գետին, և մեծաւ հաւաքանօք և արտասուօք յօգ-
շութիւն կոչէր զԱստուած, և ոչ անտես լինէր ի խնդրոյն. զի
անդէն զօրացեալ եղեն ի վերին զօրութենէն զօրք Թագաւո-
րին: Զի Բազուրիոս՝ զօրավար Թագաւորին՝ զօրացեալ նախ-
կին հանդիսաւորօքն ընթանայր ի կողմն բարբարոսացն, և պա-
տառէր՝ զուազմ մարտին, և դարձուցանէր ի փախուստ զմար-
տուցեալսն. և բազում մահս և վիրաւորս առնէր ի թշնամեացն,
և փրկէր զբարբարոսն՝ անվնաս:

ա. Դ. Թէոս. ք. Բոլ. շեռ. Բանգոռիոս. գ. Դ. պարտէր. դ. Դ.
բարբարոսացն.

սակաւ ինչ վարաւդս: Խալց լինէր և այլ զարմանալի իր՞ է Վերայ՝ ի ձեռն Աստուծոյ շնորհին պանչման արժանի. քանզի հողմոյ ուժգնի՞ ք շնչեալ զվտարեալս և նետս յորոց Եւգենի հակառակ նոցունց շրջեալ յեղոյր, և ոչ այս միայն, այլ և զընդդիմամարտիցն ուժգին դիմամբ բերէր ընդդէմ նոցա: Այսքան զաւրեցին և Թագաւորին աղաւթք առ Աստուած: Այսու աւրինակաւ եղելոյ պատերազմին պարտման, բռնակալն է ընթացեալ յոտս Թագաւորին աղաչէր փրկութեան հանդիպիլ. այլ առ ոտից Թագաւորին ի զաւրականացն գլուխն հատեալ լինէր: Այս գործ(ի) ի վեցին Սեպտեմբերի ամսոյ, ի հիւպատուոջն Արկադիա երրորդին և Ռուրի երկրորդին: Իսկ Առգորաստիս որ այսքան չարեաց պատճառն, յետ երկուց աւուրց պատերազմին փա-

ա զորս... վարաւդս Զիք. բ. իրս ի վերին ընծեռեալ. գ. զի հողմ ուժգին. դ. զվարողսն. ե. զեղոյր. զ. այնքան զաւրացեալ. է. եղեալ պատերազմ Թագաւորին, բռնակալին

1 փրկ. 394 Թ.

Խալց լինէր և այլ զարմանալիք. հողմ ուժգին հարեալ ընդդէմ բռնակալին և զօրաց նորա, և զնետս իւրեանց ի ձգողսն դարձուցանէր և սատակէր. Զի տէր էր որ պատերազմէր ընդ բռնակալին ընդունելով զԹագաւորին աղօթս, զի այնպէս ճշգնեալ հանդիսաւոր աղօթիւք մինչև պարտեցաւ բռնակալն: Զի ոչ էր հնար զնմա փախչել, ի հեզութիւն Թագաւորին վստահացեալ ընթացեալ յոտս Թագաւորին անկանէր, աղաչէր զփրկութիւն և զապրել անձին: Իսկ անդէն վաղվաղակի առանց իրիք յապաղանաց զինուորքն հատին զգլուխն զբռնակալին Եւգինի. Եւ այնպէս բարձաւ չարն ի միջոյ, և եղև խաղաղութիւն զօրացն և ամենայն աշխարհացն այնոցիկ. Իսկ Առգորաստիս, որ այսքան չարեաց պատճառ եղև՝ ընդ

ա. Դ. դարձեալ Թերի է. բ. Ա, ապրեցուցանել զանձն.

խուցեալ, իբր ծանեալ ոչ^ա լինիլ նմա կեանս, ընտանի
սրով յանձն հպեցաւ. և այսպէս կործանեաց զվարան:

ԻԼ. ԻԶ. ¹

Իսկ Թագաւորն Թէոդոս ի պատերազմական տա-
ժանմանցն չարաչար հիւանդացեալ, և ակընկալեալ
յեղելոյ ի վերայ հիւանդութենէն վաղձան ունել նմա
զկենացն, 4 մեծագոյն քան զվաղձանին յաղագս աշ-
խարհական և իրաց ունէր հոգս, զմտաւ ածէր որքան
հասանին չարիք մարդկան՝ Թագաւորին վաղձանելով:
Ապա կոչէր ստէպ 6 զորդին Ոնորիոս ի կոստանտինու-

ա. ծանուցեալ իբրու ոչ. ք. ի հիւանդութիւն անկեալ չարաչար.
գ. Թ կենաց. դ. աշխարհի իրաց հոգայր, զմտաւ ածեալ ինքեան ու-
նելով զվախման. ե. ստիպով կոչեալ.

¹ Տես Սողոմ. 1. 27. Թէոդ. Ե. 25. Ռուփ. ԺԱ. 34. Փիլաստ.
ԺԱ. 2. Կառ. Թ. 50. Կիկ. ԺԲ. 50.

Եւգինիա միաւորեալ ի մահն Աաղէնտիանոսի, փախուցեալ և
ոչ հարացեալ զերծանել ի հետամտիցն, ընդ ինքեան սուր եղ-
եալ սատակեցաւ չարն չարիւ իւրով. (Իսկ Թագաւորն յամե-
նայնի յաղթող լիեալ, տայր օրհնութիւն Աստուծոյ և գոհա-
նալով փառաւորէր ամենեքումք զԹագաւորն անմահ.)

ԳԼ. ԾԺԴ.

Թէոդոս բարեպաշտ զՈնորիոս որդին իւր կացուցանէ Թագաւոր յարեւ-
մտեան կողմանցն եւ ինքն խօթացեալ մեռանի Յունվարի ԺԷ:

Ի վերայ այսոցիկ եղելոցս հիւանդացաւ բարեպաշտն Թէոդոս, և
կոչեաց զՈնորիոս զորդին իւր ի կոստանդնուպօլսէ, և կացոյց
զնա Թագաւոր արեւմտեան կողմանցն ի Հոռմ:

(Եւ պատուիրեաց նմա իրաւամբք ունել զԹագաւորութիւն
մի զոք իսուել և մի զոք զրպարտել, այլ ուղղութեամբ և ար-

պաւղսէ առ ինքն, կարգել յարեւմտական կողմունան ^ա փութայր: Իսկ հասեալ որդւոյն ի Մեղիողանոն, ^բ առողջացաւ յախտէն. և ասպարէզս յաղթականս կատարելով, ^գ և նախ քան զճաշն առողջ լինէր զասպարէզն տեսանելով: Իսկ յետ ճաշոյն ^դ խաւթանայր չարաչար. և ի հանդէսն երթալ ոչ կարացեալ ^ե որդւոյն իւրում կատարեալ զասպարէզն հրամայէր. և ի հասանել գիշերոյն վախճանէր, ի հւպատուօջն Ողիմբոսի ^զ և Պառիինոսի, ԺԷ Յունուարի ամսոյ: ¹ Այս էր առաջին

ա. կարգել զնա ի վերայ արեւմտային կողմանցն. բ. ի մաղիոնի ամու. գ. կատարէր. դ. ճաշոյն. ե. կարէր. զ. Նոնիքոսի եւ քոնաքանոսի.

¹ Փրկ. 395 Թ.

դարութեամբ քաղաքավարեալ զաշխարհ և զեկեղեցի ^ա Աստուծոյ. որով կեցջիք դու ^բ և եղբայր քո, և մի բարկացուցանէք զԱստուած և խոտորիք յարդարութենէ, այլ ուղղափառ հաւատով և ուղիղ ^գ վարութիւն, կացջիք մնասջիք ի սէր ամենասուրբ Երրորդութեան, և այնպէս վայելեսջիք ի խաղաղութեան զթագաւորութիւնս ձեր ^դ ի փառս թագաւորին երկնաւորի.)

Եւ զայս ասացեալ խնդրեաց ճաշ ըստ օրինի թագաւորաց. և արար ^ե ուրախութիւն մեծ, և ետ պատգեւս ամենեցուն զօրավարացն և զօրացն, և զյաղթականն կատարէր (ի փառս և ի գովութիւն ^զ ամենեցուն արարչին Քրիստոսի Աստուծոյ. Եւ առողջ և զգաստ ի խօսել և յուտել և յըմբել ըստ նախկին ըստ իւրոյ պարկեշտութեան. և փառս տուեալ գոհացան զԱստուծոյ, և գնացին յիւրաքանչիւր տեղիս. ^է) Եւ նա սակաւ ^զ ինչ ներհեալ և զի երեկոյ՝ դարձեալ խօթացաւ, և ի մէջ գիշերին աւանդեաց զհոգին. ի Յունուարի յիւթեասն, կեցեալ ամս

ա. Ա՛ զեկեղեցին. բ. Ն. դուք. գ. Դ. քարի դ. Դ. զթագաւորութիւնդ. ե. Դ. արարեալ. զ. Ա՛ գովութիւնս. է. Ա, ի փառս. զ. Դ. սկսաւ:

**ամ ա ՄԱԴ Ողիւմպիադայն: Եւ կեաց Բ Թագաւորն
Թէոդոսիոս ամս Կ. 4 Թագաւորեաց ամս ԺԶ: Ունին
գիրգս 4 ժամանակաց ԺԶ. և ամսոց ութ: Ե**

**ա. այս առաջին ամ էր. ք. եկաց. գ. Կ. դ. գիրք զժամանակաց.
ե. ամիսս:**

**Ժառընտրի հատուածը Թէոդոսի պատմութեան՝ այսքանով վեր-
ջանում է. երկրորդ մեծ հատուածը Կոստանդին Մեծի վարքն է, հանուած
ու թէ Սոկրատի պատմութիւնից, այլ Սեղբեստրոսի վարքից:**

**վաթսուն, Թագաւորեալ ամս վեշտասան բարեպաշտութեամբ
ի փառս ամենասուրբ Երրորդութեան.**



ԳԻՐԻՔ ՎԵՅԵՐՈՐԴ

Յ Ա Ռ Ա Զ Ա Բ Ա Ն

Զ հրամանդ քո, քահանայդ Աստուծոյ, այրդ թէոդորէ, ¹ ի հնգեսին առաջարկեալ գիրսն որպէս էր վարկանիլ խորհրդիւ վաստակեցաք, զոր ի Աստադնի ժամանակացն եկեղեցական պատմութիւն շարագրեալք:

Բայց եղիցի մեզ մի փութալ առ պատմութիւնն, զմտաւ ածեալք որպէս զի թէ փութասցուք գեղեցկաբանութեան հպել, թերևս և ի բաց անկանիցիմք ի դիտմանէն: Իսկ թէ տիպեսցուք, ոչ այսպիսիս ամենեւիմք կարասցուք գլել, որպիսի ի հին պատմագրացն ճառի, որովք աճեցանել և վատթարագոյն առնել կարծիցէ ոք գիրսն: Ապա և ոչ երբէք տնաւրիներսցէ զբազումն և զտգէտս բանն, որք զգործսն միայն կամիցին գիտել, և ոչ ընդ բան իբր գեղեցիկ շարակարծեալ սքանչանալ: Արդ զի մի երկոցունցն անշահ իրողութիւնն լինիցի, բար իւրատիցն, զի ոչ արժանական հինն պատմութեամբ համեմատել իսկ տգիտացն, զի ոչ կարեն կալ ի վերայ իրացն ծածկելոց ի ճոռոմասացութեանն բանէ, յայտնագոյն համարեալ զխոնարհագոյնս պատմութիւն այսորիկ աղագաւ արարաք:

Բայց սակայն սկսեալք վեցերորդ ի գլոցս զայ:

¹ Տես ստորեւ է. 48.

նախ ասեմք, զի որոց առ մերով հասակովս եղելոց հոգս երկեաք արդէն, մի ոչ հաճոյս բազմացն թուեսցուք գրել, կամ ըստ առակին, եթէ ճշմարիտն եղիցի զառն, կամ զի ոչ ըստ գովութեանն զանուանս որոց սիրենն ի կիր արկանեմք. և զի ոչ զգործսն նոցա մեծացուցանեմք: Եւ որք եկեղեցեացն նախանձայոյզք ըստգտանեն, զի ոչ զեպիսկոպոստէնսն ասեմք զաստուածասէրս կամ սրբագոյնս. կամ զայսոսիկ զայսպիսս: Իսկ այլք և յոյժ քննեսցեն. եղի(ցի) յորժամ զի ոչ զթագաւորս աստուածայինս և տեարս, ա և որքան ի գործ արկել զսովորութիւնն անուանեմք: Բայց ես և յորոց հնոցն գրեցելոց հրաժարումն ունելով, որպէս զի ծառայն ի նոցանէ յանուանէ սովոր էր զտէրն կոչել, վասն պիտոյիցն գործոց, առ ոչինչ զպատիւն եղեալ և աւրինաց պատմութեանն հաւանեալք. որք զգործոցն պահանջեն զպատմութիւն, զմաքուր և զճշմարիտ և զվճարեալն յամենայն ծածկութից, ի վերայ նորա գնացուցից զայլ պատմութիւնն, զորս եսն տեսա շարագրելով, զորս ի տեսաւղացն կարացի ուսանել, ընտրելով զճշմարիտն, յորմէ ոչ փոխելն զճշմարիտն յորմէ ոչ փոխելն ըստ պատմութեանն զպատմողսն զայսոսիկ: Խորհրդաբար ինչ ճշմարիտն ծանուցեալ լինէր բազմաց և յոլովից պատմելոց և որոց առընթերն գոլով ասելոց գործովք, իսկ ոմանց յամենայնէ առաւել արժանաւորելոց գիտել:

ԳԼ. Ա. ¹

Թագաւորին Թէոդոսի վաղճանեալ ի հիւպատուոջն
ա. քոնատրս.

¹ Յետ Սողամ. Ը. 4. Թէոդ. Ե. 26. Փիլոսոփոս. ԺԱ, 3. Կատեղ. Ժ. 1. Նիկեփ.

ԳԻՒԹ ՎԵՅԵՐՈՐԴ

Յ Ա Ռ Ա Զ Ա Բ Ա Ն

Զհրամանդ քո՝ քահանայդ Աստուծոյ՝ այրդ թէոդորէ՝ ի հնգեսին առաջարկեալ գիրսն որպէս էր վարկանիլ խորհրդիւ վաստակեցաք՝ զոր ի կոստադնի ժամանակացն եկեղեցական պատմութիւն շարագրեալք։

Բայց եղիցի մեզ մի փութալ առ պատմութիւնն՝ զմտաւ ածեալք որպէս զի թէ փութասցուք գեղեցկաբանութեան հպել՝ թերևս և ի բաց անկանիցիմք ի դիտմանէն։ Իսկ թէ տիպեսցուք՝ ոչ այսպիսիս ամենեւիմք կարասցուք գրել՝ որպիսի ի հին պատմագրացն ճառի՝ որովք աճեցանել և վատթարագոյն տռնել կարծիցէ ոք գիրսն։ Ապա և ոչ երբէք տնաւրինեսցէ զբազումն և զտգէտս բանն՝ որք զգործսն միայն կամիցին գիտել՝ և ոչ ընդ բան իբր գեղեցիկ շարակարծեալ սքանչանալ։ Այդ զի մի երկոցունցն անշահ իրողութիւնն լինիցի՝ բար խրատիցն՝ զի ոչ արժանական հինն պատմութեամբ համեմատել իսկ տգիտացն՝ զի ոչ կարեն կալ ի վերայ իրացն ծածկելոց ի ճոռոմասացութեանն բանէ՝ յայտնագոյն համարեալ զխոնարհագոյնս պատմութիւն այսորիկ աղագաւ արարաք։

Բայց սակայն սկսեալք վեցերորդ ի գրոցս զայս

նախ ասեմք, զի որոց առ մերով հասակովս եղիլոց հուպս երկեաք արդէն, մի ոչ հաճոյս բազմացն թուեսցուք գրել, կամ ըստ առակին, եթէ ճշմարիտն եղիցի դառն, կամ զի ոչ ըստ գովութեանն զանուանս որոց սիրենն ի կիր արկանեմք. և զի ոչ զգործսն նոցա մեծացուցանեմք: Եւ որք եկեղեցեացն նախանձայոյզք ըստգտանեն, զի ոչ զեպիսկոպոսունսն ասեմք զաստուածասէրս կամ սրբագոյնս, կամ զայսոսիկ զայսպիսա: Իսկ այլք և յոյժ քննեսցեն. եղի(ցի) յորժամ զի ոչ զթաղաւորս աստուածայինս և տեարս, ա և որքան ի գործ արկել զսովորութիւնն անուանեմք: Բայց ես և յորոց հնոցն գրեցելոց հրաժարումն ունելով, որպէս զի ծառայն ի նոցանէ յանուանէ սովոր էր զտէրն կոչել, վասն պիտոյիցն գործոց, առ ոչինչ զպատիւն եղեալ և աւրինաց պատմութեանն հաւանեալք. որք զգործոցն պահանջեն զպատմութիւն, զմաքուր և զճշմարիտ և զվճարեալն յամենայն ծածկութից, ի վերայ նորա գնացուցից զայլ պատմութիւնն, զորս եսն տեսա շարագրելով, զորս ի տեսաւղացն կարացի ուսանել, ընտրելով զճշմարիտն, յորմէ ոչ փոխելն զճշմարիտն յորմէ ոչ փոխելն ըստ պատմութեանն զպատմողսն զայսոսիկ: Խորհրդաբար ինչ ճշմարիտն ծանուցեալ լինէր բազմաց և յոլովից պատմելոց և որոց առնթերն գոլով ասելոց գործովք, իսկ ոմանց յամենայնէ առաւել արժանաւորելոց գիտել:

ԳԼ. Ա. ¹

Թագաւորին Թէոդոսի վաղճանեալ ի հիւպատուոջն
ա. քոնատրս.

1 Տես Ստղոմ. Ը. 4. Թէոդ. Ե. 26. Փիլոստորգ. ԺԱ, 3. Կասիոդ. Ժ. 1. Նիկեփ.

Ողիւրոսի և Պռորինոսի, ժիջ ցունուարի ամսոյ, նո-
րուն որդիքն զՀռովմայեցւոցն իշխանութիւնն փոխա-
նորդէին. Արկադիոս զարեւելիցն, իսկ Ոնորիոս զարե-
ւմտիցն ունէր ունելութիւն: Կ իսկ եկեղեցեացն ըստ ժա-
մանակին առաջնորդք էին. ի թագաւորեցելումն Հռովմ
Դամասոս.¹ իսկ յԱղէքսանդրիա Թէոփիլոս.² իսկ զորս
յԵրուսաղէմ Յովհաննէս ընդունէր. իսկ Փղարիանոս³
զԱնտիոքացեացն ունէր. իսկ ըստ Նորն Հռովմայ՝ Կոս-
տանտինուպոլսի Նեկտառիոս ունէր զաթոռն, ըստ որոց

ա. τὸ κράτος ἰշխανութիւն:

¹ Դամասոսը Հիերոնիմոսի վկայութեամբ արդէն վախճանուել էր
Թէոդոսի իշխանութեան ժամանակ 384 թ. իսկ նորոտ տեղը Սիրիկիոսն էր
անցել:

² Սկսած 385 թ. տես վերել է. 12.

³ Տես վերել է. 15.

Այսպէս վախճանեցաւ մեծ և երեւելի և բարեպաշտ և
յաղթող միշտ՝ թագաւորն Թէոդոս, իսկ որդիք նորա թագա-
ւորեալք. Ոնորիոս Բ ունի զՀռոմ և զկողմն⁹ արեւմտից ըստ
հօրն սահմանի. և Արկադիոս զԿոստանդնուպօլիս և զկողմն
արեւելից ըստ թագաւորին սահմանի նախկին:

ԳԼ. ԾԺԾ.

Թէ ոյք էին առաջնորդ եկեղեցւոյ ի նմին ժամանակի:

Իսկ եկեղեցւոյ առաջնորդք էին. Դամասոս⁹ Հռոմայ, և
Կոստանդնուպօլսի Նեքտառիոս էր.⁶ իսկ Աղէքսանդրի Թէոփի-
լէ.⁹ և Անտիոքայ Փղարիանոս իսկ էր. իսկ Երուսաղէմի է
Յովհաննէս որ յետ Կիւրղի:

ա. Ա՝ Գ. միշտ յաղթող. բ. Ա. Ն. Դ. նոնորիոս. գ. Ա. զկողմ.
դ. Դ. Դամասկոս. ե. Դ. չիք. զ. Թէոփիլոս. է. Դ. յԵրուսաղէմի.

և նախակարգեալ մերում գիրսն պատկի: Իսկ յուրին Նոյեմբերի ամսոյ, ի նմին հիւպատուոջ, մարմինն Թէոդոսի կարծեցելով էքսուղւոնաւն ա բերեալ որդին պատուէր Արկադիոս. բայց ոչ ընդ երկարս ինչ յետ այսորիկ, ի՛նչ նորին ամսոյ և զաւրն հասանէր ընդ Թէոդոսի Թագաւորի զոր ընդդէմ բռնակալին էր զինուորեցուցեալ: Ապա իբրև Թագաւորն Արիադիոս ըստ սովորութեանն առաջի դրացն ընդ յառաջ ելանէր զաւրուն, յայսքանւոջս և զաւրականքն Ռուբինոս զեպարքոս Թագաւորին սպանին: Քանզի կարծիւր ի բռնակալութիւն Ռուբինոս.՝ և կարծիս ունէր, իբր թէ նա իցէ որ զՌինոսոն՝ զբարբարոսական ազգս՝ կոչեաց ի Հռովմայեցւոցն աշխարհս: Իւ հասանէին յայնմ Ժամանակի ի Հայս և յայլ կողմունս ընթանալով յարևելս: Բայց ըստ որում աւուր յորում Ռուբինոս մեռանէր, ըստ նմին աւուր և Մարկիանոս Նաւատանիանոսացն եպիսկոպոս վախճանեցաւ. և փոխանորդէր զեպիսկոպո-

ա. մեծաշուք հանդիսիւք:

բ. զՀոնս.

1 Աթլադիոսի խորհրդատուն Ռուբինոսն էր. Ոնորիոսինը՝ Ստիլիքոնը:

2 Հիերոնիմոսը իւր Թուղթ տու Հելիոդորոս 14. 16. մանբաման նկարագրում է Հոներից առաջացած արհաւիրքները:

Եւ զմարմին Թագաւորին ի հաւատարմաց բերեալ ի Կոստանդնուպօլիս դնի ի Թագաւորական հանգստարանս՝ մեծապատուով յԱրկադիայ, եկեղեցական օրինօք (ի փառս Աստուծոյ). Յետ՝ այսօրիկ և զօրն հասանէր ի քաղաքն ի Յունուարի Իէ ամսոյն. և ընդ առաջ եղև Արկադէոս զօրուն:

Զինուորքն զՌուբինոս՝ եպարքոս Թագաւորին սպանին, կարծիք լիեալ բռնակալութեան. զի զօր բազում բարբարոսացն էր և այլ ևս բազմութիւն զօրացն: Յայսոսիկ վախճանի

ա. Ա. հանգստաւանսն. բ. Դ. թերի. գ. Բուլ. Ձեռ. զՓոռքինոս.

սութիւնն Սիսինոս, զոր և վերագոյնն ¹ յիշեցաք:

ԳԼ. Բ. ²

Իսկ սակաւ ինչ անցեալ ժամանակի, և Նեկատուիոս Առստանտինուպոլսի եպիսկոպոսն վաղճանէր. ի հւպատուոջն Կէսառիոսի և Ատտիկոսի, իւր Սեպտեմբերի ամսոյ: ³

Եւ ապա փոյթ վասն ձեռնադրութեան եպիսկոպոսի լինէր: Եւ այդոց զայլ ոք խնդրելոց, և վասն այսորիկ բազում անգամ առաջի եղելոյ խորհրդոյ, յետոյ թուէր յԱնտիոքա կոչել զՅովհաննէս զեկեղեցւոյն քահանայ. ⁴ քանզի համբաւ կալոյր վասն նորա, իբր

¹ Տես Ե. 10.

² Տես Սողոմ. Ը. 2. Թէոդ. Ե. 27. Կաս. Ժ. 3. Նիկեոս. ԺԳ. 2.

³ Փրկչի 397 թ.

⁴ Նա ամբողջ 12 տարի Անտիոքում քահանայ էր եւ կարողացել էր իւր քարոզներով հռչակ ստանալ. ոկտո 387 թ.

Նաւատիանոսաց եպիսկոպոսն Մարկիանոս. և Սիսինոս՝ ունի զեպիսկոպոսութիւն: Ապա և Ռուփինոս Արիոսեանց՝ վախճանի:

ԳԼ. ԾԺԶ.

Յաղագս Յոհանու Ոսկեքերանի ընտրութեան սարկաւագութեան. քահանաութեան. հայրապետութիւն եւ գովութիւն վարուցն:

Յետ սակաւ աւուրց Նեքտառի Բ եպիսկոպոսն Առստանդնուպոլսի վախճանի ի Իւ Սեպտեմբերի. եւ անդէն ի հոգս եղեալ թագաւորին վասն ձեռնադրութեան և ամենայն ուղղափառ ժողովրդոցն. ¹ և ոմն զսա և ոմն զնա յորդորէին. եւ անմիաբանք լիեալք ² ըստ նախախնամութեան Աստուծոյ, խոր-

ա. Դ Գ. արիոսիւն. ք. Դ. Նեքտառիոս. գ. Գ. եւ ամենայն ուղղափառացն.

¹ Տես Փ. Բիւզ. 165. 203. զպ. Զ. Պատկ.

Թէ իցէ ուսեալ ընդ այ(լ)ով և բանաւոր: Ապա սակաւ ինչ անցեալ, այ(լ)ովք միաբան ընտրութեամբ հանդերձ ամենայն ուխտաւորաց և ժողովրդոց, Թագաւորն Արկատիոս կոչէր զնա: Իսկ վասն արժանի հաւատարմական ձեռնադրութեանն, առընթեր լինէին բազում այդ եպ[իսկոպոսք, ¹ նաև Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն Թէոփիլէ: ² Որ և խափանել ջանայր զՅոհաննու ձեռնադրութիւնն, զի զԽսիդորոս՝ քահանայ զառ ի նմանէ եպիսկոպոս ձեռնադրեսցէ, զոր յոյժ սիրէր. քանզի վասն նորա կալեալ էր յանձն գործ դժուարին, իսկ Թէ զինչ է այս. ասելի է աստուած: Մինչ Թագաւորն Թէ-

¹ Մեր Ձեռագրից ուսկաս է մի ամբողջ Թուղթ. Թերին Լրացրինք Թարգմանելով բնագրից. բայց քանի որ համաձայն օրինակը շատ ընդարձակ է. ուստի օգտուեցինք գլխաւորապէս նրանից:

² Թէոփիլոսը Աղէքսանդրացի էր. եպիսկոպոս էր հաստատուել 585 թուին. Երկար ժամանակ հակառակելով Ոսկերքեանին յաջողութեց 505 թ. նրան գահընկէց անել. Մեռաւ 412 թ.

հեցան զՅոհան քահանայ, Անտիոքայ, եկեղեցւոյն. ըստ հռչակաւոր նորա վարդապետութեանն և գիտութեանն և բանաւորութեանն, միանգամայն և առաքինասէր վարուցն առնել. Կոչէր զնա Թագաւորն պատճառով իւրիք և առ իւր պահէր. մինչև ժողովեցան բազում եպիսկոպոսք ի կոչմանէ Արկատիայ:

Նաև Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն Թէոփիլէ՝ որ և խափանել ջանայր զՅովաննու ձեռնադրութիւնն, " զի զԽսիդորոս ^Բ ձեռնադրեսցէ, որ էր քահանայ և սիրելի յոյժ նորա. բայց որ ըստ Թագաւորին ^Գ էին՝ զՅոհան ընտրէին ըստ ամենայնի. (Թէպէտ և նա հրաժարէր ի ձեռնադրութենէն). Եւ բազումք

ա. Դ. ձեռնադրութիւնսն. ք. Ա, Սիդորոս. Բ. Ա. Ն. զՍիդորոս. Գ. Ա, բայց ըստ որ Թագաւորին էին.

պատերազմէր ընդ Մաքսիմեայ, Թէոփիլոս Է
ի ընծայս առաքեաց Թագաւորին, և ետ ի ձեռս նո-
թուղթս երկուս. հրամայեալ յաղթողին մատու-
նել՝ զընծայս և զթուղթսն, խիղորայ ընկալեալ
հրամանս զայս՝ փնայր ի Հռովմ, ակն ունելով յաղ-
թութեան. այլ ոչ ընդ երկարս ծածկէր խորհուրդն,
ընթերցողի որ առնա գոցացեալ զթուղթս, Յաղագս
որոյ խիղորոս յերկիւղ անկեալ, անդէն յԱղէքսանդ-
րիա փախչի. Ասան այս պատճառի ջանայր Թէոփիլէ
յաղագս խիղորայ. բայց որ ըստ Թագաւորին էին,
զՅոհան նախընտրեցին. Նւ քանզի բազումք ընդդէմ
Թէոփիլոսի շարժեցան ամբաստանութեամբ, և գիրս ք
մեղադրանաց ետուն եպիսկոպոսացն որ անդ կային. Նւ
աւագ Թագաւորական աւթանոցին Նւորոպիոս առեալ
զգիրս ամբաստանութեան, եցոյց Թէոփիլոսի ասելով
ունի ընտրել. կամ ձեռնադրել զՅոհան, և կամ զընդ-
դէմն իւր ամբաստանութիւն ի յանդիմանութիւն ածել.
յայտոսիկ երկուցեալ Թէոփիլոս ձեռնադրէ զՅոհան. Նւ
այսպէս ձեռնադրեալ՝ նստել յաթոռ եպիսկոպոսու-

շարժեցան ընդդէմ Թէոփիլի՝ « ամբաստանութեամբ. իսկ աւա
ներքինեաց՝ Թագաւորին՝ Նւորոպիոս » գիր ամբաստանութե.
եցոյց Թէոփիլոսի, կամ ձեռնադրել զՅովնանէս և կամ զըն
դէմն իւր ամբաստանութիւն ի յանդիմանութիւն ածել. Թ
սոսիկ երկուցեալ Թէոփիլէ, ձեռնադրէ զՅոհաննէս (զբո
դատեալն ի Թագաւորէն, և զհարկաւորեալն յեպիսկոպո
և յամենայն եկեղեցեացն և ի ժողովոյն. Նւ այսպէս բա
դրուատիւք ընդունի զվերակացսւթիւն յահիւս յարտա
եղեալ) և հանեն ի բարձրագոյն աթոռն ի Ն. Փետրո

ա. Դ. Գ. Թէոփիլոսի. Բ. Դ. ներքինեացն. Գ. Ա. Դ.
պիմոս. միւս ձեռ. Մովսիմոս. Դ. Ա. զընդդէմ. Դ. զընդդէմ.
Բ. Գ. ահիւ. Գ. Ա. Գ. արտասուս. Է. Ա. Դ. Փետրուար ամսոյ.

Թեան ի քսան վեցն Փետրուարի ամսոյ, զկնի հիւպատ-
ւոջն, զոր կատարէին ի Հռոմ Թագաւորն Ոնորիոս, իսկ
ի Աոստանդնուպաւլիս Եւտիքիանոսն, որ յայնժամ Թա-
գաւորին էր եպարքոս:

Եւ վասն զի երեւելի էր այլոս, յորոց եթող ի բանից
(Ճառից), և յորոց ի բազում դժնդակս զյանդիմանու-
թիւն արար, արժանիս համարիմ ոչ լռել որ ըստ
Նմայն էին պատահեալքն, այլ որքան ժամանակի պատ-
մութիւնս է վարկանելի, ասել. եթէ ուստի էր, և կամ
յորոց, և որքան եկն ի վերակացութիւն եպիսկոպոսու-
թեան, և զիարդ դարձեալ որոշեցաւ, և որպէս յետ
մահուանն պատուեցաւ առաւել քան ի կենդանու-
թեան:

ամսոյն, զկնի հիւպատւոջն զոր կատարէին ի Հռոմ Թագաւորն
Ոնորիոս, իսկ ի Աոստանդնուպոլիս Եւտիքիանոս, որ յայնժամ
Թագաւորին էր եպարքոս: Եւ վասն զի երեւելի էր (և յերե-
ւելիաց էր Յոհան կոչեցեալն ի հայրապետութիւն Աոստանդ-
նուպոլսի) յորոց եթող ի բանից, և յորոց ի բազում դժ-
դակս զյանդիմանութիւն արար, արժանիս համարիմ ոչ լռել,
այլ ասել որ ըստ Նմայն էին պատահեալքն, ոչ որքան են, այլ
որքան ժամանակն պատմութեանս է վարկանելի, եթէ ուստի էր
և կամ յորոց և որքան յայս յառաջադիմութիւն Գ եկն ի վե-
րակացութիւն բազում եպիսկոպոսաց, և զիարդ՝ դարձեալ որո-
շեցաւ, և որպէս յետ մահուանն պատուեցաւ յաւէտ յամե-
նայն երկրի, և որքան նա փորձանս կրեաց ի մախողաց և յա-
պարասանից: Դ

Առչեցեալն Յոհան ի վերակացութիւն էր յԱնտիոքայ:

ա. Դ. ի բանիցն. բ. Ա, պատեալք. ն. ասել զնմանէ էին պատա-
հեալքն. գ. ն. Դ. առաջադիմութիւն. Գ. յառաջադիմութիւնս. դ. Դ.
Դարձեալ թերի ամբողջ թերթեր:

Իսկ յայնժամ Գրիգոր
ի ներքս ի քաղաքին փոխ
զժողովսն առնէր. ա որում
տուէն աղաւթարան առի
անուանեցին:

Բայց Գրիգորիոս «
նութեամբն Բ քան զոր

ա. իսկ յետ այնորի
ի քաղաքն աղօթանոյ զ:

ա. Այս անգամ :
բ. Քն. Եմլաբէն:

Ի Տէս Սողոմ.
Նիկեփ. ԺԲ. 7:

րիոս. և Հարցի
մենայն բարի:
նէր ի նմանէ
կանէ և. ի սր:
Գրիգորիոս
Թագաւորն
յօրինուաւ:
Ե.
այն. Հ.

Ընդուն
յնտոյ

Թս.

արտաքս ելին և ի քաղաքէն. ի հւաստ-
սի հինգերորդին, և Թէոփոսի առաջնե-
ոյեմքերի ամսոյ, իսկ փոխանակ մտանէին
կենդեցիսն՝ որք համագոյութեանն հա-

ԳԼ. Բ. 1

ազաւորին ոչինչ սպուծեալ՝ ժողով եպիս-
կոփափառ հաւատոյն՝ համակոչէր առ ի հա-
ր ի Նիկեոյն հաւատաւ և ձեռնադրեալ կոս-
տոյսի եպիսկոպոս Յուսացեալ կարող լինել և
սկեզոյնին միաւորել յիւրսն, և զորս նոցայ
ոյն առաջնորդս կոչեաց, Նւ ժողովեցան ապա

եւանէին. ք. եւ հովուէին զեկեղեցին որ համագոյ Երբոր-
խոստովանողք էին եւ սահմանեալ հաստատեցին զոր առ ի Նի-
ւատս.

Տես Սոգոմ. է. 7. 8. 9. Թէոփ. Ե 7. 8. Կաս. Թ. 13. Նիկ

1. Նախ քան ժողով հրաւիրելը. Խէոդոսը օրէնք հրատարակեց.
21. Թուին. հաստատելով Նիկիայի դատարանքը. Սա Նիկիայից յետոյ
22. մենք տիեզերական ժողովն էր համարուում. իսկ կոստանդնուպոլսի
լեւորի մէջ չորրորդն էր:

Ինքեայ, որ էր իսկ եկեալ յառաջագոյն առ Գլխաբարիոս. որ
եղափոխութիւն ունէր (և Բաբել՝ Նեաբարացի, և Գրիգոր
Կոստանդնուպոլսի Բարսղի, և Ներսէս Պարթև Լույսոյ Մեծաց,

ա. Ա. Բասիլիոս.

1. Նորայր. 2. Ջանուանց Ներսիսի եւ Բարսղի տես Խոր. Գ. 12.
221. Ժան. 2. 3.

(1) Նոր. 2. 3. Ջանուանց Ներսիսի Պարթևի Թարգմանիչն
առեալ է ի Մ. Խոր. Գ. 12. այլ Խոր. չասէ թէ Ներսէս գտաւ ի ժողովին:

Զայսոսիկ լուեալ Ռիմֆիդոսի՝ և զմտաւ ածել ա թէ որպէս դժնդակ է առ վեհագոյնսն ընդդիմանալ, և կոչեալ յեկեղեցին զբազմութիւնն, 4 և ի միջի նոցա յարուցեալ, այսպիսս անձամբ առ լսողսն բարբառեցաւ: 6 Եղբարք, գրեալ է,՝ 1 ասէ, 6 յԱւետարանին. եթէ զձեզ հալածեսցեն 4 ի քաղաքէս յայսմանէ, փախիջիք ի միւսն. և զի այժմ թագաւորս եկեղեցեացդ պէտս ունի, գիտակ լիջիք զնոյն հետ այնմ ժողովեալսէ զձեզ արտաքոյ քաղաքիս: Զայս ասացեալ՝ էել. ոչ որպէս Աւետարանին բան ունի 8 զտեսութիւնն գիտելով, յաշխարհիս յայսմ կենաց փախուցեալ զվերինն խնդրել Երուսաղէմ, այլ արտաքոյ դրանց քաղաքին զժողովսն առնէր: Անտի յառաջ ելանէր ընդ նմա և Ղուկիոս 8 որ յԱղէքսանդրոյն, որպէս յառաջն ասացի, 2 արտաքսակացեալ և փախստեան հպեալ 8 ի Կոստանդինուպոլսի լինէր: Այսպէս Արիանոսացն զքառասուն 3 ամ զաղաւթանոցացն տեղիս կալեալ, և ի միաբանութենէն թագաւորին թէո-

ա. Թէոփիլոսի, ածեալ. ք. ընթանալ. գ. ուխտին. աւել է, որ չկայ նաեւ քնագ. դ. բարբառեալ ե. չիք. զ. հալածիցեն զձեզ փաղջիք յայլ. է. չիք. ը. զայս ասելով ոչ եթէ աւետարանաւն ունէր զտեսութիւն փախուցեալ, այլ յաւետարանական կենացն փախչէր եւ արտաքոյ. թ. Զեկիոս. ժ. արտաքս կացեալ եւ փախստեալ.

1 Տես Մատթ. Ժ. 29.

2 Տես Դ. գլ. 37.

3 Ոկրատ 340 Թ. Երբ Եւսեբիոսը հիկոմիդիայից Կ. Պօլիս փոխադրուեց . Տես Բ. 7.

խնդրութիւնք, և ես հատուցից ասէ Տէր Ամենակալ.՝

Եւ այսոքիկ ընդունելի եղեն թագաւորին. եւ առաքեաց հրաւիրակս դալ ի ժողով ի Կոստանդնուպօլիս (Դամասոս ի Հռոմա). Տիմոթէոս Աղէքսանդրի, Կիւրեղ Երուսաղէմի, Մեղիտոս

1 Սղմ. 8Ը. 46.

2 Առնու ի Խոր. Գ. ԼԸ. 465. Դամասոս Հռոմայ.

դոսի փախուցեալ արտաքս ելին ^ա ի քաղաքէն. ի հւապատ-
ւոջն Գռատիանոսի հինգերորդին, և Թէոդոսի առաջնե-
րորդի վեցին Նոյեմբերի ամսոյ՝ իսկ փոխանակ մտանէին
և ընդունէին զեկեղեցիսն ^բ որք համագոյութեանն հա-
ւատոյ:

ԳԼ. Բ. ¹

Իսկ թագաւորին ոչինչ սպուժեալ՝ ժողով եպիս-
կոպոսաց ուղղափառ հաւատոյն ² համակոչէր առ ի հաս-
տատել զոր ի Նիկւոյն հաւատ, և ձեռնադրեալ Կոս-
տանդինուպողսի եպիսկոպոս: Յուսացեալ կարող լինել և
զորս ի Մակեդոնիին միաւորել յիւրան, և զորս նոցայ
հերձուածոյն առաջնորդս կոչեաց: Եւ ժողովեցան ապա

ա. ելանէին. բ. եւ հովուէին զեկեղեցին որ համագոյ Երրոր-
դութեան խոստովանողք էին եւ սահմանեալ հաստատեցին զոր առ ի նի-
կիոյն հաւատս.

1 Տե՛ս Սողոմ. Է. 7. 8. 9. Թէոդ. Ե. 7 8. Կաս. Թ. 13. Նիկ
ժ. 10.

2. Նախ քան ժողով հրաւիրելը. Թէոդոսը օրէնք հրատարակեց,
նոյն 381 թուին. հաստատելով Նիկիայի դաւաճանքը: Սա Նիկիայից յետոյ
երկրորդ մեծ տիեզերական ժողովն էր համարւում, իսկ Կոստանդնուպոլսի
ժողովների մէջ չորրորդն էր:

Անտիոքայ, որ էր իսկ եկեալ յառաջագոյն առ Գրիգորիոս, որ
զտեղափոխութիւն ունէր, (և Բասիլ ^ա Կեսարացի, և Գրիգոր
Նիւսացի՝ եղբայր Բարսղի, և Ներսէս Պարթև Հայոց Մեծաց.

ա. Ա. Բասիլիոս.

1 Նորայր • Ջանուանց Ներսիսի եւ Բարսղի տես Խոր. Գ. ԼԳ.
221. Ժան. 2. 5.

() Նոր. 2իք ի քն. զանուն Ներսիսի Պարթևի թարգմանիչն
ստեալ է ի Մ. Խոր. Գ. ԼԳ. այլ Խոր. չասէ թէ Ներսէս գտաւ ի ժողովին:

որք ուղղափառ հաւատոյն. յԱղէքսանդրիոյ Տիմոթէոս, իսկ յԵրուսաղէմացեացն Կիւրիղոս, յայնժամ ի զըղջմանէ ի համագոյութիւնն յաւելեալ, ա իսկ Մեղէտիոս յԱնտիոքիոյ Բ անդէն իսկ նախկին էր եկեալ, Գ յորժամ յաղագս Գլիգորի կարգացն առաքեցաւ. և ի Թեսաղոնիկոյ Աքողիոս, ա և այլք՝ բազումք՝ ամենեքեանն էին թուով ճԺ. իսկ ի Մակեդոնացեաց կողմանէն համարեալ լինէր Եղևսիոս Կիւզիկոնի, և Մարկիանոս Ղամփսակու, ամենեքեանն էին ԼԶ, յորոց բազումք յորոց առ Եղիսպոնտոսի քաղաքացն էին. Եւ ժողովեցան ի հւպատուոջն Եւքեռիոսի, Բ և Եւագռոսի, Գ ի յամենանն Մայիս: ¹

ա համագոյ Երրորդութեանն յաւելեալ ի ք. որ յանտիոքայն. Գ. երեւեալ. դ. այլ.

ա. Ἀσχόλιος. Սա իւր հրաշագործութիւնների եւ առաքինութիւնների մասին գրում է Թեսաղոնիկացի հոգեւորականներին ուղղած նամակում:

ք. Εὐχάριος.

գ. Ձեռ. ունի . Սիւագռոսի.

¹ Փրկ. 381. Թ.

զոր Վաղէսիէր արտաքսասահմանեալ՝ և Թէոդոսի ածեալ, ունի Բ մեծարանօք մինչև հաւատն ստուգեսցի ի ժողովն.) Եւ ժողովեցան հարիւր և յիսուն եպիսկոպոսք՝ ուղղափառութեան խոստովանողք, և փառաբանիչք և երկրպագուք համագոյ ամենասուրբ Երրորդութեան. և յԱրիոսացն՝ և ի Հոգէմարտիցն, և միաբանեալք ընդ միմեանս լաւ համարեցան, քան ընդ ուղղահաւատսն. ^Ե Որք զնիկիայն խոստովանեցին հաւատ հարիւր և և յիսուն սուրբ հարքն. մի աստուածութիւն և բնութիւն և

ա. Ա, զոր ի Վաղէսէ էր յաքսորեալ. ք. Ա՝ լինի. Գ. Ա, եպիսկոպոսունս. դ. Ա, արիանոսացն եւ հոգէմարտիցն. ե. Դ. հաւատս.

Թագաւորն ապա՝ և որք նորա հաւատոյն եպիս-
 փոպոսունք, ամենայնիւ ջանային համիմացս առնել նոցա
 զորս Եղեւսիոսին. յիշեցուցանէին զաղաչանսն զորս առ
 Ղիքեռիոս¹ յառաջագոյն Հռովմայ եպիսկոպոսն ի ձեռն
 որոց Եւստաթիոսին արարին. և եթէ ոչ յառաջ քան
 զբազում ժամանակս զհաղորդութիւնն կամաւորաբար
 անխիղճ արարին, ոչ առնել սուրբս զգիտողսն զհամա-
 կամականն հաւատ, առժամայն ձեռնարկել խախտել
 զբարւոք ի նոսա ծանուցեալսն:

Իսկ նոցա փոքր ինչ և յորդորմանցն և յանդիմա-

I ՏԿՍ Դ. ԳԼ. 12.

զօրութիւն և էութիւն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ, յե-
 րիւս² առանձնաւորութիւնսն արտադրեցին ամենայնիւ³ հաւա-
 տօրք և համապատիւք ի փառս բնութեան աստուածութեանն,⁴
 որոշեալք ըստ առանձնաւորութեանն, և միաւորեալք ըստ
 աստուածութեանն. հրաշափառագոյն միաւորութեամբ և բա-
 ժանմամբ. իսկ առաւելն քան զայս և ոչ հրեշտակաց է ասել,
 այլ ըստ երից սրբասացութեան ի մի բերելով զփառս ամենա-
 զօր տէրութեանն և աստուածութեանն Հօր և Որդւոյ և Հոգ-
 ւոյն Սրբոյ. զի արգելեալ⁵ փակեալ է յայս⁶ խոստովանու-
 թիւն հրեշտակաց և մարդկան. Իսկ որք ոչ այսպէս ունիցին,
 եղիցին նզովեալք⁷ յերկնաւորացն և յերկրաւորացս. և որք
 յամենասուրբ Սրբորդութեանն ոչ են փառաբանիչք և երկրր-
 ապագուք. Իսկ որ յաղագս տնտեսութեան են շարժմունք, բա-
 չիւ է հաւատոյ, զծնեալն ի Հօրէ Բանն Աստուած յառաջ քան
 զյաւիտեանս,⁸ և յետ այսորիկ⁹ ի կուսէ՞ մարմնացեալ իմն

աւ. Դ. երիս առանձնաւորութիւնս. Բ. Ն. յամենայնի. Դ. ամենայն-
 ք. Դ. աստուածութեան. Դ. Դ. յարգելեալ. Ե. Ա, յայն. Գ. Դ. նզո-
 վեալ յերկնաւորաց եւ յերկրաւորաց. Է. Ա, Գ. Դ. քանք եւ շարժ-
 մունք, քանիւ հաւատոյ. Ը. Ա, յառաջ քան զաւանդութիւնն զմարդիս
 յաւիտեանս. Թ. Ա, այնորիկ. Ժ. Ն. ի կուսէն.

նութեանցն հոգ տարեալք՝ մանաւանդ ասացին ընտ-
րել զԱրիանոսականն խոստովանել կարծիս քան զհամա-
գոյութիւնն խոստովանել: Զայս պատասխանեալք՝ ի բաց
փոխեցան ի Առստանդինուպուլսէ. և գրէին որոց ըստ
քաղաքացն, մի երբէք համիմանալ ըստ հաւատոյն Նի-
կիոյ ժողովոյն: Իսկ որոց միւսոյ կողմանն յամեալ առ-
ձեռնադրութեան եպիսկոպոսի խորհուրդ առաջի դնէին,
քանզի Գրիգորիոս, որպէս և սակաւ ինչ յառաջն ասա-
ցի, հրաժարեալ ի Մանձիանձոյն կոյս համբառնալ առա-
քիւր:

Իսկ այր ոմն էր Նեկտարիոս անուէն, ի սինկղիտո-
սական արեւնէ, հանդարտ աւրինակաւ, վասն որոյ սքան-

ածեմք և ոչ բաժանեմք սքանչելի և հրաշափառ խառնուած
մարդոյ և Աստուծոյ միաւորելոց, և լինել^ա Աստուած ամենայն
յամենայնի. որ կրեաց զկիրս մարդկայինս և կայ մնայ Աս-
տուած առանց փոփոխելոյ և ընդ Երրորդութեան օրհնի^բ միու-
թեամբ և ոչ բաժանի. Արդ՝ որք այսպէս խոստովանին, և հա-
ւատայցեն, ընկալցին զօրութիւնս յերկնաւորացն և յերկրաւո-
րացս. իսկ որք ոչ այսպէս ունին, հեռի եղիցի ի նոցանէ. ^գ
Զայսոսիկ միտս^դ վերաբերեալ ի հաւատոյն ցոյց, զնիկիայ հա-
ւատն վերաձայնութեամբ արտադրեցին^ե ասելով յեկեղեցւոջ^զ
յետ Աւետարանին. զոչ հաւանեալսն մերժեցին ի հաղոր-
դութենէ: Իսկ Գրիգորիոս հրաժարէր^է վասն առաւելու-
թեան փառաց և պատուոյ յիւր^զ ընդ եկեղեցին և ի վի-
ճակն, ^թ զի մի իւրքն զրկեսցին ի նորա լուսաւոր վարդապետու-
թենէն:

Իսկ այր ոմն երեւելի ի սինկղիտոսացն, որք խորհրդա-
կանք կոչին, հանդարտ օրինակաւ և սքանչելի երևեալ, որ

ա. Բ. լինիւ. բ. Դ. Աստուած եւ ոչ բաժանի. գ. Դ. ի նմանէ.
դ. Դ. ի միտս ե. Դ. արտադրելով. զ. Ա, եկեղեցւոյ. է. Գ. հրաժարեալ,
էր ը. Ա. Ն. իւր թ. Ն. եւ վիճակն.

չելի եղեալ. և զպռէստորականն, ընձեռնելով զիշխանութիւն յափշտակեալ ի ժողովրդենէն յեպիսկոպոսութիւն նախակարգեցաւ, որոց յայնժամ ԾԺ եպիսկոպոսացն ձեռնադրելոց զնա: Իսկ յայնժամ սահմանս արտաբերէին, որպէս զի Կոստանդինուպոլսի եպիսկոպոսին ունել զաւագնութիւն պատուոյն յետ Հռովմայ եպիսկոպոսին, վասն լինելոյ նորա Նոր Հռովմ: 1 Եւ հաստատեցին առժամայն զհաւատն Նիկեոյ և հայրապետութիւն կարգեցին զաշխարհն բաժանեալք, որպէս զի որոց առ կարգաւորութիւնն եպիսկոպոսանցն, յորս արտաքոյ սահմանին եկեղեցի մի ելանել. քանզի այս Շախկին անընտրաբար լինէր:

1 Այլ երրորդ կանոնն էր. բայց դրանով չէր որոշուամ, ի է երկու քաղաքներիո իւրաքանչիւրին ինչ վիճակներ էին ստորադրուամ:

Զպռէստորական 3 իշխանութիւն ունէր ըստ ընտրութեան ժողովրդեանն Աստուծոյ, զնա վերակոչէ թագաւորն ի վերակացութիւն եկեղեցւոյն Կոստանդնուպոլսի, և որք ընդ նովաւ եկեղեցիք ընտրանաւ Բ ամենեցուն. և անդէն ձեռնադրի ի սուրբ ժողովոյն:

ԳԼ. Ծ.

Աւանդութիւն ս. ժողովոյն Կ. Պօլսոյ, թէ որք զինի միոյ հայրապետութեան երիցութիւն ունիլ պարտին:

Եւ աւանդեն սուրբ ժողովն՝ յետ Հռովմայ ունել զերիցութիւն, և հայրապետութիւնս կարգելով բաժանեցին զվիճակս և իւրաքանչիւր ումեք մի ելանել ընդ սահմանս իւր:

ա. Բոլ. Ձեռ զհռետորական. Բ. Ա, ընտրութեամբ.

Եւ վիճակէր այնուհետեւ Նե(կ)տառիոս զմեծ քաղա(քն)՝ աւել զԹրակ, իսկ զՊոնտոսական կարգաւորութիւնն՝ Եղադիոս որ յետ Բասղի Կեսարոյ Կապպադոկացւոյ եպիսկոպոս, և Գրիգոր Նիւսւոյ Բասղի եղբայր, Կապպադոկւոյ և այս քաղաք, ևս Ոտուրոս Գ որ ի Հայս Մեղէտինւոյ զհայրապետութիւն ժառանգեցին: Իսկ Ասիականին հասանէին Անփիղոքիոս, որ ի Կինիոնին. և Ոպտիմոս որ Անտիոքայ Պիսիդեան: Իսկ որ յԵգիպտոսն Նիմոթէոսի որ Աղէքսանդրոյն եղև ճարակ:

Իսկ զորոց ըստ արեւելից եկեղեցեացն և նոյն եպիսկոպոսացն հրամայեցին. Պեղագիոսի Ղաւոդիկեցւոյ, և Ռիոդոռոսի Տարսոնացւոյ, պահելով զիրիցութիւնն Անտիոքայ եկեղեցւոյն, զոր յայնժամ առնութեւր գոլով

ա. ԲՄ. ή Μεγαλόπολις.

բ. ԲՄ. ή διοίκησις վիժակ.

գ. ԲՄ. και Ὁτρήτος δ τῆς ἐν Ἀρμενίᾳ Μελιτηνῆς τὴν πατριαρχίαν զարմանալի է, որ այս անունը անսովոր է մեզ համար եւ հայոց հայրապետների անուան ցանկի մէջ չկայ, եւ ինչքան մեզ յայտնի է առանձին կերպով էլ ուշադրութեան չէ առնուած:

դ. Ἰκενιον. Զեռ. ունի. որ ի Կինիոնն..

ե. ԲՄ. աւել ունի. τὴν διοίκησιν վիժակ:

Առաջին Հռոմայ հայրապետութիւն, և որ ընդ նոյաւ են եկեղեցիք և սահմանք և վիճակք. աւերորդ Կոստանդնուպօսի հայրապետութիւնն, որ էր Եփեսոսի, անդր փոփոխի և աւագութիւնն. Երրորդ՝ Աղէքսանդր և Եգիպտոս և եկեղեցիք և սահմանք առ ի նմանէ ընկալեալ ձեռնադրութիւն, և կարգս և կրօն: Զորրորդն՝ Անտիոք, որ Մելետիոս դարձեալ հաստատեալ եղև ի ժողովոյն, և նորին սահմանք և վիճակք և Գ

ա. Գ. Ա, վիժակք են. հայրապետաց վիժակքն. բ. Դ. հայրապետութիւնք. գ. Բ. փոխի. դ. Դ. զձեռնադրութիւն. ե. Դ. ի ժողովն. զ. Ա՝ չիք.

Մեղետիոսի ետուն: Եւ սահմանեցին, զի և թէ պէտք
ինչ եղիցին, ըստ իւրաքանչիւր աշխարհի, աշխարհին
իսկ ժողովն կարգեցեն: Այսոցիկ և թագաւորն եղև
ընտրակից. ժողովն այսպէս ունէր վաղճան:

ԳԼ. Թ. 4

Եւ թագաւորն յայնմ ժամ զմարմինն Պաւղոսի
եպիսկոպոսի յԱնկիւրայոյ փոխարեւելի. զոր Փիղիպո-
սի եպիսկոպոսի թագաւորացն վասն Մակեդոնի ի Կու-

I Սողոմ է. II. Թէոդ. Ե. 8. Կաս. Թ. 17. Նիկեփ. ԺԲ. 14.

եկեղեցիք. և այլք ի նմին. Եւ երուսաղէմ և Լաւ-
ճեցիք և սահմանք և վիճակք բաժանեցան Լաւ-
ճոյն. և Կեսարացոց՝ Պոնտացիք և Կապրովացիք և ամե-
ռայն Հայք և որք ընդ նովաւ են եկեղեցիք և սահմանք կար-
գաւ տուեալ. 7 և Եփեսոսի Ասիա և որք ընդ նովաւ են սահ-
մանք և եկեղեցիք և վիճակք. Եւ զայլ ևս կարգեալ եկեղեցւոյ
հաստատեցին ընդ աշխարհս. Եւ այսպիսի ուղղափառ հաւա-
տով և կանոնեալ սահմանաւ՝ մեծարեալք՝ ի թագաւորէն,
գնացին յիւրաքանչիւր տեղիս օրհնեալք զբարեպաշտագոյն
թագաւորն:

ԳԼ. ԾԱ.

Թէ որպէս թագաւորն Թէոդոս զՊոլոս եպիսկոպոսին Ե. Պօլսոյ
յաքսորս խեղտեցելոյն մարմինն վերաբերէ ի Կոկիսոնէ հայոց ի Ե. Պօլիս:

Եւսկ ողջախոհն Թէոդոս զՊոլոսի զմարմինն. որ Կոստանդ-
նուպօլսի էր 7 եպիսկոպոս, և աքսորեալ եղև (ի փոքր Կոստանդ-
նէ), և խեղտեալ եղև ի Մակեդոնացւոց դժբանաց, 7 որ զտեղի

ա. Գ. Կեսարացոյ. ք. Դ. Կապադովկացիք. գ. Ա՝ կարգաւո-
րեալ. դ. Ա, Գ. սահմանեալ. Ե. Գ. մեծարեմք. զ. Գ. Ա՝ Կոստանտնու-
պօլիս էր. Է. Ա՝ ղ ժուարանաց.

սոն քաղաք Հայոց խեղդեալ տայր՝
սկ ասացի՝ Հանդերձ պատուով և պաշտամամբ
հաւ ընկալեալ յեկեղեցին, որ և այժմ ի նմանէն կոչի,
եղեալ լինելո՞ւ զոր յառաջ Մակեդոնի խորհողքն ու-
նէին յԱրիանոսականացն մեկնեալ. իսկ յայնժամ ար-
տաքսեալք ի Թագաւորէն զի ի նորա հաւատոյն փախ-
չէին:

Իսկ յայնժամ և Մեղետիոս Անտիոքայ եպիսկո-
պոսն ի հիւանդութիւն անկեալ վաղճանելո՞ւ յորժամ և
զգերեզմանականն բան 2 ի վերայ նորա եղբայրն Բարսղի
Գրիգորիոս (ի վերայ նորա) եհան: Այլ զմարմինն Մե-
ղետիոսի յԱնտիոքիա որոյ պարտն էր տանէին. իսկ
դարձեալ որք Մեղետիոսն յանկեալք ընդ Պաւղինոսի
լինել ոչ կամէին. այլ ի տեղին Մեղետիոսի զՓլաբիա-
նոս նախակարգեալ յարդարէին. և դարձեալ ի վերուստ
այնուհետեւ ժողովուրդն խղճայր:
Այսպէս անդէն վասն եպիսկոպոսանցն, և ոչ միայն
յաղագս հաւատոյն, Անտիոքացեացն եկեղեցի որոշէր:

1 Տես Բ. 26.
2 Այդ ճառը Գրիգոր Նիւսացու գրութիւնների մէջ մնացել է:

նորա ունի. որ բերեալ եղև մեծաւ փառաւորութեամբ ի Առ-
կիսոն քաղաքէ Հայոց ի Աստանդնուպոլիս, և եղեալ ի վկայա-
րանի մեծաւ պատուով ի փառս Աստուծոյ:
Ի նոյն ժամանակի և Մեղիտոս եպիսկոպոս վախճանէր
յետ ժողովոյն, յորոյ վերայ զգերեզմանական բանն ի վերայ
նորա ասէր Գրիգորիոս. իսկ զմարմինն նորա բարձեալ իւրոյ
աշակերտաց տարան յԱնտիոք: Իսկ որք նորան ժողովուրդք,
ընդ Պողինոսիւ և հնազանդէին. որ էր ընդ ուղիղ հաւատոյն,
ա. Դ. Լս' զմարմնն յԱնտիոք չիք Բ. Բու. Ձեռ. Պողոսիւ.

ԳԼ. Ժ. 1

Լինելին խռովութիւնք և ըստ այդ քաղաքացն արտաքսեցելոցն Արիանոսացն յաղաւթարանոցացն տեղեաց: Որովք սքանչանալ է ինձ ի վերայ կամաց թագաւորին, քանզի ոչ ներելի ի վերայ այսքան խռովութեանցն չնուլ զքաղաքսն. այլ սուղ ինչ անցեալ ժամանակի, նոյնժամայն ամենայն հերձուածողացն նզովս² առնել հրամայելի, կարծեալ յորոց տու ինքեան եպիսկոպոսացն բանից մին յամենեցունց համաձայն փառս ընդունել:

Զայս համարիմ զկամս թագաւորին պատճառ նմա բարեգործութեան լինել. քանզի աստուածային իմն նախախնամութիւն զազգն բարբարոսաց նմա հաւանեցուցանելի: Յորոց և Աթանառիքոս Գլացն զաւրաւար ինքեան կառնու ընտանեացն բազմութեամբ եկեալ լինելի, որ և առժամայն իսկ ի Կոստանդինուպաւղսի զվարսն Հատարելի: Յայնժամ և թագաւորն Թէոդոս զորդին Արհադիոս Աւգոստոս անուանեաց, ի հիւպատոնջն Մե-

1 Տես Ս. Գ. Է. 12. Կաս. Թ. 19. Դ. Կ. Ժ. 15.

2 Կոստանդինուպոլսի հինգերորդ ժողովն էր 383 թ. Յուլիոս ամսուս:

Եւ սուղ ինչ անցանելով ժամանակի, և զամենայն ժողով հերձուածողաց ընդունէր սիրով թագաւորն զի այնու որսասցէ ըզնոսա յուղիղ¹ հաւատս, զոր բան² ոչ հաւանեցոյց. եւ այնպէս ողորէր ածել յուղիղ³ հաւատս. և զայս համարիմ մեծ գոլ բարեգործութիւն⁴ թագաւորին. քանզի և աստուածային նախախնամութիւն հնազանդեցոյց նմա զամենայն ազգս բարբարոսաց որք հակառակէին. Յայնժամ թագաւորն Թէոդոս զորդին իւր զԱրկադէոս Աւգոստոս անուանեաց, ոչ ընդ երկարս

ա. Գ. զժամանակ. բ. Ա, Գ. ուղիղ. գ. Ա՝ զայլ բանիւ. դ. Բ. չիք. Ա, ուղիղ. ե. Դ. բարեգործութեան.

ռուբուդոսի՝ ա երկրորդին և Սատունինոսին, Բ ԺԶ Բուեն-
վարի ամսոյ:՝ Ոչ ընդ երկարս ինչ ամենայն ուստէք գա-
յին եպիսկոպոսունք տմենայն աղանդոյ, ըստ նմին հա-
պատուջն, յամսեանն Բուենիս:

Առջեալ ապա Թագաւորին զՆեկտառիոս, Գ համա-
բանէր առ նա. զինչ արդեւք լինիցին հնարք, որպէս զի
մի երկձայնեացի քրիստոնէութիւնն, այլ միաւորեացի
եկեղեցի ի մի հաւատ: Ասէր պատեհ գոլ կրթիլ զորո-
շաւղն եկեղեցեացն զինդիր, և զանմիաբանութիւնն յա-
տից հատեալ, զհամաբանութիւն եկեղեցւոյ յաւրինեալ:

ա. ԲՆ. Μερογιάδου Ὑπερωαγιηνοῦ.

բ. ԲՆ. Σατορνίλου Ὑποπορνήλιοῦ.

գ. ԲՆ. աւել ունի. τὸν ἐπίσκοπον

1 Փրհ. 383 Թ.

ինչ իւրոյ Թագաւորութեան.

ԳԼ. ԺԲ.

Թէ որպէս Թագաւորն Թէոդոս խնդրէ իւրաքանչիւր աղանդոյ հանգամանքն,
եւ աղօթիւք խնդրեալ յԱստուծոյ զուղիղն յայտնել, ընթեռնու զգրեանսն
յազդումն լեալ յԱստուծոյ հաստատէ ի միտս իւր, կալ մնալ ի հաւատս
համագոյութեան. եւ անգոսնէ զնոցին շար հայհոյութիւն:

Յետ այսորիկ ամենայն եպիսկոպոսունք աղանդոց գային առ
Թագաւորն Թէոդոս, իսկ նա խորհրդածեալ՝ առ Նեքտառիոս,
եթէ զի՞նչ իցէ Բ հնար որ միաւորեացի Պ քրիստոնէութիւն
ի մի փառաբանութիւն Աստուծոյ սրբոյ Խրրորդութեան. և ես
համարիմ պատեհ բանակոռութիւն Պ Թողուլ՝ և զառաջնոցն
բերել զհաւատոյն բան. և Թողուլ յորմէ որոշեալ՝ եղեն,

ա. Ա, խորհուրդ անեալ. բ. Ն. զի՞նչ է հնար. գ. Դ. միաւորի.
դ. Ա. զքնակոռութիւն. ե. Ա՝ յորմէ որոշեալ եղեն այսոցիկ. Գ. յորմէ յո-
րոշեալ եղեն.

Զայս լուեալ Նեկտառիոս ի հոգս լինէր, և կոչեալ
այսքան ի Նաւատիանոսացն զեպիսկոպոսն Ագեղիոս,
որպէս ըստ համախորհ ըստ հաւատոյն, յայտնի նմա
կարգեաց զկամս Թագաւորին: Իսկ նա այլովքն էր բարի,
բայց շարակածեալ բանս վասն հաւատոյն ոչ կարելով,
զնթերցաւորումն յորոց ընդ նովաւն ա Սիսինիոս անուն
առ ի պատասխանատրութիւն բանից նախակարգէին:
Իսկ Սիսինոս այր բանաւոր և իրացն տեղեակ, ծայրա-
կատար գիտելով զաստուածայինցն գրոց մեկնութիւնս,
և զիմաստասիրականն կարգս, Բ զմտաւ էած որպէս զի
բանք ոչ միայն ոչ միաւորեն զհերձուածսն, այլ և վի-
ճագոյն ևս զհերձուածսն յարդարեն, վասն այսորիկ
այսպիսի իորհուրդ Նեկտառիոսի ստորագրեն: Բաջ
գիտէր որպէս զի նախկինքն սկիզբն գոյութեան Որդւոյն
Աստուծոյ տալ փախեան, քանզի Թողին զնա մշտնջե-
նաւորակից Հաւր լինել, համախորհ լինէր, ապա փախ-
չել ի բանականն մարտիցն, և վկայս կոչել զաւանդու-
թիւնսն ի նախնեացն պատմագրացն և եպիսկոպոսանց, Գ

ա. Ընթերցող ոմն յորոց ընդ իշխանութեամբ ունէր:

բ. Բն. δόγματα.

գ. Բն. ունի միայն τὸν παλαιὸν ի նախնեացն:

զայնոսիկ ասեմ, որ ամենեցունց^ա են գովելիք և սուրբք. և
եթէ որ^Բ ըստ իւր աղանդին և զբանս ճշմարտիցն Թիւրեալ
իցէ, գրով ամենայն որ զիւրն ինձ յանդիման կացուցէ. զի
ծանիցուք զճշմարտութիւն, որոց աշակերտեցաք ուղիղ հաւա-
տոյ: Այսորիկ կամք Թագաւորին պատմեցան, ի նեքտառեալ
այլահաւատ եպիսկոպոսացն. Այնուհետեւ գրէին ամենեքեան
իւրաքանչիւր զդժնդակացն^Դ բանսն և զիտատովանութիւնս: Ե

ա. Ա, ամենեցուն են եւ սրբոց. բ. Դ. եւ որք. գ. Դ. պատմեցաւ.

դ. Ա, զդժնդակ. ե. Ա, զիտատովանութիւնսն:

և զայս փոյթ ի Թագաւորէն հերձուածապետացն մատուցանել. ապաքէն երբէք զտեղի առնիցեն զորոց նախկին հերձուածոյն յեկեղեցւոջ աճեցելոց վարդապետացն, ա կամ որպէս աւտարս քրիստոնէութիւն ընդհարկանիցին: Քանզի ասէ թէ զնոսա արհամարհիցեն, ապա և նշովել զնոսա յանդգնեսցին, և եթէ զայս առնել յանդգնեսցին, ի բազմութենէս արտաքս վարեսցին:

Եւ այսոցիկ եղելոյ յայտնագոյն եղիցի յաղթութիւն ճշմարտութեանն: Իսկ թէ ոչ ընդհարկանիցին առ նախկինս վարդապետացն, մեր եղիցի, ասէ, տալ զգրեանն, Բ որովք որ ի մեզ փառքն Գ վկայեցին ճշմարիտ և հաստատուն լինել. Դ Զայսոսիկ լուեալ ի Սիսինա Նեկտառիոսի՝ յընթացս ի Թագաւորութիւնն Ե ընթացեալ, ծանուցանել թագաւորին զՍիսինայ ասացեալն ընդ նմա: Իսկ նա յափշտակէր զխրատն, և իմաստաբար զիրն փոխաձեռնէր, քանզի ոչ նախկին ասացեալ զդիտումնն յայտնեաց հերձուածապետացն, այդ միայն թէ բանս ունին և ընդունին զպատմութիւնս նախ քան զհերձուածն ըստ եկեղեցեացն վարդապետաց: Իսկ նոցա ոչ ուրացելոց, այլ պատուեալ յոյժ զնոսա որպէս ըզվարդապետս ասացելոց, նոյնժամայն յայտնէր Թագաւորն, թէ այսոքիւք շահեսցին արժան ի հաւատարմութեան վկայիւքս քրիստոնէականի հաւատոյս: Զ

ա. օ διδάσκαλος.

բ. ԲՆ. աւել ունի . նախնեացն:.

գ. ή δοξα կարծիք. հաւատք:

դ. . ճշմարիտ - . լինել. չկայ բն.

ե. πὶ τὰ βασίλεια ի սլաւատն. Տես Ա. Գ. էջ 11) ծն. Զ.

զ. δόγμα այստեղ . հաւատք. է Թարգմանած, իսկ փոքր ինչ առաջ . կարգ:.

Ջայսոսիկ լուեալ աղանդոյն առաջնորդաց և իւրաքանչիւրիցն ի նոցանէ բանաւորաց, քանզի էին բազումք ի նոցանէ պատրաստեալք առ հանդէսն տրամաբանութեան, այլ ոչ ինչ ու [նէին]՝ զի արասցեն. քանզի անկաւ յամենեսեանն անհամաձայնութեանն բան, ոմանց ասելով բարւոք լինել թագաւորին ընտրութեան. իսկ ոմանց՝ ոչ պատեհ ասելով նոցա դիտմամբն: Քանզի այլք այլ ազգ իմն ասէին ասէ զրեալս հին վարդապետացն. և ոչ ևս միմեանց համաշունչք լինէին. ոչ միայն առ այլսն յաղանդոցն, այլ և յինքեանս, իսկ ուրք միայն գոյին հերձուածոյ: Բ

Այնուհետեւ համաձայն նոցա չարութիւն, որպէս զլեզու նախկին սկայիցն ցրուեալ Գ լինէր, և աւերիւր չարութեան նոցա աշտարակ: Իսկ թագաւորին ծանուցեալ զշփոթեալ նոցա ցրուումն, և որպէս զի բանիւք ոչ միայն յառաջ նոցա արտադրութիւնս քաջալերեցան, ի յերկրորդն գնայր խրատ: Եւ յայտնէր գրով իւրաքանչիւր աղանդոյ. ծանուցանել նմա զսահմանն զոր ունին հաւատոյ: Յայնժամ որոց իւրաքանչիւրոցն դժժնդակաց զբանսն ստուգեալ զառտնին հաւատ գրէին. և լինէր սահմանեալ աւր, և ուրք իւրաքանչիւրոցն եպիսկոպոսունք ի թագաւորութիւնն Դ կոչեցեալք ժողովէին:

Եւ լինէին ապա եկեալքն Նեկտառիոս, և Ագեղիոս համագոյութեանն առաջնորդք հաւատոյ: Իսկ

ա. Ըստ քննարկի. ոչ ունէին (գիտէին) զինչ արասցեն:

բ. Միտքն է. որք հետեւողք նորին հերձուածոյ էին: Բառացի է եւ դժուարհասկանալի:

գ. խառնակեալ լինէր. տես էջ 120.

դ. ի պալատն.

Վերանորոգանք՝ Գիմնոփիլոս, իսկ Ներմոփիոսացն ինքն իսկ
 Վերմոփիոս, իսկ Մակեդոնի խորհրդացն՝ Նղեսիոս Կիւ-
 ղիկոնի: Իսկ Թագաւորն զԺողովն ընդունէր, և զառ-
 ի յիւրաքանչիւր ումեքէ զհաւատն գրով առեալ, առան-
 ձինն լինելով աղաւթէր բոլորով սրտիւ գործակցեալ
 հոմա յԱստուծոյ. առ ի ճշմարտութեանն ընտրու-
 թիւն: Ապա զիւրաքանչիւր ոք ի գլխեցելոցն ընթեր-
 ցեալ, զայլսն ամենայն որպէս զորոշումն Նորորդու-
 թեանն մուծողս՝ անգոսնեալ պատահեաց, և միայն ըզ-
 համագոյութեանն գովեալ ընկալաւ: Այս պատճառ
 եղև զՆաւատիանոսն անդիւն բարեգործեալ ի ներքո
 ի քաղաքն զԺողովն առնել. քանզի Թագաւորին պահ-
 չացեալ ընդ որ առ ընտանիսն նոցա հաւաաոյն միակա
 մութիւնն, աւրինաւք հրամայէր ընդունել յապահովս
 բար զառտնին աղաւթանոցացն տեղիս. ունել և նա

Իսկ էր համագոյութեանն գիր միաւորեալ Նեքտա-
 և Ագեղիոսի. որ ըստ Նաւատեայսն, և Գիմնոփիլոս և
 Արիոսի, և Նոմփիոսացն ինքն իսկ Նոմփիոս, և իսկ Մակ-
 Նոսացն, Նղեսիոս, Իսկ Թագաւորն ընկալեալ զիւրաք-
 բոցն զգիր, ընթերցան, զգրեալսն ամենայն, եւ առան-
 նելովէ բարեպաշտ Թագաւորին, և կայր յաղթս բոլոր
 տիւ հանդերձ արտասուօք. խնդրել և յամենեցունց
 և յանմահ Թագաւորէն, ցուցանել նմա զճշմարտութի-
 տոյն, եւ ազգումն եղեալ ի միտս նորա, կալ մնալ
 համագոյ սուրբ Նորորդութեան. զոր սուրբ Ժողովն
 ցին, և զորս ի Գրիգորէ ուսաւ. որպէս նորս են

ա. Բու. Ձեռ. արքեպիսկոպի Դ. Ագեղաիոսի. Բ. Ա. և
 Գ. Ա. ընդ. Դ. Ա. Ներմոփիոս. Ե. Ա. Մակեդոնացւոց Գ. Դ.
 ցաւ. Գ. ընթացեալ. Է. Դ. Լեաւ. Ը. Ա. Թագաւորն.
 Բ. խնդրեալ.

աւրինութիւն յեկեղեցիսն նոցա, որպէս և որք նորայն հաւատոյ ունիցին:

Իսկ առաջնորդք այլ աղանդոցն յորմէ առ ինքեանս անմիաբանութենէն, ըստգտեալք յորոց ընդ նոքաւք ժողովրդոցն եղեն, և անհնարութեամբ և սրտնեղութեամբ ըմբռնեալք գնային: Եւ թղթովք զորս իւրեան միխթարէին, մի տաժանիլ ի վերայ որք թողինն զնոսա բազումք, և ի համագոյութիւնն յաւելան: Իսկ ի թուղթս նոցա որպէս ասացի՝ և այս ևս լինէր գրեալ. « քանզի բազումս լինել զկոչեալս, և սակաւս զընտրեալսն, զոր ոչ ասէին, յորժամ զբազմութիւնն ժողովրդեանն յանիրաւ զաւրու-

ա. Իսկ ի թուղթս...գրեալ. չկայ քն. մէջ:

բանականք. և որպէս նեքտառեայ են գիրք և Ագեղոսին « միաբանեալ. Յայսոսիկ հաստատեալ յազդմանէ Սուրբ Հոգւոյն, հաստատէր ի հաւատս համագոյ սուրբ Երրորդութեան. և անգոսնեալք զնոցա հայհոյութիւնն, պատառեաց զչար շարագրութիւնսն » նոցա:

Եւ նաւատիանոսք ¹ յայնմ հետէ միաւորեալք եղեն ընդ ուղղափառ եկեղեցիս. իսկ այլ աղանդոյն առաջնորդք անմիաբանք լինալ ² տխուրք գնացին. այլ և բազումք ի նոցանէ դարձան և խոստովանէին զուղղափառութեան հաւատս ³ համագոյ սուրբ Երրորդութեան. եւ սակաւք մնացեալք յաղանգսն, ⁴ ասէին. բազումք են կոչեցեալք և սակաւք են ընտրեալք, ասէ Քրիստոս. Այլ օր ըստ օրէ նուազէին նոքա:

ա. Դ. քանք եւ Ագեղոսի. Ա՛ Ագեղայոսին. ք Դ. եւ անգոսնէր գ. Դ. շարսղասութիւն. դ. Բ. նաւատիանոսքն. ե. Ա, անմիաբան լեալք տխուր Բ. եւ տխուր. Դ. յախուր. զ. Դ. զուղիղ հաւատս. է. Դ. յաղանդոյն.

Թե՛նէն ի նոսա յանկէլի: Այլ նաեւ ոչ ոլք համագոյու-
թեանն հաւատոյ ի տրտմականացն կատարելաբար էին
ազատք. զի որ ըստ Անտիոքայն զորս ի ժողովոյն խղճե-
ցուցանէր: Վասնզի Եգիպտացիքն, և ոլք յԱրաբիայն
և ի Կիպրոս Պաւղինոսի ա գործակցելով, զՓղարիանոս
արտաքսել յԱնտիոքայ ասէին: Իսկ ոլք ի Պաղեստինոյն
և ի Փիւնիկոյ և յԱսորեաց, յաղագս Փղարիանոսի հա-
մակարգք կային, բայց այս ապա թէ որպիսի վաղձան
ուէնէր ըստ աշխարհին ասասցուք:

ԳԼ. ԺԱ. ¹

Իսկ ըստ նմին ժամանակաւքն ըստ որոց ի Կոստան-
դինուպոլսի ժողովոցն իլք լինէին: Բ Մաքսիմոս յորոց

ա. Բն. շունի Պաւղինոս յատուկ անունը. այլ παλιν συμπράττοντες
վերստին գործակցելով. հաւանականաբար Յոյն արտագրողի սխալն է, որ
Παυλινος ուղիղ եւ սկզբնական ընթերցուածը աղաւաղել է եւ դարձրել
παλιν որը համապատասխան չէ մտքին:

բ. Բն. աւել ունի իսկ ի յարեւմտային կողմունս այսպիսիք լի-
նէին:

1 Տես Սողոմ. է. 13. Թէոդ. ե. 12. 13. Ռուփ. ԺԱ. 14. 15.
Կասիոդ. Թ. 21. Փիլոսոփ. Ժ. 5. Նիկ. ԺԲ. 19. 20.

ԳԼ. ԺԳ.

Թէ որպէս Մաքսիմիանոս բռնաւոր ի կողմանցն յարեւմտից յարեւելս
յառնէ ի վերայ հռոմայեցւոց եւ Գրատիանոս սպանանի ի Մաքսիմիանոսէ:

Ընդ նոյն ժամանակս " Մաքսիմիանոս Բ ոմն բնակեալ ի
կողմանց " յարեւմտից յարեւալ ի հռոմայեցւոց պետութիւն
իջեալ. համարձակեալ ի Վաղէնտիանոսի մանկութիւնն. առնէր
զոր ինչ և կամէր. և այսպէս խորամանկեալ զԳրատիանոս
սպանանել նենգութեամբք:

ա. Ա. ժամանակն. բ. Դ. Մաքսիմոս. գ. Ա. կողմանցն. դ. Դ. զինչ-

ի Բռիտիայ^ա կողմանցն յարեալ ի Հռովմայեցւոցն պե-
տութիւն, և ի ջանալն Գռատիանոսի ընդդէմ Աղմանա-
ցեացն ի պատերազմին աւգնէր: Իսկ յիտաղիայ մանուկ
գոլով^բ Աաղէնտինիանոսի, զգործենոյն հոգաբարձութիւն
ունէր Պուրբոս ապու հւպատոն, զեպարքոսի ունելով զիշ-
խանութիւն:

Իսկ Յուստինիան Աաղէնտինիանոսի մայր թագա-
ւորի, զԱրիանոսացն խորհելով, կենդանի գոլով առնն,
ոչ ինչ ունէր փնասել զխորհողս համագոյութեանն:
Բայց վասն զի մանուկ էր որդին, հասեալ ի Մեդիո-
ղանոն քաղաք՝ մեծ խռովութիւնս հակառակ եպիսկո-
պոսին Ամբռոսի^գ շարժեաց, յաքսորիս առաքել հրա-
մայելով: Իսկ իբրեւ ժողովուրդն ընդդիմանայր՝ գերա-
զանցարար սիրելով զԱմբռոս, և որոց ձգեալն զնա յաք-
սորիս փութային ընդդէմ կային, յայսքանուոջս պատ-
մէր, եթէ Գռատիանոս նենգութեամբ բռնակալին Մաք-

ա. Բն. Βρετάνια.

բ. Մի քանի անգամ սխալ թարգմանած դարձուածը, այստեղ
ուղիղ է թարգմանել. տես. Ա. 15. (էջ 41) ծն. Ա.

գ. Ἀμβρόσιος.

Լեալ ի կերպարանս Յուստիանեայ՝ կնոջ^ա իւրոյ, և մօր
Աաղէնտիանոսի, զգացուցանէ նախ, որպէս գալուստ նորա առ
նա տեսանել զնա, և խորհել^բ վասն որդւոյ իւրոյ, և բռնակա-
լին այնորիկ Մաքսիմիանոսի, զի՞նչ խորհիցին, և կամ զի՞նչ
արասցեն: Իսկ նորա հաւատացեալ ել ընդ առաջ^գ նորա ի Լուգ-
դանոն^դ քաղաքէ, որ ի Գաղիայ^ե ընդ գետն անցանելով, մեծա-
րելով որպէս թագուհի, անգիտացեալ^զ զխորամանկութիւնն:

ա. Դ. կնոջ հօր. բ. Դ. եւ խորհել զինչ. գ. Բ. ընդ յառաջ. դ. Բու-
ձեռ. Իոնիդոնոս. ե. Բու. Ձեռ. ի Գաղատիայ. զ. Դ. զնորա խորաման-
կութիւն.

սիմոսի մեռաւ:

Քսենոքի յաթոռակի ի մահճաց նմանեցելում ի ջորեաց բերեցելում թագուցեալ Մաքսիմոսի զաւրափարն Անգուագաթիոս, ա յառաջ ասել զինակրաց, որպէս թէ իցէ թագաւորին Քաւտիանոսի ամուսինն, ընդ առաջ ելանէր թագաւորին առաջի Պառզդդունոս քաղաքի որ ի Գաղիատիայ Բ ընդ գետն անցանելով նորա: Իսկ նորա հաւատացեալ կնոջն նորա լինել, զնենգութիւնն ոչ պահեաց, այլ որպէս զկոյր ի խորիւորատ ի պատերազմողին ձեռն անկաւ. քսենոքի արտաքս վազեալ Անգուագաթիոսի իղիկակէն Գ Քաւտիանոսի հպեցաւ: Եւ վաղճանէր ի հւպատուոջն, Դ թագաւորեալ ամս թի, կեցեալ ամս ԻԴ: Այսորիկ եղելոյ դադարեցոյց զընդդէմ Ամբռոսի զթագաւորին մաւր զբարկութիւնն:

Իսկ Վաղէնտինիանոս և ակամա հարկաւ ժաշտակին հաւանեալ զՄաքսիմոսի զթագաւորութիւնն ընդունէր: Յայնժամ Պառոսի երկուցեալ ի Մաքսիմոսի զաւրութենէն, յարեւելականագոյնս կողմունս գնալ

ա. Ἀνδραγάθιος.

բ. πρὸ Λουγδοῦνου τῆς ἐν Γαλλίᾳ Λυιզηουίνου որ ի Գաղղիա: Տես եւ համ. օր:

գ. ἐκ τοῦ φερέτρου ի կառացն:

դ. Հստ քն. Մեռողաւոյ եւ Սատորնիւայ:

Իբրեւ մերձ եղև ի վերայ վազեալ սպան զնա սրով Մաքսիմիանոս, եւ այսպէս վախճանի Քրատիանոս, թագաւորեալ ամս հնգետասան և կեցեալ ամս քսան և չորս:

Այսորիկ այսպէս եղելոյ, Վաղէնտինիանոս ակամայ մտանէ ընդ Բ հարկաւ բռնակալին. Յայնժամ եւտրոպիոս եպիսկոպոս աշխարհին ի բռնակալէն կասկածեալ, հանդերձ այլովք գնայր յարեւելս ի Թեսաղոնիկէ Մակեդոնացւոց՝ յիտալիա:

ա. Ա, այսոսիկ բ. Ա, Ն. մտանելով.

յորդորէր: Եւ առժամայնն որպէս կայինն՝ գնային յի-
սաղիայոյ. և յիւղիւռիսդա՝ հասեալ յաշխարհ, ի թե-
սաղոնիկիա Մակեդոնիոյ լինէին:

ԳԼ. ԺԲ. ¹

Յայնժամ և թագաւորն Թէոփոսիոս ի հոգս մե-
ծամեծս անկանէր. և զաւրս բազումս ընդդէմ բռնա-
կալին պատրաստէր. երկուցեալ զի մի և զմանկանն զՎա-
ղենտինիանոսի զմահ խնդրեցէ բռնակտլն: Իսկ ըստ
այնմ ժամանակի և աղաչանք Պարսիցն հասանէին խա-
ղաղութիւն խնդրելով ի թագաւորէն: Յայնժամ լինէր
և որդի թագաւորին Ոնորիոս. ծնեալ ² նմա յամուսնոյն
Պղակիլայ ի հւպատուոջն Ռիքոմիռիոսի և Աղէառքոսի.
Թնանն Սեպտեմբերի ամսոյ: Ըստ որում հւպատուոջ և
Ագեդիոս ի Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս փոքր ինչ յա-
ռաջ վաղճանեցաւ:

Իսկ զնոյն հետայն հւպատ ոջն՝ որ էր Արգադիոսի
Աւգոստի և Բաւտինոսի առաջին, վախճանեալ ³ Տիմո-

ա. Ձեռ. յիւղիւռիգա. Տես Բ. 2. (էջ 18) ծն. Ա. եւ Բ. 16.
(237) ծն. Գ.

1 Տես Ոսգ.մ. Է. 14. Թէոդ. Ե. 15. Ռուփ. ԺԲ. 16 17. Կաս.
Թ. 21. Նիկ. ԺԲ. 20. 21.

2 Փրկ. 384. Թ.

3 Փրկ 385 Թ.

Յայնժամ (Մեծն)՝ Թէոդոս թագաւոր ի հոգս անկանէր
մանկանն Վաղէնտիանոսի. զորս բազումս պատրաստէր ընդդէմ
բռնակալին, զի մի և բ զնա սպանցէ: Եւ աւգէն ծնեալ լինի
որդի նորա Ոնորիոս ⁴ իկնոջէն ի Պղակիլայ ⁵ թագուհոյ. ⁶ Ի նոյնս

ա. Ձիք ի ըն. Մով. Խոր. բազում ուրբ. ք Ա, եւ. գ. Գ. Նոսո-
րիոս. դ. Բու. Ձեռ. Կղակիլա. ե. Գ. Ա, չիք. Թագուհւոյ - Ագիլա.

Թէոս եպիսկոպոսն Աղէքսանդրւոյ, Թէոփիղոս զեպիսկոպոսութիւնն ընդունէր: Իսկ յետ այսորիկ ամաւ մի յետոյ և Դեմոփիղոս Արիոսական աղանդոյն առաջնորդ զվաղձանի վարուցն հպեցաւ: Իսկ Արիանոսացն զՄարինոս ոմն եպիսկոպոս ընտանի հերձուածոյն կոչել ի Թիրակայ, նմա զեպիսկոպոսութիւնն հրամայեցին: Այդ ոչ յամեաց Մարինոս քանզի առ նովաւ որոշեցաւ Արիանոսացն աղանդ, որպէս յետոյն ասացից: ԶԴիոռոթէոս առժամայն յԱնտիոք Ասորեաց կոչեալ՝ առ նովաւ կարգէին:

Իսկ Թագաւորն ի յընդդէմ Մաքսիմոսի պատերազմ վարեալ լինէր, թողլով ի Կոստանդինուպոլսի զորդի Արկադիոս Թագաւորելով, և հասեալ ի Թեսալոնիկէ գտանէր զորս Վաղէնտինիանոսին ի բազում տրտմութեան կելով, զբռնակալն վասն հարկի որպէս զԹագաւոր ընկալան: Բայց Թէոփոսիոս յայտնի ոչ ինչ այլ՝ ցուցանէր քանզի ոչ արհամարհէր և ոչ ընդունէր: Բ Տեսեալ բռնաւորեալ զՀռովմայեցւոցն իշխանութիւն ձեռով Թագաւորական անուամբն, առնլով այնուհետև զզաւրս զաւրականացն դասուց ի Մէդիոդանոն գնայր քանզի անդր հասանէր Մաքսիմոս:

ա. Ստրկական Թարգմանութեան ամենափայլուն օրինակներէն է. ըն. է ոչինչ. οὐδὲτερον քայց այդ բառը բաղկացած է, οὐδὲ τερον ոչ եւ այլ ոչինչ այլ:

բ. Բն. աւել ունի, զդեսպանութիւն Մաքսիմոսի, որ անհրաժեշտ է ըստ մտքի:

վախճանի և Ագիղա Նաւատիանոսաց առաջնորդ, որ միաւորեցաւ ընդ ուղղափառ հաւատոյն, և Տիմոթէոս Աղէքսանդրի եպիսկոպոս, և փոխանորդէ զաթոռն Թէոփիղոս եպիսկոպոս: Նա յետ այսորիկ գնայր բազում զօրօք ընդդէմ բռնակալին ի մարտ Թագաւորն:

ԳԼ. ԺԳ. 1

Իսկ ընդ նոյն ժամանակաւն ըստ որում Թագաւորն պատերազմին պարապէր, Արիանոսքն որ ի Կոստանդինուպոլսի խռովութիւնն արարին ի ձեռն այսպիսի մտածութեան: Սիրե՛, արքն բանս ստեղծանել սակս որոց ոչինչ գիտե՛. և եթէ երբէք ի պատճառոյն առցեն, մեծագոյնս վասն որոց խաւսինն, համբաւս արտաքս վառեցուցանեն:

Այս յայնժամ ըստ քաղաքին եղև. քանզի այդք այլ ինչ յաղագս հեռի լինելոյ պատերազմին ստեղծանելով համբաւէին, միշտ ի վատթարն զյոյսն առնելով: Եւ ոչ միոյ ուրուք եղելոյ ըստ պատերազմին, նոքա որպէս զորս ըստ նման պատմէին. վասն որոյ ոչն գիտէին ասէին, իբր թէ բռնակալն զաւրագոյն իցէ քան զթագաւորին զաւրս, և եթէ այսքան և այսքան ըստ պատերազմին անկան, և եթէ Թագաւորն այսչափ չև ևս Թագաւորին ստրուկ լինի: Յայնժամ և Արիանոսքն յախտէն շարժեալք, քանզի յոյժ զայրագնէին, զի ըզներսագոյն եկեղեցիսն ունէին որք ի նոցանէ նախկին հալածեալքն, և զհռչակսն բազմաստեղծս յաւրինէին:

1 Տես Սողոմ Է. 14. Կաս. Թ. 23. Նիկ. ԺԲ. 21.

Իսկ Արիանոսքն գիտութիւնս իմն ըստ աստեղացն համբաւէին ի վատթարսն. և միշտ զսնոտի յոյսն ունէին և զբռնաւորն զօրացեալ ըստ ամենայն իրաց և զնշան իրացն ի բազմաստեղս մոլեալս՝ համբաւէին և եղեալ զիրսն կարծէին, Եւ համարձակեալ ի վերայ մոլար գիտութեանն իւրեանց, զտուն Նեքտառիայ հայրապետին այրէին հրով, յերկրորդ ամի Թագաւորութեան Թէոփոսի: Իսկ Թագաւորն բազում բազմու-

ա. Ա՛ միւրեալ.

Վասն զի նշան աստեղեղոցն զնոսա զմոլորեալսն ածէր ի հաւատոյ ոչ որպէս զստեղծեցելոց զորս ստեղծինն, քանզի որոց ի լրոյն առեալ հաստատէին առ բանին արարողսն, ոչ այլ ազգ ունել քան զոր ինչ ինոցանէն լուան: Յայնժամ վերստին վստահացեալ Արիանոսացն յանիրաւն լինէին տարեալք զիմումն. և զտուհան եպիսկոպոսին Նեկտարիոսի հրով փառեալ կիզուին: Այս այսպէս եղև ըստ հւպատուոջն՝ Թէոդոսի և Աիւնիգեայ երկու: ւ

ԳԼ. ԺԴ. 2

Իսկ Թագաւորին երթալով ի վերայ բռնակալին, ծանուցեալ զյարդարումնն որոց ընդ Մաքսիմոսիւն կարգեցելոց. և ոչ զոր ի հռչակէն էլումն բառնալ կարացին. այլ զարհուրեալք կապեալ նմա զբռնակալն ընձեռեցին, որ և մեռաւ ի նմին հւպատուոջ, իւր Աւգոստոս ամսոյ:

Իսկ Անգաւագաթիոս Թագաւորին Գոատիանոսի

ա. Ռն. ունի Թէոդոսի երչորոզ եւ Կիւնէգիայ:

1 Փրկ. 333 Թ.

2 Տես Սոգոմ. է. 14. Կաս. Թ. 23. Նիկ. 21. Վիլոտ Ժ. 8.

Թեամբ երթեալ ընդդէմ Թագաւորեցեալ " բռնակալին, զարհուրեցան որք ընդ նմայն էին զօրքն. և կալեալ զբռնակալն իւր իսկ Բ զօրացն, կապեցին և մատնեցին Թագաւորին. որ անդէն սատակեալ ի զօրաց, և եղև խաղաղութիւն մեծ: Յայնժամ Մեծն Թէոդոս հռչակեալ բազում գովասանութեամբ, և երթոյ ի Հռոմ Վաղենտինոսիւ. և էր Դ Արկագեաւ՝ որդւովն իւրով

ա. Գ. երթալ ընդդէմ Թագաւորեցուցեալ. Ն. գնացեալ. Բ. Ն. իւրոյ. Ա՝ գովասանօք. Գ. գովասացօք. Գ. Ա՝ չիք. Դ. Մտորեալ ասէ բռնագիրն Ա, Արկաղեայ.

ապանիչ զպարտմանն զգացեալ, յոր առ ինքեան գետ-
ընկեց եղեալ զինքն խեղդէր: Յայնժամ Թագաւորքն
յաղթազգեստք ի Հռովմ կոյս երթային, էր և որդի
Թագաւորին Ռորիոս ընդ նոսա՝ նամակ գոլով քանզի
յետ յաղթութեանն Մաքսիմոսի կոչէր զնա հայրն
ի Վոստանդինուպոլիսէ: Եւ էին ապա ի Հռովմ յաղթա-
կան տաւնս կատարելով յորժամ և զիւր զբարերարու-
թիւնն ի վերայ Սիւնմաքոս ապու հւպատի Թագաւորն
Թէոդոսիոս եցոյց: Քանզի այս Սիւնմաքոս աւագ էր
որոյ ի Հռովմ սինկղիաւոջն, և սքանչացեալ լինէր ի վե-
րայ բանիցն Հռովմականաց. ա վասն զի նորա բազում
բանք շարգրեալք Հռովմայեցւոց լեզուովն հանդիպին
մինչև ցայժմ: Թագաւորական ապա բան ի Մաքսիմոս
տակաւին նորա կելով գրեալ և արտաքս հանեալ, գե-
ղադրեալ վնասունս պարտաւոր յետոյ եղև. վասն այ-
տորիկ երկուցեալ ի մահուանէն յեկեղեցին փախուցեալ
ասպաւինէր: Իսկ Թագաւորն առ քրիստոմնէութիւնն
այսպէս էր բարի, որպէս զի ոչ միայն զիւրոյ հաւա-
տոյն քահանայս առաւել պատուել, այլ քանզի և
զՆաւատիանոսս զհուպս նոցա հաւատոյն խորհողս,
քաղցրաբար ընդունէր: Ղեռնտի ապա եպիսկոպոսին
որոյ ի Հռովմ Նաւատիանոսաց աղաչեալ՝ պարգև նմա
տուեալ, զՍիւնմաքոս տրձակեաց ի վնասունէն: Բայց
վասն զի եպիսկոպոսն Հռովմա ի հիւանդութիւն հան-

ա. Միտքն է. Եւ զարմանում էին նորա Հատինական ծառերի
ընտրութեամբ:

Կոչեցեալ ի Վոստանդինուպոլսէ և ի Հռովմ յաղթական տուն կա-
տարէին ի փառս և ի գովութիւն Աստուծոյ:

ա. Ա, ի հոսմայ:

դիպէր, այսորիկ աղագաւ Ղեոն աղաչեաց զթագաւորն. «
Թողութեան արժանաւորել, Սիւնմաքոս զաղերսականն
բան Բ յինքնակալն Թէոփոսիոս գրեաց: Բայց պատե-
րազմին մեծ սպառնալիս ըստ սկզբմանցն ունելով,
յետոյ զփոյթն ընդունէր դատաստան:

. ԳԼ. ԺԵ. ¹

Իսկ առ ժամանակաւն ըստ Ասորեացն Անտիոքիայ
այս ինչ եղև: Պաւղինոսի վախճանեալ՝ որ ընդ նովաւ
ժողովուրդն զՓղարիանոս արտաքս մղէր. և վասն այ-
սորիկ յարդարէր ձեռնադրիլ յընտանի կողմանէ նոցա
Եւագրիոս:

Իսկ նորա ոչ բազում վարեալ ժամանակ, և այլ
ուրուք ի տեղին նորա ոչ ևս կարգեալ, Փղարիանոսի
զայս յարդարելով: Ոմանք զՓղարիանոս վասն յանցա-
նաց երդմանցն ի բաց դարձուցին, առանձինն զժողովսն
առնէին: Իսկ Փղարիանոս՝ թէ պատահէ ասելս, Գ զա-

ա. Բն. չկայ. .բայց վասն զի զթագաւորն:

բ. Բն. τὸν ὀπολογητικὸν λόγον ἀποψասանական բան.

գ. Որպէս ասի:

I Տես Սողոմ. Է. 15. Թէոդ. Ե 23. Ռուփին ԺԱ. 20. Կասեդ. Թ. 26. Նիկ. ԺԲ. 24.

ԳԼ. ԺԶ.

Պողինոս եպիսկոպոս Անտիոքայ վախճանի, եւ Փլարիանոս ունի զվերա-
կացութիւն Անտիոքայ եւ զԱրիանոսն արտաքսէ:

Յայնժամ և Պողինոս Անտիոքու եպիսկոպոսն վախճա-
նեալ լինէր, " և Փղարիանոս ունէր զվերակացութիւնն, Թէ-
պէտ և ոչ կամէին, զի էր ինքն իմաստուն Բ և ողորանօք խառ-

ա. Դ. վախճանէր. բ. Ա, չիք.

մենայն քար շարժէր, ընդ իւր և զնոսա առնել, զոր և փոքր ինչ յետոյ կարաց գործել, զբարկութիւնն բժշկել զԹէոփիլոսի Աղէքսանդրոյ եպիսկոպոսին, և ի ձեռն Թէոփիլոսի հաշտեցուցանել զԴամասոս Հռովմայ եպիսկոպոսն: Քանզի երկոքինն առ Փղարիանոս զայրազընէին ոչ միայն երդմնազանցելոյն, այլ և պատճառ տայր որոշել զհամախորհն. բժշկեալ ապա զբարկութիւնն Թէոփիլոսի, և առաքեալ զԽիդորոս քահանայ, հաճեցուցանէր զսրտմեալ Դամասոս, աւգուտ լինել ասացեալ յաղագս միաբանութեան ժողովոյն անտես առնել զհասեալն Փղարիանոսի յանցումն: Այսպէս Փղարիանոսի հաղորդութեանն սուեցելոյ, որ յԱնտիոքիայ ժողովուրդն ըստ սակաւ ինչ յառաջելոյ ժամանակին (ոչ) հաստատեաց զմիաբանութիւնն: Որ ինչ ըստ Անտիոքայն այսպիսի ունէր կատարումն. քանզի ուրք ըստ նմա Արիանոսքն յեկեղեցեացն արտաքսեալք ի դաստակերտսն զժողովսն առնէին: Յայսքանւոջս և զԿիւրիղոս զԵրուսաղէմացեացն եպիսկոպոսն զվաղճաշեալն՝ Յովանէս փոխանորդէր:

Շեալ ընդ իմաստութիւնս, ածէր ի միաբանութիւնս՝ զամենայն Անտիոքացիս: Այլ զԴամասոս Բ զՀռովմայ եպիսկոպոս և զԹէոփիլէ Աղէքսանդրի եպիսկոպոս. և զնեքառի Առտանդնուպոլսի եպիսկոպոս: հաւանեցուցեալ հաստատէ ի վերայ իւր զհայրապետութիւնն Անտիոքայ, և զԱրիանոսսն Գ արտաքս մղէ ի քաղաքէն և միաբանէ զժողովուրդն:

ԳԼ. ԾԾ.

Երևողոս Երուսաղէմի եպիսկոպոս վախճանի:

Յայսոսիկ և Կիւրիղոս Երուսաղէմի եպիսկոպոսն վախճա-

ա. Դ. ի հաւանութիւն ք. Գ. Ա, Դ. զԴամասկոս. գ. Ա, զԱրիանոս.

ԳԼ. ԺԶ. ¹

Իսկ ըստ ժամանակին և Աղէքսանդրիայ այսպիսի
լինէին կիրք. եպիսկոպոսին Թէոփիլոսի փութոյ Թագա-
ւորին հրամայէին աւրէնք՝ աւերիալ զորս յԱղէքսանդ-
րիայ հեթանոսացն տաճարս. ² և յայսմիկ լինել Թէո-
փիլոսի հոգտորութեամբ: Եւ զայս իշխանութիւ
ըմբռնեալ Թէոփիլոսի ամենեւիմբ լինէր յայպանե,
զհեթանոսացն խորհուրդս, և վերստին քանդէր զՄիթ-
ռոն, ա կործանէր և զՍեռապիոն: Եւ զՄիթռիոնի
զսպանականսն խորհուրդս ³ հրապարակաւ ծաղէր. իս

ա. Μεθρσλον

1 Տես Սող. Է. 15. Թէոգ. Ե. 22. Ռուփ. ԺԱ. 22 30 Կա-
թ. 27. Նիկ. ԺԲ. 25.

2 Սերապիսի տաճարը կործանեցին 381. թ.

3 Արքեմն Միթրա աստուծուն մարդկային զօհեր էին նուիրու-
մինչեւ որ Հագրիանոս կայսրը յատուկ օրէնքով խստիւ արգելեց այդ բա-
րոքս սովորութիւնը.

Նեալ եղև " և Յովհաննէս փոխանորդէ զԼեթոռ եպիսկոպոսու-
թեան Երուսաղէմի: Բ

ԳԼ. ԺԶ.

Թէ վասն ինչ սլատմառի լինէր խռովութիւն յԱղէքսանդր քաղաքի. ¹
Թէ որպէս Թէոփիլոս ըստ ըստ կամաց Թագաւորին քակէ զգանազան
խաղսն. այլ եւ զքաղինսն եւ զմեհեանսն:

Յայնժամ և յԱղէքսանդրի լինէր ² խռովութիւն այսպիսի
պատճառով. Թէոփիլոս եպիսկոպոսն ³ ունի հրաման ի Թագա-
ւորէն ⁴ աւերել զսեհեանս կռոցն, և եղծանել զկարծեալ աս-
տուածս հեթանոսաց:

ա. Դ. վախճանի. ք. Դ. մի մեծ հատուած դարձեալ չունի: գ. Ե
լինիւր. դ Ա, եպիսկոպոս. ե. Ն. Թագաւորէն:

զՍեռատիոնին և զայդոցն ծաղու ցուցանելիս, զայսպա-
նախանան ա հրամայել բերել ընդ մէջ հրապարակին:
Այս այսպէս եղեալ տեսանելով որոց ըստ Աղէքսանդրուոյ
հեթանոսացն, և առաւել իմաստասիրել խոստացելոց,
ապրամութիւն ոչ կրեցին, այլ որոց նախկին գործն
յաւելին մեծագոյն: Քանզի միով դիմամբ յիմեմէ
միտրանութենէ ընդդէմ քրիստոնէիցն գնացեալք զա-
մենայն սպանուան գործէին, փոխարինէին և քրիստով-
նեայքն, և ամենայն չար հետեւէր չարի. և մինչև
ցայնքան ձգեցաւ մարտն, մինչև յագումն սպանմանցն
եղեալ դադարեաց: Քանզի կորնչէին ի հեթանոսացն
սակաւք, իսկ ի քրիստոնէիցն յոյժ բազումք. և վիրա-
ւորք իւրաքանչիւր կողմանէն էին անթիւք: Եւ ահ
յեղելոցն ընդունէր զհեթանոսան՝ երկուցեալ ի թագա-
ւորին արկութենէ: Քանզի գործեալք զորս թուէրն
ձոցաւ և սպանմամբքն զսրտմտութիւն շիջուցեալք, այլ

ա. Բն. τοὺς φαλλοὺς ἀνὴρական ἀνդամ: Անարկուած է. մանա-
ւանդ Ծգիւտոսում տարածուած Փալոսի երկրպագութիւնը:

Զայս հրաման թագաւորին յայտնէր հեթանոսացն, և
քանդէր զմեհեանս. և զՄիւթռոնն կործանէր, և զՍերապիոնն ա
և զՄիւթռոնին զսպանական Բ խորհուրդոն հրապարակաւ ծաղ-
քէր. իսկ զՍերապիոնին և զայլոցն ծաղրականս արարեալ այ-
պանէր: Զայս տեսեալ որ յԱղէքսանդրի էին հեթանոսք, ոչ
քերելով զարհամարհանս, ոգպէս նախկին, ի վերայ յարուցեալ
քրիստոնէից բազում մահս առնէին, և հետեւէր չար չարի,
և մեռան յուրիւք ի քրիստոնէից և սակաւք հեթանոսացն. և
բազում վիրաւորք եղեալ յերկոցունց կողմանց: Ապա դա-
դարէր մարտն յահէ Բ թագաւորին շիջուցեալք զբարկութիւնն:

ա. Ա, եւ զորեպիոնն. ք. Ա. Բ. ն. զքանական. Դ. զանապական.
գ. Դ. ապանէր. դ. Ա, կողմանցն: Ե. Ա, ահէ.

որ այլ ուր Թաքչէին, իսկ բազումք և յԱղէքսանդրուոյ Թաքչէին ըստ քաղաքացն բաժանեալք: Յորոց և (ն)երկուքն քերդողք, Եղադիոս և Ամմոնիոս, առ որս ես մանուկ գոլով ի Կոստանդինուպոլիս հպեցայ: Եղադիոս քահանայ Արամազդայ^ա ասէր լինել. իսկ Ամմոնիոս Պիթիկայ: ^բ

Այսպէս չարին դադարեալ, ապա սատարէին Թէոփիլոսի յաւերումն մեհենացն Աղէքսանդրուոյ եպարքոսն և առաջնորդ զաւրակա(նա)ցն դասուն. զմեհեանսն կործանէր, և զկուռս դիցն հալէր ի կատսայս. և յայլ պէտըս Աղէքսանդրուոյ եկեղեցւոյն Թագաւորին շնորհեալ զաստուածսն ի վզէնակս աղքատաց: Զամենայն այնուհետեւ զդիսն խորտակեալ Թէոփիլոսի, զմին անդրի՝ ուրումն աստուծոյ անհալ պահեալ հրամայեալ, հրամայեաց հրապարակաւ յանդիման կացուցանել. զի մի, ասէ, ժամանակին յառաջեալ ուրասցին հեթանոսք

ա. Բն. τοῦ Διὸς Ἀβελայ:

բ. Բն. ὁ πλεῖστος ὕψιστος:

1 Սեմիոս աստուծոյ արձանն էր:

Իսկ բազումք յԱղէքսանդրիայ փախչէին և Թագչէին հեթանոսք յայլ քաղաքսն. յորոց էին երկու քերդողք՝ Եղադիոս և Ամոնիոս^ա ի Կոստանդնուպոլիս երթեալք: Եղադիոս էր քահանայ Արամազդայ, իսկ Ամոնիոս Պիլթիկիայ:

Եւ դադարեալ չարին, Թէոփիլիոս և եպարքոսն ձեռնամուխ լեալք այրէին զբազինսն և զկուռսն հալէին ի կատսայս. ^բ ի պէտս եկեղեցւոյ, յարդարէին ըստ կամաց Թագաւորին. և զմին անդրի՞ զպատկերն անհալ թողեալ, ի ծաղանս յանպատեհ տեղւոջ դնէին ի յանդիմանութիւն նոցին, իսկ ի միւս մեհենին՞ քար մի յորմն խաչաձև հաստատեալ կայր:

ա. . Ա, ամենին. բ. Ա. կացտայս. բ. չիք. գ. Բոլ. Ձեռ. Մենանդրի. դ. Ա. գեհենին.

այսպիսեաց երկրպագեալ աստուածոց: Ի վերայ այսոցիկ յոյժ տրտմեալ գիտեմ զԱմմոնիոս զքեր(դ)ող, որ ասէ, զժնդակս կրել զհեթանոսացն կրաւնս. թէ զի և ոչ զմինն այն յանդրեացն հալեցաւ, այլ յայսպանումն հեթանոսացն աղանդոյ պահի: Իսկ Եղադիոս առ ոմանս պարծէր, որպէս թէ ինն արս իցէ ի մարտին սպանեալ: Ար ըստ Աղէքսանդրոյն յայնմժամ այսպէս լինէր:

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Իսկ ի տաճարին Սեռապիոնի յաւերեցելումն և Է կողոպտեցելումն՝ գտանէր գիր նկարագրեալ ի քաղինան գոչեցելոցն մեհենադրաւշակաց, և էին նկարագիրքն զխաչից ² ունելով աւրինակս: Զայսոսիկ տեսաւ շեւով քրիստոմէնէիցն և հեթանոսացն իբր առ առանձինն ա աղանդոյ երկաքանչիւրքն պատճառէին: Քանզի քրիստոմէնեայքն նշան ըստ Քրիստոսի փրկատուր չարչարանացն լինել ասել զխաչն, ընտանի լինելով զնկարագրութիւնն համարէին. իսկ հեթանոսք զինչ հաղորդութիւն Քրիստոսի և Սեռապիոնի ասէին. եթէ խաչաձեւ նշան այլ ինչ քրիստոնէից և այլ ինչ հե-

ա. Եղ լեւզ սեպհական իւրեանցն:

1 Տես Սողոմ. Է. 15. Ռուփէն ԺԱ. 29. Կաս. Թ. 29. Նիկ. ԺԲ. 26:

2 Հիերոգլիֆների վրայ սովորական են խաչաձեւ նշաններ:

զոր քրիստոնեայքն իւրեանց ըստ Քրիստոսի կամաւոր չարչարանաց նշան արարին:

Իսկ հեթանոսքն ասէին. զի՞նչ կայ Քրիստոսի և կոռցն. ա իսկ նոքա ասէին. Մի զարմանայք ³ թէ աներևոյթաբար ի ձեզ մատակարարէր շնորհն Քրիստոսի Աստուծոյ զայժմուս ⁴ ձեզ

ա. Ա. կոռց. ք. Ա մի զարմանար. գ. Ա՝ զայսժմոյս.

Թանոսաց առնէ նշան: Սոցա վիճեցելոց, ոմանք ի հե-
 Թանոսացն ի քրիստոնէութիւն եկեալք, զմեհնադրաւ-
 շականն գտաւղք, Թարգմանեալք զխաչաձեւն նկարա-
 գրութիւն ասէին նշանեալք զկեանսն որ գալոցն են:
 Զայս առաւել քրիստոնէիցն յառտնի հաւատն յափըշ-
 տակեալք՝ ամբարհաւաճագոյն լինէին եղեալք: Որպէս
 զի և ի ձեռն այդ գրեցելոցն մեհնադրաւշականաց
 յայտնիւր, յետոյ զնոյն հետայն տաճարին Սեռապիոնի,
 յորժամ խաչաձեւն երևեսցի նկարութիւն, ա վասն զի
 այսմ պարտ է լինել կենացն, որ գալոցն է բազումք մատ-
 չէին առ քրիստոնէութիւնն. և զմեղս խոստովանեալք
 մկրտէին: Բայց զորս ի վերայ խաչաձեւ նկարագրութեանն
 եղեալս այսպէս լուայ. իսկ ես ոչ հռչակեմ զԵգիպ-
 տացւոցն՝ քահանայս զոր յաղագս Քրիստոսի նախա-
 գիր գտաւղս՝ տպաւորեալ խաչաձեւ գիր: Քանզի թէ
 յաղագս յաշխարհ իջմանն խորհուրդ էր Թագուցեալ
 յաւիտենիցն և յազգացն, որպէս ասէ առաքեալն,¹
 և ծածկեցաւ յիշխանէն չարութեան ի բանսպրկուէն,
 օրչափ ևս առաւել ի պաշտաւնէից նորա ի քահանայիցն
 Եգիպտացւոց այս եղև փախուցեալ: Այլ նախախնա-

ա. Բն. χαρακτήρ.

բ. Ձեռ. ունի զէպստաթնացն:

գ. Բն. τοὺς προχινωσκόνας:

1 Պօղ Թղ. առ Կողոս Ա. 28:

զգացուցանելով. Եւ բազմաց լուեալ հաւատացին, և խոստո-
 վանեալ զմեղս իւրեանց մկրտէին: Այսպիսիւք բանիւքս զնոսա
 հաւանեցուցանէին Թողուլ զթշնամին և գալ ի Քրիստոս. ըստ
 առաքելոյն բացայայտեալ առ Աթենացիսն անձանօթին Աս-
 տուծոյ զգիր բազնին: Նոյնպէս և՛ աստ ցուցեալ եղև ըստ նա-

մաւթիւնն այսմիկ յարդարեաց լինել զի գլոցն խնդրով,
զոր և յառաքելոյն Պաւղոսէ եցոյց յառաջագոյն: Քան-
զի և նա յատուածային Հոգւոյն իմաստուն եղեալ,
նմանեաւ արուեստին առ Աթենացիսն՝ գրազուսն ի հա-
ւատն էած, յորժամ զորս ի վերայ բազնին գրեալսն
իւրոյ բանին պատշաճեցոյց: Եթէ ոչ ոք արդեաւք
առասցէ ազդել Աստուծոյ բանին յԵգիպտացեացն քա-
հանայս, զոր աւրինակ առ Բաղամով և Կայիափաւ.
քանզի և նոքա ակամայ վասն բարեացն ժարդարէացան:
Այսքան վասն այսորիկ ճառեցաւ:

ԴԼ. ԺԸ. 2

Իսկ Թագաւորին Թէոդոսի սակաւ ինչ յիտադիա
յամեալ՝ մեծամեծս զՀռովմայեցւոցն շահեցոյց քաղաքս.
էր ինչ զոր տայր, և էր ինչ զոր բառնայր: Քանզի
շատ ինչ այնէր զի առատացոյց. և երարձ կրկին զա-
մաւթ քաղաքին: Մին զայս իսկ էին իսկզբանէ ի մեծն
Հռոմ տունք յոյժ մեծք, յորս որ բազմութեանն հաց

1 Տես Գործք Առաք. ԺԵ. 22

2 Տես Կաս. Ի. 14. Նիկ. ԺԲ. 22.

Խախնամութեանն Աստուծոյ, որ զամենեցուն կամի զկեալն և
ի գիտութիւնն Աստուծոյ գալ:

ԳԼ. ԺԷ

Թէ որպէս Թագաւորն Թէոդոս ժամանեալ ի Հռոմ, առնէ խաղաղութիւն,
բառնայ զխայտառակարանսն այսինքն զտունն հացի. եւ զպոռնկանոցսն
եւ զայլ մեքենայական տեղիսն, զհեթանոսական չար սովորութիւնսն
խափանէ, եւ զառնայ ի Կոստանդնուպօլիս:

Իսկ Թագաւորն Թէոդոս սակաւ ինչ յամեալ ի յիտադիա
և բազում խաղաղութիւնս արարեալ և իրաւունս, և յոլովս
եցոյց Հռովմայեցւոցն շահս, և երարձ զամօթ քաղաքին, և

բաշխիւր լինէր. և կարգեալքն յայսոսիկ մանկիպէս^ա Հռովմայեցւոցն լեզուովն կոչին, յառաջեալ ժամանակին աւագակարանս զտունն առնէին: Քանզի որպէս էին տանցն աղաւթիք ըստ խորոցն զգիրն ունելով, ըստ կողման իւրաքանչիւր տան կապիղայս յարդարեալ, և պոռնիկս ի նոցա կացուցեալս ի ձեռն նոցա գերէին զբազումս, զոմանս պիտոյիւք կերակրոց մտեալս, իսկ զոմանս և վասն չար և զազիր ցանկութեան: Քանզի յիմեմնէ մենքանայէ ի կապիղէէն յաղաւրին անկանէին. և զայս կրէին առաւել աւտարքն դիմեալք ի Հռովմ: Եւ հարկաւորէին ըմբռնեալքն յաղաւրիսն գործել, իսկ բազումք ծերացան ի նոցանէ՝ ոչ թողեալք ելանել, և ի տունսն նոցա որ մեռանէր փառս ընդունելու: Բ Գորո-

ա. Բն. οἱ μάνχιπες - mancipes

բ. Բառացի է եւ անմիտ. Եւ յընտանիս նոցա (գերեւոց) մեռեալս զնոսա կարծէին:

1 Այս պատմութիւնը յիշեցնում է մեր ժողովրդական յայտնի առասպելը. որ նիւթ է ծաւալել Ղ. Աղայեանի «Անահիտ» հին գրքին:

զխայտառականս՝ թշնամոյն: Էին տունք հացի ժողովարանի ի Հռովմ. և աղօրիք ըստ նմին ի տունսն, յորս աւագակարանս զտունսն արարեալ նախկին հեթանոսացն ըստ թշնամոյն ներգործութեան: Էին տունք ի խորս տանցն և դուրք աներևոյթապէս. և պոռնիկս ի նոսա կացուցեալ, և զբազումս նոքօք գերէին. զոմանս վասն կերակրոց և ըմպելեաց, և զոմանս վասն զազիր ցանկութեանց: Էր և մեքենայ իմն ի կապելւոջն, զոր կամէին մեքենայիւն զըմբռնեալսն զգուշարար յաղօրիսն ընկենուին, որք այնորիկ^բ էին չարին գործօնեայք,^գ մանաւանդ զօտարս, որք ոչ կարէին ելանել. այլ կալ և գործել զաղօրիսն մինչև ի մահ: Եւ զայս այսպէս առնէին, և յոլով մանկունք

ա. Ա՛ զխայտառակարանսն. բ. Ա. յայնորիկ. գ. Ա՛ գործունեայք.

զայթս յայս ոմն ի զաւրտկանացն թագաւորին Թէո-
դոսի անկաւ, և վասնզի զաւրականն յաղաւրիսն ար-
գելեալ ելանել ոչ թոյլ տուեալ, հանեալ զդ(ա)նակն զոր
ունէր, հպեցաւ յարգելաւղսն. իսկ նոցա յերկիւղի հա-
րեալ զզաւրականն արձակեցին:

Ծանուցեալ զայս թագաւորին զհացարարսն պատ-
ժեաց, իսկ զընդունողս աւագակացն զայնս զտունս կոր-
ծանեալ հրամայեաց: Զմին այսպիսի ծանականս թագա-
ւորն երարձ ի թագաւորեցելոյն քաղաքէ. իս' միւս ևս
այլ այնպիսի. եթէ անկանէր ի շնութիւն կին ոք, ոչ
ի յուղղութիւն, այլ ի յաւելումն մեղաց պատժէին
զյանցուցեալն: Քանզի յանձուկ պոռնկանոցի արգելա-
կան արարեալ լրբագոյնս տային պոռնկել. զանգակս
շարժել ըստ ժամանակի պիղծ գործոցն տային, որպէս
զի արդեւք մի ծածկեսցի յորոցն մերձն եղեալն, այլ
ի հնչմանէ շարժելոց զանգակացն թշնամական պատիժն
ամենեցունց ծանիցի:

Ծերանային յորոգայթս յայս: Ոմն ի զօրականաց թագաւորին
անկաւ Թէոդոս անուն, և յաղօրիսն անկեալ մեքենայիւքն ար-
գելաւ:

Եւ հանեալ զդաշնակն ի մահ դիմեաց որք արգելուին զնա.
և ոչ կարացեալ զդէմ ունել բացեալ զդունն,՝ բռնաբար
ի դուռն ելանէր: Զայս ծանուցեալ թագաւորին զհացարարսն
պատժեաց և զաւագակսն մատնեաց, և զտունսն կործանեաց
իսպառ: Իսկ միւս այսպիսի օրինակաւ պոռնկոցս՝ արարեալ
ի քաղաքին լրբագոյն գիտութեամբք զանգակս արարեալ առ
ի գիտել ամենեցուն ի շարժելն. ով ոք իցէ ի շնութեան ախ-
տի: Զայն ծանուցեալ թագաւորին, քանդեաց զպոռնկանոցն և
զլրբագոյն ախտից գիտութիւնսն և զյանդիմանութիւնսն. այլ

Զայս ոչ տարաւ թագաւորն ծանուցեալ զլրբակա-
նքն սովորութիւն. այլ աւերեաց զշարժարանսն, քանզի
այսպէս անուանէին այսպիսի պոռնկանացք. ընդ այլ
աւրինաւք արկանել զըմբռնեալսն ի պոռնկութեան հրա-
մայեալ: Այսպէս ի չարագունից և ի թշնամանականաց
երկուց իրաց թագաւորն Թէոդոս զքաղաքն ազատեաց
զՀռոմ: Կարգեալ բարւոք և զայլ իրս թողոյր ի Հռոմ
զՎաղենտինիանոս թագաւորելով: Իսկ ինքն որդւոջն
Ֆնորիւ ի Կոստանտինուպօղիս գայր. և ի նա մտանէր
ի հիւպատոջն Տաախանոսի և Ալենմաքոսի, տասինն Նո-
յեմբերի ամսոյ: ¹

ԳԼ. ԺԹ. ²

Իսկ ընդ նմին այն ժամանակաւն թուեցաւ և
զօրս ի վերայ զղջման եպիսկոպոսունս բառնալ յեկեղե-
ցեացն վասն այսորիկ պատճառոյ: Յորմէ Նաւատիանոսք

¹ փրկ. 391. Թ.

² Յեռ Սողոմ. է. 16. Կաս. Թ. 35. Նիկ. ԺԲ. 28.

զգտեալսն ի պոռնկութեան եկեղեցւոյ օրինօք գտեւ. Յայսո-
սիկ չարեաց ազատեաց զքաղաքն, և զմնացեալսն ինչ ըստ
հեթանոսութեան չար սովորութեան ի միջոյ ի բաց երարձ,
և զբարեպաշտութիւն օրինադրեաց: Եւ թողոյր զՎաղենտի-
նոս թագաւոր ի Հռոմ ունել իրաւամբք. և ինքն որդւովն ¹
իւրով Արկադեաւ գայ ի Կոստանդնուպօլիս մեծաւ փառօք, և
բազում դրուատեօք: Եւ տօն ուրախութեան լինէր ի գալըս-
տեան թագաւորին Թէոդոսի բարեպաշտի. որ միշտ զաստուա-
ծայինսն և զեկեղեցեաց Աստուծոյ հոգայր ըստ ուղիղ հաւա-
տոյն, և զվարս առաքինութեան գեղեցկապէս յարդարէր ի փա-
ռըս երկնաւոր և անմահ թագաւորին: ²

ա. Դ. մինչեւ այստեղ չունի: ք. Գ. որդւովքն. գ. Ա. թագաւոր
Թէոդոս.

խղճային, ընդ որոց անկանն առ հալածանաւքն Գեկիոսի հաղորդել ոչ կամեցան, եպիսկոպոսուքն եկեղեցական կանոնաւն զքառհանայն զոր ի վերայ զղջմանն յաւելին, որպէս զի արդեւք որք յետ մկրտութեանն մեղուցեալք նախակարգեցելոյն ի վերայ այսոցիկ քահանային խոստովանեացին զմեղս: Այս կանոն յայդ հերձուածսն ունի մինչե ցայժմ. բայց միայն որք համագոյութեանն խորհրդոյ, և որք սոցա ըստ հաւատոյն համախորհաւորք Նաւատիանոսք յոր առ զղջմամբն քահանայէ հրաժարեցին: Բայց քանզի Նաւատիանոսքն ոչ զիսկզբանն ըզ-

ԳԼ. ԾԸ.

Հեզութիւն Խէողոսի քարեպաշտի և և այլ ուղղութիւնք նորին:

Եւ հեզութեամբն զարմանալի էր առ ամենեւեան, և ոչ ումեք չար ի չար հատուցանէր, զի և ոչ Արիանոսացն չարայուշեղև, որ զնորա՝ մահ ըղձային. Բ և զբռնակալին թագաւորել. աստեղօք իմն մոլորեալք ի մոլորութիւն սնոտիս, և ոչ ըզգան զասացեալսն՝ թէ ո՞վ գիտաց զմիտս Տեառն, կամ ո՞վ եղև նմա խորհրդակից, եթէ գիտացէ. և դարձեալ ամենայն որ նշմարէ զաստեղս երկնից, իբրև զխռիւ ի հուր այրեսցին. յԱստուծոյ ասէր՝ զպատիժս նոցա առնուլ: Բայց ի քաղաքէն արաքս հանեալ՝ զայլահաւատսն, և անդ զժողովսն՝ առնէին, բայց միայն զնոմիոս հրամայեաց աքսորել:

Եւ զՆաւատիանոսն՝ ընդունէր զխոստովանողս համագոյ՝ Երրորդութեանն. բայց այսու միայն որոշէին ըստ նախկին Նաւաանայ, որ առ Դեկոսիւ՝ որք ի հալածանս ուրացան վասն ահի մահու և չարչարանաց, և յետոյ զղջացան, ոչ ընդունէին

ա- Գ. նորա. ք. Գ. Դ. ըղձանային. գ. Գ. էր զպատիժս. դ- Գ. հանել. եւ Ա՝ զժողովս: զ. Դ. զՆաւատիանոս. է. Դ. սուրբ. ը. Դ. որ առ Դեկոս եւ որք:

յաւելումնս զայս ընկալան, որք այժմ եկեղեցեացն կա-
լաւդք մինչև ցրազում ինչ պահեալք, առ Նեկառիւ-
եպիսկոպոսաւ բազում ինչ իւր ըստ եկեղեցւոյն պատա-
հեալ: Աին ոմն յազնուականաց առաջի եկաց որում առ
զղջման քահանային, և ըստ մասին խոստովան լինէր ըզ-
մեղսն զորս գործէր յետ մկրտութեան:

Իսկ քահանայն պատուէր տայր կնոջն պահել և
ստէպ աղաւթել, զի հանդերձ խոստովանութեամբն և
գործ ինչ ցուցեալ ունիցի զղջմանն արժանիս:

Իսկ կնոջն յառաջելով և զայլ մեղս անձինն ապաս-
տանէր. քանզի ասէր, իբր թէ իցէ ննջեալ ընդ նմա եկե-
ղեցւոյն սարկաւագի: Այս ճառեալ զսարկաւագն ի պաշ-
տամանէն արտաքս ընկենուլ յարդարեցին, իսկ խռովու-

յապաշխարութիւն, և ոչ դարձեալ յետ մկրտութեան զպողոն-
կեալսն. " յայսոսիկ տեղի տային միմեանց, թէպէտ և ոչ կա-
տարելապէս: Եղև այսպիսի իմն ի Կոստանդնուպօլիս:

ԳԼ. ԾԹ.

Յաղագս քահանային որ յայտնեաց խոստովանեալ մեղսն կնոջն ազնուա-
կանի, որ ընդ սարկաւագին:

Ի ժամանակին առ Նեքտառեաւ կին ոմն յազնուակա-
նացք առաջի կացեալ ումեմն քահանայի և խոստովանէր
զմեղս, զոր գործեալ էր յետ մկրտութեան: Իսկ քահանայն
պատուէր տայր ի պահս պնտութեան լինել և ստէպ աղօթել.
զի հանդերձ խոստովանութեամբն և գործ ապաշխարութեան
ցուցեալ, արժանի եղեալ զղջման: Ասէր ի խոստովանելն և զայս՝
թէ ընդ նորին եկեղեցւոյ սարկաւագի եմ մեղուցեալ: Զայս
լուեալ, զսարկաւագն ի կարգէն ի բաց ընկենոյր, եւ բազում

ա. Դ. զպողնկացեալսն. ք. Ա, ազնուականաց. գ. Դ. ումեմն ի
քահանայից եւ խոստովանեալ զմեղս իւր:

Թիւն ընդունէր զբազմութիւնն. քանզի զայրագնէին ոչ միայն ի վերայ եկելոցն, այլ զի և եկեղեցւոյն հայհոյութիւն և թշնամանս փաղեաց: Ե

Եւդէմոն Բ ոմն եկեղեցւոյն քահանայ, խրատ տայր եպիսկոպոսին Նեկտարի բառնալ զորս առ զղջմամբն քահանայ, և թոյլ տալ իւրաքանչիւր ումեք իւրով խղճիւ ի խորհրդոցն վայելել:

. Քանզի այսպէս միայն ունել զեկեղեցին անհայհոյ: Զայս յԵւդէմոնէ լուեալ իմ գրով աւանդեալ վստահացայ. քանզի որպէս ասացի բազում անգամ, զամենայն զփոյթ եդի յիւրաքանչիւր ումեքէ ի գիտնոցն ուսանել զիրան և ստուգարար քննել, զի մի արտաքոյ ճշմարտութեանն ինչ գրեցից:

Իսկ ես առ Եւդէմոն ապաքէն ասեմ. խորհրդակցութիւն քո, ով քահանայ, համակարգեաց զեկեղեցի, եթէ ոչ, Աստուած արդեւք հաճեսցի, բայց տեսանեմ զի պատճառ իմն տայր ոչ յանդիմանելոյ զմիմեանց ըզմեղս, և ոչ պահել զառաքելոյն պատուիրանս ¹ որ ասէ. Մի հաղորդք լինիք գործոցն պղծոց խաւարի, իսկ յաւէտ և կշտամբէ: Վասն այսոցիկ բաւականարար ճառեցաւ:

ա. Զեռ. չկան Եւ քանզի վասն այսր պատճառոյ՝ որք եկեղեցւոյ նախատանս կրէին:

բ. Բն. Εὐδαίμων

¹ Պօղ. Թղ. առ Եփ. Ե. 11.

Խռովութիւն ունէր զեկեղեցին նաւատիանոսաց, ոչ զի այնպէս եղև լուծեալ ի կարգէն, այլ զի այպանեալք եղեն. Իսկ նեքառիոս տայր խրատ զմեղուցեալսն ընդունել խոստովանութեամբ յապաշխարութիւն. և պատշաճ նոցա որոշեաց ըզտեղիս և զկարգս որում ումեք արժանի իցէ, ով ոք և իցէ:

ԳԼ. Ի. 1

Բայց արժանի հաւարիմ ոչ անյիշատակ թողուլ զորս յորոց հերձուածոցն առաջնորդաց՝ յԱրիանոսացն առ ասեմ, և ի Նաւատիոսաց, և յետոյ ի Մակեդոնէն (և) Եւնովիոսէն զհամանուանութիւնն առին: Քանզի եկեղեցին որոշեալ, ի մի անգամ որոշուին ոչ հաստատելոյ, այլ դարձեալք ընդդէմ ինքեանց գնային անդրէն. և զփոքունս և զսուղս պատճառոյն առեալք ի միմեանց մեկնէին: Բայց զիարդ, ապա և երբ, և վասն որ պատճառոյ ամենեքին և յինքեանս որոշմունս արարին, առաջելով բանիս յայտնեսցուք:

ա. 260. ունի . եւ ի նաւատիանոսաց . սխալմամբ կրկին անգամ գրած:

1 Տես Սողոմ. Է. 17. Կաս. ԺԱ. 36. Նիկ. ԺԲ. 29.

Եւ մի անյոյս առնէք՝ ըստ արժանեացն ապաշխարեն ի հաղորդութենէ. զի ոչ եկն Քրիստոս կոչել զարդարս, այլ զմեղաւորս յապաշխարութիւն: Այսոքիւք զնոսա խոնարհեցուցանէր առ եկեղեցիս՝ Աստուծոյ. և օր ըստ օրէ յաւելուին ի յուղղափառացն՝ ի կանոնագրութիւն, գիտելով զմագաւորին բարեպաշտութիւն և զուղղափառութիւն:

ԳԼ. ԾԺ.

Թէ որպէս որոշմունք լինէր ամենայն հերձուածսն վասն Զատկի նաւատիանոսացն. վասն պահոց սրբոյ Զատկին. վասն ընթերցուածոցն որոշման եւ արիանոսացն, որք որոշեալք միաբանին եւ յարին ըստ ուղղափառսն:

Այլ և լինէր յամենայն հերձուածսն որոշմունք և բաջաղմունք. Արիանոսք առ Արիանոսք. 7 և Հոգէմարտք առ Հոգէմարտք, 8 Մակեդոնիայ այլ և Նաւատիանոսք, նմանապէս վասն

ա. Ա. ոյք Ն. Դ. որ. ք. Դ. յեկեղեցի. գ Ա, ուղղափառքն. Ն. Ա՝ Դ. առ արիանոս. ե. Ա, Դ. առ հոգէմարտս.

Իսկ այս գիտելի, որպէս զի թագաւորն թէոդոս զոչ
ոք ի սոցանէ հալածէր, բայց զի զԵւնովիոս ի կոստանտին-
ուպոլսի ի տունն ժողովելով և զշարագրեալ նորա
բանն ցուցանելով, որպէս զի վարդապետութեամբն
զբազումն ժանտացուցեալ, յաքսորիս առաքել հրամա-
յեաց: Բայց յայլոցն ոչ զոք՝ ոչ աշխատ առնէր և ոչ
հաղորդս լինել նմա հարկաւորէր, այլ ամենեցունց թոյլ
տայր ըստ ընտանի տեղեացն ժողովիլ, և փառաւորել
զոր ինչ քրիստոնէութեանն, որպէս զի հասանել իւրա-
քանչիւր ոք առ նորա փառս կարասցին. և զայդս ար-
տաքոյ քաղաքացն թուղացոյց աղաւթանոցաց տեղիւ
յարդարել: Բայց զՆաւատիանոսն՝ որպէս զհամաձայ-
նաւորս նոցայն հաւատոյ ի ներքս ի քաղաքն զընքեանց
եկեղեցիսն վստահացեալս ունել հրամայեաց. որպէս
Տախկինն ճառեցաւ: ¹ Յաղագս որոյ յիշել փոքր ինչ
դէպ համարիմ, առեալ վերստին սուղ ինչ:

ԳԼ. ԻԱ. ²

Զոր Նաւատիանոսացն ի կոստանտինուպոլսի ըզ-
քառասուն ամ նախակարգեալ կալաւ Ագեղիոս, ի կոս-
տանտնի ժամանակացն մինչև ցվեցերորդ ամ թագաւո-
րութեանն թէոդոսի, որպէս ուրանաւր և նախկինն յի-

¹ Տես նախնիաց գլ. Ժ.

² Տես Սողոմ Է. 18. կաս. Թ. 37. Նիկ. ԺԲ 31.

եկեղեցւոյ կարգի և կանոնի. նաև ամենայն հերձուածող. բ.
ոմանք ևս վասն իշխանասիրութեան բաժանեալք. Եւ այսպէս
անմիաբանք լեալք ընդ ³ միմեանս վասն հաւատոյ և կրօնից,
գային ⁴ ի հաւատս ուղիղտ և յեկեղւոյ Աստուծոյ ⁵ սահման: ⁶

ա. Ա, չիք Եւ այսպէս ընդ. բ. Ա, կային. գ. Ա, եկեղեցւոյ Աստուծոյ.
դ. Ա՝ սահմանէր ի ժամանակին: Ն. Եւ սահմանս:

շեցի: ¹ Իսկ վաղճանելով ձեռնադրէր եպիսկոպոս ի տեղին իւր զՍիսինոս: ² որ քահանայ էր յորոց ընդ նովաւ կարգեցելոցն: իսկ բանաւոր այլ ազգ և ի Մաքսիմոսէ իմաստասիրէ ընդ Յուդիանոսի զիմաստասիրականսն խորատեալ: Իսկ ժողովրդեան Նաւատիանոսաց անգոսնել եթէ ոչ առաւել զՄարկիանոս զի (ի) վերայ լաւութեանն խախտեալ ձեռնադրեաց, վասն որոյ առ Վաղէսի Նաւատիանոսքն անխռովք մնային: Ագեղիոս մխիթարել զժողովրդին զտրամութիւն կամեցաւ, ձեռնադրէր ըզ-Մարկիանոս: ³ Եւ սակաւ ինչ յապահովացեալ յախտէն էանց յեկեղեցի, և կարդայր անձամբ տասցեալ զՄարկիանոս, ասէր, ընկալջիք յետ իմ, և յետ նորա զՍիսինոս: Զայս տասցեալ յառաջ՝ և սակաւ ժամանակ վարեալ վաղճանեցաւ: Մարկիանոս տապա եպիսկոպոս Նաւատիանոսաց կարգեալ, զատեցաւ և նոցա եկեղեցի յայսպիսի պատճառոյ:

Սարգստիոս ոմն ի Հրէիցն քրիստոմէնէացեալ, ի Մարկիանոսէ ի քահանայի նախակարգեցաւ պատիւ, ոչինչ նուազ հրէական նախկին ըմբռնմամբ ծառայել փութայր: Հանդերձ այսուիկ և որում առ ի նոցանէ եպիսկոպոսութիւնն ցանկայր ըմբռնեալ առնելով: Ապա զցանկութիւն նորա գիտակս առնէր երկուց քահանայականիցս զԹեոկտիստոս և զՄակարիոս, զունայնաձեւեալն առ Թադաւորութեամբն Վաղէսի զԶատկին զտաւն ի

ա. ԲՆ. ΘΕΟΚΤΙΣΤΟΣ

1 Յես Դ. Գ. Ե. 12- Ագեղիոսը եպիսկոպոս էր մօտ 40 տարի 344 Վիչեւ 384 թ.

2 Տես նախընթաց գլ. Ժ.

3 Տես Դ. գլ. ԻԹ.

Պապոն առանի Փախգւոյ, որպէս և նախկինն ասացի, ¹ վրիժիք կարգեալ խորհէր: Եւ նախ ծածկութի հարեալ ճգնութեանն, յեկեղեցւոյն գնայր, տրտմեալ ասելով առ ոմանս. զի կարգեալ զնոսա ոչ արժանաւորս լինել վարուք խորհրդոցն հաղորդութեան, իսկ յառաջելով և յայտնագոյն լինել առանձին ժողով առնել խորհեալ: Զայս ծանուցեալ Մարկիանոսի անդոսնէր զոր ի վերայ ձեռնադրութեանն մօլորութիւն, զի այսպէս սնտփառ մարդիկ ի քահանայութիւն մատուցանէր: Եւ ցանկով ասէր, վերագոյն լինել ի վերայ փշոց դնել զձեռս իւր, քան զոր Սարբատիոսին ի քահանայութիւն նախադարձեացէ: Եւ յարդարէր ժողով Նաւատիանոսաց եպիսկոպոսանց լինել ի Սանգարոն ² ծովեզերին, ժամառգահ է սա Բիւթիւնիոյ, որ մերձ ի Հեղինուպողիս կայ: Ուրաւ նաւը ժողովեալք կոչէին զՍարբատիոս, և առաջի պնել առ ժողովն զպատճառս տրտմութեան հրամայէին: Իսկ նորա զանմիաբանութիւն տաւնին պատճառ տրտմութեանն լինել ասացեալ. քանզի պարտ գոյ կատարել զսաւնն ասէր որպէս և Հրէայքն պահեն, և որպէս որք ի Պապոնն ա ժողովեալք ապաւորեցին: Զմտաւ ածեալ որոց ժողովոյն աթոռասիրութեան տղաքաւ պատճառիւ Սարբատիոսի, երդմամբ զնա հաստատէին, որպէս զի մի երբէք զեպիսկոպոսութեանն յանձն առցէ: Իսկ նորա առ սղջաւք երգուեալ, արտաբերէին կանոնս յաղագս տաւնին Զատկի, զոր կոչեցին անտարբերելի ասացեալք. մի արժանաբար լինել պատճառ առ որոշումն եկեղեցւոյ

ա. ին ՍձՇփ

1 Տես Դ. Գ. ԻԸ:

2 Սանգարիայի կամ ըստ բնագրի Լնգարիայի—երկու ձեռն եւ գործածական են. ժողովը տեղի ունեցաւ 594 թ:

անմիաբանութեանն տաւնի. և ոչ որոց ի Պազոնն ժողովելոց խիղճ ինչ կաթուղիկէ կանոնոյն լինել: Քանզի և նախնոցն,¹ և որոց հուպ յառաքեալսն անմիաբանեցելոց յաղագս այս տաւնիս, հաղորդել ընդ միմեանս, և ոչ երբէք զատիլ: Այլ որպէս զորս ի թագաւորեցելումն Հռովմ զՆաւատիանոս ոչ երբէք հետեւիլ Հրէիցն. այլ առնել միշտ յետ հասարակաւորութեանն Զատկին տաւն, ոչ խղճալ առ ընտանիս հաւատոյն, յորս ոչ զնոյն աւրինակ նոցայն կատարաւղս զտաւն Զատկին:

Զայս և այսպիսիս բազումս խորհեալք սահմանեցին զանմիջոցն, որպէս ասացի, զյաղագս Զատկին կանոն. որով իւրաքանչիւր ումէք ըստ սովորութեանն զոր ի նախկին ըմբռնմանէն ունէր, առնել զտաւնն թէ կամեսցի, բայց ոչ որոշիլ առ հաղորդութիւնն, այլ որոշարար տաւնողացն լինել: Դարձեալ միաբանութեամբ եկեղեցւոյն սահմանիս այժմ այսորիկ յաղագս Զատկին տաւնի ի նոցանէ յայնժամ հաստատեցելոյ, Սամբատիոս երդմամբն կապեալ, եթէ զի երբէք անմիաբանութիւն լինէր Զատկին, ինքն առանձին յառաջելով պահէր, և աւթագանելով ա ի կարծելում Շաբաթուաւոր կատարէր զԶատիկն և դարձեալ զնոյն հետայն հանդերձ ամենեքումք ըստ եկեղեցեացն ժողովէր, և ի խորհրդոյն հաղորդէր: Եւ առնէր զայս ի բազումս ժամանակ, և վասն այսորիկ թաքչիլ ի բազմաց ոչ կարէր: Վասն որոյ և ոմանք ի պարզագունիցն, և առաւել ևս ի Փռիւգիայոյ և ի Գաղատիոյ դիմեալքն, կարծելով ին-

ա Բն. νυκτερῶν.

¹ Այստեղ ակնարկուած է երկրորդ դարում Զատկի մասին ծագած խնդիրը որի պատճառաւ Ս. Պողիկարպոսը Հռովմ գնաց. տե՛ս Եւսեբ. Պատ. Է. 4. Դ. 14.

քեանց յայսմանէ արդարանալ, նախանձէին զնորայն,
և զԶատիկն նորայն աւրինակաւ կատարէին լռելեայն:
Բայց Սամբատիոս ի յետինս ժամանակս և ժողովէր
առանձինն, փոքր ինչ երդմանն հոգ տարեալ, և հե-
տեւաւղացն իւր կարգեցաւ եպիսկոպոս, որպէս յառա-
ջեալ յայտնեսցուք:¹

ԳԼ, ԻԲ, ²

Իսկ մեզ որ ինչ հասանէ սակս Զատկին, ոչ որ-
պէս անդէպ համարիմ ի ձեռն սղագունից ասել, ոչինչ
թուին և ոչ նախկինքն յաղագս տաւնիս իրաւաբար
վիճել, և ոչ որք այժմ Հրէիցն փութացեալք հետեւիլ:
Քանզի ոչ առնուին ի միտ եթէ Հրէութեան փոխեալ
ի քրիստոնէութիւն, ստոյգն և տպաւորականքն Մով-
սէսական աւրինացն դադարեցին. և այս աստուած զառտ-
նին ունի զյայտնութիւն: Քանզի հրէանալ քրիստո-
նէից և ոչ մին աւրէնք քրիստոսի հրամայեցին, այլ

¹ Տես ստորեւ է. 11.

² Տես Սողոմ է. 19. Կաս. Թ. 18. Նիկեի. ԺԲ. 11—15.

Էր ի ժամանակին և վասն Զատկին նաւատիանոսացն բա-
ժանումն. զի ոմանք ժողով արարեալ փոխեցին զԶատիկն ըստ
Հրէիցն ունել, իսկ այլք ոչ նոյնպէս, այլ ըստ լրման. եւ
այսպիսի պատճառով բաժանի նաեւ այլ ևս կարգօք:

Զի էր ոմն Հրէայ, որ ըստ նոցա հաւատայ ի Տէր, և
ի նմանէ զայսոսիկ ըստ Մովսէսի օրինացն վարդապետեալք, և
«չ յղեալք» զառաքելոյ, ասելն՝ սկսեալ հոգւով. և արդ-
ճարմնով վախճանիք. ³ զի ի փոփոխել ⁴ քահանայութեանն
հարկէ և օրինացն փոխումն լինել. ⁵ որք են ստուերք հան-

ա. Ա. յղեալք. բ. Ա՝ ասացեալսն. գ. Ա, Գ. վախճանեալ. դ. Ա,
Գ. փոփոխիլ. ե. Ա, լինիլ. Գ. փոփոխումն.

ի հակառակէն առաքեալն և արդել՝ ոչ միայն թշխառութիւնն ի բաց ընկենչով, այլ և վասն սաւնից ոչ խըզճալ յորդարելով, ի ձեռն որոց Գաղատացեացն¹ զգեալ տսէ:

«Ասիցէք ինչ ինձ որք ընդ աւրինաւքն կամիք լինել:»

Եւ սակս վասն այսորիկ ասացեալ, ծառայ ցուցանէ զոր Հրէիցն ժողովուրդ, և ազատս կոչել զժողովեալսն առ Քրիստոս, իսկ վապժ է և ոչ երբէք խաբել աւուրս և ժամանակս և ամիսս և տարիս: Այդ և յորում առ Կոզմասցիսն² մեծաձայն տսէ, ստուերս լինել զպահարանութիւնսն ոյտվք տսէ:

«Մի ոք զձեզ դատեսցէ կերակրովք, կամ ընկելեալք, կամ մասամբք տաւնից, կամ ամսամսիւք, կամ շաբաթիւք, որք են ստուեր հանդերձեալոցն:»

Եւ յորում առ Եբրայեցիսն,³ իսկ ինքն գերակշնքելով զայսպիսիսս տսէ:

«Քանզի ի փոխել քահանայութեանն, ի հարկէ և աւրինացն փոփոխուին լինի:»

Ոչ ուրեք այժմ առաքեալքն և ոչ աւետարանքն լուծ ծառայութեան յորոց վերայ ի քարոզութիւնն մա-

1 Առ Գաղ. Դ. 2.

2 Առ Կորնթ. Բ. 16.

3 Առ Եփես. Է. 12.

գերձողացն որ Քրիստոսիւ լուծանելոց էր.

էր և յայլ տեղիս որ ոչ միաբանէին զտօն Չառիին տօնել^ա զՉառիկն՝ մանաւանդ և զպահս սրբոյ Չառիին. և որ ուղղափառութեան են խոստովանողք օրօշին ի միմեանց. որ պէս և ա՛մենեցուն է քաջայայտ պահոց իրք:

ա. Դ. առնել

տուցելոց եղին, այլ զտաւն Զատկին և զայլ տաւնս
 պատուել, ի բարեկամութիւն բարեգործեցելոցն թողին:
 Ուստի վասն զի սիրեն զտաւնս մարդիկ յաղագս թու-
 դանալոյ վաստակոցն ի նոսա, իւրաքանչիւր ոք ըստ աշ-
 խարհին որպէս կամեցան, զյիշատակ փրկատուի չար-
 չարանացն ի սովորութենէ իմեմնէ ըստ սկսմանցն կա-
 տարեցին: Քանզի ոչ աւրինաւք զայս պահել Փրկիչն և
 կամ առաքեալքն մեզ պատուիրեցին. և ոչ դատա-
 պարտութիւն կամ պատիժս կամ անկէծս, որպէս Մով-
 օէսի աւրէնքն Հրէիցն, և մեզ աւետարանքն կամ առա-
 քեալքն սպառնացին: Բայց միայն պատմաբար առ յան-
 դիմանութիւն Հրէիցն, զի պղծաձայն էին ըստ տաւնիցն,
 յաւետարանսն ի ժամանակի բաղարձակեցեալացն չարչարիլ
 Փրկչին վերագրեալ: Բայց դիտումն եղև առաքելոցն ոչ
 վասն աւուրցն տաւնականաց աւրինադրել, այլ վարս Թու-
 դիդս և աստուածապաշտութիւնս մոլծանել: Իսկ ինձ
 երևի՝ եթէ զոր աւրինակ այլ ինչ շատ ըստ աշխար-
 հացն սովորութիւն է, առ այսպէս և Զատկին տաւն
 յիւրաքանչիւրսն ի սովորութենէ իմեմնէ իւրացեալս ու-
 նէր զխտրութիւնսն, վասն և ոչ մի ինչ առաքելոցն,
 որպէս և ասացի, աւրինադրեցին: Իսկ յաւետ զի ի սո-
 վորութենէ քան յաւրինացն ի յիւրաք(անչ)իւրոցն զխըս-
 քութիւն էառ, նոյն իսկ գործքս ցուցանեն: Քանզի
 յովովք ի Փոքր—Ասիա իսկզբանէ զչորեքսուսաներորդն
 պահեցին՝ զշաբաթուն անտես արարեալք զոր և զայս
 առնելով՝ առ այլսն տաւնին կատարաւղս Զատկի ոչ երբէք
 լինէին միաբանք, մինչև Հռոմայ եպիսկոպոսն Բեկտոր ան-
 բաւս ջեռեալ, անհաղորդութիւն որոց յԱսիայ Զորեքտա-
 սաներորդացն առաքեաց: Յորոց վերայ եղեալ, իռինէոս ա

Ղուկդուհնոյ որի Գաղիայ եպիսկոպոսն առ Բեկտոր Թղթովք քաջաբար ընթացաւ, անգոսնեալ զնորա ջերմութիւնն, ուսուցեալ, որպէս զի և նախկինքն անմիաբան կատարելով զՋատիկն տաւն, ի հաղորդութենէն ոչ երբէք որոշին: Եւ եթէ Պաւղիկարպոս Զմռնոյ եպիսկոպոսն, որ յետոյ առ Գորգիանոսիւ վկայեալ, ընդ Անիկտոսի Հռովմայ եպիսկոպոսին հաղորդէր, ոչ ինչ խղճալով առ նա վասն տաւնին, և զի և ինքն ի յիւրում իսկ ի Զմիւռնի ի սովորութենէ, ի չորեքտասաներորդումն զՋատիկն կատարելով, որպէս և ի հինգերորդում եկեղեցական պատմութեանն ասէ Եւսեբիոս: ¹ Բայց ոմանք, որպէս ասացի, ըստ Փղեր—Ասիոյ զչորեքտասաներորդն խտրէին. իսկ ոմանք յարեւելականս կողմնս զշաբաթ տաւնին պահել, իսկ անմիաբանք լինէին առ ամիսն: Քանզի ոմանք Հրէիցն զստոյգն ոչ բառնալով, պարտ է հետեիլ վասն տաւնին, ասէին. իսկ ոմանք յետ հասարակաւորութեանն միշտ կատարէին, զհամատաւնելն ընդ Հրէիցն հատանելով ասացեալ. Արեգականն միշտ ի Խոյն լինել պարտ գոլ զտաւնն կատարել, ի Քսանթեկիա ըստ Անտիոքացեացն ամսոյ, իսկ յԱլլիէլի ըստ Հռովմայեցւոցն: Եւ զայս առնել հաւանեալս, ոչ որոց այժմ ըստ ամենայնի մոլորելոց Հրէիցս, այլ առաջնոցն, և Յովսիպոսի ըստ որոց նա յերրորդ Սկզբնաբանութեանն² ասէ այսպէս: Այլ սոքա առ ինքեանս երկձայնէին. բայց այլքն ամենայն մինչև յարեւմտականս կողմունսն, և նոյն Ուկենոս³ յետ հասարակաւորութեանն ի նախկին իմեմնէ աւանդութենէ

ա. τῷ Ξανθικῷ.

բ. τῆς Ἰουδαϊκῆς Ἀρχαιολογίας.

գ. τοῦ Ὠκεανοῦ,

¹ Էւս. Պ. Է. 4. Է. 24.

զԶատիկն արարեալ գտանին: Քանզի սոքա ամենեքեան զայս առնելով յեղանակ, ոչ երբէք առ ինքեանս անմիաբանեցան, և ոչ որպէս ոմանք զիրարեցան. որ առ Կոստանդնու զժողովն զտաւնս զայս էյեղ: Որոց^ա անմիաբանն լինէին յաղագս այս տաւնիս գրելով յորդորեաց, որպէս զի նոքա սակաւք գոլով նմանեսցին բազմաց: Այլ բոլորովիմք զթագաւորին թուղթ յերրորդ գիրսն Եւսեպիոսի, յորոց ի Վարսն Կոստանդնի գտցես: Իսկ որ ի նմա յաղագս տաւնին Զատկի մասն, թէ պատեհ է ասելս, ք զայս ունի աւրինակ:

« Է կարգ բարեվայելուչ, զոր ամենայն, որք արեւմբ-
« տականաց և հարաւականաց և հիւսասականաց տիեզե-
« րաց կողմանց պահեն եկեղեցիք, և ոմանք ըստ արեւե-
« լիցն տեղեաց: Որոյ աղագաւ առ այժմովս ունել բար-
« ւոք համարեցան, և ես իսկ զձերոյ հպամտութեանդ Գ
« հերձուած յանձն առի, զոր և Հռովմայեցւոցն քաղաք,
« և Իտաղիա, և ամենայն Ափրիկէ, Եգիպտոս, Սպանիա,
« Քաղիա, Բռէտանիա, Ղիբիւա, Ասիական կարգաւորու-
« թիւնն և Պոնդականն և Կիւղիկիա, միով կամաւք և հա-
« մաձայնութեամբ պահէ, կամաւորաբար զայս և ձերդ
« ընկալցի հանձար. համարեալ որպէս զի ոչ միայն
« առաւել է որ ըստ նախկին ասացեալդ է տեղեաց եկե-
« ղեցեացն թիւ, այլ իբրեւ զի զայս առաւել միաբան
« զամենայն միաբան է խորհել, զոր և ստոյգն բան պահանջել
« համարի, և ոչ մի ինչ ընդ Հրէից երդմանազանցու-
« թեան ունի հաղորդութիւն:» Այսպիսի ունէր թագաւո-

ա. Բն. աւել ունի. Քանզի ինքնին Կոստանդին որոց:

բ. Բն. չկայ. «թէ պատեհ է ասելս»:

գ. τῇ ἀρχιεπισκόῳ

դ. Ձեռ. ունի. «կարգադրութիւն»:

րին թուղթ: Իսկ որք զՉորեքտասաներորդացն ասացին: Ի Յովհաննիսէ առաքելոյ զխտրութիւն Չորեքտասաներորդի աւանդել նոցա. իսկ որք ըստ Հռովմայն և արեւմտական կողմանցն զառաքելսն զՊետրոս և զՊաւլոս զանգին աւանդելով սովորութիւն ասեն: Այլ ոչ ոք ի սոցանէ գլով ունի տալ զյաղագս այսորիկ զյայտնութիւն. զի միայն ի սովորութենէ իմեմնէ առաւել ըստ աշխարհացն, որպէս ասացի, կատարի Զատիկն տաւն: Եւ անդուստ կարծեմ. և ոչ միոյ յազանդոյն զնոյն պահել սովորութիւն, թէպէտ զնոյնս յաղագս աստուածայնւոյն ողջոյնեացէ զփառս: Բանզի և որք նոյն հաւատոյ գլով անմիաբանք լինէին առ ինքեանց սովորութիւն, վասն որոյ փոքր ինչ յազագս եկեղեցւոյն սովորութեան յարակարգեալ ոչ է անպատեհ: Եւ առժամայն իսկ որ յառաջ քան Զատիկն պահս, այլ ազգ յայդս պատահէ գտանել: Բանզի որք ի Հռոմն երիս նախ քան զԶատիկն շաբաթս, բայց ի շաբաթուէ և ի կիրակէէ, համակարգեալս պահեն. իսկ որք յիւղիռիա և յամենայն Եւլագիա, և յԱլէքսանդրիա, յառաջ քան զվեց շաբաթս զոր նախ քան Զատիկն պահս պահեն՝ քառաս-

ա. Միտքն է. ընկալցի զկարծիս, զհաւատ:

Զ. ի Հռոմ զտօն Զատիկն ըստ փրկաւէտ յարութեան տօնէին և ուրք զպահսն՝ ունէին ի մտէն մինչև յելս պահոց Զատիկն. և ոչ ի շաբաթու և ոչ ի կիրակէի այլափոխել զկերակուրսն: Եւ ի Պետրոսէ և ի Պօղոսէ ասեն՝ ունիլ զաւանդութիւնս տօնից՝ և պահոց յիսնօրէից:

ա. Ա, զսուրբ պահսն. բ. Ա, ի մտի պահել մինչև ելս պահոց սրբոյ Զատիկն. գ. Դ. ասէին. դ. Դ. անօթից:

ներորդս զնա անուանելով: Իսկ որք ի նոսա, այդքն յառաջ քան զեւթն շտրաթս տաւնին պահոց սկսեալք, տղթականաւորս ընդ մէջս պահելով, աչինչ նուազ և սոքա քառասներորդս զժամանակսն զայս կոչեն: Եւ պանչանալ է ինձ ի վերայ այսոցիկ. զիարդ սոքա առ թիւ աւուրցն երկձայնելով, քառասներորդս զսա կոչեն և այլք այլ բուն անուանակոչութեանն բանագիւտ լինելով բացատրէին: Բայց է գտանել ոչ միայն առ թիւ աւուրցն անմիաբանս, այլ և զբացակայութիւնն կերակրոց ոչ նման արարաւդս: Քանզի ոմանք յամենայն շնչաւորաց ի բաց կան. իսկ ոմանք ի շնչաւորացն ի ձկանէ միայն յետ պահոցն հաղորդէին, իջրոց և զնոսա ըստ Մովսէսի լինել ասելով: Իսկ այլք և ի պարարտականացն մրգոց և ի ձուոց ի բաց կան. և ոմանք ի չոր հացէ

Իսկ Ասիա և Եփեսոս նմանապէս՝ Յովհաննէ աւետարանչէ ունէին զածն Զատիկն կատարել ըստ աւետաւոր յարութեան և պահօք. նմանապէս՝ յարաձգել⁷ ի մուտս պահոցն մինչև ցկատարումն յիսնեկին: Իսկ որ յԱղէքսանդրիայ՝ քառասներորդ⁸ անուանելով ցօր⁹ բարեբանութեան սրբապէս կատարելով. և յետ այնորիկ զշաբաթն առաւելագոյն պատուով¹⁰ և ընթերցուածովք ի Զատիկն հասուցանէին զփառս: Թէպէտ և ըստ հին¹¹ Զատիկն պատարագն ընծայարբրի, այլ ևս ըստ խորհրդածութեան աւուրցն. բայց ի շարաթու և ի կիրակէի փրկական պատարագն միշտ կատարի յեկեղեցիսն Աստուծոյ. է ի նոսա¹² որոշումն կերակրոց¹³ զորս յուշ արտաք: Ոմանք յամենայն շնչաւորաց, բայց ի ձկանց և ի ձիթոյ և ի գինւոյ ճաշակեալ, ոմանք յամենայն աւուր, և կէսք ի շաբաթու և ի կիրակէի միայն, և ոմանք հաց և աղ միայն և ջուր:

ա. Ա, նոյնպէս. բ. Ա, նոյնպէս. գ. Ա. Բ. Ն. յետաձգել. դ. Ա, Գ. յիսնեքեկին. ե. Ա, քառասներորդաց. զ. Ա, ցոր. Դ. յօր. է. Դ. պատուովք. ը. Գ. ըստ հինն. թ. Գ. էին սորա. ժ. Ա, կերակրոցն.

հաղորդին, իսկ այլք և ոչ յայսմանէ: Իսկ այլք մինչև ցիններորդ ժամն պահեալք անընտրաբար ունին զկերակուրան, և այլ յայդոց պահպանութիւն բերլք եղեալք հանդիպին: Եւ զի ոչ ոք վասն այսորիկ գրով ունի ցուցանել պատուիրան, յայտնի է որպէս զի և յաղագս այսորիկ իւրաքանչիւր ուրուք կամաց և յաւժարութեան: Հրամայեցին առաքեալքն վասն ժուժկալութեան, ա զի իւրաքանչիւր ոք մի՛ երկիւղիւ տւրինացն, և մի՛ ի հարկէ զբարին գործեսցէ: Այսպիսի վասն պահոցն անմիաբանութիւն ըստ եկեղեցեացն էր, իսկ վասն հաւաքմանցն այլ այսպիսի: Որոց ամենայն ուրեք տիեզերաց եկեղեցեաց յաւուր շաբաթու ըստ ամենայն շաբաթուց պարակացեալ կատարելով զխորհուրդս, Բ

ա. Բն. չկայ վասն ժուժկալութեան:

բ. τὰ μυστήρια.

և են ոմանք որ յամենայն պարարտ կերակրոց և յըմպելիաց ի շաբաթու և ի կիրակէի, բայց ի մնոյ արգելեալք: Եւ այս որպիսի՞ օրինակաւ և իցէ, եթէ պարկեշտութեամբ և եթէ անպարկեշտութեամբ իմանալի է այսպէս: Զի առաքեալքն այսպիսի ընտրութիւն ոչ արարին վասն նորահաւատիցն. բայց ի կարևորացս յայսցանէ. ի բաց կալ ի զոհելոյ՞ կոոց, և ի պոռնկութենէ և ի հեղձուցելոյ, և յարիւնէ. 9 որոց պահեալ զանձինս բարիոք գործիցէք, ողջ լիջիք. 7 Այսպէս առ սակաւ սակաւ ածեն ի ճշմարտութիւն և ոչ բռնաւորապէս: Ընդէն իսկ որք պարկեշտ և ողջամիտք ի հաւատս և ի վարս զառաքելոցն վարս ստացան, իսկ՞ ծովք ոչ բռնադատեալք պատժեցան. զի իւրում Տեառն կայ կամ անկանի, բայց կեցցէ, զի կարող է Տէրն հաստատել զնա:

ա. Ա, Դ. Գ. եւ այսպիսի. բ Գ. ի զոհից. գ. Ա՛ Դ. յսրենէ. դ. Դ. լերուք. ե. Ա, Գ. որք.

Իսկ որք յԱղէքսանդրիա և ի Հռովմ յիմեմէ նախկին
աւանդութենէ զայս առնել հրաժարեցին: Իսկ Եգլիլ-
տացիքն դրացիք Աղէքսանդրացեացն գոլով, և որք ի Թի-
բայիդա բնակեալքն, ի շաբաթու առնեն զժողովսն, բայց
ոչ իբրեւ սովորութիւն քրիստոնէիցն է ի խորհրդոցն
հաղորդին: Քանզի յետ խրախանալոյն և ի կերակրոցն
յագենալոյն, ընդ երեկոյսն մատուցեալ, ի խորհրդոցն
հաղորդին: Իսկ անդէն յԱղէքսանդրա ի չորեքշաբաթ-
ուոջ և ի կոչեցելումն ուրբաթու գիրք ընթեռնուն, և
վարդապետք զայսոսիկ թարգմանեն, և ամենայն ինչ
պաշտամանն և հաւաքմանն լինի, բայց ի խորհրդոց պա-
տարագէն: Եւ այս է սովորութիւն նախկին յԱղէք-
սանդրիա. քանզի և Որիգէն զշատսն յաւուրսն յայսո-
սիկ երեւի առ եկեղեցեաւն ուսուցեալ: Որ իմաստուն
գոլով վարդապետ և գիտելով զի անկարութիւն Մով-
սէսի տկարանայ առ գլովն բացատրութիւն, զի յաղաղս
Ջատկին բան ի տեսութիւն երեւի մինչ Ջատիկ լինել

Էին ոմանք, որ և զպատարագն խափանել ի կիւրակէի և
ի շաբաթու վասն պնդանալոյ պահոց, բայց այս ոչ ընկալեալ
եղև ի սրբոց. " որ զյիշումն յարութեան Քրիստոսի պատա-
րագաւն, և զնահատակութիւն սրբոց անտես ի մոռացունս^Բ
լիցի եկեղեցւոյ: Էր և որ յամենայն երեկոյս աւուրց ընթեր-
ցուած ընթեռնուին, բայց ի կիւրակէի և ի շաբաթու, որ
յերրորդ ժամուն է ըստ խորհրդեանն. և էր որ յուրբաթու "
և չորեքշաբթուոջ միայն, Եւ այսպէս զանազանեալք ի միմեանս
էր հաղորդութիւն ընդ միմեանս սիրով հոգւոյն: Զի և զՈրո-
գինին ասելն բան վասն Ջատկին բարիոք է յուշ առնել. որ

ա. Գ. ի պահոց. բ. Դ. ի մոռացոնս. գ. Դ. յուրբաթու Գ. ուր-
բաթու.

ասելով, զոր Փրկիչն կատարեաց, ազդեալ ընդդէմ հակառակ զաւրութեանցն ի ձեռն նորա մերձեանալ խաչին, ախոյենիւս այսուիկ հակառակ բանսարկուն հպեալ: Իսկ ի նմին Աղէքսանդրիա ընթերցաւ զք և սաղիւք անընտրելիք, եթէ երեխայք իցեն և եթէ հաւատացեալք, իսկ որոց ամենայնն եկեղեցեաց հաւատարիմն ի կարգս յայս նախակարգելոցս:

Իսկ ես ծանեա և միւս սովորութիւն ի Թեսաղիա եղեալ. քանզի ուխտաւոր անդ, եթէ ընդ իւրում կնոջ յոր աւրինաւք ժողովրդական ա գոլով ածեալ վնէր ննջէր, ելանէր ի քարոզութենէն. իսկ որոց յարեւս ամենայն ուխտաւորաց, և նոյն եպիսկոպոսին կամաւք ի բաց կացելոց, եթէ կամէին՝ ոչ հարկաւ աւրինացն զայս առնողացն: Բ քանզի բազումք ի նոցանէ ի ժամանակի եպիսկոպոսութեանն և մանկունս յաւրինաւք կնոջէն արարին: Այլ որոյ ի Թեսաղիա սովորութեանն առաջնորդ Եղիւդոռոս Տռիսկոսուոյ Գ եպիսկոպոս, ոչ

ա. Ուխտաւոր եւ ժողովրդական յուն. κληρικὸς բառի Թարգմանութիւնն է:

բ. առնէին:

գ. Ἡλιόδορος Τριχης.

անկարութիւն ասէ զօրէնսն, զի օրինակ էր ճշմարտութեան մարմնաւոր պատուիրանն: Եւ յաղագս Զատկին ասէ. զյարութեան օր զոր Փրկիչն չարչարանօք խաչին կատարեաց. զփրկութիւն ընդդէմ հակառակ զօրութեանցն, կոխեալ՝ զմահ և բառնալով զմեղս և աւետեօք յարութեան Բ ասնեսցուք, ասէ, նորոգեալք ի հնութենէն: Այսպէս և զպահօն Գ ի նոյն յարէ: Եւ էր որ ընդ օրինաւոր Դ ամուսնացեալն ոչ արգե-

ա. Դ. զօրութեան կոխել զմահ. բ. Ա, աւետեօք եւ յարութեան.
գ. Դ. զպահս. դ. Դ. օրինակաւոր.

ասէր ժառանգ լինել զփականոն գիրս, ^ա զորս մանուկ
գորով շարագրեաց, և Եթեոպականս ^բ յորջորջեաց. և
պահի սովորութիւնս այս ի Թեսաղոնիկ, և ի նմին Մա-
կէդոնիա, ^գ Բայց այլ սովորութիւն ի Թեսաղիայ գի-
տեմ եղեալ. յաւուրս Զատկին միայն մկրտեն. վասն
որոյ բայց ի սակաւուցն այդքն ոչ մկրտեալք մեռանին:
Իսկ յԱնտիոքիա Ասորեացն եկեղեցին հակադարձեալ
ունի զգիրն. ^դ քանզի ոչ յարեւելս կոյս սեղանն, այլ յա-
ւեմուտս հայի: Իսկ յԵղադիա, և յԵրուսաղէմ, (և)
ի Թեսաղիա, զորս ի լուցմունսն աղաւթս ^ե հպարար
որոց ի կոստանտնիպոլիս Նաւարիանոսացն առնեն: Նոյն-
պէս և ի կեսարիա կապապոկոկոյ (և) ի կիպրոս յաւուր
կիւրակէի և ի շաբաթու միշտ յերեկորիսն քահանայ-
քըն և եպիսկոպոսունքն զգրեանն թարգմանեն: Իսկ ուր
յԵղիսպոնատոսի Նաւարիանոսքն ոչ նմանս ըստ ամե-

ա. Որոյ արարեալ էր գիրս յաղագս տափանաց *ἑρωτικά βιβλία.*

բ. *Ἀποστόλοι.*

գ. *Αν. աւել ունի. καὶ Ἑλλάδι.*

դ. *Θέσις սովորութիւն.*

ե. *Θεὸν. λυχνάψια* բառը միանգամ այսպէս է թարգմանել, երկ-
րորդ անգամ, մի երեք տող ներքեւ. *յերեկորիսն.* որ աւելի լաւ է,
քանի որ յուն բառը *ծրագաւառութիւն.* կնշանակէ: Այդ հին բառք
տեղ յունարէն ժամականութեան մէջ այժմ գործ է ածուում *λυχνικός*
իսկ *Λαμπνός* է *lucernarium.*

Լուին ի պահոն լինել, և էր որ ծանր ^ա և տաղաւակ և գարշելի
այս ի պահոն լուի ^բ և կամ տեօանել. և տեսեալ զայս՝ որո-
շէին ի բաց, և էր որ ի կամս իւրաքանչիւրոցն թողեալ. ^գ զի
մի փորձիցին ի սատանայէ. եւ յաղագս այսորիկ այսքան բա-
ւականացի:

ա. Դ. ծաղր. բ. Ա, Գ. լինել. գ. Դ. թողու:

նայնի որոց ի Կոստանտինուպոլսի Նաւատիանոսացն առ-
նեն զաղաւթսն: Իսկ մերձաւորաբար ըստ բազում իրաց
ի կալման եկեղեցւոյն բնաւ իսկ ամենայն ուրեք յա-
ղագս որոց յամենայն աղանդս, ոչ է գտանել միաբա-
նեալս միմեանց զերկուս ի միասին:

Քահանայ յԱղէքսանդրիայ ոչ հպի խաւսիւք. և
այս սկիզբն էառ, յորմէ հետէ Արիոս զեկեղեցին խռո-
վեցոյց: Ի Հռովմ զամենայն շաբաթս պահեն. ի Կեսա-
րիա Կապպադոկիոյ զորս յետ մկրտութեանն մեղուցեալս
որոշեն ի հաղորդութենէ, որպէս և Նաւատիանոսքն:
Ջնոյնս և Մակեդոնիանոսքն ուրք յԵղիսպոնտոսի առ-
նեն, և որք յԱսիա Չորեքտասաներորդականքն, Նաւա-
տիանոսք որք ի Փռիւգիա վասն ամուսնութեանն ոչ ըն-
դունին. իսկ ի Կոստանտինուպոլսի ոչ յայտնաբար ըն-
դունին, և ոչ յայտնապէս հանեն. բայց յարեմտայինսն
կողմունս յայտնաբար ընդունին: Այլ քանզի պատ-
ճառք, որպէս համարիմ, այսպիսի անմիաբանութեանս
որք ըստ ժամանակին եկեղեցեաց առաջնորդս, որք առ
ընտանի նախկին ըմբռնումն հնազանդիցն տպաւորե-
ցին. ա իսկ նոքա զայս առնլով, աւրէնս ի վերայ եղե-
լոցն սուաքեցին: Բայց զամենայն զորս յեկեղեցիսն սո-
վորութիւնս ըստ քաղաքաց և աշխարհաց եղեալսն՝
գրել գործ է, իսկ յաւէտ և անկարութիւն: Այլ բա-
ւականք են և յարակարգեալքն տաւն Ջատկի ի սովո-
րութենէ իմ(եմ)նէ ըստ աշխարհացն . . էսպէսն Բ ու-
նելով պատ(իւ): Ասան որոյ յաւելորդա(բա)նին որք
ԵՆիկւոյն Ժո(ղով) յեղուլ զՋատիկն զիր(ար)եալք:

ա. Որք առ ընտանի... տպաւորեցին չկայ ըն.

բ. Բն. ունի διάφορον այլապէս: Չեռ. մի քանի քառերի երկու կամ
երեք տառը պատուած է:

քանզի անդր (ժող)ովեալքն զսակաւս ի միաբանութիւն
 ածել փութային առ որս յոյժ յոլովս յառաջագոյն:
 Եւ զի անդէն իսկ առաքելոցն ժամանակաւքն բազում
 անմիաբանութիւնք վասն այսոցիկ լինէին, և ոչ ի նոցանէ
 յառաքելոցն ծածկեցաւ, որպէս վկայեն Գիլք Գործոցն:
 Եւ վասն զի ծանեան առաքեալքն խռովութիւն յան-
 միաբանութենէն հեթանոսաց շարժեալ հաւատացելոցն,
 ամենեքեան ի միասին եղեալք աւրէնս աստուածայինս
 հաստատեցին, աւրինակաւ թղթոյ գրեալք: Արով ի ծան-
 րագունէն վասն այսպիսեացս ծառայութեան և հակա-
 ռակաբանութեան զհաւատացեալսն ազատեց(ին). և
 տպաւորեն զգու(շո)ւթիւն ուղիղ քաղաք(աւ)որութեանն,
 և զառ (ճշ)մարիտ աստուածպաշտութիւնն ածումն ու-
 սուց(ին), միայն զօրքանս (կա)րեւորապէսն պարտ է պա-
 հել ազդեալք: Այլ թուղթն յառաքելոցն Գործս ա
 վերագրի. բայց ոչինչ արգելու և աստանաւր յարակար-
 գել զնա:

« Առաքեալք և երիցունք և եղբարք, որոց ըստ Ան-
 « տիոքայ և Ասորեաց և Աիւղիկիայ եղբարցդ որոց ի հե-
 « թանոսաց, Բ խնդալ: Քանզի լուաք՝ թէ ոմանք եկեալք
 « ի մէնջ խռովեցուցին զձեզ բանիւք, խախտելով զան-
 « ձինս ձեր. ասելով թլփատիլ և պահել զաւրէնսն որոց
 « ոչ պատուիրեցաք, թուեցաւ մեզ եղելոցս միանգամ
 « արս ընտրեալս առաքեալ առ ձեզ ընդ սիրելեաց մե-
 « րոց Բառնարայ և Պաւղոսի, արք որք մատնեցին զան-
 « ձինս իւրեանց վասն անուան Տեառն մերոյ Յիսուսի
 « Քրիստոսի: Արդ առաքեցաք զՅուդայ և զՇիղա՞ և

ա. Գործք Առաքելոց:

բ. Բն. 15 16-ի ժողովրդոց:

գ. Տէլա

ոցա ի բանից զնոյն ասել: Զի հաճոյ
ոյն Սրբոյ և մեզ, մի առաւել բեռն դնել ձեզ, բայց
ի կարեւորացս յայսոցիկ. ի բաց կալ ի զոհելոց կռոց,
և յարեանէ, և ի հեղձուցելոյ, և ի պոռնկութենէ, յո-
ւրոց պահել զանձինս, բարւոք գործիցէք. ողջ լերուք:
Բայց այս թուեցաւ Աստուծոյ. քանզի զայս ասէ
թուղթն, թէ թուեցաւ Հոգւոյն Սրբոյ, մի առաւել
դնել ծանրութիւն բայց յորոց ի հարկէ պարտիցն պա-
հիւ: Իսկ ոմանց ի սոցանէ անփոյթ արարեալ զամե-
նայն պոռնկութիւն համարին, իսկ վասն աւուրցն տաւ-
նից հոգւովք չափ ջանան. և ընդդիմադարձուցեալք
զԱստուծոյ պատուիրանն, և աւրինադրել անձամբք,
իսկ առ ոչինչ զառաքելոցն աւրինադրութիւն եղեալ,
մոռանալով զանձինս, եթէ հակառակ որոց Աստուծոյն
թուեցաւ գործեն: Բայց կարելի էր այսուհետեւ զյա-
ղագս Զատկին բան առաւել ձգել, և ցուցանել որպէս
զի և (ոչ) Հրէայք զստոյգն որոց յաղագս Զատկին ժա-
մանակացն կամ աւրինակաւ պահեն. որպէս և Սամա-
րացիքն, հերձուած գ(ոհ)ով Հրէիցն, միշտ յետ հասա-
րակաւորութեանն ա զտաւնս զայս կատարեն: Այլ այս-
պիսի պատճառս առանձնոյ պէտս ունի և երկայնագոյն
արտադրութեան: Բայց զայս ասեմ, եթէ որք սիրենն
Հրէից հետեւիլ, և առ տեղիսն ստուգաբանեն, ոչինչ
եղանակաւ յայսցանէ անկանիլ պարտին: Քանզի թէ
բնաւ միայն ստուգաբանել կամին, ոչ պարտին աւուրս
միայն կամ ամիսս խտրել, այլ և զայլսն որքան Քրիս-
տոս ընդ աւրինաւքն եղեալ գործէր հրէաբար, կամ
համբերէր ի Հրէիցն անիրաւել, կամ բարեգործելով
զամենեւին, աւրինակաբար գործէր: Ինչաւն մտեալ ու-
ա. քս. Եղիսիմիոս հաւասարութիւն տունջեան եւ գիշերոյ:

Եւ այլ
յանէ
առաւ
բաց
և
ժ

սուցանէր. ի վերնատանն նմա Զատիկն պատրաստել
հրամայէր. էշ կապեալ լուծանել հրամայէր. զբարձաւոյն
զսափոր ջրոյն նշան տալի փութաւղաց(ն) ի Զատիկն.
և այդս բե(ւ)րս ուրբան յԱւետարան(ս) գրին: Եւ յայս-
ցանէ ոչինչ մարմնապէս պահել փութան, ուրք վասն
տաւնին արդարանալն կարծեն: Քանզի ոչ ոք ի վար-
դապետացն ի նաւէ երբէք վարդապետութիւնս առնէ,
և ոչ ի վերնատան ոք զԶատիկն յամենայնէ կատարեալ
փութացաւ, ոչ էշ կապեալ լուծանելով առ ժամայն
լուծին, ոչ սափոր ջրոյ բառնալ ումեք հրամայեցին,
զի նշանքն լցցինն. քանզի զայսոսիկ և զայսպիսիսս ըզ-
հրէականս առաւել համարէր: Քանզի Հրէայքն զպա-
տահմունս մարմնոցն առաւել քան զհոգւոցն ապրեցու-
ցանել փութան. վասն որոյ և պարտաւորք անիծիցն լի-
նին, զի զաւրէնան Մովսէսի յաւրինակս և ոչ ի ճշմար-
տութիւն առնուն: Իսկ հրէասէրքն զայսոսիկ ի տեսու-
թիւն հանեն, և վասն աւուրցն և ամսոցն զաննուէրն
համին պատերազմ, զյաղագս այսորիկ տեսութիւն կո-
խեալք: Արպէս զի և նոցա ըստ այսմ մասին նման Հրէ-
իցն դատապարտիլ, զոր ի յանիծիցն համար ա յանձին
քերեալ: Այլ վասն այսորիկ բաւականանալ համարիմ:

Բայց ընթացողք յառաջիկայն, որում փոքր ինչ
նախկին արարաք յիշատակ. որպէսզի եկեղեցին որո-
շեալ եկաց ի նախկին որոշմանն. և որպէս զի զատեալքն
ընդդէմ միմեանց դարձեալ գնային. և զփոքունս և ըզ-
տուղս պատճառոյն առեալք ի միմեանց որոշէին: Բայց
արդ՝ Նաւատիանոսքն վասն տաւնի Զատկի զատեցան.
և վասն այսորիկ ոչ մին միայն որոշումն ընդունին. քան-
զի այդք այլ ազգս ըստ աշխարհացն, և ոչ միայն վասն

ա. ԲՆ. ἡ φηγοῦς դատավճիռ: Բ. ԲՆ. ἡ παρχία.

ամսոց, այլ և վասն շաբաթու աւուրցն, և վասն ոչինչիցն տարբերեալք, և երբեմն խղճան, իսկ երբեմն և զուգին:

ԳԼ. ԻԳ. ¹

Բայց լինի և յԱրիանոսն որոշումն վասն այս պատճառոյս, որ յամենայն ժամ ի նոսա հերձուածական խնդիրքն յայն տեղիսն իմն զբանս նոցա յառաջ բերեն: Քանզի յեկեղեցւոջ հաւատացեալ է. Աստուած Հայր լինել Որդւոյ Բանին. խնդիր անկաւ ի նոսա եթէ հնար իցէ և նախակարգեալ զՈրդի Աստուած կոչիլ Հայր. քանզի զԱստուծոյ բան ոչ ի հաւրէ ծնանիլ, այլ յոչէից գոլ[ա] կարծէին. առ նախկին և գերագոյն գլուխն սխալեալք վայելչարար յաղագս սոսկ անուանն յայնտեղի վիճաբանութիւն անկան: Դոռութէոս որ յԱնտիոքա ի նոցանէ կոչեցեալ ասէր. ոչ հնար լինել Հայր գոլ կամ կոչիլ, ոչ գոլ Որդւոյ: Եւ իսկ Մարինոս [գ]որ ի Թիրակայ նախ քան զԴոռութէոս լինէր ընտրեալ, ի հակառակն բան նախակայ իւրոյ: Վասն այսորիկ լինի ի նոսա հերձուածն, և մեկնեալք յաղագս նախաճառեալն բանի, առանձինն իւրաքանչիւր ոք զժողովսն առնէին. որոց ընդ Դէոդոռոսիւն կարգեցելոց. Բ իսկ որք Մարինոսին հետեւաւղք առանձին յարդարեալ տունս աղաւթից զժողովսն առնէին, ասելով. զՀայր լինել միշտ Հայր, և ոչ գոլով Որդւոյ: Եւ կոչէին սոքա Փաթիւռիանոսք, Գ զի Թէոկտիստոս ոմն Փաթիւռիայ վաճառ աղգաւ Ասորի, ջերմին Դ բանիւ կայր համակարգեալ.

¹ Տես Սոզոմ. Է. 17. Կասիբ. Թ. 40. Իիկ. ԺԲ. 30.

ա. Բն. եթէ ոչ իցէ որդի. ք. Բն. աւել ունի. յղնտանի տեղիսն նոցին. Գ. օհ Փαθουριανοι. Դ. διαπύρωσ հրատապ.

իսկ նոցա հետևեցաւ և Սեղինաս ա Գդացն եպիսկոպոս,
այր խառնակ ունելով զազգն. ի հաւրէ Գուդ գո-
լով, իսկ ի մաւրէ Փռիւգացի,¹ և վասն այսորիկ եր-
կոքին լեզուաւքն պատրաստաբար ըստ հերձուածոյն
նոցա ուսուցանէր: Բայց յետոյ և սոքա անջատեցան,
Սարիանոսի առ Ագապինոս ցասուցեալ, զոր յինքն յե-
պիսկոպոսութիւն Եփեսոսի նախակարգէր:

Իսկ սոքա ոչ վասն աղանդոյ, այլ սակս նախա-
թռուծեանն տրտմեալք պատերազմէին ընդ միմեանս,
Գդացն յաւելեալ առ Ագապինոս: Վասն որոյ բազմաց
յորոց ընդ նոքաւք ժառանգաւորացն, ատեալ զառ
ի սնափառութենէն ծնեալ մարտն նոցա, մերժելով ի
նոցանէ ի համագոյութեանն հաւատ յաւելուին, և կար-
գէին ի սրբագոյն մերում եկեղեցւոջն, ի Նեկտառէ ե-
պիսկոպոսապետէ վերստին ձեռնադրեալք: ² Բայց Արիա-
նոսքն զերեսուն² ամ զատեալք ի միմեանց, յետոյ առ
Թագաւորութեամբն Նոր Թէոդոսի ի հւպատուոջն նո-

ա. Σαλγινᾶς.

բ. Վերջի նախադասութիւնը .եւ կարգէին....ծեռնադրեալք. չկայ
քննագրի մէջ:

¹ Սա առաջ Ուլփիլասի գրագիրն էր. յետոյ նորոն յաջորդեց:

² Այդ միացումը եղաւ 419 թ. բաժանումը 394 թ. էր. ուրեմն
ընդամենը 25 տալի է եւ ոչ երեսուն:

Բայց Արիանոսք որոշեալք³ ի միմեանց, յետոյ ի բաց Թո-
ղեալ զվիճարանութիւն, և միաբանեցան ընդ ուղղափառ հաւատս
եկեղեցւոյ Աստուծոյ մերոյ ի հաւատս և ի կարգս մեր. և դար-
ձեալ վերստին առնուն ձեռնադրութիւն ի Նեքտառիայ ի Կոս-
տանդնուպօլսի հայրապետէն: ⁴ Իսկ որք այլք⁵ ի Կոստանդնու-
պօլիս էին զղջացեալք յետ երեսուն ամի առ Թէոդոսիւ՝ գան
ի խոստովանութիւն համագոյութեան, և օրէնս հաստատեն մի

ա. Ն. Դ. որոշեալ. բ. Դ. եպիսկոպոսէ. գ. Ա՝ Դ. այլ.

րին ի զաւրաւարէն Պղինտասա, որ Փսաթիւռիանոսացն հերձուածոյն էր, հաւանեալք ի վիճարանութենէն ի բաց կացին, և միաւորեցան, որպէս զի աւրէնս սահմանեալ ոչ երբէք յիշել զգլուխն. վասն որոյ անջատեցան:

Բայց զայս ի կոստանտինուպոլսի միայն առնել կարէին. քանզի որք յայդ քաղաքսն թէ ուրանաւր և հանդիպին գոլով տակաւին մնան որոշեալք: Այսքան և վասն որ յԱրիանոսսն որոշմանն ճառեցաւ:

ԴԼ. ԻԴ. ¹

Այլ և ոչ որք յԵւնոմիոս են անանջատելիք մնացին. քանզի ինքն Եւնոմիոս անդէն նախկին ² Եւդոքսի ձեռնադրեալ զնա եպիսկոպոս Կիւզինկոնի որոշէր՝ պատճառս առնլով, զի զԱւետիոս ³ զնորա վարդապետն արտաքս հանեալ ոչ ընդունէր. իսկ որք ի նմանէ ի զանազանս որոշեցան: Քանզի նախ Թէոփոռոնիոս ⁴ ի Կապպադոկիոյ յԵւնոմիոսէ զհերձուածականսն խրատեալ, և մեծամասն արար զԱրիստոտէլի ստորագրու-

ա. Αἰτίας

¹ Տես Սող Զ. 26 եւ է. 17.

² Տես Դ. Գ. է. ԺԳ.

Եիշել զգլուխ մոլորութեան այն ³ ի վերայ իւրեանց, այլ ուղիղ հաւատոյ պատկառեալք ⁴ ի փառս Աստուծոյ կեցցուք: Այս լինէր ի Կոստանդնուպօլիս: Եւ որ Նոմիոսին ⁵ և նոքա բաժանեալք և Նոմիոս՝ նախկին իսկ յԵդոքսէ յԱրիոսէ ձեռնադրեալ. զի ոչ ընկալաւ զնորա վարդապետն ⁶ զԱյետիոս՝ արտաքս լինալ ի նմանէ, ոչ միաւորի ընդ նմա և ըստ նորա դաժանութեան

III. Ա. Դ. Գ. մոլորութեանն անուն. Բ. Ա. Բ. պատկերեալք. Գ. Ա. Դ. եւ Նոմիոսին: Դ. Դ. զվարդապետութիւն.

Թիւնան և զոր յաղագս մեկնութեանն իմացեալ, շա-
րակածեալ գրեան զոր յաղագս կրթութեան մտաց
գրեաց: Չանձրացեալ ընդ իւր հնազանդակիցան, իբր
ապստամբեալ ի նոցանէ արտաքս ելանէր. և ժողովեալ
զնոսա յնքենէ համանուանութիւն հերձուածոյն էթող:

Իսկ ի կոստանտինուպոլսի Եւտիւքւոս ոմն ի ցուրտա
խնդրոյ որոշեցաւ յԵւնոմիանոսացն, և այժմ՝ զժողովս
առանձինն առնէ: Արդ՝ անուանին Թէոփոռնիոսի հե-
տևողքն Եւնոմիանոսք — Թէոփոռնիանոսք, իսկ Եւտիքիո-
սին՝ Եւնոմիանոսք — Եւտիքիտնոսք: Բայց որպիսի ցուրտ
բանք են վասն ուրոյ որոշին, աւանդեալ պատմութեամբս
ոչ արժանի լինել ընտրեցի, զի մի յայդս խոնարհե-
ցուցից զբանս. բայց զի զմկրտութիւնն արտաքսագրե-
ցին, քանզի ոչ յԵւրոփոլութիւնն, այլ ի Քրիստոսի
մկրտեն մահ: Բայց եղև ի ժամանակս ինչ ի Մակեդով-
նիանոսան, երկպառակութիւն. Եւտուպիոսի քահանայի
առանձին ժողովս առնելով, իսկ կառտեռիոսի ոչ միա-
ւորել ընդ նմա: Թերևս արդեւք և այլ աղանդք են
ի սոցանէ եղեալք յայդս ի քաղաքացն: Բայց ես ի կոս-
տանտինուպոլիս զյամումն առնելով, յորում ծնայն իսկ

ա. Թեթեւ.

ուսման. եւ այլք յայլոյ՝ որոշեալ և անմիաբանք՝ լիեալ, գա-
յին և խոստովան լինէին՝ ըստ մերում հաւատոյ ուղղափա-
ռութեան և կարգաց եկեղեցոյ. եւ զի երկայնագոյն է զամե-
նայն աղանդիցն ասել զբաժանմունս, մանաւանդ երկիւղ է որ
ոչ գիտեմ զբովանդակն հասու լինել և ասել. որ ի կոստանդ-
նուպոլիս եմ ձնեալ և սնեալ և ուսեալ, անդորրագոյնս պատ-
մեմ, որքան մեզ է հասանելի որք աստէն՝ լիեալք, որոց և

ա. Ա. յայլ. Բ. 11, անմիաբան. գ. Դ. խոստովանէին ըստ մերոյ.
դ. Ա՝ Գ. անդէն.

և սնայ, զորս ի նմա եղեալսն անդոյրրագոյն պատմեմ, զի զոմանս յայսցանէ և ինքնատեսարար պատմեցի, և զի պայծառագոյնք որ անդն եղեալք, և արժանիք յիշատակիք յիշատակի կարգեցան. բայց այս ապա ոչ ըստ նմին ժամանակին, այլ ըստ յոլովից պատահեաց լինել ժամանակաց: Իսկ դու թէ կամիս ուսանել զանուանս զանազանից հերձուածոց, զվերագրեալսն Անկիւրոս գիրս՝ զոր շարագրեաց Աիւպրացեացն Եպիսկոպոս Էպիփանիոս, ընթեռնելով ուսջիր:

Բայց յաշխարհական գործքն դարձեալ խառնակէին յայսպիսի պատճառոյ:

ա. Աγχερωτῷ β:βλ:ϛ Եպիփանի գրուածքն էր, որ 373 կամ 374 արդէն գրուած պատրաստ էր:

ա. կանատես իսկ. իսկ վասն այլոցն մի զամենայն ի մէջ պահանջեր: "

Իսկ եթէ կամիս ուսանել զաղանդից զպէսպէս Բ և զանազանս բանից և գործոց հերձուածոց՝ չար յիմարութիւնս, Գ ընթերցիր զԱնիւկորոս գիրս, զոր շարագրեաց Ե Երանելին Եպիփան Եպիսկոպոս Աիւպրացի. և նա ուսուցանէ զհերձուածոս:

ԺԺԱ.

Յաղագս յարութեան մանկանցն Եփեսոսի:

(Ի սոյն ժամանակի յարեան մանկունքն որ յԵփեսոս է ի Հողքոս Գ լերինն. յայրի անդ ննջեցին, ի Ռիկոսէ հալած քրիստոնէից. որ նախախնամութիւն է Աստուծոյ յարութ, նոցա շնորհել, հաստատուն արար զյոյս յարութեանն: յարեան ոմանք յաղանդաւորաց Եպիսկոպոսաց որք առ թէ չիք յարութիւն մտրմնոյ. զի հոգիքն ընդունին զհա:

ա. Ա, պահանջես. Բ. Ա՝ պէսպէս. Գ. Ա, հերձուածոյ. Դ. Ա. յութիւնսն. Դ. չարասացութիւնս. Գ. հմայութիւնս Ե. Ա՝ Դ. շարագ Գ. Դ. յողորոս. Է. Ա, նախախնամութեամբն:

ԳԼ. ԻԵ. ¹

Ըստ ¹ արևմտիցն կողմանց քերդող ոմն, որոյ անուն

¹ Ճառընտրի հատուածը քաղուածք է, ինչպէս նկատեցինք, Թէո-
դոսի պատմութեանը, որ էջ. 415 վերջանումէ եւ սկսուի ղարծեալ այս
տեղից, բայց քաղուածք անողը կապը հաստատելու համար անելորդ է
մի կտոր:

• Բայց ընթացութիւնը յառաջիկայն, որոյ փոքր ինչ արարաք սկիզբն
յիշատակի: Նախկին որպէս գի եկեղեցին որոշեալ ի նախկի եղելում
որոշմանն ոչ եկաց. եւ որպէս զատեալք ի միմեանց՝ ընդդէմ կալով
գնային. եւ զփոքունս եւ զսուղս պատճառոյն՝ առաքեալք առ միմեանս
որոշեն ըստ արեւմտից կողմանն, քերդողովն որում անունն էր Դինի-
սիոս

¹ Տե՛ս է. 22. 24. Թէոդ. Գ. ԵԿ. Դ. 24. Ռուփ. ԺԱ. 3: Զո-
սիմոս. Դ. 53. Փիլոստորգ. ԺԱ. 1. Կաս. Թ. 45. Նիկ. ԺԲ. 39.

ցումն յԱստուծոյ ըստ բարեաց գործոց ^ա և լինին որպէս հը-
քեշտակս ի յերկինս, և մեղաւորացն հոգիքն ընդ իւրեանց ըն-
դունին զպատիժս ըստ արժանեացն ի Տեառնէ: Եւ վասն այսո-
րիկ ^բ խնդրոյ, բարեպաշտն Թէոդոս ուժգին դողմամբ ^դ և ար-
տասութեամբ հրամայէր աղօթս առնել առ Աստուած ուղղափառա-
ցըն, զի եղիցի ողորմութիւն յԱստուծոյ. և ինքն ևս առաւել
ի ջանս աղօթիցն և ի պահս ^զ պնդեալ տքնութեամբ և արտա-
սութեամբ: Եւ լսելի եղև սքանչելի ցուցակութեամբ յարութիւն
հոգւոց և մարմնոց ի մանկանցն ^ե եւթանց, որք յարեան և
երեւեցան թագաւորին և բազմաց, և խօսեցան վասն յարու-
թեան մեռելոց, և դարձեալ նիրհեցին և ի քուն մտին մինչև
ի հասարակաց ^զ յարութիւն, որպէս և ամենեցուն է քաջա-
յայանի ի նոցին պատմութեանց: Յայսոսիկ գոհանալով առա-

ա. Դ. պարգեւաց. բ. Դ. այսր. գ. Ա գոչմամբ, միւսները դող-
մամբ. դ. Դ. աղօթից եւ պահոց. ե. Ա, ի մարմնականացն. գ. Ա, Դ.
ի հասարակ.

Եւգենիս, ^ա Հռովմայականս խրատեալ բանս. սորա թողեալ զխրատարանսն ի թագաւորականսն զինուորէր, ^բ և ընդդիմագրաւ թագաւորին լինէր կարգեալ: Եւ վասն լինելոյն նորա բանաւոր, առաւել քան զայլսն պատուեալ զբախտ նուաստարար ոչ տարաւ. այլ գործակից առեալ զԱռգորաստիս, ^գ որ ի փոքր Գաղատայն դիմեալ զաւրական դասու առաջնորդ Հանդիպելով, ^դ իսկ աւրինակաւ դժնդակ և պղծասպանագոյն: Խորհին ^ե երկոքինն զմահ թագաւորին Վաղէնտինիանոսի, յորս ի վերայ

ա. Դինիսոս. բ. ի թագաւորութեանն զինուորեալ. գ. Αργυρίστου այլ ցոր ծառգոյրաստիս. դ. հանդիպեալ. ե. խորհէին զմահս.

«եւ հաստատէր ի հաւատս և փառաւորէր զարարիչն Աստուած:»)

ԳԼ ԾԺԾ.

Թէ ո պէս քերթողն Եւգինէս բռնացեալ, ի քուն անկողնի խեղդէ զթագաւորն Վաղէնտինոս, կախու զհոռմ եւ զիշխանութիւն.

Յետ այսորիկ յառնէ ^ա աշխարհական պատերազմ յարեմուտս. Գերդող ոմն Եւգինէս ^բ անուն ի Հռովմայ, ^գ հետոր իմաստասէր անուանի լիեալ. սորա ^դ թողեալ զխրատականսն զինուորէր և դիմագրաւ պատուի ի թագաւորէն. ^ե առաւել քան զամենեսեան իմաստուն և բանաւոր երևեալ փառաւորի. Եւ ամբարտաւանեալ չար իմացութեամբ զմահ թագաւորին. ^զ և առնու գործակից իւր զփոքր Գաղատիա զզօրավար թագաւորին զԱռգորաստիս, և երկոքին խորհէին զմահ թագաւորին Վաղէնտինոսի. և ներքինիսն ^է որ ի վերայ յօթանոցին ^զ մեծամեծ խոստմամբ խորհրդակից առնէ մահու. և նոքա պատրեալք

1 Ձիք ի քն առեալ է ի վկ. Եւթն Մանկ. Եփես. զոր տես ի վկ. Մ. 4. Ա. 116. 502:

ա. Ա, առնէ բ. Բոլ. Ձեռ. Եւգինէս. գ. Ա, հոռմա. դ. Ա, որ. ե. Ա, Գ. վասն առաւել. զ. Ն. եւ ամբարտաւանութեամբ չար իմանա վասս մահու թագաւորի. է. Գ. ներքինին. ը. Գ. աթանոցին.

աւթանոցին ա ներքինիս հաւանականաւք մտեալս: Բ

Իսկ նոցա Գ խոստմունս որոց ունէին պատուոցն Դ ընկալեալք, ի ննջման զթագաւորն խեղդեցին: Եւ առ ժամայն Եւգենիս կալաւ Ե որոց յարեմտայինսն կողմունս իրաց եղեալ, գործէր որքան և վայել էր ի բռնակալէ լինել անտեղի իրք: Զ

Զայս լուեալ թագաւորին Թէոդոսի, և նոյն ժամայն է ի հոգս մեծամեծս մտանէր, երկրորդ հանդիսից յետ Բ Բաքսիմոսի առաջի կացելոյ ճանապարհի: Ապա Կալեալ Թ զհեծելական զաւրութիւնսն, Ժ և զորդին Ուրդէոս ժա յորջորջեալ ի թագաւոր յիւրում ժբ երրորդ հիւպատուոջն, և Աբողանտիոսի, ժգ տասինն Յունուարի

ա. աղաւթանոցին, ք հաւատարիմս մտեալ. գ. ի նոցանէ. դ. ըգպատին. ե. Եւգինի կալով որ էր յարեմտային կողմանս տիրացեալ, գործէր. զ. իրս. է. Զիք. ը որ յետ. Թ. ը կալեալ. ժ. զաւրսն. ժա. յորում անուն Մսորիոս. ժբ. իւր. ժգ. Ապուզանտոս.

Ի խոստմանցն ի քուն յանկողնին ի գիշերի խեղդեցին զթագաւորն Վաղէնտիանոս: Եւ անդէն կալաւ զՀռովմ և զիշխանութիւն նորա:

ԳԼ. ԾԺԲ.

Թէ որպէս Թէոդոս լուեալ զսպանումն Վաղէնտիանոսի, հասանէ զօրօքն Դ Գաղայ, մարտնչի ընդ բռնակալին, պարտի բռնակալն եւ հատնի զլուխն:

Զայս լուեալ Մեծին Թէոդոսի թագաւորին ի հոգս առաւել մտանէր. և ժողովեալ զզօրս իւր, և զմիւս որդին զՈնորիոս ա թագաւորեցոյցանէր ի Կոստանդնուպօլիս. թողեալ զերկուսին որդիսն զԱրկադիոս և զՈնորիոս թագաւորս ի Կոստանդ-

ա. Ա. Գ. զնոնորիոս.

ամսոյ, ա առժամայն յարեւմտայինսն կողմունսն՝ փութա-
նակի գնայր, թողեալ զերկուս որդիսն իւր ի կոստան-
տինուպոլսի թագաւորս: ¹ Իսկ երթալով նորա ի յընդ-
դէմ Գ Եւգինի, բազումք որոց յայնկոյս իստրասի բար-
բարոսացն հետեւէին նմա, մարտակից լինել նմա ընդդէմ
բռնակալին յաւժարեալք: Իսկ յոչ բազում անցեալ
ժամանակի, Դ Գաղիա հասանէր զաւրաւ բազմաւ քան-
(զի) անդ պատրաստէր բռնակալն ունելով և նորա զաւրս
բիւր բազումս: Եւ լինէր խառնակումն առ գետոյն Ե
որ կոչի Փռիգդոն Զ ². և ըստ որում կողման հռովմա-
յեցիք առ հռովմայեցիս պատերազմէին, հաւասար լինէր
մրցումն ի կողմանն յայնմիկ մարտին, իսկ ըստ որում
մարտակիցքն է թէոդոսի բարբարոսքն, ըստ այնմ կող-
ման որք Եւգինին առաւել զաւրանային:

ա. յամսեանն Յունուարի ի տասն. ք. յարեւմտային կողմն. գ. ընդ-
դէմ Եւգինիա. ի պատերազմ. Դ. Ձիք յօժարեալք..... ի ժամանակի.
Ե. գետովն. Զ. Փռիգդոն. Է. բարեպաշտին.

¹ Փրկ. 399 Թ.

² Բնագրի մէջ այստեղ բա, է թողնուած մի փոքրիկ հատուած. որ
չկայ նաեւ մեր թարգմանութեան մէջ. ասել է՝ թարգմանութեան օրի-
նակն էլ է առանց այդ այժմ կորած հատուածի եղել.

նուպոլիս, և ինքն գնայր ընդդէմ բռնակալին այնորիկ Եւգինի
ի մարտ: Եւ հասեալ ի Գաղիայ՝ յուրովք ի բարբարոսացն գան
առ Թէոդոս մարտակից լինել ընդ նմա ընդդէմ բռնակալին.
Իսկ յետ ոչ բազում աւուրց գայ և բռնակալն բազում բիւ-
րաւոր զօրօք. և խմբեցաւ պատերազմն առ գետովն որ կոչի
Փռիգդոն. Բ և ըստ որում հռովմայեցիք էին պատերազմեալ.
հաւասար էր մրցումն և ոչ մի զմի ոք յաղթահարէր. Գ իսկ որ
այլազգացն էր զօրն, պարտեցան ի բռնակալի զօրաց ի մարտիցն.

ա. Բոլ. Ձեռ. ի Գաղատիա. ք. Դ. չիք. գ. Դ. եւ ոչ մի զի մի ոք
յաղթահարեաց.

Իսկ Թագաւորին տեսեալ զբարբարոսն Լքեալս, և ի մեծ հանդիսի եղեալ, ի գետին ընկենլով զինքն, աւզնական կոչէր զԱստուած, և ի խնդրոյն ոչ նուազէր: Քանզի Բանկոռիոս ա զաւրաւարն¹ նորա այնքան քաջալերեցաւ, ք որպէս զի նախկին հանդիսաւորաւքն ք ընթանայր, ըստ որում կողման բարբարոսքն ք վարեալք լինէին, և պատառէր զռազմունս ք պատերազմականացն, և դարձուցանէր ի փախուստ² զորս յառաջ

ա. մինչեւ առ զխնդրելին ի սիրոյն իւրմէ ի Զրիստոսէ, զի բազէսիոս. բ. քաջացաւ. գ. զորու բարբարոսացն. դ. ժառընտիրը ունի թուրդ. զռազմունս. մեր ձեռ. զքաղմունս..

ա. Բն. Βακούριος.

բ. Բն. πρωταγωνιστής.

1 Բաղուրի մասին Զոսիմոսը (Դ. 53) գրումէ. 'Ελκων μὲν ἐξ Ἀρμενίας τὸ γένος, ἔβω δὲ πάσις κακοφείας ἀνὴρ, μετὰ τοῦ καὶ τὰ πολεμικά πεπαιδευμένοι Ἰզգաւ ի Հայաստանէ ծագեալ. այր անարատ յամենայն վատութեանց. ընդ նմին եւ քաջ վարժեալ ի գործս պատերազմաց:

2 Զոսիմոսը պատմումէ, որ շատերը. նրանց Թուում եւ Բախուրը ընկնում են պատերազմի դաշտում:

Իսկ բարեպաշտն Թէոդոս ա ետես պարտեալ և Լքեալ զայլազգիսն, որ մարտակիցք նորա էին, ի մեծի հանդիսի լիեալ ընդէց լինին ի գետին, և մեծաւ հառաչանօք և արտասուօք յօգնութիւն կոչէր զԱստուած, և ոչ անտես լինէր ի խնդրոյն. զի անդէն զօրացեալ եղեն ի վերին զօրութենէն զօրք Թագաւորին: Զի Բաղուռիոս բ զօրավար Թագաւորին՝ զօրացեալ նախկին հանդիսաւորօքն ընթանայր ի կողմն բարբարոսացն, և պատառէր ք զռազմ մարտին, և դարձուցանէր ի փախուստ զմարտուցեալսն. և բազում մահս և վիրաւորս առնէր ի թշնամեացն, և փրկէր զբարբարոսն ք անվնաս:

ա. Դ. Թէոս. բ. Բու. ձեռ. Բանգոռիոս. գ. Դ. պարտէր. դ. Գ. բարբարոսացն.

սակաւ ինչ վարաւդս: Խալց լինէր և այլ զարմանալի իրբ ի վերայ՝ ի ձեռն Աստուծոյ շնորհին պանչման արժանի. քանզի հողմոյ ուժգնի՞ շնչեալ զվտարեալս և նետս յորոց Եւգենի հակառակ նոցունց շրջեալ յեղոյր, և ոչ այս միայն, այլ և զընդդիմամարտիցն ուժգին դիմամբ բերէր ընդդէմ նոցա: Այսքան զաւրեցին և թագաւորին աղաւթք առ Աստուած: Այսու աւրինակաւ եղելոյ պատերազմին պարտման, բռնակալն է ընթացեալ յոտս թագաւորին աղաչէր փրկութեան հանդիպիլ. այլ առ ոտից թագաւորին ի զաւրականացն գլուխն հատեալ լինէր: Այս գործ(ի) ի վեցին Սեպտեմբերի ամսոյ, ի հիւպատուոջն Արկադիա երկրորդին և Ռնորի երկրորդին: Իսկ Առգորաստիս որ այսքան չարեաց պատճառն, յետ երկուց աւուրց պատերազմին փա-

ա զորս... վարաւդս 2իր. ք. իրս ի վերին ընծեռեալ. գ. զի հողմ ուժգին. դ. զվարողսն. ե. զեղոյր. զ. այնքան զաւրացեալ է. եղեալ պատերազմ թագաւորին, բռնակալին

1 փրկ. 391 Թ.

Խալց լինէր և այլ զարմանալիք. հողմ ուժգին հարեալ ընդդէմ բռնակալին և զօրաց նորա, և զնետս իւրեանց ի ձգողսն դարձուցանէր և սատակէր. Զի տէր էր որ պատերազմէր ընդ բռնակալին ընդունելով զթագաւորին աղօթս, զի այնպէս ճշգնեալ հանդիսաւոր աղօթիւք մինչև պարտեցաւ բռնակալն. Զի և ոչ էր հնար զնմա փախչել, ի հեզութիւն թագաւորին վստահացեալ ընթացեալ յոտս թագաւորին անկանէր, աղաչէր զփրկութիւն և զապրել անձին: Իսկ անդէն վաղվաղակի առանց իրիք յապաղանաց զինուորքն հատին զգլուխն զբռնակալին Եւգինի. Եւ այնպէս բարձաւ չարն ի միջոյ, և եղև խաղաղութիւն զօրացն և ամենայն աշխարհացն այնոցիկ. Իսկ Առգորաստիս, որ այսքան չարեաց պատճառ եղև՝ ընդ

ա. Դ. դարձեալ թերի է. ք. Ա, ապրեցուցանել զանձն.

խուցեալ, իբր ծանեալ ոչ ա լինիլ նմա կեանս, ընտանի
սրով յանձն հպեցաւ. և այսպէս կործանեաց զվարսն:

ԻԼ. ԻԶ. ¹

Իսկ Թագաւորն Թէոդոս ի պատերազմական տա-
ժանմանցն չարաչար հիւանդացեալ, և ակընկալեալ
յեղելոյ ի վերայ հիւանդութենէն վաղձան ունել նմա
զկենացն, Գ մեծագոյն քան զվաղձանին յաղագս աշ-
խարհական և իրաց ունէր հոգս, զմտաւ ածէր որքան
հասանին չարիք մարդկան՝ Թագաւորին վաղձանելով:
Ապա կոչէր ստէպ Գ զորդին Ոնորիոս ի Կոստանտինու-

ա. ծանուցեալ իբրու ոչ. Բ. ի հիւանդութիւն անկեալ չարաչար.
Գ. ի կենաց. Դ. աշխարհի իրաց հոգայր, զմտաւ ածեալ ինքեան ու-
նելով զվախճան. Ե. ստիպով կոչեալ.

¹ Տես Սողոմ. Է. 27. Թէոդ. Ե. 25. Ռուփ. ԺԱ. 34. Փիլոսոփ.
ԺԱ. 2. Կառ. Թ. 50. Կիկ. ԺԲ. 50.

Եւգինիա միաւորեալ ի մահն Վաղէնտիանոսի, փախուցեալ և
ոչ կարացեալ զերծանել ի հետամտիցն, ընդ ինքեան սուր եղ-
եալ սատակեցաւ չարն չարիւ իւրով. (Իսկ Թագաւորն յամե-
նայնի յաղթող լիեալ. տայր օրհնութիւն Աստուծոյ և գոհա-
նալով փառաւորէր ամենեքումք զԹագաւորն անմահ.)

ԳԼ. ԾԺԴ.

Թէոդոս բարեպաշտ զՈնորիոս որդին իւր կացուցանէ Թագաւոր յարեւ-
մտեան կողմանցն եւ ինքն խօթացեալ մեռանի Յունվարի ԺԷ:

Ի վերայ այսոցիկ եղելոցս հիւանդացաւ բարեպաշտն Թէոդոս, և
չոչեաց զՈնորիոս զորդին իւր ի Կոստանդնուպօլսէ, և կացոյց
չնա Թագաւոր արեւմտեան կողմանցն ի Հռոմ:

(Եւ պատուիրեաց նմա իրաւամբք ունել զԹագաւորութիւն
մի զոք խուել և մի զոք զրպարտել, այլ ուղղութեամբ և ար-

պաւղտէ առ ինքն, կարգել յարեմտական կողմունան Թ փութայր: Իսկ հասեալ որդւոյն ի Մեղիողանոն, Թ առողջացաւ յախտէն. և ասպարէզս յաղթականս կատարելով, Գ և նախ քան զձաշն առողջ լինէր զասպարէզն տեսանելով: Իսկ յետ ճաշոյն՝ խաւթանայր չարաչար. և ի հանդէսն երթալ ոչ կարացեալ Ե որդւոյն իւրում կատարեալ զասպարէզն հրամայէր. և ի հասանել գիշերոյն վախճանէր, ի հւպատուոջն Ողիմբոսի Զ և Պռորինոսի, ԺԷ Յունուարի ամսոյ: ¹ Այս էր առաջին

ա. կարգել զնա ի վերայ արեմտային կողմանցն. բ. ի մաղիոնի ամսոյ. գ. կատարէր. դ. ճաշոյն. ե. կարէր. զ. Նղիբոսի եւ քոնարանոսի.

¹ Փրկ. 395 Թ.

դարութեամբ քաղաքավարեալ զաշխարհ և զեկեղեցի Կ Աստուծոյ. որով կեցլիք գու Բ և եղբայր քո, և մի բարկացուցանէք զԱստուած և խոտորիք յարգարութենէ, այլ ուղղափառ հաւատով և ուղիղ Գ վարութիւն, կացլիք մնասլիք ի սէր ամենասուրբ Երրորդութեան, և այնպէս վայելեսլիք ի խաղաղութեան զթագաւորութիւնս ձեր Դ ի փառս թագաւորին երկնաւորի.)

Եւ զայս ասացեալ խնդրեաց ճաշ ըստ օրինի թագաւորաց. և արար Ե ուրախութիւն մեծ, և ետ պատգաւս ամենեցուն զօրավարացն և զօրացն, և զյաղթականն կատարէր (ի փառս և ի գովութիւն Զ ամենեցուն արարչին Քրիստոսի Աստուծոյ. Եւ առողջ և զգաստ ի խօսել և յուտել և յըմբել ըստ նախկին ըստ իւրոյ պարկեշտութեան. և փառս առեալ գոհացան զԱստուծոյ, և գնացին յիւրաքանչիւր տեղիս. Է) Եւ նա սակաւ Ը ինչ նիրհեալ և զի երեկոյ՝ դարձեալ խօթացաւ, և ի մէջ գիշերին տւանդեաց զհոգին. ի Յունուարի յիւթեամսն, կեցեալ ամս

ա. Ա՛ զեկեղեցին. բ. Ն. դուք. գ. Դ. բարի դ. Դ. թագաւորութիւնդ. ե. Դ. արարեալ. զ. Ա՛ գովութիւնս. է. Ա, ի փառս. ը. Դ. սկսաւ:

ամ ա ՄՂԴ Ողիւմպիադայն: Եւ կեաց Բ Թագաւորն
Թէոդոսիոս ամս Կ. Գ Թագաւորեաց ամս ԺԶ: Ունին
գիրգս Դ ժամանակաց ԺԶ. և ամսոց ութ: Ե

ա. այս առաջին ամ էր. ք. եկաց. գ. Կ. Դ. գիրք զժամանակաց.
ե. ամիսս:

Ծառընտրի հատուածը Թէոդոսի պատմութեան՝ այսքանով վեր-
ջանում է. երկրորդ մեծ հատուածը Կոստանդին Մեծի վարքն է, հանուած
ու է թէ Սոկրատի պատմութիւնից, այլ Սեղբեստրոսի վարքից:

վաթսուն, Թագաւորեալ ամս վեշտասան բարեպաշտութեամբ
ի փառս ամենասուրբ Երրորդութեան.



ԳԻՐԻՔ ՎԵՅԵՐՈՐԴ

Յ Ա Ռ Ա Զ Ա Բ Ա Ն

Զհրամանդ քո՛, քահանայդ Աստուծոյ՛, այրդ թէոդորէ՛, ի հնգեսին առաջարկեալ գիրսն որպէս էր վարկանիլ խորհրդիւ վաստակեցաք՝ զոր ի կոստադնի ժամանակացն եկեղեցական պատմութիւնն շարագրեալք՝

Բայց եղիցի մեզ մի փութալ առ պատմութիւնն, զմտաւ ածեալք որպէս զի թէ փութասցուք գեղեցկաբանութեան հպել, թերեւս և ի բաց անկանիցիմք ի դիտմանէն։ Իսկ թէ տիպեսցուք, ոչ այսպիսիս ամենեւիմք կարասցուք գրել, որպիսի ի հին պատմագրացն ճառի, որովք աճեցանել և վատթարագոյն առնել կարծիցէ ոք գիրսն։ Ապա և ոչ երբէք տնաւրինեսցէ զբազումն և զտգէտս բանն, որք զգործսն միայն կամիցին գիտել, և ոչ ընդ բան իբր գեղեցիկ շարակարծեալ սքանչանալ։ Արդ զի մի երկոցունցն անշահ իրողութիւնն լինիցի, բար իրատիցն, զի ոչ արժանական հինն պատմութեամբ համեմատել իսկ տգիտացն, զի ոչ կարեն կալ ի վերայ իրացն ծածկելոց ի ճոռոմասացութեանն բանէ, յայտնագոյն համարեալ զխոնարհագոյնս պատմութիւնն այսորիկ աղագաւ արարաք։

Բայց սակայն սկսեալք վեցերորդ ի գրոցս զայս

նախ ասեմք, զի որոց առ մերով հասակովս եղելոց հուպս երկեաք արդէն, մի ոչ հաճոյս բազմացն թուեսցուք գրել, կամ ըստ առակին, եթէ ճշմարիտն եղիցի դառն, կամ զի ոչ ըստ գովութեանն զանուանս որոց սիրենն ի կիր արկանեմք. և զի ոչ զգործան նոցա մեծացուցանեմք: Եւ որք եկեղեցեացն նախանձայոյզք ըստգտանեն, զի ոչ զեպիսկոպոսունան ասեմք զաստուածասէրս կամ սրբագոյնս. կամ զայսոսիկ զայսպիսս: Իսկ այլք և յոյժ քննեսցեն. եղի(ցի) յորժամ զի ոչ զթագաւորս աստուածայինս և տեարս, ա և որքան ի գործ արկել զսովորութիւնն անուանեմք: Բայց ես և յորոց հնոցն գրեցելոց հրաժարումն ունելով, որպէս զի ծառայն ի նոցանէ յանուանէ սովոր էր զտէրն կոչել, վասն պիտոյիցն գործոց, առ ոչինչ զպատիւն եղեալ և աւրինաց պատմութեանն հաւանեալք. որք զգործոցն պահանջեն զպատմութիւն, զմաքուր և զճշմարիտ և զվճարեալն յամենայն ծածկութից, ի վերայ նորա գնացուցից զայլ պատմութիւնն, զորս եսն տեսա շարագրելով, զորս ի տեսաւղացն կարացի ուսանել, ընտրելով զճշմարիտն, յորմէ ոչ փոխելն զճշմարիտն յորմէ ոչ փոխելն ըստ պատմութեանն զպատմողսն զայսոսիկ: Եւ որհրդաբար ինչ ճշմարիտն ծանուցեալ լինէր բազմաց և յոլովից պատմելոց և որոց առնթերն գոլով ասելոց գործովք, իսկ ոմանց յամենայնէ առաւել արժանաւորելոց գիտել:

ԳԼ. Ա. ¹

Թագաւորին Թէոդոսի վաղձանեալ ի հիւպատուոջն
ա. քոնատրս.

¹ Տես Սողոմ. Ը. 4. Թէոդ. Ե. 26. Փիլոստորդ. ԺԱ, 3. Կատիսդ. 1. 1. 5 և և և և.

Ողիւքոսի և Պռորինոսի, ժէ Բունուարի ամսոյ, նո-
րուն որդիքն զՀռովմայեցւոցն իշխանութիւնն փոխա-
նորդէին. Արկադիոս զարեւելիցն, իսկ Ռնորիոս զարե-
ւմտիցն ունէր ունելութիւն: Կ իսկ եկեղեցեացն ըստ ժա-
մանակին առաջնորդք էին. ի Թագաւորեցելումն Հռովմ
Դամասոս. ¹ իսկ յԱղէքսանդրիա Թէոփիլոս. ² իսկ զորս
յԵրուսաղէմ Ծովհաննէս ընդունէր. իսկ Փղարիանոս ³
զԱնտիոքացեացն ունէր. իսկ ըստ Նորն Հռովմայ՝ Կոս-
տանտինուպոլսի Նեկտառիոս ունէր զաթոռն, ըստ որոց

ա. τὸ κρᾶτος ἰշխανութիւն:

¹ Դամասոսը Հիերոնիմոսի վկայութեամբ արդէն վախճանուել էր
Թէոդոսի իշխանութեան ժամանակ 384 թ. իսկ նորա տեղը Սիրիկիսոն էր
անցել:

² Սկսած 385 թ. տես վերել է. 12.

³ Տես վերել է. 15.

Այսպէս վախճանեցաւ մեծ և երեւելի և բարեպաշտ և
յաղթող միշտ Թագաւորն Թէոդոս, իսկ որդիք նորա Թագա-
ւորեալք. Ռնորիոս Բ ունի զՀռոմ և զկողմն ⁹ արեւմտից ըսա
Հօրն սահմանի. և Արկադիոս զԿոստանդնուպօլիս և զկողմն
արեւելից ըստ Թագաւորին սահմանի նախկին:

ԳԼ. ԾԺԾ.

Թէ ոյք էին առաջնորդ եկեղեցւոյ ի նմին ժամանակի:

Իսկ եկեղեցւոյ առաջնորդք էին. Դամասոս ⁹ Հռոմայ, և
Կոստանդնուպօլսի Նեքտառիոս էր. ⁶ իսկ Աղէքսանդրի Թէոփի-
լէ. ⁹ և Անտիոքայ Փղարիանոս իսկ էր. իսկ Երուսաղէմի է
Ծովհաննէս որ յետ Կիւրղի:

ա. Ա՛. Գ. միշտ յաղթող. բ. Ա. Ն. Դ. նոնորիոս. գ. Ա. զկողմ.
դ. Դ. Դամասկոս. ե. Դ. չիք. զ. Թէոփիլոս. է. Դ. յԵրուսաղէմի.

և նախակարգեալ մերում գիրսն պատկի: Իսկ յուրին Նոյեմբերի ամսոյ, ի նմին հիւպատուոջ, մարմինն Թէոդոսի կարծեցելով էքսուղւոնաւն ա բերեալ որդին պատուէր Արկադիոս. բայց ոչ ընդ երկարս ինչ յետ այսորիկ, իւր նորին ամսոյ և զաւրն հասանէր ընդ Թէոդոսի Թագաւորի զոր ընդդէմ բռնակալին էր զինուորեցուցեալ: Ապա իբրև Թագաւորն Արիադիոս ըստ սովորութեանն առաջի դրացն ընդ յառաջ ելանէր զաւրուն, յայսքանւոջս և զաւրականքն Ռուբինոս զեպարքոս Թագաւորին սպանին: Քանզի կարծիւր ի բռնակալութիւն Ռուբինոս. 1 և կարծիս ունէր, իբր Թէնա իցէ որ զՌինոսոն² զբարբարոսական ազգս² կոչեաց ի Հռովմայեցւոցն աշխարհս: Եւ հասանէին յայնմ ժամանակի ի Հայս և յայլ կողմունս ընթանալով յարևելս: Բայց ըստ որում աւուր յորում Ռուբինոս մեռանէր, ըստ նմին աւուր և Մարկիանոս Նաւատանիանոսացն Կայսկոսոս վախճանեցաւ. և փոխանորդէր զԿայսկոսոս

ա. մեծաշուք հանդիսիւք:

բ. զՀոնս.

1 Աթլագիոսի խորհրդատուն Ռուբինոսն էր. Ոնորիոսինը Ստիլիքոնը:

2 Հիերոնիմոսը իւր Թուղթ առ Հելիոդորոս 14. 16. մանրամասն նկարագրում է Հոներից առաջացած արհաւիրքները:

Եւ զմարմին Թագաւորին ի հաւատարմաց բերեալ ի Վոստանդնուպօլիս գնի ի Թագաւորական հանգստարանս^ա մեծաւ պատուով յԱրկադիայ, եկեղեցական օրինօք (ի փառս Աստուծոյ): Յետ^բ այսօրիկ և զօրն հասանէր ի քաղաքն ի Յունուարի Իէ ամսոյն. և ընդ առաջ եղև Արկադէոս զօրուն:

Զինուորքն զՌուբինոս^ի եպարքոս Թագաւորին սպանին, կարծիք լիեալ բռնակալութեան. զի զօր բազում բարբարոսացն էր և այլ ևս բազմութիւն զօրացն: Յայսոսիկ վախճանի

ա. Ա, հանգստաւանսն. բ. Դ. Թերի. գ. Բուլ. Ձեռ. զՓոռքինոս.

դոս պատերազմէր ընդ Մաքսիմեայ, Թէոփիլոս ընդ Խի-
դորի ընծայս առաքեաց Թագաւորին, և ետ ի ձեռս նո-
րա Թուղթս երկուս. հրամայեալ յաղթողին մատու-
ցանել՝ զընծայս և զԹուղթսն: Խիդորայ ընկալեալ
զհրամանս զայս՝ մնայր ի Հռովմ, ակն ունելով յաղ-
թութեան. այլ ոչ ընդ երկարս ծածկէր խորհուրդն,
ընթերցողի որ առ նա գոցացեալ զԹուղթս: Յաղագս
որոյ Խիդորոս յերկիւղ անկեալ, անդէն յԱղէքսանդ-
րիա փախչի: Վասն այս պատճառի ջանայր Թէոփիլէ
յաղագս Խիդորայ. բայց որ ըստ Թագաւորին էին,
զՅոհան նախընտրեցին: Եւ քանզի բազումք ընդդէմ
Թէոփիլոսի շարժեցան ամբաստանութեամբ, և գիրս լի
մեղադրանաց ետուն եպիսկոպոսացն որ անդ կային: Եւ
աւագ Թագաւորական աւթանոցին Եւտրոպիոս առեալ
զգիրս ամբաստանութեան, եցոյց Թէոփիլոսի ասելով
ունի ընտրել. կամ ձեռնադրել զՅոհան, և կամ զընդ-
դէմն իւր ամբաստանութիւն ի յանդիմանութիւն ածել.
յայտոսիկ երկուցեալ Թէոփիլոս ձեռնադրէ զՅոհան: Եւ
այսպէս ձեռնադրեալ՝ նստէր յաթոռ եպիսկոպոսու-

շարժեցան ընդդէմ Թէոփիլի՝ ամբաստանութեամբ. իսկ աւագ
ներքինեաց՝ Թագաւորին՝ Եւտրոպիոս՝ գիր ամբաստանութեան
եցոյց Թէոփիլոսի, կամ ձեռնադրել զՅովհաննէս և կամ զընդ-
դէմն իւր ամբաստանութիւն ի յանդիմանութիւն ածել: Յայ-
տոսիկ երկուցեալ Թէոփիլէ, ձեռնադրէ զՅոհաննէս (զքռնա-
դատեալն ի Թագաւորէն, և զհարկաւորեալն յեպիսկոպոսաց,
և յամենայն եկեղեցեացն և ի ժողովոյն. Եւ այսպէս բազում
դրուատիւք ընդունի զվերակացսւթիւն յահիւն՝ յարտասուս զ
եղեալ) և հանեն ի բարձրագոյն աթոռն ի Ե. Փետրուարի է

ա. Դ. Գ. Թէոփիլոսի. ք. Դ. ներքինեացն. գ. Ա. Դ. Գ. Մոմ-
ալիմոս. միւս Ձեռ. Մոպիմոս. դ. Ա. զընդդէմ. Դ. զընդդէմն. ե. Ն.
Բ. Գ. ահիւ. գ. Ա. Գ. արտասուս. է. Ա. Դ. Փետրուար ամսոյ.

Թեան ի քսան վեցն Փետրուարի ամսոյ, զկնի հիւպատ-
ւոջն, զոր կատարէին ի Հռոմ Թագաւորն Ոնորիոս, իսկ
ի Կոստանդնուպաւլիս Եւտիքիանոսն, որ յայնժամ Թա-
գաւորին էր եպարքոս:

Եւ վասն զի երևելի էր այրս, յորոց եթող ի բանից
(Ճառից), և յորոց ի բազում դժնդակս զյանդիմանու-
թիւն արար, արժանիս համարիմ ոչ լռել որ ըստ
նմայն էին պատահեալքն, այլ որքան ժամանակի պատ-
մութիւնս է վարկանելի, ասել. եթէ ուստի էր, և կամ
յորոց, և որքան եկն ի վերակացութիւն եպիսկոպոսու-
թեան, և զիարդ դարձեալ որոշեցաւ, և որպէս յետ
մահուանն պատուեցաւ առաւել քան ի կենդանու-
թեան:

Ամսոյն, զկնի հիւպատւոջն զոր կատարէին ի Հռոմ Թագաւորն
Ոնորիոս, իսկ ի Կոստանդնուպոլիս Եւտիքիանոս, որ յայնժամ
Թագաւորին էր եպարքոս, Եւ վասն զի երևելի էր (և յերե-
ւելեաց էր Յոհան կոչեցեալն ի հայրապետութիւն Կոստանդ-
նուպոլսի) յորոց եթող ի բանից, և յորոց ի բազում դժ-
դակս զյանդիմանութիւն արար, արժանիս համարիմ ոչ լռել,
այլ ասել որ ըստ նմայն էին պատահեալքն, ոչ որքան են, այլ
որքան ժամանակն պատմութեանս է վարկանելի, եթէ ուստի էր
և կամ յորոց և որքան յայս յառաջադիմութիւն Գ եկն ի վե-
րակացութիւն բազում եպիսկոպոսաց, և զիարդ՝ դարձեալ որո-
շեցաւ, և որպէս յետ մահուանն պատուեցաւ յաւէտ յամե-
նայն երկրի, և որքան նա փորձանս կրեաց ի մախողաց և յա-
պարասանից: 7

Կոչեցեալն Յոհան ի վերակացութիւն էր յԱնտիոքայ,

ա. Դ. ի բանիցն. ք. Ա, պատեալք. Ն. ասել զնմանէ էին պատա-
հեալքն. գ. Ն. Դ. առաջադիմութիւն. Գ. յառաջադիմութիւնս. դ. Դ.
Դարձեալ Թերի ամբողջ Թերթեր.

Յոհան Անտիոքացի էր ի խորին Ասորոց, հաւրէն Սեկունդոսի և մաւր Անթուսայ, ի բարետոհմիցն որ ան- ղեալ Անդրադաթոսի գիտնաւորի: Հանդերձեալ ի դա- տողութիւն, և տեսեալ ի դատաստանսն անիրաւ տար- ժանմունք, շիմէր յանապատս: Եւ զայս առնէր նախան- ձեալ ընդ Եւագրի. որ և նա հպեալ ի նոյն վարս և ի հանդարտագոյնս լեալ առ վարդապետս կրաւնիցն, անդէն փոփոխեալ լինէր ի վարս և ի գնացս և ի զգեստս. և ընթերցասէր աստուածային գրոց, իմաստնանայր և հըռ-

1 Մեր ժառանգորդներում կայ Յոհան Ոսկեքերանի վարքը այս վերնագրով. «Պատմութիւն յաղագս ծնունդեան եւ սնունդեան եւ վարուց եւ վերափոխման սրբոյն Յոհաննու Ոսկեքերանի Կոստանդնուպոլսի եպիս- կոպոսի: Ամենալաւ վարքը հոգի մէջ՝ Պալադիոսի գրածն է համառում:»

(«Եւ աննշան քաղաքացի») երեւելի և երեւելեաց որդի. էր հօրէն Սեկունդոսի՝ և մօր Անթուսայ, բարետոհմ ծնողաց. (Սնուցեալ հօր քեռ իւրոյ, որ կուսութեամբ նահատակէր յոյժ բարեպաշտօն և երկիւղած յԱստուծոյ, որ զնոյնս հրահանգէր նմա ի տուէ և ի գիշերի, և ուսանէր դպրութիւն միշտ). եւ ապա աշակերտեալ Լիբանիոսի՝ իմաստասիրի և լսողի Անդրա- դաթոսի՝ գիտնաւորի և իմաստակի. և հանդերձեալ ի դատո- ղութիւն. և տեսեալ զորս ի դատաստանսն անիրաւ տարժան- մունք՝ յահի եղեալ և մտախորհ և զմտաւ ածեալ զաշխար- հիս սնոտի կեանսն. յանապատս շիմէր նախանձեալ ընդ Եւա- գրի զբարիոք նախանձն, որ և նա հպեալ՝ ի նոյն վարս. և

ա. Ա. հօրորեն կենդանի. ԲՈՒ. Ձեռ. հօրէն կենդանի. Բ. Ա. Գ. 1
սանէր Գ ԲՈՒ. Ձեռ. Լիբիոսի. Դ. ԲՈՒ. Ձեռ. առագաթոսի. Ե. Ա.
տաժանմունք ահի եղեալ. Գ. Ա. որ եւ նա հանապազ.

չակաւոր լինէր ի մէջ ճգնաւորաց: Եւ յորդորէր և ըզ-
թէոդորոս և զՄաքսիմոս, զաշակերտակիցսն իւր առ
Լիբանիոս իմաստասիրի, թողուլ զկեանս ի տարժանաւք
և գալ ի վարս պարզ և առանց ամբոխից: Յորոց թէո-
դորոս յետոյ Մովսու]եստւոյ՝ որ ի կիլիկիա քաղաքին
Եպիսկոպոս եղև, իսկ Մաքսիմոս Սեղևկիոյ որ յԱսորիսն: ա
Արդ այսքան սոքա փոյթք առ առաքինութիւնսն եղ-
եալք, աշակերտէին զճգնականսն Ռիոդոռոսի և Կարտե-
ռիոսի, որք յայնմժամ ճգնաւորացն առաջնորդք էին:

ա. Իսաւրէա Իսաւրիայ.

1. Եորած մասը մինչեւ այստեղ է:

Ի հանդարտագոյնս լեալ առ վարդապետս՝ կրօնիցն, և անդէն
փոփոխեալ՝ լինէր ի վարս և ի գնացս և ի զգեստս, որ նոցա
էր աւանդութիւն ի հարց սրբոց: Եւ ընթերցասէր աստուածա-
յին գրոց իմաստնանայր և յառաջադէմ լինէր ի շնորհաց՝
Քրիստոսի քան զբազումս բանիւ և գիտութեամբ, զօրաւոր
և՛ հռչակաւոր, և առաքինութեամբն արժանի զարմանալոյ
ի մէջ ճգնաւորացն: Եւ զաշակերտակիցսն՝ իւր յորդորէր գալ
ի նոյն վարս, զթէոդորոս և զՄաքսիմոս,՝ և փոխանորդէ զի-
մաստս ի պալզ և առանց ամբոխից վարս է ի խաղաղսն և առանց
վիճանաց: ՅորոցԸ թէոդորոս՝ Կիւլիկիայ Եպիսկոպոս յետոյ
կոչեցեալ եղև. իսկ Մաքսիմոս՝ Սեղևկիայ Եպիսկոպոս, որ
յԱսորիս է. Արդ և սոքա ընդ Յոհաննու ի փոյթ առաքինու-
թեան յորդորեալք աշակերտեցան ի կրօնս Թէոդորոսի և Սար-
տառիոսի, որ յայնմժամ ճգնաւորացն՝ առաջնորդք էին. Որ
ապա և Թէոդորոս Տարսոնի եղեալ Եպիսկոպոս, որ յոլով գիրս

ա. Գ. առ վարդապետսն. բ. Ա, փոխեալ, գ. Ա, Գ. շնորհացն.
դ. Ա, չիք. ե. Ա՝ Գ. զաշակերտակիցս. զ. Բոլ. Ձեռ. զՄաքսիմիանոս.
է. Ն. վարսն. ը. Ա, որոց. Գ. յորոյ. թ. Բոլ. Ձեռ. Մաքսիմիանոս.
ժ. Ա, Գ. ընդ Յոհանն որ. ժա. Ա, ճգնաւորաց.

Իսկ Դիողոռոս ի նոցանէ եպիսկոպոս Տարսոնի եղեալ բազում գրեան շարագրեաց, սոսկ գրով աստուածայինցն զգուշանալով գրոց, զտեսութիւն արտաքս յեղեալ: Այդ այսոքիկ վասն այսորիկ: Իսկ Յովհաննէս Հանդերձ Բարսղիւ, որ յայնմ ժամ սարկաւագ ի Մեղիտոսի կարգեալ: Իսկ յետ այնորիկ եղեալ Կեսարիոյ Կապադովկեցւոց եպիսկոպոս, զբազումն զոյգ կեցեալ, Զեդոն եպիսկոպոս յԵրուսաղէմէ դառնալով ընթերցաւ զնա որում յԱնտիոքիա եկեղեցւոյն կարգեաց: յԸնթերցաւ ի կարգ այնուհետեւ կարգեալ զընդդէմ Հրէից բանն՝ շարագրեաց: Իսկ յետ ոչ բազում իրի և սար-

1 Նա ընդդէմ Հրէից շարագրեաց վեց գիրք:

շարագրեաց աստուածայինս, զգուշանալով գրոց զտեսութիւնն նոցա արտաքս եղեալ լուծման: Եւ ընդ Բարսղի և ընդ Գրիգորի լեալ Յովհաննի ի տեսանել զնոցա՝ հանդէս վարուց և գիտութեան: և տարրանայր ի խորհուրդ¹ բարեպաշտութեան և գիտութեան, որ ապա և նոքա կոչեցեալք եղեն ըստ նախախնամութեան Աստուծոյ ի վերակացութիւն՝ Բարսեղ Կեսարու եպիսկոպոս, և Գրիգորն Անձիանձու, ² որպէս և յառաջագոյն ասացաք: Իսկ յետոյ և Յովհանն ըմբռնեալ յԵրուսաղէմ Զինոնէ եպիսկոպոսէ, և ընթերցող եկեղեցւոյն Աստուծոյ կացուցանէր և ի վարդապետութիւն: (Զի ոչ, ասէ, պարտ է քեզ ծածկել զլոյս շնորհիդ որ ի քեզ յանապատի, այլ ի վերայ աշտանակի, ի մէջ եկեղեցւոջ Աստուծոյ, զի լոյս տացես ամենայն աշխարհի լուսաւոր վարդապետութեամբդ որ տուեալ է քեզ յԱստուծոյ, ³ Այսոցիկ հաւանեալ նորա բանից, ընդունէր զվարդապետութիւն բանիւ և գրով, յորդորէր անհատ առ ժողովուրդն) և միշտ ընթեռնոյր: Յետ սակաւ աւուրց ի կարգ սարկաւագութեան կոչեցեալ եղև⁴ ի նոյն Մեղիտոսէ եպիսկո-

ա. Ա, զնոցունցն. բ. Գ. ի խորհուրդս. գ. Ա, Գ. եպիսկոպոս. դ. Գ. Ն. Աստուծոյ. ե. Ա, կոչեցաւ, եղև ի նոյն.

կաւագի պատուոյ ի Մեղէտիոսի հանդիպելով¹ զյաղագրս քահանայութեան բանն համակարգեաց. և զորս առ ի Ստադիրւոյն ա ևս և զոր յաղագս Ակատաղիմատին բ և զորս վասն Սենիսակտոն: Գ իսկ յետ այսորիկ Մեղէտիոս ի Կոստանտինուպոլսի վաղճանեալ. քանզի անդ լինէր յաղագս Գրիգորի Անձիանձեցւոյ կարգաւորութեանն, գնացեալ ապա Յովհաննէս ի Մեղէտիանոսացն,

ա. Σταγειριον.

բ. ερὶ ἀκαταλήπτου ἰαηωαυ ἀνδρασάνελλοθեան (ընութեան Աստուծոյ):

գ. περὶ τῶν συνεισάκτων ἰαηωαυ միաւորութեան ընդ կանայս:

1 Փրկ. 381 Թ. Նախ քան Մեղիտիոսի Կոստանդնուպօլիս գնալը, աւր նա վախճանեց:

պոսէ. յորմէ և Բարսեղ Կեսարացի. ապա և զքահանայութեան շնորհս ընդունի ի Փղարիանոսէ: (Եւ եռայր հոգւովն ի բանս առատութեան, որ գրովք ա և շարագրէին համառօտ զնորա խօսս և ի գիրս հաւաքէին զճառս և զմեկնութիւնս սրբագրաց): Եւ Մեղիտոսի եկեալ յԱնտիօքայ ի Կոստանդնուպօլիս առ Գրիգոր գիտնաւոր՝ աստուածաբան, (վասն օգտութեան հաւատոյ և վարուց. յորժամ զտեղափոխութիւն ամբողջն ունէր, և զինուորէր ի հոգւոր պատերազմին ընդդէմ Արիանոսաց, Նոմիանոսաց¹ և Հոգէմարտից, և պարզաբար ասել ամենայն հերձուածողաց. քաջապէս արիացեալ որպէս նախ տսացի, որպէս յետ ժողովոյն և հաստատութեան հաւատոյն): Մեղիտոս վախճանի, և Գրիգոր զգերեզմանական բան ասացեալ ի վերայ Մեղիտոսի,² և յուղարկեալ զնա ի հանգիստ յԱնտիօք, գնայր և Գրիգորիոս յիւր եկեղեցին. Եւ

ա. Ա, որք գրով. Ա, բ. սրբագրեաց. գ. Ա. իտնաւոր. ն. շիր.դ. Ա, աւեր. ե. Գ. ի վերայ Մեղիտոսէ

և ոչ ընդ Պողինոսի հաղորդելով, զերիս աս-
լուելեայն կայր: Իսկ յետոյ Պողինոսի վախճանեալ, յԵ-
ւազրիոսէ փոխանորդողէն զՊաւղինա ձեռնադրիւր քա-
հանայ: Բայց այս Յովաննու նախ քան զեպիսկոպոսու-
թիւնն համառաւտ ասել կենցաղավարութիւն:

Ելլալ այրն, որպէս ասացին, յաղագս նախանձու
ողջախոհութեանն դառնագոյն, և առաւել, որպէս ասաց
ոմն յընտանէգունիցն նորա ի նոր հասակէ, սրտմտու-
թեամբ յաւէտ քան ամաւթով շնորհէր. և վասն ուղ-
ղութեան վարուցն ոչ զգոյշ առ հանդերձեալսն, իսկ
վասն պարզագունութեանն խնդամիտ: Եւ ազատ բե-
րանով առ ընթերցաւդսն հպէր անրաւիւք. և յուսու-
ցանել յոյժ էր աւգտեցուցանել զլսաւդացն վարս, իսկ
ի խաւսսն ամբարհաւաճակական տգիտացն նա կարծիւր:

Բանս յաղագս Յոհանու գարձեալ յիշէ զայս. զի ընդ սոսա,
եղեալ նախանձեցաւ զնախտնձ Աստուծոյ. զի էր այր ողջախոհ
և սուրբ և բարեգործ և արդար. մեկնեալ յամենայն իրաց շարաց,
և յանդիմանել մօղուցելոց. « Եւ յինքեան արհամարհանացն
այնքան հոգ տանէր, որքան Աստուծոյ վրէժխնդրութեանն. ոչ
ի սպառնալեացն երկնչէր, և ոչ աչառանօք առ փառաւորս
զմարդահաճութիւնն ցուցանէր. այլ էր նուաստ առ խոնար
հեալսն, և խորագէտ առ բարձրեալսն որպիսի ոք լիցին. Եւ էր
պարզագոյն և խնդամիտ և ազատ բերանով յընթեռնուլն, ան-
բաւ ի բանս առատութեան, անձանձրոյթ յուսուցանելն. և
յոյժ օգտեցուցանէր զլսողսն. Իսկ յաճախ ի խօսսն ամբար-
հաւաճ տգիտացն յաչաղկոտացն և ամբարշտացն թուէր նախ-
կին իսկ քան յեպիսկոպոսութիւնն՝ գալ. Իսկ նախակարգեալ
ի հայրապետութիւնն, ևս առաւել յայսոսիկ յորգեալ՝ ի վար-
դապետութիւնն, և զանհնազանդսն կշտամբէր գալ յուղղու-

ա. Գ. մնողեցեալ. ք. Գ. եպիսկոպոսութիւն. գ. Ա՛ յորդորեալ.

ԳԼ. Դ. 1

Այսպիսի գոլով բարուցն, և յեպիսկոպոսութիւնն նախակարգեալ մեծագունիւ քան զպարտսն յաւնիւքն՝ ընդդէմ հնազանդիցն հպէր, ուղղել զվարս զորոց ընդ նովաւ ուխտաւորացն, որպէս կարծէր, յաւժարեալ: Արդ առ ժամայն ի սկզբանէ ելեալ որոց ըստ եկեղեցւոյն խոշոր, Բ յամենեցուն ի նոցանէ ատեալ լինէր, և բազումք առ նա ցասնուին, և իբրեւ ի բարկացողէ խոտորէին. բայց ածէր առաւել ընդհարկանիլ առ ամեամենեսին. Սեռապիոն սարկաւագ ի նմանէ կարգեալն, Եւ երբեմն հուպ գոլով ժառանգաւորացն մեծ ձայնիւ առ եպիսկոպոսն այսպիսի բան բարբառեցան. Ոչ երբէք զայսոսիկ, ո՞վ եպիսկոպոս, ունել կարասցես եթէ ոչ միով գաւազանաւ զամենեսին վարեսցես:

ա. Յունարէն յօնք օգրն: բառը գործ է ածած. խստութեամբ. բառի մտքով:

բ. Դրաչն: խստապահանջ:

1 Տես Սողոմ. Ը. 3. Թ. Թէոգ. Ե. 28. Կաս Ժ. 3. Դիդ. ԺԳ 3.

Թիւն, որք ընդ ձեռամբ նորա էին. իսկ սովորեալքն չարի տէին զնա ի տարապարտուց, և բարկացող և ամբարտաւան զնա համբաւէին. Բայց առաւել զայս հաւատարիմ ցուցանէր Սրապիոն տարկաւագ զառ ի նմանէ նախակարգեալ՝ ի սպասաւորութիւն եկեկեղեցւոյն Աստուծոյ, որ զժառանգաւորսն խաբէր միշտ. և զմերձ եկեալ եպիսկոպոսն առաւել յամբաստանութիւն Բ շարժէր, զի էր Դ չարասէր և երկրասէր այրն. և ոչ առնոյր ի նմանէ զօգտակարսն, այլ անդէն կայր մնայր յապարասանութեան. Դ Իսկ եպիսկոպոսապետն Յոհան ոչ ընդ երկարս

ա. Ա, նախկարգեալ բ. Ա՝ ամբաստանութիւն. գ. Գ, չէր. զ. Գ՝ յապարասանութիւն.

Այս ճառեալ զոր ընդդէմ եպիսկոպոսին Յովան-
նու ատելութիւնն առաւել զարթուցանէին: Իսկ եպիս-
կոպոսն ոչ ընդ երկարս ինչ զայլ ոմն վասն այլ պատ-
ճառոյ արտաքս հանէր զբազումս յեկեղեցւոյն: Իսկ որք
այսպիսիս սիրեն լինել, այսպիսի դիտմունս կալողացն,
ժողովս յարուցին հակառակ նմա, և մատնութեամբք
առ ամբոին հպէին: Եւ ի հաւատ ածին զլսաւղսն ա-
սացեալքն. վասն ոչ կամելոյն ուտել եպիսկոպոսին ընդ
ումեք, և ոչ կոչեցեալ յուտելն երթալն. յորմէ և առա-
ւել մեծագոյն զաւրացաւ մատնութիւնն հակառակ նո-
րա: Բայց որով դիտմամբ ուտել ընդ ումեք ոչ յաւժա-
րէր, յայտնապէս պատմել ոչ որ կարէ: Քանզի ոմանց
յաղագս նորա պատասխանեալ կամեցեալ ասէին. որ-
պէս զի թէ տկար է ստամոքսիւն և դժուարահալ, իսկ
այդք թէ յաղագս գերազանցեալ ճգնութեանն զայն
առնէր: Արպէս զի արդ արդեւք ունէր զճշմարտութիւն

ինչ զբազումս յեկեղեցւոյն որոշէր վասն սխալանաց իրիք.
ոմն յայտ ինչ, և ոմն յայլ ինչ ի պատճառս մեղաց. Իսկ ար-
տաքս ելեալքն^ա և մեծամեծքն և փոքունքն ջանային ի չար
վասն նորա, և ժողովս յարուցին հակառակ նմա, և ի հա-
ւատս ածէին^բ զլսողսն իւրեանց ամբաստանութեանն.

Ոչ ասէին ուտել ընդ ումեք հաց, և ոչ կոչեցեալ զոր
առ ինքն^գ ուտել, այլ որպէս կամի վարի կերակրով և ըմ-
պելեաւ. բայց ոչ որ կարծէր զպատճառ վերաբերեալ. Ոմանք
ասէին. զի տկար էր ստամոքսիւ և դժուարահալ, իսկ այլք
թէ յաղագս գերազանցեալ ճգնութեանն^դ զայս առնէր. իսկ
հակառակորդքն հպարտութեան վարկանէին զայս: Այլ ոչ էր
գտանել զճշտութիւն ի հակառակացն. զի ոչ սակաւ պա-
տերազմ էր վասն այսորիկ եկեղեցոյ ուխտին.

ա. Ա, արտաքսեալքն. բ. Ա, ածին. գ. Ն. առ յինքն. դ. Ա, ծղգ-
նութեամբ.

ուչ գտանեմք պատմել, զի ոչ սակաւս պատերազմէր ընդ որս առ մատնութիւն ամբաստանողացն զնա: Բայց ժողովուրդն յաղագս յեկեղեցւոջն ասացելոցն ի նմանէ բանիցն իմաստաբար ընդունէր և յոյժ մեծարէր և սիրէր զայլն, փոքր ինչ հոգ տարեալք չարախաւսել ձեռն արկելոցն զնա: Իսկ թէ որք են արտադրեալքն ի նմանէ բանք, և որք յասելոյ նորա երազագրողացն արտաքս ըմբռնեալք, և զիարդ պայծառք և զվերաբերութիւն անելով. զի՞նչ պարտ է այժմ ասել. քանզի յորոց զկամաւորսն նոցա վերստին ասել և զառ ի նոցանէ զաւգուտն և զառաքինութիւնն պտղաբերել:

ԳԼ. Ե. ¹

Այլ մինչև ցուրանաւր ընդ ուխտին միայն ընդ-

¹ Յես Սողոմ. Ը. 7. Կաս. Ժ. 4. Նիկ. ԺԳ. 4.

ԳԼ ԾԺԷ.

Արտադրութիւն շարադրութեան նորին եւ թէ որպէս զբազումս յանդիմանէր:

Բայց ժողովուրդն զառ ի յեկեղեցւոջն ասացելոց վարդապետականաց բանիցն իմաստնաբար ընդունէին. և յոյժ մեծարէին, և սիրէին միշտ զնորա լուսաւոր վարդապետութիւն, և զարգարեալսն ի նմանէ զմեկնութիւնս գրոց, և զյորդորականս յասելոյ՝ նորա ի շարագրողացն համառօտ հաւաքեալ գրիւր գրերումնն՝ ունելով ի համառօտէն ի պարզն և ի պայծառն վերստին բացայայտել. Զի՞նչ պարտ է ասել այժմ, զի զորոց զկամաւորսն յայսոսիկ էր տեսանել որ զնորա ասելն և զառ ի նոցանէ շահն առաքինութեամբք՝ պտղաբերեալք:

Արդ՝ մինչև ցուրանօր ընդ ուխտին միայն հարկանիւր,

ա. ն. ասելոյ. ք. Գ. զքերումս. գ. Ա, առաքինութեամբ. Գ. առաքինութեամբն.

Հարկանիւր, տկար էր յարդարեալն հակառակ նորա մենքանայք: Վասն զի զբազումս յորոց ի կատարելութեան առաւել քան զպարտն յանդիմանել համբառնայր, այսքան և որ հակառակ նորա սպանումն առաւել բորբոքէր. որպէս զի կատարել ի վերայ նորա իմաստութեան բանի որ ասին. մի յանդիմանէր զնոսա, զի մի՛ ատեսցեն զքեզ: « Եւ բազում ինչ ասիւր վասն նորա. իսկ յոլովքն ապա և հաւատալ տային լսաւդացն: Բայց յաւելումն մասնութեանն առնէր հակառակ Եւտուպիոսի յայնժամ ճռուեալն ի նմանէ բեմասացութեամբ: Բանզի Եւտուպիոս ներքինի աւագ թագաւորական աւթանոցին, և զհիւպատոսի պատիւ առաջին ի թագաւորէն առնլով, հատուցանել ոմանց ապաւինե-

ա. Որպէս զի կատարել..... ատեսցեն զքեզ. բառերը չկան բնագրի մէջ:

բ. προσομιλῃ.

յարդարեալն ի նմանէ այլ ընդ այլոյ ցուցանիւր. վասն զի զբազումս զոր ի փառաւորութեանն առաւել քան զպարտն յանդիմանեալ համբառնայր. այսքան « և որ հակառակ նմա ի սպանութիւն մտարերէր զնոսա. Աստանօր ի դէպ ելանէ իմաստնոյն. «Մի յանդիմաներ զչարս, զի մի ատեսցեն զքեզ.. (յանդիմանեա զիմաստունս և սիրեսցեն զքեզ. զի որ խրատէ զչարս առցէ անձին անարգանս..) Այսպէս ապարասանեալքն ի նմանէ յանդիմանեալք ատէին զնա, և զամենայն մերձաւորս յատելութիւն ջանային առնել. և զյաւելումն ատելութեանն, Եւտուպիոս առաւելագոյն առնէր առ թագաւորն բանս արկեալ յանդիմանեալն ի նմանէ:

ա. Գ. այլս քան.

լոց յեկեղեցին խորհել փոյթ առնէր աւրէնս¹ յինքնա-
կալացն առաջի դնել որ հրամայէր, մի՛ ումեք ապաւի-
նել յեկեղեցիսն, այլ և զորս արդէն փախուցեալսն ի բաց
քարշել արտաքոյ սահմանաց եկեղեցւոյն: Եւ առժամայն
դատաստանն հետեւէր. քանզի առաջի կային աւրէնքն,
և յետ ոչ բազում իրի ընդհատեալ առ Թագաւորն
Եւտուպիոսի, ապաւինէր յեկեղեցին և նա: Ապա ե-
պիսկոպոսն Յոհան, Եւտուպիոսի ընդ սեղանոմն կալով

¹ Այդ օրէնքը ներմուծեցին փրկ. 398 Թ. եւ 431 Թ. նորից
վերցրին.

ԳԼ. ԺԺԸ.

Թէ որպէս օրէն էր ի պատիժս Թագաւորական եւ ածապարել յեկեղեցին:

Օրէնք էր^ա ի Թագաւորաց. զի որ յանցանէր ի Թագա-
ւորութիւնն և նախ քան զըմբռնումն ի պատիժն կարէր ածա-
պարել յեկեղեցին, ապրեալ լինէր ի մահուանէ և ի պատժոց
եկեղեցւոյ զդատաստանն տային և առաջնորդին որով դատեսցի:
Չայտոսիկ^բ զօրէնս խափանեալ ջանայր Եւտուպիոս, որ Թա-
գաւորական օթանոցին էր ներքինապետ, որ զհիւպատոսի պա-
տիւ ունէր: Առնու հրաման ի Թագաւորէն. Ամենայն, ասէ,
որ վնասապարտ է առ Թագաւորութիւնս և ապաւինի յեկե-
ղեցին, քարշեալ եղիցի յեկեղեցւոյն և ի սահմանացն, և ան-
դէն մեռցի: Աստանօր հետեւի նմա դատաստանն իւր ի կորուստ
տնձինն. Յետ ոչ բազում իրի Եւտուպիոս^դ յանցեալ առ
Թագաւորութիւնն, և փախուցեալ անկանէր յեկեղեցին, և
ծածկէր զինքն ընդ^ե սեղանոմն. ապաւինեալ ի հայրապետն, և
երկիւղ մահու անկեալ ի նմա: Իսկ Յոհան սուրբ հայրապետն
ըստ սովորութեանն իւրոյ մտեալ յամբոխն՝ ճառէր, որ ինչ

ա. Ա, օրինէր. ն օրէն էր Թագաւորաց. բ. Գ. զայնոսիկ. գ. Ա,
ն. Մոռապիոս. դ. Ա՛ առ.

1. Նոր. Յամբոխի փոխ. յամբոխի տես եւ ի Ստեփ. Ուռպել. Իէ. 80:

և զարհուրեցելոյ յերկիւղէն, նստեալ ի վերայ ամպոնին՝ ուրանաւր սովորէր և յառաջագոյն խաւսել յաղագս լսելոյն, բան ճառական՝ արտաձգեաց ընդդէմ նորա: Արով առաւել թուեալ լինէր ընդհարկանիլ ոմանց, զի անհանդիպեցելոյն՝ ոչ միայն ոչ ողորմէր, այլ ի հակառակէն և յանդիմանէր: Բայց Եւտուպի ապա յայնժամ զհիւպատոսական պատիւն ընձեռեալ, և վասն յանցանաց ինչ թագաւորն զգլուխն կտրել հրամայէր. և ի բանէ հիւպատոսացն՝ բարձու անուէն, և միայնւոյ հիւպատոսակցին Թէտիորոսի գլխւր: Իսկ բան զի եպիսկոպոսն Յովհան և զԳայինաս զոր յայնքանւոջն զաւրավար սովորական համարձակութեամբն հպեալ զաւրագոյն թըշ-

ա. ἐπὶ τοῦ ἄμδωνος. կնշանակէ սեղանի նման կողոր ծելով բարձրութիւն. որտեղից Յոհան Ոսկերեանը արտասանում էր իւր ծառերը:

բ. λόγος ἐλεγκτικός բան յանդիմանական:

գ. դժբախտին.

1 Սովորութիւն կար իւրաքանչիւր տարի պաշտօնական տօմարում նշանակել նոյն տարուայ կոնսուլների (հիւպատոսների) անունները եւ տարին նրանցով կոչել. այդպէս ցուցակները կազմուած Լատիներէն կոչուած էին . fasti consulares. երբ կոնսուլը պատժւում էր. ջնջում էին նրա անունը այդ պաշտօնական ցուցակից:

Խորհրդոյն էր ի շահ ժողովրդեանն. Ընդ նմին արտասուեալ և վասն նորա յանդիմանութիւն՝ որովք յառաջագոյնն ունէր զամբարշտութիւն. զի՞նչ պարտ էր ասել. որ թէպէտ և յեկեղեցւոյն և ի նորին բարեխօսութենէն ապրեալ եղև, այլ յետ այսորիկ իրաւունք ոչ ետուն ապրել. զի հաաեալ լինէր սրով գլուխ ըմբռնեալ ի թագաւորէն. Եւ այսպէս Եւտուպիոս բարձաւ ի միջոյ, Եւտուպիոսի անուն հիւպատոսութեան թըշնամանօք յանդիմանէր. Եւ զԳայինաս՝ զզօրավար թագաւորին, որ ընդ Արիանոսս՝ ունէր զհաղորդութիւնն և խնդրէր զմուտ

ա. Ա, առ յանդիմանութիւն. բ. Ա՝ Գայինոս զօրավար. գ. Ա, Արիոսի.

մանեաց, զի ի մին եկեղեցւոջ յորոց ի ներքս ի քաղաքին ճարակիլ աղանդակցացն իւր Արիանոսաց ի Թագաւորէն խնդրել յանդգնեցաւ: Եւ զայլ ոմն վասն այլ պատճառոյ կալաւղացն յանդիմանէր համարձակութեամբ բազմաւ, վասն որոյ բազմաց ընդ մէջս էր: Կ Ուստի Թէոփիլոս Աղէքսանդրոյ եպիսկոպոսն անդէն յետ ձեռնադրութեանն խորհէր. զիարդ զնա խորամանկեսցէ և ոմանց որոյ մերձն յաղագս այսորիկ գաղտաբար խաւսէր. իսկ բազմաց և որոց հեռին ոչ եղելոց զառտնին պատմէր զխորհուրդ: Քանզի տրտմեցանէր զնա ոչ միայն գերազանցեալ երկիւղածութիւնն և համարձակութիւնն, այլ և զՍիդոռոս զքահանայ զառ ի նմանէ կարգեալն՝ յեպիսկոպոսութիւնն Կոստանդնուպաւլսի ածել ոչ զաւրեաց: Յայսոսիկ ապա որ ինչ Յոհանու եպիսկոպոսին էր, և առ ժամայն իսկզբանէն երկնչէր չարն հակառակ նմա: Իսկ զորս յաղագս նորայն յառաջելով ըստ մասին ինչ յայտնեսցուք:

ԳԼ. Զ. ¹

Բայց զգործն արժանաւոր որ առ ժամանակաւքն

ա. διαφορος ην θշնամի, ատելի էր:

1 Յես Սող. Ը. 4. Փիլոսո. ԺԱ. 8. Թէոդ. Լ. 32 Կաս. Ժ. 6. Նիկեոս. ԺԳ. 5:

Նոցա ի քաղաքն, և ունել յեկեղեցւոջ, և զայլ ոք վասն այլ իրաց, և ոչ ներէր ումեք. այլ որպէս սրով բանիւ յանդիմանականաւն կամէր կտրել սխալանս յանցուցելոցն, և վասն այս սորիկ ատէին զսուրբն. Լինէր ընդ այնոսիկ և Թէոփիլէ գաղանի խորհրդակցութեամբ, զի յանմահացուցանէր զնա համարձակութիւն լուսաւոր վարդապետութեանն և զի զՍիդոռոս քահանայ ոչ զօրեաց առնել ի տեղի նորին աթոռոյն. Եւ խորհէր

եղեալ պատմեցից. զիարդ Աստուծոյն նախախնամութիւն զքաղաքն և զՀռովմայեցւոցն իրս ի մեծ վշտաց հրաշալի աւգնականութեամբ փրկեաց: Իսկ թէ զիարդ է այս ասելի է աստուստ:

Գայիանոս^ա ազգաւ թարբարոս էր. իսկ ընդ Հռովմայեցոյքն եղեալ և ի զինուորութիւն հպեալ և ըստ սակաւ ինչ յառաջ ատեալ. յետոյ զաւրավար Հռովմայեցւոց զաւրուէն հետեակի և հեծելականի ցուցանիւր: Իսկ առեալ զայսքան զաւրութիւնս զանձն ոչ ճանաչէր, և զինքեանն մտածմունս ունել կարէր. այլ զամենայն քար, ըստ ասացելումն, շարժէր, որպէս զի արդեւք ընդ իւր և զՀռովմայեցիսն արասցէ: Եւ զամենայն ապա զԳլդացն ազգ յիւրմէ աշխարհէն կոչէր. և

ա. Դաւնձ

միշտ Յոհաննու երանելոյն ոչ ի բարիսն, այլ զոր ինչ յառաջիկայսն է պատմեսցուք: Բայց զիարդ Աստուած ողորմութեամբ զքաղաքն Հռովմայեցւոց ի մեծ վշտաց հրաշալեօք փրկեաց՝ ասացուք:

ԳԼ. ԾԺԹ.

Բռնակալին Գայինայ շարութիւն, եթէ որպէս պարտեալ եւ սպանաւ

Գայինա յանդիմանեալն^ա ի հայրապետէն Յոհաննէ, էր ազգաւ թարբարոս և ընդ Հռովմայեցեօք եղեալ ի զինուորութիւն հպէր, և յառաջագէմ երևեալ զօրավար յետեակացն^բ ի թագաւորէն կացեալ լինէր. Եայսոսիկ լեալ, ոչ ճանաչէր զինքն, այլ ի մեծագոյնն ձգտէր, և զամենեցուն միտս^գ շարժէր զՀռովմայեցւոցն ընդ իւր առնել, և զամենայն ազգ Գլդացն կոչէր յիւրմէ աշխարհէն յիւր զինուորութիւն, և բազմացուցանէր զզօրս իւր. Իսկ այլ ոմն իւր ազգական որ ի Փռիւ-

ա Ա. յանդիմանեալ. բ. Գ. Ա. յետակացն. գ. Ա. միշտս.

իւրում պատշաճիցն զգինուորական զրաւշուցն իշխանութիւն յարդարեաց: Իսկ Տռի[տի]պիգիդիդոսի ա միոյ ինորա ազգականացն հազարապետ եղելոյ որոց ի Փռիւգիա հաստատեցելոց զաւրականացն, և կամաւք Գայինասա յանիրաւաւ իւր եղեալ. Բ ինքն հրաման առնլով պա(տ)րաստէր նմա զոր անգ զործենոյն հոգարարձութիւն: Եւ վասն զի Թագաւորին Արկադիոսի ոչինչ յառաջ իմացեալ պատրաստաբար, հրամայեաց և առ ժամայն Գայինաս. գնայր բանիւք Գ ընդդէմ Տռիքիդիդոսի, իսկ զործովք բռնակալ լինել խորհեալ. և ածէր ընդ իւր ի Գդաց բարբարոսաց ոչ սակաւ բերս, և հասեալ ի Փռիւգիայ զամենայն խախտէր: Եւ նոյն ժամայն անուհետեւ էր ի խռովութեան Հռովմայեցւոցն իրք. ոչ միայն որ առ Գայինասա, բազմութիւն խարարոսացն, այլ և զի զարեւելից զէն կողմունս վշտացանել հանդերձէր, եթէ ոչ Աստուծոյ էր պահեալ զվշտացեալ Հռովմայեցոց պետութիւնն: Դ

ա. Τριβύλλου

բ. Թարգմանը բաց է թողել . եւ հիմնովին աւելեալ գերկիրն Փռիւգիացւոց. նախադասութիւնը:

գ. τῷ λόγῳ

դ. .եթէ ոչ... պետութիւնն. չկայ ընագրի մէջ:

գիւյ հաստատեալ զօրավար, որ կամօք Գայինա ամբոխ բազում արարեալ խռովէր զաշխարհն: Եւ լուեալ Թագաւորին Արկադիոս, հրամայէր Գայինա ամենայն " զօրօք երթալ և տեսանել զչարիքն. վասն այնորիկ անգիտացեալ զխորհուրդ չարութեանն. Եւ երթեալ առ ազգայինն իւր, ամենայն ուստեք ժողովէին բազում զօրս և վշտացուցանէին զամենայն աշխարհն

ա. Ա, բազում. Ա. Գ. գային այսպէս.

Իս' թագաւորին քաղցր կամաւք առ ժամայն ժամանակ հպեալ, արուեստիւ անցոյց զբարբարոսսն. քանզի առաքեալ առ նա ամենայն բանիւք և գործովք ի մեծարեալ պատրաստէր: Իսկ նորա խնդրեալ երկուս յաւագաց սինկղիտոյն արս ապոհիւպատս, զորս հրամայէր հատանել զիւրսն զիմմուռնս զՍատուրնիդոս¹ և զԱւրեղիանոս. ահամա զնոսա հարկաւ ժամանակին տայր թագաւորն: Իսկ նոքա վասն ամենեցունց յառաջ մեռանել փափագեալք, քաջաբար թագաւորին հրամանի հնազանդէին: Եւ հեռի ի Քաղկեդոնէ ի գիւղն^ա որ ասպարէզն կոչի պատահէին պատրաստի կրել զամենայն զոր ինչ բարբարոսն կամեսցի: Այդ նոքա ոչինչ չար կրեցին, իսկ Գայինաս հասանէր ի Քաղկեդոն, պատահէր անդ և թագաւորն Արկադիոս: Եւ լինելով ի մատրանն ուրանաւր մարմինն վկայուհւոյն Եփիմեա կայ

ա. Յ չարեք ի տեղւոջն.

¹ Սատուրնինոսը հիւպատոս էր նաեւ 583 թ. տես վերել Լ. 40.

Հռոմայ. Զայս ծանուցեալ զնոցա չարութիւն, և զիւր զանգիտութիւն, ^ա քաղցր կամաւ և մեծամեծ խոստմամբք առ ժամանակն լուծանէր զչար բարբարոսացն ժողովս թիւրաւորս: Իսկ նոցա խնդրեալ երկուս ոմանս ի սինկղիտոսացն ապուհւպատս, ^բ զոր ասէր հաւանել այնուիկ զգիմուռնս չարութեանն՝ զՍատուռնինոս և զԱւրեղիանոս ^գ զոր ի հարկէ տայր. և նոքա յօժարեալք վասն աշխարհի փրկութեան ի մահ. ^դ Իսկ նոքա ըստ նախախնամութեանն Աստուծոյ երթեալ առ բարբարոսն, ոչինչ վնաս կրեցին ի նոցանէ. Իսկ Գայինաս հասանէր ի Քաղկեդոն, և պատահէր թագաւորին Արկադիայ, և մտեալ ի մատուռնն՝ ուրանօր մարմին վկայուհւոյն Եփեմիայ, երդմամբ առ-

ա. Ա՝ անգիտութիւնն. բ. Գ. Սինկղիտոս նապահուպին. գ. Բու. Զեռ. զՍղոգինոս եւ զՈրեղինոս: դ. Ա, ի մահուանէ.

երդմամբ հաւատարմացանէին զմիմեանս թագաւորն և և բարբարոսն. մի ինչ երբէք խորամանկել միմեանց: Այլ թագաւորն հաստատուն երդմամբն մնայր և վասն այնորիկ աստուածասէր յերդմունսն էկաց: Իսկ Գայինաս ուխտազանց լինէր և յընտանի դիտմանէն ոչ ելանէր, այլ այրեցմունս և աւարառութիւնս պատրաստէր առնել ընդդէմ Աստանդնուպոլսի, և ամենայն իսկ թէ կարացէ Հռովմայեցւոց պետութեան: Ապա բարբարոսանայր քաղաքն ի բազում բելրուցն Գդաց. և ոլք նորա բնակիչքն գերեալք լինէին: Եւ այնքան էր ի վերայ կախեալ քաղաքին վիշտն, որպէս զի և լալիւն մեծ ի յերկնից մինչև յերկիր հասանէր, և որպիսի ոչ ոք ետես յառաջագոյն ազդեալ զնա: Իսկ Գայինն նախ փորձեցաւ լիրբ անզգայութեամբն որում հրապարակաւ ի գործարանս վաճառելոյն արծաթոյ առնել:

Իսկ իբր հռչակին յառաջ ազդեցելոյ և պահեցին առաջի ի սեղանն դնել զարծաթն, առժամայն ի միւս այլն գնայր խորհուրդ. և ի մէջ գիշերին առաքէր բազմութիւն բարբարոսաց ի հրձիգ առնել զպաղատնն:

Նէին դաշինս թագաւորն և Գայինաս. մի ինչ խորամանկել միմեանց. եւ թագաւորն աստուածասէր մնայ ողջ ի դաշինս երդման բարբարոսին, այլ նա ուխտազանց եղեալ յիւր՝ չարութեանն կամս դառնայր: Այլ աւարառմունս առնէր ի սահմանս Աստանդնուպոլսի և Բայրեցածս. նաև՝ զկորուստ երանելոյն Յոհաննու սակս յանդիմանութեան խորհէր. եւ այնքան վիշտս հասուցանէր աշխարհին, որ ոչ եղեալ այնպիսի սուգ չարեաց. և օր քան զօր յաւելոյր՝ ի չարն՝ և ոչ ոք էր որ արգելոյր, եթէ ոչ Աստուծոյ նախախնամութիւն էր օգնել. Առաքէր

ա. Ա, իւր. բ. Ա՝ նաեւ. գ. Ա, սրտիւ միշտ խորհէր: գ. Ա՝ օր ըստ օրէ առաւելոյր. ե. Գ. ի հարն.

Յայնժամ երևեցաւ գերերևապէս զիարդ Աստուած նախախնամութիւն լաւնէր քաղաքին. քանզի բազմութիւն հրեշտակաց երևեցաւ խորամանկանցն ձեռով վառելոց մեծամեծս ունելով մարմինս: Զորս կարծեալ բարբարոսացն ճշմարտապէս զաւր լինել և բազում քաջագոյն զարհուրեցան և գնացին: Իսկ իբր պատմեալ այս Գայինասա անհաւատ լինէր թէ երեւեալ է. քանզի գիտէր ոչ հուպ լինել զբազում ըզհռովմայեցւոցն զզինել զգաւրան, վասն զի ըստ քաղաքացն լինէին. և առաքել առժամայն այլս ի նմին գիշերին և յետ այնորիկ բազում անգամ: Արպէս զի և յովսափէս առաքեալ նոյնքն պատմեալ լինէին. քանզի միշտ հրեշտակք Աստուծոյ զնոյնն դաւաճանիցն տային զերևումն. իսկ յետոյ ինքն ամբոխիւ բազմաւ ելթեալ զփորձ առնոյր զսքանչելեացն, կարծեալ ճշմարտապէս զաւրաց լինել բազմութիւն: Եւ այսոցիկ ի տունջեան ծածկիլ, իսկ ի գիշերի առ նորա ձեռնարկումն ընդդի-

բունակալն " բազում բիւրաւոր զօրս ի գիշերի հրձիգ առնել զպալատն. յայնժամ երևեալ լինէր բազմութիւն երկնաւորացն որք պահէին զքաղաքն հզօր սպառազինութեամբք: Զայս տեսեալ խորամանկաց զօրացն, զարհուրեալ փախեան, և պատմեն " Գայինայ և ազգականի նորա. ոչ հաւատայր նոցա՝ գիտելով զզօրս Հռովմայեցւոցն: Դարձեալ այլ առաքեաց յիւրոց հաւատարմաց և զնոյնս⁹ եկեալ պատմեցին զբազմութիւն զօրաց որք ելդէին⁹ երկնաւորք զօրք հրեշտակաց որ երևէինն, որք պահէին զքաղաքն որպէս կարծէին երկրաւոր: Իսկ յետոյ ինքն իսկ ելթայր բունաւորն բազում ամբոխիւ, զփորձ առնալ սքանչելի տեսլեսնն կարծէր բունակալն և զօրն ճշմարիտ զօրաց եկեալ նոցա ի մարտ: Իսկ այսոքիկ ի գիշերի երևեալ, և ի

ա. Գ. բունաւորն. ք. Գ. եւ պատմել. գ. Գ. զնոյն. դ. Ա, որք էին:

մանալ արուեստաւորէր խորհուրդ, բայց իբր կարծէր
զՀռովմայեցիսն փնասել, յաւգուտ լինէր, որպէս ելքն
ցուցին: Քանզի կեղծաւորեալ զդիւահարութիւն իբր
յաղթել ի մատուռն առաքելոյն Յովաննու հասանէր,
եւթն մղոն ունի սա ի քաղաքէն: Ելին ընդ նմա և
բարբարոսք զզէնս գաղտաբար հանելով, էր ինչ զոր
խեցեալք թագուցեալ, և էր ինչ զոր այլովք հնարիւք
գործաւորեալ: Իսկ իբր պահապանաց դրանցն գտեալ
զնենգութիւնն արտաքս հանեալ զզէնսն ոչ արգելուին,
իսկ բարբարոսացն զսուրսն մերկացուցեալս ի պահա-
պանսն հպեցան: Եւ ամբոխումնն որ աստուստ ունէր
զքաղաքն դժնդակ և ամենեցունց մահ առնթեր լինել
թուէր: Բայց սակայն քաղաքն ի զգուշութեան յայն-
ժամ լինէր, ամենայն ուրեք դրանցն նորա ամրացելոց:
Իսկ թագաւորն քաղցր կամաւք հպէր ի ժամանակին,
և յայտնագոյն պատերազմող քարոզեալ զՔայինաս,
հրամայէր զմնացեալս ի քաղաքին զբարբարոսն սպանա-
նել: Եւ միոյ ի միջի յետ դռնապանաց մահուան ան-
ցելոյ աւուր, պատերազմէին ուրք մերձ զաւրականքն
ընդ բարբարոսացն ներքսագոյն դրանցն առ եկեղեցւոյն
Գդաց: Քանզի անդանաւր ամենայն մնացեալքն ժողո-

տունջեան անտես լիեալ, զարհուրեալ հիանային ընդ տեսիլն:
Զայս լուեալ թագաւորին զնախախնամութիւն Աստուծոյ, բա-
ջալերեալ ի հայրապետէն Յոհաննէ, թէ բանակք հրեշտակաց
շուրջ են զնոքօք և պահեն զնոսա՝ ելանէր ի պատերազմ
յուսացեալ ի տէր Աստուած. և մարտուցեալ պարտեաց զայլ-
ազգիսն՝ և զբազումս Բ վիրաւորեաց, և զմնացեալսն փախըս-
տականս արարեալ:

ա. Գ. Յոհաննու. ք. Ա՛. Գ. սպան եւ.

1 Սղմ. 2Գ. 8.

վեցան: Բայց զնա հրձիգ առնէին, և սպանանէին ի նոցանէ յոյժ բազումս. իսկ Գայինասայ լուեալ զոչ ժամանեալսն ելանել ընդ դրուհան սպանանել, և ծանուցեալ ոչ ևս տանել նմա զպատրանսն, համբարձեալ ի մատրանէն վարէր ի Թիրակայ կողմունսն: Եւ հասեալ ի Բեռսոն կղզին, ա ի նմանէ անցանել, և հասանել ի Ղամփսակ փութայր, որպէս զի արդեւք զարեւելից կողմունսն ունել կարասցէ:

Իսկ իբր թագաւորին առժամայն, ծանուցեալ դարձեալ զաւր արձակեալ ընդ ծով և ընդ ցամաք, աստանաւր դարձեալ Աստուծոյ նախախնամութիւնն սքանչելի գործ ցուցանիւր:

Քանզի որպէս բարբարոսացն տարակուսելով ի նաւուցն լաստս կացեալ ի վերայ այնոցիկ անցանէին, իսկ Հռովմայեցւոց զինուորական նաւուցն այնքան ևս հասելոց հողմ զեւփիւռոս շքնչեալ յոյժ: Հռովմայեցիքն նաւովն ուժգին վարէին, իսկ բարբարոսքն երիվարաւքն

ա. Μεροβήτοος Զերսոնէսոս Թերակղզու անուն է՝ Զերսոնեսեան Թերակղզի, իսկ Թարգմանը չհասկանալով բառի երկրորդ մասը որ է յոօօ կղզի, Թարգմանել է, իսկ առաջին մասը տշնպէս է Թողել. բայց ամբողջ իբրեւ յատուկ անուն ամենեւին կարիք չկար Թարգմանելու:

Եւ բռնակալն փախուցեալ ի Թիրակ" և հասեալ ի Ղամփսակ, Բ որպէս զի կարասցէ ունել Գ զկողմն արեւելից: Իսկ Թագաւորն զօր Դ առաքէր ընդ ծովեզրն զկնի, իսկ բարբարոսքն տարակուսեալք և ըմբռնեալ նաւս կամէին անցանել՝ ուր խորհէին: Իսկ Աստուծոյ սքանչելեացն վրէժխնդրութիւն և անդ ցուցեալ եղև. և յարուցեալ հողմ սաստիկ զբազումս ի նոցանէ սատակեաց ծովն:

Եւ ապրեալքն ի նոցանէ զԱստուծոյ վրէժխնդրութիւնն

ա. Ա՝ ի Թրակեայ. Բ Ա. ի Ղամփսակ. Գ, Բ. Գ. առնել. Դ Դ. զարս.

ի նաւան յալեացն ի վերայ ձգեալք արտաքս հոսէին և ի ծովուն ապականէին: Իսկ յովփք և ի Հռովմայեցւոցն կորնչէին. այսպէս ապա բազում մասն բարբարոսացն ի նաւելն յայնժամ կորնչէր: Իսկ Գայինասա չուեալ և ընդ Թիրիակ փախուցեալ, անկանէր յայդ զաւրս Հռովմայեցւոյն և մեռանէր հանդերձ որ ընդ նմա բարբարոսաւքն:

Այսոքիկ իբր յընթացման յաղագս Գայինասայ լիով ճառեցաւ: Բայց թէ կամեսցի ոք ստուգարար իմանալ զորս յայնմ պատերազմի եղեալս, ընթերցցի զԳայինիտիա^ա զգիրս զՔողոստիկոսին Եւսեբիոսին, որ հուպ էր յայսքանւոջս առ Տուղղոսի^բ իմաստակի,¹ և իքնատես պատերազմին եղեալ ի չորրորդ գիրսն իռիոն^գ չափոջն զեղեալսն պատմեաց. և առժամայնցն, եղելոց գործոցն յոյժ ի վերայ արարածոցն^դ եղեալ սքանչելի: Եւ այժմ իսկ արարողին^ե Ամմոնիոսի զնոյն պատճառն հագներգեալ, ի տասն և ի վեցն հիւպատուոջն² թա-

ա. τῇ Γαλνίᾳ
բ. Τρωίλῳ
գ. ἡρωϊκῶ
դ. τοῖς ποιήμασιν
ե. ὁ ποιητής

¹ Տես ստորեւ է. 4.

² Փրկչի 398 Բ.

ծանեան վասն մեծամեծ չարեացն զոր գործեցին ի Հռովմայեցւոց իշխանութեան: Իսկ Գայինա ի փախստեան հանգիպի զօրացն Հռովմայեցւոց և մեռանի սրով զգլսւին հարեալ, և առ թագաւորն հասուցանէին: Եւ եղև խաղաղութիւն մեծ ընդ ամենայն աշխարհն, ողորմութիւն յԱստուծոյ եղեալ գահանալով փա-

գաւորին Նորն Թէոդոսի, զոր հանդերձ Փաւստոսիւ կատարէր, առ նոյն ինքնակալաւն ցուցեալ պայծառաբար շինեաց: Այս պատերազմն լինէր ի հիւպատունջն Ստեղիքոնի և Աւռեղիանոսի: ¹ Իսկ զնոյն հետայն հիւպատին ² տայր Փռաւիտոս, Գուտ էր և սա ազգով, իսկ մեծ բարեմտութեամբ առ Հռովմայեցիսն անկեալ ի գործ: ^ա Իսկ այսքանեացս այսոցիկ չացեացս թողեալ զՀռովմայեցւոցն գործս, ոլբ զքահանայութիւնն հաւատացեալք ի կարգելոյ հակառակ ինքեանց նենգութիւնս թշնամանաւք քրիստոնէութեանն ոչ երբէք ի բաց կացին: Քանզի յայնմ ժամանակին վերա յարուցմունս խոկացելոց քահանայիցն, իսկ սկիզբն չարին յԵ-

ա. Այստեղից թարգմանը մի կտոր բաց է թողել. ուր ի միջի այլոց գտնուում է նաեւ Արկադիոսի որդի Թէոդոսի ծննդեան յիշատակութիւնը որ եղաւ 401 թ:

1. փրկ. 400 թ.

2 փրկ. 401 թ.

ռաւոր առնէին զառուիչն այնպիսի այցելութեան. եւ եթէ կամիցի ոք զայս ուսանել զգաստանս, ի գիրս Սերէոսի Քողոստիկոսի ընթերցեալ ուսցի զժամանակին չարիս ^ա և սքանչելիս զոր եցոյց Տէր՞ և փրկեաց զՀռովմայեցիս Տէր, զոր եցոյց և զոր հանդերձեալ էր ցուցանել ըռակալն որ արագ բարձաւ ի միջոյ:

ԳԼ. ԺԻ.

Թէ որպէս Հռաւիտոս պատերազմ յարուցանէ եկեղեցոյ՝ ասելով Թէ Աստուած մարմին ունի Թէ անմարմին է. եւ Թէ որպէս Թէոփիլոս եպիսկոպոս Աղէքսանդրի խոստովանի զաստուածութիւն՝ անմարմին:

Իսկ նոյն հետայն եկեղեցւոյ պատերազմ յառնէ. ^գ Հռաւիտոս ոմն Գուտ էր ազգաւ. որ ի պատերազմունս արիութիւն ցաւ-

ա. Ա՝ ժամանակի չարիսն. բ. Ա, չիք. գ. Ա՝ Գ. առնէ.

գիպտոսի առնոյր ըստ սովորութեանն վասն պատճառոյս այսպիսւոյ:

ԳԼ. Է.¹

Եւ փոքր ինչ յառաջ խնդիր շարժեալ. ապաքէն Աստուած մարմին է և զմարդոյ ունի ձև, և կամ անմարմին է և ի բաց վճարի ի մարդկայնւոյ, և յամենայն պարզաբար ասել, մարմնական ձևոյ:

Իսկ յայսմ խնդրոյս հեռ և վիճաբանութիւն յամենայն ժամ ի բազումս լինէին, ոմանց յայսքան յաւելելոց, իսկ ոմանց յայղոցն ջատագով եղելոց: Բայց առաւել բազումք ի պարզականաց ճգնաւորացն մարմնական և մարմնակերպ գոլ զԱստուծոյ ասէին. իոկ յողով ի նոցանէ ըստգտեալք անմարմին գոլ ասէին զԱստուած, և արտաքոյ յամենայն մարմնական կերպարանէ վճիռ հատանէին: Ընդ որս և Թէոփիլոս միաբանեալ լինելո Աղէքսանդրւոյ եպիսկոպոսն որպէս զի և

¹ Տես Սողոմ. Ը. 14. Կտս. Ժ. 7. Նիկ. ԺԳ. 10.

ցեալ և պատուեալ զհպատութեան պատիւ առնու, զհակառակութիւն բուսուցանէր: Եւ սկիզբն չարին յեգիպտոսէ առնու այսպիսի իրօք, որ ինչ յառաջ խնդրի շարժեալ. ապաքէն ասեն Աստուած մարմին ունի և զկերպարան մարդոյ. և դարձեալ թէ անմարմին է և որոշեալ և զատեալ ի մարդկային ձևոյ: Իսկ այսոսիկ^ա խնդրոյ հեռ^բ և բազում վիճմունք լինէին, ոմանք յայսոց աւելեօք,^գ և ոմանք յայն, Եւ յողովք ի պարզամտացն^դ ճգնաւորաց մարմնական ձևով կերպարանաւ ասէին զԱստուծոյ պատկերն, իսկ բազումք ի նոցանէ ըստգրեալք, անմարմին գոլ ասէին զԱստուած, և արտաքոյ ամենայն^ե մարմնական կերպարանաց. և վճիռ հատեալ յայս զբանս^զ խոստովանութեան որ առ Աստուած. Իսկ Թէոփիլոս

ա. Ա՛ Ն. յայսոսիկ. բ. Դ. մինչեւ այստեղ թերի է. գ. Ա՛ յաւելեօք. դ. Ա՛ ի պարզամտաց. ե. Ա՛ յամենայն. զ. Դ. յայս բան.

առ եկեղեցեաւն Կալով ժողովրդին ընթանալ որոց մարմնակերպն ասելոց զաստուածայինն անմարմին աւրինադրել զԱստուած ի բեմասացութեանն իւրում:

Զայս լսելով Եգիպտացւոցն ճգնաւորաց, ժողովեալ^ա զմիայնարանսն յԱղէքսանդրիա գային, և ամբօխէին ընդդէմ Թէոփիլոսի դատեալք որպէս զամբարշտեալ սպանանել զնա կամէին:

Զայս ծանուցեալ Թէոփիլոսի ի հանդէս մտանէր, և խորհէր հնարս որպէս զի արդեւք ճողոպրեսցի ի սպառնալեաց մահուանն:

Եւ երեւեալ նոցա ողորանաւք փոփոխեաց զարսն, ասացեալ ցնոսաւ. այնպէս զձեզ տեսի որպէս զԱստուծոյ պատկեր. զայս ճառեալ թուղացոյց զմիայնացեալսն ի դիմմանէն: Եւ ասէին ցնա, այլ թէ ճշմարիտ ճառես, զի Աստուծոյ դէմն է որպէս զմերս, նզովեա զՈ-

ա. Ըստ Բն. Թողեալ.

Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն օրինադրէր ի բեմասացութեան եկեղեցեացն իւր ^ա խոստովանել անմարմին զաստուածութիւնն միշտ: Զայս լուեալ բազմաց ճգնաւորացն, թողեալ զմիայնաստանս^Բ յԱղէքսանդր գային և ամբօխէին ընդդէմ Թէոփիլոսի. ամբարշտեալ զնա և ^Գ արժանի մահու յաղագս այնորիկ:

Իսկ Թէոփիլոս ի հանդէս մտեալ, թէ զիմրդ ճողոպրեսցի ի մահու սպառնալեաց, և ողորեալ զնոսա ասէ. Ո՞վ հարք. այնպէս տեսի զձեզ որպէս Աստուծոյ պատկերս, ^Դ և մի՞ զիս այլ ազգ համարիք աւել. Այսոքիւք ցածոյց ^Ե զնոսա ի ցասմանէն, որք և ասէին ցնա. Թէ ճշմարիտ ասես զԱստուծոյ ^Զ դէմն որպէս և զմերս, նզովեա զՈրոգինի գրեանն. է զի ի նո-

ա. Դ. իւրոց ք. Դ. զմենաստանս. գ. Ա՛ համարէին. դ. Դ. պատկեր. ե. Դ. շիշոյց. զ. Գ. ասես զայս. է. Ա՛ գրեանքն.

բողիւնին գրեանն. քանզի ի նոցանէ ոմանք խաւսելով ընդդիմանան մերոցս կարծեացս, իսկ թէ ոչ զայս արասցես ըստ որում ամբարշտացն և աստուածամարտիցն իրի, ակնկալցես ի մէջ: Այլ ես, ասէ Թէոփղոս, արարից զաւրինագրեալն ձեզ, և մի դժնդականայք առ իս. քանզի և ես ցառամամբ եմ առ Որիգինի գրեալն, և անգոսնեմ զունուոյն զնոսա:

Այսպէս ապա յայնժամ զմիայնացեալն խաղաղացուցեալ առաքեաց. թերևս արդեւք որ յաղագս այսորիկ խնդիրն մինչև աստանաւր յառաջ եկեալ դադարեաց, եթէ ոչ էր վառեալ ի վերայ նորա այլ գործոյ, իսկ թէ որպիսի և զինչ ասացից:

Որոց յԵգիպտոս միայնարանացն առաջնորդք եղեն չորք արք երկիւղածք. Դիոսկուռոս, Ամմոնիոս, Եւսեբիոս: Կ Սոքա եղբարք էին. իսկ Երկայնք ի դուռթենէ

ա. Զորորդ անունը՝ Εὐδύμιο Եւփիմիոս բաց է թողած. որ սակայն համառօտ օրինակի մէջ կայ:

ցանէ ոմանք ընդդիմանալով՝ մերոցս խոստովանութեան. Թէոփիլոս ասէ. Եւ ես առաւել ցասմամբ իմ ընդ Որիգինէսի, և զօրինադրեալն ի ձէնջ ասացի. Բ և դուք մի դժընդականայք ընդ իս և անգոսնեմ զունուոյն. Զայս ասացեալ զնոսա խաղաղէր, և սիրով յուղարկեալ՝ զնոսա ի տեղիս իւրեանց. Եւ այսպէս դադարեալ եղև որ յաղագս այսր՝ էր խնդիրն:

ԳԼ. ԺԴԱ.

Յաղագս չորից արանցն Կգիպտացոց մենաստանացն առաջնորդացն. Թէ որպէս չար համբաւեցան ի Թէոփիլոսէ Աղէքսանդրու եպիսկոպոսէ:

Էին եղբարք չորք առաջնորդք՝ մենաստանացն Եգիպտացոց՝ արք երկիւղածք յԱստուծոյ. Կ Դիոսկուռոս, Ամմոնի-

ա. Դ. Գ. ընդդիմանան. Բ Ա. վասն այնորիկ զի եւ դուք Դ. ասաց Գ. Ա. Գ. ուղարկեալ. Դ. ուղարկէր. Է. Ն. պս. Ե. Գ. առաջնորդ.

մարմնոյ անուանէին, և էին բանիւ և վարուք վայելելով, և վասն այսորիկ բազում էր ըստ Աղէքսանդրւոյ որ ըստ նոցա բանն: Եւ Թէոփիլոս Աղէքսանդրւոյ եպիսկոպոսն յոյժ սիրէր և պատուէր զարսն. վասն որոյ զմինն ի նոցանէ զՌիոսկուռոս եպիսկոպոս Եռմուպողսի կարգէր՝ բռնութեամբ քարշեալ: Իսկ զերկուսն ի նոցանէ աղաչէր լինիլ առ իւր, և հազիւ հաւանեցուցանէր որպէս եպիսկոպոս: Բայց սակայն և հարկաւորեաց և ժառանգաւորացն արժանեւք պատուեալ զտնտեսութիւն եկեղեցւոյն ընձեռեաց նոցա: Իսկ նոքա ի հարկէ կային բարւոք տնտեսութեանն զգուշանալով, բայց սակայն տրտմէին զի ոչ իմաստասիրէին որպէս և կամէին ի ճգնութիւնն յարեալք: Վասն զի ի յառաջիկ ժամանակին, և մնասել զանձինս համարէին, տեսանէին զեպիսկոպոսն ի յընչականն փոխել վարս, և բազում փոյթ վասն ընչիցն ստացման եղեալ. և յաղագս այսորիկ ըստ ասացելումն զամենայն քար շարժելով, առ ի գտանել

ոս. Սեբիոս, Թէմիոս և էին առաքինիք և գիտնաւորք. և վասն զի « այսորիկ սիրեցեալք յԱղէքսանդրի եպիսկոպոսաց, եւ զՌիոսկորոս բռնութեամբ եպիսկոպոս ձեռնադրէր Թէոփիլոս Եռմուպոլսի, 9 և զերկուսն ի նոցանէ աղաչէր առ իւր ունել մեծաւ պատուով. և հազիւ հաւանեցուցանէր, և հարկաւորէ ըզտնտեսութիւն և զհոգաբարձութիւն եկեղեցւոյն ունել. եւ նոքա ի հարկէ ունէին, և բարւոք տնտեսէին. 10 բայց միշտ տխրեալ լինէին, զի Թերի համարէին զանձինս ի ճգնաւորական կարգաց մեկնեալք և վնասել զանձինս համարէին, տեսեալ եպիսկոպոսին զընչասիրութիւնն ամենայն ուստեք հաւաքեալ»

[Զայս տեսեալ աստուածասէր արանցն, հրաժարէին

ա. Ա՜ Գ. եւ վասն. ք. Դ. բռնադատութեամբ ձեռնադրեալ եպիսկոպոս. գ. Բոլ. ձեռ. Եռմուպոլսի. դ. Դ. տնտեսեալ. է. անտես էին,

և ժողովել զինչս: Զայս անսանելով աստուածասէր արանցն^ա Տրաժարէին ի լինելոյն առ նմա. զանապատ սիրել ասացեալք, և զայն նախապատուեալ քան զոր ի քաղաքին կեանս: Իսկ Թէոփիղոս մինչ ցուրանաւր ոչ գիտէր զճշմարիտ պատճառն, աղաչէր կալ նոցա. իսկ իբրեւ ծանեաւ՝ ըստգտեալ ի նոցանէ բարկութեամբ ընոյր, և զամենայն չար սպառնէր առնել նոցա:

Իսկ նոքա փոքր ինչ հոգ տարեալք սպառնալեացն և յանապատ գնացեալ ջերմիկ ոմն, որպէս նմանեցաւ, գոլով Թէոփիղոս, ոչ զփոքրն առնէր հակառակ նոցա շարժումն, այլ խորամանգեալ զարսն ամենայն հնարիւք փութայր: Ատեայր և առժամայն զնոցունց եղբայրն զԴիոսկուռոս, զՀեռմուպողսի եպիսկոպոս:

Բայց տրտմեցուցանէր զնա բաւականաբար յանկջիլն նոցա ի ճգնութիւնսն, և վասն նոցա պաշտաւն տւնել բազում:

Եւ գիտէր որպէս զի ոչինչ աւրինակաւ վնասեցէ զարսն, եթէ ոչ զմիայնացեալսն պատերազմեցուցէ ընդ նոսա: Ապա արուեստի Բ հպէր այսպիսում. քաջ գիտէր զարսն բազում անգամ յաղագս Աստուծոյ ընդ իւր բանս շարագրելով. որպէս զի թէ Աստուած անմարմին է, և ոչ երբեք մարդակերպ, քանզի հետեի երբեմն մարդակերպին ի հարկէ մարդկային կիրն, և

ա. «Զայս . . . արանցն» չիք ի Բն.

բ Բն. μέθοδος θανάτου. եղանակ:

ի նմանէ յանապատն, Բ զի մի կորուսցեն զկարգն: Իսկ Թէոփիղոս աղաչէր մնալ անդէն և ունել զանտեսութիւնն: Իբրեւ ոչ կարէ հաւանեցուցանել, բարկութեամբ ընոյր և սպառնայր չաքաչար անցս⁹ անցուցանել ընդ նոսա. իսկ նոքա գնային յանապատս յառաջին իւրեանց կարգն:

ա. Դ. յանապատ. բ. Դ. չաքաչարանացն. Գ. Դ. կրճատ է.

զայս կրթիլ ի հնագունիցն, և յաւէտ յՈրդինա: Արդ՝
այսպէս ունելով և խորհելով յաղագս Աստուծոյ Թէո-
փիղոսի, վասն հատուցանելոյ Թշնամեացն ընդդէմ դար-
ձուցանել զբարւոյք իւր աւրինադրեալսն, ոչ ծաղաղաւ,
այլ յափշտակէր զբազումս ի միայնացելոցն արս ողջա-
խոհս և տգէտս բանիւ, իսկ զյուրովս և առանց դպրու-
թեան: Եւ առաքելոյ յորս յանապատին միայնարանս,
ոչ պարտ լինել հաւանել Ռիոսկոուոսի և ոչ եղբարցն
նորա, ասէ, անմալսմին զԱստուած ասեն: Քանզի Աս-
տուած, ասէ, ըստ աստուածայինն գրոյ և աչս ունի
և ականջս և ձեռս և ոտս, որպէս և մարդիկ: Իսկ որք
առ Ռիոսկոուոսն՝ Որդէնի հետեւելով հայհոյակա՞նս տւ-
րէնս մուծանեն, որպէս զի ուրեմն Աստուած ոչ աչս,
ոչ ականջս, ոչ ձեռս, և ոչ ոտս ունի: Այսուիկ իմաստ-
մամբ յափշտակէր զբազումս ի միայնացելոցն, և լինէր
ջերմագոյն, ապշոպ ի նոսա: Բայց որքան կրթեալ ունէին
զմիտսն, ոչ յափշտակեցան յիմաստմանէն. այլ որոց
Ռիոսկոուոսին և Որդէնին հետեւէին: Իսկ սլարզամիտքն
յուրովք դուրով և նախանձ ունելով ջերմագոյն ընդդէմ

Իսկ Թէոփիլոս խորամանկեալ ամենայն ուստեք ի վերայ
նոցա չար և զմիայնացեալսն պատերազմեցուցանէր՝ ընդ նոսա
որ յանկուցեալն էին ի նոսա: Այսպէս դժրեալք. Թէ վասն
այսորիկ որոշեալք եղեն, զի ասէին անմարմին զԱստուած և
ոչ մարդակերպ, զի Թէ մարդակերպ ապա և կիրս մարդոյ
պարտ է ասել Աստուծոյ. և զայս ի հանգունից զՈրդինի Բ
հաստատեն, զիւրն ասելն ի նոսա փոխարկէր յաղագս չարի
տրանցն տյնոցիկ: Եւ այսպէս յափշտակեալ՝ զբազումս ի մի-
այնակեցաց արս ողջախոհս և տնգէտս գրոց, ոմանք և առանց
դպրութեան գրոց, 7 մի ընդունել զՌիոսկոուոս և զեղբարս նո-

ա. Ա, պատրէրաամբուցանէր. ք. Դ. Որդինի հաստատէր եւ
զիւր. գ. Ա, ափշտակեալ. դ. Դ. ոմանք գրոց չէր.

եղբարցն գնային: Եւ ապա հերձուած ի միջի նոցա և զմիմեանս որպէս զամբարշտեալս քարշէին. և որք Թէոփիղոսին զգուշանալով Որիգէնի, անմիտս և ամբարիշտս կոչէին զեղբարսն, իսկ այդքն մարդակերպացիս^ա զորս ի Թէոփիղոսէ հաւանեալք անուանէին: Եւ յայսմանէ ընտիրարահարուծիւն լինէր ոչ փոքր. և էր ի միջի միայնացելոցն պատելազմ անուխտելի: Իսկ Թէոփիղոս իբր ծանեաւ յառաջեալ զդիտմունն իւր, հանդերձ ամբոխով հասանելով ի Նիտուիայ, ուրանաւր էին միայնարանքն, վառեցանէր զմիայնացեալսն ընդդէմ Դիոս-

ա. Ἀνδροπομορφιστοι.

ժա. զայսպէս ասողսն որ զինքն^ա համբաւեցին կարծիս անմարմին զԱստուած: Եւ միարանք եղեալ ջատագով Աստուծոյ զարծեցեալ զինքեանս ամբոխէին,^բ իսկ որ կրթեալ ունէին զմիտս գրոց, ոչ խոտորեցան յիմաստիցն. այլ ընդ Դիոսկորոսի և ընդ եղբարս նորա ոչ մարմին գոյ զԱստուած որպէս մերս, այլև ոչ անմարմին որ և մեզ է հասանելի, այլ որպէս ինքն գիտէ յիմանալեացս մերով^գ զերծեալ: Իսկ պարզամիտք և անգէտքն բազում գոլով, ջերմագոյն^դ ընդդէմ եղբարցն զինէին բանակոռեալք:

Եւ էր մարտ ի մէջ նոցա ի սատրելոյ չարին և Թէոփիլոսի կերպարան մարդոյ ասէին ունել աչս^ե և ականջս. և հոտոտելիս և ձեռս և ոտս, և որ ինչ դէմ է^զ մարդոյ, բայց է ի կրիցս: Յայսոսիկ^ը Թէոփիլոս ամբոխիւ երթայր ի Նիտուիայ,^թ ուրանօր մենաստանքն, և վառէր^զ զմիայնացեալսն ընդդէմ Դիոսկորոսի և եղբարց նորա: Եւ նոքա վշտացեալք, հազիւ

ա. Ա. Բ. Ն. Գ. որ զինքն. բ. Ա՛ համբաւէին. Դ. չունի ամբողջ նախադ. գ. Դ. մերոց. դ. Դ. վեհագոյն. ե. Ա՛ աչս. զ. Ա՛ դէս է Գ. գիմէր. է. Ա՛ բաց. ը. Բ. կրիցս. այսոցիկ: Յետ այսորիկ. թ. Բոլ. Զիռ. ի Մետուիայ. ժ. Ն. վարէր.

կուռռոսի և նորին եղբարցն. իսկ նոքա վշտացեալք կորնչիլ հազիւ ճողոպրէին: Զայսոսիկ զըստ Եգիպտոսի եղեալսս, Կոստանտինուպոլսի եպիսկոպոսն, Յովհան դեռ անագան գիտանայր, իսկ վարդապետութեամբքն ծաղկեալ և հռչակեալ էր ի վերայ այնորիկ. աճեցոյց նախ և զոր ի գիշերային աւրհնութիւնսն աղաւթս յայսպիսի պատճառոյ:

Ճողոպրեալք ի չարէ անտի, փախստականք եղեն ի նմանէ, և հասանէին ի Կոստանդնուպօլիս առ երանելին Յոհան, և պատմեցին նմա զանցս աղէտիցն որ ինչ միանգամ եղև յԵգիպտոս. եւ նա սիրով ընդունի զեղբարսն:

ԳԼ. ԾԻԲ.

Սիւղոռոս քահանայ թէ որպէս զրպարտի:

[Էր ընդ նոսա և Իսիդորոս՝ քահանայ սիրելի Թէոփիլոսի,՝ բայց այժմ առելի ի ձեռն Պետրոսի իրիցապետի՝ Աղէքսանդրի եկեղեցւոյն. զի զնա՞ որոշէր յաղագս այսպիսի կարծեաց. Որպէս թէ զկին Մանիքեցի նախ քան յաղանդւիս սրբել, յաստուածային խորհուրդն գայ. իսկ նա նովաւ ասէր մերժել յաղանդէ նախկին և զԻսիդորոս՝ կոչէր իւր վկայ. եւ նա անգէտ եղեալ զրպարտութեան, վկայէ զճշմարտութիւնն. եւ սա որոշեալ գայ ընդ նոսա ի Կոստանդնուպօլիս և ընդ նոսա սիրով ընկալեալ եղև յեկեղեցին.՝ բայց ի հաղորդութենէ արգելու զնոսա յաստուածային խորհրդոյն, զի գիտացէ զճշմարիտն զոր լուաւն. և նոցա զանյիշաչարութեան

ա. Բուր. 260. Սիւղիւռոս. ք. Ա. Թէոփիլոս. Դ շումի այս ամբողջ գլուխը, գ. Գ. երիցապետի. դ. Ա՝ զի նա. ե. Բու. 260. զՍեւեղիոս. գ. Ա եկեղեցին.

1 Հետեւեալ [] մէջ եղած հատուածները համառօտ օրինակի մէջ յետ ու առաջ է դրուած:

ԳԼ. Ը. ¹

Արիանոսքն որպէս ասացաք, արտաքոյ քաղաքին զժողովան առնէին: Ապա իբրեւ իւրաքանչիւր շարաթուցն տաւնք հասանէին, ասեմ զորս յայնժամ շարաթու և կիւրակէի, յորս հաւաքմունք ըստ եկեղեցեացն սովորութեան լինէին, ² նոքա ներքսագոյն դրանց քաղաքին ի սրահսն հաւաքեալք և աւրհնութիւնս ընդդիմաձայնս առ Արիանոսական կարծիսն յարդարեալք ունէին կամաւ. և զայս ասէին ըստ յոլով մասին գիշերւոյն: Իսկ յառաւաւտինսն զնոյնպիսիսն ընդ-

1. Տես Սողոմ. Ը. 8. Կառ. Ժ. 8. Գ. ՆԻԿ. ԺԳ. 8.

2 Տես վերեւ Ե. 2.

Ժորատն աւանդէր միշտ ի խաղաղութեան, և զհռչակաւոր վարդապետութիւն միշտ յեկեղեցւոջ Աստուծոյ անհատ ճառէր: « Եւ շարագրողքն ոչ զանց առնէին զշնորհալից աստուածատուր բանիցն, որպէս յաղբիւրէ հոսեալ արբուցանելով՝ զաստուածասէր անձինս. և յաչաղկոտսն՝ արամեցուցանէր առաւել յորդութիւն լուսաւոր վարդապետութեան, որ միշտ յեկեղեցւոյ Աստուծոյ]:

ԳԼ. ԾԴԳ.

Թէ որպէս ածնցոյց եւ բազում օրհներգութիւն եւ աղօթս գիշերային փառաբանութեան:

Ի վերայ այսոցիկ աճեցոյց և բազում օրհներգութիւնս և աղօթս ի գիշերային փառաբանութեան ըստ խորհրդածութեան ասից, և կիւրակէի և շարաթու, ըստ համագոյութեան հաւատոյ ընդդէմ հերետիկոսացն, մանաւանդ Արիանոսաց, որ նախկին իսկ ունէին առնել ընդդէմ ուղղոց. զգիշերային օրհ-

ա. Ա՛ ծառով. բ. Ա բուծանելով. գ. Ա՛ եւ զյաչաղկոտսն.

դէմ ընդ մէջ քաղաքին ելանէին ընդ դրունսն, և ի տեղիսն ուրանաւր ժողովէին հասանէին: Վասն զի և հայհոյութիւնս և հակառակութիւնս ընդդէմ խորհաւորացն համագոյութեանն ասելով ոչ դադարէին, քանզի բազում անգամ և այսպիսի աւրհնութիւն ասէին. Ուր են ոյք ասեն զերիսն մին զաւրութիւն:

Յայնժամ երկուցեալ Յովհաննու, զի մի՛ ոք ի պարզագունիցն յայսպիսի աւրհնութեանց արտաքս քարշեացի յեկեղեցւոյն, ընդդէմ նոցա կարգէր զորս իւրոյ ժողովրդին, որպէս զի արդեաւք և նոքա ի գիշերինսն աւրհնութիւնս պարապելով շիջուացեն զնոցա զոր առ այս փոյթն, և հաստատուն զընտանիսն առ իւրեանց հաւատ յարդարեացեն, և ոչ մոլորեացին յԱրիանոսացն: Այլ դիտումն Յովաննու լինէր քաղցր, և խռովութեամբք և վշտաւք զվաղճանն ընկալաւ: Քանզի

նութիւնս հնչեցուցանէին ի դուրս ի լսելիս բազմաց, զի այնու կարացեն որսալ զպարզամիտսն, զնոյն և յառաւօտս՝ զհակառակս համագոյ երրորդութեան, որ մին քան զմին նուազ ասէին յօրհնութիւնսն (Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սբարոյ) բարձր ձայնիւ:

Յայնժամ երկուցեալ Յովհաննու, զի մի ոք յայսպիսի օրհնութեանց արտաքս քարշեացի յեկեղեցւոյն ի պարզամտացն, կամ ի դիւրահաւանիցն, ընդդէմ նոցա կարգէր զորս փառաբանիչս ամենասուրբ երրորդութեան միոյ աստուածութեան և փառաց և զօրութեան, որպէս զի արդեօք և նոքա՞ գիշերային օրհնութեամբք օրհնեացեն զԱստուած, և շիջուացեն զնոցա հայհոյող օրհնութիւնսն, և զընտանիս՞ հաւատոյ պահեացեն ի մոլորութենէ աղանդոյ, ստոյգ փառաբանութեամբն, որ ի Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ: Այս դիմումն էր բարի

իրբե պայծառագոյնքս այսպիսի համագոյութեանն աւրհ-
նութիւնք ի գիշերայինսն աւրհնաբանութիւնս ցուցա-
նէին. քանզի յարդարեալ լինէին խաչք արծաթիք բե-
րելով և լուցմունս ի մոմեայ ջահուց, թաղուհւոյն լու-
ղոքսեայ տուեալ զոր յայսոսիկ վզենակն: Ամբոխ գոլով
Արիանոսքն և նախանձու աւրինակաւ, ըմբռնեալք ի հա-
տուցանելն, և վիրաւորս առնել ձեռն արկէին. քանզի
տակաւին ի յառաջել զաւրութենէն ջերմիկքն առ մարտն
էին, և արհամարհէին զնոսա: Ապա ոչ փոյթ արա-
րեալ ի միում գիշերի առնէին զմարտն և սկսանէին
քարինս ձգիլ. և հարկանէր քար զճակատն Բիւռսոնի
որ թողաւորին ներքինի էր, ընդունելով յայնժամ
զաւրհներգողսն, կորնչէին և ոմանք ի ժողովրդենէն
յերկոցունց կողմանցն: Յորոց վերայ շարժեալ թագա-

ա. Βρισην

Լ և սգով արգելաւ: Քանզի պայծառագոյն սրբասացութեանն հա-
մագոյ Երրորդութեանն ի գիշերայինսն լսելոյ օրհնութիւնս,
յարդարեալ խաչիւք և անուշահոտ խնկովք մոմեղինովք և
ջահիւք (շրջելով¹ ընդ քաղաքն օրհնէին² զԱստուած, և զա-
մինեցուն լսողացն միտս շարժէին ի բարեբանութիւն ամենա-
սուրբ Երրորդութեան, և ընդ առաւօտս սրբասացութիւն Եր-
րորդութեան Որդւոյ ընծայեցուցանէին քաղցրաձայն երգով
սուրբ Աստուած ասելով, սուրբ և հղոր, սուրբ անմահ որ խա-
չեցար վասն մեր, ողորմեա մեզ:) Զայս լուեալ Արիանոսացն,
մախացեալ ընդ օրհնութիւնն Աստուծոյ, զարթուցին³ պատե-
րազմ սաստիկ ի գիշերի, քարինս վիժելով և զօրհներգողսն
հարեալ վիրաւորէին և զոմանս սպանին քարկոծեալք. և լի-
նէր գիշերամարտութիւն և բազումք յերկոցունց կողմանց

ա. Դ. շրջեալ. բ. Դ. դարձեալ մի քանի ամբողջ թերթեր չունի-
գ. Ա, յարուցին.

ւորն, արգել զԱրիանոսն հրապարակաւ առնել զաւրհ-
նարանութիւնսն. եղեալքն յայնժամ այսպիսիք էին:
Բայց ասելի է թէ ի յորմէ պատճառոյ էառ սովորու-
թիւն ընդդիմաձայն աւրհնութիւնս յեկեղեցւոջն ըն-
դունիլ:

Իգնատիոս որ Անտիոքայ Ասորւոց երրորդ յառա-
քելոյն Պետրոսէ եպիսկոպոս, որ և ընդ նոսա ընդ յա-
ռաքելոյն լինէր եղեալ, երևումն հրեշտակաց ետես
ի ձեռն ընդդիմաձայն աւրհնութեանցն զսուրբ Երրոր-

վիրաւորեցան և մեռան: Զայս լուեալ թագաւորին իսկոյն
սպառնալեօք արգել զԱրիանոսն ի մարտիցն, և արգել զգիշերու-
յին օրհնութիւնսն ասել ի դուրս, այլ ի տունս աղօթից տմե-
նեցուն օրհնել զԱստուած:

ԳԼ. ԾԻԴ.

Պատճառ երեք Սրբասացութեան թէ որպէս ի վերայ որդւոյ ասի:

Ասացից և զպատճառս " Սրբասացութեան որ ի վերայ
Որդւոյ ասի Երրորդութեանն սրբասացութիւնն: Իգնատիոս '
Անտիոքայ եպիսկոպոս՝ երրորդ յառաքելոյն Պետրոսէ և աշա-
կերտեալ նոցա, որ և յեւթանասնիցն ասի լինել սուրբն, օա-
տեսանէ երկնաւոր զօրս հրեշտակաց, (որք օրհնէին զամենա-
սուրբ Երրորդութիւն երեքչին սրբասացութեամբ մի աստուա-

ա. Գ. մեղաց.

1 Նորայր Տես. զթարգմանութիւն հատուածիս ի Զամչեանէ. Է. Բ.
655: Էջմիածնի մատենադարանի Ձեռագրերից մէկի մէջ թիւ 54 թղ.
2Ը. ժողովուած է վկայութիւններ զանազան պատմագիրներից, ուր կայ
մի նաեւ փոքրիկ հատուած Սոկրատի պատմութիւնից: Ի Սոկրատէն բան:
Խնքնատիոս Անտիոքացի յիւր ժամանակն կարգեաց զխաչեցարն յԱն-
տիոք զոր ի հրեշտակէն լուաւ, քանզի ականատես էր Զրիստոսի, եւ
առեալ անտի ասացին զխաչեցարն ի բազում իկեղեցիս մայրաքաղա-
քաց: .

դուժիւնն աւրհնելոյ, և զաւրինակ տեսութեանն որում
Անտիոքիայ եկեղեցւոյն աւանդեաց: Ուստի և յամենայն
եկեղեցիս նոյն աւանդութիւնն տուաւ և պահի: Արդ
այս էր որ յաղագս ընդդիմաձայն աւրհնութեանցն բան:

ԳԼ. Թ. 1

Իսկ ոչինչ ընդ երկարս ուրջ յանապատէն միայնա-
ցեալքն. ի Կոստանդնուպոլիս գային, հանդերձ Դիոս-
կոռոսիւ և նորին եղբարքն: Էր ընդ նոսա և Իսիդո-
ռոս² որ յառաջ եպիսկոպոսին Թէոփիլոսի սիրելի,
իսկ յայնժամ թշնամի եղեալ վասն այսպիսի պատճա-
ռոյ: Պետրոս ոմն իրիցապետ^ա Աղէքսանդրւոյ եկեղեց-
ւոյն զնա հանել խորհեցաւ, Բ և մեղադրութիւնս ածէր
ի վերայ նորա. որպէս զի թէ զկին ոմն Մանիքեցի
յաստուածայինսն խորհուրդս ընկալեալ էր, ոչ նախկին

ա. πρωτοβρεσύτερος.

բ. Ըստ քննարկի ոչ թէ Պետրոսն է իսիդորին հանում, այլ հա-
նաղը լինում է Թէոփիլոսը Պետրոսի պատճառաւ:

1 Տես Սողոմ. Ը. 12. Կասիոդ. Ժ. 10. Կ. Բ. Ժ. 4. 11.

2 Սա Աթանասի ժամանակ ձեռնադրուած քահանայ էր եւ մօտ
30 տարեկան արդէն:

Ժութեանն զփառսն ընծայէին. զնոյն դարձեալ և ի վերայ Որդւոյ
անճառելի ձայնիւ երեքկին սրբասացութեամբ, տան զփառսն.
Որ ի միտս նորա ապաւորեալ եղև սրբասացութիւն օրհնու-
թեանցն. որ ի Քրիստոս զխորհրդածութիւն^Բ ունի) և զայս
յԱնտիոքայ եկեղեցւոյն աւանդէր յերեկոյս և ի վաղորդեան
աւուրս սուրբն Իգնատիոս: Ուստի և յամենայն եկեղեցիս ուղ-
ղափառաց տուեալ պահի, (և զամենայն կտրգս եկեղեցւոյ
յԻգնատիոսէ ասէ հաստատեալ:)

ա. Ա մի աստուածութեամբ. բ. Ն. զխորհրդակցութիւն.

ի մանիքէական հերձուածոյն մերժեալ զնա: Եւ վասն զի Պետրոս ասէր փոխել յաղանդոյն զկինն, և ոչ առանց կամաց եպիսկոպոսին ընդունել զնա, զայրագնէր Թէոփիղոս իբր զգրպարտեալ. քանզի ոչ գիտել ասէր զեղեալն: Ապա Պետրոս զԽիդոռոս կոչէր վկայեալ նմա, որպէս զի ոչ անգէտ լինել որոց վասն կնոջն եպիսկոպոսին: Իսկ հանդիպէր որ ինչ ըստ այսմ ժամանակի ի Թագաւորացելուծն Հռովմ կելով Խիդոռոսի, քանզի առաքեալ լինէր ի Թէոփիղոսէ առ Գրամասոս Հռովմայ եպիսկոպոսն, առ ի հաշտեցանել զնա ընդ Փղաբիանոսի Անտիոքայ եպիսկոպոսին: Քանզի խղճային « որք Մեղիտիոսին առ Փղաբիանոս վասն հրդմանն, որպէս և յառաջագոյնն ճառեցաւ:

Յարուցեալ յայնմ ժամ ի Հռովմա Խիդոռոս, և ի Պետրոսէ ի վկայութիւն կոչեցեալ, ասէր որպէս զի Թէ իցէ ընկալեալ զկինն Մանիքէցի կամաւք եպիսկոպոսին, և տալ նմա կնոջն յաստուածայինցն խորհրդոց: Բ խորքոքէր ապա Թէոփիղոս բարկութեամբ, և զերկոսինն յեկեղեցւոյն արտաքս վարէր: Այս պատճառս եղև Խիդոռոսի ընդ որոց Գիոսկոռոսին հասանել ի Վոստանդինուպաւղիս, որպէս զի արդեւք ի Թագաւորէն և յեպիսկոպոսէն Յովհաննայ, որ ինչ հակառակ նոցա յարդարեալն յանդիմանեացի: Զայս ծանուցեալ Յովհաննայ, պատուով ունէր զարսն, և յաղաւթիցն վայելել ըստ եկեղեցւոյն ոչ արգելոյր, իսկ ի հաղորդութենէ խորհրդոցն ոչ ասաց քան զտեղիկանալն տալ նոցա: Գ

ա. διεκρίνοντο բաժանեալ լինէին:

բ. ἡ μυστήρια.

գ. Երկու նախադասութիւն է բաց թողած:

Եւ լուեալ Թէոփիղոսի զորս հալածեալ եղեն ի նմանէ, Թէ ընկալեալ եղեն ի Յոհաննէ ի հաղորդութիւն և պատրաս-

Եւ ամենայն իրաւք յորս լինէր, որպէս զի արդեաւք ոչ միայն որոց Ռիոսկոռոսին հատուցէ, այլ քանզի եւ զՅովհան ընկեացէ յաթոռոյն: Ապա առաքէր ըստ քաղաքացն թուղթս առ եպիսկոպոսունսն, թագուցանելով զընթեանն դիտումն, միայն զՈւրիգէնին գրեան անգոսնեալ. որովք նախ քան զնա Աթանասիոս վկայութեամբ ընտանի հաւատոյն ի յընդդէմ Արիանոսացն բանս բազում անգամ հպեցաւ:

Գ. 1. Ժ. 4

Ու խտէր ապա Թէոփիլոսի հաշտութիւն, առ Էպիփանիոս եպիսկոպոսն Կոստանդուպոլսի ի Կիւպրոս, նախկին անմիաբան, եղելոյ առ նա. քանզի մեղադրէր Էպիփանիոս Թէոփիլոսի իբր զփոքր իմացողի յաղագս Աստուծոյ, զի մարդակերպ զնա գոլ կար ծէին: Արդ այսպէս ունելով Թէոփիլոսի յաղագս Աստուծոյ, եւ անգոսնեալով որք մարդակերպն զաստուածայինն կարծէին.

ա. փալա

բ. Κωνσταντίας

† Տես Սեղոմ. Ը. 14. Կաս. Ժ. 10 Նիկեփ. ԺԳ. 12:

տեցաւ զնալ նոցա. եւ այսորիկ սուտք առաւել զնա չարացուցին առ երանելին, զոր ունէր զմախանս առ Յոհան. Ապա առաքէ թուղթ ըստ քաղաքաց քաղաքաց առ եպիսկոպոսս. որպէս զի Կարասցէ հատուցանել զար Յոհաննու եւ արանցն, որք ի նա ապաւինեցան. եւ թագուցանէ զինքեան գիտունսն, եւ անգոսնէ՝ զգրեանն Ռրիգէնի, որ նախ քան զնա Աթանասիոսի վկայութիւնն էր՝ ընդդէմ հաւատոյն Արիանոսացն մարտի.

Ու խտէր Թէոփիլոս գրով առ Եպիփան եպիսկոպոսն Կիպրացոց, զի անմիաբան էր նախկին ընդ նմա վասն մարդակերպ

ա. Գ. միայն. բ. Ա Աթանասիոս ի վկայութիւն.

նիցն զթագաւորութեանն, մեծամեծս զաւերելով, -
նակ գտանել համարեալք ըստ որում Յովհաննու
ստուսցեն, ապա մեծ ժողով ի կոստանդինուպոլիս
նել յարդարելին, էր ինչ զոր թղթովք իսկ էր ինչ
զոր առանց զրոյ առաքեալք:

ԳԼ. ԺԼԵ. Դ

Բայց առաւել աճեցոյց զատելութիւնն Յովհաննու
և այլ իր, իսկ պատմեալն այսպիսի ինչ էր: Երկու ե-
պիսկոպոսք ըստ այնմ ժամանակի ծաղկեցան Ասորիք
գոլով ազգով Սեփականոս և Անտիոքոս: Սեփականոս Գաբա-
ղացոց, որ է քաղաք Ասորւոց, իսկ Անտիոքոս Պաղո-
միդիոյ, որ ի Փիւնիկեա եկեղեցւոյն առաջնորդ էր:
Նա երկոքինն ի ձեռն բանից ճարտասականաց եղեն
հասեալք, ա իսկ Սեփական և թուել խրատելով ոչ յոյժ
ձայնիւ զհեթանոսականն պարզէր լեզու. այլ և արտաք-
նաբար բարբառելով Ասորի էր ձայնն: Բ

ա- հռչակեալք:

Բ. Միտքն է. Սեւերիոս անղնդունակ Յունական արտասանու-
թեան, Ասորաձեւ էր հնչում Յունարէնը:

Ե. Տես Սողոմ. Բ. 10. Կառ. Ժ. 10. Կիւեփոր ԺԳ. Թ.

Ի վերագունիցն ըստ թագուհւոյն կամաց, զոր ունէր յիսուսիւն
վան յանդիմանութեան նորա սխալանացն. դէպ ժամանակի
գտեալ անիրաւաց, զոր խորհեցան ժողով տանել ի կոստանդ-
նուպոլիս: Նա առաւել աճեցուցանէ զատելութիւնն առ երա-
նելի (այրն Աստուծոյ)՝ Յոհան Սեփական եպիսկոպոս Ասորի
ազգաւ ի Գաբաղա՝ և պատուեցաւ ի Յոհաննէ. և ծանօթ
թագաւորին և թագուհւոյն և մեծամեծացն լինէր, որ ունէր
զճարտասանութիւն և երևելի ի գովս մեծամեծացն էր:

Ա. Գ. Յոհան. Բ. Բու. 26. Ի Գաբաղա. Գ. Գ. աննէր.

Խորհրդ
տեալ, ա
ճանուց
պաշտի ժ
և ճգնեա
կոստանս
հաննայ
և ողորկ
ի նմանէ
մաց վեհ
ճանաւ
ստի ե
Բաւ
ունե
Իւ

Իսկ Անտիոքոս յառաջագոյն ի Կոստանդինուպոլիս
 ի Պտղոմիդոյ եկեալ, ըստ եկեղեցեացն ժամանակաւ ինչ
 խորհրդարար ուսուցեալ և բազումս յայսցանէ ինչս արա-
 րեալ,՝ ա յիւրն գնաց: Իսկ Սեւեռիանոսի յետ այսորիկ
 ծանուցեալ՝ զԱնտիոք բազում ինչս ի Կոստանտինու-
 պոլսի ժողովելով, նախանձեալ զայն և ինքն փութացաւ,
 և ճգնեալ և շարակարգեալ բանս յաճախս և ինքն ի
 Կոստանտինուպոլիս գնայր: Եւ ընկալեալ բարւոք ի Յով-
 հաննայ մինչև ցժամանակս ինչ հնազանդ լինէր առնն,
 և ողորէր և ինքն ոչինչ նուազ սիրեալ և պատուեալ
 ի նմանէ, ծաղկէր և ըստ վարդապետութեանցն և բազ-
 մաց վեհագունիցն, նաև նմա թագաւորին ք լինէր
 ծանաւթ: Եւ վասն զի յայսքանւոջ պատահեաց Եփե-
 սոսի եպիսկոպոսի մեռանել, հարկ լինէր Յովաննու եր-
 թալ յԵփեսոս առ ի ձեռնադրել եպիսկոպոս: Եւ հա-
 սանելով անդր, այլոց զայլ նախակարգեալ եպիսկոպոս
 փաւթացելոց 4 նա զԵրակղիտոս զսարկաւազ իւր, ազգաւ

ա. χρηματισάμενος նա այլ փողը հաւաքել է ժողովրդեան տուած
 հասմաւոր ընծաներից:

բ. Բն. αὐτῷ βασιλεῖ Թագաւորին իսկ լինէր...

գ. Բնագրից մի ամբողջ պարբերութիւն բաց է թողած:

ԳԼ. ԾԻԾ.

Զորթալն ս. Եփաննու յԵփեսոս ի ձեռնադրել եպիսկոպոս եւ Սրապիմնի
 բանսարկութիւն:

Եղև երթալ Յոհաննու յԵփեսոս և ձեռնադրել անդ
 եպիսկոպոս ի տեղիս վախճանելոցն, և զեկեղեցւոյն կարգս
 յարդարել՝ ըստ քաղաքաց քաղաքաց, և զնաւապիանոսս միա-
 տրելով յեկեղեցիս Բ Աստուծոյ, և զԶատիկն ըստ մերում
 առնելեացս. յայսոսիկ յերկարեալ 5 ի դարձն (առնել Զատիկ):

ա. Գ. արդարեւ. բ. Ա յեկեղեցի. գ. Ա՝ երկարեալ:

Ահարացի, յեպիսկոպոսութիւնն նախակարգէր: Եւ եղեալ ի վերայ այսորիկ աղմուկ յԵփեսոս իբր թէ ոչ արժանի լինէր առ եպիսկոպոսութիւն Իռակղիդիաս: Եւ Հարկ եղև յամել Յովհաննու յԵփեսոս, իսկ յամելով նորա ի նմա, Սեւեռիանոս ի Կոստանդնուպոլիս հաճոյս յազոյն լսաւդացն լինէր: Եւ այս ոչ թագչէր ի Յոհանայ, քանզի փութապէս նմա եղեալքն պատմէին: Սեռապիոնի, ո[ւ]րում և նախկին արարաք յիշատակ, բանս արկանել և խռովեցուցանել ասացեալ ի Սեւեռիանոսէ զեկեղեցին, առ նախանձ աւրինակին նախակարգեցաւ Յոհան: Ապա ճանապարհին գործ ինչ արարեալ զբազում եկեղեցիս Նաւատիանոսացն և զՉորեքտասաներորդացն^Բ առնելով, միաւորեցոյց ընդ սրբազոյն եկեղեցւոյ և գայ ի Կոստանդնուպոլիս: Եւ ինքն դարձեալ զպատշաճ հոգատարութիւն եկեղեցեացն առնէր. իսկ զՍեռապիոնի զամբարտաւանութիւնն և զամբարհաւածութիւնն ոչ դժ տանել կարէր: Քանզի զբազում համարձակութիւնն զոր ի Յոհանայ ստանայր, առաւել քան զպարտն ամենեցուն մատուցանէր, վասն որոյ և որ ընդդէմ եպիսկոպոսին ատելութիւնն առաւել բորբոքէր:

ա. Այս նախադասութեան տեղ ընագրի մէջ ներկոյն կողմանք ղաղարէին յմտանի վիճաբանութեանց, որ համապատասխան է բաց թողած պարբերութեան մտքին:

բ. Τεσσαρεσχαι δεκαδιτόν

Իսկ Սեռապիոն բանսարկու, զոր նախ յիշեցաք, սարկաւագ գոլով միաւորի ընդ Սեւեռի եպիսկոպոսի. և ամբարհաւածեալք խաբեն զբազումս ի պարզամտացն ի բաց կալ ի Յոհաննու ուսմանցն. և որք էին ատելիք Յոհաննու, առաւել յորդորէին յանկումն նորա. և այս ոչ ծածկէր ի Յոհաննէ: Բայց երանելին Յոհան ոչինչ փոյթ առնէր զայնմանէ ասացեալսն,

Երբեմն Սեւեռիանոսի առընթեր գոլով, զպատշաճն գոլով եպիսկոպոսին պատիւ ոչ բացատրեաց, այլ նըստելով կատարէր ցուցեալ փոքր ինչ հոգ տարեալ Սեւեռիանոսի գալստեանն: Զայս ոչ տարաւ Սեւեռիանոս զՍեռապիոտի արհամարհութիւնն. և առ որս մերձն մեծամեծս կարդայր ասելով, եթէ Սեռապիոն քրիստոնէ մեռանիցի, Քրիստոս ոչ մարդացաւ: Զայս զպատճառ Սեռապիոնի ըմբռնեալ, յայտնաբար թշնամի զՍեւեռիանոս Յովհաննու կարգեաց, թագուցեալ զոր առ որոշումն, զորոյ թէ Սեռապիոն քրիստոնէ մեռանիցի. միայն ճառեալ ասացեալ ի Սեւեռիանոս, որպէս զի ուրեմն Քրիստոս ոչ մարդացաւ. և զորս իւրն վկայս, իբր ի վերայ տողին, զայս ածէր: Ապա ոչ փոյթ արարեալ Յովհաննու, արտաքս վարէր զնա ի քաղաքէն: Ժանուցեալ զայս թագուհւոյն Եւդոքսիա՝ մեղադրէր Յոհաննայ, և յարդարէր ստէպ կոչել զՍեւեռիանոս ի Բիւթինիա քաղկեդոնէ: Բայց նա որքան չեւ ևս հասանէր, Յոհան յորմէ առ նա հաշտութենէն խոտորէր, և ոչ միոյ ումեք յորդորաւղի էր հաւանելի, մինչև թագուհին Եւդոքսիա ի համանուան առաքելոց եկեղեցւոջ զորդին Թէոդոսիոս, զոր այժմ բարեբախտաբարս թագաւորելով, յոյժ յայնժամ տղայ գոլով, ի ծունկսն Յոհաննու ընկեցեալ

և դարձեալ ի Պոստանդնուպօլիս՝ ի նոցանէ քամահարեալ ՝ քիներ, զոր ունէին յաղագս ժողովոյն խորհուրդ, այլ ահ երանելոյն ի պատկառ ածէր. Է այլ ոչ դադարէր ի թիւրելոյ զուխառն և զժողովուրդն. Իսկ Յոհան արաքս հանէ զնա ի քաղաքէն և ոչ ընդունի զբարեխօսացն աղաչանս որ վասն նորա:

Յայնժամ առաքէ թագուհին Եւդոքսի զորդին իւր ըզ-Թէոդոս, զի էր մանուկ, և անկեալ յոսս երանելոյն աղաչէր

ա. Գ. Ա. քամահեալ. ք. Ա՝ ի պտուտ կածէր. գ. Ա՝ զոտն.

և երդմունս բազումս վասն նորա երդմենցուցեալ, հազիւ զոր առ Սեւեռիանոս հաշտութիւնն հաւանեցոյց ողջունել:

Արդ այսու աւրինակաւ սոքա յայտնապէս հաշտեցան. բայց մնային ոչինչ նուազ զկաման գաղտ առ միմեանս ունելով. իսկ պատճառն որ առ Սեւեռիանոս տրտմո. թեանն այսպիսի ինչ էր:

ԳԼ. ԺԲ. ¹

Յետո բազում իրի ի՛նչիպրոսէ եպիսկոպոս Էպիփանիոս ի Կոստանդինուպոլիս գայր պատճառանացն Թէոփիլոսի հաւանել վերաբերելով ընդ այնուիկ զնշովականսն Արիգէնի գրոյն. ի ձեռն որոց ոչ զԱրիգէն[ան] անհաղորդելի լինել ասել, այլ զգրեանն միայն զորս մատնեաց: Ապա դիմեալ ի մատուռն սրբոյն Յոհանու, որ ունի ի մզոն ի քաղաքէս, և ելեալ ի նաւէն, և հաւաքմունս կատարեալ, և սարկաւազ ձեռնադրել առ ժամայն ի քաղաքս մտանէր: Եւ ի կողմանէն Յոհաննու խոտորէր

¹ Տես Սողոմ. Ը. 14. Կաս. Ժ. 11. Նիկ. ԺԱ. 13:

Թողուլ նմա զյանցանս, որում ոչ անլուր եղեալ կատարէ զխնդիրն: Այլ նա ոչ եկաց յընտանի իւր խորհրդոյն չարէ. Բեա ոչ բազում իրի գայ եպիսկոպոսն Եպիփան ի Կոստանդինուպոլիս՝ հրապուրեալ ի Թէոփիլէ. և եկեալ ի մատուռն Յոհաննու առաքելոյ, որ հեռի էր ՝ ի քաղաքէն ելթն մղոնաւ, և հաւաքմունս Բ արարեալ անդ ձեռնադրութիւնս առնէ, և ապ ի քաղաքն մտանէր:

Եւ ի կողմանէն Յոհաննու խոտորէր ըստ կարծեաց, Թէոփիլոսի առանձինն հրամայէ իջևանիլ և զժողովեալ ² եպիսկոպոսունսն առ նա, և զնշովս նոցա ընթեռնու նոցա. վ.

ա. Ա՝ հեռի է, Գ. հեռի են. ք. Գ. հաւաքմանս. գ. Գ. ժողովեալ

Թէոփիղոսի շնորհելով, յառանձնում իջանէր յաւթեանի. և կոչելով զղիմեալսն յեպիսկոպոսացն, զնզովականսն Որիգէնի գրենոյն ընթանայր, բայց ոչինչ ունելով ասել առ այնոսիկ, և թուել նմա և Թէոփիղոսի հաւանել զայնոսիկ:

Եւ ոմանք պատկառելով յԷպիփանատսորագրէին. իսկ բազումք առնել զայն ի բաց դառնային, ընդ որս էր և Թէոդիմոս Սկիւթայ եպիսկոպոսն, որ առ Էպիփանն, այսպիսի ինչ պատասխանեաց ես, ասէ, ով Էպիփան, ոչ զյառաջ բարւոք ննջեցեալն թշնամանեալ յաւժարիմ, և ոչ հայհոյական ինչ իրս ձեռնարկել յանդգնիմ, հանելով զորս որք նախ քան զմեզ ոչ արհամարեցին. այլ որպէս զի և ոչ չար ինչ լինել վարդապետիւ. յԱրիգէնի գրեանն ասացեալ: Եւ յառաջ բերեալ զգիրս մի Արիգէնի ընթերցաւ և ցուցանէր եկեղեցական արտադրութիւնս. և յետ այսորիկ ի վերայ էած ասելով. ուրք զայսոսիկ թշնամանեցին, ի յորս վասն արոյ բանքս թշնամանեալք թաքուցին զինքեանս: Եւ զի զնախահարսն արտաքս մղեալ, զորս յայսցանէ ըն-

Որեգինի Թէոփիլէ առաջի Եպիփանու ի վաղիւն ժողովեալք, իսկ ոմանք ակնածեալք Եպիփանայ ստորագրէին, իսկ բազումք ի բաց կային գիտելով՝ զճշմարտութիւնն: Ասէ Թէոդիմոս Սկիւթայ եպիսկոպոս (ո՞վ այրդ Աստուծոյ) Եպիփան, ոչ յօժարեալք զառաջնոց սուրբ հարցն Գրիգորի ասեմ Սքանչելագործի և Աթանասի և զայլոց ևս զընկալեալ գիրս կորուսանել և ի բաց ջնջել՝ զՈրեգինի, այլ պարտ է գիտել զվնասն և զչաճն ի նոցանէ եկեղեցեաց:

ա. Գ. ղիտելով. ք. Բու. ձեռ. Թէմոստիոս. Գ. Դեմաստիոս. գ. Ա՛ ի բաց ղնել.

կալաւղան պիտաւորապէս: Ե

ԳԼ. ԺԳ.

Զայսոսիկ ի վերայ երկիւղածութեանն և ուղիղ վարուց հռչակեալն թէոդիմոս առ Էպիփան պատասխանեաց: Իսկ վասն զի բամբասասէրքն զբազումս յափշտակեցին, իբր ի հայհոյէ զգուշանալ յՈրիգէնա, սակաւ ինչ պատմեալ յաղագս այսորիկ ոչ անդէպ համարիմ:

Տկարքն յանձանց ոչ կարելով յերևել, ի պարսաւելոյն զնքեանսն վեհագոյնսն ցուցանել կամէին: Զայս գրեաց նախ Մեթոդիոս, որ ի Պամփիղայ քաղաքին կոչեցելոյ Ողիմպոսի եպիսկոպոս. ապա Եւստաթիոս, որ յԱնտիոքիայ առ սակաւ ինչ յեկեղեցւոջն նախակարգեալ. և յետ սորա Ապողինառիոս և յետոյ թէոփոզոս: Զայն զչար բանիցն զչորրեակ, Բ ոչ ընդդէմ նոցին եկեալք, զայրն ի բաց հանէին. Գ այլ քանզի վասն այլ կարգաց ի նորա ամբաստանութիւնն գնային, ցուցանելով

ա. «Եւ զի զնախահարսն... պիտաւորապէս» չկայ բնագրի մէջ:

բ. Այն չորս շարախօսները:

գ. Բամբասէին զառնէ:

Զոր յառաջ^ա բերեալ զՈրեգինի գիրս, մի ըստ միոջէ ընթերցան առաջի ամենեցուն, որ ցուցանէր զարտադրութիւն եկեղեցւոյ Աստուծոյ (գեղեցկապէս յարդարեալ ի փառս Աստուծոյ. Իսկ թէոփիլոս և որք այնորիկ էին, Բ յափշտակէին զկամս պարզամտութեանն Եպիփանոս. Այսոքիկ գիր բարի ցուցեալ զպարզամիտս խաբէ, և զվնասակարսն^գ ընդունել անձանց ի կորուստ, բայց զի պարտէ ամենայնիւ հրաժարել յառնէն և ի նորին շարագրացն^դ թէպէտ յառաջնոց ընկալեալ եղև):

ա. Գ. առաջ. բ. Ա եւ որք ընդ նմայն էին. Ն. որք այնոքիկ.

գ. Ա՛ զվնասակարս. դ. Ա շարագրութենէն. Գ. շարագրեացն.

Իւրաքանչիւր ոք ի նոցանէ՝ որպէս զի զոր ոչն մատնէ-
ին, զայն ամենեւին ընկալան: Քանզի այդ ոմն զայդ
հաւատոյ զոր մի ըստ միոջէ համարէին յայտնիլ, որ-
պէս զի իւրաքանչիւր ոք որ ոչ խորհէր զայս որպէս
զճշմարիտ ամենեւեմ ընդունէր. որով ի բաց լռեալ գո-
վութեանցն զայս զոր ոչ մատնեացա:

Բայց Մեթոդիոս ապա շատա ընթանալով ընդդէմ
Որիգէնի, յետոյ իբր ի նմին ճանապարհէ ա սքանչելի
առնէր զայրն ի բանին, զոր գերագրեաց Քսենոնա: Բայց
ես և առաւել ինչ ի նոցա պատճառոյն ի շինութիւն Գ
Որիգէնի ասեմ: Քանզի որք շարժեցին որքանս կարծէին
մեղադրութեան արժանիս, ի ձեռն որոց որպէս չարա-
չարն փառաւորելով յաղագս սրբոյ Երրորդութեանն՝ ուս-
տի ցուցանեն գերերևապէս. զուղիղ բարեպաշտութիւնն
վկայելով նմա: Արդ այսոքիկ փասն ոչ անգոսնելոյ ոչ
վկայեն նմա: Իսկ Աթանասիոս որ համագոյութեան հա-
ւատոյ վերապսպարաւ, և յորս ընդդէմ Արիանոսացն
բանս մեծ ձայնիւ վկայ ընտանի հաւատոյն զայրն կո-
չէ, զնորա զբանսն ի յիւրսն յարելով և ասելով: Սքան-
չելին, ասէ, և վաստակասէրն Որիգէն, զայս ինչ յա-
ջագս Որդւոյն Աստուծոյ մերոցս կարծեաց վկայէ, մըշ-

ա. Թարգմանը Յունսրէն բառը չի հասկացել παλινογενεα սխալմամբ
παλιν կրկին եւ δδος ժանապարհ մասերի վերլուծուելով. մինչդեռ երկ-
րորդ մասը αιοιότη կամ միացեալ փծի երգ-բառերն է, ուստի եւ կնշանա-
կէ. նախկին երգածի. ասածի, հակառակը երգել, ասել. ի կրկին շա-
քաղարեալ վէպի.

բ. Այդ պալիմոզիայի անուն էր Ξενών հայց. Ξενώνα այդ ծնն է
պահել թարգմանը:

գ. συστασις վերահաստատութիւն, պաշտպանութիւն:

դ. τής ἁγίας Τριάδος սրբոյ Երրորդութեան:

ե. Բն. .. ὁπεδαπιστοτής պաշտպան ունող զվահան

տընջենաւորակից զնա ասելով Հաւր: Թագուցին ապա զընթեանս բամբասաւղքն զՈւրիգէն հայհոյեալք և զգլխաւդն նորա զԱթանասիոս: Վասն Ուրիգէնի այսքա ճառեցաւ. բայց զնոյնհետայն պատմութիւնն ընկալցուք:

ԳԼ. ԺԴ.¹

Յոհան ոչ զայրագնեցաւ ի վերայ որոց արտաքականոնին յորում ընդ նովաւ եկեղեցւոջն Եպիփանիոս առնէր ձեռնադրութիւն, այլ ազաչէր յեպիսկոպոսանցն տունս գալ նմա: Իսկ նա, ոչ, ասէ, ոչ կալաւ նմա և ոչ աղաւթել, եթէ ոչ զորս Ռիոսկոռոսին ալ տաքս վարեացէ ի քաղաքէն, և ինքն ստորագրեացէ նզովականսն Ուրիգէնի գրենոյն:

Իսկ Յոհանայ զայս առնել սպուժեալ, և ասացեալ ոչ գոչ պարտ նախ քան զհանրական տեղութեան ա յանդգնութիւնս ինչ առնել, յայլ խորհուրդք ցասմամբն առ Յոհան ածէին զԵպիփանիոս: Քանզի յարդարէին յեկեղեցւոջն ի համանուան առաքելոցն հան

ա. καθολική διάγνωση აღნდნանրական որոշումն.

1 Յես Սողոմ. Ը. 14. 15. Կաս. Ժ. 12. Նիկ. ԺԳ. 13.

Իսկ երանելին Յոհան կայր մնայր կատարածի խորհրդածութեանն ժողովոյն. և ոչ զայրանայր որ ձեռնադրութիւն արար յեկեղեցիս նորա Եպիփան արտաքոյ կանոնաց. այլ որով ցոյց վարկանի և վստահութեան եղբարց, բայց խորամանկքն ոչ գաղարէին ի թիւրեւոյ զկամս Եպիփանոս. Եւ առաքեալ Յոհաննոս կոչէ զԵպիփան յեկեղեցին, ա իսկ նա ոչ չգաւ. զի ոչ կամեցան դժրողքն նորա և նա զայս անգիտցեալ: Առաքէ Եպիփան առ Յոհան, զի զԴէոսկորոս² և զե

ա. Ա՛ զեկեղեցին. Գ. եկեղեցին. ք. Ա, Դնոսկորոս.

դերձիլ ժողովուրդին և երթեալ Եպիփանայ, և ամենայն ժողովրդեամբն արտաքս արկանել զՈւրիգէնի գրեանն, և հանել ի քարոզութենէ զորս ի Ռիոսկոռոսին, և տարաքարշել զՅոհան, իբրև զնա նոցա հաւանել: Այս պատմեցաւ Յոհանու, և զնոյն հետայնն Եպիփանու հասեալ յեկեղեցին, յղէր ի ձեռն Սեռապիոնի զայս ինչ:

«Արտաքոյ կանոնին գործես բազում ինչ, ով
«Եպիփան, նախ ձեռնադրութիւն յորս ընդ ինև եկե-
«ղեցիսն արարեալ. ապա զի ոչ հրաւիրեալ յինէ[ն]
«ի նոյ[ն]սն պաշտաւն կատարեալ. դարձեալ զի հրաւի-
«րեալ հրաժարեցեր, և այժմ անդէն հրամայեալ ըն-
«քեամբ: Արդ զգուշացիր մի խռովութեան ի ժողովրդ-
«դեանս եղելոյ, զոր յայնմանէ վիշտս ընկալցիս դու»:

Զարս նորա արտաքս վարեսցէ, և արորագրեսցէ նզովս Սրեգինի և նորա շարագրացն, և Իսկ Յոհան զայս առնելով սրուժեաց: Ասէ. Ոչ է պարտ ի վերայ սրբոցն ընդունելութեանց յանդըգ-
նել ինչ, և առնել քան զնոցա սահմանս որ յառաջ քան զմեզ
էին հարքն. Իսկ Եպիփան յարուցեալ գնայր, և հասեալ յե-
կեղեցին Յոհաննու առաքելոյ, ուր ղձեռնադրութիւնն տրար,
մնայր տեսանել զվախճան իրացն. եւ նոյն հետայն յղէ Յոհան
առ Եպիփան:

«Ով Եպիփան, որ պարզամտութեամբ հրապուրեալ ար-
տաքոյ՝ կանոնացն եղեր և ոչ զգուշացար ըստ ամենայնի, որ և
իշխանութեամբ ձեռնադրութիւնս առնես, որք ընդ ինև՝ են
եկեղեցիք. զի թէպէտ և ես ոչ հովուիմ և զառ ի քէն ձեռ-
նադրեալս, այլ զգուշացիր, այրդ Աստուծոյ, մի գուցէ կցորդս
առցես՝ մեղաց, զորս արդարագործութեան արժանիս համարե-

ա. Ա՝ շարագրութեանցն Գ. շարագրեացն. ք. Ա՝ Գ. կայր. գ. Գ.
արտաքս. դ. Գ. Դ. ի նեւս նն. ե. Ա՝ Դ. խըւեմ. Գ. ես հովուի խվեմ.
զ. Ա, Լինիցիս. Դ. կցորդ Լիցիս.

Զայս լսելով Լպիփանայ, երկուցեալ գնայր յեկեղեցւոյն. և բազումս Յոհաննու մեղադրելով համբառնայր ապա և ի Կիպրոս կոյս գնայր: Իսկ ոմանք ասեն թէ համբառնալով գնալ առ Յոհան զայս ինչ յղեաց. «Յուսամ ոչ մեռանել քեզ եպիսկոպոս:» Իսկ նա ասէ անդէն յղեաց. «Յոյս ունիմ ոչ հասանել ի քոյսն հայրենիս»: Զայս ոչ ունիմ ասել թէ ճշմարիտ ասացին որք ինձն պատմեցին. բայց սակայն երկաքանչիւրոք զայս ունէր զելս: Քանզի ոչ Լպիփանիոս ի Կիպրոս էհաս, վասն զի ի նաւուն հեռագոյն մեռաւ իւրով մահուամբ. ¹ և Յոհան փոքր ինչ յետոյ անկաւ յաթոռոյն, որպէս զի յառաջելո յայտնեսցուք:

¹ Եպիփանը մեռաւ 413 թ. մօտ 100 տարեկան հասակում: Նա իւր ժամանակակից ամենահմուտ անձերից մէկն էր. քաջ խելով ժամանակակից լեզուներին:

ցար քեզ: Եւ զայս բան աւանդեմ, զի եթէ ունիմ իրաւունս առ Աստուած, վասն որոյ զքեզ ի վերայ իմ շարժեցին, ոչ հասցես ի քո եկեղեցիս, այլ ի նաւարկութեան ծովու վախճանիս. ² ապա թէ արդարութեամբ զայս արարեալ, գրեսցես առ իս յեկեղեցւոյ քո, և արարից զհրամայեալդ ի քէն, այրդ Աստուծոյ»:

Առաքէ և պատասխանի նորին թղթոյն.

«Ո՛վ երանելիդ Յոհան, աղբիւր եկեղեցւոյ, և եթէ ես վասն քո չարութեամբ և անիրաւ ³ խորհեցայ առնել ինչ, և դու արտաքսասահմանացն յերկրորդումն տարձցիս ի քո եկեղեցի, ⁴ ապա թէ ոչ անդէն վախճանեսցիս: ⁵ Ապա թէ ոչ անգիտութեամբ մեղայ, թողցես ինձ, որպէս ⁶ և ես քեզ, եթէ էր ինչ և ի քում անձինդ, մանաւանդ զի առ Աստուած եղիցի երկաքանչիւրոցս աղօթք միմեանց թողութեան, անգի-

ա. Դ. վախճանեսցիս. բ. Ա. Ն. Գ. Դ. չարութեան եւ անիրաւ. գ. Դ. յեկեղեցի. Դ. յեկեղեցին. դ. Դ. մեռցիս. ե. Ա. այսպէս.

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Իսկ նաւելով Էպիփանու, լսէր Յոհան յոմանց որպէս զի թէ թագուհւոյն Եւդոքսիա զԷպիփան վառեցոյց ընդդէմ Յոհաննու: Եւ ջերմ գոլով բարւոք և առ բանն պատրաստ, ոչ փոյթ արարեալ ասաց պարսաւանս հասարակ ընդդէմ ամենայն կանանց առ ժողովրդիւն: Յափշտակէր բազմութիւնն զբանն, որպէս զառակ հակառակ թագուհւոյն ճառեալ. և բանն արտաքս ըմբռնեալ ի գիտութիւն ածիւր ունողացն: Իսկ ծանուցեալ թագուհւոյն, առ թագաւորն զընտանի թշնամանսն գոլ ասելով զայս: Այնուհետև յարդարէր զԹէոփիղոս ըզփոյթն առնել ժողով ընդդէմ նորա. յարդարէր զայս

¹ Տես Սողոմ. Ը. 16. Թէոդ. Ե. 34. Կաս. Ժ. 13. Նիկ. ԺԳ. 14.

ասացեալք զմարդկայնոցն իրացս: և այսոցիկ ասացելոցս երկաքանչիւրոցս ելք ըստ բանին եղև: և

Եւ անդէն վաղվաղակի ի նաւ մտեալք գնայ, ոչ ումեք անսանայր, որք կամեցան ունել զնա: Եւ ոչ ժամանեաց հասանել յիւր եկեղեցիս: այլ անդէն իսկ ի նաւին հասանէ նմա վախճան ըստ ասացելոյ երանելոյն Յոհաննու:

ԳԼ. ԾԴԶ.

Ժողով եպիսկոպոսաց վասն Յոհաննու եւ աքսորելն զնա:

Եւ այսոցիկ այսպէս եղեալ. ⁹ ոչ թողանայր թագուհին և Թէոփիլէ յայնքան ⁷ խարդախանացն. և թագուհին և Թէոփիլէ շարժէին զկամս թագաւորին ի ժողովոյն կամս:

Իսկ ժողովեալքն կոչէին զՅոհան ի ժողովն իւրեանց.

ա. Դ. ելք վախճանին եղև. բ. Ա՛. Եպիփան. գ. Դ. ասելոյ. Գ. եղելոյ. դ. Ա՛. այնքան.

և Սեռապիոնոս ա քանզի զխռովութիւնն պահէր: Ապա ոչ բազում ժամանակի միջի եղեալ, հասանէր Թէոփիղոս բազումն ի յոլովից քաղաքաց եպիսկոպոսունս շարժեալ: ¹ զայս և թագաւորին ասէին հրամանք: Իսկ յաւէտ ժողովէին, որքան առ Յոհանն այլ ոմն վասն այլ պատճառոյ տրտմեալ լինէին, հասանէին և զորս յեպիսկոպոսութենէն ի բաց շարժեաց: Քանզի զբազումն նշովեաց Յոհան յորոց յԱսիա եպիսկոպոսանցն, յորժամ վասն Երակղեղիս ձեռնադրութեանն երթայր յԵփեսոս: Եւամենեքին ապա համախորհք եղեալ ի Քաղկեդոն Բիւթինւոյ ժողովէին: Իսկ յայնժամ էր եպիսկոպոս Քաղկեդոնի Կիւռինոս անուամբ, Կիպրացի² գոլով. որ բազում ինչ հակառակ Յոհաննու առ եպիսկոպոսունսն ասէր, զամբարիշտն զամբարհաւաճն, զանծունգն ³ և կարդալով և կամաւք էին ապա ի վերա ասացելոցն եպիսկոպոսունքն: Իսկ Մառութաս Միջագետաց եպիսկոպոսն ոչ կամաւ զոտն Կիւռինոսի կոխեաց: Իսկ նա դառնապէս յայսմանէ խաւթացեալ, անցանել ընդ եպիսկոպոսանցն ի Կոստանդինուպոլիս ոչ կարէր, այլ ինքն մնայր ի Քաղկեդոն և այդքն անցին: Իսկ Թէոփիղոսի և ոչ միոյ ուրուք յեկեղեցւոջն ընդ յառաջ ելելոցն և ոչ զպատիւն սովորական տուեցելոց, քանզի յայտնագոյն ապա թշնամի ճանաչիւր, բայց Աղէքսանդրացեաց նա-

ա. Բն. Σεβηριτός. Սեւերիանոս.

բ. ἐπίσκοπος Αἰγυπτου αἰγυπτ. Եգիպտացի, ունի բնագիրը:

գ. Թունարէն բառն է ὁ ἀγύνατος, τὸ γόνυ δունգ բառից ածանցած

¹ Այգ. ժողովին հաւաքուեցին 43 եպիսկոպոս:

Իսկ նա ոչ հաւանի երթալ, զոր չորից անգամ կոչէին. եւ էր յարդարիչ ժողովոյն Սեւեռ ա յետ Թէոփիլոսի որ նախ յիշի⁴:

ա. Ա Սեւտիոս. բ. Դ. զոր. նախ յիշէ իսկ նա գիտէր.

ւորդացն դէպ եղև յայնժամ հասանել հանդերձ համ-
բաւուք¹ նաւուցն և ընդ յառաջ ելեալ հանդերձ բարի
հռչակաւք ընկալան զնա: Իսկ նա հրաժարէր յաղաւ-
թանոցացն տեղիս երթալ. և ի միում ի թագաւորա-
կան տանցն ունիլ զաւթեւանսն, որոյ համանուն Պղա-
թիտիանա: Աստանաւր շարժէին վերստին ա ամբաստա-
նութիւնք բազումք. և ոչ ևս Որիգէնի գրենոյն յի-
շումն ինչ էր, այլ յայլ անտեղի հայհոյութիւնս յե-
ղուին:

Իսկ այսօցիկ այսպէս յառաջ յարդարելոց, եկեալ
եպիսկոպոսունքն ի դաստակերտն քաղկեդոնի, որոյ հա-
մանուն կաղնի,² կոչէին առժամայն զՅոհան պատաս-
խանել վասն որոյ ամբաստանիւրն: Հրամայէին զալ ընդ
նմա և Սեռապիոնի և Տգուիոսի 4 ներքինւոյ քահանայի
և Պաւլոսի ընթերցողի. քանզի և սոքա ընդ նմա ամ-
բաստանեալք լինէին: Եւ վասն զի Յոհան զկոչողսն որ-
պէս զթշնամիս արտաքս գրէր, և տիեզերական կար-
դայր ժողով, նոցա զինչ փոյթ արարեալ, չորիցս ան-
գամ զնա կոչեցին: Իսկ նորա ոչ կամեցեալ պատահել,
այլ զնոյսն ասելով, համարնտրաւղի եղեն և ընիցին
զնա, բայց այլ ինչ ոչ պատճառեալք, բայց միայն զի
կոչեցեալ ոչ լուաւ նոցա:

ա. Բն. աւել ունի .. ընդդէմ Յոհանայ. .

բ. Δρῆς յատուկ անունը Թարգմանել է:

գ. Τίτριν

¹ Աղէքսանդրիացիք բազմաթիւ նաւերով ցորեն էին բերել Եռո-
տանդնուպոլիս եւ մեծ պատուով ընդունեցին իրենց եպիսկոպոսին.

Իսկ նա գիտելով զանհանձար միաս նոցա չարութեանն, ոչ հա-
ւանի երթալ. Իսկ անընտրողք եղեալք ընկենուլ զնա ստհ-
մանեցին, և պատճառս ա ոչինչ ունէին ասել, բայց զայս,

ա. Դ. պատճառ ինչ ոչ ունէին,

Այս պատմեալ ընդ երեկսն ի մեծ խռովութիւն
բորբոքեաց զբազմութիւնն: Եւ աւթագնացեալք^ա ոչ
տաին թոյլ տարաքարշել զնա յեկեղեցւոյն այդ գո-
չէին պարտ գոլ դատել զոր ընդ նմայն ի մեծ ժողով-
որպէս զի գիտասցուք զյայտնին: Բ իսկ թագաւորին
հրաման լինէր, ստէպ հանել զնա և արտասահմանել:
Զայս ծանուցեալ Յոհաննու յերկրորդում^գ 4 յետ ըն-
կեցման աւուր¹ ի հասարակ տունջեան զինքն [նե]ետ
ծածուկ ի բազմութենէն. քանզի պահիւր զի մի խռո-
վութիւն վասն նորա լինիցի, բայց նա դարձեալ լինէր:

ԳԼ. ԺԶ. ²

Եւ ժողովուրդն աւերելեալք^դ աղմկէր: Եւ որպի-
սեալք յայսպիսիսս սիրէ լինել, բազումք յունողացն
առ նա թշնամութիւն յողբս փոխէին. և զրպարտել

ա. διανυκτερεύοντες

բ. Վերջի նախադասութիւնը չկայ քնագրի մէջ:

գ. Բն. յերրորդում:

դ. սաստիկ.

1 Փրկչի 405 թ.

2 Տես Սող. Ը. 18. Կաս. Ժ. 17. Նիկեփ. ԺԳ. 16.

եթէ կոչեցեալք բազում անգամ ոչ եկն ի ժողովս: Եւ այ-
սորիկ^ա ի մեծ բարկութիւն շարժեաց զժողովուրդն նորա: Եւ
զի եր ընդ երեկս օթագացեալք^բ ոչ տային հանել զերանելին
յեկեղեցւոյն զինուորացն, այլ աղաղակէին և ասէին. «վասն
որոյ իրիք զարտաքսէք զայրդ^գ Աստուծոյ. »

Զայս ծանուցեալ երանելոյն, զի մի լինիցի խռովութիւն
ամբոխին, ծածկէր^դ զինքն ի ժողովրդենէն և զերծեալ տայր
զինքն զինուորացն, ուր և կամիցին տանել: Եւ իբրեւ^ե ոչ գտին
զհովիւն իւրեանց, հօտն բազում լալիւն եղև խռովութիւն և

ա. Ա՝ այսոքիկ. բ. Ա, օթագայեալ. գ. Դ, զայրն Աստուծոյ. դ. Ա՝
ծածկէ. ե. Ա՝ եւ ի վաղիւն.

ասէին, զոր փոքր ինչ յառաջ նշովեալ տեսանել ցանկանային: Ապա բազումք լինէին վասն այսորիկ գովաւղքն՝ աքան զթագաւորին և քան զԺողով եպիսկոպոսացն: Եւ յաւէտ զԹէոփեղոսի զչար յարդարմանն յայտնեցին զպատճառս: Քանզի և ոչ ևս թաքչել ի վերայ յարդարեցելոցն կարէր որքան գործէր հակառակ Յոհաննու. բայց ի բազում և յայլ նշանաց, մանաւանդ զի որոց Դիոսկոռոսին ընդ կոչեցելոցն Երկայնից,Ք առժամայն յետ Յոհաննու նշովիցն հաղորդեցաւ: Իսկ յայնժամ և Սեբեռիանոս յեկեղեցւոջն ուսուցանելով ի դէպ համարեցաւ արտաքարչել զՅոհան, ասացեալ, եթէ և ոչինչ այլ ըստգտանիւր Յոհան, այլ սակայն բաւական վնասէ առ նշովսն ամբարհաւաճական, նորա բորքն. քանզի ամենայն մեղք թողումն մարդոյ, բայց ամբարտաւանից Աստուած հակառակ կայ, որպէս ուսուցանեն աստուածային գիրք: Այսորիկ ճառեալ վիճաւորացոյն առնէին զբազմութիւնն: Վասն որոյ փոյթ

ա. Բն. Բազումք աղաղակէին ընդդէմ թագաւորին եւ ժողովոյն եպիսկոպոսաց:

բ. Բն. οί Ναχρσί

սուգ մեծ: Եայնժամ կացեալ Սեբեռիանոս յեկեղեցւոջն ասէ. «Ոչ այլով իւրք ըստգտեալ եղև Յոհան ի սխլանս, այլ բաւական է նմա ի նշովս ամբարհաւաճանալ, որ բանիւք և յանդիմանութեամբք յանդիմանէր. և վասն այնորիկ տարտարչեալ եղև զի ամենայն մեղք թողցին՝ մարդկան, այլ ոչ ամբարտաւանից. զի տէր ամբարտաւանից հակառակ կայ, տայ շնորհս խոնարհաց: Չայս լուեալ ժողովրդեան որպէս զհայհոյիչ թըշնամանեալ զՍեբեռոս արտաքս հանեալ յեկեղեցւոյն անարգանք, և խնդրէին միշտ զհովիւն իւրեանց և զլուսաւորիչն:

ա. Դ. Թողցի

վերակոչումն առնել Թագուհւոյն հրամայեաց:

Առաքեալ ապա Թագուհւոյն ներքինի Բռիսոն հասանէր նմա ի Պռիտտոն, ա ծովեզերական տեղի վաճաճառու է սա. որ կայ ընդդէմ Նիկողիմւոյ, և դարձուցանէր զնա ի Կոստանտինուպոլիս:

Իսկ իբր կոչեցաւ Յոհան ոչ նախ ի քաղաքն մըտանել յաւժաւեցաւ, յառաջ քան քննել զոր ինչ ըստ նմայն ի մեծ դատաստանի, և ի դատակերտին Բ որ կոչի Մասիանայ տակաւին լինէր: Իսկ ձգտելով նորա, և ոչ կամելով նորա ի քաղաքն մտանել, զայրագնէր ժողովուրդն, և վաղվաղակի հասանիլ նմա ցանկանալով հայհոյականս ընդդէմ կալաւղացն ասացին բանս. վասն որոյ և հարկ ի վերայ եղին դառնալոյ նորա: Եւ ելեալ

ա. γ πρεσβύτῳ

բ. ἐν προαστειφ. ուրիշ անգամսեր այս բառը չէր Թարգմանուած:

ԳԼ. ԺԴ.

Արհաւիրք քաղաքին վասն Յոհաննու եւ փառօք մուծանելն զՅոհան եկեղեցին, եւ զայրացումն Թէոփիլոսի վասն վերադարձմանն Յոհաննու:

Եղև արհաւիրք ի քաղաքին և նոյն իսկ Թագուհոյն, և քանուցեալ եթէ վասն նորա եղև այս. Եւ յետ ոչ սակաւ տուրք ի զղջման եղեալ, հրաման ելեալ ի Թագաւորէն դարձուցանել զերանելին զՅոհան յաթոռ իւր և յեկեղեցի:

Եւ առաքեալք ի Թագաւորէն զի էր « ի կղզւոջն որ կայ ընդդէմ Նիկողիմեայ, ածեն զնա բազում աղաչանօք. Եւ ոչ կամէր մտանել ի քաղաքն. և դղրդեցաւ քաղաքն ամենայն ընդ առաջ նորա, և մեծաւ խնդութեամբ և փափագանօք ցանկային տեսանել զնա: Եւ նա արգելոյր զինքն մտանել ի քաղաքն. զի քննել իրաւանց դատաստանի գիտասցեն զիրաւն. իսկ ժողովուրդն ոչ անսայր, այլ բռնադատել տարան զնա յեկե-

ա. Դ. կայր.

ընդ յառաջ նորա հանգերձ բազում պաշտամամբք պատուուց, յեկեղեցին առժամայն ածէին զնա, և աղաչէին նստիլ յեպիսկոպոսական յաթոռն, և սովորաբար ի վերայ ժողովրդեանն զխաղաղութիւն աղաւթել: Իսկ հրաժարեալ ասելով. այսմ պարտ է դատաստանաւ լինել, և արժան է զընտրաւղսն դարձեալ ի բաց հանել յընտրութենէն: Բորբոքէր բազմութիւնն տեսանել զնա յաթոռն ցանկացեալք, և դարձեալ նորա վարդապետելոյն լսել յառաքինութեանցն ուսմանցն զորս բարբառէր ի ձեռն Հոգւոյն սրբոյ: « Զաւրեաց ժողովուրդն զայս գործել. և նստեալ Յովաննու յաթոռ եպիսկոպոսական սովորաբար զխաղաղութիւն ժողովրդեանն ասաց, իսկ հարկաւորեալ և ուսուցանէր: Այս գործեալ թշնամաբար առ նա եղելոցն այլ յարդարման տայր պատճառ. այլ զայս դեռ լռեցուցանէին:

ԳԼ. ԺԵ. 4

Նախ վասն ձեռնադրութեանն Իռակղիդիսի՝ Թէոփիլոս վերստին խնդրել յարդարէր, որպէս զի կարասցէ զնա աստուատ զրպարտել: Արդ զայս զպատճառս ա-

ա. Բն. չկայ. յառաքինութեանցն . . . սրբոյ:

4 Տես Սողոմ. Ը. 19. Կասեռ. Ժ. 14. Ն. Բ. Ժ. 17.

ղեցին փառօք և պատուով և պաշտամամբք, խաչիւք և թուրմամբք խնկոց և լուցմամբք, « և նստուցանեն յաթոռ հայրապետութեան. Զի այնպէս ջերմեռանդ սրտիւ ցանկային լսել զնորա բանս, վասն որոյ ըստ խորհրդածութեան Բանցիցն անցելոց խօսի ճառս գեղեցկայարմարս ի շինութիւն ժողովրդեանն Աստուծոյ, ի փառս և ի գովութիւն ամենասուրբ Երրորդութեան:

ա Դ. եւ լուցմամբ մոմնդինօք. ք. Դ. ըստ խորհրդեան.

աեալ առ Յովհաննու անգուստն դարձեալ փութայր։ Բայց իռակղիղիս ապա ոչ էր հուպ, զի տարիւր ի հեռի. որպէս թէ ի վեր հարեալ զոմանս անիրաւարար, շղթայիւք կապեալ և ծաղեալ ընդ մէջ քաղաքին Եփեսացւոց։ Իսկ յայնժամ որոց Յովհաննուն ասացելոց, ոչ գոլ պարտ հեռագոյն դատաստան առնել, որք յԱղէքսանդրոյն վիճէին, պարտ լինել ասելով ընդունել զամբաստանաւղսն իռակղիղեայ, թէև ամբաստանեն զնա ի հեռաստանէ։ Խռովութիւն աստոսւտ և պատերազմ ի մէջ Կոստանդնուպոլսի ժողովրդին և որոց յԱղէքսանդրոյն լինէր զաւրագոյն։ Եւ ի լինել խառնակմանն, բազումք վերս առնուին, իսկ սակաւք և կորնչէին։ Զայս տեսեալ Թէոփիլոսի, առժամայն յԱղէքսանդրիայ փախեալ։

Իսկ զայս և այլ եպիսկոպոսունքն առնէին, [և] բայց ի սակաւուց որք զՅովհանն, ողջունէին ամենեքին փախստեամբ յիւրեանցն գնացին։ Այսոցիկ այսպէս եղելոց իյըսագտմանս էր ամենեցունց Թէոփիլոս. և աճեցոյց զոր ըստ նմա ատելութիւնն, առժամայն նորա զոչ ոք որոշեալն զգրեանն Արոգինէի ճգնել։ Հարցեալ ապա յուսմեմնէ, զիմրդ զորս ընկէցն քարոզութեամբ զայնս դարձեալ ողջունէ։

Զայս պատասխանէր. Արիգէնի, ասէ, գրեանն բուրաստանի նմանեացին յոյժ գոլով ի ծաղկաց լցելոց, արդ եթէ ինչ ի նոսա գտից բարի զայն կթեցից, իսկ

Զայս լուեալ Թէոփիլոսի, թէ դարձեալ եղև Յոհան յութոռ իւր, զարանայր և խորհէր զրպարտել զայրն Աստուծոյ. և կամք Սեւեռի Թիրակայ եպիսկոպոսի ընդ նմա, և նոյն ինքն սատանայ շոր բորբոքէր զչարս ՝ զնախանձն։

ա. Դ.Գ. զչար նախանձն.

Եթէ ինչ ինձ ի նոսա փշալիր երեւեցի, զայնով որպէս զխթանաւ զանց արարից: Զայս պատասխանեաց Թէոփիլոս ոչ զմտաւ ածեալ զիմաստնոյն Սողոմոնի.¹ Թէ բանք իմաստնոց որպէս զխթան եզանց, և որպէս զի թէ ոչ պարտին աքացել առ նոսա որք ի տեսմանցն խոցեալք: Վասն այսորիկ ի յատըգտանս էր ամենեցունց Թէոփիլոս: Իսկ Դիոսկուռոս մին յԵրկայնիցն, որ Հեռմոլպոդսի եպիսկոպոսն, փոքր ինչ յետոյ յետ Թէոփիլոսի փախստեանն վաղճանեցաւ, և թաղեցաւ ի մարուրիոնի ա կաղնւոջն, ուրանաւր վասն Յոհաննու ժողովն եղև: Իսկ Յովհան անդրէն ի վարդապետութիւնն պարապէր, և ձեռնադրէր զՍեռապիոն Հեռակղոյ Թրակայ եպիսկոպոս, վասն որոյ ընդդէմ նորա ատելութիւնն յառնէր. իսկ յետ ոչ բազում իրի այս պատահեաց լինել:

ԳԼ. ԺԲ. ²

Թագուհւոյն Եւդոքսեայ անդրի կանգնեցաւ արծաթի ի վերայ սեանն ծիրանւոյ՝ քղամիտ զգեցեալ. և կայր այս ի վերայ բարձր բեմի, ոչ մերձ և ոչ հեռի

ա. Քս. և τῷ μαρτυρῶ . ի մատրանն որ առ

¹ Ժողով. ԺԲ. 11.

2. Տես Սողոմ. Ը. 20. Թէոփ. 1. 34. Լուս. Ժ. 15. Եթ. ԺԳ. 18.

ԳԼ. ԺԶ.

Թէ որպէս Թագուհին Եւդոքսի խաղս յօրինէ մերձ ի սուրբն Սոփիա եւ յանդիմանէ ի Յոհաննէ:

Եւ յետ ոչ բազում ժամանակի, " կանգնէր անդրի ի վերայ ոեան ծիրանւոյ Թագուհին Եւդոքսի՝ ի խաղս ռամկաց, մերձ յեկեղեցին որ կոչի սուրբ Սոփի:

ա. Ա՛ Գ. Դ. ժամանակաց.

յեկեղեցին որ կոչի Սոփիայ, այլ դատարկացանէր զերկոսին միջին ընդարձակն ճանապարհն. ի յայս օտվորաբար գային ի խաղ ռամիկքն: Իսկ Յովաննու Թշնամանս եկեղեցւոյն զեղեալսն համարելով՝ զսովորական համարձակութիւնն վերստին ստացեալ, դարձեալ զայս ընդդէմ առնաւդացն վառեցուցանէր զլեզուն: Եւ զունաւդսն հմարանիւ միսթարականաւ հաւանեցուցանել դադարեցուցանել զռամկականսն ա խաղս. բայց զայս ոչ առնէր, այլ խիտ լեզուովն հպեալ, պարսաւէր զհրամայաւդսն այնմիկ լինել: Իսկ Թագուհւոյն դարձեալ յինքն քարշեալ զեղեալսն ի Յոհանայ, և Թշնամանս անձինն զբանն կարծեալ, անդրէն յարդարէր միւս ևս ատեան եպիսկոպոսացն ընդդէմ Յոհաննու: Իսկ զգացեալ Յոհաննու զգերահռչակեալն զայն, յեկեղեցւոջն ի կիր բանից երբեր բեմասացութեամբ, որոյ զսկիզբն է այս. դարձեալ Հերոդիաս մոլի,՝ դարձեալ կաքաւէ, դարձեալ զգլուխն Յոհաննու ի վերա սկտեղբն փութայ առնուլ:

ա. Բն. չկայ:

1 Այս ճառը կայ Յոհան Ոսկ. գործերի մէջ.

Իսկ երանելին Յոհան արգելոյր՝ զանհանձար խաղսըն հակառակ Աստուծոյ, և դսրովէր զառնելիս Բ նորա, Լուեալ զայս Թագահոյն զչարացաւ և խորհեցաւ խնդրել զվրէժ՝ ի Յոհաննէ, որպէս կարծէր զինքն անարգեալ ի նմանէ. եւ խորհէր առնել ատեան վասն նորա անկման. 7 և գրէ առ Թէոփիլոս զի եկեսցէ բազում եպիսկոպոսօք: Զայս զգացեալ Յոհաննու ի վարդապետութեանն իւրում առ կանայս զյանդիմանութեան խրատն առնէ, և զայս ի նոյն յարէ: Դարձեալ, ասէ,

ա. Դ. արգել. ք. Դ. զառնելիսն. գ. Ա՛ Դ. վրէժ. դ. Դ. միայն ունի անկման. միւսները յանգման.

Այս առաւել վառեցոյց առ բարկութեանն զթագու-
հին: Եւ յետ ոչ բազում իրի հասանէին եպիսկոպո-
սունք Ղեռնդիոս Անկիւրւոյ ի փոքր Գաղատւոյ, Ղա-
ւոդիկւոյ Ամմոնիոս որ ի Պիսիդեայ, Բռիոսոն « Փիլի-
պեցւոց որ ի Թիրակ, Ակակիոս Բեռիւոյ որ յԱսորիս
և այլք ոմանք: Իսկ սոցա եկելոց վերստին շարժէին
որք յառաջն ամբաստանաւղք: Բայց Յովհանն ապա
վստահէր ի նոսա, և արժանաւորէր զիւրն ամբաս-
տանեալ խնդրել: Իսկ տաւն ի ծննդեան Փրկչին ի վե-
րայ եկելոյ, Թագաւորն ոչ գայր սովորաբար յեկե-
ղեցին. այլ յղէր առ Յոհանն որպէս զի ոչ նախ ընդ
նմա հաղորդեսցի յառաջ քան զլուծումն վնասուն:
Իսկ վասն զի Յոհաննու վստահացեալ ամբաստանաւղքն
և եպիսկոպոսունքն վախաւղագոյնք Բ ցուցանէին, բայց
այլ քննէին և ոչինչ. միայն զայս պարտ ի դատաստան
ածել ասէին, թէ յետ ամբաստանութեանն ոչ ընտ-

ա. Βρίσων.

բ. δειλότεροι.

Հերովդիադայ մոլի և խնդրէ զգլուխն Յոհաննու. զոր ի մեծի
եկեղեցւոջն ճառէ:

Հասանէ այս ի լսելիս Թագուհոյն, և առաւել բորբոքէր
ի չար անգր. և զթագաւորն հրապուրէ « ի բարկութիւն վասն
անարգանացն: Եւ յետ ոչ բազում իրի, հասանէ Թեոփիլէ
բազում եպիսկոպոսովք Բ ի Կոստանդնուպօլիս, և վերստին
շարժեն զթագաւորն և զթագուհին ի ցասումն: Բայց Յոհան
ի կամս Աստուծոյ առնէ, և վստահանայ ըստ արդար դատաս-
տանի: Իսկ ի ասնի ծննդեան ոչ գայ Թագաւորն յեկեղեցին,¹
առ Յոհան ըստ սովորութեանն իւրոյ, մինչև գիտացից² զար-

ա. Ա՛ Գ. Դ. հրապուրէր. բ. Ա՛ Ն. եպիսկոպոսօք. գ. Ա՛ եկեղե-
ցին. դ. Դ ասէ.

լեալ ժողովոյ ինքեան հրամանաւ յաթոռն նոստաւ իսկ Յովաննու ասելով, որպէս զի ԿԵ եպիսկոպոսունք հաղորդեալ ընդ նմա արարին զընտրութիւնն ընդունել զնա յաթոռն, որք ՂԷոնդին ի վերայ բերէին: Այլ բազումք ընդդէմ քո, ով Յոհան, ընտրեցին ի ժողովուհ: Իսկ զի Յոհան զկանոն զայն՝ ոչ նոցա եկեղեցւոյն այլ Արիանոսացն լինել ասէր. քանզի որք յԱնտիոքիա ժողովեալքն ի յանկումն համագոյութեանն հաւատոյ, ցասմամբն որ առ Աթանասիոս զկանոնս զայս արտադրեցին, այնուհետեւ և ոչ ընկալեալք զպատասխ(ան)ատրութիւնն հատանէին զընտրութիւնն, ոչ իմացեալք թէ զկանոնն զայն ի գործ արկեալք ընկենուին և զԱթանասիոս: Այս գործիւր ի մերձեալ տաւնին Զատկի. ապա յդէր թագաւորն առ Յոհան ոչ կարաւ լինել յեկեղեցին գալ, զի երկու ժողով հատին զհակառակ նորա ընտրութիւնսն: Այնուհետեւ դատարկանայր Յոհան, և ոչ երբեք յեկեղեցին իջանէր: Առժամայն ապա որոց նորայն յեկեղեցոյն գնացին զԶատիկն յարքունականումն կատարէին Կոստանտինայ. իսկ ընդ նոսա էին և բազումք եպիսկոպոսունք և քահանայք և ի ժողովրդենէն ի քահանայական դասուէ և ժողովրդականաց բազմութիւն, և զսուրբ մկրտութիւնն կատարէին անդ: Եւ յայնմանէ առանձին զհաւաքմունս առնելով ի յոլով տեղի Յոհանիտք Բ կոչեցան: Իսկ Յոհան ոչ ուրեք զերկուամիսս յառաջ ելանէր, մինչև հրաման թագաւոր

ա. չկայ ընագորի մէջ. ի թագաւորական դասուէ... անդ:

բ. Ἰωαννίται

Ժանն. բայց եպիսկոպոսքն ոչ այլ ինչ կարէին պարտաւոր, բայց եթէ առանց ժողովոյ եպիսկոպոսաց դարձեալ զաթոռն:

լինէր արտասահմանել զնա: Եւ տարեալ լինէր յեկեղեցական տանէն արտաքս քարշեալ: Իսկ ոմանք ի Յոհաննիտացն ի նմին աւուրն զեկեղեցին հրձիգ արարին: Իսկ նորա այրեալ հողմ արեւելային յոյժ շնչեալ, և զտուն սինկղիտուջ ծերակուտին այրեաց: Այս եղև ի քսանին Յունի(ս) ամսոյ ի հիւպատուոջն Ռնորայ վեցերորդի, զոր հանդերձ Արիստոնէդոսիւ տայր: ¹ Բայց որքան ապա վասն եղելոյ այրէցմանն Կոստանդինուպոլսի եպարքոսն, որոյ անուն էր Ոպտատոս, հեթանոս գոլով աղանդով և վասն այսորիկ զքրիստոնէեայս ատելով, ընդդէմ բա-

1 Փրկչի 404 Թ.

ԳԼ. ԺԴԹ.

Դարձեալ արտասահմանի սուրբն Յոհան յաքսորս ի կողմանս հայոց կամաւ Թագուհոյն, եւ անդ վախճանի սուրբն Աստուծոյ:

Այլ զի կամք Թագուհոյն և յաչախկոտացն, որ զգլխու-
ւորութիւն ժողովոյն ունէին, և Թէոփիլոս և Սեբե և որ Բայլք ատելիք սրբոյն, արտաքսահմանեալ լինի երանելի Յոհան ի կողմանս Պոնտոսի հուպ ի Հայս, ² և ի քաղաքս Նոցա: Որ յետ բազում իրի վախճանի ի տասն և չորսն Սեպտեմբերի ամսոյ, և բազում սուգ առնոյր ժողովուրդն նորա: Եւ կատարեցաւ ասացեալն յԵպիփանայ՝ վասն ոչ դառնալոյ անդրէն յաթոռն Յոհաննու: ³

Եւ բազումս եթող յիշատակս գրոց, և գեղեցկայարմարս ի շահ ժողովրդեանն և եկեղեցւոյ Աստուծոյ, զոր ⁴ ոչ դք կարէ Թսւել: Եւ այսպէս գովեցաւ և պատուեցաւ ոչ միայն յիւր է եկեղեցիս, և ի ժողովուրդս, այլ և յամենայն ⁵ տիեզերս ⁶

ա. Դ ունէր. բ. Ն. որք. գ. Ա՝ ի յայս. դ. Ա Եպիփանայ. Դ յԵպիփանէ. ե. Ա՝ Դ. աթոռն իւր Յոհան. գ. Դ. զորս. է. Ա՝ Գ. իւր. ը. Ն. յեկեղեցիս. Թ. Ն. տեղիս. ժ. Դ. այլ եւ ընդ ամենայն տիեզերս.

ընկամացն Յովհաննու գործեաց, և որպէս զբաղումն ի նոցանէ տանջեաց, ի բաց թողուլ ինձ թուի:

ԳԼ. ԺԹ. ¹

Իսկ սակաւ աւուրց անցելոց, կարգիւր եպիսկոպոս Կոստանդինուպոլսի Առսակիոս, ^ա որ եղբայր էր Նեկատառիոսի, նախ քան զՅովհան զեպիսկոպոսութիւնն բարւոք կարգաւորին: Իսկ սա էր ծեր յոյժ, քանզի առաւել քան զութսուն ամի հանդիպէր:

Եւ սորա վասն առաւել գերազանցեալ հեզութեանն, հանդարտաբար զեպիսկոպոսութիւնն հովուեալ: Իսկ Քաղկէդոնի եպիսկոպոսն Կիւռինոս, զորոյ ոտն Մառութաս Միջագետաց եպիսկոպոսն ոչ կամաւ կոխեաց, այնպէս չարաչար ախտացաւ որպէս զի ցեցակէր լինիլ և հարկ լինել սղոցիլ ոտն նորա: Եւ այս ոչ մի անգամ լինէր, այլ բազում անգամ սղոցիւր, քանզի ճարակէր առաւելն ըստ ամենայն մարմնոյն, որպէս զի և ի միւս ոտն փոխել չարին զնոյնն կտրել, և պարզաբար իսկ ի չարիսն էր պատժեալ: Բայց այսորիկ աղագաւ արարի զսորա յիշատակս, զի բազումք ասէին. վասն զի զՅովհան հայհոյելոյն զայս կրեալ Կիւռինոսի, զի զնա անծունգն կոչէր, որպէս և յառաջն ասացի: Իսկ այնուհետեւ պատահեաց և կարկտի յոյժ մեծագունի ի Կոստանդինուպոլիս և յորս շուրջ զնովաւ իջանել դաստակերտս. իսկ այս եղև ի նմին հիւպատուոջն Ռնորայ, երեոնին Սեպտիմբերի ամսոյ. և զայս ասէին ըստ Աստուծոյ ռիմանն լինել ի վերայ ծայրագոյն անկմանն Յովաննու:

ա. Ἀρσάκιος; Առսակիոս, Արշակ:

1 Տես Սողոմ. Ը. 25, 27. Թէոդ. Ե. 34. Կաս. Ժ. 20. Նիկ. ԺԳ. 23.

Իսկ աճեցոյց զայսպիսի զբանս ի վերայ Թագուհւոյն Եւդոքսիա եղեալն վաղձան. քանզի ի չորրորդում յետ իջման կարկաին աւուր վաղձանեցաւ: Իսկ այլք ասէին զՅոհան իրաւացի կրել զանկումնն, զի զբազում եկեղեցիս Նաւատիանոսացն էառ և զՉորեքտասաներորդացն, և այլց ոմանց հերձուածոց ըստ Ասւոյ և Ղիզւոյ հասեալ էառ, յորժամ վասն Խրակղիզեայ ձեռնադրութեանն առաքեցաւ յԵփէսոս: Այլ աս(ե)մ առ որս զայս ճառաւղսն. Թէ արդեւք իրաւացի եղև անկումնն Յովհաննու, և կամ ըստ բանի որոցն ի նմանէն տրամեցելոցն լինէր, կամ Աիւռինոս զիրաւացին հայհոյութեանն տայր դատաստան, և ուրեմն վասն Յովհաննու, և կամ կարկուտն որ էջ, և Թագուհին որ վախճանեցաւ: Քանզի զհերձուածականսն առնուլ եղիցիս և յուղափառ հաւատն հաստատել, բարւոք գիտեմ. զի և Աստուած առ այսոսիկ ուրախանայ ի վերայ զղջացելոցն, ա ի չարիցն ի վեհագոյնսն և կամ Թէ այլս վասն այլոցն եղև բանից, և կամ Թէ վասն երկաքանչիւրիցն Աստուած գիտէ, զաղտնեացն գիտակ, և նորին ճշմարտութեանն դատաւոր արդար: Իսկ ես զոր յայնժամ զիրարեալսն գրեցի:

ա. Բն. չկայ. քանզի զհերձուածականսն.....զղջացելոյն..

գովի, որպէս աղբիւր ընդհանրական եկեղեցեաց, որ լուսաւոր վարդապետութեամբն արբուցանէ զպաքսումն աստուածատիրաց անձանց, Եւ Թագուհին ոչ ստկու զարհուրանս կրեալ վասն առն Աստուծոյ իւրոյ չարութեանն, որ և անդէն վախճանի զղջացեալ ընդ գործելիս իւր: ա Եւ Թագաւորն յայսոսիկ սուգ տանոյր, յորժամ լուաւ զվախճան առնն Աստուծոյ Յոհաննու ի տարակոյս լինի: Բ

ա. Ա՛ զգործելիս իւր. Ն. գործեցեալն. ք. Դ. լինէ.

ԳԼ. Ի. 1

Իսկ Ուռսակիոս ոչ զբազումս յեպիսկոպոսութեանն եկաց ժամանակ. քանզի զնոյն հետայն ի հիւպատոլոջն որ էր Ստեղծ[նի]քոնի և Անթեմիոսի երկրորդի, « մետասանին Նոյեմբերի ամսոյ վաղճանեցաւ: ² Իսկ փոյթ բազմաց եղելոյ վասն եպիսկոպոսութեանն, և յազազա այսորիկ չորեք ամսեաւ ընթացելոյ ժամանակի, զկնի հիւպատոլոջն որ էր Արկադիոսի վեցերորդի ³ և Պառթսի, ⁴ նախակարգեցաւ յեպիսկոպոսութիւնն. այր երկիւղած որոյ անուն էր Ատտիկոս, որ ազգաւ ի Սերաստւոյ Հայոց իջեալ, ճգնական վարուք ի մանկական հասակէ գոլով, և այլ որպէս զի այսուիկ նուաստարար խրատիլ, առաւել բնաբար իմաստուն էր. այլ վասն այսորիկ փոքր ինչ յետոյ ասացից:

ա. Բն. երկրորդի Ստիւքոնին.

բ. Բն. ունի — բազում անցանելոյ ժամանակի — :

գ. Բն. Πρόβος.

1 Տես Սոզոմ. լ. 27. Կաս. Ժ. 22. Կիկ. ԺԳ. 29.

2 Փրկ. 405. Թ.

3 Վրկ. 406. Թ.

ԳԼ. ԺԼ.

Ատտիկոս փոխանորդէ զհայրապետութիւն Կոստանդնուպօլսոյ:

Եւ յետ այսորիկ կոչեն փոխանորդ նորա զԱտտիկոս ի հայրապետութիւն նորին աթոռոյն, որ էր ազգաւ ի Սերաստիայ որ ի Հայոց. ճգնաւորական վարս ստացեալ ունէր ի մանկութենէ, երկիւղած յԱստուծոյ, « հեզ և հանգարաւ և իմաստուն և ողջախոհ, բայց բանիւ նուաստ առ վարդապետութիւն.

ա. Գ. Աստուծոյ.

ԳԼ. ԻԱ.

Իսկ Յովհանն արտասահմանեալ ի կողմանս Եւքսի-
նոս Պոնտոսի վաղձանէր, տասն և չորիցն Սեպտեմբերի
ամսոյ, ի նոյնհետայն հիւպատուոջն, որ էր Ռնորիոսի
Է և Թէոդոսի Բ. այր, որպէս և նախկին ասացի,
վասն նախանձու ողջախոհութեանն սրտմտութեամբ
առաւել քան պատկառանաւք շնորհելով, և յաղագս
զգաստութեանն համարձակագոյնս ի ձեռն վարուցն լեզ-
ւոջն ի գործ անկեալ: Եւ սքանչանալ է ինձ ի վե-
րայ, զիմորդ զայսքան նախանձ ողջախոհութեանն ճշգ-
նելով ի խաւսս իւրում արհամարհեալ զողջախոհու-
թեանն ուսոյց: Քանզի միոյ յետ մկրտութեանն ի ժո-
ղովոյ եպիսկոպոսանցն զղջման մեղուցելոցն տուեցե-
լոյ, նա համարձակեցաւ ասել, թէ անգամ զղջացեալ
մուտ: Յոր վարդապետութեանն վերայ բազումք և յո-
րոց նորայն ըստգտին, մանաւանդ Սիսինիոս Նաւա-
տիանոսացն եպիսկոպոս, որ և բան ընդդէմ ճառեցելոյն
շարագրեաց, և քաջարար առ նա վասն այսորիկ ընթա-
ցաւ, այլ այս թերեւս յառաջ լինէր:

Եւ զիտոյանար շարագրաց այլ վասն նախանձու ողջախոհու-
թեանն. սրտմտութեամբ առաւել քան թէ յաճախ բանիւ
պատկառեցուցանէր, և շնորհիւ յաղագս զգաստութեան հա-
մարձակագոյնս ի ձեռն վարուցն լեզուին ի գործ անկեալ և
սքանչելիս յայտոսիկ երևեալ. զառաւել նախանձ ողջախոհու-
թեանն առ ամենեսեան վարդապետէր:

Ասէ. Ոչինչ պատուականագոյն ընծայ քան յետ մկր-
տութեան մաքրութիւն ախտից, եւ այսպէս երանելոյն Յո-
հաննու շարագրօք մխիթարել զժողովուրդն կալ անշարժ ի
նորա կարգս:

ԴԼ. ԻԲ. ¹

Բայց վասն Սիսինայ սուղ ինչ պատմել ի դէպ համարիմ: Եր այրն, որպէս և բազում անգամ ասացի, ² բանաւոր և զիմաստասիրականն կատարելաբար ուսեալ, և տրամաբանականին յոյժ տեղեակ և զաստուածային գիրս ստուգաբար մեկնել գիտէր, որպէս զի Եւնոմիոսի հերձուածողի յոլովաբար փախչել յորմէ ի նորա բանիցն դժնդակութենէ: Իսկ առ կերակուր էր ոչ սոսկ, այր ծայրագունիւ ողջախոհութեամբն բազում կատարմամբ այնմիկ հպէր, փափկանալով սպիտակ հանդերձիւք, և երկիցս ի բաղանիսս արքունականս լուանալով կատարէր: Իսկ երբեմն ասացեալ ուրումն ցնա. է՞ր աղազաւ եպիսկոպոս գոլով երկիցս լուասցիս յաւուրն, վասն զի զերբորդն ոչ ժամանեմ, պատասխանէր: Այլ յորժամ Ուռսակիոս ըստ պատուոյն ետես, հարցաւ յումեմնէ

¹ Տես Սողոմ. Ը. 1.

² Տես Ե. 10 հւ 21.

ԳԼ. ԺԼԱ.

Յաղագս Սիսինայ նաւատեայ եպիսկոպոսի:

Բայց Սիսինայ նաւատեայ եպիսկոպոսի, զոր նախկին յուշարարի, սուղ ինչ ասացից, Զի էր բանաւոր, և զի կատարեալ էր յիմաստասիրականս, և զաստուածային գիրս ստուգաբար մեկնէր, որպէս Եւնոմիոս հերձուածողս խուսափէր ի նմանէ, իսկ ի կերակուրս ցանկալիս պարկեշտ, Բ և հանդերձս սպիտակս՝ ունէր, և յերեկոյս և ի վաղորդեան լուանայր յարքունեան բաղանիսն, Հարցին ոմանք. « Ընդէ՞ր եպիսկոպոս երկիցս »

ա. Դ. յիմաստասիրականս. ք. Դ. պարկեշտս. գ. Դ. սպիտակ. դ. Ա. երկուս Գ. երկից. Դ. երիս.

յորոց ընդ Ուռսակայն. ընդէր զանպատշաճ եպիսկոպոսի հանդերձս ագանիցի. և ուր գրեալ է սպիտակո քահանայացելոյն ագանել, իսկ նա. այլ դու նախ, ասէ, ասա ո՞ւր գրեալ է սեաւ հանդերձս ագանել քահանայի և եպիսկոպոսի: Իսկ նորա ի հարցմանէն ի տարակուսանս եղեալ, առ փոխանակ հարցումն ի վերայ եբե՞ր Սիսինիոս. այլ դու ոչ յայտնի ցուցանել կարես, իբր զի պարտէ քահանայացելոյն սեաւ ագանել. բայց զիս և Սողոմոն ¹ յորդորեաց ասելով, եղիցին հանդերձք քո միշտ սպիտակք, և Փրկիչն ² յաւետարանսն սպիտակ հանդերձիւք երևի հպեալ, և ոչ այս միայն, այլ և զՄովսէս և զԵղիայ սպիտակ հանդերձիւք եցոյց առաքելոցն: Զայսոսիկ և այսպիսս բազումս պատրաստաբար ասացեալ, մեծամեծս յորոց մերձն եղև ոքանչեքի: Իսկ Ղէոնդի որ ի փոքր Գաղատիայ եպիսկոպոսի Անկիւրւոյ, զՆաւատիանոսացն եկեղեցի առեալ՝ Սիսինիոս եկեալ առ նա աղաչէր ի բաց տալ զեկեղեցին: Իսկ նա ջերմ սրտիւ պատահեաց և ասէ ցնա. դուք Նաւատիանոսք

ա. Բն. ասել ուն. — իբրեւ եկեալ էր նորա ի Կոստանդնուպոլիս.

¹ Ժողով Թ. 8.

² Մատ. Ժէ. 2. Մարկ. Թ. 3. Ղուկ. Թ. 32. բայց ոչ մի տեղ կայ յիշուած, որ Մովսէսը եւ Եղիայն սպիտակ հանդերձ սւնէին.

լուտնաս, ասէ. Զի զերրորդն ոչ ժամանեմ. Դարձեալ վասն սպիտակ հանդերձից հարցաւ ասէ. Ո՞ւր է ի գիրս հրաման սեաւ հանդերձս ագանել եպիսկոպոսին. եւ տարակուսեալ ի պատասխանիս հարցողացն, ասէ Սիսին. Զի Սողոմոն յորդորէ, ասէ եղիցին հանդերձք քո սպիտակք. և Յէրն սպիտակ հանդերձիւ երևի ըստ Աւետարանին. և ոչ այս միայն, այլ և զՄովսէս և զԵղիայ սպիտակ հանդերձիւ եցոյց առաքելոցն: Զայսոսիկ ասացեալ սքանչացոյց զԼսողսն:

ոչ պարտիք եկեղեցիս ունել, զղջումնն բառնալով և զմարդասիրութիւնն Աստուծոյ ի բաց խնուլ:

Զայս և զայսպիսիս բազումս Ղևոնդի զՆաւատիւնոսն չարաչար ասացեալ, ասէ Սիսինիոս. նաև ոչ ոք զղջանայ որպէս դիսս: Իսկ նորա դարձեալ ածեալ ի վերայ, և զիմրդ զղջանաւ. զի զքեզ տեսից, պատասխանեաց: Իսկ Յովհաննու երբեմն եպիսկոպոսի բողոքեալ նմա և ասացեալ. եթէ ոչ կարէ քաղաքս երկու եպիսկոպոս ունել. Սիսինիոս, քանզի և ոչ ունի իսկ, ասէ:

Իսկ Յովհաննու զայրագնեալ, տեսանէն զի միայն կամի լինել եպիսկոպոս: Իսկ Սիսինիոս, ոչ զայս ասելով, ասէ, այլ զի ես ասէ ոչ ի քեզ է միայնւոյ չեմ եպիսկոպոս, իբր զի և այլոց չեմ: Իսկ Յովհաննու նոյն ժամայն ասացեալ առ ճառեալն. այլ ես զքեզ, ասէ, դադարեցուցից ի բեմասացութենէ, քանզի հերձուածող գոլ: Առ այս խնդամտաբար պատահեաց Սիսինիոս. այլ ես, ասէ, և վարձս տաց, եթէ զիս յայսքան աշխատութենէ ի բաց փոխեսցես: Զիջեալ ի պատասխանւոյն Յովհան. այլ ոչ զքեզ, ասէ, դադարեցուցից ի խաւսելոյն, թէ բնաւ զքեզ ասելն տրտմեցուցանէ: Արդ այսպէս պատրաստ առ պատասխանիսն էր Սիսինիոս և խնդամիտ. բայց զրել և յիշել զամենայն ճառեալսն նորա երկայն է, վասն որոյ և սակաւ ինչ ցուցանել որպիսի էրն բաւականանալ համարեալ: Զայն ասեմ, զի վասն խրատուն գերահռչակեալ էր, և վասն այնորիկ ամենայն եպիսկոպոսունք սիրէին զնա և պատուէին. և ոչ այս միայն, այլ և ամենայն սինկղիտւոյն երևելի հաստատէին զնա և սքանչելի առնէին: Բազում և գրեան նորա շարադրեալ բանս որսալով ի նոսա և բանաստեղծականս

յարախառնեալ բառս, իսկ ասելովն յաւէտ քան ըն-
թեռնելովն սքանչացեալ լինէր: Քանզի էր ի նմա շնորհ
ունայն վարուց ի մարդաստանութենէ ի դէմս, և ի ձեռն
և ի ձեռն, և ի հայեցուածս, և բոլոր իսկ շարժմամբ
մարմնոյն: Ապա սիրիւր և վասն այսորիկ յամենայն
աղանդոցն և առաւել յեպիսկոպոսէն Ատտիկոսէ: Բայց
արդ վասն Միսինոսի բաւականանալ համարիմ:

ԳԼ. ԻԳ. ¹

Իսկ ոչ բազում ինչ վերջոյ յետ վաղճանին Յով-
հաննու, և թագաւորն Արկադիոս, այր հեզ և հանդարտ
և մերձ ի վաղճան կենացն զաստուածասիրի փառս ստա-
ցեալ յայսպիսի պատճառոյ: Ի կոստանդինուպոլսի էր
տուն մեծ ընկուզի^ա ունելով զհամանունութիւնն:
Քանզի կայր ի գաւթի տանն ծառ ընկուզի, յորմէ ասի
կախիլ վկայն Ակակիոս,² և վկայիլ բարի խոստովանու-

ա. Καρδα.

¹ Տես Սողոմ. Բ. 1, Կաս. Ժ. 35. Նիկեի. ԺԳ. 38.

² Տես վերեւ Բ. 38.

ԳԼ. ԾԼԲ.

Յաղագս Արկադեայ մահուան եւ պարսպին Կոստանդնուպօլսոյ վերստին
նորոգումն.

Եւ յետ ոչ բազում աւուրց^ա ի վախճանի երանելոյն
Յահաննու, և թագաւորին Արկադիոս հեզոյն և հանդարտին
հասանէ մահ, որ զաստուածասիրի Բ զփառս ստացեալ էր այս-
պիսի⁹ օրինակաւ: Ի Կոստանդնուպօլիս էր տուն մեծ աղօթից,
և ի գաւթին ծառ մի մեծ ընկուզի, յորմէ ասի կախեալ ըզ-
վկայն բարի խոստովանութեամբ զԱկակիոս.⁷ վասն այսորիկ և

ա. Ա. աւուր Բ. Դ. զաստուածասէր փառմն. Գ. Դ. այնու. Ը. Դ.
զվկայն Ակակիոսի. 1 Տես վկայութեան Ակակիոսի:

ամբ. վասն որոյ պատճառոյ և տուն աղաւթից առ
տուփն շինեցաւ: Ջայն տեսանել կամեցաւ Արկադիոսի,
նոր հասանէր և աղաւթեալ նոյն ժամայն գնայր: Եւ
ամենքին որ շուրջ զաղաւթանոցաւն տամբն բնակեալք
ի տեսանել զթագաւորն համընթաց լինէին: Եւ ոմանք
արտաքս ի տանէն ելեալք յառաջել յանցս ճանապարհ
հին փութային, յորոց յայտնագոյն յայն ժամ լինէր
թագաւորին պատկեր և զոր շուրջ զնովաւ զզինակրու-
թիւն համարէին տեսանել, իսկ այլք հետեւին մինչեւ
ամենքին հանդերձ կանամբք և մանկամբք արտաքոյ
տանն լինէին: Եւ յետ այնորիկ որ շուրջ զաղաւթարա-
նաւն կայր տունն անկանէր ամենեւեմ:
Յայնմանէ գոչումն սքանչելեալք հետեւէր, և փա-
ռաւորէին զԱստուած ասելով. որպէս զի թագաւորին
աղաւթք զայսքանս ի կորուսենէն ապրեցուցին: Արդ՝
յայն ժամ այսպէս եղև, և վկայեցաւ աստուածասէր
լինել թագաւորն: Իսկ թողեալ թագաւորելով զորդին
Թէոդոսիոս և ամեա հանդիպելով, վախճանեցաւ ի հիւ-

տուն աղօթիցն առ ծառովն շինեցաւ: Ջայն տեսեալ կամեցաւ
թագաւորն Արկադիոս, երթայր յաղօթս ի տեղին յայն և ան-
դէն դառնայր: Եւ ժողովեցան բազումք ի տեսանել զթագա-
ւորն. ոմանք շուրջ զտամբն, և ոմանք ի վերայ տանեացն, և
և այնքան ծանրացան ի վերայ տանն մինչև կործանեցաւ տունն
իսպառ. և ոչ ումեք վնաս լինէր յայնքան բազմութեան:
Գոչումն բարձեալ ամենեցուն ի վերայ զտրմանալեացն,
որհնէին զԱստուած և գովէին զթագաւորն, որ աղօթիւք նա-
րա փրկեցան ի կործանմանէն: Յայսոսիկ վկայեալ եղև յամե-
նեցունց, թագաւորն Արկադէս բարեպաշտ, զթագաւորեալ
որդին իւր թողեալ թագաւոր զԹէոդոս, վախճանի կեցեալ ամե-

ա. Գ. Արկադէոս.

ամսոյ:
գու. Գն
վաղճաճ,

ա.
ն շկայ
ն շկ եղ

կրեւորն
տեսն.
որ ի մի
ն յաղէ

պատուճն Բասսոսի և Փիլիպոսի, յառաջումն Մայիս
ամսոյ: ¹ Իսկ այս էր ամ երկրորդ ՄՂԷ Ողիմպիա-
դումն. Թագաւորեալ ընդ հաւրն ամս թԳ, իսկ յետ
վաղճանի հաւրն ամս թԻ, կեցեալ ամս ԼԱ: Կ

ա. Բնագրի մէջ այս Զ-րդ գրքի վերջում ուրած է մի գլուխ եւս
որ չկայ յունարէն բոլոր ծեռագրերում, այլ միայն մի քանիսում, ասել
է, չի եղել նաեւ մեր Թարգմանի օրինակում:

I ֆրկ. 408 Թ.

Երեսուն և երկու, Թագաւորեալ ընդ հօրն իւրոյ ամս երեք-
տասան, և յետ հօրն վախճանի՝ ամս չորեքտասան ի Մայիս ամ-
սոյ ի մին, Կ և երկերիւր և իննսուն և եւթն Ղոմպիադումն: Բ
Այսպէս կեցեալ և յայսոսիկ վախճանին փառաւորի:

ա. Գ. մայիս ամսոյ Ա. ք. Դ. ղմէոսդումն.



ԳԻՐՔ ԵՒԹՆԵՐՈՐԴ

ԳԼ. Ա. ¹

Թագաւորին Արկադիոսի վաղճանեալ յառաջնութեան Մայիս ամսոյ, ի հիւպատոսն Բասսոսի և Փիլիպոսի, Ռնորիոս նորին եղբայրն զարեմտայինսն ուղղէր կողմունս, իսկ ի յորդւոյն Նորն Թէոդոսէ յութամեայն ² հանդիպեցելոյ յարեւելիցն կարգիւր. Անթիմիոսի եպարքոսի զկարգաւորութիւնն առնելով զամենեցունց. որ էր Թոռն Փիլիպոսի ³ զՊաւղոս եպիսկոպոս առ Կոստանդնիւ հանողին յեկեղեցւոյն, և փոխանակ մուծողին զՄակեդոնիոս: Սա զմեծ պարիսպն Կոստանդինուպոլսի էաժ

ա. Այս նախադասութիւնը չկայ բնագրի մէջ:

1 Տես Սողոմ. Թ. 1. Փիլոսոփ. ԺԲ. 7. Կաս. ԺԱ. 1. Նիկ. ԺԴ. 1.

2 Թէոդորոսը ծնունդ էր 401 թ. տես 2. 5.

3 Տես վերեւ Բ. 16.

Եւ Թագաւորեալ Թէոդոս մանուկ գոլով յութ ամենից սկսեալ կարգաւոր գոլով ի վարս, ուղղէր զԹագաւորութիւն իւր ի ձեռն Անթիմիոսի եպարքոսի: Սա զպարիսպն Կոստանդնուպոլսի էաժ շուրջանակի իմաստնագոյն քան զառաջինսն. զի էր խորհրդական ի տեսութիւն գործոց մեծամեծաց և փոքունց, և ոչինչ՝ կարօտանայր գործնականաց իմաստից և հնարից. զասն որոյ գրեալմէ ⁴ զամենայն խորհրդակցութեամբ առ ամենայնս ⁵ ներգործէ:

ա. Դ ոչ. ք. Գ. գրէթէ. գ. Դ. առ ամենայն.

շուրջանակի, իմաստնագոյն քան զորս յայնժամ մարդիկն և թուէր և էր. և անխորհրդաբար գործէր և ոչինչ այլ հաղորդ լինէր բազմաց ծանաւթից, վասն գործականացն մանաւանդ Տռովիղոսի « իմաստակի, որ եղելով իմաստութեամբ և ըստ քաղաքական իմացութեանց Անթեմոսի էր նման: Վասն որոյ գրեալ թէ զամենայն իսկ խորհրդակցութեամբ Տռովիղոսի գործէր:

ԳԼ. Բ. ¹

Իսկ յայնժամ թագաւորին Նորն Թէոդոսի յուրերորդ ամն ածեցելոյ, երրորդ ամուն էր զայն Ատաիկոս ² յեպիսկոպոսութեանն վայելելով, այր, որպէս և հասեալ ասացաք, հանդերձ խրատուն երկիւղած և իմաստուն, վասն որոյ և զեկեղեցիսն առ նովաւ պատահեաց ի մեծամեծս վերադրիլ: Քանզի ոչ միայն զընտանիս հաւատոյն ընդունէր, այլ զհերձուածողսն իմաստութեամբ զարհուրեցուցանէր. բայց աշխատ առ-

ա. Տրոյլոսի մասին տես Վիրել Զ. 6,

¹ Տես Կաս. Թ. 2.

² Նա ձեռնադրուեց 406 թ.

ԳԼ. ԺԼԳ.

Յաղագս Ատտիկեայ վարուցն եւ խրատու:

Իսկ թագաւորն Թէոդոս ութամեա թագաւորեալ յերրորդ ամի Ատտիկեայ կոչմանն էր ի հայրապետութիւն. և զի էր երկիւղած և բնաբար իմաստուն, վասն որոյ և զեկեղեցիսն առ նովաւ պատրաստեաց ի մեծամեծսն վերագրել. « քանզի ոչ միայն զընտանիս ¹ հաւատոյն ընդունէր սիրով, այլ և

ա. Ա՛ Գ. վերոգրեալ. Բ. Ա՛ զընտանեաց.

նել զնոսա ոչ երբէք յաւժարէր, իսկ երկեցուցանել ձեռնարկելով առժամայն հեզ նոցա զինքն ցուցանէր: Այլ նաև ոչ ի բանից դանդաղէր, քանզի վաստակէր, առ որս հնոցն ընթերցմունս աւթադանելով ա ի նոսա, վասն որոյ և ոչ աւտարաձայնէր յիմաստասիրացն կամ յիմաստակացն: Էր և հանդիպողացն խնդամիտ, և տրամեցելոցն տխրակից լինէր և պարզաբար իսկ ըստ առաքելոյն ամենեցունց ամենայն լինէր: Իսկ յառաջ մինչ ի քահանայութեանց նախակարգիւր, ուսանելով զորս վաստակէրն բանս եկեղեցւոջն ուսուրանէր: Իսկ յետ այնորիկ վաստակասիրութեամբն և համարձակութիւն ստացեալ յինքենէ, ժողովրդականագոյն զվարդապետութիւնն առնէր, ոչ այսպիսիք էին բանքն որպէս զի լսուղացն փութալ գլով աւանդել: Արդ վասն բա-

ա. διαγυατερον ανθρωπον αρετων ανευλογωνετα:

զհերձուածողսն խորագիտութեամբ սիրով ընդունէր և աշխատառնել ոչ երբէք յօժարէր, այլ հեզութեամբ զնոսա յորսայր: Այլ և ոչ ի պարզ բանս դանդաղէր խօսել ընդ նոսա ի Սուրբ գրոց. որ և ընթեռնոյր զհնոյն և ի նոցանէ ճշմարտէր զհաւատոյն բան, զոր ոչ օտար վարկանէին իմաստասէրքն և յանդիմանող այնմ խնդամիտ եղեալ, և տրամեցելոյն և տրամակից լինէր, և պարզաբար իսկ՝ ըստ առաքելոյն յամենայնի ամենայն լինելով, զի շահել կարասցէ զբազումս. և զառաջինն ի կոչմանն իւրոյ յեկեղեցւոջն վարդապետէր զբանն պատկառանօք:

Իսկ յետ այնորիկ ըստ շնորհին Աստուծոյ և համարձակութիւն ստացեալ յինքն և ի ժողովս զվարդապետութիւն և առնէր, ոչ այնպիսիք էին նորա բանք (որպէս երանելոյն Ե. Յահաննու), որպէս զի լսողացն փութով շարագրել զնոսա, այլ

ա. Գ. որսայր. Բ. Գ. իմաստասէրք. Գ. Ա. եւ խնդացելոցն խնդալ եւ տրտմեցելոցն. Գ. խնդրամիտ եւ տրտմեցելոց. Դ. Ա. վարդապետութիւն. Ե. Գ. յերանելոյն.

բուցն նորա և աւրինակի և խրատու լիովին ճառեցաւ. բայց որքան յիշատակի արժանիք որ առ նորա ժամանակաւքն սկսայց ասել:

ԳԼ. Գ.

Ի Սիւննսոն ա քաղաքի Պակատիանւոյ Փռիւզիոյ, Թէոդոս ոմն եպիսկոպոս էր, որ զորս ի նմա հերձուածողս մոլեգնաբար հալածէր. և բազումք ի նմա եղեալք հանդիպէին Մակեդոնիանոսականն աղանդւոյ և հալածէր ուժգնաբար արտաքս վարելով զնոսա. ոչ միայն ի քաղաքէն, այլ և յազարակաց: Եւ զայս առնէր ոչ սովորութեամբ հալածել յուղղափառն եկեղեցւոյ, և ոչ նախանձու ուղիղ հաւատոյն, այլ արծաթսիրութեանն ախտի ծառայելով՝ ի հերձուածողացն ինչս ժողովեալ փութայր: Վասն որոյ զամենայն շարժէր ընդ-

ա. իν Συνάδφ եւ Συνιάδφ

պարզապէս առնէր խօսս ա ի շահ: Արդ վասն Ատտիկոսի և նորա վարուցն և խրատուց այսբան ասացաւ:

ԳԼ. ԺԼԴ.

Յաղագս Թէոդոսի եպիսկոպոսի Մենիացոյն, որ ի Փռիւզիայ վասն վշտացուցանելոյն զեպիսկոպոսն Մակեդոնի զԱգապիոս:

Բայց որքան յիշատակի արժանի առ նովաւ ասացից: Ի Սիւնադոն քաղաքի ի Փռիւզիայ Թէոդոս եպիսկոպոս, որ զհերձուածողս մոլեգնաբար հալածէր, առաւել զհոգեմարտ Մակեդիանոսն. և զայս առնէր ոչ ուղղապէս ըստ Աստուծոյ նախանձու, այլ վասն արծաթսիրութեան ախտի, ինչս հաւաքելով ի հերցուածողացն: Վասն որոյ և զամենայն ոք շարժէր ընդդէմ նոցա և ոչ ի դադարանս զնոսա Թողացուցանէր,

ա. Ա՝ ի խօսս. Բ. ի Մենացոյն. Բոլ. Զեռ. Սիւնացոյն. Գ. Ա՝ ընդդ. Դ. Դ. ի դատաստանս Թողացուցանէր.

դէմ Մակեդոնի խորհրդացն, վառեցուցանելու և որոց ընդ նովաւ ուխտաւորացն, և բիւրուք հախաւակ ընդդէմ նոցա հպեալ հնարիւք, և ոչ ի դատարանն զնոսա արկանելով վճարէր, իսկ զեպիսկոպոսն նոցա, որում անուն էր Ագապիտոս՝ յալովարար խռովեցուցանէր: Եւ զի այնուհետեւ տպա ոլք աշխարհին իշխանք ոչ երբէք բաւականանալ նմա առ պատիժն համարէին, ընթանալով ի Կոստանդինուպոլիս եպարքոսական հրամանացն պիտաւորէր: Ապա իբրեւ Թէոդոսիոս ի Կոստանդինուպոլսի վասն այնորիկ յարաքարշէր, Ագապիտոս զոր առաջնորդ Մակեդոնի աղանդւոյն տաացի, ի բարին եկն բացամտութիւն: «Քանզի խորհեալ հանդերձ ամենայն ուխտիւն իւրով, և կոչեալ զսր ընդ իւրեւ ժողովուրդն, հաւանեցուցանէր զհամագոյութեանն հաւատ ընդունել: Եւ զայս կարգեալ առժամայն որպէս կայրն հանդերձ ամբոխիւ բազմաւ յաւէտ ամենայն ժողովրդեամբն յեկեղեցին դիմեաց, և զաղաւթսն կատարեալ հասանէր յաթոռն յորում սովորէր Թէոդոսիոս նախկին նստեալ:

ա. 'Αγαπητός Δδκ. οὗτος «Ագապիտոս»
բ. ἀπὸν: 2

այլ միշտ կեղեր զանազան հնարիւք և փորձանք, առաւել զեպիսկոպոսն Մակեդոնի զԱգապիտոս: «Որ և մտախորհ եղեալ, ի բացամտութիւն եկն ուղիղ հաւատոյն, և հաւանեցուցանէր զժողովուրդ Բ իւր յուղիղն համագոյութեան հաւատն ընդունել: Գայ ի Կոստանդինուպոլիս, և առժամայն ժողովրդովն իւրով յեկեղեցին ընթացեալ, և յաղօթս 9 մատուցանէր և խոտովսնէր զհամագոյ Երրորդութեանն զմիութիւն երից զօրու-

Ա՛ զագապիտոս. բ. Ա՛ զժողովուրդն իւր ուղիղն. ց. Ա՛ աղօթս.

Իսկ միաւորեալ զժողովուրդն և այսուհետև զհա-
մագոյութեանն հաւատ ուսուցանելով որոց ընդ Աիւն-
նաոն եկեղեցեացն կալաւ եղև: Այսոցիկ այսպէս
եղելոց, յառնէր յետ ոչ բազում իրի Թէոդոսիոս զաշ-
խարհական աւգնութիւնսն ճեպեցուցանելով, իսկ
ոչինչ զեղելոցն գիտացեալ, որպէս կայրն յեկեղեցին
գնայր: Իսկ անտի արտաքս վարեալ յամենեցունցն առ-
ժամայն, ի Կոստանդինուպոլիս գնայր: Եւ հասեալ առ
Եպիսկոպոսն Ատտիկոս, զոր ըստ ընքեանն յառաջէր
իբր զի անիրաւաբար ի յեպիսկոպոսութենէն արտաք-
սեալ: Իսկ Ատտիկոսի ծանուցեալ զգործն յաւգուտ
եկեղեցւոյն հասեալ, զԹէոդոսիոս բանիւք մխիթարէր,
հաւանեցուցեալ անոխարար զհանդարտականն վարս ողջ
ունել, և ընտրեալ զհաղորդս իւրայոցն ուսուցեալ: Գրէր

Թեանցն որոշելով զառանձնաւորութիւնն:

Ձայս տեսեալ Ատտիկոսի հանդերձ ամենեքումք փառա-
ւորէր զԱստուած, և մեծաւ պատուով և սիրով ընդունէր զնո-
սա ի միաւորութիւն եկեղեցեաց Աստուծոյ: Ձայս լուեալ զչա-
րացաւ առաւել Թէոդոս Եպիսկոպոս. գայ և նա ի Կոստանդ-
նուպոլիս, և հրապուրանս ասէ զայսոսիկ զեղեալսն: Իսկ Ատ-
տիկոս համոզէր զԹէոդոս բանիւ, խոնարհամտութեամբ անյի-
շաչար լինել առ զղջացեալ եղբայրութիւնդ. և խնդալ պարտ է
և լոջ արտմել: Այսպէս զնա ողորդէր ի հաշտութիւն և խաղա-
ղութիւն սիրոյ և զնա հաստատէր ի հաւատս, և գրով հրա-
մայէր Ագապիաոսի ունել զԵպիսկոպոսութիւնն, և հովուել
զժողովուրդս իւր ուղիղ հաւատով, և անկասկած ունել զԵ-
պիսկոպոսութիւնն ի Թէոդոսէ: Արդ այսպիսի քաղցր կամօք
զնոսա հաշտեցոյց ընդ միմեանս, և սիրով յուղարկեաց յե-
կեղեցիսն:

ա. Ա՛ զժողովուրդն. բ. Ա՛ իւր. գ. Ա՛ ուղարկեաց:

ապա Ագապիտոսի ընդունել զեպիսկոպոսութիւնն և մի
ինչ ի Թէոդոսի տրտմութենէն խռովականաց կասկած
ունել:

ԳԼ. Դ. 1

Արդ այս քաղցր առ ժամանակաւքն Ատտիկոսի
յեկեղեցւոջն գոյացաւ: Իսկ ոչինչ ի սքանչելի բժշկու-
թեանց ժամանակին կարգաւորութիւն էր անմասն.
քանզի Հրէայ ոմն անդամալոյծ գոլով ի բազում ժամա-
նակաց ի մահիճս դնիւր և ամենայն բժշկական արուեստ
ի վերայ նորա կրթեցելոյ և ոչինչ ի վերայ նորա զաւ-
րացելո: Յետոյ ապաւինել, ի քրիստոնէական մկրտու-
թիւնն, նմա միայնւոյ ճշմարիտ բժշկի հպիլ, հաւատա-
ցեալ ի բոլոր սրտէ: Այս յայտնի եպիսկոպոսին Ատտի-
կոսի լինել վաղվադակի, ապա երախայացուցեալ և զառ
ի Քրիստոս յոյսն աւետարանեալ, բերեալ հանդերձ մահ-
ճաւքն հրամայել, ի լուսարանն: Իսկ անդամալուծն Հրէայ
ստոյգ հաւատով զմկրտութիւնն ընկալեալ յաւազանէ

ա. τὸ φωτιστήριον ἠλεσμένον μὲν κρυστάλλῳ:

1 Տես կաս. ԺԼ. 4. Նիկեփ. ԺԴ. 12.

ԳԼ. ԾԼԸ.

Վասն հրէիցն անդամալուծի, թէ որպէս ի մկրտիլն բժշկի:

Հրէայ ոմն էր ի ժամանակին անդամալոյծ, ի բազում
ամս լեալ ի մահիճս, և ոչ ուստեք օգնականութիւն գտեալ.
ոչ ի հրէական աղօթից և ոչ ի բժշկական արուեստից: Զբա-
զում ինչս իւր ծախեալ, յետ այսորիկ ապաւինի ի սուրբ
մկրտութիւն հաւատով ի բոլոր սրտէ և ծանուցանէ զայս եպիս-
կոպոսին Ատտիկոսի: Ապա երախացուցեալ զնա, և զառ ի Քր-
իստոս յոյսն աւետարանեալ, և ուսեալ զխոստովանութիւն և

մկրտարանին վերացեալ առժամայն վճարիւր յախտէն, և այնուհետեւ ընդ առողջան էր: Զայս բժշկութիւն քրիստոսային զաւրութիւն և առ մերաւքս ժամանակաւքս ցուցեալ մարդկան կամեցաւ: Վասն որոյ բազում հեթանոսք հաւատացեալք մկրտեցան. իսկ Հրէիցն նշանն խնդրողաց և ոչ զեղեալսն նշանս համարէր: Այսպիսի ապա ի քրիստոսէ գոյր քաղցրութիւն:

ԳԼ. Ե. ¹

Իսկ բազմաց առ ոչինչ զայս համարեալ, յիւրեանցն տաժանմունն պարապէին. քանզի ոչ միայն Հրէայք եղելոցն նշանաց տգէտ լինէին, այլ նաև որք սիրէինն հետեիլ նոցա նմանս նոցա խորհելով յանդիմանէին: Քանզի Սամբատտիոս, յորում փոքր ինչ յառաջն արարաք յիշատակ, ոչ կամելով յընտանի քահանայական կարգին կալ, այլ ախտանալով զեպիսկոպոսականն աթոռ ի սկզբաւ. 2Եռ. 2Ի՝ 21.

¹ Տեո. Կաս. ԺԱ. 5. ԴԿ. ԺԴ. 13.

² Տես Ե. 21.

զգիտութիւն ուղիղ՝ հաւատայն, հրամայեաց ածել մահճօքն ի մկրտութիւն. և կատարեալ զմկրտութեան զխորհրդածութիւն բելանէ յաւազանէն ողջանդամ: Զայսոսիկ քրիստոսի զօրութիւն եցոյց որ մեզէն իսկ ականատես եղեալ Նորա ըսքանչելեացն, որ ցուցաւ ամենեցուն, (որք՝ փառաւորեցին զԱստուած): Եւ բազումք ի հեթանոսաց տեսեալ հաւատացին և մկրտեցան. իսկ Հրէայք որք նշան խնդրէին տեսանել, ոչ հաւատային ըստ անզեղջ սրտից իւրեանց. և յանդիմանեալ ի բժշկեալ Հրէին հաւատային:

ա. Ա՝ ուղիղն. բ. Ա, զխորհուրդն. գ. Ա՝ որք տեսին ամենեցեան եւ փառս մատուցանէին Աստուծոյ.

նէ, ընդ նմին այնմ ժամանակաւքն ի Նաւատիանոսացն եկեղեցւոյ գնաց, պատճառ զխտրութիւն հրէական Ջատիկն առնելով: Ժողովելով ապա նորա առ եպիսկոպոսին Սիսինա ի տեղւոջ քաղաքիս, որոյ անուն քսիռաղոփոն, ա որ այժմն վաճառագահ Արկադի անունի, իր յանդգնեցաւ բազում վշտաց արժանի: Քանզի յաւուր ժողովոյն առեալ զգլուխ մի Աւետարանին ընթեռնելով յորում ասին. թէ էր տաւն Հրէից՝ կոչեցեալն Ջատիկ, իսկ Սամբատիոս յաւել. զոր ոչն ուրեք և ոչ երբեք է այս ինչ, անիծեալ ասէ, որ արտաքոյ բաղարջակերացն զՋատիկն արասցէ: Այս լսելի եղեալ արտադրեցաւ ի բազումս: Եւ յափշտակեալք ողջախոհագոյնքն յորոց ի Նաւատիանոսան ժողովըր-

ա. Ξερόλοφος

1 ի նկատի ունի Ղուկ. ԻԲ. 4:

ԳԼ. ԾԼԶ.

Վասն ժողովոյն, որ կամեցաւ առնել Ատտիկոս Նաւատիանոսի, որք զՋատիկն ընդ հրէայսն կամէին առնել:

Ի նմին ժամանակի Նաւատիանոսաց եկեղեցւոյն՝ որք զՋատիկն առնէին ըստ Հրէիցն՝ կամեցաւ (Ատտիկոս) ժողովել և գիտել վասն խնդրոյն այնորիկ զպատճառ. եւ ժողովին առ Սիսին գլուխ Նաւատիանոսաց ^բ (և առ Ատտիկոս) և ընթեռնուն զբաղարջակերաց Աւետարանն որ ասէր. Էր ասն Հրէից Ջատիկ կոչեցեալ. և զհետ բան անիծեալ ասէ, որ արտաքոյ բաղարջակերացն առնէ զՋատիկն. Զոր ^դ ոչ դք զայս լուեալ յԱւետարանացն, ^դ և որ ողջախոհագոյնք էին, ի բաց կային այնպիսի անհանճար բանից, որ մտացածին ^ե բանիւք հրապուրէր

ա. Ա՝ յեկեղեցւոյն. բ. Գ. Նաւատիանոսացն. գ. Ա՝ որ. դ. Ա՝ Աւետարանացն. ե. Ա՝ մտածին.

դահանացն գնային առ նա:

Այլ ոչ հեռացաւ յիմաստմանէն, քանզի ի չար վաղճան նորա նոր ստեղծադրութիւնն կործանեաց: Ասան զի ոչ յետ բազում իրի, զոր ի նախկին ըմբռնմանէն տաւն առժամայն կատարէր: Եւ համաժողով լինէին առ նա յոյժ բազումք, և զոր ի սովորութենէն գիշերապաշտաւն առնելով, ամբոխումն իմն դիւաց անկաւ ի նոսա, որպէս զի ուրեմն Սիսինիոս նոցա եպիսկոպոսն հանդերձ ամբոխիւ բազմաւ գայ ի վերա նոցա: Եւ եղելոյ խառնակման որպիսի վայել է ի գիշերի ի նեղ տեղւոջ ըմբռնեալք, զինքեանս խորտակեցին որպէս զի կորնչիլ ի նոցանէ ճշ մարդ: Այս եղեալ զբազումս զորս Սամբատիոսին մերժեաց. իսկ ոմանք մնացին առ նմա ի վայրաբնակ ի նախկին ըմբռնմանէն ըմբռնեալք: Այլ Սամբատիոս թէ զիա՛րդ երդմնազանցութեամբն յեպիսկոպոսութիւնն էանց, դոյզն ինչ յետոյ ասացից:

որ զՀրէիցն կարծիս ունէր՝ Սամբատիոս և ոչ հաւանէր ասացելոցն զճշմարտութիւն Աւետարանին:

Եւ յետ ոչ բազում իրի զնոյն տօն կատարէր բազում ժողովով, և ըստ սովորութեան ի գիշերի պաշտաման լեալ ամբոխումն՝ իմն դիւանական անկաւ ի նոսա: Իսկ Սիսինոս (Պոստանդուպօլսի) եպիսկոպոսն գայ ի գիշերի ամբոխիւ ի վերայ նոցա, որպէս զի խափանեցէ զՋաաթին. և եղև խառնակումն և ամբոխումն, և ընդ իրեարս հարեալ ի գիշերին մեռան արք հարիւր և եւթանասուն: Այս եղեալ որք Սաբատայն էին՝ մեկնեալք, գնացին (ընդ Սիսինայ) և սակաւք մնացին ընդ նմա:

ա. ն. յայնպիսի. Գ. կարծիս ունէր Սաբատիոս եւ ոչ հասանէր ասացելոցն. Բ. Ա՛ լլկեալ ամբոխ. գ. Գ. անկաւ ի նոսա. դ. ն. Սաբատայն.

ԳԼ. Զ.¹

Իսկ Դոռոթէոս² Արիանոսական հերձուածոյն առաջնորդ, զոր յԱնտիոքա ի կոստանդինուպոլիս փոխիլ յԱրիանոսացն վերագոյն յիշեցաք, ծեր յոյժ եղեալ, քանզի ճժԹ ամ ունելով, վաղճանեցաւ³ ի հիւպատոշն Ռնորի Է և Թէոսի Բ, Զ Նոյեմբերի ամսոյ. իսկ յետ նորա Արիոսական աղանդոյն նախակարգեցաւ Բարբաս:

Առ այս Բարբասաւ երկուց արանց բանաւորաց Արիանոսացն աղանդոյ հանդիպեցան զպատիւ քահանայութեան ունելով Տիմոթէոս միոյն անուն, իսկ Գէորգիոս միւսոյն: Այլ Գէորգիոս զհեթանոսականն ուղղէր իսկ Տիմոթէոս առաւել յաստուածայինսն ճգնէր

¹ Տես Կաս. ԺԼ. Թ. ԼԿ. ԺԲ. 13.

² Տես վերեւ Ե. 3. 12. 33.

³ Փրկ. 407. Թ.

ԳԼ. ԺԼ.²

Յաղագս Տիմոթէոսի եւ Գորգիոսի, թէ որպէս զբազումս ի համագոյութիւն ածեն. եւ Գիւրեղ յաջորդէ զկնի Թէոփիլոսի Աղէքսանդրի քաղաքի:

Իսկ Դոռոթէոս ա Արիանոսաց եպիսկոպոսն, ծեր գոլով վախճանի և ունի զտեղին Բարբաս. Բ Ի սմանէ երկու արք բանաւորք զքահանայութիւն, Գ որոց անուանք էին Դ Տիմոթէոս և Գորգիոս գիտունք, Տիմոթէոս ի Փսանթիրանոսէ Ե աղանոյն Դ էր, որ յաստուածայինսն միշտ ճգնէր, և զաստուածայինսն ի գրոց խօսէր և մեկնէր, և հմուտ էր Նբրայեցի լեզուի, և ոչ անտեղեակ Արիստարեսի և Պղատոնի և Որէգինի գրոց. որ

ա. Ա՛ Դոռոթոս. բոլ. Ձեռ. Դոռոթոս. բ. Ա՛ քահանայք գ. Բոլ. Ձեռ. Բարաքաս. դ. Ա. ենն. Ե. Գ. Զսանթիրանոսէ. զ. Բ. Ն. աղախնոյն.

գիրս. բայց և զԱրիստոտելի և զՊլատոնին միշտ փոխաձեռնեալ « ունէր. իսկ Տիմոթէոս զՈւրիգէն վերաշնչէր և հրապարակաւ զաստուածայինսն մեկնելով գիրս, և ոչ երբայեցւոցն լեզուի էր անփորձ: Բայց Տիմոթէոս յառաջ Փաթիւռիանոսացն՝ աղանդոյ էր, իսկ Գէորգիոս ի Բաւրասայ ձեռնադրիւր: Տիմոթէոսի և ես իսկ հանդիպեցայ և ծանեա որպէս զի պատրաստաբար առ հարցաւդսն պատասխանէր, լուծանելով որքան անյայտ ըստ աստուածայինցն գտանիցի բանիցն և ամենայն ուրեք զՈւրիգէն կարդայր որպէս զճշմարիտ վկայ առ ի նմանէ ասացելոցն: Յո. ոց վերայ սքանչանալ է ինձ. զի՛ արդարս այսոքիկ յԱրիանոսականն աղանդ փոխեցանն, յորոց ոմն զՊլատոն միշտ փոխաձեռնեալ ունէր, իսկ ոմն զՈւրիգէն գերաշնչէր. քանզի և ոչ Պլատոն զերկրորդն և զերրորդ պատճառ, որպէս նա անուանել սովորեցաւ, սկիզբն գոյութեանն առնուլ ասէ. և Ուրիգէն մշտնջենաւորակից ամենայն ուրեք խոստովանի զՈւրիգի հաւր:

Բայց թէ և յինքեանցն եկեղեցւոջ մնային, այլ սակայն զԱրիանոսացն աղանդ եկեալք ի վեհագոյնսն փոխադրեցին. քանզի զբազումս ի հայհոյութեանցն Արիո-

ա. μετὰ χεῖρας.

4. Տես վերեւ Ե. 25.

զՈւրգի և զՀոգի մշտնջենակից Հօր ասէ, և ոչ որպէս Արիանոսք: Իսկ Գորգիոս ի Բարբայ, « որ յոյժ հմուտ էր արուեստից և արապին իմաստութեան, զի և ոչ Պլատոն զերկրորդ և զերրորդ պատճառն որպէս և նա անուանեալ սովորեցաւ սկիզբն գոյութեան առնուլ ասէ. և ի նոսա հարեալք, և զնոցա հայհոյութիւն լուծանէին, և զբազումս յԱրիանոսացն Բ. ածէին ի համագոյութեան բան ըստ ուղիղ վարդապետութեան. Իսկ

ա. Բոլ. Ձեռ. ի բարբարոսաց. Բ. Ա, Արիանոսացն.

սի ընտանի վարդապետութեամբքն հանին: Այլ վասն այսոցիկ այսքան ճառեցաւ: Իսկ ոչինչ ընդ երկարս և Սիսինայ Նաւատիանոսացն եպիսկոպոսի վախճանեալ, ձեռնադրիւր Քռիւսանթոս, վասն որոյ փոքր ինչ յետոյ ասացից:

ԳԼ. Լ. 1

Իսկ յետ ոչ բազում իրի և Թէոփիլոս Աղէքսանդրոս եպիսկոպոսն ի միզազրութեանն ախտ անգեալ վաղճանեցաւ, ի հւպատուոջն Ոնորի Թ և Թէոդոսի Ե, Թ և Ե-ն Ոկտոմբրի ամսոյ: 2 Մարտ ի վերայ եղեալ և աստանաւր վասն եպիսկոպոսութեանն. ոմանք խնդրէին նոր ուսուցանել զՏիմոթէոս, իսկ այլք զԱիւրիղոս, որ էր եղբաւր որդի Թէոփիլոսի:

Իսկ խռովութեան վասն այսորիկ ի մէջ Ժողովրդին շարժեցելոյ, սատարէր կողմանն Աիւրղի զաւրականացն գնդի առաջնորդ Բուրդանտիոս, 3 վասն որոյ յերրորդում յետ մահուանն Թէոփիլոսի աւուր Աիւրիղոս նստեալ յաթոռ եպիսկոպոսութեանն, իշխանականագոյն քան զԹէոփիլոս եղև: Քանզի ի նմանէ

ա. 'Αβουνδάντιος.

1 Տես կառ. ԺԼ. 7. Նիկ. ԺԴ. 14.

2 Փրկ. 412. Թ.

Ի նոյնս և Նաւատիոսաց եպիսկոպոսն վախճանի և ունի զփոխանորդութիւն Քռիւսանթոս, 4 որ յետոյ ասացից:

Յետ ոչ բազում իրի և Թէոփիլոս Աղէքսանդրի եպիսկոպոսն յախտ դժնդակ միզազրաւի անկեալ, (և ոչ ուտեբ Բ գտեալ բժշկութիւն,) վախճանի. և ոմանք զՏիմոթէոս, և այլք բազում զԱիւրեղ եղբորորդի Թէոփիլեայ, Եւ երկրորդ աւուրն

ա. Ա' Զսինսանթոս. Բուլ. Ձեռ. Զսիւթոս. Ը. Գ. ումնք.

Եպիսկոպոսութիւնն Աղէքսանդրւոյ գլխով քահանայա-
կան կարգին յաղթահարեալ զգործէսն էառ սկիզբն:

Առժամայն ապա Կիւրղի զորս յԱղէքսանդրիայ
Նաւատիանոսացն եկեղեցիս խցեալ, և զԵպիսկոպոսն
նոցա զԹէոպոմպոն յամենայնէ զորս ունէրն եբարձ, և
զամենայն նոցա աստուածայինս սպասս էառ:

ԳԼ. Ը. ¹

Իսկ ընդ այն ժամանակաւքն և որում ի վարս
քրիստոնէութեան ընդարձակիլ պատահեաց յայսպիսի
պատճառոյ: Ի մէջ Հռովմայեցւոց և Պարսից յաճախ
միշտ պատգամաւորութիւն լինէր. իսկ պատգամացն
պատճառք յոլովք են յաղագս ստիպարար առ միմեա-
նրս պատգամացն: Յայնժամ պէտք եղեն որպէս զի
Մարութասա Միջագետաց եպիսկոպոսին, որում սակաւ

¹ Տես Թէոդ. Ե. 32. Կաս. ԺԱ. 3. Նիկ. ԺԴ. 8.

յետ մահուն Թէոփիղեայ ձեռնադրի Կիւրեղ և նստի յաթոռ
հայապետութեան. որ առաւել քան զԹէոփիլոս հզօրագոյն
երևեալ և վրէժխնդիր ուղիղ հաւատոյն, և անգէն զՆաւատիա-
նոսացն եկեղեցին խնոյր, և զսպաս եկեղեցւոյն առնոյր, և բառ-
նայր զԵպիսկոպոսութիւն զՆաւատիանոսացն անտի:

ԴԼ. ԺԼԸ.

Թէ որպիսի պատճառ լինի սկիզբն քրիստոնէութեան ի Պարս ի ձեռն
Մարութայի սրբոյն:

Ընդ ժամանակն ի Պարսս քրիստոնէութեան սկիզբն լինի
այսպիսի պատճառաւ: Ի մէջ Հռովմայեցւոց և Պարսից յաճախ
միշտ լինի պատգամաւորութիւն յաղագս բազում իրի թագա-
ւորացն: Յայնժամ թագաւորն (Թէոդոս) առաքէ զՄարութա

ինչ յառաջն արարաք յիշատակ, ¹ առաքիլ ի թագա-
ւորէն Հռովմայեցւոյ առ թագաւորն Պարսից: Իսկ թա-
գաւորին Պարսից բազում երկիւղածութիւն յառն
գտեալ, պատուով ունէր զնա և իբր արդար և աս-
տուածասիրի զգուշանայր նմա: Այս եղեալ զկծեցու-
ցանէր զմոգսն. բազումք ի Պարսիցն զաւրէին թագա-
ւորին վասն զի երկնչէին զի մի զթագաւորն քրիստո-
նէանալ հաւանեցուսցէ. քանզի և զգլխացաւութիւնն
ժամանակական զոր մոգքն բժշկել ոչ կարէին, զայն Մա-
րութաս աղաւթիւք բժշկեաց: Ապա այնուհետեւ խոր-
հէին պատրող մոգքն և վասն զի Պարսք զհուր պաշ-
տէին, սովոր էր թագաւորն ի տան միում ցանկ այրե-
ցելում հրոյ երկրպագել: Ապա մոգուցն ընդ երկրաւ
թագուցեալ մարդ, ըստ որում ժամանակի սովոր էր
թագաւորն աղաւթել, յարդարեցին ասելով բարբառել.

1 ՏԵՍ 2. 15.

զՄիջագետաց եպիսկոպոս, զայր արդար և սուրբ և երկիւղած
յԱստուծոյ, ² ի պէտս ինչ առ թագաւորն Պարսից, և պատուով
ընդունի յաղագս երկիւղածութեան նորա և արդարակորով վա-
բուց, և զգուշանայր ևս վարուցն որպէս աստուածասիրի. Այս
զկծեցուցանէր զմոգսն և զբազումս ի Պարսիցն, զի մի թագա-
ւորն քրիստոնեայ լիցի ի նմանէ. քանզի և զգլխացաւութիւն
թագաւորին, զոր ունէր, ոչ կարացին մոգքն բժշկել: Զայս
սուրբն Աստուծոյ Մարութայ աղօթիւք բժշկեաց. և մոգքն
տուաւել բորբոքեցան Բ ի նախանձ և ի չար:

Եւ զի սովոր էր թագաւորն երթալ ի տուն հրոյն և նոցա
խորամանգեալ ի տան հրատին առնէին փորուած անյայտ. և
մտեալ մոգուցն, ³ և երթեալ թագաւորին յաղօթ ի տուն
հրոյն ի ձայն եղև ի մտոյն որ ի փորուածին բարբառեալ առ

ա. Ա՛ Գ. Աստուծոյ. Բ. Գ. բորբոքեցին. գ. Գ. Բ. մոգաց.

արտաքս հանել պարտ գոլ զթագաւորն, վասն զի ամբարշտեալ է զի զքրիստոնէիցն քահանայ կարծէր աստուածասէր լինել: Զայս լուեալ Խդիգեռդիսի՝ քանզի այս էր անուն թագաւորին Պարսից, պատկառեալ ապա լինէր, սակայն արձակել զՄառութաս կամէր:

Իսկ Մառութաս մարտապէս աստուածասէրն այր յաղաթս պարապէր, որովք գտանէր զոր ի մոգուցն եղեալ նենգութեան: Ապա թագաւորին մի խաղատիր ասէր, ով թագաւոր, այդ մտանելով իբր լուիցես ձայն, փորեալ գտցես զնենգութիւնն. քանզի ոչ հուրն բարբառի, այլ մարդկանն յարդարումն զայն առնէ:

Հաւանէր ապա Մառութասայ Պարսից թագաւորն. և առժամայն մտանէր ի տունն ուրանաւր էր հուրն անշէջ, և իբր լսէր անդէն զնոյն ձայնն, բրել զտեղին հրամայէր, և որ յուղարկէր զկարծեալն Աստուծոյ զձայնն յանդիմանեալ լինէր: Այնուհետեւ բարկա-

թագաւորն. Մի ունիր զքրիստոնէից քահանայդ առ քեզ այլ հալածեա: Զայս լուեալ թագաւորին Խդիգեռդիսի՝ կարծէր Աստուծոյ ձայն լինէր ի հրոյն. ի կասկածս մտեալ և ակնածեալ յառնէն, և կամէր արձակել զնա: Իսկ Մառութաս կացեալ յաղօթս առ ի գիտել զնոցա զնենգութիւն, և ծանուցեալ զիրն Աստուծոյ, ասէ ցթագաւորն. Մի անգիտանար, ով թագաւոր, զխորամանկացն խուզեա ի տան հրոյն և գտցես զմոգսն որ ի փորուածէն զբարբառն առնեն, զոր դու կարծես ի հրոյն: Եւ մտախոհ եղեալ, դարձեալ երթայր յերկրպագութիւն անշէջ հրոյն, և զնոյն բարբառ լսէ. և խուզեալ եգիտ զմոգսն ի փորուածին ուստի բարբառն լինէր: Եւ բարկանայր ի վերայ մոգուցն, և ետա ի նոցանէ 7 տասանորդս ամենայն աստուածոց նոցա և առա-

ցեալ թագաւորին զմոգուցն ազգ յայնժամ տասանորդեաց: Այս եղեալ առաւել յանկէր ի Մառութաս Խաղիգեռդիս, և հրամայեաց նմա եկեղեցի շինել ուրանաւր և կամեսցի. և յայսմանէ որ ի Պարսս քրիստոնէութիւնն ընդարձակէր:

Յայնժամ Մառութասայ գնացեալ ի Պարսից ի նոյնն ի Կոստանդինուպոլիս հասանէր, իսկ ոչ ընդ երկարս ինչ դարձեալ աղաչանաց աղափաւ առ առաքեալ լինէր: Եւ առժամայն մոգքն հնարեալ ինչ խորհէին, որպէս զի արդեւք մի երբէք ընկալցի զայրն թագաւորն. և հնարեցան զժանտահոտութեանն ինչ յարդարումն ուստի թագաւորն սովոր էր ելանել. և մատնութիւնս առնէին որպէս զի ուրեմն զայս որք ընդ քրիստոնէից զուգեալք արարին: Իսկ իբր թագաւորին միշտ կասկած ունելով ի մոգսն, և առժամայն ի նոցանէ գտանէին որք չար հոտոյն արարաւղք. վասն որոյ զբազումս ի նոցանէ առժամայն պատժեաց: Իսկ զՄառութաս առաւել պատուով

ա. Ἰσχυρότης βασιλευσσι. լուսամբքի վրայ գրիչն անելացրել է «Վռամ»:

ւել սիրէր զայրն Աստուծոյ. Եւ հրամայեաց թագաւորն՝ Մարութայի եկեղեցիս շինել ուր և կամեսցի. և յայսմանէ ի Պարսս ակիզքն առնու քրիստոնէութեան, և հաւատացեալ մկրտեին. Յայնժամ Մարութաս գնացեալ ի Պարսից գայ ի Կոստանդնուպոլիս և որ ինչ « խորհուրդն էր թագաւորացն առ միմեանս՝ ի բարին և կատարի. իսկ դարձեալ առաքեալ ի Պարսս և մոգուցն ի հնարս մտեալ, որպէս զի կարացեն զայրն Աստուծոյ անընդունելի առնել թագաւորին: Եւ առնեն է ժանտահոտութիւն իմն հնարիւք ուստի թագաւորն ելանէր, և զայս

ա. Ա, ոչինչ. բ. Գ. Ն. ի բարի. գ. Գ. Ա՝ դարձեալ կրկին. դ. Ա, առաքեալ լինի. ե. Ա՝ առնէին.

ընդունէր, և սիրէր զՀռովմայեցիս, և զոր առ նոսա
հաշտութիւնն ողջունէր: Իսկ սակաւ ինչ թուեցաւ և
քրիստոնէացանել նմա զթագաւորն Պարսից՝ զփորձն
տուեալ զմիւս սքանչելեացն Մառութասայ, հանդերձ
Աբլարաւ՝ Պարսիցն եպիսկոպոսաւ: Քանզի երկոքին
զլկողն դե որդւոյ թագաւորին ի բաց վարեցին, ի պա-
հրս և յաղաւթս պարապեալք: Այլ իսդիգեռդիսի եհաս
վաղճանել¹ նախ քան զկատարելապէս քրիստոնէա-
նայն. և որդի նորա Բառքանիս՝ ածաւ ի թագաւորու-
թիւնն, առ որով ի մէջ Հռովմայեցւոց և Պարսից դա-
շինքն լուծան:

ա. Αβλάα.

բ. Βαρσάνης.

¹ Փրկ. 420 Թ.

առ ի նմանէ ասէին լինել ժահահոտ: Իսկ թագաւորն խուզեալ
եգիտ զժահահոտութիւն ի մոգսն, և պատժեաց զնոսա. և
զՄարութաս առաւել պատուէր և սիրէր: Եւ սիրէր զՀռովմա-
յեցւոց թագաւորն զԹէոդոս, և զառ ի նմանէ սերն ողջունէր,
և յօժարէր ի քրիստոնէութիւն, զփորձ առեալ և միւս սքան-
չելեացն Մարութայի, և ՝ Պարսից եպիսկոպոսին. քանզի ըզ-
լլկողն դեւ որդւոյ թագաւորին՝ ի բաց վարեցին աղօթիւք և
պահովք միշտ: Այլ յայտ խորհրդի լեալ թագաւորին Պար-
սից ի քրիստոնէութեան լեալ, և ոչ զկատարելութիւնն ընկա-
լեալ զառ ի Քրիստոս հաւատոյն և լուսաւոր մկրտութիւն, ՝
հասանէ նմա վախճան մահու:

Եւ առնու զթագաւորութիւնն որդին՝ իւր Բարբադիս.
և ելոյծ զդաշինսն որ ի մէջ Պարսից և Հռովմայեցւոց, և Մա-
րութաս դառնայ:

ա. Ա՛ չիք. բ. Բալ. Զեռ. զլկողն Դեւեղոյ թագաւորին. գ. Ա,
այլ այս խորհուրդ լինալ թագաւորն Ն. այլ այս. դ. Գ. մկրտութեամբ.
ե. Գ. չիք.

ԳԼ. Թ. 1

Իսկ առ այնու ժամանակ աւքն ըստ Անտիոքայ Փղարիանոսի վաղճանեալ, Պորփիրեոս զեպիսկոպոսութիւնն փոխանորդեաց: Իսկ յետ Պորփիրեոսի անդէն Աղէքսանդրոս յեկեղեցւոջն յաջորդեցաւ: Իսկ ի Հռովմ զԴամասոս որ ժը ամ զեպիսկոպոսութիւնն կալաւ՝ փոխանորդեաց Սիռիկիոս, իսկ Սիռիկիոսի ժե ամ կալեալ, Անաստաս ամս Գ եղև առաջնորդ եկեղեցւոյն: Իսկ յետ Անաստասայ իննոկէնտիոս նախկին զորս ի Հռովմ Նաւատիանոս վարել սկսաւ, և զբազում եկեղեցիս նոցա առնոյր:

ԳԼ. Ժ. 2

Իսկ ընդ այն նոյն ժամանակաւք և զՀռովմ ի բար-

1 Տես Սողոմ. Ը. 28. Թէոդ. Ե. 35. Կասիոդ. ԺԴ. 10. Նիկ. ԺԴ. 30.

2 Տես Սողոմ. Թ. 4. 9. 7. 8. 9. Փիլաստ. ԺԲ. 3. Կաս. ԺԱ. Թ. Նիկ. ԺԴ. 57.

ԳԼ. ԺԼԹ.

Յաղագս Անտիոքայ եպիսկոպոսացն եւ Հռովմայեցւոց եւ Թէ որպէս Կեղեստիանոս Նաւատիանոսաց զեկեղեցիսն առնոյր:

Յայնժամ վախճանի և Փղարիանոս Անտիոքայ եպիսկոպոսն և ՝ Պորփիր փոխանորդի ՚ ի տեղին. և յետ Պորփիրի Աղէքսանդրոս, ՝ իսկ ի Հռովմ Դամասոս ՝ տասն և ութ ամ կալեալ զեկեղեցին վախճանի, և յետ նորա Սեբեռիոս ՝ տասն և եւթ ամ. և յետ նորա Անաստաս երիս ամ.

ա. Գ. չիք. ք. Դ. փոխանորդէ. գ. Ա՝ Աղէքսանդր. դ. Դ. Դամասկոս. ե. Բոլ. Չեռ. Սեկեոիոս. Դ. չիք.

բարոսաց առնուլ պատահեաց. քանզի Աղարիքոս ոմն բար-
բարոս գաշնաւոր գոլով Հռովմայեցւոց, և ընդ Թագա-
ւորին Թէոդոսի ի յընդդէմ Եւգենի պատերազմին մար-
տակից եղեալ, և վասն այնորիկ Հռովմայական արժա-
նեաւք պատուեալ, ոչ կրեաց զբարեբաղդութիւնն, այլ
նաեւ Թագաւորեալ ոչ ընտրէր:

Իսկ գնացեալ ի Կոստանդինուպոլսէ յարեմտա-
յինսն կողմունս անցանէր, և հասեալ յԻւղիւռիա-
ցեացն ազգս զամենայնսն խախտէր: Եւ անցեալ նորա
ի Թեաաղեայ, ընդդիմացան յանցսն Պինոս գետոյ, ուս-
տի ընդ լեառն Պինդոսի Նիկոպոլիս ի Պիռոնոյ ան-
ցանել, և խառնակեալք սպանին երիս հազարս Թե-
սաղացիքն: Յետ այսորիկ ամենայնիւ անկեալք եղծմամբ
որք ընդ նմայն, յետոյ և ի Հռովմ հասանէին և աւար
հարեալ զնա, զբազումսն ի սքանչելեացն այնոցիկ տես-
մանցն այրեցին, և զինչսն յափշտակութեամբ առին, և
զբազումսն ի սիւնկղիտւոյն ընդ զանազան տանջանաւք
արկեալ կորուսին. ծաղր առնէին և զԹագաւորութիւնն
ցուցանելով զոմն ի Թագաւոր որոյ անուենն էր Ատտա-
ղոս: Որում յաւուր միում որպէս զԹագաւոր զինա-
կրել յառաջ գոլ հրամայէր, իսկ զայլս ի ծառայի
կարգս երեւէր յարդարիլ: Եւ զայսոսիկ գործեալ ի փա-
խուստ դարձաւ. հռչակին զնա յերկիւղ արկեալ իբր
զի Թագաւորին Թէոդոսի զաւր առաքեալ իցէ պատե-
րազմիլ ընդ նմա: Բայց համբաւն ոչ էր ստեղծական,
քանզի ճշմարտաբար զաւր գնայր. և նորա զհռչակն ոչ
կրեալ այլ որպէս ասացի փախուցեալ գնաց: Իսկ այս
ասի որպէս զի հասանելով նորա ի Հռովմ երկիւղած
ոմն այր, միայնացեալ վարուք խրատէր զնա. մի՛ ձեռ-
նարկել յայսքան չարիս, և մի՛ խնդալ սպանութեամբք

և արեամբք: Իսկ նա ասէ, ոչ ես կամէի անդր երթալ, այլ ոմն միշտ նեղէ զիս տանջելով և ասելով. երթ զՀռովմայեցւոցն խախտեա զքաղաք. այսքան վասն այսորիկ:

ԳԼ. ԺԱ. ¹

Բայց արդ դարձցուք որ յաղագս նախկին ասացելոց:^ա Յետ Ինկենտիոսի ² Զոսիմոս ³ զորս ի Հռովմ եկեղեցիսն ընկալաւ զերկուս ամս: Իսկ յետ նորա Բոնոփատիոս զերիս ամս եղև առաջնորդ եկեղեցւոյն. զոր Կեղէստինոս փոխանորդեաց: Այս Կեղէստինոս զոր ի Հռովմ Նաւատիանոսացն եկեղեցիս էսաւ, և զեպիսկոպոսն նոցա զՌուստիկուղաս ^բ ըստ տանցն զգալտնի ժողովիլն վըտացոյց. ^գ քանզի մինչև ցայն վայր Նաւատիանոսքն ի Հռովմ մեծապէս ծաղկէին, եկեղեցիս բազումս ու-

ա. Բն. չկայ. բայց...ասացելոց.:

բ. 'Ρουστικουλας

գ. ստիպեաց.

¹ Տես Կաս. ԺԱ. 10. Նիկեփ. ԺԴ. 30.

² Նա Հռովմի եպիսկոպոս եղաւ 402 թ. Որորիս կայսրը 404 նրան ուղարկեց Ալարիկոսի մօտ որ յորգորէ վերցնել Հռովմի պաշտօնով յաջողեց. մեռաւ 416 թ.

³ Սա ազգաւ Յոն էր. եպիսկոպոս ձեռնադրուեց 417 թն մե 418. նրա յաջորդ Բոնիփատիոսը մեռաւ 423 թ.

Իսկ յետ Անաստասայ Ինկենտիոս, ^ա և զորս ^բ ի Հռովմ, ւատիանոսս հալածել սկսաւ և զբազում ^գ եկեղեցիս սոց. նոր յինքն, ^դ և յետ երկուց ամաց վախճանի. եւ ուր/սորա ^ե Բոնեփատիոս ^զ երեք ամ, և յետ նորա Կըղսաի:

ա. Բու. Ձեռ. Նեկիտաս. բ. Դ եւ զորս ի Հռովմ լին

գ. Ա բազում. դ. Գ. ինքն. ե. Ա նորա. զ. Բու. Ձեռ. Ափեւ Ապիտիկոս. է. Դ. դարձեալ

ներով և ժողովուրդ ամբոխ հաւաքելով: Այդ բարեխորհքն և սոցա ընդդիմացան ի Հռովմայեցւոցն եպիսկոպոսութենէ նմանաբար առնել Աղէքսանդրացւոցն, գերագոյն քահանայութեանն անդէն նախկին յառաջեցելոյ: Եւ վասն այսորիկ և ոչ զհամախորհան եպիսկոպոսունքն իշխանաբար ձեռնարկել թուղացուցին, այլ զամենայն ինչ առեալք զնոցա, միայն վասն համախորհութեանն գովէին զնոսա: Ոչ և որք ի Կոստանդինուպոլիսն զայս կրեցին, այլ յետ հաստատելոյն զնոսա և ներքսագոյն ի քաղաքոն ժողովել թուղացուցին որպէս և նախկինն ճառեցաւ:

ԳԼ. ԺԲ. ¹

Առժամայն ապա, որպէս ասացի, « Սիսինա վաղճանեալ ֆուլսանթոս ² քարշեցաւ յեպիսկոպոսութիւն,

ա. Բն. չկայ այդ նախադասութիւնը:

¹ Տես Կաս. նոյն տեղը:

² Փրկ. 412 Թ.

որ զնաւատիանոսացն եկեղեցիսն առնու, և որ զեպիսկոպոսն նոցա « վշտացոյց, զոր գաղտնի ժողով առնէին, զի ցայն վայր առաւելեալք էին և աճեցունք միշտ: Այլ և նոցա բարեխօսք լինին ի Հռովմայեցւոցն նմանաբար Աղէքսանդրացւոցն, վասն որոյ զամենայն ինչ առեալ վասն համագոյ խոտովանութեան ոչ հալածէին ի քաղաքէն, այլ ոչ կրեցին զայս որ ի Կոստանդնուպօլիս. այլ յետ հաստատելոյ զնոսա և ի քաղաքէն ժողովելոյ, որպէս նախ ճառեցաւ: Իսկ Սիսինա վախճանեալ, ֆուլսանթոսի ունել զեպիսկոպոսութիւն, ոչ կամայ այլ ի բռնութենէ քարշեալ, և զի էր իմաստուն այր և յոյժ աճեցոյց զնաւատիանոսաց եկեղեցիսն ինքեամբ:

ա. Գ. նորա.

որ էր որդի Մարկիանոսի եղբւոյն Նաւատիանոսացն
 եպիսկոպոսի յառաջ քան զՍիսին: Ի մանկականն հա-
 սակէ ի թագաւորութեանն զինուորեալ, յետոյ առ-
 մեծն Թէոդոսիւ թագաւորաւ եւպատիկոս ա իտաղոյ
 եղեալ, յետ այնորիկ և վիկարիոս Բ Բռիտանիական
 կղզեացն կարգեալ, սքանչելի եղև ի վերայ կարգաւո-
 րութեանցն: Իսկ զարգացեալ հասակաւն, և հասեալ
 ի Կոստանդինուպոլիս, փութալով եպարքոս լինել քա-
 ղաքին, յեպիսկոպոսութիւն յակամա քարշեցաւ. քան-
 զի Սիսինա ի ժամանակ վաղձանին որպէս պատշաճի առ
 եպիսկոպոսութիւնն ստացեալ, Նաւատիանոսացն ժո-
 ղովորդի որպէս զաւրէնս զնորա ձայնն առեալք, ակամայ
 բռնաբար քարշեալ ձեռնարկէին: Իսկ Բռիւսանթոսի
 փախուցեալ, Սամբատիոսի ժամանակ ի դէպ գտանել
 կարծեցեալ, յորում և եկեղեցեացն կալաւ լինէր, և
 յարդարէր ձեռս ի վերայ իւր դնել ոմանց աննշանից,
 զերդումնն զոր երգուաւ յոչինչ համարեալ: Իսկ ի
 ձեռնադրողսն նորա էր և Եռմոգէնիս որ ի վերայ հայ-
 հոյական շարադրութեանցն ի նմանէ տնիծիւք քարո-
 զիւր: Թէպէտ և նորա դիտումն վաղձան ընկալաւ, քան-
 զի ատեալ ժողովրդին զնորա չար պատճառսն, զի ամե-
 նայն դիտմամբ առ ի մտանել յեպիսկոպոսութիւնն
 խորհէր, ամենիւ լինէր գտանելն ապա զԲռիւսանթոս.
 զոր և գտեալք ի Բիւթիւնիայ թագուցեալ, յեպիսկո-
 պոսութիւնն քարշեալ նախակարգեցին: Այս աջոս
 իմաստուն էր, ընդ այնուիկ և զգաստ եթէ ոք գոյր այլ,
 և յոյժ զՆաւատիանոսացն եկեղեցիս ընկալաւ ի Կոս-
 տանդինուպոլիս և աճեցոյց: Եւ սա նախ աղքատացն

ա. Ծ ὁ πατριός

բ. Ծ Βικάριος կառավարիչ:

ոսկի անդուստ բաժանեաց և յեկեղեցեացն ոչինչ ընկալաւ, բայց ի կիւրակէի երկուս հացս յաւրհանութենէն առնոյր: Եւ այնպէս էրն առ իւրն եկեղեցի, որպէս զի և զԱբղարիոս զքաջագոյնն ճարասան քան զիմաստակն Տռովիդոս առնուլ, և ի կարգի քահանայի ձեռնադրել. որոյ հաստատուն խաւսք և համառաւաբերեալ լինէին: Այլ Աբղարիոս յետոյ որում ի Միկիա Նաւատիանոսացն եկեղեցւոյն առաջնորդ եղև ընդ այնուիկ և իմաստակելով ի նմա:

ԳԼ. ԺԳ.

Իսկ ընդ այն նոյն ժամանակաւն և Հրէիցն ազգ յԱղէքսանդրւոյ արտաքս վարել պատահեաց յայսպիսի պատճառոյ:

Աղէքսանդրացւոցն ամբօխութիւն առաւել քան զայլ դիմոտս ա խնդամիտ է ի խռովութիւնս, իսկ թէ երբեք պատճառ առցէ առաւել ի վեր յանկրեւիսն յեղու չարիս. քանզի առանց արեան ոչ դադարէ ի դիմմանէն: Իսկ յայնժամ դէպ եղև բազմութեանն ամբօխիլ յընքեան ոչ վասն կարեւոր ինչ պատճառոյ, այլ յաղագս գէրաւնեալք

ա. δῆμος δողοφλορη:

բ. Բն. ἐπιπολάζων առաջացեալ, առաւելեալ:

ԳԼ. ԺԾ.

Թէ որպէս հալածեալք լինէին Հրէայք ի յԱղէքսանդր քաղաքէ ի սրբոյն Գիւղոսէ հայրապետէ:

Ընդ այն ժամանակս Հրէայքն ի յԱղէքսանդրիայէ ի Կիւրդէ հայրապետէն Աղէքսանդրի հալածեալք եղեն. զի Աղէքսանդրացիք խռովարարք են և սիրեն զմարտ: Էին խաղք յաւուր ՝ շարաթու, և Հրէայքն դատարկացեալք, ոչ ըստ մտադիր օրի-

ա. Գ. աւուր.

քան զամենայն քաղաքացն չարին ասեմ զփութալն առ կաքաւիչսն: Վասն զի որ յաւուրն շարաթու կաքաւէր բազում ամբոխ ժողովէր, զՀրէայսն դատարկացուցեալս ի նմա. ոչ մտադիւրութեամբ աւրինացն, այլ ի հեռատանսն պարապել մարտ ի վերայ ամբոխին կողմանց աւրնայն կարգեցաւ: Եւ այսորիկ պատճառով իմն յեպարքոսէն Աղէքսանդրուոյ կարգաւ հաստատացելոյ, ոչինչ նուազ մնային Հրէայքն միւսոյ կողմանն ախտակցեալք. և միշտ պատերազմաւդք ամենայն ուրեք քրիստոնէիցն կարգեալք, բայց անդ առաւել վասն կաքաւչացն պատերազմէին ընդ նոսա: Եւ երբեմն Առեստոսի ա եպարքոսին Աղէքսանդրուոյ քաղաքաւորութիւն թէատրոնին արարեալ, այսպէս անուանել սովորութիւն է զաշխարհականս աւրինակս, առնթերէին և ուրք եպիսկոպոսին Աիւրղի ուրացաւդք զեղեալս կարգս իմանալ կամեցեալ յեպարքոսէն: Եւ էր ի նոսա այր, որոյ անուն էր Յեռաքս, որ մանկանցն դպրութեան վարդապետ էր, և ջերմ սրտիւ լսաւ ի եպիսկոպոսին Աիւրղի կարգեալ, և առ ի հռչակ յարուցանել ի վերայ վարդապետութեանցն նորա էր փութացաւ զազոյն: Զսա ապա յայնժամ զԵ-

ա. 'Ορέστος'

բ. 'Ιέραξ,

նացն ի տեսարանսն պարապեալք, մարտ առ միմեանս Հրէից և քրիստոնէից լինէր. յաղթահարեալ զքրիստոնեայսն մնային առանց վնասու, բայց սրտմտութիւն ունէին:

Այր ոմն էր եկեղեցոյն վարդապետ, որ զաշակերտս իւր ժողովէր և յարգարէր յանուն առաքելոցն. զսա տեսեալ աշտկերազքն, ամբոխ Հրէից ա կարծիս առեալ համարեցան առ

ա. 9. Հրէիցն.

ռաքս ամբոխութեանն Հրէից տեսեալ ի տեսարանին գոչէին առժամայն. որպէս զի թէ ոչ վասն այլ ինչ առնելոյ է ի թէատրոնին, բայց զի աղմուկ ամբոխին հասուցէ: Իսկ Առեստիոս ատեար և նախկին զգաւրութիւն եպիսկոպոսացն Աղէքսանդրոյ, զի արհամարհէին յոյժ զգաւրութիւնն զորոց ի թագաւորէն կարգեցելոց, մանաւանդ զի և ի վերայ հայել նոցա աւրինակացն կամէր Վիւրղոս: Ապա յափշտակեալ զՆռաքս ի թէատրոնին հրապարակաւ լնդ տանջանաւք էարկ դժընդակարար: Զայս ծանուցեալ Վիւրղի, կոչէր զՀրէիցն գլխաւորս և որքան պարտն էր. եթէ ոչ դադարեացին ի յընդդէմ քրիստոնէիցն աղմկելոյ սպառնացաւ նոցա, զպատճառ չարեացն որ ի վերայն գալոցն էր գրեաց: «Յայնժամ բազմութեան Հրէիցն զսպառնալիսն զգացեալ վիճողագոյն լինէին, և հնարս խորհէին ի վերայ քրիստոնէից. յորոց զկանխագոյն պատճառս արտաքս վարելոյն նոցա յԱղէքսանդրոյ պատմեցից: Նշան տալով ինքեանց, զգեստ մատանւոյ յարմաւենւոյ եղեալ տերեւոյ, գիշերամարտութիւն ընդդէմ քրիստոնէից հրնարեցան. և ի նմին գիշերի քարոզել ըստ թաղուց քաղաքին պատրաստեցուցին զոմանս գոչելով, որպէս

ա. Բն. չկայ զպատճառ . . . գրեաց.

իւրեանց զժողով աշակերտացն, և ի վերայ ընկացեալ աղաղակաւ վիշտս նոցա առնէին: Զայս ծանուցեալ Վիւրղի, կոչէ ըզգլխաւորս Հրէիցն, և սպառնալիս նոցա առնէ. եթէ ոչ դադարեացին յաղմկէն յայնմանէ և ի խռովելոյ զքրիստոնեայսն. « և զոր առնելոց էր ի վերայ նոցա յառաջագոյն գուշակէր եթէ ոչ դադարեացին: Զայս լուեալ Հրէիցն, խորհեցան ի չարութիւն, և արարեալ նշան յարմաւենեաց վասն գիշերամարտութեան,

ա. Ն. զքրիստոնեայս.

զի թէ համանունն Աղէքսանդրի եկեղեցին ամենայն հրով այրեցի:

Ջայն լուեալ քրիստոնէիցն այդ ոմն այլուր համընթաց լինէին որպէս զի զեկեղեցին ապրեցուսցեն. իսկ Հրէայքն առժամայն ի վերայ անկեալք սպանանէին ըզհանդիպեալսն քրիստոնեայս: Բայց ի միմեանց ի բաց կացեալք ցուցանելով զմատանիսն, իսկ զանկեալսն ի նոսա քրիստոնեայս սպանեալք: Եւ լինել աւուրն ոչ թաքչէին, որք յառաւաւտին գործէին. յորոց վերայ շարժեալ Աիւրղի հանդերձ ամբոխիւ բազմաւ, և ի ժողովս^ա Հրէիցն հասեալ, քանզի սյսպէս անուանեն զաղաւթիցն նոցա տեղիս, զայնս բառնայր, և զնոսա վարէր արտաքոյ քաղաքին. զբազումս սպանանելով ի նոցանէ, և զէութիւնս նոցա յափշտակել ամբոխին հրամայեալ: Արդ այնուհետեւ Հրէայքն յԱղէքսանդրի Մակէդոնէ ժամանակացն ի քաղաքին բնակեալք, յայնժամ մերկք ի նմանէ ամենեքին ի բաց կացին, և այլուր ցրուեցան: Իսկ Արամանդոս ոմն ի նոցանէ բժշկակա-

ա. συναγωγῇ

և ի մէջ գիշերի ըստ^ա եկեղեցեացն Աստուծոյ հուպ^բ եղեալ, աղաղակեցին թէ այրեցին զեկեղեցիսն, և ընթացեալ^գ յիւրաքանչիւր տեղեացն առ ի թափել հրոյն. իսկ Հրէայք ըստ խորամանկութեան իւրեանց չարիւ^դ զբազումս սպանին, և իւրեանց ոչ մեղան. եւ ի լինել առաւօտուն, հայրապետն Աիւրեղ բազում ամբոխ ժողովեալ, և զտունս նոցա աւար հարկանէր, և զաղօթից^ե նոցա տունս կործանէր, և բազումք վիրաւորք էին. և այնպէս հալածէր զնոսա ի քաղաքէն. Յայնժամ ցրուեցան յամենայն քաղաքս, ունայն յամենայն ստացուածոց:

ա. Ա ընդ. բ. Ա' մերձ. գ. Ա. ն. ընթացեալք. դ. Գ. չարի. ե. Գ. Ա' աղօթիցն.

նացն բանից իմաստակ, ի կոստանդինուպոլիս դիմեալ, և առ եպիսկոպոսն ապաւինեալ Ատտիկոս քրիստոնէանալ խոստանալով. առժամայն ի վերջին ժամանակին յԱղէքսանդրիայ բնակեցաւ:

Յայնժամ եպարքոսն Աղէքսանդրւոյ յոյժ ի վերայ եղելոյն դժնդակօրայր, և ի սուգ մեծ անկանէր. զի այնպիսի քաղաք այնպէս մի աւրէ յայնքանեաց թափեցաւ մարդկանէ, վասն որոյ և զեղեալսն ծանուցանէր թագաւորին: Իսկ Աիւրիղոս և ինքն զՀլէիցն յանցանս ծանաւթս կարգելով, ոչինչ նուազ վասն հաշտութեանն առ Առեստիոս աղաչէր. քանզի զայն առնել նմա Աղէքսադրացեաց ժողովուրդ հարկաւորէր: Իսկ զի զորս վասն հաշտութեանն բանս Առեստիոս ոչ ընդունէր, զգիրս աւետարանացն Աիւրեղոսուն էր յառաջ, ի ձեռն այնորիկ ապա կապեալ զԱռեստիս համարեալ: Իսկ իբր և ոչ այն պատճառով զիջանէր Առեստիս, այլ քնայր ի միջի նոցա աննուէրն պատերազմ. այս ինչ պատահեաց լինել:

ԳԼ. ԻԴ. ¹

Յորոց ի լերինն Նիտրիոյ միայնակեցաց ոմանց ըզջերմն ունելով խորհուրդ ի Թէոփիղոսէ սկսեալք, յորժամ զնոսա նա՝ ընդդէմ որոց Դիոսկորոսին անիրաւապէս վառեցոյց, նախանձ յայնժամ ստացեալք յաւժարաբար և վասն Աիւրղի մարտնչիլ նկրտէին: Թողեալ ապա զմիայնարանսն արանց իբրեւ երեք հարիւրից, և հասեալք ի քաղաքն սպասէին ի վերայ կառուց գոլով եպարքոսին պատահել: Եւ մատուցեալ կոչէին զոհաւղ

¹ Տես կատ. նոյն տեղը ԳԼԿ. ԺԴ. 15.

նել նմա: Քանզի ամենեքեան վասն գերազանցեալ իմաստութեանն առաւել սիրէին զնա և պատուէին և պատանային: Իսկ յայնժամ ընդդէմ նորա նախանձ զինեցաւ. քանզի ապա խաւսէր համարձակագոյն ընդ Առեստիոսի, մատնութիւնս այս շարժեցաւ նմա յեկեղեցւոյն ժողովրդենէ. որպէս զի ուրեմն նա իցէ որ ոչն թողացուցանէ զԱռեստիոսի հաշտութիւն եպիսկոպոսին պատահել: Եւ համախորհք եղեալ խորհէին արք ջերմինք, յորոց համարեալ լինէր Պետրոս ոմն ընթերցող, սպասէին կնոջ ելանել ի տունսն ուրեմն. և յաթոռակէն հանեալ յեկեղեցին կոյս, որոյ համանունն Անասառիոս, քարշէին և մերկացուցեալ զհանդերձսն խեցեաւք սպանին, և յաւշեալ զանդամն, և ի կոչեցեալն Աինառոնայ կոյս քարշեալ հրով կիզին:

Այս ոչ փոքր ինչ վերս Աիւրղի և Աղէքսանդրացւոցն ժողովրդի գործեաց, քանզի աւտար ամենեւիմք ի խորհաւղն արագ էին սպանութիւնք և կռիւք. և որ ինչ յայսոսիկ մերձն: Այս գործէր ի չորրորդ¹ ամի եպիսկոպոսութեանն Աիւրղի, ի հիւպատուոջն Ուորի Ժ Թէոդոսի Զ, յամսեանն Մարտի պահուց գոլով:

1 Փրկ. 445 Թ.

ամենեցուն հանդիպէր^ա արանց՝ մեծի և փոքու: Բայսոսիկ նախանձ ի վերայ կնոջն շարժեցաւ, և խորհեցան արք ոմանք քարշել զկինն, — որումանուն էր Պետրոս որ զխորհրդոյն ունէր զնախանձ գրակարդաց եկեղեցւոյն — սպասեալ կնոջն ի դիպող ժամու պատահեալ սպանին զկինն և այրեցին զնա հրով:

Այս գործեցաւ ի չորրորդ ամին Աիւրղի:

ա. Ա ուսուցանէր. ք. Գ. Ա. Ն. փոքունց. գ. Ա. շարժեցան:

ԳԼ. ԺԶ. 1

Իսկ սակաւ ինչ յետ ժամանակին Հրէայքն դար-
սլ անտեղիս հակառակ քրիստոնէիցն գործեալ, դա-
տան ետուն. « քանզի յիմմին, Բ այսպէս կոչեցե-
մն տեղւոջ, որ կայր ի մէջ Քաղկեդոնի և Անտիո-
յ Ասորեաց Հրէայքն սովորաբար խաղս ի նմա կա-
րէին: Եւ շատ ինչ ի խաղալն անիրաւս արարեալք,
տոյ յարեցութենէն արտաքս ածեալք զքրիստո-
սյան, նաև զինքն զքրիստոսի խաղսն քարշէին, ծա-
ռ առնելով զխաչն և զյուսացեալսն ի խաչեցեալն:
այսպիսի իմն հնարեցան, վասն զի մանուկ քրիստով-
ն ըմբռնեալք՝ ի խաչի կախեալ կապեցին, և նախ

ա. պատիժս կրեցին:

բ. Բն Ινμεσταρ քայց Թէոփանէսը ունի համաձայն մեր ձեռա-
մեկն Ιμρον իսկ Թէոդոսի եւ Մոորիոսի 408 թ. հրատարակած
նքր մէջ Aman.

1 Տօս կաս. ԺԱ. 43. Նիկ ԺԴ. 45.

ԳԼ. ԺԾԲ.

արտաւանութիւն Հրէից ի կատակս առնել զՔրիստոս եւ զքրիստո-
նեայս, եւ պատժիլն իւրեանց:

Յետ ժամանակի անցելոյ, դարձեալ Հրէայքն յայն
դիս հակառակ քրիստոնէից իրս գործէին. որք բնակեալ էին
էջ Քաղկեդոնին և յԱնտիոքայ Ասորեաց, խաղս իմն կա-
րէին անիրաւս յարեցութեան լեալք, խաղ առնէին զքը-
տանեայսն, « և զնոյն ինքն զքրիստոս Բ այպանելով. ծաղր
նելով զխաչն, և զյուսացեալսն ի խաչեցեալն քրիստոս:
նզի ըմբռնեալք մանուկ մի քրիստանայ, կապէին և ի խաչ

ա. Ա զքրիստոնեայս. բ. Ա՝ Քրիստոս.

ծաղր առնելով և այսպէս լինելով կատակէին. իսկ յետ
ոչ բազում իրի, ի մտաց անկեալք տանջէին զմանուկն,
որպէս զի և սպանանել: Ի վերայ այսորիկ դժնեա վի-
րաւորութիւնք ի մէջ նոցա և քրիստոնէից լինէին:

Իսկ յայսոցիկ ծանաւթ կալաւդացն եղելոց, գլե-
ցաւ որոց ըստ աշխարհին իշխանաց, խնդրել զորո-
պատճառ գործոյն և պատժել. և այսպէս որ անդ
Հրէայքն դատաստանս տային որք կատակելովն չարչա-
րէին:

ԳԼ. ԺԵ. ¹

Իսկ ըստ այնմ ժամանակի և որ Նաւատիանոսա-
ցրն եպիսկոպոս Քաիւսանթոս Է, ամ որոց ընդ նովաւ
եկեղեցեայն առաջնորդ եղեալ, վաղճանեցաւ ի հւպա-
տոջն Սոնաքսի և Պեղինթասայ ԻԶ Աւգոստոս ամսոյ: ²
Եւ փոխանորդեաց զեպիսկոպոսութիւնն Պաւղոս. որ
յսուաջն Հռովմականացն բանից վարդապետ էր:

Իսկ յետ այսորիկ բազումս ինդալ ի քերականին
պատմութիւնս, ի ճգնականն փոխեցաւ վարս. և շինեալ

¹ Տես Կաս. ԺԼ. 14. ԴԻԿ. ԺԴ. 17.

² Փրկ. 419 Թ.

հանէին և այսպէս արարեալ կատակէին. և յետ ոչ բազում իրի
ի մտաց անկեալ, տանջէին և չարչարէին և սպանանէին. և
թաղէին ի գերեզմանի. Զայս ծանուցեալ քրիստոնէից մարտ
ի մէջ նոցա լինէր, և բազում ք վիրաւորք անկանէին ի մէջ
Հրէից. եւ լուեալ իշխանաց աշխարհին զգործողս անիրաւու-
թեան՝ զՀրէայան ի պատիժս արկեալ չարչարեցին և զնոսա ոչ
սակաւս:

ա. Ա՛ Զայս լուրալ լինի քրիստոնէիցն. Բ. Ա՛ բազումք.

արանց առաքինեաց վանս, ոչ այլ աննմանագոյն ինչ որոց յանապատին միայնացելոցն կատարէր: Քանզի այսպիսի գոլով նորա հաւատ, առի ես ք որպիսիս Եւագրիոսն ասէր պարտ լինել որոց յանապատին միայնացելոցն: Քանզի զամենայն նոցա նմանեալ կատարէր. զյաճախսն պահս զսակաւսն բարբառել, զբացակայութիւնն ի շնչաւորաց, իսկ և զբազումսն ի գինւոյ և ի ձիթոյ որոշէր: Նաև առ աղքատսն փոյթ, և եթէ ոք լինէր այլ. և որոց ի բանտսն անդադաւապէս այց առնէր: Իսկ վասն բազմաց և զիշխանս աղաչէր, որք և պատրաստարար լսաւ լինին, վասն լինելոյ առն երկիւղածութեան: Եւ է՛ ինչ պարտ ոչ խառնել զորս ըստ նմայն. քանզի գամ ասել իր ինչ ի ձեռս նորա եղեալ՝ արժանի գրով աւանդել յիշատակաւ: Հրէայ ոմն պատրելով քրիստոնէանալ կեղծաւ(որ)ել, բազում անգամ մկրտէր, և ի ձեռն այնր արուեստի ինչս ժողովէր: Իսկ իբր զբազում հերձուածս արուեստիւն պատրեաց, վասն

ա. Ձեռ. ունի. «ասի եւս. Բն. ἐγὼ χετέλαβον առի ես է անպատճառ Թարգմանուած եղիլ, արտագրողը սխալուել է:

ԳԼ. ԺԽԳ.

Յաղագս սքանչելեացն, որ հղել ի մկրտութիւնն կեղծաւորեալ խաբիբայ շրէին:

Եւ ալ դարձեալ Հրէայ ոմն կեղծաւորեալ քրիստոնեայ, և յամենայն հերձուածոց առնու մկրտութիւն, և ի ձեռն այնր ինչս ժողովէ: Եւ յետոյ գայ առ Ատաիկոս և ի նմանէ ընդունի զմկրտութիւնն, յետ սորա գայ և առ Պօղոս նաւատիանոսաց եպիսկոպոսն, որ զգլխաւորութիւն ունի յետ Քաիսանթոսի մահուն, որք երկիւղած յԱստուծոյ և առաքինի:

ա. ն հերձուածողաց. ք. Ա. որ էր.

զի և զԼրիանոսացն և զՄանգոնացեացն ընկալ-
զմկրտութիւն, ոչ ևս ունելով զորս պատրեացէ. յետոյ
գայր և առ Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս Պաւղոս: և
որոյ մկրտութեանն ցանկանալ ասացեալ, ի նորա ձե-
ռն աղաչէր այնմիկ հանդիպիլ: Իսկ նա ընդունէր ըզ-
նորայն յաւժարութիւն. բայց ոչ նախ տալ ասէր ըզ-
մկրտութիւնն, եթէ ոչ աշակերտեսցի որում յաղագս
հաւատոյն բանի, ի պահս պատրաստելաւորս բազումս:
Իսկ Հրէայն ապա կայր զմկրտիլն աղաչելով, իսկ Պաւ-
ղոս վասն զի զգերակայեալն տրամեցուցանել ձգտմամբն
ոչ ևս կամեցաւ, պատրաստէր զոր ինչ առ մկրտու-
թիւնն. հանդերձս պայծառս գնեալ նմա, և զաւագան
մկրտարանին լնուլ հրամայեաց: Լծէր անդ զՀրէայն,
որպէս զի մկրտել զնա. իսկ Աստուծոյ անտես իմն զաւ-
րութիւն աներևոյթ զԶուրն կարգեաց: Իսկ եպիսկոպո-
սին ապա և որոց առ ընթերն եղեալսն, ոչինչ գիտա-
ցեալ որպիսի եղեն, կարծէին ելանել ջրոյն ընդ զը-
նացան որ կայր ի ներքուստ, ուստի և սովորն էին հա-
նել զնա: Դարձեալ լնուին զաւագանն ստուգապէս ա-
մենայն ուստեք զարտարողիմունան կալեալք. իսկ առժա-
մայն մատուցելոյ ի նմա Հրէին, անդրէն աներևոյթ լի-
նէր Զուրն: Յայնժամ Պաւղոս ասէ. կամ խորամանկ
ես, ո՞վ մարդ, կամ տգիտանալով արդէն մկրտութեանն
հանդիպեցար: Ապա համընթացութիւն եղեալ ի վե-

Նա սա ընդունի զնա նախ ի պահս. և ոչ առժամայն տայ ըզ-
մկրտութիւն, և հարկաւորեալ պահէր երկու ամիս: Նա աղաչեալ
միշտ փութայ ի մկրտութիւն, ուսեալ զհաւատս համագոյու-
թեան. և պատրաստեալ հանդերձս պայծառս եպիսկոպոսին,
կոչէ ի մկրտութիւն, և ածեալ զԶուրն յաւագանն, վաղվաղակի
կորնչի: Սքանչանան և խուզեն զելս ջրոյն, և ոչինչ գտեալ,

բայ նշ
էր զն
ապա
Պաւ
ասե
տու
այն
լծէ
բո
է
առ
որ
նե
յ
ի
որ
ն
ն
լ
Ը
զ
զ
ա

բայ նշանին եղելոյ, ծանեալ ոմն զՀրէայն, որոյ տեսեալ էր զնա յեպիսկոպոսէն Ատտիկոսէ մկրտեալ: Բայց այս ապա նշանսն ի ձեռն Նաւատիանոսացն եպիսկոպոսին Պաւղոսի եղև:

Իսկ ես ոչ ասեմ, այլ զի թէ ոչ որ ի վերայն ինձ ասել այս. զի զարդար և զուղղափառ հաւատոյն մկրտութիւն էր ընկալեալ յԱտտիկոսէ եպիսկոպոսէ, և այնորիկ աղագաւ՝ ոչ ետ նմա թոյլ Աստուած շաղախել զճշմարիտն հաւատ: Վասն զի Արիանոսացն և Մակեդոնիանոսացն և կամ այլոցն հերձուածոց և ոչ մինն է ճշմարիտ հաւատ. այսքան վասն այսորիկ: »

ա. Բնագրում չկայ այս մեծ հատուածը, սկսած «իսկ ես ոչ ասեմ... վասն այսորիկ»:

պնդեն զելսն, և դարձեալ լնուն զժուրն յաւագանն. և ամենեցուն առընթեր լիեալ տեսողացն, և անդէն Բ կորնչի ժուրն յաւագանէն. Ասէ Պօղոս, Այր դու, զի՞նչ ես կեղծաւորեալ ի թերահաւատութեան. և կամ ի խորամանկութիւն և նա պապանձեցաւ. Եւ բազմաց եղև ժողով ի տես սքանչելեացն, և ծանեան ոմանք զՀրէայն թէ յԱտտիկոսէ՞ ընկալաւ դա՞ զմկրտութիւն. (Ապա խոստովան եղև և ոչ ուրացաւ. նաև այլոց հերձուածողաց ընկալեալ էր զմկրտութիւնն. Եւ բազումք Պօղոսի տային զգովն և նորին հաւատոյն.) Եւ ես ասեմ, ոչ ինձ այլ ուղղափառ հաւատոյն եղև սքանչելեացն վկայութիւն. Զի յԱրիանոսաց և ի Հոգեմարտից և յամենայն հերձուածոց ընկալեալ զմկրտութիւն է ոչ Է կառարեալ. և յետոյ զկատարեալն

ա. Ա՛ եւ սկսան քննել զհեաւսն. ք. Ա՛ կրկին անգամ. գ. Ա՛ Ատտիկոսէ դ. Ա՛ չիք. ե. Ա՛ սԻսան գովել զՊօղոս եւ զնորին հաւատն. զ. Ա. այլ եւ ոչ ես. այլ ուղղափառ. Ա՛ Սակայն այսպէս եղեւ ոչ թէ վասն Պօղոսի հաւատոյն եղեւ սքանչելիքն, այլ ուղղափառ. է. Ա՛ մկրտութիւն. ք Ա. ոչ էր

ԳԼ. ԺԸ.¹

Իսկ ընդ այնու նոյն ժամանակաւքն և որոց ի Պարսս քրիստոնէիցն հալածումն ի Թագաւորէն որ անդն եղև: ²

Քանզի Թագաւորին Պարսից Իսդիկերդեայ որ զորս անդ քրիստոնեայսն ոչ հալածէր ³ վաղձանեալ, որդւոյն նորա զԹագաւորութիւնն փոխանորդելով. հաւանեալ ի մոգուցն դժնդակապէս զքրիստոնեայսն վարէր. պատիժս և թիւրութիւնս պէսպէս ածելով ի վերայ նոցա: Ըմբռնեալք ապա ի վշտացն որք ի Պարսս քրիստոնեայքըն, փախչէին առ Հռովմայեցիսն, աղաչէին մի անտես առնել զնոսա ապականեալս:

¹ Թէոդոր Ե. 39. Եւագր. Պատմ. Եկեզ. Ա. 19. Կասիոգ. ԺԱ. 15. Նիկ. ԺԴ. 18.

² Քրիստոնէաների հալածիչք Յազկերտն էր, որ իւր Թագաւորութեան վերջերում 414—420 թ. սկսեց խիստ հալածել նոցա. նա Թագաւորեց 24 տարի 399—420 թ.

³ Սսկրատի այս վկայութիւնը անհիմն է եւ արժանահատուտ պատմագիրներից մերժւում է.

ընկալեալ յԱտտիկոսէ, զստոյգ մկրտութիւն ոչ տայր Աստուած թոյլ զանկատարն ընդունել. (զոր և վկայէ Հրէայն, զոր յետ յանդիմանութեան հաստատի ի հաւատս:)

ԳԼ. ԺԹ.

Յաղագս հալածանաց քրիստոնէից, որք էին ի Պարսս:

Ընդ նոյն ժամանակս և որ ի Պարսս ¹ քրիստոնեայք էին, և հալածանք լինին Բ ի Թագաւորէն Պարսից ի խարգախանաց մոգուցն զոր ունէին նախկին: Եւ դժնդակապէս հալածանս առ-

ա. Դ. Պարս. ք. Ա. Դ. լինէին.

Իսկ եպիսկոպոսն Ատտիկոս խնդութեամբ զաղա-
ջաւդսն ընկալաւ. ամենեւին դժնդակաւք զանկարն հա-
պուցանելը և ծանուցանէր թագաւորին թէոդոսի զե-
ղեալսն: Իսկ դէպ եղև ընդ արեմ ժամանակի և այլ
պատճառաց աղաքաւ խռովել Հռովմայեցւոց առ Պարսի-
փասն զի Պարսք զորս ի Հռովմայեցւոցն ոսկեհատս ի վար-
ձու առեալ ունէին ի բաց տալ ոչ կամէին, և զի զբեռինս
փաճառականաց Հռովմայեցւոց առին: Սատարէր ապա.

Նէ, " և թիւրութիւնս պէս պէս ածէ Բ ի վերայ քրիստոնէից.
(զոր եպիսկոպոսն Գ Պարսից զգացուցանէ Գ Ատտիկոսի զաղէտս "
վշտացն.) Եւ նա ծանուցանէ թագաւորին, և ի հոգս եղեալ
փասն փրկութեան քրիստոնէիցն. և պատսպարան լինելով փա-
խուցելոցն ի նոցա յիշխանութենէ Գ ըստ ամենայնի հրամայէր
քրիստոնէիցն. և բազումք եղեն փախտականք է ի Հռովմայե-
աց յիշխանութիւնս: Ը

ԳԼ ԺԽԵ

Դարձեալ այլ իմն պատճառ պատերազմին Հռովմայեցւոց ընդ Պարսից
եւ փախուցելոյն քրիստոնէից ի Պարսից:

Լինի Բ և այլ պատճառ խռովութեան. Զի Պարսիկք ժ
որք զոսկեհատսն ի վարձու ունէին, ոչ տանժա զհասն, այլ և
զփախստեա ժք քրիստոնեայսն խնդրէին ի Հռովմայեցոցն. և
նոքա ոչ կամէին զապաւինեալ զքրիստոնեայսն մատնել ի ձեռս
Պարսից անօրինաց: Ի վերայ յայսոցիկ ժգ յառնէ պատերազմ

ա. Գ. առնէր. Դ. առնէին. Բ. Դ. " ծէին ի վերայ քրիստոնէիցն"
գ. Գ. զեպիսկոպոսն. դ. Դ. Թղթովք. Գ. Թղթով. ե. Գ. յաղէտս. զ Ա.
Ն. Գ. իշխանութիւն. Ա' իշխանութենէն. Դ. ի նոցա իշխանութիւնսն
է. Դ. փախստականս. ը. Բ. յիշխանութիւնսն. Թ. Դ. էին եւ այլ. ժ. Գ.
պարսք. Դ. Պարս ոռ. ժա. Դ. Ն. տային ժք. Գ. զփախստեայ. ժգ. Դ.
Գ. այսոցիկ.

այնմ խռովութեան որոց անդ քրիստոնէիցն ապաւինաւն: Քանզի առժամայն Պարսն պատգամաւորս առաքէր խնդրելով զփախուցեալսն: Բայց Հռովմայեցիքն ոչ ետուն զապաւինեալսն: ոչ միայն որպէս զաղաչաւքս ապրեցուցանել կամելով, այլ քանզի և վասն քրիստոնէութեան զամենայնն առնել յաւժարեալք: Վասն որոյ և պատերազմել մանաւանդ ընդ Պարսիցն համբառնային, քան զի անտես առնել արձակեալս զքրիստոնեայսն, որոց առժամայն ապա վասն այսորիկ դաշանցն (յուժեալ) Բ պատերազմ՝ ընկալեալ եղև դժնդակ: յաղագս որոյ սակաւս ընթանալ համարիմ:

Հասեալ Հռովմայեցւոցն Թագաւորի, առաքէր զաւրմասնաւոր, ² յորում էր զաւրավար Արտաբուրիոս, որ ընդ Հայոցն աշխարհս մտեալ ի Պարսս, զմինն ի նորա աշխարհացն զԱզազին^ա կոչեցեալն աւար հարկանէր: Եւ պատահէր նոցա Նարսէոս զաւրավար Պարսից Թագաւորին զաւրու պարսկականաւ. և մա(ր)տուցեալ և

ա. Բրչաչդնի տես 21.

բ. Այդ քառը չկար ծեռագրի մէջ, մենք աւելացրինք համաձայն քնագրի՝ միտքը լրացնելու համար:

1 Պարսից եւ Յուդայոց մէջ խաղաղութիւնը տեւել էր 381 — 420 թ. որ հաստատուել էր Թէոդոս Կեծը:

2 Տես Կովս. Խոր. Գ. 56. 57.

սաստիկ ընդ Հռովմայեցիս և ընդ Պարսս ի ժամանակին: Յայնժամ Թագաւորն Թէոդոս զԱրդարի^ա մասնաւոր զօրու Բ առաքէ ի Պարսս ընդ Հայս, յառաջեալ քան զնոսա՝ ի խորամանկութիւն. և մտեալ ի Պարսս, պատահէ զօրու Պարսից բազում, և Նարսիոս զօրավար նոցա, ⁷ և մարտուցեալ ընդ միմեանս, պարտեցաւ ⁸ զօրն Պարսից. և ի փախուստ դարձեալ ⁹

ա. Բու. Ձեռ. զԱրգաբրի. ք. Դ. զօրուն գ. Դ. զնոցա խորամանկութիւնսն. դ. Ա՝ եւ զօրավար, նոցա. ե. Գ. պարտեցան. գ. Ա փախուստ առնել. եւ զոր. Դ. ի փախուստ դարձան.

պարտեալ փախստեամբ գնաց: Եւ ծանեալ աւգտիլ ընդ Միջագետս ի Հռովմայեցւոցն աշխարհս անպահ եղեալ աննախիմացարար մտանել: Եւ այսու աւրինակաւ Հռովմայեցւոցն հատուցանել: Թէպէտ և ի Հռովմայեցւոց զաւրավարէն խորհուրդն Նառսէոսի առ ծածկեցաւ, աւար հարեալ ապա վաղվաղակի ՂԱզաղին՝ ի Միջագետս և գնաց: Եւ ինքն վասն որոյ Նառսէոսի և ևս պատրաստեաց զաւրս բազումս. սակայն ոչ կարաց ի Հռովմայեցւոցն մտանել աշխարհս:

Իսկ հասեալ ի Մծուին, Թ որ է քաղաք ծայր ի սահմանս Պարսից, աստուածս յղէր առ Արտաբուրիոս ըստ դաշանց առնել զպատերազմն, սահմանեալ տեղի և աւր մարտին: Իսկ նա եկելոցն. պատմեցէք, ասէ, Նառսէոսի թէ ոչ յորժամ դուն կամիս պատերազմեսցին Հռովմայեցիք, այլ յորժամ զընքեան աւգտեցուցանել փորձեսցեն:

Զայս իմացեալ Նառսէոսի ծանոյց իւրում թա-

ա. Ձեռ. ունի Նառսէոսի:

բ. Ունի:

1 Յայտնի է եղիշէից Յազկերտի յարձակումը Յուդայ երկրի վրայ. «Երազակեցաւ ի վերայ աշխարհին Յուդայ. եհար մինչ ի քաղաքն Միլին. եւ բազում գաւառս Հռոմոց աւերեաց ասպատակաւ. . . Եւ արք Պարսիք, որք փախուցեալ էին վասն քրիստոնէութեան եւ էին ի քաղաքի կայսեր, կալաւ եւ ետ ի ձեռս նորա (Յազկերտի)»: Յայն պատմիչը Փարսիքի ղարտուրիները լռութեամբ է անցնում:

Եւ զօրուն Հռովմայեցւոց աւար բազում առեալ, գառնային ի Միջագետս Ասորոց: Զայս լուեալ թագաւորին Պարսից, խռովեցաւ յորժ. և անդէն վաղվաղակի ժողովէր զամենայն զօրս իւր, և ելանէր՝ ի պատերազմ ընդդէմ Արդարի բա-

ա. Դ. ելանէ.

գաւորին զամենայնսն, և անդէն որպէս կայրն թագաւորն Պարսից պատրաստէր և ելանել պատերազմել ընդ Արդարուրիոսի ամբոխիւ բազմաւ: Կ

Իսկ ծանուցեալ Հռովմայեցւոց թագաւորին զամենայն զաւրաւն պատրաստիլ Պարսիւն, յԱստուած զամենայն պատերազմին յոյս եղեալ, մեծ զաւր առաքեաց: Իսկ զի հաւատացեալ յԱստուած թագաւորին, առժամայն եզիտ զառ ի նմանէ բարեգործութիւնն. աստուստ եղև յայտնի, ի ձեռն սյսորիկ ասեմք պատճառոյս: Թ Որոց ի Կոստանդինուպոլսին ի հանդիսի կարգեցելոց վասն վիճոյ պատերազմին հանդիպման, հրեշտակք Գ ցիւթիւթիւնիայ որոց ի Կոստանդինուպոլիս ըստ ընտանի պիտոյիցն երթաւղաց, երևեալք պատմել հրամայէին. քաջալերել և աղաւթել և հաւատալ յԱստուած, իբր զի Հռովմայեցիքն յաղթեցեն: Քանզի

ա. Կրկին անգամ մի մտծ հատուած — Զայս իմացեալ ամբոխիւ բազմաւ. չկայ բնագրի մէջ.

բ. Բն. չկայ. ի ծեռն... պատճառոյս ..

գ. ἄγγελος θεοῦ հրեշտակք Աստուծոյ. տես Զ. 6.

զում ամբոխիւ. Եւ զգացուցին զայս Հռովմայեցւոցն թագաւորին Թէոդոսի. և նա Կ առաքէ զօր բազում Բ ի նոսա. Եւ զյոյս յաղթութեան ոչ ի բազմութիւն զօրացն ունէր, այլ յԱստուած Գ որ յաղթութեան շնորհս տայ որոյ և կամեացի. Մի պարծեսցի, ասէ թագաւորն, ի զօրս Դ իւր, այլ յԱստուած Ե որ ուղղէ զպատերազմ. և յԱստուծոյ յուսոյն ոչ վրիպեաց, Զ առժամայն գտեալ զառ ի նմանէ զբարեգործութիւն որ աստուստ եղև է յայտ. Զի որոց ի Կոստանդինուպոլիս և որոց յա-

ա. Ա՛ Ա. Դ. եւ նա չիք. բ Բ. զօրս բազումս. Դ. զօր բազում. գ. Գ. Աստուած. դ. Դ. զօրութիւնս. ե. Գ. Աստուած. զ. Դ. այլ առժամայն. է. Դ. եղեալ.

ω· τούς ἐν τῇ Νισιβηνῶν πόλει

Գ. Զեռ. ՈԼՆԻ ՌԱՊԵ. և

Կ. Դ. ԿԱՄԻՏԵՆ. Բ. Դ. ԱՆՏԱՆԻՔԱԶՄԻ Է. Գ. Ն. ՋՈՐ. Դ. Դ. Գ.
 ՊԱՐԱԽԵՆ Ե. Դ. Գ. ԸՆԴ ԱՄՐԱԾԵԱՄԻՆ.

րեալ ի Հռովմայեցւոցն զաւրուէ, Տաճկունս կոչէր առ ի յաւգնութիւն: Յորոց գայր Աղմուկադորոս, ալ քաջ և պատերազմաւոր. որոյ բազում բիւրս Տաճկաց ածել ի վերայ, քաջալերեալ ասէր Պարսիցն Թադաւորին: Քանզի ոչ ընդ երկարս ինչ նմա զՀռովմայեցիս գաշնաւորս յանդիման կացուցանել խոստանայր, և զորս յԱսորիսն առ յԱնտիոքիայ: Այլ ոչ որ ինչ նորա խոստմանն ընկալաւ. քանզի Աստուած ի Տաճկունս զչարն էարկ երկիւղ, և կարծեցեալք ելանել ի վերայ նորա զաւրուէն Հռովմայեցւոց ի խառնակմանն եղեալք: ոչ օւնել ուր փախիցեն, ի գետն Եփրատ վառեալս ընկենուին զընքեանս. յորում առաւել քան զտասն բիւր արանց ապականեալ խեղդեցաւ: Այս ապա այսպիսի եղև

ա. 'Αλαμούνδαρος

բին, և զպարտութիւն նոցա, զարհուրեալ ի Հռովմայեցւոցն, կոչէ յօգնութիւն՝ զՏաճիկս: Յորոց գայր Աղմուկադորոս ալ քաջ և պատերազմող յորժ բազում զօրօք, որ քաջալերէր զԹադաւորն. զամենայն ըստ կամաց Թադաւորին ասէ լինել, եւ խրոխտանայր ասէ. ոչ ընդ երկարս ինչ պաշարեսցուք ըզՀռովմայեցիսն, և գաշնաւորս զնոսա արասցուք, այլ ոչ եղև որպէս կարծէրն: Եւ այնժամ խմբեցաւ պատերազմ Հռովմայեցւոցն և Պարսից և Տաճկաց, և անկաւ ահ Յեառն ի վերայ նոցա: Եւ նախ քան զխառնիլն, ի փախուստ դարձեալ, և ոչ գիտէին ուր փախիցեն, եւ դիմեալք ի գետն Եփրատես, անկեալք սատակեցան ի նմա աւելի քան զբիւրս ասոն տրտնց պատերազմողաց, որք ի ջուրս հեղձան և մնացեալքն գնացին փախստեայ:

ա. Գ. օգնութիւն. բ. Ա, յաղմուկորոս. Դ. որոց. Գ. յաղմուկորոս. Գ. Դ. Հռովմայեցիս. Դ. Գ. կարծէ. Ե. Ա, անհաւատիցն. Զ. Ա, նախ քան զայս առնելն դարձան ի փախուստ. Է. Ա՛ լէ. Ը. Գ. որ.

շնորհիւն Քրիստոսի. Խիսկ որք զՄԺՏԵՐԻՆՆ յաշարէին
Հռովմայեցիք, լուեալք որպէս զի Թագաւորն Պարսից
բազմութիւն փզուց ածիցէ ի վերայ, յերկիւղի եղեալք,
գամենայն զպաւրջարտեանսն զմենքենայս այրեալ ի յիւ-
րեանցն գնացին տեղիս: Բայց ո՞րքոն ապա յետ այսո-
րիկ խառնակմունք եղեն պատերազմի, և զիանդ Առեո-
բինդոս Բ միւս այլ զաւրավար Հռովմայեցւոց զքաջա-
գոյնն Պարսից միայնամարտեալ սպան, կամ զիանդ Ար-
գաթուրիոս զեւթն զաւրավարսն զքաջսն Պարսից դա-
րանակալ եղեալ սպան, կամ որո՞վ աւրինակաւ Բիտի-
անոս այլ Հռովմայեցւոցն զաւրավար ընդ մնացելոցն
Տաճկաց հանդիսացաւ, Թողուլ ինձ Թուի, զի մի յոյժ
ի նախակայէն ելանել Թուեցայց ըստ մասին զոյսոսիկ
պատմելով:

ԴԻ. ԺԲ. 1

Բայց եղեալքն վաղվաղակի Թագաւորին Թէոդոսի
ծանուցեալ լինէին. իսկ Թէ զիսրդ Թագաւորն զհեռի.

ա. ԲՆ. չկայ. շնորհիւն Քրիստոսի:

բ. Ἀρσάβινδος

1 Տես կառ. ԺԱ. 15. 1 ԻԿ. ԺԴ. 21.

Իսկ Թագաւորն Պարսից զարհուրեալ, զգամենայն գործիսն
պատերազմի մեքենայիցն հրով այրեաց. և ինքն դառնայ ի տե-
ղի իւր, (լի ամսթով. Եւ հետամուտք ա զբազումս սպանին.
զոր ոչ ոք գիտէ Բ զթիւ սպանելոցն և զվիրաւորելոցն ի մեծ
պատերազմին. Այսոցիկ այսպէս եղելոյ, ըստ Թագաւո-
րին յուսոյ և հաւատոյ, ամենայն քրիստոնէից լինի տօն ու-
րախութեան.) Եւ այսոքիկ և զեալք 1 յարագ 1 հասանէ ի լսելիս
Թագաւորին Թէոդոսի բարեպաշտի.

ա. Դ հետամուտեն. Բ Ա ոչ ոք կարէ թիւ տրկամիւ. Գ. Դ. լեալք.
դ. Լ. 1 արագ.

րեալ ի Հռովմայեցւոցն զաւրուէ, Տաճկոնս կոչէր առ ի յաւգնութիւն: Յորոց գայր Աղմուկադորա, ա յր քաջ և պատերազմաւղ. որոյ բազում բիւրս Տաճկաց ածել ի վերայ, քաջալերեալ ասէր Պարսիցն Թագաւորին: Քանզի ոչ ընդ երկարս ինչ նմա զՀռովմայեցիս գաշնաւորս յանգիման կացուցանել խոստանայր, և զորս յԱսորիսն տալ յԱնտիոքիայ: Այլ ոչ որ ինչ նորա խոստմանն ընկալաւ. քանզի Աստուած ի Տաճկոնս զչարն էարկ երկիւղ, և կարծեցեալք ելանել ի վերայ նորա զաւրուէն Հռովմայեցւոց ի խառնակմանն եղեալք, ոչ ունել ուր փախիցեն, ի գետն Եփրատ վառեալս ընկենուին զընքեանս. յորում առաւել քան զտասն բիւր արանց ապականեալ խեղդեցաւ: Այս ապա այսպիսի եղև

ա. 'Αλαμούνδαρος

բին, և զպարտութիւն նոցա, զարհուրեալ ի Հռովմայեցւոցն, կոչէ յօգնութիւն^ա զՏաճիկս: Յորոց^բ գայր Աղմուկադորա յր քաջ և պատերազմող յոյժ բազում զօրօք, որ քաջալերէր զԹագաւորն. զամենայն ըստ կամաց Թագաւորին ասէ լինել, Եւ խրոխտանայր ասէ. ոչ ընդ երկարս ինչ պաշարեցուք ըզՀռովմայեցիսն, և գաշնաւորս զնոսա արացուք, այլ ոչ եղև որպէս կարծէրն: Գ Յայնժամ խմբեցաւ պատերազմ Հռովմայեցւոցն և Պարսից և Տաճկաց, և անկաւ ահ Յետոն ի վերայ նոցա: Եւ նախ քան զխառնիլն^գ ի փախուստ գարձեալ, և ոչ գիտէին^է ուր փախիցեն: Եւ դիմեալք ի գետն Եփրատես, անկեալք սատակեցան ի նմա աւելի քան զբիւրս տասն արանց պատերազմողաց, որք^զ ի ջուրս հեղձան և մնացեալքն գնացին փախստեայ:

ա. Գ օգնութիւն. բ. Ա, յաղմկորոս. Դ. որոց. Գ. յաղմկուղոս. Գ. Դ. Դ. զՀռովմայեցիս. Է. Գ. կարծէ. Ե. Ա, անհաւատիցն. Զ. Ա, նախ քան զայս առնելն դարձան ի փախուստ. Է. Ա' Խէ. Ը. Գ. որ.

շնորհիւն Քրիստոսի. ասկ որք զՄծաւինն պաշարէին
Հռովմայեցիք, լուեալք որպէս զի Թագաւորն Պարսից
բազմութիւն փզուց ածիցէ ի վերայ, յերկիւղի եղեալք,
զամենայն զպաւր շարականսն զմենքենայս այրեալ ի յիւ-
րեանցն գնացին տեղիս: Բայց ո՞րքոն ապա յետ այսո-
րիկ խառնակմունք եղեն պատերազմի, և զիա՞րդ Առեո-
րինդոս Բ միւս այլ զաւրաւար Հռովմայեցւոց զքաջա-
գոյնն Պարսից միայնամարտեալ սպան, կամ զիա՞րդ Ար-
դարուրիոս զեւթն զաւրաւարսն զքաջսն Պարսից դա-
րանակալ եղեալ սպան, կամ որո՞վ աւրինակաւ Բիտի-
անոս այլ Հռովմայեցւոցն զաւրաւար ընդ Ֆնացելոցն
Տաճկաց հանդիսացաւ, Թողուլ ինձ Թուի, զի մի յոյժ
ի նախակայէն ելանել Թուեցայց ըստ մասին զայսոսիկ
պատմելով:

ԴԻ. ԺԲ. 1

Բայց եղեալքն վաղվաղակի Թագաւորին (Թէոդոսի
Ծանուցեալ լինէին. իսկ Թէ զիսրդ Թագաւորն զհեռի.

ա. Բս. չկայ. շնորհիւն Քրիստոսի: .

բ. Ἀρσένιος

1 Տես կոս. ԺԱ. 15. և ԲԿ. ԺԴ. 21.

Իսկ Թագաւորն Պարսից զարհուրեալ, զամենայն գործիսն
պատերազմի մեքենայիցն հրով այրեաց. և ինքն դառնայ ի տե-
ղի իւր, (լի ամսթով. Եւ հետամուտք՝ զբազումս սպանին,
զոր ոչ ոք գիտէ Բ զթիւ սպանելոցն և զվիրաւորելոցն ի մեծ
պատերազմին. Այսոցիկ այսպէս եղելոյ, ըստ Թագաւո-
րին յուսոյ և հաւատոյ, ամենայն քրիստոնէից լինի տօն ու-
րախոթեան,) Եւ այսոքիկ և զեալք՞ յարագ՞ հասանէ ի լսելիս
Թագաւորին Թէոդոսի բարեպաշտի:

ա. Դ հետամուտեն. ք. Ա ոչ ոք կարէ թիւ արկանիւ. գ. Գ. լնալք.
դ. Ա՛. արագ.

եղեալսն փութաբար լսէր պատմեցից։

Բարեբախտեաց առն քաջի հոգի և մարմին, որոյ անուն էր Պաղղադիոս. « սա այնքան առնէր զերիվարավարութիւնն, որպէս զի յերիս աւուրս հասանելի տեղիսն, յորոշողսն զաշխարհսն Հռովմայեցւոց և Պարսից, և նոյնժամայն ի յայսքանիսս ի Կոստանդինուպոլիս հասանէր փութագոյն. և ըստ ամենայն տիեզերաց կողմանց, ուրանաւր և առաքէր զնա ինքնակալն, իսկ երբեմն ոմն ի բանաւորացն այսպիսի բան վասն նորա բարբառեցաւ. այս այր զմեծն եղեալ Հռովմայեցւոցն պետութիւն փոքրեցոյց արագութեամբ։ Սքանչունայր և թագաւորն Պարսից զայսոսիկ վասն առն լսելով, ծանուցեալ զգործն։ Այլ յաղագս Պաղղադիա այսքան պատմեցաւ։

ա. Παλλάδιος

ԳԼ. ԺԽԶ.

Յաղագս Պղոդիոսի արագընթացի.

Բարեբախտ ոմն այր քաջ, հոգով ասեմ և մարմնով սգաստ և սուրբ և ուշեղս, « որոյ անուն էր Պաղղադիոս. « այնքան առնէր զընթացսն, զի երեք օր ի Պարսից ի Հռովմայեցւոցն հասանէր իշխանութիւն, և յերիս աւուրսն ի Կոստանդնուպոլիս, և ի վեց օրն ի Պարսից ի Կոստանդնուպոլիս, « որ և զամենեւեան հիւսցուցանէր. Իսկ այրս այս փութապէս անցանէր ընդ ամենայն տիեզերս (որպէս զթողուն)՝ ուր առաքիւ ուրեք. Ջորս և ոմն ի բանաստեղծացն այսպէս ասաց վասն որոյ զբանս ասէ. այրս՝ այս զմեծ եղեալ Հռովմայեցւոց պետութիւն»՝

ա. Ա՝ ուժնդս. բ. Բու. Ձեռ. Պղոդիոս. գ. Ա Գ. Դ. սա այնքան. դ. Ա՝ օրն. ե. Դ. աւուրս. զ. Ա՝ գայր. է. Դ. Գ. թողուն. ը. Բ. առաքէ. թ. Ա՝ է այրս. ժ. Դ. իշխանութիւնն.

ՔԼ. Ի.

Իսկ Թագաւորն Հռովմայեցւոց ի Կոստանդինուպոլիս լինելով, ծանուցեալ ապա զգործն զի յԱստուծոյն տուեալ յաղթութիւն, այնպէս էր բարերար մինչ զի և բարերադարար զործաւդացն որոց ընդ նովաւ: Սակայն զխաղաղութիւնն ողջունել. ¹ առաքէր ապա զիդիոն ապր, զոր յոյժ պատուով ունէր, խաղաղութիւն նուիրեալ առ Պարսն պատուիրել: Իսկ հասեալ իդիոն ի Միջագետս, ուրանաւր զբանակն Հռովմայեցիքն առ ընտանի պահպանութիւնսն առնէին, առաքէր պատգամաւորս յաղագս խաղաղութեան զՄաքսիմոս զայրն բանաւոր, որ զաւրավարին Արդաբուրիոսի աթոռակից էր:

ա. Կալիստ

¹ Եզրէ. Իսկ երանելին Թէոդոս կայսր քանզի խաղաղասէր էր ի Քրիստոս ոչ կոմեցաւ ելանել ընդ առաջ պատերազմաւ. այլ այր մի Անատոլ անուն... առաքեաց առ նա բազում գանձիւք:

Փոքրկացոյց արագութեամբն. « Սքանչանայ և Թագաւորն Պարսից զառնս զայսորիկ լսելով զարագութիւն և ըստ ամենայնի. (զի յամենայն երկիր ել համրաւ սորա. Եւ առաքէ Թագաւորն Պարսից խնդրեալ զխաղաղութիւն ի Հռովմայեցւոց, և ծանուցաւ բարեպաշտ Թագաւորին Թէոդոսի ի զօրաց իւրոց. Իսկ բարեպաշտ և խաղաղասէրն Թէոդոս ոչ ամբարհաւաճի որպէս յաղթող, այլ զփառսն Աստուծոյ տայ, և ինքն ընդունի զբան խաղաղութեան ի մէջ իւր և Պարսից.) Առաքէ ապա զԵդիոն այր՝ ըզպատուաւոր քաջաքին, և նուիրեալ առ Պարսս զխաղաղութիւն գողարեցուցեալ զմարտս. Եւ հասեալ Եդիոն ի Միջագետս ի զօրն, յգէ զՄաքսիմիանոս առ Թագաւորն Պարսից զայր բանաւոր, որ աթոռակից էր զօրավարին Արդաբրի. և Թագաւորն Պարսից

ա. Ա արդարութեամբն. բ. Ա.Մն զօրութիւն. գ. Դ. խնդրէ. դ. Դ. խաղաղասրարն. ե. Դ. եւ. զ. Դ. առ Պարս, է. Բու. Ձեռ. Աքիա.

Սա առ թագաւորն Պարսից վասն հասեալ խաղաղութեան
առաքիլ ասէր, ոչ ի թագաւորէն Հռովմայեցւոց այլ
ի նորա զաւրաւարացն:

Քանզի ոչ գիտել ի թագաւորէն զպատերազմն աս-
սէին. տրուալ ինչ նմա զեղեալսն կարծել: Իսկ Պարս(կ)ին
պատրաստարար զպատգամն ընդունել յաւժարել, վասն
զի տաժանէր զաւրն նորա ի սովոյ: Անցեալք որ կո-
չեալք ի նոսա անմահք, գունդ է այս բիւրուց արանց
քաջաց. մի՛ նախկին ասեն զխաղաղութիւն ընդունել՝
նախ քան զնոցա անպատրաստս գտեալ զՀռովմայեցիսն
ի վերայ անկցին: Հաւանէր թագաւորն, և զպատգամա-
ւորն արգելեալ պահէր. և զանմահսն առսքէր դարան
գործեալ Հռովմայեցւոցն: Որք հասեալք և յերկուս բա-
ժանեալք, գրոհս արկանէին ի մէջ Հռովմայեցւոցն մասն
ինչ: Իսկ Հռովմայեցւոցն զմինն գրոհն Պարսիցն տե-
սեալ առ նոցա դիմումնն պատրաստէին, իսկ զմիւսն
սիրով ընդունի և պատուէ զայրն՝ ի կարծիս լեալ ոչ ի Խէոդո-
սէ թագաւորէ. այլ ի զօրացն բան պատգամի զոր ասերն այս էր:

ԳԼ. ԺԽԷ.

Յաղագս անմահք կոչեցեալք գնդին Պարսից թէ որպէս մահացան
ի քրիստոնէից:

Էր գունդ մի զօրուն ի Պարսս զոր " անմահք կոչէին բիւր
արանց, որք հաւանեցուցանէին զթագաւորն երթալ ի վերայ
գնդին Հռովմայեցւոց, յանկարծս Բ ի վերայ անկեալ տռանց ու-
րուք. վրէժս սպանելոցն զօրաւարացն և զօրացն մեր առցուք:
Եւ հաւանեալ առաքէ ի ծածուկ զգունդն, զկոչեցեալսն " ան-
մահ և զպատգամաւորն " առ իւր պահէ: Որք հասեալք յաշ-
խարն, յերկուս " բաժանեալ զգունդն անկան ի վերայ Հռովմա-

ա. Ա. Ա, որ. ք. Դ. յանկարծակի. գ. Դ. զկոչեցեալն. դ. Դ.
զպատգամաւորն. ե. Դ. երկուս:

նոցա ոչ տեսնեին. քանզի յանկարծակի Զաւարի Հանգեցնեալ ապա լինել ֆառնակներն, խանդութիւնս առաւածացին իմն նախաին ամաթեան. քիչիւց ոյ զաւր Հռովմայեցւոց, ընդ Պռոկոպիու զաւրապարտութեալ: Սրոյ տեսեալս հանդերձեալս վշտացուցանել ըզոմագգիոն, ի վերայ գնիւ, քի թիկանց Պարսիցն աւելի ջրմբունեալք լինէին: Սրոց փոքր ինչ յառաջ զՀռովմայեցիան ըմբռնեալ զնոսա յապա Հռովմայեցւոցն ի վայրնւոջ ապականեալ ի վերայ արոց ի դարանէն ելաւացողան, և նոյնպէս և զնոսա ամենեսին պարտեցին: Եւ ապէս կոչեցեալքն ի Պարսից անմահք, մահկանացուք լցան, ամենեքին ի միում աւուր անկեալք:

Իրատաստանագործեալ Քրիստոսի զՊարսն կործալով փոխանակ զի զբազումս ի նորա ծառայիցն արս սրեպաշտս սպան, որք պատժեալք զանազան տանջասւք չարչարէին: Բ

Իսկ Թադաւորին Պարսից ծանուցեալ զանցոն, ընէր Ե ոչ գիտել զեղեալսն. և ընդունէր զպատգամն,

ա. Զեռ. ունի պարուցն:

բ. Բն. չկայ. որք պատժեալք. . . չարչարէին:

գ. Աստվոր բառ է. կեղծեր-ի մտքոյ:

եցւոց. և ի մասն զօրացն ընդմիջեալ և յերկուց գնդացն ամեցեալ իսպառ զնոսա կորուսանել, այլ Աստուծոյ նախաինաւթիւն զօրացոյց զգունդն Հռովմայեցւոց. և ի մեջ տանալ բռնդն Պարսից՝ զանմահսն մահկանացուս առնէին մահուամբոյ, զի ոչ մնաց ի նոցանէ և ոչ մի. Եւ ապրեալք Հռովմայեցիք ապին փառս Աստուծոյ, զբեառ զվրէժ՝ ի խորանկացն, և որ այնպէս անմահս զինքեանս առնաւնէին, ամենեցուն ցուցաւ Թէ մահկանացուք էին: Զայս լուեալ զանցս

ա. Դ. առ վրէժս. բ. Բ. մահկանացուցն իմն:

առաջեալ պետգլխաւորն՝ ոչ Հռոմայեցւոցն յափն թռեալ
ողջունեմ զխաղաղութիւնն՝ այլ քս աղագաւ ամուսնի
զի զքեզ ծանեայ իմաստնագոյն քան զամենայն Հռով-
մայեցիս:

Արդ այսպէս և որ վասն որոց ի Պարս քրիստո-
նէիցն դադարեաց. որ եղև ի հիւպատուոջն երկուս աւ-
գոստոսացն՝ Ռնորի ԺԳ. և Թէոդոսի ի Ժ. ի չորրորդ ամի
երեքհարիւր Ողիւմպիագումն: Ռադարէր և որ ի Պարսս
ընդպէմ քրիստոնէից հալածուին:

ԳԼ. ԻԱ. 2

Յայնժամ և [զ]Ակակ [զ]Ամինիդւոյ եպիսկոպոսն գործ
բարի գերեւելագոյն ամենեցունց արար: Քանզի իբր Հռով-

1 Փրկ. 422 Թ.

2 Ցես կաս. ԺԱ. 16. ՆԿ. ԺԴ. 22.

աղետիցն Թագաւորին Պարսից զանմահ կոչեցեալսն՝ ի Պար-
սից զոր ի միում աւուր սատակեալսն. Բանգիտանայր՝ որպէս
ոչ գիտելով զեղեալսն, առաւել յարդարէր ի խաղաղութիւն
և դադարեցուցանէր զհալածանս քրիստոնէից՝ ի խաղաղու-
թիւն, յերեքտասաներորդ ամի Թագաւորութեան Թէոդոսի,
ի նմին և քայլ մարտս:

ԳԼ. ԺԽԸ.

Յաղագս Պարսից գերելոցն ի քրիստոնէից. թէ որպէս ազատութիւն
քնկալան ի յԱնակէ եպիսկոպոսէ. եւ ի Պարսից արքայէ վերակոչին եւ
ազատուին:

Յայտոսիկ բարեգործեալ Ակակ Ամդայ՝ եպիսկոպոս, որ
զգերեալսն ի Հռովմայեցոց զօրացն ապրեցուցանէր ի սովոյ ըզ-

ա. Գ. Դ. կոչեալ. ք. Բ. սատակեալսն. գ. Ա. Ն. Գ. Դ. զանի-
զանայր. դ. Բ. զհալածանսն. ի քրիստոնէից. ե. Բու. Ձեռ. զամուսնիս:

մայրեցւոյն, զպարագայս զգեալ թիւն Պարսկացւոց, զի
զազին առար հարեալք առնուին, ի բաց տու Պարսկաց
Թագաւորին, ոչինչ աւրինակաւ կամէին, ի սգոյ, գե-
րեալքն նեղէին. առաւել քան զեւթն հազար, գոյով
Թուով, և այս ոչ յիշոր արամեցուցանէր զթագաւորն
Պարսկաց: Յայնժամ Ակակ ոչ անտես արար զեղեպսն
զայնդոսիկ, և համակոչեալ զորս ընդ իւր և ուխտաւորս
Արք, ասէ, Աստուած մեր ոչ սկեաց և ոչ մաղաղմա-
յից՝ պէտս ունի. զի ոչ ուտէ և ոչ ըմպէ, քանզի ան-
կարաւտ է: Եւ արդ վասն զի սպասս բազումս [ոսկեղէնս՝
և արծաթեղէնս եկեղեցին ի սիրողաց Աստուծոյ ընծա-
յեարերեալս յինքեան ունի, իրաւունս համարիմ ի ձե-
ռն ողորմաւորեցանել զգերեալսն ի զինուորաց, և
կերակրել զնոսա: Այսպիսի և այլ բազում բանիւք հա-

ա. οὐδὲ θίσκων οὐδὲ ποτηρίων

I Մեր ձեռագրի մէջ մի ամբողջ թերթ չէ գրուած. անկասկած
արտագրողը պզգանը չգտնելով իւր արտագրութեան օրինակի մէջ, լրա-
ցնելու յոյսով տգտաւ է թողել թերթը: Մերք գործեալ մեր Թարգմանու-
թիւնն ենք դնում հետեւելով այս անգամ եւ համառօտ օրինակին:

Պարսկա և ի նեղութենէ. (զամենայն ստացուածս իւր ի պէտս
նոցա ծախէր և սպառեալ զամենայն զինչս՝ իւր:) Ասէ ցԺողո-
վուրդն իւր և ցուխան. Աստուած մեր սկեաց և մաղաղմանց
ոսկեաց ոչ ունի պէտս կամ արծաթեաց զի անկարօտ է. և
զի բազում սպասս ստացեալ ունի եկեղեցի ոսկեղէնս և ար-
ծաթեղէնս ի սիրողաց Աստուծոյ ընծայեարերեալս, իրաւունս
համարիմ ի ձեռն ողորմաւորեցանել զգերեալսն: Այսպիսի
բանիւք հաւանեցուցանէր և հալէր զոսկեղէնսն և զարծաթե-
ղէնսն. և այնոքիւկ տարեցուցանէր զգերեալսն եւթն հազար
անձինս ի Պարսկացն:

ա. Գ. ինչն. Բ. Գ. մանդակներ

Ընդհանրապես էլ հարկը համարվեցին և զարմանալով
 զրոյն պերերսցն զինուժնայն հասուցանելու քերականի
 զնստաւ և տայր նոցա զարմաթ Եմնապարհի և առա-
 քեաց առ արքայն իւրեանց։ Աքանչելի և զարմանալի
 իրն Ակակի աղշեցոյց զթագաւորն Պարսից՝ զի Հռա-
 ժայեցիք յերկուսանք՝ ի պատերազմի և ի բարեպաշտու-
 թեան զյաղթութիւնս տոնաւին։ Ասէին զի թագա-
 ւորն Պարսից ցանկայր տեսանել զԱկակ առաջի աչաց։

Եւ ի լինել խաղաղութեան թագաւորացն, առաքէ զնոսա
 յաշխարհն՝ իւրեանց ի Պարսո. որաց պատմեալ թագաւորին
 Պարսից, զԱքանչելի և զզարմանալի իրն Ակակի ի Պարսո՝ իւ-
 գաւորին և տմենայն աշխարհին, և թագաւորն ցանկայր տե-
 սանել։ Եւ առաքեալ է կոչեաց. և Ակակ հրամանաւ իւր թա-
 գաւորին Թէոդոսի երթայր (հանգերձ ժառանգաւորօք նորին
 եկեղեցւոյ։ Եւ Քրիստոսի շնորհօքն երևեալ Ակակ. յարուցեալ
 թագաւորն Պարսից յաթոռոյ իւրմէ, երկիր պագանէր եպիս-
 փոպոսին Ակակայ, և մեծարեաց զնա յոյժ. որպէս զար-
 քար և զբարեսէր և զաստուածասէր այր։ Եւ պարգևս բազումս
 տուեալ նմա, և որք ընդ իւր էին, և յուղարկեաց զնոսա, զի
 Աստուած զերկիւղածս իւր փառաւորէ։) Եւ Հռոմայեցոց թա-
 գաւորին ըստ ամենայնի Աքանչելի ցուցաւ և բարեգործու-
 թեամբք և յաղթութեամբք ըստ շնորի բարեպաշտ թագաւո-
 րին։

ԳԼ. ԺԽԹ.

Բանք բարեբախտութեան թագաւորին Թէոդոսի եւ գերազանցութեան
 շափ ընական բազմաց. եւ ետ ի թագունոյն Ռէոնէ եւ Սոկրատայ
 պատկէ։

Եւ բազումք ի վերայ այոպիսի եղելոցս յառն տեսդեա-

ա. Ա՛ աշխարհն. Բ. Գ. եւ առաքեաց եւ կոչեաց.

զիւ զսուսացնացի ի տէր. առնի. և այս. եղև. հրամանաւ
Թագաւորին Թէոդոսի:

Եւ ի վերայ եղելոյս յաղթութեան Հռովմայեցւոց
ի ձեռն Աստուծոյ բազումք բանս ստեղծանէին. զովե-
լով զբարերախառութիւն Թագաւորին և զայնս ընթեռ-
նութիւն ի հրապարակս: Եւ կին Թագաւորին չափով զիւ-
ցանկանիւն բանս ստեղծանէ. զի էր իմաստասէր. և
Էւոնի Աթենացոյ իմաստասիրի որուսար ի հաւրէն
խրատեալ և վարժեալ յարուծատ բանիցս. վասն այսորիկ
ցանկայր Թագաւորն առնուլ զսա. կին. քրիստոնեայ
մկրտի յԱստիկոսէ եպիսկոպոսէ և փոխանորդէ զԱթե-
նուհի անուեն. Եւդոկիա:

Եւ բազումք որպէս ասացի, ստեղծանէին բանս
ի գովութիւն Թագաւորին. էր որ ցանկայր ծանալթ
Թագաւորին լինել, և էր որ զընտանի բանիցն զգաւրու-
թիւն. ի բազումս ածել փութալս ոչ կամեցեալ ան-

նէին. Թագաւորին բարերախառութիւն ի գովութիւն պատուի և
ի փառաց. " Եւ և կին Թագաւորին Ռէոն Բ չափով բանս ստեղ-
ծանէ Գրով Գ ըստ խորհրդածութեան ժամանակին. զի էր
իմաստասէր և բանաւոր Էւոնի Ե Աթենացոյ իմաստասիրի
գուսար, ի հօրէն խրատեալ և վարժեալ և հաշակաւոր. Զսայ
առնուլ Թագաւորին կին. յԱստիկոսէ մկրտի, և փոխանորդէ
զԱթենուհի անունն Եւդոկիա: Եւ ընտրելագոյն Բ էր յի-
մաստս քան զբազումս երկեցաւ նորա ստեղծեալ յիմարաք
բանի, որ զընտանի բանիցն զօրութիւն ի բազումս ածեալ փու-
թեցեալ, ոչ երբէք անգիտանայր. կամելով յեղումն Ժ նոցա
իմաստութեան վաստակոցն իրի ի բազմաց. այլ և տուր նոցա
ընծայեր:

ա. Ա. փառաց. ք. Գ. Թէոն. Գ. Ա. Գ. Գ. աստեղծանի. Դ. Գ. յորով
Ե. Ա. Էւոնի. Զ. Գ. վարժեալ և աստեալ. Է. Գ. զապնանի. Ը. Բոց. Թէո
Էւոն Թ. Դ. ընտրելոյն. Ժ. Դ. զեղումն.

կանէր անպագայիցն: Եւ զի ի թանգանդութեան ծնեալս
 և մեծալ, ոչինչ ըստ այնմ: Բայց քո զոգոցութեան կամ
 ամբարաւանութիւն: Եւ այլ այնքան էր խոհանարան, զի
 հանգիպողքն կարծէին զնա: Եւ զի զորձանութիւն, և
 հանութիւն բազմաց իրաց: Այնքան էր արիւթիւն
 ի նմա, զի և զցուրտն և զջերմն հաւասարապէս համէ
 բերութեամբ տանէր: և զի զահագն անդուծեամբ: Եւ
 դարէր և մանաւանդ զչորեքշաբաթն և զուրբաթն: Եւ
 զայս առնէր ջանալով խստութեամբ պահել զսովորութեան
 թիւնն քրիստոնէական: Եւ զի զայնպէս որ
 պէտք զճգնաւորացն յարդարէր զկարգաւորութիւն: և
 ինքն քերքն իւրով սաղմոսերգութիւնս քաղցրաձայնս
 ի գովութիւն] յաստուածայինն ասելով: Ասան որոյ և

բանագասեալ: Ի մաստուն բանիւ, խորհրդական մտք, բարե-
 խորհ, անյիշատար, և ոչ չարանոյն առ մեծամեծս և փոքունս):
 Քան զի և հանգիպողացն կարծիս տալ փորձ իրացն հեզու-
 թեան և զարմանս: Եւ այնքան էր ժողովակիս առ ամենեւեան
 և ի ջերմս, և յամենայն դժեգակ պատահմունսն: (որպէս զի
 ոչ ոք ի մարդկանէ տէր նմա: զի անպարտելի էր ըստ ամե-
 նայնի, որք զօրութիւնս ի վերայ բերին ի թողութիւն և ձանձ-
 րութեան և ի մեղկութիւն հոգւոյ և մարմնոյ): Եւ զպահս
 քարոզեալս եկեղեցւոյ անդուծեամբ յարդարէր, մանաւանդ
 զքառասներորդ (սրբոյ Զատիկն և) զուրբաթ և զչորեքշաբաթ
 անշուծանելի: (զոր հացիւ և աղիւ և ջրով ընդ երեկոյս զպէս
 վճարէր զամենայն աւարս կենաց իւրոց: և ոչ յամենքէ գլը-
 դունալ և խստորեալ, որք օրինադրէին նմա զլուծուածս ձիթոյ
 և գինւոյ): Այլ և զընտանիս թագաւորութեան որպէս զճլգ-
 նաւորացն յարդարէր զկարգաւորութիւնս (վասն զի այսպէս

ա. Դ. անամանիս. Բ. Դ. անպարտ էր. Գ. Դ. ի վերայ բերին թո-
 ղութեան ձանձորութիւն.

զատաւածային գիրսն ի բերան արեւմէքս իսկ ընդ հան-
գիտութեանս ապա եպիսկոպոսացն որպէս զհին քահանայ
նայ ի հին դրոց խառնէր. ժողովէր և զատաւածային
սուրբ գիրս և որքանա թարգմանիչք նոցա թարգմանե-
ցին: առաւել քան զՊատգովես Եղբայրասէրն յառաջա-
դրցն:

Իսկ զանոխակաւութիւն և զմարդասիրութիւն
նորա ո՞վ պատմեացէ. զի քան զամենայն մարդիկ գերա-
զանցեաց: Ասան զի Յուդիանոս թագաւոր թէև իմա-
տասիրել խոտտացեալ, և ոչ ումեք փոխարէնա հասա-
տուցանել: « ստիպն ոչ կրեաց զբարկութիւնն ընդդէմ

ա. Մն. շկայ. «եւ ոչ ումեք... հաստուցանել ըսց ըստ մտքի ան-
հրաժեշտ է:

առանին զպաշտան ըստ « եկեղեցւոյ. Աստուծոյ յարինք երկն-
դածութեամբ յատաւածայինսն միշտ խոկարով ի առե և ի
գիշերի. եւ եր ընթերցասեր՝ մինչ զի զատաւածային Գիրս
ի բերան առեալ պատմէր առ ի յանգիմանութիւն և ի խրատ
արդարութեան հաւատաց: և վարուց և կարգաց եկեղեցւոյ յա-
մենայնի Բ եր հտնճարեզ. Իսկ հանգիպողաց եպիսկոպոսացն
պատկառանօք և ականածելութեամբ: Գ ընդ նոսա խօսէր ի գրոց:
(նոյնպէս և ընդ քահանայից և ընդ ծերոց և ճգնաւորաց և
տեղի տալի ամենեցուն ժողովոյն.) և ժողովէր զամենայն
գիրս որքաց առաւել քան զՊատգովես: և զԵղբայրասէրն յառա-
ջագրցն:

Իսկ զանոխակաւութիւն նորա ո՞ պատմեացէ. որ քան զա-
մենայն բնութիւն մարդոյ գերազանցեալ: (ոչ միայն բանիւ
և մտք եր յայտարիկ կատարեալ. այլ և արգեամբք շնորհա-
տաւր պարգևօք. և առ կարօտեալսն ողորմութեամբ. ժրպէս զի
այնպէս ընդ գաւառաց և քաղաքաց պատրաստեաց զտեղիս նո-

« . ն. քնդ. ք. Դ. զի յամենայնի էր. Գ. Դ. աննաճութեամբ.

1 Նոր. Աստի Թուի առեալ Նիր. Գանձակ. Պատմ. 199:

Եւրանի, ասէ, Թէ Տէրար չէր զվաղձական պալն: Տալէ Լ... Կէանք... Իսկ առ այլ ոմն վասն նորին հարցաւ գաւառոյ իսկեաց ամենաբարին Թէոփոս: Այս ասէ մեծ և ոչ դժուար մարդ սպանանել: Իսկ անկար է մարդոյ, եթէ ոչ Աստուծոյ միայն զվիանգամ մեռեալն ի գղջմանէ վերաբերել և կենդանի առնել, քաց միայն Աստուծոյ որոյ և զմարդն արարաւ զի: Այսպէս այս հաստատարար ի նմա էր ուղղեալ: որպէս զի Թէ ոք արժանիս զվիականումն մեղանշէր պատժոյ, և ոչ մինչ ի գրունս քաղաքին զոր ի մահն կոյս տանէր, և անդէն որ ի մարդասիրութենէն վերակոչութիւն ասիւր:

Իսկ երբեմն որսու նմանումն Թէատրոն ի Կոստանդինուպոլսի կատարելով նորա գոչէր ամբոխն դժնդակ

Զի ոչ, ասէ, մեծ ինչ է մարդ սպանանել, զի անկար է մարդոյ զմիանգամ սպանեալն եթէ զղջացի դարձեալ կենդանացուցանել, որպէս զԱստուծոյ զի Աստուծոյ միայն է իշխանութիւն զայս առնել. (կենդանացուցանել, և սպանանել, հարկանել և բժշկել): Զայս հաստատարար իմն ասէր. ուղղեալ որպէս եթէ ոք երբեք արժանի գործեալ ինչ մահու, եւ հրամայէր տանել ի մահ, յաղթեալ ի մարդասիրութենէ վերակոչել դարձեալ հրաման ելանէ. այլ և զպատիժսն ներելով առնէր ըստ մեղանացն. (այնպէս էր ամենաբարի Թէոփոս):

ԳԼ. ԺԺ.

Թէ որպէս Թագաւորն Թէոդոս մարդասիրութիւն ցուցանէր առ ամենեւեմ եւ Թէ որպիսի մազեղէնս զգնայր, եւ Թէ որպէս աղօթէր:

Էր երբեմն յորս միւսմ = Թէատրոնի ի Կոստանդինուպոլիս կատարելով նորա տօն ուրախութեան, գոչէր ամբոխն դժնդակ գաղանութեամբ. իսկ չմինն ի վարժիցն երկանելոցն

ա. Ա՝ Ա՝ Ն. իմն ոմն.

գաղանի գմին ի վարժիցն արկանելով մարտնչելով իսկ
 նա առ նոսա։ Այլ գիտէք, պէտք զի մեք մարդասիրար
 բարձր սովորեցաք տեսանել ի զայս պատգամս։ այնուհետեւ
 որ զամբոխն մարդասիրար տեսանել խորատեաց։ Եւ
 այնպէս էր բարեպաշտ որպէս զի զամենայն տեւեալ աշխարհ
 պատուեալ իսկ սքանչելարար զոր լսել յերկիւզածոս
 թեան առաւել վայելեալս։ իսկ այս ասի որպէս զՔեր-
 րոնի եպիսկոպոսի ի Կոստանդինուպոլսի վաղճանեցելոյն
 զկապերուն խնդրելէ և զյոյժ ազտեղեաքն զգնուլ։ Հաշ-
 ատեացեալ արդարեւ առտուածասիրին Թէոդոսի հան-
 դորդիլ ինչ ի վաղճանեցելոյն արբուլթենէ։

Ա. Ըստ քննարկանալս Աստուծոյ։

մարտնչել (խոստովանութեամբ առ ուղղափառն)։ Իսկ թա-
 գաւորն առ նոսա ասէր։ Ոչ գիտէք զի մեք մարդասիրար
 սովորեցաք տեսանել։ Եւ լուեալ զայսոսիկ ամբոխին, այնուհետեւ
 ի մարդասիրութիւն իրաւեալք ըստ թագաւորին և ըստ ամե-
 նայնի բարեպաշտեալք որպէս զի զամենայն զանեանսն պա-
 տուով և սիրով ընդունէր և մեծարէր, արօք յուղարկեալ և
 առաւել սքանչելապէս իւր խոնարհութեամբն զորս գիտէր,
 յերկիւզածութեան և ի սրբութեան վայելեալ հաճոյսն Բ Աս-
 տուծոյ։ Որպէս զի Քերրոնի եպիսկոպոսի առաքինւոյ ի Կոս-
 տանդինուպոլսի վաղճանեալ, առնոյր զմազեղէն զգետն նորա
 զաղանդեալ, և զգննոյր զայն ի մերկուց ի ծածուկ. և սիրե-
 ցեալ զայնպիսի զգետն ունել մինչև ցօր 3 մահու իւրոյ, ոչ ու-
 մեք յայտ արարեալ զխարաղնազգեստն։

(Այլ վասն աղօթիցն զի՞նչ պարտէ ասել զոր եւթն ան-
 գամ յաւուրն 9 զԱստուած օրհնէր և ի մէջ գիշերի յաններ
 և խոստովան լինէր առ Յէր Աստուած, վասն իրաւանց և ար-

ա. 9. յուղարկել. ք. Ա. ի հաճոյսն. գ. Բ. 9. զօր մահուան.
 գ. 9. աւուրն

1 նոր. «Աստի առնու եւ Մխիթ. Ասորի 163»

... | Իսկ Գարաձմերան և Երբժնե Մղմալ տարւոյն քանի
վերականգնեալ և ազատեալս որոց յապարիսին տեմանց
վասն ամբողիսն զայսոսին խնդրեալս հարկաւորս հար-
կաւորաբար Գատարէր։ Իսկ Թրք Եղմալ ապարիզին
ի վերայ եկն ճմնուն Բրազուս տարաւից վայրասփռեց
յայնժամ զինք զկամսն որպէս օւնէր Թագաւորն առ

ա. ծոցնսն խառնմունս

ա. միւսն

գարուծեան նախաձեռնալ ընդ Գաւթի նարին տաղմունքաւ
Թեաւոր և նարին նմանութիւնն արտասազ տհիւ խառնեալ
սիրովն որ առ Աստուած Բրազուսն Այլ և միւս փափազոց
եր Գրիստոսի փրկական խորհրդեանն, որ լուսաւորե զմիտս և
զխորհուրդս. և զի ոչ կար ի բացն և առանց պատճառի Թիք և
աղարուծեան մարմնոյ, զի և ի հաղորդելն օրբագոյն և վիհա-
գոյն եր հաւատովն, յերկրե մասն ամբառնալով ի վերագոյնսն
լեալ ի Գրիստոս Յիսուս։

Առնէր և խրախճանութիւնս պատուաւորաց և մեծամե-
ծաց Հռովմայեցւոց, ի գէպ ժամու ճաշոց և ընթերցաց. ոչ
վարկապարազի ըստ մեծատանն յանդիմանութեան, որ քան
աւելորդացն է զեխուժիւն կերակուր և ըմպելի և գիւական
խնձոյք. այլ որքան որ հարկաւորացն է ի պատահեալսն ըստ
պատուոյ և մեծարանաց զոր նա գեղեցկապէս յարգարէր ըստ
Թագաւորութեան։ Ոչ ըստ Որփիա և գիւական աղանգոյն, և կամ
ըստ այլոց արուեստականաց հնչմանց երգոց և պոռնկաց, բա-
նից, որ զկարծրացեալ ոգիս շարժե ի միտումն վատթարացն։
Այլ Աստուածային յարգարանօք և հոգեւոր վայելչութեամբ,
առ ճաշակս կերակրոց և ըմպելեաց երգել զերգս Յեառն ի լոն-
լիս քաջայարմար ըստ խորհրդածութեան տօնից և ժամանա-

ա. Գ. Դ. նախնութեամբ. Բ. Ա. Գ. սիրով նորա Աստուծոյ. Գ. Ա. որ
կարէ բաց ի առանց կայր ի բացեալ. Դ. Դ. ճաշու. Ե. Դ. ըմպելիք.
Չ. Դ. Որփայ. Ա. ընդ.

1 Նոր. « Աստուածային յարգարանօք եւ հոգեւոր վայելչութեամբ
Արք. Մամիկ.

առաւելածայինն յայտնի կարգեաց ամբողջին. ձայն առեկայ
ի ձեռն քարոզողացն. Թէ առաւել ղեհացոյն ապէ, այդ
համարհել զձայն քովութեանդ, և ամենեցունց միպրան
խնդրուածս առնել առ Աստուած, որպէս զի անմիտ
դահեցուք ի ձմերայնւոյս, ոյ կայ ի վերայ: 2 և ևս
այսա ամենեկիմ ճառեալ լինէր բանն. և քերականութեամբ
մեծաւ յասպարիսին խնդրուածս առնելով, աւրհնու-

կաց. որ զամենեցուն քանձինս շարժէր ի բարեգրօսութիւն
առաքինութեան. ոչ միայն զԱստուած ունելով զայս պաներ,
այլ և զամենեցուն կամո՞ւ ողջ պահէր: Այսպէս էր նորա բա-
րեացն՝ կատարած երանելին ի թագաւորո՞ւ Թէոդոս, որոյ քո-
վութիւնն յԱստուծոյ՝ առ նա յերկրէ և յերկինս ուր կան
և մնան:

ԳԼ. ԾԾԱ.

Էր երբեմն կարի ձմեռն՝ և հարկաւորեալ ի պատուաւո-
րաց ելանել յասպարէզ ըստ սովորութեան թագաւորաց, և
ի հարկէ ելանէ յասպարէզն. եւ անգէն գալր ի վերայ նոցա
տարալիք՝ սաստիկ ձեան. և դժնդականայր խիստ ձմեռնա,
միջև անյայտ լինել. ամենեցուն իշխանացն և հօտից ապրել.
Յայնժամ երանելին Թէոդոս զիւր կամաւ. որպէս ունէր առ Աս-
տուած զսէրն եցոյց. և յայտնի արար ամենեցուն. Զի ի ձեռն
քարոզաց հրամայեաց ձայնել ամենեցուն. զի կայցեն յազօճա
առ Աստուած. զի անցուցէ զձմեռն և խստութեան ըստ մեծի
ողորմութեան իւրոյ. զի մի վնասեցուք ի բարկութենէն. Աս-
տուծոյ. Այսպիսիք առպցեալ անցեալ ի թագաւորէն և ի քա-

առ. Ա՛. Գ. ի քարի սրբութեամբ առաքինութեամբ. Գ. Դ. Գլխան
գ. Ա՛ սորա բարուցն. Դ. Դ. Թագաւորն. Ե. Գ. Աստուծոյ. գ. Գ.
Ա. Գ. կարս մմնն. Դ. երկարամմնն. Ե. Գ. Թագաւորացն. Զ. Դ.
տարալի,

Իսկ Գարաշմերան և Երրեմի Սղեմայ և արեւոյն քան
 վերափաննն և ագմենեալս որոց յապարիսին անմանց
 վասն ամբոխին զայսոսին ինդրեալս հարկաւորս հար-
 կաւորաբար փառարէր։ Իսկ թրք քցեալ ապարիզին
 ի վերայ եկն ձմեռն և բազում տարաւից վայրասփռեալս
 յայնժամ զիւր զփռման որպէս անէր թագաւորն առ

ա. Յսոչեմբոն խտաւմնոս

ը. ճիւղ

գարուծեան նախանշալ ընդ Պաւթի նորին տաղմունքոս
 թեամբս և նորին նմանութիւնս արտասազ անիւ թառնեալ
 սիրովն որ առ Աստուած և յաղթման Այլ և միշտ փափազոց
 էր Գրիստոսի փրկական խորհրդեանն, որ լուսաւորե զմիտս և
 զխորհուրդս. և զի ոչ կար ի բաց և առանց պատճառի թիւք և
 աղարուծեան մարմնոյ, զի և ի հաղորդելն սրբագոյն և վեհա-
 գոյն էր հաւատովն, յերկրէ մտացն ամբառնալով ի վերագոյնս
 լեալ ի Գրիստոս Յիսուս։

Առնէր և խրախճանութիւնս պատուաւորաց և մեծամե-
 ծաց Հռովմայեցւոց, ի գեղ ժամու ճաշոց և ընթերեաց. ոչ
 վարկապարազի ըստ մեծատանն յանդիմանութեան, որ քան
 աւելորդացն է զեխուժիւն կերակուր և ըմպելի և գիւական
 խնձալք, այլ որքան որ հարկաւորացն է ի պատահեալսն ըստ
 պատուոյ և մեծարանաց զոր նա գեղեցկապէս յարդարէր ըստ
 թագաւորութեան։ Ոչ ըստ Որփիա և գիւական աղանգոյն, և կամ
 ըստ այլոց արուեստականաց հնչմանց երգոց և պոռնկաց, բա-
 նից, որ զկարծրացեալ ոգիս շարժէ ի միտումն վաթարացն
 Այլ Աստուածային յարգարանօք և հոգեւոր վայելչութեամբ
 առ ճաշակս կերակրոց և ըմպելեաց երգել զերգս Յետոն. ի լսի
 լիս քաջայարմար ըստ խորհրդածութեան տօնից և ժաման։

ա. Գ. Թ. նախնութեամբ. բ. Ա. Գ. սիրով նորա Աստուած. գ. Ա.
 կարէ բաց ի առանց կայր ի բացեալ. դ. Դ. ճաշու. ե. Դ. ըմբե.
 զ. Դ. Որփայ. Ա ընդ.

1 Նոր. « Աստուածային յարդարանօք եւ հոգեւոր վայելչութե
 Ազր. Մամիկ.

առաւելած լինէն յայտնի կարգեաց անդիլին. ձայն տուեալ
ի ձեռն քարոզողացն. Թէ առաւել ղեհացայն առէ, պոյ
համարհել զձայն քաղութեանդ, և ամենեցունց միպրան
խնդրուածս առնել առ Աստուած, որպէս զի անմիտ
պահեսցուք ի ձմերայնւոյս, որ կայ ի վերայ: Չեւ ևս
ապա ամենեւիմք ճառեալ լինէր բանն. և քերականութեամբ
մեծաւ յասպարիսին խնդրուածս առնելով, աւրհնու-

կաց, որ զամենեցունց քանձինս շարժէր ի բարեգրօսութիւն
առաքինութեան, ոչ միայն զԱստուած ունելով քայս պաներ,
այլ և զամենեցունց կամս՝ ողջ պահէր: Այսպէս էր նորա բա-
րեացն՝ կատարած երանելին ի թագաւորս՝ Թէոդոս, որոյ գո-
ղութիւնն յԱստուծոյ՝ առ նա յերկրէ և յերկինս ուր կան
և մեան:

ԳԼ. ԾԾԱ.

Էր երբեմն կարի ձմեռն՝ և հարկաւորեալ ի պառաւաւո-
րաց ելանել յասպարէզ ըստ սովորութեան թագաւորաց, և
ի հարկէ ելանէ յասպարէզն. եւ անգէն գալր ի վերայ նոցա
տարաւք՝ սասաիկ ձեան. և գլխականայր խիստ ձմեռնա,
միջեւ անյոյս լինել. ամենեցունց իշխանացն և հօտից ապրել:
Յայնժամ երանելին Թէոդոս զիւր կամս, որպէս ունէր առ Աս-
տուած զսէրն եցոյց, և յայտնի արար ամենեցունց. Զի ի ձեռն
քարոզաց հրամայեաց ձայնել ամենեցունց, զի կայցեն յազօթա
առ Աստուած, զի անցուցէ զձմեռն և խստութեան ըստ մեծի
ողորմութեան իւրոյ, զի մի վնասեցուք ի բարկութենէն. Աս-
տուծոյ: Այսպիսիք առաջեալ անցեալ ի թագաւորէն և ի քա-

ա. Ա. Գ. ի քաղի սրբութեամբ արարինութեամբ. Գ. Դ. Գլխակ
Գ. Ա. սորա բարուցն. Դ. Դ. Թագաւորն. Ե. Գ. Աստուծոյ. Զ. Գ.
Ա. Գ. կարս ձմեռն. Դ. երկարածմեռն. Է. Գ. Թագաւորացն. Ը. Դ.
տարաւք,

թիւնն՝ ի համաձայնութենէ անհրաժեշտն՝ պարտաւորեալ
Աստուծոյ, և ամենայն քաղաքն մին եկեղեցի լինէր: Իսկ
Թագաւորն միջեակ լինէր՝ անբռնութեանցն: յիւրեան
ձեռն քնալով Եւ յուսոյն ոչ մեղաւ: Քանզի
աւրն ի քաղցրութիւն փոփոխելոյ, և բարեբերութիւն
պաղոց: Աստուծոյն մարդասիրութեամբ բարի պահպա-
նութեամբ շնորհէր ամենեցուն: այսքան Թագաւո-
րին աղաւթք և ամբոխին յաւժարակամ հնազանդու-
թիւնն, զաւրեաց աղաչելով զՏէր մեր Յիսուս Քրիստոս: Ե
Իսկ թէ երբէք պատերազմ չարժէր, ըստ Դաւթի
մարգարէին, Թէ ողորոսիոս նման նմա առ բարեպաշտու-
թիւնն յԱստուած ապաւինէր, զիտելով զնա պատե-
րազմականացն լինել սատարիչ: Գ և աղաւթքն զնոսա

ա. զընտանի զգեստս ունելով.

բ. Բն. չկայ. Այսքան Թագաւորին..... Յիսուս Քրիստոս:

գ. ձեռ. ունի սատակիչ.

րողացն համաձայնութեամբ՝ որք Բ յասպարիզին էին հան-
գերձ բարեպաշտ Թագաւորաւն օրհնութիւն ի բարձունս և
խնդրուածս յերկնաւոր Թագաւորէն առնէին: Գ Եւ ամենայն
քաղաքն մի եկեղեցի լինէր յօրհնութիւն Դ և յաղօթս Աս-
տուծոյ. և Թագաւորն ի մէջ նոցա հանգիստաւոր աղօթիւք: Եւ
ի յուսոյն ոչ վրիպացաւ. զի անդրէն վաղվաղակի փոփոխէր
աարափն յանձրէ, և դառնաշունչ օդն ի հարաւ ջերմ, և ձմեռն
լինէր գարուն առժամայն:

Յայսոսիկ առաւել զարմանալի ցուցաւ Թագաւորն և ընդ
ամենայն երկիր պատմեցաւ այս սքանչելիք որ յԱստուծոյ հու-
ցաւ: Իսկ եթէ երբէք պատերազմ չարժէր, ըստ Դաւթի Թա-
գաւորի յԱստուած յուսացեալ Թէ ողորոս Թագաւոր, վանէր ըզ-

ա. Գ. համաձայնութեանց. բ. Ն. որ. գ. Դ. յառնէին. եւ յամե-
նայն քաղաքն ի մի եկեղեցիս լինէր. զ. Դ. օրհնութիւն.

պարտեցին՝ Անդէն անպա՛յն տո՛յ, ան Պարսն պատերազմն
Թագաւորին Ոսորի վաղճանեալ՝ ի հիւպատոնջն Ասի-
ղեղիսդոսի և Մառիանոսի ԺԷ Աւգոստոս ամսոյ՝ Բայց
զիարդ զբռնակալն Յովհաննէս Թագաւորն թէորոնին
յԱստուած հաւատացեալ պարտեաց, պատմեցից. քան-
զի արժանի յիշատակի համարիմ զյայնժամ եղեալմն:
Քանզի որպիսի առ Մովսէսիւ Երրայեցւոցն եղև ընդ
Ծովն կարմիր անցանել, այնպիսի և նորա զաւրաժարա-
ցըն յորժամ զնոսա ի վերայ բռնակալին առաքեաց.
զորս ի ձեռն սղից ասացից. զի մեծութիւն նորա ա-
ռանձին իրողութեան պիտաւորեալ այլոցն յանդիման
կացուցանեն գրել:

ԳԼ. ԻԳ. 2

Վաղճանելով Թագաւորին Ոսորի, ծանուցեալ ինք-

1 Փրկ. 423 Բ.

2 Տես Փիւստ. ԺԲ. 43. Կաս. ԺԱ. 18. ՆԻԿ. ԺԳ. 7.

պատերազմունս, միշտ զյաղթութեան շնորհ ունեւելով (առաւել
ազօթիւք զինուքն վառէր, քան թէ երկաթով) որ և զպարս.
կական՝ պատերազմն պարտեալ էառ զխաղաղութիւն ի նոսա:

ԳԼ. ԾԺԲ.

Յաղագս տաշեցն, թէ որպէս յաղթեաց բռնակալին Յովհաննոս:

Յառնէ և բռնակալ ոմն Յոհաննէս ի Հռոմայ, և Թաքա-
ւորն Թէոդոս յուսացեալ յԱստուած պարտեաց զնա. և արտի
խաղաղութիւն: Զի որպէս առ Մովսէսիւն ցուցեալ եղև ընդ
Ծովն կարմիր անցանելով Երրայեցի զորս ասացից, զի առա-
քեաց զզօրս իւր ի վերայ բռնակալին ընդ Ծովն:

Զի վաղճանէր Ոսորիս Թաքաւորն Հռոմայ և արեմոից:

ա. Ն. պարսկաւ. ք. Դ. Գ. Ա. շիք.

նախապէն Թէոդոսի Թագուցանէր զեղեպնս և յայլ ազգ
 զբաղուան մոլորեցուցանէր: Եւ առաքել յռելեպն զաւ-
 րական ի Սաղոնաս: որ է քաղաք Ռադմաուսոյ. զի թէ
 քեպ ինչ վինիցի բռնակալ վինել յարեւմտացիսն փո-
 մունս: Վի ի հեռաստանէ եղիցին փոխալվիներ Եւ զայս
 սպասէս յառաջ պատրաստել: յայնժամ յայտնի զմահն
 հաւրեցրաւն արար:

Իսկ յայնքանուոջն Յովհաննէս¹ նախակարգաւ զ-
 լով Թագաւորական ձեռնագրացն, ա ոչ տանելով զբա-
 րեքախտութիւնն իւրոյ պատուոյն, զԹագաւորութիւնն
 յափշտակէր. և պատգամաւորա առաքել առ Թէոդոս
 ընդունիլ Թագաւոր աղաչել: Իսկ նա զպատգամաւորսն

ա. τὸν ὑπογράψων

I Այսպէս Յովհաննէսն է. որ պատգամաւոր ուղարկուեց Աւարի-
 քոսի մօտ խնդրելու որ նա վերցնի Հռովմի պաշարսւմը:

և իսկոյն լուեալ զմահն ծածկէ, և ժողովէ զօր բազում. այլ
 ազգ զկարծիսն առնէ, և առաքէ ի Սաղաւան² քաղաք Դադ-
 մատացոց³ զի մի կարծիս առցէ բռնակալն զօրացն և զինքն
 պատրաստեսցէ ի նստա: Յայսոսիկ բռնակալն յայտնէր զմահ
 Թագաւորին, առաքելով պատգամաւորսն առ Թագաւորն խնդրել
 իւր զԹագաւորութիւնն. զի էր Յովհաննէս նախակարգեալ Թա-
 գաւորութեանն, և զայն ոչ տարեալ ի վերագոյնսն ձգտէր,
 յափշտակէր զԹագաւորութիւնն: Իսկ Թագաւորն Թէոդոս ըզ-
 պատգամաւորսն առ իւր պահէր և հրամայէր զօրավարին Ար-
 դարրի⁴, որ ի Պարսս երևելի ցուցաւ⁵ մեծամեծ յաղթու-
 թեամբք, զորու երթալ ի վերայ նորա: Ջոր և նաւեալ ընդ
 ծով, ոչ աջոգակ⁶ հողմոց վարեալ⁷ զնոսա ընկենաւ ի ձեռն
 բռնակալին: Ջոր լամբունեալ ուրախ եղև, փարծեալ ի ձեռն
 նորա առնուլ զԹագաւորութիւնն:

ա. Ա՛ ի Սաղաւն քաղաք Ասորեաց. բ. Բու. Չեռ. Ասորաց. գ. Բադ-
 մա. Արգաքի. զ. Գ. որ ի Պարսս երևեցաւ մեծամեծ. Կ. Ա յաղթաւ
 զ. Դ. հողմավարեալ:

ի պահեստի կարգեաց. և առաքել զգաւրաւարն Արդա-
բուրիոս, որ և ի պարսկականն պատերազմին 3 մեծա-
մեծան հանդիսացաւ: Սորա ի Սաղոնաս հասեալ, անտի
նաւէր յԱկիւղիա կոյս, հպէր հանդիպման արդեւք որ-
պէս կարծիւրն, բայց բարեբախտ էր որպէս յետոյն ցու-
ցաւ: Քանզի հողմ ոչ ի դէպ շնչեալ, ի ձեռս բռնակա-
կալին էարկ զնա. որոյ ըմբռնեալ զնա յուսայր ի վիշտս
կարգեալ զթագաւորն, որպէս զի ընտրել և ցուցանել
զնա ի թագաւոր, եթէ ապրեցուցանել զգաւրաւար կա-
մեսցի: Եւ ճշմարտապէս ի հանդիսի էր թագաւորն
զայն լսելով, որ ի բռնակալն կոյս առաքել զգաւրական-
սըն՝ զի մի ինչ չար կրեցէ ի բռնակալէն Արդաբու-
րիոս:

Իսկ Ասպառառայ ա որդւոյն Արդաբրի լուեալ և
հաւրն ի բռնակալէն ըմբռնիլ, և բազում բիւրուց բար-
բարոսաց ի մարտակցութիւն բռնակալին հաւանել,
ոչինչ ունէր զի գործեցէ: Նաև յայնժամ աստուածա-

ա. Δσπαρ

I Տես վերել 18.

Զայս լուեալ թագաւորին, ի հոգս եղեալ առ Աստուած
ապաւինի աղօթիւք խնդրելով զելս իրացն. Եւ ոչ անյոյս լինի
ի վստահացեալսն: Եւ առաքեալ զօրս թագաւորն և զորդի զօ-
րաւարին՝ որ ի ձեռս բռնակալին ի վերայ զօրուն փոխա-
նակ հօրն ա իւրոյ: Որոյ հասեալ յաշխարհն, և լուեալ զբա-
զում զօրաց բարբարոսաց յօգնութիւն 9 բռնակալին և զհայրն
ի ձեռս նոցա, տարակուսեալ ոչ գիտէր զինչ արասցէ. Եւ հա-
սանէ հրաման ի թագաւորէն երթալ ի վերայ նորա ըստ յա-

ա. Ա՛ հօր. բ. Ա՛ աշխարհն. գ. Գ. յօգնականութիւն.

սիրին Թագաւորի աղաւթք դարձեալ զաւրեցրաւ:

Քանզի հրեշտակ Աստուծոյ ձեռով հովուի առաջնորդէր Սպարայ և որոց ընդ նմա, և ածէր ընդ ծովակն ու կայ մերձ յՌաւեննայ: Քանզի յայնմ քաղաքի կալով բռնակալն ունէր զգաւրաւարն, ընդ որ ոչ ոք չեւ ևս անցանել գիտէր: Յայնժամ և Աստուած զանկոխն կոխելի յարդարեաց: Քանզի անցեալք ընդ ցամաք ընդ ջուրս ծովակին, և գտեալք ի բաց զդրունս քաղաքին, զաւրաւորք քան զբռնակալն եղեն: Եւ յայնժամ բարեպաշտ Թագաւորն զոր ունէրն առ Աստուած սէր և երկիւղածութիւն վերագոյն յայտնեաց: Քանզի ասպարէզ կատարելով նորա ազդ հղև մեռանել բռնակալին:

Ապա ձայն տայր ամբոխին. Եկայք, ասէ, յորդորելով զվայելչութիւնս յաղաւթանոցացն տեղիս հա-

ջողելոյն Աստուծոյ, և մի զարհուրել. զհրեշտակ ա Աստուծոյ ասէ առաջնորդեսցէ ընդ ծով իբրև ընդ ցամաք երկիր: Ջայս լուեալ զօրաւարացն և զօրացն, յուսացեալք յԱստուած և թագաւորին յաղօթսն՝ ճանապարհորդեցան՝ զգիշերն. և զձեռով հովուի հրեշտակ Աստուծոյ առաջնորդէր նոցա ընծովն իբրև ընդ ցամաք երկիր՝ յՌաւինա՝ քաղաք. քան անդ էր բռնակալն. Եւ զի էր առաւօտ, բացան գրունք քաղաքին. և մտեալ զօրն՝ ի ներս ի քաղաքն, և մարտուցեալ բռնաւորն ոչ կտրաց ունել ընդդէմ. այլ անդէն վախճանի. զօրն ոչ գիտէր զնախախնամութիւնն Աստուծոյ, մինչև ազեղեալսն ըստ Թագաւորին հաւատոյ և աղօթից. և Այ

ա. Ն. զի հրեշտակ. բ. Ն. յաղօթս. գ. Դ. ծանապարհ. Ա՝ անցան. ե. Բոլ. ձեռ. յառաւինա. զ. Ա՝ զօրքն. է. Ա՝ վրի. 1 Նոր. 1 իբրեւ այգն զառաւօտն մերկացաւ. դրունք քաղաքացն եւ զօրքն առհասարակ ի ներքս մտանէին. Ագաթան. 46:

սեւալք՝ գոհացողական ազաւթս Աստուծոյ վերառաքես-
ցուք՝ փոխանակ զի նորա ձեռնն երարձ զբռնակալն։
Այս ճառեալ որ ինչ հանդիսին դադարէր և անփոյթ
լինէր. և ընդ մէջ ասպարիզին ամենեքին միաբանապէս
հանդերձ նովաւ գոհականս սաղմոսելով յեկեղեցին կոյս
երթային. և ամենայն քաղաքն մի լինէր եկեղեցի։ Իսկ
յաղաւթարանացն տեղի հասեալք՝ անդ լինեն զաւրն
ողջոյն։

ԳԼ. ԻԴ. ¹

Բռնակալին ապա մեռեալ՝ ի հոգս լինէր ինքնակալն Թէո-
դոս. զո՞վ արդեւք ցուցանէ արեւելիցն կողմանց Թագաւոր։
Իսկ էր նորա ազգական յոյժ մանուկ գոլով Վաղէնտիանոս
անուն, ի Պլակիդոյ նորա հաւրաքեռէն եղեալ, որ էր
դուստր մեծին Թէոդոսի Թագաւորի, Արկադի և Ոնորի
երկուցն Լւգոստոսաց քոյր. իսկ հայր էր Վաղէնտիանոսի
կոստանդինոս որ յՈնորա Թագաւոր յայտնեալ, եւ սուղ
ժամանակ նորա Թագաւորակից եղեալ, առ ժամայն վաղ-
ճանեցաւ։ ¹ Զնա ապա զՎաղէնտիանոս կայսր կարգեալ ²

¹ Տես Փիլոսոփ. ԺԲ. 12. Կաս. ԺԲ. եւ Նիկ. ԺԴ. 7.

² Փրկ. 421 Թ. նոյն Թուին էլ մեռաւ.

³ Փրկ. 424 Թ.

երեւցաւ բարեպաշտ Թագաւորին սէրն որ առ Աստուած էր։
Ապա ի ձեռն քարոզաց ձայներ ամենեցուն զեկեղեցիս Աստու-
ծոյ յարդարել ի գոհութիւն հանապազ ամենասուրբ Երրորդու-
թեանն.

Եւ կացուցանէր Թագաւոր ի Հռոմ և յարեմուտս Վաղէն-
տիանոս զմանուկ տիովք. զհօրաքեռ որդի իւր որ Պղակիաս «
կոչէր. Եւ պատուէր տայր Վաղէնտիանոսի գնալ ի ճանապարհս
արդարութեան, և ունկնդիր լինել ³ խրատուց սրբոց և արանց

ա. Բուլ. Ձեռ. Պաղակտիոս. ք. Ա՝ լինէր.

յարեմտայինսն կողմունս առաքեաց. մաւրն նորա Պղակի-
դիա զհոգտարութիւն գործենոյն հրամայեալ: Փութա-
լով և ինքն հասանել յիտաղիայ, որպէս զի զՎաղէնտիա-
նոս յաջորդել ի թագաւոր մերձ գոլով և իւրով իմաստու-
թեամբն խրատել զորս անդն, մի ակնարկել առ բռնա-
կալսն փութարար. այլ հաստատուն կալ և հնազանդել
որոց յԱստուծոյ տուելոց նոցա թագաւորացն: Իսկ հա-
սեալ մինչև թեսաղոնիկ ի հիւանդութենէ արգելաւ: Ապա
առաքեալ պսակ թագաւորական Վաղէնտիանոսի ի ձեռն
պատրկին Իղիոնի, ինքն ի Կոստանդնուպոլիս դարձաւ:
Այլ արդ վասն այսորիկ բաւականանալ համարիմ ընու
զսրատմութիւնն:

ԳԼ. ԻԵ. ¹

Իսկ Ատտիկոս եպիսկոպոս սքանչելարար զեկեղե-
ցեացն աճեցոյց իրս հոգատարութեամբ զնոսա կարգելով:

¹ Տես Կոստ. ԺԲ. 2. ԳԻ. ԺԴ. 24. 25. 26. 27.

արգարոց, և հօրաքեռ իւրոյ՝ և մօր Վաղէնտիանոսի. եւ դար-
ձեալ ի Կոստանդնուպօլիս տօն յաղթական ամենայն եկեղեցեաց
հրամայէր առնել. եւ ոչ այսոսիկ դրդուէր ի գովութիւնն, այլ
Աստուծոյ տայր զփառս:

ԳԼ. ԺԺԴ.

Թէ որպէս Ատտիկոս հայրապետն Կոստանդնուպօլսոյ զեկեղեցիսն
Աստուծոյ յարդարէր եւ ի մահուան միսթարէր զժողովուրդն, կալեալ
զեպիսկոպոսութիւն ամս իԱ.

Իսկ Ատտիկոս սքանչելարար զեկեղեցեացն աճեցոյց
իրս. և հոգատարութեամբ զնոսա կարգաւորեալ և վարդապե-
տութեամբ զժողովուրդ և յառաքինութիւն յորդորելով. եւ

ա. Ն. իր. ք. Ա՝ զժողովուրդն.

Իսկ վարդապետութեամբ զժողովուրդն յառաքինութիւն յորդորելով: Իսկ տեսեալ զեկեղեցին որոշեալ վասն Յոհաննիտացն արտաքոյ նորա ժողովելոյն, յիշատակ Յոհաննու յաղաթսն առնել հրամայեաց, որպէս և զայլ ննջեցեալ եպիսկոպոսանցն սովորութիւն է առնել. ի ձեռքն այսորիկ զբազումս յեկեղեցին դարձուցանել յուսացեալ: Եւ այնպէս էր առատաձեռն, որպէս զի ոչ միայն որոց ի նորա պանդխտութեանն, աղքատաց նախախնամութիւն առնել, այլ և որոց ի մաւտարնակ քաղաքսն ինչս առաքեալ առ ի միսիթարութիւն կարաւտելոցն:

Քանզի Կաղիոպի քահանայ Միկիացեացն եկեղեցւոյ երեք հարիւր առաքեալ ոսկեղէնս՝ զայս ինչ գրեաց:

« Լուայ բեւրս ի քաղաքիդ քաղցեալս կարաւտել « որում ի բարեպաշտացն. իսկ զբեւրս ասեմ զբազմութիւնդ, ոչ զստոյգն յայտնի թիւ: Արդ՝ զի ես ու-

զյիշատակի օր հանգստեանն Յոհաննու յեկեղեցիսն կատարէր ամի ամի, որպէս և զայլ սրբոց. և նորա վարդապետութեամբն զժողովուրդն սփոփէր և խրատէր չթողուլ ի մասց զնորա լուսաւոր վարդապետութիւնն: Եւ ոչ միայն զիւրոց եկեղեցեաց պէտժն լնու՝ և զաղքատաց և զպանդրխտաց. այլ և զամենեոցուն իսկ զեկեղեցն առ նա զկարիսն լուծանէր: Քանզի և քահանային եկեղեցւոյն Նիկիա տայր երեք հարիւր քահանայն ոսկեղէնս: Եւ այս ինչ՝ նմա. այլ և բիւրս է տսել զնորա բաւական ըստ քաղաքաց քաղաքաց եկեղեցեաց և կարօտելոց. զի ոչ էր բաւ նորա առատաձեռնութեանն? զի առ ամենեոսեան բարեգործեալ, ամենեքեան հանգչէին ի նա:

ա. Ա՛ զի՛նչ. ն. զայս ինչ. բ. ն. զնոր. գ. Ա՛ առատաձեռնութեամբ քաղաքաց.

«նիմ առեալ յառատն ձեռամբ տուող է տնտեսողացն
 «բարւոք՝ փոխադրեա կարաւտելոցն յիշելով զբան Փլկ-
 «չին մերոյ Քրիստոսի որ ասէ. ամենայն որ խնդրէ
 «քեզ տուր: Իսկ ոմանց պատահէ տարակուսիլ փորձու-
 «թեանն աղագաւ, ունողացն ոչ տուելոց նոցա առնելով.
 «ո՞վ սիրելի իմ զլուխ, զայսոսիկ զերեքհարիւր ոսկե-
 «ղէնսս ծախեալ որպէս զի արդեւք կամիմ զիտել թէ
 «տուր ամենեւիմք պատկառելոցն խնդրոյ, այլ որոց
 «ի վաճառականութիւն ի ձեռն վարուց զորովայնն առա-
 «ջի դնաւդաց տալով: Եւ ոչ կրաւնաւորութիւն համա-
 «րեսցիս ըստ այսմ մասին. միոյ միայնւոյ անուցանելոյն
 «զքաղցեալսն, և այլ և ոչ ըմբերանել զորս մերն աւ-
 «րինակաւ ոչ խորհաւղս:»

Այսպէս և կարաւտելոցն հեռագոյն եղելոց հոգ
 տանէր. և ոչ այս միայն այլ և զպաշտաւնս ոմանց հա-
 տանել փութայր: Լուեալ ապա զի որոց վասն Հրէական
 Զատկին երբեմն որոշողացն ի Նաւատիանոսաց զմար-
 մինն Սամբատիոսի յՌոդա փոխելոյ, քանզի յայնմ
 կղզւոջ լցեալ բարկութեամբ վաղձանեցաւ և թաղեաւ,
 ի վերայ գերեզմանին աղաւթել. առաքեալ Ատտիկոսի
 ի գիշերի զմարմինն յայլ գերեզմանփոխել. հրամայեաց:
 Իսկ նոցա սովորաբար եկեալ, և վերաբերել զգերեզմանն
 գտեալ, այնուհետեւ ի պաշտելոյ զգերեզմանն դադարե-
 ցին: Իսկ էր և առ դրութիւն անուանց բարեսէր. քան-
 զի նաւահանգիստ մի, որ կայ ի բերանն Եւքսինոս Պոն-
 տոսի, ի վաղուէ Կախարդութիւնք ա կոչեցեալ, Բժըշկու-
 թիւնս անուանեաց. զի մի ժողովսն անդ արարեալ հայ-
 հոյական անուամբ անուանեցէ գոեղին: Եւ զայլ դաս-

աակերտ մի Կոստանդինուպոսի Արծաթիքաղաք^ա անուանեաց, յայսպիսի պատճառոյ: Ոսկինքաղաք^բ Զին է նաւահանգիստ ուր կայ ի սկզբանն Բոսպորոնի^գ և յիշեն զնա բազումք ի հնոյն շարագրաւղաց. մանաւանդ Ստրաբոն ճարտասան, և Դամասկինոս Նիկողաւոս: Եւ ուր ի բանսն պանչելիս Քսենոփոն ի վեցերորդում Կիւռոսի ելմանն, ^դ և յառաջնում Հեթանոսականաց ^ե ասէ վասն նորա. Թէ Ա(ւ)կիրիադա պարսպեալ զնա տասանորդարան ի նմա կարգեաց, քանզի զտասաներորդսն որք ի Պոնտոսէն նաւելով ի նմա տաին: Տեսեալ ապա Ատտիկոսի զոր ընդդէմ Քուլսոյպոզսի տեղին բարեվայելուչ հանդիպեալ, վայելուչ է ասէ զայն Արծաթիքաղաք անուանեալ. և ճառեալ բանն առժամայն զմականոնութիւն զաւրացոյց:

Իսկ ոմանց ասացեալ ցնա. ոչ պարտիլ զՆաւատիանոսն ներքսագոյն քաղաքացն ժողովել. ոչ գիտէք, ասէ, որքանս մեր հալածելոց առ Կոստանտինոսիւ և Վաղէսիւ ախտակիցք եղեն. այլ որպէս ասացաւ, և վկայք մերոյն հաւատոյ կարգեցան. քանզի նախկին յեկեղեցւոյն որոշեալք ոչինչ ի հաւատն նորա հաստատեցան: Իսկ ի Նիկիայ երբեմն ձեռնադրութեան Կաիսկո-

ա. Ἀργυρόπολις

բ. Χρυσόπολις

գ. Βόσπορος.

դ. Κύρου Ἀναβάσεως.

ե. τῶν Ἑλληνικῶν.

Ոմանք ասացին զԱտտիկոս. ոչ է պարտ զՆաւատիանոսն ներքնագոյն քաղաքացն ժողովել: Ոչ գիտէք, ասէ, որքան մեզ ախտակիցք եղեն ի մեր հալածանսն առ Կոստանդիւ և Վաղէսիւ, և եղեն վկայք մերոց հաւատոյս, և հալածեալք ի նո-

ոսի հասեալ, զԱսկղիպիադ զՆաւատիանոսացն եպիս-
 փոս տեսեալ ծերագոյն գոլով եհարց. քանի՞ ամս ու-
 թիկոս. երջանիկ հանդիպիս, ով մարդ, այսքան ժամա-
 նակ բարի գործոյ խնամ տարեալ, իսկ ցնոյն Ասկղէպիա-
 դէս ասէ. զՆաւատիոս գովեմ իսկ զՆաւատիանոս ոչ
 ընդունիմ. սքանչելաձայնեալ Ասկղէպիադեայ. զիարդ, ա-
 սէ՛ զայս ասես եպիսկոպոս, Զնա, ասէ Ատտիկոս, գովեմ,
 զի ընդ որոց զոհինն հաղորդել ոչ համբարձաւ, քանզի
 զայս արդեւք և ես արարի. բայց զՆաւատիանոս ոչ գո-
 վեմ, զի վասն փոքր յանցանաց ի հաղորդութենէ զժո-
 ղովրդականսն արգելուն. Առ այսոսիկ Ասկղիպիդ. արտա-
 քոյ ասէ, զոհելոյն և այլ բազում ըստ զորոց մեղք առ
 մահ տանողք, վասն որոյ դուք զժառանգաւորս, իսկ մեք
 զժողովրդականսս արգելումք, Աստուծոյ միայն զթողու-

ցանէ ոչ հեռացան ի մենջ. Տեսեալ զԱսկղիպոս Նաւատիանո-
 սաց եպիսկոպոսն Նիկիայ ծեր յոյժ, եհարց Ատտիկոս. քանի
 ձեալ. . երջանիկ հանդիպիս, ով այր, այսքան ժամանակս տե-
 սուչ լեալ. Ասէ Ասկղիպա. . զՆաւատիանոս գովեմ ես, այլ
 զՆաւատիանոս ոչ ընդունիմ. Ատտիկոս ասէ. ո՞րպէս, Ասկղի-
 պիդա ասէ. գովեմ. վասն զի ընդ որոց զոհեցին ոչ հաղոր-
 դեցաւ. քանզի զայս արդեւք և ես արարի. և այլ զի ոչ ընդու-
 նիմ, զի վասն փոքր յանցանաց զժողովուրդս արգելուն ի հա-
 ղորդութենէ. Զի զոհելոյն մեղք ի մահ ձգէ զոգին ըստ Յո-
 հաննու՝ որ ոչ ասէ աղօթել.՝ վասն որոյ դուք զժառանգաւոր
 արգելուք ի վիճակաւորութենէ զմեղուցեալս, իսկ մեք և զժո-
 ղովրդականս արգելումք Աստուծոյ միայն զթողութիւնն յո-
 սալով.

ա. Ա՛ ամ. բ. Ն. արդ՝ եւ քեւ ես արարի. գ. Ա՛ Գ. յաղօ

Թիւնն նոցա վերայ յեղլով: Իսկ Ատտիկոս դարձեալ ընդ-
դիմադրեաց նմա. եթէ առ մահ հոգւոյ և մարմնոյ ոչ է
այլ ինչ, բայց միայն կռապաշտութիւն և արծաթսիրու-
թիւնք. այսինքն արծաթսիրութիւն, ագահութիւն,
զորս բազումս յորոց ձերն գտանին ունելով. ասեմ զորս
արծաթսիրութիւնն ընդունել որպէս զմեծամեծաց յար-
դարիչս, իսկ զորս վասն պոռնկութեան ի բաց ընկենու
և զայս յորժամ ծանիցեն. իսկ թէ ոչ մոռացարար հա-
ղորդին յաստուածայինցն խորհրդոց մանկունքն վասն
երկիւղի ծնաւդացն և վասն ամաւթոյ կանանց արքն
նոյնպէս և կանայք յաղագս արանց: Արդ ահա որպէս
ասացերն ոչ ևս առ մահ թողութիւնն ի ձեզ, այլ որպէս
հասեալն ասացի. զի երկիւղիւ և ամաւթով մարդկայն-
ւոր էք ըմբռնեալք: Եւ զայս ասացեալ արձակեաց զԱսկ-
ղիպիադ, քանզի էր եկեալ յայցելութիւն Ատտիկոսի:

Ատտիկոս ասէ. առ ի մահ ձգեալ մեղք ոչ այլ ինչ է
բայց կռապաշտութիւն, այլ և զագահութիւն ընդ սմա յարէ
առաքեալ՝ ագահութիւն ասէ, որ է կռապաշտութիւն, որ է
ամենայն չարեաց պատճառ ընչասիրութիւն: Այլ և յայտ-
մանէ ըստգտեալք ապաշխարութեամբ որոշեալք ժամանակա-
նգունիմք, այլ և զպոռնկեալսն որոշեմք զժառանգաւորս և
զժողովուրդս յեկեղեցւոյ և ի հաղորդութենէ. այլ զդար-
ձեալս՝ խոստովանութեամբ յապաշխարութիւն՝ ընդունիմք.
և ըստ արժանեացն որոշեմք զտեղիս ժամանակօք, և ըստ ար-
ժանեացն հատուցմունք, որ ըստ վիճակաւորութեանն, և որ
ըստ ժողովրդեանն ի հաղորդութիւն ընտրութեամբ կանոնի և
գիտնոց: (Եւ զայս ասացեալ Ատտիկոսի ընդունէր Ասկղիպիոս

ա. Ա՝ Գ. ընդդէմ յարէ, առաքեալս. բ. Ա՝ զժառանգաւոր. գ. Ա՝
Գ. զդարձեալսն դ. Ն. յապաշխարութեամբ.

Իսկ Ատտիկոս յառաջ ծանեալ զմահն իւր.¹ քանզի քնա-
լով ի Նիկեոյ առ Կաղիպոս « քահանայ որ անդ. փու-
թայ, ասէ, նախ քան զաշուեն ի Կոստանդինուպաւլիս, թէ
կամիս զիս անդէն կենդանի տեսանել. վասն զի յամիս ոչ
հասանես ինձ: Եւ զայս ասացեալ ոչ մեղաւ. քանզի իԱ
ամի եպիսկոպոսութեանն իւրում, Ոկտեմբրի ամսոյ
վաղձանեցաւ. ի հւպատուոջն Թէոդոսի Ժ Ա, և Վաղէն-
տիանոսի կայսեր Ա: ² Իսկ Թագաւորն Թէոդոս ի Թեսա-
ղոնիկեոյ դարձեալ, ի Թաղումն ոչ եհաս, քանզի եհաս
նախ քան զաւր մտից Թագաւորին: Ատտիկոս աւան-

ա. Καλλιόπιος

¹ Նա մեռնելուց առաջ իրան համար գերեզման պատրաստել տուց.

² Փրկ. 425.

յօժար կամօք, և յուղարկեցաւ ի նմանէ սիրովն Քրիստոսի):
Իսկ Ատտիկոս յառաջագոյն գիտացեալ զմահ իւր (և կոչեալ
զհաւատոյ միաբանեալսն համագոյ ամենասուրբ Երրորդու-
թեան զձեռնադրեալսն զեպիսկոպոսս և զքահանայս, յինքենէ
յանձն առնէ զինքն նոցա աղօթից և յիշատակաց միշտ յեկե-
զեցիս Աստուծոյ. և ոչ անտես առնել ի նորայոց Բ կարգաց Գ
և յիրաւանց եկեղեցեաց և կալ մնալ ի սուրբ վարս հաւատով.
և զժողովուրդն մխիթարէր ըստ իւրաքանչիւրոցն, որում իւ-
րաքանչիւր ոք պէտս ունէր օգտի): Եւ յետ այսորիկ հիւան-
դացաւ, որով և մեռաւ իսկ քսան և մի ամ կալեալ զեպիսկո-
պոսութիւնն, ի Թագաւորութեանն Թէոդոսի բարեպաշտ Թա-
գաւորին բազում դրուածօք:

Եւ զի էր Թագաւորն Թէոդոս ի Թեսաղոնիկէ, յետ միոյ
աւուր վախճանի Ատտիկոսի Կոստանդինուպօլսի եպիսկոպոսի, քաջ
Թագաւորն ի Թաղումն նորա: (Եւ ապաշաւանօք արաւսուեաց
զայրն Բարսիսորհ Դ և Բարեգործ: Եւ աղօթս արարեալ ի վերայ

ա. Գ. կոչեցեալ. Բ. Ա՝ ի նոցունց. Գ. Դ. կաթեացն. Դ. Ն. բա-
րեխոհ.

դեալ Թաղմանն, ոչ ընդ երկարս ինչ և յորջորջումն
Նորն վաղէնտի ազդեցաւ. քանզի ի Գ նոյն Ոկտոմբր
ամսոյ լինէր:

ԳԼ. ԻԶ. ¹

Իսկ յետ մահուանն, Ատտիկոսի բազում վէճ վասն
Եպիսկոպոսանց լինէր. այդոց զայլ խնդրելոց: Քանզի ոմանք
զՓիլիպպոս քահանայ խնդրէին, իսկ ոմանք զՊրաւկղ,
և սա քահանայ էր: Իսկ միարան ամենայն ժողովուրդն
փափագէր առնել զՍիսին որ էր քահանայ. և ոչ ի միում
յորոց ի ներքս ի Կոստանդնուպոլսի եկեղեցեացն կար-
գեալ լինէր, այլ ի դաստակերտի միում Կոստանդինու-
պոլսի, որում համանուն Ձիթենի, ^ա զքահանայութիւն
ժառանգէր. որ դաստակերտ կշիռ կայ ^բ ի քաղաքիս. իսկ

ա. Ἐλαία

բ. καταντικρ̄ ի հակառակ կողմն,

¹ Տես Կաս. ԺԲ. 3. ՆԻԿ. ԺԴ. 29.

գերեզմանին, օրհնելով զնա գոհացաւ զՆստուծոյ ասէ. Յէր ետ
և Յէր էառ. և այժմ Յէր հոգասցէ տեսուչ ժողովրդեանն իւ-
րոյ. և մի անտես լիցուք ի խնամոց մարդասիրութենէ):

ԳԼ. ԾԺԴ.

Յաղագս Սիսինոսի, Թէ որպէս ընտրի Եպիսկոպոսութիւն Կոստանդնու-
պոլսոյ:

Եւ բազում հակառակութիւն լինէր ընդ ընտրութեան
ի տեղի նորա զփոխանորդութիւնն ունել. Ս ի ոմանք զՓիլիպ-
պոս քահանայ ասէին. (որ էր աշակերտեալ Յոհաննու սուղս).
իսկ ոմանք զՊրոկղ քահանայ (Լիւկիացի ^ա և աշակերտ Յոհան-
նու.) իսկ ոմանք զՍիսին քահանայ, ոչ ի Կոստանդնու քաղաքին

ա. Դ. Լիւկիացի.

ի նմա ի սովորութենէ ի համբարձմանն Փրկչին կատարի ամեն հռչակաւն: Եւ փափագ ունէին առնն ամենայն ժողովրդականքն. զի ի վերայ երկիւղածութեան հռչակեալ լինէր, և մանաւանդ զի չաղքատս և առաւել քան զկարն ջեռուցանել փութայր: Զաւրացաւ ապա փոյթ ժողովրդականացն. և ձեռնադրիւր Սիսիանոս ի իբ ֓ետրուարի ամսոյ ի զնոյն հետայն ի հիւպատուոջն որ էր Թէոդոսի ԺԲ, և Վաղենտիանոսի մանկագունին Բ¹: ի վերայ յառնէ Փիլիպոս քահանայ, զի քան զնա ընդորեցաւ միւսն, բազումս ինչ հպեցոյց ձեռնադրութիւնն. մատնելով զձեռնադրեալն և զձեռնադրողսն, ա եւ եւս առաւել զժողովրդականսն: Այսքանս ասաց որպիսիս ոչ կամիմ աւանդել գրով զի զնա ոչ ընդունիմ զյանդգնութեանն, որպիսիս գրով աւանդել զյանդգնեալն. իսկ սակաւս վասն նորա ասել ի դէպ համարիմ:

ա. Բն. աւել ունի. . ի շարագրեալն յիւրմէ պատմութեան քրիստոնէական :

1 Փրկ. 428.

կարգաւորեալ, այլ ի դաստակերտի միում քաղաքին, որ էր ի նմա մատուռն համբարձման Փրկչին, և տօն ժողովոց ի նմա ամ յամէ կատարի: Եւ զի էր հռչակաւոր Սիսին ըստ երկիւղածութեան Քրիստոսի և սուրբ, և առ աղքատս առաւել քան զկարն առատաձեռնութեամբ երևեալ, և համաձայնութիւն լինէր առաւել ի վերայ նորա քան յայլոցն, եւ ձեռնադրեն զՍիսին " ի հայրապետութիւն Գոստանգնուպօլսի՝ յերկոտատան " ամի Թէոդոսի Թագաւորութեանն և յերկուսն Վաղենտիանոսի Թագաւորին:

ա. Ա՛ Սիսին. բ. Դ. քահանայապետութիւն. գ. Ա՛ երկոտատան. դ. Բող. Ձեռ. Վաղէսի.

ԳԼ. ԻԷ.

Այս Փիլիպոս Սիդայցի ա էր ազգաւ. իսկ Սիդի քաղաք է Պամփիլիւոյ, յորմէ դիմէր եւ Տռովիդոս իմաստակ, որոյ և ազգական լինել ասէր: Իսկ սարկաւագ գոլով զամս բազում առ Յոհաննու լինէր. եւ վաստակասէր լինէր առ բանս, եւ զբազումս եւ զամենայնս իսկ ի գիրս ժողովէր: Իսկ նախանձեալ զԱսիականն և բանի նկարագիր, շատս համագրեաց. զթագաւորին Յուլիանոսի զընդդէմ քրիստոնէից զրեանն խախտելով և քրիստոնէական պատմութիւն համագրեաց, զոր յերե-

ա. Σιδίτης

բ. Ἀσιανὸς ἰαγυτὸς θανατοῦς էր

ԳԼ. ԺԺԾ.

Յաղագս Փիլիպպոսի աշակերտին Յոհաննու. թէ զկնի մահուանն Յոհաննու զինչ շարագրեաց:

Իսկ Փիլիպպոս ընչիւք հպեալ եղև ի վերայ նորա. զոր ոչ ընկալեալ եղև, ոչ ձեռնադրեալն և ոչ ձեռնադրողն յեկեղեցւոյն Աստուծոյ ի թագաւորէն Թէոդոսէ:

Փիլիպպոս այս էր ազգաւ Սիդայեցի ա և էր ի քաղաքէն Պամփիլիւա. ուսեալ ի Տռովիդոսէ և իմաստակէ, որ էր ազգ նորա: Աստուածասէր եղեալ և սարկաւագ եղեալ սրբոյն Յոհաննու և վաստակասէր եղեալ առ նովաւ առ բանս և նորա շարագրաց, և ժողովէր ամենայն ուստեք զգիրս (նորա վարդապետութեանն, իսկ յետ մահուան երանելոյն Յոհաննու այլափոխեալ, հպարտութեան միտս ստանայ) և զԱսիական և բանիցն նկարագիրս շարագրեաց զթագաւորին Յուլիանոսի: Որ ընդդէմ

ա. Ա՛ Սիփայեցի. Բռլ. Ձեռ. Սիդայեցի. ք. Բռլ. Ձեռ. ի յաւուրիսէ. գ. Ա՛ եւ զբանս նորա. դ. Ա՛ եւ զուսմկա՛ան ե. Ն. ընդ.

սուռն և վեց գիրս բաժանեաց: Իսկ ընդ
 գիրք ունի հատաժառ բազումս, որպէս զի ամենեցունս
 մուտ ի հազար լինել իւրաքանչիւր տոմի հաւասարելով
 ի տոմին: Իսկ զիրողութիւնսն զայս ոչ եկեղեցական այլ
 քրիստոնէական վերագրեաց: Եւ բազում նիւթս ժողո-
 վէր նա, ցուցանել կամեցաւ միայն փորձապէս ունել
 ի յիմաստասիրացն խրատուց, վասն որոյ և յաճախա-
 բար երկրաչափականաց չափուց և աստեղաբաշխու-
 թեանց և թուականութեանց երաժշտականութեանց
 տեսմանցն առնէ յիշատակ: Եւ պատմութիւն ասե-
 լով լերանց և կղզեաց և ծառոց և այլոց փոքերց, թոյլ
 իրողութիւն գործեաց: Վասն որոյ և որպէս կարծեմ,
 անպիտան զնա և տգիտացն և բարեխրատիցն արար:
 Քանզի տգէտքն զճոռոմացեալն պատմութիւն բառնալ
 ոչ կարեն, իսկ բարեխրատքն զայսոսիկ զբանս ըստգտա-
 նին. այլ իւրաքանչիւր ոք վասն զրենոյն որպէս ունի

ա. յարդիւնաց.

քրիստոնէից գրեաց՝ յիսուռն և վեց գիրս բաժանեալս. որ ունի
 հատուածս բազումս, որ լինի հազար. և զնոցա զիրողութիւն
 ոչ եկեղեցական, այլ աշխարհաբար վերագրեաց. և բազում
 նիւթս ժողովէր ի նոսա, ցուցանել կամեցեալ միայն զփորձ-
 իմաստասիրացն խրատուց, վասն որոյ յաճախաբար երկրաչա-
 փականացն չափուցն և թուականութեանցն տեսմանցն առ-
 նել զյիշատակ, և պատմութիւն առնելով կղզեաց և լերանց
 (և գետոց և ծառոց և այլոց, որ ի ծովու են) և ի ցամաք-
 վասն որոյ կարծեմ անպիտան զնա տգիտաց և բարեխրա-
 արար, որպէս ամենեցուն է յայտ. քանզի տգէտք ճոռոմ-
 ցեալս և պատմութիւնն ոչ լսեն, իսկ բարեխրատքն զայսոսիկ
 զխօսս ըստգտանեն: (Եւ վասն այսորիկ գրոց Յուլիոսի եւ վն-
 ա. Ն. գրեալ. Բ. Ա. Գ. կամեցաւ ցուցանել. Գ. Ա. ճոռոմացեալ.)

յիշեալ զի
 յԱթանա
 զայս առ.
 իսկ որ

կիւ
 նիոս զԱ
 կիւզիկո
 թալ
 ճգնաւ
 անփո

հո
 ի

զիւրոյ կամացն և հանճարոյ դատեսցի. իսկ ես զայլ ասեմ զի զժամանակս պատմութեանն շփոթէ: Քանզի յիշեսլ զինքնակալին թէոդոսի ժամանակս առ ժամայն յԱթանասայ եպիսկոպոսին ժամանակսն ընթացաւ, և զայս առաւելաբար առնէ: Այսքան վասն Փիլիպոսի, իսկ որ առ Սիսինոսիւն եղև՝ կարևոր է ասել:

ԳԼ. ԻԸ. ¹

Աիւզիկոնացեացն եպիսկոպոսի վախճանեալ, Սինի-
նիոս զՊրաւկղ, զոր այժմ յիշեցի, յեպիսկոպոսութիւն
Աիւզիկոնի նախաձեռնէր: Իսկ նորա հանդերձեալ եր-
թալ, ժամանէին Աիւզիկոնացիք և ձեռնադրէին այր
ճգնաւոր որոյ անուն էր Ռադմատիոս: Եւ զայս արարին
անփոյթ զաւրէնսն որ հրամայեն ոչ առանց կամաց ե-

¹ ՏԵՍ. ՆԱՍ. ԺԲ. Գ. Կ. ԺԴ. 31.

համարիմ ընթեռնուլ՝ և կամ գրել). այլ իւրաքանչիւր ոք ըստ
իւր իմաստից և հանճարոյ գատեսցէ զՓիլիպպոս:

ԳԼ. ԾԺԶ.

Դարձեալ Սիսինոս հալլապետին Կոստանդնուպօլսոյ եւ վարուցն նոցին:

Իսկ դարձայց՝ առ Սիսինոս (սր զհայրապետութիւնն ըն-
կալաւ զԿոստանդնուպօլսի. զի էր այր բարեպաշտօն և երկիւ-
ղած յԱստուծոյ, Բ և աղքատասէր առաւել քան զայլսն): Բայ-
նոսիկ Գ վախճանի Աիւզիկիանոսաց եպիսկոպոսն. և Սիսին ձեռ-
նադրէ զՊրոկղ յեպիսկոպոսութիւն և առաքէ ի Աիւզիկոն: Իսկ
Աիւզիկեցիք յառաջագոյն ձեռնագրեն իւրեանց յեպիսկոպո-
սութիւն Գ զՌադմատիոս զայր ճգնաւոր, անփոյթ արարեալ
զօրէնք. ոչ ձեռնադրել եպիսկոպոս առանց թղթոյ և հրամանի

ա. Ա՝ դարձոյց. ք. Ա՝ Աստուծոյ. գ. Ա՝ յայնմ ժամանակի. դ. Ա՝
եպիսկոպոս.

պիսկոպոսին Կոստանդնուպոլսի ձեռնադրութեան եպիսկոպոսին լինել, և անփոյթ արարին զաւրէնսն զայն. որպէս զի Աստիկոսի միայնոյ ի դէմն տուեալ է: Ապա մնայր Պրոկղոս ընտանին եկեղեցւոյ, ոչ եղեալ առաջնորդ յեկեղեցիսն Կոստանդնուպաւոսի ըստ վարդապետութեանց ծաղկելով: Այլ վասն այնորիկ ըստ աշխարհին ասասցուք: Իսկ Սիսին ոչ զերկու ամսն կեցեալ յեպիսկոպոսութեանն վաղճանեցաւ, ի հիպատուջն Իեռիոսի և Արտարի ԻԴ Դեկտեմբեր ամսոյ: Այր ի վերայ ողջախոհութեան և ուղիւ վարուց և աղքատասիրութեան հռչակեալ, իսկ բարութն բարէլնկեալ և անսուտ, և վասն այնորիկ անհոգագոյն. վասն որոյ և Կործասիրացն տրամագոյն էր, և զանգործի փառս էառ ի նոցանէ:

1. Փրկ. 427 Թ.

Կոստանդնուպոլսի գլխաւոր հայրապետի, (Եւ երթեալ Պրոկղ ի Կիւզիկովն, հանդիպի այսոցիկ և ոչ վրդովի, այլ սիրով հըրաժարեալ ի Իսաղմատիայ, դառնայ ի Կոստանդնուպոլիս, և համոզէր խաղաղութիւն զՍիսին վասն Կիւզիկեցւոցն) և ինքն աչ եպիսկոպոսութեամբ վարի, այլ վարդապետութեամբ ի Քրիստոս ապաւինեալ. զոր յետոյ ասասցուք:

Իսկ Սիսին զերկուս ամս կալեալ զեպիսկոպոսութիւն առողջութեամբ և ուղիւ վարուք աղքատասիրութեամբ հռչակեալ, և ամենայն բարեձեւութեամբ կարգօք. վախճանի ի փառքս Աստուծոյ (և բազմաց շարժեաց ատօսր աղքատացն դասուց զոր ունէր):

ԳԼ ԺԺԷ.

Նեստորի յառաջանալն եպիսկոպոսութիւն:

Եւ յետ վախճանի Նորա դարձեալ եղև հակառակութիւն.

ԳԼ. ԻԹ. 1

Իսկ յետ վաղճանին Սիսնի, թուեցաւ կալաւդացն
 որչ որ վասն սնտոի փութողացն եպիսկոպոսութիւնն նա-
 խաձեռնել բազմաց. ապա զՓիլիպոս, իսկ ապա զՊրաւկղ
 նախաձեռնել փութացելոց: Յետ այնորիկ եպիսկոպոս
 յԱնտիոքա ածել կամէին. քանզի էր անդ այր Նեստորիոս
 անուն ազգաւ Գերմանիկեցի, ա բարէձայն այլ որպէս զի
 և քաջախաւս: Վասնորոյ զպատճառ վարդապետութիւ-
 նըն ծանեան, և այնորիկ աղագաւ կամեցան կոչել զնա
 յեպիսկոպոսութիւն: Ապա երից անցելոց ամսոց ածիւր
 յԱնտիոքայ Նեստորիոս, որ ողջախոհութեամբն գոհու-
 թիւն ի բազմաց ստանայր: Իսկ որպիսի էին յայլսն բար-
 քըն ի նախկին նորա վարդապետութենէ ի խորհրդակա-
 նացն ոչ ծածկեցան: Քանզի ձեռնադրեալ ի տասն Ապրի-
 լի ամսոյ, ի հիւպատուոջն Փիլիքսի և Տաւոռոսի, առժա-
 մայն զայն զգերահռչակեալն եթող զձայն առ ամենայն
 ժողովրդեամբն, առ թագաւորն բանս արարեալ. Տուր

ա. Γερμανικὸς

I ՏԵՄ ԿԱՍ. ԺԲ. 4. ՆԻԿ. ԺԳ. 31.

ոմանք էին ի Պրոկղ և ոմանք ի Փիլիպոս. եւ անմիաբանք լիեալ
 կոչեն զՆեստոր յԱնտիոքայ յեպիսկոպոսութիւն. Գերմանի-
 կեցի ազգաւ, բարձրաձայն և քաջախոս, (այլ ոչ գիտնաւոր
 սուրբ գրոց. Իսկ թագաւորն ոչ յայտոսիկ Բ յընտրութիւնս
 զինքն ի ներքս մուծանէ. զի մի լուծցէ զօրէնս եկեղեցւոյ Աս-
 տուծոյ ըստ իշխանութեան երևեալ ցուցի). եւ ապա ձեռնա-
 դրի Նեստոր յեպիսկոպոսութիւն Բ Պոստանդնուպօլսի ի տասն
 Ապրիլի, իսկ որպէս էին նորա բարքն ի խորհրդականաց իւրոց
 ոչ ծածկէր. եւ յետ երից աւուրց ձեռնադրութեան իւրոյ, առ-

ա. Ա՛ յայտոսիկ. ք. Ա՛ յեպիսկոպոս

ինձ, ասէ՛, ով Թագաւոր, մաքուր զերկիր ի հերձուածողացն, և ես քեզ զերկինս փոխադրեցից. համակործանեալնդ իս զհերձուածողս, և ես ընդ քեզ կործանեցից ըզ Պարսս: Այսոքիկ ճառեալք, Թէ՛ և ոմանք ի բազմացն ցասումն առ հերձուածողսն ունէին, կամաւորաբար ըզբանսն ընդունէին: Այլ արդ որպէս ասացի տգիտացն ի բանէ կամ ոք նշանակեալն ոչ ծածկեցաւ, և ոչ դատարկութիւն մտացն, և ոչ սրտմտականն ընդ այնուիկ և սնափառութիւնն. զի ոչ զսղագոյնն ի սպուժումն ասացեալ, այլ Թէ պարտ է ըստ առակին ասել, և ոչ ի ջրոյ քաղաքին տակաւին ճաշակել. ջերմ սրտիւ հալածիչ ցուցանիւր: Քանզի ի հինգերորդումն յետ ձեռնադրութեան աւուր զաղաւթարանն Արիանոսացն յորում ի ծածուկ

ժամայն զայն իբրեւ հռչակեալ եթող զձայն առ ամենայն ժողովրդեամբն, առ Թագաւորն բանս առնէ հանդերձ այլովն՝ ևս. « Տո՛ւր ինձ ասէ՛, ով Թագաւոր, մաքուր ի հերձուածողաց, և և ես քեզ զերկինս փոխադրեցից. համակործանեաց ընդ իս զգունդ հերձուածողաց, և ես ընդ քեզ կործանեցից աղօթիւք զբիւրաւոր բանակս պատերազմողաց թշնամեաց՝ երևելեաց և աներևութից: Եւ բազմաց որ զցասումն ունէին (առ Թագաւորն, յորգորական բանս առնէին. առնել զասացեալսն ի նետորէ և հաւանեալ լինի): Արդ՝ որպէս ասացի ի բանէն նորա նշանակել ոչ ծածկեցաւ դատարկութիւն մտացն, և ոչ սրտմտականն ընդ այնոսիկ և մեծափառութիւն ըստացեալ ունէր. զի և ոչ երկայնամտութեամբ ձեռնամուխ լինի յիրողութիւնն, այլ ըստ առակին նմանի. Բ ոչ ասէ ի ջրոյ քաղաքին ճաշակել, Գ եւ անդէն իսկ յետ հինգ աւուր ձեռնադրութեանն, Դ ջերմ սրտիւ հալածիչ ցուցաւ, և զաղօթարան Արիանոսացն Ե քա-

ա. Ա՝ Գ. այլովքն. բ. Ա՝ նմանին. գ. Ա՝ ծաշակեալ, դ. Ա՝ ծեռնադրի. ե. Ա՝ արիոսացն.

աղաւթէին, աւերեալ կամեցեալ, յանմտութիւն էած ըզ նոսա: Քանզի տեսեալք աւերելով զաղաւթարանն, հուր արկեալք՝ այրեցին. իսկ ճարակեալ հուրն ըստ մերձակայ տանցն կիզոյր. ամբոխ յայսմանէ լինէր ի քաղաքին, և Արիանոսքն առ ի հատուցումն պատրաստէին. այդ զչարն յառաջեալ ի գործ ոչ թողացոյց որ միշտ զքաղաքն պահող Աստուած: Եւ սակայն այնուհետեւ հրէայրեցութեան ըզ նա կոչէին. ոչ միայն որք հերձուածոցն, այլ նաեւ որք ընտանի հաւատոյն. քանզի ոչ դադարէր յայդժամ յայդրս ընդդէմ հերձուածոցն ա(յ)ուեստաւորելոյ և զոր ընդ նովաւն արդեւք զքաղաք խախտելով: Ասան զի և ըզ Նաւատիանոսսն խախտել համրառնայր. զչարեալ ի վերայ որոց Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս Պաւղոս երկիւղածութեամբ հռչակեալ էր. այլ կալաւդք յորդորմամբ դադարեցուցանէին զնորա դիտումնն: Իսկ իրքան յԱսիա և

կել կամեցեալ, և անիմաստ զայս՝ հրամայէր հուր արկեալ փլուցանել: Բ Եւ ճարակեալ հուրն հողմով ըստ մերձակայիցն կիզոյր ամբոխ բազում, և տունս, և ստացուած ի քաղաքին: Եւ ժողովեալ Արիանոսքն ի հատուցումն պատրաստեցան նեստորի. այլ ահ թագաւորին արգել, և եթէ ոչ խնամարկութեան Աստուծոյ պահեալ էր զքաղաքն, իսպառ կիզեալ էր ըստ յառաջեալ չարի նորա. վասն որոյ հրայրեաց զնեստոր՝ կոչէին քաղաքացիքն: Այլ և ոչ պատկառեալ դադարէր. այլ անդէն ընդդէմ հերձուածողացն և որք ընդ նովաւ էր քաղաք և գաւառք խախտէր: Եւ որ զնաւատիանոսացն եպիսկոպոսն զառաքինութեամբ հռչակեալն Պօղոս, մախացեալ ընդ նորա համբաւն, կամէր եղծանել զնա և զեկեղեցի նորա. այլ արգելեալ լինէր ի թագաւորէն վասն երկիւղածութեան առն այնորիկ: Իսկ

ա. Ա՞ն անիմաստս այս. բ. Ա՞ն փլուցանել արկանել. գ. Ա. Գ. Ն. ի հատումն. դ. Ա՞ն նեստոր. ե. Ա՞ն չիք. զ. Ա՞ն որ եւ.

ի Լիւպիա և Վառիա չարիս Զորեքտասաներորդացն արարի
և զիւրդ բաղումք ոլք վասն նորա ի Սարգիսն և ի Մե-
գիտոն յեղեղումն աղմկի մեռան, թողլուլ ինձ թաւի:
Բայց որպիսի ապա նա և վասն այսոցիկ և վասն անկապ
նորա լեզուին դատաստան ետ, յետ սակաւ ինչ իրի ա-
սացից:

ԳԼ. Լ.¹

Բայց իրին զառ ժամանակաւքն արժանի յիշատակի
եղեալ պատմեցից: Ազգ է խուժադուժ. յայնկոյս գետոյն
Ռինոսի.² [ունի զբն]ակու[թիւն, [Բուրգուենզի] ոնք կո-

ա. Զեռ. ունի Սարդիոն քն. Σάρδεις

¹ Տես Կաս. Նիկ, ԺԴ. 40:

² Զեռագրի այս թերթը կիսով չափ կտրուած է. ուստի իւրաքան-
չիւր երեսի մի մի սիւնեակի կէս մասը չկայ: Կորած մասը լրացրինք բնա-
գրից. մեր աւելցրածը փակագծի մէջ դնելով:

որք յԱսիա, և ի Լաւոդիկեան, և ի Վարիա, չարիս Զորեքտասա-
ներորդական այնպէս արար, և աս որպէս ի Մելիտէ և ի Սարգիկէ
յեղումն ի նորա աղմկէ մեռան, թողիցք ի բաց զչարիսն:
Բայց ապա որպիսի նա վասն այսորիկ, և վասն անկապ և հայ-
հոյիչ լեզուին դատաստան ետ, ասացիցք ի մոց:

ԳԼ. ԾԺԸ.

Թէ որպէս խուժադուժ ազգն Բոգոզօնքն կոչեցեալք եւ սահման ազգացն
ի հաւատս քրիստոնէութեան դիմեալք մկրտեցան:

Եղեալք ի ժամանակի արժանի յիշատակի պատմութեան
յազգէ խուժադուժ յայնկոյս գետոյն Ռինոսի Բրգօզօնքն¹ կո-
չեցեալք. ամենեքեան հիւսոյք, ² և անարուեստիւ կեան ի մեր.

ա. Ա՞ եւ թէ որպէս. բ. Ա՞ թողցի. գ. Ա՞ զոր յետոյ ասացից.
դ. Ա՞ Գ. եղեալ. ե. Ն. Բուրգանգիօնք. զ. Ա. հետմէք:

մեջ[եալք: Սոքա ըզ] վարա անհ[ոգս. վարեն միշ]ա քան-
 ի[գրեաթէ ամե]նայնքն հի[ւստենք են] և յայնմն[նէ
 խորն առ]նլով անան[իւ: Սահմանակից] նոցա գողով
 [ազդն Աւնացն] ախապէս ա[ւերէին զաշխ]արհն նոցա
 [և զբազուսն]: Ի նոցանէ բազ[ում անգա]մ տարանանէ-
 [ին: Իսկ նոքա յան[աւգնապանու]թենէն Ի մար[դոյ
 դիմումն առ]նէին և յոչ ոք [այլ յԱստուծոյ ում]եմն
 ինքեանս [յանձն առն]ուլ խորհէին: [Այլ զմտ]աւ ած-
 եալք. ե[թէ մեծ է Հռո]մայեցւոցն [Աստուած [և մեծա-]
 գէս. երկիւղած[ացն իւրոց] աւգնէ: միաբ[ան ամեն-]
 եքեան առ ի հաւ[ատոր] Բ. Բրիտոս եկին: Ե[ւ դիմեա-]
 թ ի քաղաք մի[Գաղղիոյ] աղաչէին յա[ւմեմնէ] Եպիս-
 կոպոսէ. [ընդուն]իլ քրիստոնէ[ական ի մկ]րտութեանն:
 Իսկ նոր]ա զեւթն աւր[ադահեալ և] յարգարեալ [զհա-
 ւաա] [և զնոսա աշ]ակերտեալ. [յութերորդո]ւմն մկրա-

նակայիցն վաճառուց: Իսկ այլ ազգ էր բազմութիւն, որ գայ ի
 վերայ. նոցա և առնու զաշխարհն: Ունյան կոչեցեալ ազգին, և
 Թագաւորին նոցա Ուպատաիոս անուն: Եւ նոցա ոչ ուստէք օգ-
 նութիւն զմտաւ ածեալ, թէ Աստուած քրիստոնէից մեծ է քան
 շամենայն աստուածս, և երկիւղածաց իւրոց օգնէ: (և զանի-
 տաւս պատժէ): միաբան ի Գրիստոս հաւատացեալ գիմեցին ի
 քաղաք մի Գաղիոյ առ Եպիսկոպոսն, և խնդրէին զմկրտութիւն
 (խոսասովանեալ զհաւատ համագոյութեան): Իսկ նորա եօթն. օր
 գահեալ, յարգարեալ, ուսուցեալ զհաւատն և զվարս քրիս-
 տոնէից, և յութերորդ աւուրն՝ մկրտէ զնոսա: (արս. իբրեւ
 երես հազարս): Եւ լուսաւորեալք մկրտութեամբ և յաւատ-
 իւալք. ի Գրիստոս (երեք հազարքն գնացին ի վերայ բիւրոցն)
 Լանանա 9 ազգին, և ի յաւայն. ոչ վրիպեցան: Զի Թագաւորն

ա. Ա՞ եւ յետ յութ աւարս Բ. Ս. տապեալք. Գ. Ա՞ Գ. Անյամա-

[եալ արձակե]աց: Այնուհետեւ վստա]հագոյնք նոք[ա
ընդդէմ ազ]գին Ունանցն [ընթանային, ե]ւ յուսոյն ոչ
[վրիպեցա ն: Զի թագաւ[որն Ու]նաց ի գժն[եայ կերա-
կրո]ց ի գիշերին [հերձեալ,] որոյ անուն է [Ուսպա]
ռիոս: Բռու[գունդիոնաց]ն առանց զաւր[աւարաց գո]
լով նոցա, ի [վերա ան]կեալք սակաւ[ք ընդ յո]յժ
բազումս պա[տահեալք] զնոսա քաջար[աւ հաւե]ան:
Զի երեք հազա[ւքն միայն] առաւել քան [զրիւրս պ]
արտեցին յաղթ[ութեամբ]ք: Եւ յայնման[է ջեր]մ սըր-
տիւ ազգն այն [քրիստո]նէանալ փութ[ացաւ: Ի]սկ ընդ
այնւնոյն [ժամանա]կաւքն և Բառ[բաս Նաւ]ատիանո-
սաց և [պիսկոպո]ս վախճանեց[աւ ի հիւ]պատուօջն Թէ
[ողոսիայ Գ] և Վաղէնտի[անոսի] Իրի ցունիս[ամսոյ], և
կարգէր ի տե[ղի նորա] Սամբատիոս: Գ

Վասն այսոցիկ այսքան ճառեցաւ:

ԳԼ. ԼԱ.

Իսկ Նեստորիոս ի սովորութենէն յեկեղեցւօջն

ա. Բնագրի մէջ չկայ: • Եւ յայնմանէ ... փութացաւ:

բ. Բն. τῶν Ἀρειανῶν Ἀρիանոսաց:

գ. Σαββάτιος

նոցա ի գժնեայ կերակրոց կերեալ, որովայն նորա հերձեալ մե-
ռաւ. եւ թագաւոր և զօրավար ոչ էր. և անկան « երեքհազարք
ի վերայ բիւրոցն և մարտուցեալք ընդ միմեանս: Բ յաղթեցին
նոցա. (և զաշխարհն նոցա և զիւրեանց յինքեանս գրաւեցին
ի ծառայութիւն, և զօրացան ի վերայ նոցա): Ճայնմհետէ ազ-
գըն այն ջերմ սրտիւ ի հաւատս և ի կարգս քրիստոնէութեան
հաստատեալք եղեն (ի Գրիստոս Յիսուս մինչև ցայսօր ժամա-
նակի):

ա. Ա՛ անկանէ. բ. Ա՛ Գ. Ն. ի նոցա.

գործելով, և այլոց զնա յայնպիսիսն նմանել առնէր, որպէս որք ի նմանէ եղեալքն ցուցանեն: Քանզի ի Գերմի քաղաքին Եղիսպոնտոսի Անտոնինոս եպիսկոպոս գոլով, և լուեալ զՆեստորի առ հերձուածողսն դիմումն, և ինքն զոր շուրջ զԳերմինաւ Մակեդոնիանոսն վարել փութացաւ. պատճառս պատասխատրութեան զգործս հայրապետին Նեստորի առնելով, Մակեդոնիանոսքն ապա մինչև ցժամանակ ինչ զաշխարանաց համբերէին: Իսկ զի ըզնոսաւ Անտոնինոս զաւրագոյն աշխատեցուցանէր, ոչ ևս բերելով զցասումն ի դժնդակն անմտութիւն յեղուն: Եւ արձակեալք արս յերկրորդին զբարին կամաւ եղեալքս սպանանէին զնա:

Հայս անիրաւութիւն Մակեդոնիանոսիացն գործեալ, Նեստոր պատճառ ընտանի դիմմանն էառ զեղեալսն և հաւանեցուցանէր զունաւղսն զեկեղեցիսն նոցա բառնալ: Եւ առան ապա որ ի Կոստանդնուպոլսի առաջի հին պարսպին քաղաքին և որ ի Կիւզիկոնին և այլ

ԳԼ. ԺԺԹ.

Նեստոր Թէ որպէս մարտն յարուցանէ առ ընտանիսն հաւատոյ:

Իսկ Նեստորիոս ըստ « առաջնոյ սովորութեան և այլոց » զնա յայնպիսումն նմանելոց առնէին նման. որպէս առ ի նմանէ լեալքն « ցուցանիւր: Զի ի Գերմին քաղաքին Անտոնինոս « եպիսկոպոս լուեալ ի Նեստորէ զդիմումն առ հերձեւածսն « ըզՄակեդիանոսն որ անդ վարեալ փութայր՝ պատճառս ասէ՞ զՆեստորի հայրապետի հրամանն, և նոքա ոչ բերելով զնորա փոյթն սպանին զնա ի ձեռն արանց ոմանց: Իսկ Նեստոր պատ-

ա. Ա. ընդ միմեանց. բ. Ն. ընդդէմ. գ. Ա. շինեալ են. Ա՛ եւ այլոցն. դ. Բու. Ձեռ. Անանիոս. ե. Ա՛ հերձուածս որ անդ փութայր. զ. Ն. վարել է. Ա՛ պատճառ ասէ.

բազումն զոր ունէին յապարահան Եղիսպոնատոսի: Իսկ
ոմանք ի նոցանէ տարեալք եղեն յեկեղեցին զհամագո-
յութեանն հաւատ խոստովանեալք. այլ քանզի գինե-
օիրին, ասէ տռաօպելն, գինի ոչ պակասէ, և ոչ վիճաւ-
դին մարտ ասէ. և Նեստորի սիրողին վարել զայս իւր
արտաքս վարել պատահեաց յայսպիսի պատճառոյ:

ԳԼ. ԼԲ.

Էր ընդ նմա Անաստաս ոմն քահանայ ընդ նմա, առա-
քեալ յԱնտիոքայ զսա պատուով ունէր բազմաւ. և ի
գործեանն խորհրդակից հանդիպէր: Եւ երբեմն առ եկե-
ղեցեալն ուսուցանելով Անաստիոս, Աստուածածին
ասէ զՄարիամ մի ոք կոչեսցէ, քանզի Մարիամ մարդ
էր, իսկ ի մարդոյ Աստուած ծնանիլ անհնար է:

Ճառ իւր գտեալ հաւանեցուցանէր՝ զունողս նոցա զեկեղեցիսն
բառնալ. առնու և որ արտաքոյ քաղաքին և որ ի Կիւզիկոնին,
և որ յագարակսն: Եւ ոմանք ի նոցանէ գային և խոստովա-
նէին զհամագոյութիւն. բայց վիճողասիրի մարտ⁹ ոչ դադարէ
միշտ, որպէս զի ոչ Նեստոր զխաղաղութիւնն ողջունէր. յա-
րուցանէ մարտ և առ ընտանիս հաւատոյ:

ԳԼ. ԺԴ

Թէ որպէս քահանայն Անաստաս զնեստորի միտն ուսուցանէ, զի մի
ասիցեն Աստուածածին այլ մարդածին:

Էր ոմն Անաստաս⁹ քահանայ Անտիոքայ եկեալ ընդ⁹
նմա խորհրդակից, և յոյժ պատուեալ ի նմանէ. Էր երբեմն
զի յեկեղեցւոյն⁹ ուսուցանէր զժողովորդն. մի ասել Աստուա-
ծածին զՄարիամ, զի Մարիամ մարդ էր և ի մարդոյ Աստուած

ա. Ա՝ հաւանեցուցանէ զունողսն. ք. Ա՝ մարտն. գ. Ա՝ Անաստաս-
դ. Ա՝ ըստ. Ե. Ա՝ Դ. եկեղեցւոյն.

Այս ճառեալ զժառագաւորան և զժողովրդականն
ամենայն խռովեցոյց. քանզի էին յառաջ ուսեալք աս-
տուածաբանեալ զՔրիստոս, և ոչ երբէք զնորա զանաւ-
րէնութեան մարդ որոշեալ յաստուածութենէն: Հա-
ւանեալք առաքելոյն ձայնի որ ասեն. թէև զՔրիստոս
երթեմն ըստ մարմնոյ գիտեաք, այլ այժմ ոչ գիտեմք,
վասն որոյ թողլով զոր յազագս իսկ զբանն Քրիստոսի
բան՝ ի կատարելութիւնն եկեացուք: Իսկ խռովութեան
առաջ, որպէս ասացի, յեկեղեցւոջն եղեալ, Նեստորիոս
զԱնտաստասայ բանն հաստատել փութալով. քանզի ոչ
յանդիմանել որպէս հայհոյիչ զառ յիւրմէ պատուեալն
կամէր, յաճախապէս վասն այսորիկ յեկեղեցւոջն ուսու-
ցանէր. վիճաւորացոյն վասն նորոս զխնդիրսն արարեալ,
ամենայն ուրեք զբան Աստուածածնին հանելով: Վասն
որոյ և որ յազագս այսորիկ խնդրոյն յայդոց յայդ ազգ
ընկալեալ, հերձուած անիրաւ յեկեղեցւոջն լինէր. և
իբր ի գիշերամարտութեան կարգեալք, մերթ զայս աս-
տէին, մերթ զայդ խոստովանէին, ընդ այնուիկ և ու-

ծնանել անհնար է: Զայս լուեալ ժառանգաւորաց եկեղեցւոյն
և ժողովրդեանն, եղև խռովութիւն ոչ սակաւ. զի էին ուսեալք
Աստուծոյ ի սուրբ հարցն Աստուածածնին զՄարիամ ասելով,
և զծնեալն առ ի նմանէ Որդի Աստուծոյ ըստ ժառանգութեան
անօրէնութեան. (յԱթանասէ՝ առեմ և ի Գրիգորեանց և Բ
ի Բարսղէ և Յոհաննէ և ի ուրբ ժողովոյն. Գ) Իսկ Նեստորիոս
զառ ի յԱնտաստասայ ասելն հաստատէր և ամենայն ուրեք
զբան Աստուածածնին որ ի գիրս որբոց և ի յօրհնութիւնս խո-
րամանգեալ՝ հանել ջանալ որ իշխանասիրութեամբն ըմբռնեալ,
զի թէպէտ և բարեձայն էր և քաղցրախոս, այլ ոչ գիտու-
թեամբ յարգարեալ: Սորին աղագաւ եմուտ հերձուած յեկե-

ա. Ա՝ յաթանասայ. ք. Ա՝ երկուց. Ա՝ չոր. գ. Ա՝ ժողովոցն.
գ. Ա յամենայն.

րախանային: Իսկ Նեստորիոս կարծիս ի բազմաց ունէր. որպէս զի սոսկ մարդ ասելով զՏէրն, և որպէս զի ըզ-Պաւղոսի Սամուստացոյ և զՓոտինոսի աղանդն յեկեղեցին մուծանելով: Այլ վասն այսորիկ այնքան շարժեցաւ խնդիր և խռովութիւն, որպէս զի տիեզերական ժողովու պիտաւորել: Իսկ ես ընթեռնելով զարտադրեալն ի Նեստորէ բանս, անմիտ գտանեմ զայրն. ճշմարտութեամբ ասեմ: Քանզի ոչ ցասուցեալ ինչ առ նա յորոց ունէր նուազագունիցն յիշեցի, և շնորհս առնել ոմանց անխորհ գտեալ արտադրեցից: Այնչ թուի Նեստոր, ոչ զՍամուստացին Պաւղոսի նախանձեալ և ոչ զՓոտինոսի, ոչ բնաւ իսկ սոսկ մարդ ասել զՏէրն, այլ ի բանէն միայնւոյ որպէս փախչէր. և զայս կրեաց յանուսումնութենէ բազմէ: Վասն զի բնարար քաջախաւս գոլով խրատել խորհիւր, իսկ ճշմարտութեանն

դեցիս՝ Աստուծոյ: Որ պարզամիտք էին ընդ Բ նմա ոչ ասէին Աստուածածին, անգիտացեալ զնորայսն դժբանացն՝ մուտս յեկեղեցիս. իսկ ողջամիտքն ասէին Աստուածածին, և ընդգէմ կային որք ոչ ասէին: Եւ էր հակառակութիւն ի մէջ նորա և եկեղեցեացն. և կարծիս տայր Նեստոր ամենեցուն, սոսկ մարդ ասելով զՔրիստոս, որպէս Պօղոս Սամոստացի և Փօտինոս (Լիւբիացի, եւ այնքան շարժեցաւ Նեստոր ի գիշերամարթեան և խառնակութեան անգիտութիւնք և հայհոյութիւնք, որ առաւել քան զՆիքիոսն և զՄակեդոնին դժնգակութիւնս եցոյց): Եւ զի ճշմարիտ է ասելս յորժամ ընթեռնում զնորա արտադրութիւնս, անմիտ գտանեմ զայրն ճշմարիտ. զի ոչ ցասուցեալ առ նա զայս ասեմ, և շնորհուկս ինչ՝ առնեմ մե-

ա. Գ. եկեղեցիս. Բ. Ա՝ ըստ. գ. Ա՝ զնորա դժբանաց. դ. Ա՝ չեք.

անհաս էր, և զհնոցն մեկնութեան գիրս ոչ արժանաւորէր ուսանել. քանզի հպարտացեալ յեղելոյն առ նա բարելեզութեան, ոչ զգուշանայր ստուգութեամբ հնոյն, այլ քան զամենայն որ վեհագոյն կարծէր զինքն: Քանզի առժամայն տգիտացաւ, զի ի կաթողիկէին ի Յովհաննու թղթին գրիւր ի հինսն փորագիրս. թէ ամենայն հոգի որ որոշէ զՆորի չէ նա յԱստուծոյ: Քանզի զայս զմիտս ի հնոցն ընդդիմագրաց բառնային, որք որոշել ի տնաւրութենէ մարդոյն կամէին զաստուածութիւնն: Վասն որոյ և հին թարգմանիչք զայսոսիկ վերանշանեցին. որպէս զի ոմանց փոյթ գործեալ ի թըղթին որոշել յԱստուծոյ զմարդն կամելով՝ խառնի մարդկութիւնն յաստուածութեանն, և ոչ ևս են երկուս այլ մի: Յայս վստահանալով հինքն Աստուածածին զՄարիամ ոչ ծուլացան ասել. քանզի այսպէս Եւսեբիոս Պամփիղիա, յերրորդ ճառին որոց ի վարսն կոստանտի ըստ բանի զայս ասէ:

« Քանզի և ծննդեան համբերել որ ընդ մեզն Աստուած. վասն մեր էառ յանձն և տեղի նորա մարմնով

րոցն: Զի զայսոսիկ կրեաց զհայհոյութիւն յանուսումնութենէ և հպարտացեալ յեղելոցն. Բ բերէ ի նա լեզութեան բանաւորութիւն. զի բնարար էր Գ քաջախօս, այլ և ոչ գիտութեամբ. քանզի ոչ գիտէր զմիտս գրոց մեկնել, և ոչ ուսանէր ի լեզուն վստահացեալ. քան զամենայն որ զինքն վեհագոյն կարծէր: Եւ անկաւ որոգայթ սատանայի անմիտն և վնասակարն. ընկղմելով զմարդիկ ի կորստեան վիհն: Եւ զի ոչ ուսաւ յառաքելոց Դ և ի մարգարէից և ի սուրբ հարց առաջնոցն, այլ և ոչ զսրբութեան Ե տեղեացն Երուսաղէմի Զ միտ առ՝ զծը-

ա. Ա՝ զհայհոյութիւնն. Ա՝ անուսումնութենէ. Բ. Ա՝ բարուցն. Գ. Ա՝ առաքելոցն. Դ. Գ. սրբութիւն. Ե. Ա՝ յերուսաղէմի ի միտ էառ.

«Ճննդեանն անուամբ յԵրբայեցւոցն Քեթղեհէմ քարո-
տղիւրս Վասն որոյ և թագաւորն Հեղինէ բարեպաշտաւ-
«հի՛ զՃնունդ Աստուածածնին՝ սքանչելեաք զարդարէր
և ամենայնիւ զառնարն՝ անտուն»^ա պայծառացուցանե-
«լով»:

Արիգէն յառաջնում տովին յորոց առ Հապենա
յեցիսն զառաքելոյն թուղթ մեկնելով, թէ գիտող Ա-
ստուածածինն ասի ընդարձակապէս արտակարգեաց: Արդ
աղծմ երևի Նիստորիոս տգիտացեալ զիրողութիւնս
հնոցն՝ վասն որոյ որպէս ասացի զբանն միայն շրջարե-
րէ: Զի նա ինչ սոսկ մարդ զՔլիստոս ոչ ասէ, որպէս
Փոտինոս և Պաւղոս Սամոստացի, և արտադրեալ նո-
րա խաւսքն ուսուցանեն. քանզի ոչ ուրեք զԱստու-
ծոյն իանի էութիւն բառնայ, այլ ամենայն ուրեք էա-
կան և գոյական, զնա խոստովանի: Եւ ոչ որպէս զՓո-
տինոս զՍամոստացին բառնայ զնորա գոյութիւնն,
քանզի զայս և Մանիքեցիքն և որք ի Մոնտանայն աղան-

ա. Յունարէն բառն է τὸ ἄντρον այր:

ներդեան և զանուանադրութեանն զոր աստուածասէր սուրբ
տիկինն Հեղինէ շինէր յանուն Աստուածածնին^ա և զՃնդեանն
որ ի Բեթղեհէմ: (Եւ որ այլքն որ անուանցն Բ գուշակումն
ունին զխորհուրդ աստուածութեան իրս. որպէս մատուռն,^բ
և Սիոն, և Յարութիւն, և Գողգոթայն և որ այլքն են. Նոյն-
պէս և սուրբ Աստուածածնի եկեղեցին զանունն ի վերաք ու-
նելով որ ամենեցուն է քաջայայտ մեծաւ սքանչելեօք պա-
տուեալ ի տիեզերական եկեղեցւոյ), Զի այսպէս էր նա անգի-
տութեան օրինակ խառնափնդոր. ոչ ինքեանք գիտեն, զոր
ասեն և ոչ այլոց կարեն ստուգել. որպէս Մամոստացին Գողգոթայն,
կամ որպէս Փոտինոս, այլ այլ իմն շփոթեալ խառն ի խուռն

ա. Ա՛ յաստուածածնին. ք. Ա՛ յանուանցն. գ. Ա մատուռն.

դաւարել յանդգնեցան:

Արդ այսպէս խորհել զՆեստոր գտանեմ ես, յորոց բանից նորա ընթերցաւ, և յորոց հաճաւդքն նորա ասեն: Բայց ոչ փոքր խռովութիւն շարժեաց տիեզերաց ցրտաբանութիւնն Նեստորի:

ԳԼ. ԼԳ.

Եւ այսոցիկ եղելոց ի վերայ, պատահեաց անիրաւ ինչ գործ ըստ եկեղեցւոյն լինել: Քանզի ծառայք միոյ մեծի ի զաւրավարացն, բարբարոս գոլով ազգաւ, անհաւանք եղեալ տեառն իւրեանց յեկեղեցին փախչէին. և սուրս զգեցեալք ի սուրբն սեղան վազէին, և աղաչեցեալք ելանելն ոչինչ աւրինակաւ հաւանէին, այլ խափանիչք աստուածայիցն պաշտաման լինէին: Եւ զաւուրս բազումս զսուրսն մերկս ունելով, պատրաստք ի հատուցանել ամենայն մերձողի լինէին: Եւ զմին ի ժառանգաւորացն սպանեալ և զմիւս ոմն վիրաւորել, յետոյ սպանին զինքեանս: Եւ ոմն յորոց առ ընթերն, ոչ

չառխօսութեամբն և աղճատանօքն " ոչ փոքր շարժեաց հերձուած կորստեան ամենայն տիեզերաց նեստորիոս: Եւ եղև այսչափ պատահումն յեկեղեցւոջ նորա. ծառայք միում զօրավարին անհաւան լիեալ տեառն իւրոյ Բ փախուցեալ յեկեղեցի. Գ և հետամտացն զհետ մտեալ խնդրէին զծառայն Դ և ոչ տայր այլ և Ե ոչ աղերսէր նոցա: Եւ նոքա կային մնային դիպող ժամու և խնդրէին զայրագնեալք ի մեկնել Զ բազմութեան տկն կալեալ, հարին և սպանին զծառայն, Է և մի ի ժառանգաւորացն եկեղեցւոյն, Ը որք ընդգիմացան: Ասէին ոմանք ոչ բար-

ա. Ա՝ չառախօսութեամբն և աղճատանօք. բ. Ա՝ Գ. իւրեանց. գ. Ա՝ եկեղեցին. դ. Ա՝ զծառայսն. ե. Ա՝ չիք. զ. Ա՝ ի մեկնել. է. Ա՝ զծառայսն. զ. Ա՝ եկեղեցւոյ.

բարի, ասէր, նշանակեալ զշաղախումն տաճարին. զի ասելոյ նախնւոյ ուրում բանաստեղծի երկուս բանս. ^ա

«Քանզի նշան այսպիսիս սիրէ լինել»

«Յորժամ ինչ ի տաճարս անկցի պղծութիւն:»

Եւ կարծեացն զոր ասաց ոչ մեղաւ. քանզի զորս-
շումն ժողովրդին, որպէս նմանեցաւ, նշանակեաց և
զնզովս պատճառոյ որոշմանն:

ԳԼ. ԺԴ. ¹

Քանզի ոչ զբազում ընդ մէջ ժամանակ, և որոց
ամենայն ուստեք եպիսկոպոսանց հրաման թագաւորա-
կան յԵփեսոս ժողովիլ ասէր: ² Առ ժամայն ապա յետ

ա. Ծնօ Լάμψος երկու տող իամբոս չափական ոտանաւոր:

¹ Տես կաս. ԺԲ. 5. Եւագր. Պատմ. ԵԿ. Ա. 3. 3. 4. Լէօն-
տիոս. Յաղագս հերձուածոց. Դ. 4. Գործք. ժողովոյն Եփեսոսի. ԺԴ. 34.

² Այդ հրամանը գրուած էր երկու կայսրների անունով փրկ. 43. Թ.
Դեկտեմբ. 13-ն եւ կայ ժողովի գործերի մէջ.

ւոյ նշանակ է շաղախումն արեան ի տաճարի Աստուծոյ. իսկ
այլ ոմն ողջախոհ ասէ. նշանս է յորժամ ի տաճար Աստու-
ծոյ պղծութիւն վերաբերի. Եւ ի կարծեացն զոր ասաց ոչ մե-
ղաւ. քանզի զորոշումն ժողովրդեանն նշանակեաց, որպէս և
նմանի և նզովս պատճառաց ^ա որոշմանց:

ԳԼ. ԾԵԱ.

Յաղագս ժողովոյն Եփեսոսի եւ դասեցելոյն Նեստորի, եւ յաքսորիլն Նորին
ի Խուժաստան:

Քանզի ոչ յետ բազում ժամանակի ընդ մէջ անցանե-
լոյ Բ ամենայն ուստեք լինի ժողով յԵփեսոս եպիսկոպոսաց
ըստ հրամանի թագաւորի, (վասն խնդրոյն 4 այնորիկ որ վասն

ա. Գ. պատճառացն. ք. Ա՝ անցելոյ. գ. Ա՞ խնդրոյ.

Զատկի տաւնին Նեստորիոս հանդերձ բազում զաւրաւ
ամբոխից հասանէր յԵփեսոս և գտանէր զբազումս յե-
պիսկոպոսացն ժողովեալս անդր։ Բայց Կիւրղի Աղէք-
սանդրի եպիսկոպոսին սակաւ ինչ յամեալ, ի Պենտէ-
կոստէն կոյս պատահէր, ի հինգերորդում Պենտէ-
կոստէի սուրբ. և Յուբնաղիոս ա Եւդմացեացն լինէր
եկեալ, և Յովհաննու յԱնտիոքայ յամեալն, եկեալքն
վերաշարժէին զխնդիրն։

Իսկ Կիւրեղ Աղէքսանդրուոյ ծայրարկութիւնս Բ իմն
առնէր բանից զՆեստոր զիրարարեալ կամելով. վասն

ա. Ἰουβενάλιος

բ. ὁ ἀκροβोलισμος

Նեստորի սփռեցաւ ընդ աշխարհն ամենայն, եւ Նեստոր հա-
մոզէ զՅովհաննէս Անտիոքայ և այլս ևս ընդ իւր առնել,
զի առաւել կասկածէր ի Կիւրղէ Աղէքսանդրի յեպիսկոպոսէն.
և կարծիս տայ զնմանէ սղոսկեալ յԱպօղինարի դիմումն
և ինքն խորամանկեալ Աստուածածին առէ)։ Յայսոսիկ յեա
Զատկին Նեստոր բազում զօրօք և ամբոխիւ երթայ յԵփեսոս
և գտանէ բազում եպիսկոպոսս անդ. բայց Կիւրեղ յեա Պեն-
տէկոստէին և յեա հինգ աւուր գայ յԵփեսոս, և Յորնաղ
Երուսաղէմի եպիսկոպոսովք ընդ նմա, և այլ բազում եպիս-
կոպոսունք էին. իսկ Յովհաննէս Անտիոքայ յամէ զգալն իւր
առ նոսա անդ. Իսկ եկեալքն ա զիրարեալք ընդ միմեանս՝ շար-
ժէին զխնդիրն. և զի ցասմամբ էր Կիւրեղ ընդ Նեստորի,
(յաղափս նախանձու Քրիստոսի մարդկանալոյն. և վրէժխնդ-
րութեան սրբոյ Աստուածածնին Մարիամայ, զոր մարդածին
առէր և զծնեալն առ Բ ի նմանէ ի սոսկ մարդ փոխարկեալ, և
ըստ շնորհի որդեգրութեան արժանաւոր լեալ Որդի Աստուծոյ
անուանի և կոչի. և ոչ առի Էմմանուէլ՝ ըստ մարգարէու-
թեան Եսայեայ զառ ի կուսէն ծնեալն. և յոյով թուղթս գրէր

ա. Ա՞ եկեալք. բ. Ա՞ չիք. գ. Ա՞ եւ ոչ ասի եմ Մանուէլ.

զի և ցասմամբ էր առ նա, նախանձելով ընդ նմա վասն քաջախաւս լինելոյ նորա և բարեպատասխանատու ի խաւսս իւրում և բազմաց:» Ապա աստուածաբանելայ զՅիսուս. Ես, ասէ Նեստորիոս զեղեալս երկամսեայ կամ երեքամսեայ ոչ արդեւք Աստուած անուանեցից. և վասն այսորիկ մաքուր եմ յարենէ ձերմէ, և յայսմ հետէ առ ձեզ ոչ եկից: Եւ զայսոսիկ ասացեալ ընդ այլ եպիսկոպոսացն լինէր, որք նորայնոցն հետեւէին կա մաց:

Ապա բաժանէին որք մերձն յերկուս հատածս. իսկ որոց Կիւրղին ատեան նստուցեալ կոչեցին զՆեստորիոս, իսկ նա ոչ լուաւ, ի գալուստն Յովհաննու

ա. չկայ բնագրի մէջ, «նախանձելով . . . եւ բազմաց».

Իսկզբան մոլորութենէ նորա ի բաց կալ և յանհանձար՝ աղանդիցն. Իսկ Նեստոր ոչ ընդունի զԿիւրղի թուղթս ըստ անբարհաւաճութեան իւրոյ, և ի լեզուաշատութիւն վստահացեալ, և բազումս խրոխտաբար խօսս արարեալ առաջի ամենայն եպիսկոպոսացն, որ Ճշմարիտ և որ սուտ, յափշտակելով զգովիչսն Աստուածաբանելոյ). Եւ զայս ևս ասէ Նեստոր, զծընեալն (ի Մարիամայ և կաթնասուն եղեալ.) երկամսեայ կամ երեքամսեայ, ոչ Աստուած անուանիցի, (այլ տաճար Աստուծոյ Բանին, որ էակիցն է Հօր և փառակից սուրբ Հոգւոյն). Վասն այսորիկ մաքուր եմ ես ի ձէնջ և այլ ևս առ ձեզ ոչ եկից. Եւ զայս ասացեալ ընդ այնոսիկ որք իւրն էին եպիսկոպոսք, նոքօք հանդերձ բաժանի ի ժողովոյն որ ըստ Կիւրղի էին. և ասացեալք ի ժողովին Նեստորի շարագրեցան առժամայն. Իսկ որ ըստ Կիւրղի էին ժողովն, ատեան դրեալ քննեցին զՆեստորի արաագրեալսն բազում անգամ ընթեռնելով. դատեցին զնա որպէս հայհոյիչ Որդւոյն Աստուծոյ Յիսուսի Քրիստոսի և

ա. Ա՞ Գ. անհանձար.

եպիսկոպոսին սաղութեալ. ^ա ասելով եթէ ոչ նա եկեսցէ ոչ է մեծ ատեան ժողովոյդ. ^բ իսկ որոց Աիւրղին զքեմքա- սականն Նեստորի զոր վասն խնդրոյն ասէր, բազում անգամ ընթեռնելով և ի նոցանէ դատելով, զնա որ- պէս հայհոյիչ յԱւդին Աստուծոյ ընկենուէին զնա: Այ- սորիկ եղելոյ, որք Նեստորին այլ ատեան իւրեանց ա- րարեալ, նշովէին զԱիւրեղ, և ընդ նովաւ զՄեմնոնէ ^գ Եփեսոսի եպիսկոպոս: Իսկ ընդ երկարս ինչ եհաս և Յովհաննէս Անտիոքայ եպիսկոպոսն, և ծանուցաւ զե- ղեալսն. ցասնոյր առ Աիւրեղ, որպէս զի թէ պատճառ եղև հասելոյ խռովութեանն, առ ի ջերմ սրտիւ առնել զՆեստորի նշովսն: Իսկ Աիւրեղ հանդերձ Յորնաղոսիւ

ա. Բն. աւել. ունի. τοῦ Ἀντιοχείου: Անտիոքայ:

բ. չկայ բն. մէջ. « ասելով . . . ժողովոյդ. »

գ. Μέμνων

սուրբ ^ա Աստուածածնին Մարիամայ, Եւ բազում անգամ դար- ձեալ կոչէին զՆեստոր ի ժողովն և ոչ չոգաւ: Ասէ, չմեծարեմ զայդ ժողովդ, ^բ մինչև եկեսցէ Յովհաննէս Անտիոքայ, ^գ հայ- քապեան: Իսկ սուրբ ժողովն որ ըստ Աիւրղի յեա բազում ընտրութեան նշովեալ, ընկենուան արաքս զՆեստոր յեկեղեց- ւոյն Աստուծոյ: Իսկ ոչ ընդ երկարս ինչ գայ Յովհաննէս Ան- տիոքայ հայրապեան, որ Նեստորին էր հրապուրեալ վասն Աիւր- զի, որպէս ի նախանձուէ զնշովսն ասէր. ^դ Իսկ Յովհաննէս ցաս- նաւ ընդ Աիւրղի ի վերայ այնոցիկ եղելոցն, ^ե և ընդ Նեստորի զինքն կամեցեալ առնել անգիտացեալ զիրան. (Յայնժամ լինի խռովութիւն ոչ սակաւ ի մէջ ժողովոյն, որ էին երեսուն եպիս- կոպոսք. որք ըստ Նեստորի և Յովհաննու բաժանեցան ըստ արե- ւելից կողմանցն. իսկ որք ըստ Աիւրղի էին աւելի քան զհա- բիւր և եօթանասուն, և անմիաբանք լեալք ծանուցին Թագա-

ա. Ա՝ սրբուհոյ. բ. Ա՝ ժողովուրդ. գ. Ա՝ Գ. Ն. Անտիոքայ. դ. Ն. առնէր. ե. Ա՝ եղելոց.

հատուցանէր Յովհաննու, նզովէր զնա: Այսօրիկ այսպէս յայնժամ խառնակելոց՝ ծանուց(եալ)՝ Նեստորի իշարն յառաջեալ զվիճարանութիւնն, ի զղջմանէն Աստուածածին զՄարիամ կոչէր ասելով. ասացի, Բ ասէ, և Աստուածածին Մարիամ և դադարեսցին տրամականքս: Այլ ոչ ոք զնա ի զղջմանէ ասելով ընկալաւ վասն որոյ և մինչև ցայժմ նզովեալ և արտասահմանեալ յՈսսին Գ բնակէր:

Բայց որ յայնժամ ելեալն ժողով այսպիսի վաղձան ընդունէր: Եւ լինէր այս ի հիւպատուոջն Բասսոսի

ա. Ձեռ. ունի. « ծանուց »

բ. բ. Ձեռ. ունի. « ասացի. »

գ. Όασις

ւորին. որպէս ունի յաղագս այնորիկ անդուստ յիշատակարան նոցա: Իսկ Թագաւորին ժողովեալ զժառանգաւորս եկեղեցւոյն, և հարցանէ՝ վասն վարդապետութեան նորա: Ծանեալ զմոլորութիւն նորա չարութեան, և առաքէ ի ժողովն ոչ արժանի հարկանել զՆեստոր ամուսնոյն և ընդունելութեան, այլ և ուխտ եկեղեցւոյն գրեն ի ժողովն զնորա հայհոյիչ խոստովանութիւնն և նզովեն զՆեստոր: Եւ հասեալք այսօրիկ Թուղթք ի Թագաւորէն և ի ժառանգաւորաց եկեղեցւոյն, և դարձեալ քննութիւն առնեն Նեստորի արտադրութեանն և ժառանգաւորաց եկեղեցւոյն և Թագաւորին:

Եւ ամենեքեան արժանի դատեցան նզովելոյ և որոշելոյ յեկեղեցւոյ Աստուծոյ.) Ծանուցեալ Նեստորի զշարն յառաջեալ ի վերայ իւր ի վիճարանութենէն դադարէ. և որպէս ի զղջման եղեալ ցուցանէ զինքն և ասէ ցրտաբանութեամբ. Ահա ասացից և Աստուածածնին զՄարիամ և դադարեսցին տրամականք և խոսովսութիւնք Բ ի ժողովոյդ: Այլ ոչ ընկալեալ եղև

ա. Ա՛ Գ. հարցանել. բ. Գ. խոսովեալք.

և Անտիոքայ, իբ Յունիս ամսոյ, ¹ իսկ Յովհաննու հասեալ յԱնտիոքայ և բազումն ժողովեալ եպիսկոպոսունս նզովէր զԱիւրիղոս, անդէն հասեալ յԱղէքսանդրեայ: իսկ յետ փոքր իրի լուծեալք զթշնամութիւնն, հանդիպեցան ի հաշտութիւն և միմեանց ետուն զաթոռսն: իսկ յետ Նեստորի նզովիցն դժնդակ խռովութիւն ի Կոստանդնուպօլսիս ըստ եկեղեցեացն լինէր: Քանզի խորշեցաւ ժողովուրդն, որպէս հասեալն ասացի, վասն ցըրտաբանութեան նորա: Եւ միաբան ընտրութեամբ ամենայն ժառանգաւորքն գլով զնա նզովեցին. քանզի այսպէս բրիստոնէք կոչել սովորեցաք զընդդէմ հայհոյչին հարարի, յորժամ զայնոցիկ որպէս յարձանի հաստատելով յայտնի ամենեցուն կարգեսցուք:

ԳԼ. ԼԵ. ²

Իսկ դարձեալ վասն ընտրութեան եպիսկոպոսի Խնդիր լինէր. և բազումք զՓիլիպոս զոր անդէն յիշե-

¹ Փրկ. 431. Թ.

² Յես Կաս. ԺԲ. 7. Նիկ. ԺԴ. 37.

Ի ժողովոյն որպէս զճշմարիտ զղջումն. այլ միաբանեալք եպիսկոպոսք (երկերիւր) նզովեցին զՆեստոր և արտաքսասահմանեցին ի հեռաբնակ Յովաստին ի յաքսորս (ի Խուժաստան):

ԳԼ. ԺԳԲ.

Խէ որպէս յաքսորելոյն Նեստորի Մաքսիմիանոս կալնու զաթոռն Կոստանդնուպօլսոյ՝ եւ վասն Պրոկղի եւ Գրիգորի Աստուածաբանի եւ Սուզիանոսի քանք: Եւ վախճանի Մաքսիմիանոս կացեալ եպիսկոպոսութեան ամս երեք:

Եւ յետ այսորիկ լինի սիրելութիւն առաւել Աիւրղի և Յովհաննու: Եւ լինի վասն հայրապետութեան ընտրութիւն ի մէջ Պրոկղի և Փիլիպպոսի. և բազում վիճումն լինէր յե-

ցի՝ ա կամէին, իսկ բազումք զՊրաւկղ ընտրէին: Եւ զաւրացաւ որ վասն Պրաւկղի բանն, եթէ ոչ ոմանց ի մեծամեծս զաւրելոցն էր արգելեալ. ասացեալ կանոնն՝ ի եկեղեցւոյն արգելուլ զանուանեալն ուրաք քաղաքի եպիսկոպոս յայլ փոխեալ քաղաք: Այս ճառեալ և հաւատալի եղեալ ձեռնարկէր, զժողովուրդ լռեալ հարկաւորեաց: Իսկ չորեքամսեա անցելոյ ժամանակի յետ Նեստորի նշովիցն, ձեռնադրիւր առ եպիսկոպոսութիւնն Մաքսիմոս անուամբ. այլ ճգնաւոր վարուք ի քահանայսն և սա էր կարգեալ: Սա զպատիւ երկիւղածութեանն ստանայր յառաջ. վասն որոյ ընտանի ծախուք կազմէր գերեզմանս և տապանս, որպէս զի ի նոսաթաղեալ գերկիւղածսն վաղձանեալս. էր և տգէտ բանիւ և անհոգագոյն կեալ յաւժարեալ:

ԳԼ. ԺԶ. ²

Բայց զի ոմանք ասացեալ եկեղեցական, կանոնի արգելուլ զՊրաւկղ ի նստուցանելոյ յաթոռ թերիւս՝ Կիւզիկոնի անուանեալ եպիսկոպոս, կամիմ վասն այսո-

ա. յիշեցաք.

բ. արդէն.

1 Կան. Առաք. ԺԵ. ԺԳ.

2 Տես Կաս. ԺԲ. 7. Նիկեի. ԺԴ. 37.

Կեղեցւոջն Կոստանդնուպօլսի: Եւ անմիաբանք լեւիք Մաքսիմիանոս ոմն քահանայ ճգնաւոր կտրգեալ յեկեղեցւոջն, նա կաշի ի հայրապետութիւն փոխանորդեալ զնեստորի աթոռն: Սա երևեալ երկիւղած յառաջ իսկ, որ և իւր ընչիւք կազմէր ըզգերեզմանս երկիւղածացն Աստուծոյ, զյառաջագոյն վախճանելոցն: Եւ էր ողջախոհ և օուրբ բայց ագէտ էր բանիւ, և անհագութեամբ յօժարէր զկեանս իւր յարգարել ըստ ամենայն

քիկ սուղ ինչ ասել: Ոչ թուն ինիձ զճշմարտիլ որք զայս յայնժամ ասել ձեռնարկեալքն, այլ կամ ոտել նախանձուն որ առ Պրաւկղ, և կամ տգիտանալ և կանոնացն զորս բազում անգամ պիտաւորութեամբ յեկեղեցիսն եղեալս: Քանզի Եւսեբիոս Պամփիլեայ ի վեցերորդում եկեղեցական պատմութեանն զԱղէքսանդրոս միոյ ի քաղաքացն Կապպադոկոյ եպիսկոպոս եղեալ, ազաւթից աղագաւ յԵրուսաղէմ երթեալ, ընդունել յԵրուսաղէմացեացն ասէ, և ի տեղւոջն Նարկեոոսի նստել, և այնուհետեւ ի ձեռն վարուց եկեղեցւոյն առաջնորդ լինել:

Այդ այսպէս նախնեացն մերոց անընտրելի էր քաղաքէ ի քաղաք փոխել եպիսկոպոս, որքան անգամ պէտքըն հրամայէին ի բարեգործութիւն եկեղեցւոյն. « իսկ թէ պարտ է և զորս վասն այսորիկ կանոնն շարալծել, զքով ցուցից թէ զիարդ ստեցին որք յայնժամ զՊրաւկղի ձեռն նստուցանելոյ յաթոռն արգելին: Եւ է կանոնըն այս:

«Եւ կանոն իմն, եթէ ոք եպիսկոպոս ձեռնադրել ի պանդխտութիւն ոչ երթիցէ յոր ձեռնադրեցաւն, ոչ առ չընքեանն պատճառ, այլ կամ վասն ժողովրդին հրաժար-

ա. Բն. չկայ « ի բարեգործութիւն եկեղեցւոյն:

Իրաց. (Եւ յետ այսորիկ ժողովն ցրուեցան յիւրաքանչիւր « տեղիս:) Եւ Պրոկղ վասն այսր Բ պատճառի խափանի ի հայրապետութենէ Կ. Պօլսի, զի ասէին թէ յայլոյ ք եկեղեցւոյ փոփոխել ոչ է արժան որ ոչ յանուն նորա կոչեցաւ ի ձեռնադրութիւն: Այլ ես աեօի և զԳրիգոր Աստուածաբանն յայլ եկեղեցիս կոչել յայլ փոփոխեցին վասն օգտի եկեղեցեացն Աստուծոյ, որպէս յայտնի է:

ա. Ա՝ իւրաքանչիւր. ք. Ա՝ այս. գ. Գ. այլոց.

դիոս ի Հիդինուպաւղոսէ փոխեցաւ յԱսպոնայ: Աղէք-
 ասնդրիոս ի Ասիդինուպաւղսէ ա փոխեցաւ յԱդուիանոն
 Փառագւոյ: Բ Թէոսիրէոս Գ [ի միոյ] Դ (յԱսպոմիայ) յորոց
 յԱսիայ քաղաքացն փոխեցաւ յԵւդոքսոյպողիս Թիրական
 ի հինն Սիդիւմբուիայ կոչեցեալ: Պողիկարպոս յԱնտա-
 պախատոնէ Ե Մուսոյ փոխեցաւ ի Նիկոպողիս Թրական:
 Իէռոփիլոս ի Տապիրզուպողսէ Փաւլգիոյ փոխեցաւ
 ի Պ(տ)ղուտինու քաղաք Զ Թրական Ոպիւմոս ի Գդա-
 մաւսաւ Է Փաւլգիա փոխեցաւ յԱնտիրքիայ Պիսիդեա:
 Սադրինոս Ը ի Փիլիպպուպողսէ Թրական փոխեցաւ ի Տրո-
 վադայ: Այսքանեացս առ այժմովս յընտանի քաղաքաց
 յայլս փոխելոց, բաւականաբար արարաք յիշատակ:
 Իսկ վասն Սիդրանոսի որ ի Փիլիպպուպողսէ Թրակա
 փոխեցաւ, Թ սուղ ինչ յիշել պիտանի համարիմ:

ԳԼ. ԼԵ.

Սիդրանոս ճարտասան որ յառաջ քան զՏռովիլոս

ա. ԲՆ. ἀπὸ Ἑλενουπόλεως

բ. Այդ անունը չկայ մնագրում:

գ. ԲՆ. Θεόφιλος

դ. ԲՆ. ἀπὸ Ἀπαμείας Թարգմանը կարդացել է :πὸ μίας πειστη
 քստ այնմ էլ Թարգմանել է ի միոյ:»

ե. ԲՆ. :πο Σεξανταπρίστων Թարգմանը բաց է թողել Տս վանկը,
 Սեքսանտապրիստոն, դարձել է՝ Անտապրիստին.

զ. πόλις. Թարգմանել է այս անգամ:

է. ԲՆ. ἀπὸ Ἀγδαμείας.

ը. ԲՆ. Σιλβανός.

թ. ԲՆ. աւել. ունի. ի Տրովադայ:

Այն և վասն Սիւղուանոսի ունիմ ասել՝ ճշմարիտի առն
 Աստուծոյ. որ յայլ վիճակէ յայլ փոխեաց Աստիկոս, որ և

իմաստակ. իսկ կատարելարար քրիստոնէանալ փութա-
թացեալ և զմիայնականն վարս ճգնելով, տռիրունա-
ագանել ոչ յաւժարէր: Իսկ յետ այսորիկ եպիսկոպոսի
Ատտիկոսի առնելով Փիլիպոսապոլսի եպիսկոպոս կարգեաց.
Իսկ նորա զերկուս ամս ողջոյն ի Թիւրակ կելով, և ոչ
տանելով սառնամանեացն, քանզի յոյժ նզարս տկար
մարմին ունէր, յողաչեաց զԱտտիկոս որպէս զի ի տեղի
նորա զայլ ոք ձեռնադրել ասացեալ. ոչ վասն այլ
ինչ բայց վասն սառնամանեացն հրաժարել ի Թրակայ
կենացն: Ապա միւսոյ վասն այնորիկ փոխանակ կար-
գեալ, մնայր Սիղբանոս ի Կոստանդնուպոլիս զճգնա-
կանն վարս կատարելարար փոխելով: Այնքան էր ան-
հպարտ, որպէս զի բազում անգամ յայպքանւոջս ամ-
բոխիս յայսպիսում քաղաքիս խոտեղէն հողաթափաւք
երևել: Իսկ անցեալ ժամանակի ինչ որ ի Դրովադայն
եպիսկոպոս եկեղեցւոյն վաղձանեցաւ. իսկ Ատտիկոսի
խորհեալ թէ զով ձեռնադրեսցէ, դէպ եղև Սիղբանո-
սի ի տեսութիւն նմա հասանել: Իսկ նորա տեսեալ,
զնա առժամայն զհոգսն ի բաց դնէր և առ Սիղբանոս.
ոչ ևս պատճառ ունիս, ասէ, փախչելոյ յեկեղեցւոյ
հոգտարութենէ, քանզի Դրովադայ սառնամանիս ոչ ու-
նի բազում. այլ ահայ քեզ տեղի եղեալ առ ի յար-
դարումն մարմնոյդ յԱստուծոյ պատրաստեալ. մի ծոլա-
նար այսուհետև, զնայ ի Դրովատայ: Ապա փոխեցաւ
անդր Սիղբանոս: Եւ սքանչելիս ի ձեռս նորա եղեալ
պատմեցից. նաւն ծանրաբերձ որ զմեծամեծսն բերէ

ա. տրիթաոն հանդերձ հռետորաց:

սքանչելի երևեցաւ Սիղբանոսի Տրուադայ զոր և պատմեցից.
Նաւ մի ծանրաբեռն ի ծովեզերին եղեալ ի Տրուադայ, ոչ
կարացին դարձեալ շարժել, թէպէտ և բազում անգամ բա-

նա, պաղատին Կ զնա անուանել, նոր յարդարեալ
 էր ի ծովեզրն Բլուվադացւոց, զնա դէպ լինէր քալ-
 ւ ի ծով: Եւ բազմաց կարուց Եւ բազում յոյժ
 խոսութեան քարշելոց զնա բազում արանց, ոչ եր-
 շարժիւր նաւն: Եւ զի այն ի բազում աւուրս լի-
 , համարէին դեւի ինչ ունել զնաւն: Ապա հասեալ
 եպիսկոպոսն Սիդրիանոս, աղաչէին աղաւթս ի վե-
 տեղւոյն կատարել. քանզի այնպէս միայն զնաւն
 ըշեալ հաւատային: Իսկ նա նուաստախորհ լինելով
 աւոր զինքն կարդայր Եւ ասէր. զգործն լինել ար-
 քոյ ուրուք, Եւ ոչ ընքեան. աղաչել ապա զնա, եր-
 ւր ի ծովեզրն Եւ աղաւթս կատարեալ բուռն եհար
 ոյ չուանացն, Եւ ունել զգործն հրամայեաց: Իսկ նոցա
 կաւ ինչ մղում արարեալ յընթացս նաւն ի ծովն
 սյր: Այս սքանչելիք ի ձեռն Սիդրանոսի եղեալ, գա-
 ւայն զորս յաշխարհին յերկիւղածութիւն էած:

ա. Բն. πλατῆς

բ. καλωδίων λωμνίης:

մ արք քարշել, Կ ոչ եղև հնար կամ շարժել: Ասէին գե-
 ւել զտեղին Ե զնաւն: Եւ եկեալ առ եպիսկոպոսն Սիդուա-
 , աղաչէին աղօթս առնել. Ե նա զինքն անարժան վարկա-
 , այնորիկ զօրութեան: Եւ չոգաւ ի ծովեզրն, Ե եկաց յա-
 թո. կնքեալ զնաւն Գրիստոսի նշանաւն, Ե մզեաց գաւազա-
 ւն, Ե շարժեցաւ նաւն ի տեղւոջն յայնմանէ. Ե հրամա-
 աց նաւորդացն գնալ ի քաղաք ուր երթալոցն էին: Զայս
 սեալ ահ կալաւ զնոսա որք մերձն էին. այլ Ե ընդ տմենայն
 ետրն լսելի եղև այս, Ե յահ Ե յերկիւղ բ Աստուծոյ ամե-
 յն վիճակեալք նորա եղեն: Եւ յօժարութեամբ լսէին նմա,
 զժառանգաւորս եկեղեցւոյն արգելու ի վաճառաշահութենէ

ա. Ա' քարշելոց. բ. Ա' ահ եւ երկնք.

Է՛ր Սիդրիանոս և յայլն այր բարի. վասն զի տեսեալ զժառագաւորսն վաճառականութիւն առնել զդատեցելոցն հակառակարանութիւնս, զոչ ոք յորոց ի ժառանգաւորացն դատաւոր երբէք տայր. այլ զգիր աղաչանացն ընդունելով աղաչէր զմի ոք ի հաւատարիմ ժողովրդականացն որ գիտէր սիրել զիրաւունս նմա ընձեռեալ վճարէր, զլսողութիւնն զդատեցեալսն ի հակառակարանութենէն ի բաց վճարէր. և վասն այնորիկ այնուհետեւ մեծ բարեփառութիւն ի բազմաց ստանէր: Բայց արդ վասն Սիդրանոսի և այլոց եպիսկոպոսացն, թէև յընթացման ճառեցաւ, սակայն ոչ անպիտան է, որպէս համարիմ, յիշատակս նոցա: Բայց արդ դարձցուք ուստի ելաքըն: Մաքսիմոսի յայնժամ ձեռնադրեալ յեպիսկոպոսութիւնն ի հիւպատոռն Բասոսի և Անտիոքայ, ի՛նք Ռֆտոմբղի ամսոյ զեկեղեցեացն լռեցուցանէր զիրա: ¹

ԳԼ. ԼԹ. ²

Իսկ յայնժամ Պաւղոս Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս, զաստուածասիրի այսպէս զփառս ստացաւ, եւ առաւել բազում քան զոր ստացեալն էր յառաջագոյն: Քանզի պատուհեաց այրեցումն լինել յայնժամ դժընդակազուցի, և որպիսի չեւ ևս երբէք լինել որ յառաջն. վասն զի զյոյով մասն քաղաքին ծախեաց հուրն, մինչ զի

1 Բնագրի հետեւեալ 38-րդ ամբողջ գլուխը չկայ մեր Թարգմանութեան մէջ. բայց մեծք որպէսզի բնագրի գլխակարգութիւնք չձեռնենք, յաջորդ գլուխը 39 համարով որոշեցինք, փոխանակ 38-ի:

2 Կաս. ԺԲ. Գ. ԿԿ. ԺԴ. 40.

շահից, և բազում գործս բարիս և անդ ցուցեալ եղև ի նըմանէ. նա և ալ եպիսկոպոսս ունիմ ասել առաքի յայլմէ այլ փոփոխեալս ի հայրապետաց վասն օգտակարութեան. Իսկ

և մեծամեծ շտեմարանացն կորնչել, և զարքունականն, որոյ համանուն Աբիւղոս ցվաղձան ճարակեալ հրոյն: Եւ իՆաւատիանոսացն եկեղեցի որ կայ մերձ յԱրագիլն ա անկեալ եղև հուրն:

Իսկ իբրև եպիսկոպոսն Պաւղոս վշտացեալ տեսանէր զեկեղեցին, ի ներքս վազեալ ի սեղանն Աստուծոյ և զոր ըստ փրկութեան եկեղեցւոյն վերայեղոյր. և ոչ կասէր աղաւթելով վասն քաղաքին և աղաւթարանին տեղւոյ: Իսկ Աստուած ապա լսէր առնն որպէս և զգործն եցոյց. քանզի հուրն յաղաւթարանն տեղի ընդ ամենայն դրունս և պատուհանս ի ներքս անկեալ ոչինչ ժանտանայր. այլ զբազումս որոց շուրջն մերձակայիցն ապականեաց, իսկ զնա էր տեսանել իմէջ ամենայն հրոյն, յաղթեալ զնորա գերազանցեալ բորբոքումն:

Եւ այսպէս զերկուս զտիւս և զգիշերս եղեալ շիջաւ պատահեալն այրեցումն՝ զբազում կողմանս քաղաքին այրեալ՝ բայց եկեղեցին ապա տեսեալ լինէր ողջ: Բ Նաև որ սքանչելին, զի և ոչ զծխոյ հետս էր տեսանել ի փայտսն կամ յորմունս նորա: Իսկ Նաւատիանոսքն փրկանս եկեղեցւոյն ըստ ամենայն ամի ք կատարեն յայսմանէ աղաւթս գոհականս մատուցանելով Աստուծոյ: Եւ գրեթէ ամենայն ոք վասն որ ի վերայ նորա պատահմանն իրի պատուեն զտեղին յայնմանէ, և որպէս ճշմարտապէս սրբոյ երկրպագին. ոչ միայն քրիստոնեայքն, այլ և ի հեթանոսաց բազումք: Քանզի և ճշմարտաբար է իսկ սուրբ տեղին:

ա. Յունարէն բառը Παλαργός արագիլ, այստեղ յատուկ է եւ տեղի անուն:

բ. ԲՆ. ունի. • Եւ արդ այս եղեւ յեւթեւտամն Աւգոստոս ամսոյ Թ Ջուլիանոսի Թէոդոսի չորեքտասան եւ Մաքսիմոսի: Այն է՝ Փրկ. 495 Թ:

գ. ԲՆ. աւել ունի • յեւթեւտամն Աւգոստոս ամսոյ:

վասն զի ի հալածանսն ուղղափառ հաւատոյն ի կոստանտինոսէ և ի վաղէսէ թագաւորացն, յամենայն եկեղեցեացն հալածեալք մնաց անշաղախ յանսուրբ Արիանոսաց և Մակեդոնիանոսաց: Վասն այնորիկ ապա և մեք ընդ Նաւատիանոսացն ուղղափառքս անդ զաղաւթս և զերկրագոլթիւնս վեր առաքեմք մարդասիրին Աստուծոյ. զտեղին զայն աղաւթից ապրեցուցին ի միջոյ բորբոքեալ բոցոյն: Խ Այսքան վասն այսոցիկ:

ԳԼ. Խ¹

Իսկ Մաքսիմիանոս եպիսկոպոս զերկուս ամս և զհինգ ամիս եկեղեցւոյն առաջնորդ եղեալ, վաղճանեցաւ ի հիւպատոռջն Առիորինդեայ Բ և Ասպառայ, ժԲ Ապրիէլի ամսոյ: ² Եւ պատահեաց նմա ի շաբաթուն պահոց լինել, մերձեցելոյն Զատկի տաւնի, իսկ աւրն էր կոչեցեալն հինգշաբթի: Իսկ յայնժամ և թագաւորն Թէոդոս իմաստաբար զգործն ուղղեաց նախախնամեալ, քան-

ա. Բն չկայ . Զանգի եւ Ճմարտաբ. ր . . . բոցոյն. մեծ հատուածը:
բ. Բն Δρεσβινδου Զեռ. ունի. Առիորինդեայ.

¹ Կաս. Ժ. 40 Նիկ. ԺԴ. 37.

² Փրկ. 439 Թ.

Մաքսիմիանոս զերիս ամս կալեալ զեպիսկոպոսութիւն վախճանի. յերկոտասան ապրիլի, ի մեծի հինգշաբթոջ պահոց Զատկին:

ԳԼ. ԺԵԴ.

Թէ որպէս թագաւորն Թէոդոս պատուով թաղումն ամէն Մաքսիմիանոսի. եւ զՊրոկղ նստուցանէ յաթոռն հայրապետութեան Կոստանդնուպօլսի:

Իսկ յայնժամ թագաւորն Թէոդոս նախախնամութիւն

՝ զի մի դարձեալ վասն ընտրութեան եպիսկոպոսի
 յդիր կամ խռովութիւն լինիցի, ոչ փոյթ արարեալ
 ագաւորին, այլ տակաւին կալով մարմնոյն Մաքսի-
 անոսի, որոց մերձ եպիսկոպոսացն նստուցանել զՊը-
 լակղ յաթոռն հրամայեաց: Քանզի յայնժամ և Հռով-
 , եպիսկոպոսին Կեղեւաինոսի թուղթք հասեալ լի-
 ին ընտրակիցք, զորս նա առաքեաց առ Կիւրեղ Աղէք-
 անդրի եպիսկոպոսն և առ Յովաննէս Անտիոքայ, և առ
 Կիոս Թեսաղոնիկէոյ. ուսուցանելով որպէս զի ոչ ինչ
 լիւր զայլ քաղաքի եպիսկոպոս յայլ փոխել քաղաք:

առնոյ իմաստաբար ա զգործն յարդարէր. քանզի այլ վասն
 դրոյ և վիճմանց փոյթ ոչ արար, այլ տակաւին կալով մարմ-
 ն Մաքսիմիանոսի մերձ, երթալ թագաւորն Բէռոդոս հա-
 տ լինի թաղման նորա. գերեզմանական փառարանութեանն
 աղօթիցն որ ի վերայ գերեզմանին կատարումն լինի.
 րև դարձան յեկեղեցին եպիսկոպոսքն և թագաւորն և ուխտն
 եղեցւոյն. յորդորական բանս խօսեցաւ թագաւորն վասն
 եւճանելոյն գոհութեան և միտթարութեան. և զոր հանդեր-
 ալ էր վերակոչել ի նոյն աթոռ սրբութեան. Եւ հրամայէ
 իսկոպոսացն զխորհրդածութեան ժամուն հայրապետութեան
 տարել ի վերայ Պրոկղէ, և նստուցանէ յաթոռ վերակացու-
 ան. (Այսոցիկ այսպէս եղելոյ, կատարեն զասն Զատկին
 տաւ ուրախութեամբ և բազում դրուատեզք ի փառս Աստու-
 մերոյ). Որ ի վերայ այսոցիկ եղելոցս և թուղթք ի Կե-
 տիանոսէ հայրապետէն Հռովմայ և ի Կիւրղէ Աղէք-
 անդրի հայրապետէն և ի Յովհաննէ Անտիոքայ եպիսկոպոսէ
 ստատել Պրոկղի հայրապետութիւնն. որպէս զի ոչ է օտար
 կեղեցւոյ Աստուծոյ զայլ քաղաքի եպիսկոպոսս յայլ քա-
 ղ կոչեցեալ յեպիսկոպոսութիւն ի շինութիւն հաւատոյ:

ա. Ա՝ իմաստաբար.

Նստէ ապա յաթոռն Պրաւկղ, զգովութիւն մարմնոյն
զՄաքսիմիանոսի արար: Բայց ժամ է արդէն և վասն
սորա սուղ ինչ ասել:

ԳԼ. ԽԱ. ¹

Սա Պրաւկղ առաջին հասակէ ընթերցաւ եկե-
ղեցւոյն հանդիպէր, վարժէր ի վարդապետութեանն իրի,
և ճարտասանակութեանն լինէր նախանձայոյզ: Իսկ կա-
տարեալ յարս, բազում անգամ լինէր առ եպիսկոպո-
սին Ատտիկոսի, ձեռնադրաւ « նորա բանիցն եղեալ:

ա, արտագրող:

1 Կաս. ԺԲ. 11, Եփ. ԺԴ. 58,

մանաւանդ զնորայն այլոյ առնելոյ, որպէս Պրոկղի: Եւս հաս-
տատեալ զՊրոկղ ի հայրապետութիւնն, պատուէ զգերեզմանն
Մաքսիմիանոսի:

ԳԼ. ԺԵԴ.

Յաղագս Պրոկղի յառաջանալոյն եւ բարւոք կենցաղավարութեան նորին
յաթոռն հայրապետութեան:

Այսուհետեւ ի դէպ համարիմ և վասն Պրոկղի ասել:
Սա յառաջին հասակէն ընթերցող եղեալ եկեղեցւոյն, (աշա-
կերտեալ երանելոյն Յովհաննու, և վարժ ի վարդապետու-
թեանն « եղ'ւ յետ նորա վախճանի,) և ճարտասականացն լինի
հմուտ: Եւ կատարեալ ի յարս, ձեռնադրի ի յԱտտիկոսէ ի սար-
կաւագութիւն, և նպաստ նորա վարդապետութեան հանապազ
լինի, յայսոսիկ յամենաբարի լեալ յառաջագէտ ի քահանա-
յութեան վիճակ ձեռնադրի յԱտտիկոսէ, և ապա յեպիսկո-
պոսութիւն Կիւզիկոնի Բ ի Սիսինայ, թէպէտ և նախ ժամանեցին

ա. Ա՝ վարդապետութեամբ. ք. Բոլ. Ձեռ. Լիկինիոսի.

Իսկ յառաջադիմեցուցեալ զնա ի բանագրութիւնս
և ի կարգ սարկաւազութեանն հասուցանէր զնա Ատ-
տիկոս:

Իսկ արժանաւորեալ և քահանայութեան, յետոյ
որպէս ասացի, ի Սիսինայ ի Աիւզիկոնի եպիսկոպոսու-
թեանն նախակարգեցաւ: Այս անդէն յառաջ լինէր,
իսկ յայնժամ որ Կոստանդինուպոլսի եկեղեցւոյն ա-
թոռ վիճակեցաւ: Եւ էր այլն այն բարի վարուք, եթէ
և ոչ այլ ոք. քանզի յԱտտիկոսէ խրատեալ, ամենայն
նորա քաղցուցն անմանեցաւ, իսկ զանոխալականութիւնն
առաւել քան զոր նա ունէր ընկալաւ: Քանզի նա հա-
կառակողացն ահաւոր զինքն ի ժամանակին ցուցանէր,
իսկ սա սիրելի ամենեցունց լինէր: Այդուիկ զնոսա յա-
ւէտ քան բռնութեամբ մարտուցանել նախախնամելով:
Ձի հերձուած և ոչ զմին աշխատեցուցանել յաւժար-
եալ, զպատիւ հեզութեանն յեկեղեցւոջն պահեալ բա-
ցատրեաց, ըստ այսմ մասին զթագաւորն նմանեալ ըզ
Թէոդոս: Քանզի նման ընտրելի լինէր ընդդէմ պար-

ա. τὰ χρηστά ἀναρχήνութեանցն:

այլք զվիճակն " և նա ոչ ամբոխի, որպէս կամք են ասել ի
միոյ բանիս, վերագոյն աթոռոյս Բ կայ պահի, այլ որպէս և կո-
չեցաւն իսկ ի Քրիստոս, զի էր այրն բարի բարուք. Զի ոչ զոք
ունիմ ասել համանման Պրոկղի, յԱտտիկոսէ խրատել ի բարի
կամս: Իսկ զանոխակալութիւնն առաւել քան զնորայն ասեմ
ունել: Քանզի նա հակառակողացն ահաւոր զինքն ի ժամանա-
կին ցուցանէր. իսկ սա երկայնամտեալ սիրելի զինքն ամենե-
ցուն ցուցանէր, այլ և զհերձուածս ? զոր գծնդակապէս վարէր.
այլ քաղցրութեամբ յանգիմանէր զաղանդս և ածէր յուղղու-
թիւն, և զպատիւ հեզութեան յեկեղեցւոյ ? ոչ խախտէր, ըստ
այսմ թագաւորի նմանեալ Թէոդոսի: Քանզի նա նմանէր ընա-

ա. Ա' եւ վիճակ. ք. Ա' աթոռիս գ. ն. զհերձուածոզս. դ. Ա' եկե-
ղեցւոյ.

բռնատ: Քանզի որպիսի նախկին յարդարոցն գոյր յԱստուծոյ, այնպիսի և առ ժամանակաւք աստուածասէր թագաւորին շնորհէր բոլորեցունցն Աստուած: Եւ ոչ ողորանաւք ինչ զայս գրեմ, այլ ճշմարտութեամբ զոր ամենեցունց եղեալ գիտելի առնթեր եղից:

ԳԼ. ԽԳ. 1

Քանզի յետ բռնակալին Յովաննու մահուան, բարբարոսքն զօրս նա ի յազնութիւն ընդդէմ Հռովմայեցւոցն կոչեաց, պատրաստք էին ի յընթանալ և յապականել զՀռովմայեցւոցն իրս: Իսկ թագաւորին ծանուցեալ, զոր վասն այսորիկ սովորաբար զհոգսն ընկէց յԱստուած՝ յաղաթս պարապեալ. և ոչ ընդ երկարս ինչ էհաս զոր խնդրէր առնուլ: Քանզի որպիսի ինչ լինէր

1 Տես կաս. ԺԲ. 12. Եւ Գ. ԺԴ. 38.

առւել, քան թէ զինուք վաներ՝ զպատերազմունս. որպէս ընդդէմ բռնակալին ցուցաւ Յովաննու, և դժնդակ բարբարոսքն լինալք ի կորուստ, (որպէս նախկին Իսրայէլին Աստուծոյ.) Զի ոչ շնորհուկս առնելով զայս պատմեմ, այլ առաւել քան զասացեալս էր թագաւորն բարի ճշմարտեալ, զոր ամենեցունց եղեալ գիտելի առնթեր՝ եղից:

Քանզի յետ բռնակալին Յովաննու մահուան, բարբարոսքն զզօրսն զոր առին յօգնութիւն՝ իւրեանց, ընդդէմ Հռովմայեցւոցն պատերազմն լինել պատրաստէին. (յառ և յաւար և յապականել զՀռովմայեցիսն.) Իսկ թագաւորին ծանուցեալ, սովորաբար և վասն այսորիկ զհոգսն ընկեաց յԱստուած, և ինքն յաղօթս պարապեալ. և ոչ ընդ երկարս ինչ և ի յուսոյ ոչ վրիպեցաւ, զոր խնդրէր առնուլ (յԱստուծոյ.) Քանզի այսպիսի

ա. Ն. վարէր. ք. Ն. այլ ընթեր եզեր. գ. Ա՝ օգնութիւն.

բարբարոսացն լուր բարւոք. մեռանէր իշխանն նոցա, որում անուն էր Ռուգաս, հարեալ ի շանթէ իսկ դժնդակ եղեալ ի վերայ անկմանն զբազմութիւնն որոց ընդ նովաւ մարդկանն ապականեաց: Եւ ոչ այսու միայն բաւականացաւ, այլ քանզի հուր յերկնից իջեալ զբազումս ի մնացորդացն էկէզ, ոչ այնքան զի առ ազգ քաջ Հռովմայեցւոցն զէնս յանդգնեցան բառնալ, այլ զի առաւելս յԱստուծոյ աւգնեալս գտանէին: Յայնժամ և եպիսկոպոսն Վիւրզսս^ա յԵզեկիէղի մարգարէութիւնն ուսուցանելով յեղեցւոջն, յեղեալն Աստուծոյ փրկութիւն պատշաճեալ բաւականաբար եղև սքանչելի. իսկ մարգարէութիւնն է այս: ¹

«Եւ դու, որդի մարդոյ, մարգարէա(ց) ի վերայ իշ-

ա. Ռն. Πρωτος, որ եւ ուղիւն.

I եզեկ. ԼԸ. 2 եւ 22. սակայն այս վկայութիւնը որ թարգմանած է ուղղակի Սոկրատից, ունի տարբերութիւններ հայերէն Աստուածաշնչից:

Ինչ լինէր բարբառոսացն՝ լուր բարւոք.՝ մեռանէր իշխանն նոցա որոյ անուն Ռուգաս, հարեալ ի շանթէ դժնդակ եղեալ ի վերայ նոցա՝ ցասումնն զբազմութիւնն զօրացն որ ընդ նովաւ ապականէր: ¹ Եւ ոչ այսու միայն բաւականացաւ, այլ քանզի և հուր յերկնից ¹ իջեալ զբազումս ի մնացորդացն այրեաց, և յահ և երկիւղ մեծ զբարբարոսն կարգեաց. ոչ առ այն, քանզի(առ) ազգ Հռովմայեցւոցն զէնս բառնալ յանդգնեցան, այլ զի առաւելս յԱստուծոյ օգնեալս ² գտանէին: Յայնժամ և եպիսկոպոսն Վիւրեղ (Աղէքսանդրացի²) յուշ առնէ թագաւորին և ամենեցուն զփրկութիւն Աստուծոյ ի մարգարէութենէն Եզեկիէղի. «Եւ դու, ասէ:

ա. Ա՝ Գ. բարիող, Դ, բարւոյն. բ. Ա՝ նորա. գ. Գ. ապականէ. դ. Ա՝ երկնից. ե. Ա՝ օգնեալ. զ. Բոլ. Զեռ. Կիւրեղ Աղէքսանդրացի փոխանակ՝ Պրովիդի, սակայն դա Մեծ Սոկրատի սխալն է:

Խանին¹ Ռոսմոսոբոյ և Թորեղայ: Քանզի դատեցայց զնա մահուամբ և արեամբ և անձրևով ջրհեղեղի և քարամբք կարկտի: Եւ հուր և ծրծումբ տեղացից ի վերայ նոցա, և ի վերայ ամենեցունց որոց ընդ նմայն, և յազգ բազում ընդ նմայ: Եւ մեծացայց և սուրբ եղէց, և փառաւորեցայց և ծանուցեալ եղէց առաջի ազգաց բազմաց: Եւ ծանիցեն, զի ես եմ Տէր:»

Յոյժ ապա, որպէս ասացի, սքանչելի եղև ի նոցանէ Կիւրիղ.² իսկ ի Թագաւորէն վասն հեզութեանն: ¹

ա. Բն. դարձեալ՝ Պրոկոս.

I ինչպէս 38 գլուխը. այս 44-րդ գլուխն էլ ամբողջովին բաց է թողած դրա հետ միասին 43-ի վերջից մի երկու տող: Սակայն հետագային այն է. որ 44-րդ գլուխը պահուած է համառօտ օրինակի մէջ. տես ստորեւ գլ. ՃԿԵ. փակագծում դրած մասը: Մեր ձեռագրի մէջ ոչ մի նշան չկայ որով յայտնի լինէր թէ նախատիպի մէջ կորած է եղել այդ փոքրիկ գլուխը: Հաւանական եւ միակ բացատրութիւնն է. արտագրողը անուշադրութեամբ մօտ կէս սիւնեակ մի թույցքով աչքից գցել է:

որդի մարդոյ, մարգարեաց ի վերայ իշխանին Ռոմովսայ: Քանզի դատեցայց³ զնա մահուամբ և արեամբ, և անձրևով ջրհեղեղի և քարամբք կարկտի և հուր և ծծումբ տեղեցից ի վերայ նորա, և ի վերայ ամենեցուն որ ընդ նմա. և մեծացայց և սուրբ եղէց և փառաւորեցայց. և ծանուցեալ եղէց առաջի ազգաց բազմաց. և ծանիցեն թէ ես եմ Տէր. (որ առնեմ զխաղաղութիւն և հաստատեմք զչար:)

Բայց և այլ ինչ նորա բարեացն⁴ ցոյցք երևելիք և աներկոյթք: որ ըսա նախախնամութեան Աստուծոյ էր ի վերայ նորա: [Եւ զի որդի ոչ ունէր և ոչ տրամէր և տխրէր վասն այսորիկ. այլ⁵ Աստուծոյ հաւատարմ զամենայն յամենայնէ և ոչ յօժարութեան կամաց իւրոց: Եւ զի էր դուստր մի նորա իկնօջէն Եւդոկեայ որոյ անունն էր Եւդոքսի: զնա և Վաղէնտիա-

ա. Ա՝ դատեցից. բ. Ա՝ հետեմ. գ. Ն. բարեաց. դ. Գ. յայլ:

ԳԼ. ԽԵ. 4

Իսկ ընդ յերկարս ինչ և եպիսկոպոսն Պրաւկղ զորոշեալս վասն եպիսկոպոսին Յովհաննու նզովիցն յեկեկեղեցին դարձոյց իմաստութեամբ, մխիթարեալ զառքամութիւնն նոցա: Իսկ թէ զինչ՝ այս ասելի է. զմարմինն Յովհաննու ի կոմանայ Եւքսինոս Պոնդոսի՝ թաղեալ, հաւանեցուցեալ զթագաւորն յերեսուն և ի հինգերորդում ամի յետ նզովիցն, ի կոստանդինուպոլիս երեւո-

ա. Եւքսինոս Պոնդոս շկայ քնագրի մէջ:

1 Տես. կաս. ԺԲ. 14. Թեոդոր. Բ. 64. Նիկ. ԺԴ. 45.

նսս թագաւորի Հռովմայ որ ի Թեոդոսէ կարգեալ, խնդրեաց՝ իւր կնութեան. և հաւանեալ այսոցիկ թագաւորն և թագուհին, յարգարեն զհարսանիսն. եւ քայ Վաղէնտիանոս թագաւոր ի կոստանդինուպոլիս. և սկսեալ ի մայիսոյ Բ յաւուրս ի ժկատարեն զհարսանիսն յիսուն օր: Եւ ապա առեալ զկինն իւր քնաց ի Հռոմ հաստատեալ զթագաւորութիւնն իւր ի կողմանս արեւմտից:]

ԳԼ. ԺԵԶ.

Մխիթարութիւն Պրոկղի, որ միաբանեալ ընդ թագաւորին վերաբերեն զմարմինն սրբոյն Յովհաննու զկնի ԼԵ ամի աքսորմանն՝ ի կոստանդինուպոլիս քաղում մեծարանօք:

Իսկ ոչ ընդ երկարս ինչ, և եպիսկոպոսն Պրոկղ զառքամեալսն վասն (երանելոյն) Յովհաննու մխիթարէր. իսկ եթէ զինչ օրինակաւ, ասելի է. Զի զմարմինն Յովհաննու ի կողմանս Հայոց թաղեալ՝ միաբանեալ, նորա և թագաւորին յերեսուն և հինգերորդ ամի յետ արտաքսասահմանութեան ի կոստանդինուպոլիս ածե-

ա. Ա՛ Գ. խնդրեալ. ք. Ա՛ ի մայիսի ամսոյ. գ. Ա՛ Թողեալ. զ. Ա՛ եւ նորա.

և բազում պատուով աշխարհաւրէն հռչակեալ զնա, ի համանուանում եկեղեցւոջն եղ զնա: Ուրախ եղեալ ապա ի վերայ այսորիկ որոց վասն նորա որոշելոցն յեկեղեցին միաւորեցան: Եւ այս եղև ի ԺԶ հիւպատուոջն Թագաւորին Թէոդոսի ԻԷ Յունուարի ամսոյ: Յորոց վերայ սքանչանալ է ինձ. զիարդ նախանձն Ուրիգենի վաղձանեալ վառեցաւ, իսկ Յովհաննու խնայեաց. քանզի նա յետ Խ ուր ուրեմն ամաց իւրոյ վաղձանին անհաղորդ եղեւ ի Թեոփիլոսէ, իսկ Յովհանն յերեսներորդ ամի յետ վաղձանին ի հաղորդութիւն ընկալեալ եղև ի Պրաւկղէ: Այսքան Պրաւկղ Թէոփիլեայ՝ աւորինակաւ հանապազորդէր: Այլ այս զիարդ եղեւն միշտ և լինի ի բարեխորհիցն ոչ ճողոպրէ զիտակ Բ եղեալ. զի նախանձ բազում չարիս կարէ գործեալ, այլ սէրն որ առ Աստուած և առաքինութիւնն զնախանձն և զորս ի ձեռն նորա գայթակղութիւնսն զիտէ խափանել, և պայծառագոյնս գործէ և զհամբերաւդսն յուսոյ և փրկութեան Տեառն: Գ

ա. Ձեռ. ունի. «Աստուածասէր. որ թէեւ ուղիղ, բայց անկարեւոր Թարգմանութիւնն է «Թէոփիլոս» յատուկ անուան:

բ. Ձեռ. ունի «գտակ»:

գ. Բն չունի «գիտակ եղեալ . . . փրկութեան Տեառն»:

Բազում պատուով և մեծարանօք (սաղմոսիւք և օրհնութեամբք)՝ աշխարհաժողով ամբօխիւք, և դնէ յեկեղեցւոջն (Յոհաննու) առաքելոյ, (Եւ լինի ձայն ի մարմնոյն. Բ խաղաղութիւն ընդ ձեզ. և Գ ուրախ եղեալ ամենեցուն տային փառս Աստուծոյ, և որ վասն նորա տրամուծիւն էր յեկեղեցւոջն լուծանէր): Այլ այս զիարդ եղև, և միշտ լինէր ի բարեխորհիցն և ի բարեգործոցն ոչ ճողոպրէին. վասն զի նախանձ բազում չարիս կարէ

ա. Ա՝ Գ. օրհնութեամբք. բ. Ա՝ մարմնոյն. գ. Ա՝ չիք.

ԳԼ. ԽԶ. 4

Իսկ սակաւ ինչ յետ դնելոյն մարմնոյն Յովհաննու
 և Պաւղոս Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս վախճանեցաւ
 ի նմին հիւպատուօջն, իԱ Յուլի ամսոյ.² որ յիւրում թաղ-
 մանն գովութեանն զամենայն զյուլովսն հերձուածսն
 մին եկեղեցի յարդարեաց պատճառով իմն. քանզի ամե-
 նէքեան զմարմին նորա մինչև ի գերեզմանն սաղմոսեր-
 գութեամբ յուղարկէին, վասն զի կենդանին գոլով ի ձե-
 ուրն վարուցն ուղղութեան ամենեցունց հաճոյ էր: Իսկ
 վասն զի Պաւղոս արժանի յիշատակի գործ հանդերձե-
 լով վաղճանեալ գործեաց, պիտանի գոլ համարիմ և
 զայն յաւելուլ ի պատմութիւնս յաւգուտն ընթերցաւ-
 զաց զնա: Բայց քանզի հիւանդանալով սովորական
 ճգնութեանն կերակրոյ հպէր, ոչ երբէք անցանել զնո-
 վաւ. և որպէսզի ոչ կասեաց զաղաւթսն անդադարաբար
 կատարելով, թողուլ ինձ թուի, զի մի առ այն յամե-
 լով տխրացուցից զարժանաւոր յիշատակիս, որպէս
 ասացի, յաւգուտ զնորա գործն որ է արդէն իսկ ասելի:
 Հանդերձելով վախճանիլ, զամենայնս զորս ընդ նովաւ
 եկեղեցեացն քահանայացեալս կոչել. Հոգ տարէք, ասէ,
 յայտնել զոք եպիսկոպոս մինչդեռ շունչ իմ յիս է, զի
 մի յետ այսորիկ խռովութիւն կրեսցեն եկեղեցիքս: Իսկ

1 Յես եաս. ԺԲ. 14. Նեկ. 14. 41.

2 Փրկ. 438 Թ.

գործել. որպէս և առ երանելին Յոհան ցուցեալ եղև, այլ
 տէր " նորա առ Աստուած է և առաքինութեան նախանձ և զորս
 ի ձեռն նորա գայթակղութիւնս յարուցեալ, զիտէ խափանէ և
 պայծառագոյնս գործէ ըստ խաղաղութեան յուսոյն ի ձեռն
 Հագւոյն Սրբոյ որ առաւ մեզ:

ա. Ա՛ սէրն.

նոցա ասացեալ. Մի մեզ որ վասն այսորիկ ընտրութիւնն հրամայել, քանզի այդումն զայդ ընտրելով ոչ երբէք զնոյն անուանեցեն. այդ քեզ ընտրել զոր և կամիս յաւժարիմք: Ապա, ասէ Պաւղոս, գրով տուք ինձ ըզգիտատովանութիւնն, թէ զնա ընտրէք զոր արդեւք եսն ընտրեցից: Իսկ նոցա զայն արարեալ և ստորագրեալ, նա նստեալ կանգուն ի մահիճսն ծածուկ յորոց առ ընթերն գրեաց զանունն Մարկիանոսի, որ ի քահանայիցն դասու էր կարգեալ, և ի նմանէ զճգ(ն)ականսն խըրատեալ վարս: Եւ դիմեալ լինէր յայս քան և ոչ ոս ի Տիբերիադ Փռիւգւոյ: Եւ Ապա կնքեալ իւր և աւագաց քահանայարանին տուեալ, կնքեալ յանձ(ն)էր զայն զգիր Մարկոսի՝ որոց ի Սկիւթիայ Նաւատիանոսացն եպիսկոպոս էր. և յայնժամ դիմեալ լինէր ի քաղաքն և զայս ասաց զնա ի գործն կարգեալ: Եթէ կամի Աստուած տակաւին թողուլ զիս ի կենցաղումս, զիմ զանդարձդ պահեալ տացես. իսկ թէ կամի զիս փոխել ի կենացս, ի դմա գտանիցէք զոր յետ իմն ընտրեալ եպիսկոպոս: Զայս ասացեալ նոյնժամայն վաղճանեցաւ: Իսկ յերկրորդում Բ յետ վախճանին աւուր ցուցեալք

ա. Բն. ունի. որ յայնժամ քացակայիւր. առանց տեղի անուան
բ. Բն. ունի. յերրորդում:

ԳԼ. ԾԳԸ.

Պօղ(ին)ոս Նաւատիանոսաց եպիսկոպոս այր բարեգործ նպաստն համագոյութեան վախճանի:

Յայսորիկ և Պօղոս Նաւատիանոսաց եպիսկոպոսն վախճանի. և զի էր այր բարեգործ և առաքինութեամբն կատարեալ. և բազում նպաստ լինէր ըստ համագոյութեանն հաւատոյ (որ է Հայր և ի յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ):

զգիրն առ ամբոխաւ բազմաւ, և գտեալ զանունն Մարկիանոսի, ամենեքին արժանի գոյ գոչէին. և ոչ անփոյթ արարին՝ առաքեցին զըմբռնաւդսն զնա: Իսկ նոքա բարի նենգութեամբ՝ ի Տիրերիադ Փռիւգւոյ լինելով նորա, ըմբռնեալք ածէին զնա, և երեսուն և միում նորին ամսոյն ձեռնադրեալ նստուցանէին յաթոռն. այս այնչափ ճառեցաւ:

ԳԼ. ԽԷ. 1

Իսկ Թագաւորն Թէոդոս ուխտս գոհականս փոխանակ զի շատ բարեգործեալ լինէր մատուցանէր Աստուծոյ. և զայսոսիկ առնէր սքանչելի պատուաւք փառաւորելով զՔրիստոս: Զամուսինն զԵւդոքիա յԵրուսաղէմ առաքեալ, քանզի և նա անդէն զայն ուխտ յառաջ կատարել խոստանայր, եթէ զդուստրն զԵւդոքսիայ առնացեալ տեսցէ, և զի Վաղէնտիանոսի՝ որ արեւմտա-

I Տես եւագ. Ա. 21. 22. Կաս. ԺԲ. 15 Թէոդ. Ա. 7. Նի. Կեփ. ԺԴ. 49. 50.

ԳԼ. ԾԿԸ.

Թագաւորն Թէոդոս զկնի այլոց բարեգործութեանց, զամուսինն իւր Եւդոքսիայ յԵրուսաղէմ առաքէ, զոր լցատուէ շինուածովք եւ ոռոգիօք:

Իսկ Թագաւորն Թէոդոս ուխտս գոհացողականս մատուցանէր Աստուծոյ, փոխանակ զի շատ բարեգործեալ լինէր. և զայսոսիկ առնէր սքանչելիս պատուով. եւ զամուսինն զԵւդոքսիայ յԵրուսաղէմ առաքէր. քանզի և նա զայն ուխտ անդէն յառաջ կատարել խոստանայր թէ զդուստրն ամուսնացեալ տեսցէ. Եւ յի նա և որ ըստ զԵրուսաղէմաւ զեկեղեցիքն և զամենայն զորս յարեւելական կողմանց զանազանիւք պատուեաց շինուածովք: Իսկ երթալն ուրանօր մտանէր, առատաբար բաշ-

յինցն կողմանց կարգեալ թագաւորի տուեալ լինէր: Եւ Այլ նաեւ զորս շուրջ զԵրուսաղէմաւ եկեղեցիոն, և զամենայնս զոր յարեւելականսն կողմունսն զանազանիւք պատուեաց շինուածաւք: Իսկ յերթալն ուրանաւր մտանէր, առատաբար բաշխէր ռոճիկս ի յանուն աղքատացն. մինչև եհաս և արժանաւորեցաւ երկրպագութեանց ամենայն սրբութեանցն և դարձաւ: Բ

ԳԼ. ԽԸ. 1

Իսկ եպիսկոպոսն Պրաւկղ ըստ նոյն այնմ ժամանակի, ժէ ի հիւպատուոջն թագաւորին Թէոդոսի գործ սքանչելի ձեռնարկեաց և որպիսի ոչ ոք ի նախկին եպիսկոպոսացն արար. 2 քանզի Փռմոսի եպիսկոպոսին կեսարու վախճանեալ, հասին կեսարացիքն խնդրելով եպիսկոպոս:

ա. Բս. չկայ. «եւ զի Վաղէնտիանոսի . . . , լինէր»:

բ. Բս. չկայ. «իս'լ յերթալն եւ դարձաւ»:

1 Տես. կաս. ԺԲ. 16. Կիկ. ԺԴ. 42.

2 Փրկ. 439 Բ.

Եւ Եր ռոճիկս յանուն աղքատաց՝ մինչև եհաս և արժանաւորեցաւ երկրպագութիւն ամենայն սրբութեանցն.

ԳԼ. ԺԿ.

Յաղագս վախճանի Պրոկղի, եւ տեղակալութեան Փլաքիանոսի:

Իսկ Պրոկղ եպիսկոպոսն ընդ նոյն ժամանակս ի ժէ հիւպատուոջն թագաւորին Թէոդոսի ի գործ սքանչելի ձեռնարկեաց, որպիսի ոչ ոք ի նախկին եպիսկոպոսացն արարին. քանզի Փռմոսի եպիսկոպոսին կեսարու (Վապուտկիայ) վախճանեալ, հասին կեսարացիքն խնդրելով եպիսկոպոս: Իսկ նա խորհէր ինչ զո՞վ առնել յեպիսկոպոսութիւն, դէպ եղև ըստ նախախնամութեան

Իսկ մինչդեռ խորհէր զոք առ եպիսկոպոսութիւնն նախաձեռնել, դէպ եղև ըստ տեսութեան նորա յաւուր շարաթու ամենայն ծերակուտի սիւնկղիտւոջն գալ յեկեղեցին: Ընդ որս էր և Թաղիասիոս առն, որոյ զեպարքոսական իշխանութիւնն ընձեռեալ որոց յիւղիոյ ազգաց և քաղաքաց: Իսկ հանդերձելով նորա, որպէս հրաշակն ելանէր, զարևելիցն կողմանց հոգտարութիւն ընձեռել ի Թագաւորէն, ձեռն ի վերայ արկեալ Պրաւկղի փոխանակ էպարքոսութեանն եպիսկոպոս Կեսարու յայտ-

Աստուծոյ յաւուր շարաթու ամենայն սիւնկղիտոսացն գալ յեկեղեցին: Ընդ որս էր և Թաղիասոս՝ զեպարքոսութեան իշխանութիւնն ունէր զարևելեան կողմանցն հոգտարութիւն, հրաշակեալ բարեգործութեամբ ըստ ամենայնի, ձեռն ի վերայ եգեալ փոխանակ եպարքոսութեան եպիսկոպոս նախկարգեաց Կեսարու, որ ոչ սակաւ ինչ եցոյց ուղղութիւնս: (Այլ և Պրակղ զամենայն աւուրս կենաց իւրոց հաստատէր զեկեղեցիսն Աստուծոյ ի հաւատս ուղղափառութեան համագոյ Երրորդութեան):

ԳԼ. ԺԷ.

Թէ որպէս Թալասիոս եպարքոսն ձեռնադրի եպիսկոպոս Կեսարու՝

[Յետ այսորիկ վախճանի երանելին Պրակղ, և ունի զութու հայրապետութեան Փղաբիանոս, և սկսաւ ուսուցանել ի գէմս Նեստորի հայհոյութեանն.՝ իսկ Եւաիքոս՝՝ ոմն վանական ի Պու կղզւոջ, առագրէր ընդդէմ Փղաբիանոսի մի բնութիւն ասելով գլուխս ութ. քանզի ոչ խոսաովանի զբանն Աստուած առնուլ մարմին ի սրբոյ կուսէն և լինել մարդ, այլ ասէ. ոչինչ էառ ի կուսէն Մարիամայ, բայց միայն նմանութիւն մարդոյ և կերպարանօք գտեալ իբրև զմարդ, և ոչ ճշմարտութեամբ Աստուած մարդացեալ. Եւ ժողովեալ Փղաբիանոսի ըզ-

ա. Ա՛ Եւաիքէ.

1 Այս վերնագիրը համապատասխան չէ բովանդակութեան.

2 Նոր. « Զայդ ասէ զՓղաբիանոսէ եւ Միխ. Ասորի. 168. 166. »

նեաց: Այլ որ ինչ ըստ եկեղեցեացն այսպէս յառաջագիմանայր յայնժամ:

Հոմախոհ եպիսկոպոսս իւր լուծանէ ի քահանայութենէ զԵւտիքէս: Եւ գիտացեալ զհակառակութիւն նոցա երանելւոյն Թէոգոսի թագաւորին, հրամայէ երկրորդ ժողով լինել յԵփեսոս ի քսան և ինն ամի թագաւորութեան իւրոյ, և քննէ յաղագս՝ Փղարիանոսի Եւտիքոսի, և տեսանել զտոմարն Լեւոնի զչորեքտասաներորդ գլուխսն գրեալ առ Փղարիանոս վասն Եւտիքոսի մոլորութեանն: Եւ յորժամ եհաս նորա պատուական հրամանքն, արաքսեցին զԵւտիքէս և զՓղարիանոս, և փոխանակ նորա ՂԱնատողէս ձեռնադրեցին, լուծին և զԹէոգորիտոն և Բերիւդոս՝ քաղաքի եպիսկոպոսն, զԵդեմնոս՝ Անտիոքայ եպիսկոպոսն, և փոխանակ նորա ձեռնադրի եպիսկոպոս Մաքսիմիոս ի ժողովոյն: Եւ եղև խաղաղութիւն յաւուրս Թէոգոսի թագաւորին բարեպաշտի:]

ԳԼ. ԺԷԸ.

Յիշատակարանն շարագրողի Սոկրատայ.

Ա՛րդ՝ զհրամանս քո, քահանայդ Աստուծոյ, կատարեցի:

ա. Ն. զյաղագս ք. Ա. Ն. չիք. գ. Ա՛ զԹէոդորիտէս. դ. Ն. Ա. Եփեսոս.

1 Այստեղ դրած հատուած կայ միայն նոր. ծեռագրում. « Յորում երկուս ընդթիւնս խոստովանի մարմնացելոյ Բանին Աստուծոյ եւ երկուս կերպարանս եւ երկուս ներգործութիւնս. եւ ըստ նեստորի Տեառն Բանին Աստուծոյ խոստովանի զկուսածին մարդն, եւ յետ ծնանելոյ կուսին ապա ասէ զքանն Աստուած ընակիլ ի մարդն. քանզի այսպէս ասէ յերկոտասան գլուխսն, երկուս ընդթիւնս, կամ երկուս ուժմս, կամ երկուս ներգործութիւնս նզովեալ լիցի. եւ զտոմարն Լեւոնի նզովեայ հրով պրեցին: Եւ զՓղարիանոս լուծեն ի ալատոյն, որ եւ բարկութեամբ յարեալ յԱստուծոյ յետ եւթն աւուրս սատակեցաւ եւ նախակագին ի տեղի նորա զԱնատոլիս:»

2 Տես. Վարդ. Աթեւել. Պատմ. 83:

3 Աստի ցկատարածն. հրատ. եւ ի մատ. Հյկ. Թրգ. Ջրք. 695—696.

Բայց մեր աստանաւոր ուրեք զպատմութիւնս դա-
դարեցուցեալ, ի խաղաղութեան կեալ զորս ամենայն

որպէս և վարկանիլ խորհրդիւս. վտտակեցալ ի պատմութեանս,
զոր ի Պոստանդիանու ի ժամանակացն սկիզբն ունելով նշանա-
պատմութեանս շարագրեցի. [Բայց մի ոք մեզ մեղադիր լիցի,
և աղարտիցէ թէ զպատմութիւնս սրբոց՝ հարեանցի պատ-
մեցի և ոչ գեղեցկաբանութեամբ հպեալ ի գովութիւնս. Եր-
կուս պատճառս ունիմ ասել. զի զսրբոցն զպատմութիւնս լիա-
պէս ունի եկեղեցի Աստուծոյ՝ զեպիսկոպոսաց և զթագաւորաց
և զամենայն առաքինեաց անձանց. և դարձեալ թերևս ի բաց
անկանիցիմք ի գիտմանէն, և դարձեալ որպէս զի ոչ կարասցուք
պատմել ըստ հնոց պատմագրացն ճառել որովք զքաջսն գովու-
լիեամբք վերաբերեալ, և զվատթարագոյն զվատթարսն բացայայ-
տեալ, որ զբազումս յորդորելով առ բարեպաշտութեանն ջանս:

Արդ զի մի յերկոցունցս՝ անշահ իրողութիւն լիցի
ի բարեխրատիցն, զի ոչ արժանական ըստ հին պատմութեանցն
համեմատեալ կարասցուք. իսկ ագիտացն զի ոչ կարեն կալ ի վե-
րայ իրացն ճառասացութեան յայտնագոյն՝ ընդ միջին՝ առնելով
պատմութեանս՝ այսորիկ աղագաւ արարաք. զի ոչ ընդ գովու-
թեան՝ զանուանս սրբոցն որ սիրեն ի կիրարկաք, և կամ
զգործս նոցա մեծացուցաք, զի որպէս ասացին իւրաքանչիւր
պատմութեանցն թողաք. Զի ոչ զեպիսկոպոսաց և ոչ զթագա-
ւորաց որքան ինչ էր և որքան է նոցա պատիւ, այլ սուղ ինչ
անցի, զոր ես տեսի և զոր ի տեսողացն կարացի տեսանել. է
Ընտրելով զճշմարիտն շարագրեցի, զոր և ոչ փոխեալ ըստ պատ-
մութեանցն զպատմողսն զայսոսիկ խորհրդարար ինչ և ճշմարիտ
ծանուցեալ լինի բազմաց և յոլովից պատմելոց, և արդ առըն-
թեր գոլով ասելոյ գործովք. իսկ ոմանց յամենայնէ առաւել
արժանաւորելոցն գիտել.]

Բայց մեր աստանոր ուրեք զպատմութիւնս գադարեցու-

ա. Դ. զպատմութիւն սրբոցն. Բ. Ա՝ Գ. Թագաւորաց. Գ. Ն. երկո-
ցունց. Դ. Գ. Ա՝ միջինս ունելով. Ե. Ա՝ պատմութիւն. Զ. Ա՝ ընդ միու-
թեան. Է. Ի. ուսասիլ. Բ. Ն. զի.

ուրեք եկեղեցիս քաղաքս և անգ անաթեմացուք: Բանդի Փրկչին մերոյ Տեառնն Յիսուսի Քրիստոսի՝ խաղաղութեանն եղելոյ ոչ ունիցին պատճառք, որք պատմութիւնս գրել կամելով, զի և մեք, ո՛վ քահանայ[քդ] Աստուծոյ, մարդդ՞ Թէոդորէ, զհրամանդ քո յեւթնեսեան գիրսն արտատարածելով, ոչ արդեւք տարակուսեալ էաք պատճառով. եթէ սիրաւորքն զխռովութիւնս լռել յաւժարէին և ոչ գործ շարամանեալ: Ունի է պատմութիւնս ժամանակաց ԼԲ. իսկ ամենայն եւթ տոմիս պատճառս ունի ժամանակ ամաց ԾԽ, սկսեալ յառաջին ԾՀԱ Ողիմպիադացն, յորում յորջորջեցաւ Թադաւոր Կոստանդինոս, իսկ դադարեալ

ա. Բն. չկայ «Փրկչին Քրիստոսի»:

բ. Երուսաղեմի Զեռ. ունի ով քահանայդ Աստուծոյ մագդ»:

ցեալ, « [ով տէրն երսէհ Վամսարական, ապիհիւպատ պատրիկ, որ եկեղեցեաց ես շինող, միշտ զխաղաղութիւն կալցիս ի Քրիստոսէ: Եր առողն է խաղաղութեան հանապազ. զնախանձն կալցիս Բ զբարեպաշտ Թագաւորացն հաստատել ի քում անձինդ զբարեպաշտութեան ջանս: Մի և մի իւրեք տալ պատճառս և կորնչիցիս ի ճանապարհացն արդարութեան, և մի ընդդիմացացն որ ի վայր բերիցի՝ քարշեալ և խռորեալ լիցիս, այլ ըզվերին խորհելով՞ փախիցես ի զբաղմանց, և երթիցես զհետ արդարութեան, զհաւատոց, զսիրոյ, բռնան հարկանելով կենացն՞ յաւիտենականացն, որպէս բարեպաշտագոյն Թագաւորն Թէոդոս: Եւ զամենայն զոր ինչ և արասցես, յաջողեսցի քեզ, և պատերազմն վանի աղօթիւք, զոր լուար ի պատմութենէս, զոր և տեսաք. զի և խաղաղութիւն Քրիստոսի բնակեսցի ի քեզ առատապէս, և յեկեղեցիս քո և յաշխարհի, Զի որոց ցանկացար պատմութեանո Թարգմանել, ընդ նոյն ճա-

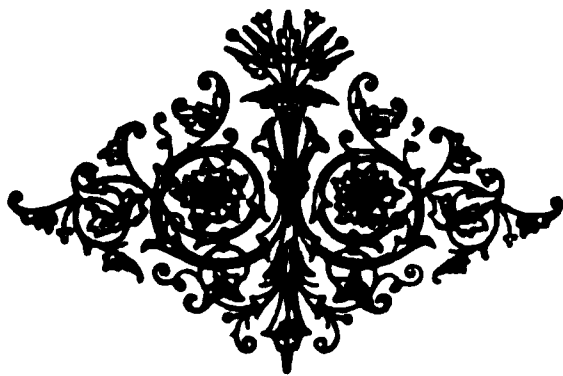
տ, Ա՝ դադարեցուցաք. Բ. Դ. արցես. Գ. Դ. փոխելով. Դ. Դ. զկենացս:

**յերկրորդ ամին ՅԵ Ողիւմպիադումն, յորում ժե
հիւպատին Թագաւորին Թէոդոսի տաւեալ լինէր: 1**

I փրկ. 439 Թ.

**նապարհ Թագաւորաց գնասցես = շնորհք և մարգարութեամբ
Յեառն մերոյ և Փրկչին Յիսուսի Գրիստոսի, ընդ որում Հօր
ամենակալի և Հոգւոյն Սրբոյ, փառք իշխանութիւն և պատիւ
այժմ և միշտ և յաւիտեան յաւիտենից ամէն.]**

ա. Դ. երթիցես.



ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΣΙΔΒΕΣΤΡΟΥ

ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΡΩΜΗΣ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ

ՍՐԲՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ

ՀՌԱՎՄԱՅ

Թարգմանեալ

ԱԲԱՍՈՒՆ ԳՐԻԳՈՐԻ ԶՈՐԱՓՈՐԵՑԻՈՅ

Թարգմանի



Հրատարակւթիւն

ՄԵՍՐՈՊ Վ. ՏԵՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ

Միաբանի Ս. Էջմիածնի.



ՏՊԱՐԱՆ ՄԱՅՐ ԱԹՈՒՌՈՅ ՍՐԲՈՅ ԷՋՄԻԱԾՆԻ

1896 — ՌՅԽԵ

ՅԱՌԱՋ ԴԱՆ ԶՈՒԹՈՒՅԱՄԸ ԱՄ Ի ԹԱԴԱՄԱՆԵԼՈՑ ՓԻՆՈՎՆԻ ԶԳԻՐՄԻ ԶԱՅԻ
ՍՈ(Ս)ԿՐԱՑԱՑ ԶԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ. ԹԱԴԱՄԱՆԵԱԼ ԷՐ ԱԲԱՍՈՒՆ ԳՐԻԳՈՐԻ
ՉՈՐԱՓՈՐԵՑԻՈՑ ԹԱԴԱՄԱՆԻ ԸՆԴ ՓԱՌԱՌՈՐՍ ՑԻՇԵԼՈՑ. ՆԵՐՍԷՋԻ ԻՇԽԱՆԻՆ
ՓԵՍԱՅԻՆ ԿԱՄՄԱՐԱԿԱՆԱՑ ԶԳԻՐՍ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՈՒՑ ՍՐՐՈՑԸ ՍԻՂԵՍՏՐՈՍԻ
ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻՆ ՀՈՂՎԱՑ ԵՒ ԿԱՅՐ Ի ԴԱՐՏԻՍԻ. ԱՅՁՄ ՊԱՏԵԱՋ ՀԱՄԱՐԵՑԱԲ ԱՌ ԴՄԻՆ
ԳՐՈՑ ԳՐԵԼ:

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՎԱՐՈՒՑ

ՍՐԲՈՅՆ ՍԻՂԲԵՍՏՐՈՍԻ

Հ Ռ Ո Վ Մ Ա Յ Ե Պ Ի Ս Կ Ո Պ Ո Ս Ի Ն,

Եւսէրիոս Պամփիղեայն՝ զեկեղեցականն հոմագրելով զպատմութիւն, կրկնակ զայս եթող ստուգել. զոր աւրինակ և յայդն հոմագրութիւն արտաճառեաց: Վառըն զի և ի տասնեակն Թ Բանս զչարչարանս ճգնազգեստաց փոքր ինչ նուազ որ յամենայն կողմունս գաւառաց, մարտիրոսաց ասեմ, եպիսկոպոսանց խոստովանողաց՝ Բրիստոսի. և ոչ միայն արանց այլ և կանանց, և միշտ կուսանաց, որք այրական զնոյն ասել արիական քաջութեամբ, յաղագս Որդւոյն Աստուծոյ կենդանւոյ՝ ճգնեցան վերնագրեաց: Սա միայն յեղեղոցն եպիսկոպոսանց յառաքելոյն Պետրոսէ և զորոց ըստ կարգի ըստ իւրաքանչիւր դիպուածոց զգործսն արտապատմեաց:

ա. Բն. ունի. ἐνδεκα, քայց սխալ է, պէտք է լինի ἐν δέκα

բ. Բն. τῶν μαρτύρων

գ. Բն. διὰ τὸν δεσποτὴν Χριστὸν յաղագս ճեառն Զրիստոսի.

I Այս յառաջաբանը չկայ Մաղարիտեան յուշարէն ամենահին օրինակի մէջ:

Այսոցիկ յայտ է քաղաքաց որչափ ըստ առաքելականն
աթոռոց զքաւչապետութիւնն ա առ ընդունողաց. այս է
մեծին քաղաքի ըրոր քաղաքաց Հռովմայ Աղէքսանդ-
րացւոց, Եփեսոսի և Երուսաղէմի: Բ Առ ի Թուոյ ապա
այսոցիկ եպիսկոպոսանց մինչև ցընքեանն ժամանակս
նախասացեալ գայր Հելինականաւն հոմագրեաց լեզուաւ:

Իսկ այժմ վասն մեծի քաղաքին Հռովմայ հրամա-
յիաց ինձ ճառել, այսինքն զսրբոյն Սիղբեստրոսի, տէր

ա. τὴν ἀρχιερωσύνην

բ. վերջի երկու անուան տեղ քն. ունի Լնտիոքիայ:

[ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՍՈԿՐԱՏԱՅ]

(ԸՍՑ ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՈՑ ՆԱՀԱՆԴԻՆ. ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱՑ ԵՒ ԹԱԳԱՒՈՐԱՑ
ԵՒ ՈՐՔ Ի ՆՈՑՆ ՅԱՐՄԱՐԻՆ ՍՐԲՈՑ ԵՒ ԱՆՍՐԲՈՑ. ԳՈՐԾՔ ԵՒ
ԲԱՆՔ ԶՈՐՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԲԱՑԱՅԱՅՏԷ):

Յառաջարանութիւն յոկրատայ պատմագրիս.

Սկիզբն ի սրբոյն Սեղբեստրոսի ապամութեան Բ արաս-
ցուք, որ կոչեցաւ յաթոռ հայրապետութեան Պետրոսի և
Պօղոսի մեծ քաղաքին Հռովմայ, որ յոլովս ունի պատմու-
թիւնս. որ և զառաքելոցն վերագրեաց զվկայութեանց նահա-

ա. Ա՛ Սեղբեստրոսէ. բ. Բ. պատմութեան գ. Դ. մեծի. դ. Դ.
Սար. ի Հռովմ. զնորա առաքինութիւնս այլ զհայրապետաց.

Ի Սխալ է այս վերնագիրը. որովհետեւ Սեղբեստրոսի վարքը
Սոկրատի գործը չէ. բայց սխալը բացատրուում է նրանով որ Սոկրատի
պատմութիւնը համառօտողը միացրել է Սեղբեստրոսի վարքը նրա հետ
եւ մի գործ շինել:

իմ սրբական և երանեալ հայր, ա աղաչեմ զձեզ զի քարէմտիցէք առիս զՏէրն Քրիստոս զուգաւորիլ ինձ. մի գուցէ յունկնդրութեան խոտորելով սաստէ ընդ ամբարտաւանութեան անգայց վտանգիւ: Քանզի քաջ գիտեմ Բ որպէս զի ամենայն պարսաւանաց պատճառ և զրպարտութեան տրամափախուստ ձերոյդ մակազրեցի քարեախաւսութեան. իսկ եթէ որ յաղթեսցէ իմոյս աշխատութեան, պարսաւ իմոյս վարկեալ յանդգնութեան, քանզի որպէս ասացաւ ամենայն պարսաւանաց փախուստ ձերոյդ յիրաւի վերնազրեցի բարիախաւսութեան:

Սիղբաստրոս ի 4 մանկութեանն Անկիւրոնի 2 երիցու

ա. Բն. ունի. Συλβαστρος կոչական անունը, որով հեղինակը դիմումէ Սիղբաստրոսին:

բ. Բն. σὺ οὖδας դու գիտես:

գ. Բն. աւել ունի μακάριος երանելի:

դ. Բն. սիրինայ. Ευρίνω

տակութիւնս, և զհայրապետաց, և զվկայից, և զխոստովանողաց, զարանց և զկանանց, որք արիացան ընդդէմ հալածչացն յաղագս ի Քրիստոս՝ հաւատոցն, Բ որ և յայլ քաղաքս և 9 յանաւորս յայտնի է, յԱղէքսանդր, և յԱնտիոք, և յԵփեսոս, և յԵրուսաղէմ, և ի Կոստանդնուպօլիս, Վասնորոյ զնոյն ինքն զերանելին զայրն 9 Աստուծոյ բարեխօս ունելով առ Տէր, ոչ վարկպարազի յարդարել զպատմութիւնս, այլ ստուգութեամբ և ճշմարտութեամբ ի Հոգւոյն Սրբոյ առաջնորդել ինձ ըստ իմում և կարի, կարգեցից զպատմութիւնս որքան իցէ օգտակարագոյնս 9 :

ա. Սար. Դ. յաղագս Զրիստոսի. բ. Ա՝ հաւատոյն. գ. Դ. Սար. եւս. զ. Սար Դ. այրն. ե Սար. ըստ իմումս. զ. Ա՝ օգտակարագոյն.

առնէր սպասաւորութիւն, զորոյ և զքանս և զաւրինափոփարուցն յինքն գանձեալ, գոլով նորահասակ զբոլոր ընքեանն հոգւոյ լնայր զփոյթ: Ուստի եկաւորեալ յԱնտիոքայ սրբոյն Տիմոթեայ՝ առն երկիւղածի, զՏերն Քրիստոս համարձակապէս քարոզելով, ի ժամանակս հաւածանացն պատուասիրապէս ընկալաւ. զոր և նոյն իսկ լքաւչապեաքն առնել զանդիտացին: Բայց Սիդրեստրոս ոչ միայն խնդայր զնա ընդունելով, այլ նաեւ զբոլորն երկիւղ բացամերժեալ, զվարս առնն և զքարոզութիւն բազում դրուատեալք բոլորից զեկուցանէր:

Այսպէս Բ Տիմոթէոս¹ զտարի և զամիսս ինչ ըզ-

ա. Բն եօթէց

բ. Բն օրոց սուրբն.

I Տես Զենոբ Քլակ. Երկրորդ պատճէն Թղթոյն Ս. Գրիգորի:

92. Ա.

Սեդրեստրոսի սրբոյ յառաջանայ ի կարգս սարկաւագութեան, քահանայութեան, քահանայապետութեան:

Ի ա մանկութենէ տիոց սգաստացեալ Սեդրեստրոս ի սէրն Աստուծոյ, եռայր հոգւով ուղղափառ հաւատով և անարատ վարուք, և յառաջանայր ի հանդէս բարեպաշտութեան հանապազ: Ընդ ժամանակսն ընդ այնոսիկ հալածեալ լինէր Տիմովթէոս հայրապետն Անտիոքայ յամպարշտաց, Բ և փախըստեա լիեալ (գայր հասանէր ի Հռովմ. և ի մտանելն հանդիպի) Սեդրեստրոսի, և հարցեալ² զպատճառս գալստեանն՝ պատուասիրաբար ընդունէր անդ յիւր³ բնակարանն, և առանց երկիւղի զվարս նորա և զքարոզութիւն Աւետարանին բազում դրուատեալք զեկուցանէր ամենեցուն, եւ այսպէս զտարի մէկ

ա. Դ. Սար. իսկ. բ. Դ. Սար. յամբարշտացն. գ. Դ. Սար. Եռ եհարց. դ. Դ. Սար. ընդունէր յիւր բնակութիւնն.

Ճշմարտութիւնն Քրիստոսի ուսուցանելով, և բազում ժողովուրդս առ ի մոլորութենէն դարձուցանելով, ըմբռնեալ առ ի Տարկինոսէ Եպարքոսէ քաղաքին առաջի բոլորից, և դժուարութեամբ բանտի տանջեալ, « սա-կըս ոչ կամելոյ կռոցն զոհել. երիցս ան(գ)ամ տանջեալ և ծանրագունիւք չարչարանաւք վտանգեալ, յե-տոյ գլխատեցաւ: Զորոյ զսուրբ մարմինն ի մէջ գիշե-րի « զաղտարար յափշտակեալ և առ յինքեանն բնա-կարան տարեալ. և անդ զարբական եպիսկոպոսն՝ զկոչե-ցեալն Միղդիադին ժուժկալեալ, հսկեցին հանդերձ բո-լոր երիցամբք և սարկաւազաւք. զգիշերն ամենայն

ա. Ազայ բնագորի մէջ. Եւ բազում ժողովուրդս . . . տանջեալ »
բ. Բն. ակել ունի. Σιλβεστρος

և վեց ամիս ճշմարտութիւն « հաւատոց և վարուց ուսուցա-նէր ժողովրդեանն (կամօք հայրապետին Լուովմայ Մեղիդեա, Բ) և զբազումս դարձուցանէր ի մոլորութենէ յաստուածպաշտու-թիւն երանելին Տիմոթէոս:

Յայտոսիկ չարացեալ չարն, էարկ ի միտս եպարքոսի քաղաքին սպանանել զերանելի այրն Աստուծոյ զՏիմոթէոս. և ըմբռնեալ արկանէր ի բանտ, և ի տանջանս սաստիկս յա-ղագս ի Քրիստոս « հաւատոցն. որում ոչ հաւանեալ կամաց քանաւորին. Թողուլ զԱստուած և պաշտել զկուռս, սրով զգլուխն հատեալ, (և այսպէս բարի վկայութեամբ փոխեցաւ յաշխարհէ:) » Զորոյ զսուրբ մարմինն յափշտակեալ ի գիշերի Սեղբեստրոսի ի ծածուկ յիւր ապարանսն տանէր, և ազդե-առնէր սուրբ հայրապետին Մեղեռեայ. « որ վաղվաղակի հա-

ա. Դ. Սար. Ճշմարտութիւն. բ. Դ. Սար. Մեղիդեայ. գ. Դ. Սար. Քրիստոսի. դ. Դ. Սար. եւ այնպէս փոխեցաւ յաշխարհէս, զորոյ զմար-մինն. ե. Դ. Սար. Միլեդեայ.

աւրհնաբանութեամբք սրբովք և տքնութեամբ Կատարեալք, զվկայարան նորա նորակերտեցին: Եւ ազատումն կին քրիստոնէ, անսւն Թէոնիկի, ապա է Ասատու-ծայաղթ, աեղի ունելով, դրացի եղեալ սրբոյն զառաքելոյն Պաւղոսի, զյիշատակեալն աղաչեաց զհայրապետըն որպէս զի իւր ընքեան ծախաւք ի պարտիղի իւրում շինել վկայարան և անդ դնել զսրբոյն Տիմոթեայ զմարմինն. որոյ եղեալ ահայ բաւականապէս զամենայն քրիստոնեայսն ուրախութեամբ ելից: Որպէս զի հոմանուն Տիմոթիա գոլով ինքեան աշակերտի մերձ առ նմա և եղաւ:

Այսօրիկ այսպէս եղելոց, Տարկինոսի եպարքոսի կարծեցեալ ունել ինչ Տիմոթէոսի. և ըմբռնեալ զՍիդ-
բեստրոս ասէ ցնա. Եթէ ոչ զամենայն ինչս պղծոյն այ-
նորիկ Տիմոթեայ տայցես և զոհեսցես կռոցն, զանազան
տանջանաւք ծախեցից զքեզ: Առ որ սուրբն ասաց. Աւե-

ա. Բն. Ինչ որ Թեոն փոխառնեց ինչպէս Թեոնի արկիւղած յԱստուծոյ
անուն Թէոնէ.

ստնէր ի տեղին հաւատարիմ ժառանգաւորօք՝ եկեղեցոյն, և
սաղմոսիւք և օրհնութեամբք անդէն զսպէին զսուրբ Նշխարս
երանելոյն Տիմոթեա Բ մերձ ի հանգստարան սուրբ առաքելոցն՝
(Պետրոսի և) Պօղոսի. որ ոչ միայն անուանակից էր աշակեր-
տին Պօղոսի, այլ առաւել ևս էր ի վարս և ի վարդապետս-
թիւնսն համանգամայն՝ յաղթող լիեալ, որ և վկայեաց իս-
ն ի Հռովմ քաղաքի:

Այսօրիկ այսպէս եղելոյ, Տարկինոս՝ եղարքոս զչար-
ցաւ Սեղբեսարոսի, և ըմբռնեալ՝ զնա արկ ի բանաւ։ Ասէ՛ ի
ոչ տացես զինչս Տիմոթէի՝ պղծի և զոհեցես կռօցն, ը-

ա. Դ. Սար. ժառանգակցաւք. ք. Սար. Դ. Տիմոթէի. գ. Սար— Դ.
Հիք. դ. Բու. Ձեռ. ունին Կարկինոս. ե. Դ. Սար. ըմբռնեաց-գ. Ա Տի-
մոթէի.

տարանական առ քեզ բարբառեցից զձայն. յայսմ գի-
շերի անձն քո բարձեալ լինի ի քէն, զի ծանիցես զՏի-
մոթէոս զոր տանջեցերն, ոչ պիղծ որպէս դուդ ասես,
այլ Քրիստոսի գոլով ծառայ: Լուեալ ապա Տարկիւ-
նոսի, ծանրագոյն շղթայիւք հրամայեաց կապեալ զնա
և ի ներքսագոյն բանդ արգելուլ: Սիղբեստրոս ի բան-
տին, որպէս ասացի, եղեալ և Տառկիւնոսի յասացեալ
Սիմատիա ճաշելով, յԱստուծոյ եր(և)եցաւ վրէժ: Քանզի
ուտելով նորա, ոսկր ձկան ի քիմս նորա կառեաւ. և ոչ
մի կախարդութիւն կամ արուեստ բժշկութեան կարաց
բացաձգել: Այլ ի ժամէ ճաշոյն մենչե ի մէջ գիշերին
դժնդակ ցաւաւք ըմբռնեալ զոգին բացախեաց, ըստ
բանի սրբոյն Սիղբեստրոսի. որպէս զի ըստ նմին ժամա-
նակի ժամոյն Տարկիւնոսի առ ի տանէն հանդերձ բա-
զում սգով ի թաղումն ելանել:

ա. τῷ Σίγματι

Նմին օրինակի կորիցես. Իսկ Սեղբեստրոս ասէր զաւետարա-
նական բանն առ նա. յայսմ գիշերի զոգիդ ի քէն ի բաց պա-
հանջեն, փոխանակ զի զսուրբն Աստուծոյ պիղծ ասացեր, և
սպառնալիքդ ունայն լիցին: Եւս առաւել բարկացեալ ընդ
համարձակագոյն պատասխանիսն՝ նորա, հրամայեաց արկանել
զերանելին ի ներքին բանտն, (և զոտս նորա պնդել⁹ ի կոճեղ),
և ինքն գնաց ի ճաշ՝ (զի վաղիւն դատեսցէ.) Եւ մինչդեռ ու-
տէին զձուկնն ըստ սովորութեանն, ոսկր ինչ կառուցեալ ի քիմո
եպարքոսին և վտանգեալ լինէր, և ուստեք օգնականութիւն
ոչ գտանէր ի բժշկաց, և տագնապեալ սաստիկ յոյժ ի մէջ
գիշերին աւանդեաց զհոգին ըստ բանի սրբոյն Սեղբեստրոսի:
Եւ յայտնի եղև այս ամենեցուն, և անկաւ ահ ի վերա՝
անաստուածիցն. Իսկ ժողովք հաւատացելոցն խրախուսեալք

ա. Ա՛ եւ սպառնալիքն է յունայն. բ. Դ. Սադ. Բարկացեալ դա՛
տաւորն ընդ համարձակութիւն սրբոյն եւ ընդ պատասխանիսն. գ. Ա
պնդեալ.

Իսկ Արդենտորոս առ ի քրիստոսաստէր ժողովք-
դենէն բացահանեալ ի բանտէն, և հանդերձ բազում
ուրախութեամբ առ ի տուն սրբոյ եպիսկոպոսին երթալ՝
Քրիստոնէիցն ապա մեծի ուրախութեամբ պատճառա-
շնորհելով, իսկ կռապաշտիցն՝ ամալթ նախատանաց ի վե-
րայ բերելով: Աղաչէին զնա յայնժամ որչափ որք Տար-
կիւնոսին հրամանաւ թշնամանս նմա ի վերայ բերէին
ամէնէքեան, և յոտս նորա բուռն հարեալ մաղթէին
զսուրբն. աղաւթել վառն նոցա զի մի ըստ նմանութեան
նորա և նոցա հասանէ դատաստան: Այնպիսի ապա
շնորհս պարգևեաց նմա Աստուած, որպէս զի՝ և առ
ի քրիստոնէից նմա առաւել և ի հեթանոսաց սիրիլ:
Երեսնամեայ ահայ ամաց էր, յորժամ ի սրբոյն Մեղի-
տիադէ ի սարկաւազութեանն նախաձեռնարկեցաւ պա-

յԱստուած, դիմեցին ի բանտն, և յափշտակեցին զայրն Աս-
տուծոյ. և ոչ որ ընդդիմանայր, այլ ամենեքեան ահիւ ըմբռ-
նեալք՝ փառաւորէին զԱստուածն քրիստոնէից, և յաւելուին
ի հաւատսն հանապազ. եւ շնորհս տուաւ յԱստուծոյ Սեղ-
բեսորոսի, որ ամենեքեան ակնածէին և հաւանէին նորա վար-
դապետութեանն և խրատուցն. Բ Աասնորոյ տեսեալ զյառա-
ջադիմութիւնն նորա հայրապետին Հռովմայ, վերակոչէ զնա
ի կարգ սարկաւազութեան, (և ի սպասաւորութիւն՝ սրբոյ սե-
զանոյն, և փրկական խորհրդեանն և եկեղեցւոյն Աստուծոյ,
որ և քան զամենեսեան երևելի լինէր ի բարեպաշտութեանն,
եւ յայսմ կարգի հաճոյ եղեալ յԱստուծոյ՝ ամս ինչ, դար-
ձեալ վերակոչեն ի քահանայութիւն ազգեցութեամբ սուրբ
հոգւոյն. գործ Աստուծոյ շնորհի լիեալ՝ ըստ երկնային կոչ-
մանն, այլ ոչ երկրային և ի մարդկանէ բռնասրօսեալ. այսպէս

ա. Դ. Սար. հանապազաւր. եւ շնորհ տուան յաստուծոյ սրբոյն.
բ. Դ. Սար. խրատուն. գ. Սար չիք. դ. Ա՝ աստուծոյ.

տիւ ամենայնն ապա պատուով ուրախացեալ, « և բարեվայելչացեալ քան զբոլոր վիճակաւորսն: Վասն զի ամբարտաւանութիւն և մարդահաճոյութիւն առ ի նորա վարս անդի գտանել ոչ ուրեք կարացին. այլ հեզ և բարիակամ և բարեխորհուրդ գոլով, և երկնայնոցն զարդարեալ սովորութեամբք զինքն բոլորից ցուցանէր. վասն զի գոյր տեսեամբ հրեշտակական բանիւ սպաճապայծառացեալ, Բ գործով սուրբ, մարմնով արտափայլեալ, սարսիւք անձառ, խորհրդակցութեամբ մեծ, հաւատով ուղիղ, յուսով համբերողական, սիրով անկեղծաւոր: Այլ վասն զի զբոլորսն նորա զուղղութիւնսն ոչ եմ բաւական ստել, առ ի մասնաւորականսն նորա գործեցեալս դարձուցից զբանսս:

Սրբոյն Միղդիադոսի եպիսկոպոսի առ Աստուած զգնացս առնելով, ամենեքին ի միասին երկիւղած վիճա-

տ. Զկայ քնագրի մէջ «Եւ առ ի քրիստոնէից . . . ուրախացեալ»
 ք. ԲՆ. διαλέπων

ի Քրիստոսի ընծայէր ի քահանայութիւն վիճակս որպէս և վայել էր.) Եւ գերազանցեալ և վայելչացեալ այրն՝ ճանաչիւր ի ժառանգաւորս եկեղեցւոյն Հռովմայ. վերագոյն ըստ արդարութեան աւետարանին յառաջանայր յամենայնի՝ պինդ հաւատով, և վարուքն « և ս պնդագոյն. Բ բարեխորհ, ողջախոհ, սուրբ, մեկնեալ յամենայն իրաց չարաց, հեզաբարուք Գ և խոնարհ սրտիւ, երկայնամիտ և մարդասէր, ահաւոր մեղուցելոցն, հրեշտակական դէմք, հրեշտակական ևս շարժմամբ և բարբառով, և յամենայնի զսրբոցն ունէր զնմանութիւն, որոց տշափերտեալն էր զճշմարտութիւնն ի Քրիստոս Յիսուս:

Յայսոսիկ լինէր վախճան հայրապետին Մեղիտեայ, և

տ. Դ. Սար. եւ առաքինի չարուք. ք. Դ. Սար. չիք. գ. Սար. հեզ

կաւորք, ա և հաւատարիմ ժողովուրդք մեծաւ ձայնիւ վերակոչէին. Սիղբեստրոս պարտի առ պատիւ եպիսկոպոսութեան ձեռնադրիլ: Իսկ նորա հրաժարելով և զիւրոյ հասակին նորութիւն առաջի արկանելով, և անարժան զինքն կոչելով: Որչափ նա հրաժարէր, այնչափ առաւել ևս վերագոչէին արժանի զնա գոլ. և զի՞նչ ահա պէտք զբազումս ասել, Աստուծոյ հաճոյութեամբ լինի եպիսկոպոս: Եւ հանապազորդ վարդապետութեամբ սա զժողովուրդն խրատէր, որպէս զի յոլովից բազմութեան լքանել և ուրանալ զկռապաշտութեանն զընդունայնութիւն, և առընթանալ և ծառայել Տեսուն մերոյ և Փրկչին Յիսուսի Քրիստոսի:

Յայնմ ժամանակի Արտոնինոս^բ եպիսկոպոս Պամփիլեայ կայր ի թագաւորեալն ^գ Հռովմ. այսորիկ վասն իբր զի երկրպագել նմա ուր ուրեք կան առաքեալքն

ա. Բն. οἱ κληρικεῖ.

բ. Բն. մէջ Εὐφρόσυνος է.

գ. Բն. Բն. չկայ այդ բառը.

ամենայն ժառանգաւորք եկեղեցւոյն Հռովմայ և ժողովուրդք^ա քրիստոնէից զՍիղբեստրոս առ ձայնէին ի վերակացութիւն. արժանաւոր գոլով վեհագոյն աթոռոյն հայրապետութեանն այնորիկ Հռովմայ. Իսկ նա անարժան զինքն վարկանէր, և բազում պատճառս զընքեան տկարութեան^բ առաջի արկանէր, ^գ (և հառաչէր, և լայր, և ասէր. Զի՞նչ է այս տրամագին խնդութիւնս, յոր^դ քարշէք զմեղապարտս^ե ի մեծութիւն ահաւորացն սպասաւորել ամբաւութեանցն, որում^գ չեմ բաւական.) Եւ զօրանային բարբառք բազմութեան, ոչ թուլանալ ի կողմանէն եպիսկոպոսացն զսուրբն Աստուծոյ. յորս էր Անտո-

ա. Ն. ժողովուրդ. բ. Ն. զինքեան կարօտութեանն. գ. Սար. Դ. զնէր նոցա. դ. Դ. Սար. որ. ե. Լ. զմեղաւորս. զ. Դ. յորում.

Պետրոս և Պաւղոս «իբր զոր ի մանկութեանն խոստացեալդ, զայն ծեր և եպիսկոպոս գոլով կատարեսցէ:

Ար և այսմ շնորհաց արժանացաւ, որպէս զի զամենայն որ զինչ և է հիւանդութեամբ ըմբռնեալ ոք երևել առ ի նմանէ բժշկութեան հասանել. և զդիւահարս յանուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի ողջացուցանել: Քանզի էր Աստուծոյ մարդ, և շատ ինչ յաղագս անուան նորա կրեալ սա. յորժամ զՏեառնն Քրիստոսի կատարէր զխորհուրդ, զանարիւնն ասեմ զպատարագ, կողորձ ունէր, զոր առաքելոյն ասէր Գ

ա. առաքեալների անունը չկայ քն. մէջ.

բ. Քս. Κολόβιον

գ. Քս. τοῦ ἀδέλφου Κυρίου Σβανն եղբոր.

Նինոս՝ Պամփիլիա « եպիսկոպոսն ընդ այլ եպիսկոպոսն, այր ծեր և սքանչելի, և ունէր շնորհս՝ բժշկութեան և դեռ Դ հալածէր. որ եկեալ էր հաւատով, առ սուրբ առաքելոցն ուխտս: (Եւ սա յազդմանէ սուրբ հոգւոյն. արժանի գոլ շնորիդ յոր վերակոչեցաքդ, զայրդ Աստուծոյ. զայս ասէր և յաւելոյր զինքն ի նոսա.) Կոչեն զՍեղբեստրոս ի գլխաւորութիւն վերակացութեան (վհագոյն եկեղեցւոյն) Հռովմայ, (և նստեցուցանեն ի սուրբ աթոռ առաքելոցն, և կատարեն ի վերայ նորա զկարգ պաշտամանն շնորհացն՝ ահաւոր և սքանչելապէս, որ զարհուրեցուցանէր զմերձաւորս և զխորհրդածուս սուրբ կոչմանն. Այսպէս ընծայեցաւ ի Քրիստոս հովիւ բանաւոր հօտին ի փառս Աստուծոյ մերոյ.)

ա. Ն. Պամփիլիայ. բ. Ա՛ զշնորհս. գ. Սար. Դ. զդեւ. դ. Սար. Քրիստոսի. ե. Դ. Սար. պաշտմանն Սար. « Ահաւոր եւ սքանչելապէս . . . երրորդութեան կատարէր, զվիճակաւորսն.. չիք: Այս մօծ հատուածը Սարգսեանը առնելով վենեկի Ա. եւ Բ. օրինակներից, դնում է ծանօթութեան մէջ:

Յակովբայ, զայն զգենոյր որպէս զսուրբն և մատուցանէր զպատարագն: Պարտ է ասելով զվաստագուշտին հանդերձեալ զպատարագ Աստուծոյ այսպէս մատուցանել, ոչ միայն զանձն հանդերձ մարմնով մաքուր ունել, այլ և զգեստ սպիտակ զգենու: Աստուստ քահանայք Հռովմայեցւոց քաղաքին մենչե ցայժմ կողորբաւք պիտանանան. այլ վասն զի ի բազմացն մերկ էր դադմատիկոն ա դէպ եղև զնա անուանել. որպէս զի զվիճակաւորսն կողորն յամենայն աշխարհական իրագործութեանց պարապեալ կազմեցէ: Եւ աղաւթից ժուժկալեալ նախկի Սիդրեստրոս աւրինադրեաց, ասելով զառ ի սաղմոսին գրեալ. Պարապեցէք և ծաներո՛ւք, զի ես եմ Աստուած. և զառաքելականն զայն զպատուէր. Եթէ ոչ ուրուք զինուորել շաղի ընդ աշխարհիս զի զաւրավարին հաճոյ լիցի:

Աստուստ գէպ եղև առ ի դպրացն բաց ածել

ա. θαλάττικα μανικελλια

ԳԼ. Բ.

Նոյնոյ Սեդրեստրոսի վարուց եւ առաքինութեանցն:

Ապա այնուհետև սկիզբն արարեալ առաւելութեան կարգաց և կրօնից, ճգնէր և ուսուցանէր զժողովուրդս՝ ի գիտութիւն ճշմարտութեան հաւատոց և վարուց ըստ աւետարանին. և բազմաց լինէր պատճառք փրկութեան: Եւ յորժամ զպատարագն մատուցանէր. զարիւն ասեմ՝ առ ի Քրիստոս խորհուրդն փրկութեան՝ ազգի մարդկան, զգենոյր զկողորս առաքելոյն Յակովբայ, ահիւ և դողութեամբ արտասուօք խառնեալ ի վերագոյնսն լիեալ առաւել քան զմեր բանս եցոյց խորհրդածութեան՝ որ ի փառս ամենասուրբ Երրորդութեան

ա. Դ. զժողովուրդն. ք Ա՝ փրկական.

Թերևս զշարաթուռն փոխ անուանակոչութիւնս զառ-
ի հեթանոսացն անուանեցելոց աւուրցն. նախ և առա-
ջին զԱրեգական, զԼուանի, Արեօսի, Լփրոդիտի, Կրոնի: Ե
Սուրբն Սիդրեսարոս փոխ անուանակոչեաց զԼուսոյ ահա
զաւր Երկշարաթի, իսկ զԱրեօսին Երեքշարաթի, և
զԿրոնին Հինգշարաթի, իսկ զԼփրոդիտին Ուրբաթ, և
զԿրոնին առ ի հին կաակարանաց շարաթ. բայց զԱրե-
գական որպէս տիրականաւն զարդարեալ յարութեամբ՝
Արական կոչեաց, և իմանալին լուսոյ առաջնորդ զնա
կարգեաց: Քանզի յայնմ աւուր ասաց Աստուած. եղի-
ցի լոյս, և եղև լոյս: Ընդդիմասացութիւն ոչ փոքր լի-
նէր արեւմտեաց և արեւելեացն կողմանց. քանզի արեւ-
մտեացն ի Շարաթու, որ և արեւելեացն հաճելի երեւե-
ցաւ Հրէական ճաշելով սովորութեամբ:

ա. Բն. մէջ կան երկու անուն եւ. Έρμω, Διός Հերմայ եւ Դիոսի
(Ջեւի):

բ. Բն. աւել ունի. «զՀերմոսին չորեքշարթի»:

կատարէր: Եւ զվիճակաւորսն այնպէս յարդարէր « ի խորհրդա-
ծութեանն պաշտօն, և կողորս զգենուլ, և ամբառնալ
զմիտսն » ի վեր առանց ամենայն վնասուց հոգւով բերեալ,
վերնայնոց դասուց ՚ նմանեալ, և այնպէս յաստուածայինոն
լինել հոգւորապէս ի Քրիստոս Յիսուս ի Տէր մեր: Զի այսպէս
կարասցուք կալ առաջի Քրիստոսի. (Նա և զժողովուրդսն նոյն-
պէս խրատէր և ուսուցանէր. ահիւ և սրբութեամբ և առանց
ամենայն սխալանաց մերձտնալ ի մարմին և յարիւնն Քրիս-
տոսի կենսաբերին. որ լուստուորէ և վերստին նորոգէ
հաւատով զմերձեցեալսն.) Բազում և այլ միութարութեամբ

ա. Սար. կատարէր. բ. Դ. Սար. պաշտմանն եւ կողորս. գ. Դ.
Սար. միտս. դ. Դ. Սար. դասուցն եւ յար. դողութեամբ:

Իսկ սուրբն Սիդրեստրոս հրամայեաց ի շաբաթու պահել և հինգշաբաթոջ, ա ասելով. Շաբաթու սակօ Տեառն ի Թաղման լինելոյ ամենայն աշակերտացն պահել. այսորիկ վասն պարտ գոլ ի շաբաթու պահել իւրաքանչիւր ումեք որ կարողն է, այլ ոչ որ ոչ կարէ. քանզի Աստուած ի վեր քան զկարողութիւնն ոչ պահանջէ. իսկ ի յաւուրն հինգշաբաթուոյ՝ վասն զի ի նմա Տէրն Քրիստոս ըմբռնեցաւ. առ այսաւրիկ զի և սուրբն աւծութիւնք այսմ յաւուր կազմի, և զի յայնմ աւուր մարմնոյ նորա սկսանիւք հաղորդել. յայնմ աւուր և որք յապաշխարութեան նեղեալք են թողութեան արժանանան մեղաց. յայնմ աւուր և կապանք բանտից արձակին. Եւ արդ զայս սուղ ինչ ի բազմաց զնորա վարդապետութեան առաջի եդաք զբանս:

Բայց և ի սքանչելեացն զոր ի ձեռն նորա Աստուած ի փառս անուան իւրոյ արար, ճառեսցուք աստուստ: Վիշապ էր մեծ յոյժ ի Տարսոն Գ լերինն, յորում

ա. Բն. ունի. Եւ ի հինգշաբաթոյ ոչ պահել:

բ. Բն. τὸ ἅγιον χρίσμα τοῦ μύρου

գ. Բն. ἐν τῷ Ταρσεῖ φ ὄρει, ἐνθα τὸ Κοπετώλιον ἱδρύται Թայտնի է որ թոյն վիշապի պատմութիւնը կայ նաեւ Դաշանց Թղթի մէջ: Դարձեալ էր վիշապ մի մեծ վնասակար ի Կապի ոռլին, զոր խորտակեաց նշանաւ խաչին Քրիստոսի սուրբն Սեդրեստրոս եւ արգել զնա յորջ իւր: »

Ուսուցանէր ըստ աւետարանին Քրիստոսի, և յոլով եցոյց Տէր նշան ի ձեռս նորա:

ԳԼ. Գ.

Նոյնոյ սրբոյ Սեդրեստրոսի աղօթիւք վիշապ սպանանելն:

Էր վիշապ մի մեծ ի Տարսովնի՝ լերինն, յայրի մի որ-

ա. Դ. Սար. Տարսոն ի լերինն ի յայրի. Դ. Տարսոնի.

և տաճար գոյլ չմնա, և կերակուր միանգամ յամենան կախարդք ոմանք հանդերձ կուսանաւք մոգարուեստեաւք, որպէս առ ի նոսին իսկ ի սանտարամետս իջեալք, դաշինս ոմանց ուխտից պղծոց կատարելով ստորաբերին: Այն ապա վիշապ յանկարծակի ելանելով արտաքս ահա ոչ գոյլ, բայց զդրացիսն ամենայն մահաղգեաց հաշմամբ ստորահիւծեալ մաշէր, որպէս զի և զամենայն Հռովմայեցւոցն քաղաքի զաւդս ապականագործեալ. և աստուստ ահա մահացու հիւանդութիւն զբազումս ապականէր, և մանաւանդ զսոյայս:

Իսկ ապա սուրբն Սիդբեստրոս ունելով ընդ հելանոսսն յաղագս ճշմարիտ հաւասոյ ընդիմասացութիւն, ահա յայտոսիկ առ ի վիճաբանութենէն եկն, ասելով նմա հակառակամարտիցն: Եջ առ վիշապն, և արա նմա յանուն Աստուծոյ քո գոնեա տարի մի դադարել առ ի սատակմանէ մարդկան, զի հաւատասցուք ի Քրիստոսն քո, զոր ասես Աստուած է անուանեալ զաւրութիւն: Իսկ սուրբն Սիդբեստրոս ասաց. Քրիստոսն իմ աստուածեան զաւրութիւն ունելով, մեծ և անյաղթելի արժանաւորեսցէ ցուցանել և յայսմ մասին զինքեանն ամենազաւր զաւրութիւն. իսկ ձերդ անհաւատութիւն և այլ ինչ առ այդ գտանէ, որն որ այն աստուածութեան ոչ երբէք ընդդիմանայ, իսկ ձերոյդ անհաւատութիւն պատերազմի:

Ջացեալ, և դուռն այրին պղնձի. ի դիւթաց՝ և ի կախարդաց՝ ի հնարից սատանայի կազմեալս, և զոհս ի կուսանաց ընդունէր նոյն ինքն սատանայ ի ձեռն վիշապին: Նա և բազում վնասս մերձաւորացն առնէր, որք եկեալ աղաչէին զսուրբն Աստուծոյ այլահաւատքն և ասէին. Եթէ իցէ կարող Քրիստոսն

ա. Սար. Դ. ի դիւաց ք. Դ. Սար. կազմեալ.

Յայնժամ զուգադռնալ սուրբն ա զհոգեորական արսն, հանդերձ լլմամբ բոլոր եկեղեցւոյն պահա երեք-աւրեա քարոզեաց. և աղաւթիւք ժուժկալեալք աղաչէին զՏէրն Քրիստոս. զի արժանաւորեցուցէ փրկութեան մարդկան, որպէս յամենայն ժամ և այժմ նախախնամել և տալ իւրովք անուամբ զյաղթութիւն: Երրորդի ապա աւուրն սահմանելոյ պահոցն կատարելով, երեւեցաւ սուրբ առաքեալն Պետրոս տեսլեամբ Սիդրետտրոսի ասելով. Առ ընդ քեզ ինքեան զԹէոդորոս և զԴիւնիւսիոս և զՓիլիկիսւոս Բ երիցունս, և զՏնորատոն և զՀոմանոս Գ սարկաւազունս, և ի նայն և ի նմին մտի յա-

ա. Քս. ունի զսուրբս եւ . . . »

բ. Քս. Φιληκχίστιμος

գ. Քս. καὶ Ῥωμανὸς Ῥοմանոս.

քոյ խտփանել զվնաս վիշապին, զի տեսցուք և հաւաատեցուք: Ասէ սուրբն. Եւ յայսմ ցուցից ձեզ զզօրութիւն Քրիստոսի Աստուծոյն մերոյ, և որք խնդրեն և ի նմանէ, լինի պարգեատու: Եւ քարոզեաց պահս և աղօթս երեքօրեայ վասն խնդրոյն այնորիկ ժողովուրդն Աստուծոյ, եւ ի կատարելաւորցն այնոցիկ երեւեցան ի տեսլեան առաքեալքն հայրապետին Պետրոս (և Պօղոս) և ասեն. Մատոյ զանարիւն պատարագն սուրբ, և յետ այնորիկ առցես զԹէոդորոս և զԴիոնէսիոս քահանայ Քրիստոսի, Բ և զՀոմանոս Գ սարկաւազ. և գնացէք յորջ և վիշապին. և մեք ընդ ձեզ, և յարժամ հուպ լինիցիս ի դուռն այրին, դիցես զդուռնն և արկցես զաին և փակեսցես և աօսցես. Այսպէս ասէ առաքեալն Քրիս-

ա. Սար. ի տեսլեանն. բ. Դ. Սար. քահանայն Աստուծոյ. գ. Ա՞ զՀոմիրոս. դ. Դ. ի յորջ եւ Ա՞ դուռս. զ. Դ. Սար. ասեն առաքեալքն.

առջ քան զձեր առ վիշապն իջանել: մատոյ Աստուծոյ զանարիւնն պատարագ, և յետ այնորիկ առցես կատիւնս, ապա է փակս, Բ և գտցես քարայր յորում վիշապըն է, ուր գոն դրուիք սղնձիք: Իսկ ապա յետ իջանելոյն ձեր, և կարդալոյն զանուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, ձգեսցես առ քեզ ինքն զդրուսնսն, և յաւղմանեակսն մոլծցես զշղթայս կտտինսրին, և փակեալ ասացես. Այսպէս ասէ առաքեալն Քրիստոսի. այս դրուիք ոչ բացցին մինչև ցառ(ս)կալի ահեղ աւր դատաստանին. իսկ զքանալին ստորասուզեայ ուր և կամեսցիս:

Յայնժամ հեթանոսքն իջանելով սրբոյն Սիդրեսարոսի, կարծեցին երկիւղ ինչ կամ զանգիտութիւն լինել: Այսպէս ապա վստահացեալ և աներկիւղ եղեալ, եէջ զամենայն հրամայեալսն նմա առաքելոյն Պետրոսէ կատարեաց: Եւ ազատեցաւ քաղաքն ամենայն առ ի մահուանէ վիշապին յաւրէ յայնմանէ: Իսկ անցելոյ ապա միոյ կամ երկուց ամաց, 4 ուր վիշապին եղելոց

ա. Բն. κατεταν

բ. Բն. չկայ. ապա է փակս.

գ. Բն. ունի. μηδὲς αὐτοῦ.

առսի. մի բացցի դուռս ապա մինչև յահաւոր գալուստն Բ Գրիստոսի. Եւ արար որպէս և հրամայեցաւ նմա ի տեսլեանն, և խափանեցան այնուհետև նուէրք և զոհք դիւականք, և վնասք մերձակայիցն. Եւ ծանուցեալ 4 ամենեցուն փառաւոր առնէին զԱստուծոյ, և յաւելաւ ժողովուրդ բազում ի Տէր, և հաւատային յԱստուծ օրըստօրէ և մկրտէին. և բան վարդապետութեան սրբոյն աճէր և զօրանայր առ ամենեւեան:

ա. Սար. Ն. զդուռն. բ. Սար. Դ. մինչև ցաւր գալտեան. գ. Դ. Սար. ընեալ ամենեցուն փառաւորեցին

ապասաւորաց ծանուցեալ՝ թէ ճշմարտապէս պարտեցան և փակեցաւ վիշապն, ընկեցին զընթեանս յոտս սրբոյն Սիղբեստրոսի, և հաւասացեալք ի Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս մկրտեցան: Եւ էր սուրբն Սիղբեստրոս դարձուցանելով զբազումս առ ի Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս. և ամենայն եկեղեցիքն ուրախանային, և էր խաղաղութիւն ի քրիստոնեայսն: Իսկ սուրբն Սիղբեստրոս փառաւորէր զԱստուած վասն տուելոյ նմա շնորհաց զոր ընկալաւ նա յԱստուծոյ: Խ

Յայնոսիկ ¹ ապա ժամանակս՝ Կոստաս՝ հայր Մեծին Կոստանտինոսի թագաւորի գոլով տակաւին տրիրու-նոս Բ և զաւրաւոր յոյժ, եկն ի Հռովմայ առ ի պատե-

ա. Ձկայ բնագրի մէջ. Եւ էր սուրբն Սիղբեստրոս . . . յԱստուծոյ:»

բ. Բն. τριβούνας

I Այս մասը Հ. Ս. Բարսեղեանի հրատարակութեան մէջ ունի հետեւեալ վերնագիրը՝ Μαρτύριον τοῦ ἁγίου καὶ ἐνδόξου ἀθλοφόρου ἑδο-
σιγνίου վկայաբանութիւն սուրբ եւ երանելի եւ քաջամարտիկ Եւսիբե-
նեայ. Սակայն բնագիրը իւր մի քանի յաւելուածներով տարբերուած է մեր թարգմանութիւնից. Հայերէնին բնագիր չէ ծառայել այդ օրի-
նակը. որ ըստ Բ. Սարգսեանի—«Վատիկանի ձեռագրատան թիւ 886
[0]. 556 հնագոյն եւ դժուար ընթեռնելի օրինակէն է:»

ԳԼ. Դ.

Յաղագս Կոստանդեայ տրիրոնի թագաւորեալ ի Հռոմ, եւ զ'ոստանդիանոս զորդի իւր գտանել, եւ վերաբերելն ի պատիւ պայազատութեան:

Ընդ ժամանակս ^ա ընդ այնոսիկ Կոս(տաս) Բ տրիրուէ՝ գո-

ա. Սար. Դ. ժամանակսն. բ. Սար. Կոստանդ.

¹ Զեռ. Ա. ունի Կոս քաջ տեղ եւ ապա տրիրուէ: Նորայրը

զմ Սարմատացւոց: Եւ յաղթել և դարձեալ անդ-
ն էջ ի պանտոկլոջ ուրումն, յորում էր աղջիկ մի
թ գեղեցկակերպ, անուն Հեղինի, նմա տրփացեալ
ստաս, ննջեաց ընդ նմա: Եւ առաւաւտուն յարուցեալ
նմա զանկողնոյն պարեգաւտ մի ծիրանի. և հասեալ
Հռովմ յաղթութեամբ թագաւորեաց: Եւ առ իւր
ն զդուստրն Մաք(ս)իմիանոսի թագաւորի, յորմէ ունէր
դի անմիտ. և թագաւորն Կոստաս էր տրամեալ և
թ տխրեալ: Ար և խորհուրդ արարեալ ընդ սիւնկ-
տոսին յաղագս գտանելոյ մանուկ գեղեցկակերպ և

լի և զօրավար, և յաղթող ի պատերազմին « Սարմատա-
ցոյ՞ դարձաւ ? բազում աւարաւ և երևելի փառօք: Եւ ե-
ալ ? ի քաղաքն ի պանտոկի մի և տեսեալ աղջիկ մի գեղե-
կ, իմաստուն, կամեցաւ ննջել ընդ նմա ի գիշերին: Եւ յա-
ւցեալ առաւօտուն ետ նմա ձեռագիր և պարէգօս մի ծի-
նի, վասն գիշերւոյ անկողնոյն նշան և վարձ նմին: Եւ ինքն
աց զճանապարհ իւր. և հասեալ ի Հռովմ թագաւորեաց
յզում և երևելի փառօք: Եւ առ « իւր կին զդուստր Մաք-
միանոսի թագաւորին ? յորմէ եղև որդի անմիտ և անի-
ստ: Եւ վասն այսորիկ յոյժ տրամէր և տարակուսէր. որ ոչ
դի յետ իւր թագաւորել նմա ի Հռովմ: Եւ արար խոր-

ա. Դ. ի պատերազմի. Ա. պատերազմինս. ք. Ա. Ն. արմատարաց.
Ա՛ դարձեալ դ. Դ. Սար. եկն. ե. Ա՛ էառ. զ. Դ. Սար. թագաւորի.

« օրինակի մէջ ընդունել է «Կոստէ ոմն տրիբուն» եւ տալիս
այս ծանօթութիւնը: Ձեռագիրն ունի Կոս տե տրի բուն ոմն ի վե-
յ տողին ի գրչէն է. իսկ տէ ի վերոյ Կոստորի բառի թուի յայլմէ գրչէ,
եւ ի լուսանցին գրեալ է տրիբուն: Տես եւ յՈւխտանէս Ա. 103
առնու աստի «Կոստանտինոսի Կեսարի, որդւոյ Կոստայ . Խոր.
34. 343 (Կոստայ սեռական Կոստանդիա անուան ուր աստ
«ստ դնի ուղղական»:

իմաստուն բայց որքա՞ս ածել զնա ի պաղատն զի ի ձեռն երանոց իմոց զնա հանեալ սրգի կոչեցից, զոր և փոխանորդ իմոյս բացացուցից թագաւորութեան: Եւ զայս ասացեալ, ոչ գիտէր զառ ի պոռնկէն ծնեալն մանուկն ի պանդոկւոջ առ ի Հեղինեայ, և անուն մանկանն՝ Աոստանդինոս:

Եւ լուեալ սիւնկ(ղի)տոսին զայն առ ի թագաւորէն Աոստայ ուրախացեալք ցնծութեամբ, առաքեցին որպէս ի թագաւորէն հռոտիկտորաս՝ ա այս է նախարարս, յարեւելս առ ի խնդրել ըստ հրամանաց թագաւորին մանուկ բարեվայելուչ և գեղեցկադիտակ: Եւ գան ահա որեարն ըստ ասացեալ Ղեոփորին, զնոյն ասել պանդոկին՝ այս է ամէնընկալ, յորում ի պատերազմէն Սարմատացւոց գոլով հանդերձ յաղթութեամբ, անդ էջ Աոստաս որ երբեմն տրիրուն իսկ յետոյ թագաւոր և անդ ննջեալ ընդ Հեղինէ ուրումն գեղեցկադիտակ կնոջ, որդի արար ի նմանէ: Եւ ահա նախարարացն տեսեալ զմանուկն Աոստանդինոս, հասակաւ

ա. ԲՆ. προτεκτορας հետևեալ քացատրութիւնը. — այս է նախարար-թարգմանինն է.

հուրդ ընդ սիւնկղիտոսին՝ որ խորհրդական կոչի, զի գացի մանուկ մի իմաստուն գեղեցիկ յորդեգրութեան. որպէս թէ առ ի յինէն իցէ ծնեալ ժառանգորդ իմոյ թագաւորութեանս: Եւ հաւանեալ նորին կամաց սիւնկղիտոսին, առաքեն վասն խնդրոյն այնորիկ արս իմաստունս և հաւատարիմս: Եւ շրջեալ ի քաղաքս և ի գեօղս, ոչ հաւանէին պատահմանցն. եկին և ի քաղաքի՝ պանդոկին, ուր էր Հեղինեա՞ որդւովն իւրով Աոստանդիաւ. և տեսին զմանուկն Աոստանդին, կայտառ և գեղեցիկ տեսանելով ի խաղս: Եւ ընթացեալ մանկանն, նստաւ ի վերայ յերիվարի՞ նախարարին և կամէր արշաւանս գնել, և անգէն

ա. Դ. Սար. ի քաղաքն ի պանդոկ մի. ք. Ա՝ հեղինէ. գ. Սար. երիվարին. դ. Սար. Դ. առնել.

գործը բարեկարգուչ, հրեւելեացի և հարցանելին զմայր նորա Հեղինէ. Ո՞ր է մանուկս այս: Քանզի էր փոյթ յոյժ և վերախաղալով զձեռքն, մի սմն ի նախարարացն բարկացեալ ապտակեաց զնա ի գլուխն: Եւ տեսեալ մաւրն նորա Հեղինեայ ասէ ցնոսա. Մի զդա ապտակէք, քանզի որդի թագաւորի է: Իսկ նոքա ասացին ցնա. Ո՞րպէս սա որդի թագաւորի է: Եւ պատասխանեալ Հեղինէ ասաց, պատմեալ զամենայն ճշմարտութեամբ, թէ ի կոստայ ծնաւ տակաւին ևս տրիրուն նորա գորով. ցուցեալ և զանկողնոյ նորա զվարձ, զոր ի գիշերին առ ի կոստայ զպարեգաւտն ծիրանիս: Իսկ նախարարացն լուեալ զայս և հաւատացեալ, որպէս զամենայն ճշմարտութեամբ լուան ի նմանէ, յուրախութեան եղեալք ասացին. թէ ստուգութեամբ թագաւորի է որդի հեծցի ի բարձրագոյն ձի:

«Ապտակեալ» զնա զինուորացն՝ ի վայր ընկեցին՝ ի ձիոյն. Եւ լուեալ Հեղինեա մօր նորա, առաքեաց առ նոսա. թէ զորդի թագաւորի պարտ է ձեզ գտն հարկանել. Եւ նոքա սքանչացան և ասեն. զի՞նք և կամ զի՞նչ օրինակաւ մանուկս է որդի թագաւորի. Իսկ նա պատմեաց զժամանակն և զտարին և զօրն և զժամանակն՝ յղութեան ի Աոստանդեա, ՝ յորժամ դարձեալ գայր ի յաղթութեան պատերազմէն, յորս և բարերախտիկ եղեալ թագաւորեաց. Եւ այս գիր Աոստանդեա թագաւորի՝ և հաւատարիմ նշան ծիրանի պարեգօտս, զոր եցոյց նոցա. Ար և քնքն իսկ թագաւորն տեսեալ զգիրս և զպարեգօտն՝ գիտէ ճշ-

ա. Դ. Ա՝ ապտակել. բ. Սար. ընկեցեալ. գ. Սար. Դ. զժամ
 յաղթեան ի Կոստայ. զ. Դ. Եսար. ի Կոստայ. և Զ. քաղերախտիկ.
 Եսար. Բարերախտիկ եղեալ ըստարտութեամբ. Եսար. Զ. ԽԸ. 503. Հեց.
 քաղերախտիկ. գ. Սար. Դ. Ա՝ բարեգօտս

իսկ մանուկն Կոստանտինոս ունելով նիզակ պատերազմական, խաղալով հեծաւ ի ձին: Եւ նոցա տեսեալ զայնքան մանկանն զգերառաւելութիւնն, զարմացան և անկեալք երկիրպագեցին նմա, իբր զի այնուհեաւ երկիւղիւ և փութով ճանապարհ նոցա առնել հանդերձ ծիրանին պատմութեանաւ: Եւ հասեալք ի Հռովմ ուսեալ թագաւորին Կոստայ, իսկ և իսկ կոչեաց զնոսա: Եւ ածեալք առ ի յաւթարանէն նախարարքն հանդերձ Կոստանտինոսիւ մանկամբն:

Հարցեալ լինէին յաղագս որոյ առաքեցանն մանկան, իսկ նոքա ասացին. Աղաչեմք զքեզ Տէր, զհրամայեալսն մեզ արարաք և ածաք որ և մերձ է, և ուսուցանեմք որպէս զի այս մանուկ առ ի յաստուածայնոց ձերոց երանաց է: Եւ առ ի հաւանիլ բարեպաշտութեանդ ձերոյ, որպէս զի զամենայն ծշմարտութեամբ ուսուցանեմք, ահա և վարձ անկողնոյն զոր շնորհեցէք աղջկան ումեմն որումանունն Հեղինի, յորմէ և ծնաւ մանուկս այս

մարիտ զասացեալս. և վասն այսորիկ մանուկս յանուն հօր իւրոյ Կոստանդեայ՝ Կոստանդիանոս անուանեցաւ: « Եւ իբրև տուգեաց Բ որդի Կոստանդեայ, անկանէին և երկիրպագանէին մանկանն նախարարքն. և ուրախութեամբ ուրախ եղեն, և շքով և պատուով զարդարեցին զմանուկն, և սպառազինեալ հեծուցին յերիվար Գ ընտիրս, և առեալ գնացին: Եւ զգիրն և զծիրանի պարեգօտն ընդ իւրեանս առին հաւատարիմ վկայ որդւոյ թագաւորին: Եւ եկեալ հասանէին Գ ի Հռոմ, և յանդիման լինալ թագաւորին, պատմէին Ե որ ինչ միանգամ ասացաւ նոցա ի Հեղինեա. և ցուցին զգիրն և զծիրանի պարեգօտն, Գ և առաջի

ա. Սար. Դ. կոչեցաւ ք. Դ. Սար. ստուգեցին. Ա՞ ստուգեցաւ. գ. Ա. Դ. Սար. յերիվարք. դ. Սար. Դ. Ա՞ հասեալ. ե. Սար. Դ. Ա՞ պատմեն. զ. Ա. պարեգօ տնն.

ի պանդուկէն ուրումն ըստ արեւելեաց, յետ բարերախա-
տագոյն ձեր պատերազմաւ Սարմաացւոցն դարձցի: Իսկ
Թագաւորին հաւանեալ մանաւանդ թէ և ծանուցեալ
որպէս զի ճշմարտապէս էր ամենայն որ ի նախարարացն
էր ասացեալ, և ի խնդութեան եղեալ, գիրկս արկ
զմանկամբն Վոստանտինոսիւ, և ուսուցեալ նմա զվսա-
մականն գրաւորութիւնն, նախաձեռնեաց զնա ի կայսե-
րական պատիւ:

Կացուցին զմանուկն: Եւ ստուգեալ գիտաց թէ որդի նորա է,
որ և նմանութիւն՝ ցուցանէր տեսողաց թէ որդի Թագաւորին
է. և ոչ կարծիս ունել:

Ուրախութեամբ ուրախ լինէր մեծամեծօքն և ամենայն
պատուաւորօքն ի վերայ որդւոյ իւրոյ Թագաւորն, և գիրկս
արկեալ համբուրէր զորդին, և ցնծայր և զուարճանայր յե-
րեւումն միանգամայն, և գեղեցկութեան և առողջութեան
մանկանն, և յիմաստութեան պատասխանիսն, որք խօսէին
առ նա Թագաւորն և սիւնկղիտոսն, բանս հրաճուանաց և
հմտութեան: Գ (Եւ տայր զնա յուսումն իմաստութեան, և
զարգանայր հասակաւ և իմաստութեամբ և արութեամբ Գ և
հաճոյ էր Թագաւորին և ամենայն մեծամեծացն:)

Եւ տեսեալ զառաջագիմութիւն պատանեկին Վոստանդի-
անոսի Թագաւորին և սիւնկղիտոսին, նախաձեռնեն զնա ի
կայսերական պատիւ երևելի փառօք. և տան նախարարս և
գունդ բազում: Ե

ԳԼ. Ե.

Յաղագս մարտին Հռովմայեցոց ընդ Բիւզանդիսն, երեսուսն նշանի
սրբոյ եւ հրաշիւք յաղթութեան:

Եւ յետ տյսր ամենայնի Գ լինի մարտ ընդ Հռովմէացիսն և

. ա. Սար. Դ. զնմանութիւն. ք. Ե. ի վերայ որդւոյ Թագաւորն.
գ. Դ. նմտութիւն. դ. Դ. Սար. չիք. ե. Սար. Դ. գունդս բազում. զ. Դ.
յետ պստորիկ լինի մարտ զպատերազմի.

Յայնմ՝ ժամանակի լինի ա մարտ պատերազմի առ
Բիւզանդացիս: Ե Կոստանտինոս կայսր պատանեակ գործով
և առեալ նումէրս ա աջ սակաւս, սպառազինի հակառակ
Բիւզանդացւոցն, և բախեալ ընդ նոսա կորոյս նումէրս
վեց. և Գ քարձեալ խառնեալ ընդ նոսա կորոյս նումէրս
երիս:

Իսկ Բիւզանդացւոցն տեսեալ զնա պարտեալ, գոռ-
մարեցան դարձեալ տալ պատերազմ առ վաղիւն: Եւ
Կոստանտինոս կայսր էր տրտմեալ և յոյժ վրդովեալ:
Տեսանէ ղ ապա ի գիշերին յայնմ, և յորում ննջէր, տե-

ա. Մեր Ձեռ, ժամանակ. ելին ի մարտ.

բ. Ծ, Բիւզանդացիս.

գ. Ծ. չիք.

դ. Ծ. տեսանէր.

ե. Ծ. յայնմիկ յորում ննջէրն,

ա. νοῦμερα

† Երկրորդ մեծ հատուածը (Առաջին հատուածը տես Ե. գլ. 3.
էջ 402) ճառընտիրներում պահուած է Սիդքեստրոսի վարքից. հետե-
ւեալ վերնագրով.

«Ի յիշատակի սուրբ Թագաւորին Կոստանդիանոսի ի Սոկրատայ
պատմութենէ ի չորրորդ գրոց. Յայնմ ժամանակի լինէր մարտ պատե-
րազմի. (Համեմատիր ցուցակ Գէորգ Կաթողիկոսի. Ձեռագիր Թիւ
180. 4) Այդ վերնագիրը «Ի Սոկրատայ պատմութենէ ի չորրորդ գրոց
անկասկածելի է կացուցանում, որ ճառընտիր ընդօրինակողը իւր ձեռ-
քին ունեցել է մեր ընդարձակ Ձեռագրի նման օրինակ. որք մէջ Սիդ-
քեստրոսի վարքը վերջումն էր. իսկ թէ ինչու համար ի չորրորդ գրոց
եւ ոչ յեւթներորդ, կամ յութերորդ, չգիտենք բացատրել:

Երոսաղէմի ճառընտիր թիւ 1 գլ. ԽԹ. է պատմութիւն սրբայն
Սիդքեստրոսի՝ առնուած է Համառօտ կամ Փոքր Սոկրատից:

Ընդ Բիւզանդացիս. Եւ ապաքէ Թագաւորն Կոստանդին «գորդին
իւր Կոստանդիանոս Բ ընդդէմ նոցա ի պատերազմ բազում
զարգէ և յազմահալկին Բիւզանդացիքն զգորսն Կոստանդիա-

ա. Սար. Դ. Կոստ. ք. Դ. զԿոստանդին

սիլ անհերքելի յերկինս. խաչ վստմական և գերա-
պայծառ ունելով վերնագիր « * յաստեղաց, * այսու-
յաղթեայ: 1 Իսկ նորա յարուցեալ և յիշեալ զտես-
չեանն. 2 ի խնդութեան եղեալ, կոչէ 3 զքուրմն Տե-
թանոսաց և հարցանէ ցնոսա. Թէ որոյ Աստուծոյ է
նշանս այս: Եւ նորա ասեն, 4 Նշանս այս ոչ է որոց
ի վերայ 5 երկրի աստուածոց, այլ ուր յերկինս 6
որոյ Աստուած. քանզի խաչեալն մեծ է քան զբոլորս է
զորս մեքս պաշտեմք, ուստի և տպաւորութիւնն 8 խա-

ա. Ծ. զվստմական եւ գերապայծառ ունելով վերնագիր աստեղեա,
այսու յաղթեայ.

բ. Ծ. զտեսիլն յիշեալ.

գ. Ծ. կոչնաց.

դ. Ծ. ասացին.

ե. Ծ. ոչ ի վերայ.

զ. Ծ. ի յերկինս.

է. Ծ. մեծ է քան զբոլոր աստուածս զոր մեքս.

ը. Ծ. տպաւորումն.

1. Տես. Սող. Ա. 4. 5. Աստղանշանները Ձեռագրինն է.

նորի. « Եւ յոյժ տրամեալ և տարակուսեալ հոգայր. Թէ զի՞նչ
տրասցէ առ վաղիւ ի պատերազմն. Եւ տրամեալ ննջէր, և
տեսնէ ի տեսեալն գիշերին վերնագիր աստղանշան 9 խաչի,
և քան զի ասէր յումեմնէ. Զայս նշանս արարեալ առաջի,
յաղթես 9 պատերազմիդ և այլ 7 մարտից. Կլ ի խնդութե-
նէն զարթեալ, և կոչեաց անդէն վաղվաղակի զքուրմն Տեթա-
նոսաց. և պատմեաց նոցա զտեսիլն և ասէ ցնոսա. Որոյ Աստու-
ծոյ է նշանս այս, որ ցուցաւ ինձ ի գիշերիս. Եւ ասեն. Ոչ է
Ֆշտնս այս մեր աստուծոցն, 10 այլ խաչելոյն Քրիստոսի, Աս-
տուծոյն քրիստոնէից. Կոչեաց զքրիստոնեայսն որ էին ի

ա. Ն. զզօրսն Կոստանդեա Նախ. բ. Դ. Սար. աստեղաց նշան.
գ. Դ. Սար. խաչեպցեա. դ. Սար. Դ. եւ յամենայն 4. Սար. Դ. աս-
տուածոց մերոց.

ակն յայտ երևակիտ ցուցաւ բարեպաշտութեանդ
ընդ թ յերկինս: Հաւանեալ ապա կայսրն Առաքան-
ինոս առ ք ի քրմացն հեթանոսաց, և ուրախացեալ
վաղվաղակի հրամայեաց առնել զաւրինակ խաչին որ
զական ք երևեցաւ նմա, հանդերձ որ ի նմա * աստե-
Ն երրորդ անգամ ճակատեալ պատերազմաւ յաղթեաց,
ի Բիւզանտացւոցն առեալ զամենայն տեղիս նոցա և
զբոլոր շրջաբերակն է գաւառս: 1

ա. Ծ. ակներեւակի.

բ. Ծ. քում.

գ. Ծ. չիք.

դ. Ծ. որպէս.

ե. Ծ. գրաւորութեամբ.

զ. Ծ. եւ.

է. Ծ. շրջապատ գաւառսն.

1 Ճառքնտիրը այստեղ ընդհատուած է. շարունակութիւնը տե-
ք 718

զօրու և ասէ. Զինչ է նշանիս * այս զօրութիւն առ քրիստ
նեայս՝ որ երևեցաւ ինձ: Նւ նոքա ասեն. Այս նշան քրիստ
Աստուծոյ մերոյ երկնաւոր թագաւորին որ ցուցաւ ք
Սա յաղթութեան նշան խաչին քրիստոսի, զի սովաւ և
թափարեցաւ թշնամին արդարութեան, (և լուծաւ բռնու-
մահու, և աւետիք յարութեան հաւատացելոց պարգե-
ւ մեզ զէն տուաւ ի քրիստոսէ. ընդդէմ երեւի և անե-
թշնամւոյն. և զայս արարեալ ք առջի քո յաղթեսցես,
տասցես եթէ ճշմարիտ է տեսիլն, և ասացեալքս առ
Նւ հաւատաց կայսրն Առաքանդիանոս և հրամայեաց ա-
րինակ խաչին, որպէս ցուցաւ ք նմա ի տեսեալնն. 2

ա. Սար. Դ. նշանս. բ. Սար. Դ. երեւեցաւ. գ. Սար. Դ.
դ. Դ. Սար. երեւեցաւ.

Տեսեալ ապա Թագաւորին Մաքսիմիանոսի զՎոստանտինոս կայսր առ ի մարտս պատերազմացն քաջացեալ, և բոլոր զաւրութեամբ յաղթեալ և զաւգնականութիւն նորա փախստական արարեալ, կոչէ ի միասին զսիւնկղիւտոսն և զամենայն զաւրագլուխան, անխորհուրդ խորհուրդս խորհելով հակառակ Վոստանտինոսի ի ձեռն որոց ծանեալ չարեացն վարձահատոյց զբարեգործն

վաղիւն պատերազմ սաստիկ, և հրամայեաց զնշան խաչին կայսրն Վոստանդիանոս առաջի իւր և զօրացն մտանել ի մարտըն: Եւ իբրեւ խմբեցաւ մարտն, պարտեցաւ՝ Մաքսիմիանոս և զօրք իւր Բիւզանտացիք և օգնականք նոցին, և հարան ի ճակատու անդ՝ բազումք, և առ՝ աւար բազում և զաշխարհն յինքն գրաւեաց և զԲիւզանտացիսն, և զմնացեալսն փախստականս արարեալ. դարձաւ խնդութեամբ և պարծանօք նշանի խաչին. Եւ Մաքսիմիանոս յաղթահարեալ, և ոչ կարացեալ ընդդէմ կալ. խորհէր նենգութեամբ կորուսանել զյաղթողն Վոստանդիանոս կայսր: Իսկ նախախնամութիւնն Աստուծոյ զգացուցանէր նմա, որ գիտէր զնորա զապառնիսն՝ ի հաւատս, և ոչ ուրեք կարէր վնասել նմա, Թէպէտ խորհէր ի չարութիւն. այլ յամենայնի է բարեփառ, և բարեբախտիկ, և յաղթող էրն շնաւ խաչին: Եւ զամենայն հակառակորդս իւր և զամպարիշտ Թագաւորսն սատակէր նշանաւ խաչին:

ԳԼ. Զ.

Թէ որպէս Դիոկղետիանոս փեսայեցուցանէ զՎոստանդիոս:

Եւ տեսեալ Դիոկղետիանոսի ամպարշափ զյաղթող նահատակութիւն Վոստանդիանոսի կայսրի, խորհուրդ արարեալ

ա. Դ. Սար. աւարտեալ. ք. Սար. Դ. Բիւզանդացիքն օկնականք շոցա. գ. Դ. Սար. անդր. դ. Ա՛ էառ. ե. Սար. Դ. կորուսանել զՎոստանդիանոս. զ. Սար. Դ. տապառնիսն.

փորձելով, և փոխանակ պատկի մահ խորհեալ՝ քանզի
 զչարս և ոչ բարեգործութիւնք հաւանեցուցանեն: Ի
 ապա Մաքսիմիանոսն այս քամ եղև. իսկ Աստուած որ
 զսրբոցն աղաթս լուսոգոյն քան զանբաւելն ձեռնարկե-
 զաց երեւեցուցանելով, իսկ և իսկ զգայումն ապա նեն-
 զութեանն պարգևեաց: Բայց զի՝ զայսահա ուտեալ կոս-
 տանտինոսի զթագուցեալ նենգութեանն զաւաճանութիւն
 և զանխլացեալ զպատերազմնն, Տէրն հովանի ունելով
 և զԱստուած, Բրիտոսի առնականութեամբ զընդու-
 նայն նոցա լուծանէ զխորհուրդ: Իսկ զազրագործին
 Գիոկղիտիանոսի ըստ ժամանակին այնմիկ թագաւորե-
 լով, տեսեալ զյաղթութիւն բարեպաշտին Կոստանտի-
 նոսի, կոչէ զնա առ ինքն լինել ընդ նմա կամեցեալ,
 և ունել զնա մարտակից առ ամենայն պատերազմունս,
 և մանաւանդ հակառակ Պաղէստինացւոց աշխարհի և
 Աղէքսանդրացւոցն բազաքի և որոց ըստ էդիպտականն
 Երկրի. չափահաս և հզաւր գոլով և քաջ յոյժ: Իսկ
 Գիոկղիտիանոս որպէս մախանաւք բերեալ զետեղեր
 ի ձեռն կարծեաց ինչ: Յայնժամ ¹ Գիոկղիտիանոս թա-
 գաւոր ² տեսանելով ³ զԿոստանտինոս ի մանկութեանն
 իւրում և առ ի պատերազմունս փոյթ, և ծանուցեալ
 թէ այնպէս ⁴ փառաւոր հակառակ ընդդիմամարտիցն
 պատերազմողաց ⁵ այլ ոք ոչ գտանի, փեսայացուցանել

ա. Ծ. կայսր.

Բ. Ի. զթագաւորն Աստանդիանոս զաւրաւոր.

Գ. Ծ. այնպիսի.

դ. Ծ. ընդդիմամարտից պատերազմողաց.

զնա ի դուստր իւր՝ որ էր միածին նորա կամեցաւ: Եւ արարեալ Դիոկղիտիանոսի Թագաւորի անջիման, Թ հոչէ ի միասին գումարեալ 4 զսիւնկղիտոսն ամենայն և զթշխանս. 4 խորհեցաւ ընդ նոսա յաղագս դատերն իւրոյ Ե Մաքսիմիենայ, ասելով. 4 Արք սիւնկղիտոսիս, պարտ է համարձակութեամբ տռաջի ձեր ասել վասն է Կոստանտինոսի կայսեր, որդւոյն Ե Կոստայ Թագաւորին Հռովմայեցւոց. զի այր Թ պատերազմող և զաւրաւոր յամենայն պատերազմունս Թ զաւրաւոր յաղթող և մարտիկ և զամենայն պատերազմունս հնազանդեցուցեալ, կամիմ ահա զնա փեսայացուցանել ի դուստր իմ Մաքսիմիենայ, Ժա և ունեւ զնա մարտակից փոխանակ իմ: ¹ Եւ բանո այս հաճոյ

ա. Ժ. դուստր իւր կամեցաւ որ է միածին.

բ. Ժ. Թագաւորի անջիման.

գ. Ժ. գումարելով.

դ. Ժ. եւ զիշխանսն ամենայն.

ե. Ժ. իւրում.

զ. Ժ. ասելով ընոսա, ով արք.

է. Ժ. յաղագս.

ը. Ժ. որդւոյ.

թ. Ժ. այր է.

Ժ. Ժ. յաղթող եւ մարտիկ եւ զամենեւեամ հնազանդեցուցին. արդ կամիմ զնա.

Ժա. Ժ. Մաքսիմիենէ, ունեւ.

1. Տես Խոր. Բ. ԳԼ. ԶԳ. . Ընդ նոյն աւուրս լինին հարսանիք եւ Մաքսիմիենայ դստերն Դիոկղետիանոսի ի Նիկոմիդայ. փեսայանալով նմա Կոստանդիանոսի Կեսարի, որդւոյ Կոստայ Թագաւորին Հռոմայ, որ ոչ էր ի դստերէն Մաքսիմիանոսի, այլ Հեղինեայ պոռնկէ ծնեալ:

Ընդ սիւնկղիտոսին, փեսայեցուցանելով ա զդուստր իւր Մաքսինաէս, որ էր սիրելի հօրն և միածին, զի ոչ ունէր այլ ուստր կամ դուստր բայց ի նմանէ. Եւ հաճոյ եղեալ սիւնկղիտոսին, և ամենայն պատուաւորացն Դիոկղիտիանոսի Թագաւորի ասելն:

ա. ն. Դ. Սար. փեսայացուցանել. Ա՛ փեսայացուցանէ.

Թուեցաւ ամենայն սիւնկղիտոսին: Եղեն ապա հարսանիք
Կոստանտինոսի և Մաքսիմինայ, և զուարթապէս և գե-
րապայծառաբար: Եւ ունէր զնա Ռիոկղեաթիանոս ի վե-
րայ և պատերազմաց ի Թագաւորութեան իւրում:

Յայնժամ եհաս զրոյց առ Կոստանտինոս վասն
վախճանին և Կոստասայ հաւր իւրոյ ի Հռովմ. և եր-
թեալ յաջորդեաց զԹագաւորութիւն նորա: Իսկ կին
նորա վրդովեաց զնա հակառակ քրիստոնէից:

ա. Ծ. եղեւ.

բ. Ծ. Մաքսիմինայ.

գ. Ծ. զուարթապէս.

դ. Ծ. ամենայն.

ե. Ծ. վախճանի հաւր իւրոյ.

յարդարէին զհարսանիսն ըստ օրինի Թագաւորաց, և գերա-
պայծառ և առատաբար. և բազում փառօք մեծարեաց զոր-
գիացեալն իւր, և զԹագաւորութիւնն և զամենայն ինչս նմա
խոսաացաւ տալ:

ԳԼ. Է.

Թէ որպէս Կոստանտիանոս Թագաւորէ ի տեղի հօր իւրոյ, եւ ածէ զաշ-
խարհս ձեռամբ իւրով. հրապուրի ի կնոջն հալածանս յարուցանել ք-
րիստոնէից, զոր եւ բազումք վկայեն: Սուրբն Սեղբնստրոս խոյս տայ
յանապատս.

Այսոցիկ այսպէս եղելոյ, և զրաւ լինելոյ ժամանակի
հարսանեացն, ապա հասանէր համբաւ մահու Կոստանդեա՝ և
հօր Կոստանտիանոսի կայսեր: Եւ առեալ զկին և զօրս իւր
գնացեալ եկն ի Հռովմ. և Թագաւորեաց փոխանակ հօրն իւրոյ և

ա. Ն. Թագաւորացն. նոր. Ըստ օրինաց Թագաւորաց. Ագաթ.
38. Ե. Է. 207.

ա. Սար. Դ. Կոստա. բ. Ն. իւրում.

Եւ ի ժամանակին յայնմ ա արտադրեաց դավանու-
թիւն, Բ հրամայեաց բոլոր քրիստոնէից զոհել հար-
կաւորապէս կռոցն: Ուստի սրբոյն Սիղբեստրոսի բա-
ցորոշեալ ի քաղաքէն՝ յասացեալ Սերապտինոսին Գ ա
լերին, Գ հանդերձ կղերիկոսաւքն որ ընդ նմա կայր:
Իսկ Կոստանդինոս թագաւոր զՄաքսիմինայ Դիոկղե-

ա. Ծ. յայնմիկ.

բ. Ծ. դաւանութեամբ հրամայելով.

գ. Ծ. ի բաց որոշեալ.

դ. Ծ Սերապտին լերինն.

ա. εν τῷ Σοραπτινῳ ὄρει

ի Հռոմ, և ի վերայ ամենայն աշխարհին, և նուաճեաց զա-
մենայն յաշխարհն ընդ ձեռամբ իւրով, և սպան զամբա-
րիշա թագաւորսն, և տիրեաց ամենայն արեւմտեաց ա նշանաւ
խաչին որ երևեցաւ նմա:

Բայց՝ հրապուրեալ ի կնոջէն իւրոյ Բ Մաքսինեա ի գլխ-
տերէն Դիոկղիտիանոսի և արար հալածանս եկեղեցւոյ Կոս-
տանդիանոս ի ձեռն կնոջ իւրոյ Գ պատրեալ, Դ և պազումք եղեն
վկայք և խոստովանողք, արհամարելով զչար տանջանս և
զմահս, Ե որ ըստ հրամանի թագաւորին և կնոջն խոշտան-
գէին դատաւորք և զինւորք: Զ Վասն որոյ տեսեալ զայս ամե-
նայն չարիս ի վերայ ժողովրդեանն Աստուծոյ Սեղբեստրոս
հայրապետն, առնու զուխտ եկեղեցւոյն և խոյս տայր Է յանա-
պատ տեղի Ը ի Սերապտին լեռնն. (և կայր յաղօթս անդադար
հտնդերձ առ Աստուած, և պահօք ճգնէին զի արասցէ այցե-
լովթիւն Տէր ժողովրդեան իւրոյ. Բ և մի անտես լիցին.)

ա. Ն. արեւմտից. Դ. Մաք. արեւմտեան աշխարհին. բ. Դ. իւրմէ.
գ. Մաք. Դ. իւրում. դ. Մաք. պարտեալ. ե. Դ. Ա՝ Մաք. զմահ. զ. Դ.
Մաք. դատաւորին եւ զինուորին. է. Մաք. Դ. խոյս տա. ը. Ն. տե-
ղիս. թ. Դ. Մաք. իւր.

I Այս հատուածն է. որ նմանուելով Խորենացու Բ. գլ. 29.
առիթ տուաւ Պ. Կարիերին հետեւցնել թէ Խոր. ուշ է գրել իւր պատ-
մութիւնը:

Դանիսի դուստր ա ունելով կին, զբաղուած ի քրթառ-
 ւելոց սատակէր, և ինքն ապա եղբայնականութեամբ
 թիւնք ըստ բոլորն ընկալեալ մարմնոյ վիրաւորեցաւ.
 ուստի անտիգ ասացեալ արիողկեանն զք կախարդք և
 Մարսիկեանն եգ բժիշկք. և ոչ միայն նոքա, զ այլ և
 ողք ի Պարսիցէ ածեալք և փորձք բժշկական գոլով ար-
 հեստից, ոչ կարացին աւգնել նմա: 1

- ա. Ծ. զղուստրն.
- բ. Ծ. եղեմփողական բորոտութեամբն.
- գ. Ծ շիք
- դ. Ծ. արիողականն.
- ե. Ծ. մարսիկեան.
- զ. Ծ. այսք.
- է. Ծ. պարսիցն.

- ա. ελεφαντινη λεπρα
- բ. αρεολοι
- գ. Μαρσικοι

1 Հայր Բ. Ս. վատիկանեան հնագոյն օրինակից արտատպած
 յուն. օրինակը, ինչպէս ասացինք, տարբերումներ մեր թարգմանու-
 թիւնից. ուստի եւ նրան բնագիր չէ ծառայել. բայց այսգլխից սկսած
 նրա յունարէնը հայերէնի բնագիրն է:

ԳԼ. Ը.

Յազագս բորոտութեան ցոստանտիանոսի, երեւելն առաքելոց, բժշկելն
 ի սրբոյ Սեղբեստրոսէ եւ մկրտիլն. պայծառանալն քրիստոնէութեան:

Յայնժամ եղեփանդական ա բորոտութիւն զբոլոր բ մար-
 մին թագաւորին Կոստանդինոսի ապակեանէր, որպէս ի խրատ
 նմա առ ի յԱստուծոյ լիեալ. վասն որոյ արիողկեան զ կա-
 խարդք, և արիստողկեանն բժիշկ ոչ կարացին օգնել, զն անդ
 և ոչ Պարսից և Հայոց, եւ նա տարակուսեալ տրամէր. Ըղձ.

- ա. Ա' եղէ փանդական. բ. Ա' եւ բոլոր մարմինն. գ. Սաք.
- ի խրատ. դ. Ա' արիսկեան. ե. Ա' արիստական.

Երևեցան ¹ ապա ոմանք առ ի քրքումանց ^ա տա-
ճարին ^ա ասելով. պարտ է աւագան լինել ի տա-
ճարին, ^բ և լնուլ զնա արեամբ անապական ման-
կանց, յորում ջերմ գոլով և ծխելով լուանալ ^բ զնա,
և այնպէս կարել մաքրութեան հանդիպել: Եւ ահա ^գ
առաքեալ զոմանս. ընդ բոլոր գաւառս, բազմութիւն
մանկանց ածին. և ի սահմանեալ աւուր երթեալք
ի Թագաւորէն ^դ ի տաճարն ² էին պատրաստեալք, որք ^ե
կամէին զմանկոին զենուլ: Պատահեցան և մարք ման-

ա. Ծ. Դրմաց.

բ. Ծ. լուանայ.

գ. Ծ. եւ այնպէս գտանել բժշկութիւն. յայնժամ առաքեալ.

դ. Ծ. աւուրն երթեալ Թագաւորն ի տաճարն եւ,

ե. Ծ. որ.

ա. Երկրորդ անգամն է մնագրի Καπετώλιον տաճար բառով Թարգ-
մանած, մինչդեռ ինչպէս յայտնի է սա հռովմի 7 բլուրներից մէկի ա-
նունն էր եւ ոչ թէ տաճար.

բ. καπετώλιον

1 Այս հատուածն է. որ նմանուելով Մ. Խոր. Բ. գլ. 29-ին
առիթ տուաւ Պ. Կարիերին եւ ուրիշներին կարծիքներ յայտնել Խոր
մասին.

2 Երեք անգամ իրար վրայ-կտպետողիոն-բառը տաճար է Թարգ-
մանուած, համառօտ օրինակի մէջ այդ բառը ուղղակի չկայ, իսկ շատ
հետաքրքիր է. որ Ուխտանէսը ունի կապետեղի բառը. «Եւ հետեւեալ
Թագաւորին երթայր ի Կապետեղոյն տաճար կոչոցն» (Ուխ. դպ. Էջմե-
ածնի 1871. էջ 102) նոյնը եւ Յայսմաւուրքում.

Նային քուրմք ^ա ի դիւաց հրապուրանաց, յոլովից տղայոց զե-
նուլ յաւագանս մեհենից, ^բ և լուանալ ջերմ արեամբ զանձն,
և այնպէս առողջանալ ասէին. ^գ Եւ անդէն վաղվաղակի առա-

ա. Դ. Սար. քուրմքն. բ. Դ. Սար. յաւագանսն մեհենացն. գ. Դ.
Սար առաքէին.

կանցն, «գով մեծաւ գոչելով՝ արտասուեալ
մերկացեալ գլխով, և լցեալ կականագոչ ա ողբովք, ու
պէս զի զամենայն զաւդս ք ողբերգականն ձայնիւ լնուլ.
իբր զի ք ոչ փոքր ահ և երկիւղ առնելք թագաւորին և
սիւնկղիտոսին բոլորն և պաղատանն, Հարցանելով ապա
թագաւորին, թէ զի նչ այն իցէ, զ ուսանելի թէ մարք
մանկանցն զոր հրամայեալ զենուլ՝ են յաղագս ընթեանց

- ա. Ծ. գոչելով համարձակ մերկացեալս գլխով.
- բ. Ծ. առն ողբեր'ական ձայնիւք.
- գ. Ծ. որպէս զի.
- դ. Ծ. առնուլ.
- ե. Ծ. եւ բոլոր.
- զ. Ծ. ապա հարցանել եթէ զինչ իցէ այն, եւ ասէն ցնա մարք

մանկանցն որ հրամայիլ զենուլ յաղագս.

4 Ուխտ. յիշ. տեղ. մեծաւ հառաչանք, Երարձակք.
կսկծալից ողբով.

քեցան ա զինուորք թագաւորին ընդ աշխարհն ք ամենայն, ժո-
ղովել մանկունս անմեղս անջատեալս ի ծնողացն ի տաճար մե-
հնիցն առ ի զենուլ յաւազանսն, Եւ մարքն ք զինի մանկան-
ցըն եկեալ լային և աշխարհին զմահ մանկանցն, Եւ լուեալ
թագաւորն զձայն կոծոյ և աշխա(ր)անաց, ասէ ցմերձակայն. . .
Զի նչ է այս զոր լսեմս. ք (եւ ասեն, մարք աղայոցն որ . . .
ի զենումն ժողովեցան մայրենի գթով աղէխարշեալք լան և
սգան զծնունդս որովայնից և իւրեանց). (Եւ զղջացաւ ք թագա-
ւորն. Եւ ասէին. ք. Բ. աշխարհ ք. Դ. Սար. մարքն զ. . .
մանկանց ք. Սար. Դ. լսեմ. Ե. Ա. որովայնից. Զ. Ն. զղջացեալ. . .
Սար. ստղացեալ.

1 Նորայրը այս հատուածի մօտ գնում է հետեւեալ հարցը. «Զննելի
է թէ կայո՞ւն այս ի յոյն քնագրին, թէ թարգմանիչն (իմա համառոտագն)
առնու ի Գրիգոր Նազիանզացոյ. Գր. Նազ. ի Մակաբ. մեր առաջն
է քնագրի ժխտ թարգմանութիւնը, ուր պակաս է այդ հատուածը:

ասել. 2
բիւր և
անտու
խամեծար
նապական
նութիւն
դիւրելի
բարեպա
ւագոյն
մեռան
բոգի
այ

մանկանց: Եւ պարտեալ թագաւորն նանրութեամբ զազ-
րալին գործոց, ա սկսաւ արտասուել և մեծաւ ձայնիւ
ասել. Հռովմայեցւոց թագաւորութիւնս պատիւք աղ-
բիւր և արմատ զբարեպաշտութիւն ունի ստացեալ, զի
անտուստ 4 ապա փոխեալ ածելով բոլորից ցուցցի. նա-
խամեծարել պատուեմք քան զիմն առողջութիւն՝ զա-
նապական տղայոցն փրկութիւն: 1 Եւ զանմարդի դաւա-
նութիւնն առ ի տղայական արեանց բացատրոհելով,
զսիրելի մանկունսն ընքեանց 6 մարցն Հռովմայականս
բարեպաշտութիւնս առգետեղել հրամայէ: Քանզի լա-
ւագոյն է 4 յաղագս անապական տղայոցն փրկութեան
մեռանիլ ինձ, քան նոցա զենմամբք զանմարդական նո-
րոգել զկեանս զոր նորոգել անյայտ է: Զետեղեցին է
այսուհետև և մարցն սիրելի մանկունքն: Եւ Ը զայս ա-

ա. Ծ. յանաւրէնութեան զազրալի գործոյն.

բ. Ծ. թագաւորութեան զպատիւ.

գ. Ծ. զանդուատ.

դ. Ծ. զբոլորից նախամեծարեալ պատգամ.

ե. Ծ. ինքեանց.

զ. Ծ. քանզի.

է. Ծ. առ գետեղեալ հրամայեսցէ.

ը. Ծ. շիր.

1 Ուխտ. յ. տ. «Եւ լաւ համարեցաւ զփրկութիւն նոցա քան
զառողջութիւն անձին իւրոյ».

ւորն և ելաց դառնապէս և ասէ. Քաւ լիցի ինձ խողխողել
զմանկունս անմեղս որոշեալս ի ծնողացն ի մահ, թէպէտ և
ի մահ ձգէ զիս ախտ բորոտութեանս և անբժշկելի մնամ.
Եւ հրամայեաց աալ զաղայսն ցիւրաքանչիւր 7 մարս, և ինչս
ի միութարութիւն սգոյն, և արձակեաց զնոսա խնդամտու-
թեամբ:

ա. Դ. Սար. յիւրաքանչիւր մայրսն եւ ինչս փրկութեան.

կանցն, «գով մեծաւ գոչելով՝ արտասուաւք, հերարձակ մերկացեալ գլխով, և լցեալ կականագոչ՝ ողբովք, որպէս զի զամենայն զաւդս Բ ողբերգականն ձայնիւ լնուլ իբր զի Գ ոչ փոքր ահ և երկիւղ առնելէ թագաւորին և սիւնկղիտոսին բոլորն Ե պաղատանն: Հարցանելով ապա թագաւորին, թէ զի՞նչ այն իցէ. Գ իւսանէր թէ մարք մանկանցն զոր հրամայեալ զենուլ՝ են յաղագս ընքեանց

ա. Ծ. գոչելով համարձակ մերկ-ցեալս գլխով.

բ. Ծ. աւռն ողբերգական ձայնիւք.

գ. Ծ. որպէս զի.

դ. Ծ. առնուլ.

ե. Ծ. եւ բոլոր.

զ. Ծ. ապա հարցանէր եթէ զինչ իցէ այն, եւ ասէն ջնա մարք մանկանցն որ հրամայիւ զենուլ յաղագս.

4 Ուխտ. յիշ. տեղ. մեծաւ հառաչանք, հերարձակք. . . .
կոկծալից ողբով:

քեցան՝ զինուորք թագաւորին ընդ աշխարհն Բ ամենայն, ժողովել մանկունս անմեղս անջատեալս ի ծնողացն ի առնար մեհենիցն առ ի զենուլ յաւազանսն: Եւ մարքն Գ զկնի մանկանցըն եկեալ լային և աշխարհին զմահ մանկանցն, եւ լուեալ թագաւորն զձայն կոծոյ և աշխա(ր)անաց, ասէ ցմերձակայսն. Զի՞նչ է այս զոր լսեմս. Գ (եւ ասեն, մարք աղայոցն որ առ ի զենումն ժողովեցան մայրենի գթով աղէխարշեալք լան և սգան զծնունդս որովայնից Ե իւրեանց), (եւ զղջացաւ Գ թագա-

ա. Դ. Սար. առաքէին. բ. Բ. աշխարհ գ. Դ. Սար. մարքն զկնի մանկանց դ. Սար. Դ. լսեմ. ե. Ա՛ որովայնից. զ. Ն. զղջացեալ. Դ. Սար. ստղացեալ.

1 Նորայրը այս հատուածի մօտ ղնում է հետեւեալ հարցը. «Քննելի է թէ կայո՞ւ այս ի յոյն բնագրին, թէ թարգմանիչն (իմա համառոտողն) առնու ի Գրիգոր Նազիանզացւոյ. Գր. Նազ. ի Մակար. մեր առաջն է բնագրի միշտ թարգմանութիւնը, ուր պակաս է այդ հատուածը:

մանկանց: Եւ պարտեալ թագաւորն նանրութեամբ զազ-
րալին գործոց,՝ սկսաւ արտասուել և մեծաւ ձայնիւ
ասել. Հռովմայեցւոց թագաւորութիւնս պատիւք աղ-
բիւր և արմատ զբարեպաշտութիւն ունի ստացեալ, զի
անտուստ Գ ապա փոխեալ ածելով բոլորից ցուցցի. նա-
խամեծարել պատուեմք քան զիմն առողջութիւն՝ զա-
նապական տղայոցն փրկութիւն: Եւ զանմարդի դաւա-
նութիւնն առ ի տղայական արեանց բացատրոհելով,
զոիրելի մանկունսն ընքեանց՝ մարցն հռովմայականս
բարեպաշտութիւնս առ զետեղել հրամայէ: Քանզի լա-
ւագոյն է Գ յաղագս անապական տղայոցն փրկութեան
մեռանիլ ինձ, քան նոցա զենմամբք զանմարդական նո-
րոգել զկեանս զոր նորոգել անյայտ է: Զետեղեցին է
այսուհետեւ և մարցն սիրելի մանկունքն: Եւ Ը զայս ա-

ա. Ծ. յանաւրէնութեան զազրալի գործոյն.

բ. Ծ. թագաւորութեան զպատիւ.

գ. Ծ. զանդուստ.

դ. Ծ. զբոլորից նախամեծարեալ պատգամ.

ե. Ծ. ինքեանց.

զ. Ծ. քանզի.

է. Ծ. առ զետեղեալ հրամայեսցէ.

ը. Ծ. չիք.

1 Ուխտ. յ. տ. եւ լաւ համարեցաւ զփրկութիւն նոցա քան
զառողջութիւն անձին իւրոյ:»

ւորն և ելաց դառնապէս և ասէ. Քաւ լիցի ինձ խողխողել
զմանկունս անմեղս որոշեալս ի ծնողացն ի մահ, թէպէտ և
ի մահ ձգէ զիս ախա բորոտութեանս և անբժշկելի մնամ.
Եւ հրամայեաց տալ զտղայսն ցիւրաքանչիւր՝ մարս, և ինչս
ի միութարութիւն սգոյն, և արձակեաց զնոսա խնդամտու-
թեամբ:

տ. Դ. Սար. յիւրաքանչիւր մայրսն եւ ինչս փրկութեան.

ապցեալ Թագաւորին, առ ի պաղարն կոյս ճանապարհ
առնել, ա և ոչ միայն զմանկունսն ծնաւդացն շնորհեաց, Թ
այլ և ինչս և զինուորութիւնս և անունս. զտրտմաւ
թիւն՝ և զսուգ մարցն բժշկել կամեցեալ: Գ

Եւ ի նմին գիշերի տեսիլ տեսանէ՝ Թագաւորն,
յորում երեւցան նմա սուրբ առաքեալքն Քրիստոսի՝
Պետրոս և Պաւղոս՝ ասելով. մեք եմք Պետրոս և
Պաւղոս առաքեալքն առ ի յԱստուծոյ տալ քեզ փրկ-
կութիւն խորհրդակցութեամբ. Գ զի առաքեսցես առ
Սիդրեստրոս եպիսկոպոս որ առ ի քոյոյ հալածանացէ
երկուցեալ՝ ի յայրի, որ է ի լերինն Սերապտինոս: Թ

ա, Ծ. արարեալ.

բ, Ծ. շնորհեալ.

գ, Ծ. զտրտմութիւնս

դ, Ծ. բժշկելով.

ե, Ծ. տեսանէր.

զ, Ծ. զփրկութեան խորհրդակցութիւն,

է, Ծ. քոց հալածանացդ

ը, Ծ է.

թ, Ծ. Սերապտին.

ա. Թ. չկայ. . Քրիստոսի . . . Պաւղոս. քայց կայ համ. օրին.
ընդհանրապէս պէտք է ասել Սեդրեստ. աւելի է պահուած առաջի Թագ-
մանութեան նմանութիւնը, քան Սոկրատում:

Եւ յայնմ գիշերի տեսանէ Թագաւորն Կոստանդիանոս
ի տեսլեանն պառաքեալսն Տեառն. զՊետրոս և զՊաւղոս որք
ասէին ցնա. առաքեալք՝ յԱստուծոյ ողորմութիւն՝ քարո-
զել և բժշկութիւն մարմնոյ ախտիդ ընդ նմին և հոգւոյդ
վասն ողորմութեան որ Գ ցուցեր առ տղայսն անմեղս. Եւ
արդ՝ առաքեալ կոչեա զՍեդրեստրոս, զտեսուչն Հռոմայ զառա-

ա. Դ. Սար. առաքեալքն. բ. Դ. Սար. խնդրեն եւ քարոզել-
ե բժշկութիւն. գ. Ա զոր.

Թաքսւցեալ,՝ զնա հանդերձ պատուով արասցես առ քեզ գալ: Եթէ խրատու նորա անոասցես, ա ջուցանել քեզ կտրասցէ Բ աւազան բարեպաշտութեան՝ յորում լուսացեալ զադա վիրացն Գ բացամաքրեսցես, և ողջ եղեալ կենացն արժանասցիս, և զոր դու անապականից շնորհացեր մանկանց:

Յայսոսիկ բանս զարթուցեալ Թաքաւորն, տեսանէ և մերձ առ նմա կացեալ սոգորական բժիշկ, և որ սոգոր էր վիրաց նորա վերադրել: Եւ ասէ ցնա Թաքա-

ա. Ծ. անսայցես ցուցանէ.

բ. Ծ. շիր.

գ. Ծ. մեղացն ի բաց մաքրեսցի եւ զվէրսդ.

դ. Ծ. արժանատրեսցես.

ե. Ծ. տեսա՛ է.

զ. Ծ. բժիշկն.

է. Ծ. զերազրել դեղ. ասէ.

1 Խոր. Բ. 29. «Յանրջական տեսութիւն առաքելոցն առեալ հրաման սրբիւ լուսցմամբ կենտատու աւազանին ի ձեռն Սեղբեստրոսի Թաքսկոպոսի Հռոմայ, որ ի նմանէ հալածանացն Թաքուցեալ էր ի Ստրատիոն (Չորս օր. ի Սերապիոն, եւ միւսն ի Սերապիոն լեառնն:.)

Ի քէն հալածեալն, որ կայ ի լերինն Սերապիոն յայրի՝ ա անդ, որ եկեալ խօսեսցի բանս ընդ քեզ փրկութեան, և լուսացէ ի հոգեւոր աւազանին՝ զհնութիւն մեղաց քոց, և զբորոտութիւնդ քո սրբեսցէ ի քէն, և կեանս և առողջութիւն քեզ ասցէ շնորհօք (և մարդասիրութեամբ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի:)

Յայս բան զարթուցեալ ի քնոյ, խնդմամբ լի եղև, և ասէ ցբժիշկն զտեսիլն որ երևեցաւ նմա. եւ եթէ՛ յայսմ հետէ ոչ ընկալայց դեղ՝ ակախս ի մարդկանէ, այլ յԱստու-

ա. Սար. Դ. ի յայրի. բ. Դ. Սար. աւազանն. դ. Դ. Սար. Թէ. զ. Սար. Դ. բժշկութիւն.

ւորն. Ոչ ևս ինձ այսուհետեւ մարդկային արուեստ պիտոյ է, այլ ամենակալին ձեռն աւգնեսցէ ինձ:

Եւ զայս ասացեալ, արձակեաց « ի լեառն Սերապաինոս, Բ և Գ որպէս հրամայեցաւ որ Դ առաքեցաւն հանդերձ ամենայն պատուով սուրբն Սիդրեստրոս եկաւորեալ արար: Եւ մտանելով նորա ի քաղաքն Ե ի պաղատանն, « յարուցեալ Թագաւորն նախկի ողջոյն եանմաւսելով. Ողջութեամբ զքեզ ընկալեալք ուրախանամք ի խաղաղութիւն: Գ Իսկ սրբոյն Սիդրեստրոսի պատասխանեալ ասաց. է Խաղաղութիւն քեզ յերկնուոտ, և առողջութիւն պարգևեսցի հանդերձ յաղթութեամբ: Ը

ա. Ծ. առաքեաց.

բ. Ծ. Սերապիոն.

գ. Ծ. չիք եւ.

դ. Ծ սուրբն Սեդրեստրոս եմուտ ի քաղաքն պաղատանն.

ե. Ծ. ասելով, խաղաղութեամբ ընկալեալ զքեզ ուրախանամք.

զ. Ծ. պատասխանի տուեալ ասէ ցթագաւորն.

է. Ծ. եւ խաղաղութիւն պարգևեսցի.

ա. Բն. չկայ « ի քաղաքն ի պաղատանն. »

Ժոյն քրիստոնէից, և ի նորին պաշտօնէից, որպէս ցուցաւ ինձ այսօր, «

Եւ ի վաղիւն առաքեաց արս հաւատարիմն զի պատուով և շքով զսուրբն Աստուծոյ վաղվաղակի ածցեն. Եւ փոյթ ընդ փոյթ ածեալ լինէր Սեդրեստրոս, (Եւ դղրդեցաւ քաղաքն ամենայն, և ելին ընդ առաջ նորա,) Եւ իբրեւ մօին Բ առ Թագաւորն, յարուցեալ յաթոռոյ իւրմէ երկիր եպագ նմա, և ողջոյն ետ. և նա ասէ. Խաղաղութիւն ընդ քեզ ի վերուստ յամենեցունց Տեառնէն և յանմահ Թագաւորէն. Եւ իբրեւ նստան՝ պատմեաց Թագաւորն զտեսիլն հայրապետին և

ա. Դ. Սար. Չիք որպէս—այսօր. բ. Բ. եմուտ Թագաւորն յարուցեալ.

Յայնժամ թագաւորն ասաց. « Երդմենեցուցանեմ
զքեզ յԱստուածն քո զի ասասցես թ ինձ, թէ ունիս
աստուածս ոմանս զՊետրոս և զՊաւղոս: ¹ Իսկ սուրբն
Սիդբեստրոս ասաց. Զոր պաշտեմքն և երկրպագեմք ² մի
Աստուած է, որ արար զաշխարհս յոչէից. այս է ³ զեր-
կին և զերկիր, զծով և զամենայն որ է ի նոսա: Քան-
զի Պետրոս և Պաւղոս ծառայք ⁴ են Աստուծոյ, աս-
տուածք ոչ են, և ոյք ոմանք ի ձեռն հաւատոց հաճո-
յացեալք այսմ է հանդիպեցան. զի զծայրագոյն քա-
ղաքքն սրբութեան ունել և գոլ թուով ⁵ սրբացն առա-

ա. Ծ. ասէ ցթագաւորն.

բ. Ծ. ասիցես ինձ եթէ ունիցէք.

գ. Ծ. երկրպագանեմք

դ. Ծ. չիք.

ե. Ծ. զերկինս.

զ. Ծ. այլ ծառայք Աստուծոյ.

է. Ծ. այսմ փառաց.

ը. Ծ. զքաղաքն սրբութեան ունին

թ. Ծ. թուոյ

¹ Ուխտ յ. տ. 103. « Են աստուածք քո. որ անուանին Պետ-
րոս եւ Պօղոս. Պատասխանի ետ Սիդբեստրոս եւ ասէ. ոչ են նոքա
աստուածք, այլ ծառայք են Աստուծոյ. »

ասէ. Աւասիկ կամ առաջի քո, զհրամայեալն քեզ յԱստու-
ծոյ՝ արասցես. և երդմենեցուցանեմ զքեզ « յԱստուածն քո,
եթէ Պետրոս և Պօղոս աստուածք ² իցեն. Ասէ հայրապետն.
Ոչ Աստուած այլ մարդիկք սրբեալք ճշմարտութեամբ, ծա-
ռայք Աստուծոյ բարձրելոյն, որք պատմեցին ³ զաստուածգի-
տութիւն և զարդարութիւն. ⁴ որք հաւատան առաքեալք յԱս-

ա. Ա՛ զքեզ. բ. Ա աստուած քո են. գ. Սար. Դ. պատմեն.
դ. Բ. վասն գիտութեամբ եւ արդարութեամբ.

Ճինք յԱստուծոյ և առաքեալք զետեղեալք: Եւ նոքա նախկին և զաստուածութիւն Փրկչին մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի Արդւոյն Աստուծոյ հեթանոսաց քարոզեցին, և ամենայն եկեղեցի առ ի նոցանէն ընկալաւ շնորհաւորոց կատարեալ զառաքելականն սպասաւորութիւն և ի վկայական հասին յանգումն, և են այժմ սիրելիք ամենակալին Աստուծոյ: Զայսոսիկ լուեալ թագաւորին Կոստանդինոսի, և ի խնդութեան եղեալ ասաց. Աղա-

ա. Ծ. չիք,

բ. Ծ. առնկալաւ.

գ. Ծ. սպասաւորութիւնն.

դ. Ծ. զայս.

ե. Ծ. Կոստանդինոսի թագաւորի.

աստուծոյ ի փրկութիւն մարդկան, առաջնորդք և լուսաւորիչք եկեղեցեաց սրբոց՝ քարոզք աշխարհի և հաճոյք կամաց արարչին ամենեցուն, որոց կատարեալ զԱւետարանն փրկութեան ընդ ամենայն տիեզերս, (և ի քաղաքիս յայսմիկ վկայեցին) և մեռան վասն անուանն Աստուծոյ (Հօր Ամենակալի և Որդւոյ նորա միածնի, և Հոգւոյն Սրբոյ՝ որ ի նոցունց յեղութենէ՝ մի աստուածութիւն և զօրութիւն և բնութիւն և փառք, որ արար զամենայն արարածս՝ և ստեղծանէ որպէս կամի, զի նովաւ շարժիմք և կեամք և եմք. Եւ սուրբ առաքեալքն Աստուծոյ՝ կենդանի են, թէպէտ և մեռան.)՝ նոյնպէս և ամենայն սուրբք որ ըստ հաւատոց և մեռան: Զայլուեալ թագաւորին ասէ. եթէ իցեն արդեօք նկարեալ պատ-

ա. Սար. Դ. եկեղեցւո ռորոյ. բ. Սար. Գ. հոգւոյ նորա. գ. չիք. դ. Դ. Սար. չիք. ե. Սար. Դ. Ա՝ հաւատոյ.

1. 4. Սարգս. Այս եւ յետագայ յաւելուածները՝ Աղաթանգե 270—271, եւ 478 էջերէն վեճեալ տալ. 1862) մուրացեր է հայ թ մանիչն:

չեմ զքեզ, Եպիսկոպոս Սիդրեստրէ, եթէ կան քո պատ-
կերք ցոյց ինձ, և արա ինձ զնոցա յայտնի զկարգա-
ւորութիւնս. զի ծանեայց թէ նոքա են, որ ասացին
ինձ առ ի յԱստուծոյ առ քեզ զբժշկութիւն, ա իւր
յայնժամ սուրբն Սիդրեստրոս հրամայեաց սարկաւա-
գաց իւրոց բերել զնմանագրութիւնս 4 նոցա:

Զայս ոմանս տեսանելով թագաւորին, սկսաւ աղա-
ղաղակել և ասել. Ոչինչ ճշմարտագոյն քան զպատկերսս
զայսոսիկ զոր աւրինակ զնոցա տպաւորութիւնս և
ի տեսլեանն տեսի. 4 սոքա ինձ ասացին առաքել առ
Սիդրեստրոս Եպիսկոպոս և 4 ցուցանել քեզ կարասցէ
աւազան բարեպաշտութեան, 4 յորում լուացեալ տի-
պեսցիս քոց վիրաց տուողջութեան: Իսկ Եպիսկոպոսն
Սիդրեստրոս պատասխանեաց ասելով. Ժանիր աւազան
բարեպաշտութեան, Տէր և է Աստուած գոլ զՅիսուս

ա. Ծ. զբժշկութիւնս.

բ. Ծ. շիք.

գ. Ծ. զնմանութիւնս.

դ. Ծ. զայսոսիկ ի տեսլեան տեսի.

ե. Ծ. եւ ասացեալ թէ ցուցանէ քեզ աւազան.

զ. Զիք ի ժամ. բարեպաշտութեան . . . տէր եւ. . .

կերք " Պետրոսի և Պօղոսի առ քեզ որ ցուցցես ինձ. և ասէ
այս. Եւ անդէն իսկոյն ածեալ ետես, և ուրախ եղև թագա-
ւորն և ասէ. Արդարև սոցա նմանութեամբ երևեցան ինձ ի
տեսլեան, և տւեալիս ետուն առողջութեան հոգւոյ և մարմնոյ 4
ի ձեռն լուացման հոգւոր աւազանին ի քէն առեալ. ահաւա-
սիկ կամ առաջի քո, հայր, եւ ասէ հայրապետն. հաւատաս
ի Հայր 4 Ամենակալ և յՈրդին Միածին և ի Հոգին Սուրբ (ի

ա. Սար. Դ. պատկեր. բ. Սար. Դ. հոգւով եւ մարմնով. գ. Ա
ի 8էր.

Քրիստոս՝ թէ՛ հաւատասցես: Թագաւորն ասաց. Եւ
եթէ ոչ հաւատայի, ոչ առաքէի առ քեզ:

Յայնժամ Սիդրեստրոս ասէ. Բ ի շարաթու՛մ յայսմ
պահեա և բացատրեա՞ զծիրանիսդ, մուտ ի ոննեակ քո,
և անդ արտադրեա զայն, և ընկեա զքեզ ինքն ի վերայ
քրձի, և աղաչեա արտասուաւք և լալով զՏէր Աս-
տուած, և ա խոստովանեա նմա ըստ անգիտութեան սպա-
նել զսուրբ ծառայս նորա, և ի նմին շարաթու զառ-
ճարսն փակել հրամայէ, և զամենայն պղծամաառցց

ա. Ծ. եթէ.

բ. Ծ. ասաց.

գ. Ծ. ի բաց դիր.

դ. Ծ. արտեղրեա զանճնդ.

ե. Ծ. աղաչեա զՏէր Աստուած.

զ. Ծ. զսուրբս նորա զծառայս.

է. Ծ. զառճարն փակել հրամայեաց.

ա. Բն. աւել ունի. կոոց.

մի աստուածութիւն և ի զօրութիւն ա և ի փառս, որով եղև
աշխարհ իսկզբանց, և ամենայնք ի նմանէ բանիւ Յեառն հառ-
տատեալք և եղեալք որ և երևին, և որ ոչն երևի, և հոգւով
բերանոյ նորա ամենայն զօրութիւնք սորա. թէպէտ և ոչ յա-
մենեսին և գիտութենէ, և որոց խաւարեալ են՝ և սիրտք իւրեանց
անհաւատութեամբ և օտարացեալ է յԱստուծոյ ճշմարտէ, խար-
գախութիւն և դիւաց պաշտել զարտրածս, և ոչ զԱրարիչն որ է
օրհնեալ յաւիտեանս):

Արդ՝ փակեսցին մեհեանք և զոհք կոոցն արգելցին, և
խափանեսցին պաշտամունք և նուէրք դիւաց, և քարոզեսցի
Աւետարանն փրկութեան ընդ ամենայն երկիրդ քո, որով

ա. Սար. Դ. չիք. բ. Դ. Սար. աշխարհս իսկզբանէ. գ. Դ. Բ.
արք. դ. Դ. Սար. յամենեսեան. ե. Ն. գիտութիւն է. զ. Ն. խաւա-
րեալք. է. Ա՛ յօտարացեալք. ը. Դ. Սար. խարդախութեամբ:

զոհան դադարեցուցանել: «Եւ որոց պարտին հարկո ար-
քունեաց և ոչ ունիցին հատուցանել, թողսւթիւն արա-
զկապեալս արձակեայ, զորս յարապքսասահմանութեան
և ի մետաղան դժնդակս և ի բոլոր նեղութիւնս տան-
ջեալս:» հեշտութիւն շնորհեա, պատուէրս Գ և ողորմու-
թիւնս առնել հրամայեա. պարգևս խնդրողացն զիրա-
ւունս շնորհեա, որպէս զի զայս ուղղապէս և ըստ կարգի
եղեալ: Դ դիպողագոյն արս ոմանս կարգեա, իսկ թագաւո-
րին՝ զայս և որոց զայսոսիկ նմանս առնել խոստացեալ, և
սրբոյն Սիդբեստրոսի Գ եղեալ զաջ իւր ի վերայ գլխոյ թա-
գաւորին, աւրհնեաց զնա և արարեալ երեխայ գնաց:

Յայնժամ ապա է եպիսկոպոսն Սիդբեստրոս և կոչեաց
առ ինքն զամենայն երիցունսն և զվիճակաւորս, և հրա-

ա. Ծ. դարձուցանել,

բ. Ծ. տանջեալք.

գ. Ծ. պարգևս

դ. Ծ. արասցեն.

ե. Ծ. թագաւորն եւ ասոցիկ նման առն զայս խոստացաւ.

զ. Ծ. զայլ լուեալ եղ զաջ.

է. Ծ. չիք.

ա. Բն. չկայ. «ապա . . . Սեդբեստրոս:»

կեաս «դու և արդարանաս և սրբիս (յանունն Հօր և Որդւոյ
և Հոգւոյն Սրբոյ.) Մկրտեալ ի վերայ հաստատուն հաւատոյ
ազօթիւք և պահօք Բ պնդութեամբ Գ լիցին, որպէս նինուէա-
ցւոցն. և հարկաց թողութիւն, և ողորմութիւն առ կարօտեալս,
և գութ առ անանկս, և սրբութիւն ախտից մարմնականաց,
բանաականաց և կալանաւորաց արձակումն, պարտականաց թո-
ղութիւն, և ամենայն վտանգելոց այցելութիւն ի դատաւորաց
ի միասին ամենեցուն ամենայն անիրաւութեան իրաւունք ի քէն.
Եւ դու զգեցցիս Ե քուրձ և նսացիս ի վերայ մոխրոյ Զ տուրս

ա. Դ. Սար. կաս. բ. Ա՛ ազօթք եւ պահք խնդութեամբ. գ. Դ.
Սար. չիք. դ. Ա. Ն. յարձակումն. ե. Դ. Սար. զգեցիր. զ. Սար. Դ. չիք.

մայեաց պահս քարոզել ասելով: Մինուէացիքն ի քաժո-
ղութեանն Գովնանու մարգարէի ա ի ձեռն երեքաւքեացն
պահոց զբարկութիւնն Աստուծոյ դադարեցուցին անպա-
շաւեալք, և առ վերաբերեալ նոցա իրաւացին ի մա-
հաւանէն բացափախեան. Բ որչափ ևս առաւել մեք ի քա-
րողութեան Տեառն մերոյ Գիտուսի Քրիստոսի առ ի հա-
լածանացս փախիցուք, ա զանձինս Գ շահեսցուք, և զխա-
ղաղութիւն եկեղեցեաց Բ Աստուծոյ առթեսցուք. և կը-
ռապաշտիցն վախճան ի վերայ դիցուք. Գ և այսոցիկ հան-
դիպեսցուք, եթէ Գ պահաւք և աղաւթիւք զԱստուած

ա. Ծ. փախուցեալք.

բ. Ծ. եկեղեցւոյ.

գ. Ծ. վերադրեսցուք.

դ. Ծ. չիք.

ա. չկայ քն. մարգարէին.

բ. Ծ. Չիք ի մառ. « Եւ առ վերաբերեալ . . . բացափախան », .

գ. Քն. ψυχὰς

եւթն անսուաղ, անդադար աղօթիւք զցայգ և զցերեկ տքնու-
թեամբ և բազում արտասուօք և հառաչանօք խոստովանեալ
զմեղս քո. և զսուրբսն զոր սպաներ, (որք ա վասն անուանն
Քրիստոսի մեռան, բարեխօս քեզ կալցիս առ Աստուած, զի
այցելութեան և ողորմութեան Տեառն եղիցի Բ ի վերայ քո
ի վերուստ.)

Եւ նա հաւատով և յօժարութեամբ ընկալաւ Գ զբանն
և կատարեաց զասացեալսն. Եւ ժողովեաց Դ զամենայն եկե-
ղեցւոյն ուխտ և քարոզեաց աղօթս և պահս պնդութեան զեւ-

ա. Սար. Դ. որ. բ. Սար. չիք Տեառն եղիցի. գ. Դ. Սար. ըն-
կալեալ զբոան եւ կատարեալ. դ. Դ. Սար. ժողովեալ.

սեփհականապէս մաղթեսցուք: Եւ Թ եղև ապա պահուիք
և աղաւթիւք ամենեցունց ի միասին զԱստուած պաշտե-
լով: և որպէս իւրաքանչիւր զք ի նոցանէ կարող գոյր ողոր-
մածութիւն և սէր առնէին: Շարաթուն ապա յորում
սպառուածն ունէր սահմանեալն պահք: Բ երեկունն ասաց
սուրբն Գ Սիղբեսարոս առ Թագաւորն. Լուր Թագաւոր,
ջաւրս այս ի ձեռն Գ վերակարդացման Ե Կրթոյ և կենդա-

ա. Ծ. ապա եղեն պահք եւ աղաւթք ի միասին ամենեցուն.
բ. Ծ. ապա. շարաթուն յորում սպառուած ունելով լինէր
պահքն.

գ. Ծ. Զիք.

դ. Ծ. Զիք

ե. Ծ. վերակարդացմամբ.

Թըն օրս շարաթուն, յուշ առնելով զնինուէացւոցն զայցե-
լութիւն (զնաբուգոգոնոսորայ զպատուհասն, որ առնէ, և
դարձեալ զնորոգութիւնն աղօթիւք Դանիէլի և երից մանկան-
ցըն, որ և այժմ արասցէ Աստուած աղօթիւք բազմաձէռնու-
թեամբ Թագաւորին մերոյ բժշկութիւն հոգով ասեմ և մարմ-
նոյ վիրաց, և լիցի խաղաղութիւն եկեղեցւոյ և դադարումն
հալածանաց: Բ Զի ամենայն որ խնդրէ առնու ի Հօրէ, և որ
հայցէ գտանէ յՈրդւոյ, և որ բախէ՝ բանայ Սուրբ Հոգին ըզ-
դուռն մարդասիրութեամբ և ողորմութեամբ Գ իւրոյ: Զայսո-
սիկ լուեալ որպէս հրով վառեալք պնդեցան ի պահս, ի յա-
ղօթս և յամենայն գործս բարիս բազում հառաչանօք
և արտասուօք, հաստատուն հաւատով և աներկբայ յու-
սով կատարէին Դ զշարաթն յաղօթսն Առաւօտոյ և ի սուրբ
պահսն: Յայնժամ ի միաշարաթւոջ աւուրն գայ ի մկրտութիւն
Թագաւորն, և ասէ հայրապետն ցթագաւորն. Ի վերայ այսր

ա. Դ. Սար. չիք. բ. Ա. հալածչաց. գ. Ա. Դ. Սար. ողորմու-
թեան եւ մարդասիրութեան. դ. Դ. Սար. կատարեն.

նարար երրորդութեանն աստուածային « զաւրութիւն առնդունելով, զոր աւրինակ զմարմինն որ արտաքուստ յամենայն աղտոյ մաքրէ, այս և զանձն ի բոլոր մեղաց պայծառագոյն գործէ. վասն այսորիկ՝ մոլտ ապտառ ի սրբեալս յայս լուացարան, մաքրեալ յամենայն նախանձեւոցն քոց գործեցեալ յանցուածոց:

Եւ այսոցիկ ասացելոց, « աւրհնեաց զջուրն և աւծանելով Թագաւորին՝ սուրբ իւղով և առ ի նորա մըկըրտել ի սրբոյն Սիղբեստրոսէ, « յանկարծակի ճառագայթք անչափութեան լուսոյ արտափայլեցին, և հընչումն եղեւ որպէս տապակի խարշելոյ.՝ և եւ Թագա-

ա. Ծ. զաստուածային զօրութիւնն ընդունելով զմարմինն.

բ. Ծ. Սա.

գ. Ծ. ապա յետ այսորիկ եմոտ առ ի սրբելոյ ի լուացարանն մաքրելով

դ. Ծ. ասացեալ.

ե. Ծ. զթագաւորն

ա. Բն, աւել ունի. յանուն ամենասուրբ եւ կենդանար Երրորդութեան.

I Ուխտ. ԷԶ. 103. « Եւ լոյս փայլեաց ի վերուստ ի մարմինն նորա, եւ եղեւ ճարճատումն որպէս ի տապակաց . . . »

ամենայնի « հաւատաս ամենասուրբ (Երրորդութեան՝ ի Հայր յՈրդի և Սուրբ Հոգին, յերիս անձնաւորութիւնս և ի մի աստուածութիւն, փառօք և բնութեամբ և զօրութեամբ, եւ ասէ, հաւատամ. երիցս զայս ասելով.) Ապա սկիզբն առնէ խորհրդածութեան առ ի մկրտութիւն, և արկանեն զջուրն յաւազանն և օրհնէ. և մերկացուցեալ զԹագաւորն (յանուն Հօր և Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ.) և տնգէն լուսաւոր ճառագայթք՝ որպէս զարեգակն ի վերայ սուրբ աւա-

ա. Սար. ջթագ. — ամենայնի չիք. բ. Սար. յամենասուրբ երրորդութիւնն. գ. Դ, Սար. ճառագայթիւք,

ւորն բոլորապէս ողջ և մաքուր իբրեւ զի ամենայն
 ջրոյն զոր աւրինակք ձկան՝ թեփով լնուլ։ Եւ ասաց թա-
 փաւորն. Յորժամ ի ջուրսն էի, ք զգայի զի ձեռն իմն ք
 յերկնից առաքեալ մերձեցաւ յիս և անկաւ ի մարմնոց
 իմոց որպէս զթեփ ք ձկանց։ Եւ զգեցեալ թափաւորին

ա. Ծ. իբրեւ.

բ. Ծ զամենայն ջուրն զաւրէն.

գ. Ծ որպէս.

դ. Ծ թեփ.

I Միք. Ասորի էջ 126. «Յովհաննէս Ասիացին ասէ. թէ հայրն
 Կոստանտինոսի դարձաւ յաստուածպաշտութիւն, եւ Սեղբեստրոս
 զհայրն բժշկեաց ի բորոտութենէ. եւ Պետրոս եւ Պաւղոս երեւեալ
 Կոստայ՝ խրատեցին զնա կոչել զՍեղբեստրոս մկրտել զնա։ Այսմ վկայէ
 Սոկրատ հռոմայեցի. Խիստ հետաքրքիր է վերջին նախադասութիւնը.
 որովհետեւ նա ենթադրել է տալիս որ Միքայել Ասորին էլ Սեղբես-
 տրոսի վարդը Սոկրատի գործ է համարել։ Միքայել Ասորուն ծանօթ է
 Սոկրատի պատմութիւնը. նա ընդարձակօրէն օգտուում է այդ աղբիւ-
 րից. — թարգմանութիւնից թէ յուն. բնագրից, դժուար է ինձ որոշել.
 (Համեմատիր տպագրի էջ 127—165) բայց մեր առաջ բերած հա-
 տուածը նա իսկապէս Յովհաննէս Ասիացուց է առել. այդ պատճառով
 ինչ որ սովորաբար Կոստանդին մեծի համար է պատուում, նորա հօր
 Կոստային է վերագրում. եթէ նա ինչպէս վկայում է. Սոկրատից
 օգտուած լինէր, այդ տեսակ սխալ չէր անիլ. ուստի շատ հաւանական
 է ընդունել որ. «Այսմ վկայէ Սոկրատ հռոմայեցի. նախադասութիւնը
 Միք. Ասոր. հայ թարգմանն է աւելացրել».

զանին ծագէր ի վերուստ. և ձայն «հնչման երկնաւոր զօրաց,
 որք օրհնէին զԱստուած անճառելի ձայնիւ. (Եւ զամենեւեան
 ահաբեկեալ զարհուրեցուցանէր, նոր և չքնաղ աեսիլն որ երե-
 ւեցաւ.) և անդէն զեղեփանդական բորոտութիւնն որպէս
 թեփ ձկան ի բաց ընկենայր, և սրբէր ի ջուրսն մկրտութեան.
 (Եւ ելեալ ի ջրոյն օծանէր հոգևոր իւղովն և սպիտազգեստ

ա. Սար. Դ. ձայնք.

զգեստ սպիտակ յառաջնումն աւուր մկրտութեան նորա-
զայս վերաձայնեաց աւրէնս. որպէս զի ամենայն որ իշ-
խեսցէ հայհոյել զՏէրն Քրիստոս, զնոյն ասել զոք՝
զքրիստոնեայ անիրաւել, զկէս ընչից նորա կորուսանել.
և զի բոլորից յայտնի լիցի առ ի բոլոր սրտէ հաւատալ.
ի պաղատան, ՝ նորա սիղատուր կիսիոյ առեալ սկազիդ, Բ
ինքն և իրայովքն ձեռաւք նախկի սկսաւ փորել, և
տրամատրութիւն արարեալ, հրամայեաց եկեղեցի շի-
նել յանուռ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Եւ

ա. Ժ. զօրն եւ եթէ զոք.

բ. Ծ. պաղատան տանն եւ ինքն եւայովքն.

ա. Եϕ λεγόμενον Δατριανησιϕ διχαλλι «կոչեցելոյ Հատերանէսւոյ
Թրկմանի»

լինէր. և պսակեալ փառաւորապէս Քրիստոսի կնքովն, զամե-
նեցուն ՝ լեզուս Է շարժէր յօրհնութիւն ամենեցունցն Աստու-
ծոյ.) Եւ ի նմին ժամու մկրտեցան անք երկոտասան հազարք, Գ
թող զկանայս և զմանկտիս. Դ (Եւ իբրեւ ամենայն որ ինչ լու-
սաւորութեան խորհրդածութիւն կատարեցաւ ի փառս Աս-
տուծոյ, ապա մատուցանէ զանարիւն զսուրբ Ե պատարագն հո-
գեորապէս ահիւն Աստուծոյ, և հաղորդ առնէր Զ թագաւորն
և զամենայն լուսաւորեալսն սարսափելի և փրկական խորհրդո-
ղոյն, և օրհնեաց զթագաւորն հոգեոր օրհնութեամբ ըստ
լուսաւորութեան և առողջութեան որ ի Քրիստոս. Այսոցիկ
այսպէս եղելոյ, ի սպառել է աւուրն նուազեցաւ լոյսն, և
օրհնութիւնք երկնաւոր զօրացն ըստ նոցին իրաց): Ե

ա. Սար. Դ. զամենեցունց. բ. Ա՝ լեզուն. գ. Դ. Սար հազարս
դ. Բ Ա՝ զմանկտի. ե. Սար. չիք. գ. Ա՝ հաղորդէր. Դ. Սար. հա-
ղորդս առնէր. է. Ա՝ ի սպասաւորել.

տ այսօրիկ հրամանք առաջի եղան ասելով: « Ամեն « աղքատ ու կամիցի քրիստոնէեայ լինել՝ առ ի լուսաւորականն ընչից զծախան առնուի և զգետա: զի մի որոց ի պատրանս խաբէութեան անդայրբու-ւն ինչ լիցի, որչափ ևս Գ առնուին ըստ ճշմարտու-ան եկեալքն առաջի Տեառն Բրիտոսի, վկայեալք էին երկիւղած և քրիստոսասէր Դ արան: Եղև. ապա և մկրտելոցն ի ժամանակին յայնմիկ երկստասան Բ զսր արանց, առանց կանանց Ե և մանկաց: Եւ այն-ս ահա Գ Բրիտոսի հաւատն ածէր. իսկ կռապաշտի-մոլորութիւն նուազէր:

Աւնկղիտոսին այնուհետև հետևեալ Բրիտոսի առժոյ մերոյ, հաւատալով ի թագաւորի է ա ս ա-

ա. Ծ. եթէ.

բ. Ծ. առնել.

գ. Ծ. որք.

դ. Ծ. յերկիւղած եւ ի քրիստոսասէր.

ե. Ծ. կանանց մեր Զեռ. արանց.

զ. Ծ. չիք.

է. Ծ. հաւատոցն ի թագաւորականի.

ա. Քնագրի մէջ մի հատուած կայ, թէ կայսրը քրիստոնէութիւն ունելուց յետոյ ինչ խօսաց Սինկղիտոսին իոպախա արքայաբանումը թարգմանութեան մէջ վերջն է դրած:

բ. Քն. ունի տաժն. Ուխտ. և մկրտեցան երկստասան հազար.

ԳԼ. Թ.

ը գտնութեան կոստանդնուպի վասն քրիստոնէութեան խնդ, վկա-ւանաց որոց յարդարելն նաշալի շինուածովք և ոքոսեցեաց վե-րադարձումն:

Եւ յետ այսր ամենայնի զուարճացեալ թագաւորն ընդ

ց ե լ ու մն Ո ղ ո մ պ ի ա յ, ա այսպիսեալ բարբառեցաւ
բանիւք: Զաղբալի աճանց միտք այսորիկ վասն և ոչ մի-
ով աւրինակաւ զփրկականն խորհրդակցութիւն ընդու-
նել կարացին. ա վասն որոյ ի խաւարի և ի միգի տնգի-
տութեանն կապիլ նոցա և ոչ զաւրել ճաճանչին լու-
սոյ բարեւոյաշտութեան առ ի նոսա գտանել: Բացեալ
այսուհետեւ աչք մտացն և յոյժ քաղմաց խորհրդոց
աչաց և փութաւորագոյն քննութեան պէտք են. վասն
որոյ լաւագոյն է զնոսա աստուածս ոչ ասել, և ոչ լսել
զորս ի մարդկան Բ ձեռաց եղեալս: Քանզի ոչ մարդկան
սոքա աստուածք են, այլ մանաւանդ նոցա մարդիկ
աստուածք հանդիպին, Գ որոց և արարեալ զնոսա յոչ
էութենէ, Դ և զգուշաբար պարտաւորելով և նորա է գոր-
ծելով և բացառ պարտելով, ուստի գաղափար է բոլորից

ա. Ծ. կարասցեն յաղագս որ.

բ. Ծ. զոր առ ի մարդկսն.

գ. չիք

դ. Ծ. ոչ յէութենէ.

ե. Ծ. զնոսա.

զ. չիք.

է. Ծ. գաղափարաբար բոլոր երկրպագելով.

ա. քն. ի պալատան որ կոչէր իռլպիա:

այնքան հոգեւորացն լրումն, ասէ. ո՞վ է մեծ քան զԱստուած
որ այսպիսի ահաւոր սքանչելեօքն ծանուցաւ մեզ և լուսաւո-
րեաց և զառողջութիւն պարգեւեաց մեզ. ո՞չ ըստ տրժանեաց,
այլ ըստ մեծի ողորմութեան և մարդասիրութեան իւրոյ, և
արար դարձ ի մոլորութենէ Բ և ի սնոտի պաշտամանց կռոցն.
զի ամենայն կռուք հեթանոսաց՝ բազինք գիւաց են Գ որք ըն-
կըղմեն զմարդիկ ի կորուստ և ի զանազան մեղացն ընդունե-
լութիւն միշտ հեշտութեամբն քարշեալ և խոտորեալ յԱս-

ա. Դ. Սար. չիք. բ. Դ. Սար. մոլորութեանց. գ. Դ. Սար. դեպ-
հն որ.

զիս ինքն զետեզեմ, երկրպագելով և քարեպաշտելոյ ա
ճշմարտին Աստուծոյ: Զի թէ ոչ էր նա, որոյ՞ ստացեալ
զմարդ առ իսկզբանէ, զիմորդ թերևս յայզմէն եղեալ
նորոգէր. ընկալցի այսուհետև այսքան մոլորութիւն
զվախճան: ¹

Ճաճկեսցի գերայաւնեալս այս պիղծ և անմաքուր
կռապաշտութիւն. 4 զոր անգիտութիւն ծնաւ, 5 անզգա-
մութիւն սնոյց և աճեցոյց. և երկրպագեսցի ա միայն 6 որ

ա. Ծ. քարեպաշտելով.

բ. Ծ. չիք.

գ. Ծ. պիղծս եւ անմաքուրս այս կռապաշտութեան գործ

դ. Ծ. իսկ.

ե. Ծ. է որ.

ա. Բն. աւել ունի եւ ճշմարիտ Աստուած :

1 Բն. մէջ Կոստանդնի ժառը վերջանում է այստեղ եւ մէջն է
դրած աղքատ քրիստոնէացեալներին հանդերձ տալու պատմութիւնը,
որից յետոյ դարձեալ անկապ կերպով շարունակում է Կոստանդնի
ժառը: Ակնեքեւ է, որ այդ անտեղի տեղափոխութիւնը հետեւեալ դա-
րերի յոյն գրչադրիւրի տխալն է եւ մեր Թարգմանը, ինչպէս շատ դէպ-
քում, այս անգամ էլ պարզ ցոյց է տալիս, որ անհամեմատ ընտիր օրի-
նակից է Թարգմանսը:

տուծոյ. Այլ այս՝ քարոզեսցի օրէնք աշխարհի՞ որ ի Բրիս-
տոսէ ի ձեռն սրբոյ Աւետարանին. ի բոլոր սրտէ հաւատալ
ի նորա աստուածութիւնն, և որք հայհոյեն զնա՝ կորիցեն, և
կէս ընչից նոցա կարօտելոց լիցի. եւ շինեսցի եկեղեցի տուն
պղծից յանուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Բրիստոսի. և աղ-
քատք որ. 4 հաւատով գան ի մկրտութիւն, զգեստք նոցա և
ձախք յարքունուսա լիցին, և խնամակալութեամբ առաւել
քրիստոնէիցն լիցի. և նկուեն որ 7 ի կուռսդ դեգերեն. Ասան
որոյ արհամարիմ զնոսա, և ոչ աստուածս՝ խոստովանիմ,

ա. Ա՛ զայս. բ. Բ. որք. գ. Դ. Սար չիք. դ. Բ որք. ե. Ա՛ զա
տուածս. Դ. Սար. աստուածս համարիմ.

զգեստ սպիտակ յառաջնուեն աւուր մկրտութեան նորա,
 զայս վերաձայնեաց աւրէնս. որպէս զի ամենայն որ իշ-
 խեսցէ հայհոյել զՏէրն Քրիստոս, զնոյն ասել զոք^ա
 զքրիստոնեայ անիրաւել, զկէս ընչից նորա կորուսանել.
 և զի բոլորից յայտնի լիցի առ ի բոլոր սրտէ հաւատալ,
 ի պաղատան, ա նորա սիղատուր կիսիոյ առեալ սկազիդ,^բ
 ինքն և իրայովքն ձեռաւք նախկի սկսաւ փորել, և
 տրամատրութիւն արարեալ, հրամայեաց եկեղեցի շի-
 նել յանուռն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Եւ

ա. Ծ. զօրն եւ եթէ զոք.

բ. Ծ. պաղատան տանն եւ ինքն եւայովքն.

ա. τῶ λεγόμενῳ Διατρανησὶς διχαλλί - կոչեցելոյ Հատերանէսւոյ
 Թրկեանի

լինէր. և պսակեալ փառաւորապէս Քրիստոսի կնքովն, զամե-
 նեցուն^ա լեզուս^բ շարժէր յօրհնութիւն ամենեցունցն Աստու-
 ծոյ.) Եւ ի նմին ժամու մկրտեցան արք երկոտասան հազարք,^գ
 թող զկանայս և զմանկտիս.^դ (Եւ իբրեւ ամենայն որ ինչ լու-
 սաւորութեան խորհրդածութիւն կատարեցաւ ի փառս Աս-
 տուծոյ, ապա մատուցանէ զանարիւն զսուրբ^ե պատարագն հո-
 գւորապէս ահիւն Աստուծոյ, և հաղորդ առնէր^զ զթագաւոր
 և զամենայն լուսաւորեալսն սարսափելի և փրկական խորհր-
 դոյն, և օրհնեաց զթագաւորն հոգւոր օրհնութեամբ ը-
 լուսաւորութեան և առողջութեան որ ի Քրիստոս: Այսոյ
 պսպէս եղելոյ, ի սպառել^է աւուրն նուազեցաւ լոյսն,
 օրհնութիւնք երկնաւոր զօրացն ըստ նոցին իրաց):

ա. Սար. Դ. զամենեցունց. բ. Ա՞ լեզուն. գ. Դ. Սար 9,
 դ. Բ Ա՞ զմանկտի. ե. Սար. չիք. զ. Ա՞ հաղորդէր. Դ. Սալ
 դորդս առնէր. է. Ա՞ ի սպասաւորել.

Իստ այսորիկ հրամանք առաջի եղան ասելով, ա լմե-
յն ա աղքատ ու կամիցի քրիստոնեայ լինել՝ առ ի
ազաւորականն ընչից զծախան առնուլ և զգետա-
զի մի որոց ի պատրանա խաբէութեան անդայրու-
հան ինչ լիցի, որչափ ևս Գ առնուին ըստ ճշմարտու-
եան եկեալքն առաջի Տեառն, Քրիստոսի, վկայեալք
իւն երկիւղած և քրիստոսասէր Դ արանյ։ Եղև ապա
իւ մկրտելոցն ի ժամանակին յայնմիկ երկստասան Բ
սղար արանց, առանց կանանց և մանկոց։ Եւ այն-
ա ահա Գ Քրիստոսի հաւատն ածէր. իսկ կռապաշտի-
ն մոլորութիւն նուազէր։

Աւնկղիտոսին այնուհետև հետեւեալ Քրիստոսի
տուճոյ մերոյ, հաւատալով ի Թ ա գ աւ ո թ ի Ե ա ս ա-

ա. Ծ. եթէ.

բ. Ծ. առնել.

գ. Ծ. որք.

դ. Ծ. յերկիւղած եւ ի քրիստոսասէր.

ե. Ծ. կանանց մեր Ձեռ. արանց.

զ. Ծ. չիք.

է. Ծ. հաւատոցն ի Թագաւորականի.

ա. Քնագորի մէջ մի հատուած կայ, թէ կայսրը քրիստոնէութիւն
տննելուց յետոյ ինչ խօսաց Սինկղիտոսին իոպախա արքայարանումը
Ի Թարգմանութեան մէջ վերջն է դրած։

բ. Քն. ունի տաժն. Ուխտ. և մկրտեցան երկստասան հազար.

ԳԼ. Թ.

նք ցոյցութեան Կոնստանդնուպոլսի վասն քրիստոնէութեան խոր, վեա-
րանաց սրբոց յարդարելն Գալաթի շինութեովք և ուղղութեան վե-
րադարձումն։

Եւ յետ այսր ամենայնի զուարճացեալ Թագաւորն ընդ

ց ե լ ու մն Ո Ղ ո մ պ ի ա յ, ա այսպիսեաւ բարբառեցաւ
բանիւք: Զաղբալի աձանց միտք այսորիկ վառն և ոչ մի-
ով աւրինակաւ զփրկականն խորհրդակցութիւն ընդու-
նել կարացին: « վասն որոյ ի խաւարի և ի միգի տնգի-
տութեանն կապիլ յոցաւ և ոչ զաւրել ճաճանչին լու-
սոյ բարեւոյաշատութեան առ ի նոսա գտանել: Բացեալ
այսուհետեւ աչք մտացն և յոյժ քաղմաց խորհրդոց
աչաց և փութաւորագոյն քննութեան պէտք են. վասն
որոյ լաւագոյն է զնոսա աստուածս ոչ ասել, և ոչ լսել
զորս ի մարդկան Բ ձեռաց եղեալս: Քանզի ոչ մարդկան
սոքա աստուածք են, այլ մանաւանդ նոցա մարդիկ
աստուածք հանդիպին, Գ որոց և արարեալ զնոսա յոչ
էութենէ, Դ և զգուշարար պարապելելով և նորա է գոր-
ծելով և բացառիկ սուրբելով, ուստի գաշափարէ բոլորից

ա. Ծ. կարասցեն յաղագս որ.

բ. Ծ. զոր առ ի մարդկսն.

գ. չիք

դ. Ծ. ոչ յէութենէ.

ե. Ծ. զնոսա.

զ. չիք,

է. Ծ. գափարաբար բոլոր երկրպագելով.

ա. քն. ի պալատան որ կոչէր իռպիս:

այնքան հոգեւորացն լրումն, ասէ. ո՞վ է մեծ քան զԱստուած
որ այսպիսի ահաւոր սքանչելեօքն ծանուցաւ մեզ և լուսաւո-
րեաց և զառողջութիւն պարգեւեաց մեզ. ոչ ըստ տրժանեաց,
այլ ըստ մեծի ողորմութեան և մարդասիրութեան իւրոյ, և
տրար դարձ ի մոլորութենէ և ի սնոտի պաշտամանց կռոցն.
զի ամենայն կռաք հեթանոսաց՝ բազինք գիւաց են Գ որք ըն-
կըզմեն զմարդիկ ի կորուսաւ և ի զանազան մեղացն ընդունե-
լութիւն միշտ հեշտութեամբն քարշեալ և խտորեալ յԱս-

ա. Դ. Սար. չիք. բ. Դ. Սար. մոլորութեանց. գ. Դ. Սար. դեպ
են որ.

զից ինքն զետեղեմ, երկրպագելով և քարեպաշտելոյ՝ ա
ճշմարտին Աստուծոյ: Զի թէ ոչ էր նա, որոյ՞ ստացեալ
զմարդ առ իսկզբանէ, զիմրդ թերևս յայզմէն եղեալ
նորոգէր. ընկալցի այսուհետև այսքան մոլորութիւն
զվախճան: ¹

Դասկեսցի գերայաւնեալս այս պիղծ և անմաքուր
կուսպաշտութիւն. ² զոր անգիտութիւն ծնաւ, ³ անզգա-
մութիւն սնուց և աճեցոյց. և երկրպագեսցի ա միայն ⁴ որ

ա. Ծ. քարեպաշտելով.

բ. Ծ. չիք.

գ. Ծ. պիղծս եւ անմաքուրս այս կուսպաշտութեան գործ

դ. Ծ. իսկ.

ե. Ծ. է որ.

ա. Բն, աւել ունի եւ մշմարիտ Աստուած :

1 Բն. մէջ Կոստանդնի ժառը վերջանում է այստեղ եւ մէջն է
դրած ազքատ քրիստոնէացեալներին հանդերձ տալու պատմութիւնը,
որից յետոյ դարձեալ անկապ կերպով շարունակում է Կոստանդնի
ժառը: Ակնեքեւ է, որ այդ անտեղի տեղափոխութիւնը հետեւեալ դա-
րերի յոյն գրչագրիչի թխալն է եւ մեր թարգմանը, ինչպէս շատ դէպ-
քում, այս անգամ էլ պարզ ցոյց է տալիս, որ անհամեմատ ընտիր օրի-
նակից է թարգմանել:

տուծոյ. Այլ այս՝ քարոզեսցի օրէնք աշխարհի՞ որ ի Բրիս-
տոսէ ի ձեռն սրբոյ Աւետարանին. ի բոլոր սրտէ հաւատալ
ի նորա աստուածութիւնն, և որք հայհոյեն զնա՝ կորիցեն, և
կէս ընչից նոցա կարօտելոց լիցի. եւ շինեսցի եկեղեցի տուն
ազօթից յանուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. և ազ-
քատք որ՞ հաւատով դան ի մկրտութիւն, զգեստք նոցա և
ձախք յարքունուսա լիցին, և խնամակալութեամբ առաւել
քրիստոնէիցն լիցի, և նկուն որ՞ ի կուռսդ դեգերեն. Ասան
որոյ արհամարիմ զնոսա, և ոչ աստուածս՝ խոստովանիմ,

ա. Ա՛ զայս. բ. Բ. որք. գ. Դ. Սար չիք. դ. Բ որք. ե. Ա՛ զա
տուածս. Դ. Սար. աստուածս համարիմ.

կենդանին, Թ և միշտ և թագաւորեալ յաւիտեանս: Որպէս
 դարեցուք ի պաշտելոյ զնոսա որոցք կեալ ոչ կարեմք,
 յորոց և ի հակառակէն մէք զնասեալ կեամք: Գ յորոց
 պահիլն ոչ կարացեալք, մէք զնոսա ոչ կամեցեալ կորու-
 սանել պահեմք: Բաւականացի մինչև ցայսր ասել խցից
 կռոցն. լուարուք, և կուրաց՝ ի վեր Ե հայեցարուք. ու-
 րախասցին և ցնծացեն ամենէքին ոյք տեռանեն և լսեն.
 զի որպէս ոգւովն Քրիստոս զոր երբեմն ուրանայաքն, է
 հասոյց ինձ զառաջինն, առողջութիւնն, և հռովմայա-
 կանն հանձար և իմաստութիւն մի՛ պատրեսցի. այլ
 զայս ընկալցի և երկրպագեսցէ զԱստուած յորմէ ինքն

ա. Ծ. է.

բ. Ծ. յորոց.

գ. Ծ. վնասեալք.

դ. Ծ. մեք.

ե. Ծ. ի վերայ.

զ. Ծ. որք մախացեն.

է. Ծ. որ գուովն Զքրիստոս զոր երբեմն ուրանայիք.

այլ պիղծս և ձեռագործս չարագործաց. և (երկիրպագանեմ
 Քրիստոսի Փրկչին մերոյ և օրհնեմք զնա և զՀայր Նորա և
 զՍուրբ Հոգին. յոր Կաւատացի և յոր մկրտեցայ և առի զա-
 ռողջութիւն ի միոյ աստուածութենէն և գօրութենէն. զի նա
 է Աստուած ճշմարիտ, և Յէր տէրանց, և թագաւոր թագաւո-
 րաց. որ բնակեալ է ի լոյս անմատոյց ի բարձունս, և փառք
 նորա լնունք զտիեզերս ամենայն, որ և ինձ եցոյց սքանչելի
 ի վերուստ լուսոյն զոր առհասարակ ամենեքեան տեսէք: Եւ
 զի էր որպէս ձեռն մարդոյ ի մէջ լուսոյն առաւելեալ լնունով
 որ մերձեցաւ յիս. մինչև ի ջուրս աւազանին, ի բաց մերմեաց
 յինէն զեղեփանդական բորոտութիւնն չնդ նմին և զմեղա-
 սէր բանն. և զի անճառելիք են լեալքն և ասացեալքն ի վե-

ա. Դ. որ. բ. Դ. Սար. լցին.

պահպանի. և զի բոլոր աշխարհի յայտնի եղիցի « ճշմարտի Աստուծոյ ինձ հաւատալ, և ի պաղատան իմում եկեղեցի շինել » արարի առ ի բոլորից գիտել, և ոչ մի շաւիղ հնոցն մոլորութեանց յանձին իմում մնալ: 4

Յայնժամ՝ փոքր ինչ նուազ բոլոր հռովմէականն բազմութիւնն հանդերձ սիւնկղիտոսաւն հաւատացին, թէ Քրիստոս է Աստուած, և աղաղակեցին քառասնիցս. եկեղեցիք բացցին. աղաղակեցին՝ տասնիցս, ոյք՝ ըզ-Քրիստոս ոչ պաշտեն, և աւգոստոսի՞ Ընդդիմամարտք են. ասացաւ երեսնիցս, որ զՔրիստոս պաշտէ միշտ յաղթէ. ասացաւ քսանիցս, ոյք զՔրիստոս ոչ պաշտեն

ա. Ծ. Աստուծոյ.

բ. Ծ. Լիցի.

գ. Ծ. շինել հրամայեցի.

դ. Ծ. մնասցէ.

ե. Ծ. չիք.

զ. Ծ. որք.

է. Ոգոստենայ.

1 Ուխտ. յ. տ. Եւ հրամայէր ի մէջ հրապարակին աղաղակել զօրացն իւրոց քառասուն անգամ, եթէ քրիստոնէից աստուածն ճշմարիտ աստուած է. եւ դարձեալ տասն անգամ եթէ եկեղեցիք քրիստոնէից բացցն. եւ որք զՔրիստոս ոչ պաշտեն թշնամիք են մեր: Զայս աղաղակեցին տասն անգամ. եւ որ կնոջոյց զթագաւորն Աստուած է: »

բուսա). Արդ՝ որ պայտօս այցելութիւն արար մեզ, եկայք ամենեքեան երկիրպագցոյք միոյ աստուածութեանն, օրհնեսցուք և՝ պաշտեսցուք զնա, զոր անգիտացեալք և խաւարեալք ուրբոցորք զնա, զի նա է Աստուած և այլ ոք չիք. (և նմա փառք պէժմ և միշտ և յաւիտեանս.)

Յայնժամ Հռովմայեցւոց բազմութեան հաւատացելոցն՝ ասացեալ զամենն. Ասէն ճշմարիտ են ասացեալքդ ի թագաւորէդ. զի Քրիստոս Փրկիչ փրկեաց զմեզ և լուսաւորեաց լու-

ա. Դ. Սար. եւ գովեսցուք.

ի քաղաքէս արտաքս սահմանեցին. Թ աղաղակեցին քա-
ռասնիցս, զբոլոր Աստուծոյ թշնամիս հրոյ մատնել:

Եղելոյ՞ այնուհետեւ լռութիւն, թագաւորն ասաց.
ընդ մէջ աստուածայինն, Գ տէրութեանն և մարդկայինս Գ
ծառայութեան ւոյս զանազանութիւն հանդիպի. զի
մարդկայինս բնութիւն հարկաւորական է, իսկ աստուա-
ծեանն Ե կամաւորական և ինքնայաւժարեան, Գ քանզի
Աստուած սեփհականաբար և մաքրողապէս մտաւք երկըր-
պագիլ կամի առ ի մարդոյ. Է ուստի ոչ հարկաւորութեամբ
և սկամայ, այլ ինքնայաւժարաբար և կամաւորու-
թեամբ Ը զմարդիկ քրիստոմլեայս լինել կամիմք. և ոչ

ա. Ծ. արտասահմանեցին.

բ. Ծ. եղեւ.

գ. Ծ. աստուծոյ.

դ. Ծ. ի մարդկայինս.

ե. Ծ. աստուածայինն.

զ. Ծ. ինքնայաւժարութեամբ.

է. Ծ. երկրպագել ընտանի ի մարդկանէ.

ը. Ծ. զիք.

սով գիտութեամբ ի խաւարէ Թ կռապաշտութեան էած Բ ի լոյս
աստուածգիտութեան, Գ Վասն որոյ շինեսցի եկեղեցի տուն
աղօթից որ միշտ ի նմա մատուցուք զաղօթս մեր. և կատա-
րի Գրիստոսի խորհուրդն.

Աղաղակեցին դարձեալ. որ ոչ պաշտէ զԳրիստոս Աս-
տուած, և ոչ հնազանդի հրամանի Աւգոստի Գոստանդեա
ի պաշտել զԱստուած Գ Ճշմարիտ, արտաքս ելցեն Ծ ի քաղաքէս
և տունք նոցա յաւեր Գ լիցին. և զբոլոր թշնամիսն Աստուծոյ
մահու մատնել. Յայնժամ թագաւորն հեզ բռնիւ ասէ. լռա-
րուք հաւատացեալք Աստուծոյ և ջաաագովք Գրիստոսի, զի

ա. Ե. ի խաւարէն. բ. էած ունի միայն Բ. գ. Դ. Սար. ի խա-
ւարէ աստուածգիտութիւն չիք. դ. Բ. արտաքսեցին. ե. Բ. տներ. զ. Սար.
Դ. կենդանի եւ.

մարդկային երկիւղիւ առ քրիստոսային պաշտաւն մեր-
ձենալ կամիմք: Քանզի որ բոլորիցս Աստուած, զառ ի
բոլոր սրտէ և ի բոլոր անձնէ և զաւրութենէ զհաւա-
տացեալ ա նմա և զողջախօհ կամաւորապէս խնդրող Թ
զնա. մանաւանդ քրիստոնէից լծակից ըստ կարգի:

Եւ Գ դարձեալ ապա տարբերական և զանազան ձայնս
ի բազում ժամս վերագոչեցին, և յետ այնոցիկ ևս ձայ-
նից լռել ամբոխն: Ե

ա. Ծ. հաւատացեալ.

բ. Ծ. խնդրողաց.

գ. Ծ. Արք.

դ. Ծ. ի բազումս վերակոչեցեն.

ե. Ծ. զխումբն.

ոչ այսպէս բռնութեամբ և սպառնալեօք մահուան ի պաշտե
զինքն ա կոչէ կամաւորապէս երկրաւոր Թագաւոր. Բ զի ի
կամաց է աստուածապաշտութիւն և ոչ ի հարկէ Գ որպէս երկ-
րաւորք. այլ կամաւոր և ինքնայօժար կամի Աստուած յարարա-
ծոցս պաշտօն առնուլ, Դ և սուրբ մօք զսուրբ զերրորդու-
թիւն Ե պաշտել և փառաւորել հոգեւոր վայելչութեամբք. Զ
զի յակամայն է և ի հարկէն անշնորհ է, և առանց վայել-
չութեան, և անընդունելի գիտողին Աստուծոյ. Զի բոլորից է
Աստուած, և ի բոլոր սրտէ և յանձնէ և ի զօրութենէ խնդրէ
զհաւատն և զողջախօհութիւն, մանաւանդ՝ որպէս քրիստո-
նէից իսկ կարգ և օրէնք Ը մեզ բացայայտի ի վերայ այսօցիկ. Թ
Քանզի տարտերական և զանազան ձայնք աղաղակի ի բազմու-
թեան լինէր. ոմանք այսպէս և ոմանք այնպէս, ապա լռութիւն
քարոզեցաւ ամենեցուն հասարակաց:

ա. Բ. զինք. բ. Ա՞ ն. կամ այնպէս որպէս երկրի Թագաւոր.
գ. Սար. Ա՞ Դ. կոչէ եւ ակամայ. դ. Ա՞ առնել. ե. Ա՞ երրորդութիւն.
զ. Ն. վայելչութեամբ. է. Ա. հ. ակամայն. ը. Ա՞ կրօնք. Թ. Ն.
այսորիկ.

Եւ դարձեալ Թագաւորն ի պալատանն նախընթանալով հանդերձ բազում փառաւք. առաջի նորա ամենայն բազմութիւնն քաղաքին հանդերձ մամեղինաւք եւ ջահիւք, քանզի էր բոլորից ուրախութիւն: Մկրտեալ ապա պարեպաշտին Ք Վոստանտինոսի Թագաւորի առ ի սրբոյն Գ Սիդրիստրոսէ եպիսկոպոսէ, Դ այսպիսի աւրինագրեաց արտաձայնեալ հրամայելով. մի զոք հարկեցուցանելով առ ի յինքեանն կրտսնից ակամա ձգել յայլ կրաւնս, զոր ոչ կամեցի: Ե լինի ապա ուրախութիւն եւ ցնծութիւն յամենայն եկեղեցիս և բոլորիցս որ ի Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս հաւատասցեն: Ե Յայնժամ ստորագարդարին գերեզմանք

ա. Ծ. Ձիք.

բ. Ծ. սրբոյն.

գ. Ծ. ի սրբոյ.

դ. Ձկայ բն. մէջ. «Մկրտեալ եպիսկոպոսէ .

ե. Ծ. կամեսցի.

զ. Ծ. եկեղեցիսն.

է. Ձկայ բնագրի մէջն . Եւ բոլորիցս . . . հաւատասցեն :

Եայնժամ դարձաւ Թագաւորն Վոստանդիտենոս ի պալատն բազում փառք և ահաւոր մեծութեամբք. լապտերք և ջահք առաջի նորա և ամենայն բազմութիւն քաղաքին՝ առաջի նորա ուրախութեամբ մեծաւ: Եւ զսուրբ հայրապետն Սեդրեսարոս՝ հանդերձ եպիսկոպոսօք (և կղերիկոսօք ընդ իւր տանէր ի պալատն, և նոքօք հանդերձ օրհներ զԱստուած և պարգևս նոցա՝ ըստ իւրաքանչիւրոցն ընձեռէր՝ որպէս սիրելեաց Աստուծոյ: Եւ ասէր ցնա Սեդրեստրոս սուրբ հայրապետն. մի զոք խոշտանգանօք ածել ի քրիստոնէութիւն, այլ հոգեւոր վարդապետութեամբ և սիրովն Գրիստոսի. զի մի ի հարկե եկեացեն ի հաւատս, այլ ի կամաց որովք Աստուած փառաւորի):

ա. Դ. Սար. մոմեղէնք. բ. Դ. Սար. շիք. գ. Ա՛ տայր. գ. Բ. ընծայէր.

որոնց մարգարէից շինելով՝ եկեղեցեացւո՞ւ և բոլոր խոս-
տովանողք որք ի լերինս և յայրս և ի քարածերպս
վիմաց թաքուցեալք: Գ և ողք ի մետաղս և յարտաքսա-
սահմանութեան կապեալք հանդերձ Դ փառաւք և պա-
տուով առ ի յինքեանցն վերստին կոչեցեալ լինէին
հայրենիս: և սիրելիք թագաւորին լինէին: Իսկ զայդ
անացեալսն և զլիեալսն կարճառաւտեմ չափաւորութեան
սակս. մի թէ բազմութեամբ ասացելոցս մարմնջեցու-
ցանիցեմ զընթերցաւոսդ: և է ինչ զոր պակասեցու-
ցանելն ոչ գոլ պարտ:

Քանզի պահանջէ պատմութիւնս առ ի Հեղինէ
մայր թագաւորին գալ բանիս առ ինքն ի Բիւթինեայ

ա. Ծ. Եկեղեցիս.

բ. Ծ. Ողք.

գ. Ծ. փախուցեալք եւ թաքուցեալք.

դ. Ծ. պատուով փառաւք կոչեցեալք լինէին ի հայրենիս առ ի
յինքեանցն վերստին կոչեցեալք լինէին ի հայրենիս:

Եւ մեծանայր անուն Տեառն ի Հռոմ, և բազումք ի աեսողաց
և ի լսողաց բանին հաւատային և մկրտէին: Խ Ապա այնուհե-
տեւ զհանգստարանս սրբոց առաքելսցն և մարգարէիցն և սըր-
բոց վկայիցն յարդարէին հրաշալի յօրինուածովք: Եւ զխոս-
տովանողս որք ի լերինս և ի յայրս և ի քարածերպս վիմաց
թաքուցեալք: Բ և ողք ի մետաղս արտաքսասահմանեալք: Գ մե-
ծնա պատմով ածեալք լինէին առ թագաւորն: (Եւ նա եր-
կրպագելով և հոգւոր սիրով ողջունէր զնոսա: և մեծարէր
որպէս զսուրբս ե զծառայս Աստուծոյ. և օրհնութիւն խնդրէր
ինոցանէ հանդերձ աղօթիւք և աղաչանք: անյիշաչար լինել
առ ի յանցանսն որ վասն Գրիստոսի. և օրհնեալ ի նոցանէն
յուզարկէր յիւրաքանչիւր անդի բազում պարգևօք և մեծա-
րանօք. և ամենայն բարեպաշտութեամբ յարդարէր զինքն ի
քրիստոնէութիւն թագաւորն Առաքանդիանոս):

ա. Սար. Դ. շիք. բ. Սար. Դ. կացեալք. դ. Սար. Դ. արտա-
սահման եղեալք.

հանդերձ թողամք իւրովք Կոստանտին և Կոստանտինիւ՝ աւգոստիւք լինալ՝ Հրէից ընդ նմա առնելով խաւսըս այսպիսի գիր առաքեաց.

Թուղթ Հեղինէ տուեալ տանել առ Թագաւորն Կոստանտինոս:

«Յաղթող, պատերազմող, յաւիտենական Աւգոստիւս, որդւոյ Կոստանտինի մայր Հեղինէ, յաւիտենական Աւգոստայ:

«Զճմարտութիւն ոչ ի բաց մերժէ իմաստութեանն «մտաւք. նոյնպէս և ոչ ուղիղ հաւատ կարացէ քնաս

1. Ուստ. յ. տ. էջ 103. «Իսկ Հեղինէ մայրն Կոստանտինոսի էր ի Բեթանիայ՝ եւ երկու թողունքն ընդ նմա՝ Կոստանտինոս եւ Կոստ.:

ԳԼ. Ժ.

Ի՛նչ որպէս Հեղինէ մայր Կոստանդիանոսի դուստր ի Հրէից, գրէ առ որդի իւր ի բաց կալ ի քրիստոնէութենէ.

Զայս լուեալ Հեղինեա, մօր « Թագաւորին, զի էր ի Բիւթանեայ՝ թողամք իւրովք Կոստեա և Կոստանդեա, և ուրախ լինէր ընդ առողջութիւն որդւոյ իւրոյ միանգամայն և ընդ հաւատալն այնպէս՝ սքանչելեօք, և ի բաց կալ՝ ի բազմաստուածութեանն մոլորութենէ. Բայց հրապուրեալ ի Հրէից (որք « ժողովեալ առ նա ասեն. Աստուածն Եբրայեցւոց այցելու եղև նմա, որում մարգարէքն վկայեն, որոց Աստուած խօսեցաւ և ոչ խաչելեալն Քրիստոս, որում քրիստոնեայք ամն զփառս որպէս Որդւոյ Աստուծոյ և արարողի զարարածս, Յայսոսիկ մտախոհ եղեալ), գրէ Հեղինէ առ որդին իւր այսպէս.

« Կոստանդիանոսի Թագաւորի մեծի՝ և հանապազ յայ թողի, որդւոյ Կոստա՝ և մօր Հեղինէի ողջոյն.

ա. Սար. Ա. Դ. մայր. ք. Սար. Դ. ի Բեթանիայ. գ. Դ. Սա այնպիսի. դ. Սար. կացեալ. ե. Բ. որ. գ. Դ. Սար. չիք. է. Ա՞ն Կ տեայ.

«ինչ կրել: Արդ աստուածային մարդասիրութեանն վերագրել զարժանաւորիլդ քեզ զկռոցն բացակացութիւն ունայնութեան. բայց մի՛ տրամական կալծիք հաւատալդ քեզ Յիսուսի Նազաւրացւոյ Աստուած որ լեւնմա յերկինս որդի Աստուծոյ լինել: որ Եբրայեցի լինալ և մոգս համաթուեալ, վճռով խաչի դատապարտեալ մեռաւ: Իսկ բարեպաշտութեանդ քո սորա շնորհաւք առողջութիւն տուաւ, յաղագս յառաջ քեզ ի թագաւորն ի կռոց հրաժարել. քանզի ճշմարիտ Եբրայեցւոցն ա աստուածացունել կամելով, զայնս զորս շուրացարն ոչ գոյս ճշմարիտս, Աստուածն Թ շնորհեաց քեզ զառողջութիւնն: Զի ի բաց դնելով զամենայն փռոց զերկիւղ, ունիս գիտել որպէս զի ոչ առողջութիւն կարեն տալ բարեհաճոյացեալք և ոչ հանել

ա. Ին. ունի դրա տեղ յաւիտենական:

բ. Բն, աստուածս,

«Ճշմարտութիւն ոչ մերժէ զիմաստութիւն ստոյգ իմաստանոց, նոյնպէս և ոչ ուղիղ հաւատոյ կարէ վնասել ինչ օգնական» զորավիզն լինալ՝ Աստուծոյ մարդասիրութեանն վերագրել զարժանն: Գոհութիւն Աստուծոյ՝ վասն առողջութեանդ քո, և ի բաց կալ ի կռոցն ընդունայն և ի սնոտի պաշտամանն, բայց մի արական կարծեօք հաւատայցես՝ ի Յիսուս Նազովրեցի, և Որդի կարծիցես Աստուծոյն Եբրայեցւոց, (որ արար զերկինս և զերկիր և զամենայն որ ի նոսա արարածք են. որպէս ընթերցան առաջի իմ զգիրս օրինաց և մարգարեից Վարդապետք Հրէից. որք և դատապարտեալ ասեն զԳրիստոս), և խաչեալ և մեռեալ, որպէս զմեղապարս զդք. եւ պատճառս առողջութեանդ քո զԱստուածն Եբրայեցւոց է իմանալ,

ա. Դ, Սար. չիք. բ. Բ. լինել. գ. Ա՛ իմանայցես. դ. Ա. Ա՛ Դ ներկին. ե. Ն. Դ. Սար. օրինացն.

խառնալիք՝ Զայգ երկտարակառու-
ող ձերում բարեպաշտութեան մեծեցան Բ Գ
պաշտի զարութիւնն անիրհելի. զոր սկսեալ պաշտել
զոյնին Սողոմոնի. քանզի եղիցին ընդ քեզ մարգարէք
«ընդ որոց խաւսեցաւ Աստուած, և զամենայն որ եթէ
անգաւք խնդրեսցես, առցն»
Ողջ լեր, ով պաշտպանող տէր յաւիտենական
Ազոստէ, որդի պատուականագոյն բարի հանդիպմամբք
փթեցաւդ»
Առ այսոքիւկ գարձադրեցաւ այսպէս.
«Իսկուհեայ յաւիտենականի Ազոստեայ, որդի

1 Նոյն միտքն տես գր. Ա. 2. 52 4.

- « յոր հաւատացեր և հաւատարիմ եղիցիս, բացամերժեալ »
- « ի բազմաստուածութեան մոլորութենէն, Զի ունիս գիտել՝
- « զի ոչ առողջութիւն կարացին առ բարեհաճոյացեալք ի
- « քեզ, և ոչ խափանել զառողջութեան շնորհս արհամարհեալք ի
- « ի քեզ և պաշտել զամենակալն Աստուած, որով զառող-
- « ջութիւն ստացար, Վասն որոյ միշտ զօրացեալ ի նմանէ, որ-
- « պէս զԳաւիթն » մեծապէս արութեամբ, և որպէս զՍողո-
- « մոն նորին » որդի իմաստնագոյն եղիցիս, և եղիցին քեզ առիթ
- « տմենայն բարւոյ մարգարէին որոց խօսեցաւ Աստուած,
- « զոր ինչ խնդրեսցես նոքօք յԱստուծոյ, տոցես, Ողջ լեր պաշ-
- « պանող Տէր Ազոստէ, և յաւիտեն թագաւորեսցես ի ի
- « զաղութեան զարմիւք » քովք, և բարի հանդիպմամբք միշ-
- « Եւ ընթերցեալ զթուղթ մօրն Աստանդիանոս, գրե սմ
- պատասխանին ի օրինակ զայս.

ա. Սար. Դ. մերժեալ. Բ. Դ. Սար. չիք. Գ. Դ. Սար.
դ. Ա. յարութեամբ. Ե. Դ. Սար. նորուն. Զ. Սար. Դ. ի յաւ.
արմաւ. Է. Ա. Ն. Բ. Դ. Սա. չիք. Բ. զամիւն.

«Կոստանտինոս յաւիտենական Աւգոստոս, որ զամենայն
«յաւիտեանսս սրբակշռեալ և զաշխարհս ամենայն պահ-
«պանեալ, որ ուղղէ և ունեցով կենդանացուցանէ զմեզ,
«զամենայն յինքենէ յիւրմէ զաւրութենէն կեանս և
«շունչ տայ ամենեցունց»:

Բայց թագաւորաց մարդկութեան զարգարն մեզ
հրամանադրել արժանաւորեաց. և որչափ գերագոյն տե-
«ղի առ մարդկան ունիմք, այնչափ զմարդկան ընդունիմք
«զականկարութիւնս: Արդ ամենեցուն մարդկան աչք, ամենե-
«ցուն միտք, ամենեցուն խորհուրդք, որ ինչմեզն բարւոք
«թուի կամիմք, և որ ինչ մեզ տկարն է ի բաց գարձախոր-
«հիլ, իւր վասն այսորիկ, իսկուհի յաւիտենական Աւգոստայ,

ԴՆ. ԺԱ.

Թուղթ Կոստանդիանոսի առ մայրն իւր Հեղինէ.

«Զի» Ճշմարիտ՝ իսկուհեա թագուհեա՞ և մօր իմոյ Հե-
«ղինէի ընկալայ զթուղթս քո որդիս քո Կոստանդիանոս: Առ-
«տուած որ զամենայն յաւիտեանս արար, և զաշխարհս ամենայն
«ունեցով ուղղէ և պահէ՞ և տայ կեանս և շունչ յիւրմէ զօրու-
«թենէն ամենայն մտնեաց. և թագաւորաց զարդարն հրամանա-
«դրեաց» քննել և առնել իրաւունս յերկրի, զի որքան առա-
«ւել պատիւ ունիմք ի մարդկանէ, այնքան առաւել եմք է յա-
«մենակալէն՝ Աստուծոյ. և զանազանք են մարդկան միտք և
«խորհուրդք և տեսութիւն. Բայց ողջախոհաց անձանց ընտ-
«րելի է զարժանն զգաստութեամբ ըստ Աստուծոյ, իսկուհի
«մայր իմ: Ամեն որոյ զմեզ դրդուեալս համարիս (ըստ
«Հրէից վարդապետութեանդ, ըստ Բրիտանոսի աստուածու-
«թեան զոր ուստք և հաւատացաք Որդի Աստուծոյ գող. զի

ա. Բ. չիք. Զի. ք. Դ. Սար. չիք. գ. Դ. Սար. իսկուհայ թա-
գուհեա եւ մօր իմոյ ընկալ. դ. Ա. Սար. պահպանէ. ե. Դ. Սար. հրա-
մայեաց. զ. Ն. երկրի. է. Ն. առաւել Նն. Ա. առաւել եմք. ը. Դ. Սար.
առաւել ինքորն իրաւունք յամենակալէն. թ. Դ. Սար. տեսութիւն.
ժ. Ն. զարդապետութեամբ.

«ոչ միայն փոփոխելի այլ և գովելի պարտ էր գու մեր
 «կամաւորութեանս, և ճշմարտիւ ոչ գու բարեաւք ամե-
 «նայն զոր ինչ ոչ կամիմք: Զայս ինչ զոր ասացի ի մեր
 «կարգաւորութիւն հասեալ է. իսկ գիտել զԱստուած
 «գերագոյն քան զմեր իմանալիսս, վասն որոյ պարտ է
 «պարապով լինել մերոյ յանկարծակի յանդգնութեանս:
 «Արդ ածցին ընդ նմին Հրէից վարդապետք և քրիստո-
 «նէ եպիսկոպոսունք, մեր ինքին լսելով և վասն այսորիկ
 «վերագիտելով, զի ըստ նոցա արդարաբանութեան կա-
 «րասցուք զարդար և զճշմարիտ և ուղիղ հաւատոյ
 «գիտել. քոնդի այնպէս ի սրբոց գրոց կարասցեն զին-
 «քեան և զմեզ հաւանեցուցանել յաղագս ճշմարտու-
 «թեանն, նաև զամենայն իսկ զաշխարհ յուղիղ և հաս-
 «տատուն հրաւիրել հաւատ:

«ոչ միայն բանիւ ուսայ, այլ և արգեամբք ծանեայ զՔրիս-
 «տոս Աստուած և Որդի Աստուծոյ. յորոյ անուն բժշկութիւն
 «առի. նաև զյաղթութիւն պատերազմաց ի ձեռն նշանի խաչի
 «նորայ, թեպէտև պատրեալ եղէ՝ և յարուցի հալածանս սրբոց
 «Քրիստոսի, Բ և պատուհասեալ և լի եղեալ բորոտութեամբ:
 «Սակայն ողորմութեամբ տղայոցն անմեղաց, զողորմութիւն Գ
 «գտի ի Քրիստոսէ ի ձեռն ոսկր առաքելոցն նորա Պետրոսի և
 «Պօղոսի, որպէս ուսոյց ինձ ճշմարիտ տեսիլն. և լուսաւորեալ
 «ի նմանէ ոչ գրգռեցայց Գ յաղագս մեր տնօրէնութեանն.)
 «Բայց եթէ այլ ազգ թուի քեզ ըստ գոցա ուսմանդ, ընչ
 «քեզ ածցես զգիտունս օրինաց, զի ճշմարտութեան Ե ստուգեսցի
 «հաւատ հանգերձ մեր եպիսկոպոսովք. եւ Գ վասն այսորիկ

ա. Դ. Սար. ք. Ա. պատրեալ. եղեալ Բ. պատրեալ եզաց.
 Գ. Դ. Սար. Աստուծոյ. Դ. Դ. Սար. արտմութեամբ տղայոցն անմեղաց.
 Շնք. Ե. Բ. գրգռեցայց. Ը. Դ. ճշմարտութիւն. Թ. Բ. եպիսկոպոսովք.

«Ողջ լեր, իսկուհի Մայր յաւիտենական Աւգոս-
տոսայ, բարի հանդիպմամբք փրթթեալ:»

Յայնժամ ամենայն դպիրք Հրէիցն ժողովեալ ընտ-
րեցին խրատեալս արս, որոց պարտ է թագուհեաւն
հանդերձ Հեղինէիւ ի Հռովմ երթալ: Ի ժամանակին
յայնմիկ զքահանայապետութեանն զպատիւ Խաքար
ունէր, որ և պատճառեալ հիւանդութեամբ յայսմ ծա-

«ձեզ և մեզ և ամենեցուն իսկ գիտել և ճանաչել զյաղթու-
թեան շնորհս ճշմարիտ հաւատոյն: Ողջ լեր, իսկուհի մայր
«իմ, հանդերձ ամենաբարի հանդիպմամբք քո զարմիւք ի խա-
ղաղութեան:»

ԳԼ. ԺԲ.

Ժողով քրիստոնէից եւ Հրէից ի հոռմ, որով վիժին Հրէայք ընդ Սեղքես-
տրոսի եւ առ քերին վկայութիւնք մարգարէից:

Յայնժամ ժողովեալ զՀրեայսն. ընթերցաւ. զթուղթ
թագաւորին. (ընտրեցէք ի ձէնջ, ասէ, արս գիտունս որք կա-
րող են Բ բանիւ գիտութեամբ ընդդէմ ունիլ քրիստոնէից
վարդապետացն): Եւ ընտրեցին արս երկոտասանս ի փարիսեց-
ւոցն, վարդապետս հմուտս և գիտունս օրինաց Գ և մարգա-
րէից, որք լեզուս Դ ունէին ոչ միայն եբրայեցի, այլ և հու-
մայեցի և հելլենացի Ե ճարտարտրանք. և իշխանք հանդերձ
թագուհեաւն Զ և գնացին:

Եւ Խաքար քահանայապետն պատճառեալ է զհիւանդու-
թիւն ոչ չոգաւ, այլ քահանայս բազումս առաքեաց զհեա-

ա. Սար, շիր. ք. Ա. լինին. գ. Ն. Ա. օրինաց. դ. Դ. Սար.
զնաւն. ե. Դ. Սար. եբրայեցիս. հռմայեցիս. հելլենացիս ծարտարա-
բանս. զ. Ն. Ա. թագուհին. է. Ա. Ն. Դ. Ա. Սար. եւ գնացին. եւ Խա-
քար քահանայապետն պատճառեալ.

նապարհէ զինքն վերջացոյց: Եւ առաքեաց երկոտասան
դպիրս ա և զփարիսեցւոցն վարդապետս և իշխանս. և ոչ
միայն Արրայեցի լեզուաւ, այդ և Հռովմայեցի, և Հիդ-
զէնացի կատարեալս խառաւ, որոց պարտէր ի խաւսս
փորձ գաանիլ: Իսկ ի Կոստանտնի չարտրդին և ի Լի-
կիանոսի չորրորդի ինքնակալաց աւգոստից եղև ժողով
քրիստոնէից և Արրայեցւոց ի Հռովմ, յորում ի բազում
աշխարհաց էին բազում եպիսկոպոսունք թուով քսան
և չորք: Իսկ Հրէից քահանայք հարիւր և քսան, յորում
էին իշխանք անյուսութեան Թ թուով երկոտասան: Արոց
անուանք են այս. Արիաթար և Յունաս վարդապետք, Գ
Գողողիաս և Անան դպիրք Դոմիկ և Կուսիկ Դ ուսուցիչք, Ե
Վենոյիմ և Ադոյիլ աւրէնսուսոյցք, Զ Յուբաղ և Թարա
փարիսեցիք. որք աւագութեամբ էին, Սիլէոն և Զամբրիս
Ժերք Հրէից: Բայց Զամբրիս որպէս գլուխ գործոյն
եցոյց. էր մոգ ճարտար յոր զամենայն յոյս իւրեանն

ա. Γραμματεῖς

բ. ἐπισκοπίας ρωρικουσιθων.

գ. Παῖβεις

դ. Χουβήν

ե. διδασκαλοι

զ. Ηγεμόν καὶ Ἀρχὴ Νομίας

դպրաց և իշխանաց Հրէիցն, ի չորրորդումն ամի Կոստանդիանո-
սի: Եւ եղև ժողով քրիստոնէից և Հրէից ի Հռովմ: Եպիսկոպոսք
քսան և երեք և ի Հրէիցն դպիրք երկոտասան և քահանայք
հարիւր քսան և իշխանք ամենեքեան ընտրեալք գիտութեամբ.
Բայց առաւել երկոտասանքն. և Արիաթար գլուխ: և Զամբրի
հզօր առաւել ցուցեալ գիտուն. զի էր ճարտար մոգ, և ի նա
էր յոյս յաղթութեանն Հրէից: Եւ ժողովեալք առաջի Բա-

ի նա ունէին: որպէս զի նովաւ զյաղթութիւն ունել-
այդ յոյսն որ առ ի մարզն էր: շիջաւ յանկարծակի ի
սատակումն նոցին:

Իսկ Սիդրեստրոսի յԱստուած ապաւինումնն զպա-
տերազմն կարգեալ և յաղթութիւն էառ: և զպստին
վերակարգեաց ինքեան: Իսկ նոցա ասացեալ թէ պարտ
է երկոտասան ընտրել ի քրիստոնէից կողմանէ որոց
պարտի ի խաւսս զիմահարել: և արդարացուցանել առ
ի Հրէիցն երկոտասան վարդապետիցն: Սիդրեստրոս ասէ-
ոչ եթէ ի բազմութիւն մարդկաց յուսացաք՝ այլ յԱ-
ստուծոյ ի զաւրութիւնն միայն իսկ հայելով. քանզի մի
է որում տեսնք: արի Աստուած դատեալ զդատաստանս
քո: Աի որչափ մարդկային աւգնականութեամբ վեր ջա-
նամք: նոյնչափ աստուածայնեաւք հաստատիմք:

Առ այսոքիւք Աբիաթար ասէ. զայդ զքանդ մեր
մարգարէն ասէ: աչդ եթէ յազազս ձեր կողմանդ կա-
միս արդարարանել: ոչ եթէ ի մերոց պարտ էր քեզ յու-
սաջ բերել ի գրոց:

Առ որ սուրբն Սիդրեստրոս պատասխանեաց. հա-

գաւորին և թագուհւոյն: ասացաւ երկոտասան Հրէիցն լինել
վարդապետք: և նոյնպէս լինել քրիստոնէիցն: Ասէ սուրբ հոյ-
բագեան Սեդրեստրոս. մինն յԱստուծոյ ունի զյաղթութեան
շնորհս ի հոգևոր պատերազմն որով շարժի բան. զի ասէ՝ արի
Աստուած և դատեալ զդատաստանս քո որ յանդգամաց. զի
որչափ մարդկային օգնականութեամբ վերջանամք: այնքան
աստուածայնովք զօրանամք ի բան:

Ասէ Աբիաթար. զայս մարգարէն մեր վասն մեր տէ՛ և
ոչ վասն ձեր:

Ասէ Սեդրեստրոս. ի ձերոց գրոցն խոսեցաւք՝ այսօր և

ա. Դ. Սար. խոսեցարուք:

մենայն այսուհի աստ ի ձերոց գրոց ունիմք յառաջ բե-
րել ընդդէմ ձեր որպէս ի մերմէ. քանզի յայնմ պայ-
ծառ լինի յաղթութիւն, յորժամ ընդդիմակաց կողմն
յիւրայոց ուսմանցն տիրաբար յաղթահարի (Թագաւորն
ասէ. արդար դատաստան այս է, յորժամ հարկաւորի
իւրաքանչիւր զք տու ի յիւրայոց պաշտամանց տիրա-
բար դատապարտի):

Արիաթար ասէ. ամենակալին Աստուծոյ մերոյ
և չիք այլ Աստուած բաց յինն, Զիմրդ սղբա ասեն,
պարտէ երկրպագել երից. Հաւր զոր մեք ասեմք, Արդ-
ւոյ զոր հարքն մեր խաչեցին, երրորդ Հոգին Սուրբ
կրից արդ երկրպագելով այսմ որ ասաց, միմիայն զինքն
դ'լ Աստուած, ի հարկէ ընդդիմահարին:

Սեղբեսարոս ասէ. մեք մի Աստուած պաշտեմք և
խոստովանիմք, այլ ոչ այդպէս անապատ զաստուածու-
թիւն ասեմք, որպէս թէ ոչ զոյ ցնծութիւն որդւոյ:

Ոչ ի մերոցն, զի այնպէս երեւոցուք հաւատարիմք և ճշմա-
րիտք ի Գրիստոս Յիսուս:

Ասէ Թագաւորն. այս է՝ արդարութեան ցոյցք՝ և երե-
ւումն ճշտութեան, որ ընդդիմակցացն ունի զյաղթութիւն
տիրապաշ, և առանց կեղծաւորութեան ճշմարտեալ:

Արիաթար ասէ. ամենակալն Աստուած ասէ. տեսէք, տե-
սէք, զի՜ Ես եմ Աստուած, և չիք այլ զք բաց յինն. զի-
արդ գուր երբն աստուածս խոստովանիք, Հայր, զոր մեք ասեմք
և Արդի՝ զոր հարքն մեր խաչեցին, և երրորդ Հոգի Սուրբ,
երբն աստուածս ասելով:

Սեղբեսարոս ասէ. և մեզ մի է Աստուած՝ Հայր յորմի

ա. Ա յայնպէս. ք. Դ. Սար. այս են. գ. Դ. Սար. ճշմարտեալ
զ. Ե. Արիթար ասէ. տեսէց տեսէ՛ք զասացեալն, զի ես.

Իսկ Որդի նորա ասեմք, վասն որոյ ձեր մարգարէն ասաց. բանիւ Տեառն երկինք հաստատեցան. Հոգի նորա ասեմք, վասն որոյ նոյն մարգարէն ասաց. և Հոգւով բերանոյ նորա ամենայն զաւրութիւնք նոցա: Որդի զնա ասեմք առ ոք ի ձեռն մարգարէին ձերոյ Հայր բարբառէր ասելով. Որդի իմ ես դու, ես այսաւր ծնայ զքեզ. իսկ Աստուած երէկ և այսաւր ոչ ունի: Քանզի միշտ այսաւր ունի, քանզի դեր քան զժամանակ է, և անըսկիղքն գոլով անսկզբնելի: Եւ Հայր ցոյ՛ վ ասաց. արասցուք մարդ ըստ պատկերի մերում և ըստ նմանութեան, թէ ոչ կարծեալք միոյ երեսաց տալ զգոյութիւն. իսկ ասելով ըստ պատկերի և ըստ նմանութեան մերում, յայտնապէս և զՈրդի հաւասարեցոյց. քանզի ոչ մեծութիւն ինչ ունել կարէ աւելի, վասն զի հասակի յաւելումն ոչ դիտէ, և պակասումն դարձեալ ոչ ընդունի. առ ի ոչ մարթիլ նմա աճման ինչ առաւելումն ունել: Յովնաս վարդապետ ասէ. մարդկուքն մտածութեամբ ոչ գոյր ընդունել ի հաւատ. քանզի ընդ որում Աստուծոյ խորհրդակցի, ի նոյն հաւատալի է, որ և զՀայրն և զՈրդի և զՍուրբ Հոգին խոստովանի:

Որդի ցուցանի. և Հոգի Սուրբ ի նոցունց յէութիւնէ. և զի բանիւ Տեառն երկինք և երկիր հաստատեցան, և Հոգով բերանոյ նորա ամենայն զօրութիւնք նորա, և ասէ մարգարէն. Եւ ցոյ՛ վ ոք՛ ասաց. եկայք արասցուք մարդ ըստ պատկերի մերում և ըստ նմանութեան, ոչ ապաքէն առ հաւասարս, և ոչ առ հրեշտակս՝ որպէս կարծես, զի արար զհրեշտակս իւր հոգիս և պաշտօնեայս իւր հրով: Իսկ ցնորգին ասէ. Որդի իմ ես դու և ես այսօր ծնայ զքեզ. և դարձեալ ես եղէց նմայ

ա. Դ. Սար. Ճանաչի. բ. Դ. Սար. էութենէ. գ. Բ. Նոցա. դ. Ն. ցո՛ ոք. Դ. Սար. յով.

Արդեաւորոս ասէ. յորժամ՝ ընթեռնուա ի քո ի գիրս յաղագս Հաւր, յորժամ ասէ վասն Որդւոյ իւրոյ. Որդի իմ ես դու. սոյնպէս և յայդմ տեղւոջ. նա կարդասցէ առ իս Հայր իմ դու, նոյնժամ իմասցիս յայտնապէս զասացումնն: Եւ ոչինչ աւտար վասն Սուրբ երրորդութեանն ասել մեզ կարծիցեմ սակս վասն Սրբոյ Հոգւոյն: Լուր դարձեալ քո մարգարէին աղաւթելով և ասելով. զՀոգի քո Սուրբ մի հանէր յինէն. և այդ մարգարէ ասելով իբր յերեսաց յԱստուծոյ Հոգի յինէն ելցէ. և այլ մարգարէ ասելով. և Հոգւով բերանոյ նորա ամենայն զաւրութիւնք նոցա, այսինքն ոչ մարդկան: Ե

ա. Բն. ունի. τῶνοῦρανθὼν երկնից Թարգմանը ըստ երեսյթինսխաւ է կարդացել այդ բառը, խառնելով նրան շատ նման գրուող οὐχὶ ἀνδρῶν ոչ մարդկան բառի հետ:

Ի Հայր^ա և նա եղիցի ինձ յՈրդի^բ և դարձեալ. օժ^գ զքեզ Աստուած Աստուած քո. և դարձեալ. ասաց տէր ցտէր իմ, նիստ ընդ ամէն^դ իմմէ: Զինչ^ե զայս ամենայն ի մարգարէին^զ ի վերայ Որդւոյ իմասցիս զասացեալս առ ի յԱստուծոյ. Եւ սկըզբանց է Հոգի Աստուծոյ շրջէր ի վերայ ջուրց և յօրինէր դարաւածս. և դարձեալ հեղից ի հոգւոյ իմոյ^ւ և մարգարէասցին ուստերք ձեր և դստերք ձեր. և դարձեալ Տէր Տէր առաքեաց և հոգի նորա, որ է Հայր և Որդի և Հոգի Սուրբ որ առաքեցին զմարգարէսն. և դարձեալ հոգի քո բարի առաջնորդեսցէ ինձ. և դարձեալ մի ընկենուր զիս, Տէր, յերեսաց քոց և զհոգի սուրբ քո մի հաներ յինէն. Եւ բազումք են առացեալ^թ ի մարգարէիցն յաղագս Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ՝ տո-

ա. Դ. Սար. հայր. ք. Դ. Սար. որդի. գ. Ա՛ էօ՜. դ. Բ. յամէն. Ե. Սար. Դ. չիք. գ. Դ. Սար. զի զայս. է. Սար. Դ. զիս՝ զբանցն. ք. Դ. Սար. հոգւոյ իմ մէջ ի վերայ ամենայն մարմնոյ. Թ. Բ. Դ. Սար. առացեալք.

Կոստանտինոս Աւգոստոս ասէ. սքանչանամ զԵրայէցիսդ յամենայն իրայոց բազմապատիկ յաղթահարեալ, դեռ կամեցով ինչ ընդդէմ ճշմարտութեանն Խնդրել: Ուստի վասն զի Հաւր և Որդւոյ և ամենասուրբ Հոգւոյն բովանդակ եղեւ, եթէ այդ ինչ իցեն բանք յառաջ եկեսցեն:

Գոգողիաս ասէ. մեր վասն նորա ասեմք որ ծնաւն որ և յԱւետարանսն դոցա գրեցաւ. աճմամբ հասակի և իմաստութեամբ փորձեալ ի սատանայէ, յետ այդորիկ վաճառեալ յիւր աշակերտէն, մատնեալ, ըմբռնեալ, քար-

տուածութեանն և զօրութեանն. (Թէ կամիս լսել և իմանալ ընդ Հօր միաւորեալ և փառաւորեալ մի աստուածութեամբն. Եւ զի ասէ. մի է Աստուած, և այլ ոք չիք բայց յինէն. զՈրդի ոչ բաժանէ և զՀօգի յաստուածութենէն՝ բայց յինէն ասելով, որ է սկիզն անսկզբանցն,¹ և այս զբազմաստուածութիւնն խափանէ, և ոչ զՈրդի հատանէ, կամ զՀօգին Սուրբ յաստուածութենէ՝ որպէս քո բանդ, այլ մի Աստուած երրորդութիւնն օրհնի:)

Կոստանտինոս ասէ. սքանչանամ ընդ Եբրայեցիսդ, յիւրեանց գրոցն յաղթահարեալք և ճշմարտեալ բանիւ ցուցաւ ի մարգարէիցն Որդւոյ և Հոգւոյն Սրբոյ աստուածութիւնն գործակից և փառակից Հօր. արդ զի՞նչ ունիք ասել: (Յունաս և Գոգողիաս ասեն. ասեմք որ յԱւետարանս դոցա գրեցան զծնունդն ի Մարիամայ, ի Բեղղեհէմ,² և աճեալ հասակաւ և իմաստութեամբ, և փորձեցաւ ի սատանայէ. և յետ այսորիկ մատնեալ և վաճառեալ յիւր իսկ աշակերտին երեսուն արծաթոյ, քարշեալ և խաչեալ և բեռեալ, որ և փշով պսակեցաւ:

ա. Դ. Սար. անսկզբանն. ք. Դ. Սար. յաստուածութենէն որպէս քո բանդդ. գ. Ա. Ն. մեք.

1 Հ. Սարգս. Հատուակս Գրիգորի վարդապետութեան 350. 351 էջերու ազատ յառաջարանութիւն մ' է:

չեցեալ, կատակեալ, դեղեալ կերակրեալ, քաղաքաւ ար-
բաւցեալ, փշաւք պսակեցուցեալ, պատմութեանի նորա-
ի փիճակի տուեալ, ի խաչի բեռեալ: «Միդրեատրոս ասէ,
զայս ամենայն զառաջարանեալսդ գրելովք յաղագս
Քրիստոսի ի քոց մարգարէիցն այսաւք ցուցանիցեմք:
Եսայի մարգարէ յաղագս ծննդեանն նորա յառաջաբա-
նեաց այսպէս. ահաւասիկ կոյսն յղացի և ծնցի որդի,
և կոչեսցեն զանունն նորա Եմանուէլ, և զի ընդ մարդ-
կան շրջեցաւ, լուր քո մարգարէին ասելով. սա Աս-
տուած ոչ համարեսցի ընդ սմա, այլ գիտաց զամենայն
ճանապարհս իմաստութեան, և ետ զնա Յակովբայ ծա-
ռայի իւրոյ և Խորայէլի սիրեցելոյ ի նմա, յետ այսորիկ
յերկրի երևեցաւ և ընդ մարդկան շրջեցաւ: Այլ զի

գ. ԲՆ. աւել ունի . մեռեալ եւ Թաղեալ .

զքացաին « զեղեալ արբեալ, որ և մեռեալ և Թաղեալ, և բա-
զում անարգանս ընկալեալ. զիարդ զայս Աստուծոյ՝ զք իմաս-
ցի ասել: »

Ասէ Սեղբեստրոս. այս ամենայն եղև զի լցցի ասացեալն
ի մարգարէէն Եսայեայ. « ահա կոյսն՝ յղացի, և ծնցի որդի,
և կոչեսցեն զանունն նորա ընդ մեզ Աստուած: Եւ զի մանուկ
ծնաւ մեզ, և իշխանութիւն իւր ի վերայ յուսոց է իւրոց, և
որ ի կարգին են ասացեալք ի նմանէ. Է եւ Երեմիայ՝ ասէ.
Աստուած մեր որ ոչ համարեսցի ըստ սմա, այլ որ յերկրի
երևեցաւ, և ընդ մարդկան շրջեցաւ, և Խորայէլ՝ ասէ. դարձ
և բռնուն հար զնմանէ, և մի տար զփառս քո այլում և մի

ա. Դ. Սար գրացաթ. բ. Դ. Սար. չիք. գ. եւ Թաղեալ եւ
Թաղումն անարգանս կոչեալ. դ. Դ. Սար. յԱստուծոյ. ե. Դ. իմաստու-
գ. Դ. Սար. չիք. է. Դ. Սար. կոյս. ը. Ա. Դ. Սար. ուսոց. Թ. Դ.
Սար. ի մարգարէին. ժ. Դ. Սար. Երեմիաս. ժա. Դ. Սար. ի յերկրի-
ժբ. Ա՛ զխորայէլ.

փորձեսցի ի սատանայէ յաղթելով նմա, Զաքարիաս մարգարէ ասէ. տեսի զՅիսուս զքահանայ զմեծն կալով, և սատանայ կայր ընդ սիջմէ նորա ընդդիմանալ նմա և ասէ ցնա. սաստեսցէ քեզ Աստուած սատանայ որ ընտրեացն զՆրուսաղէմ. և զի ըմբեսցի իմաստութիւնն Սողոմոնի ասէ. ասացին ամբարիշտք յինքեանս. կալցուք զարդարն զի դժպհի եղև մեզ. և զի յաշակերտէն մատնեսցի, ասէ Սաղմոսերզն. որ ուտէ զհաց իմ մեծացոյց ի վերայ իմ զխորէութիւն: Եւ զի մերկասցի և հանդերձ նորա վիճակի տացին, յառաջարանեաց տսելով. Բաժանեցան զհանդերձս իմ յինքեանս և ի վերայ պատմութեանի իմոյ վիճակս արկանէին: Եւ զի ի սուտ վկայից դատապարտեսցի, յառաջաձայնեաց մարգարէն ասելով. յարեան ի վերայ իմ վկայք անիրաւք. և զի փշովք պսակեսցի նախաձայնեաց Երեմիաս.

զօգուտ քո քղզի օտարի. և Զաքարիաս մարգարէ զփորձիլն ի սատանայէ ասէ առ քահանայն մեծ որ է Յիսուս. սաստեսցէ ի քեզ Տէր որ ընտրեացն զխաղաղութիւնն Նրուսաղէմի: Եւ դարձեալ Եսայի^ա ասէ յայտնապէս վասն չարչարանացն Բրիտանոսի Փրկչի. Տէր ո՞վ է հաւատաց լրոյ մերում, զի նա ասէ զմեղս մեր բառնայ, և վասն մեր չարչարի, և մեք համարեցաք զնա ի ցաւս⁹ և ի չարչարանս որպէս յԱստուծոյ. ⁹ բայց նա վիրաւորեցաւ վասն մեղաց մերոց, և պատժեցաւ վասն մերոյ անօրէնութեան, և նորա վիրօքն բժշկեցաք: Եւ զի մատնեցաւ յաշակերտէն, Դաւիթ ասէ. որ ուտէր ընդ իս հաց⁹ արար ընդ իս խորէութիւն. և Երեմիաս. կշռեցին զվարձս իմ երեսուն արծաթոյ¹ և դարձեալ. արկցուք փայտ ի հաց

ա. Դ. Սար. Եսայի ք. Սար. Բ. Դ. Ժ. Դ. Սար. զնա ի մայր. Գ. Դ. Աստուծոյ Դ. Ա. զհաց. Ե. Դ. Սար. արար ինձ.

1 Այս վկայութիւնը Զաքարիայ մարգարէից է ԺԱ. 13:

զփուշս յանցանաց իւրեանց ժողովուրդս այս պատեաց զինեւ։ Եւ զի ղեզեաւ կերակրեսցի և քացախ արբցի, կան- խեաց մարգարէն ասելով. ետուն ինձ ի կերակուր ղեզի և ի ծարաւիս արբուցին ինձ քացախ։ Եւ զի այպանեսցի, յառաջաբանեաց Երեմիայ ասելով. այպն եղեա ժողո- վրդեանս այսմ։ Եւ զի կապանաւք նոցա կապեսցի, և խաչեսցի ի վերայ փայտի յԵրրայեցւոցն, ասէ Եզրաս- կապեցէք ոչ իբրև զհայր որ փրկեացն զքեզ յԵրկրէն Եգիպտացւոց, աղաղակելով առաջի բեմի դատաւորին տառապեցուցեր զիս, կախիլ զփայտէ մատնեցեր զիս։ Եւ զի Թաղեսցի, Երեմիաս ասէ. Թաղմամբ նորա կեն- դանասցին մեռեալք. քանզի ի ժամանակին յայնմիկ Տէրն մեր Յիսուս Քրիստոս ի չարչարանսն իւր արձա- կեաց զհոգին, դժոխք. բացան և բազում մարմինք սըր- բոցն յարեան, արեգակն խաւարեցաւ, տիւ զկարգ գի- շերւոյ էառ, վարագոյր տաճարին հերձաւ, և եղև շար- ժումն ընդ ամենայն երկիր։ Զայս եթէ կարասցիս Եր-

նորա, որ է մարմինն նորա, և ջնջեսցուք յերկրէ։ Եւ զի փշովք պսակեցաւ, ասէ գործեալ Երեմիայ. փուշ յանցանաց պատեաց զիս ժողովուրդ իմ. և դարձեալ Դաւիթ ասէ. ետուն կերակուր ինձ լեղի և ի ծարաւ իմ արբուցին ինձ քացախ. և կապեցին զոտս իմ և զձեռս. և եդին զիս նշաւակ իւրեանց, և ի ձեռս քո յանձն առնեմ զհոգի իմ, և դարձեալ բաժա- նեցին զհանդերձս իմ յինքեանս, և ի վերայ պատմուճան իմոյ վիճակս արկանէին։ Եւ զի ոչ կարես ուրանալ. որ ի խա- չելութեան արեգակն խաւարեցաւ, և լուսինն և երկիր շալ- ժեցաւ, վարագոյր տաճարին ցելաւ, վէմք պատառեցան, գերեզմանք բացան, և բազումք ի ննջեցելոց սրբոցն յարե- ըստ մարգարէութեանն Եզեկելի. բացից, ասէ, զգերեզմի- ձեր, և հանից զձեզ ի գերեզմանաց ձերոց զժողովուրդ։

այնքի ցուցանել, ոչ եկեալ և ի ձեր սրբոց մարգարէից յառաջ քարոզեալ, որպէս սուտ զիս յաղթեցեր. ապա ճշմարտիւ ի ձերոց սրբոց մարգարէից յառաջ քարոզեալք և մարգարէացեալք են, քոյոցդ պարտ էր քեզ հաւանիլ և որպէս զճշմարիտ ընդունել, թէպէտ և իմոցն ընդդիմաբանես: Զի եթէ ստեցեալս զնոսա ասես, զքո իսկ զպատուիրանսն ի բաց շրջես. ապա եթէ ճշմարտեալ զնոսա խոտոտովանիս, և զմարգարէսն քո ճշմարիտ վկայս ցուցանես, և մեր Բրիստոսին ակամայ պարտեալ երկիրպագես:

Կոստանտինոս Աւգոստոս ասէ. եթէ զայդ ի ձեր գիրս ունիք աւելորդ ընդդիմաբանէք, ով Եբրայեցիք: Չարչարանացն յաղագս Բրիստոսի որ և յառաջաբանեցան՝ ըստ կարգի ի Բրիստոս կատարեցաւ. ուստի եթէ իցեն ինչ այլ պատճառք յառաջաբերեսցեն. վասն զի այսոցիկ արդարութեամբ և ըստ բանի ի կատարումն եկեալ:

Զայս ամենայն ոչ նախ ասացին քո մարգարէքն, ով Եբրայեցի. Արդ՝ եթէ՞ ճշմարիտ են ասացեալքն ի քոց՝ մարգարէիցն, և ոչ ունիս ասել սուտ, պարտ է քեզ հաւանել ճշմարտութեանն, և խոտոտովանիլ զԲրիստոսի աստուածութիւնն. բայց դու՞ զանարգանս ասես, և որ վասն մերոյ փրկութեան արար, ոչ առնուս ի միտ, և զնշանսն և զզօրութիւնսն՝ զանց առնես, որպէս զչարին խափանուածովք ձեր, որպէս մարգարէքն վկայեն:

Կոստանտինոս ասէ. թէ զայս ամենայն ձեր գիրսն ասէ, աւելորդ ընդդիմաբանէք, ով Եբրայեցիք, որ ըստ կարգի ասացան ի Սեղբեստրոսէ, զի կանխասաց ՝ մարգարէիցն որ վասն Բրիստոսի, կատարեցան ի փրկութիւն մեր:

ա. Սար. Դ. շիք. Բ. Սար. ի սրբոց Գ Ա՞ իբրիւ. դ. Ա. Ն. զօրութիւնսն. ե. Սար. Դ. մեծաբանէք. զ. Դ. Սար. զկանխասաց.

Աւնան ասաց. ամենայն որ մի անգամ սրբոց մարգարէից մարգարէացեալ է արդար մտածմամբ ընդունիլ պարտ է. զայս մանաւանդ յառաջաբանեալ ցուցցէ զԾնանիլն նմա և զփորձիլն և ըմբռնիլն թշնամանաւք, զայսպանիլն, յետ այդորիկ զխաչիլն և ի թազումն տուեալ և ի գերեզմանի: Սիդբեստրոս ասէ. իսկ ապա հարկ է զամենայն գիրս քո առաջի դնել. արդ առաջ խոստովանեա զքոյս գոլ ի գիրս ճշմարիտ լեալ և ոչինչ իրս սուտ:

Աւնան ասէ. որ ի մարգարէիցն ասացան ճշմարիտ գոլ ամենեքին խոստովանին, այլ քու զոր յայլս ասացեալ է, այլոց լինել ասես:

Սիդբեստրոս ասէ. իսկ ապա տուր այդ ումեք ի կուսէ յղացեալ և ծնեալ. տուր այլում որ զամենայն հեթանոսս առ ի յաւրէնս նորա ածեալ. տուր այլում զեղեաւ կերակրեալ, և քացախաւ արբուցեալ, և փշաւք պսակեալ, և խաչիցեալ, և մեռեալ, և թաղեալ:

Յովնաս՝ ասէ. ամենայն որ միանգամ ասացան ի Սեղբեստրոսէ, ասացեալ են սրբոց՝ մարգարէիցն, ճշմարիտ է և չէ սուտ. այլ՝ ոչ վասն Քրիստոսի, այլ վասն այլոյ ուրուք, թէպէտ և ոչ կարեմք յանդիման կացուցանել ըստ ժամանակի իրացն. Իսկ՝ Սեղբեստրոս ասէ. ապա հարկ է զամենայն գիրս ճշմարտել զոր ճշմարիտ ասացեր զասացեալս՝ ի մարգարէինցն, այլ՝ վասն այլոյ ուրուք. Արդ՝ ցոյց, ո՞վ է ծնեալ ի կուսէն ընդ մեզ Աստուած, կամ ո՞վ իշխան ի Բեդղեսեմէ որ հովուէ ըթողովուրդ իւր զԻսրայէլ, կամ ո՞վ է որ ի վերայ յաւանակի իշոյն. և նստի և գայ յԵրուսաղէմ ըստ Զաքարիայի է մարգարէի:

ա. Բ. ի սրբոց. Դ. Սար. ի սուրդ. Բ. Սար. բայց. Դ. չիք. Գ. Դ. Սար. չիք. Դ. Ն. Դ. Սար. զասացեալսն Ե. Սար. եթէ. Գ. Դ. Սար. նորո իշու. է. Դ. Սար. Զաքարիայ. Ը.

Կոստանտինոս աւգոստոս ասէ. եթէ զայդ ոք ցուցանել Աւնան ոչ կարէ, գիտասցէ զինքն յայտնապէս յաղթեալ:

Դուիկ ասէ. Սիղբեստրոս խոստացաւ արդար յատճառս ասել վասն ծնանելոյ նորա, և փորձիլն և չարչարիլն. արդարեւ արդ. պարտ է զիւր խոստմանցն զբովանդակութիւնն առնել:

Սիղբեստրոս ասէ. վասն զի ճշմարիտ մարգարէութիւնն ասացէք, արդ խոստովանեցարուք թէ կոյս յղացաւ և ծնաւ զԷմանուէլ՝ որ ընդ մեզ Աստուած. և լռելով Դուիկ:

Կոստանտինոս աւգոստոս ասէ. ոչ ևս լռելի Դովիկ, եթէ կարելի ինչ ասացելոցդ ընդդիմադրել, ուստի գիտացի ճշմարիտ գոլ զասացուածսդ ի Սիղբեստրոսէ, եթէ իցէն այդ ինչ յառաջադրեսցին:

Կուսիք վարդապետ ասէ. ոչն արդ եւ զծննդեանն

ա. քն այսպէս. ճշմարիտ գոլ ասացեալսն Սիղբեստրոս եպիսկոպոս ասէ, եթէ իցեն այլ ինչ յառաջադրեսցեն. մինչդեռ ըստ մեր թարգմ. այդ նախադասութիւնը Կոստանտինն է ասում, որ անկասկած առաւել յարմար է:

ցոյց զայլ ոք. ապա թէ ոչ զոք կարես ասել բաց ի Քրիստոսէ, զի՞նչ է հակառակութիւն որ գայթակղիս. Եր մարմնով զամենայն կիրս կրեաց առանց մեղաց, և յաղթող յամենայն ցուցաւ, զոր խորհրդակցութեամբ օձին առաջին մարդն յանցուցեալ զմահ ստացաւ, և ել ի դրախտէն, դարձեալ նորոգեացէ Քրիստոս ի կեանս և լուծցէ զանէծս յանցմանն. Զի որպէս ի կնոջէ եղև պատրանք մահու " գառապարաութիւն, նոյնպէս ի կուսէն Բ ծնեալ Գ բանն Աստուած գառապարտեաց

ա. Դ. Սար. չիք. ք. Ա Դ. Սար. ի կուսէ. գ. Ն. ծնեալն.

պատճառ մեզ ասացելի բացառապաշտել:

Սիդրեստրոս ասէ. ընթեռնութի զիրս սուրբս թէ ի կաւէ երկրի արար Աստուած զմարդն առաջին: Կուսիք ուսուցիչ ասէ. զայս ոչ ոք զիտէ գրեալսդ:

Սիդրեստրոս ասէ. ընթեռնոյք և թէ զիարդ խորհրդակցութեամբ աւձին ի մահ անկաւ և արտաքսեցաւ ի դրախտէն փափկութեան, որպէս զի ի ցաւս և ի կոծ ուտել զհաց:

Կուսիք ասէ. այդպէս է:

Սիդրեստրոս ասէ. իսկ ապա արտաքսեալ զԱդամ վասն յանցմանն անկեալ անտի ուր ի փափկութեան էր:

Կուսիք ասէ. այդպէս է:

Սիդրեստրոս ասէ. ասայ ինձ, երկիրն յորմէ եղև Ադամ անապական էր՝ թէ անապականացու:

Կուսիք ասէ. անապական:

Սիդրեստրոս ասէ. բարւոք ասացելի, անապական իսկ էր. քանզի և ոչ անէծս նմա փշոց և տատասկաց առնուլ և ոչ զթաղումն մարմնոյ մարդկայնոյ ունել և ոչ սողնոց տալ ի կերակուր: Կուսիք ասէ այդպէս է:

Սիդրեստրոս ասէ. արդ թէ այդպէս է, որպէս և է իսկ, այդպէս պարտ էր ի կուսէն Մարիամայ Նոր Ադամ ինել, որ պարտ էր զփորձողն աւձն յաղթել, այսինքն

զմեղս իւրով մարմնովն, և ետ մեզ յաղթութեան շնորհս ընդգէմ չարին. զի երկրորդ Ադամ երևեալ զառաջին Ադամն նորոգէ մարդասիրեալ, զի միոյն յանցանքն ամենեքեան մեղան, և արտաքոյ բարւոյն և ի դրախտին և ի կենացն եղեալ զմահ ստացեալ ժառանգեցին: Բայց սակայն ոչ անտես առնէ զիւր ստեղծուածն. զի ոչ պատգամաւորօք և ոչ հրեշտակօք կտրաց փրկել, այլ ինքնին Յէր եկեալ փրկեաց զմեզ: Ասէ

է զյաղթոյն զառաջին մարդոյն լինալ և ի գերութենէ
զնա փրկել: Քանզի որ յաղթեացն Ագամա ի դիւան-
տին, սա փորձեալ զիսկապէսն մեր յանապատի. և վասն
զի կերեալ Ագամայ յաղթեաց, պարտ էր նմա պահե-
լով իսկապիսին յաղթահարել: զի որով աւրինակաւ
կերեալ Ագամայ խորհրդակցութեամբ սատանայի, ամե-

մարգարէն, թէպէտ և ոչ առնուք ի միտ, ո՞վ Եբրայեցիք, և
անշնորհակալ ժողովուրդք, և անթլպառք սրտիւք, զո՞վ որ
ի մարգարէիցն ոչ սպանին հարքն ձեր, որք յառաջագոյն պառ-
մեցին վասն գալստեան Փրկչին, որով և դուք իսկ հայհոյիչք
և դրժողք էք ճշմարտութեան: Արք ասէք զօրէնս ունել և
զմարգարէսն, և ոչ ունիք. որպէս Եսայի ամբաստան լինի զձենջ
ասէ. թանձրացաւ սիրտ ժողովրդեանս այսորիկ, և ականջօք
իւրեանց ծանունս լուան, և զաչս իւրեանց կափուցին, զի մի
երբէք տեսցեն աչօք, և իմասցին սրտիւք, և դարձցին, և բը-
ժըշկեցից զնոսա: Եւ դարձեալ ասէ. վայ անձանց նոցա զի
խորհեցան ի խորհուրդ " չար վասն արդարոյն. որ վասն անօ-
րէնութեան " նոցա մատնեցաւ, և չարչարեցաւ և նորա վիրօքն
բժշկեցաք մեք ամենեքեան. և ի ձենջ որք մնացորդք ընտրու-
թեան շնորհացն եղեն: Զի թէպէտ Հրէից գայթակղութիւն է, և
և հեթանոսաց անհաւատից " յիմարութիւն, այլ կոչեցելոց " Հրէից և
և հեթանոսաց հաւատացելոց ի Քրիստոս Որդի Աս-
տուծոյ է և փրկիչ աշխարհաց, որ եկն ի բառնալ զմեզս աշ-
խարհի: Որք հաւատովք հպին ի նա, թէ է Աստուած զի աւե-
տեաց է բանն է առ Աբրահամ. թէ ի զաւակէ քսւմ է օրհ-
նեցին ամենայն ազգք երկրի, " որ է Քրիստոս Յիսուս, և որք

ա. Դ. Սար. չիք. բ. Դ. Սար. անօրէնութեանց. գ. Գ. գալթակ-
ղութենէ. Դ. գալթակղութիւն եղեւ. դ. Ա' կոչեցելոց. ե. Ո. յանաւա-
տից, զ. Ն. որ կոչեաց ի Հրէից. է. Ն. բանիւ. ը. Դ. Սար. ի զաւակէ
քսւմ, Թ. Սար. չիք.

նեքին որ ծնանին մահուամբ դատապարտին. ասինպէս
հասեալ իսկապիսին ամենեքին որ վերստին ծնանին
կենաց յաւիտենականաց արժանաւորին, և զմահ ոչ
պատենն. բայց այսցք միայն որ ծնանին ի մարմնոյ և
յարենէ Ադամայ, սոյնպէս և զյաւիտենական կեանսն
ոչ ունին. բայց սղբա որք վերստին ծնան ի ջրոյ և
ի Հոգւոյն Սրբոյ և առնուն զմարմին և զարիւն Տեառն
մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. արդ որ յաղթեացն սատա-
նայ և զդրախտն մեզ ի բաց ետ և զյաւիտենական կե-
նաց զդրունս երաց:

Յայնժամ թագաւորն Կոստանտինոս հանդերձ
ամենայն թագաւորազամբքն ա սկսու աղաղակել զովե-
լով և սքանչացանելով զՈրդբստրոս:

ա. Բս. սիւնկդիտոսիւ.

ընկալան զնա ժառանգորդք իւր առնէ վերստին ծննդեամբ՝
ջրով և հոգւով, և գիշերային և ըստ մարմնոյ ծննդեանն լու-
սաւորիչ և ի վերին կեանսն՝ տանի, և զյաւիտենականն շնոր-
հէ բարի, և հաղորդ մարմնոյ և արեան տետուն. որով կեց-
ցուք և արդարացուք. եւ հրեղէն սսւրն պահէ զճանապարհս Բ
Ժառոյն կենաց, որ արգելցէ զմեզ մտանել ի դրախտն ուստի
մերժեալ են ցաւք և տրամութիւնք, որ կայ պահի հաւատա-
ցելոց սրբոց, զոր ալն ոչ ետես և սւնկն ոչ լուաւ անվախճան
բարութիւնքն:

Եայնժամ թագաւորն Կոստանդիանոս յաղթող յամե-
նայնի տեսեալ զսուրբն Սեղբստրոս, օրհներ զԱստուած
հանդերձ ամենայն հաւատացելովքն և ասէր. այլ զի՞նչ պի-
տոյ է ասել:

ա. Դ. Սար. կեանս. ք. Դ. Սար. զճանապարհ. գ. Դ. Սար. Ը
տեալ. զՍեղբստրոս. դ. Ն. առել ունի ուրախութեամբ. դ. Դ. Սա
Սեղբստրոս ասէ անսասցես.

Իսկ Վենոյիմ յոտն եկաց տակով. ա դեռ ժամ գո-
վելոյ զՍիդբեստրոս ոչ գոյ, քանզի են այդ շատ զոր
պարտ է դմա ընդդիմադրել: Իսկ յորժամ վասն ամե-
նեցուն բովանդակս լինի, յայնժամ և դոքոյ ձեռս տա-
լով ի գով յաղթողի յառաջ եկեսցուք:

Սիդբեստրոս ասէ. ոչինչ աւտար, քանզի այդ սովոր
է ամենեցուն որք զանիրաւութիւն, ցուցանեն միշտ ի
ժամավաճառութիւնսն ուրախանալ և ի մխիթարութիւն
սոցին գոլ յաղթելով ճշմարտութեան ժամափոխու-
թեամբն: Եւ արդ ասա զոր ինչ կամիս, զի գիտասջիր
զՍուրբ Հոգին գոլ պատրաստ ունել պատասխանիս ի սիրտս
մեր:

Բենոյիմ Բ ասէ. ոչ միայն յաղագս ծննդեանն ձերոյ

ա. Բն. աւել. ունի. տէր Թագաւոր:

Բ. Բենոյիմ եւ Վենոյիմ նոյն անձի անունն է:

Վենոյիմ ա ասէ. անսայցես Տէր մեր, զի բովադակեսցի
յաղթութիւն զի են և այլ խօսք. զոր պարտ է ընդդիմադրա-
ւել, կամ հաւանեցուցանել կամ հաւանել յաղագս որոյ բա-
նըս է:

Սիդբեստրոս ասէ. ոչ Բ ինչ օտար է, քան զամենայն որ
որ անիրաւ է Գ և յաղթի, ժամավաճառութիւն խնդրէ Թերեւ
կարասցէ յաղթել որոյ ընդդէմքն են, զի յաշաղանք ոչ Թո-
ղացուցանեն տեսանել զարժանն. և արդ ասա զի նչ և կամիս,
զի ունիմք պատրաստագոյն միշտ զՍուրբ Հոգին որք Գ զինուո-
րին ընդդէմ Գրիսառոսի:

Վենոյիմ ասէ. վասն ծննդեանն և կամաւոր չարչարա-

ա. Գ. որ. Բ. Դ. յանիրաւ գ. է. Ն. Ա. յաշաղանք. նորայր առա-
ջարկում է. յաշաղանք. դ. Դ. որ.

Քրիստոսի, այդ ևս և վասն այսպանութեանց նորա և մատնմանն, և շարչարանաց և մահուանն հարցեալ միայն վասն ծննդեանն սակաւ ինչ ուսուցեր, հարկ է վասն ամենայնի պատասխանել քեզ. վասն այդորիկ ասացի քեզ թէ պարտ է գովիդ յաղթութեան ժամափոխիլ, քանզի յայնժամ գովի դք. յորժամ կատարմամբ յաղթէ:

Արքեպիսկոպոս ասէ. պարտ էր յառաջ խոստովանիլ ծնանիլ նմա, և արդար և ինձ յաղագս այդորիկ արդարաբանել. զի ի հաստատութեան լինալ յաղթութեանդ իմոյ յաղագս ծննդեանն, իսկ յամենայն շարչարման նորա ջանացոյց:

Աստուանտինոս աւգոստոս ասէ. արդար մեզ հարցումն քերելեցաւ քահանայիդ, քանզի խոստովանիլ պարտ է յաղագս ասացելոցն, եթէ բարեաւք ասացան, որպէս զի մի դարձեալ ի նոյնսդ զջանումն շրջանկեսցի:

Բենոյիմ ասէ. յայնժամ բարեաւք կարասցեն ասիլ խաւսեցեալքն, յորժամ վերադոյնք ոչինչ կարասցեն քնասել նոցա:

Արքեպիսկոպոս ասէ. իսկ արդ ասա զվերադոյնան: Բենոյիմ ասէ. Աստուծոյ Արդի ի սատանայէ փորձիլ կարէ, և այժմ ի սովի գոլով հաց ի քարանց առնել հարկաւորի, բայց այժմ յաշտարակ տաճարին ելանել և արկանել զինքն վերուստ ի վայր, ի նմին դարձեալ յերերպագութիւն սատանայի ցուցանելով նմա հարստունացն ասացեր զմարգարէիցն որ թէ իցէ, բայց զիւրգ Արդի Աստուծոյ իցէ, "որ ի սատանայէ փորձի, և քաղցնու, և որ յաշտարակն ելանել, և ի վայր անկանել հրամայէ մարգարէին բանիւ. և դարձեալ ի լեառն հանեալ և ցուցեալ զմեծու-

Թեան խորհրդակցելով:

Միդրեսարոս ասէ, ճշմարտութեամբ ասել ինչ, ու-
տելով նա Ադամայ յաղթող լիեալ, պահողութեամբ
յաղթահարեալ. զի լսելի լիեալ Ադամայ յաղթեաց, իսկ
արհամարեալ և անարգեալ ի Քրիստոսէ յաղթեցաւ:
Բայց մեք ոչ եթէ զՈրդին Աստուծոյ փորձիլ սոսկ աս-
տուածութեամբն ասեմք, այլ զՈրդին մարդոյ, յորում
ամենայն լրումնն աստուածութեան մարմնապէս բնա-
կիւր, ճշմարտիւ եղև մարդն Յիսուս Քրիստոս, որ ետ
զինքն փրկանս փախանակ բազմաց, և վասն զի փորձիլ
ամենեին ոչ կարիւր առ ի գոլ նմանութեամբ Աս-
տուած և որդի Աստուծոյ: Յազագս այսորիկ զմեր

Թիւն աշխարհիս երկրպագութիւն խնդրէր " ի նմանէ. զիսորդ
և կամ զի՞նչ օրինակաւ է իմանալ զայս, որպէս ճշմարտ Որդ-
ւոյ Բ Աստուծոյ:

Սեղբեսարոս ասէ. երկրորդ Դ Ադամ ետես զերևեալն ի
կուսէ Դ ծնեալ և լուռ և աներևոյթ լեալ, երեսուն ամ անգի-
տացաւ փորձիչն, և յորժամ գայ ի մկրտութիւն լուաց զմեղս
մեր վերստին ծննդեամբն զհաւատացեալս իւրով մարմնով, և
լուեալ զԼօր վկայութիւնն. Թէ Դ դա է Որդի իմ սիրելի. և
զիջումն Հագւոյն Սրբոյն, և զվկայութիւն Յոհաննու լուաւ.
Թէ է Սա է Որդի Աստուծոյ և գառն որ բառնայ զմեղս աշխար-
հի. վառեցաւ սատանայ որպէս զինու, և ի վերայ ընթացեալ
մարդկութեանն, և Յորժամ ետես քաղցեալ ի մարտս՝ հաց ի
քարանց ասէ արա. և Քրիստոս. ոչ հացիւ միայն ասէ կեալ,
այլ բանիւ Աստուծոյ, որ Բ գրեալ է յօրէնան որպէս ընթեո-

ա. Սար. խնդրէ. ք. Ա՛ որպէս. Դ. Սար. որդի. գ. Դ. Սար
զերկրորդ. գ. Սար. Դ. ի կուսէն. ե. Սար. Դ. ըզփրկիչն. գ. Սար. Դ.
եթէ. է. Սար. Դ. եթէ. ը. Սար. Դ. ի մարդ. Թ. Դ. Սար. որպէս.

բնութիւնս առեալ ի կուսէն Մարիամայ, միացոյց յը-
քեան, զի լրութեամբ ջանաւ նկրտեացէ ծառայի կեր-
պարտնն. զի եթէ մարդ կատարեալ ոչ յազթեաց, որ
յաղթահարեացն զԱգամ, յաղթութիւն նորա մեզ ոչինչ
աւգնեաց: Եւ եթէ կասէր զԱգամայ զյաղթութենն սոսկ
բացադարձեալ մարդ. որպէս զորդին զկոյս որ կրի կա-
տարեալ մարդոյ յաղթեալ ստտանայ, զամենեւին որք
ծնանին ի նմանէ, մահուամբ դատապարտել պատրաս-
տէին. այնպէս ի յորդւոյ կուսին Մարիամայ, մարդ կա-
տարելոյ, այսինքն է ի նմա բնակելով, որպէս ասացաւ
լրութեամբ աստուածութեանն, մարմնապէս յաղթա-
հարել զամենեսին, որք վերստին ծնանին. նովաւ յա-
ւիտենական կենացն արժանաւորել ակամայաբար: Ասան
այսորիկ Տէր մեր Յիսուս Քրիստոս ասաց. զի եթէ ոչ
որ վերստին ծնցի ջրով և հոգւով, ոչ ունի կեանս յա-
ւիտենականս յանձին իւրում:

Նուս: Եւ այսպէս ըմբերանեալ յաղթեաց. Եւ դարձեալ ի տա-
ճարին աշտարակն տարեալ և տսէր. ի վայր ընկենուլ առ ի գի-
տել զնա ո՞վ որ իցէ. խարդախելով ըստ Սաղմոսին. Թէ հրեշ-
տակաց իւրոց պատուիրեալ է պահել զքեզ, զի մի երբեք հար-
ցես զքարի զամն քո. և առ այս ասէ զգրեալն. Թէ մի փոր-
ձեսցես զՏէր Աստուած քո. զի մի սնափառութեամբ ցոյցա-
արացէ ի փորձելն զմեզ, այլ Աստուծով զյաղթութիւն առ-
նել, և մի ի մեզ ձգել զփառսն: Եւ դարձեալ զփառս և զմե-
ծութիւն աշխարհիս իւր վարկանելով. և ընդ տեսչեանն ՝
երկրպագութիւն խնդրէ. յետս հարկտնէ զհակառակասերն ՝
և Յեառն Աստուծոյ երկրպագել հրամայեցաւ, և զնա միայն
պաշտել, զի որպէս ընդ մարդոյ մորտուցեալ, և որպէս յԱս

ա. Դ. Սար. զրոտ. ք. Դ. Սար. Եւ Յիսուս ասէ. գ. Դ. Սար.
աշխարհ. դ. Դ. տեսչեան. ե. Դ. Սար. հակառակորդն եւ ասէք. զ. Դ.
Սար. մարտուցեալ.

Եւ մի է ծնունդ ի մարդ մարմնաւորել, որով ի մահ
ծնանի, իսկ միւս այլն հազեալ, որով ի յաւիտենական
ի կեանն յաւիտենական ծնանի: Զայս վերապին ծնունդ
մեզ խնայեան Քրիստոս կեայ ի ժամանակին յայնմիկ,
որով փորձելով զինքն ի սատանայէ յաղթեաց: Արդ մի-
միայն միտ քնեք փորձելոյն Տեառն մերոյ. այլ ի միտ
առ զսատանայ յաղթեցեալ, զի սատանայ մի անգամ
յաղթեալ Ադամայ, ի Քրիստոսէ երեքին յաղթուին
յաղթեցաւ: Զի բաւական լիեալ, զի որ մի անգամ կե-
րակրուին յաղթահարեաց զԱդամ, մի անգամ պահաւք
յաղթի ի Քրիստոսէ. իսկ այժմ կրկին մանաւանդ երեք-
կին յաղթեալ յաղթուին, զի որ միանգամ յաղթեաց,
երիցս յաղթեցի: Եւ յաշտարակ տաճարին հանեալ
զնա յետ պահոցն, խայթոցաւք ամբարտաւանութեանն
փորձէր, զի որպէս թէ յաղթող լիեալ պահաւքն, նմին

առնոյ՝ յաղթահարեալ, ի բաց եկաց ի Քրիստոսէ. և ապա
հրեշտակք պաշտէին զՅիսուս: Եւ ոչ զՈրդին Աստուծոյ, ոոսկ
փորձեալ ասեմք ի սատանայէ, այլ մարմնովն յորում բնակեալ
էր լրումն աստուածութեան. և եղև մարդ որ և ի մարդտրեիցն
Քրիստոս ասի և ի հրեշտակաց փրկիչ, որ ետ զինքն փրկանս
փոխանակ բաղմաց: Եւ զի փորձեցաւ ըստ նմանութեան մարդ-
կան, և յաղթահարեաց զթշնամին մեր, ետ մեզ յաղթու-
թեան շնորհս, և է Որդի Աստուծոյ որ զբնութիւնս մեր միա-
ցոյց ինքեան զծառայի կերպարանս. զի եր մարդ կատարեալ
առանց մեղաց, որ յաղթահարեալ զառաջին Ադամն, զյան-
ցուցիչն դամեանայն: յամենայնի ցուցանէ մեզ զմանապարհ նո-
րագման, զի հայեցեալ յեւս գնացից, նորա նմանողք լերուք:
Ար հրաւիրեաց զմեզ և կոչեաց յիւր արքայութիւն և ի փառսն,
ծնեալն ի Հորէ անժամանակն, դարձեալ ծնաւ ի կուսէ և միա-

պ. Դ. Սար. չիք. Բ. Ա. Դ. յաղթեաց. Գ. Ն. Ադամ. Դ. Դ. Սար.
ամենայն.

յաղթութեամբն բարձրացի և ապա յաղթահարելով զհրեշտակացն սպասաւորութիւն խնդրեացէ. յաւգնականութիւն նմա հասանել կարծելով ցանկանիլն, այլ զի տացի իւրայոց ստեղծմանն զյաղթութիւնն: Աի երբէք ի մէնջ իւրաքանչիւրոք պահաւք սգացի զինքն յաղթող սատանայի. մի երբէք բարձրացի արժանի իւր զաւրութեանն որպէս ճշմարտիւ յայսմ մասին հրաշակեցոյց, ոչ թէ ընքեան, այլ՝ ամենեցուն որք հաւատամք նմա յաղթեալ: Այլ վառն զի յետ յաղթման զսատանայ պահաւքն դարձեալ մատուցեալ առ նմին, և փորձելով պահաւք և գանձուց ցանկութեամբ գերագոյնիւքս այսոքիւք, դարձեալ զնա խթէր, սոյնպէս և բարձրութեան խայթոցն, քանզի երկաւքս այսոքիւք մանաւանդ մարդկան ազգ ասացաւ վերանիլ: Այսպէս մինչ որ փառաւոր լեալ պահաւք ի սրբութիւն սկսցի ոքանչանել, սկիզբն առնեն ամենայն թագաւորք և իշխանք

ցաւ, և եղև մի Գրիգորոս յաղթող յամենայնի. « որ զկուսութիւն նախապատուութեանց՝ և զամուսնութիւն ոչ արհամարեաց, այլ վերստին ձննգեամբ աւազանին և նորագման Բնագւոյն Սրբոյ, վերաստեղծեալք՝ որդիս լուսոյ որդիս՝ տուրնջենի զի լուսաւորեալք՝ ընդդէմ կացցոյք հնարից օտանայի: Բաշագս այսորիկ փորձեցաւ. զի զյաղթութեան զմարտն մեզ երևեցուցէ, որ հաւատով ընդդէմ կան. պահովք առ որովայնամուկութեան՝ բանիւ Աստուծոյ կերակրեալ, որ յերկնից էջ, և մեզ կեանս շնորհեաց, և ոչ զքարինս՝ գժուարութեան զվնասակարսն ըստ չարին խորհրդի: Եւ ոչ անափառութեամբ ի բարձրութենէ մարակոցաց է ի վայր անկանիլ, առ

ա. Ա. Գ. ամենայնի. բ. Դ. Սար. նորագութեամբ. գ. Ա. Դ. Սար. վերաստեղծման. դ. Ա. լուսաւորեցեալք. ե. Դ. Սար. առ որովայնամուկութիւն. զ. Դ. Սար. կերակրել. է. Դ. Սար. ի մարդկայնոց:

զամենայն զպատիւ և զուրախութիւն նմա մատուցանեն։ այնպէս եթէ ի պատիւ փառաւոր արանց ունկընդիր լինալ և ցանկութիւն գանձուց անկցի, գերիվարել զմիտան, ոչ իւրք զայս կարասցէ շահել։ Թէ ոչ յառաջ խանդար և անվայելով աղաքել զսա, յորժամ յուսա զգանձն առնուլ, և զորս գիտէ և ճանաչէ պիղծս լինալ։ Եւ անզգամութեամբ ի չարին մնացութեամբ և անխաւութեամբ ի յինքեան ունել զսատանայ, ոչ միայն չարիս, այլ և յանդիմանի այլ ի դիմահարէն զուղղիչ։ Եւ անխարկելով երկիրպագէ և աղաչէ. իսկ վասն այսորիկ իսկապէսն մեր և Փրկիչն մեր Յիսուս Քրիստոս զպայծառ և զփառաւորալից յաղթութիւն և

ի ցոյցս առաքինութեան զգովիչսն յափշտակելով կամեցեալ, և իսկոյն կործանել. « այլ կալ մնալ ի բարձրութեան աշտարակին և անփորձ ի փորձողէն, Բ Եւ դարձեալ մի մեծութեամբ և ընչասիրութեամբ ըմբռնեալ երկրպագեսցուք մամոնայի, Գ երկրպագութեան և իշխանի Դ աշխարհիս, այլ իցէ Ե յետառալ զհակառակն բարւոյ, զի բռնակք հրեշտակաց, որք զՔրիստոս պաշտէին յայնժամ և այժմ որպէս զՈրդի Զ Աստուծոյ, և զինչ պահեցեն ի չարէն, որպէս զերկիւղածս Աստուծոյ, Է Այսպէս իսկապէս Քրիստոս Փրկիչն մեր, պայծառ և փառաւոր յաղթութեամբ պարտեաց զթշնամին ոչ Աստուածուութեամբն միայն, այլ միաւորութեամբ տնօրէնութեամբն. Ը զի հայեցեալք Բ յաղթողն ամենայն կարեաց և առաջնորդն կենաց Քրիստոս, որ Ժ զամենայն ուռոյց և կատարեաց, զօրա-

ա. Դ. Սար. եւ — գրծ. շիր. Բ. Դ. Սար. կալ. Գ. Ա մամոնային. մամոնայի. Գ. Դ. եւ իշխանութեան Ե. Դ. Սար. ալ եցէ. Գ. Սար. որդի. Է. Սար. եւ զՈրդ Աստուծոյ շունի. Ը. Բ. Դ. Սար. միաւորութեան տնօրէնութիւնն. Թ. Գ. Ա՛ զի հայեսցուք յաղթողն. Ժ. Սար. Դ. զի.

յայն մասանց՝ յաղթեաց՝ մատուցեալ՝ տատանայի լը-
գանձս և հղիքմամբ՝ բորբոքելով՝ ի թշնամութիւնն՝ ճշ-
մարտութեան՝ խոստացեալ ևս զամենայն աշխարհապա-
թէ անկեալ երկրպագեցէ՝ իսկ նա՝ առաջեալ։ Երթ-
յետս իմ՝ տատանայ՝ քանզի գրեալ է Տեառն։ Աստու-
ծոյ քում երկիրպագես և զնա միայն պաշտեցես։

Ահաւասիկ զփորձութեան քեզ՝ զամենայն՝ զներք-
նադրումն անացի։ Հաւատայ այժմ՝ ո՞վ Երրայեցի՝ զի
կարացես և ի ձեռն յաղթանդին և դու ի փորձութե-
նէն ապրել։ Ե ընդ մեք ամենայն յաղթութեան իսկա-
պիսին մերոյ ուրախանալ Քրիստոսի։

Եւ ի գովս նորա յարուցեալ ամենայն Կողմանքն
Թագաւորաւն հանգերձ անձանձրոյթ մեծամեծ բարբա-
ռով։ Եւ լիեալ լռութիւն, Առ[ջ]իւ մեծ ձայնիւ ասէ.
յիւրայոց զամենայ՝ ա ինչ ցուցանել խոստացեալ, մեզ
ի մերայոցս զմեզ յաղթահարել։

Սիղբեսարոս ասէ. յիշեա աւգոստոս և փառաւորեալ

ա. Բն. սեփական զրեանց զամենայն Սիղբեսարոս

ցեալ նովաւ կարացուք յաղթել խաբէութեան շարին։ Արդ՝
եթէ հաւատայք ապրեսցիք՝ ի փորձանոց յաղթութեամբն
Քրիստոսի. ապա թէ ոչ մեք հաւատարիմ մնամք երկրպագե-
լով և պաշտելով զմի ։ Աստուածութիւն Հօր և Որդւոյ և Հոգ-
ւոյն Սրբոյ, այժմ և հռնապաղ։

Ջայս լուեալ բազմութեանն, օրհնեցին զԱստուած և
գովեցին ։ զհայրապետն։

Ասէ Թագաւորն Կոստանդիանոս. արդ զի՞նչ ունիք ի մա-
տել, Երրայեցիք, Յորնաղ ։ Փարիսեցի՝ ասէ. յազագս փոյ
ձութեան տատանայի լուպք զյաղթութիւն Քրիստոսի։

ա. Դ. Սար. ապրիլ. ք. Դ. Սար. մի. գ. Դ. Սար. ցովէ
դ. Դ. Սար. Յուլիան. ե. Դ. Փարիսեցից.

իշխանքն, թէ զամենայն պատմութիւն տէրունեան ծննդեանն, այլ և զփորձմանն և զչարչարմանն ի ձերայոց զորոց արարի. բայց այս ինչ ի ձէնջ ընդդիմադրեցաւ ասելով, թէ պարտ էր ինչ ըստ բանի զամենայն զսուրբ զիրս յայտնել, թէ յաղագս Քրիստոսի այս յառաջասացք լինալ են:

Առաջանալինոս աւգոստոս ասէ: Առ[ժ]կ. այն յիշատակ լինալ որ յառաջ քան զայս ըստ կարգի ասացան. յետ զայս զմեր ջանումն ի փութացուցանել, վասն որոյ թէ ազիտութեամբ արար, զայդ թողութիւն լիցի. ապա թէ չարահաւանութեամբ պահեսցի, ուստի արդար լինել դատիմք լռել դմա, քանզի լռել դմա անմտութիւն իւր հրամայէ:

Յաւրադ Փարիոեցի ասէ. յաղագս միայն փորձմանն

վասն մարդկան՝ յարմարեաց երևութիցս: Եւ զի՞նչ բան յաղագս մատնութեանն, վասն ունելոյն և կապելոյն, և ծաղանացն և այգանութեան և չարչարանացն, և թքանելոյն և ապտակացն, և խաչելութեան և ճաշակման լեղւոյն, և մահուանն, և խոցման զինուորին և թաղմանն:

Սեդրեաւորոս ասէ. զայս ամենայն կիրս կրեաց Քրիստոս որպէս և մարգարէքն ասացին, և ես նախ յուշ արարի. Եւ և՛ թէ դարձեալ խնդրեալ զբանն ըստ փրկական մերոյ խորհրդածութեան, ասացից որքան մեզ հասանելի է անհասանելոյն խորհուրդ: Ասան որոյ զայս ամենայն կիրս կրեաց ոչ բնութեամբ, և աստուածութեանն, և այլ միաւորութեամբ տնօրէնութեանն կամաւորապէս, և ոչ ահամա: Զի զառեալն, ի գրքոյ

ա. Դ. Սար. ամենեցունց յարմարեաց երևութից. ք. Դ. Սար. սպանելոյն. ց. Սար. եւ ապտակացն լեղոյն չիք. դ. Ա' Գ. Դ. Սար. բնութիւն. ե. Ա. Ն. բնութիւն աստուածութեանն. զ. Դ. Սար. զի զառեալն ի սուրբ կուսէն:

Միղբեսարոս պատասխանի տուեալ, սքանչանամ, ընդ ձեր իմաստութիւնդ որպէս թէ յաղթողի ամենայն կողմանցս զյաղթութիւն դմա շնորհել. քանզի մեծ մեր ընդդիմադրութիւն դեռ մնա դմա: Զի ասեմք թէ պարտ է դմա բովանդակել առ մեզ յաղագոս վաճառուն աշակերտին, վասն պսակին ի փշոց, վասն խաչին բեւեռմանն, յաղագոս թաղմանն ևս և վասն մահուան:

Միղբեսարոս ասէ. յիշել պարտ էր, ով Եբրայեցի, ասել ինձ զորդին Աստուծոյ. քանզի բնութեամբ ընդ չորչարանաւք անկանել ամենեւին գլխատել, այդ զմիաւորեալն ընդ նմա մարդ հաճութեամբ անշփոթելի, զառեալն ի սուրբ կուսէն Մարիամայ, զոր խոստացաւ Աստուած Արիահամու ասելով. ի սերմանէ քումմէ աւրհնեսցին ամենայն ազգք. և Ռաւթի սոյնպէս ասելով.

Առսէն Մարիամայ զծառայի կերպարանս Որդին Աստուծոյ միացոյց իւր մարդ ճշմարտապէս, որ բնութեամբն էր Աստուած. մատնեալ և վաճառեալ ըստ մարգարէութեան կամաւ, զի զաշխարհ՝ ազատեսցէ ի բանսարկուն ծառայութենէ. որպէս Փրկիչ ըմբռնեցաւ և կապեցաւ և զմեղացն՝ ելոյծ զգառապ սրտութիւն, յոր՝ ըմբռնեալն էաք ի շարէն. և ծածաղանաց և այգանութեան համբերեալ երկայնամտութեամբ, զի զիմս լուծցէ ըզպարտս. որով ձաղեալ և այգանեալ ի բանսարկուն, և ել ի գըրախատէն և ի կենացն խաղալիք եղեալ գիւացն, անկաւ զոր դարձեալ՝ նորոգէ գլծած և Տէրն. և թքովն և ապտակովն, զթոք ամօթոյ յանցանացն, որով յանդիմանեալ եղև՝ զերծուցէ նա և ի պատուհասէ ապտակացն. որ ըստ օրինացն

ա. Սար. Դ. Գ. զաշխարհս. բ. Սար. մեղացն. գ. Ն. որք ըմբռնեալք էաք. Բ. որ ըմբռնեալք ի շարէն. դ. Սար. Դ. շիր. ե. Դ. Սար. զարդարեալ նորոգէ. զ. Ա՛ զթածին.

ի պաշտոյ որովայնէ քուժմէ եղիցի յաթոռ քո, զոս փոր-
 ձել ասեմք: Եւ կրեալ չարչարանս, այսինքն է փորձելն,
 զի զփորձիչն սատանայ յաղթել գերեվարեացէ ի չար-
 չարել. զի զամենայն չարչարեալսն հնազանդեացէ. մե-
 աեալ զի զկալումն մահու քակտեացէ: Խ

Յուրաղ Թ ասէ. ապա երկո՛ւ են որդիք Աստուծոյ,
 մի ի կաւսէն ծնեալ և միւսն զոր Ամենակալն ծնաւ:

տ. հ. Բ. Ս. որպէս զի համառօտ օրինակի դիմաց յունարէն բնա-
 գիր ունենայ, վերջինից մի մեծ հատուած հանել գրել է իւր էջ 64 — 65 մէջ:
 Բ. Տես Բ. Ս. էջ 65 — 66:

պատժեալ՝ վասն զանազան յանցանաց՝ իւրով պատուհասիւն
 Գրիստոս լուծցէ. և չարչարանօք խաչին՝ գնեացէ զհաւատա-
 ցեալս, և հաշտեցուցէ զչայր ընդ արարածս իւր, որք կայ-
 ցեն ի կոչումն ընծայութեան. Եւ ճաշակմամբ լեղոյն՝ քաղց-
 րացուցէ զճաշակ դառնութեան մեղացն՝ գիտութեան բարւոյ
 և շարի. Մեռաւ ըստ բնութեան մարդկան՝ այլ մեռոյց զմահ
 և ելոյծ զբանութիւն մահու կամաւոր մահուամբ իւրով, որ-
 պէս Աստուած հզօր. խոցեցաւ ի գինուորէն, և արիւն և ջուր
 ի կողիցն հեղեալ, արեամբ և ջրով վերստին զմեզ նորոգեաց
 յորգեգրութեան շնորհ. Դ թաղեցաւ ի գերեզմանին. և զապա-
 կանութիւն խափանեաց, և զդժոխս աւերեաց. որպէս Յէր կա-
 րող յարեաւ ի մեռելոց և յարոյց ընդ իւր զԱգամ, զան-
 կեալն պատրանաց և զբազումս ի սրբոց. Համբարձաւ յեր-
 կինս և նստաւ ընդ յաջմէ՝ Հօր, զի զմեզ ժողովեացէ յոր-
 գեգրութիւն երկնաւոր Հօր. Դ եկեացէ դարձեալ դատել զկեն-
 դանիս և զմեռեալս ի յայտնութեան իւրում և արքայութեան,
 որպէս գիրք ասեն. և մեք յայսմ յուսոյ սպասեմք:

Յորնաղ է ասէ. երկուք, ուրեմն որդիք, մինն յԱստուծոյ.

տ. Ա. Գ. պատժեաց Բ. Գ. Դ. Սար. յանցանացն. գ. Դ. Սար.
 փայտին գիտութեան. դ. Դ. Սար. յորգեգրութիւն շնորհաց. ե. Ա. Գ.
 Դ. Սար. աշմէ. գ. Գ. Հօրն. է. . Սար. Յորնաղ.

Աղբահարութիւն ասէ. Մի է որդի Քրիստոս, զի որպէս է Ճշմարիտ որդի Աստուծոյ աներեւելի, նոյնպէս է որդի մարդոց երեւելի կատարեալ. է Աստուած կատարեալ անփոփոխելի. եղև մարդ, զի ծնեալ փրկութիւն կատարեալ մարդկան տացէ:

Յուրաղ ասէ. և զիմոր ընտանի է կրել մարդոցն որ առաւն, ուրոյն յառողէն զնա:

Աղբահարութիւն ասէ. ապացոյցի ինձ պարտ է հաւանել զի գիտասցես ի սոցինց երկուց միացելոց բնութեանց. մինն անկանի ընդ թշնամանաւք, իսկ միւսն ոչ ընդունի:

Յուրաղ ասէ. ոչինչ գլուխք վասն այդորիկ կարես զիս հաւանեցուցանել:

Ծնեալ և միւսն ի կուսէն. Աղբահարութիւն ասէ. մի է Քրիստոս որդի Աստուծոյ, միաւորեալ ի կուսէն ըստ անօրէնութեան, որպէս հոգի և մարմին. աներեւելին ընդ երեւելոյն, զի զկատարեալ փրկութիւն առցէ:

Յորնաղ ասէ. և զիմոր ընտանի ի կիրս մարդոցն յառողէն առողն:

Աղբահարութիւն ասէ. հաւատայ, կարելի է. որպէս ի կուսէն ծնեալ և ոչ ապականեալ, զի հոգևոր էր ծնունդն, զի ծանիցես յերկուց միացելոց Աստուծոյ և մարդոյ, ըստ անօրէնութեան Ճշմարտեալ ցուցանէ զկիրս կամաւորապէս, և ըզնեցործութեան Աստուծոյ սքանչելիս որպէս սուտցանեն՝ մեզ գիրք. զի առ ի մարդկանէ այս անհնարինք, որք ոչ հաւատան Աստուծոյ, այլ առ ի Աստուծոյ հնարաւորքն, որ հաւատան. զի Աստուած միայն է որ առնէ սքանչելիս: (Եւ որդ՝ Թողեալ

1 Այս մեծ հատուածը մինչեւ էջ 453 ըստ Հ. Սարգ. Գրիգոր Լուսաւորչի վարդապետութիւնէն համառօտ եւ ազատ յառաջարկութիւնք են:

Աղբեատրոս ասէ. Եբրայական իմաստիւք յաղագս այդորիկ գնալով տաացեր զայդ. քանզի յառաջ քան յինէն թնչ լսելը նախ հաստատեցեր չկարել թնչ հաւանեցուցանել զքեզ վասն որոյ ասեմ:

Յուբաղ ասէ. Անհնարին է հաւանեցուցանել զիս մարդկային իմաստիւք. ի միտմ երկուս գոլ ինչս, և զմինն ներքոյ ունել, իսկ զմինն խաչեալ, և միայն ի սոցանէ կրել զթշնամանս:

Աղբեատրոս ասէ. արդ թէ զայդ ինչ և է մարդկային ցուցիւք կարասցեմ ցուցանել, խոստովանիս առաջի իշխանացս յաղթել:

Կոստանտինոս աւգոստոս ասէ. յակամայից և կրօփանաւք դատապարտեացի համարանիլ՝ ցուցանելով քո երկուս բնութիւնս միացեալս ի նմինն. զմինն չարչարեալ, իսկ միւսն ազատ ի չարչարանացն լիեալ:

Աղբեատրոս ասէ. զի առհասեալ թագաւորական ծիրանիտդ առ ի ցոյց կալայց. ասր էր սա, խառնեալ ընդ արիւն խնճուղի, գոյն ծիրանի ետ նմա: Արդ յորժամ փողիւրն մասամբքն և մանիւր լիեալ առ էջ, ո՞ր արդեւք զշրջումն նկրեաց, թագաւորականին արժանի էր ներկն, թէ յառաջ քան լինել նմա ծիրանի, միայն գոլով ասր. ոչ թէ թագաւորականի արժանաւորեաց զարդ, այլ սա որ և ծնանիլն ամա նուազտ ասր դոյլ: Զայդ այդպէս ունելով, հարկաւար է նմանեցուցանել ասրն, զմարդն, և ծիրանւոյ գոյնոյն զԱստուածն բուն, որպէս միացեալ ի մատնիլն, նոյնպէս և միացեալ էր ի խաչին. այլ չարչարունս ամենեին ոչ կրեաց:

Իսկ թագաւորին Կոստանտինոսի և ամենեցուն ի միասին աղաղակելով, և տսելով ճշմարտին գոլ ցուցեր:

Թարա Փարիսեցի ասէ. էին զառ ի բաւական այդ

ասացած. քանզի ի նմինն և կարի ի նմին և մանի ասին: Իսկ ընդդիմաբանելով ամենեցուն և ասելով այգւպէս գոլ, բայց ասին միայն ընդ շարչարանաւք ի կարի ներքանկել, և ոչ գտնւոյն:

Դարձեալ յաւելեալ Աղբեսարոս. արդ աղաչեմ զձեզ, որդեակք իմ անձկալիք, տո՛ւք ինձ լրութիւն. քանզի ներգործագոյն ևս ցոյց և ասեմ զոր ով ոչ կարէ Եբրայեցիդ անցանել: Եւ յաւելեալ ասէ. լո՛ւր Թարա. կարո՞ղ է ծառ ունելով յինքեան զճառագայթս արեգական հատանել:

Թարա ասէ. հնար է:

Աղբեսարոս ասէ. իսկ ի հատանել նմա ոչ տեսանել թէ վերն հատանողին, և կաթոյ ճառագայթն յառաջ ընդունի, նախ քան զփայտին ընդունել այլ փայլակն անդ և եթ գոլով, ոչ հատանել ոչ կտրել կարէ: Սոյնուպէս և աստուածութիւն, ոչ աւրոյնել կարիւր և ոչ հատանել. իսկ այս անկաւ ընդ շարչարանաւք որպէս փայտն, որ և կապել կարիւր և ունել: Եւ զայս ցոյցս ասացից, ո՞վ Եբրայեցի, որպէս մահկանացու մարդ և ապականացու գոլով իմ, նուաստք ի նուաստէ ասացան անհաս իմն մտածումն: Իսկ վասն տնաւրէնութեան ի հաւատարմանց յայտնել պարտ է. զի ոչ թէ ամենեւին հասու լիեալ զայս ասացի. քանզի ոչ կարէ շինել ի բնութիւն յանշինելի և յանհասանելի էութիւնն յայն հասանել:

Քանզի յաղագս այդորիկ արժանաւորեաց առնուլ մարմին ի մերմէ տկարութենէս. զի զմեզ հաղորդս կատարագործեսցէ աստուածային բնութեանն և միաւորեսցէ յինքեան զմեր բնութիւնս: Միաւորութիւն ասի անշփոթելի և անայղայղելի և զոր գիտէ ինքն իսկ միայն:

Յայնժամ ամենայն հրապարակն և կողմանցն Եր-
րայեցւոցն գովելով զնա անողակէին: Իսկ խորհրդով

զհակառակն ձեր, ո՞վ վարդապետք Երրայեցւոց, իմացարուք
զասացեալս ի մարգարէիցն, որ պատմեցաւ^ա ի լսելիս ձեր, Եւ
բիւրս^բ առ այսոսիկ է ասել^գ որ վասն Քրիստոսի Փրկչին մե-
րոյ ասացան ի յօրինացն օրինակք, և վկայութիւնք ի մարգա-
րէիցն. եթէ կամիք ուսանել ի նոցանէ, թէպէտ և ժամուս
ի ձանձրութենէ լսողացս աւարտեսցուք զբանս ի նոյն ինքն ի
Հայր և յՈրդի և ի Հոգին Սուրբ, ի մի Աստուածութիւն: Զի
ես եմ, ասէ, Աստուած Արահամու և Աստուած Իսահակայ
և Աստուած Յակովբայ, ասացեալ է. այս է իմ անուն^դ և յի-
շատակ ազգաց յազգս: Զի թէպէտ և թուով զանազանի և,
առ առանձնաւորութիւնսն^ե որպէս զՀայր և զՈրդի և զՍուրբ
Հոգին, ի բնութենէն ոչ հատանի. Երրորդութիւն կատարեալ,
և մի աստուածութիւն փառաւորի, և ոգի երեսաց մերոց Տէր
Քրիստոս, որք ընդ հովանեաւ նորա կացցուք: Թէպէտ խոր-
հեցալք դուք յապականել^զ և ի կորուսանել ըստ Երեմիայի
մարգարէութեան, և ըստ Եսայեայ խորհեցալք խորհուրդ չար.
և ոչ նովաւ, և դաշինս կռեցէք, և ոչ նորա հոգւով, այլ մեք
յոր է հաւատացաք և խոստովանիմք ի Հայր Ամենակալ և յՈրդի
Միածին և ի Հոգին Սուրբ. յերիս կատարեալ պատկերս, և
ի մի աստուածութիւն և ի զօրութիւն և ի փառս: Եւ զի վասն
մարմնանալոյն Է Քրիստոսի տարակուսին միտք ի խնդիր, զիմիդ
կամ զի՞նչ օրինակաւ միաւորի ընդ Երրորդութեան ի փառա-
րանութիւն Բ աստուածութեան, անհնարինքն ի մարդկանէ.
հնարաւորք են Աստուծոյ: Ժ Զի առաքեալ ի Հօրէ վասն մերոյ

ա. Սար Դ. որ պատմեցան. ք. Ա՞նքանս բիւրս. Սար. Դ. եւ բանս.
գ. առ այսոսիկ է ասացեալ զ. Սար այս իմ անուն է. Սար. եւ առ
անձնաւորութիւնս զ. Ն. Դ. ապականել է. Դ. Սար. որ զ. Բ.
մարմնոյն Թ. Դ. ընդ երրորդութիւն փառաբանութիւն Ժ. Սար. Դ. յԱ-
ստուծոյ:

Թագաւորին կառարումն գնել ջանմանն:

Սիդրեստրոս ասէ. Սիլէոն և Զամբրիս միայն մնացին, արդ եթէ առ սոցա ուրախացուք, զդիմարանել զոր կամին իշխանութիւն ինչ համարիցիս ունել մեզ վայրախորհել զդոսա: Առ այսոսիկ Սիլէոն պատասխանեաց. բարեաւք առնես զարդարութեամբ գոլով քեզ դիմադրութիւնդ յառաջելով վասն այսորիկ՝ թէ յաղագս ձերոյ Քրիստոսին մեր մարգարէին մարգարէացան զպատճառս. զայդչափ զթշնամանս, զայդչափ կատականաց, զայդչափ շարչարման և զմահուան. յայտնեա զի սա լինալ խրատեցաւն Քրիստոս, և մեք ձեւք հանդերձ խոստովանիմք: Սիդրեստրոս ասէ. արդար գիտութիւն արթուն լսողաց պիտոյանի. ուստի կամիմ ձեզ, որդեակք իմ սիրելիք և պատուականագոյնք, ամենայն

փրկութեան. և առ մարմին ի կուսէն, և նկարեացն տպաւորեաց. և խառնեաց գիերպարան ծառային յորովայնի կուսին ընդ աստուածութեան. եւ վասն այսորիկ Աստուածածին զսուրբ կոյսն խոստովանիմք, և զծնեալն ի կուսէն Տէր և օծեալ Աստուած Ճշմարիտ և ոչ զկարծիս ունելոյ: Զի զքեզ Աստուած, Աստուած քո առաւել քան զընկերս քո, ասէ մարգարէն. զի զամենայն կիրս կրեաց զմարգկան կամաւորութեամբ բաց ի մեղաց. զի մի համարեսցի այլ ազգ և առաջք հարեանցի ինչ տեսանել զանտեսութիւն: Ի որ վասն մերոյ փրկութեան անօրինեաց. որպէս և ինքն գիտէ: Զի ոչ տմենայն ներգործութիւն Գրիսաոսի է հասանելի և ոչ հրեշտակաց է իմանալի, թող թէ մարմնաւորաց. սր և ոչ մեր զծնունդս մեր գիտեմք չառել, և ոչ զհոգւոյ առ մարմին զմիաւորութիւն:

ա. Ա էառ ք. Դ. Սար. զանօրէնութիւն Գ. Սար. Դ. զմեր ծնունդն կարեմք ծառել. Ա՛ զմեզ ծնունդս գիտեմք.

զգաստութեամբ ունկնդիր լինել: զի ոչ թէ դոցա դա-
դարկամիտ բովանդակութիւն արասցեմ, այլ զյաղթու-
թիւն ամենայն մարդկան փրկութեան վասն խաւոցայց:
Եւ զիսկզբանէ յաւիտենից, յորմէ մարդն ի դրախտէն
փափկութեան արտաքս անկաւ, և ի լալման ձորն՝ ցա-
ւաւք և մահուամբ արտաքսեցաւ, ի ներքոյ ամենայն
մարդկութեան: Արրահամ սուրբ և հաւատարիմ գտեալ,
արդ աւետեաց յԱստուծոյ արժանաւորեցաւ. առ ի
սերմանէ քումմէ աւրհնեսցին ամենայն ազգք, յորժամ
բաժանեաց բարձրեալն զազգս, զոր սերմանեաց որդիս
Ադամայ, և սահմանս ըստ թուոյ հրեշտակաց Աստու-
ծոյ, և ծնաւ մասն Տեառն ժողովուրդ իւր Յակովբ,
վիճակ ժառանգութեան իւրոյ Խորայեղ:

Եւ յաւելեալ Սիլէոն ասէ. այդպէս է:

Թող թէ զայլսն ճառել, « Զի և մարգարէն Ամբակում սքան-
չացեալ ընդ Քրիստոսի տնօրէնութիւնն և ասէ. Յէր զլուր քո
լուայ և երկեայ, նայեցա ի գործս քո և զարմացայ. » յոր-
ժամ ի մերձենալ ամացն յայտնեսցես ի հասանել ժամանակին
երևեսցիս: Եւ ալ, ի կուսէ և ի Հագույն Սրբոյ. ի մարի
եջաւ մարմնացեալ, և խանձարդք պատեալ. այլ ի հրեշտա-
կաց և ի բացօգես հովուաց փառաւորեցաւ. որպէս զԱստուած
և զհովիւ հովուաց հօտից բանաւոր ոչխարաց: Եւ ի մոգունցն
երկրպագեալ առաջնորդութեամբ տեսեղրն՝ ընծայիւք՝ ոսկւով
և ֆնդրկով և զմնով, որպէս Թագաւոր և Աստուած, և մեռեալ
վասն մեր, և քառասնօրեայ եկեալ ի տաճարն ըստ օրինացն,
ի սրբութիւն սրբութեանցն էր, Յէր և լոյս հեթանոսաց և
փառք Խորայելին Աստուծոյ. և արձակէ զկապեալս ի մեղաց.
և դարձեալ ի տաճարն յետ երկաստան ամաց զարմացուցա-

տ. Սար. Եւ ոչ զնոցայ ծառել չիք. բ. Ա՛ զարմարեցայ գ. Սար.
Գ. աստեղն դ. Գ. ըստ օրինաց.

Արդքեսարոս ասէ. վասն զի ասեա թէ Արրահամ վասն հաւատոց արժանեաց ծնաւ զԽահակ, իսկ Խահակ ծնաւ զՅակովբ. արդ երեքս այս այնպէս հաւատարմութեամբ Աստուծոյ հաճոյացան, եւ այնպէս անբանաւս գտան, որպէս զի ամենակալն Աստուծոյ արժանաբար սիրով կամեցեալ զիւր անունն ի սոսին անուանեալ ասելով. Ես եմ Աստուած Արրահամաւ, եւ Աստուած Խահակայ, եւ Աստուած Յակովբայ, զայս ինչ անուն յաւիտենական ազգէ յազգ: Իսկ վերաբուսան պատճառք զորս այժմ հեռի պիտենա ասել. որպէս զի որդեացն Արրահամու հանել յԵգիպտոս, եւ զոչ նոցա ընդ թագաւորութեամբն փարաւոյնի: Այլ յիշեալ զիւրայոցն աւետեացն, եհան զնոսա անտի հղաւր ձեռամբ իւրով, եւ բարձր բազկաւ իւրով. այսպէս որպէս զի ասլ նմա ցամաք ոտիւք ընդ մէջ անցանել կարմիր ծովուն, եւ զփարաւոյն տեսանելով նորա եւ ամենայն զաւրու նորա ծովուն ալեաց մատնել: Եւ յետ այդոցիկ ետ նոցա աւրէնս ի ձեռն Մովսէսի զոհից, այսինքն է զուարակաւք, եւ ցլաւք եւ ոչխարաւք եւ ուլո՛ւք եւ արոջաւք եւ տատրակաւք եւ աղաւնեաւք, այլ ամենայն եւ որ ինչ սոցին նման է: Սատանայ շրջափոխեալ իւրայոց կռոցն յաւրինեաց, ուստի հարկ եղև ծնանիլ ի կուսէ, որում

նէր զվարդապետն որք տային գիրսս՝ Եսայեայ Ի ի վկայութիւն զԼոգի՞ Յեառն ի վերայ նորա ընթեռնուլ, եւ որ ի կարգին է խորհուրդածութիւն որ ի մարգարէէն առ ի Գրիգորոս: Եւ դարձեալ երեսուն ամեայ գայ ի մկրտութիւն, որ հնոյն եւ եւ նորոյս՞ եր միջնորդ զՅովհաննէս ասեմ, զորդի ամլոյն, որ

ա. Բ. գեղքս Դ. Սար. զգիրս Եսայեայ ք. Դ. Սար. զի հոգի գ. Դ. եւ նորոյն էր.

վասն այսորիկ Գառն անարատ կոչել. քանզի պարտ
գալ նմա վասն աշխարհի մեղաց զենանիլ: Արդ՝ ծնաւ
սա ի կուսէ, զի մեք վերստին ծնցուք յոթովայնէ կուսի
եկեղեցւոյ. փորձեցաւ՝ զի մեք փորձեցուք. կապեցաւ՝
զի զմեզ ի կապանաց անիծիցն բացարձակեսցէ. այսպա-
նեցաւ՝ զի զմեզ յայսպանութենէ դիւացն փրկեսցէ,
վաճառեցաւ՝ զի զմեզ զնեսցէ. տառապեցայց զինքն՝ զի
զմեզ բարձրացուցէ. ըմբռնեցաւ ի մարդկանէ՝ զի զմեզ
ի դիւաց գերութենէ ազատեցուցէ. մերկացաւ՝ զի
զմերկութիւն առաջին մարդոյն որով մահ կմուտ ըզ-
գեցուցէ. փշաւք պսակեցաւ՝ զի զփուշս և զտատասկո
զանիծիցն խանգարեսցէ. ղեղիաւ կերակրեցաւ՝ զի զմեզ
յերկիրն որ բերէ զկաթն և զմեղր մտուցէ. վերջոյ
ի բարձրաւանդակի խաչին պատարագեցաւ՝ զի զամենայն
աշխարհի զմեղս ջնջեսցէ: Աստանաւր սատանայի ամե-
նայն մեքենայաւորութիւնք խափանեցաւ. զուարակ փո-
խանակ զուարակի, և խոյ փոխանակ խոյի համեմատեալ:

մկրտեաց՝ զՔրիստոս, և վկայեալ թէ՝ Սա Է Որդի Աստու-
ծոյ և Գառն անարատ, որ բառնայ զմեղս աշխարհի, որ և ի վե-
րուսա վկայեալ ի Հօրէ և ի Հոգւոյն Սրբոյ, և պահեալ և
փորձեալ ի սատանայէ յազթահարեալ ի բաց կալ, և հրեշ-
տակք պաշտէին՝ զնա, որպէս և յառաջագոյն Է ասացաք: Յեա
այսորիկ սկիզբն առնէ նշանաց՝ զջուրն Է ի գինի փոխեալ, և
զաշակերտսն կոչէ ի քարոզութիւն Աւետարանին, և զգեա հա-
լածեր, որք ազազակէին. մի աանջեր յառաջ քան զժամանակն.
զհիւանդս բժշկեր, զբորստս սրբեր, զկազս՝ գնացուցաներ,

ա. Ա՛ Դ. Սար. մկրտեաց ք. Գ. Սար. եթէ զա է. գ. Սար Դ.
եւ յազթեալ ի բացեկար: գ. Գ. տեսիլ զնա. ե, Դ. յառաջն, գ. Դ.
Սար. Յայնժամ նշանաց սկիզբն արարեալ զջուրն է. Ա, զկանոզսն Ա՛
Գ. զկազսն,

Պատն անարատ ցտանել ոչ կարաց, մեռաւ՝ զի զմա-
հաւ թագաւորութիւն գերեզմարեացէ. թաղեցաւ՝ զի
զգերեզմանս արքոց աւրհնեացէ. յարեաւ՝ զի մեռելոց
կեանս տացէ. ել յերկինս՝ զի մարդոյ ոչ զոր փորոյն
դրախտ միայն դարձաւորեացէ, այդ և զերկից գրունս
բացցէ. իսկ նստաւ ընդ աջակէ հաւր՝ զի ի պաղատանս
հաւատարմաց հայեցի, եկեացէ դատել զկենդանիս և
զմեռելիս, զի հատուցէ յիւրացանչիւր ըստ գործիս
իւր: Այս է՝ հաւատոս մեր զոր ունիմք և քարոզեմք.

I ՅԵՍՆ. Բ. Ս. ԷԶ 70.

Պհամերս ի ցոան դարձուցաներ. և խից ըսել տար, զկորս
չաւտուորեր, զանգամալայծս առաջացածութներ և զամենախ-
ախաժեռս. եւ լիոր մարգարէին բանն. " թէ նա զիւան-
դութիւնս մեր երարձ. և զմեռելոց յարուցաներ, և զաղքատս
աւետարաներ, և զամենայն արգարութիւնս ընոր և ուսուցա-
նէր ըստ իմ մասմբք և ըստ իմ առակոք " զմիտս արքայու-
թեան երկնից. Զի որ ունի զհաւատս, և ըսէ աւետարանիս,
կեցոյն: Որք զ'Լազար " ըստեքորեաւ մեռելալ յարուցանէ ի գե-
րեզմանէն, և գարձեալ գալ, թրուսաղէմ, զի ի թերան, յման-
կանքն հաստատեացի արհնութիւն ի յարձունս Աստուծոյ " և
անգրէնութեան արդի Դաւթի վկայի. և մատնի և ոչ յըսնէ
ըստ սաղմոսերգութեան ի կամաւոր շարչարանացն. զի հաշտե-
ցուցէ զԼաւր իւրով շարչարանոք ընդ մեզ. և բեկեռեցէ զգ-
մեզս մեր ընդ խաչափոյտիս. և մահուամբ " զիջխանութիւն
մահաւ փափանեացէ. և երեքորեալ յարուցեալ, և փառօք համ
բարձեալ և նստեալ ընդ յաջակէ Հոր ի կեանս. և յարութիւ
մեզ պարգեւեաց և աւետարանեաց խաղաղութիւն հեռաւոր.

ա. Բ. զմարգարէին զամեն ք. Դ. Սար. օրինակօք. գ. Բ. զ'
զարտ. զ. Դ. Սար. զի ի թերանոյ մանկաց հաստատէր օրհնութի
Աստուծոյ. Ե. Բ. մահուան:

արդիւթեան հաւան ինչ թուեցին քեզ, ով Արարչի,
ասացեալքդ. հայցեր:

Սեւեռն առէ. խոստովանիս զբովանգակ ինձ յա-
ղագոս ամենայնի լինել. քանզի առաջին բո բան և վեր-

և մերձաւորաց. եւ զՅուրբ Հոգին առաքեաց ի միմեքել՝
զառաքեալսն հրեղէն լեզուօք առ բանն ընտրութեան ազգաց
պղգագ, յորս առաքելութիւն էր. եւ զի այսպէս պարա էր
չաքշարել Գրիգորի ըստ օրինաց և մարգարէից, և մեռանել և
յեղորդոք առաւ յառնել. և մտանել ի փառս իւր, և քարոզել
յանուն Նորա պաշխարութիւն, և թողութիւն մեղաց, ի ձեռն
պշակերտացն, և նշանօք և արուեստիք և զօրութեամբ յայա
արարեալ յամենայն պղգոս պղգեցութեամբ, և Հոգւոյն Սրբոյ
երևեալ. զի քարոզեսցի Աւետարանն արքայութեան ընդ ամե-
նեան. 9 և ապա եկեսցէ կատարած. Յոր դարձեալ գայ ի գա-
տառտան դափնել զաղգս՝ որ 9 հաւատացեն յԱստուած, և գոր-
ծեսցին զարդարութիւն, ժառանգորդս իւր առնէ. և յարքայու-
թիւն իւր մուծանէ. իսկ որ 9 ուրացան զամենառաւր զԵրրոր-
դութիւնն, և գործիցին զանօրէնութիւն, 9 մացեն ի պատիժս՝
երթիցեն արգարքն ի կեանսն յաւիտենից, է և մեղաւորքն ի
տանջանսն յաւիտենից). Այս է խոստովանութիւնս Է մերոյ
հաւատարմութիւն հաւատոյ. (և յորս ի Գրիգորոս Յիսուս ի Յէր-
մեր. ընդ որում Հօր միանգամայն և Հոգւոյն Սրբոյ փառք.
այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից):

Իւս ասացեալ քաղմութեան զամենն:

Առէ թագաւորն. արգ՝ ամենայն ինչ կատարեցաւ ի փա-
ռաւ Աստուծոյ բան հաւատոյ:

Եւ Դ. Սար. եւ միմեքեալ զառաքեալս. Բ. Բ. Հոգւոյն Աստու-
ծոյ. Գ. Գ. յամենայնս. Դ. Սար. ամենայնս. Դ. Ա՛ որք. Գ. Դ. Սար.
զանիրաւութիւն. է. Դ. Սար. ի կեանս յաւիտենական. Ը. Դ. Սար.
Այս խոստովանութեան.

ջին և միջին, այդպէս ճշմարտութեամբ համարանին, որպէս զի պարտ լինել մեզ շատ յառաջ քան զայս հաւատալ Քրիստոսի, այլ ոչ աւտար ինչ առնէ, առ ի գործել մեր անհաւատարմութիւն, որ յամենայն ժամ իւրայոցն փրկութեան զամենայն ինչ մենքենաւորէ: «Յայնժամ երկստասանիցն փչել ի նա:»

Զամբրիս ասէ. թէ մարդկային մտածութեամբ և ցուցիւք Սեղբեստրոս ձեռնհասի. արդ՝ պարտ է մեզ թողուլ զհայրական աւրէնան, և երթալ զհետ մարդոյ մոզի, զոր հարքն մեր համարանեալ դատապարտեցին: Այլ լուր ինձ, տէր իմ թագաւոր, հրամայէ ածել ցուլ զի ցուցից առաջի դորա այս աւր զաւրութիւն զանուն Աստուծոյ: Զի ոչ կամիմ ես բանիւ վիճաբանել ընդ նմա, այլ արդեամբ. և սկսեալ նոցա խնդրել ցուլ վայրենի: Երինիոս սմն ի թագաւորազանցն ասէ

ա. Բն. չկայ. «Սեղեմն ասէ . . . մնացնաւորէ:»

բ. Բն. փչեալ ի զէմս նորա ասէ (հաւատութեամբ ասէ)

ԳԼ. ԺԳ.

Թէ որպէս հրամայէ թագաւորն առ ի նշանացոյցք լինել քրիստոնէից եւ հրէից. Յայն սպանանեն ի հրէից եւ սրբոյ Սեղբեստրոսի կենդանացուցանեն զցուլն, հեզինէի բարեկարգութիւնն:

Արդ՝ լիցի նշանաց ցոյցք երկաքանչիւրոց. Յայնժամ Զամբրեհ մոգ ասէ. ըստ կարծեաց յաղթահարեալ ցուցան «մեռասան վարդապետք հրէից ի Սեղբեստրոսէ ճարտարաւորութենէ. այլ ես ոչ բանիւ ընդգիմահարիմ, այլ գործով յանգիման առնեմ զանուն Աստուծոյ զոր ոչ զք կտրէ լսել:»

Սեղբեստրոս ասէ. և զիմրդ զանուն Աստուծոյ յայտնի ոչ տես:

ա. Գ. ցուցանեն. բ. Սար. տանել.

ունել նմա ցուլ, և ոչ հեռի ի քաղաքէն, այդ ուր ա-
նուանեալն է անդէայք գոլ, զոր ասէր հազիւ կարել
ի հարիւր մարդոյ. հզաւրաց ունիլ: Յայնժամ Աիդրես-
տրոս աղաչեաց զթագաւորն և զամենեւեան, որք էին
յայնմ վայրի, զի հրամայեոցեն ածել զցուլն:

Աիդրեստրոս և Զամրիս այսպիսի վիճարանութիւն
ունին. քանզի հարցաւ նմա Աիդրեստրոս ասելով. վասն
էր զցուլն վայրենի խնդրեցեր ածել: Իսկ Զամրիս կա-
խարդ գոլով ասէ. վասն զի զանուն Աստուծոյ մերոյ
զաւրութիւն ոչ ևս տանել կարասցէ, քանզի յառաջա-
նախնիքն իմ յորժամ զոհս մատուցանէին Աստուծոյ,
քաջամեծ ցուլս մատուցանելով զայս անուն Աստուծոյ,
զմեծ ի լսելիս ցլուն ասէին. և ի նմին ժամու գոչելով և
հեծելով ցուլքն, ընդ նմին և զշունչն արձակէին. քանզի
ոչ մի զաւրութիւն զայս ուսեալ զանուն՝ կարասցէ կեալ:

Աիդրեստրոս ասէ. դու զայդ զանուն զիմրդ ոչ
լսել ուսար:

Զամրիս ասէ. դու առ այդ կարծիս՝ թէ ի լրոյ
զայդ ուսայ, զոր լսել ոչ որ կարասցէ տանել և ոչինչ
ոչ ի մարդկանէ, ոչ ի թռչնոց:

Աիդրեստրոս ասէ. նա գոնէ թագաւորացդ ասա,
ի՞նչ իրաւքդ զանունդ զայդ առանց լսելոյ ուսար:

Զամրիս ասէ. չէ բեզ զիտենալ զխորհուրդդ զայդ
և մանաւանդ բո թշնամի գոլով եբրայեցւոց: Ատէ ցնա
թագաւորն. իսկ արդ ընթերցեալ ուսար զայդ անուն:
Ատէ ցնա Զամրիս. ոչ քարտէս, ոչ մագաղաթ, ոչ
փայտ, ոչ քար զայս զանուն վերադրեալ կարասցէ տա-

Զամրիս ասէ. ոչ է պարտ քեզ լսել, և կամ այլոց.
այլ լռութիւն ունի:

Թագաւորն ասէ. և դու զիմրդ ուսար, յորո՞ց ուսարն:

նել, քանզի ի նմին ժամու և որ գրէն տատաղի, և որ վերագրէն ի նմին ժամու լուծանի:

Ասէ ցնա թագաւորն. իսկ արդ ամա ընդ մեզ ճշմարտիւ, զիսկոյ ուսար զանուկն զայդ:

Իսկ Զամբրիս ասէ. եւթն աւր պահոց պարագեցի և յետ այնորիկ ի տաշտի արծաթւոյ նորի զոր ոչ ոք երբէք ի գործ կալեալ էր, արկաւ յաղթիւրէ ջուր և մինչ լցաւ անութն աւրհնեցաւ. և այնպիսի ջուրն մատամբ եղև զիր անուն Աստուծոյ, ուսուցանելով լուծեամբ մտացա, և յայնժամ ի յառաջին ժամու աւուրն և մինչև ցերեկն գրեալ զանունն ի ջուրն, հազիւ կարացի հաստատութեամբ ի մտի իմում դնել: Այդ ինչ պիտոյ է երկայնապտոյտ առնել բանս:

Զայս և որ ինչ սոցին նման են ասացաւ. « Նոր պատանաւք կապեալ զեղջերացն և զպարանոցէն առ ի յունել զնա: Յայնժամ Զամբրիս ընդ մտանելով և

ա. Քն. քերեալ եղև ցուլն, զոր հազիւ արք հարկւր ունէին:

Զամբրեհ մեզ ասէ. յաղթիւրէ ջուրց՝ յարծաթի կոնք արկեալ և եւթն օր պահեալ և հսկեալ, մաաամբն իմն գրեալ անուն Աստուծոյ ի վերայ ջուրցն, հազիւ կարացի ի միտ առնուլ. զոր ոչ է պարտ մարդոյ խօսել:

Սեդրեսարոս ասէ. ո՞վ չարին և խարեութեան մոգից ըզպարզամիտսն, զի ոչ անուն Աստուծոյ, այլ գիւացն զոր ոչ ասես, զի ծանիցի քո գիւթիւթիւնդ: Արդ՝ ես յայտնի քարոզեմ զՔրիստոս Աստուած, և զնորա զօրութիւնն, և դու արա՛ զինչ առնես՝ « որ Քրիստոսիւ լուծանի. » եւ հրամայեաց ամեն ցուլ մի Զամբրեհ հզօր ամենի և վարենագոյն յանգէ. և

ա. Սար. Դ. առնելոց ես որ Զքրիստոսիւ լուծանելոց է.

1 Նոր. տես եւ ի վկ. Թէոպոստոսի եւ Թէոփիլոսի. եւ ի վկ. Ս. Գէորգեալ:

քահելով Միդքեստրոսի ասէ. յայս ժամ. հասեալ բանք
քո և ցոյցք քո պաճուճեալ բանից զիւրեանց զգաւրու-
թիւն ի դայ ցուցցեն. կամ որտա զանուն Աստուծոյն
քո ի լսելիս դորա և հաւանեցուցես զմեզ զամենակալն
Աստուած պաշտես, կամ ես առեմ և ամենեքին իմ
պաշտպանութեանս համարանեցեն:

Յարնժամ խռովեցան ամենեքին. որպէս մարթի
ասել, որք ի մեր հաւատ համարանեալ էին:

Այլ սուրբն Միդքեստէր կայր աներկիւզ և զուարթ
ասելով. մեծամեծք գիւաց Զանմուկք մեծադունիւք տա-
տուածայնեալք յողթահարին աւգնականութեամբք:
Ստիպյն սկզբունք հաւատացելոցն էին. և եկն նորա
հաստատ գոլ նոցա ի հաւատն փորձութեան մրթիկ
ամենեին զնոսա խռովեցուցանել, իսկ ամենեցուն հա-
ւանեալ, որպէս զի տաացէ զանունն ի լսելիս ցլուն,
որպէս խոստմանն Զամբրէ փորձել: Եւ յորժամ էանց
Զամբրիս և խաւսեցաւ ի լսելիս նորա, ի նմին ժամու
ի գոզ հարեալ ցլուն՝ գոչեաց բնութեամբ բազմաւ. ոս-
տուցեալ աչաց նորա բացաշնչեաց:

Յայնժամ ամենայն Արրայեցիքն ի ներքս անցեալ,
ի վերայ յարեան Միդքեստրոսի. և բազմութիւն պատա-
ռեցաւ ընդ երկու. ոմն սորա և ոմն նորա յաւելուին:

Իբրեւ ածաւ. « մատուցեալ Զամբրէ յունկն ցլուն, գիւթեաց
ըստ գիւացն՝ ախորժակաց լուծեամբ. և գոչեաց ցուն ուժ-
գնակի. և զարհուրեցոյց զբազմութիւն տեսողացն, և զգողնի՝
հարեալ՝ ոստեան աչք նորա. և անգէն անշնչեցեալ մեռաւ,
առանց սրոյ և մեքենայից իւրոց: Եւ պատառեցաւ բազմու-
թիւնն, ոմանք ի Հրէայան, և ոմանք ի Միդքեստրոս և հան-

տ. Գ. ածեաւ. ք. Ն. Ա ղիւաց. գ. նորայք գրումէ. զգողանի
Դ. Սար. զղողի.

Եւ եղև իբրև երկու ժամուց յերկարութիւն, յորումա Սիդբեսարոս կրկնեալ զծունգս իւր աղաչէր զխեղապէսն Յիսուս Քրիստոս աւգնութեան խնդիրս առ առնելով:

Յայնժամ աղաչեաց զթագաւորն Սիդբեսարոս առ ի հրամայել նմա բազմութեան լռել: Եւ լինալ ճարտարտունմն, եղեալ ի ամբի մի բարձր Սիդբեսարոս՝ պայծառ ձայնիւ անդադակէր ասելով. լուարուք ինձ զաւրբ և իշխանք, ունկնդրեցէք ժողովուրդք: Ես զխեղապէսն զՅիսուս Քրիստոս քարոզեմ. որ ետ կուրաց տեսանել, խլից լսել, համերց շնորհեաց խաւսել, որ զձեռս ցամաքեալս բժշկեաց, որ ապիկարից առողջութիւն պարգևեաց, որ զբորոտս սրբեացն, որ զանդամալոյծս պընդեաց, որ զմեռեալս յարոյց. ուստի յայտնապէս ցուցանի այս գործ սատանայի գոլ և ոչ Աստուծոյ, որ զկենդանի սպանանել, իսկ մեռեալ յարուցանել ոչ հզաւրելով:

ա. Յորում Սիդբեսարոս կրկնեալ զծունգս . . . չ. Ս. մօտ սկզում է էջ 75—76 բաւորովին անհամապատասխան հետեւողութեամբ հրաշքը կատարելուց յետոյ. Եթէ չ. Ս. փոփոխուիսինը չէ այդ, կնշանակէ յուն. Ձեռ. խիստ վատ է:

գերձ թագաւորան. Էր ամբոխ և աղաղակ մեծ յոյժ. և հրեայքն յարուցեալ ի վերայ Սեդբեսարոսի և Զամբրեհ մեծարանեալ որպէս զյաղթող՝ պարտաւորէր զայրն Աստուծոյ բազում հայհոյութեամբ. Յայնժամ թագաւորն ասէ. լռեաց ի յանդիմանութենէդ: Զամբրեհ և լրբենի անամօթութենէդ. զի ծանիցի և Քրիստոսի՝ զօրութիւն նովաւ. Եւ զամօթի հարեալ լռեաց. Եւ իբրև լռութիւն քարոզեցաւ ի թագաւորէն ամենայն բազմութեան, խրախուսեալ ի Քրիստոս Սեդբեսարոս ասէ. որպէս սպան զցուլն, դարձեալ կենդանացուցէ, ապա թէ

ա. Ա՛. Դ. Դ. Սար. յանդգնութենէդ. ք. Ա՛ ամենազօր զօրութիւն.

Յայնժամ Զամբրիս պատառեաց զիւր հանդերձս ասելով. Տէր հանաւորագոյն թագաւոր, յաւիտենական Աւգոստէ, Սիդրեստրոսի բանիւք ոչ ոք կարաց յաղթել, արդ արժան է ոչ աւելարդ ապա դմա իշխանութիւն խաւսել, զի աւատրոս գտանելով և ընդդէմ Աստուծոյ խաւսելով ոչ դադարէ. և իւր բարբառամբդ ծանր լինի ձերոյ թագաւորութեանդ:

Առ որ սուրբն Սիդրեստրոս ասէ. լուր Եբրայեցի քոյոց գրոց զճշմարտութիւնն, յերկրորդ աւրէնսդրութեանն ինքնին Աստուած ասէ. տեսէք, զի ես եմ և ոչ գոյ Աստուած բաց յինէն. ես սպանանեմ, ես կեալ տամ, հարից և ես բժշկեցից. յիւր ժամու սպանանէ և յիւր ժամու կեցուցանէ: Արդ՝ կարգոյ զնա միւս այլ ի լսելիս ցուց. և թէ յարուցես գդա, հաւատասցուք ամենեքեան որպէս դու ասացեր:

Յայնժամ Զամբրիս ասէ. ոչ ասացի քեզ, հանդարտագոյն իսկապէս թագաւոր, թէ Սիդրեստրոսի բանիւք ոչ ոք կարէ յաղթել. արդ՝ հրամայել դմայ արժանաւոր է ոչ բանիւք միայն, այլ և արդեամբք մեզ ցուցանել ինչ:

Սիդրեստրոս ասէ. իսկ կամիս թէ ես աղաչելով զիսկապէսն զՅիսուս Քրիստոս յարուցանեմ զցուլդ: Զամբրիս ասէ. զայդ ոչ առնես, ոչ թէ թեւաւք թռչել կարասցես: Թագաւորն ա ասէ. սքանչանամ զանամաւ թիւթիւնդ քո. դու ասացեր պարտպեցին բանք և արդեամբք ջանացին. սա խոստանայ առնել զոր դու ամենեւիմբ ասես անհնարին գոլ: Ուստի արժան է խոստովանել քեզ սմա. գոլ ճշմարիտ Աստուած, որ զմե-

աւելա կարող է յարգանել, իսկ զնա սատանայ որ
սպանանեն և կենդանացուցել և ոչ կարացէ:

Յայնժամ Զաւարիս դատապարտել զինքն սկսաւ
և երդնուլ ի փրկութիւն թագաւորին: Զի թէ Միգրես-
տրոս զայդ յարուցէ զցուլդ՝ ամենեքին զերայսպանն
թողեալ զաւրէնս ի Քրիստոսին լիցուք հաւատ:

Սիդրեստրոս ի բազում ժամս տարածեալ զձեռ
իւր յերկինս յետ այնորիկ խոնարհեցուցեալ զծունր,
բազում արտասուաւք սկսեալ. աղաչել զիսկապէտն
Քրիստոս: Եւ ի նմին յարուցեալ և հայեցեալ յերկինս
առէ. Տէր Յիսուս Քրիստոս, ես զանուն քո մեծ ձայնիւ
կարդամ, զի գիտասցէ ամենայն ժողովուրդս թէ ցուլս
այս վերակարդացմամբ սատանայի սատակիչ, վերակոչ-
մամբ ի ձեռն Սուրբ Հոգւոյդ քո կենդանացի: Եւ վասն
այսորիկ արժանաւորեա լսել ծառայի քո, քանզի պա-
հանջէ ժամանակս ծանուցանել քեզ զաւրութիւն ա-
նուանդ քո ամենեցուն ոլք հաւատան ի քեզ: Արդ
խնդրեմ և աղաչեմ զքո բարերարութիւնդ. յարիցէ
ցուլս այս ամենահզաւր քո աջովդ: Եւ ասացեալ զայս
սուրբն Սիդրեստրոս՝ եղեալ մաւտ առ ցուլն ասէ ցնա:

Յանուն իսկապիսին իմո Յիսուսի Քրիստոսի, որ
խաչեցուա առ Պոնտացւոյ Պիղատոսիւ ամենայն հան-
դարտութեամբ արի եւ կաց: Եւ շարժեալ ամենայն ան-
դամաւքն ցլուն, ամենայն հնազանդութեամբ յարու-
ցեալ եկաց: Եւ մատուցեալ առ նա սուրբն Սիդրեստրոս,
ելոյծ զամենայն որ կային զնովաւ կապանք և առէ. երթ

ուչ, ես ծառայոս Քրիստոսի յանուն նորա կենդանացոցից. Ըսէ
Զաւարիս և ամենայն Հրէայքն, եթէ զայդ արացես հաւա-
տացուք ի Քրիստոս: Յայնժամ կացեալ սուրբն Սիդրեստրոս
ի բարձրաւանդակի տեղւոջ, ասէ մեծաձայն. քեզ առեմ, որ

ամենայն հանդարտութեամբ ի քո բոյն, ուստի եկերն ոչ ումեք վնասելով. քանզի ե՞րբ ոչ դու յումնքէ վնասեցիս և ոչ սպանցիս, այլ լցեալ ժամանակի քո բնութեամբ մահուամբ զկենցաղոյս ելցես: Ջայս ասացեալ հրամայեաց նմա տալ տեղի. և արձակեաց զնա երթալով ամենայն հանդարտութեամբ: Յայնժամ ամենայն երրայեցիքն առ ոտս նորա սողելով, աղաչէին աղաւթս առնել նմա վասն նոցա: զի մի ինչ դիպեացի նոցա ընդ դէմ:

Եւ ինքն իսկ դշխոյն Հեղինէ համբարձեցելոց վարագուրացն անսանելով ամենայն ժողովրդեան. ել եւ անկաւ առ ծնդաւք որդոյն. աղաչէր զնա տալ նմա տեղի ապաշխարութեան:

Այդ ք վասն զի բազում է ասել զյաղագս թագոհւոյն Հեղինէի լիեալսն, մանաւանդ և առ ի գոլ նո-

ւ. Այլ վասն զի . . . դրած է նախքէ Էջ 77-ից սկսած:

սպանար՝ ի դիւթութենէ, արի կոց կենդանի յանուն Յիսուսի Քրիստոսի: Եւ անդէն վաղվաղակի կենդանացաւ ցուլն: Եւ ասէ. երթ ի տեղի քո, և մի ումեք վնասեցես, և գնաց: Յայնժամ անկեալ՝ առ ստոբ առն Աստուծոյ Հրեայքն, աղաչէին մի ինչ առնել նոցա չար. և ամենայն բազմութիւն փառաւոր առնէին զԱստուած:

Իսկ դշխոյն Հեղինիա անկեալ առ ոտս որդոյ՝ հայրապետին, խոստովանութեամբ խնդրէր թողութիւն մեղաց ապաշխարհութեամբ զի մի զրկեցի ի Քրիստոսէ. լուսաւորեալ մկրտութեամբ ի փառս Աստուծոյ: Եւ բազումս է ասել յաղագս՝ դշխոյին բարեկարգութեան. որ յետ մկրտութեան՝

ա. Դ. Սար. անկան. ք. Ա՛ առ ոտն. գ. Դ. Սար. չիք. դ. Դ. Սար. վասն. ե. Դ. Սար. չիք.

ցա վերացականութեամբ գրել յեկեղեցական շարագրութիւնսն յայտասիկ, շրջեցից գրանս զոր իսկապէսն Աստուած ի փառս անուան իւրոյ արժանաւորեաց: Ի նմին ժամու բողոմ դիւահարք սրբեցան, դիւացն աղաղակելով և ասելով. Սեղբեստրոսի շնորհք գոյ: Իսկամենեքին տուեալ զանուանսս « փան զի իսկզբան վկայութեան զայս ոչ գործէր, մկրտեցան և ի Զատկին բազումք և անթիւք յոյժ: Յայսմհետէ սկսաւ մեծանալ ի կողմանսն Հռովմայեցւոց անուն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, և ընդ որում Հաւր և Սուրբ Հոգւոյն փառք իշխանութիւն

ա. Բն. տուեալ փառս Աստուծոյ..

բ. Բն. ասել ունի. « յսկզբան մարտ ամսի.

գ. Բն. ասել ունի. « իսկ սուրբն Սեղբեստրոս ապա ննչէր ի քուն գեղեցիկ եւ եղաւ առ հարս իւր յերկումն Յունուար ամսոյ:

որ յազագոս նորա է պատմութիւն. (Գիւտ խաչին, և եկեղեցեացն Երուսաղէմի շինութիւնք, և ամենայն աշխարհաց, և զարդարութիւնք սպասուց պայծառութիւնք, որ նովաւ ցուցան ընդ տիեզերոս ամենայն:

Եւ ի ժամուն յայնմիկ բողմութիւնք՝ ի դիւաց լկեալք՝ բժշկեցան. և բազմաց ախտաժեւտաց լինէր առողջութիւն ի ձեռս սուրբ հայրապետին: Եւ մեծանայր անուն՝ Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի. և բազումք ի լսողաց բանին, և ի տեսողաց նշանին, հաւատացին, տեսեալ զնշանսն զոր առնէր Տէր ի ձեռս նորա միշտ:

Եւ Թագաւորն Կոստանդիանոս ուրախութեամբ ուրախ լինէր, որ յամենայնի յաղթող երևեցաւ սուրբ հայրապետն Սեղբեստրոս. և ամենեցուն քարոզէր հեռաւորաց և մերձաւորաց՝ զեղեալսն. Եւ բարեկարգութեամբ) և հաստատուն հաւատովք պաշտէր զԱստուած զՀայր Ամենակալ. և զՈրդի նորա

ա. Սար. Դ. Գ. լկեալ. բ. Դ. Սար. բազումք. գ. Ա յանուն.

և պատիւ, այժմ և միշտ և յաւիտեանս յաւիտենից:

Երանին և զՀոգին Սուրբ. որում փառք՝ յաւիտեանս:

՝ Սեղբեսարոսի վարդին՝ բարբ համալուս ձեռագիր օրինակնե-
ում անմիջապէս կցած է Սոկրատի պատմութիւնը առանց որպշուած
լինելու, որով կարելի լինէր նոցա առանձին լինելը նկատել: Համա-
լուսողը ցանկացել է ակնհերել երկուսը ի մի ձուլել:

Վ Ե Ր Զ.



ՅԱՆԿ ՅԱՑՈՒԿ ԱՆՈՒՄՆՑ.

Ա.

Արլարեոս, Արլար է. 583. 589.	160. 162. 166. 178. 179.
Աստածաբան Տի. պ. Ե. 476	182. 212. Գ. 232. 233.
Արթուհամ Ա. 52.	235. 236. 241. 250. 251.
Ագապիկոս Ագապիկոս Ե. 473.	286. 296. Գ. 315. 323.
Ագապիկոս է. 570. 572	324. 331. 334. 344. 346.
Ագեղիկոս Եպս. Գեղիկոս Բ.	374. Զ. 529. 539. 540.
186. Դ. 308. 378. Ե.	554. է 643.
425. 427. 433. 453. 454.	Աթանասիոս Դ. 388. 389.
Ագեղանոս զարափար Դ. 301.	Ե. 423.
Ադամ Գ. 237.	Աճառ, Աթին, Աթենք. Գ
Ադամանդ Ա. 101.	222. 250. 278. Դ. 360.
Ադամանոս բժիշկ է. 592.	371.
Ադիկա Բ. 188.	Աթենացի Դ. 372. Ե. 445. է.
Ադոնիս Գ. 283. 284.	617.
Ադրիանոս Գ. 284. է. 667.	Աթենուհի դուռար Ահուր 617.
Ադրիանուպոլիս Բ. 134. 159.	Աթինա Գ. 284.
Գ. 397.	Ալիբիա է. 635.
Ադրիանուպոլիսի Բ. 152	Ակակ Աթիլիոս Եպս. է. 614
Ազաղին է. 604. 605. 607.	—616.
615.	Ակակ զկայ, Բ. 191. Զ. 563.
Աթանաս, Աթանասիոս սար-	Ակակեոս Բիւզուդ Եպս. Զ.
կաւագ և Եպս Աղէքս. Ա.	553.
19. 40. 41. 42. 59. 60.	Ակակեոս, Ակակիոս, Ակակ,
68. 75. 79. 86—102. 105.	Պետարուդ Եպս. Բ. 120. 185.
Բ. 115. 117. 119. 125.	195. 196. 198—204. 207.
126. 127. 129—131. 134.	208. 210. 211. Գ. 243.
135. 139. 140. 142. 144—	244. 268. 296. 297. 300.
146. 149. 150—155. 157.	Ակատաղիմաս, Զ. 497.

- Ակեաիիս, Ակիսոս, Ակէս, Նա-
ւատիանոսաց աղանդ. եպս.
Ա. 28, 29, 36.
Ակիղա քաղաք Բ. 151, Է.
627.
Ակինտոս Հռոմայ եպս. Է.
460.
Ակինկա քաղաք Իտալայ Դ.
384.
Ակիւտիմնոս Հիւպ. Ա. 121.
Ակիւտաւեա Գ. 243.
Ադարիքոս Է. 585.
Ադատիա Բ. 178.
Աղէքսանդրացի Ա. 19, 33,
26, 51, 68, 75, 88, 89,
99, 105, Բ. 119, 127,
130, 133, 139, 212, Գ.
231—233, 286, Դ. 315,
336, 352, Ե. 465, Է. 544,
584, 587, 589, 591, Վ.
Ս. 718.
Աղէքսանդրիա Ա. 9, 10,
12, 13, 19, 21, 25,
40, 59, 75, 76, 80, 82,
85, 90, 94, 105, Բ. 118,
126—129, 133, 135, 151,
152, 154, 155, 159, 162,
163, 166, 167, 176, 178,
195, 200, Գ. 212, 230,
231, 233, 235, 236, 238,
241, 250, 251, 286, Դ.
296, 315, 323, 324, 326,
327, 331, 334, 337, 341,
346, 349, 357, 358, 373,
394, 395, Ե. 405, 414,
416, 420, 434, 439—443,
462, 465, 466, 468, Զ.
488, 490, 492, 505, 515,
516, 518, 527, 550, Է.
578, 579, 588—596, 659,
588—596, 659, 663, 673,
Վ. Ս. 692.
Աղէքսանդրոս, Աղէքսն. եպս.
Ա. 9—11, 13—15, 24,
40, 41, 83, Բ. 126, 127,
187, 188.
Աղէքսանդր, Աղէքսանդրոս,
Մակեդոնացի Ա. 39, Գ.
270, 284.
Աղէքսանդր եպս. Կ. Պաւլոս
Ա. 105—108 Բ. 121, 123.
Աղէքսանդր Պեփղագոնացի, Բ.
187, 188.
Աղէքսանդր եպս. Կապպա-
դոկիայ Է. 665, 667.
Աղէքսանդրի վարք. Գ. 285.
Աղէքսանդրոս Անտիոք. եպս.
Է. 584, 585, 666.
Աղմանացի Ե. 408, 431.
Աղմունագորոս Յաճիկ Է. 608.
Ամաքիոս իշխան Փռիւզայ Գ.
252.
Ամբասիոս, Ամբաս եպս. Գ.
380—382, Ե. 431, 432.
Ամինիգիս Է. 614.
Ամմոնիոս Երկայն Զ. 517.
Ամմոնիոս քերգող Դ. 346,
347, Ե. 442, 443, Զ.
513, 553.
Ամնիս, Ամմոն ճգն. Դ. 328,
330—332, Է. 592, 594.
Ամովսէ տեա, Մովսէս
Ամփրոն Ա. 39.
Անփիլոքիոս եպս. Կինիոնի,
Ե. 420.
Այեաէոս, Աւետիոս, Այեա,
Բ. 176, 177, 180, 181,
211, Գ. 244, Դ. 303,
314, Ե. 474.
Այետիանոս Բ. 177.
Անանոս, Անիանոս եպս. Ան-
տիոքայ Բ. 201.
Անաստոս քահանայ Է. 652,
653.
Անաստոս Հռոմ. եպս. Է.
584.
Անաստասիա գուտար Թագա-
ւորի Դ. 308.

- Անտառատեա եկեղեցի Բ. 189:
Ե. 412.
Անաւարտ Գ. 277.
Անգիւրիւ Անկիւրիւ, Ան-
կիւրտ Ա. 102: 104: Բ. 134: 148: 153: 159: 170: 196: 204: 209: Գ. 287: Ե. 421: Զ. 553: 561: Է. 629.
Անգաւազութիոս զաւրաժար Ե. 432: 436.
Անգրազաթիոս գիտնաւոր Զ. 494.
Անգրեան Գ. 285.
Անգլոսոս մայր Յոհաննու Ե. 494.
Անթեմիոս հիւպ. և եպարքոս Զ. 558: 566: 567.
Անիկոս Համայ եպս. Ե. 480.
Անկիւրնի եպս. Վ. Ս. 693.
Անիւրիւն եպս. Ա. 101.
Անձրանձու Դ. 278: 312: 337: 358: 363: 373: Ե. 407: 412: 418: Զ. 497: Է. 668.
Անտազարտան քաղաք Է. 1117.
Անարք Ա. 77—80: 92: Բ. 122—125: 127—129: 132: 133: 135: 136: 140—142: 160: 167: 176: 180: 195: 197: 198: 199: 201: 202: 207—211: 214: Գ. 235: 237: 241—243: 261—263: 288: 290: Գ. 296—298: 300: 301: 316: 317: 319: 325: 349: 360: 361: 363: 364: 370: 386: 392: 395: Ե. 404—407: 416: 420: 422: 420: 434: 438: 439: 487: 469: 472: Զ. 490: 496: 526: 527: 528: 538: 554: Է. 576: 584: 589: 597: 608: 621: 645: 652: 658: 661: 663: 666: 667: 672: Վ. Ս. 694: 68: Դ. 339: 356.
Անարքացի Բ. 201: Գ. 201: 262: Ե. 422 460: Զ. 488: 494.
Անանիոս եպս. Եղիսայոն-
տոսի 651.
Անարքոս Զ. 532: 539.
Անարքոս հիւպ. Է. 662: 670: 1170.
Անանու Գ. 284.
Անանիոս ճգն. Դ. 331: 339: 357.
Անփիկոնք Գ. 284.
Անփիզլիոս եպս. Է. 420.
Ադիս քահանայ Աղէքսանդրոյ
Ա. 88.
Ազոդինաւիոս Զ. 538.
Ազոդինաւիս Եւաղադացի Գ. 237.
Ազոդինաւիս քահանայ Ի Լա-
ւոդիկիւ Բ. 212—214: Գ. 237: 254—256: 258: 260.
Ազոդան Գ. 262: 284.
Ազոմիս քաղաք Է. 657.
Առայս Գ. 259.
Առաքելոյ եկեղեցի Ի Կ. Պաւ-
լոս Ա. 49.
Առիւթիւն եպս. Ա. 101.
Առիւթիւն հիւպ. Բ. 175.
Ազոթաստիւ Ե. 478: 482.
Առեստոս եպարք. Է. 596: 591: 593: 595: 596.
Առիւթնաւոս զաւրաժար Է. 609: 672.
Առիւթն, Արմին Բ. 170: 179—182: 184: 192: 202: 203: 207: 211: Գ. 243: Դ. 300: 302.
Առիւթաստիւ Բ. 169.
Առաւիւտ (Իռաւիւտ) Բ. 180:

Ատիւ Ա. 15—17, Գ. 249,
284, Ե. 468, Զ. 544,
557, Է. 647, 667.
Ատիւ Բ. 134, 152, 153.
Ատիւ Գ. 283.
Ատիւ Դ. 627, 636, 637.
Ատիւ Ե. 667.
Ատիւ Զ. 103, Բ. 124,
154, 167, 176, 180,
193, 195, 201, 208, 211,
212, Գ. 235, 261, 288,
Դ. 297, 298, 319, 360,
361, Է. 406, 430, 434,
438, 467, 469, 494, 495,
Զ. 520, 532, 553, Է.
597, 608.
Ատիւ Զ. 129.
Ատիւ Բ. 142, 154, Դ. 220,
Ե. 472, Զ. 532.
Ատիւ Է. 667.
Ատիւ Զ. 629,
630, 672.
Ատիւ Դ. 318.
Ատիւ Ե. 103,
Բ. 201.
Ատիւ Զ. 283.
Ատիւ Է. 558, 563,
572, 593, 594, 601, 603,
617, 632, 634—639, 644,
668, 674, 675.
Ատիւ Զ. 490.
Ատիւ Է. 585.
Ատիւ Դ. 16, 17.
Ատիւ Ե. 430.
Ատիւ Զ. 671.
Ատիւ Է. 442.
Ատիւ Դ. 386, Ե. 423,
Զ. 488,
433, 434, 482,

489, 563, 564, Է. 500,
Ատիւ Զ. 52—53,
Ատիւ Է. 9—11, 13—
15, 18, 23, 25—27, 40,
75, 76, 80—88, 85, 86,
99, 102—109, 113, Բ. 116,
117, 121, 122, 148, 155,
176, 182, 183, 185, 211,
Գ. 238, Դ. 302, 304,
390, Ե. 468.
Ատիւ Զ. 555.
Ատիւ Է. 177, Դ. 283,
Ե. 474, Զ. 577, 587, 621.
Ատիւ Դ. 13,
26, 75, 76, Բ. 128, 138,
Դ. 296, 311, 313, 316,
317, 324, 327, 357, 358,
362, 373, 389, 392, Ե.
407, 414, 422, 423, 428,
431, 434—435, 439, 452,
473, Զ. 505, 523—526,
540, 554, 576, 577, 600,
601, 646, 647, 672.
Ատիւ Զ. 635.
Ատիւ Է. 666.
Ատիւ Դ. 666.
Ատիւ Ե. 92, 94—95, 98, 100, Բ.
141, Դ. 332, 335.
Ատիւ Զ. 629, 644,
604—606, 609, 611, 629,
644.
Ատիւ Է. 629, 644.
Ատիւ Դ. 668.
Ատիւ Ե. 668.
Ատիւ Զ. 700.
Ատիւ Է. 95.
Ատիւ Դ. 97—
Ատիւ Ե. 201.
Ատիւ Զ. 403.
Ատիւ Է. 508, 514.

Ա. քսէն-
388.
Ա. քսէն-
461.

Ա. քսէն-
400.

Ա. քսան, Ա. քսանուս Ա. 36—
38, Բ. 187, 188.
Ա. ըրգէն, տես Որիգէն.
Ա. քսէնարիոս Բ. 182, Գ. 380,
388.
Ափաք յեհան Ա. 54.
Ափռոգիտա տաճար Ա. 46, 54.
Ափրիկէ Բ. 157, 204, Ե.
461.

Աքայար Բ. 166.
Աքայեցի Ա. 16.
Աքիլլէս, Աքիդէս, եպս. Ա.
զէքսանդր Ա. 9, 12, 13.
Աքիդիտս եպս. Ե. 411.
Աքիւղոս շաեմարան արքունա-
կան Է. 67, 144.
Աքողիոս Թեսաղոնիկոյ եպ. Ե.
416.

Բ.

Բարեւաջի, Ա. 70.
Բարիդաս վկայ, Գ. 262.
Բակուր թագաւոր Արաց և
ապա կարգապետ ի Հռովմ,
Ա. 67.
Բազամ, Ե. 445.
Բանկոսիոս (Բակուր) զաւրա-
վար, Ե. 481.
Բառառանէս, Բառքանիս, որ-
դի թգրին Պարսից, Է. 583,
607.
Բառքաս արիոսեան եպս. Ան.
տիսք. Է. 576, 577,
650.
Բառնարատ առաքեալ, Ե 459,
469.
Բառնիանոս, Բառնիանոս,
Հիւպ. Գ. 291, 293.
Բասիլիկոս արձակեալ ի Ժողո-
վոյն Սեւեակիոյ, Ն. 201.
Բասիլիոս, Բարսեղ, Բասիլ
եպս. Անկիւրիոյ, Ա. 104,
Բ. 153, 159, 170, 196,
204, Գ. 287.
Բասեղիւոս, Բարսեղ, Բասեղ,
Բասեղ եպո. Սեսարիոյ Վապ-
պադոկիոյ, Գ. 311, 312,
343, 358, 360, 362—369,
373, 420, 422, Զ. 496.
Բասոս, Ե. 565, 566, Է. 662,
670.

Բարգուշիմէոս առաքեալ, Ա.
57.
Բաւտիմոս Հիւպ. Ե. 433.
Բեդշայիմ, Բեթղեհէմ, Ա.
49 Է. 656.
Բեկար Հռովմա եպս. Ե.
459, 460.
Բեռգիտիոն տմրոց, Գ. 383.
Բեռիա քաղաք Ասորոց, Բ.
208, 203, Զ. 553.
Բերգաղացի, Բեռկաղացի, Բ.
178, Գ. 234, 241.
Բէառանիոն Բեառանիոն քրո-
նակալ, Բ. 157, 166.
Բիկատա զաւրաւար Հռովմ.
Գ. 395.
Բիտիանոս զաւրաւար Հռմ. Է.
609.
Բիւզանդ, Բիւզանդիոն քղք. Ա.
38, 43, Գ. 208, Գ. 305.
Բիւզանդացի, Վ. Ս. 714,
716.
Բիւզանդիոյ գոգ որ կոչեն եղ-
ջիւր, Բ. 188.
Բիւզանդ, Մաքսիմոս Բիւզան-
դացի, Գ. 220.
Բիւզի քաղաք Թրակիոյ, Գ.
317.
Բիւթնիա, Ա. 8, 10, 15, 19,
36, Բ. 166, 180, 192,
Գ. 202, Գ. 293, 302, 307.

310, Ե. 455, Զ. 535, 544,
Է. 588, 606.
Բիւթինոն, Ա. 38.
Բիւռիտոն, Բիւրիտոն քաղաք
(Բէրուտ), Ա. 80 Դ. 371,
372.
Բիւռսոն, Բռիսոն ներքինի,
Զ. 525, 548.
Բիւրիղոս եպոս. Փիղատեղիւոյ
Արարիոյ, Գ. 237.
Բիւրիտացի, Ա. 10.
Բոմբոս միայնակեաց, Դ. 333
—335.

Բոնոյփատիոս Հռմ. եպոս. Է.
588.
Բոսպոն քաղ. Է. 635.
Բուգաս Սիսեռն կոչեցեալ, Ա.
70, 71.
Բուրգուշիոնք ազգ բարբարո-
սաց, Է. 648, 650.
Բուրտանտիոս, Է. 578.
Բռէտանիա, Բրիտա, Բրիտ-
եա, Ա. 2, Ե. 431, 461.
Բռիսոն, Զ. 553.
Բռիստոս արիստեան, Ա. 38
(Քրիստոս).

Գ.

Գաղա քաղաք, Բ. 134.
Գաղացի, Բ. 152, 153.
Գալերիոս, Գալերիոս, Մաք-
սիմիանոս (Մաքսիմիանոս) Ա.
2, 3.
Գաղատացի, Գ. 293, Ե. 458.
Գաղատիա Փղբ, Ա. 102, Բ.
134, 143, 146, 204, 207,
Գ. 290, Ե. 432, 456,
478, Զ. 553, 561.
Գաղատիոս, որդի Աաղէսի, Դ.

366.
Գաղիա (Գալիլիա), Գաղիա-
տիա, Ա. 102, Բ. 115, 119,
128, 157, 172, 173, 175,
188, 203, Գ. 222, 223,
243, Դ. 313, Է. 408, 432,
460, 461, 480, Է. 649.
Գաղիացի, Բ. 172.

Գաղիոս, Գաղատ, Գաղիոն,
Թագաւոր, եղբաւորորդի Կոս-
տանդինոսի, Բ. 167, 173—
175, Գ. 218, 219, 221,
222, 227.

Գաղլա, կին Թէոդոս Մեծի,
Դ. 386.
Գայիանոս զաւրաժար Զ. 504,

508—519.
Գայոս արիստեան, Բ. 182.
Գանգրա, քաղաք Պեփղագո-
նիոյ, Բ. 205, 206.
Գառմաւա քաղաք Փռիւգիոյ,
Է. 667.
Գեռմինիոս արիստեան, Բ. 182.
Գեռմիտիայ, Գերմի քաղաք
Եղիսպոնտոսի, Դ. 311, Է.
651.
Գերմանիկա քաղաք, Բ. 143,
180, 201.
Գերմանիկեցի, Է. 645.
Գէորգ Կապպադոկացի եպոս. Ա.
շէքսանդրւոյ, Ե. 134, 135,
162—164, 195, 200, 212,
213, Գ. 231—233, Դ. 296—
Գէորգ, Գիորգիոս, Գւորգ.
Գիորգ Լաւորիկեցի, Ա. 78
Բ. 126—128, 160, 195
211—213.
Գէորգիոս քահանայ արի-
ստեան, Է. 576, 577.
Գիանական, Դ. 342.
Գնոստիկոն, Դ. 337.
Գոմառոս զաւրաժար Հռոմ
Դ. 301.

Գողգոթայ քաղաք Լիւզիոյ, Է. 666.

Գորգիտնոս կայսր, Ե. 460.

Գործական, Դ. 342.

Գուգ, Գուգ, Ա. 51 Բ. 203,

Դ. 388, 389, Ե. 423, 473,

506, 507, 509, 511, 514.

Գուգատ, գուգատ Եւստինիանոսի և Յաստան, Դ. 395.

Գուգատնոս որդի Վաղէնտինիանոսի, Դ. 309, 310, 324,

383, 385, Ե. 401, 403,

405, 406, 408, 411, 415,

421, 432, 436.

Գորգոթայ, Զ. 532.

Գրիգոր Եպս. Աղէքսանդրոյ, Բ. 128—130, 133, Դ. 373.

Գրիգոր Պոնտացի, Դ. 370, 371, 373.

Գրիգոր Նիսացի, Եղբայր Բարսղի, Դ. 369, 373, Է. 420, 422.

Գրիգոր Անձիանձու, Դ. 278, 280, Դ. 311, 312, 337,

342, 358, 360, 362, 363,

Ե. 407, 412, 416, 418,

Զ. 497, Է. 666.

Դ.

Դագաղիփոս, Դագաղայիփոս, Դ. 300, 309.

Դակիացի Լիկինիոս, Ա. 3.

Դակիաեղոս Նուահանգիստ, Դ. 319.

Դաղմատիա, Ա. 5, Է. 628.

Դաղմատացի Կինսոռ, Ա. 92.

Դաղմատիոս որդի Դաղմատեայ, հաւրեղբաւորդի Կոստանդեայ, Ա. 156.

Դաղմատիոս Եղբայր Կոստ. Մեծի, Դ. 208.

Դաղմատիոս Եպս. Կիւղիկոնի, Է. 643.

Դամասկինոս Նիկիտաւոս, Է. 635.

Դամասոս Հռովմա Եպս. Դ. 379, 395, Ե. 340, 327,

439, Զ. 488, 528, Է. 584.

Դանիէլ մարգարէ, Դ. 267.

Դատասդանա Դ. 290, Դ. 292.

Դատիանոս հիւպ. տես Տատիանոս, Բ. 193.

Դաւիթ մարգարէ, Է. 626.

Դափնիս Ապողոն, Դ. 262, 263.

Դեղիոս Եպս. Նաւատիանոսաց, Բ. 186, տես Ագեղիոս.

Դիկիոս Դէկիոս կայսր, Ա. 29 Դ. 375, Ե. 449.

Դիոկղետիանոս կայսր, Ա. 1, 2, 4, 5, 9, 11, 12, 247, 263, Վ. Ա. 718—721.

Դիմոփիլոս, Դիմոփիլոս Եպս. Կ. Պաւլոյ, Բ. 182, Դ. 316, Ե. 405, 413, 414.

Դիոդորոս Եպո Տարսոնի, Ե. 420, Զ. 495, 496.

Դիոկլետարիայ Բ. 174.

Դիոնէսիոս, Դիմոփիլոս ապոփիլատիկոս, Ա. 94, 98.

Դիոնիւս, Դիւնիւս, աստուած Ռոդացեաց, Դ. 283, 284.

Դիոնիսիոս Աղբատայ Եպս. Ե. 178.

Դիոնիսիոսի Եկեղեցի, Ե. 130.

Դիոսկորոս միայնակեաց Երկայն կոչեցեալ, Զ. 517—

521, 527—529, 531, 540,

541, 547, 551, Է. 593.

Դիոգիմոս միայնակեաց Դ. 332, 345, 354, 357, 358.

Դիւնիւսիոս Վ. Ս. 708.
 Դոմնիկոս կին Վաղէսի Դ.
 388, Ե. 401.
 Դոմէտիանոս եպարքոս Բ. 174.
 Դոռոթէոս եպս. արիոսեան
 Բիրակացի, Բ. 142.
 Դոռոթէոս արիոսեան եպս.
 Անտիոքիոյ, Դ. 392, Ե.

405, 434, 372, 576, 668.
 Դոռոթիոս քահանայ, Բ. 201.
 Դռակոնաիոսի Գաղատա, փո-
 խեցաւ ի Պեռզամոն, Բ.
 204, 207.
 Դռէպան աւան, ապա քաղաք,
 Ա. 45, 55.
 Դրովադայ, տես Տրովադայ,

Ե.

Եգիպտոս, Էգիպտոս, Ա. 10,
 12, 17, 23, 24, 51, 68,
 69, 76, 86, 92, 105, Բ.
 140, 154, 159, 165, Գ,
 250, 251, Դ. 324, 327.
 328, 336, 349, Ե. 420,
 461, Զ. 514, 517, 522.
 Եգիպտացի, Էգիպտացի, Ա.
 16, 89, 72, 88, Դ. 336,
 337, 340, 344, Ե. 430,
 444, 445, 465, Զ. 516.
 Եդէացի, Ա. 78.
 Եդէսիա քաղաք, Բ. 126.
 Եդէսիոս մանուկ մատուաւկ,
 Ա. 58—60.
 Եզեկիէղ մարգարէ, Է. 678.
 Եթիոպակա գիրք, Ե. 467.
 Եթովպիացի, Ա. 57.
 Եկիքողոս իմաստաւկ, Գ. 249,
 248, 249, 276.
 Եկիւտիոս Հիւպ. Դ. 383.
 Եղադիա, Ելլադիա, Բ. 162,
 Ե. 462, 467.
 Եղադացի, Էղադացի, Բ. 169,
 170, 184, Գ. 278.
 Եղադիոս, Էղադիոս եպս. Պ.ն-
 տոսի Ե. 420, 442, 443.
 Եղևսիոս, Ելևսիոս Կիւզիկոնի
 եպս. Բ. 186, 190, 195.
 198, 199, 204, 209, 210,
 Գ. 243, 245, Դ. 300,
 302—304, Ե. 416, 417,

428.
 Եղիտ մարգարէ Զ. 561.
 Եղիսագո, տես Էլիրիա.
 Եղիսառոս, Տախնկուսոյ եպս.
 Ե. 466.
 Եղիսպոնդոս Ելիսպոնդոս Բ.
 210, Դ. 300, 311, Ե. 416,
 467, 468, Է. 651, 652.
 Եղպիգիոս Սասաղա-եաց ե-
 պիս. Բ. 205.
 Եպիկոտոս Գ. 257.
 Եպիմինդոս Գ. 259.
 Եպիփան իմաստասէր Բ. 213.
 Եպիփան Կիպրացի, Էպիփա-
 նիոս Ե. 476, Զ. 529—
 531.
 Եռակղիտոս եպս. Եփեսոսի
 Զ. 533, 544.
 Եռապողսեցի Գ. 237.
 Եռաքս. Պեռաքս. մանկանցն
 դպրութեան վարդապետ Է.
 590, 591.
 Եռինիոս եպս. Եղմի. Բ. 212.
 Եռկիւղոս Մաքսիսիանոս Ա.
 23.
 Եռմոգէնիս Է. 588.
 Եռմուպողիս, Էռմուպողիս
 Զ. 518, 519, 551.
 Եռպանոս Ա. 17. տես Եգիպ-
 տոս.
 Երակղիա քաղաք Ա. 21, Զ.
 533.

Երուսաղէմ Ա. 45, 46, 93,
 99, 103, Դ. 296, Ե. 414,
 467, Զ. 488, 496, Է.
 685, 684, 685, Վ. Ս. 692.
 Երուսաղէմ Նոր, Ա. 48, 49.
 Բ. 159, 194, 212.
 Երուսաղէմացի Ա. 47, Բ.
 124, 185, 200, 205, Գ.
 267, Ե. 404, 416, 439,
 Է. 685.
 Եւա եկեղեցի Գ. 237.
 Եւագրիոս արիստեան եպս.
 Միւտեղինոյ Բ. 200.
 Եւագրիոս եպս. Կ. Պաւլոսի Դ.
 316, 317.
 Եւագրիոս աշակերտ Մակարի-
 ոսի Աղէքսանդրացւոյ Իմաս-
 տասէր Գ. 240, Դ. 337,
 342, 346—348, Է. 599.
 Եւագրիոս եպս. Անտիոքիոյ Ե.
 438, Զ. 494.
 Եւագրիոս Տիւղ. Ե. 416.
 Եւագրիոս մրայնակեաց Զ. 498.
 Եւգինիս քերթող Ե. 478—
 480, 482, Է. 585.
 Եւգէման Մեղեաթիանոս Ա. 88.
 Եւգէման քահանայ Ե. 451.
 Եւգոսիա, Եւգոքսիա Թագու-
 Տի, կին Թէոդոսի Զ. 525,
 535, 543, 551, Է. 557,
 617, 684.
 Եւգոքսիա դուստր Թէոդո-
 սի Է. 684.
 Եւգոքսիոս եպս. արիստուլթեան
 Կ. Պօլսոյ Ե. 405.
 Եւգոքսոպողիս Է. 667.
 Եւգոքսիոս եպս. Գերմանիկոյ
 Բ. 143, 180, 181, 195,
 200, 201, 203, 207, 208,
 Դ. 294, 297, 300, 303,
 304, 310—312, 314, 315
 —316, Է. 474.
 Եւզոյիոս արիստեան եպս. Ան-
 տիոքւոյ Ա. 80, 83, 99,

Բ. 209, 211, 214, Գ. 235,
 241, 242, Դ. 296, 298,
 325, 349, 392, Ե. 405.
 Եւկիւարիոս Տիւղ. Դ. 383.
 Եւզաղիոս եպս. Կեսարիոյ Կա-
 պառոկւոյ Բ. 205.
 Եւզմացի Է. 659.
 Եւնոմիոս աշակերտ Այիաթոսի
 հրակագրաւ Բ. 177, 178,
 Դ. 303—305, 314, 362,
 Է. 428, 452, 453, 474,
 475, Զ. 560.
 Եւնոմիանոսի Ա. 13, Ե. 402,
 428, 475.
 Եւսիպիգէս ողորդակ Գ. 260,
 Եւսիպոս Գ. 289.
 Եւսիպիա Ա. 15.
 Եւսիքիա ԹագուՏի կին Կոս-
 տանդի Գ. 222.
 Եւսիրիոս Պամփիլիա Ա. 1,
 14, 15, 18, 20—23, 26,
 29, 44, 52, 69, 77, 79,
 104, Բ. 120, 145, 147,
 148, 152, Գ. 282, Դ.
 373, Ե. 460, 461, Է. 655,
 665, Վ. Ս. 691.
 Եւսեբիոս եպս. Բրիտացւոյ և
 ապա Նիկոմիդիոյ Սեբիոս Ա.
 10, 11, 13, 18, 21, 22,
 23, 28, 39, 69, 74, 75,
 76, 80, 81, 86, 87, 89,
 91, 92, 93, 100, 104,
 106, 109, 110, Բ. 115,
 116, 118, 119, 123, 125,
 130, 131, 140, 146.
 Եւսեբիոս Միսինացի (Էմիսի-
 նացի) եպս. Աղէքսանդրիոյ
 Ա. 78, Բ. 126—128.
 Եւսեբիոս Բերգաղատոց եպս.
 Բ. 178, 234—236, 241, 242.
 Եւսեբիոս արապսեալ ի Ժո-
 դովոյն Սելէկիոյ Բ. 201.
 Եւսեբիոս Ներքինի Բ. 117,
 Գ. 226—228.

Դիւնիւսիոս Ա. Ս. 708.
 Դոմնիկոս կին Աաղէսի Դ.
 388, Ե. 401.
 Դոմէտիանոս եպարքոս Բ. 174.
 Դոռոթէոս եպս. արիոսեան
 Բիրակացի, Բ. 142.
 Դոռոթէոս արիոսեան եպս.
 Անտիոքիոյ, Դ. 392, Ե.

405, 434, 372, 576, 668.
 Դոռոթիոս քահանայ, Բ. 201.
 Դռակոնտիոս Ի Գաղատա, փո-
 խեցաւ Ի Պեռզամոն, Բ.
 204, 207.
 Դռէպան աւան, ապա քաղաք,
 Ա. 45, 55.
 Դրովադայ, տես Տրովադայ,

Ե.

Եգիպտոս, Էգիպտոս, Ա. 10,
 12, 17, 23, 24, 51, 68,
 69, 76, 86, 92, 105, Բ.
 140, 154, 159, 165, Գ,
 250, 251, Դ. 324, 327.
 328, 336, 349, Ե. 420,
 461, Զ. 514, 517, 522.
 Եգիպտացի, Էգիպտացի, Ա.
 16, 89, 72, 88, Դ. 336,
 337, 340, 344, Ե. 430,
 444, 445, 465, Զ. 516.
 Եդէացի, Ա. 78.
 Եդէսիա քաղաք, Բ. 126.
 Եդէսիոս մանուկ մատուաւկ,
 Ա. 58—60.
 Եզեկիէղ մարգարէ, Է. 678.
 Եթիոպակա գիրք, Ե. 467.
 Եթովպիացի, Ա. 57.
 Եկիքողոս իմաստաւկ, Գ. 249,
 248, 249, 276.
 Եկիւտիոս Հիւպ. Դ. 383.
 Եղադիա, Ելլադիա, Բ. 162,
 Ե. 462, 467.
 Եղադացի, Էղադացի, Բ. 169,
 170, 184, Գ. 278.
 Եզագիոս, Էզագիոս եպս. Պ.ն-
 տոսի Ե. 420, 442, 443.
 Եզևսիոս, Ելևսիոս Կիւզիկոնի
 եպս. Բ. 186, 190, 195.
 198, 199, 204, 209, 210,
 Գ. 243, 245, Դ. 300,
 302—304, Ե. 416, 417,

428.
 Եղիա մարգարէ Զ. 561.
 Եղիսադա, տես Իլիրիա.
 Եղիստառոս, Տաինկուսոյ եպս.
 Ե. 466.
 Եղիսպոնդոս Ելիսպոնդոս Բ.
 210, Դ. 300, 311, Ե. 416,
 467, 468, Է. 651, 652.
 Եղպիգիոս Սատաղա-եաց ե-
 պիս. Բ. 205.
 Եպիկոտոս Գ. 257.
 Եպիմինդոս Գ. 259.
 Եպիփան իմաստասէր Բ. 213.
 Եպիփան Կիպրացի, Էպիփա-
 նիոս Ե. 476, Զ. 529—
 531.
 Եռակղիտոս եպս. Եփեսոսի
 Զ. 533, 544.
 Եռապողսեցի Գ. 237.
 Եռաքս. Պեռաքս. մանկանցն
 դպրոթեան վարդապետ Է.
 590, 591.
 Եռինիոս եպս. Եղմի. Բ. 212.
 Եռկիղոս Մաքսիսիանոս Ա.
 23.
 Եռմոգէնիս Է. 588.
 Եռմուպողիս, Էռմուպողիս
 Զ. 518, 519, 551.
 Եռպտոս Ա. 17. տես Եգիպ-
 տոս.
 Երակղիա քաղաք Ա. 21, Զ.
 533.

- Երուսաղէմ Ա. 45, 46, 93,
 99, 103, Դ. 296, Ե. 414,
 467, Զ. 488, 496, Է.
 665, 684, 685, Վ. Ս. 692.
 Երուսաղէմ Նոր, Ա. 48, 49.
 Բ. 159, 194, 212.
 Երուսաղէմացի Ա. 47, Բ.
 124, 185, 200, 205, Գ.
 267, Ե. 404, 416, 439,
 Է. 685.
 Եւա եկեղեցի Գ. 237.
 Եւազրիոս արիստեան եպս.
 Միւսեղիմայ Բ. 200.
 Եւազրիոս եպս. Կ. Պաւլոս Դ.
 316, 317.
 Եւազրիոս աշակերտ Մակարի-
 ոսի Աղէքսանդրացւոյ Իմաս-
 տասէր Գ. 240, Դ. 337,
 342, 346—348, Է. 599.
 Եւազրիոս եպս. Անտիոքիոյ Ե.
 438, Զ. 494.
 Եւազրիոս Հիւպ. Ե. 416.
 Եւազրիոս միայնակեաց Զ. 498.
 Եւգինիս քերթող Ե. 478—
 480, 482, Է. 585.
 Եւդէման Մեղեախանոս Ա. 88.
 Եւդէման քահանայ Ե. 451.
 Եւդոկիա, Եւդոքսիա Թագու-
 Հի, կին Թեոփոսի Զ. 525,
 535, 543, 551, Է. 557,
 617, 684.
 Եւդոքսիա դուստր Թեոփո-
 սի Է. 684.
 Եւդոքսիոս եպս. արիստեան
 Կ. Պաւլոս Ե. 405.
 Եւդոքսոպոլիս Է. 687.
 Եւդոքսիոս եպս. Գերմանիկոյ
 Բ. 143, 180, 181, 195,
 200, 201, 203, 207, 208,
 Դ. 294, 297, 300, 303,
 304, 310—312, 314, 315
 —316, Է. 474.
 Եւդոքիոս արիստեան եպս. Ան-
 տիոքիոյ Ա. 80, 83, 99,
 Բ. 209, 211, 214, Գ. 235,
 241, 242, Դ. 296, 298,
 325, 349, 392, Ե. 405.
 Եւկիւարոս Հիւպ. Դ. 383.
 Եւլադիոս եպս. Կեսարիոյ Կա-
 պառակոյ Բ. 205.
 Եւլմացի Է. 659.
 Եւնոմիոս աշակերտ Ալիսիոսի
 Կրակագրոս Բ. 177, 178,
 Դ. 303—305, 314, 362,
 Է. 428, 452, 453, 474,
 475, Զ. 560.
 Եւնոմիանոսի Ա. 13, Ե. 402,
 428, 475.
 Եւսիպիդէս ողորդակ Գ. 260,
 Եւսիպոս Գ. 289.
 Եւսիպիա Ա. 15.
 Եւսիբիա Թագուհի կին Կոս-
 տանդի Գ. 222.
 Եւսիբիոս Պամփիլիա Ա. 1,
 14, 15, 18, 20—23, 26,
 29, 44, 52, 69, 77, 79,
 104, Բ. 120, 145, 147,
 148, 152, Գ. 282, Դ.
 373, Ե. 460, 481, Է. 655,
 665, Վ. Ս. 691.
 Եւսեբիոս եպս. Բերտալոնաց և
 ապա Նիկեմիդիոյ Սեբրիոս Ա.
 10, 11, 13, 18, 21, 22,
 23, 28, 39, 69, 74, 75,
 78, 80, 81, 86, 87, 89,
 91, 92, 97, 100, 104,
 106, 109, 110, Բ. 115,
 116, 118, 119, 123, 125,
 130, 131, 140, 146.
 Եւսեբիոս Միսինացի (Էմիսի-
 նացի) եպս. Աղէքսանդրիոյ
 Ա. 78, Բ. 126—128.
 Եւսեբիոս Բերգադաոնոյ եպս.
 Բ. 178, 234—236, 241, 242.
 Եւսեբիոս արապահալ ի ժո-
 դովոյն Սելէկիոյ Բ. 201.
 Եւսեբիոս Ներքինի Բ. 117,
 Գ. 226—228.

Եւսերիոս Հիւպ. Բ. 144, 193.
Եւսերիոս Երկայն միայնակեաց
Ջ. 517.

Եւսերիոս քողազարիկոս Ջ.
513.

Եւսերիոս Գ. 237.

Եւստաթէոս Եստաթ Էպս.
Անտիոքոյ Ա. 77—80, Բ.
127, Ջ. 538.

Եւստաթէոս Էպս. Կ. Պօլսոյ
Դ. 317, Ե. 417.

Եւստաթէոս Էպս. Սեբաստիոյ
Հայոց Բ. 144, 205, 208,
210, Գ. 243, Դ. 312,
313.

Եւստաթէոս Բ. 201.

Եւստուղիոս կին ոմն Բ. 180.

Եւտիքիանոս Էպարքոս Հիւպ.
Ե. 493.

Եւտիքիանոս, Եւտիւքիւանոս,
Եւտիքիոս Ա. 35—38.

Եւտիւքիոս ոմն յԵւնոմիանո-
սաց Ե. 475.

Եւտուպիոս Ներքինի Ջ. 492,
502—504.

Եւտուպիոս քաջանայ Ե. 475.

Եւտիքիոս Բ. 207.

Եփեսոս Ե. 478, Ջ. 533,
534, 544, 557, Է. 658,
659, 661, Վ. Ս. 692.

Եփեսացի Գ. 219, 220, Ջ.
550.

Եփիմիա վկայուհի Ջ. 508.

Եւփսոն Էպս. Անտիոքոյ Ա.
80, Բ. 125, 127.

Եփրայեցի Ե. 458, Է. 577,
627, 656.

Եփրատ Է. 608.

Եւքսինիոս Պոնտոս Ա. 61, Դ.
312, Ջ. 559, Է. 634, 680.

Եւփեսիոս Հիւպ. Ե. 416.

Ջ.

Ջենոն Էպս. Եղմի. Ջ. 496.

Ջէս Գ. 284.

Ջեւքսիպոն բաղանիք Բ. 136.

Ջիղացի Գ. 287.

Ջմիւռնիայ Ե. 460.

Ջոսիմոս Է. 586.

Է.

Էզագացի Գ. 278.

Էմեծաքաղաք Բ. 127.

Էմիսէնացի Ա. 78. Բ. 126—
128.

Էնպիտոկղէս, Եապէգոկղէս,
Եմպիտոկղէս իմաստասէր Ա.
69—72.

Էպիփան տես Եպիփան Ջ. 536.

Թ.

Թաղասիոս Էպարքոս, տպա
Էպս. Է. 686.

Թաղիա գիրք Ա. 25.

Թամասիա Է. 594.

Թերա (վերին), Թերադիա,
Թերիա Ա. 10, 18, 30,

69, Գ. 234, Ե. 465.

Թերեցի Ա. 16.

Թեմետոս իմաստասէր Գ. 289.
 290, Դ. 387.
 Թեսաղոնիկէ, Թեսաղոնիկիա,
 Ա. 8, Բ. 137, Ե. 410, 416,
 433, 434, 467, Ե. 632,
 638, 673.
 Թեսաղոնիկեցի Ե. 410.
 Թեսաղիա Ե. 466, 468, Է.
 585.
 Թեսաղեցի Է. 585.
 Թէոգնիս, Թելրինիս եպս.
 Նիկիոյ Ա. 18, 22, 23, 28,
 39, 74, 87, 92, 98, 100,
 Բ. 116, 131.
 Թէոդիմոս Զ. 537, 538.
 Թէոդորոս (Թէսաոր) քահանայ
 մեկենաս Սոկրատայ Բ. 116,
 Զ. 486, Է. 689.
 Թէոդոս, Թէոդոսիոս Մեծ Ա.
 67, Դ. 386, Ե. 403, 408,
 411, 413—415, 423, 433,
 434, 436—438, 445—447,
 448, 453, 479, 480, 483,
 485, Զ. 487, 489, 491,
 559, 564, Է. 631, 638,
 640, 643, 650.
 Թէոդոս Նոր, Թէոդոսիոս Ա.
 36, 67, Ե. 473, Զ. 491,
 514, 535, 564, Է. 586,
 567, 570, 572, 576, 578,
 585, 588, 596, 603, 609,
 614, 617, 621—623, 626
 —628, 650, 672, 675,
 676, 681—684, 685, 690.
 Թէոդոսիոս Փիղադեղփիոյ ե-
 պիսկ. Բ. 200.
 Թէոդոս եպիս. Է. 569.
 Թէոդորոս արիսեան Բ. 131.
 Թէոդոսոս Լաւողիկիա եպս.
 Բ. 213.
 Թէոդորոս Է. 621.
 Թէոֆոսի վաճառ Դ. 307.
 Թէոդորոս Հիւպ. Զ. 504.
 Թէոդորոս աշակերտակից Յո-

Հաննու Զ. 495.
 Թէոփորոս առաքեալի Մառե-
 ոսիս Ա. 98, Բ. 131.
 Թէոփորոս մանուկ Անտիոքացի
 Գ. 264, Է. 621.
 Թէոփորոս աղաչաւոր առ Վա-
 ղենաին Դ. 318.
 Թէոփորոս Մոփսուեստա, եպս.
 Զ. 495.
 Թէոփոսողա Դ. 323.
 Թէոփուլոս առաջնորդ ի Թե-
 րակ Բ. 160.
 Թեոփուլոս նահատակ Գ. 252.
 Թէուդուլոս եպս. Թեռեա-
 պոնի Բ. 200.
 Թէոտրիտոս, Թէոտրիտոս քա-
 հանայ Ե. 454, 472.
 Թէոն իմաստասէր Է. 595.
 Թէոփիկէ Վ. Ս. 696.
 Թէոպոմպոն Նաւատիանոսայ
 եպս. Է. 579.
 Թէոս Բ. Է. 546.
 Թէոսիրիոս Ապոմիա եպս. Է.
 667.
 Թէովնաս, Թէոնաս Մառմա-
 սիկի եպս. Ա. 22, 24.
 Թէոդիմոս Սկիւթւոյ եպս. Զ.
 537, 538.
 Թէոփիլոս եպս. 203.
 Թէոդորոս Վ. Ս. 706.
 Թէոփիլոս Կաստարալքայ եպս.
 Գ. 287, Դ. 312.
 Թէոփիլոս Աղէքսանդրիոյ եպս.
 Դ. 346, Ե. 434, 439,
 440, 442, Զ. 488, 491,
 492, 505, 515—521, 527
 —531, 536, 538, 543,
 544, 547, 549—551, 537,
 555, Է. 578, 593, 681.
 Թեոփոնիոս ոմն ի Կապա-
 դոկւոյ Ե. 474, 475.
 Թեոփոնիանոսի Ե. 475.
 Թումա, Թովմաս առաքեալ
 Ա. 56.

Իգնատիոս Բաակիայ, Թիրակ,
 Թրակ Ա. 21, Բ. 132, 146,
 149, 160, 184, Գ. 317,
 388, 391, 396, 397, Ե.
 420, 434, 472, Զ. 512,
 513, 551, 553, Է.
 668.
 Թրակացի, Թերակացի Ա. 16,
 Բ. 142, 149, Գ. 225, Դ.
 377.

Ի.

Իգնատիոս Անտիոքացի Եպս.
 Զ. 526.
 Իեռիոս Հիւպ. Է. 644.
 Իէռոփիլոս Յռապիշուպողոսէ Է.
 667.
 Իդամացի Ա. 17.
 Իդաոիոս Պիկատարացեաց Եպս.
 Բ. 212, Գ. 243.
 Իդասացի Բ. 149, 403. Իւ-
 ղիւսացի 410, 585.
 Իղիոն Է. 611, 632.
 Իմեռ Իմաստակ Դ. 360.
 Իմիդոս օղն. Դ. 333.
 Իմմոն Է. 597.
 Իննոկէնտիոս Հռոմա Եպս. Է.
 584, 586.
 Իռակղիտաս Զ. 534, 549,
 550, 597.
 Իոնիա Գ. 219.
 Իռակղոս Գ. 283.
 Իռինիոս քերթող Գ. 237—
 239, 459.
 Իռին Դուստր Սպիւռիդինի Ա.
 34, 43, 123.
 Իռին եկեղեցի Ի Կ. Պաւլիս
 43, 108, Բ. 123, 139.
 Իռիդորոս քահանայ Է. 439,
 Զ. 491, 492, 505, 52,
 528.
 Իսիոն Ա. 88.
 Իստիգեռտիոս Պարսից Թգ. Է.
 581—583, 602.
 Իստոս, Իստրոս գեա Դ.
 388, 480.
 Իսքիւռոս, Իսքիւսաս Մառե-
 տայ Ա. 90, 91, 97, 98,
 Բ. 145.
 Իտալացի Բ. 178.
 Իտաղիա, Իտալիա Ա. 2, Բ.
 134, 141, 143, 157, 175,
 176, 178, 179, 183, 184,
 203, Գ. 234, 242, 243
 313, 384, 431, 433, 445
 461, 588, 682.
 Իւղիւռիա, Իւղիռիա, Իւղ-
 տիադա Բ. 118, 157,
 242, Դ. 341, 433, 469
 Իւղիւռացի, Իղուռացի Ե. 1
 410, 585.
 Իւղիա Է. 686.
 Իւպատ Հիւպ. Բ. 193.
 Իւփսիշ քաղ. Ա. 98.

Լ.

Լակոնացի, Նիկոկլէս Գ. 219.
 Լամփսակ, Լափսակ Դ. 297,
 299, 300, 302, Ե. 416,
 Զ. 512.
 Լաւոդիկիա Ա. 78. Բ. 126,
 127, 160, 195, 21
 Զ. 553.
 Լաւոդիկեցի Ա. 78,
 Ե. 420.
 Լաւոդիկիոս Լաւրի

րիկիաս առաջնորդ զատացն
 Ասորոց, Բ. 193, 196, 197,
 201.
 Ղ. Լոնդ. եպս. Հոռմա, Ե. 437,
 438.
 Ղ. Լոնդ. Աթենացի իմաստա-
 սէր Է. 617.
 Ղէոնաս կոմս Բ. 193, 194,
 196, 197, 199, 201.
 Ղ. Լոնդիոս Անտիոքայ եկեղե-
 ցւոյ առաջնորդնէ Բ. 160,
 176, 180.
 Լէւոնտիոս Տռիուպօլսի եպս.
 Բ. 200.
 Լիբանիոս, Լիբիոս, Լեբա-
 նիա, Լեբանոս իմաստաւ
 Գ. 220, 261, 274, 276,
 282, 283, 285, Դ. 361,
 Զ. 494, 495.
 Լիբանան Ա. 54.
 Լիբիա, Լիբիւա, Լիւբիւա,
 Լիւբիայ, Լիբիա, Լիբի Ա.
 10, 15, 17, 23, Բ. 154,
 157, 159, 165, Ե. 461.
 Ղիբացի, Լիւբացի Լ. 9, 10,
 16, Բ. 147, 169, Գ. 238,
 Դ. 390.

Ղիբեռիոս եպս. Հոռմա, Բ.
 176, 183, 184, Դ. 296,
 312—314, 279, Ե. 404,
 405, 416.
 Լիկինիոս, Լիկիանոս, Լիկի-
 նոս Թագաւոր Դակեացի ադ-
 րաւ, Ա. 3, 5—7, 18, 80.
 Լիւգիա, Լեւգիա Բ. 200, Զ.
 55, Է. 648, 666.
 Ղ. Լեւոթացի, Լիւեւացի Բ.
 178, Գ. 234.
 Ղիւռիա (Իլլիւրիա) Բ. 107,
 142, 144, 162, 166.
 Ղիւռիացի Բ. 142, 144.
 Ղուկիգոլենոն Բ. Մեծ Ե. 460.
 Ղուկիանոս Ադրիանուպօլսեցի
 Բ. 134, 152, 153, 159.
 Ղուկիոս, Ղակիանոս եպս. Ա-
 ղեքսանդրոյ Գ. 233, Դ.
 296, 326, 327, 349, 352,
 Զ. 394, 395, 405, 414.
 Ղուկիփիռ, Ղակիփիռ Կա-
 ղացեայ եպս. Գ. 234, 235,
 241, 242, Ե. 407.
 Ղուկիփիռիանոսի Գ. 242,
 Ե. 407.
 Ղուպպիկիանոս Տիւպ. Դ. 309.

կ.

Սաղացի Գ. 234.
 Սաղինիկոս եպս. Պելուզիոյ
 Ա. 88.
 Սաղիոպիս քահանայ Է. 633,
 638.
 Սաղիստինոս քերթողաբար պատ-
 միչ Կալիանոսի վարուց Գ.
 271.
 Սայափիայ Ե. 445.
 Սապպադոկիա, Սապուտկիա,
 Սապատիկիա Ա. 17, 103,
 Բ. 134, 159, 163, 205,
 264, Դ. 312, 363, Ե.

467, 468, 474, Զ. 496,
 Է. 665, 666.
 Սապպադոկացի Դ. 343, Ե.
 420.
 Սառիա, Սարիա Ե. 405, Է.
 648.
 Սառոսիա դուստր Թագաւորի
 Դ. 308.
 Սառաեռիոս քահանայ Ե. 475,
 Զ. 495.
 Սասկարացի Ա. 73.
 Սաստաւադատցի Գ. 287, Դ.
 312.

Պարմիք Նով Է. 627.
Վեղեամբնու եպո. Համա Է.

580, 673.
Վենգիոս եղբայր. Մաքնենտի

Բ. 173.
Վեռադիոս Հիւպ. Բ. 103.
Վեռադիոս եկեղեցի Աղեք-

ամբարայ Է. 598.
Վեռադիայ. Պաղեամբնւյ Ա.

23, Բ. 190, 195, 205, Գ.

281, Գ. 212, 383, Ե.

420, 467, 468, Զ. 498,
Է. 625, 688.

Վեռադիա Ա. 52, 79, 372.

Վեռադիայ Ա. 10, 26, Գ.
259, Է. 685.

Վեռադիոս Հիւպ. Բ. 183, Ե.

480, Է. 598.

Վերադիա Բ. 293.
Վերդին, Վրային Բ. 186,

190, 195, 198, 204, Գ.

245, Գ. 200, 302—304,
Ե. 416, 428, 474, Է. 651,

664, 674.
Վերդինացի, Վրայինացի, Գ.

284, Գ. 302, 304, Է.

643, 651.
Վերնառն անուն տեղւոյ Է.

596.

Վերնոն, Իկոնոն Ե. 420.
Վերնիկիա, Վերնիկիա Ա. 3, 54,

Բ. 143, 160, 214, Գ.

217, Գ. 312, Ե. 401,

469, Զ. 495, Է. 666.

Վերնիկեցի, Վերնիկեցի Ա. 16,

Բ. 142, 193, Գ. 261, 290,

Գ. 312, 314.

Վերնիկիոս Հիւպ. Ե. 434.

Վերադիոս, Վրայոս Ա. 18, 33,

Ե. 430, 467, Զ. 529,
530, 536, 542.

Վերադիայ Ա. 35, Ե. 476,
534, 544.

Վերնիկիոս եպո. Բաղինցունի

Ե. 544, 551, 556, ...

Վերնիկիա Ա. 17.

Վերադիոս, Վրայի, Վրայիցոս

Երաւադէի եպո. Բ. 185,

194, 200, 205, 212, Գ.

267, Գ. 296, Ե. 404,

416, 439.

Վերնիկ, Վրայիցոս Աղեքամ-

բայ եպո. Է. 578, 579,

590—596, 659—661, 663,

673, 678, 679.

Վերնոս, Վրայոս Տիգրիայ Ե.

պիս. Ա. 78, 72, Բ. 127.

Վրայիցոս Գ. 220.

Վրայիկե եպո. Գ. 237.

Վրայիցոս Հիւպ. Գ. 308, Ե.

438.

Վրայիկիա Գ. 284.

Վրայիկիոս Համա եպո. Բ.

173.

Վրայիկիոս սիսեան Ա. 71.

Վրայիկիոս, Վրայիկիոս Բաղլար

Ա. 14, Բ. 145, Գ. 238.

Վրայիկիոս, Վրայիկիոս Բ. 159,

Ե. 421.

Վրայիկի Ե. 458.

Վրայիկի Զ. 559, Է.

680.

Վրայիկիոս եպո. Գ. 375, 376.

Վրայիկիոս որդի Վրայիկի Ա.

112, 113, Բ. 120, 132,

134, 157—159, Գ. 217,

219, 223—226, 231, 245,

272, 276, 280, Գ. 308,

385, Է. 631, 635.

Վրայիկի, որդի Վրայիկի

Ա. 112, Բ. 190, 132, 134.

Վրայիկի, Բաղլար Վրայիկի

Բ. 5, 55, 80, 81.

Վրայիկի Բաղլար Բ. 529.

Վրայիկի Բաղլար Բ. 222, 223.

Վրայիկիանայ Բաղլար Բ. 9-

զեռան Ա. 55.
 Պատանդի զԺճան. Ա. 48,
 109, 110.
 Պատանդիանու Պատանդի. քա-
 ղաք Ա. 43, 44, 49, 100,
 101, Զ. 528.
 Պատանդիանիւ բազնիք. Դ.
 308.
 Պատանդիա Նորն. Պատանդի-
 անու Ա. 111, 114, Բ. 117,
 119, 120, 124, 182, 149,
 161, 156, 159, 166, 167,
 171—175, 189, 197, 253,
 214, 215, Գ. 224—226,
 Դ. 288, 400, Է. 672.
 Պատանդ, Պատան, Պատան-
 դիւս Հայր. Պատանդիանոսի
 Ա. 2, 4, Վ. Ս. 768—712,
 719, 720.
 Պատանդին, Պատանդիանու
 Մեծ, Ա. 1—8, 16, 17,
 30, 35, 36, 39, 44, 49,
 52, 57, 67, 68, 74, 80,
 94, 100, 104, 111—114,
 115, 116, 125, 144, 191,
 Գ. 218, 238, 248, 249,
 Դ. 318, Ե. 453, 461, Զ.
 486, Է. 566, 689, Վ. Ս.
 708, 710, 712—714, 715,
 —721, 730.
 Պատանդին եղբայր Պատանդնի
 Մեծի, Գ. 318.

Պատանդինեւարդիս Ա. 38,
 48, 89, 92, 102, 104,
 106, 108, 110, 112, 118,
 Բ. 121, 127, 131, 182,
 133, 134, 153, 156, 159,
 160, 162, 166, 188, 189,
 196, 201—203, 207—209,
 211, 212, Գ. 217—220,
 225, 245, 248, 290, Դ.
 294, 294—298, 300, 303,
 —305, 307, 308, 309,
 314, 316, 319, 337, 364,
 370, 378, 392, 395—397,
 Է. 401, 405, 407—409,
 411, 413—415, 418, 419,
 423, 430, 434, 435, 437,
 442, 448, 453, 467, 468,
 474, 475, 480, 483, Զ.
 488, 490, 492, 493, 497,
 505, 509, 522, 527, 528,
 533—534, 536, 544, 548,
 550, 555, 557, 563, Է.
 566, 570, 571, 576, 582,
 585, 587, 588, 593, 594,
 606, 610, 611, 622, 623,
 632, 635, 638, 639, 644,
 651, 663, 668, 675, 680.
 Պորնիս Ա. 141, Է. 666.
 Պորնիացի Դ. 329.
 Պրեւացի Ա. 17, Գ. 259.
 Պրեւացիք „ „
 Պուկիսոն Բ. 159.

2.

Համբարձման լեռն Ա. 49.
 Հայ, Հայք Ա. 56, 57, Բ.
 194, 205, Ե. 420, 422,
 Զ. 489, 555, 558, Է.
 604, 607.
 Հեղինէ Թագուհի Ա. 45,
 112, Է. 656, Վ. Ս. 709
 —712.

Հեղինէի քաղաք Հեղինուպո-
 ղիս Ա. 41, 45, 112, Ե.
 455, Է. 667.
 Հեռակէտս քնն. Բ. 204.
 Հերակղ, Բ. 212, Զ. 551.
 Հերոգիա Զ. 552.
 Հիւպատիա դուստր Թեոնի,
 Է. 595.

Հեռանդին զաւրազար Բ. 132.
 Հեռանալոցիս Զ. 551.
 Հորիանոս աես Յորիանոս.
 Հնգիկ Ա. 56—60.
 Հոմանոս Վ. Ս. 706.
 Հոռոմ. Ա. 65, Գ. 220.
 Հոռոմ, Հոռոմ, Ա. 3, 5,
 48, 50, Բ. 125, 130, 134,
 140, 145, 151, 155, 157,
 171, 172, 175, 176, 180,
 181, 189, 184, Գ. 295,
 312, 327, 346, 375, 379,
 Գ. 395, Ե. 404, 417,
 437, 439, 445, 447, 448,
 456, 459—462, 465, 468,
 Զ. 488, 492, 493, 528,
 Է. 584, 585, 586, 666,
 673, Վ. Ս. 692, 700,
 708, 712, 720.
 Հոռոմ նոր Ե. 419.
 Հոռոմյանցի Ա. 3, 17, 25,
 35, 43, 51, 58, 59, 67,

113, Բ. 128, 132, 151,
 156, 169, 172, 174, 209,
 Գ. 223—225, 243, 249,
 257, 264, 266, 269, 271,
 274, 279, 290, Գ. 298,
 304, 306, 313, 362, 383,
 388, 390, 391, 393, 395,
 Ե. 402, 404, 423, 431,
 434, 437, 439, 445, 446,
 460, 461, 480, Զ. 488,
 489, 506, 507, 509—514,
 Է. 579, 580, 583, 585—
 587, 602—616, 649, 656,
 677, 678, Վ. Ս. 702,
 719, 725.
 Հրեասուն Ա. 17.
 Հրէա Ա. 17, 47, Գ. 265—
 267, Գ. 378, Ե. 454—
 460, 470, 471, Զ. 496,
 Է. 572, 573, 574, 589—
 601.

Ձ.

Ձիթենի Է. 639.

Ղ.

Ցես Լ.

Մ.

Մագիսարոս բռնակալ Բ. 157,
 164, 171—173, Գ. 223.
 Մագնոս Կիւեսար Բ. 174,
 201, Գ. 326, 344.
 Մակար Երուս. եպիս. Ա. 49,
 Բ. 124.
 Մակարիոս քահանայ Աղեք-
 սանդրիոյ Ա. 88, 90, 91,

94, 97, 98, 124, Ե. 454.
 Մակարիոս Աղեքսանդրիացի,
 Գ. 336, 352.
 Մակարիոս Եգիպտացի Գ. 336,
 340, 352.
 Մակեդոնացի Ա. 16, 21, 39,
 141, 270, 284, Գ. 300,
 312, 314, 592, 600, 601.

- Մակեդոնիա Բ. 137, Գ. 296, 297, 433, 467.
 Մակեդոն սարկ. Մակեդոնիոս Եպս. Կ. Պաւղոսի Ա. 98. Բ. 122, 123, 131, 133, 135—139, 153, 160, 162, 188, 192, 194, 196, 204, 207, 209, 210, 300, 302, Ե. 421, 422, 452, 566, 570.
 Մակեդոնիոսք Ա. 13, Բ. 210, Գ. 243, 244, 287, 405, 415, 416, 428, 468, 475, Է. 569, 651, 672.
 Մակեդոնիոս նահատակ Գ. 252.
 Մամբրէի կաղնի Ա. 52.
 Մանրէոս, Մանի, Ա. 69, 71, 72.
 Մանրեցիք Ա. 74, Բ. 164, Ե. 402, Զ. 527, 528, Է. 656.
 Մանտինոն Բ. 140.
 Մառաթոնիոս Բ. 186, 210.
 Մառէոփտա Ա. 141.
 Մարիամայ կղզի Գ. 341.
 Մառիանոս Տիւղ. Է. 627.
 Մառիս առորի Բ. 142, 147.
 Մառիսոն, Մառիս Եպս. Քաղկեդոնի Բիթլինոյ 18, 19, 22, 84, 98, 100, Բ. 131, 142, 202, Գ. 246.
 Մառիտա Ա. 145.
 Մառիանայ դաստակերտ Զ. 548.
 Մառիստէս, Մառիստիս, Ա. 90, 97, 98, Բ. 141, 145.
 Մառուֆաս Զ. 544, 556, 579—583.
 Մառմառիկա Ա. 22.
 Մառմառիկեցի Ա. 24.
 Մառառնիոս Ներքինի Գ. 219.
 Մառթէոս առաքեալ Ա. 57.
 Մարինոս արիստեան Եպս. Ե. 434, 472, 473.
 Մարկեղոս Եպս. անկեալ, Ա. 102—104, Բ. 134, 143, 146, 148, 152, 153, 159, 204.
 Մարիամ Աստուածածին Է. 652, 662, 666.
 Մարկիանոս քահանայ Նաւա-տեան Դ. 308, Է. 685, 684.
 Մարկիանոս Ղամփսակու Ե. 416, 454, 455, 489.
 Մարկեղիոս Տիւղ. Ա. 125.
 Մարկոս իմաստասէր Գ. 177.
 Մարկոս Առիթունիոս Բ. 169.
 Մարտիրոս Մոփսուեստիոյ Եպս. Ա. 143, Է. 594.
 Մաւիա Թագուհի Տաճկաց Գ. 393, 395, Ե. 401.
 Մաքսիմիոս որդի Մաքսիմիանոսի Եգիպտոսի Ա. 3, 6.
 Մաքսիմիանոս Գաղեքոս Ա. 2.
 Մաքսիմիանոս Եգիպտոսի Ա. 2, 3, 67, 124, Վ. Ա. 709, 717—722.
 Մաքսիմոս բանակալ Ա. 67, Ե. 430, 432, 434, 436, 437, 479, Զ. 492.
 Մաքսիմոս Երուս. Եպս. Բ. 124, 154, 159, 185.
 Մաքսիմոս իմաստասէր Նիկոգիմոյ Գ. 220, 270, Ե. 454.
 Մաքսիմոս Մաքսիմիանոս Նիկոսի Եպս. Դ. 278, 379.
 Մաքսիմոս աշակերտակից Յովհաննու Ե. 496.
 Մաքսիմոս Է. 611.
 Մաքսիմոս Մաքսիմիանոս Եպս. Կ. Պօլսի Է. 664, 670, 672—674.
 Մեգիողանոն Բ. 178, Դ. 380, 382, Ե. 431, 434, 484.
 Մելետէոս Անտիոքայ Եպս.

Մեղիախոս, Մեղիախոս. եպս.	Միսենացի տես էմիսենացի
Մերաստիչ, Բ. 205, 208,	Մեղաբանես եպս. Վ. 8.
209, 211, Դ. 363, 370,	695.
405—407, 416, 421, 422,	Մեռափան Ա. 105.
668.	Միսոպոլսոն իմաստասէր Ա.
Միսնական Գ. 337.	57.
Մեղեանոս Գ. 235, 241, 242,	Միւսոս Գ. 252.
296, 298.	Միւսիո զերին Ա. 88.
Մեղեաբանոյք, Մեղեաբանոյք	Միւսանայ բերդի Գաղիայ Բ.
Ա. 12, 88, 92, 98, Զ.	172, 183.
497, 528.	Միւսիզէն Բ. 200.
Մեղեաբան Գ. 277, 288.	Մեքանին քաղաք Գ. 274, է.
Մեղեաբանի քաղաք Ե. 420.	605, 608.
Մեղեաբանոս, Մեղեաբանոս, Մե	Մեռաբանիք է. 607.
ղեանոս Ա. 13, 24, 25,	Մոգիստոս եպարքոս Գ. 318.
98.	Մանաքս Հիւպ. է. 598.
Մեղիաոն է. 648.	Մանան Ա. 77, է. 650.
Մենանատիոս Գ. 240.	Մանառեղեկոս Բ. 172.
Մեռաբանեղոս Հիւպ. Ե. 423.	Մովսէս ժարգարէ Ա. 54,
Մեռապիոս, Մեռապիոս իմաս-	103, Գ. 255, 335, 344,
տասէր Յիրացի Ա. 57.	459, 462, 465, 471, 561.
Մեռացի Ա. 4.	627, 676.
Մեմանն Յփեսոսի եպս. է.	Մովսէս Յաճիկ Գ. 393—395.
661.	Մուկացի Գ. 344.
Միթոսոս, Միթոսն Գ. 230	Մուլլիա կամուրջ Ա. 5.
232, Ե. 440.	Մուսոս Ա. 88.
Միթոսիոս Զ. 538, 539.	Մուսա (Միւսիայ) է. 667.
Միջագետ, Ա. 16, 17, 72,	Մուփոսն ջրբուղի Բ. 214.
73, Բ. 126, 274, 320,	Մոփսոսեաթայ Ա. 143, Ե.
544, 558, 579, 605, 607,	495.
611.	

8.

Յակոբ տեան եղբայր Վ. Ս.	Ուկերերան, Զ. 440, 492,
702.	494, 496—498, 500, 503
Յիշատակաց գիրք Ռոդէնի	505, 511, 522, 524, 528
Դ. 358.	—538, 540—554, 558,
Յիւնամաս Գ. 284.	557, 559, 562, 563, է.
Յորիա, Յորեան կայսր 248,	683, 641, 680—682.
273, 283, 285, Դ. 293,	Յովհաննէս առաքեալ է. 655.
295, 298, 309, 317.	Յովհաննէս Երուս. եպս. Ե.
Յոհան, Յովան, Յովհաննէս	439, Զ. 488, 491.

Յովհաննէս. բռնակալ. է. 627,
628, 608, 677.

Յովհաննէս Անտոքայ եպս.
է. 659—663, 678.

Յովհաննէս Գաւառցի եպս. է.
666.

Յովհաննէս որ. Ե. Արփազ. Ա. 97.

Յովնան Տարգարէ Վ. Ա. 736.

Յովսէպոս Ե. 461.

Յուրնադիոս Եղոմացի եպս.
է. 659.

Յուզա Ե. 469.

Յուլիոս Կեսար Գ. 228.

Յուլիոս, Յուլիոս Հռոմ
եպս. Բ. 125, 130, 131,

134, 135, 140, 141, 145,
151, 176.

Յուլիանոս, Յագթանոս Կայսր
Բ. 175, 189, 192, 214,
Գ. 217—220, 230, 232.

245, 246, 249, 258, 260,
262, 272—278, 280, 282,

286, 290, Գ. 294, 295,
Ե. 406, 459, է. 620,
641.

Յուստիանոս, Յուստինեան Կին
Վաղենտինիոնոսի Դ. 384,
385, Ե. 431.

Յուլիանոս Տիւրք. Ա. 38.
Յուստա Դուսար, Յուստ Դ.
385.

Յուստոս Յուստան Տայր Դ.
384, 385.

Ն.

Նազիրիա Գ. 301.

Նանձիանձացի աեւ Անձիան-
ձաւ.

Նարկիոս Կելեռացի Ի Հեն-
նիադայ Բ. 127, 142, 160,
203, է. 665.

Նառոէոս զաւրաժար Պարսից,
է. 604, 605.

Նաւատիանոս քահանայ Հռո-
մա Դ. 376, 377, է. 636.

Նաւատիանոսը Ա. 28, 35, Բ.
187—190, Դ. 307, 308,

374, 377, 378, Ե. 425,

428, 437, 448, 449, 452,

454, 467, 468, 557, 559,

581, 574, 578, 579, 584,

586, 588, 589, 598, 600,

601, 634, 635, 636, 647,

671, 672.

Նեկաարիոս, Նեկաառ, Ե.
418, 420, 424—427, 436,

450, 451, 473, Զ. 488,

490, 506.

Նեռանիաս Բ. 180.

Նեստոր, Նեստորիոս է. 645,
650—664.

Նէոյկեսարիա Դ. 371.

Նէոնսիլէկիա Բ. 205.

Նէպաարիանոս, Նիպաարիանոս
քեռորդի Կոստանդի Բ. 157.

Նիգորիանոս Տիւրք. Բ. 158,
168.

Նիկիա Ա. 15, 18, 19, 21,
36, 42, 75—80, 94, 105

—108, 111. Բ. 118, 122,

128, 144, 146, 147, 173,

176, 182, 184, 195, 198,

202, 203, 209. Գ. 238,

281. Դ. 293, 294, 307,

310, 313, 378, Ե. 405,

406, 411, 413, 415, 418,

419, 468. է. 589, 635,
638.

Նիկիացի Ա. 87, Բ. 117, է.
633.

Նիկոկէա Լադոնացի Գ. 219.

Նիզոս Ա. 51.

Նիւղոս քիւ Գ. 251.

Նիկողաւոս Դամասկեանս Է. 635.

Նիկոմիդիա Ա. 10, 11, 27, 80, 88, 89, 91, Բ. 180, 112, 192, 210. Գ. 220, 221. Դ. 302, 311, 316—318, 378. Զ. 546.

Նիմիդացի Ա. 11—13, 18,

28, 87, 106, 110. Բ. 116,

119, 123, 192. Դ. 307.

Նիկոպոլիս Է. 585, 667.

Նինուէացի Վ. Ս. 734.

Նիտրիա Դ. 329, 331. Զ.

521, Է. 593.

Նիւսիա Ե. 420.

Շ.

Շիղա, Ե. 469.

Շիրիմ, աես Սերմիպոլիս.

Ո.

Ոաս, Մեծ Ոասիս, Բ. 165, Է. 662.

Ողիմբրիոս Հիւպ. Ե. 403, 484. Զ. 488.

Ողիմպոս առաջնորդ ի Բիւրակ Բ. 160.

Ողիմպոս եպս. Զ. 538.

Ողիւպոս, Ողիւմպոս լեւա Ա. 36, 37.

Ոնոռատիոս եպս. Կ. Բ. Գ. Դ. Ե. Զ. Ը. Թ. 201.

Ոպատաոս Հիւպ. Զ. 555.

Ոպտիմոս, Ոպիմոս Անտիքեա, եպս. Ե. 420, Է. 607.

Ոռոնաիոս գեա Դ. 298.

Ոռիոս եպս. Կոզրուբա Ա. 14. Բ. 145, 171, Գ. 238.

Ոսկեն քաղաք Է. 635.

Ոտոիւոս եպս. Լայոց Ե. 420.

Որիգէն, Որոգիւէս, Աւրիգէն Բ. 148, 212, Գ. 237,

238, 280. Դ. 356, 361, 371

—373. Ե. 465. Զ. 520,

521, 529—531, 536—541,

545, 550, Է. 577, 656,

681.

Ուղփիղաս Գաաց եպս. Բ. 203. Դ. 389.

Ունացճզգ, Ունոսան Դ. 390. Ե. 489. Է. 649—650.

Ուպատաիոս Թագաւոր Ունաց Է. 650.

Ուռանիոս Տիւրոսի եպս. Բ. 195, 200.

Ուռանսոս եկեղեցական Դ. 318.

Ոռհա Բ. 126. Դ. 320.

Ոռհայեցի Դ. 322.

Ոռսակէոս ի Սինգետունայ ի վերին Միւսոյ Ա. 88, 98,

100. Բ. 131, 155, 181—

184. Զ. 556, 558, 560,

561.

Ոռսին սարկաւազ, Դ. 379, 380.

2.

Չորեքտասաներորդք Ե. 462,
468, 557. Է. 648.

9.

Պազոն աւան, Դ. 378. Ե.
455, 456.
Պակասիանիա Է. 569.
Պաղատոսիոս Աղէքսանդրույ Ե-
պարքոս Դ. 326.
Պաղատիոս միայնակեաց Դ.
348.
Պաղատիոս Նիզինապօլսոյ Ե-
պիս. Է. 666.
Պաղատիոս արագաւազ Է. 610.
Պաղեստին Ա. 23, 55, 67.
Բ. 120, 154, 174, 195.
Գ. 275, 281, 282. Ե. 430.
Պաղեստինացի Ա. 16. Վ. Ս. 718.
Պամփիլիա Ա. 1, 15—18, 21,
23, 44, 69, 77, 79, 104,
Բ. 120, 147. Գ. 282. Զ.
538. Է. 568, 641, 644,
655, 665. Վ. Ս. 691, 700.
Պամփիլիոս գրող Գ. 237. Դ.
373.
Պանունիա Ա. 88.
Պանոնիացի Դ. 293.
Պասինիկոս եպս. Զիղայեաց
Գ. 287.
Պասիս Է. 668.
Պատափիլիոս Ա. 100. Բ. 126,
185, 194, 201, 207.
Պարթևք, Ա. 17, 56.
Պարմուլթիս եպս. Վերին Բե-
մայեդայ Ա. 18.
Պարսիկք, Պարս, Ա. 16, 70
—73. Բ. 156, 157, 209.
Գ. 249, 260, 263, 264,
266, 268, 269, 270, 271,

272, 274, 285. Դ. 298.
Ե. 433. Է. 579, 583, 602
—616, 627, 646. Վ. Ս.
722.
Պաւղիկարպոս Զմիւռնոյ եպս.
Ե. 460. Է. 677.
Պաւղին Տիւպ. և Յուլանիոս,
Ա. 38. Փրկ. 325 Խ.
Պաւղինոս Գաղիոյ Տրիբիտա
եպս. Բ. 178. Դ. 296. Ե.
298, 422, 430, 438, Զ.
498.
Պաւղոս առաքեալ Ե. 445,
462, 469. Վ. Ս. 696, 700,
726, 729.
Պաւղոս եպս. Անկիւրացւոյ Ե.
420.
Պաւղոս ընթերցող Զ. 545.
Պաւղոս Տիւրոսի եպս Ա. 95.
Պաւղոս. քահանայ և ապա
եպս. Պ. Պաւլոս Բ. 122,
123, 131—137, 141, 142,
144, 145, 149, 150, 153,
159, 161.
Պաւղոս Նաւաաթանոսաց եպս.
Է. 566, 598, 599—601,
647, 670, 671, 682—683.
Պաւղոս Սամոստացի Բ. 147,
169. Է. 654, 656.
Պափնուլթիս եպս. Վերին Բե-
րիոյ 29—32.
Պեդոնոս միայնակեաց Դ. 335.
Պեղակիոս Ղաւադիկւոյ եպս.
Ե. 420.
Պեղիտոս Տիւպ. Է. 598.

Պեղումնային Բ. 155.
 Պեղումնային Ա. 23.
 Պիպլոս Գ. 283.
 Պեռզամոն Բ. 205, 207.
 Պեռզենիս եպ. Ի Պատրիս,
 Է. 666.
 Պետրոս Մարտիրոս Ա. 41.
 Պետրոս եպ. Աղեքսանդրոյ,
 Ա. 9, 12, 101.
 Պետրոս ընթերցող Է. 596.
 Պետրոս Պաւղոսի մատուռ Դ.
 346 462.
 Պետրոս երեցապետ Զ. 526—
 528.
 Պետրոս եպ. Աղեքսանդրոյ,
 յաջորդ Աթանասի Դ. 324,
 326, 327, 369, 395, 396.
 Է. 405.
 Պետրոս առաքել. Ե. 462,
 Զ. 526. Ա. Ս. 691, 700,
 706, 707, 726, 729.
 Պեփղագոնիա Բ. 187, 190,
 195, 197, 205, 206. Գ.
 244. Դ. 374.
 Պեփղագոնացի Բ. 190, 195,
 197, 207. Գ. 244, 287.
 Դ. 377.
 Պիմակ Ե. 442.
 Պիմիա Գ. 284.
 Պիկոնոն Դ. 384.
 Պիկտորացի Գ. 243.
 Պիլատոսի տաղտակ Ա. 47.
 Պինտոս Է. 585.
 Պինոս գետ Է. 585.
 Պիոս միայնակեաց Դ. 332.
 Պիռոնիա Է. 585.
 Պիռեգիա Է. 667.
 Պիսիգոն Ե. 420. Է. 667. Զ.
 553.
 Պիւթագորոս Ա. 69, 72. Գ.
 270.
 Պլաթիտիանա տան թագաւո-
 ռին Զ. 545.
 Պլակետիա դուստր Թէոդոսի,

Դ. 386. Է. 631, 632.
 Պլակեդիա կին Թէոդոսի Դ.
 386. Ե. 433.
 Պլակիտոն Բ. 180.
 Պլատոն Բ. 177. Գ. 255, 270,
 277. Է. 577.
 Պլինտոս զաւրավար Ե. 474.
 Պլուտինա, Պլուտինա քա-
 զաք. Է. 595, 667.
 Պլուտինոս Բ. 177.
 Պոլիմինիմոն Գ. 289, 283.
 Պոլինոս եպ. Անտիոքայ Գ.
 235, 241. Է. 405—407.
 Պոմպիլուպոլիս Բ. 195, 197,
 205. Գ. 244, 287.
 Պոնտոս Եւքրինոս Ա. 16, 17,
 61. Գ. 319. Զ. 555, 559,
 Է. 634, 635, 680.
 Պոնտոս Դ. 363, 371, 420.
 Պոնտացի Դ. 370.
 Պոսփիւռիս Ա. 27. Գ. 282,
 285. Է. 571, 584.
 Պոսփիւռիանոս Ա. 27. Գ.
 276, 277, 280, 281.
 Պոսթինոս Տիւպ. Բ. 125.
 Պոսթոս, Պոսթինոս Տիւպ.
 Դ. 324. Ե. 431, 432,
 484. Զ. 488, 558.
 Պոսեիոս իմաստակ Դ. 360.
 Պոսկոպ զաւրավար Է. 613.
 Պոսպոնիսոն Է. 666.
 Պոսկոպիոս բռնակալ Դ. 298,
 300, 301. Դ. 397.
 Պոստոգէն Սերգիկիոյ եպ. Բ.
 142.
 Պոստոնոս Ե. 432.
 Պոստի Բ. 166.
 Պոսկիլ եպ. Կ. Պոսկիլ Է.
 639, 643—645, 664, 665,
 673, 674, 680, 681, 685,
 686.
 Պրոկիլ Տիւպ. Բ. 121.
 Պրոդոնոս եղբայրասէր. Է.
 620.

Պաշտօնատեղի Ա. 22. Զ. 532, 533. Պաշտօնային (սեկսուս) Ա. 24.

Պ.

Ռաւեննայ է. 630. Ռաւեննայի եպոս. Սթըյէ է. 666. Ռաւեննայ է. 648. Ռաւեննայի Գ. 283. Ռաւեննայ է. 634. Ռաւեննայի Գ. 283. Ռաւեննայի հիւպ. Ե. 433. Ռաւեննայ է. 679. Ռաւեննայի եպոս. Զ. 489. Ռաւեննայի թագաւոր, բարաբար- սաց է. 678. Ռաւեննայի եպոս. Ռաւեննայի ի. Լաւեննայ է. 586. Ռաւեննայի և Նաւեննայի հիւպ. Բ. 144. Ռաւեննայի թագաւորի եպոս. է. 673. Ռաւեննայի թագաւորի Լաւեննայի եպոս. Ա. 34. 41, 60, 67. Բ. 115. Գ. 284. Գ. 350.

Ս.

Սարգստիս, Սարգստիս է. 454—457, 573—575, 634, 650. Սարգստի, Սարգստի Լիւրացի, Ա. 8, 17—79, 127, 147, 169, 193, 238. Գ. 390. Սարգստի գեա. Գ. 378. Սարգստի Գ. 272. Սարգստի եպոս. Գ. 283. Սարգստի է. 470. Սարգստի Ա. 102, 104. Բ. 147, 189. է. 654, 656. Սարգստի է. 455. Սարգստի, Սարգստի, Սարգստի Ա. 104. Բ. 144, 147, 149, 151, 152, 154, 158, 159. Գ. 242. Սարգստի Գ. 234. Սարգստի Գ. 313. Սարգստի 205. Սարգստի հիւպ. Ե. 425. Զ. 508. Սարգստի, Սարգստի, Սարգստի Ա. 51. Ե. 140, 141, 144. Սարգստի է. 648. Սարգստի, Սարգստի Սարգստի եպոս. Ա. 21, 26. Բ. 135, 141. Գ. 244, 288. Գ. 314, 327. Սարգստի հիւպ. Բ. 158, 168. Սարգստի Բ. 193, 196. Սարգստի, Սարգստի, Ա. 51. Գ. 382, 4. Ս. 709, 710, 713. Սարգստի Լաւեննայի Սարգստի, Բ. 194, 205, 203, 207, 208, 210. Գ. 312, 359. է. 558, 668. Սարգստի աւա. Նաւեննայի. Սարգստի հիւպ. Զ. 494. Սարգստի Գ. 473. Սարգստի Ա. 88.

Մեծիկայի Բ. 157.
Սերապիան Մուկացի Դ. 344.
Սերապի Գ. Ս. 721, 726.
Սենեոս կայսր Ա. 2, 3.
Սենեականոս Սենեոս Զ. 532.
533—535, 547. Զ. 538,
555.
Սերաստիանոս Մանիքեցի Բ. 164.
Սիմոցի Է. 641.
Սիսի քաղաք Է. 641.
Սիկինիս Դ. 378.
Սիդրոնոս բռնակալ Բ. 173.
Գ. 287.
Սիդրոնոս, Պաղքինոս ասորի
եպս. Բ. 195. Է. 667—
670.
Սիդրոնոս Գ. Ս. 682, 684,
686—688, 700, 702—706,
708, 721, 726, 728, 729,
731—737.
Սիդրոնիա Է. 667.
Սիսինիոս, Սիսին եպս. Ե. 425—429, 490, 559—563,
Է. 574, 575, 577, 578,
587, 588, 639, 644, 645.
Սիմաո Գ. Ս. 697.
Սիմոցի Ա. 89.
Սիւկոս Բ. 188, 189.
Սիւնմաքոս աւագ Սինկղիտոս
ապուհապատ Ե. 437, 438,
448.
Յիւննան եպս. Է. 569, 571.
Սկզբնաբանութիւն Յովնայոսի

Ե. 480.
Սկզբանց գիրք Յրիգէնի Դ. 356.
Սկիւթիա Դ. 331. Զ. 537.
Է. 663.
Սկիւթացի Ա. 16, 69—71.
Դ. 376.
Սկիւթիապուլիս Բ. 207. Զ. 534.
Սոկրատ, Սոկրատոս Դ. 247,
258.
Սոզոմեն Դ. 250, 266. Զ. 651.
Սոփիա, Սոփիա եկզ. Բ. 123,
139, 207. Զ. 552.
Սոփոկղէս Դ. 240.
Սոփոնիոս Դ. 243.
Սոփոնիոս Պամփուպուլի եպս.
Բ. 195, 197, 198, 205,
210. Դ. 244, 287.
Սպանիա Ա. 62. Բ. 145. Դ. 323. Ե. 403, 461.
Սպանիացի Բ. 171. Դ. 346.
Ստեղծութիւն Հիւպ. Զ. 514,
558.
Սպիրիդոն, Սպիրիդոն, Սպրի-
դան Հով. ապա եպիս. Ա. 18, 29, 32.
Ստադիրա Ե. 497.
Ստեփաննոս Դ. 283.
Ստիքիւս Դ. 338.
Ստրաբոն Է. 635.
Սւնիսակոն Զ. 497.

Վ.

Վաղէս եպս. Միւնսիոյ, Ա. 88, 98, 100. Բ. 131, 155,
181—183.
Վաղէս կայսր Դ. 248. Դ. 294, 295, 297, 301, 308,
310, 311, 315, 316, 319,

322, 348, 349, 357, 366,
366, 368, 390, 392, 395,
397. Ե. 401, 402, 406,
454. Է. 635, 672.
Վաղենաթանոս կայսր, Դ. 221,
248. Դ. 293, 294, 295,

297, 306, 309, 310, 316,
379, 381, 383—385.
Վաղինախանու երրորդ, որդի
Կոստանդիա է. 631, 632,
698—640, 650, 684.
Վաղէռիանոս կայսր, Դ. 377.

Վարք, Կոստանդի յԵւպրիոսէ
Ա. 1, 2, 14, 15. Բ. 147.
Ե. 461. Է. 655.
Վեցաւրիայ քարոզի Դ. 369.
Վերք. 56, 61, 64, 67.

Տ.

Տաճիկ Դ. 392, 393, 395,
Ե. 401. Է. 608, 609.
Տաթիանոս Հիւպ. Ա. 114. Բ.
193. Ե. 448.
Տաթիանոս նահատակ Գ. 252.
Տարսոն Կիլիկիոյ, Ա. 3. Բ.
193, 195. Գ. 261, 287,
290. Դ. 312, 314. Զ.
496. Է. 666. Վ. Ս. 704.
Տարսոնացի. Ե. 420.
Տարկինոս եպարքոս Վ. Ս.
695—698.
Տաւռոս Հիւպ. Բ. 211, 214.
Գ. 217. Է. 645.
Տգռիոս Զ. 545.
Տիրերիոս քաղաք Փռիւգեա,
Է. 683, 684.
Տիմոթէոս եպս. Ադէքս. Դ.
396. Ե. 405, 416, 420,
433.
Տիմոթէոս քահանայ Արիո-
սեան է. 576—578.
Տիմոթէոս եպս. Անտիոքայ,
Վ. Ս. 694, 696, 697.

Տիււզիոս լեւոռ Բ. 149.
Տիւրոն Գ. 269.
Տիւրքերիա Ա. 78.
Տիւրոս, Յիրոս Ա. 59, 60,
93—95, 99, 140, 195,
200, 285. Է. 666.
Տիւրացի Ա. 57. Գ. 275—277.
Տիւրսոն Է. 666.
Տիքիանոս, Տիկիֆնոս, տեա
Եւտիքիանոս.
Տրապիզուպոլիս Է. 666.
Տրիքեռ Ա. 102. Բ. 119,
178.
Տաիմիս Թոււնտոս քաղաք Կիպ-
րոսի Ա. 33.
Տաիւնկուսիա Ե. 466.
Տոպիրզոս իմաստասէր Է. 589,
641.
Տոիուպօլիս Բ. 200.
Տաիպիգիզիդոս Զ. 507.
Տոււզոս, Տոպիրզոս իմաստակ
Զ. 513. Է. 566, 667.
Տրովադա, Է. 667—669.

Փ.

Փաւստոս Հիւպ. Զ. 514.
Փիքոս Բ. 201.
Փիդիզէոս, Բ. 201.
Փիլիկաս Վ. Ս. 706.
Փիլիպեցիք Զ. 553.
Փիլիպոս եպարքոս Հիւպ. Բ.

136, 137. Ե. 421. Զ. 565.
Է. 566.
Փիլիպոս քահանայ Է. 632—
641, 643, 645, 663.
Փիլիպպուպուլիս քաղաք Ի
Թիւրակ. Բ. 146, 149. Է.

... 667, 668.
Փելիքս սարկաւադ (Հասմա,
 Բ. 183, 184.
Փիլիքս և Յաւառս հիւպ. Է.
 645.
Փիղադեղփա Բ. 200. Գ. 237.
Փիւնիկացի Ա. 16, 53.
Փիւնիկիա Ե. 4, 30. Զ. 592.
 Է. 666.
Փղարիանոս, Փլարիանոս եպս.
 Ե. 407, 422, 430, 438,
 439, 488. Զ. 528. Է. 584.
Փղակիղոս, Փղակիղոս քա-
հանայ Անտիոքի Բ. 125,
 127.
Փղանոն կղզի Բ. 175.
Փղաթինաթոս հիւպ. Բ. 211,
 214. Գ. 217.
Փռանգոս, Փռաթնոս առաջ-

նորդի Գաղատիա Գ. 128,
 142, 132, 168—170. Ե.
 492. Է. 654, 656.
Փռաւիտոս Գաւա. Զ. 514.
Փռիգամե գետ Ե. 400.
Փսիաի գեոթիս գուդ Գ. 388,
 389.
Փռիգա, Փռուգա, Փռիւգիա,
Փռաիւգիա, 378. Ե. 430,
 455, 456, 468. Զ. 507,
 569. Է. 667, 683, 684.
Փռիւգացի Գ. 283. Գ. 319,
 Բ. 374, 376, 377. Ե. 473.
Փռոմէնտոս մանուկ, (Փռումէն-
տիոս, Փռոմաոս, Փռոմոս
եպս. Կեսարայ, Ա. 58—60.
 Է. 685.
Փսաթիւսիոս ասորի Ե. 472.
Փսամաթիա Ա. 89.

Ք.

Քաղկեդոն, Քաղկեդոն, Քաղ-
կեդոն, Ա. 22, 19, 87,
 142, 202. Գ. 246. Դ. 305.
 Զ. 508, 535, 544, 545,
 556, 594.
Քաղկեդոնացի Դ. 305.
Քեռետապոն Փռիւգիոյ Բ.
 200
Քերրոն Է. 623.

Քեռսոն կղզի, Զ. 512.
Քռիգսանթոս Է. 587, 589,
 598.
Քուե. սոպոլիս քաղաք Բիւ-
թանիոյ, Ա. 8. Է. 685.
Քսենոնա, Զ. 539.
Քսենոփոն, Գ. 277. Է. 635.
Քսիռոդոփոն քաղաք, Է. 574.



ԼՐԱՑՈՒՑԻՉ ՑԱՆԿ

- Աբխաթար վ. Ս. 754, 755, 756.
Ադայիլ վ. Ս. 754.
Անան վ. Ս. 754.
Առաջիլ վ. Ս. 776, 777.
Գողթղիաս վ. Ս. 754, 759.
Դոիկ, Դուիկ վ. Ս. 754, 765.
Զամբրիս վ. Ս. 754, 784, 790—796.
Բարա վ. Ս. 754, 781, 782.
Իսաքար վ. Ս. 753.
Իրինիոս վ. Ս. 790.
Կուսիկ վ. Ս. 754, 765, 766.
Հեղինե վ. Ս. 747, 748, 753, 797.
Յուրաղ վ. Ս. 754, 777, 779—781.
Յուհաս, Յոգնաս վ. Ս. 754, 757.
Սիլեոն վ. Ս. 754, 784, 785, 789.
Վենոյիմ, Բենոյիմ վ. Ս. 754, 764, 770.



Վ Ր Ի Պ Ա Կ Ք

Երես	Տող	Ախալ	Ուղիղ
12	6	Մեղեարիոս	Մեղիարիոս
15	15	ուսաեք	ուսաեք
16	4	Պաղեստինացիս	Պաղեստինացիս
21	4	տգետս	տգետս
•	9	ղհաւաան	ղհաւաան
•	13	Եւսերիոս	Էւսերիոս
22	6	Քաղկեդոնի	Քաղկեդոնի
•	16	Թարգմանեւոյ	Թարգմանեւոյ
23	17	մի	մք
24	26	ինչ մի	մի ինչ
28	4	Գիկիոսիւ	Դիկիոսիւ
31	11	վնասեսցին	վնասեսցեն
32	4	զատել	զատիլ
•	8	այս	ապա
•	14	Սպարիդոն	Սպարիդոն
35	5	Յիւպրացւոյ	Յիւպրացւոյ
37	4	երկայնկեացն	երկայնակեացն
•	6	ժամ	այժմ
•	16	բերեմ զներուամն	բերե մեղ ներուամն
39	11	զքռիստոս	զՔրիստոս
41	11	խազսն	խազուսն
42	11	որուն էր	որ ունէր
43	8	արկանի	արձանի
•	19	է այն	այն է
48	5	աւերելոյ	աւերեցելոյ
56	7	ասնն	ասին
60	2	իւր	զիւր
64	4	փոփոխութեամբ	փոփոխմամբ
64	16	ուռանել	առաւել
69	5	իմաստասիրի աւրէն	իմաստասիրիաւրէն
72	20	լինել	լինէր
73	2	յարդիւ	յարդիւ
•	29	զանց	շանց
74	3	Մանուքեցւոցն	Մանիքեցւոցն
•	7	ի	զի
81	8	բայց	բաց

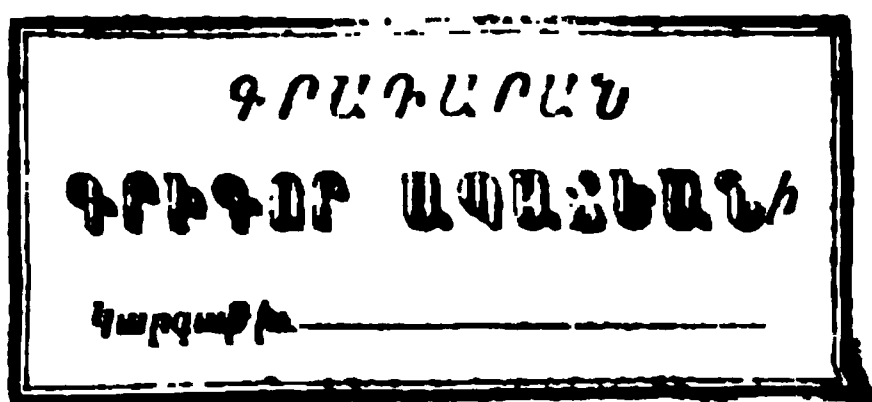
Երես	Ցող	Ոխաւ	Ուղիղ
87	26	ԻԴ.	ԻԸ.
88	1	Սինդիգուէայ	Սինդիգուէայ
•	11	սուտ լինել	սուտ լինել զընդդէմ
91	1	Նիկոմիդա	ի Նիկոմիդա
95	5	ասին	ասին
95	10	խռովիլ	խռովիր
97	15	գառաւորին	գառաւորքն
112	2	քսաներորդումն	քսաներորդումն ամի
117	5	զարս	զայս
122	8	երերկիւղած	երկիւղած
125	7	Մարկեղինոսի	Մարկեղինոսի
127	10	յեւսէրիոսի	յեւսէրիոսի
128	3	Մեսացւոյ	Միսացւոյ
•	10	Ժամ	և Ժամ
143	13	զնախառութեանն	զնախառութեանն
144	14	տասներորդ	մետասներորդ
145	16	Պառաոգէն	Պառաոգէն
151	15	զչար	զզուր
162	7	Եւդիոյ	եւ զիւոյ
163	11	առհասարակ	արք հասարակ
165	6	կարեցելոց	կրեցելոց
168	5	ղիբարէր	ղիբարէր
170	2	կարգեցաւ	փոխակարգեցաւ
171	16	հրաժէր	հրաժարէր
183	19	նախն Կղիբեռիոս	նախկին Ղիբեռիոս
184	7	ակաւմա	ակաւմա
200	26	զԹէոդոլ	զԹէոդոլ
203	7	քաղիկ այր	քանդի կայր
206	9	յադարէր	յարդարէր
213	22	կարծես	կարծիս
215	4	քսան և երեք	տասն և երեք
221	3	վասն ինչ	վասն այլ ինչ
222	11	կարգեաց	կարգեաց
229	1	ռւսումնասիրել	իմաստասիրել
•	7	և կալաւղին	և միշտ կալաւղին
230	1	Փիլիսոփոս	Փիլիսոփոս
234	2	Ղակիփեռ	Ղակիփեռ
•	5	Բեռկազացեաց	Բեռկազացեաց
239	3	հանեցեն	հանեցին
242	6	ընդունել	ընդունիլ
247	11	հաղորդել	հաղորդիլ
255	14	իմաստմանս	իմաստմունս

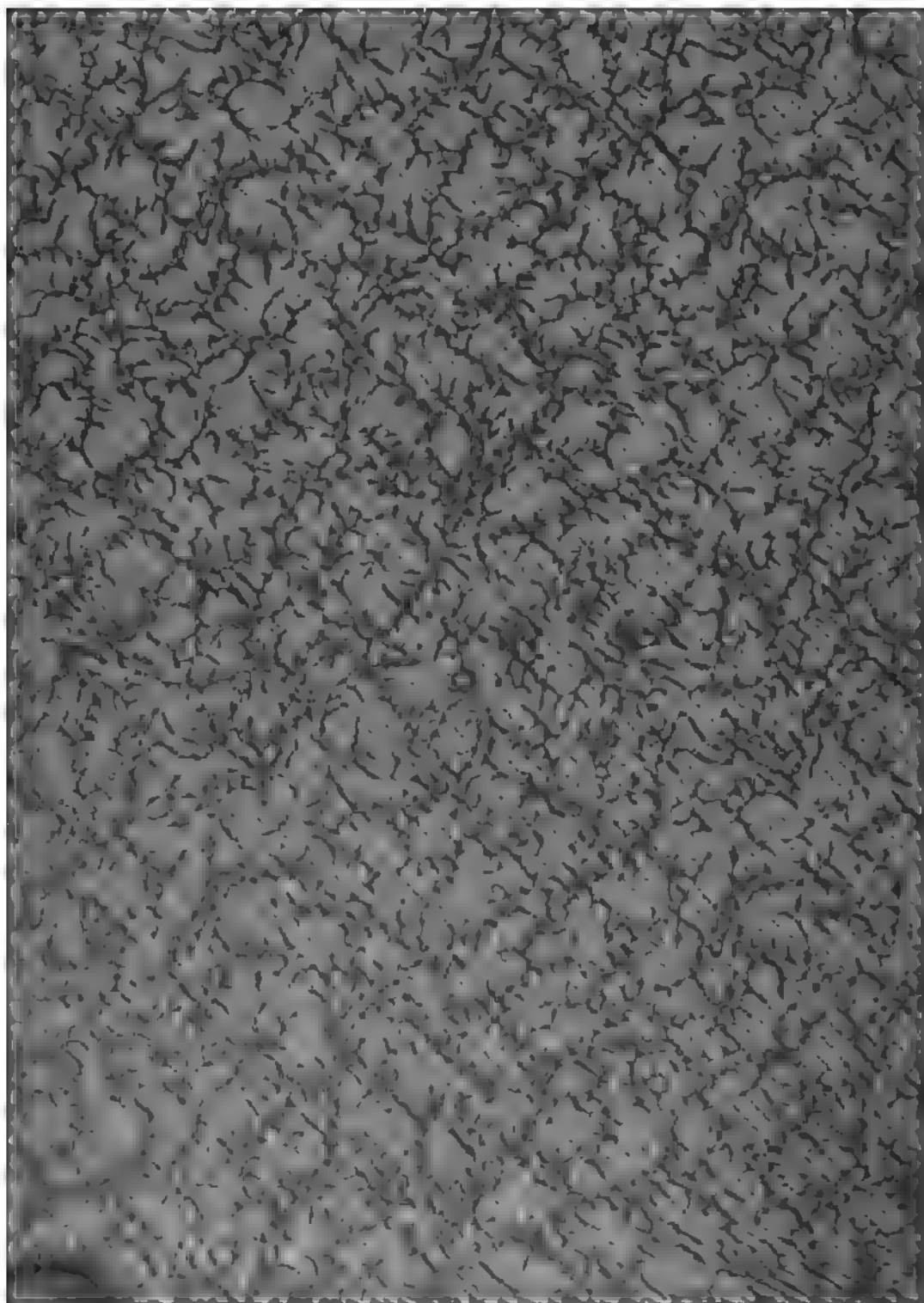
Եթե	Ցու	Ախլ	Ուղիշ
257	2	Եզրկորոտն	Եզրկորոտն
258	11	ի վերայ	ի վերա ամենայն
262	1	Անտիգրայեացն	Անտիգրայեացն
263	16	Բարիպատ	Բարիպատ
273	14	խորշել	խորշել
275	14	ձգեցելոց	ձգեցելոց
276	21	Ներածութիւն	Ներածութիւն
277	4	ի յընամեից	ի յընամեի
279	24	Այլ այսուհետեւ	Այլ եւ այսուհետեւ
280	4	անդժ	անժոյժ
281	1	խառնակեցելոց	խառնակեցելոց
282	2	Գաղանատեօակք	Գաղանատեօակք
284	4	Մակեդոնացեաց	Մակեդոնացեաց
287	4	կարեցելոցն	կարեցելոցն
288	3	յարտաբար	յարտաբար
289	12	ժողովրդականացն	ժողովականացն
297	7	Բիւթանուոյ	Բիւթանուոյ
298	13	Մակեդոնիա զանգւոյն	Մակեդոնիա զանգւոյն
299	4	գլխովութիւնն	գլխովութիւնն
310	9	շարժեալ	շարժեալ
316	9	ելին	ելից
317	8	պլ	առ
318	22	զերծանել	զերծանել
319	2	արք	արք
321	1	Դակիդիզոս	Դակիդիզոս
322	19	սպանանել	սպանանել
327	4	թուղթուն	թուղթուն
331	2	դի էր	էր դի
332	10	իւր	իւր
333	2	Իմիդոս	Իմիդոս
335	8	աւարսն	աւարսն
337	1	Եզրպատեցւոցն	Եզրպատեցւոցն
338	5	Եւս Սաիքիոս	Եւս եւ Սաիքիոս
441	14	թէ	է
344	13	ցհիւսիսային	ցհիւսիսային
347	13	զորո	զորոց
356	11	հակառակարանին	հակառակարանին
370	6	համանութենէն	համանութենէն
378	19	ասացաք	ասացաք
381	11	ձեռնագրել	ձեռնագրել
401	9	զորո	զորո
437	4	նամակ	մանուկ

Երես	Տող	Ախալ	Ուղիղ
443	14	պառաճողէին	պառաճէին
445	1	Գրոցն	Գրոյն
461	9	պառնհ	պառնհ
492	7	գողացեալ	գողացեալ
504	12	թշմանեաց	թշմանեաց
508	11	պարտաստի	պարտաստիք
512	14	կացեալ	կապեալ
513	7	բարբարոսութեն	բարբարոսականութեն
»	13	իքնատես	ինքնատես
514	7	չացեացս	չարեացս
»	11	կացին	կային
515	9	յայսբան	յայս բան
515	13	յուլով	յուլովք
526	8	յառաքելոյն	յառաքելոցն
532	14	Թուել	Թուելով
535	5	զՅեռապիտի	զՅեռապիտի
536	9	Յեռոյ բազում	Յեռոյ ոչ բազում
»	12	զրդին	զրենդին
»	17	կոլմանէն	կոլմանէն
537	3	ընթանայր	ընթանայր
»	6	յեղեփանատոս- րագրէին	յեղեփանա ստորագրէին
545	2	Համբարութ	Համբարութ
»	6	Պղակիտիանա	Պղակիտիանա
»	18	շինչ փոյթ	ոչ ինչ փոյթ
»	20	ընկեցին	ընկեցին
546	12	անկրեւեալք	անկրեւեալք
»	14	զրպարտիլ	զրպարտիլ
547	3	գոչաւդքն	գոչաւդքն
548	3	վաճառու	վաճառու
»	9	Մասիանայ	Մարիանայ
549	4	իսկ հրաժարեալ	իսկ նորա հրաժարեալ
550	9	աստուած	աստուած
557	15	եղիցիս	եկեղեցիս
559	2	կոլման	կոման
572	14	երախայացուցեալ	երախայացուցեալ զնա
576	13	ուղղէր իսկ	ուղղէր իսկ
577	12	արդարս	արդարքս
581	8	նենգութեան	նենգութիւն
»	9	ասել	ասել
588	11	ստացեալ	արարեալ
590	4	հեռատանն	տեսարանն.

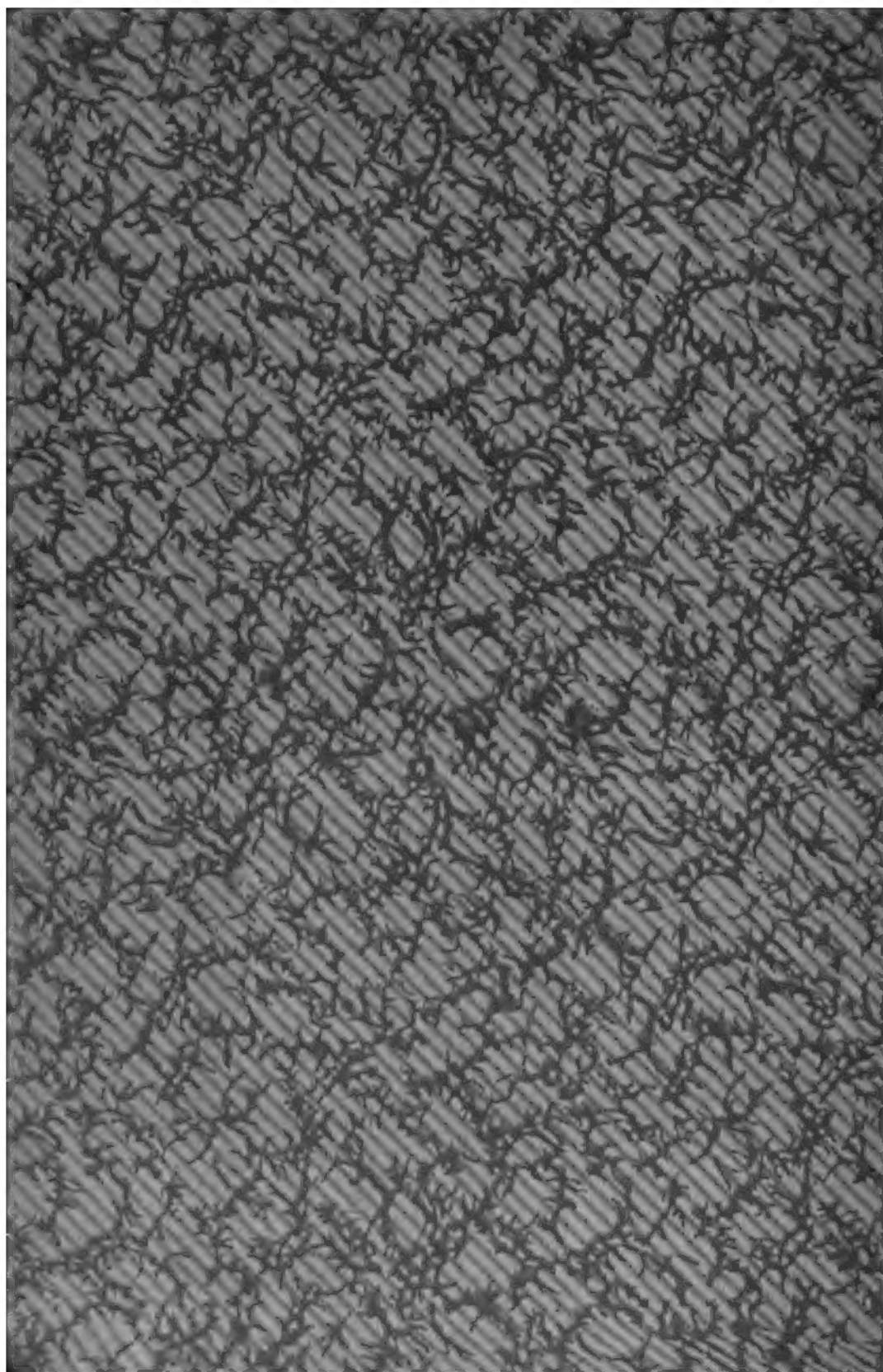
Եթե	Տող	Սխալ	Ուղիղ
605	10	քաղաք ծայր	քաղաք Հայոց ծայր
612	1	վասն հասեալ	հասեալ վասն
626	3	յիւրեան	յիւրկեան
»	11	նմա	նորա
628	10	իւրոյ	իւրոյն
630	14	ասէ յորդորելով	ասէ յատուէտ թէ թուի յոր- դորելով
640	2	ամէն հռչակաւն	ամենահռչակ տաւնն
»	6	Սիսիանոս	Սիսինիոս
645	8	զպատճառ	զպատշաճ առ
650	4	Ուտպառիոս	Ուպառիոս
651	14	դիմմանն	դիտմանն
»	17	այլ	այլք
652	1	բազումս	բազումք
»	11	Անաստիոս	Անաստասիոս
»	13	անհնար է	անկար է
654	15	խրատել խորհիւր	խրատելի կարծիւր
660	8	նորայնոցն	նորայոյն
667	16	Ճարասան որ	Ճարասան էր որ
671	16	կողմանս	կողմունս
801		Ագրիանու- պաւսլիկի	Ագրիանուպաւսեցի
805		Բիւթնիա	Բիւթինիա
808		Եղադիոս, Էղադիոս	Եղադիոս Էղադիոս
808		Եղեւսիոս	Եղեւսիոս
»		Եղպիդիոս	Սատաղացեաց
»		Սատաղաւեաց	
»		Եպիկոստոս	Եպիկուրոս
809		Եւդէման	Եւդէմոն
»		Եւղադիոս	Եւղադիոս
»		Եւղմացի	Եւղմացի
»		Եւսիպիդէս	Եւսիպիդէս
»		Եւսիպոս	Եւսիպոս
»		Եւսիբիա	Եւսեբիա
»		Եւսիբիոս	Եւսեբիոս
810		Եւսեբիոս Գո- ղոզաիկոս	Գոգոստիկոս
»		Եռապթ	Եւսապթ
»		Եւփսան	Եւփռոն
»		Եփրայեցի	Եփրայեցի
»		Էղադացի	Էղադացի

Երես	Սխալ	Ուղիշ
810	Էմեծաքաղաք	Էմեծա Բաղաք
»	Եապէդոկղէս	Եմպէդոկղէս
811	Թէոտկէ	Թէոնիկէ
»	Թէոփոխանոսի	Թէոփոխանոսք
812	Իզառիոս	Իզառիոս
»	Իզասացի	Իզառացի
»	Իսիդոռոս	Իսիդոռոս
813	Ղ.ուկիփիոխանոսի	Ղ.ուկիփիոխանոսք
»	Վաստարաղապի	Վաստարաղացի
814	Վիպիկոն	Վիւզիկոն
»	Վիւլիկիս	Վիւլիկիա
813	Միտռոդոռոն	Միտռոդոռոն
820	Ոռիոս	Ոսիոս
»	Ոսկեն քաղաք	Ոսկին քաղաք
»	Ունացազգ	Ունաց ազգ
»	Ուռքանսոս	Ուսրասոս
»	Ոռհա	Ուռհա
»	Ոռհայեցի	Ուռհայեցի
»	Ոռստակէս	Ուռսակէոս
»	Ոռսին	Ուսին
821	Պեղակիոս	Պեղադիոս
»	Պեղիտոս	Պեղինտաոս
»	Պեղոսիոս	Պեղոսիոս
823	Սիռապիոն Սի- սապիս	Սեռապիոն Սեռապիս
824	Սիդրիստրոս	Սիդրեստրոս
»	Սպիռիցւոն Սպը- րիդան	Սպիռիդոն, Սպրիդոն
825	Վարք յԵւսրիոսէ	յԵւսերիոսէ
»	Վերք	Վիրք
»	Տռուղոս, Տը- ռովրղոս	Տռուղոս, Տռովիղոս
»	Փիդիդէոս	Փիդիդէոս
»	Փիլիկաոս	Փիլիկաոս











UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 04146 6270

